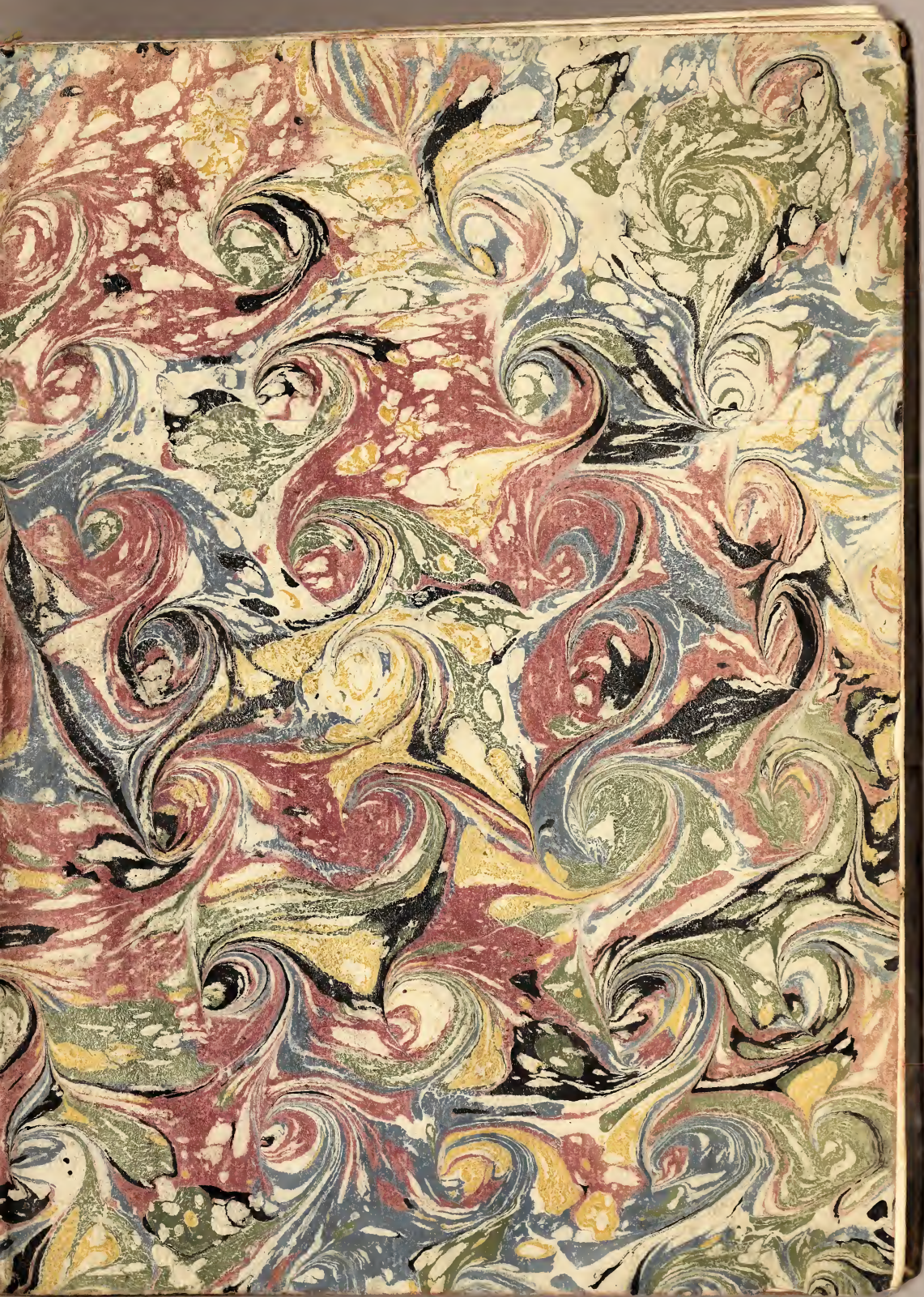




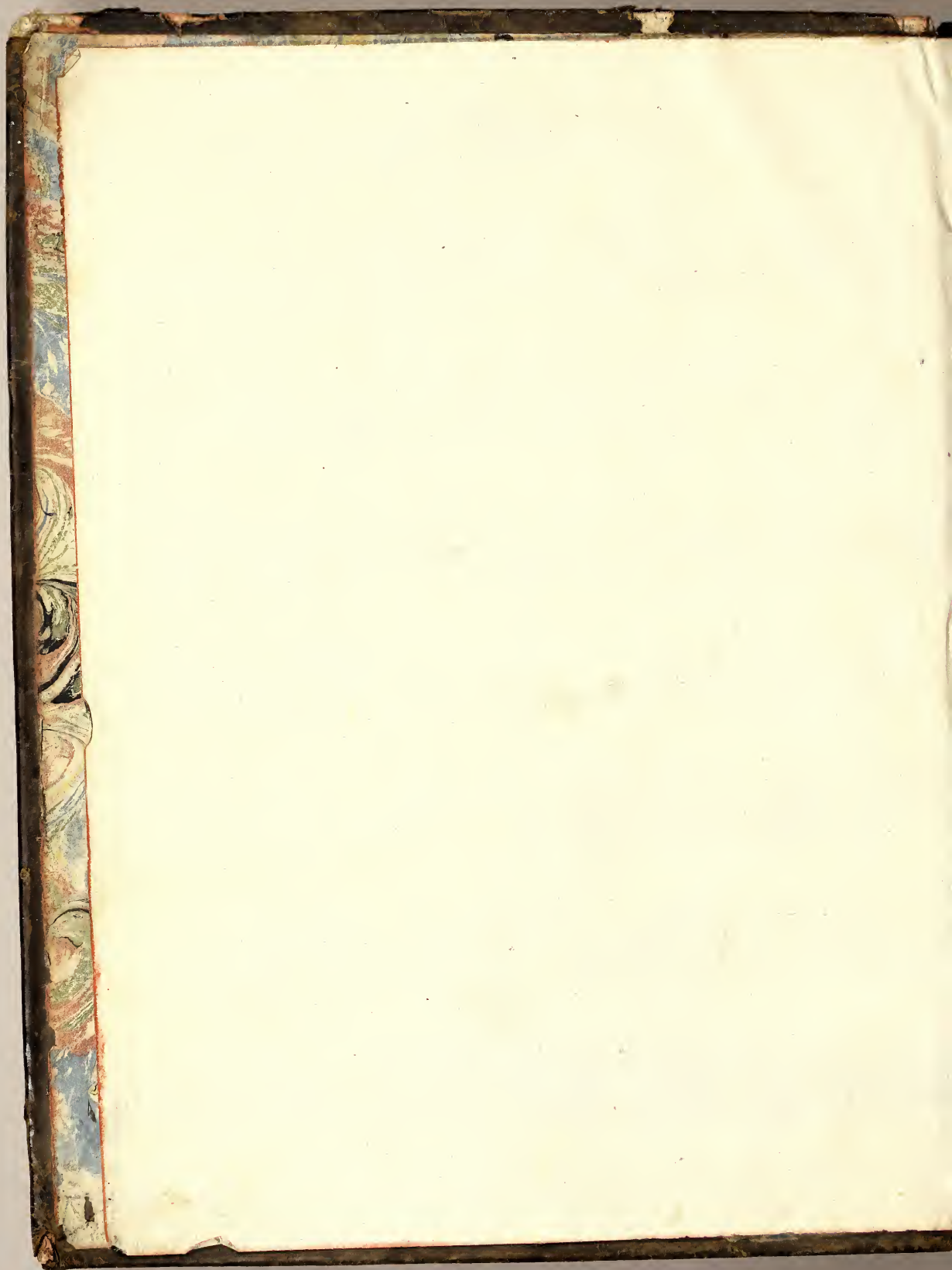


John Carter Brown  
Library  
Brown University











*Remembrance*

335







# LE NEGOCE D'AMSTERDAM,

*Contenant tout ce que doivent savoir*

Les Marchands & Banquiers, tant ceux qui sont établis à Amsterdam, que ceux des Pays étrangers.

**Tout ce qui se pratique dans les Achats & Ventes de toutes** sortes de Marchandises, tant en Public qu'en particulier, quelles sont les Tares, les bons poids, les Dédutions & les Rabais, qui se donnent sur chacune en particulier, & tous les frais que doivent payer tant les Acheteurs que les Vendeurs.

## LE COMMERCE ET LES FABRIQUES

*Des Principales Villes du Monde, leur Correspondance, & le rapport de leurs Poids, Mesures & Monnoyes avec celles d'Amsterdam.*

## DIVERSES ORDONNANCES

Pour les Assurances & Avaries, avec leur Explication abrégée, pour la Chambre des affaires Maritimes, le Frètement des Navires, les Pilotages, &c.

## LES TARIFS

*Des Droits d'Entrée & de Sortie des Marchandises, des Droits du Poids, un double Tarif des Courtages, & des Droits que payent les Marchandises en passant par le Sond avec les Vaisseaux Hollandois.*

**Avec un ample Traité des Compagnies des Indes Orientales & Occidentales, & comment & à quelles conditions elles vendent leurs marchandises.**

*Un autre Traité de la Banque d'Amsterdam, plus ample & plus exact qu'aucun de ceux qui ont paru jusqu'à présent.*

**Ce qu'il y a de plus important à observer dans le Commerce du Change.**

**Un Traité d'Arbitrage.**

*La tout accompagné de plusieurs observations & avis nécessaires pour tous ceux qui négocient à Amsterdam, ou qui y ont des Correspondances.*

Fait sur le Plan de celui de Le Moine de l'Epine.

PAR JEAN-PIERRE RICARD.

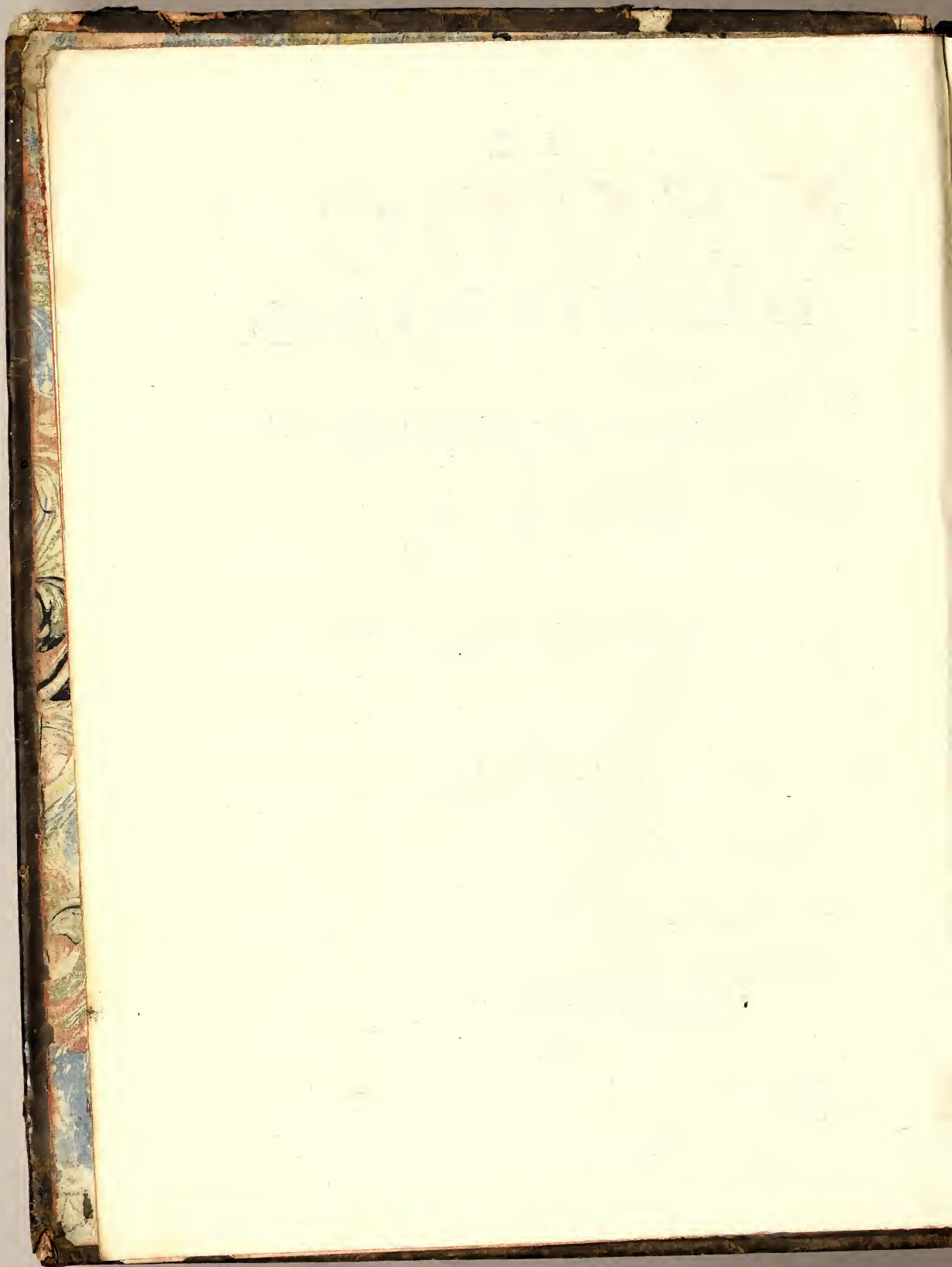
A ROUEN, *Croissy.*

Chez { JEAN-BAPTISTE MACHUEL le Jeune, rue Damiette, vis-à-vis Saint Macloin.  
PIERRE CAILLOUX, Cour du Palais.  
LOUIS DU SOUILLET, Quay de Luxembourg.

M. DCC. XXIII.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROY.







# P R E F A C E.



E n'est pas sans raison que l'on a dit dans la seconde édition du Livre qui porte le même titre que celui-ci, qu'on ne se flâtoit pas d'avoir conduit cet ouvrage à sa perfection ; car quoi- que j'en aye retranché plusieurs choses qui m'ont paru avoir moins de rapport aux usages établis à Amsterdam, que celles que j'ai mises à leur place, & que malgré ce retran- cement cette Edition se trouve augmentée du double de la précédente, je ne me flatte pas non plus de l'avoir rendu parfait. Le Commerce d'Amsterdam est si étendu & embras- se tant de matieres différentes, qu'on ne sauroit le bien décrire sans entreprendre un Traité universel de tout le Commerce du monde, puisque l'on peut dire, sans aucune exagération, qu'il n'y a presque pas une ville, qui n'ait quel- que Commerce, direct ou indirect, avec Amsterdam : ce qui rend cette matiere si abondante, qu'à peine j'eus entrepris cet ouvrage, que je m'apperçus que si je voulois le traiter dans un détail étendu, suivant le plan que je m'étois proposé, je me trouverois bien-tôt dans la même impuissance où se trou- veroit un homme qui, à la distance de quelques pas d'un grand arbre, dont il pourroit facilement compter quelques feuilles, voudroit entreprendre de les compter toutes. Cette idée me fit peur, & m'obligea de former un autre plan plus general & moins étendu. Celui qui me parut le meilleur & que j'ai sui- vi, se peut diviser en trois parties principales, dans lesquelles se peut comprendre tout le Commerce d'Amsterdam.

Dans la premiere on trouvera le Negoce d'Amsterdam, borné & renfermé dans ses murailles, s'il m'est permis de me servir de cette expression.

On trouvera dans la seconde partie ce même Negoce éten-  
du



du au dehors , & par toutes les parties du monde.

Et l'on verra dans la troisiéme ce qui regarde le Commerce du Change , & ce qu'il y a de principal à observer tant au dedans qu'au dehors.

Quoique je n'aye pas séparé ces trois parties par autant de titres distinguez , on les trouvera dans l'ordre que je viens de dire. La premiere partie , est contenuë dans les 20. premiers Chapitres , dans lesquels j'ai tâché de décrire , avec toute l'exacritude que diverses occupations qui me sont survenües depuis que j'ai commencé cet ouvrage , m'ont pu permettre , tout ce que j'ai crû être nécessaire pour instruire suffisamment , tant les nouveaux Negocians qui veulent s'établir à Amsterdam , que les Etrangers qui veulent y faire quelques affaires pour leur compte , de toutes les coutumes & de tous les usages qui s'observent dans les principaux cas du Commerce , des Tares , des Déductions , des bons Poids & des Rabais qui se donnent sur chaque sorte , & de tous les frais auxquels elles sont sujettes , comme les Droits d'Entrée & de Sortie , les Droits du Poids , les Courtages & autres frais qui se peuvent faire depuis la reception ou l'achat , jusques à l'envoi ou à la vente , afin que les uns & les autres puissent , à très-peu de chose près , faire un juste calcul à combien leur reviendront des marchandises achetées à Amsterdam , & renduës chez eux , ou ce que leur pourront rendre de net celles qu'ils voudront y envoyer.

J'ai ajouté à tout cela les divers Réglemens , & les diverses Ordonnances que j'ai trouvé avoir le plus de rapport aux principaux événemens qui peuvent arriver dans le Commerce , comme ce qui regarde le Frétement des Navires , les Assurances , les Avaries , les Affaires maritimes , les Pilotages , les Faillites & Banqueroutes , avec quelques observations que j'ai faites sur les matieres qui m'ont paru meriter quelque éclaircissement. Je me suis en particulier attaché autant que les bornes que je me suis prescrites , me l'ont pu permettre , à expliquer l'Ordonnance des Assurances , par rapport à l'usage ordinaire , tant parce que c'est la matiere la plus difficile du Commerce , & celle qui souffre le plus d'exceptions , que  
par-

# P R E F A C E.

v

parce que j'en fais ma principale affaire, & que je vois tous les jours arriver des disputes entre les Assureurs & ceux qui se sont fait assurer, sur des prétentions mal fondées, qui pour la plupart du tems ne viennent que de l'ignorance de ceux qui se mêlent de dresser les Polices.

Si toutes les observations & les remarques, que je fais dans cette premiere partie, sont utiles & necessaires aux nouveaux Negocians, j'ose dire qu'elles ne le seront pas moins pour un nombre d'autres, qui, établis depuis long tems dans cette ville, n'ont pas eu souvent ocaſion d'acheter certaines marchandises & qui ignorent les usages & les conditions, auxquelles elles se vendent: ce que je ne crois pas qu'on puisse me contester, lorsque l'on aura fait reflection, qu'il y a peu de Negocians à Amsterdam, qui en faisant pour leur propre compte, ne fassent aussi en Commission & pour compte d'autrui, & que par cela même ils sont assez souvent obligez d'acheter quantité de marchandises, qu'on leur demande de dehors, ou d'en vendre d'autres qu'on leur envoie, desquelles ils n'ont pas la moindre connoissance, & ne savent ni les usages ni les conditions auxquelles elles se vendent, de sorte qu'ils sont obligez de s'en informer à des gens qui bien souvent ne les en instruisent qu'autant que leur propre intérêt les y porte; car combien de fois n'est-il pas arrivé à plusieurs Negocians, qu'avoit avoir vendu ou acheté à des conditions qu'on leur avoit assuré être ordinaires, ils se sont pourtant trouvez trompez, lors qu'ils en ont eu une plus grande experience? Combien de fois n'est-il pas arrivé à d'autres d'avoir manqué de bonnes Commissions, pour n'avoir pas sù donner à leurs Correspondans les avis qui leur étoient necessaires pour se déterminer à leur commettre quelque marchandise? Et enfin à combien d'autres n'est-il pas arrivé de s'être attiré le blâme, & d'avoir perdu la correspondance & la confiance de ceux, auxquels ils ont conseillé d'envoyer ici, ou d'en tirer des marchandises sur lesquelles ils assuroient qu'il y auroit du profit, là ou au contraire ils auroient trouvé de la perte s'ils avoient sù calculer seulement les tares & les déductions qu'elles donnent. Ces trois veritez auxquelles j'en pourrois ajoûter plu-



siieurs autres, sont si évidentes, que je ne m'amuserai pas à les appuyer de plusieurs exemples que je pourrais citer, pour faire voir que cet ouvrage peut être aussi utile aux habitans même d'Amsterdam, qu'aux étrangers : mais pour ne me pas trop étendre dans une Préface, qui ne sera peut-être que trop longue, je me contenterai de donner ici deux exemples des calculs que l'on doit faire, lors qu'on veut savoir à quel prix pourront revenir des marchandises achetées à Amsterdam, & rendues à bord, ou ce que pourront rendre de net des marchandises que l'on a dessein d'envoyer à Amsterdam, pour y être vendues, sur lesquels exemples les moins intelligens pourront se régler, pour faire les calculs de telles marchandises qu'ils voudront.

## PREMIER EXEMPLE.

*Pour savoir, à très-peu de choses près, ce que conteront des marchandises achetées à Amsterdam, avec tous les frais jusques à bord.*

Suposez qu'un Marchand de Bourdeaux veuille faire venir d'Amsterdam, 1000.  $\ell$ . de Garance dont on lui a marqué le prix à 25. florins les 100.  $\ell$ . & qu'il veuille savoir à combien elles lui reviendront rendues dans le navire qui pourra les lui porter, ou, s'il veut même, rendues chez lui, il doit faire le calcul comme suit.

10000.  $\ell$ . de Garance à f. 25. les 100.  $\ell$ .  
monteront

Il trouvera dans la Table Alphabétique des prix, tares, & deductions, qui commence à la page 63. & finit à la page 102. que la Garance donne 2. pr. cent pour bon poids, & 1. pr. cent pour prompt paiement, ce qui se deduit comme suit.

	f. 2500.	0.	0
Deduit 2. p. cent bon poids	50.	0.	0
	f. 2450.	0.	0
Deduit 1. p. cent prompt paiement	f. 24.	10.	0
Suit en l'autre part	f. 2425.	10.	0



# P R E F A C E.

VII

Vient de l'autre part

Il faut chercher ensuite dans le Tarif des Droits du Poids, qui commence à la page 240. où on trouvera que 1000.  $\text{℥}$ . de Garance payent f. 3. 4. 8. qui est f. 32. 5. pour 10000.  $\text{℥}$  dont la moitié que l'Acheteur doit payer, comme je le dis à la page 236. est

f. 2425. 10. 0

Il faut mettre ensuite les Droits de Sortie, dont le Tarif se trouve à la page 144. où on trouvera que 100  $\text{℥}$  Garance, du cru de pays, qui est celle dont il s'agit ici, paye 12. sols par 100.  $\text{℥}$ . de sortie, ce qui fait pour 10000.  $\text{℥}$

f. 16. 2. 8

A quoi il faut ajouter un tiers d'augmentation, comme je le dis à la page 227.

f. 60. 0. 0

Et demi p. cent de l'apreciation, comme je le remarque dans la même page & quelques suivantes : que si on la taxe à f. 2200. cela fera

f. 20. 0. 0

Ces Droits montant à 91. florins, le Passe-port coûtera, comme on le pourra voir à la page 231.

f. 11. 0. 0

On peut y ajouter 6. sols par barique pour les Travailleurs du Poids, & 14. sols par barique pour port au logis, & autres menus fraix jusqu'à bord, & supposé que les 10000.  $\text{℥}$ . soient dans 20. bariques, cela fera

f. 1. 4. 0

Il faut y ajouter encore le Courtage dont on trouvera le Tarif à la page 329. où on verra que la Garance paye suivant le Tarif 1 $\frac{1}{2}$  sol par 100.  $\text{℥}$  ce qui fait pour 10000.  $\text{℥}$ . f. 7. 10. dont la moitié est

f. 20. 0. 0

f. 3. 15. 0

A quoi il faut ajouter la Commission à 2. p. cent, qui est

f. 2557. 11. 8

Suivant ce calcul 10000.  $\text{℥}$  de Garance coûteront rendus à bord.

f. 51. 3.

f. 2608. 14. 8

Je

Je n'y ajoute pas l'assurance qu'il est libre de faire ou de ne point faire, qui coûte en Eté ordinaire 2. p. cent, & en Hiver 3. à 3½. p. cent, parce que ceux qui voudront se faire assurer, pourront l'ajouter suivant le tems.

Si on veut pousser ce même calcul, & savoir à combien reviendront ces 10000.  $\text{ff.}$  de Garance rendus à Bourdeaux dans le magasin, il faut reduire, premierement, les f. 2608. 14. 8. argent d'Hollande, en argent de France, & alors, avant toutes choses, il faut remarquer que ces f. 2608. 14. 8. sont de l'argent courant qu'il faut reduire en argent de Banque. Pour le pouvoir reduire en argent de France, au cours du change, ceux qui ignorent comment se font ses deux reductions, trouveront l'exemple de la premiere au Chapitre XXXVI. qui traite de la Banque, page 586. & l'exemple de la seconde au Chapitre XXXI. qui traite du Commerce de France, page 509. Que si l'on suppose l'agio de Banque à 5. p. cent, on trouvera que les f. 2608. 14. 8. rendront en argent de Banque f. 2484. 10. 0. Si on suppose ensuite le Change à 42. 8. par Ecu; on trouvera que cette somme reviendra en argent de France, à L. 7098. 11. 5. Tournois, à laquelle somme il faudra ajouter ce qu'il faudra payer à Bourdeaux, pour le Fret, les Avaries, les Droits d'entrée, & les autres frais, & il sera très-facile alors de voir sur le prix que la Garance vaut à Bourdeaux, s'il y aura du profit à faire ou non.

## SECOND EXEMPLE.

*Pour savoir, à peu de chose près, ce que rendront de net des marchandises que l'on veut envoyer pour vendre à Amsterdam.*

Supposé qu'un Marchand de Bourdeaux veuille, pour faire vendre à Amsterdam, un barrique d'Indigo de S. Domingue, pesant 500.  $\text{ff.}$  dont on lui a marqué le prix à 48. sols la  $\text{ff.}$  & qu'il veuille savoir combien elle lui rendra de net vendue audit prix à Amsterdam, il doit faire le calcul comme suit.

Les



# P R E F A C E.

Les 500.  $\text{℥}$  Indigo se vendant à 48.  $\text{f}$ . monteront à

On trouvera dans la Table des prix, tares, & déductions, qui commence page 63. que l'on deduit premierement 2. pr. cent pour la poussiere, & 1. pr. cent, pour le prompt paiement comme suit.

Deduit 2. p. cent pour la poussiere  
Deduit 1. p. cent prompt paiement  $\text{f}$ . 23. 10. 8.  
pour le  $\frac{1}{2}$  Droit du Poids. 5. 8. 8.

Vient pour le produit des 500.  $\text{℥}$ . Indigo que l'Acheteur doit payer.

*Nota, que comme c'est l'Acheteur qui paye l'entier droit du Poids, & que cependant le Vendeur en doit payer la moitié, comme je le marque page 236. le Vendeur en deduit la moitié dans le compte, qu'il en delivre à l'Acheteur de la maniere ci-dessus.*

Les Fraix desdites 500.  $\text{℥}$ . Indigo se peuvent compter comme suit. Je suppose le frêt à 6. florins par barique.

Les Avaries ordinaires se payent à 2. sols par florin.

On trouvera dans le Tarif des Droits d'entrée & de sortie, que le droit d'entrée de l'Indigo, le meilleur, paye 5. florins par 100.  $\text{℥}$ . fait pour 500.  $\text{℥}$ .

Le  $\frac{1}{2}$  d'augmentation marqué page 227. est Le un pour cent de l'appréciation marqué à la même page, & apprécié dans le Tarif à 240. florins les 100.  $\text{℥}$ . fait pour 500.  $\text{℥}$ .

Ces Droits d'entrée montant à  $\text{f}$ . 45. 6. 8. le Passeport d'entrée coûtera comme page 231.

Porté en l'autre part

			1 $\text{R}$
$\text{f}$ . 1200.	0.	0	
$\text{f}$ . 24.	0.	0	
$\text{f}$ . 1176.	0.	0	
28.	19.	0	
$\text{f}$ . 1147.	1.	0	

$\text{f}$ . 6.	0.	0	
	12.	0	
$\text{f}$ . 25.	0.	0	
8.	6.	8	
$\text{f}$ . 12.	0.	0	
1.	2.	0	
$\text{f}$ . 53.1	0.	18	

\*\*

Vient

P R E F A C E.

x	Vient de la page précédente	f.	53.	0.	8
	On peut mettre pour décharge à Amster-				
	dam, & monter au magasin		1.	0.	0
	Pour descendre du magasin, port au Poids,				
	& aux Travailleurs, lors qu'il sera vendu 24.				
	sols, & 6. sols au Tonnellier pour ouvrir &		1.	10.	0
	fermer la barique, fait ensemble				
	Le Courtage de f. 1200. qui font 200. Li-				
	vres de Gros, à $\frac{1}{2}$ sol par Livre de Gros sui-		5.	0.	0
	vant le Tarif des Courtages, page 337. est				
	La Commission de la vente, qui monte		22.	15.	0
	à f. 1147. 1. 8. à 2. pr. cent est				
	Vient pour tous les fraix à faire à Amster-				
	dam, non compris l'assurance	f.	83.	5.	8

Lesquels f. 83. 5. 8. il faut déduire des f. 1147. 1. 8. qu'ont produit, ou que l'on peut compter que produiront les 500.  $\text{lb}$ . d'Indigo, en argent courant d'Amsterdam, & il restera f. 1063. 16. qu'il faut réduire en argent de Banque, & ensuite en argent de France; de la manière que j'ai indiquée dans le premier exemple ci-dessus. Que si on veut pousser ce calcul jusques à savoir, s'il vaut mieux vendre ledit Indigo à Bourdeaux, que de l'envoyer à Amsterdam, il faut calculer tous les fraix que peuvent faire à Bourdeaux les 500.  $\text{lb}$ . Indigo, jusques à bord, & les déduire de l'argent de France, que produiront lesdits f. 1063. 16. & si alors la somme reste plus forte que celle que monteroit ledit Indigo vendu à Bourdeaux, tous fraix déduits, il est clair qu'il y aura plus de profit de l'envoyer à Amsterdam, que de le vendre à Bourdeaux, & si au contraire le net provenu de Bourdeaux est plus fort que celui d'Amsterdam, il vaut mieux le vendre à Bourdeaux.

Il faut remarquer que le Poids de Bourdeaux étant égal à celui d'Amsterdam, il n'a pas été nécessaire de faire aucune réduction de Poids, dans les deux exemples ci-dessus, mais lorsque les Poids ou les Mesures des marchandises, dont on veut faire le calcul, different de celles d'Amsterdam, il faut en faire la réduction; aussi-bien que celle de l'argent, desquelles



reductions des Poids & Mesures, on trouvera des exemples, page 23. & page 40.

Outre ces calculs qu'on peut nommer generaux, parce que presque toutes les marchandises sont sujettes, à peu près, aux mêmes fraix : il y en a encore de particuliers à faire suivant les sortes des marchandises ; car il y en a, comme chacun fait, qui sont sujettes à couler, d'autres à diminuer ou de poids, ou de qualité, d'autres à s'échauffer & à se pourrir, &c. Il faut avoir égard à tout cela pour pouvoir faire un juste calcul, & ajouter toujours à l'achat & aux fraix, ou diminuer du provenu, tant pour cent, suivant le coulage, le déchet, la diminution ou l'alteration qui peut arriver aux marchandises, en les faisant transporter d'un lieu à l'autre.

La seconde Partie de cet ouvrage, qui comprend le Negoce d'Amsterdam dans son étendue au dehors, & qui est contenue depuis le Chapitre XXI. jusques au Chapitre XXXV. inclusivement, meriteroit seule un plus grand volume que celui-ci pour être traitée dans quelque détail un peu circonstancié ; mais j'avoué que je n'ai pas l'expérience necessaire, ni les pieces qu'il m'auroit falu assembler de chaque pays ou de chaque ville dont je fais mention, pour en pouvoir traiter avec quelque précision. Ainsi je me suis borné, dans cette seconde Partie, à suivre l'Edition de Le Moine de l'Epine, & une Edition Hollandoise, imprimée en 1715. à laquelle on a ajoûté beaucoup de choses que je n'ai pas trouvé à propos d'inferer dans celle-ci, comme, par exemple, la description de la plupart des Bâtimens publics d'Amsterdam ; les lieux où se tiennent les divers Bureaux des Postes ; le départ des bateaux pour toutes les Villes voisines, & plusieurs autres choses inutiles aux étrangers. J'avoué pourtant que ladite Edition contient beaucoup de choses bonnes & curieuses, & que j'en ai tiré ce qui m'a paru le plus propre à augmenter & à éclaircir, ce que Le Moine de l'Epine avoit tiré du Parfait Negociant de Savary. J'ai ajoûté seulement à tout ce que j'ai tiré de ces deux livres, les exemples necessaires pour apprendre à ceux qui ne le savent pas, à reduire l'argent des Pays & des Villes, qui ont change ouvert avec Amsterdam, en argent de ladite Ville, & l'argent de

dite Ville en la monnoie des mêmes Pays & Villes , comme on le trouvera à la fin de chaque Chapitre qui traite du Commerce de quelque Ville particuliere , ou au commencement de chaque Chapitre qui traite du Commerce de tout un Royaume où la même monnoie a cours.

Dans la troisiéme Partie qui commence par le Traité de la Banque, je me suis appliqué à décrire, le plus exactement que j'ai pu, tout ce qu'il faut savoir & observer, lorsque l'on veut avoir, ou lorsque l'on a un Compte ouvert en Banque, comme aussi les principales choses qui s'observent & qui se pratiquent dans le Commerce du Change. On y trouvera ensuite le Traité des Arbitrages de Mr. Mondoteguy, qu'il a corrigé & augmenté lui-même depuis la définition que j'en ai mise à la tête de son Ouvrage, où il a ajouté les explications que plusieurs Negocians ont souhaitées.

La demande qu'a eu ce Livre depuis que le Libraire l'a fait publier dans la Gazette Françoisse d'Amsterdam, me fait espérer qu'il aura un bon succès, & qu'il sera reçu favorablement de tous les amateurs du Commerce; & comme il n'est pas possible que dans les diverses occupations que j'ai eues depuis que j'ai commencé cet ouvrage, il ne s'y soit glissé quelques fautes, ou que je n'aye omis quelque chose d'essentiel, ceux qui s'en appercevront me feront beaucoup de plaisir de vouloir m'en avertir, soit de bouche ou par écrit, je payerai avec plaisir le port des lettres que les Etrangers voudront bien prendre la peine de m'écrire pour cela, comme je me ferai aussi un sensible plaisir de leur donner les éclaircissemens qu'ils souhaiteront sur certains Articles qu'ils pourroient trouver n'être pas bien expliquez.





# T A B L E

D E S

## C H A P I T R E S

Contenus dans cet Ouvrage.

- CHAPITRE I. **D**escription abrégée de la Ville d'Amsterdam,  
& de son Commerce. page 1.
- CH. II. Des Manufactures & Fabriques, établies tant dans la Ville  
d'Amsterdam, que dans les autres villes & villages de Hollande 9
- CH. III. Des Monnoies, des Poids, & des Mesures d'Amsterdam,  
avec trois Tables ou Tarif du rapport qu'elles ont avec celles des au-  
tres Pays. 15
- CH. IV. Des Ventes publiques, & hors la main qui se font à Amster-  
dam. 40
- CH. V. Des Ventes particulieres ou hors la main. 49
- CH. VI. Des Ventes à terme & à opinion, qui se font à Amsterdam. 52
- CH. VII. Des Tares, des Rabats, & des Deductions qui se donnent  
à Amsterdam, sur les principales marchandises qui s'y negocient,  
en quelle monnoye elles se vendent, & le prix qu'elles ont valu à  
la fin du mois de Juillet 1719. 62
- CH. VIII. Des engagemens des marchandises. 111
- CH. IX. Des Envois ou Expéditions, & de la Reception des Mar-  
chandises, tant pour les Pays étrangers, que pour les Provinces &  
Villes voisines. 118
- CH. X. Du Frétement des Navires & Bateaux, tant pour les Pays  
étrangers, que pour les Villes, & Provinces voisines. 124
- CH. XI. De l'Amirauté d'Amsterdam, de son Bureau de Convoi,  
& de ce qui s'y observe par rapport au Commerce, avec le Tarif des  
Droits d'Entrée & de Sortie, que payent toutes les marchandises. 141

# T A B L E

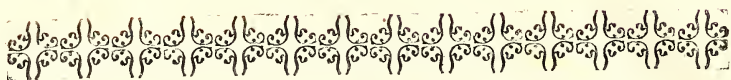
CH. XII. Des Poids de la Ville d'Amsterdam, de l'ordre qui s'y observe & tout ce qu'un Marchand doit savoir à cet égard, avec un nouveau Tarif des Droits du Poids, que payent les marchandises.	234
CH. XIII. Des assurances qui se font à Amsterdam, avec l'Extrait del'Ordonnance pour la Chambre des Assurances & Avaries de la-dite Ville, & de quelle maniere cette Ordonnance s'observe.	248
CH. XIV. Des Avaries tant ordinaires, qu'extraordinaires.	276
CH. XV. Contenant les Ordonnances pour la Chambre des affaires maritimes, & pour les Pilotages du Texel, du Vlie & lieux voisins.	283
CH. XVI. Des Courtier tant furex qu'Ambulans, avec une double liste ou Tarif des Courtages, qui se payent à Amsterdam.	324
CH. XVII. Des Banqueroutes, Faillites & Manquemens, & de ce qui se pratique à Amsterdam, lors qu'il en arrive.	342
CH. XVIII. Des Societex en general.	366
CH. XIX. De la Compagnie des Indes Orientales, & des principales choses qui s'y observent, tant dans les ventes des marchandises que des Actions.	370
CH. XX. De la Compagnie des Indes Occidentales, dite communement la Compagnie du West.	410
CH. XXI. De la Pêche de la Baleine & du Commerce au Détroit de Davis.	424
CH. XXII. Du Commerce de Moscovie, dont le principal se fait avec Archangel.	428
CH. XXIII. Du Commerce de Nowegue.	432
CH. XXIV. Du Commerce de la Mer Baltique.	434
CH. XXV. Du Commerce de Breslau, Hambourg & Bremen.	459
CH. XXVI. Du Commerce entre Amsterdam & Leipsic, Naumbourg, Brunswic, & quelques autres Villes des environs.	467
CH. XXVII. Du commerce avec la Suisse.	471
CH. XXVIII. Du Commerce de Cologne, de Francfort & de plusieurs autres villes tant sur le Rhin, que dans l'Empire d'Allemagne.	477
CH. XXIX. Du Commerce de Liege, du Brabant & de la Flandres.	489
CH. XXX. Du Commerce de la Grande Bretagne, ou d'Angleterre, d'Ecoffe, & d'Irlande.	497
CH. XXXI. Du Commerce de France.	504



## DES CHAPITRES.

CH. XXXII. Du Commerce d'Espagne.	519
CH. XXXIII. Du Commerce de l'Amerique Espagnole.	527
CH. XXXIV. Du Commerce de Portugal.	533
CH. XXXV. Du Commerce d'Italie, de la Mer Mediterranée & du Levant.	538
CH. XXXVI. De la Banque d'Amsterdam, & de tout ce qui s'y pratique par raport aux Negocians qui y ont de l'argent.	571
CH. XXXVII. Des Changes d'Amsterdam en general, de quelle maniere ils se contractent, & les principales choses que le Ti- reur & le Donneur doivent observer.	590
CH. XXXVIII. Des Acceptations des Lettres de change, tant simples que sous Protest.	597
CH. XXXIX. Du Temps des Payemens, ou Echeances des Let- tres de change, & des Usances des Lettres tirées, tant d'Am- sterdam sur les principales places de l'Europe, que de celles qui se tirent des mêmes places sur Amsterdam, avec des Tables pour le vieux & nouveau Stile.	600
CH. XL. Du Payement des Lettres de Change, tant en argent de Banque qu'en Courant, & ce que les Porteurs & les Payeurs doivent observer, comme aussi des Jours de faveur, tant à Am- sterdam que dans les principales Places de l'Europe.	609
CH. XLI. Des Traités & Remises que l'on fait en commission, ou pour compte d'autrui.	615
CH. XLII. Du Change sur les Foires & Marchez en general.	628
CH. XLIII. Des Protests tant faute d'Acceptation, que faute de Payement.	634
CH. XLIV. Des Arbitrages en fait de change, sur les principales places de l'Europe.	640
CH. XLV. Contenant diverses Regles curieuses sur le Negoce & sur le Change des principales Villes de l'Europe.	655
CH. XLVI. Questions Curieuses & Savantes d'Aritmetique, de Jacques Mondotegui.	743
CH. XLVII. Des Poids de l'Or & de l'Argent, & comment le brut se reduit en fin.	759

Fin de la Table des Chapitres.



## A P P R O B A T I O N.

J'AY Examiné par Ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, *le Negote*  
*d'Amsterdam* ; je croi que l'Impression en sera très-utile. A Paris le 8.  
Janvier 1723.

*Signé,* BARREME.

LE NE-



LE  
NEGOCE  
DAMSTERDAM.

CHAPITRE PREMIER.

*Description abrégée de la Ville d'Amsterdam, & de son Commerce.*



A Ville d'Amsterdam, située dans le *Amstel-land* ou Pais d'Amstel, qui fait partie de la Hollande Meridionale, est bâtie au confluent de la Riviere d'Amstel & du Y, que les François nomment ordinairement le Tey, à 26. degrez 44. minutes de Longitude, & à 52. degrez 40. minutes de Latitude Septentrionale, au fond du Golfe apellé Zuyder-Zée, qui communique avec la Mer du Nord par les Emboucheures au Texel & du Vlie, qui sont le premier à 13. lieuës, & le second environ 15. lieuës de ladite Ville, qui n'étoit en l'année 1204. qu'un petit Château appartenant aux Seigneurs d'Amstel. Un de ces Seigneurs y attira quelques Pêcheurs qui s'y établirent, & réussirent si bien dans leurs affaires, qu'ils y attirerent de nouveaux Habitans, qui commencerent à y bâtir quelques maisons, n'y ayant eu jusqu'alors que des cabanes couvertes de chaume & de roseau : de sorte que peu à peu ce lieu devint un Village, & de Village un Bourg assez considerable pour meriter qu'on y fit attention : aussi Florent IV. Comte de Hollande lui accorda des Privilèges en 1236. qui lui attirerent de nouveaux Habitans, qui agrandirent tellement ce Bourg, qu'il devint enfin une Ville, qu'on entoura de palissades, & on commença de la nommer

## LE NEGOCE

<sup>2</sup> *Amsterdam*, du nom de l'*Amstel* & du *Dam*, qui est le nom de la Place qui se voit aujourd'hui devant la Maison de Ville, & qui signifie Ecluse. Depuis, cette petite Ville fut unie à la Comté de Hollande, & le Comte Guillaume IV. lui donna plusieurs nouveaux Privilèges en l'année 1312. & prescrivit les limites de sa Jurisdiction. Mais comme avec le temps le nombre de ses Habitans augmenta considérablement, Albert Comte de Bavière confirma ses Privilèges, & étendit encore ses limites, en ajoutant une partie de terrain de cent verges tout autour de ce qui étoit déjà bâti: & son fils qui lui succéda, voulut en 1390. que le droit de son Territoire s'étendit du côté de l'eau jusques au *Voelenwyk*, qui est une Presque-île, vis à vis de la Ville, où est maintenant le *Tolkhuys*. En l'année 1482. on commença à l'entourer de murailles, pour la défendre contre les guerres intestines qui troublèrent tous les Pays-Bas dans ce tems-là. La Ville de Bruges, qui depuis le douzième siècle étoit devenuë le Magasin général de l'Europe, étoit si puissante, que ses Habitans enorgueillis de leur prospérité, & ne faisant pas attention que ce n'étoit que le grand Commerce avec les Etrangers, qui leur avoit procuré toutes leurs richesses, s'oublièrent jusqu'à ce point, que de vouloir opprimer les Etrangers qui y avoient leurs Magazins: non contents de cela ils se soulevèrent contre leur Souverain l'Archiduc Maximilien, qui pour les mettre à la raison fut obligé de leur faire la guerre en 1487. Alors les Villes d'Amsterdam & d'Anvers qui ne cherchoient que l'occasion favorable pour attirer chez elles le grand Commerce qui se faisoit à Bruges, aidèrent avec plaisir le Duc à la châtier; & cette guerre qui dura dix ans entiers, fut aussi heureuse pour ces deux Villes qu'elle fut fatale à Bruges d'où on vit en peu de tems deserter quantité de Marchands & d'Artisans pour s'aller établir à Anvers, à Amsterdam & dans diverses autres Villes de Hollande, jusques-là qu'en 1516. les Villes Anseatiques & la plupart des Etrangers qui avoient encore leurs Magazins à Bruges, les transporterent à Anvers. Après la guerre dont je viens de parler, la Ville d'Amsterdam reçut les mêmes Privilèges dont Bruges avoit jouï, ce qui contribua beaucoup à lui attirer une nouvelle foule d'Habitans, tant Marchands qu'Artisans de toutes sortes; il s'en répandit aussi un fort grand nombre dans la plupart des autres Villes de la Hollande; & comme ce Pays ne produit presque rien que du Beurre & du Fromage, & que pour faire subsister tant de nouveaux Habitans, il étoit nécessaire d'aller chercher dans les autres Pays ce qui manquoit dans celui-ci, tant pour l'entretien de la vie que pour faire aller les Fabriques qui s'établissoient, les Habitans d'Amsterdam ne manquerent pas d'envoyer des Vaisseaux dans tous les Pays qui pouvoient leur fournir ce qui leur étoit nécessaire, & d'y porter en même tems de leurs Denrées & de leurs Fabriques.

Par ce moyen la Ville d'Amsterdam devint le Magasin de la Province, où tous les Fabriquans des autres Villes portoient leurs Marchandises pour les



les envoyer hors du Pays, & comme si tout conspiroit dès-lors à rendre cette Ville l'une des plus florissantes du Monde, il s'éleva des Persécutions contre ceux qui avoient embrassé la Réformation en Allemagne sous l'Empereur Charles V. & en Angleterre sous le Roy Philippe II. & la Reine Marie. La Ville d'Amsterdam toujours attentive à ce qui pouvoit augmenter son Commerce, donna un sûr azile à tous ceux qui venoient s'y réfugier, leur laissant toute liberté de conscience : ce qui augmenta encore considérablement le nombre de ses Habitans, de ses Fabriques & de son Commerce. Quelque tems après, Philippe II. Roi d'Espagne, s'avisait de vouloir introduire l'Inquisition dans tous les Pays-Bas, & de leur ôter leurs Privilèges ; ce qui causa de grandes guerres, & l'union des Sept Provinces qui secoururent le joug de ce Prince, & furent enfin déclarées Libres & Souveraines, par la Paix de Munster en 1648. Mais pendant toutes ces guerres (qui durèrent depuis l'année 1556. jusqu'à ladite Paix, si l'on en excepte une Trêve de 12. ans qui fut moyennée par Henri IV. Roi de France en 1609.) le Commerce d'Amsterdam alloit toujours en augmentant, par les nouveaux essains d'Habitans qui y venoient. Ce qui y contribua le plus alors, fut la prise de la Ville d'Anvers par le Duc de Parme en 1584. le Prince non content d'avoir soumis la Ville qui avoit été le principal Magasin de l'Europe depuis la desertion de Bruges, se mit à persécuter ceux qui avoient embrassé la Réformation ; ce qui en fit desertir un grand nombre, qui transporterent avec eux à Amsterdam tout le Commerce d'Anvers : c'est aussi pendant ces guerres que les Hollandois se rendirent Maîtres du Commerce des Indes, comme je le dirai en traitant de cette fameuse Compagnie.

Enfin vers l'an 1660. l'enceinte des murailles d'Amsterdam se trouvant trop petite, on fut obligé d'agrandir considérablement la Ville ; mais il y restoit beaucoup de vuide en 1686. qui, suivant les apparences, ne seroit pas encore rempli, si par les voyes secrètes de la Providence, Louis XIV. Roi de France, n'y avoit beaucoup contribué, en persécutant ses sujets Reformez, dont un nombre infini trouva le moyen de sortir du Royaume malgré les rigoureuses défenses de ce Roi, ce qui atira une nouvelle foule d'Habitans dans cette Ville, & on vit bien-tôt remplir les vuides qu'enfermoient ses murailles, & augmenter le nombre de ses Manufactures, dont quelques unes ont été poussées par les François Réfugiez au plus haut point de perfection qu'on puisse souhaiter.

Voilà en racourci l'origine d'Amsterdam & ses progrès dans le Commerce, voyons maintenant ce qui sert à l'entretenir.

Je pose en premier lieu la Franchise & la Liberté qu'y ont tous les Etrangers, qui peuvent de quelque endroit du Monde qu'ils soient, y venir vendre & acheter ce qui leur plaît, sans payer pour les droits d'entrée & de sortie, que ce que payent les Habitans Bourgeois eux-mêmes, & celle de pouvoir exer-

cer leur Religion avec toute liberté. Il est aisé de conclurre de tout ce qui a été dit ci-dessus, que c'est cette Liberté & cette Franchise qui ont attiré à Amsterdam ce grand commerce & toute sa grandeur.

Secondement, la Bonne Foi, la Candeur & la Probité de ses Habitans qui (à la reserve de quelques fripons qui s'y trouvent comme par tout ailleurs) cherchent toujours l'avantage de leurs Correspondans, & leur rendent toujours bon & fidelle compte de ce qu'ils font pour eux, & s'il y en a qui ne le fassent pas, ils peuvent s'en faire faire justice à Amsterdam, tout comme s'ils en étoient Habitans & Bourgeois.

En troisième lieu, la Richesse de ses Habitans, par laquelle ils sont en état, & comme dans la nécessité d'étendre leur Commerce de tous côtez, pour faire valoir leur Argent, & acheter toutes les Marchandises qu'y viennent de tous les endroits du Monde, soit pour les revendre dans la Ville même, ou pour les envoyer dans les Pays, pour lesquels elles sont propres.

Outre ces raisons, on en pourroit alleguer plusieurs autres, mais elles fuffisent pour donner une idée que rien n'empêche jusqu'à présent l'entretien ni l'agrandissement du Commerce de cette Ville, pu sque tout ce que le Commerce exige s'y trouve, Liberté, Bonne Foi, & Richesses, ce sont en effet les plus grands fondeus du Commerce; passons aux commoditez qu'il trouve à Amsterdam

Pour commencer par son Port, il est fait en demi-lune & peut contenir autour 4000. Bâtimens tant grands que petits: ces derniers se rangent tout le long des quais, & les premiers entre 2. ou 3. rangées de grosses poutres, fichées dans l'eau fort près les unes des autres, en sorte qu'un homme a de la peine de passer entre deux. Ces poutres sortent hors de l'eau de 8. ou 10. pieds, & servent comme de rempart à la Ville, du côté de l'eau, & en même tems brisent les vagues du Y ou Tey, & empêchent que les Navires qui se tiennent toujours entre ces rangées de poutres, à côté l'un de l'autre ne s'endommagent pas quand il fait de gros vents. Le Y se communique avec les Canaux de la Ville par 8. ou 10. Ecluses qui sont le long du Port, & on a laissé aux 2. ou 3. rangées de poutres dont j'ai parlé, autant d'ouvertures qu'il y a d'Ecluses, pour laisser passer & repasser les bâtimens qui vont & viennent dans la Ville: ces Ouvertures s'appellent *Boom*, & ce sont proprement les Portes du côté de l'eau, parce qu'on les ferme la nuit avec deux grosses pieces de bois garnies de pointes de fer pour fermer le passage aux Bâteaux, & qu'il y a toujours un Corps-de-garde de quelques Soldats & un ou deux Commis de l'Amirauté, pour visiter le jour tout ce qui entre dans la Ville & qui en sort. Les 8. Ecluses dont j'ai parlé portent l'eau de la Rivieredans une infinité de Canaux qui sont dans la Ville, dans lesquels on voit continuellement aller & venir des Bâteaux de toutes grandeurs, chargez de toutes sortes de Marchandises: ce qui est d'une commodité & d'une épar-gne incroyable; car il y a des Bâteaux, qui conduits par un seul homme, peuvent



peuvent porter autant & plus que 50. Chevaux ne pourroient porter, & on a ces Bâteaux par fois à 40. ou à 50. sols par jour, & par fois aussi il en faut payer 8. à 10. florins, suivant qu'il y a nombre de Vaisseaux à charger, ou à décharger, & nombre de Marchandises.

Il peut y avoir autour de 3. à 400. Bâteaux dans Amsterdam qui ne servent que pour le transport des Marchandises tant pour les porter à bord des Navires, ou pour les décharger, que pour le transport des personnes qui veulent aller à bord. Il y en a de 4. sortes différentes : les plus grands sont de gros Bâteaux couverts, qu'on appelle *Liechers* ou *Aleges*, qui peuvent porter 30. à 36. Lasts de Grains, ils servent à transporter toutes sortes de Grains, Graines, Sels & semblables Marchandises. La seconde sorte, sont de grands Bâteaux plats nommez *Vlot-schuiten*, qui peuvent porter de 20. à 25. Tonneaux de Vin; ils servent pour décharger les Vins, Eaux de vie; Sucres & quantité d'autres Marchandises. La troisième sorte, sont ceux qu'on nomme *Sijger-schuiten*, ils ne sont ni si grands ni si plats que les *Vlot-schuiten*, ils peuvent porter 10. à 11. Tonneaux de Vin. La quatrième sorte, sont des especes de grandes Chaloupes, qui peuvent porter 15. à 20. Barriques de Vin, elles servent plus ordinairement à porter les gens à bord des Navires qu'à autre chose; mais on s'en sert aussi pour transporter les petites parties de marchandises qui ne demandent pas un plus grand Bateau. Au reste ce n'est pas sans raison que je mets ici ces circonstances, parce que j'estime que ces Bâteaux sont une des grandes commoditez qu'on puisse souhaiter pour le Commerce, & outre qu'il en coûteroit 20. fois davantage par des Traînaux ou des Chariots, si on n'avoit pas la commodité de ces Bâteaux, les rues de la Ville seroient pleines de ces voitures, qui ne sont qu'incommoder les Passans, & salir les rues, qui sont toujours fort propres à Amsterdam.

Comme il arrive journellement grand nombre de Bâtimens tant grands que petits à Amsterdam, il est aisé de comprendre, qu'il y a un grand nombre de Magazins & de Caves pour mettre toutes les Marchandises que ces Vaisseaux portent : aussi la Ville en est bien pourvue, y ayant des quartiers entiers qui ne sont que de Magazins ou Greniers depuis 5. jusqu'à 8. étages, & outre cela la plupart des maisons qui sont sur les Canaux ont 2. à 3. Magazins & une Cave. Cependant on voit assez souvent arriver, qu'il y a une si grande abondance de Marchandises, qu'on ne trouve ni Caves ni Magazins pour les mettre, & qu'on est obligé de les laisser sur les Bâteaux plus long-tems qu'on ne voudroit : aussi voit-on presentement beaucoup de gens bâtir des Magazins sur plusieurs fonds, où il y avoit de vieilles Maisons, les Magazins donnant de très-bons revenus.

La plus grande partie du Commerce qui se fait à Amsterdam, se conclut sur la Bourse, qui est un beau Bâtiment de brique, orné de pierre de taille, long en dedans de 230 pieds, sur 130. de large, qui renferme une vuide entourée d'une Galerie large de 20. pieds, soutenuë par 46. Pilliers, numé-

tez depuis 1. jusqu'à 46. pour distinguer les places où se tiennent les Marchands : c'est là que se rendent tous les Marchands qui font quelques affaires, aussi bien que les Courtiers, tous les jours ouvrables depuis Midi jusques à une heure & demie ou 2. heures ; & pour maintenir le bon ordre de l'heure établie pour la Bourse, on sonne toujours la cloche un peu avant Midi, pour y appeler le monde ; à douze heures & demie on en ferme les portes, & des gens commis pour cela s'y tiennent jusques à une heure, pour empêcher l'entrée à ceux qui viennent trop tard, s'ils ne donnent quelque chose pour les pauvres. Chaque Marchand & chaque sorte de Negoce a sa place affectée sur la Bourse, sans quoi il seroit possible de se trouver les uns les autres ; car quoi que cette Bourse contienne autour de 4500. personnes, elle est presque toujours pleine, excepté le Samedi que les Juifs n'y sont pas, & on y est tellement pressé & poussé, qu'il si un Marchand n'avoit pas sa place fixe on le trouveroit fort difficilement.

Et comme il ne se fait presque aucune affaire que par l'entremise des Courtiers, ceux-ci ne manquent pas de se trouver à la Bourse : on tient qu'il y a du moins mille tant Courtiers jurez, qu'autres Entremetteurs, & il y en a pour chaque sorte de Negoce particulier, comme pour les Changes, pour les Vins & Eaux de Vie, pour les Assurances, pour les Drogueries, pour les Epiceries, pour le Caffé, le Thé & le Cacao, pour les Draps, pour les Toiles, pour la Joaillerie, pour les Biens Fonds, les Obligations, pour la Vente & le Changement des Vaisseaux ; & enfin pour chaque sorte de Marchandises, de sorte que lors qu'un Marchand desire de favoir les prix de diverses Marchandises, il faut qu'il parle en Bourse à plusieurs Courtiers, qui les lui disent, ce qui lui épargne souvent autant de messages qu'il a des prix à demander.

Outre la Bourse dont je viens de parler, il y a encore la Bourse ou le Marché aux Grains, qui est un Bâtiment de Bois soutenu par des Pilotis, où s'assemblent les Marchands de Grains tant de la Ville que du dehors, tous les Lundis, les Mercredis & les Vendredis depuis 10. heures du matin jusques à Midi. Chaque Marchand y a son Facteur, qui a soin d'y porter les montres des Grains qu'il veut vendre, dans des sacs qui en peuvent contenir une ou deux livres, & les Marchands qui ne veulent pas se charger eux-mêmes de leurs montres, les donnent à leurs Courtiers, qui les font voir à ceux qui y viennent pour acheter ; & comme le prix des grains se regle autant sur leur poids, que sur leur bonne ou mauvaise qualité, il y a sur le derrière de cette Bourse diverses petites balances, par lesquelles en pesant 3. ou 4. poignées des grains qu'on marchande, on connoît la pesanteur du Sac & du Last. A juger par les affaires que j'ai faites moi-même sur cette Bourse, je croi qu'il s'y negocie plus de Grains que dans tout autre endroit du Monde, & j'ai admiré plus d'une fois que la Ville d'Amsterdam, autour de laquelle il ne croît pas un Grain, en fournissoit en tems de disette, aux  
Pays



Pays mêmes qui en produisent ordinairement en plus grande abondance.

Ce n'est pas seulement en Bourse que se font toutes les affaires ; car il s'en conclut aussi beaucoup avant & après la Bourse, & cela avec toute la facilité qu'un Marchand peut désirer ; car si , par exemple , quelqu'un veut acheter quelque Marchandise , quand il l'a une fois vûë avec le Courtier , il la marchandé tant qu'il lui plaît sans sortir de chez lui , par le moyen du Courtier qui va & vient pour tâcher de l'obtenir au prix qu'il souhaite , ou pour le porter à en donner celui qu'on demande.

Pour faire la déclaration des Marchandises , tant à la sortie qu'à l'entrée , on n'a que faire d'envoyer un Garçon ou un Commis au Bureau , & moins encore pour les faire visiter , comme on est obligé de le faire dans la plupart des autres Pays , ce qui occupe souvent une personne toute entière , ici nous avons des gens , qu'on nomme *Convoy-loopers* , qui pour fort peu de chose ont soin de procurer les Passeports qu'on leur demande , & de les distribuer en Bourse ou de les porter chez les Marchands , j'en parlerai dans la suite où je donnerai la liste de leurs salaires.

La plupart des Marchands ont des Bateliers , des Tonneliers , & des Travailleurs affectés , qui les soulagent extrêmement ; car s'ils ont des Marchandises à charger ou à décharger , qui soient sujettes au Tonnelage , ils ne font que donner les Passeports & les Connoissemens au Tonnelier qui a tout le soin nécessaire de la Marchandise , jusques à ce qu'elle soit rendue à bord , ou mise en Cave ou en Magasin : mais si ce sont des Marchandises non sujettes au Tonnelage , on donne seulement le Passeport & le Connoissement au Batelier , qui a le soin d'aller chercher les Marchandises où elles sont , & de les porter à bord , ou celui de les décharger & de les porter devant la Cave ou le Magasin du Marchand , & d'avertir les Travailleurs , qui ont soin de les mettre en Cave , ou de les hisser dans le Magasin , par le moyen d'un tour ou rouet , qu'il y a presque dans chaque maison & dans tous les Magazins , avec lequel deux hommes seuls peuvent hisser des Tonneaux & Balles de 5. à 600 livres

Il y a trois Poids publics dans la Ville pour peser toutes les Marchandises qui se vendent au poids : le principal est sur le Dam devant la Maison de Ville où il y a 7. Balances pour peser les Marchandises grossières , comme Sucres , Prunes , Fanons , Laines & pareilles Marchandises , & une pour peser les Marchandises fines , comme les Soyes , la Cochenille , l'Indigo , le Safran & autres. Le second Poids est au Marché-neuf , où il y a 5. Balances , & le troisième est au Marché au Beurre avec 4. Balances , je parlerai dans la suite , de l'ordre qui s'observe à l'égard du Poids.

La Banque dont je traiterai aussi amplement , est d'un soulagement incroyable pour les Banquiers & pour les Marchands , qui y payent & y reçoivent tous les jours de grosses sommes , sans presque aucune peine.

Les

Les Caiffiers font auffi d'un grand fecours aux Marchands ; car pour  $\frac{1}{2}$  pour Cent ( quelques uns le font même pour  $\frac{1}{4}$  ) ils reçoivent & payent les Affignations qu'on leur fournit , & celles qu'on tire fur eux , & il n'y manque par des Brouetteurs affez fidelles & entendus pour aller recevoir de l'Argent : auffi plusieurs Marchands s'en fervent pour faire recevoir leur Argent , au défaut d'un Caiffier ou d'un Garçon.

Et afin que rien ne manquât au bon ordre , & à tout ce qui peut faire fleurir le Commerce , Messieurs les Magistrats qui veillent toujours , avec une attention particuliere fur tout ce qui le peut maintenir & augmenter , & à ce qui peut le rendre aisé , ont fait & font de tems en tems des Ordonnances , fur lesquelles chacun se doit regler pour éviter les disputes & les procès ; c'est pour cela qu'ils ont établi une infinité d'Offices qu'ils distribuent gratuitement , y ayant des gens établis en titre d'Office tant pour pefer , que pour mefurer toutes fortes de Marchandises , comme Pefeurs , Jaugeurs , Mefureurs de Grains & de Sel , d'autres qu'on appelle *Keurmeesters* qui font établis pour examiner les Laines , les Chanvres & les Cordages , & regler ce qu'il en faut rabattre pour ce qui s'y trouve d'endommagé ; d'autres pour marquer les Quartaux , Pipes & Barils , & leur appliquer la marque de la Ville , quand ils font de la contenance requise ; d'autres pour les Suifs , d'autres pour les Beurres & Chairs falées , & enfin un grand nombre d'autres fur le raport desquels les Juges ajoutent foi , lorsqu'il arrive quelque dispute , qui ne peut être terminée qu'en Justice.

Il y a dans la Maifon de Ville , qui est l'un des plus riches bâtimens du Monde , plusieurs Chambres pour exercer la Justice : la principale est la Chambre des Echevins , où se plaident en premiere instance , les Causes ordinaires dont les sommes paffent 600. florins & les Apels de ceux qui ont appellé des Sentences des autres Chambres inferieures , qui font la Chambre des petites Causes , où on plaide pour les sommes qui ne vont que jufques à 600. florins ; la Chambre des Affurances , dans laquelle se plaident tous les Procès entre les Affurez & les Affureurs , où se reglent toutes les grosses avaries ; la Chambre des Fonds defolez , où se plaident les affaires de Banqueroutiers ; celle des affaires de la Marine & plusieurs autres pour d'autres affaires. La Justice y est administrée *gratis* , & il n'en coute aux Parties que les frais des Citations , & ceux des Avocats , Procureurs & Solliciteurs. Ce qu'il y a de bon , est que chacun peut plaider fa propre Cause dans les Chambres inferieures , ce qu'on ne peut faire devant les Echevins que par Procureurs & Avocats , qui auffi bien que par tout ailleurs , favent si bien tourner les affaires , qu'ils les font un peu trop traîner en longueur. A cela près qui est par tout Pays une épine fâcheuse pour les Negocians qui ont des procès , on peut dire qu'à Amfterdam le Commerce trouve toute la liberté , tout le fupport , & toute la facilité qu'on



qu'on sauroit fournir, & qu'un Marchand seul & sans aucun Garçon, y peut faire plus d'affaires, que d'autres ne peuvent faire ailleurs avec deux Garçons ou Commis, par le grand nombre des gens qu'il y a qui ne s'occupent qu'au service des Marchands.

## CHAPITRE II.

*Des Manufactures & Fabriques établies tant dans la Ville d'Amsterdam, que dans les autres Villes & Villages de Hollande.*

SI l'on fait réflexion aux diverses augmentations que la Hollande, & en particulier la Ville d'Amsterdam, ont reçues de tems à autre, comme on a pu le voir dans le Chapitre précédent, on n'aura pas de peine à concevoir qu'il est plus aisé de comprendre que de décrire le nombre de ses Manufactures, de ses Fabriques, & des Arts qui s'y exercent, sur tout si on y ajoute cette remarque, qu'un aussi grand nombre de gens qui y sont venus de toutes parts, y ont apporté avec eux leurs talens, leur industrie & leur savoir, & que forcé ou par les nécessitez qu'apportent avec soi un nouvel établissement, ou par une généreuse émulation, ils n'ont pas manqué de les pousser à une perfection égale, & même plus grande que celle des Pays d'où ils venoient. Aussi n'entreprendrai-je pas de faire l'énumération de tout ce qui se fait & fabrique dans cette riche Province; mais j'en indiquerai seulement une partie, pour faire juger du reste, & commencerai par la Ville d'Amsterdam comme la principale, & le canal par où passe la plus grande partie des Fabriques des autres Villes.

## AMSTERDAM.

Il se fabrique des Etoffes d'Or & d'Argent, des Damas, des Brocards, des Parterres, des Tafetas, des Moires, des Ras de Soye, des Armoirins, & de toutes les sortes d'Etoffes de Soye, qu'il falloit tirer autrefois de France & d'Italie; les Fabriquans d'Amsterdam peuvent les donner à meilleur marché, qu'en aucun autre endroit de l'Europe.

Il s'y fait une très-grande quantité de Velours, des Tripes, & des Pannes de Velours, des Gazes unies & à fleurs.

Des Bas & Bonnets, tant de Soye que de Fil, & de Laine.

Des Draps, des Serges, des Calaminques, des Etamines, & quantité d'autres Etoffes de Laines, de Poil de Chevre & de Chameau.

Des Rubans d'Or & d'Argent, de Soye, de Fil, de Coton, & de Fleuret de toutes sortes: Depuis quelque tems il s'y est établi une Fabrique de Tapisserie de haute-lisse qui s'y font très-belles, & dont on commence d'en-

voyer quantité dans les Pays étrangers ; il s'y fait aussi beaucoup de Tapisseries de Toile colée avec de la Bourre ou Tonsure de Drap , & d'autres imprimées qui ressembtent beaucoup à la haute lisse.

Il y a un grand nombre d'Imprimeries de Coton, & des Imprimeurs qui ont trouvé le secret de faire les couleurs aussi belles , que celles des plus belles Toiles peintes qui viennent des Indes.

Il y a aussi quantité d'Imprimeries pour les Livres & pour les Tailles-douces , beaucoup de Teintureries dont celles en noir & en écarlate surpassent en bonté & en beauté celles des autres Pays.

On y fait de très-beaux Cuirs dorez , & on y prépare de toutes sortes de Peaux & Cuirs.

Il y a presentement plus de soixante Rafineries de Sucre.

Plusieurs Rafineries ou Fabriques	{	de Camphre ,	de Sel ,
		de Vermillon ,	de Borax ,
		de Soulfpre ,	de Bray & de Refine.
		d'Azur ,	

Plusieurs Blancheries de Cire.

Des Savonneries de Savon noir.

Plusieurs Moulins à Poudre aux environs de la Ville , & bon nombre de Branderies , où se fait l'Eau de Vie de Grain , des Brasseries en quantité , & des Vinaigrieres.

Il y a divers Chantiers où se construisent toutes sortes de Vaisseaux & de Bâteaux tant grands que petits , quantité de Corderies , il s'y fabrique aussi quantité d'Ancre pour les Navires.

Il y a une infinité de Moulins à vent autour de la Ville , qui servent à divers usages , la plus grande partie servent à scier des Planches.

D'autres servent à moudre	{	Des Teintures ,	Du Tan ,
		Tu Tabac ,	A scier & polir du Marbre ,
		Du bois de Reglisse ,	A moudre des Grains.

Il y a un Moulin à Vent , qui sert à percer les Canons des fusils.

Il y en a plusieurs à Foulon , & d'autres pour tirer les Huiles des Graines.

Plusieurs bonnes Chapeleries.

C'est aussi à Amsterdam que se tire la bonne Civette de Hollande , estimée la meilleure du Monde , y ayant plusieurs personnes qui nourrissent des Civettes.

Il y a d'excellens Tourneurs d'Yvoire , d'habiles Peintres , Sculpteurs & Architectes , enfin de très-habiles gens en toutes sortes d'Arts & de Sciences.

Toutes les Marchandises des Indes s'y trouvent à foison & à meilleur marché qu'ailleurs.

Il y a une Maison de Correction , qui s'appelle le *Rasphuis* , où on met les Malfaiteurs. Cette Maison , par Privilège des Etats de Hollande & de West-Frise du 11. May 1602. amplifié en 1646. & en 1660. a seule le droit de



## A M S T E R D A M.

11

de faire raper, moure & couper tous les Bois, qui servent à la Teinture, comme les Bois de Sassafras, de Brezil, de Ste. Marthe, le Bois de Rose, de Campet, Sassafras & autres. Les plus forts de ceux qui sont condamnez à travailler dans cette Prison doivent en raper 50 <sup>fl.</sup> par jour à deux, ce qu'ils ont fait ordinairement avant 11. heures ou midi; ceux qui sont moins forts en doivent hacher une certaine quantité par jour en petits morceaux. Cette Maison a un Moulin à Vent près de la Ville, où elle fait aussi moudre de ces Bois. Les Marchands qui ont de ces sortes de Bois à raper, à moudre, ou à hacher, l'envoient au Maître du Rasphuis, & lui disent ce qu'ils en veulent faire: celui-ci le fait peser & en tient une note exacte, & quand le Bois est moulu, rapé ou haché, il le fait mettre dans de gros sacs, & le renvoie chez le Marchand, qui paye 30. sols par 100 <sup>fl.</sup> pour la rapeure, ou 24. sols par 100 <sup>fl.</sup> pour la monture, & 25. sols pour le sac, pour lequel on donne 5 <sup>fl.</sup> de Tare.

Il n'est pas permis de faire moudre ni raper des Bois de Teinture dans aucun endroit de la Province de Hollande & de Westfrise hors de cette Maison, sur peine de 200. florins d'amende, excepté qu'il est seulement permis aux autres Villes de la Province où il y a de pareilles Maisons, d'en faire raper autant que la Ville en peut employer, sans plus, & à condition que ces Villes-là n'en enverront point hors de chez elles, & dans le fond quand elles auroient ce Privilège, il ne leur serviroit de rien, à moins qu'on n'y eût soin, comme on a à Amsterdam, de rejeter le mauvais bois, & de n'en faire raper que du bon: ce qu'elles n'observent pas.

## H A A R L E M.

Il se fabrique à Haarlem, qui est à deux lieues & demie d'Amsterdam, beaucoup de Velours de toutes sortes, des Peluches, des Tripes, & grand nombre de toutes sortes de petites Etoffes de Laine, des Rubans de Fil, de Coton & de Fleuret, des Cordons de toutes les sortes; cette Ville est fort renommée par la bonté & blancheur du Fil, qu'elle fournit à plusieurs Pays étrangers, & pour le blanchissage des Toiles, qu'on nomme Toiles d'Hollande, lesquelles y sont apportées de diverses Provinces des environs pour y être blanchies.

Il s'y fabrique aussi quantité de Toiles communes de couleur à carreaux: on voit encore aujourd'hui sur le Marché vis-à-vis la Poissonnerie, la Maison de Laurens Coster qui inventa l'Imprimerie en 1420. avec une Inscription à sa louange. Cette Ville est aussi fort renommée par la quantité des belles fleurs, que son Terrain produit, dont j'ai envoyé souvent des oignons en France & en Angleterre; on y avoit poussé vers l'année 1637. la beauté des Tulipes à un si haut prix, qu'il y avoit des oignons qui se vendoient jusqu'à 3. 4. & 5000. florins la pièce, & comme plusieurs Artisans & Tisseurs

rans voyoient que bien des gens s'enrichissoient à ce Negoce, la plupart quittoient leurs Métiers pour s'attacher à élever de belles Tulipes ; & ceux qui n'avoient pas les reins assez forts pour acheter des oignons de prix, s'assoioient plusieurs ensemble ; mais quand le Printems fut venu, & que les Tulipes furent en fleur, il eurent lieu de se repentir de leur folie, les Tulipes s'étant trouvées fort communes, & elles diminuèrent si fort de prix, que tous ceux qui en avoient acheté de cheres, perdirent presque tout leur capital, & furent obligez de retourner à leurs Métiers. Cependant cette manie pour les fleurs n'est pas si bien passée, qu'il n'y ait encore des Amateurs qui donnent de bonnes sommes pour une belle Tulipe, & il n'y a pas encore 3. mois qu'étant chez un Fleuriste de Haarlem, il m'offrit de me faire voir un oignon de Tulipe, duquel il avoit payé lui-même 600. florins.

## LEYDEN.

Cette Ville est renommée par tout depuis long-tems pour le grand nombre & pour la beauté de ses Fabriques de Draps, & elle l'est particulièrement en Hollande pour la bonté de son Beure, qui est le meilleur qui se fasse dans toutes les Sept Provinces ; il s'y fabrique aussi une fort grande quantité de toutes sortes d'Etoffes tant de Laine que de Soye : elle est aussi fameuse par son Université, où il vient des Etudiants, de tous les Pays de l'Europe.

## DELFT.

Cette Ville où est l'Arsenal & le Magasin du Pays, fabrique une quantité incroyable de fayence façon de Porcelaine, qu'on y contrefait admirablement bien, & beaucoup mieux qu'en aucun autre endroit, aussi s'en envoie-t-il dans tous les Pays de l'Europe ; il s'y fabrique aussi quantité de Tapisserie, & de Tapis de Table ; il y réside une des Chambres de la Compagnie des Indes.

## ROTTERDAM.

La Ville de Rotterdam n'a presque point de Manufactures ; mais elle est fort considerable pour son Commerce qu'elle porte à l'exemple d'Amsterdam dans toutes les parties du Monde ; elle a même deux grands avantages qu'Amsterdam n'a pas, l'un qu'elle est fort près de la Mer qui n'en est qu'à 3. lieuës, & l'autre que ses canaux sont si larges & si profonds, que les plus gros Navires s'y tiennent comme au milieu de la riviere ; mais il y a aussi une grande incommodité, c'est que comme il n'y a ni digues ni écluses, quand les eaux sont grosses, on ne peut aller dans quelque rue de la nouvelle



## AMSTERDAM.

13

velle Ville qu'en beau, & que la plupart des Caves se remplissent d'eau ; mais cela arrive assez rarement.

Elle négocie beaucoup avec l'Angleterre, l'Ecosse & l'Irlande, avec la France & surtout avec la Normandie, avec le Brabant, la Flandres, & plusieurs Villes d'Allemagne. Les Habitans envoient deux fois l'année quantité de Buëts à la pêche du Harang ; ce sont de petits Bâtimens d'environ 30. Last ou de 60. Tonneaux : ce qui leur rapporte un profit fort considérable ; il y fait aussi un fort grand Négoce en Garances robées, & non robées : cette Ville en étant l'entrepôt ; il y a une Banque & une Chambre de la Compagnie des Indes.

## DORT ou DORDRECHT.

Il se fabrique à Dort ou Dordrecht quantité de Toiles, il y a aussi de très-bonnes Blancheries pour les Toiles & pour le Fil, beaucoup de Rafineries de Sucre & de Sel.

Elle est l'étape ou l'entrepôt de tous les Vins du Rhin & de la Moselle, de même que des Bois qui viennent de ces deux Rivières, & des Ouvrages de Fer qui viennent de Liège.

## GOUDA ou TERGOUW.

Tergouw ou Gouda a pour son partage la fabrique des Pipes à fumer, dont il se débite une quantité incroyable ; il y a aussi un fort grand nombre de Corderies, il s'y fait beaucoup de Brique, & l'on y nettoie le lin dont il s'envoie beaucoup en France & ailleurs.

## HOORN.

Autrefois cette Ville faisoit un Négoce fort considérable, mais elle est beaucoup déchûe de son lustre, & quoi qu'il y ait pourtant encore des gens fort riches, on n'y négocie que peu, & il semble aujourd'hui que son plus grand lustre consiste à avoir une Chambre de la Compagnie des Indes, & un Négoce très-considérable en Fromages ; cette Ville peut en fournir à une bonne Partie de l'Europe.

## ENKHUYSEN.

La Ville d'Enkhuyzen aussi bien que celle de Hoorn, est fort déchûe de son ancien lustre ; il ne lui est resté qu'une Chambre de la Compagnie des Indes & l'étape de la pêche du Harang, en quoi consiste à présent son plus grand Commerce.

B 3

WE-

Wesop est une petite Ville à deux lieus d'Amsterdam, qui fleurit beaucoup plus en tems de guerre qu'en tems de paix, ou lors que les Eaux de Vie de France & d'Espagne sont cheres, parce qu'il y a quantité de Branderies où se fait l'Eau de Vie de Grain; & pour employer le Marc qui en fort, on en nourrit une grande quantité de Cochons, qui se transportent de là dans toutes les Villes voisines & jusques dans le Brabant.

## SARDAM.

Quoique Sardam ne soit qu'un Village, il se peut vanter d'être plus riche que beaucoup de Villes qui passent pour opulentes; la plupart de ses Habitans dont quelques-uns ont plus de 5. à 600. mille florins de bien, y sont Marchands & Artisans tout ensemble, & négocient avec beaucoup d'endroits de l'Europe; mais sur tout avec toutes les Places de la Mer Baltique & du Nord, d'où ils font venir quantité de Bois, des Grains & des Graines, ils envoient tous les ans bon nombre de Navires à la pêche de la Balaine, & entendent si bien le Commerce, qu'ils en raisonnent en peu de mots mieux que beaucoup de Marchands, qui se croient plus habiles qu'eux.

L'un de leurs grands Négoces est en Bois de Charpente & pour la construction des Navires, dont il s'en fait un si grand nombre dans ce Village, qu'il surpasse la croyance: aussi dit-on ordinairement que si on veut leur donner 3. mois d'avance, ils se peuvent obliger à livrer un Vaisseau de guerre par jour.

Il y a dans ce Village & aux environs un si grand nombre de Moulins à Vent, qu'il n'y a rien de plus agréable à la vûe, que de les voir tourner tous ensemble d'un peu loin lors qu'il fait un Vent passablement fort.

De tous ces Moulins les uns servent à scier des Planches, les autres mouline des Teintures, du Tabac & de l'Amidon, d'autres pour tirer les Huiles des Graines, dont ils font un fort grand Commerce; il y en a aussi plusieurs où on fait de très-beau papier blanc, du bleu, du violet & du gris.

C'est dans ce Village qui se fait l'Amidon qui est estimé le meilleur de l'Europe.

Outre ce Village qui est à peu près à 2. lieus d'Amsterdam, il y en a encore beaucoup d'autres aux environs qui sont recommandables, tant par la richesse de leurs Habitans, que pour le grand Commerce qu'ils font, tels sont les Villages de Brock qui n'est pas si grand, mais qui n'est guère moins riche que Sardam, de Oostfane & de Westfane qui ont aussi un grand nombre de Moulins & font beaucoup de Négoce. Tous les Paisans de ces Villages



# AMSTERDAM.

ges ne manquent de venir à Amsterdam le Lundi, le Mercredi & le Vendredi, où ils ont leurs affaires sur la Bourse & au Marché aux Grains, & s'en retournent à 3. ou 4. heures chez eux.

## CHAPITRE III.

*Des Monnoyes, des Poids, & des Mesures d'Amsterdam, avec trois Tables ou Tarifs du raport qu'elles ont avec celles des autres Pays.*

### *Les Monnoyes réelles sont*

Les Ducats d'Or qui valent ordinairement 5 florins 5 sols, quelquefois plus & quelquefois moins, suivant l'abondance ou la rareté qu'il y en a : mais comme l'Or est fort sujet à être rogné, on ne s'en sert presque point pour les payemens des Marchandises, afin d'éviter la peine qu'il faudroit prendre de les peser à chaque fois qu'ils changeroient de main. Il y a aussi des Ducatons & des demi-Ducatons d'Or & des Roosenobels, ou Nobles à la Rose; mais en si petite quantité qu'il ne vaut pas la peine d'en parler. Le Ducaton d'Or vaut 15 florins 15 sols ou 3 Ducats, & non 20 florins comme on l'a marqué dans la précédente Edition de ce Livre, Page 76. & le Roosenobel vaut 11 florins.

Les Ducatons	3 florins 3 sols	63 sols.
Les Pièces de 3 Florins ou drie Guldens	3 florins . . .	60 sols.
Les Rixdales ou Patacons	2 florins 10 sols	50 sols.
Les Daalders . . . . .	1 florin 10 sols	30 sols.
Les Goud-Guldens, ou Florins d'Or	1 florin 8 sols	28 sols.
Les Guldens ou Florins. . . . .	1 florin . . .	20 sols.

Il y a aussi des demi Rixdales qui valent 25 sols, des quarts de Rixdales qui valent 12 sols & demi.

Des Schelins, ou Schellingen, dont il y en a qui valent 6 sols, & d'autres qui n'en valent que 5 & demi.

Des Sols ou Stuyvers dont les 20 font le florin, ils se divisent en 2 deniers de gros en 8 duytes, ou en 16 penins.

Outre toutes ces monnoyes il y a des pièces de 10 sols, & de 8 sols, de 4 & de 3 sols, mais en petit nombre par raport à la quantité trop incommode des pièces de 2 sols ou dubelties qui est trop grande.

### *Les Monnoyes imaginaires sont*

Les Livres de gros qui valent 6 florins, elles se divisent en 20 schellins ou sols de gros, & le schellin ou sol de gros se divise en 12 deniers de gros.

Les

Les Deniers de gros, qui valent la  $\frac{1}{2}$  du fol commun, ou 4 duytes ou 8 penins; les Penins dont les 8 font le dernier de gros, & les 16 font le fol commun.

Les Livres & les Comptes se tiennent en florins, sols, & penins, auxquels on réduit toutes les autres especes, quand il s'agit de coucher les parties sur les livres ou de fournir des comptes, c'est-à-dire que si, par exemple, on a vendu le cent de sel à 30 livres de gros à N. on ne mettra pas dans les livres ni dans les comptes N. doit 30 livres de gros pour un cent de sel à lui vendu, mais on mettra N. doit 180 florins pour un cent de sel à lui vendu à 30 livres de gros, parce qu'on réduit toutes les especes en florins, ce qui se fait dans cet exemple en multipliant les 30 livres de gros par 6 florins, qui qui font la valeur de la livre de gros.

Et puisque l'occasion se presente ici naturellement, voici de la maniere qu'on réduit ordinairement les autres especes en florins, sols & penins.

On multiplie le nombre des Rixdales par  $2\frac{1}{2}$  ou bien on met 2 fois le nombre des Rixdales & on prend la moitié, & les 3 sommes ajoutées ensemble font des florins. Par exemple, je veux savoir combien de florins font 1200 Rixdales.

Je multiplie les 1200 Rixdales

Par . . . . .  $2\frac{1}{2}$  Florins valeur de la Rixdale.

2400
600
-----

La  $\frac{1}{2}$  de 1200 est

Vient . . . 3000 florins, pour la valeur des 1200 Rixdales.

*Ou autrement par l'Addition.*

Une fois . . . 1200

Encore autant . . . 1200

& la  $\frac{1}{2}$  de 1200 . . . 600

Vient . . . 3000 florins comme dessus.

Pour reduire les Pieces de 28 sols ou Goutguldens en florins, on pose une fois la somme desdites Pieces & on prend 2 fois la cinquième partie, qu'on ajoute tout ensemble, & l'on a des florins. Par exemple, je veux savoir combien de florins font 1400 Pieces de 28 sols.

Je pose les . . . . . 1400 Pieces

j'en prens le  $\frac{1}{5}$  . . . 280

& encore le  $\frac{1}{5}$  . . . 280

Vient . . . 1960 florins.

Pour



Pour réduire les Schellins ou So's de gros, du montant du compte des Marchandises qu'on vend par Schellins, on peut les réduire en sols communs, en les multipliant par 6, ou bien les réduire en Livres de gros qu'on multiplie ensuite par 6 florins. Par exemple, posé que j'aye vendu 2500  $\text{ss}$  de Prunes, à 24 Schellins les 100 Livres.

Je trouve que la partie monte à 600 Schellins.

Je les multiplie par 6 sols valeur du Schellin,

Vient . . . 3600 sols communs.

Qui réduits en florins font 180 florins.

*Autrement.*

600 Schellins.

Réduits en Livres de gros, font 30 Livres de gros.

Multipliez par . . . 6 florins valeur de la Livre de gros.

Vient . . . 180 florins.

Pour réduire les Deniers de gros en florins, on n'a qu'à retrancher la dernière figure, & prendre le  $\frac{1}{2}$  de la somme. Par exemple, je veux réduire en florins 10255 deniers de gros.

Je pose mon nombre de deniers de gros & j'en retranche

la dernière figure . . . 10255

Je prens ensuite le  $\frac{1}{2}$  des figures non retranchées qui est 256-7:8

Vient pour produit 256 florins 7 sols 8 penins. Il faut remarquer dans cette réduction, qu'il peut rester 1, 2 & 3 de la dernière figure dont on a pris le  $\frac{1}{2}$ , que le 1 vaut 10, le 2. 20. & le 3. 30. qu'on joint à la figure retranchée, & au lieu qu'on a pris le  $\frac{1}{2}$  des figures non retranchées, on ne prend que le  $\frac{1}{2}$  de ce qui reste, comme dans l'Exemple ci-dessus, après avoir pris le  $\frac{1}{2}$  de 25 qui est 12, il me reste 1. qui vaut 10. lesquels joint au 5. retranché font 15, qui doivent être considerez comme 15 demi sols, qui font 7  $\frac{1}{2}$  sols, ou 7 sols & 8 penins.

Au reste, beaucoup de Banquiers tiennent leurs Livres en Argent de Banque, & d'autres les tiennent en Argent Courant, ce que chacun fait suivant les affaires qu'il fait, ou en Banque ou en Courant.

*Toutes les Marchandises qui se vendent à Amsterdam*

Se vendent ou	{	par Livres de gros,	par Sols de gros,
		par Rixdales,	par Sols communs,
		par Florins d'Or,	par Deniers de gros.
		par Florins,	

C

Et

Et afin de n'être pas obligé d'en coucher le nom tout du long dans les Livres & dans les Comptes, on les marque par les caractères suivans :

Ainsi pour	{	Livre de gros,	{	℥. en Franc. & ℥ vls. en Holland.
		Rixdales,		℥.
		Florins d'or,		℥ d'or en Franc. & gg. en Hollandois,
		Florins,		f
		Sols de gros,		§
		Sols communs,		§ en François, & st v. en Hollandois,
		Deniers de gros,		8.

Jedonnerai ailleurs, à mesure que l'occasion s'en présentera, les caractères qu'on donne à Amsterdam, tant aux Poids, qu'aux Mesures & aux Monnoyes de chaque Pays, parce que si on les ignore, on ne peut pas souvent comprendre les ordres qu'on reçoit d'un Correspondant, & que cela est très-nécessaire à savoir :

*Les Poids d'Amsterdam sont*

Le Schippont, qui est de 20 Lyspont ou de 300 Liv. & son caract. est Schipp.	
Le Lyspont,	15 Livres, Lp.
Le Cent ou Quintal,	100 Livres, Ct. ou $\frac{c}{2}$
Le Steen, ou Pierre,	8 Livres, S <sup>U</sup>
La Livre,	2 Marcs ou de 16 onces, ℥

La Livre se divise en 16 onces, l'Ounce en 8 Dragmes, la dragme en 3 deniers, & le Denier en 24 grains.

La Livre se divise aussi en 32 loots, le Loot en 10 engels, l'Engel en 32 as.

Tous les Poids ci-dessus sont Poids de Marc, qu'on appelle en Hollandois *Troy-gewicht*, & on ne s'y sert point d'autres Poids pour peser les Marchandises comme on l'a dit abusivement dans la précédente Edition de ce Livre pag. 47 ; mais comme les Soyes, la Cochenille & le Corail, ne s'y vendent qu'au poids de Brabant, cela a donné lieu à dire qu'on se servoit de ces deux sortes de Poids ; mais la vérité est que tout se pèse aux Poids de la Ville, au Poids de Marc, & qu'on ajoute 4 pour cent au Poids des Soyes, de la Cochenille & du Corail, pour le réduire au Poids de Brabant ; de sorte que, si, par exemple, on a vendu une Balle de Cochenille, pesant au Poids 225 Livres, on fait le compte comme suit :

Une Balle Cochenille pesant	225 ℥ à 46 §	f 3105:
Augmentation de 4 p <sup>r</sup> Ct.		f 124: 4:
fait ensemble		f 3229: 4:

*Les*



*Les Poids pour les Diamans & les Perles sont*

Le Marc qui est . . . de 8 onces, mais il n'y a que les Perles Baroques, qui se vendent au Marc.

Le Carat . . . de 4 grains.

Le Grain se divise en huitièmes de grain, ou en trente-deuxièmes de Carat.

*Les Mesures pour les Corps étendus sont*

L'Aune d'Amsterdam, qui a deux pieds un pouce & deux lignes du Pied de Roi de France, elle sert à mesurer toutes sortes d'Etoffes, tant de Soye que de Laine, & généralement toutes les Toiles & Rubans qui se vendent à l'Aune, par les Détailliers.

L'Aune de Brabant ou d'Anvers, qui a deux pieds un pouce & 6 lignes du susdit pied, à laquelle les Marchands achètent des Etrangers; & les Détailliers, des Grossiers.

L'Aune de Bruges, qui a deux pieds un pouce & 8 lignes du susdit pied, à laquelle se vendent plusieurs sortes d'Etoffes de Soye, des Grossiers ou Fabriquans, aux Détailliers.

Mais comme le nombre & la diversité de toutes les Manufactures sont infinies, & qu'il n'y a point de règle certaine pour chaque sorte, c'est à ceux qui achètent en gros, à conditionner à quelle Aune ils prétendent acheter, afin que le prix étant fait, il n'y ait aucune dispute.

*Les Mesures pour les Navires, pour les Bâtimens, & pour les Bois, sont*

Le Pied d'Amsterdam qui se divise en 11 pouces, & le Pouce en 4 quarts ou quartiers, on s'en sert pour mesurer toutes sortes de Bâtimens, tant de Maçonnerie que de Charpente, & toutes sortes de Bois de Charpente, il a 10 pouces & 4 lignes du pied de France susdit. *ou plus à 10 pou: 6 lignes*

Le Pied du Rhin, qui est de 12 pouces. *Eaux à 11 po: 7 1/2 lign. du pied de France*

La Palme, qui est de la longueur du tiers du pied d'Amsterdam, qui sert à mesurer la grosseur des Mâts. *egal à 3 po: 6 lign: du pied de France du pied de Roy*

*Les Mesures pour les Corps liquides sont*

L'Aam qui contient 128 Mingles, servant de mesure aux Vins de Rhin & Eaux-de-Vie de Grain.

Le Stekan - 16 Mingles, pour mesurer les Huiles de Graine & de Poisson.

La Verje - 6 Mingles, pour les Eaux-de-Vie.

La Mingle pèse autour de 2 Livres 4 onces poids de Marc plus ou moins selon la pesanteur des Liqueurs, elle se divise en 2 Pintes, en 4 demi-Pintes,

tes, en 8 Mutfies, & en 16 demi-mutfies par les Détailliers.

Les Vins de France se vendent par Tonneaux de 4 Barriques ou de 6 Tierçons.

Les Vins d'Espagne & de Portugal, se vendent par Tonneaux de 2 Bottes ou Pipes, la Pipe doit contenir 340 Mingles.

Les Eaux de Vie se vendent par 30 Verjes, excepté celles de Grain, qui se vendent par Aams, comme il est dit ci dessus.

Les Huiles d'Olive se vendent par Tonneau de 717 Mingles.

Les Huiles de Poisson & de Baleine se vendent par Quartaux de 12 Stekans.

Les Huiles de Graine, comme de Lin, de Navette & de Chanvre, se vendent par Aams.

La Bière se vend à la Tonne de 128 Mingles.

Les Beurres de Hollande & de Frise se vendent aussi à la Tonne pesant 300  $\text{℔}$  avec ou sans le bois.

*Les Mesures pour les Grains sont*

Le Last qui contient 27 Mudes ou 36 Sacs.

La Mude contient 4 Schepels.

Le Sac contient 3 Schepels.

Le Last du Haran, des Graines de Lin, de Chanvre, de Navette, du Goudron, de la Poix, est de 12 Barils; mais il y a du Goudron & de la Poix, dont on donne 13 Barils au Last.

On exprime aussi la portée ou la capacité des Navires & autres Bâtimens par Last qu'on compte pour 4000  $\text{℔}$  pesant, ou pour 2 Tonneaux, c'est-à-dire, que si on dit qu'un Vaisseau est de 100 Last, on entend qu'il peut porter 400 mille livres ou 200 Tonneaux, le Tonneau se comptant ordinairement de 2000  $\text{℔}$ .

Le Sel se vend au cent de 404 Mesures, le cent est compté pour environ 7 Lasts, ou de 28 à 30 mille livres.

Puisque j'ai montré dans ce Chapitre quelles sont les Mesures & les Poids d'Amsterdam, j'ai cru devoir y placer les Tables du rapport qu'elles ont avec les principales Places de l'Europe, sur lesquelles on pourra se régler, pour réduire les Poids & les Mesures de ces diverses Places aux Poids & Mesures d'Amsterdam, & les Poids & Mesures d'Amsterdam aux Poids & Mesures des mêmes Places, & afin qu'on puisse trouver d'un coup d'œil les Villes qui y sont contenuës, je les ai rangées par ordre Alphabetique.



## T A B L E

*Du rapport des Poids d'Amsterdam avec celui des Places  
souvent mentionnées.*

100  $\text{fl}$  d'Amsterdam sont égales à

108 $\text{fl}$ d'Alicant.	163 $\text{fl}$ de Genes poids de Caïsse
105 $\text{fl}$ d'Anvers.	102 $\text{fl}$ de Hambourg.
120 $\text{fl}$ d'Archangel, ou 3 Poedes.	100 $\text{fl}$ de la Rochelle.
105 $\text{fl}$ d'Arſchot.	106 $\text{fl}$ de Leyden.
120 $\text{fl}$ d'Avignon.	105 $\text{fl}$ de Leipſic.
98 $\text{fl}$ de Bâle en Suisse.	105 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Liege.
100 $\text{fl}$ de Bayonne de France.	114 $\text{fl}$ de Lille.
169 $\text{fl}$ de Bergame.	116 $\text{fl}$ de Lion, poids de Ville.
97 $\text{fl}$ de Bergopſom.	106 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Liſbonne.
95 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Bergue en Norwegen.	143 $\text{fl}$ de Livourne.
111 $\text{fl}$ de Berne.	109 $\text{fl}$ de Londres, du grand Quin tal de 112 $\text{fl}$ .
100 $\text{fl}$ de Bezançon.	105 $\text{fl}$ de Louvain.
100 $\text{fl}$ de Bilbao.	105 $\text{fl}$ de Lubeck.
105 $\text{fl}$ de Boiſſedue.	141 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Luques, poids leger.
151 $\text{fl}$ de Bologne.	114 $\text{fl}$ de Madrid.
100 $\text{fl}$ de Bourdeaux.	105 $\text{fl}$ de Malines.
104 $\text{fl}$ de Bourg en Breſſe.	123 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Marſeille.
103 $\text{fl}$ de Bremen.	154 $\text{fl}$ de Meſſine, poids leger.
125 $\text{fl}$ de Breſlauw.	168 $\text{fl}$ de Milan.
105 $\text{fl}$ de Bruges.	120 $\text{fl}$ de Montpellier.
105 $\text{fl}$ de Bruxelles.	125 Bercheroots de Moſcou.
106 $\text{fl}$ de Cadix.	106 $\text{fl}$ de Nancy.
105 $\text{fl}$ de Cologne.	100 $\text{fl}$ de Nantes.
125 $\text{fl}$ de Coningsbergen.	169 $\text{fl}$ de Naples.
107 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Coppenhague.	98 $\text{fl}$ de Nuremberg.
87 Rotes de Conſtantinople.	100 $\text{fl}$ de Paris.
113 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Dantzic.	112 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Revel.
100 $\text{fl}$ de Dort ou Dordrecht.	109 $\text{fl}$ de Riga.
97 $\text{fl}$ de Dublin.	146 $\text{fl}$ de Rome.
97 $\text{fl}$ d'Edimbourg.	100 $\text{fl}$ de Rotterdam.
143 $\text{fl}$ de Florence.	96 $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ de Roüen, poids de Vicomté.
98 $\text{fl}$ de Francfort ſur le Mein.	100 $\text{fl}$ de Saint Malo.
105 $\text{fl}$ de Gand.	100 $\text{fl}$ de Saint Sebaſtian.
89 $\text{fl}$ de Genève.	

100 $\text{℥}$ d'Amsterdam sont égales à	
158 $\frac{1}{2}$ $\text{℥}$ de Sarragossè.	118 $\text{℥}$ de Toulouse & Haut-Languedoc.
106 $\text{℥}$ de Séville.	151 $\text{℥}$ de Turin en Piémont.
114 $\text{℥}$ de Smirne.	158 $\frac{1}{2}$ $\text{℥}$ de Valence.
110 $\text{℥}$ de Stetin.	182 $\text{℥}$ de Venise, poids subtil.
81 $\text{℥}$ de Stokholm.	

Quelque précaution que l'on prenne pour trouver la juste égalité des Poids entre une Vile & une autre, on y trouve fort souvent des différences surprenantes; ce qui vient de la faute ou de la malversation de ceux qui sont commis pour peser les Marchandises tant dans les Villes d'où elles viennent, que dans les Villes où elles arrivent: il seroit à souhaiter pour le bien général des Negocians, que les Puissances superieures n'établissent pour peser les Marchandises que des gens droits & incorruptibles, qui ne se laissent pas gagner par les présents que certains Marchands leur font pour peser à leur avantage tout ce qu'ils vendent & achètent, & alors un Marchand pourroit faire un juste calcul, au lieu que pour ne se pas tromper, il doit toujours faire son compte sur 1. ou 2. pour cent de moins que la Table ci-dessus.

## T A B L E

*Du rapport de l'Aune d'Amsterdam avec les diverses Mesures des Places sousmentionnées.*

100 Aunes d'Amsterdam sont égales à	
98 $\frac{1}{2}$ Aunes d'Anvers ou de Brabant.	75 Verges de Dublin.
41 $\frac{1}{2}$ Canes de Barcelonne.	75 Verges d'Edimbourg.
120 Aunes de Râle & de Berne.	29 $\frac{5}{8}$ Canes de Florence de 8 Palmes.
102 $\frac{1}{2}$ Brasses de Bergame.	122 $\frac{2}{3}$ Brasses dudit Florence.
110 Aunes de Bergue en Norwegue.	120 Aunes de Francfort.
58 $\frac{1}{2}$ Aunes de Bourdeaux.	93 $\frac{1}{2}$ Aunes de Gand.
107 $\frac{1}{2}$ Brasses de Boulogne.	39 $\frac{3}{4}$ Canes de Genes de 9 palmes.
80 Aunes de Breslaw en Silesie.	60 Aunes de Geneve.
101 $\frac{1}{2}$ Aunes de Bruges.	120 Aunes de Hambourg.
100 $\frac{1}{2}$ Aunes de Bruxelles.	150 Cavidos des Indes Orientales.
80 Barres de Castille.	58 $\frac{1}{2}$ Aunes de la Rochelle.
120 Aunes de Cologne.	120 Aunes de Leipzic.
102 $\frac{5}{7}$ Pies de Constantinople.	125 Aunes de Liege.
114 $\frac{1}{2}$ Aunes de Copenhague.	96 $\frac{1}{2}$ Aunes de Lille.
112 $\frac{1}{2}$ Aunes de Dantzick.	57 Aunes de Lion.

61 Barres



# D' A M S T E R D A M.

23

100 Aunes d'Amsterdam font égales à

61 Barres de Lisbonne.	120 Aunes de Nuremberg.
29 $\frac{1}{2}$ Canes de Livourne de 8 palmes.	58 $\frac{1}{2}$ Aunes d'Osnabrug.
122 $\frac{1}{2}$ Brasses dudit Livourne.	39 $\frac{1}{2}$ Canes de Palerme.
75 Verges de Londres.	58 $\frac{1}{2}$ Aunes de Paris.
120 Aunes de Lubeck.	114 $\frac{1}{2}$ Ras de Piémont.
100 $\frac{1}{2}$ Aunes de Malines.	33 Canes de Rome pour les Toiles.
35 Canes de Marseille.	58 $\frac{1}{2}$ Aunes de Roïen.
166 Aunes de Meinden.	112 $\frac{1}{2}$ Roetels, qui font le Quintal de Smirne.
39 $\frac{1}{2}$ Canes de Messine.	37 $\frac{1}{2}$ Aunes de Toulouse & Haut-Languedoc.
128 $\frac{1}{2}$ Brasses de Milan.	114 $\frac{1}{2}$ Ras de Turin.
34 $\frac{1}{2}$ Canes de Montpellier.	74 $\frac{1}{2}$ Barres de Valence.
58 $\frac{1}{2}$ Aunes de Naples.	102 Brasses de Venise.
30 $\frac{1}{2}$ Canes dudit Naples.	
100 Aunes de Norwegue.	

Par le moyen de ces deux Tables on peut réduire tous les Poids & Mesures des Villes qui y sont contenuës, aux Poids & Mesures d'Amsterdam, & les Poids & Mesures d'Amsterdam aux Poids & Mesures des mêmes Places, par le moyen de la Règle de Trois.

Par exemple, je veux savoir combien 58950  $\text{℥}$  poids } d'Amsterdam.  
feront à Marseille . . . } 1575 Aunes

*Je dis par la Règle de Trois.*

Si 100  $\text{℥}$  d'Amsterdam font 123  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Marseille, combien font 8950  $\text{℥}$  d'Amsterdam.

Vient 11053  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Marseille.

Si 100 Aunes d'Amsterdam font 35 Canes de Marseille, combien 1575 Aunes d'Amsterdam.

Vient 551  $\frac{1}{4}$  Canes de Marseille.

Et si au contraire je veux savoir combien 11053  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  } de Marseille.  
feront à Amsterdam . . . } 551  $\frac{1}{4}$  Canes

*Je dis par la Règle de Trois.*

Si 123  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Marseille font 100  $\text{℥}$  d'Amsterdam, combien 11053  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Marseille.

Vient 8950  $\text{℥}$  d'Amsterdam.

Si 35 Canes de Marseille font 100 Aunes d'Amsterdam, combien 551  $\frac{1}{4}$  Canes de Marseille.

Vient 1575 Aunes d'Amsterdam.

*Des*

*Du raport des Mesures pour les Grains au Last d'Amsterdam.*

J'ai déjà dit que le Last d'Amsterdam est de 27 Muddes, & la Mudde de 4 Schepels. Il est aussi compté de 36 Sacs, & le Sac de 3 Schepels, & les Détaillieurs divisent le Schepel en 4 *Vierdevat*, & le Vierdevat en 8 *Kops*.

Le Last	{	de Froment pese d'ordinaire de 4600 à 4800 $\text{lb}$	}	poids de Marc.
		de Seigle . . . . . de 4000 à 4200 $\text{lb}$		
		d'Orge . . . . . de 3200 à 3400 $\text{lb}$		

Lorsque l'on veut acheter ou vendre des Grains à Amsterdam, on va à la Bourse aux Grains qui se tient le Lundi, le Mercredi, & le Vendredi matin depuis 10 jusques à 12 heures. Tous les Courtiers, & la plupart des Marchands y ont des montres des Grains qu'ils ont à vendre, & comme le prix se règle autant sur la pesanteur des Grains que sur leur bonne ou mauvaise qualité, on en pese des montres dans des Balances qui sont faites exprès pour cela, & qu'on tient toujours sur le derrière de la Bourse aux Grains. Par le moyen de ces Balances on fait d'abord ce qu'un sac pese, & par conséquent on peut savoir aussi ce que pese le Last.

Le Last de Munnikendam, d'Edam & de Purmerent sont égaux au Last d'Amsterdam.

Le Last	{	de Hoorn,	}	est de 22 Muddes, ou de 44 Sacs, & le Sac est de 2 Schepels.
		d'Enkhuysen,		
		de Muyden,		
		de Naarden,		
	{	de Wesop,	}	

Le Last de Haarlem est de 38 Sacs, & le Sac de 3 Schepels, les 4 Schepels font 1 Hoed de Rotterdam, & les 14 Sacs font 1 Hoed de Delft.

Le Last d'Alkmaar est de 36 Sacs, le Hoed est de 4 Schepels; mais le Hoed est de  $\frac{1}{2}$  plus grand que celui de Rotterdam.

Le Last de Leyden est de 44 Sacs & le Sac de 8 Schepels.

Le Last de Rotterdam, de Delft & de Schiedam est composé de 29 Sacs, & le Sac de 3 Schepels, dont les 10  $\frac{1}{2}$  font un Hoed.

Le Last de Rotterdam pour la Graine de Chanvre est aussi de 29 Sacs, & pour la Graine de Lin de 24 Tonnes ou Barils.

Le Last de Dort ou Dordrecht est de 24 Sacs, le Sac de 8 Schepels, 8 Sacs font 1 Hoed. Tous les Grains s'y achètent & vendent au Hoed, qui fait 8 Barils ou 32 Schepels, comptant 4 Schepels au Baril; les 3 Hoed font 1 Last d'Amsterdam.



# D'AMSTERDAM.

25

Le Last de Gouda ou Tergouw est de 28 Sacs, & le Sac est de 3 Schepels, les 32 Schepels font 1 Hoed.

Les 4 Hoed d'Oudewater, de Heusden, de Gornichem, & de Leerdam font 5 Hoed de Rotterdam; 2 Hoed de Gornichem font 5 Achtendeelen, ou Huitièmes, & un Last & 4 Hoed font 5 Hoed de Delft.

28 Achtendeelen, ou Huitièmes de Asperen font 32 Huitièmes de Rotterdam.

26 Huitièmes de Worcum font aussi 32 Huitièmes de Rotterdam.

Le Last de Breda pour les Grains durs comme fromens, seigles, orges & semblables est de 3  $\frac{3}{4}$  Viertelen ou Quartiers, & le Last pour les avoines est de 29 Viertelen, les 13 Viertelen de grain dur font 1 Hoed de Delft, ou 14 Viertelen d'Anvers.

## Mesures pour les Grains, de la Province d'Utrecht.

Le Last d'Utrecht est de 25 Muddes ou Sacs, les 6 Muddes font 5 Mouwers, les 10  $\frac{1}{2}$  Muddes ou Sacs, font 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last d'Amerfort est de 16 Muddes ou de 64 Schepels, les 6 Muddes font 1 Sac, ou un Hoed de Rotterdam.

Le Last de Montfort est de 21 Muddes, la Mudde fait 2 Sacs, le Hoed contient 4  $\frac{1}{2}$  Huitièmes de plus que celui de Rotterdam.

Le Last de Ysselsteyn est de 20 Muddes, la Mudde de 2 Sacs, & le Hoed contient 3 Huitièmes de plus que celui de Rotterdam.

Le Last de Vianen est aussi de 22 Muddes, la Mudde de 2 Sacs, & le Hoed contient 2 Huitièmes de plus que celui de Rotterdam.

## Mesures pour les Grains, de la Province de Frise.

Le Last  $\left\{ \begin{array}{l} \text{De Leeuwarden.} \\ \text{De Haarlingen.} \\ \text{De Groningue.} \end{array} \right\}$  est de 33 Muddes, de 18 Tonnes ou de 36 Loopers qui font 3 Hoed de Rotterdam.

## Mesures pour les Grains, de la Province de Gueldre.

Le Last de Nimegue est de 21  $\frac{1}{4}$  Mouwers, & celui de Arnhem & de Doesburg est de 22 Mouwers, le Mouwer est de 4 Schepels, & les 8 Mouwers font 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last de Thiel est de 21 Mudde, le Hoed de Rotterdam est d'un Achteling ou Huitième plus grand.

Le Last de Roermonde est de 68 Schepels, ou Achtelingen, 100 Viertelen ou Quartiers font 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last de Bommel est de 18 Muddes, il est plus grand que celui de Rotterdam de 6 Achtingen ou Huitièmes.

Les 11 Muddes de Harderwyck en font 10 d'Amsterdam.

*Mesures pour les Grains, de la Province d'Over-Iffel.*

Le Last de Campen est de  $24\frac{1}{2}$  Muddes pour les blez, les 9 Muddes font 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last de Zwol est de 26 Sacs, ou 9 Muddes qui font 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last de Deventer est de 36 Muddes, & la Mudde de 4 Schepel.

*Mesures pour les Grains, de la Province de Zeelande.*

Le Last de Middelbourg est compté de 41 Sacs & 1 Achtendeel, comptant le Sac de 2 Achtendeels.

Le Last de Vlissingen ou Flessingue, & celui de Veer ou Terveer est de 39 Sacs.

Le Last de  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Zirickzée} \\ \text{Ter-Goes} \\ \text{Bommene} \\ \text{Tertolen} \\ \text{Stavenes} \\ \text{Duyveland} \end{array} \right\}$  est de  $37\frac{1}{2}$  Sacs;

Le Last de  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Sommelsdyk} \\ \text{Dirksland} \\ \text{Middelharnes} \\ \text{Oeltiesplaat} \\ \text{Pays de Putten} \\ \text{La Brille} \end{array} \right\}$  est de  $38\frac{1}{2}$  Sacs.

Mais toutes les susdites mesures se réduisent & sont presque égales au Last de Middelbourg, parce que les  $2\frac{1}{2}$  Achtendeels font le Sac de Zeelande ou de Middelbourg qui fait 2 Achtendeels, comme j'ai dit ci-dessus.

*Mesures pour les Grains, de la Province de Brabant.*

Le Last d'Anvers pour les blez est de  $37\frac{1}{2}$  Viertels ou Quartiers, & le Last pour l'avoine est de 37 Viertels ou Quartiers, le Viertel se divise en 4 Mokens, les 14 Viertels font le Hoed de Rotterdam.

On compte à Bruxelles 25 Sacs pour un Last d'Amsterdam, pour les blez. Le



# D'AMSTERDAM.

27

Le Last de Malines est de  $34\frac{1}{2}$  Viertels, les 100 Viertels en font 108 d'Anvers, les 12 Viertels font 29 Achtendeels de Delft.

Le Last de Louvain est de 27 Muddes, & la Mudde de 8 Halsters.

Le Last de Breda pour le blé est de  $33\frac{1}{2}$  Viertels, & de 29 pour l'avoine, les 13 Viertels font 18 Sacs ou 1 Hoed de Rotterdam.

Le Last de Steenberg est de 35 Viertels.

Le Last de Bergopsum est de 63 Sisters pour le blé, & de  $28\frac{1}{2}$  pour l'avoine.

Le Last de Boisleduc est de  $20\frac{1}{2}$  Mouwers, les 8 Mouwers font 1 Hoed de Rotterdam.

## Mesures pour les Grains, de la Province de Flandre,

Le Last de Gand est de 56 Halsters pour le blé, & de 38 pour l'avoine, les 12 Halsters font 1 Mudde, ou 6 Sacs, chaque Sac est de 2 Halsters, & on y vend & achete les Grains par Muddes ou par Halsters.

Le Last de Bruges est de  $17\frac{1}{2}$  Hoed pour le blé, & de  $14\frac{1}{2}$  Hoed pour l'avoine, qui font 1 Last d'Amsterdam, le Hoed de Bruges fait  $4\frac{1}{4}$  Achtendeel de Delft.

Le Last de Lille est de 38 Razieres pour le froment, & de 30 Razieres pour l'avoine, la Raziere fait aussi 2 Schepels de Rotterdam.

Le Last de St. Omer est de  $22\frac{1}{2}$  Razieres.

Le Last de Dixmude pour le blé est de  $30\frac{1}{2}$  Razieres, & de 24 Razieres pour l'avoine, la Raziere fait aussi 2 Schepels de Rotterdam.

Les 18 Razieres de Dunkerque font 1 Hoed de Rotterdam, la mesure de mer est de 9 Razieres, qui pèsent 280 à 290  $\text{℥}$  Poids de Marc chacune; mais la Raziere de Terre ne pèse que 245  $\text{℥}$  du même Poids.

On compte à Gravelines 22 Razieres au Last pour le blé, &  $18\frac{1}{2}$  pour l'avoine.

## Mesures pour les Grains, du Pays de Liege.

Le Last de Liege est de 96 Setiers, & le Setier de 8 Muddes.

Le Last de Tongres pour le blé est de 15 Muddes, & de 14 Muddes pour l'avoine.

## Mesures pour les Grains, d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande.

Le Last d'Angleterre ou de Londres est compté de  $10\frac{1}{4}$  Quartaux, ou Bariques, le Quartau fait 8 Boisseaux ou Galons, & le Boisseau ou Galon 4 Picotins, le Boisseau pèse de 56 à 60  $\text{℥}$ .

Les 260 Quartaux de Londres, à donner 21 pour 20 font 250 Quar-

D 2

teaux

teaux ou environ , qui font 25 Last d'Amsterdam , sur ce pié les 10 Boisseaux ou Galons de Londres font 1 Last d'Amsterdam.

Le Last de Newcastle en Angleterre est composé de 10 Quartiers , & la Quartiere de 10 Boisseaux ou Galons , le Galon y pèse de 56 à 62  $\text{lb}$ .

On compte en Ecosse & en Irlande 10 $\frac{1}{2}$  Quartiers au Last , ou bien 38 Boisseaux , le Boisseau fait 18 Galons.

*Mesures pour les Grains , de diverses Places du Nord.*

Le Last de Dantzick est égal au Last d'Amsterdam , on compte ordinairement qu'il pèse 16 Schippont de 340  $\text{lb}$  chacun , ce qui fait 5440 Livres pour le Last , Poids de Dantzick , mais le Last de seigle n'y est compté que de 15 Schippont , qui font 5100 Livres.

Le Last de Coningsberg est aussi égal à celui d'Amsterdam , & les Grains s'y vendent aussi bien qu'à Dantzick par florins & gros Polonois.

Le Last de Riga est de 46 Loopen qui font 1 Last d'Amsterdam , les Grains se vendent à Riga par Rixdales de 3 Florins ou de 90 Gros.

Le Last de Coppenhague est de 42 Tonnes ou de 80 Schepels , & même jusques à 96 Schepels suivant les sortes de Grains.

Le Last de Suede & de Stockholm est de 23 Tonnes.

Le Last de Hambourg est de 90 Schepels , les 12 Last dudit Hambourg font 13 Lasts d'Amsterdam.

Le Last de Lubeck & de 85 Schepels dont les 95 font 1 Last d'Amsterdam.

Le Last d'Embsen est de 15 $\frac{1}{2}$  Tonnes.

Les 24 Lasts de Bremen en font 23 d'Amsterdam.

*Des Mesures pour les Grains , de la France.*

La principale Mesure pour les Grains est nommée à Paris & en diverses autres Villes du Royaume , Muid , qui se divise en 12 Setiers , & le Setier en 12 Boisseaux.

Le Setier pour le froment se divise en 2 Mines , la Mine en 2 Minots , & le Minot en 3 Boisseaux , le Setier de bon froment doit peser de 244 à 248  $\text{lb}$  Poids de Marc.

Le Setier d'avoine se divise en 24 Boisseaux , le Boisseau en 4 Picotins , le Picotin en 8 Demi-quarts , & le Demi-quart en 2 Litrons.

Le Muid ou les 12 Setiers de Paris font 17 Muddes d'Amsterdam , & les 19 Setiers dudit Paris , font 1 Last d'Amsterdam.

Le Muid de Rouen contient 12 Setiers , qui font 14 Setiers de Paris , le Muid



Muid de Rouën doit peser 3360 Livres Poids de Marc, les 4 Muids sont égaux à 3 Lasts d'Amsterdam, les 6 Setiers font 10 Muddes, ou  $1\frac{1}{2}$  Muid qui font 1 Last d'Amsterdam.

Le Setier de Rouën pese autour de 280  $\text{℥}$  Poids de Marc, il se divise en Mines, & la Mine en 4 Boisseaux.

Le Muid d'Orléans doit peser 600 livres, il se divise en 12 Mines, le Muid fait  $2\frac{1}{2}$  Setiers de Paris, 5 Boisseaux de Bourdeaux, ou  $3\frac{1}{2}$  Muddes d'Amsterdam.

La Mesure pour les Grains, dont on se sert à Lion s'appelle Asnée, elle se divise en 6 Bichets ou Boisseaux, qui font  $1\frac{1}{2}$  Setier de Paris, ou  $2\frac{1}{2}$  Boisseaux de Bourdeaux; les 4 Asnées font 7 Muddes d'Amsterdam.

Les 8 Boisseaux de Roane font 1 Setier de Paris, ou  $1\frac{1}{2}$  Mudde d'Amsterdam.

Trois Asnées de Macon font 7 Muddes d'Amsterdam.

Cinq Boisseaux d'Avignon font  $4\frac{1}{2}$  Muddes d'Amsterdam.

Le Setier de Montpellier est de 2 Emines, & l'Emine de 2 Quartes, le Setier pese de 90 à 95  $\text{℥}$  poids de Montpellier, & les 3 Setiers font  $1\frac{1}{2}$  Mudde d'Amsterdam.

Le Setier de Castres en Languedoc est de 2 Emines, l'Emine de 4 Megeres, & la Megere de 4 Boisseaux, le Setier pese environ 200  $\text{℥}$  poids de ladite Ville, qui font 170  $\text{℥}$  poids de Marc, ainsi 100 Setiers font 4 Lasts d'Amsterdam, ou 1 Last d'Amsterdam fait 100 Setiers de Castres.

Les 38 Boisseaux de Bourdeaux font 1 Last d'Amsterdam, ou 19 Setiers de Paris, ledit Boisseau doit peser 122 à 124  $\text{℥}$  poids de Marc, lorsque le blé est bon.

Les  $4\frac{1}{2}$  Setiers d'Amiens font  $1\frac{1}{2}$  Mudde d'Amsterdam, le Setier s'y divise en 4 Piquets & doit peser de 50 à 52  $\text{℥}$ .

Les 8 Setiers de Bologne en Bolonnois font 13 Muddes d'Amsterdam, le Setier doit peser 270  $\text{℥}$  petit poids.

Les 12 Setiers de Calais font  $18\frac{1}{2}$  Muddes d'Amsterdam, le Setier pese autour de 260  $\text{℥}$ , 12 Setiers de Calais en font 13 de Paris.

Les 19 Setiers de St. Valeri font un Last.

Les 18 Mines de Dieppe font 17 Muddes.

Les  $5\frac{1}{2}$  Boisseaux du Havre de Grace font  $1\frac{1}{2}$  Mudde.

Les 14 Boisseaux d'Amboise font  $1\frac{1}{2}$  Mudde.

Les 19 Setiers de Saumur font un Last.

Les 14 Boisseaux de Tours font  $1\frac{1}{2}$  Mudde

Les 20 Boisseaux de Blois font  $1\frac{1}{2}$  Mudde

Les 5 Boisseaux d'Aubeterre font  $\frac{1}{2}$  Mudde

Les 5 Boisseaux de Barbesieux font  $1\frac{1}{2}$  Mudde

Les 5 Boisseaux de Perigueux font  $1\frac{1}{2}$  Mudde

D 3

1  
d'Amsterdam

Les

Les 49 Setiers d'Arles font un Last d'Amsterdam, le Setier pèse 93  $\text{lb}$  Poids de Marc, & l'on y compte la charge de 300  $\text{lb}$  Poids dudit lieu.

Les 48 Setiers de Baucaire font un Last d'Amsterdam, la Charge y est plus forte de 2 pour cent que celle d'Arles.

La Cargue ou Charge de Marseille est de 4 Emines, l'Emine de 8 Sivadières, la Charge y est aussi comptée de 300  $\text{lb}$  Poids de Marseille, ce qui revient à  $1\frac{1}{2}$  Mudde d'Amsterdam pour une Cargue de Marseille.

Les 41 Charges de St. Gilles font un Last d'Amsterdam, la Charge y est aussi de 300  $\text{lb}$  mais plus forte de 18 à 20 pour cent que celle d'Arles.

Les 51 Charges de Tarascon font un Last d'Amsterdam, la Charge y est aussi de 300  $\text{lb}$  & de 2 pour cent plus forte que celle d'Arles.

Les 3 Emines de Toulon font 2 Muddes d'Amsterdam, la Charge y est comptée de 3 Setiers, & le Setier contient  $1\frac{1}{2}$  Emine, 3 desquelles font 2 Setiers de Paris.

Les 4 Boisseaux d'Auray font  $1\frac{1}{2}$  Mudde

Le Tonneau d'Audierne

Le Tonneau de Brest

Le Tonneau de Morlaix.

} fait  $13\frac{1}{2}$  Muddes } d'Amsterdam.

83  $\frac{1}{2}$  Boisseaux Mesure dudit Morlaix, ont rendu à Rotterdam un Last & 15 Sacs de 29 au Last, sur ce Pié les 83  $\frac{1}{2}$  Boisseaux de Morlaix font à peu près  $1\frac{1}{2}$  Last d'Amsterdam.

Le Tonneau de Hannebon & de Port Louis fait  $17\frac{1}{2}$  Muddes d'Amsterdam.

Le Tonneau de Quimpercorantin fait 13 Muddes d'Amsterdam.

Le Tonneau de Nante fait  $13\frac{1}{4}$  Muddes d'Amsterdam, il est composé de 10 Setiers, & le Setier de 16 Boisseaux, le Tonneau doit peser de 2200 à 2250  $\text{lb}$  lors que la Mesure est comble, qui est 18 à 20 pour cent plus que la Mesure Radée. ~~mais l'on n'y vend point~~ le ~~Setier~~ mais seulement la roine au comble.

Le Tonneau de Rennes & de St. Malo fait 14 Muddes d'Amsterdam, il doit peser autour de 2400  $\text{lb}$ .

Le Tonneau de St. Brieux fait  $15\frac{1}{2}$  Muddes d'Amsterdam, & doit peser autour de 2600  $\text{lb}$ .

Le Tonneau de la Rochelle & de Marans contient 42 Boisseaux, qui font 13 Muddes d'Amsterdam.

#### Mesures pour les Grains, de l'Espagne.

On compte à Seville 50 Fanegas pour un Last d'Amsterdam, 4 Cahys font la Fanegas, & le Cahys 12 Anegras.

Les 50 Fanegas de Cadix font un Last d'Amsterdam, la Fanegas pèse 23  $\frac{1}{2}$   $\text{lb}$  Poids de Marseille.

Me-



*Mesures pour les Grains , du Portugal.*

Les 216 Alquieres ou les 4 Muids de Lisbonne font un Last d'Amsterdam, le Muid fait 54 Alquieres, on y divise aussi le Muid en 15 Fanegos, & la Fanego en 4 Alquieres.

Aux Iles Açores appartenant au Roi de Portugal & dans l'Île de St. Michel on compte 60 Alquieres pour un Muid, les 240 Alquieres font un Last d'Amsterdam.

Les Grains qui se transportent dudit S. Michel à l'Île de Madere, donnent 4 Alquieres de benefice sur 60 Alquieres, c'est-à-dire que les 60 de St. Michel en rendent 64 à Madere, ce qui est  $2\frac{2}{3}$  pour cent.

*Mesures pour les Grains , de l'Italie.*

Les Grains se vendent à Genes à la Mine en Port Franc, c'est-à-dire Franc de Port ou de Droits pour le vendeur.

Les 25 Mines de Genes font un Last d'Amsterdam.

Les 40 Sacs de Livourne font un Last d'Amsterdam, & les 2 Sacs de froment font la Charge de 300  $\text{ff}$  de Marseille moins 4 pour cent.

Le blé se vend à Venise par Staro ou Setier, les 2 Staro font la Charge de Marseille, de sorte que les 2 Staro font  $1\frac{1}{2}$  Mudde d'Amsterdam.

Il suffit, ce me semble, d'avoir indiqué, comme j'ai fait ci-dessus, les principales Mesures pour les Grains des principales Places de l'Europe, à quoi on peut avoir recours si on veut avoir une plus ample explication de leurs différentes divisions, que celle qu'on trouvera dans le Tarif suivant qui en contient un plus grand nombre, dans lequel on trouvera d'un coup d'œil, le rapport des Mesures de chaque Ville à celles d'Amsterdam, de Paris & de Bourdeaux, en cherchant dans la premiere colonne, le nom de la Ville dont on veut savoir la Mesure, les ayant toutes rangées pour cet effet par ordre alphabetique.

# LE NEGOCE TARIF ET RAPORT

*De diverses Mesures pour les Grains à celles d'Amsterdam,  
de Paris & de Bourdeaux.*

Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam.	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux.
<b>A</b>				
Abbeville	6 Setiers -	7 Muddes	5 Setiers	10 Boisseaux
Agen	33 $\frac{1}{2}$ Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Aiguillon	41 Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Albi	25 Setiers -	1 Last	19 - -	38 - -
Alkmaar	36 Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Amboise	14 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Amersfort	16 Muddes	1 Last	19 - -	38 - -
Amiens	4 $\frac{1}{2}$ Setiers -	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Amsterdam	1 Last - -	27 Muddes	19 - -	38 - -
Angleterre	10 $\frac{1}{2}$ Quartaux	1 Last	19 - -	38 - -
Anvers	32 $\frac{1}{2}$ Viertels	1 Last	19 - -	38 - -
Arles	49 Setiers -	1 Last	19 - -	38 - -
Auray le-Duc	9 $\frac{1}{2}$ Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Arnhem	22 Mouwers	1 Last	19 - -	38 - -
Asperen	25 $\frac{1}{2}$ Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Aubeterre	5 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Audierne	1 Tonneau	13 $\frac{1}{2}$ Muddes	9 $\frac{1}{2}$ -	19 - -
Auray	4 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Auxone	1 Emine -	4 Muddes	2 $\frac{1}{2}$ -	5 $\frac{1}{2}$ - -
Avignon	5 Boisseaux	4 $\frac{1}{2}$ Muddes	3 - -	6 - -
<b>B</b>				
Barbesieux	5 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2 - -
Baugenci	3 $\frac{1}{2}$ Mines -	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 Setier	2 Boisseaux
Bayonne	36 Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Baucaire	48 Setiers -	1 Last	19 - -	38 - -
Beaumont	38 Sacs - -	1 Last	19 - -	38 - -
Beauvais	1 Tonneau	18 Muddes	12 $\frac{1}{2}$ -	25 $\frac{1}{2}$ - -
Bellegarde	1 Bichet -	2 Muddes	1 $\frac{1}{2}$ - -	2 $\frac{1}{2}$ - -
Bergerac	1 Pipe - -	5 Muddes	3 $\frac{1}{2}$ -	7 - -
Bergopfom	63 Sifters -	1 Last	19 - -	38 - -
Bergue-Saint-				
Winox	13 Rafieres	17 Muddes	12 - -	24 - -

Blois



Noms des Villes & Païs.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux
Blois	20 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Bois-le-Duc	20 $\frac{1}{2}$ Mouwers	1 Last	19 -	38
Boulogne en Picardie	8 Setiers	13 Muddes	9 - -	18
Bommel	18 Muddes	1 Last	19 -	38
Bourbon-Lancy	13 $\frac{1}{2}$ Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Bourdeaux	38 Boisseaux	1 Last	19 -	38
Bourret	100 Sacs	3 $\frac{1}{2}$ Lasts	66 $\frac{1}{2}$ - -	133
Breau	100 Quartiers	3 $\frac{1}{2}$ Lasts	66 $\frac{1}{2}$ -	133
Breda	33 $\frac{1}{2}$ Viertels	1 Last	19 - -	38
Bremen	24 Lasts	23 Lasts	437 -	874
Bresse	1 Quartal	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 $\frac{1}{2}$ - -	2 $\frac{1}{2}$
Brest	1 Tonneau	13 $\frac{1}{2}$ Muddes	9 -	18
Briare	11 Carfes	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Bruges	17 $\frac{1}{2}$ Hoed	1 Last	19 -	38
Bruxelles	25 Sacs	1 Last	19 - -	38
Bueren	21 Muddes	1 Last	19 -	38
C				
Cadillac	33 $\frac{1}{2}$ Sacs	1 Last	19 - -	38
Cadix	50 Fanegas	1 Last	19 -	38
Cahors	100 Quartes	1 Last	19 - -	38
Calais	12 Setiers	18 $\frac{1}{2}$ Muddes	13 -	26
Campan	24 $\frac{1}{2}$ Muddes	1 Last	19 - -	38
Candie	1 Charge	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 -	2
Canville	100 Sacs	3 Lasts	57 - -	114
Carcassone	35 Setiers	1 Last	19 -	38
Casteljaloux	100 Sacs	2 L. 23 Mud.	54 - -	108
Castelmauron	1 Pipe	5 Muddes	3 $\frac{1}{2}$ -	7
Castelnau de Medoc	100 Quartiers	1 Last 10 Mud.	64 - -	128
Castelnaudari	41 $\frac{1}{2}$ Setiers	1 Last	19 -	38
Castelsarazin	100 Sacs	3 $\frac{1}{2}$ Lasts	67 - -	134
Castres en Languedoc	100 Setiers	4 Last	75 -	150
Cau-de-Coste	100 Sacs	3 Lasts	58 $\frac{1}{2}$ - -	117
Chalais	5 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 -	2
Châlons sur Saone	5 Bichets	8 $\frac{1}{2}$ Muddes	6 - -	12

E

Cha-

Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux.
Charité	8 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 -	2
Charlieu sur Loire	7 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Charolles	6 $\frac{1}{2}$ Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Châteauneuf sur Loire	7 Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 -	2
Clerac	34 $\frac{1}{2}$ Sacs	1 Last	9 - -	38
Cleves	16 $\frac{1}{2}$ Mouwers	1 Last	19 -	38
Concarneau	1 Tonneau	3 Muddes	9 - -	18
Condom	41 Sacs	1 Last	19 -	38
Conings-derg	1 Last	1 Last	19 -	38
Copenhague	42 Tonnes	1 Last	19 - -	38
Corbie	3 $\frac{1}{2}$ Setiers	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Cosne	9 $\frac{1}{2}$ Boisseaux	1 $\frac{1}{2}$ Mudde	1 - -	2
Creon	100 Sacs	3 $\frac{1}{4}$ Lasts	62 $\frac{1}{2}$ - -	125
Cuylembourg	21 Muddes	1 Last	19 -	38
D				
Dantzick	1 Last	1 Last	19 - -	38
Delft	29 Sacs	1 Last	19 -	38
Deventer	33 Muddes	1 Last	19 -	38
Dieppe	18 Mines	17 Muddes	12 - - -	24
Dixmude	30 $\frac{1}{2}$ Rasieres	1 Last	19 - -	38
Doersbourg	22 Mouwers	1 Last	19 - -	38
Dort ou Dordrecht	24 Sacs	1 Last	9 -	38
Dunkerque	18 Rasieres	1 Last	19 - -	38
Dunes.	100 Sacs	3 Lasts	57 -	114
E.				
Ecosse	10 $\frac{1}{4}$ quarteaux	1 Last	19 - -	38
Elam	27 Muddes	1 Last	19 -	38
Elbing	1 Last	1 Last	19 - -	38
Embsen	15 $\frac{1}{4}$ Tonnes	1 Last	19 -	38
Enckhuysen	44 Sacs	1 Last	19 -	38
Ersehteyn	21 Muddes	1 Last	19 - -	38
Esperfac	100 Sacs	2 L. 17 Mud	50 - -	100
Etaffort.	100 Boisseaux	2 L. 24 Mud	56 -	112
F				
Flessingae	40 Sacs	1 Last	19 - -	38

Franc-



Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bordeaux.
Francfort	27 Malders	1 Last	19 -	38
Fronfac	28½ Sacs	1 Last	19 - -	38
Fronton.	100 Sacs	3 Lasts 14 Mud	67 - -	134
G				
Gaillac	21 Setiers	1 Last	19 - -	38
Gand	56 Halvers	1 Last	19 -	38
Gennes	25 Mines	1 Last	19 - -	38
Genfac	100 Sacs	2 Lasts 14 Mud	68½ -	137
Gergeau	3½ Mines	1½ Mudde	1 - -	2
Gien	9½ Carfes	1½ Mudde	1 -	2
Gimond	20 Sacs	1 Last	19 - -	38
Goes ou Te-				
goes	40 Sacs	1 Last	19 -	38
Gorcum	17 ¼ Muddes	1 Last	19 - -	38
Gouda ou				
Tergouw	28 Sacs	1 Last	19 -	38
Graveline	22 Razieres	1 Last	19 - -	38
Grenade	30 Sacs	1 Last	19 -	38
Grifoles	100 Sacs	3 L. 10 Mud.	64 - -	128
Groningue	33 Muddes	1 Last	19 -	38
H				
Haarlem	38 Sacs	1 Last	19 - -	38
Hambourg	12 Lasts	13 Lasts	247 -	494
Harderwyk	11 Muddes	10 Muddes	7 - -	14
Harlingen	33 Muddes	1 Last	19 -	38
Havre de				
Grace	5½ Boisseaux	1½ Mud'de	1 - -	2
Hennebon	1 Tonneau	17½ Muddes	12 -	24
Heusden	17½ Muddes	1 Last	19 - -	38
Hoorn ou				
Horne	44 Sacs	1 Last	19 -	38
Hufum.	20 Tonnes	1 Last	19 - -	38
I				
Irlande.	10½ Quarteaux	1 Last	19 -	38
L				
La Brille	40 Sacs	1 Last	19 - -	38
La Gruere	100 Sacs	2 L. 23 Mud	54 -	108
La Magistere	100 Sacs	2 L. 24 Mud	56 - -	112
Lanion	1 Tonneau	14 Muddes	10 -	20

Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux.
La Réole	30 Sacs	1 Last	19 -	38
La Rochelle	1 Tonneau	13 Muddes	9 -	18
Lavaur	21 Setiers	1 Last	19 -	38
Le Mas d'Agenois	100 Sacs	2 L. 20 Mu.	52½ -	105
Le Mas de Verdun	100 Sacs	3 L. 14 Mu.	67 -	134
Les Adriens	1 Tonneau	13 Muddes	9 -	18
Lefpare	100 Sacs	5 L. 14 Mu.	67 -	134
Leewarden	33 Muddes	1 Last	19 -	38
Leyden	44 Sacs	1 Last	19 -	38
Leytoure	100 Sacs	3 Lasts	57 -	114
Libourne	35 Sacs	1 Last	19 -	38
Liege	96 Setiers	1 Last	19 -	38
Lille en Fland.	38 Razieres	1 Last	19 -	38
Limeul	1 Pipe	5 Muddes	3½ -	7½
Lion	4 Afnées	7 Muddes	5 -	10
Lisbonne	216 Alquieres	1 Last	19 -	38
Lisle en Albigeois	100 Setiers	7 L. 5 Mud	130 -	260
Lisle-Dieu	1 Tonneau	14½ Muddes	10 -	20
Livourne	40 Sacs	1 Last	19 -	38
Londres	10¼ quartaux	1 Last	19 -	38
Louvain	27 Muddes	1 Last	19 -	38
Lubeck	95 Schepels	1 Last	19 -	38
Macon	3 Afnées	7 Muddes	5 -	10
Malines	34½ Viertels	1 Last	19 -	38
Marans	1 Tonneau	13 Muddes	9 -	18
Marseille	1 Charge	1½ Mudde	1 -	2
Mas d'Agenois	100 Sacs	2 L. 20 Mud	52½ -	105
Mas de Verdun	100 Sacs	3 L. 14 Mu.	67 -	134
Middelbourg	41½ Sacs	1 Last	19 -	38
Miranbeau	100 Boisseaux	3 Lasts	57 -	114
Mirandous	100 Boisseaux	3 Lasts	57 -	114
Moissac	30 Sacs	1 Last	19 -	38
Moncaffin	100 Sacs	2 L. 13 Mud	54 -	108
Montauban	100 Sacs	3½ Lasts	62½ -	125
	100 Setiers	7 L. 10 Mud	140 -	280



Noms des Villes & Pays.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux.
Montendre	100 Boisseaux	3 L. 5 Mud.	62 -	124
Montfort	21 Muddes	1 Last	19 -	38
Montpellier	3 Setiers	1 ½ Mudde	1 -	2
Montreuil	18 Boisseaux	1 ½ Mudde	1 -	2
Morlaix	1 Tonneau	1 3 ½ Muddes	9 ½ -	19
Munickendam	27 Muddes	1 Last	19 -	38
Muyden	44 Sacs	1 Last	19 -	38
N				
Naarden	44 Sacs	1 Last	19 -	38
Nantes	1 Tonneau	1 3 ¼ Muddes	9 ½ -	18 ½
Naples, la Pouille & la Calabre	3 Tomolis	1 ½ Mudde	1 -	2
Narbonne	3 2 ½ Setiers	1 Last	19 -	38
Narmoutier Ile	Tonneau	1 3 ½ Muddes	9 ½ -	19
Negrepe-lisse	100 Setiers	8 ½ Lasts	158 -	316
	100 Sacs	4 ½ Lasts	79 -	158
Nerac	3 ½ Sacs	1 Last	19 -	38
Nevers	8 Boisseaux	1 ½ Mudde	1 -	2
Neucastel	10 Quartiers	1 Last	19 -	38
Nimegue	21 ¼ Mouwers	1 Last	19 -	38
Nieuport.	17 ½ Razieres	1 Last	19 -	38
O				
Orleans	1 Muid	3 ½ Mudes	2 ½ -	5
Oudewater.	21 Muddes	1 Last	19 -	38
P				
Paind'Avoine	1 Tonneau	1 3 Muddes	9 -	18
	1 Muid	17 Muddes	12 -	24
Paris	12 Boisseaux	1 ½ Mudde	1 -	2
	5 Boisseaux	1 ½ Mudde	1 -	2
Perigueux	1 Tonneau	1 3 ½ Muddes	9 ½ -	19
Pont-l'Abbé	1 Tonneau	17 ½ Muddes	12 ½ -	24 ½
Port-Louis	80 Alquieres	1 Last	19 -	38
Port-à Port	27 Muddes	1 Last	19 -	38
Purmerent	00 Sacs	3 Lasts	57 -	114
Puymirol.				
Q				
Quiberon	1 Tonneau	1 3 ½ Muddes	9 ½ -	19
Quimperco	1 Tonneau	1 3 ½ Muddes	9 ½ -	19
rantin			E 3	

Quin-

Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Bourdeaux.
Quimperlay.	1 Tonneau	1 7½ Muddes	1 2¼ -	2 4½
R				
Rabastens	17 Setiers	1 Last	19 - -	38
Realmont	25 Setiers	1 L. 2½ Mud.	20½ - -	41
Realville	25 Sacs	1 Last	19 - -	38
Redon	1 Tonneau	1 4½ Muddes	9½ - -	19½
Rennes	1 Tonneau	1 4 Muddes	9½ - -	18½
Rhenen	20 Muddes	1 Last	19 - -	38
Ribeyrac	5 Boisseaux	1½ Mudde	1 - -	2
Riga	46 Loopen	1 Last	19 - -	38
Roane	8 Boisseaux	1½ Mudde	1 - -	2
Rotterdam	29 Sacs	1 Last	19 - -	38
	6 Setiers	10 Muddes	7 - -	14
Rouën	1½ Muid	1 Last	19 - -	38
Royan	29 Quartiers	1 Last	19 - -	38
Rurmonde	68 Schepels	1 Last	19 - -	38
S				
Saint Brieu	1 Tonneau	1 4 Muddes	10 - -	20
Saint Cadou	1 Tonneau	1 3 Muddes	9½ - -	19
Saint Gilles	40 Charges	1 Last	19 - -	38
Saint Jean de Laune	1 Emine	2 ½ Muddes	3 - -	6
Saint Malo	1 Tonneau	1 3 Muddes	9½ - -	19
Saint Mathurin de l'Archant	9½ Boisseaux	1 ½ Mudde	1 - -	2
Saint Michel, Ile des Agores	240 Alquieres	1 Last	19 - -	38
Sainte Lieurade	100 Sacs	2 L. 18 Mud	53 - -	106
Saint-Omer	2 2½ Razieres	1 Last	19 - -	38
Saint Valery	19 Setiers	1 Last	19 - -	38
Sardaigne. Ile	3 Estereaux	1½ Mudde	1 - -	2
Saumur	19 Setiers	1 Last	19 - -	38
Schiedam	29 Sacs	1 Last	19 - -	38
Schoonhoven	21 Muddes	1 Last	19 - -	38
Seville	50 Fanegas	1 Last	19 - -	38
Sicile, Ile	1½ Salme	1½ Mudde	1 - -	2

Steen-



Noms des Villes & Pais.	Differentes Mesures.	Mesure d'Amsterdam	Setiers de Paris.	Boisseaux de Beurdeaux.
Steenbergen	35 Viertels	1 Last	19 -	38
Stokholm	23 Tonnes	1 Last	19 -	38
Sully	9½ Curfes	1½ Mudde	1 -	2
T				
Tallemont	5 Sacs	4½ Mudde	3 -	6
Tarafcon	51 Charges	1 Last	19 -	38
Tertollen	37½ Sacs	1 Last	19 -	38
Terveer	39 Sacs	1 Last	19 -	38
Thiel	21 Muddes	1 Last	19 -	38
Toulouse	26 Setiers	1 Last	19 -	38
Toneins	100 Sacs	2 L. 16 Mud.	49 -	98
Tongres	15 Muddes	1 Last	19	38
Tonningen	24 Tonnes	1 Last	19	38
Tornus	1 Bichet	2½ Muddes	1½ -	3½
Toulon	3 Emines	3 Muddes	2 -	4
Tournon	25 Sacs	18 Muddes	12 -	24
Tours	14 Boisseaux	1½ Mudde	1 -	2
Tunis en Bar.	1 Cassis	3½ Muddes	2½ -	4½
V				
Valence en Agenois	100 Sacs	3½ Last	62½ -	125
Vanes	1 Tonneau	14 Muddes	10 -	20
Venise	2 Staro	1½ Mudde	1 -	2
Venloo	21½ Mouwers	1 Last	19 -	38
Verdun	1 Bichet	1½ Mudde	1½ -	2½
Vianen	20 Muddes	1 Last	19 -	38
Villemur	15 Sacs	24 Muddes	16 -	32
Villeneuve d'Agenois	100 Boisseaux	2 L. 21 Mud.	53 -	106
Utrecht	25 Muddes	1 Last	19 -	38
Wesop	44 Sacs	1 Last	19 -	38
Worcum	23½ Sacs	1 Last	19 -	38
Wyk te Deurste.	20 Muddes	1 Last	19 -	38
Y				
Yfelstein.	20 Muddes	1 Last	19 -	38
Z				
Zirickzée	37½ Sacs	1 Last	19 -	38
Zwol	26 Sacs	1 Last	19 -	38

## LE NEGOCE

40

Il est à remarquer que pour éviter les fractions incommodes je les ai mises en demis, en tiers, en quarts & en cinquièmes au plus aprochant, de leurs véritables parties : ainsi on pourra faire les Réductions suivant ce Tarif, & on trouvera à très-peu de choses près, le nombre des Mesures, que rendront dans quelque Ville que ce soit, tel nombre de Mesures d'une autre Ville que l'on souhaitera de savoir par le moyen de la Regle Conjointe. Par exemple, je veux sçavoir combien de Tonneaux me rendront à la Rochelle 25 Lasts de Hambourg, ce que je ne trouve pas dans le Tarif, mais je trouve que 12 Lasts de Hambourg font 13 Lasts d'Amsterdam, & que 13 Muddes d'Amsterdam font un Tonneau de la Rochelle, qui se divise en 42 Boisseaux, comme je l'ai dit à la Page 29 ; ce qui m'étant connu, je réduis premierement les 13 Lasts d'Amsterdam en Muddes en les multipliant par 27 qui font 1 Last, me vient 351 Muddes, ensuite je dis

Multipliez l'un 5 12 Lasts de Hambourg font-351 Muddes d'Amsterdam  
par l'autre 13 Muddes d'Amsterdam font - 1 Tonneau de la Rochelle

vient - - - 156 - - - - - vient - 351 -

Multipliez 351 par 25 Lasts de Hambourg, & divisez le produit par 156, viendra 56 & vous aurez de reste 39 qu'il faut multiplier par 42 Boisseaux valeur du Tonneau de la Rochelle, & diviser le produit par 156, viendra 10½. Ainsi 25 Lasts de Hambourg rendent à la Rochelle 56 Tonneaux 10½ Boisseaux. Ce seul exemple suffit, à mon avis, pour faire telles autres Réductions que l'on voudra.

## CHAPITRE IV.

*Des Ventes publiques & hors la main qui se font  
à Amsterdam.*

**P**our donner une idée la plus claire que je pourrai du nombre infini des ventes qui se font journellement à Amsterdam, je ne saurois m'empêcher de faire quelques Remarques préliminaires, qui puissent faire juger à ceux qui ne le savent pas, la prodigieuse quantité des Marchandises, qu'il doit y avoir, & qu'il n'est pas étonnant qu'il se fasse tous les jours un très-grand nombre de ventes fort considerables tant publiques que particulières.

J'avertirai donc ceux qui ne le savent pas, que la Ville d'Amsterdam est comme le Magasin général, non-seulement de l'Europe, mais même des quatre Parties du Monde ; car, à parler proprement, on peut dire que l'Art ni la Nature ne produisent presque rien, qui ne se trouve abondamment dans cette Ville, qui en cela est semblable à la Mer qui reçoit dans son sein par les Fleuves & les Rivieres, toutes les eaux dont la Terre regorge,

en



en difere en ce que la Mer rend à la Terre, les propres eaux, s'il faut ainfi dire, ou par des canaux fouterains, ou par les vapeurs qu'elle exale qui retombent en pluye fur elle, au lieu que la Ville d'Amsterdam, comme nourrice & pourvoyeufe générale du Commerce, a fçu trouver l'art d'atirer chez foy, dans une très-grande abondance, de toutes les marchandifes du monde, pour les diftribuer, non aux Pays d'où elles font venuees, (quoique cela arrive aflez fouvernt en tems de difette) mais aux Pays qui n'en produifent pas & qui en ont befoin.

Si l'on recherche les caufes de ce concours univerfel, à remplir cette Ville de toutes les marchandifes du monde, on en trouvera plusieurs, dont les trois ou quatre fuivantes font, à mon avis, les principales.

La premiere eft le grand nombre de Navires, que cette Ville envoie dans tous les quartiers & ports de Mer du Monde, à beaucoup moins de frais que la plupart des autres Nations; ce qui rendant le fret pour Amsterdam à beaucoup meilleur marché que pour ailleurs, fait que l'on fe refout plutôt à y envoyer des Marchandifes, qu'ailleurs.

La feconde eft qu'il arive fouvernt que les Marchands d'Amsterdam, ayant envoyé leurs Vailfeaux dans des Pays étrangers, & qu'il ne s'y trouve point de fret, ils font obligez de les faire charger pour leur propre compte, tant pour gagner quelque chofe fur les marchandifes, que pour ne pas nourrir & payer un Equipage inutilement, ainfi de quelque maniere que les chofes tournent, les Vailfeaux reviennent pleins & portent des marchandifes dans Amsterdam.

La troifieme eft que l'on trouve toûjours, & dans quelque tems que ce foit, à faire de l'argent comptant à Amsterdam, pour quelque marchandife que ce foit, ce qu'on ne peut pas faire dans la plupart des autres Pays, où l'on ne vend qu'à des termes de 3. de 6. mois, d'un an, & quelques fois de plus.

La quatrieme eft la grande commodité, qu'on trouve à Amsterdam, de pouvoir emprunter de l'argent fur les marchandifes qu'on n'a pas deffein de vendre de quelque tems, & dont on a quelque fujet d'efperer que le prix augmentera bien loin au delà des interêts que l'on paye.

Qu'on ajoute à ces quatre caufes toutes celles qu'on pourra s'imaginer, mais fur tout qu'on y ajoute la neceffité qui eft très-étroitement attachée au Commerce, de faire rouler l'argent, ou le bien que l'on a, autant qu'il fe peut, & on jugera fans peine, qu'il fe doit faire un Commerce immense dans Amsterdam. En effet nous y voyons tous les jours faire tant de ventes publiques & particulieres, que ce n'eft que la coutume que nous avons, qui fait que nous n'admirons pas aflez le bonheur de cette Ville.

Ces Ventes fe font, ou en Public, ou en particulier.

Les Ventes publiques, s'appellent ordinairement Ventes au Baffin, parce qu'on frappe ordinairement fur un baffin de cuivre pour adjuger la partie au

F.

dér.

dernier encherisseur : elles se font volontaires , ou par execution ; les ventes volontaires sont celles que fait un Marchand de sa propre volonté , sans y être obligé par aucune autorité de Justice , auquel cas il luy est permis d'arrêter la vente qu'il a fait publier , s'il le trouve à propos , soit avant ou pendant la vente , lors qu'il a des raisons de ne pas passer outre , ou lors que le prix que l'on offre pour la marchandise ne lui convient pas.

Les ventes par execution sont celles qui sont ordonnées par l'autorité de la Justice , lors qu'il y a quelque procez au sujet de quelque marchandise , ou que celui qui a quelque marchandise en main , a des raisons particulieres pour demander que la marchandise soit vendue au plus offrant par autorité des Echevins , auquel cas celui qui a demandé la vente ne peut pas arrêter ni retenir la marchandise pour son compte , lors qu'elle se vend , s'il n'en est pas le plus offrant , ou le dernier encherisseur , bien entendu que la vente peut être suspendue & arrêtée , si les parties interressées viennent à s'accorder avant le tems de la vente.

Les ventes particulieres , qu'on appelle Ventes *hors la main* , sont celles qui se font de la main à la main , d'un Marchand à l'autre , soit entre eux deux seuls , soit par l'entremise d'un Courtier , mais comme j'en ferai un Chapitre separé à la suite de celui-ci , je vai faire voir ici tout ce qui s'observe dans les ventes publiques.

*Des Ventes publiques ou au Bassin.*

Comme dans les ventes publiques par execution on observe tout ce qui se pratique dans les ventes publiques volontaires , excepté qu'on met dans les affiches , que la vente se fait par execution , & que celui qui a demandé la vente ne peut pas l'arrêter comme je l'ai déjà dit , je ne parlerai que des ventes volontaires , & voici comment s'y prend celui qui a dessein de mettre quelque marchandise au Bassin , car c'est le terme usité pour les ventes publiques.

Premierement , celui qui veut mettre ses marchandises au Bassin , choisit le Courtier , ou les Courtiers qu'il croit lui être les plus favorables ou les plus proches à tirer un bon prix de sa marchandise . il leur dit le dessein qu'il a , & prend leur avis ; s'ils tombent d'accord de mettre les marchandises au Bassin , ( ce qui arrive toujours , à moins que les Courtiers ne soient comme assurez qu'ils en tireront un meilleur prix , en vendant hors la main ) l'un des Courtiers se charge d'en demander la permission aux Bourguemaîtres . Pour cet effet , il fait presenter une Requête tant en son nom qu'en celui des autres Courtiers que le Marchand a choisi pour vendre la partie : cette Requête contient seulement une demande , qu'il leur soit permis de vendre la partie dont il s'agit , en vente publique , ce que les Bourguemaîtres ne refusent jamais , à moins qu'il n'y eût



est des oppositions ou des raisons particulieres d'en empêcher la vente.

Lors que les Courtiers ont la Requête appointée, ou même avant, ils ont soin de faire imprimer les affiches de la vente résolue, de les faire afficher aux divers quartiers de la Ville & à la Bourse, & d'en distribuer eux-mêmes, soit en Bourse ou ailleurs à leurs connoissances, ou du moins de les avertir qu'à tel jour & à telle heure ils vendront dans un tel endroit, une telle quantité de marchandises, qu'on pourra voir le jour de la vente ou un ou deux jours plutôt en un tel lieu; ce qui est tout le contenu des affiches; que si la vente qu'on doit faire consiste en plusieurs sortes de marchandises, on en fait aussi imprimer des notices, ou listes qui contiennent les numeros de chaque sorte & combien de balles, de pieces, de caisses ou barils il y a à chaque Cavelin ou Lot.

Le jour qu'on peut voir la marchandise étant venu, les Courtiers ont soin de l'assortir & de la marquer par Cavelins & numeros, (un Cavelin ou Caveling est proprement ce qu'on appelle un Lot en France) & de faire ranger ensemble toutes les pieces qui appartiennent à chaque Cavelin marquant sur chaque Piece le numero de son Cavelin, afin qu'il n'y ait aucune dispute à la livraison; & comme il n'est pas bon de laisser la marchandise seule, lors qu'elle est ainsi exposée à la vue & au goût de tout le monde, si ce sont des vins, des eaux-de-vie, des huiles ou autres liqueurs, le Tonnelier a soin de mettre un ou deux Garçons auprès, ou si ce sont des marchandises non sujettes au tonnage, le Marchand y met un ou deux Travailleurs du Poids, ou seulement un Bâtelier si elle est sur un Bateau, tant pour prendre garde qu'on n'en vole point, que pour indiquer les Cavelins à ceux qui les demandent.

Lors qu'il y a plusieurs parties à vendre dans un même endroit en un même jour, les Courtiers qui doivent les faire, tirent aux dez, pour voir quels seront les premiers, les seconds, les troisièmes, &c. Car il arrive souvent qu'il y a jusques à 8. ou 10 paries à vendre à la fois, & le sort décide qui sont ceux qui iront devant; que s'il se trouve, comme il arrive aussi fort souvent, qu'il y ait trop de parties à vendre dans une soirée, & qu'il soit si tard, qu'il faille en laisser quelque une pour le lendemain, celles qu'on a laissées le jour précédent, se vendent avant les parties qui n'étoient affichées que pour ce jour-là, sans qu'on soit obligé tirer encore au sort pour elles.

Toutes ces ventes se font dans des Cabarets ou Auberges que je nommerai ci-après, & comme les Vendeurs pour diverses raisons, ne se peuvent pas tenir parmi la foule des Acheteurs, ou de ceux, qui y viennent par curiosité, les Courtiers ont soin d'arrêter de bonne heure une chambre, le plus près du Bassin qu'ils peuvent, où ils se rendent avec le Vendeur à l'heure marquée, avec autant de Plok-Pennins ou *Plok-Penningen*, qu'il a de Cavelins à vendre. On appelle Plok-Pennins ce que l'on donne

au dernier enchérisseur , lorsque personne n'offre rien davantage : les Plok-Pennins sont d'ordinaire des Pieces de 20. ou de 30 sols, & quelquefois aussi de 40 à 50 sols plus ou moins selon la valeur du Cavelin , ou la qualité des choses qui se vendent.

Aucune vente publique ne se peut faire que par un *Vendu-meester*, ou *Afflager*, c'est le nom qu'on donne à des personnes établies par les Bourguemaîtres pour présider aux ventes, & adjuger les parties à ceux qu'ils trouvent en être les premiers qui en offrent le plus ; ils sont toujours assistez par un Clerc de la Secretairie qui tient une note de la vente pour y avoir recours en cas de besoin , & si, par exemple, un Cavelin d'Eau de Vie, a été poussé à 8 Livres de gros, & que deux en offrent à la fois 8½ Livres, le Vendu-meester leur dit qu'ils sont deux qui offrent le même prix, & que celui qui offrira le premier de plus l'aura. Si quelqu'un de ces deux-là, ou un autre l'offre, il la lui laisse aller ; mais si personne n'offre davantage le Vendu-meester est obligé d'adjuger la parti à celui, qu'il croit en conscience avoir entendu offrir le premier 8½ Livres de gros. Ces Offices sont d'un très-bon revenu, mais il faut avoir souvent bonne tête, bonne oreille & bons yeux pour s'en bien acquiter.

L'heure pour la vente étant venue, & les Acheteurs assemblez, le Vendu-meester vient à sa place, qui est le plus ordinairement dans une espèce de Comptoir élevé de 10 ou 12 marches, qui donne dans une grande Cour, où les gens sont assemblez, les Courtiers vont se mettre à côté de lui, & lui donnent des Plok-pennins, il a un bassin de cuivre devant lui avec un bâton, duquel il frappe quand il veut faire faire silence, ou qu'il voit que personne n'offre plus rien. La première chose qu'il fait après avoir imposé silence, est de lire tout haut l'affiche de la marchandise qu'il va vendre, & les conditions, auxquelles le Vendeur la veut faire. Car comme il est permis aux Assistans d'acheter ou de ne point acheter, il est permis au Vendeur de faire telles conditions qu'il lui plaît, & quand le Vendu-meester les a une fois lûes, un Acheteur n'est pas reçu à dire, qu'il les ignoroit, & qu'elles ont été lûes avant son arrivée, puisque, si cela avoit lieu, beaucoup de gens prendroient ce prétexte pour se dédire de l'achat.

La lecture étant finie, il commence par demander ce que l'on offre pour le Cavelin numero un, il est permis aux Assistans d'offrir ce qui leur plaît, & au Vendeur de surfaire autant qu'il le trouve à propos, & il arrive souvent, qu'une chose mise, par exemple, à 100 florins, sera poussée à 4 ou 500 florins. Enfin, lorsque le Vendu-meester voit que personne n'offre rien au-delà de ce qui a été offert, il frappe un coup sur le bassin pour adjuger la partie au dernier enchérisseur, & jette un Plok-Penin dans un tuyau de bois, qui va dans la Cour, près duquel une servante se tient qui le prend, pour le porter à l'Acheteur, qui lui donne 2 sols pour sa peine.

Mais



Mais à l'égard des Vins , des Eaux-de-Vie & de quelques autres marchandises , il arrive souvent que celui qui a reçu le Plok-Penin ne demeure pas acheteur , parce que le Vendu-meeſter remet d'abord la même partie en vente au rabais & qu'un autre l'attrape ; ce qui ſe fait de cette manière : ſuppoſé qu'un tonneau de vin ait été pouſſé à 40 Livres de gros ; le Vendu-meeſter dira , le Cavelin numero tant vaut 40 Livres de gros & 6 Livres de plus en rabais ; enſuite il va en diminuant , en diſant 5 , 4 , 3 , 2½ , 2 , &c. juſques à ¼ de Livre , ſi quelqu'un crie *mijn* qui veut dire à moi , pendant qu'il prononce un de ces nombres , la partie lui demeure à autant de Livres de gros au delà de 40 , que le Vendu-meeſter prononçoit dans le moment qu'il a crié *mijn*. En ce cas la partie n'eſt plus pour celui qui l'avoit pouſſée à 40 Liv. qui garde le Plok-Penin qu'il a reçu ; mais ſi perſonne ne dit rien , pendant que le Vendu-meeſter crie le rabais , la partie reſte au premier Acheteur , & on continue à vendre les Cavelins ſuivans ; ſi cependant le Vendeur voit , que la marchandiſe ne ſe pouſſe pas au prix qu'il ſouhaite , il peut faire ceſſer la vente.

La vente étant finie , les Courtiers qui ont tenu une note des Acheteurs , & du prix de chaque Cavelin , les collationnent avec celle du Vendu-meeſter , qui en tient auſſi une note à meſure qu'il vend , & étant d'accord , chacun ſ'en retourne chez ſoi , & le lendemain les Acheteurs viennent recevoir la marchandiſe , ſi ce ſont des marchandifes qui ne ſont point ſujettes au Poids , car ſi elles y ſont ſujettes , il faut que le Vendeur les livre à un des Poids de la Ville , & de là l'acheteur les fait porter chez lui.

Il y a quantité de ſortes de marchandifes . dont on fait les Cavelins auſſi grands ou petits qu'on veut , ſuivant leur valeur , ou la quantité , qu'on en veut vendre. Par exemple , ordinairement on fait les Cavelins

de la Cochenille , des Soyes & ſemblables marchandifes fines , d'une Balle.

des Indigos , d'une Barrique d'une ou 2 Caiſſes , ou d'un ou deux Serons.

du Poivre , de 10 Balles , du Caffé d'une ou de deux Balles.

du Sucre du Brezil , de 2 grandes ou de 2 petites Caiſſes.

des Prunes , de deux Pièces ou de 4 demi-Pièces , & ainſi des autres marchandifes.

Mais à l'égard des Vins & des Eaux-de-vie , les Bourguemaîtres ont ordonné par leur Placat du 16. Janvier 1700. que dans les ventes publiques , chaque Cavelin pourra bien être compoſé de plus grandes , mais non pas de moindres parties que celles , qui ſont ſpécifiées cy-deſſous , & ils ont réglé en même temps ce que l'on donneroit pour Plok-penin , pour chaque Cavelin comme ſuit.

Le Cavelin des Vins de France tant blancs que rouges , de 2 Tonneaux ou 8 Barriques , & le Plok-penin de 2 florins.

Le Cavelin du Vin muscat de Frontignan , de 2 Barriques , & le Plok-penin de 20 sols.

Le Cavelin des Vins de Rhin & de la Mozelle , d'une pièce , ou de 2 demi-pièces , & le Plok-penin de 2 florins

Le Cavelin de Rynsche Bleekert , ou Vin de Rhin gris , de 2 demi-pièces , & le Plok-pennin de 2 florins.

Le Cavelin des Vins d'Espagne & d'Italie tant blancs que rouges , de 2 Bottes ou Pipes , & le Plok-penin de 20 sols.

Le Cavelin de Vinaigres tant de France que du Rhin , d'Espagne ou d'Italie , de 4. Barriques , de 2 Bottes , ou de 6 Aams , & le Plok-penin de 20 sols.

Le Cavelin d'Eau de Vie de France , du Rhin , d'Espagne ou d'Italie , de 2 Pièces de 50 Verjes chacune , ou au dessous : & des autres Pièces à proportion : & le Plok-penin de 30 sols : mais cet ordre n'est pas suivi à l'égard des Eaux de Vie , car le Cavelin ne se fait que d'une pièce , & le Plok-penin reste cependant à 30 sols : ou bien de 8 Demi-aams d'Eau de Vie du Rhin , ou d'une Pièce d'Eau de vie de Grain faite dans ce Pays , dont le Plok-penin sera de 20 sols.

Au reste , il ne se donne point de Plok-penins pour toutes sortes de choses , mais comme la liste en seroit trop longue , & ennuyeuse , je n'en ferai point de tout ce qui en donne , ou n'en donne point , chacun pouvant d'ailleurs s'informer de l'usage , quand il a quelque marchandise à exposer en Vente publique , & je dirai seulement , que les ventes des Biens fonds , & des Vaisseaux , se font un peu différemment de celle des marchandises , & qu'il en coûte souvent beaucoup plus en Plok-penins , que les choses ne méritent , puisque j'ai reçu moi-même 80 florins en Plok-penins , d'une Galiote que j'achetai pour 4500 florins , sans compter peut-être autant , que d'autres avoient déjà tiré , ce qui va à plus de 3½ pour cent du prix de la vente , outre les autres frais ; aussi voit-on beaucoup de gens de toutes sortes aller à ces sortes de Ventes , plus pour attraper des Plok-penins , que pour acheter ; & pour empêcher cet abus , les Seigneurs de la Justice ont fait une Loi , suivant laquelle ceux qui surfont dans les Ventes des Biens fonds , des Vaisseaux & semblables choses , & qui ne peuvent pas donner sur le champ , deux Cautions suffisantes pour le paiement de la chose , dont ils sont les derniers enchérisseurs , sont menez au Rasphuys pour 6 semaines : mais nonobstant cela , il se trouve toujours des gens , assez riches & aisez , qui tirent plus au Plok-penin qu'à autre chose & si une maison ou un Vaisseau leur demeure , ils ne manquent pas de trouver des Gens , qui cautionnent pour eux , mais ceux qui ne peuvent pas donner Caution , & qui ne sont point connus , sont sur le champ conduits au Rasphuys.



Il y a 8 ou 10 Auberges, ou Cabarets à Amsterdam, auxquelles les Ventes publiques sont affectées, aux unes par Privilège particulier, & aux autres par la coutume ou par l'usage.

La vente des Biens fonds, des Meubles précieux, des Tableaux, des choses rares & curieuses, de diverses Fabriques, & Toiles, tant des Indes que d'ailleurs, se fait le plus ordinairement dans le Vieux Heer-logement.

Celle des Vaisseaux, des Sels, des Chanvres, des Fanons & Huiles de Graines & Poissons, & des Grains, se fait au Nouveau Heer-logement.

Celle de Vins, Eaux-de-Vie, de plusieurs Manufactures de Laine, de Soye, de Fil, de Rubans, Dentelles, & autres, se fait dans le Keyfers-Kroon.

Celle des Drogueries, Teintureries, Epicerie, Fruits secs, Huiles d'Olive, & de plusieurs Manufactures, se fait dans le Brakke-Gront.

Celle des Bois de Charpente, Planches & Masts de Navire, & autres Bois, se fait au Cigne blanc.

Celle des Diamans, Pierrieres & Perles, se fait au Colveniers-Doole.

Celle du Tabac en feuilles, en corde ou en poudre, & de quelques autres marchandises, se fait dans le Burg, dans le Dyk-straat.

Celles des Suifs, des Beures étrangers, des Peleteries, des Verres à vitre, des Merceries & Quincailleries, se fait dans le Burg sur le Cingle.

Il n'y a que les Courtiers jurez, qui puissent exposer les marchandises en Vente publique, & c'est au Vendeur à payer leur Courtage, celui qui achete n'en payant point à moins qu'il n'ait donné ordre à un Courtier d'acheter pour lui, auquel cas il paye le Courtage au Courtier qu'il a employé, sans que pour cela le Vendeur soit moins obligé de payer de son côté le Courtage à ceux qu'il a employez.

Lors que la Vente Publique s'est faite à payer comptant, on accorde ordinairement un terme de 6 semaines aux Acheteurs pour le payement, si on les connoît bons, mais si le Vendeur se méfie de quelque Acheteur, il peut l'obliger de porter l'argent en venant recevoir la marchandise; bien entendu que lorsque le Vendeur prétend absolument être payé sur le champ, il doit le faire mettre expressement dans les conditions, que le Vendu-meeſter lit avant la vente, afin d'éviter toute dispute à la livraison.

Comme la plupart de ces sortes de ventes ne se font que le soir, depuis 6 jusques à 9 ou 10 heures, on ne peut pas livrer les marchandises ce jour-là, mais on commence à les livrer dès le lendemain matin, & chaque Acheteur vient lui-même ou envoie quelqu'un pour recevoir ce qu'il a acheté. Si ce sont des Vins, Eaux-de-Vie, Huiles ou autres Liqueurs,

queurs, on remplit les Barriques, Pièces, Pipes ou Futailles, & l'Archeteur les fait porter chez lui à ses dépens : mais si ce sont des marchandises sujettes au Poids, le Vendeur n'a qu'à donner à ses Travailleurs du Poids la note de tous les Cavelins avec le nom de ceux qui les ont achetés, & ces Travailleurs ont soin de les livrer aux Travailleurs de ceux qui les ont achetés, le Vendeur doit livrer la marchandise au Poids à ses frais, d'où l'Acheteur la fait porter chez lui aux siens.

Au reste, s'il y a un Chanteau dans la partie des marchandises liquides, comme Vins, Eaux-de-vie, Huiles, &c. le Chanteau appartient ordinairement au dernier Cavelin, à moins qu'on ne l'ait conditionné autrement à la Vente, & la coutume est de faire toujours jauger le Chanteau après avoir rempli toutes les pièces, mais les Acheteurs tâchent toujours d'avoir quelque bénéfice sur le Chanteau ; & comme il y arrive souvent des disputes sur ce sujet, l'Acheteur soutenant qu'il ne doit pas le payer tout entier, & le Vendeur soutenant le contraire ; dans tel cas, si le Vendeur ne veut pas desobliger tout-à-fait l'Acheteur, ni passer pour chicaner, ils conviennent, par exemple, que s'il reste  $\frac{1}{2}$  de Vin dans le Chanteau, l'Acheteur le payera pour  $\frac{1}{2}$  Barrique, & ainsi à proportion.

Mais lors que la partie de la Marchandise est un peu considérable, & qu'elle n'est pas d'une assez grande valeur pour pouvoir supporter les frais du transport au Poids, le Vendeur peut faire venir une Balance avec un Peseur du Poids devant sa porte où celle de son magasin, pour épargner les frais qu'elle feroit de chez lui au Poids, & il n'en coûte pour cette Balance qu'on fait venir chez soi, que 3 florins 3 sols outre le port du Poids chez lui, & le retour ; ce qui va de 18 à 24 sols.

Pour ne rien omettre de ce qui peut donner tout l'éclaircissement nécessaire à ceux qui ignorent les frais les plus ordinaires, qui se payent pour les Ventes publiques, j'en vais donner ici une note, en supposant que j'ai vendu au Bassin 50 Pièces d'Eau-de-Vie de 50 Verjes chacune à 8 Livres de gros les 30 Verjes, l'une portant l'autre.

La Requête dont j'ai parlé à la Page 42, qui doit être sur un Sceau,

coûte en tout f 10 : - la Minute & le sceau content 15 sols, fait ensemble, f 10 : 15

Le papier & l'impression de 100 affiches, coûte f 2 : 10

Pour les affiches par la Ville, 25 sols, & pour une affiche à la Bourse 6 sols, fait f 1 : 11

Pour une chambre dans l'Auberge, où se fait la vente, il en coûte 6 à 7 florins, & pour peu de dépense qu'on y fasse, cela va à f 10 :

Pour 50 Plok-penins à 30 sols la Pièce, f 75 :

Suit en l'autre part f 99 : 16



Vient de l'autre part *f* 99:16  
 25000 Verges à 8 Livres de gros, les 30 Verges montent à  
 4000 florins, dont il faut payer  $1\frac{1}{2}$  pour cent au Vendu-  
 Meester tant pour son droit, que pour celui de la maison des  
 Aumoniers, ce qui fait - - - - *f* 60:

Vient de frais en tout sur 50 Pièces Eau de Vie - - *f* 159:16

Je ne compte pas le courtage, parce que comme il se vend très-peu de marchandises hors la main sans Courtier, il faut toujours payer le courtage également. Mais comme on dira peut-être que ces frais montent bien haut, je dirai premièrement que pour en juger il faut savoir ce qu'il en couteroit dans les autres villes de Commerce, & en second lieu que ceux qui ont des marchandises à vendre, savent ou du moins doivent savoir les frais qu'elles feront au Bassin, avant que de les y exposer, & que là-dessus ils peuvent faire leur compte si on leur en offre un prix plus ou moins avantageux hors la main: d'ailleurs le Vendeur est libre de faire cesser la vente, si on n'offre pas assez pour sa marchandise, auquel cas il ne paye qu'autant de plok-penins qu'il vend de Cavelins, & que le  $1\frac{1}{2}$  pour cent du droit du Vendu-Meester de ce qu'il a vendu.

Les ventes publiques ont cela de bon à l'égard des Commissionnaires, qu'ils ne peuvent être soupçonnés d'aucune mauvaise foi par leurs Correspondans, à l'égard du prix des marchandises qu'ils achètent ou qu'ils vendent pour compte d'autrui, parce qu'outre que le Public en est témoin, les Courtiers, le Vendu-Meester & les Clercs de la Secrétaire en tiennent une note exacte, à laquelle un Correspondant peut toujours avoir recours, s'il se méfie de son Commissionnaire, au lieu que dans les ventes hors la main, il est beaucoup plus facile à un Commissionnaire de mauvaise foi, de tromper son Correspondant par plusieurs moyens qu'il est plus à propos de taire que de dire.

## CHAPITRE V.

### *Des Ventes particulieres ou hors la main.*

J'Ai déjà dit Page 41. ce que l'on entend par Ventes particulieres ou hors la main, lors qu'il s'en fait quelque une de Marchand à Marchand, sans entremise de Courtier, l'un & l'autre doivent bien faire leurs conditions, car si la marchandise diminue ou augmente considérablement de prix, avant la livraison, il arrive quelquesfois des disputes fâcheuses auxquelles on ne s'étoit pas attendu, & on ne trouve que trop souvent de malhonnêtes gens, qui voyant le prix de la marchandise tourner à leur désavantage, cherchent à en éluder la livraison ou la reception, sous des prétextes frivoles,

## LE NEGOCÉ

50

& comme il n'y a qu'eux deux qui sachent comment le marché s'est fait, & que chacun le raconte à son avantage, les Juges & les Arbitres sont souvent embarrassés à qui ils donneront le tort: Et pour faire voir la finesse & la subtilité de certaines personnes, & un exemple de ce que j'avance, je ne saurois m'empêcher d'en rapporter un, pour lequel j'ai été appelé en témoignage avec deux autres amis qui étoient présents, voici le fait.

Étant 5 ou 6 amis à causer ensemble, l'un d'entre eux demanda à un autre de la troupe combien valoit le Caffé, l'autre répondit qu'il valoit 33 sols: le premier lui demanda là-dessus combien de mille Livres il lui en laissoit à ce prix, le second dit quatre mille livres: le premier le prit au mot & dit qu'il les prenoit, (or le Caffé du Levant valoit ce jour-là 33½ sols, & le Caffé des Indes n'en valoit qu'environ 28) & celui qui avoit laissé les 4000 ₣ à 33 sols, & qui avoit plus envie d'acheter que de vendre, crut pouvoir s'en dedire, en raillant & en disant, fort bien je vous livrerai du Caffé des Indes: mais l'Acheteur s'en moqua, & nous pria de nous souvenir comme la chose s'étoit passée. Quelque tems après le Vendeur ne voulant livrer que du Caffé des Indes, l'Acheteur nous fit citer pour rendre témoignage du fait devant les Echevins, & on nous interrogea de quel Caffé on entendoit parler quand on n'expliquoit pas la sorte? nous dîmes tous que quand on marchandait une partie de Caffé, sans expliquer la sorte, on entendoit parler du Caffé du Levant, & que lors qu'on contractoit du Caffé des Indes, on le nommoit toujours Caffé des Indes, sur quoi le Vendeur fut fort bien condamné à livrer 4000 ₣ de Caffé du Levant & à payer les frais; sur cela je laisse à penser si un Marchand qui vend ou qui achete d'un autre une partie considérable sans témoins, doit bien connoître son homme, & faire ses conditions; on peut aussi conclure de-là, qu'il ne faut point railler ni goguenarder en concluant un marché.

Mais lors qu'un Marchand vend hors la main par Courtier, c'est à ce dernier, à conditionner si bien toutes choses, qu'il n'y arrive aucune dispute à la livraison ou à la terminer s'il en arrive quelqu'une; que s'il ne peut pas y réussir, & que l'une ou l'autre des parties aye tort, il est obligé de donner à celle qui le lui demande une déclaration de sa main, de la manière dont il a conclu le marché, & si les choses viennent en Justice, le Courtier est cru sur sa déclaration.

Au lieu qu'aux ventes publiques le Vendeur donne des Plok-penins aux Acheteurs, il ne se fait presque pas une vente hors la main, que l'Acheteur ne donne au Vendeur un *denier à Dieu*, c'est le plus souvent une Pièce de 6 de 20 ou de 30 sols plus ou moins suivant l'importance de l'achat, laquelle le Vendeur met dans une boîte aux pauvres qu'il a dans son Comptoir, de laquelle les Diacres ou Regens des pauvres ont la clef, & qu'ils vont vider de tems en tems: le *denier à Dieu* est le sceau & la conclusion du marché, car lors qu'il est une fois donné & reçu, il n'y a plus aucun moyen



moyen d'annuller le marché , à moins que les deux parties n'en demeurent d'accord.

Si la marchandise vendue n'est point sujette au poids , l'Acheteur est obligé de la recevoir dans le magasin , dans la cave , ou sur le bateau du Vendeur , & de la faire transporter chez lui à ses risques & dépens ; & d'abord quel'Acheteur ou ses gens ont reconnu & agréé la marchandise , elle est jugée livrée & est aux risques de l'Acheteur.

Si la marchandise vendue est sujette au poids , le Vendeur est obligé de l'envoyer au Poids à ses dépens , & l'Acheteur de la recevoir & de la faire transporter chez lui à ses frais & risques ; que s'il y a quelque defectuosité aux marchandises , l'Acheteur doit la déclarer en les recevant , & ne les recevoir qu'après être convenu du rabais que le Vendeur lui doit accorder : si on a quelque dispute à cet égard le Courtier met les parties d'accord s'il peut , sinon on prend deux connoisseurs à la décision desquels on s'en rapporte ; cependant si dans un tonneau ou balle qu'on ne vuideroit pas au Poids , il se trouvoit de la fraude lors que l'Acheteur l'ouvreroit chez lui , il seroit en droit de protester , & il seroit cru sur son serment , & sur celui des Travailleurs du Poids.

Lors qu'en concluant un marché on ne dit rien du terme du paiement , ni de la tare , on sousentend toujours que c'est pour payer au comptant ordinaire , ou au terme ordinaire qu'on a accoutumé de donner pour la marchandise dont il s'agit , & à la même tare & à la deduction qui se donnent d'ordinaire pour cette sorte de marchandise.

Le comptant ordinaire est de 6 semaines , à l'égard de la plupart des marchandises : mais il y en a d'autres comme le Poivre , & plusieurs autres , qui se payent sur le champ ou du moins 2 ou 3 jours après la livraison.

Il faut pourtant noter à l'égard du comptant ordinaire , que le Vendeur peut obliger l'Acheteur à porter l'argent au Poids , ou chez lui en venant recevoir la marchandise , parce qu'à le prendre à la rigueur tous marchez qui se font sans convention d'un terme pour le paiement , sont sensés se devoir payer en recevant la marchandise ; mais quand un Acheteur est un peu connu dans Amsterdam , le Vendeur se feroit scrupule de lui demander de l'argent avant un mois ou 5 semaines , après la livraison , ou la conclusion du marché , & un Vendeur qui a besoin d'argent , & qui vend à un homme bon & bien connu , doit lui dire avant que de conclure qu'il veut être payé d'abord , afin qu'il prenne ses mesures là-dessus , & entre honnêtes gens l'Acheteur tâche d'obtenir  $\frac{1}{2}$  pour cent de rabais extraordinaire pour le prompt paiement , mais le Vendeur ne s'acquiert ni honneur ni crédit , en laissant rabatre souvent  $\frac{1}{2}$  pour cent pour avoir l'argent d'abord , parce que cela fait voir qu'il est souvent court d'argent.

Je ne sache pas qu'il y ait à Amsterdam aucune différence entre les Gros-

fiers & les Détailliers que dans le Commerce des Vins & des Eaux de vie , je veux dire qu'il est permis à tous Marchands en gros de vendre leurs marchandises en si grandes & si petites parties qu'il leur plaît , excepté à ceux qui reçoivent des Vins , & des Eaux de Vie des Pays étrangers pour les vendre en parties , qu'on appelle Grossiers & qui ne sont pas reçus Marchands de Vin . il n'est pas permis à ces Grossiers de vendre moins de deux Tonneaux de Vin ou d'une Piece d'Eau de Vie à la fois , parce qu'il n'y a que ceux qui sont reçus Marchands de Vin qui puissent vendre par plus petites parties , à cause du tort que leur pourroient faire les Grossiers , s'ils pouvoient vendre en aussi petites parties qu'eux , cependant comme il n'en coûte que 52 florins ou environ pour se faire recevoir Marchand de Vin , il est libre à chacun de le devenir pour ladite somme , mais comme le détail causeroit trop d'embarras à un Grossier , & que les Détailliers n'acheteroient pas volontiers de lui , il y a très-peu de Grossiers qui se fassent recevoir Marchands de Vin , & il y a même beaucoup de Marchands de Vin qui ne s'amusent pas à vendre en détail .

## CHAPITRE VI.

*Des Ventes à termes & à option , qui se font à Amsterdam.*

**O**utre les Ventes publiques & particulieres , dont j'ai parlé dans les deux Chapitres précédens , il s'en fait encore de plusieurs autres sortes dans cette Ville fertile en inventions , & où tout généralement est matière à commerce , ainsi on y négocie fort souvent plusieurs sortes de marchandises en l'air , soit en vendant ce que l'on n'a pas , ou en achetant ce que l'on n'a pas dessein de recevoir , soit en s'obligeant de livrer ou de recevoir des marchandises que l'on n'a pas , ou qu'on fait bien par avance qu'on ne recevra pas . Ces sortes de ventes ou marchez se peuvent diviser en trois classes ; savoir ,

En marché conditionnel	} Ces trois marchez se font toujours à terme ,	
En marché ferme		ou à tems , comme les nomment les Hol-
En marché à option.		landois .

Les marchez conditionnels sont ceux qui se font d'une ou de plusieurs sortes de marchandises que le Vendeur n'a pas encore , mais qu'il fait déjà être achetées ou chargées dans quelque Pays à son adresse , lesquelles il s'oblige de livrer à leur arrivée à l'Acheteur au prix dont on convient .

Les marchez fermes sont ceux par lesquels le Vendeur s'oblige de livrer à l'Acheteur dans un certain tems , une certaine quantité de marchandise stipulée au prix accordé .

Les



Les marchez à option sont ceux par lesquels un Marchand s'oblige moyennant une somme qu'il reçoit & que l'on appelle *Prime*, de livrer, ou de recevoir une certaine quantité de marchandise à certain prix dans un tems stipulé, & par lesquels, les donneurs des primes ne sont obligez en rien qu'à perdre leur prime s'ils ne trouvent pas à propos de recevoir ou de délivrer la marchandise dans le tems stipulé, je vais traiter de ces 3 sortes de Marchez ou Ventes séparément, pour en donner l'idée la plus juste que je pourrai à ceux qui ignorent ce qu'il est bon de savoir & d'observer.

### *Des Marchez Conditionels.*

Il est bon de remarquer d'abord que si quelque Marchand propose de vendre par avance une marchandise, qu'il n'a pas encore, mais qu'il attend, il doit avoir, (ou croire avoir) des raisons qui lui font appréhender que le prix de la marchandise qu'il attend diminuera dans le tems que la sienne arrivera, ou du moins qu'il le fait pour s'assurer un profit, ou pour fixer sa perte, au cas que le prix diminue, tandis qu'elles sont en chemin; & par contre il faut remarquer que celui qui propose d'acheter une marchandise qu'un autre attend, doit avoir (ou croire avoir) des raisons qui lui font espérer, que la marchandise augmentera de prix avant son arrivée. C'est pourquoi ces sortes de marchez exigent beaucoup de circonspection, tant du côté du Vendeur que du côté de l'Acheteur, car s'il se trouve que la marchandise ait augmenté de prix quand elle arrive, les Vendeurs cherchent souvent des anicroches pour annuler le marché, & les Acheteurs ne manquent guère d'en chercher de leur côté, s'il se trouve que le prix de la marchandise ait baissé lors qu'elle arrive, & comme il n'arrive que trop souvent qu'en concluant de pareils marchez, on ne prévient pas tous les accidens qui peuvent arriver à la marchandise, il ne se trouve que trop de prétextes, à son arrivée, pour annuler le marché s'il va beaucoup au dommage de l'une ou de l'autre partie.

Pour prévenir donc toute dispute dans ces sortes de marchez, on fait deux Contrats par l'un desquels le Vendeur confesse avoir vendu à l'Acheteur, une telle quantité de marchandise qu'il attend d'un tel endroit par un tel navire, (ou par quelque autre voye que ce soit) laquelle il s'oblige de lui livrer si elle se trouve bonne & livrable, à l'arrivée à un tel prix, à payer comptant ou aux autres conditions stipulées, mais avec cette clause que si la marchandise vient à se perdre en chemin, il sera déchargé de son obligation & d'en livrer d'autre en place de celle qui est perdue, & que le contrat sera de nulle valeur.

Par l'autre contrat l'Acheteur confesse avoir acheté du Vendeur, une telle quantité de marchandise que ce dernier attend d'un tel endroit, par

un tel navire ( ou autre voye ) laquelle lui Acheteur s'oblige de recevoir à l'arrivée, si elle se trouve bonne & livrable, & de la payer aux conditions accordées, mais que si la marchandise vient à se perdre en chemin, le vendeur sera déchargé de son obligation de la lui livrer, & le contract annullé.

On peut mettre encore dans ces sortes de Contracts, si on en convient ensemble, que si la marchandise se trouve endommagée en quelque sorte à l'arrivée, les 2 parties conviendront de la déduction qui sera donnée pour cela, ou que si elles ne peuvent pas s'accorder, on prendra deux Arbitres ou trois, s'il le faut, pour les mettre d'accord, & telles autres clauses qu'on trouve nécessaires pour éviter toute difficulté, & faire tenir le marché.

Le Vendeur garde le Contract que l'Acheteur a signé comme l'Acheteur garde celui que le Vendeur a signé, & la marchandise étant arrivée, l'Acheteur la visite, & se trouvant bonne il doit la recevoir à quelque bas prix qu'elle soit tombée depuis l'achat, comme le Vendeur est obligé de la livrer à quelque haut prix qu'elle soit montée depuis la vente; mais je le repete encore, dans ces sortes de Contracts il faut être extrêmement sur ses gardes, & y bien conditionner toutes choses, car j'ai vû plus d'une fois la marchandise augmentée, ou diminuée de 20 à 25 pour cent à l'arrivée, & chercher à l'Acheteur ou au Vendeur toutes sortes de prétextes pour éluder la reception ou la livraison.

Lors que la marchandise est arrivée & livrée, & que les conditions du Contract sont accomplies, chacun reprend celui qu'il avoit signé, & le débiteur n'étant plus utile à rien; de même aussi si les marchandises ainsi vendues viennent à se perdre en chemin & qu'on en ait des preuves certaines, car sans cela le Contract subsiste toujours.

#### *Des Marchez fermes.*

Ces sortes de marchez sont plus souvent fondez sur des apparences vagues & chimeriques que sur des realitez, ils sont en général très-dangereux & ont de tems en tems ruiné & fait manquer beaucoup de monde: ce Commerce a cela de particulier, qu'il enchante & enforce presque tellement l'Esprit de ceux qui s'y adonnent, qu'ils n'en reviennent que lors qu'ils s'y sont entierement ruinez. Il se fait presque toujours lors qu'il y a des apparences d'une guerre prochaine avec quelque Pays; ou lors que la récolte de quelque marchandise a manqué dans quelque Pays; ou bien lors qu'il y a quelque obstacle qui empêche de pouvoir tirer à droiture des marchandises du Pays d'où elles viennent; ou bien enfin lors que quelques-uns se mettent en tête, que quelque marchandise augmentera considérablement dans certain tems, & qu'ils en achètent de grosses parties, dans le dessein de ne les revendre qu'à un gros profit.

Pour



Pour donner une juste idée de ce Commerce, je vais prendre pour exemple une partie de Caffé, en suposant que le prix ordinaire est autour de 28 sols la Livre, là-dessus un Marchand reçoit un avis secret que la sortie du Caffé est défendue en Egypte, ou que la récolte a manqué; si ce Marchand est un peu avisé, il ne manquera pas de conclure que si, son avis est véritable, le Caffé pourra augmenter de 4 ou 5 sols par livre ou de plus, lors que cette nouvelle sera confirmée de tous côtés; & voulant faire un profit considerable de son avis, & n'ayant pas assez d'argent pour acheter beaucoup de Caffé, ou en ayant besoin pour autre chose, il en fera acheter autant qu'il pourra à terme, pour cet effet il n'a qu'à s'adresser à un Courtier en Caffé, & à lui donner ordre de voir à quel prix, on veut lui vendre du Caffé à livrer dans 3, dans 4 ou dans 6 mois: or comme il ne manque pas dans Amsterdam de bons Marchands qui ont du Caffé, qu'ils peuvent garder long-tems sans s'incommoder, ou d'autres qui en attendent dans quelque tems, & qui ne sont pas obligez de le vendre à l'arrivée; lors qu'un Courtier leur propose de vendre à terme, ils se contentent d'un intérêt raisonnable en vendant ainsi leur marchandise, & je suppose que le Caffé valant aujourd'hui 28 sols, le Courtier trouvera des gens qui en vendront à 29 sols pour le livrer dans 6 mois, parce qu'un sol d'augmentation paye bien l'intérêt de ces 6 mois, & que cela convient au Vendeur, qui s'assure un profit sur son Caffé, & à l'Acheteur qui a tout lieu d'espérer que le Caffé pourra augmenter dans ces 6 mois de 4 ou de 5 sols par livre ou plus, ainsi le marché se conclut assez facilement, & l'Acheteur ordonne encore au Courtier de lui en acheter d'autres parties jusques à ce qu'il juge devoirs'en tenir où il en est. Le marché étant conclu, le Courtier en écrit deux Contrats dont il fait signer l'un au Vendeur & l'autre à l'Acheteur, qu'il échange ensuite en donnant celui que le Vendeur a signé, à l'Acheteur, & celui que l'Acheteur a signé, au Vendeur; ces Contrats se trouvent imprimez chez les Libraires, & les Courtiers n'ont qu'à remplir les vuides du nom de l'Acheteur ou du vendeur, & du nom, de la quantité & du prix de la marchandise & du tems de la livraison, voici la maniere dont ils le font.

*Contrat que le Vendeur signe.*

Je soussigné reconnois avoir vendu à Monsieur N. N. quatre mille Livres Caffé du Levant, sain & livrable, & cela au prix de vingt-neuf sols argent courant chaque livre, étant ce marché ferme pour recevoir au premier Mai mille sept cent dix neuf, mais à condition que si l'Acheteur demande lesdites 4000  $\text{lb}$  de Caffé avant ledit jour, le Vendeur sera prêt à les livrer, & que l'Acheteur les payera à la livraison en argent courant, ainsi fait à la bonne foi à Amsterdam, &c.

*Con-*

*Contrat que l'Acheteur signe.*

Je soussigné reconnois avoir acheté de Monsieur N. N. quatre mille Livres de *Caffé du Levant*, sain & livrable, & cela au prix de vingt-neuf sols argent courant, chaque livre, étant ce marché ferme, pour recevoir au premier Mai mille sept cens dix neuf, mais à condition que si je soussigné demande lesdites 4000 *℥* de Caffé avant ledit jour, le Vendeur sera prêt à me les livrer, & moi à les payer en me les livrant, en argent courant, ainsi fait à la bonne foi à Amsterdam, &c.

Il y a de certains tems auxquels il se fait un négoce presque incroyable en Caffé de la maniere dont je traite, & les termes les plus usitez sont les premiers de Janvier, de May, de Juillet & d'Octobre, auxquels mois on fait les rescontres ou rencontres dont je parlerai tout à l'heure.

Les Contrats étant signez & échangez de part & d'autre, le Vendeur n'a aucun droit de presser l'Acheteur de recevoir le Caffé, ni de lui demander aucune sûreté, quoi qu'il le voye baisser considérablement pendant le tems porté par le Contrat; mais ce tems étant expiré, si l'Acheteur tarde à recevoir son Caffé, soit faute d'argent, ou parce qu'il y voit une grosse perte, au lieu du profit qu'il esperoit, le Vendeur après l'avoir fait avertir par le Courtier d'avoir à recevoir le Caffé, l'envoie au Poids avec un Notaire & deux témoins, qui déclare aux Travaillieurs de l'Acheteur qu'il est là de la part du Vendeur avec la partie de Caffé, qu'il lui a vendue suivant le Contrat, & qu'il est prêt de le livrer suivant sa teneur. Si les Travaillieurs de l'Acheteur répondent qu'ils ont ordre de recevoir le Caffé, on le pese & le Vendeur le livre, & l'Acheteur le paye soit sur le champ, si on ne veut pas le lui confier, ou dans les 6 semaines après la livraison. Si on le lui confie, & s'il y a quelques livres de plus ou de moins que ne porte le Contrat, on régle le prix du plus ou du moins, sur le prix courant du jour de la livraison.

Mais si au contraire le Vendeur n'est pas prêt à livrer le Caffé, lors que l'Acheteur le demande (ce qu'il peut faire à toute heure suivant le contenu du Contrat) ou lors que le terme est expiré, l'Acheteur le fait avertir par le Courtier, d'avoir à lui livrer son Caffé, & s'il tarde trop, soit qu'il n'ait point de Caffé pour livrer, soit parce qu'ayant monté considérablement, il lui soit dur de livrer à bas prix, lors qu'il est haut; l'Acheteur envoie au Poids avec un Notaire & deux Témoins, & à peu près autant d'argent qu'il faut pour payer la partie de Caffé portée par le Contrat, & là le Notaire demande aux Travaillieurs du Vendeur, s'ils ont ordre de lui, de livrer à l'Acheteur une telle partie de Caffé; s'ils répondent que oui, le Caffé se livre & se reçoit de la maniere susdite, & les conditions des Contrats étant accomplies, chacun reprend celui qu'il avoit signé & le déchire.

Mais



Mais si dans l'un & l'autre cas les Travailleurs répondent au Notaire ; les uns, qu'ils n'ont point ordre de recevoir, & les autres, qu'ils n'ont point ordre de livrer le Caffé en question, le Notaire proteste contre le défaillant de tous dommages, pertes & intérêts que pourra causer le retardement de la reception, ou de la livraison dudit Caffé & en passe un Acte, sur lequel la Partie lésée présente Requête aux Echevins pour leur demander qu'il lui soit permis, s'il est Vendeur, de vendre la partie de Caffé au plus offrant, aux risques & aventures de l'Acheteur, ou s'il est Acheteur il demande qu'il lui soit permis d'acheter la partie de Caffé au mieux possible aux risques & aventures du Vendeur, c'est-à-dire, que si le prix de cet achat ou de cette vente diffère de celui du Contrat, le défaillant soit obligé de payer cette différence avec tous les frais, qu'il a causés au demandeur, pour n'avoir accompli les conditions auxquelles il s'étoit engagé par son Contrat ; ce que les Echevins accordent toujours.

Dans ces cas, qui arrivent assez souvent dans cette sorte de Commerce, si le surplus ou la différence est considérable, & que le Vendeur veuille en avoir raison de l'Acheteur en Justice, il doit pouvoir prouver par le témoignage du Courtier ou des Courtiers que les Echevins ont nommé dans l'apointement de la Requête pour vendre, ou pour acheter la Partie en question, qu'il a effectivement & réellement vendu son Caffé sans aucune collusion avec personne & au cours du jour que la vente a été faite, & il en est de même à l'égard de l'Acheteur qui doit donner les mêmes preuves de son achat.

Mais comme ce Commerce ne se fait, le plus souvent, pas tant pour livrer ou recevoir effectivement la marchandise, que pour y gagner sans déboursér un sou, & que bien des gens qui n'ont pas dix mille florins, en achètent souvent pour plus de 100 mille pour un seul terme, & que d'autre côté les Courtiers qui sont dans ce Commerce ne manquent pas d'animer ceux qui s'en mêlent, tantôt par une opinion, tantôt par une autre, & par des Nouvelles souvent inventées par leur profit ; il se fait un nombre incroyable de parties, qui s'amortissent au bout du terme en se payant le surplus les uns aux autres : on appelle cela *rencontrer* ou *rencontrer* les parties, qui se rencontrent de la même manière, que se fait le virement des parties aux Payemens de Lion ; mais les Marchands n'en ont aucune peine, parce que les Courtiers tant pour conserver leur pratique que pour avoir le Courtage des parties, qui leur manquent, ou celles qu'ils ont de reste, sont bien aises d'avoir autant de rencontres qu'ils peuvent ; de sorte que le terme des Contrats étant échu, comme, par exemple, au mois de Janvier, supposé qu'un Marchand ait acheté pour ce mois-là 40 milliers de Caffé à divers prix, & qu'il n'en ait revendu que 36 milliers, il délivre tous ses Contrats tant d'achat que de vente à son Courtier avec une note de chaque partie comme suit.

H

Achat

Achat.		Vente.	
2000	de D. M. à 28 ft. f 2800--	4000	à P. D. à 28½ ft. f 5700--
4000	dumême à 28½ 5650--	6000	à G. D. à 29 8700--
4000	de J. A. à 27½ 5550--	4000	à D. M. à 28½ 5750--
6000	de F. G. à 28½ 8550--	2000	au même à 29 2900--
2000	de J. D. à 28 2800--	8000	à S. R. à 28½ 11550--
4000	de G. F. à 28½ 5675--	6000	à P. G. à 29 8700--
4000	de G. M. à 28½ 5700--	6000	à J. B. à 28½ 8625--
8000	de P. N. à 28½ 11500--		
6000	de P. L. à 28 8400--	36000	montant à f 51925--
40000			
montant à f 56625--			

Le Courtier tient un petit livre de Rencontres, & a soin d'indiquer à ceux desquels son Maître a acheté, qui sont ceux qui doivent recevoir en sa place ; & à ceux auxquels son Maître a vendu, qui sont ceux qui doivent livrer pour lui ; il a aussi soin de recevoir les surplus, & de les payer à son Maître ; & comme dans l'exemple que je viens de donner dans la note précédente, il y a 4 milliers de plus en achat qu'en vente, si son Maître ne veut pas les recevoir, il les revend à un autre, ou les rencontre avec celui qui les doit livrer, & alors les 40 milliers d'achat étant tous revendus & balancez, le Courtier passe en vente les 4000  $\text{£}$  qu'il a vendus, en les ajoutant aux 36 milliers qui étoient déjà, on déduit ensuite un pour cent de côté & d'autre, & ce qui reste en credit, est le net du profit du Marchand, comme ce qu'il y a de plus en debit est sa nette perte. Ainsi supposé que dans cet exemple les 4 milliers qui restoient ayent été vendus ou rencontrez à 29 sols, on les ajoute au credit comme suit.

Les 40000 $\text{£}$ d'achat	montent à f 56625 : - : -	Les 36000 $\text{£}$ vendus montent à f 51925--
Deduit 1 pour cent	566 : 5 :-	4000 $\text{£}$ . . . à 29 ft. 5800--
	f 56058 : 15 :-	
Le profit est net	1089 : - :-	40000 $\text{£}$ . . . f 57725--
	f 57147 : 15 :-	Deduit 1 pour cent 57 : 5 :-
		f 57147 : 15--

Ces indications ou ces transports se font verbalement de l'un à l'autre Cour-



Courtier, & chacun le couche sur son livre de rencontres, d'abord qu'il en est convenu avec celui qui doit livrer ou recevoir une partie, & tout étant fini & les surplus payez, on échange tous les Contrats que l'on rend à chacun de ceux qui les avoient signez.

Mais à l'égard des Eaux-de-Vie qui se vendent aussi souvent de cette maniere, on indique les parties de l'un à l'autre à peu près à la maniere des endossements des Lettres de Change, comme, comme par exemple, supposé que j'aye acheté de A 25 Pieces d'Eau de Vie à 8 livres de gros, & que je les aye revenduës à B à 8½ livres, que B les ait revenduës à C à 8¾ livres, & que C les ait revenduës à D à 8⅞ livres.

Lors que le terme du Contrat est échu, ou si B me demande les 25 Pieces Eau-de-Vie, j'écris un billet qu'on appelle en Hollandois *Overmiffing*, par lequel je prie A de livrer à B les 25 Pieces Eau-de-Vie qu'il m'a venduës à 8 livres de gros suivant son Contrat d'un tel jour, & de les lui livrer sur le pied de 8½ livres, en me faisant bon la ½ livre de gros que je gagne sur cette partie: B endosse mon billet ou *Overmiffing* à C avec la même distinction du prix, & C l'endosse à D. & ainsi de suite jusques à ce que le dernier Acheteur qui n'a pas revendu à personne reçoive les 25 Pieces d'Eau-de-Vie de A ou les rencontre avec lui; ce qui est beaucoup plus embarrassant, que la maniere dont se font les rencontres du Cassé; car j'ai vu pester mille fois des Marchands d'Eau-de-Vie, pour ne pas savoir quand, ni à qui ils livreroient l'Eau-de-Vie, qu'ils avoient ainsi venduë, & j'ai vu jusques à 36 endossements pour une même partie de 25 Pieces d'Eau-de-Vie.

Je me suis un peu étendu sur ces sortes de marchez, parce que beaucoup de gens, qui en ont souvent entendu parler, m'ont paru ne pas pouvoir comprendre comment un homme ose s'engager d'acheter ou de vendre pour 10 fois plus qu'il n'a vaillant, & cela pour recevoir ou pour livrer des marchandises, qu'il sait bien qu'il n'est pas en état de recevoir ni de livrer; je l'ai fait aussi, pour faire connoître à ceux qui l'ignorent, que l'esprit du Commerce regne tellement à Amsterdam, qu'il faut absolument qu'on y negocie de quelque maniere que ce soit, & qu'on y peut negocier diverses sortes de marchandises de cette maniere, quand même il n'y en auroit point du tout en Ville, & que l'on n'y en attendroit point. Voions maintenant ce qui s'observe dans les marchez à option, qui ont beaucoup de relation aux marchez fermes, en étant souvent ou les précurseurs ou la suite.

### *Des marchez à option.*

Il faut remarquer que ceux qui achètent marché ferme ne peuvent jamais savoir la perte, ou le profit qu'ils auront sur la marchandise achetée,

tée, que lorsqu'ils la revendent; & que la marchandise peut beaucoup augmenter ou diminuer de prix à l'expiration des Contrats, que par conséquent ils peuvent perdre beaucoup, au lieu de faire le gros profit qu'ils ont espéré lors qu'ils ont contracté les parties; c'est pourquoi ceux qui sont les plus prudents, & qui ne veulent risquer de perdre qu'une certaine somme sur une marchandise qu'ils croient devoir augmenter ou baisser considérablement, ne veulent ni acheter ni vendre à marché ferme, mais se contentent de donner une certaine somme à quelqu'un pour qu'il s'oblige à livrer ou à recevoir la marchandise en question, dans un certain tems, & à un prix limité, s'ils trouvent à propos de la faire livrer ou recevoir à celui qui s'oblige; à condition que si dans le tems limité ils ne demandent pas la partie à l'Obligé, ou s'ils ne lui annoncent pas de la recevoir, la somme sera perdue pour eux, & l'Obligé déchargé de son Obligation: on appelle cette somme *Prime*, & la liberté qu'a le Donneur de la Prime de faire livrer ou recevoir la marchandise ainsi contractée, s'appelle *Option*, on en passe des Contrats au Porteur. Voici la Copie du premier qui me tombe sous la main, d'une Prime que je donnai autrefois de 30 sols par quintal pour 10 milles livres d'Amidon, qu'on s'obligeoit de me livrer pendant toute une année à 16 florins le quintal.

Je soussigné confesse avoir reçu du Porteur la somme de cent cinquante florins argent courant, pour laquelle Prime je m'engage & m'oblige de livrer dès à présent & à toute heure jusques au premier janvier mil sept cent quinze, ce jour-là inclus, dix milles livres Amidon de Hollande bon & livrable, au prix de seize florins argent courant les cent livres, à payer comptant, & selon l'usage ordinaire: mais si le Porteur du présent ne m'annonce pas de lui livrer lesdites dix mille livres d'Amidon, entre ce jourd'hui & le premier de janvier 1715. & ce jour-là inclus, je serai libre & déchargé du présent Contrat, & la Prime me restera sans que je puisse jamais être obligé de la restituer, ou que l'on puisse me la redemander; ainsi fait à la bonne foi à Amsterdam ce 6 Janvier 1714.

Signé G. V. H.

Ces Contrats se trouvent aussi tous imprimez chez les Libraires, & on n'a qu'à en remplir les vuides, par la somme qu'on donne par la qualité & quantité de la marchandise, par le prix & par le tems de la livraison, comme tout ce qui est en lettre Italique dans le Contrat ci-dessus qui est un Contrat de *Prime à livrer*.

On voit par le contenu de ce Contrat que G. V. H. étoit obligé de livrer au Porteur par toute l'année 1715. dix mille livres d'Amidon à 16 florins le quintal, moyennant les 150 florins de Prime qu'il avoit reçus; de sorte que si l'Amidon étoit monté au delà de 17 florins 10 sols le quintal,



tal, tout ce qu'il auroit valu de plus auroit été à mon avantage, & supposé qu'il fût monté à 20 florins, j'aurois pu vendre ce Contrat à 4 florins ou plus par quintal de Prime, ou bien j'étois en droit de me faire livrer les 10 milles livres d'Amidon à 16 florins; mais l'Amidon aiant diminué cette année-là, au lieu d'augmenter, comme je le croiois, ma Prime fut perduë, & le Contrat nul, par ce que le bon sens ne veut pas que je me fasse livrer de l'Amidon à 16 florins le quintal, si je puis l'acheter dans le même tems à 12 ou 14 florins; mais si l'Amidon étoit venu par exemple à  $16\frac{1}{2}$  ou à 17 florins, j'aurois demandé l'Amidon, parce que quoiqu'il me fut revenu à  $17\frac{1}{2}$  florins en comptant les 30 sols par quintal de Prime, que j'avois donnez, j'aurois pu rattraper une partie de ma Prime en revendant l'Amidon à  $16\frac{1}{2}$  ou à 17 florins.

Mais si j'avois donné ma Prime à recevoir au lieu de livrer, le Contrat auroit contenu ce qui suit.

Je soussigné confesse avoir reçu du Porteur la somme de cent cinquante florins, argent courant, pour laquelle Prime je m'engage & m'oblige de recevoir dès à présent & à toute heure jusques au premier de Janvier mil sept cens quinze, ce jour-là inclus, dix mille livres Amidon de Hollande bon & livrable, au prix de seize florins argent courant les cent livres, à payer comptant & suivant l'usage ordinaire; mais si le Porteur du présent ne m'annonce pas de recevoir les dites dix mille livres d'Amidon, entre ce jour & le premier de Janvier 1715. & ce jour-là inclus, je serai libre & déchargé du présent Contrat, & la Prime me restera, sans que je puisse jamais être obligé de la restituer, ou que l'on puisse me la redemander, ainsi fait à la bonne foi à Amsterdam ce 6 Janvier 1714.

## G. V. H.

Ce Contrat est tout contraire à l'autre, en ce que l'intérêt de celui qui donne la Prime à livrer, est que la marchandise augmente, & que l'intérêt de celui qui donne la Prime à recevoir, est que la marchandise diminue, ainsi si j'avois donné la Prime ci-dessus à recevoir, tout ce que l'amidon auroit baissé au dessous de  $14\frac{1}{2}$  florins auroit été à mon avantage, & fût il venu à 10 florins, j'aurois pu vendre mon Contrat avec profit; ou obliger G. V. H. de recevoir & de me payer les 10 mille livres d'amidon à 16 florins le quintal.

Ces Contrats se vendent & revendent comme on veut sans aucun endossement ni garantie de ceux qui les revendent, lors qu'ils sont signez par des gens bons & connus: Mais ceux qui donnent les Primes doivent, avant que de rien conclure, savoir le nom de ceux qui les ont signez sans se fier trop au dire des Courtiers qui disent souvent, que les Contrats sont fort bons, mais qu'ils ne peuvent les nommer que lors que la partie sera

concluë, il est vrai que si dans tel cas de Donneur de Prime ne trouve pas le Tireur assez bon, il peut fort bien le refuser.

Il faut remarquer que les Tireurs des Primes s'engagent fort souvent à bien plus qu'ils ne pensent; car il arrive des coups si imprevis dans le Commerce, que les marchandises qu'ils s'obligent de livrer ou de recevoir, augmentent, ou diminuent de 25 ou 30 pour cent pendant le tems de leur engagement; car il y a dans ce Commerce mille & mille tours de finesse, & même bien souvent de friponnerie, & il est comme impossible de ne s'y pas ruiner, si on s'y engage fort avant. Je pourrois faire un volume entier des pratiques, que j'y ai remarquées depuis 20 ans, mais ce n'est pas mon intention, & j'aime mieux pour finir ce Chapitre, faire remarquer qu'on fait mille fois mieux de donner de Primes, que d'en tirer, parce que celui qui donne ne se met dans aucun engagement, & qu'il en est quitte pour la perte de sa Prime si la marchandise ne va pas au prix qu'il s'étoit imaginé.

On negocie tant en Marché ferme qu'en Primes.

Les Actions de la Compagnie des Indes Orientales, dans la Chambre d'Amsterdam.

Les Actions de l'Ouest, ou de la Compagnie des Indes Occidentales.

Les Actions de la Compagnie des Indes d'Angleterre, quoi qu'il soit défendu d'en negocier à Amsterdam.

On y negocie aussi fort souvent de la même maniere en Poivre, en Salpêtre, en Caffé tant du Levant, que des Indes, en Cacao, en Cochenille, en Eaux-de-Vie, tant de Vin que de Grain, en Grains, en Fasons & Huiles de Baleine, en Amidon, en Borax, & en plusieurs autres sortes de marchandises, n'y en ayant presque aucune sorte qui puisse en être exemptée, lors qu'il commence d'en manquer, ou qu'il y en a en grande quantité, pourvu qu'elle se puisse taxer à un certain degré de bonté, qu'il faut nécessairement établir dans pareilles occasions.

## CHAPITRE VII.

*Des Taxes, des Rabats, & des Dédutions qui se donnent à Amsterdam, sur les principales marchandises qui s'y negocient, en quelle monnoye elles se vendent, & le prix qu'elles ont valu à la fin du mois de Juillet de cette année 1719.*

**L**A matiere qui va faire le sujet de ce Chapitre, est si nécessaire à savoir tant pour les Marchands même d'Amsterdam, que pour les étrangers, qu'il est surprenant qu'il se soit fait deux éditions de ce Livre en François & une Hollandois, sans que ceux qui y ont travaillé ayent



ayent pensé, ou ayant voulu se donner la peine d'y mettre ce que donnent les marchandises de Tare, de Rabat, de bon Poids, & de prompt Payement, puis que ce sont des choses si essentielles & si nécessaires à savoir, que si on les ignore, on peut fort mal faire son compte, en vendant des marchandises qui donnent des Tares, des Rabats ou des Dédutions extraordinaires. On peut me répondre qu'il n'y a peut-être pas un Marchand dans Amsterdam, assez mal-avisé pour faire venir de dehors, ou pour vendre des marchandises, sans savoir premierement, ce qu'elles donnent de Tare, de Rabat, ou de Dédution. J'avoue que je ne croi pas qu'il y en ait effectivement aucun assez novice pour vendre une marchandise sans savoir premierement ce qu'elle donne pour les Dédutions dont je viens de parler ou du moins sans s'en informer & sans en convenir avec l'Acheteur ayant que de conclure le marché; mais je sçai fort bien & je l'ai vu fort souvent, que des Marchands ont fait venir des marchandises de dehors, seulement parce qu'ils croyoient que d'autres y gagnoient, & sans savoir à combien elles leur reviendroient à Amsterdam, ni les Dédutions qu'il faudroit donner en les vendant, ce qui est negocier à l'é-tourdie, car quoi qu'on réussisse quelquesfois en negociant de cette maniere, il n'est pas seur de reussir toujours de même. Mais si cette observation est nécessaire aux Marchands d'Amsterdam, elle l'est infiniment davantage aux étrangers qui y envoient les marchandises à vendre, ou qui y en font acheter; car si les premiers, je veux dire ceux d'Amsterdam qui sont sur le lieu, ne savent pas l'usage, ils peuvent s'en informer dans un moment, mais si les Etrangers l'ignorent ils peuvent fort mal faire leur compte, ou être trompez grossièrement, s'ils ont à faire à certains Commissionnaires qui ne cherchent qu'à s'enrichir du bien d'autrui. Pour donner un plus grand jour à cette observation, je suppose que deux Marchands, l'un d'Espagne & l'autre d'Allemagne s'adressent à un Marchand d'Amsterdam pour savoir le prix des Laines de Segovie, qui valent presentement de 36 à 41 sols la livre, si celui d'Amsterdam se contente d'écrire à l'un & à l'autre que les Laines de Segovie valent depuis 36 jusques à 41 sols la livre, sans aucune autre explication, il est certain que si celui d'Espagne ne fait pas la Tare & le Rabat que ces Laines donnent à Amsterdam, il croira faire un bon profit en y envoyant des Laines & que si celui d'Allemagne ne fait pas non plus ce qu'elles donnent de Tare & de Rabat, il trouvera que ces Laines lui reviendroient trop cher, & que s'il y en a chez lui il peut les avoir à beaucoup meilleur marché, & sur cela le Marchand Espagnol sera déçu de l'espoir de son profit, & aura sujet de se plaindre de celui d'Amsterdam, qui perdra la commission de l'achat pour l'Allemand, & peut-être ces deux correspondances à la fois: ce qui lui meritera bien son peu d'attention & d'exactitude.

Mais si celui d'Amsterdam écrit à l'un & à l'autre, que les Laines de

Se-

Segovie valent depuis 36 jusques à 41 sols la livre, argent de Banque, & qu'outre la Tare du sac, on deduit 24 <sup>ss</sup> de Tare sur 175 <sup>ss</sup>; puis 21 mois de Rabat, & un pour cent de prompt payement, alors ces deux Correspondans pourront faire leur compte au juste à peu de chose près, & l'Espagnol ne comptera pas sur environ 29 pour cent de profit imaginaire, & l'Allemand trouvera que ces Laines lui coûteront environ de 29 pour cent de moins que si elles ne donnoient ni Tare ni Rabat; ce qui, en passant, est un leçon tant pour les Marchands d'Amsterdam auxquels on demande les prix des marchandises, que pour les Etrangers qui s'y adressent, les uns & les autres devant être toujours exacts à donner ou à demander avis de tout ce qui se pratique dans la vente des marchandises dont on veut savoir ou écrire le prix.

Ces considerations jointes, à ce que l'on me demande souvent ce que l'on donne de Tare & de Dédution sur diverses marchandises, & qu'il arrive de frequentes disputes là dessus, m'ont incité à faire une liste de la plupart de marchandises, par ordre Alphabetique, suivie de quatre colonnes, dont la premiere contient le prix & la monnoye en laquelle elles se vendent, la seconde contient les Tares qu'elles donnent, la troisième les Dédutions qui se donnent pour le bon poids, & la quatrième les Dédutions pour le prompt payement: j'ai pris tout le soin possible pour marquer le tout au plus juste suivant l'usage le plus suivi: mais il faut remarquer à l'égard des Dédutions qui se donnent pour le bon poids, que depuis qu'il est défendu aux Peseurs de mettre les mains à la Balance, comme je le dirai dans le Chapitre du Poids; qu'on chicane beaucoup sur le bon Poids, & que les Acheteurs qui étoient accoutumés de trouver 4, 5 à 6 pour cent de bon Poids par la corruption des Peseurs, veulent avoir quelque chose au delà du bon poids ordinaire; ce qui fait que l'on commence à s'accoutumer à donner 2 pour cent de trait ou d'extraordinaire sur les marchandises grossieres: comme Sucres bruts, Sirops, Miels & autres: ce que je ne marque pas dans la colonne du bon poids, parce que la coutume n'en est pas tout à fait bien établie, & il est bon d'avertir ceux qui ne le savent pas, d'en convenir avec les Acheteurs avant que de conclure le marché, & de se souvenir que les Dédutions marquées dans la troisième colonne, ne sont que les Dédutions ordinaires.

Je ne dois pas omettre non plus de faire remarquer que j'ai mis les diverses sortes de marchandises dont la plupart sont tirées du prix courant qui s'imprime toutes les semaines, telles qu'elles y sont couchées, distinguant une même sorte de marchandise par le nom du Pays d'où elle vient, comme par exemple les Amandes, l'Anis, les Laines, les Soyes, & autres: ce que j'ai fait pour faire remarquer par le prix qu'elles valent, la difference que l'on fait des unes aux autres; car quoi que toutes les Amandes soient des Amandes, en voyant dans la colonne des prix que celles de Valence valent



valent 23 florins le cent, & que celles de Provence n'en valent que 12, on jugera facilement que celles-ci doivent être inférieures en bonté aux autres : ce qui a son utilité dans le commerce.

## TABLE ALPHABETIQUE

*Du prix de la plupart des marchandises qui se négocient à Amsterdam, en quelle Monnoye elles se vendent, & ce qu'elles donnent de Tare, de Rabat, & de Déduction tant pour bon Poids que pour prompt Payement.*

A.	Prix des Marchandises.	Tare.	Déduction pour bon Poids.	Déduction pour prompt Payement.
Acier de Dantzic, se vend par barils, le baril pèse ordinairement autour de 102 $\text{lb}$ , & vaut . . . . . f 10 $\frac{1}{2}$		— — — —	— — — —	1 pour c.
Acier de Suede, le baril pesant comme dessus . . . . . f 9 $\frac{1}{2}$		— — — —	— — — —	1 p. cent
Acier de Stiermarck, la botte qui contient 9 billes ou pièces pesant ensemble de 116 à 117 $\text{lb}$ . . . . . f 17		— — — —	— — — —	1 p. cent
Agnelins. Voyez Laines d'Espagne.				
Alun de Rome, les 100 $\text{lb}$ . . . . . 35 $\text{fl}$		4 $\text{fl}$ p. la.	1 p. cent	1 pour c.
Alun de Liège, les 100 $\text{lb}$ . . . . . 30 $\text{fl}$		— — — —	1 p. cent	1 pour c.
Alun d'Angleterre les 100 $\text{lb}$ . . . . . 28 $\text{fl}$		— — — —	1 p. cent	1 pour c.
lors qu'il est en futailles on les tare, ou s'il est en sacs on donne 4 $\text{fl}$ de Tare par sac.				
Amandes ameres, les 100 $\text{lb}$ . f 9 $\frac{1}{2}$				
La Tare des Amandes ameres se règle suivant la grosseur des bales. Celles de 150 à 200 $\text{lb}$ , donnent 4 $\text{fl}$ de Tare, & celles de 400 à 500 $\text{lb}$ . donnent 6 $\text{fl}$ de Tare par bale; & si elles sont en futailles elle se tarent au poids & déduisent, . . . . .		— — — — 1	5 pour c.	1 pour c. Amandes





# D'AMSTERDAM.

67

Prix des Mar-  
chandises.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.

Dédui on  
pour prompt  
Payement

achètent à 18 mois de Ra-  
bat & 1 pour cent de prompt  
payement : mais lors qu'ils  
les vendent aux détailliers ,  
ils ne leur déduisent que 2  
pour cent pour prompt paye-  
ment. Toutes les Soyeries d'I-  
talie se vendent de la même  
maniere.

Alfa festida, la  $\text{ff}$  . . . se tare  
au Poids . . .

Aveine ou Avoine }  
à brasser, le Last }  
Aveine pour les } voy. Grains }  
chevaux, le Last } fls. d'or  
43 à 48  
fls. d'or

30 à 36  $\text{ls}$  ——— 2 pour c. 2 p. cent

53 à 58 ——— ——— 1 pour c.

————— ——— 1 pour c.

Azur les 100  $\text{ff}$ . le baril peze or-  
dinairement autour de 400  
 $\text{ff}$ .

f 45

32  $\text{ff}$  par 1 p. cent 1 pour c.  
baril.

On distingue l'Azur par  
ces lettres. Le meilleur est  
le FFC qui vaut f 45

Le second est le FC 32

Le troisième est le MC 23

Il y a des sortes inférieures  
qui ne valent qu'autant qu'el-  
les aprochent de cette dernière  
sorte.

B.

Baleine en fanons, de 4  $\text{ff}$  piè-  
ce qui est la pesanteur ordi-  
naire que doivent avoir les

bons fanons, les 100  $\text{ff}$  f 182

Baleine coupée, les 100  $\text{ff}$  f 186

Elle se coupe ordinairement  
de la longueur de 7 à 10  
quarts de l'aune d'Amster-  
dam.

————— 1 pour c. 1 pour c.

————— 1 pour c. 1 pour c.

I 2

Banilles

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Banilles le paquet de 50 gouf- fes . . . . .	f 10 à 20	—	—	1 pour c.
Barres d'Argent, voy. Argent				
Raffins de Cuivre, les 100 $\text{℥}$ . . . . .	f 68 $\frac{1}{2}$	—	1 pour c.	1 pour c.
ils se vendent au Poids d'Aix la Chapelle dont les 106 $\text{℥}$ font 100 $\text{℥}$ d'Amsterdam, c'est-à-dire que pour f 68 $\frac{1}{2}$ on n'a que 100 $\text{℥}$ du Poids d'Aix, ou environ 94 $\text{℥}$ du Poix d'Amsterdam.				
Baume du Perou, la $\text{℥}$ on ta- re les pots ou les bouteilles . . . . .	f 7 à 8	—	—	1 p. cent
Beurre de Hollande, la tonne de 320 $\text{℥}$ avec le bois . . . . .	f 104	—	—	1 pour c.
Beurre de Leyde, la tonne de 320 $\text{℥}$ sans le bois . . . . .	f 120	—	—	1 pour c.
Beurre de Frise, la tonne de 320 $\text{℥}$ avec le bois . . . . .	f 66	—	—	1 pour c.
Beurre d'Irlande les 100 $\text{℥}$ . . . . .	f 14 à 15	20 p. e.	—	1 pour c.
Beurre de Bretagne, il se vend par 100 $\text{℥}$ quand il y en a, & donne la même Tare & Dé- duction que celui d'Irlande				
Bezoar, voy. Pierres de Bezoar				
Blé. Voyez Froment.				
du Haut Pays d'Amersfort & du Geoy- land . . . . . de Brabant & de Flandres	le Last Voyez Grains	{ L 14 $\frac{1}{4}$ à 15 $\frac{1}{4}$ L 14 $\frac{1}{2}$ à 15 L 13 $\frac{1}{2}$ à 16	de gros	1 pour c.
Bleu. Voyez Azur				
Bœuf salé le baril . . . . .	f 10 à 12	—	—	1 pour c.
Bois de Bimas les 100 $\text{℥}$ en ar- gent de Banque . . . . .	f 8 $\frac{1}{2}$ à $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Bois de Caliatours, les 100 $\text{℥}$ en argent de Banque . . . . .	f 29	—	—	1 pour c.
Bois de Campêche, les 100 $\text{℥}$ f 6 $\frac{1}{2}$		—	1 pour c.	1 pour c. Bois



	Prix des Marchandi- ses.	Tare	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Bois de Fernambouc les 100 $\text{fl}$				
en argent de Banque	f 22	— — —	— — —	1 pour c.
Bois de Gérofle, la $\text{fl}$	10 fols	10 p. c.	2 pour c.	2 pour c.
Bois Jaune les 100 $\text{fl}$	f 4	— — —	} 1 p. cent	1 pour c.
Bois de Ste Marthe, les 100 $\text{fl}$	f $5\frac{1}{2}$	— — —		
Bois de Sapan de Siam, les 100				
$\text{fl}$ en argent de Banque	f 9	— — —	— — —	1 pour c.
Bois de Charpente. Voyez Pou- tres & Planches.				
Bois de Bouis ou Buis en bâ- tons, se vend de 10 à 20 flo- rins les 100 bâtons, selon qu'ils sont gros & déduisent.	— — —	— — —	— — —	1 pour c.
Bois de Bouis, Gros bois les 100 $\text{fl}$	f 5 à 10	— — —	1 pour c.	1 pour c.
Borax brut, ou non raffiné la $\text{fl}$	14 fols	— — —	— — —	— — —
il se vend en Banque, & en Courant selon que l'on con- vient; il est contenu dans des poches ou bourses de cuir qu'on appelle ici Dupperts, qui donnent	— — —	15 $\text{fl}$	2 p. cent	1 pour c.
Borax Rafiné la $\text{fl}$ . on tare les caissons	26 fols	— — —	1 pour c.	1 pour c.
Bouges. Voyez Cauris.				
Bougies. Voyez Cire.				
Boulets de Canon, le Schip- pont de 300 $\text{fl}$	f 10	— — —	— — —	1 pour c.
Bray de Bayonne les 1000 $\text{fl}$	f 40	120 $\text{fl}$ p.	1 pour c.	1 pour c.
		barique		
Bray de Bourdeaux les 1000 $\text{fl}$	f 40	90 $\text{fl}$ par	1 pour c.	1 pour c.
		barique		

## C.

Cables. Voyez Cordages.

Caca de Carraquas la $\text{fl}$	$8\frac{1}{2}$ fols	— — —	2 p. cent	1 pour c.
lors qu'il est en futailles on les tare, mais les bales don- nent de Tare comme suit.				

I 3.

Lors

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Dédution pour bon Poids.	Dédution pour prompt Paiement.
Lors qu'elles pesent				
depuis 100 $\ell$ jusqu'à 229 $\ell$	_____	2 $\ell$	} par Bale	
depuis 230 $\ell$ jusqu'à 249 $\ell$	_____	3 $\ell$		
depuis 250 $\ell$ & au-dessus	_____	4 $\ell$		
les Serons pesant jusqu'à 99 $\ell$ donnent	_____	8 $\ell$	parSeron	_____
& de 100 $\ell$ & au-dessus	_____	10 p. c.	_____	_____
Cacao de la Martinique la $\ell$	6½ fols	_____	2 pour c.	1 p. cent
il est ordinairement en futail- les que l'on tare au Poids : mais s'il est en sacs ils don- nent la même Tare que ceux de Carraques.				
Caffé du Levant la $\ell$	31 fols	_____	2 pour c.	1 pour c.
On tare les Bales, ou les Tonneaux au Poids, & on l'évente pour en faire sor- tir la poussiere : mais si on en livre plusieurs Bales à la fois, on convient souvent pour la Tare, lors qu'on en a pesé quelques Bales, & on déduit 2 pour cent pour la poussiere, ce qui ne se déduit pas si on l'évente.				
Caffé des Indes la $\ell$	29½ fols	_____	1 pour c.	1 pour c.
On l'achete aussi souvent aux conditions de la Compagnie, & alors c'est en argent de Banque, la Tare est sur les Tonneaux.				
Camphre raffiné, la $\ell$ -- on le Tare au Poids	45 fols	_____	2 pour c.	1 pour c.
Cannelle, la $\ell$	de 40 à 60 f.	17 $\ell$ par fardeau	_____	_____
Capres les 100 $\ell$	f 15	33 p. c.	2 pour c.	2 pour c.
Cardamome la $\ell$ on tare les Caisses au Poids	52 à 54 f.	_____	2 pour c.	1 pour c.
Cassé ou Canefiche les 100 $\ell$ on tare les futailles	f 8 à 15	_____	2 p. cent	1 pour c. Cassia



# D'AMSTERDAM.

71

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.

Deduction  
pour prompt  
Payement.

Cassia lignea la  $\text{ff}$ , on tare les  
caisses 16 à 18 so. ——— 2 pour c. 1 pour c.

Cauris la  $\text{ff}$  en argent de Ban-  
que, la Tare est sur les barils 28 ft. ——— 1 pour c.

Cendres. Voyez Guedasse & Po-  
tasse

Ceruse les 100  $\text{ff}$  la Tare est sur  
les barils f 8 ——— 1 pour c. 1 pour c.

Chanvre, tous les Chanvres se  
vendent par Schippont de  
300  $\text{ff}$  & lors qu'ils sont au  
Poids, un Inspecteur qu'on  
appelle *Keur-meeſter* ou *Tara-  
meeſter*, les visite & taxe le  
nombre de livres qu'il en  
trouve d'endommagé, dont il  
délivre un billet au Vendeur  
& un à l'Acheteur qui lui  
doivent payer pour cela  
chacun  $\frac{1}{2}$  duytes ou  $\frac{1}{2}$  de sol  
par Schippont. Voici le prix  
que valent les Chanvres pre-  
sentement.

Chan- vre	{	net de Riga	} le	Schip- pont	{	f 48	}	}	1 pour c.	1 p. cent
		de Koninsberg				f 50				
		de Peterbourg				f 36				
		de Moscovie				f 26 à 39				
		de Codille				f 18				
		non net de Ri- ga				f 28				
		non net de Pe- terbourg				f 27				

Chaudérons & Chaudieres de  
cuivre les 100  $\text{ff}$  voy. Bassine f 69 ——— 1 p. cent

Cierges. Voyez Cire.

Cinabre entier la  $\text{ff}$ , la Tare  
est sur les barils 46 sols ——— 1 pour c. 1 pour c.

Cinabre broyé la  $\text{ff}$ , on tare  
les barils 48 à 52 f. ——— 1 pour c. 1 pour c.

Cire

Cire Jaune de Pologne les 100 $\text{lb}$ . . . . .	f 70	_____	_____	1 pour c.
Cire dito de Moscovie les 100 $\text{lb}$ . . . . .	f 69	_____	_____	1 pour c.
On la tire des futailles & on la pese net				
Cire du Pays ou de Deventer les 100 $\text{lb}$ . . . . .	f 72	_____	_____	$\frac{1}{2}$ pour c.
Les Vendeurs livrent cette derniere en Pains sans futail- les ni envelopes ou embala- ge, & elle se paye d'abord.				
Les Cires blanches, Cierges & Bougies se pesent net, & donnent 2 ou 1 pour cent pour prompt Payement selon qu'on convient				
Citrons salez, la Pipe	f 50 à 55	_____	_____	1 pour c.
Civettes d'Amsterdam, l'on- ce	f 28 à 30	_____	_____	
Ceux qui la tirent des Civet- tes ne déduisent rien aux Acheteurs, mais les Drogui- stes qui en vendent plusieurs onces à la fois, déduisent 2 pour cent pour le prompt Pa- yement.				
Cloux de Gerofle. Voyez Ge- roffe.				
Cloux de fer, par florins les 100 $\text{lb}$ suivant qu'ils sont petits ou grands . . . . .		_____	_____	1 p cent
Cochenille, la $\text{lb}$ . . . . .	47 à 48 $\text{lb}$	_____	_____	
Elle se vend au Poids d'An- vers, mais comme elle se pe- se au Poids d'Amsterdam qui est de 4 pour cent plus pe- sant, voici comment s'en fait le compte.				



# D'AMSTERDAM.

Prix des  
Marchandi-  
ses,

Tare,

Dédution  
pour bon  
Paié.

Dédution  
pour prompt  
Payement.

75

Une bale Co-  
chenille pe-  
sant

115 68

Tare 1 1/2 68

bon poids 1 1/2 68

3 68

net 112 68 à 48 8 f 1612:16:-

Augmentation de 4 p. cent 64:10:-

f 1677: 6:-

déduit 1 p. cent pr. payement 16:15:8

f 1660:10:8

Cole d'Angleterre

les 100 68

Cole du Pays les

100 68

Cole de Poisson la 68

Coloquinte la 68

futaillies ou caillies

Cordages de chanvre net le

Schippont de 300 68.

Cordages de chanvre de Co-

ningsberg, le Schippont

Cordages de chanvre de Mof-

covie, le Schippont

Il y a des Inspecteurs pour

les Cables & Cordages de

même que pour les Chanvres

On tare  
les fu-  
taillies.

f 24 à 26

2 pour c.

1 pour c.

f 14 à 15

2 pour c.

1 pour c.

6 à 50 ft.

1 p. cent

1 pour c.

36 à 40 f.

2 p. cent

1 p. cent

f 56

1 pour c.

1 pour c.

f 58

1 pour c.

1 pour c.

f 30 à 47

1 p. cent

1 p. cent

de Chipre  
d'Acre.

Coton de Smirne

en lai- de Curaçao

ne des Barbades blanc

des Barbades jaune

de St. Thomas.

17 à 18 68  
15 à 18 68  
12 à 15 68  
22 à 26 68  
24 à 25 68  
20 à 24 68  
22 à 26 68

6 pour c.

2 p. cent

1 pour c.

K

Coton

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Coton filé. Voyez fil de Co- ton.				
Crêpes N°. 18. l'aune	13 à 15 $\frac{8}{16}$	—	—	2 pour c.
Crêpes à l'écume N°. 18. l'aune	10 à 12 $\frac{8}{16}$	—	—	2 pour c.
Crin de Moscovie, les 100 $\frac{8}{16}$ f	8 à 15	6 pour c.	1 pour c.	1 pour c.
Crin du Pays, les 100 $\frac{8}{16}$ on				
tare les sacs	f 18 à 50	—	1 pour c.	1 pour c.
Cruzades d'or, monnoye de Portugal, la pièce	f 15 : 1 sol	—	—	—
Cruzades d'argent, le Marc	f 23 : 3 sols	—	—	—
Cubebe, la $\frac{8}{16}$ on tare les caisses	65 à 70 s.	—	2 pour c.	1 pour c.
Cumin, les 100 $\frac{8}{16}$ .	f 15	—	—	—
La Tare des Bales avec les Cordes	} est par } bale	12	} 2 pour c.	2 pour c.
la Tare des Bales sans Cordes		6 $\frac{8}{16}$		
Cuir aprêtez comme les sui- vans.				
Maroquin	} la } de }	32 à 46 s.	} —	1 pour c.
Cordouan du Pays		36 à 40 s.		
à semelles des dos du Pays		8 $\frac{1}{2}$ à 9 sols		
à semelles des dos d'An- gleterre		8 $\frac{1}{2}$ sols		
rouge de 7 à 8 $\frac{8}{16}$ le couple		17 sols		
dito de 10 à 12 $\frac{8}{16}$ le cou- ple		14 $\frac{1}{2}$ sols		
dito de 13 à 14 $\frac{8}{16}$ le cou- ple		13 $\frac{1}{2}$ sols		
de Veau de Colchester		17 sols		
de Veau de Londres		15 $\frac{1}{2}$ sols		
Cuir non aprêtez. Voyez Peaux.				
Cuivre de Suede en feuilles les 100 $\frac{8}{16}$	f 70	—	—	1 pour c.
Cuivre de Suede en monnoye qu'on appelle Plates ou mon- noye de cuivre les 100 $\frac{8}{16}$ f	57	—	—	1 pour c.
Cuivre de Norwegue les 100 $\frac{8}{16}$	f 68	—	—	1 pour c. Cuivre



# D'AMSTERDAM.

75

	Prix des Marchandi- ses,	Tare,	Deduction pour bon Poids,	Deduction pour prompt Payement.
Cuivre du Japon, les 100 $\text{fl}$ en argent de Banque $f$ 70	_____	_____	_____	1 pour c.
Cuivre Jaune ou Laiton les 100 $\text{fl}$ . . . . . $f$ 66	_____	_____	_____	1 p. cent
Curcuma, les 100 $\text{fl}$ . la Tare est sur les barils . . . $f$ 36	_____	_____	1 p. cent	1 pour c.

## D.

Damas des Indes la piece $f$ 30 à 40	_____	_____	_____	1 pour c.
Damas du Pays l'aune 50 à 70 $f$ .	_____	_____	_____	2 pour c.
Damas de Luques l'aune à 18 mois de Rabat . . . 8 à 9 $\text{fl}$	_____	_____	_____	1 p. cent
Dattes les 100 $\text{fl}$ se tarent au Poids . . . $f$ 25 à 30	_____	_____	1 p. cent	1 pour c.
Diamans, les gros Diamans se vendent à tant de florins la pièce suivant leur gros- seur & beauté : mais les pe- tits se vendent au Carat à tant de florins le Carat, & donnent pour toute deduc- tion	_____	_____	_____	1 pour c.
Draps d'Or & d'Argent, se vendent à tant de florins l'aune d'Amsterdam suivant qu'ils sont riches, & donnent 1 ou 2 pour cent de deduc- tion pour prompt Payement. & quelquefois plus selon qu'on en convient.	_____	_____	_____	
Draps de laine, se vendent à tant de sols ou de florins l'aune, suivant qu'ils sont gros ou fins, les Fabriquans les vendent souvent aux détailleurs à 4 à 6 mois & à plus long terme, & leur deduisent 3, 4 à 6 pour cent	_____	_____	_____	

K 2

pour

Prix des  
Marchandi-  
ses,

Tare,

Dédution  
pour bon  
Poids.Dédution  
pour prompt  
Payement.

pour prompt payement, ainsi  
chacun doit faire les condi-  
tions en achetant.

Ducats d'or la pièce . . . f 5½

Il y a 2 grains de remede  
pour les Ducats neufs, c'est-  
à-dire que quoi qu'un Du-  
cat neuf pese 2 grains moins  
que son poids, on ne déduit  
rien pour cela ; mais tout ce  
qu'il pese de moins que les-  
dits 2 grains, se déduit à  
raison de ¼ ou de 1½ sol par  
grain, & pour les Ducats  
vieux on compte 3 grains  
de Remede.

E.

Eau-de- vie	{	de Cognac	les 30 verjes	{	29½	} Livres le gros	----- 1 pour c.
		de Nantes			8½		
		de Bayonne			8½		
		de la Rochelle			8½		
		de Bourdeaux			8¼		
		de Languedoc			7½		
		de Provence			7¼ à 7½		
		de Barcelonne			7¼ à 7½		

Eau-de-vie de Grains l'Aam  
qui est de 128 mingles f 23½

C'est toujours le Vendeur  
qui fait verjer ses Eaux-de-  
vie à ses dépens, ce qui lui  
coûte suivant l'Ordonnance  
du 21 Janvier 1704.

Pour une pièce jusques à 50  
verjes . . . 3 fols

Pour une pièce depuis 51  
jusques à 79 verjes 6 fols

Pour une pièce de 80 ver-  
jes & au-dessus . 12 fols

Et



# D'AMSTERDAM.

77

Prix des Marchandises.

Tare.

Deduction pour bon Poids.

Deduction pour prompt Payement.

Et si l'Acheteur trouve la pièce mal verjée après l'avoir vuïdée, il peut la faire mesurer par un Mesureur Juré qui la mesure avec de l'eau, & là-dessus l'Acheteur se peut faire faire la réfaction de ce qui manquoit à la pièce.

Encens la  $\text{œ}$  on convient pour la Tare . . .

9 à 11 sols

3 pour c.

1 pour c.

Etain d'Angleterre les 100  $\text{œ}$  f 40

1 pour c.

1 pour c.

Etain de Siam } les 100  $\text{œ}$  f 45

1 pour c.

1 pour c.

Etain de Malaca } les 100  $\text{œ}$  f 45

1 pour c.

1 pour c.

Etoffes de soye des Indes, elles se vendent à la pièce en florins courant ou de Banque, selon qu'on en convient.

Etoffes de soye, du Pays; comme il y en a d'une infinité de sortes aussi-bien que des Etoffes de laine, il suffit de dire que quelques-unes se vendent à la pièce & les autres à l'aune, à tant de florins la pièce, ou à tant de florins ou à tant de sols l'aune, & que les Fabriquans qui d'ordinaire donnent des crédits de 4, de 6 mois ou plus, donnent encore, 2, 3 à 4 pour cent de Déduction, dont il faut convenir en achetant.

F.

Fanons. Voyez Balcing.

K 3

Fer

	Prix des Mar- chandises,	Tare	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Fer blanc double, ou à la Croix, le baril qui doit con- tenir 450 feuilles . . . f	47 $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Fer blanc simple le baril qui doit aussi contenir 450 feuil- les . . . . . f	44 $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Fer de Suede en grosses bar- res les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	6 $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Fer dito en barres ordinaires les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	6 $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Fer d'Espagne, les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	7 $\frac{1}{2}$	—	—	1 pour c.
Fer en verges, de Liege les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	6	—	—	1 pour c.
Fèves pour les Chevaux, le Last . . . . . $\text{L}$	15 de gros	—	—	1 pour c.
Figues en barils, les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	7 à 9	10 p. c.	2 pour c.	2 pour c.
Figues en cabas, les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	8 à 9	4 $\text{lb}$ p. ca.	2 pour c.	2 p. cent
Fil à cable, de Chanvre net le Schippont de 300 $\text{lb}$ . . . . . f	53	—	1 pour c.	1 pour c.
Fil à cables de chanvre de Moscovie, & de Hollande le Schippont de 300 $\text{lb}$ . . . . . f	24 à 30	—	1 pour c.	1 pour c.
Fil à voile les 100 $\text{lb}$ . . . . . f	20 à 21	—	1 pour c.	1 pour c.
Fil à coudre, se vend à tant de sols ou à tant de florins la $\text{lb}$ selon sa grosseur ou sa finet- se, & déduit . . . . .	—	—	—	2 pour c.
Fil de Coton de Tutucorin la $\text{lb}$ . . . . .	56 à 60 so.	1 $\frac{1}{2}$ $\text{lb}$ p. l.	1 pour c.	—
Fil de Coton de Java, la $\text{lb}$ . . . . .	27 à 42 so.	2 $\text{lb}$ p. fa.	1 pour c.	—
Fil de Coton de Bengale, la $\text{lb}$ . . . . .	18 à 22 so.	2 $\text{lb}$ p. fa.	1 pour c.	—
Fil de Coton de Surate, la $\text{lb}$ . . . . .	20 à 28 so.	2 $\text{lb}$ p. fa.	1 pour c.	—
Ces sortes de fils de Coton des Indes se divisent en 3, 4 ou 5 sortes chacun, qui se distinguent par les lettres A, B, C, D, &c. ils se ven- dent en argent de Banque ou en courant selon que l'on en convient.				
Fil de Coton de Fielebas . . . la	15 à 16 so.	8 pour c.	2 pour c.	1 pour c.

Fil



# D'AMSTERDAM.

79

	Prix des Marchandi- fes.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Fil de Coton d'Alep la $\text{ff}$	8 à 10 $\text{f}$			
Fil de Coton de Jerusalem, la $\text{ff}$	12 à 13 $\text{f}$			
Fil de Coton de Smirne	8 à 12 $\text{f}$			
Fil de fer, la torche qui doit peser environ 9 $\text{ff}$ . . . . . $\text{S}$	31 à 34	-----	-----	1 pour c.
Fil de Laiton, les 100 $\text{ff}$	64	-----	-----	2 pour c.
Fil d'or de Milan ordinaire le marc de 8 onces . . . . .	104 à 110 $\text{f}$	-----		
Fil d'or dito du Cocq sur la branche le marc . . . . .	115 à 115 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	-----		
Fil d'argent le marc . . . . .	75 à 78 $\text{f}$	-----		
Floreton de Segovie. Voyez Lai- nes d'Espagne.				
de Pologne . . . . .	96 à 120 $\text{f}$			
de Warder, de Hengs & d'Elbing . . . . .	88 à 98			
de Koninsberg . . . . .	88 à 98			
de Stetin . . . . .	85 à 95			
de Magdebourg & de sa Marche . . . . .	84 à 93			
de Voorlande . . . . .	84 à 93			
d'Angleterre . . . . .	88 à 102			
de France . . . . .	82 à 90			
de Flandres & Bra- bant . . . . .	84 à 92			
du Haut Pays . . . . .	86 à 94			
blanc de Flandres . . . . .	92 à 98			
Futaines dites <i>Overkeykers</i> à la Couronne la piece $\text{f}$	18	-----	-----	2 pour c.
Futaines, du double Lion, la piece . . . . .	45 $\text{f}$	-----	-----	2 pour c.

la Tare est  
sur les Bobi-  
nes.

florins d'or le Last. 1 p. cent  
Voyez Grains.

G.

Galanga la $\text{ff}$ . on la tare au Poids . . . . .	8 à 9 fois			
Gals. Voyez Noix de Gale.				

Garance

Garance fine de Zelande	les 100 $\text{fl}$	$f 25 \text{ à } 32$			
Garance fine, non Robée	la Tare est sur les futailles.	$f 20 \text{ à } 29$		2 pour c.	1 pour c.
Garance inférieure	les futailles.	$f 8 \text{ à } 16$			
Garance courte, ou nulle		$f 2 \text{ à } 8$			
Gérofle, la $\text{fl}$ en argent de Banque		75 sols		1 pour c.	
La Tare est sur les futailles qu'on appelle quarteaux; & qu'on l'achete de la Compagnie ou des Particuliers on en paye également 75 sols en Banque de la $\text{fl}$ .					
Gingembre blanc, les 100 $\text{fl}$	$f 18 \text{ à } 19$		2 pour c.	1 pour c.	
Gingembre bleu, les 100 $\text{fl}$	$f 15 \text{ à } 16$				
les Ba-	au-dessous de 100 $\text{fl}$ donnent 4 $\text{fl}$				
les	au-dessus de 100 $\text{fl}$ 6 $\text{fl}$				
	au-dessus de 200 $\text{fl}$ 8 $\text{fl}$				
Gingembre confit la $\text{fl}$		24 à 26 $\text{fl}$	60 $\text{fl}$ par baril	1 pour c.	1 pour c.
Gou-	de Moscovie	le Last	$25 \text{ à } 25 \frac{1}{2}$		
dron	de Stokholm	de 15	$20 \text{ à } 21$		
	de Wyburg	barils	$21 \text{ à } 22$		
	de la Caroline		$12 \text{ à } 13$		
Gomme Arabique, ou de Barbarie	les 100 $\text{fl}$	$f 21$		1 pour c.	1 pour c.
Gomme de Senegal	les 100 $\text{fl}$	$f 26$		1 pour c.	1 pour c.
Gomme Adragan	les 100 $\text{fl}$	$9 \text{ à } 15$ sols		2 pour c.	1 pour c.
On tare les futailles des Gommés au Poids.					
Graine de Chanvre	de Riga, le baril	$f 5 \text{ à } 6 \frac{1}{2}$			1 pour c.
à battre ou à faire de l'huile	de Moscovie, le baril	$f 4 \frac{1}{2} \text{ à } 6$			1 pour c.
Graine					



# D' A M S T E R D A M.

81

	Prix des Marchandi- ses,	Tare	Deduction pour bon Poids,	Deduction pour prompt Payement.
Graine de Chou	de Zélande , de Flandres & d'au- delà de la Meuse , le Last . . .	27 à 30 $\frac{1}{2}$		
	d'Angleterre , le Last . . .	27 à 30 $\frac{1}{2}$		
	de Voorlande , ( qui comprend les Iles de Voorn , de Goe- rée , & d'Over- flack , ) le Last	27 à 30 $\frac{1}{2}$		
	de Frise . . .	26 à 30		
			Livres de gros	1 pour c.

Les Graines de Chou ci-dessus  
ne sont propres qu'à faire de  
l'huile ; car celles qui sont  
bonnes pour semer , se ven-  
dent à la livre , & j'ai payé  
pour la graine de Chou ca-  
bus à semer , depuis 14 juf-  
ques à 20 sols la  $\text{fl}$  , déduit

Graine de Lin à semer	de Riga	le	f 18 à 25			
	de Tiel	le	f 11 à 13			1 p. cent
	de Libau	baril	f 18 à 20			
	de Memel		f 13 à 14			
Graine de Lin à bat- tre	de Riga	les 5	f 5 $\frac{1}{4}$ à 6 $\frac{1}{4}$			
	de Ko- nigsb.	Schepels	f 6 à 8 $\frac{1}{4}$			1 p. cent
Graine de Lin à battre de	France , le Last . de $\mathcal{L}$	27 à 33	de gros			1 pour c.
	Graine de Navette , le Last $\mathcal{L}$	26 à 29	de gros			1 pour c.
Graine de Zedoar , la $\text{fl}$ on la tare au Poids . . .		50 à 54 so.			2 pour c.	1 pour c.

Grains , j'ai rangé chaque sorte de Grains en leur place par ordre Alpha-  
bétique , & je les ai tous renvoyez à cet article pour éviter de répéter  
plusieurs fois la même chose , & pour dire ici ce qui s'observe dans les  
achats & ventes des grains , afin que les Acheteurs qui ne le savent pas ,  
puissent faire à peu près un juste calcul de ce qu'ils coûtent de frais ,  
soit qu'on les veuille garder en grenier , soit qu'on les veuille envoyer  
hors du Pays.

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.Deduction  
pour prompt  
Payement.

Il faut donc savoir que le Vendeur ne paye que le seul Courtage de son côté qui est de 6 sols par Last, & quand il a vendu une partie de Grains il donne un ordre par écrit signé de sa main à l'Acheteur ou à quelqu'un de ses Travailleurs, par lequel il ordonne de mesurer à un tel, une telle partie de Froment, de Seigle ou d'Avoine, &c. d'un tel grenier ou d'un tel vaisseau ou bateau, & lorsque la Partie est mesurée, les Mesureurs lui renvoient son ordre, après avoir mis au bas le nombre de Lasts, de Muddes, & de Schepels qu'ils ont mesuré, & le Vendeur paye 6 sols à celui qui lui rapporte son billet, c'est-là tout ce que paye le Vendeur.

Mais on se tromperoit beaucoup si on s'imaginait que l'Acheteur ne paye point d'autres frais; car outre le courtage de son côté qui est aussi 6 sols par Last, il doit payer encore ce qui suit; savoir,

S'il veut mettre ses Grains en grenier il faut qu'il paye au Fermier ou *Pachter de Ronde-maat* pour les droits de la mesure ronde, comme on les nomme,

du Last	de Froment	2 5 sols	} Il faut noter que l'Acheteur ne paye ce droit que lors qu'il met les grains en grenier; car il ne le paye pas s'il les envoie d'abord dehors; & que s'il a payé ce droit en met-
	de Seigle	1 6 1/2 sols	
	d'Orge	1 6 3/4 sols	
	d'Avoine	1 6 1/2 sols	
du Blé Sarazin		1 6 1/2 sols	

tant les grains en grenier, & qu'il les envoie ensuite hors du Pays, il s'en peut faire rembourser par le Pachter, en lui faisant voir par le Passeport, qu'il les envoie effectivement hors du Pays.

Outre ce droit que l'Acheteur paye ou ne paye pas, comme je l'explique ci-dessus, il doit compter sur les frais suivans, qui sont à peu près égaux pour toutes sortes de Grains.

Pour sortir d'un bateau & mettre en grenier, ou sortir d'un grenier & mettre dans un bateau il en coûte suivant la hauteur du grenier depuis 20 jusques à 40 sols par Last, ainsi on peut faire son calcul à

	f 1 : 10 :-	} par Last, ce qui fait 2 florins 2 sols par Last outre le Courtage.
Pour les frais du bateau	- : 3 :-	
Pour les sacs & échelle	- : 1 :-	
Pour droit qu'on appelle <i>ser gelt</i>	- : 3 :-	
Pour les Mesureurs & Boisson	- : 2 :-	
Pour le Facteur	- : 3 :-	

Voilà à peu près à quoi vont tout au moins les frais qu'un Acheteur paye par Last de Grains, à quoi il faut ajouter, la dépense des greniers qu'il est obligé de faire dans les navires par lesquels il veut les envoyer.

Guedassés

# D'AMSTERDAM.

8 2

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Guedasses de Dannemarck les 100 $\text{fl}$ à 18 mois de rabat	12 à 16 $\text{fl}$			
de Dantzick	$\text{fl}$ 50 à 70			
ditto en petits barils	$\text{fl}$ 30 à 32			
de Konings- berg de la Grife d'ours de Riga, du miroir la meilleure.	$\text{fl}$ 18 à 70	de gros	—	1 pour c.
ditto moyenne	$\text{fl}$ 60 à 120			
ditto simple	$\text{fl}$ 40 à 50			
de Moscovie	le Last $\text{fl}$ 25 à 30			
Gue- bleuës dures	à 18 mois de $\text{fl}$ 125 à 150			
dasses ditto blanches	Rabat. $\text{fl}$ 90 à 100			
de Cassube				
doubling écu- rée	$\text{fl}$ 19 à 22			
ditto simple é- curée	$\text{fl}$ 14 à 15			
d'Elbing, de Stetin & de Colberg du- res	$\text{fl}$ 16 à 20			1 pour c.
ditto blanches	$\text{fl}$ 8 à 14			
d'Elbing du- res bleuës	$\text{fl}$ 18 à 21			
Guinées d'or, monnoye d'An- gleterre la pièce	11-12 $\text{so}$ .			
Guinées. Voyez Toiles de Co- ton.				

H.

Harans	pleins	$\text{fl}$ 157	3	—	1 pour c.
	videz	$\text{fl}$ 150	3		
	pour griller	le Last $\text{fl}$ 160 à 165			
	de la Marque	de 12			
	de St. Bar- thelemi	barils			
	de la marque	$\text{fl}$ 31 à 32			
	de Roijen	$\text{fl}$ 34 à 36	de gros	—	1 pour c.
	de la Croix.	$\text{fl}$ 32 à 33	L 2		Harans



Harans fumez , ou Harans fors  
le baril . . . . . f 10 à 11

Il faut noter que lorsqu'on  
achete le Haran on ne paye  
point les barils , lorsqu'il est  
en futailles ordinaires de 12  
au Last ; mais si on le veut  
faire mettre dans des barils  
plus grands ou plus petits ,  
l'Acheteur les paye.

Huile de Baleine les 12 Ste-  
kans . . . . . f 55

Huile de Chanvre , l'Aam de  
128 mingles . . . . . f 44

Huile de Laurier , les 100  $\ell$  f 70 à 80

Huile de Lin , l'Aam . . . . . f 40 à 41

Huile de Navette , l'Aam . . . . . f 28 à 29

Huile d'Olive de Gènes le Ton-  
neau de 717 mingles  $\ell$  . . . . . 84 à 86

Huile d'Olive de Seville le ton-  
neau comme dessus  $\ell$  . . . . . 55 à 56

## I.

Jalap , la  $\ell$  , on le tare au Poids 32 à 34  $\text{so}$  . . . . . 2 p. cent 1 pour c.

Indigo , cirques la  $\ell$  en ar-  
gent de Banque se tare au  
Poids . . . . . 25 à 35  $\text{so}$  . . . . . 1 pour c. 1 pour c.

Indigo Guatimalo { en Caisses , la  $\ell$  50 à 60  $\text{so}$  . . . . . 45  $\ell$  par Caille.  
en Serons , la  $\ell$  50 à 60  $\text{so}$  . . . . . 28  $\ell$  par seron.  
en Barils , la  $\ell$  on  
tare les barils 45 à 90  $\text{so}$  . . . . . 1 pour c. 1 pour c.

Si les Serons sont envelopez  
de nates , ils donnent 30  $\ell$   
de tare au lieu de 28  $\ell$

Indigo de la Jamaïque la  $\ell$  , on  
le tare au Poids . . . . . 45 à 55  $\text{so}$  . . . . . 1 pour c. 1 pour c.

Indigo

# D'AMSTERDAM.

85

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Dédution pour bon Poids.	Dédution pour prompt Payement.
Indigo de Java , la $\text{lb}$ en argent de Banque, le tare au Poids	40 à 75 so.	---	1 p cent	1 pour c.
Indigo Lauro la $\text{lb}$ en Banque , le tare au Poids	14 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{1}{2}$ 3	---	1 pour c.	1 p. cent
Indigo de St. Domingue , la $\text{lb}$ le tare au Poids	50 à 60 s.	---	1 pour c.	1 pour c.

Tous les Indigos donnent  
premierement 2 pour cent  
pour la poussiere, & ensuite  
on déduit le 1 pour cent de  
bon Poids & le 1 pour cent  
prompt Payement marqué  
ci-dessus.

L.

Laine d'a- gneaux d'Espa- gne di- te Ag- nelins	[de Segovie] lavée	[f 115 à 120]	14 p. c. --- 1 pour c.
	Sor : de Se- govie	f 105 à 110	
	de Soria	f 95 à 110	
	de Segovie les 100 non lavée $\text{lb}$ en ar-	f 65 à 70	
	Sor : Segov- ie idem	f 60 à 64	
	de Soria id. courant à 2 1 mois de	f 55 à 58	
Laine d'A- gne- lins	de Moline & de Ca- stille	f 35 à 46	5 pour c. --- 1 p. cent
	d'Albaffir & de Na- varre .	[f 30 à 45]	
	de Pologne la $\text{lb}$ en courant, à	11 à 20 so.	
	de Thoorn 15 mois de rabat.	10 à 10 $\frac{1}{2}$ so.	

L 38

Laines

Prix des Mar-  
chandises.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.Deduction  
pour prompt  
Payement

Laines d'Alle- magne	de Rostock & de Grips walde .		f 44 à 45		
	de Stralfond & d'An- clam .	les 100 l <sup>bs</sup> à 15 mois	} il n'y en a pas pre- sentement		
	de Stetin de Thoorn de Dantzick & de Prusse de Colberg de Lune- bourg & de Breme .	de Ra- bat.		f 46 à 51	5 pour c. ——— 1 pour c.
			} il n'y en a pas.		
				f 30 à 33	
Laine d'E'té de Pologne la l <sup>bs</sup> à					
	15 mois de rabat		9 à 11 sols	5 pour c. ——— 1 p. cent	
	Laine de Carmenie rouge		44 à 46 f.	5 l <sup>bs</sup> par	
	Laine dito blanche		32 à 39 f.	Bale. 1 pour c. 1 pour c.	
Laines d'Es- pagne	de Segovie superfin		30 à 41 f.	On déduit premierement la Tare qui est marquée sur les Bales, après-quoi on don- ne 24 l <sup>bs</sup> de Tare sur 175 & on en déduit 2 1/2 mois de Rabat & 1 pour cen- prompt Payement. Les Vendeurs ne prétendent donner que 14 pour cent de Tare en tout pour les com- munes, c'est-pourquoi faut conditionner la Tare en achetant si on veut l'a- voir comme je la marque ci- dessus.	
	dito fine .		36 à 37 f.		
	dito ordi- naire .		30 à 34 f.		
	fine de Bur- gos .		31 à 32 f.		
	dito ordi- naire .		30 à 31 f.		
	Soria Segov- iane .	la l <sup>bs</sup> en argent de	32 à 33 f.		
	de los Rios	Banque à	32 à 33 f.		
	de Lom- breros .	21 mois de Rabat.	32 à 33 f.		
	Alberfine grande		28 à 29 f.		
	dito fine		25 à 26 f.		
	dito petite		27 à 28 f.		
	Casseres		21 à 22 f.		
	Seguença		27 à 28 f.		
	Segioviane		30 à 31 f.		

Lai-



Prix des Mar-  
chandises.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.Deduction  
pour prompt  
Payement.

Laines d'Espa- gne	Seguença	21 à 30 f.
	Quença	23 à 24 f.
	Cabessé de	
	Buci .	24 à 25 f.
	Serena .	22 à 23 f.
	de Malaga	19 à 20 f.
	Ordinaire	
	de Puertos	29 à 30 f.
	Cavalleros la $\text{fl}$ en	30 à 31 f.
	Molina . argent de	26 à 27 f.
	de Castille } Banque à	25 à 26 f.
	de Campo } 21 mois	18 à 19 f.
	d'Estrema- de Rabat	
	dure .	23 à 24 f.
	de Seville	20 à 21 f.
	de Navarre	13 à 14 f.
	d'Andalou- sie .	20 à 22 f.
	d'Estrema- dure .	22 à 23 f.
	de Trixilo	24 à 25 f.

On déduit premierement la  
Tare qui est marquée sur les  
Bales, après-quoi on donne  
24  $\text{fl}$ . de Tare sur 175  $\text{fl}$ .  
& on en déduit 21 mois de  
Rabat & 1 pour cent prompt  
Payement.

Les Vendeurs ne prétendent  
donner que 14 pour cent de  
Tare en tout pour les com-  
munes, c'est-pourquoi il  
faut conditionner la Tare, en  
achetant, si on veut l'avoir,  
comme je la marque ci-des-  
sus.

Laines de Portugal, elles se ven-  
dent de 22 à 28 sols la  $\text{fl}$  en  
argent de Banque & 21 mois  
de Rabat & 1 pour cent de  
prompt Payement : mais il  
est bon d'en régler la Tare  
en achetant, parce que les  
Vendeurs ne prétendent don-  
ner que 14 pour cent de Tare  
pour tout, au lieu qu'elles ont  
donné ordinairement la mê-  
me Tare que les Laines d'Es-  
pagne fines, c'est-à-dire 24  
 $\text{fl}$  sur 175  $\text{fl}$  outre la Tare  
des sacs.

Laiton. Voyez Cuivre jaune.  
Lins, les Lins se vendent à  
tant de florins le Schippont

de 300 $\text{℥}$ lorsqu'ils ne sont point peignez ; celui de Memel vaut à présent . . .	f 46	_____	2 p. cent	1 pour c.
Celui de trois cordons , ou drie bands . . . . .	f 33 à 36	_____	2 pour c.	1 pour c.
Mais les lins peignez se vendent à tant de sols la $\text{℥}$ , & il y en a depuis 4 sols jusques à 4 florins la $\text{℥}$ . . . . .	_____	_____	_____	1 p. cent
Loüis d'or vieux la pièce . . . . .	avec 3 grains f 9 : 8 $\frac{1}{2}$ ft.	_____	_____	_____
Loüis d'or neufs au soleil } de remede	f 11 $\frac{1}{2}$ à f 11 : 11 f.	_____	_____	_____

## M.

Macis ou Fleur de Muscade la $\text{℥}$ en banque . . . . .	20 à 20 $\frac{1}{2}$ $\text{℔}$	_____	_____	1 pour c.
La Tare est sur les Tonneaux ou Quartaux				
Manigucte la $\text{℥}$ , la Tare qui est sur les bales . . . . .	4 $\frac{1}{2}$ $\text{℔}$	_____	2 pour c.	2 pour c.
Manne la $\text{℥}$ on la tare au Poids . . . . .	26 à 65 f.	_____	2 p. cent	1 pour c.
Mastic la $\text{℥}$ idem . . . . .	25 à 27 f.	_____	2 pour c.	1 pour c.
Mèche les 100 $\text{℥}$ . . . . .	f 6 : 10	_____	_____	1 pour c.
Merluche. Voyez Stokvis.				
Metil ou Meteil , Mélange de Froment & Seigle le Last. Voyez Grains . . . . .	75 à 85 fl. d'or	_____	_____	1 pour c.
Méxicanes. Voyez Piastras.				
Miel de Bourdeaux , le Tonneau de 4 Barriques ou de 6 Tierçons , qui ne se pesent pas , se vendant au Tonneau . . . . .	36 dito f 8 $\frac{1}{2}$ à 9 f 8 $\frac{1}{2}$ à 9 f 13 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{1}{2}$	_____	12 pour cent pour les Bar- riques & 14 p cent pour les Tierçons. 20 pour cent	1 pour c. 1 p. cent 1 pour c.
Miel { de Bayonne de Bretagne de Marseille } les 100 $\text{℥}$				
Miel de Hambourg la Tonne de 330 $\text{℥}$ brut . . . . .	f 23 à 25	_____	_____	1 pour c. Miel

# D'AMSTERDAM.

89

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Déduction  
pour bon  
Poids.

Déduction  
pour prompt  
Payement.

Miel du Pays ou de Hollande

la Tonne de 330  $\text{lb}$  brut  $f$  25 à 25  $\frac{1}{2}$  ———— ———— 1 pour c.

Mini, les 100  $\text{lb}$  .  $f$  7 à 7  $\frac{1}{2}$  3 pour c. 1 pour c. 1 pour c.

Mirrhe la  $\text{lb}$  on la tare au Poids 10 à 30  $f$ . ———— 2 pour c. 1 pour c.

Mitraille de cuivre rouge les

100  $\text{lb}$ . on tare les futailles  $f$  58 ———— ———— 1 pour c.

Mitraille de cuivre jaune les

100  $\text{lb}$  idem .  $f$  47 ———— ———— 1 pour c.

Monnoye de Suede. Voyez

Cuivre.

Moscovades. Voyez Sucres du

Brezil

Mucts. Voyez Vins.

Muscade la  $\text{lb}$  en Banque, la

Tare est sur les quarteaux 75  $ft$ . ———— ———— 1 pour c.

de Tonquin, }  $f$  5 à 6 ———— ———— 1 pour c.

en Vessies } Musc dit hors des l'once

Vessies . }  $f$  8 à 9 ———— ———— 1 pour c.

de Bengale }  $f$  4 à 5 ———— ———— 1 pour c.

Il vient quelquefois du

Musc de Moscovie qui a

l'odeur extrêmement forte ;

mais elle s'évapore fort facile-

ment, il vaut de 70 à 50  $ft$ .

l'once.

N.

Noix de  $\zeta$  d'Alep 2 les  $f$  40 à 44 6  $\text{lb}$  p. b. 1 pour c. 1 pour c.

Galle  $\zeta$  de Smirne 3 100  $\text{lb}$   $f$  38 à 41 8  $\text{lb}$  p. b. 1 pour c. 1 pour c.

Noix Muscade. Voyez Mut-

cade.

N.

Opium la  $\text{lb}$ . on le tare au

Poids .  $f$  75 à 80  $ft$ . ———— 2 pour c. 1 pour c.

Or en lingots ou en barres le

M

Marc



Marc fin en est réglé à *f*  
355, & on donne de 5 à  
7 pour cent d'augmentation,  
qu'on appelle *agio*, l'*agio* en  
est à présent à 6 pour cent,  
c'est-à-dire, que le Marc  
vaut *f* 376 : 6

Orge , comme il n'y a point encore d'Orge nouveau , il n'y a aucun prix dans le prix courant , il vaut dans un tems ordinaire de 50 à 70 florins d'or le Last , & donne 1 pour cent pour toute déduction. Voyez Grains . . .

I pour c.

P.

Papier , le papier se vend à tant de sols ou de florins la Rame , suivant qu'il est blanc , grand ou petit ; on en pèse une Rame ou deux après en avoir examiné la qualité , afin d'en mieux connoître la force & la bonté , il donne pour toute déduction . . .

1 pour €.

Peaux ou Cuir non préparez	la pièce	} 2 ——— pour c.	de Caragues, de	6 $\frac{1}{2}$ f.
			3 oà 3 2 $\frac{1}{2}$ Pièce	6 à 6 $\frac{1}{4}$ f.
			aits de 2 6 à 2 8 $\frac{1}{2}$	
			aits de Vache,	5 $\frac{1}{4}$ f.
			de 1 8 à 2 2 $\frac{1}{2}$	
	la pièce	} 2 ——— pour c.	du Brezil cou	6 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{1}{4}$ f.
			pez de 3 6 à 3 8 $\frac{1}{2}$	
			aits avec les Te-	5 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{1}{4}$ f.
			tes de 4 6 à 4 8 $\frac{1}{2}$	

de

# D'AMSTERDAM.

91

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.

Deduction  
pour prompt  
Payement.

Peaux ou Cuir non préparé	de la Havane de 36 à 38 $\text{fl}$ .		6 $\frac{1}{2}$ fols		
	dits de 26 à 28 $\text{fl}$ .		6 fols		
	dit de 22 à 23 $\text{fl}$ .		5 $\frac{1}{2}$ fols		
	dit de vache de St. Domin- gue de 36 à 38 $\text{fl}$ .		4 à 5 $\frac{1}{2}$ fols		
	dits de 26 à 28 $\text{fl}$ .		6 à 6 $\frac{1}{2}$ fols		
	dits de vache		5 $\frac{1}{2}$ fols		
	de la Banque de Danzick d'Été	la $\text{fl}$	4 à 5 $\frac{1}{2}$ fols	2 $\text{fl}$ la pièce	1 pour c.
	dits d'Automne de Genilles & Veaux .		3 $\frac{1}{2}$ à 4 fols		
	de Danemarck		3 $\frac{1}{4}$ à 4 fol.		
	de Bœufs falez du Pays de 65 à 70 $\text{fl}$ .		2 $\frac{1}{2}$ à 2 $\frac{3}{4}$ fo.		
Peaux de Boeuf salées	de vaches falez du Pays de 60 à 65 $\text{fl}$ .		2 $\frac{1}{8}$ à 2 $\frac{1}{2}$ fo.		
	de Corck d'Été de 70 à 75 $\text{fl}$ .		f 16 à 16 $\frac{1}{2}$		
	dits d'Automne de 70 à 75 $\text{fl}$ .	les 100	f 15 à 15 $\frac{1}{2}$	8 $\text{fl}$ la pièce	1 pour c.
	dits de 60 à 65 $\text{fl}$ .		f 13 $\frac{1}{2}$		
	de Dublin de 70 à 75 $\text{fl}$ .		f 12 $\frac{1}{2}$ à 13		
Peaux de Castor la $\text{fl}$ . .	dits de 60 à 65 $\text{fl}$ .		f 11 $\frac{1}{2}$		
Peaux de Chien marin la Pié- ce .					
Peaux de veau de Bretagne					

2  $\text{fl}$  par ba-  
le p. l'emba-  
lage.  
1  $\text{fl}$  p. bale  
p. les cordes.

1 pour c. 1 pour c.

9 à 12 fo. 1 pour c.

M 2

les

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Déduction pour bon Poids.	Déduction pour prompt Payement.
les 100 de 104	f 25 à 32	—	—	2 pour c.
Peaux d'Ours la Pièce	f 24 à 30	—	—	1 pour c.
Peaux { de Lièvres blanches dito grises de Renard	le cent de 104	f 6 à 7	—	—
	le cent de 104	f 24 à 28	—	1 pour c.
	de Mos- covie	la pié- ce	30 à 40 f.	—
<i>Ily a des Peaux de Renard de Moscovie qui valent jus- ques à 5 à 600 florins la pié- ce, ainsi celles de 30 à 40 sols pièce, ne sont que des plus communes.</i>				
Perles, les grosses Perles se vendent à la Pièce ou au Colier, le prix s'en règle tant sur leur beauté que sur leur grosseur		—	—	1 pour c.
Perles à piler Orien- tales	pon- ce	f 9 à 10	—	1 pour c.
Perles à piler Occi- dentales		de 6 à 9 f.	—	1 pour c.
Piafres dites Pilares, le Marc en courant		f 23½	—	—
Piafres dites Mexicanes, le Marc en Banque		f 21: 10 f.	—	—
Pistoles d'Espagne, la Pièce		f 9: 6½ à 7 f.	—	—
Planches de Christiaan les 100 de 126 Planches		f 38	—	—
Planches de Cooperwyk, le 100 de 132 Planches		f 65	—	—
Planches du Nord, le 100 de 132 Planches		f 48	—	—
Planches de Westerwyk, le 100 de 124 Planches		f 60	—	—
Plomb, les 100 lb		21 §	—	1 pour c.
Plumes à écrire brutes le mil- lier.		de 16 f. à 4	—	1 pour c. Plumes



# D' A M S T E R D A M.

93

	Prix des Marchandises.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement
Plumes à écrire les 100	de 8 à 40 f.	_____	_____	1 pour c.
Plumes à lits les 100	f 25 à 38	6 pour c.	_____	1 pour c.
Poëles de fer les 100	f 16	_____	_____	1 pour c.
Poil de Chameau d'Alep la	24 à 35 f.	12 p. c.	1 p. cent	1 pour c.
Poil de Chameau de Smirne la	_____	_____	_____	_____
Poivre blanc la en Banque	38 à 45	4 p. ba.	_____	_____
Poivre brun la en Banque	19	5 p. ba.	_____	_____
Poivre long la on le tare au Poids	16 à 18 f.	_____	2 pour c.	1 pour c.
Poix, il en vient de divers endroits, comme de Stokholm, de Wybourg, de Christiaanstad, de Carelshave, de Westerwyk, de Calmar & de la Caroline : elle se vend au Last de 12 barils, à tant de Livres de Gros le Last, celle de Stokholm est la plus estimée, & la plus chere, il n'y en a presque point à present que de Westerwyk				
de Calmar . } qui vaut {	15 à 16 d.	_____	_____	1 pour c.
de la Caroline } {	15 à 16 d.			
	12 à 12½ d.			
Poix Réfine raffinée jaune les 100	f 5	_____	2 pour c.	1 pour c.
Poix Réfine raffinée brune les 100	f 4½			
de Dantzick	38 à 58			
de Coningsb.	38 à 50			
de Riga	36 à 44			
de Moscovie la meilleure	les 100			
Po-tasse ditto moyenne	à 18			
ditto commune	mois de			
ne	Rabat			
Calcinée d'Allemagne	40 à 46			
de Danemark fine	_____			

M 3

Potin

	Prix des Marchandi- ses.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Payement.
Potin jaune les 100 $\text{lb}$ .	} on tare les futailles f 41 : -	_____	_____	1 pour c.
Potin gris les 100 $\text{lb}$ .		_____	_____	1 pour c.
Pots de fer les 100 $\text{lb}$ .	f 38	_____	_____	1 pour c.
Poudre à Canon les 100 $\text{lb}$ l'A- cheteur paye les barils que l'on tare avant que de les remplir .	f 6 : 10	_____	_____	1 pour c.
Poutres , les Poutres tant de bois de Chêne que de Sapin ou autres bois , se vendent à tant de florins la Pièce , & déduisent 1 pour cent pour prompt Payement.	f 24	_____	_____	1 pour c.
Prunes longues les 100 $\text{lb}$	18 à 19 $\text{lb}$	18 p. c.	2 pour c.	1 pour c.
Prunes rondes les 100 $\text{lb}$ .	f 8 $\frac{1}{2}$ à 9 $\frac{1}{2}$	18 p. c.	2 pour c.	1 pour c.
Q.				
Quinquina la $\text{lb}$ .	36 à 54 f.	12 & 14 par Seron	2 pour c.	1 pour c.
R.				
Rassade , ou grains de verre la $\text{lb}$ .	4 à 12 f.	_____	_____	1 pour c.
Racine de Quina. Voyez Quin- quina.				
Rafinée. Voyez Sucres.				
Raisins de Corinthe les 100 $\text{lb}$ f	6 à 17	16 p. c.	2 pour c.	2 pour c.
Raisins } longs les 100 $\text{lb}$ f	11 à 11 $\frac{1}{2}$	10 p. c.	2 pour c.	2 p. cent
Raisins } ronds de Cabas f	7 à 8	_____	_____	1 pour c.
Réfine. Voyez Poix Réfine.				
Ris { de Milan . . . } les { 30 $\text{lb}$		4 $\text{lb}$ par f.	2 pour c.	2 pour c.
Ris { submergé . . . } les { 33 $\text{lb}$		4 $\text{lb}$ par f.	2 pour c.	2 pour c.
Ris { de Verone . . . } 100 { 35 $\text{lb}$		4 $\text{lb}$ par f.	2 pour c.	2 pour c.
Ris { de la Caroline, on tare les barils } $\text{lb}$ { 28 $\text{lb}$		_____	1 pour c.	1 pour c.
Rixdales d'Hollande à la Croix				la

# D'AMSTERDAM.

95

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.

Deduction  
pour prompt  
Payement.

la Pièce 50 sols courant &  
 $\frac{1}{2}$  pour cent de surplus ou  
d'agio.

Rocou la  $\text{fl}$  . . . 12 à 14 f. 20 p. c. 1 p. cent 1 pour c.

Les 20 p. c. de tare se don-  
nent pour les barils, & s'il est  
en pains on donne en outre 3  
à 4 pour cent de tare pour les  
feuilles, selon qu'on en con-  
vient.

Rubarbe du Levant	} on la ta- re au Poids	f 5 à 8	-----	2 pour c.	1 p. cent
Rubarbe de Mosco- vie la $\text{fl}$ .		f 3 à 5	-----	2 pour c.	1 pour c.

S.

Safran	{ Gâtinois nouveau dit vieux de Mon- tauban d'Espagne }	{ la $\text{fl}$ , se tare au Poids }	{ f 18 $\frac{1}{2}$ à 19 f 18 f 18 f 6 $\frac{1}{2}$ à 8 }	{ $\frac{1}{2}$ $\text{fl}$ par sac de 50 $\text{fl}$ ou $\frac{1}{2}$ p. cent par sac de 25 $\text{fl}$ }	-----	1 p. cent

Sal Armoniac la  $\text{fl}$  se tare au  
Poids . . . 20 à 23 f. ----- 2 pour c. 1 pour c.

Salpêtre les 100  $\text{fl}$  en Banque,  
la Tare est sur les futailles f 23 ----- 1 p. cent

Salsepaille la  $\text{fl}$ , se tare au  
Poids . . . 15 à 38 f. ----- 2 pour c. 1 pour c.

Satins des Indes, la Pièce tant  
unis qu'à fleurs . f 11  $\frac{1}{2}$  à 13 ----- 1 pour c.

Satins d'Italie l'Aune, à 18  
mois de Rabat. Voyez Ar-  
moifins de Luques . . . 7 à 8  $\text{fl}$  ----- 1 pour c.

Sa- von	{ d'Alicant les 100 $\text{fl}$ de Marseille, les 100 $\text{fl}$ on donne 2 $\text{fl}$ de plus par caisse de Tare que celle qui est sur les caisses }	{ f 21 à 22 f 21 $\frac{1}{2}$ à 22 }	{ 30 $\text{fl}$ par Caisse }	-----	2 pour c.	2 pour c.

Savon



Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare

Dédution  
pour bon  
Poids.Dédution  
pour prompt  
Payement.

Savon de Genes les 100 $\text{lb}$ , la				
Tare est comme des Caisses				
de Marseille . . . . .	f 21 à 22	—	2 pour c.	2 p. cent
Scammonée la $\text{lb}$ . se tare au				
Poids . . . . .	f 6 à 9	—	2 p. cent	1 p. cent
Sec Voyez Vins				
Sené, la $\text{lb}$ , se tare au Poids	10 à 12 f.	—	2 p. cent	1 p. cent

Sei- gle.	de Prusse	le Last. Voy. grains	78 à 85	} flor. d'or	1 p. cent
	de Coningsberg		74 à 84		
	de Magdebourg		72 à 80		
	de France . . . . .		78 à 80		
	d'Angleterre		78 à 80		
	de Brabant & de Flandres . . . . .		77 à 81		
	Sec de Moscovie ou d'ailleurs		72 à 77		

Serges	blanches de Leyde	la pié ce	f 55 à 56	} —	2 p. cent
	dites Overkeykers		f 53 à 54		
	déchûës . . . . .		f 32		
	à 3 Plombs		f 32		
	à 2 Plombs				

Seruse les 100 $\text{lb}$ , la	Tare est			
sur les bariques . . . . .	f 8	—	1 p. cent	1 p. cent
Sirop blanc, ou de Sucre				
Royalla $\text{lb}$ , on tare les futail- les . . . . .	7 $\frac{1}{4}$ $\text{lb}$	—	1 p. cent	1 p. cent
Sirop brun du Pays, la	Tare est			
sur la barique . . . . .	20 $\frac{3}{4}$ $\text{lb}$	} 10 p. c.	2 p. cent	2 p. cent
Sirop brun de France les 100 $\text{lb}$	21 à 21 $\frac{1}{2}$ $\text{lb}$			
Sirop brun de Hambourg, la	Tare est sur les bariques			
Soulphre cru, les 100 $\text{lb}$ . se ta- re au Poids . . . . .	f 6	—	1 p. cent	1 pour c.
Soulphre raffiné, les 100 $\text{lb}$ se tare au Poids . . . . .	f 7	—	1 pour c.	1 pour c.

Soyes

# D'AMSTERDAM.

97

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids,

Deduction  
pour prompt  
Payement.

Soyes d'Italie	Organcin de	
	Bologne pre-	
	miere forte	58 à 60 ₤
	dito seconde	
	forte . .	55 à 57 ₤
	Meliorati .	51 à 54 ₤
	troisième forte	47 à 49 ₤
	Organcin de	
	Turin pre-	
	miere forte	56 à 58
	dito seconde	
	forte . .	51 à 53
	Organcin de	
	Bergame pre-	a 66
	miere forte	Poit. d'An-
	dito seconde	vers &
	forte . .	33 mois
	dito Trame	de Ra-
	Organcin de	out.
	Milan . .	46 à 47
	dito Trame	41 à 44
	Cartesiene à la	36 à 37
	Boulonoise .	
	forte . .	36 à 38
	dito seconde	33 à 35
	forte . .	
	dito Miliorati	47 à 49
	de Venise pre-	
	miere forte	44 à 45
	dito seconde	40 à 42
	forte . .	
	de Regio .	45 à 47
	de Plaisance .	
	Organcin de	42 à 44
	Modene .	40 à 45
		38 à 41
		45 à 48 ₤

Les bales qui pesent de 100. à  
149 ₤ donnent de Tare; 66  
de 150 à 199 ₤ . 5 ₤  
de 200 ₤ & au-dessus . 6 ₤  
par bale, & 2 ₤ par bale  
pour bon Poids, & 1 pour  
cent prompt Payement.

N

Soyes

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.Deduction  
pour prompt  
Payement.

Soyes Cruës du Le- vant	Cerbasi de	3 1 $\frac{1}{2}$ $\text{B}$
	Smirne .	3 0 $\text{B}$
	dito d'Alep	2 7 $\text{B}$
	Burma Legios	2 1
	Ardassette	1 1 à 1 2 $\text{B}$
	bonne Ardasse	1 0
	dito commune	2 4 à 2 5
	de Messine	1 9 à 2 1
	de Morée .	2 6 à 2 7
	de Valence	3 2
	Birotine .	2 7
	de Tripoli .	2 6

la  $\text{B}$   
Poids  
d'Am-  
sterd.  
à 33  
mois  
de Ra-  
bat.

Les bales donnent 12  $\text{B}$  de  
Tare lors qu'elles se pesent  
avec les cordes, ou 6  $\text{B}$   
par bale sans les cordes, 1  
pour cent bon poids & 1  
pour cent prompt Paye-  
ment.

Soyes des In- des Orien- tales	Tanni de Ben- gale lettre A	2 2 $\text{B}$
	lettre B	2 4 $\frac{1}{2}$ $\text{B}$
	lettre C	2 3
	lettre D	2 0 $\frac{1}{2}$
	lettre E	1 9
	lettre F	1 7
	Cabasse de mo- re . . .	2 1 $\frac{1}{2}$
	dito ordinaire	1 8 $\frac{1}{2}$
	Bariga de mo- re . . .	2 1 $\frac{1}{2}$
	dito ordinaire	1 6 $\frac{1}{2}$
	de Perse .	1 9 à 2 1
	de la Chine	1 9 $\frac{1}{2}$ $\text{B}$

la  $\text{B}$   
Poids  
d'An-  
vers en  
argent  
de Ban-  
que

La Compagnie donne 1  $\frac{1}{2}$   $\text{B}$   
par sac pour la Tare, ex-  
cepté pour celles de la Chi-  
ne qui se pesent sans sacs,  
& deduit 1 pour cent pour  
bon Poids.

Stekvis, qui est un Poisson  
sec, esorce de Morue, dont  
on mange beaucoup sur les  
Navires, le rond les 100  $\text{B}$   
le long les 100  $\text{B}$   
le court dit Kotschaar  
les 100  $\text{B}$

f 8. 9 à 10  
f 8 à 11  
f 6 à 8

1 pour c. 1 pour c.  
1 pour c. 1 pour c.  
1 pour c. 1 pour c.  
Suc



# D'AMSTERDAM.

99

	Prix des Marchandises.	Tare.	Deduction pour bon Poids.	Deduction pour prompt Paiement.
Suc de Reglisse les 100 $\text{lb}$ le tare au Poids . . .	f 19 à 22	—	2 pour c.	1 pour c.
Sucre du Brezil blanc la $\text{lb}$ . la tare en est comme du brun	11 à 13 $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
Sucre du Brezil brun dit Mos- covade la $\text{lb}$ à 18 mois de Rabat . . .	7 à 9 $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
les Caisses longues donnent 240 $\text{lb}$ de Ta- les — courtes } re. 190 $\text{lb}$				
Sucre des Indes Orientales la $\text{lb}$ . . .	10 $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
les Caisses sont tarées & la tare y est dessus. mais les Canasses donnent 26 $\text{lb}$ de tare.				
Sucre des Barbades la $\text{lb}$ . . .	6½ à 7½ $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
les bariques pesent, jusques à 899 $\text{lb}$ . donnent 150 $\text{lb}$ de tare par barique, & pesant 900 $\text{lb}$ & au dessus, 16 pour cent les demi bariques donnent 20 pour cent de tare.				
Sucre { de St. Domingue } la d'Antegoa } $\text{lb}$ de la Martinique } $\text{lb}$	5½ à 6½ $\text{g}$ 5 à 6 $\text{g}$ 5½ à 6 $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
les bariques pesant 500 $\text{lb}$ & au dessus donnent 18 pour cent de tare, & au dessous de 500 $\text{lb}$ 90 $\text{lb}$ par barique. les barils au dessus de 250 $\text{lb}$ donnent aussi 18 p. c. & au dessous de 250 $\text{lb}$ 45 $\text{lb}$ par baril.				
Sucre du Surinam la $\text{lb}$ . . .	5 à 7½ $\text{g}$	—	1 pour c.	1 pour c.
les bariques pesant au dessus de 600 $\text{lb}$ donnent 20 p. c.				

	Prix des Marchandis les.	Tare.	Deduction pour bon Poids,	Deduction pour prompt Payement.
de tare, & au-dessus de 600 120 1/2 par barique.				
Sucre en Pains la 1/2. on tare les Tonneaux.	11 à 16 1/2 8	—	1 p. cent	1 p. cent
Sucre Candi blanc la 1/2 net	19 à 25 8	—	1 p. cent	1 p. cent
Sucre Candi brun la 1/2 net	14 1/2 à 15 1/2 8	—	1 pour c.	1 pour c.
Suif du Pays les 100 1/2. les ba- rils sont tous tarez	f 20	—	1 pour c.	1 pour c.
Suif d'Irlande les 100 1/2	f 17 à 18 1/2	16 p. c.	1 p. cent	1 pour c.
Suif de Moscovie les 100 1/2	f 14 à 19	16 p. c.	1 pour c.	1 pour c.
Suif d'Allemagne les 100 1/2	f 15 à 19	16 p. c.	1 pour c.	1 pour c.
Sumac de Port à Port les 100 1/2	21 à 23 1/2	4 pour c.	1 pour c.	1 pour c.

## T.

en feuilles de Virgi- nie la 1/2. on tare les futailles	3 à 8 f.	8 pour c. pour les cô- tes.	2 pour c.	1 pour c.
en feuilles de la Ha- vane les 100 1/2. on ta- re les futailles	f 28 à 46	8 pour c.	2 pour c.	1 pour c.
en futailles du Pays, les 100 1/2	f 5, 7, 12 à 25	pour les cô- tes.	1 pour c.	1 pour c.
en corde ou en rou- leaux de Verines la 1/2	10 à 20 f.	1 1/2 par rouleau.	2 pour c.	1 pour c.
en corde du Brezil la 1/2	12 à 15 f.	1 1/2 par se- ron.	2 pour c.	1 pour c.
en corde du Pays les 100 1/2. on le tare.	f 18 à 25	—	1 pour c.	1 pour c.
Tabac en Poudre la 1/2	5 à 10 f.	3 1/2 p. bale	2 pour c.	2 pour c.
les bales où il y a double emballage donnent 8 1/2 de tare, mais s'il n'y a qu'un emballage, la bale ne donne que 4 1/2 de tare.				

# D' A M S T E R D A M:

Prix des  
Marchandi-  
ses.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.

101  
Deduction  
pour prompt  
Payment.

Taffe- tas	de Bologne	21 à 23 ₤	---	---	2 p. cent
	de Florence	33 à 38 ₤	---	---	
	de $\frac{1}{2}$ de large				
	dit Armoisin				
	noir à la Ge- noise de 8. brasses, $\frac{1}{2}$ de large	8 $\frac{1}{2}$ à 9 $\frac{1}{2}$ ₤	---	---	
Tartre	dit. de 9 bras- ses à la ₤ de	8 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$ ₤	---	---	1 pour c. 1 pour c.
	dito de 10 brasses à la ₤ de $\frac{1}{2}$ .	33 à 38 ₤	---	---	
	d'Allema- gne	f 21 à 24	---	---	
	d'Italie	f 9 à 13	---	---	
	de Venise	f 26 à 30	20 p. c.	3 pour c.	
Terben- tine	de Bour- deaux	15 à 16 ₤	90 ₤ par barique	2 pour c.	2 pour c.
	de Bayon- ne	14 à 15 ₤	120 ₤ par barique	2 pour c.	
	de Baston	11 à 12	60 ₤ par baril.	1 pour c.	
	J'ai donné aussi 6, ₤ de tare par baril pour celle de Ba- ston.				
	Thé, la ₤	2 à 20	16 ₤ par canasse.	1 pour c.	

Toiles, comme il y a une  
grande quantité de sortes de  
Toile, il seroit ennuyeux  
de les mettre ici par ordre,  
je me contenterai de dire  
que les unes se vendent à  
l'aune, d'autres à la piece,  
à tant de florins la piece ou  
à tant de sols l'aune en ar-  
gent courant, avec 2. p. c.  
ou 1. p. c. de déduction pour  
prompt payement selon qu'on  
l'accorde.



Prix des  
Marchandises.

Tare.

Deduction  
pour bon  
Poids.Deduction  
pour prompt  
Payement.

Toiles de Coton , les Toiles  
de Coton des Indes tant  
cruës que blanches , & peintes , se vendent à la pièce en argent de Banque , lors qu'elles s'achètent en bales ou en parties , à tant de florins la pièce , comme on le verra en détail au Chapitre où je parlerai de la Compagnie des Indes.

Toiles de Coton peintes dans ce Pays , elles se vendent à tant de sols courant l'aune depuis 6 à 8 sols , jusques à 30 ou 40 sols l'aune , & donnent 2 pour cent de déduction pour prompt payement.

## V.

Vaches de Ruffie la $\text{℥}$ .	6 à 16 sols	— — — — —	1 p. cent	
Verd de gris , ou Verdet la $\text{℥}$ .				
les pains ne donnent point de tare	8 à 14 sols	— — — — —	1 p. cent	1 p. cent
Vermillon les 100 $\text{℥}$ . la tare est sur les barils	50 sols.	— — — — —	1 p. cent	1 p. cent
Vins , tous les Vins de France se vendent par tonneaux de 4 barriques , depuis 8 à 10 jusques à 50 livres de gros le tonneau argent courant , & donnent 1 p. c. de déduction pour prompt payement.				
les Vins d'Espagne				
les Vins du Rhin.				
Vitriol d'Angleterre les 100 $\text{℥}$	62 à 65 f.	10 p. c.	2 pour c.	2 p. cent

J'ai tâché de mettre dans cette Table la plupart des Marchandises qui ont le plus de cours dans cette Ville, & comme je l'ai faite plus pour les Etrangers, que pour ceux qui y demeurent, je me flâte que les Etrangers m'en auront autant d'obligation, qu'elle m'attirera de blâme & de contradiction de la part de quelques Marchands, qui ne déduisent jamais rien à leurs Correspondans, lorsqu'ils achètent quelque chose pour eux, comme j'en ai connu quelques-uns. Mais comme je me suis proposé de donner une idée aussi claire que je puis, du Négoce d'Amsterdam, je n'ai pas dû omettre cette Table, afin que les Etrangers puissent sur les prix des marchandises qu'on leur marque, faire à peu près un compte juste de ce qu'elles leur coûteront rendues chez eux, ou ce qu'elles pourront produire s'ils les envoient à Amsterdam. Au reste, si j'ai fait quelques abus dans les déductions tant pour le bon poids, que pour le prompt paiement, je ne les ai faits que sur les notes que les Courtiers m'ont données, que j'ai trouvés les plus justes, & j'en ai tiré une grande partie des comptes des marchandises que j'ai achetées & vendues moi-même. Que si outre cette précaution il s'est glissé quelques fautes, j'espère qu'elles se corrigeront bien-tôt dans une seconde Edition de ce Livre. Mais comme il est parlé dans la Table qu'on vient de lire, de 15, 18, 21 & 33 mois de Rabat, je ne croi pas devoir finir ce Chapitre sans expliquer ce que ce c'est, à ceux qui ne le savent pas.

Quoi que le mot *Rabat* pris dans un sens général dans le Commerce désigne toute sorte de déduction qui se fait d'une somme, il ne signifie cependant dans son sens propre & particulier, que la somme qu'un Debituer paye de moins à son Créancier, lorsqu'il lui paye par avance, une somme qu'il ne devoit lui payer qu'au bout d'un tems limité.

Il y a des gens qui confondent la Déduction & l'Excompte ou Discompte avec le Rabat, faisant ces trois calculs de la même manière : plusieurs habiles Arithméticiens soutiennent ce sentiment avec raison, & ils veulent que lorsque l'on achète une marchandise à 2 pour cent de déduction, on déduise les 2 de 102 & non de 100. Mais comme j'en parlerai ci-après, je dirai seulement ici qu'à Amsterdam l'usage & la coutume prévalent sur cette opinion, & que suivant ce même usage, si on veut définir ces trois calculs tels qu'ils se font dans cette Ville, il faut dire que la Déduction est une soustraction pure & simple d'elle même qui se tire de 100 sans tems ni terme; que l'Excompte ou Discompte, est la soustraction d'un certain tems, & que le Rabat est la soustraction d'un intérêt pour un tems limité qui se tire de l'intérêt même ajouté à 100, comme cela se verra plus clairement dans la suite de ce Chapitre.

Pour avoir une juste idée du Rabat, il faut savoir que dans la plupart des Pays de la Chrétienté, l'intérêt de l'argent est réglé à un prix limité, & que ceux qui exigent un intérêt au-delà de ce prix limité, sont

traitez



traitez & punis comme usuriers, si la chose vient à la connoissance de la Justice : mais comme il y a peu de Loix que l'avarice de certains gens, amorcée par les besoins & les nécessitez d'autrui, ne foulent aux pieds, & que les biens du Monde sont partagez d'une maniere que beaucoup de gens en ont plus qu'ils n'en sauroient faire valoir par eux-mêmes ou par leur genie, & qu'au contraire il s'en trouve quantité d'autres qui avec un genie particulier pour le Commerce, se voyent sans argent & sans credit, & qu'il est fort naturel à ces derniers, soit par ambition, soit par le desir qui est si naturel à tous les hommes, de se rendre heureux, de rechercher ce qui peut les rendre tels, ils ont recours à ceux qui sont en état de leur prêter de l'argent, ou de leur vendre des marchandises, pour les rembourser ou les payer dans un certain tems, avec un intérêt tel qu'ils peuvent accorder. Or lorsque ceux qui prêtent l'argent ou qui avancent les marchandises, se contentent d'un intérêt raisonnable & tel qu'il est limité par les Loix, ils ne font aucune difficulté de le faire inserer dans l'obligation ou la promesse, qu'ils font faire à celui à qui ils prêtent l'argent ou avancent la marchandise ; mais lorsque ceux qui font cette avance ne se contentent pas de l'intérêt ordinaire, & forgent, s'il faut ainsi dire, celui qui emprunte, à leur accorder un intérêt exorbitant dont ils auroient eux-mêmes honte s'ils en étoient capables, & qu'ils n'oseroient faire paroître si la chose venoit à la connoissance des Juges, on a trouvé le moyen de prêter & d'emprunter de l'argent à un intérêt qui va souvent au delà du prix limité, & cela sans qu'il paroisse en aucune maniere, au cas que le Prêteur soit obligé d'exiger par les voyes de la Justice, la somme prêtée ou avancée avec ce même intérêt exorbitant : ce qui se fait en cette maniere.

B a besoin de 1000 florins, & il s'adresse à C pour lui prêter cette somme ; C veut bien la lui prêter, mais non pas à raison de 4 ou de 5 pour cent par an, tel qu'est l'intérêt permis par les Loix, mais à raison de 8 pour cent par an. B voyant qu'il ne peut pas trouver les 1000 florins dont il a besoin qu'à cette condition, soit par nécessité, ou par l'espérance qu'il a de faire un profit considérable sur ces 1000 florins, les accepte à cette condition, & le marché étant conclu pour un an, B reçoit les 1000 florins & en passe son obligation ou sa promesse à C. Mais afin qu'il ne paroisse pas que l'intérêt de cette somme doit être payé à raison de 8 pour cent par an, si C est obligé au bout du terme, d'exiger par la voye de la Justice, la somme prêtée avec l'intérêt, il fait faire l'obligation à B comme s'il avoit reçu de lui 1080 florins qu'il promet & s'engage de lui rendre au bout d'un an, &c. Par ce moyen l'intérêt exorbitant des 1000 florins à 8 p. cent est compris pour toute l'année dans l'obligation de B, qui est condamné à la payer au bout de l'an par les Juges, si C est obligé d'exiger son paiement par cette voye, parce que les Juges ne peuvent juger que sur le contenu de l'obligation qui porte qu'il a reçu



1080 florins qu'il promet de rendre ou de rembourser au bout d'un an.

C'est de ces sortes de marchez & de conditions, que le Rabat a tiré son origine, puisqu'en effet le Rabat n'est autre chose, que la somme que B payeroit de moins à C, si au lieu de le rembourser au bout de l'an, il le remboursoit d'abord, ou au bout de 3, de 4 ou de 6 mois; car s'il le remboursoit d'abord, il rabattroit les 80 florins qui ont été ajoutés pour l'intérêt de toute une année au capital de 1000 florins; & s'il remboursoit au bout de 3 mois, il rabattroit des 1080 florins l'intérêt de 9 mois que son obligation auroit encore à courir, & ainsi à proportion des autres termes, parce qu'il seroit fort injuste, que voulant s'acquitter au bout de trois mois, il payât les 1080 florins portez par son Obligation, puisque de cette maniere il payeroit l'intérêt à raison de 32 pour cent par an.

Ce qui appuie la conséquence que je tire, que le Rabat est fondé sur un Intérêt qui dans son commencement étoit usuraire, est qu'encore aujourd'hui que l'intérêt du Rabat est compté & permis dans Amsterdam à 8 sur cent par an, & même dans beaucoup d'autres Pays; quand on vend ou achette de la marchandise avec Rabat, on ne dit pas à tant sur cent de Rabat; mais à tant de mois de Rabat: ce qui se fait pour mieux cacher le prix de l'Intérêt ou du Rabat, qui dans le fond, n'est qu'une même chose, & il y a beaucoup d'apparence que le mot de *Terme* a été changé en celui de *Rabat*, à mesure que l'argent est devenu beaucoup plus abondant en Europe, qu'il ne l'étoit avant la découverte de l'Amérique par les Espagnols, car avant ce tems-là on achettoit beaucoup plus pour ne payer que dans un an, dans 15, dans 18, dans 27, & dans 32 & 33 mois, que l'on ne fait à présent, & ceux qui vendoient à de si longs termes, proportionnoient le prix de leurs marchandises à la longueur des termes auxquels ils vendoient, & peut-être en même-tems à la bonté & à la réputation de ceux auxquels ils faisoient de si longs crédits, en augmentant le prix de leurs marchandises à raison de 6, de 8 ou de 10 pour cent par an: ainsi lors qu'ils vendoient, par exemple, de la marchandise qu'ils pouvoient donner pour 100 florins, argent comptant, lorsqu'ils la vendoient, dis-je, à payer au bout d'un an, ils la vendoient 106, 108, ou 110 florins, afin de trouver au bout de l'année l'Intérêt de leur avance; mais, comme je viens de dire, à mesure que l'argent est devenu plus abondant sur tout à Amsterdam, ceux qui avoient acheté des marchandises à de si longs termes, se trouvant en état de payer avant leur échéance, & ceux qui leur avoient vendu, ayant occasion de replacer cet argent, on convenoit de rabatre un Intérêt, tel qu'on pouvoit convenir, pour tout le tems que le Débiteur payoit avant l'échéance du terme. C'est de cette maniere que les mots de *tant de Mois de terme* ont été changez en *tant de Mois de rabat*.

Car à présent, quoi que 33 Mois de Rabat soient 33 Mois de terme, on ne dit pas 33 Mois de terme, mais 33 Mois de rabat, parce que l'on entend par-là qu'on payera comptant en rabattant un certain Intérêt pour les 33 Mois de la Somme qu'on seroit obligé de payer au bout de 33 Mois, sans aucun rabat.

Il y a beaucoup d'apparence qu'autrefois il se vendoit beaucoup plus de marchandises qu'à présent pour de si longs termes, & nous voyons même qu'en France il se vend actuellement peu de marchandises, qui ne se vendent à des termes de 6, de 9 Mois, d'un An & plus. Mais à Amsterdam on n'a retenu cet usage, que pour les seules marchandises suivantes, qui autrefois se vendoient, comme apparemment beaucoup d'autres, à tant de Mois de terme, & qui se vendent présentement à tant de Mois de rabats: Savoir,

Les Laines d'Allemagne	} qui se vendent à	15	} Mois de Rabat.
Les Cendres & Potasses		18	
Les Soyeries d'Italie		18	
Les Sucres de Bresil, dits		18	
Moscovades		21	
Les Laines d'Espagne		33	
Les Soyes d'Italie			

C'est-à-dire, que ces Marchandises se vendent à payer comptant, en déduisant ou rabattant l'Intérêt qu'il faudroit payer au bout de 15, de 18, de 21, ou de 33 Mois, si l'on ne payoit qu'au bout de ces termes. Et cet Intérêt qu'on appelle communément *Rabat*, est réglé par l'usage & par la coutume, à raison de 8 sur cent par An, qui sont incorporez dans le prix de la marchandise, par le vendeur, lequel pouvant, par exemple, donner une marchandise pour 100 florins, argent comptant, la vend à 108 florins, s'il la vend à un An de terme, comme je l'ai déjà insinué ci-dessus.

Cela étant ainsi expliqué, on n'aura pas de peine à comprendre que, pour faire la Règle du rabat, il faut chercher avant toutes choses, à combien monte le rabat des Mois dont il est question: ce qui se fait par la Règle de Trois de cette manière.

Si 12 Mois rabattent 8 flo-	} Mois ?	10	} sur Cent.
rins, combien rabatront		12	
		14	
		22	

Mais cette Règle n'est bonne que pour les plus novices, ou lors que le rabat est à un autre prix qu'à 8 sur cent. Car ceux qui sont accoutu-



mez à faire des Regles de rabat à 8. sur Cent, s'épargnent cette peine, en prenant seulement les  $\frac{1}{2}$  du nombre des Mois, qui donnent d'abord le prix du rabat, parce que 8 font les  $\frac{1}{2}$  de 12. De sorte que si l'on ajoute 3 mois à 12 mois, & 2 à 8, l'on aura 15 mois, & 10 sur cent, qui est la même proportion que de 8 à 12. Ainsi

en prenant les  $\frac{1}{2}$  de  $\begin{Bmatrix} 15 \\ 18 \\ 21 \\ 33 \end{Bmatrix}$  mois, il viendra  $\begin{Bmatrix} 10 \\ 12 \\ 14 \\ 22 \end{Bmatrix}$  sur Cent, comme ci-dessus.

Le prix ou la valeur des Mois du rabat, étant trouvé de la manière que je viens de montrer, supposons avoir à payer une somme de 9860 florins, à 15, à 18, à 21, ou à 33 Mois de rabat, & disons par la Regle de Trois :

*Première Regle, à 15 Mois de Rabat.*

Si 110 florins rabatent 10 florins, combien rabatront 9860 florins ?

Viendra  $f 896 : 7 \frac{1}{2}$ . Mais comme le  $\frac{1}{2}$  de fol ne font pas 5 Pénins, & que, comme je croi l'avoir dit ailleurs, on ne compte que par 8 Pénins, en en mettant 8, s'il y en a de 6 à 12 ; & en passant un fol, s'il y en a plus de 12 ; il ne faut rabatre des - - -  $f 9860$  ci-dessus que - - - - -  $896 : 7$ .

Reste à payer comptant - - - - -  $f 8963 : 13$ .

*Seconde Regle, à 18 Mois de Rabat.*

Si 112 florins rabatent 12 florins, combien rabatront 9860 florins ?

Viendra  $f 1056 : 8 : 9 \frac{1}{2}$ , mais rabatez seulement -  $f 1056 : 8 : 8$  :

Reste à payer comptant - - - - -  $f 8803 : 11 : 8$ .

*Troisième Regle, à 21 Mois de Rabat.*

Si 114 florins rabatent 14 florins, combien rabatront 9860 florins ?

Viendra  $f 1210 : 17 : 8 \frac{2}{3}$ , mais rabatez seulement  $f 1210 : 17 : 8$ .

Reste à payer comptant - - - - -  $f 8649 : 2 : 8$ .



*Quatrième Règle à 33. Mois de Rabat.*

Si 122 florins rabatent 22 florins , combien rabatront 9860 florins ?  
 Viendra  $f 1778 : 0 : 10 \frac{1}{2}$ . mais rabatez seulement  $f 1778 : 0 : 8$ .  
 Reste à payer comptant - - -  $f 8081 : 19 : 8$

La preuve des Règles de rabat se fait en calculant l'Intérêt de la Somme qui reste à payer comptant , au Prix du rabat qui en a été déduit , & pour le nombre des Mois du rabat , lequel Intérêt ajouté à la somme qui reste à payer comptant , doit rendre la même Somme de laquelle le rabat a été déduit ; comme on le peut voir par les 4. Preuves suivantes , dans lesquelles je ne m'attacherai pas à calculer les Penins ni leurs parties aliquotes , selon les Regles d'une Arithmétique critique , pour la raison dite ci-dessus , que l'on ne compte à Amsterdam que par 8 Penins , & par un Sol.

*Preuve de la première Règle , à 15 Mois de Rabat.*

Pour  $f 9860$  il reste à payer comptant - - -  $f 8963 : 13 :$   
 Ajoutez-y l'Intérêt de 15 Mois , à 8 sur 100 par An , qui  
 est 10 sur 100 - - - - -  $f 896 : 7 :$   
 Viendra la Somme dont le rabat a été déduit -  $f 9860 : 0 : 0$

*Preuve de la seconde Règle , à 18 Mois de Rabat.*

Pour  $f 8960$  il reste à payer comptant - - -  $f 8803 : 11 : 8$   
 Ajoutez-y l'Intérêt de 18 Mois , à 8 sur 100 par An , qui  
 est 12 sur 100 - - - - -  $f 1056 : 8 : 8$   
 Viendra la somme dont le rabat a été déduit -  $f 9860 : 0 : 0$

*Preuve de la troisième Règle , à 21 Mois de Rabat.*

Pour  $f 9860$  il reste à payer comptant - - -  $f 8649 : 2 : 8$   
 Ajoutez-y l'Intérêt de 21 Mois , 8 sur 100 par An , qui  
 est 14 sur 100 - - - - -  $f 1210 : 17 : 8$   
 Viendra la Somme dont le rabat a été déduit -  $f 9860 : 0 : 0$

*Preuve*

*Preuve de la quatrième Règle, à 33. Mois de Rabat.*

Pour f 9860 il reste à payer comptant - - -	f 8081 : 19 : 8
Ajoutez-y l'Intérêt de 33 Mois, à 8 sur 100 par An, qui	
est 22 sur 100 - - - - -	f 1778 : 0 : 8
Viendra la Somme dont le rabat a été déduit - -	<u>f 9860 : 0 : 0</u>

Il y a bien des Marchands qui font les Règles du rabat plus abrégées que celles des exemples que je viens de donner, & on en peut voir plusieurs dans quelques Livres d'Arithmétique. Mais outre que ces Abréviations ne sont bonnes, que lorsque le rabat est à un certain prix, & qu'elles ne valent rien, s'il est à un autre prix, je me contente des exemples que j'ai donnés, qui sont faits suivant la Règle fondamentale du rabat, par laquelle on peut calculer le rabat à toutes sortes de prix. Car supposé que le Rabat soit à 7, à 9, à 10 sur cent, ou à plus ou à moins, on le trouvera toujours plus sûrement que par toute autre voye, en disant par la Règle de Trois,

$$\begin{array}{l} \text{Si 12 Mois rabatent} \left\{ \begin{array}{l} 15 \\ 18 \\ 21 \\ 33 \end{array} \right\} \\ \text{7, combien rabatront} \end{array} \quad \begin{array}{l} \text{Mois ? Viendra} \left\{ \begin{array}{l} 8\frac{1}{2} \\ 10\frac{1}{2} \\ 12\frac{1}{2} \\ 19\frac{1}{2} \end{array} \right\} \end{array} \text{ sur Cent.}$$

Ou autrement par les parties aliquotes:

$$\begin{array}{l} 12 \text{ Mois rabatent} - f 7 : - - \\ 3 \text{ Mois rabatent par conséquent, } f 1 : \frac{1}{4} \end{array}$$

$$15 \text{ Mois rabatent donc} - f 8 : \frac{1}{4} \text{ \& ainsi à tous les autres prix}$$

& termes, en travaillant par la Règle de Trois, comme dans les 4 exemples que j'ai donnés.

Or pour revenir à ce que j'ai dit ci-devant, qu'à Amsterdam les Marchands ne calculent pas la déduction, ni l'escompte ou discompte, en manière de rabat, pour en faire voir la différence, il suffira de donner un seul exemple de chacun de ces calculs, afin d'en donner une idée aux moins experts. Pour rendre la chose plus sensible, prenons la même Somme de 9860 florins, dont nous avons tiré le rabat, & supposons avoir acheté pour 9860 florins de marchandises, à 10 pour Cent de déduction;

O 3

su-



supposons aussi avoir escomté une lettre de Change de 9860 florins, qui a 15 Mois à courir, à raison de 8 pour Cent par An, je sai bien qu'il n'y a point de marchandise qui donne une si grosse déduction, & qu'il ne s'escompte peut-être jamais de lettres de Change, pour un si long terme, ni à un si gros intérêt; mais je le suppose ainsi pour faire voir la différence qu'il y a d'un calcul à l'autre.

Pour trouver la déduction de 10 pour cent, des 9860 florins, il n'y a qu'à les multiplier par 10. Vient 98600, dont il faut retrancher les 2 dernières figures, & il restera 986 à déduire des 9860, ce qui étant fait, il restera à payer 8874 florins. La même Opération se peut toujours faire en retranchant seulement le 0 des 9860, ou la dernière figure, lorsqu'il s'agit de multiplier par 10, & de diviser par 100.

Pour trouver l'escompte des 9860 florins, pour 15 Mois, à 8 pour Cent par An, il faut considérer que l'Année étant composée de 12 Mois, les 3 Mois sont le quart de l'Année, & qu'en prenant le quart de l'intérêt dans la même proportion, il vient 2, qui ajoutez à 8 font 10, qui est l'intérêt ou l'escompte de 15 Mois, de chaque 100 florins, comme suit.

12 Mois donnent	-	-	-	-	-	8
3 Mois font le $\frac{1}{4}$ & donnent par conséquent						2
15 Mois à 8 par cent par An, donnent donc						10

Ce qui étant ainsi trouvé, il n'y a plus qu'à travailler comme pour la déduction, dans l'exemple précédent, & il viendra pour l'escompte des 15 Mois, des 9860 florins, à huit pour cent par An, 986 qui déduits du Capital, laisseront 8874 florins à payer ou à recevoir.

Comme les déductions qui se donnent sur les marchandises, ne vont guère à plus de 2 pour Cent, & que l'escompte n'est pour l'ordinaire que depuis  $2\frac{1}{2}$  jusqu'à 4 pour cent, on n'y regarde point de si près, & on fait toujours le Calcul de l'une & de l'autre, de la manière que je viens de faire voir. Mais si on examine cette manière de compter, & qu'on la compare avec la première Règle de rabat de 15 Mois, Page 88, on trouvera que la Règle de rabat est beaucoup plus avantageuse pour celui qui reçoit l'argent, que pour celui qui le paye; puisqu'en rabattant il ne rabat que 896 florins 7 sols, & qu'en déduisant il déduit 986 florins: ce qui fait 89 florins 13 sols à son désavantage.

Au contraire, celui qui reçoit l'argent pour la lettre escomptée de la manière ci-dessus, perd 89 florins, 13 sols, & paye l'intérêt de l'argent qu'il reçoit, non à 10 pour cent pour 15 Mois, comme il pense, mais à  $11\frac{1}{2}$  pour cent, comme il est aisé de le voir en multipliant le 8874 florins qu'il reçoit par  $11\frac{1}{2}$  & divisant le produit par 100.



8874		
11 1/2	ajoutez à 8874	
—	les -	986
8874		
8874	vient -	9860 florins.
986		
vient 986		100

Ce qui prouve que les Arithméticiens qui soutiennent que les déductions & les escomptes se devoient calculer comme le rabat, ont raison ; mais l'usage n'est pas tel à Amsterdam : cependant ceux qui ont quantité de lettres de Change à escompter y perdent ; car quoi que la différence soit beaucoup moindre que ci-dessus, lorsque l'escompte est de 3 à 4 pour cent, cela ne laisse pas de faire une somme au bout de l'année, quand on escompte pour de grosses sommes. En voilà assez pour donner une connoissance suffisante du rabat, des déductions & de l'escompte ou discompte ; passons à une autre matiere.

## CHAPITRE VIII.

*Dés Engagemens des Marchandises.*

**I**L arrive très-souvent une si grande quantité de marchandises à la fois dans Amsterdam que le prix en diminue considérablement. Le seul bruit qu'on fait courir, qu'il arrivera beaucoup de marchandises d'un endroit, ou que certaines récoltes ont été fort abondantes dans certains Pays, intimide tellement ceux qui ont de ces marchandises, que chacun cherche à les vendre & à s'en défaire ; ce qui en fait tellement baisser le prix, qu'on ne peut les vendre qu'à une grosse perte. Les Acheteteurs voulant se prévaloir de la consternation de ceux qui veulent vendre, tâchent de les intimider encore davantage pour acheter à meilleur marché, & d'autres ne veulent acheter que le moins qu'ils peuvent dans l'esperance qu'ils acheteront à meilleur marché dans la suite. D'autre côté, s'il y a de l'apparence qu'une sorte de marchandises dont on a une grosse Partie, doive augmenter considérablement dans peu de tems, & que celui qui les a, ait cependant besoin d'argent pour d'autres affaires, il lui est fâcheux d'être obligé de vendre ses marchandises, pour en faire de l'argent, voyant une si belle apparence de les vendre à un profit beaucoup plus considérable, s'il pouvoit les garder encore quelque tems ; dans ces sortes d'occasions divers Marchands se trouvent assez embarrassés du choix du parti qu'ils ont à prendre, qui est de vendre à une grosse perte certaine & réelle ;

réelle ; ou de vendre à un petit profit , quoi qu'on voye presque clairement qu'on en feroit un beaucoup plus gros , si la fatale nécessité de faire de l'argent n'obligeoit pas de vendre . Mais comme le commerce trouve mille expédiens bons & utiles dans Amsterdam , il s'y trouve toujours des remedes pour ces sortes d'inconvéniens , & il y a quantité de grosses bourses qui sont toujours ouvertes pour fournir de l'argent à ceux qui ont des marchandises , qu'ils ne veulent pas vendre à un prix trop défavantageux , & qui espèrent d'en faire un beaucoup plus haut prix , en les gardant quelque tems . Ceux donc qui se trouvent dans ce cas , délivrent leurs marchandises à ceux qui leur fournissent de l'argent , & c'est proprement ce qui s'appelle *Engagement des marchandises* , ou *engager des marchandises* . Voici comment cela se fait .

Lorsque quelqu'un a opinion qu'une certaine marchandise augmentera dans quelque tems , & qu'il ne peut pas y employer tout l'argent qu'il voudroit ; ou lorsque quelqu'un a une quantité de marchandises qu'il ne peut pas se résoudre de vendre au prix courant , & que cependant il a besoin de la plus grande partie de l'argent qu'il y a employé , il n'a qu'à s'adresser à un Courtier qui fait en engagemens & en escomptes , & à lui dire qu'il a telle partie de marchandises sur laquelle il voudroit avoir une telle somme . Le Courtier qui ne manque guère , pour peu qu'il soit expert & employé , de savoir ceux dont l'argent est à ne rien faire , a bientôt trouvé son homme . On marchandise le prix de l'intérêt qui pour les engagemens des marchandises est d'ordinaire depuis 3 à 3  $\frac{1}{2}$  jusques à 6 pour Cent par An , selon l'abondance ou la rareté de l'argent . On convient aussi du tems ou du terme de l'emprunt ; de ce que la marchandise payera de Magasinage ; & de tout ce qui convient à la qualité de la marchandise qu'on veut engager . L'accord étant fait , le Courtier en écrit l'obligation sur un Sceau , qui est un Papier scelé du Sceau de l'Etat comme le Papier Timbré en France , & pour le dire en passant , les engagemens sont si communs en cette Ville , qu'on trouve ces sortes d'Obligations , toutes imprimées chez la plupart des Libraires , tant pour de l'argent de Banque que pour du courant . Comme il m'en est passé plusieurs par les mains & que bien des gens en ignorent le contenu , j'en vais donner ici la Traduction d'une , où je marquerai en lettre Italique tout ce qu'il faudroit que le Courtier remplit de sa main , pour qu'elle fût dans les formes ordinaires . Pour cet effet , je supposerai que j'ai 8000  $\text{fl}$  de Caffé valant aujourd'hui 28 sols la  $\text{fl}$  , lesquelles j'engage sur le pied de 25 sols , par  $\text{fl}$  , pour 6 Mois , à 4 pour cent d'intérêt par An , & à 3 sols par balle par Mois de Magasinage , il faudra que l'Obligation que j'en signerai , contienne ce qui suit .

Je soussigné confesse par la présente devoir loyalement à *Monsieur N. N.* . . . la Somme de *dix mille florins argent courant* pour argent comptant reçu de lui , à ma satisfaction ; laquelle somme de 10000 florins , je promets de payer en argent courant dans *six Mois* après la date de la pré-



présente, franc & quitte de tous frais audit Sieur N. N. ou au Porteur de la présente, avec l'intérêt d'icelle, à raison de quatre pour cent par An, & en cas de prolongation, jusques au paiement effectif du Capital & de l'intérêt, engageant pour cet effet ma personne & tous mes biens sans exception d'aucun, les soumettant à tous Juges & Droits, en foi de quoi j'ai signé la présente de ma propre main à Amsterdam ce 2 Novembre 1718. I. P. R.

On ajoute ensuite ce qui suit.

*Et pour plus grande assurance du contenu ci-dessus, j'ai délivré & remis au pouvoir dudit Sieur N. N. comme un gage volontaire, 16 balles de Caffé marquées I. P. R. de numero 1 à 16, pesant 8000  $\text{ff}$  ou environ, desquelles je le rends & le fais maître dès à présent, l'autorisant de les vendre ou de les faire vendre, comme il trouvera à propos, même sans en demander aucune permission en Justice, si je ne lui paye pas la susdite somme, avec les intérêts & les frais, au jour de l'échéance, & au cas de prolongation, jusques à son entier remboursement; Promettant de plus de lui payer trois sols par livre à chaque fois que le Caffé pourra baisser de 2 à 3 sols par livre, & trois sols par chaque Balle par Mois pour le Magasinage, & tous autres frais qu'il pourra faire sur lesdites 16 Balles l'affranchissant bien expressément de la perte ou dommage qui pourroit arriver audit Caffé soit par eau, par feu, par vol, ou par quelque autre accident prévu ou imprévu. A Amsterdam ce 2. Novembre 1718. I. P. R.*

Comme les termes de ces Obligations sont un peu forts, & semblent donner trop de pouvoir à celui qui prête l'argent, il est bon de remarquer que quoi que l'Emprunteur l'autorise de vendre, sans en demander la permission en Justice, cependant il ne peut le faire qu'à ses risques, & je ne l'ai vu faire qu'une seule fois; mais la marchandise ayant augmenté peu de tems après, celui qui avoit emprunté l'argent, obtint par sentence, que le Prêteur lui payeroit toute l'augmentation du prix de la marchandise, ce qui est fondé sur de très-bonnes raisons, que je n'examinerai pas ici, de peur de me trop étendre.

Lors que l'intérêt est haut & que l'on engage la marchandise à 6 pour Cent par An, le Prêteur prend bien garde que l'intérêt ne soit pas spécifié à 6 pour cent par An dans l'Obligation, parce qu'un tel intérêt seroit traité d'usure en Justice, & qu'il en couteroit une bonne amende. Mais dans ce cas on met dans l'Obligation, que l'intérêt en sera payé à  $\frac{1}{2}$  pour cent par Mois, ce qui est toléré & permis, parce que de cette manière, l'Emprunteur est supposé libre de retirer sa marchandise chaque Mois, & que cela mérite quelque chose de plus qu'un intérêt ordinaire.



Les Mois de Magasinage & de Cavage chez les Prêteurs se comptent d'un tantième à l'autre ; comme , par exemple , du premier au 28. Février , du premier au 31 Mars , &c. lors qu'on les paye par Balles , par Tonneaux ou par Pièces. Mais s'il y a assez de marchandises pour remplir un Magasin ou une Cave , on en paye le loyer comme de tous les autres Magazins ou Caves à tant par mois de 28 jours ; ce qui fait 13 Mois dans l'Année.

Si dans deux ou trois Mois on veut retirer la marchandise que l'on a engagée pour 6 Mois , on n'en paye pas moins l'Intérêt des 6 Mois entiers au Prêteur. Cela paroît dur à l'Emprunteur qui l'ignore , mais outre que l'usage autorise cette coutume , il est fort naturel de croire que puis que l'Emprunteur retire avant le tems une marchandise dont il doit payer un intérêt fixe , c'est sans doute pour la vendre à un prix , où il trouve bien l'intérêt qu'il est obligé de payer.

Si celui qui a emprunté l'argent , par exemple pour 6 Mois , n'a pas dessein de retirer sa marchandise au bout du terme , il ne doit pas manquer d'en avertir le Prêteur quelques jours d'avance , & s'ils conviennent de prolonger la Partie , pour 3 , ou pour 6 Mois , on le couche au bas de l'Obligation : car si l'Emprunteur laisse seulement la marchandise un jour ou deux chez le Prêteur au delà du terme , il est censé être entré dans un nouveau terme ; & les Prêteurs se croient fondez de prétendre du moins l'intérêt de 3 Mois , & le moins qu'ils prétendent est qu'on leur paye l'intérêt d'un Mois pour un jour ou deux , & cela se paye aussi sans contradiction.

Si l'Emprunteur veut vendre sa marchandise tandis qu'elle est engagée , le Prêteur ne peut pas refuser de la laisser voir aux Courtiers ou Marchands qu'il envoie chez lui , sans se montrer ridicule ; & s'il la vend à un homme bon & bien connu , dont le Prêteur soit content , le Prêteur la délivre à l'Acheteur sur un ordre par écrit que l'Emprunteur lui donne de délivrer la marchandise à un tel. Sur quoi le Prêteur la livre en son propre nom ; & quand l'argent est entré , il en fournit le compte à l'Emprunteur , & lui paye le surplus de sa marchandise , après en avoir déduit tous les frais & l'intérêt qui lui étoit dû. Mais en pareille occasion plusieurs Prêteurs se font payer une demi-Commission pour la peine qu'ils ont de livrer la marchandise , & d'en tenir compte : ainsi si un Prêteur n'entend pas de la payer , il doit s'en expliquer avant que de faire livrer la marchandise.

Quoi que le Prêteur ne soit point obligé d'avertir l'Emprunteur , qu'il veut retirer son argent au bout du terme , & que pareillement l'Emprunteur ne soit point obligé d'avertir le Prêteur qu'il lui rendra son argent au bout du terme , & retirera sa marchandise , l'honnêteté & même l'usage veulent qu'on s'avise l'un l'autre quelques jours d'avance , afin que l'Emprunteur puisse avoir le tems de trouver de l'argent ailleurs , ou que le Prêteur puisse

se avoir celui de chercher à placer son argent de nouveau. Dans ce cas s'il arrive que l'Emprunteur ne puisse rembourser l'argent que 7 ou 8 jours après le terme, on ne compte l'intérêt que des jours qui se sont écoulés depuis le terme & non d'un Mois entier. Cependant comme plusieurs Prêteurs sont fort sur leurs intérêts, il est bon de les prévenir là-dessus, & des'accorder avec eux, lors que le cas se présente.

Si le Prêteur a averti l'Emprunteur quelques jours avant le terme, qu'il aura besoin de son Argent, qu'il le veut retirer, & que l'Emprunteur ne se soit donné aucun mouvement pour le rembourser, le Prêteur peut présenter Requête aux Echevins, pour être autorisé de vendre la marchandise engagée, pour le compte & aux risques de l'Emprunteur. Cela lui est accordé si l'Emprunteur n'allègue pas des raisons qui obligent les Echevins d'en ordonner autrement.

Mais si le Prêteur obtient la permission de faire vendre la marchandise, elle se doit vendre en public & au plus offrant. L'Emprunteur a toute la liberté de se trouver à cette vente & de pousser la marchandise à aussi haut prix qu'il trouve à propos. La marchandise étant vendue, & livrée, le Prêteur doit fournir un compte à l'Emprunteur, & si le net provenu en monte à moins que le Capital & les intérêts qui lui étoient dus, il peut d'abord obtenir sentence contre l'Emprunteur, pour se faire payer tout ce qui manque à son entier remboursement. Si au contraire le net provenu de la vente monte à plus que ce qui lui étoit dû, il doit payer le surplus à l'Emprunteur, faute de quoi celui-ci peut aussi d'abord obtenir sentence contre lui, pour se faire payer le surplus avec l'intérêt jusques au jour du paiement.

Il est bon de remarquer avant que de finir ce chapitre, que l'on ne peut pas engager indifféremment toutes sortes de marchandises sur le même pied de leur valeur. Car il y a une grande différence entre des marchandises sèches, & de liquides. Il y a des marchandises sèches qui se corrompent d'elles-mêmes, comme Prunes, Corinthes, Figues, Raisins, & autres, qu'on ne sauroit engager que pour très-peu de tems, & peut-être pas à 50 pour cent au dessous de leur valeur, & il y a des marchandises sèches qui se peuvent conserver 10, 20 Ans & plus sans se corrompre, lesquelles on peut engager pour aussi long-tems qu'on veut. Il peut y en avoir qu'on peut engager à 10 ou 12 pour cent au dessous de leur valeur, & d'autres à 15, 20, ou 25 pour cent au dessous de leur valeur, ce qui se règle suivant qu'elles sont de bon ou de mauvais débit, ou *courantes* ou *incourantes*, pour m'exprimer comme les Hollandois. Il en est de même des marchandises liquides, dont quelques-unes, comme les Eaux de Vie & les Huiles, peuvent s'engager facilement, mais les Vins presque point du tout, tant à cause du soin presque continuel qu'il en faut avoir, que parce qu'ils peuvent s'aigrir & se gâter plus facilement que les Eaux-de-Vie, & les Huiles.



J'allois finir ici ce Chapitre ; mais m'étant souvenu que dans les deux Editions précédentes de ce Livre , on a fait un Chapitre entier du Lombard d'Amsterdam , dans lequel on peut engager toutes sortes de choses , j'ai cru ne pas pouvoir trouver un endroit plus propre à en parler , qu'à la suite de ce Chapitre. Voici ce que c'est & ce qui s'y observe.

### Du Lombard ou Banque d'Emprunt d'Amsterdam.

La Maison qu'on appelle Lombard ou Banque d'Emprunt , en Hollandois *Bank van Leeninge* , est un grand Bâtiment , que les Régens des Pauvres avoient fait bâtir en 1550. pour leur servir de Magazin , ils le cédèrent à la Ville en 1614. pour y établir une Banque où tous ceux qui auroient besoin d'argent , peuvent en avoir sur les gages qu'ils y apportent. Ainsi il n'y a rien , quelque précieux , ou quelque vil qu'il soit , pourvu qu'il soit vendable & prisable , sur quoi on n'y puisse emprunter de l'argent , & on peut y porter depuis des Diamans de grand prix , jusques aux moindres Hardes & Utencilles.

L'intérêt de la somme qu'on emprunte , se paye de la manière suivante.

Au dessous de 100 florins , on paye à raison d'un Pennin par semaine de chaque florin ; ce qui va à  $16\frac{1}{4}$  pour cent par An.

Depuis 100 jusques à 500 florins , on paye l'intérêt à raison de 6 pour cent par An.

Depuis 500 jusques à 3000 florins , on le paye à 5 pour cent par An.

Et depuis 3000 jusques à 10 mille florins & au dessus , on le paye à raison de 4 pour cent par An.

Les Particuliers qui y ont porté leurs effets , peuvent les retirer quand il leur plaît , en restituant la somme qu'ils ont reçu , avec l'intérêt jusques au jour qu'ils la retirent , avec cette exception , que , comme l'intérêt en doit être payé par Mois , il faut payer l'intérêt du Mois dans lequel on est entré Mais pour éviter cela , il faut avoir le soin de retirer les effets justement à la fin du Mois.

Si ceux qui y ont porté des effets ne les retirent pas au bout d'un An & six semaines , ou qu'ils ne prolongent pas le terme du payement , en payant l'intérêt de l'Année écoulée , le Lombard les fait vendre à l'enche-re , & garde ce qu'il en provient de plus que la somme prêtée , ses frais & intérêts déduits , à la disposition des propriétaires ; & si un an après ils ne viennent pas réclamer ce surplus ou cet excédant , il est donné aux maisons des Pauvres , & il n'y a plus lieu de le réclamer.

Pour la commodité de ceux qui ne veulent pas être connus , ni porter eux-mêmes leurs effets au Lombard , il y a plusieurs petits Bureaux établis par



par la Ville, avec cette Infcription devant la porte, *Hier gaatmen in de Bank van Leeninge*, c'est-à-dire, *Ici on va au Lombard*. Les Gens établis dans ces Bureaux font serment au Lombard, & sont obligez d'y porter chaque jour les effets qu'on leur remet, sous peine de cassation & d'amende. Le Lombard leur paye 8 sols, de chaque cent florins qu'il prête, sur les effets qu'ils y portent. Ces gens ont soin de porter les effets au Lombard, où ils les engagent sous leur nom, & délivrent l'argent à celui qui a porté les effets, avec un billet du Lombard, qui contient le nom du Commis, la qualité de la chose, sur laquelle on a pris l'argent, & la somme qu'on y a avancé dessus.

Si on vient à perdre ce billet & qu'on veuille réclamer les effets en restituant la somme empruntée, on n'en est pas cru sur sa parole, & on ne peut les retirer qu'en donnant de bonnes cautions, qu'on les rendra, s'il se trouve que le billet ait été cédé à un autre, qui le vienne réclamer dans la suite. Mais si ayant perdu le billet, quelqu'un le trouve ou même si on l'a dérobé au propriétaire, & que celui qui l'a trouvé, ou dérobé, aille demander les effets, en payant l'argent qui y a été prêté dessus, avant que le propriétaire s'aperçoive qu'il l'a perdu, le Lombard les rend toujours à celui qui est porteur du billet, sans s'informer s'il en est le véritable propriétaire ou non; & le véritable propriétaire est déchu du droit qu'il avoit de réclamer ses effets du Lombard.

Les ventes publiques qu'on fait dans cette maison, se font pendant trois jours de chaque semaine. Toutes sortes de personnes y sont reçues à l'enchère, & même celles qui sont connues y ont crédit pour 3 mois, particulièrement pour les Diamans & Pierres.

S'il arrive, comme en effet il arrive fort souvent, que les Hardes, Marchandises, ou Bijoux portez au Lombard aient été volés, ceux qui en étoient propriétaires l'ayant découvert, peuvent les réclamer, en prouvant qu'ils leur ont été volés, & en donnant caution de la valeur & restituant la somme qui avoit été prêtée dessus.

Tous les Officiers du Lombard sont payez par la Ville, les uns sont établis sur les hardes, pour en tenir le Contrôle, & en faire l'estimation, les autres sur les marchandises, & les autres sur les bijoux & la vaisselle d'argent. Pour cet effet il y a trois Magazins dont les estimateurs sont responsables du prix auquel ils ont estimé les choses qui y entrent; au cas qu'elles soient vendues au-dessous de l'estimation qu'ils en ont faite.

Les sommes, dont le Lombard a besoin, se tirent de la Banque; & tous les profits qui en proviennent sont destinés pour l'entretien de tous les Hôpitaux, ou de la plus grande partie. De cette manière l'argent de la Banque, qui sans cela ne rapporteroit rien, est une grande utilité pour les pauvres; sans que la sûreté publique y soit intéressée en aucune façon.

LE NEGOCE  
CHAPITRE IX.

*Des envois ou Expéditions, & de la Reception des marchandises,  
tant pour les Pays étrangers, que pour les Provinces  
& Villes voisines.*

**C**omme la Province de Hollande est toute entrecoupée de Canaux, dont quelques-uns se rendent dans le Y, & quelques autres dans l'Amstel, la plupart des marchandises qui entrent ou sortent d'Amsterdam, y entrent ou en sortent par Eau, & on n'y voit que rarement des Chariots chargez de marchandises, si ce n'est en Hiver, lors que les glaces empêchent les bateaux d'aller. Cette commodité des Eaux est si grande & d'une si grande épargne, que tous les Marchands des Villes voisines qui se fournissent de marchandises à Amsterdam, y viennent toujours faire leurs provisions d'Hiver, dans le mois de Novembre, ou au commencement de Décembre, afin de pouvoir les faire voiturier chez eux par Eau, avant les glaces. Je dirai dans la suite de ce Chapitre, ce qui s'observe à l'égard des envois par Mer ou par Canaux, mais je marquerai premièrement ce qui se pratique à l'égard des marchandises que l'on envoie, ou que l'on reçoit des divers Pays, où il n'y a ni Canaux ni Rivières, ou qui ne peuvent y aller, ou en venir que par terre, comme sont plusieurs Villes d'Italie, le Piémont, Genève, la Suisse, beaucoup d'endroits d'Allemagne, &c.

Comme les marchandises qu'on envoie, ou qu'on reçoit de ces Pays, doivent souvent passer par *transit* par plusieurs Villes, où les Marchands seroient obligez d'avoir des Correspondans tant pour payer les Péages que les Charrois, & les remettre sur d'autres Charettes: ce qui leur seroit fort incommode, nous avons ici des gens fort aisez & riches qu'on nomme *Expéditeurs*, auxquels les Marchands n'ont qu'à s'adresser, lors qu'ils ont quelques marchandises à envoyer dans ces Pays. Ces Expéditeurs ont des Chartiers & Voituriers affectez qui ne voyagent que pour eux, d'un lieu à un autre, & une correspondance réglée avec d'autres Expéditeurs qui demeurent dans les Villes, par où les marchandises qui viennent de ces Pays leur sont adressées; ils ont la facilité d'avoir les voitures à beaucoup meilleur marché, que n'auroit un Marchand qui voudroit expédier lui-même ses marchandises. Ainsi sans m'arrêter à dire par quels endroits on fait passer tout ce qui s'envoie ou se reçoit des Pays sus-mentionnez, je dirai seulement que lors qu'un Marchand d'Amsterdam veut envoyer quelque marchandise dans un de ces Pays, il n'a qu'à l'envoyer chez son Expéditeur avec un ordre signé de sa main, à qui, & où il doit l'envoyer. Comme par exemple si je veux envoyer 4 barriques d'Indigo à Francfort, mon ordre sera conçu ainsi.

*Mef-*



*Messieurs B. & C, je vous envoie ci joint quatre Barriques d'Indigo marquées I. C. de No. 1 à 4, pesant 1850 lb, valant trois mille neuf cents florins, lesquelles je vous prie d'acheminer à Monsieur Jacob Couvreur de Francfort. A Amsterdam ce 4 Novembre 1718. I. P. R.*

Moyennant quoi l'Expéditeur a soin d'envoyer ledit Indigo, & d'en faire la déclaration dans la dernière place de ce Pays, & quelque tems après il donne un compte des Droits de sortie, & des frais de voiture, en y ajoutant la Provision ou Commission qui est ordinairement demi Rixdale ou 25 sols par Schippont de 300 livres, lors que c'est pour des marchandises qu'il faut expédier pour Cologne, Francfort, Nuremberg, Leypsick, Breslaw, Brunswick, & autres Places à peu près également éloignées d'Amsterdam, & pour les endroits plus éloignés, il compte à proportion.

Notez, que si la marchandise est taxée ou appréciée dans le Tarif des droits d'entrée & de sortie, il n'est pas besoin d'en mettre la valeur dans l'ordre qu'on donne à l'Expéditeur, à moins qu'elle ne vaille pas autant qu'elle est taxée, car l'Indigo est bien taxé à 48 sols la livre dans le Tarif; mais comme il ne vaut pas bien souvent 48 s. on peut le taxer à moins qu'il n'est taxé dans le Tarif, lors qu'il est à plus bas prix.

Ceux qui attendent des marchandises des Pays susdits & qui savent à quel Expéditeur d'Amsterdam elles seront adressées, doivent lui dire qu'ils attendent telles marchandises, d'un tel endroit, & lui donner une note pour en faire faire la déclaration à l'entrée du Pays à leur gré, afin que la marchandise étant arrivée dans l'endroit où elle doit payer les Droits d'entrée, on ne perde point de tems à écrire & récrire pour en faire la déclaration.

Si l'Expéditeur déclare la marchandise conformément à l'ordre qu'il a reçu du Marchand, & qu'elle soit arrêtée pour être ou mal déclarée, ou pour n'être pas déclarée autant qu'elle vaut, c'est au Marchand à en porter la perte ou le dommage: mais si la faute se fait par l'Expéditeur, c'est à lui d'en souffrir, & d'en répondre au Marchand.

À l'égard des marchandises qui s'envoient par mer dans tous les Pays étrangers, il seroit fort incommode aux Marchands d'Amsterdam d'être obligés de chercher eux-mêmes les Navires dont ils auroient besoin pour envoyer leurs marchandises, c'est pourquoi il y a une sorte de Courtiers qu'on appelle *Cargadors*, qui ne font autre métier que de chercher du fret pour les Navires. Ainsi lors que quelqu'un a un Navire qu'il veut envoyer dans quelque autre endroit, soit près, soit loin, il s'adresse à un ou deux des Courtiers qui sont pour cet endroit-là: si ces Courtiers trouvent à fréter le Navire



## LE NEGOCE

en entier ils le font lors qu'ils peuvent convenir du prix : mais s'ils ne voyent aucun lieu de le charger qu'en Cueillette, ils font imprimer des billets, qu'ils distribuent en Bourfe, à ceux qui ont accoutumé de charger pour cet endroit-là, & en font afficher un ou deux dans l'endroit de la Bourfe destiné pour ces fortes de voyages. Voici le contenu d'un pareil billet, d'un Vaisseau destiné pour Coningsbergen.

## Pour CONINGSBERGEN.

Le Vaisseau est devant le Oude-stads-Herberg (ou la Vieille Auberge de la Ville.)

*Le Capitaine THEUNIS ALOFSE, de Vlieland, partira (avec l'aide de Dieu) avec sa Flûte, extraordinairement bonne voliere, nommée LE BERGER, montée de 10 pièces de canon, & autres munitions de guerre à proportion, si quelqu'un veut lui donner quelques marchandises ou autres effets, il les recevra, & les délivrera fidèlement.*

Il faut s'adresser à Theunis Bloë Courtier, & à Pieter Heyms.

*N. B. On ne chargera rien sans en avoir parlé aux Cargadors, ni sans être d'accord pour le fret, & on enverra les Connoissemens avec la marchandise.*

Lors donc que quelqu'un a quelque marchandise à charger, il s'adresse au Cargador qui est nommé dans le billet, ou à l'un d'eux, & convient du fret qu'il doit payer pour ce qu'il a à charger, après-quoi il fait prendre le Passeport pour la marchandise, & l'envoie à bord par son Batelier, qui lui rapporte un Recif, c'est ainsi qu'on appelle un billet du Pilote qui reçoit la marchandise à bord, par lequel il déclare avoir reçu dans le bord d'un tel Navire tant de Balles, tant de Tonneaux ou tant de pièces de marchandise d'une telle marque, après-quoi le Marchand en écrit 3 ou 4 Connoissemens, & les donne au Cargador avec le Recif, & le Cargador fait signer le Connoissement au Capitaine du Navire, en lui rendant le Recif de son Pilote, & rend 2 ou 3 des Connoissemens signez au Marchand.

A l'égard des marchandises qui viennent par mer à Amsterdam, ceux qui en attendent de quelque endroit, sachant par quel Navire elles doivent venir, & jugeant à peu près du tems qu'il peut arriver, ont soin d'aller ou d'envoyer tous les matins à la Poste du Texel qui est sous un des arceaux de la Bourfe, où on peut voir tous les jours les listes des Vaisseaux qui font entree au Texel, les deux jours précédens, ou bien on attend que le Navire soit arrivé devant la Ville, & que le Capitaine ou le Cargador avert-

avertisse de son arrivée, alors celui à qui quelque marchandise est adressée, en fait faire la déclaration par son *Conwooy-looper*, qui lui en fournit le Passeport, que le Marchand n'a qu'à donner à son Batelier, ou à son Tonnelier avec le Connoissement, & on va chercher la marchandise à bord, & on la porte là où le Marchand souhaite.

Il arrive fort souvent que des Chargeurs de France, & d'ailleurs, en chargeant des marchandises pour Amsterdam, font les Connoissemens à leur ordre, & tardent plus long-tems qu'ils ne devoient, à les envoyer en-dossez à l'ordre de ceux auxquels ils destinent la marchandise; de sorte que les Navires arrivent souvent avant ces Connoissemens, auquel cas, comme aussi lors que la marchandise est adressée à quelque inconnu qu'on ne peut pas trouver, on fait crier pendant plusieurs jours en Bourle par le Valet de la Bourse, qu'il y a une telle partie de marchandise, d'une telle marque, dans un tel Navire, venu d'un tel endroit, chargée par un tel, & adressée à un tel, & que celui qui en a le Connoissement ou l'ordre la vienne retirer, faute de quoi elle sera mise en Magasin aux dépens du Propriétaire: ce qui cause bien souvent des frais aussi gros qu'inutiles.

Lors qu'un Marchand d'Amsterdam reçoit par quelque Navire des marchandises sujettes à coulage, comme Vins, Eaux-de-vie, Huiles, &c. s'il se trouve quelques Barriques ou Pièces vuides ou presque vuides, en sorte qu'elles ne vailent pas le fret qu'il en doit payer, il n'est pas obligé de les recevoir, & il les laisse à bord pour le fret qu'il déduit de la partie entiere; car on ne paye pas le fret de ce que l'on ne reçoit pas.

Mais si ce sont des marchandises seches qui ayent été bien conditionnées en entrant dans le Navire, & qu'elles se soient gâtées par quelque accident arrivé en chemin au Navire par la tempête ou autrement, celui qui les reçoit, ne doit pas les décharger sans protester dans quel état il les reçoit, afin de les faire entrer en Avarie grosse, & d'en faire payer le dommage tant au Navire, qu'aux autres marchandises qui y étoient chargées, à quoi il ne seroit plus à tems, s'il déchargeoit sans cette formalité.

Et à l'égard des marchandises sujettes à se gâter comme Châtaignes, Raisins, Figues & autres choses pareilles, si elles se trouvent gâtées à l'arrivée, sans qu'aucun accident extérieur en soit la cause, on est obligé d'en payer le fret accordé, tout de même que si elles arrivoient seches & bien conditionnées.



## Des Envois des Marchandises dans les Villes &amp; Provinces voisines d'Amsterdam.

Il faut savoir que les droits d'entrée & de sortie qui se payent à Amsterdam ou dans quelque autre Ville des Provinces, sont pour toute la Généralité des Sept-Provinces, & qu'une marchandise qui a payé une fois le droit d'entrée, ou qui est déjà dans une des Villes des 7 Provinces, ne paye aucun droit d'entrée ni de sortie, lors qu'on l'envoie d'une de ces Villes dans une autre. Ainsi lors qu'un Marchand d'Amsterdam veut envoyer des marchandises, par exemple, à Rotterdam qui est en Hollande, ou à Middelbourg qui est en Zeelande, il n'a besoin que de prendre un Passeport, qu'on appelle en Hollandois un *Binnelands Pas*, ou *Pasport*, qu'on appelle en France un Passeavant, qui ne coûte que 24 sols, mais il faut le rapporter acquité dans 6 semaines, faute dequoi on seroit obligé d'en payer les droits, comme si la marchandise étoit sortie pour un Pays étranger.

Outre cela il faut savoir que les Bourgeois de diverses Villes des 7 Provinces sont francs de certains Peages qui se payent en passant dans chaque Ville, qui, quoi qu'ils ne soient pas fort considérables, ne laissent pas de faire plaisir à ceux qui peuvent les épargner. Quand un Marchand veut profiter de ce droit, il faut qu'il prenne ses Lettres de Bourgeoisie, & qu'il aille devant les Bourguemaitres, les prier de lui accorder un Sceau ou Lettre de Peage, en Hollandois *een Tol-brief*, ce qu'il obtient d'abord, (c'est une déclaration des Bourguemaitres que l'on est Bourgeois d'Amsterdam, qui est bonne pour un an & six semaines, au bout duquel tems on peut la faire renouveler, & aussi souvent qu'on veut, mais il faut faire serment qu'on ne s'en servira directement ni indirectement que pour sa propre marchandise, & non pour celle d'autrui) lors donc qu'un Marchand a cette Lettre de Peage, il peut la donner une fois ou deux au Batelier qui a freté pour Rotterdam ou pour Middelbourg, pour la montrer aux Commis des Bureaux qui sont établis pour recevoir les Peages, lesquels Commis doivent l'enregistrer, pour savoir à l'avenir que les marchandises de ce Marchand sont franches. Le Marchand en donnant sa lettre au Batelier ne doit pas manquer de lui donner un billet de sa main en ces termes, supposé que ce soit pour 40 pièces d'Eau-de-vie qu'il envoie à Rotterdam.

*De Heeren Tollenaars gelieven vry te laten passeren Schipper Ary Negen-  
duysent gaande naar Rotterdam met veertig stukken Brandewyn gemerkt R.  
G. zynde myn eygen goet en Tol-vry. Amsterdam 7 November 1718.*

I. P. R.

C'est



C'est-à-dire :

*Messieurs les Peagers, il vous plaira de laisser passer franc de Peage, le Batelier Ary Negenduyfent, allant à Rotterdam avec quarante Pièces d'Eau-de-Vie, marquées R. G. lesquelles m'appartiennent en propre & sont franches de Peage. A Amsterdam ce 7 Novembre 1718.*

I. P. R.

Si le Marchand ne connoît pas bien le Batelier, il ne doit pas manquer de lui donner ordre de délivrer à son arrivée à Rotterdam à quelqu'un de ses amis, pour la lui renvoyer, la lettre du Peage & le Passeport, parce qu'il peut avoir besoin plusieurs fois de cette Lettre pour ailleurs, & qu'il faut qu'avant 6 semaines il fasse voir par le Passeport à l'Amirauté, que la marchandise a été déchargée dans la Ville pour laquelle il l'avoit pris, ou s'il ne se fie pas assez au Batelier, il peut prier celui à qui il envoie la marchandise, de retirer ces deux Pièces, & de les lui renvoyer; mais il faut rendre cette justice aux Bateliers de dire qu'ils sont fort exacts à les rapporter d'abord qu'ils reviennent à Amsterdam.

Mais comme on fait serment que l'on ne se servira de la lettre de Peage que pour sa propre marchandise, si on veut épargner les frais à celui de Rotterdam pour compte duquel on a acheté la marchandise qu'on lui envoie, on peut faire le billet en ces termes :

Messieurs les Peagers, il vous plaira laisser passer franc de Peage le Batelier tel, allant à Rotterdam avec quarante Pièces d'Eau-de-Vie appartenant à D. D. L. Bourgeois de ladite Ville, & franc de Peage. A Amsterdam, &c.

Si D. D. L. n'est pas connu dans le Bureau, le Batelier est obligé de nantir le droit du Peage, jusques à ce que D. D. L. ait fait voir, qu'il en est franc, mais s'il est connu, les Peagers ne font aucune difficulté de laisser passer la marchandise sans payer : mais il ne faut pas oublier de donner un billet comme ci-dessus, au Batelier à chaque fois qu'on envoie une partie de marchandise.

*Du Fretement des Navires & Bâteaux tant pour les Pays étrangers que pour les Villes & Provinces voisines.*

**C**Eux qui ont suffisamment de marchandises pour freter un navire tout entier, peuvent s'adresser à un ou deux des Cargadors, qui ont accoutumé de faire pour le Pays ou la Ville, pour laquelle on destine le voyage, & il n'y a qu'à leur demander un navire de la grandeur que l'on souhaite, pour faire un tel voyage; & comme il y a un très-grand nombre de gens dans Amsterdam, parmi lesquels il y a beaucoup de Boutiquiers & même des Artisans qui s'associent ensemble pour faire bâtir, ou pour acheter des Navires, plutôt pour les donner au fret, ou pour les faire voyager pour autrui, que pour leur propre compte, ces Cargadors ne manquent guères d'avoir plusieurs Vaisseaux en main pour freter. La grandeur ou la capacité des Navires s'exprime ici par Lasts, tout comme elle s'exprime en France par Tonneaux, & en Angleterre par Tonnes. Le Last est compté ordinairement pour 4000 lb pesant, ou pour 2 Tonneaux, ainsi lors qu'on veut freter un Navire de 200 Tonneaux, on demande un Navire de 100 Lasts. Le Cargador en ayant trouvé un, tel qu'on le souhaite, on convient du prix, que l'on règle le mieux qu'on peut à tant par Last, à tant par Tonneau, ou à tant par telle autre partie de marchandise que l'on doit charger, ou bien à tant pour l'entière Cargaïson du Navire, soit pour aller d'Amsterdam avec la Cargaïson dans le lieu de sa destination & être là libre, ou pour en revenir pour le compte du Chargeur, ou bien pour y aller vuide & en revenir chargé.

Si la Cargaïson est destinée d'Amsterdam pour un Pays étranger, le prix du fret se marchandé en la monnoye qui a cours dans le Pays ou dans la Ville pour laquelle elle est destinée, comme, par exemple, si c'est pour Rouen, Nantes, Bourdeaux ou autres Villes de France, le long ou près des bords de l'Océan, on marchandé par Livres Tournois; car pour Marseille, qui est dans la Mer Méditerranée, on marchandé par Piaïstres. Si c'est pour l'Angleterre, l'Ecosse & l'Irlande, par Livres Sterlins. Pour le Portugal par Creuzades. Pour l'Espagne & la plupart des places de la Mer Méditerranée par Piaïstres ou par Ducats. Pour Hambourg par Marcs Lubs. Pour le Dannemarc & la Norwege par Rixdales, de même que pour la plupart des Places de la Mer Baltique. Pour la Moscovie par Roebels ou Roubles, &c.

Mais si on frete le Navire pour aller & pour revenir, on accorde le fret en Florins tels qu'ils ont cours à Amsterdam, où il y a plusieurs Marchands



chands qui fretent tous les ans des Navires pour Archangel , pour la Mer Baltique , pour Nantes , la Rochelle & Bourdeaux , quoi qu'ils n'ayent rien à y charger ici , ni à faire charger dans lesdites Villes , faisant le Négoce là seulement par speculation , pour tâcher de gagner quelque chose sur le fret , & j'en connois qui quelquefois ont mis en poche de profit , autant qu'ils en payoient aux Capitaines ou aux Propriétaires des Vaisseaux qu'ils avoient fretés , mais cela ne réussit pas toujours ; dans ce cas on convient avec le Capitaine combien on lui donnera pour tout un voyage à aller & revenir , à condition qu'il demeurera un certain tems en charge dans l'endroit pour lequel il est destiné , & qu'il rendra bon & fidelle compte des deux frets à celui qui l'a freté.

Celui qui fret un Navire peut obliger le Capitaine , de lui montrer toutes ses Expéditions , Lettres de Mer , Passeport , & toutes les autres Pièces qui lui sont nécessaires pour faire le voyage , & s'il n'a pas un Passeport nécessaire en tems de guerre , c'est ordinairement à celui qui le fret , à lui en fournir un , au lieu que quand un Vaisseau charge en cueillete , c'est le propriétaire qui le fournit.

Lors qu'on fret un Navire , il faut toujours accorder plutôt pour le nombre ou pour la quantité qu'il portera , que pour un nombre fixe que le Capitaine dit que son Navire pourra porter ; parce qu'il arrive souvent des disputes là-dessus qui ne font que du chagrin. Par exemple , si le fret de Bourdeaux ici est à 15 florins par Tonneau , & qu'un Capitaine veuille avoir 1500 florins de fret de tout son Navire de Bourdeaux ici , disant qu'il peut charger 100 Tonneaux , il ne faut pas accorder à 1500 florins pour tout son fret , mais à 15 florins par Tonneau ; parce qu'il pourroit bien n'en pouvoir pas charger 90 , & qu'ainsi on payeroit le fret de 10 Tonneaux , qu'on ne recevrait pas , & il en faut toujours user de même lors qu'on accorde le fret par Lasts , comme de Grains , par Cents , comme des Sels & des Planches , ou par Bales , comme d'autres marchandises.

Cette remarque est d'autant meilleure que si on fret un Navire en entier pour une somme fixe , & qu'il vienne à échouer , & qu'une partie de la marchandise ne se perde , on n'est pas moins obligé de payer la somme accordée , que si toute la marchandise étoit arrivée à bon Port. J'en ai eu un exemple en 1712. d'un petit Vaisseau que j'envoyai à Ostende chargé de Sel , j'étois convenu avec le Maître à 150 florins par cent de sel , ce Vaisseau échoüa en voulant entrer de nuit à Ostende sans Pilote , & de cinq cens de Sel qu'il avoit reçus de moi , on n'en peut sauver que trois cens. Le Maître étant revenu prétendoit que je lui payasse le fret de cinq cens de Sel , je lui répondis que j'étois en droit de lui faire payer ma perte , puis qu'il avoit voulu entrer de nuit sans Pilote , ( ce qui est contre les Loix , ) mais que comme il étoit un pauvre homme , je ne le prétendois



pas, & que je lui payerois 450 florins pour le fret de trois cens de Sel fauvez. Cet homme se recria beaucoup, & soutint que je lui devois payer le fret entier de cinq cens. Je fis tout ce que je pus pour lui faire voir qu'il ne pouvoit pas le prétendre, mais inutilement, de sorte que je fus obligé de lui dire de me faire appeler en Justice, ce qu'il fit, & ayant comparu tous deux, la question fut de savoir si j'avois accordé avec lui à 750 florins pour les cinq cens de Sel, ou pour toute la charge de son Vaisseau, ce qui est la même chose, ou bien si j'avois accordé à 150 florins par cent de Sel. Elle fut d'abord décidée en ma faveur, lors que j'eus prié Messieurs les Commissaires, de lui demander le Connoissement qu'il en avoit, qui portoit 150 florins pour chaque cent de Sel qu'il délivreroit; mais si j'avois mis dans le Connoissement 750 florins pour la Cargaïson, j'en étois venu, & j'aurois été condamné à payer le fret entier.

Lors que l'on a freté un Navire pour les Pays étrangers, on ne manque pas d'en faire faire la *Charte Partie* par un Notaire, c'est ainsi qu'on appelle les contracts qui se passent entre le Capitaine du navire & celui qui l'a freté, & c'est aux deux parties intéressées à voir, avant que d'en signer la Minute, si toutes les conditions accordées y sont bien & nettement exprimées, chacun paye la moitié de la Charte Partie au Notaire, mais le Capitaine seul paye le Courtage.

Outre le prix du fret, la Charte Partie doit contenir les Avaries & les frais que doit payer le Chargeur, combien de jours de planche le Capitaine donnera après son arrivée au lieu destiné, & combien il aura par chaque jour, si son Navire n'est pas déchargé dans les jours de planche accordez, & telles autres conditions que l'on peut faire selon les voyages dont il s'agit.

Lors que les Navires sont grands, & qu'ils ne peuvent pas venir tout chargez, du Texel devant la Ville, ou aller de la Ville au Texel, (parce qu'il faut passer le Pampus, qui est une espèce de Banc de bouë ou de limon à une lieue & demie ou deux d'Amsterdam, où il n'y a souvent pas six pieds d'eau) les Propriétaires ou les Capitaines de ces Navires prennent des aïeges, qui portent une partie de la Cargaïson du Texel à la Ville, ou de la Ville au Texel, & cela à leurs dépens, sans que les Marchands qui reçoivent ou envoient des marchandises par de tels Navires, soient obligez de payer rien de cela.

Mais si le Navire a pu aller ou venir du Texel tout chargé, & qu'il lui arrive quelque accident en chemin qui l'oblige de s'aléger, les frais des aléges entrent en Avaries, & chacun en paye à proportion de la marchandise qu'il avoit dans le Navire.

Un Maître de Navire arrivé avec sa charge devant la Ville, peut obliger les Marchands auxquels il porte des marchandises, de lui en payer le fret avant de leur délivrer les marchandises, mais cela ne se fait qu'à ceux dont on

on a sujet de se méfier, ou à ceux qu'on veut choquer de propos délibéré ; car pour l'ordinaire les Maîtres de Navire délivrent la marchandise au Batelier ou au Tonnelier, qui vient la chercher avec le Connoissement endossé par le Marchand, & quelque tems après le Maître ou le Cargador, font le compte du fret & des avaries au dos du connoissement, & vont en recevoir le montant chez les Marchands, en mettant leur quittance au bas dudit compte.

Lors que l'on frette des Bateaux pour les Villes & Provinces voisines d'Amsterdam, on n'en passe point de Charte Partie, & on accorde avec les Bateliers, souvent pour tout autant qu'ils peuvent porter, & souvent à tant par Last, à tant par Tonneau, par Pièce ou par Balle. Si le Bateau peut baisser son mât, & qu'il ne soit pas trop grand pour passer sous les ponts, le Batelier est obligé d'aller charger les marchandises devant la maison ou le Magasin du Marchand. Mais s'il est trop grand pour cela, il est obligé d'aller au plus prochain endroit qu'il peut, de la maison ou Magasin, & le Marchand les y fait porter à ses dépens, le Marchand lui fournit aussi le Passeport nécessaire pour la marchandise, & le billet de franchise pour les Peages, s'il en est franc.

Il est toujours bon de conditionner avec ces sortes de Bateliers combien de jours de planche ils donneront après leur arrivée, c'est-à-dire combien de jours ils seront obligés de rester chargés dans la Ville où on les envoie, sans qu'on soit obligé de leur payer quelque chose au-delà du fret. Les Bateliers de Rotterdam & des environs sont obligés de donner trois jours de planche, & ceux de Brabant, de Flandres, de Zeelande & places également éloignées d'Amsterdam, en doivent donner cinq ou six, & ainsi à proportion de la grandeur du bateau ou bâtiment, mais s'ils demeurent chargés au de-là des jours de planche, il faut leur payer tant par jour, selon la grandeur du bateau, ou à proportion du prix accordé pour le fret.

Au reste il, y a divers Vaisseaux & Bâteaux privilegez, qui ont seuls le pouvoir & la liberté de charger en cueillette pour diverses Villes tant de dehors, que dedans les Sept-Provinces, on appelle ces Bâtimens *Beurtschepen* & *Beurtschuyten*, comme qui diroit Vaisseaux ou Bâteaux de tour, parce que chacun est obligé de charger & de partir à son tour ; & ce sont les Supérieurs de la Communauté des Bateliers qui ont le soin de faire que chaque Maître de Navire ou Batelier, charge & parte à son tour pour l'endroit où il doit aller. Les endroits privilegez pour les Bâtimens sont, pour la France, Rouen, & St. Vallier ; Londres pour l'Angleterre ; Hambourg & Bremen pour l'Allemagne. Il y en a pour Middelbourg en Zeelande, & divers autres pour la plupart des Villes de Brabant & de Flandres, & presque pour toutes les Villes des sept Provinces, de sorte que les Marchands d'Amsterdam qui n'ont pas une quantité suffisante de

mar-



marchandises à envoyer dans un de ces endroits , pour charger un Navire ou Bateau en entier , sont obligez de les envoyer par un de ces Batimens de tour , & d'en payer le fret tel qu'il est réglé par les diverses Ordonnances faites pour ce sujet , comme on pourra le voir dans la suite de ce Chapitre. Chacun de ces Batimens ou Bâteaux , a sa place fixe dans des Canaux de la Ville , ou sur le Port , & n'en bouge pas qu'il ne soit plein , ou que son tour ne soit venu.

Mais lors qu'un Marchand a suffisamment de marchandises pour charger un ou plusieurs Navires pour un de ces endroits privilegiez , il peut freter autant de Navires qu'il lui en faut , & accorder le fret le mieux qu'il peut , sans s'attacher à l'Ordonnance du fret , qu'il doit avoir d'autant meilleur marché , qu'il expedie ordinairement un tel Navire ou Bateau , en bien moins de tems qu'il ne seroit expedie s'il étoit obligé de charger à son tour. Mais avant que d'accorder le fret , le Marchand doit savoir du Maître ou du Batelier si les Superieurs ou Commissaires dont j'ai parlé ci-dessus , voudront bien lui permettre de charger , parce que si le Maître ou Batelier n'est pas Bourgeois d'Amsterdam , & qu'il y ait des Bourgeois qui veulent faire ce voyage , ces deniers sont toujours préferés par les Commissaires qui ne permettent pas aux étrangers d'entreprendre de tels voyages , qu'au défaut des Bourgeois ; & lors que le Maître du Navire ou Batelier a obtenu la permission des Superieurs ou Commissaires , il faut que le Marchand qui veut le charger , en fasse sa déclaration ausdits Commissaires en ces termes , par Exemple pour Rouen.

*De Heeren Commissarissen van Buytenlands Vaarders , gelieft aan Schipper N. N. te permitteeren voormynaar Rouen te laden mits dat de selve geen andere goederen als voor my alleen zal inneemen , Amsterdam , &c.*

I. P. R.

C'est-à-dire.

Messieurs les Commissaires des Navigateurs hors du Pays , je vous prie de permettre à Maître N. N. de charger pour Rouen à condition qu'il ne prendra des marchandises que pour moi seul. A Amsterdam , &c.

I. P. R.

On donne ce billet ou cette déclaration au Maître ou Batelier qu'on a freté ou qu'on veut freter , lequel la porte aux Commissaires , & lors qu'ils lui ont permis de charger , on peut le faire en toute sûreté , mais s'ils le refusent , ce qui n'arrive que très-rarement , il faut tâcher de trouver un autre Maître ou Batelier à qui ils veulent le permettre , & ne point charger sans permission , car ces Commissaires jaloux de leurs droits , & de



## D'AMSTERDAM.

129

ce que la marchandise ne passe pas par leurs mains , comme lors qu'elle se charge dans les Vaisseaux du tour ( ce qui leur vaut quelque chose ) trouvent toujours moyen de chagriner le Marchand & le Maître ou le Bâtelier ; & afin que chacun sache ce qui se doit pratiquer , à l'égard des Bâtimens qui chargent à leur tour , voici l'Ordonnance pour ceux qui naviguent à Roüen & à Londres.

## O R D O N N A N C E

*Pour les Bâtimens qui pourront aller par tour , de cette Ville , pour Roüen & pour Londres , avec la Liste du fret qu'ils auront pour les marchandises qu'ils chargeront.*

Premierement , qu'aucun Bâtiment qui est en état de voyager hors de ces Pays , ne pourra charger pour les Ports susmentionnez , qu'à son tour , & qu'il faudra que les Bâtimens qui voudront voyager par tour , soient bien pourvus d'ancres , de cables , de voiles & de tous les autres aparaux necessaires ; afin que les marchandises puissent être transportées sèches & bien conditionnées , le tout à la discretion des Supérieurs de la Communauté des Navigateurs hors du Pays , ou autres qui pourront être commis pour en prendre inspection.

Item , que desormais on mettra toutes les deux semaines , deux Bâtimens en charge pour Londres , & tous les vingt jours deux Bâtimens pour Roüen ; desquels les deux premiers pour Londres se mettront au Quay le Lundi , dernier jour du present mois , & le premier en sortira six jours après , qui sera le Samedi suivant sur le soir , & le second en partira le septième jour après le départ du premier : ce qui sera le quatorzième jour d'après qu'il se sera mis en tour , & partira le Lundi suivant.

Item , ceux pour Roüen partiront du Quay le soir du dixième jour , & le second en partira le dixième jour , d'après le départ du premier , lors que son terme limité sera fini : ce qui sera le vingtième jour du jour qu'il a mis en charge.

Et lesdits Bâtimens mettront à la voile le second jour d'après , pour poursuivre leur voyage ; & d'abord que ces Bâtimens seront sortis du Quay , ou que leur terme de charger sera fini , deux autres Bâtimens se mettront en leur place , sur peine de vingt-cinq florins d'amende , pour les Maîtres auxquels le tour sera échu.

Bien entendu , que le tems fixé pour mettre les Bâtimens respectifs en charge , commencera pour la saison d'Été depuis le premier de Mars jusques au premier d'Octobre suivant , & pour la saison d'Hiver , depuis le premier d'Octobre jusques au premier de Mars suivant , & que lesdits

R

Bâti-

## LE NEGOCÉ

130

Bâtimens respectifs auront deux jours de plus pour charger en Hiver qu'en Été, savoir, ceux pour Londres huit jours, & ceux pour Rouen douze jours.

Et ne pourront lesdits Bâtimens, après être partis du Quay, prendre ni charger aucune marchandise, ni en Ville, ni en chemin, ni au Texel, sous peine de six florins d'amende pour chaque paquet ou pièce de marchandise, soit grosse ou petite, qu'ils ont prise, & d'être interdits en leur tour pour un an pour la première fois, & sous pareille peine & de correction arbitraire pour la seconde.

Item, si lesdits Bâtimens ou l'un d'entre eux ont leur entière charge avant le tems limité ci-dessus, ils seront obligez de partir aussi-tôt du Quay, & un autre sera mis incessamment en sa place; les jours de planche ou le terme duquel ne commencera que du jour que devoit finir le terme de celui duquel il prend la place.

Et il sera permis aux Maîtres qui auront resté en charge pendant le tems limité, & qui n'auront pas pu avoir leur charge entière, d'acheter des marchandises pour leur compte, jusques à la concurrence de leur entière charge, mais ils seront obligez de partir, savoir ceux pour Londres dès le Lundi d'après qu'ils seront partis du Quay, & ceux pour Rouen dès le second jour d'après leur terme fini, sans que sous aucun prétexte cela puisse porter aucun retardement ni préjudice au bien des Marchands dont ils ont chargé les marchandises, & cela sous peine de vingt-cinq florins d'amende; mais les Maîtres qui achèteront ainsi des marchandises pour remplir leur Bâtiment, n'en payeront aucun fret à ceux avec lesquels ils doivent partager le fret, ou qui sont en compagnie avec eux.

Item, deux Marchands ou Commissionnaires pourront freter un Bâtiment dans cette Ville pour un des ports susmentionnez, au prix qu'ils pourront accorder avec le Maître; mais le Maître ne pourra prendre des marchandises d'aucun autre que de celui qui l'a freté, sous peine comme dessus.

Item, les Maîtres des Bâtimens qui seront de tour, seront obligez de prendre sans aucune distinction toutes les marchandises qui seront portées à leur Bord, quand même ils auroient déjà promis à d'autres Marchands de prendre leurs marchandises, étant juste que les marchandises qui viendront les premières à bord, soient les premières chargées.

Item, ne pourront les Maîtres qui voyagent par tour, entreprendre aucun voyage, ni servir d'allèges, huit jours avant que leur tour ne vienne, mais ils seront obligez de mener leur Bâtiment au Quay, quatre jours avant qu'il ne doive se mettre en charge, auprès de celui duquel il doit prendre la place, & cela afin qu'ils puissent s'entre-aider les uns les autres, sous peine de cinquante florins d'amende & d'interdiction d'entrer en



# D' A M S T E R D A M.

131

en tour pendant un an ; bien entendu que si le Maître d'un Bâtiment qui voyage par tour , a entrepris quelque voyage , s'il est hors la Ville , ou si étant arrivé de voyage avec une Cargaïson qu'il n'a pas encore déchargée , dans un tel cas les Maîtres des autres Bâtimens de tour qui se trouveront vuides , tireront au fort pour voir auquel d'entre eux il écherra d'aller en sa place , & seront tous les Maîtres qui voyagent par tour obligez de tirer ainsi au fort sous peine de vingt-cinq florins d'amende , & d'être interdits du tour pendant un an.

Item , les Maîtres qui auront fait leur tour pour Roïen , auront ensuite leur tour pour Londres , & pareillement ceux qui auront fait leur tour pour Londres , auront ensuite leur tour pour Roïen.

Et les deux Maîtres qui se mettront en même tems en charge pour Londres , partageront leur fret en commun , comme feront aussi les deux Maîtres qui se mettront en même tems en charge pour Roïen , & sera le fret réglé entre eux comme il sera spécifié ci-dessous. De plus , seront lesdits Maîtres obligez de se rendre un bon compte réciproque de leur fret , & s'il arrive que l'un ou l'autre s'en retienne ou s'en réserve quelque chose , il payera cinquante florins d'amende & sera interdit du tour pendant trois ans.

Item , aucun Maître de Bâtiment ne pourra voyager par tour , qu'il n'ait été quatre ans Bourgeois de cette Ville.

Et les Bâtimens qui se mettent ensemble en charge , tireront au fort à qui des deux partira le premier.

Item , ne pourront les Maîtres des Bâtimens qui voyagent par tour , en Zeelande , à Anvers , ou en d'autres endroits en dedans des Terres , entrer en tour pour aller à Londres ou à Roïen , à moins qu'ils ne quittent leurs tours d'en dedans les terres , & n'y renoncent.

Les Maîtres des Bâtimens qui voyagent par tour , seront obligez de rester auprès de leurs Bâtimens , depuis le matin jusques au soir , excepté vers le Midi qu'ils pourront aller en Bourse , & si quelqu'un est trouvé faire autrement , tandis qu'il est en charge , & qu'il soit trouvé à boire dans une Auberge ou ailleurs , il payera trois florins d'amende chaque fois qu'il y sera surpris.

Item , les Seigneurs de la Justice commettront une personne pour avoir l'inspection sur les Quays où se mettront les Bâtimens qui seront de tour pour Roïen & pour Londres , laquelle personne aura soin de les faire partir dans leur tems.

Toutes lesquelles peines & amendes seront appliquées , un tiers pour le Seigneur , un tiers pour les pauvres , & un tiers pour le délateur.

Et afin que les Marchands puissent savoir sur quoi ils auront à se régler ,



# LE NEGOCE

LE NEGOCE

132  
gler, pour le payement du fret des Bâtimens qui voyagent par tour, mesdits Seigneurs ont ordonné & ordonnent par la presente, que les Maîtres qui voyagent par tour, hors du Pays, auront pour le fret de toutes les denrées & marchandises, ce qui sera mis ci-après, & que lesdits Maîtres pourront bien prendre moins, mais non pas au-delà, sous peine de vingt-cinq florins d'amende & d'interdiction de leur tour pour un an.

Liste du Fret pour ROUEN & pour LONDRES,  
rangée par ordre Alfabétique.

	Flor.	sols pen.	L.	sterl.	sols	den.
Acier, la Botte ou le Baril.		4	0	0	0	4
Alun, soit en Balles ou en Tonneaux les 100 $\text{lb}$ .	0	5	0	0	1	5
Amandes les 100 $\text{lb}$ .	0	8	0	0	0	6
Amidon, le Baril.					1	6
Anis les 100 $\text{lb}$ .	0	8	0	0	0	6
Beurre la Tonne	1	10	0	0	0	6
les demi & quarts de Tonne à proportion.						
Bois de Brezil, de Campêche & autres bois, les 100 $\text{lb}$ .	0	5	0			
Cannelle, en fardeaux, ou en caisses, les 100 $\text{lb}$ .	1	0	0	0	3	6
Cendres de Dantzick le Last.					15	0
Cendres de Riga, ou de Coningsberg, le Last					12	0
Cendres au double Cercle, le Last					18	0
Chanvre, le Schippont	1	10	0		2	6
Chauderons soit en tonneaux ou autrement les 100 $\text{lb}$ .						6
Cire, les 100 $\text{lb}$ .		8			7	
Cloux de Gerofle, le quartreau	2	5			4	6
Cochenille, les 100 $\text{lb}$ .	1	10				
Un coffre ou caisse de trois bandes	4	10				
Les plus petits à proportion						
Colle, les 100 $\text{lb}$ .		10				
Commim, les 100 $\text{lb}$ .		8			6	
Cordages, le Schippont	1	10			2	6
Corintes ou Raisins de Corinthe, soit en futailles ou en bales, les 100 $\text{lb}$ .		7			1	3
Coton, les 100 $\text{lb}$ .		5			1	5
Couperose, les 100 $\text{lb}$ .		7			1	2
Crin, le sac.						Cuivre

# D'AMSTERDAM.

	Flor.	sols	pen.	L. Rerl.	sols	den.
Cuivre, les 100 $\ell$ .		4				
Dents d'Elephant		5				6
Etain, les 100 $\ell$ .		4				
Etoupes, les 100 $\ell$ .					1	2
Fer blanc double, le baril		10				10
Fer blanc simple, le baril		5				5
Fer en barres ou en verges, les 100 $\ell$ .						6
Fil à Cables, le Schippont	1	10			2	6
Fil à coudre, le Boucaut					2	
Fil de laiton, & fil de fer, en torches ou en futaillage, les 100 $\ell$ .		6				
Fromage, les 100 $\ell$ .		8			3	7
Futeines, la bale ou la futaillage		5			8	
Garance, les 100 $\ell$ .		6				
Gérofle, voyez Cloux.						
Gingembre la bale		1	16			
Goudron de Prusse, le Last		5			3	6
Harangs, le Last		10			6	
Huile de Baleine de ce Pays, le Last		10				
Huile de Poisson de Moscovie, huit bariques pour un Last		10				
Huile d'Olive, la Pipe		3			1	6
les autres pièces à proportion.						
Jambons en futaillies, les 100 $\ell$ .		8				
Laine, le sac		9				
Le demi sac à proportion.						
Pour Londres, les 100 $\ell$ .						
Lin, le Schippont		1	10		1	2
Livres, la bale ou la futaillage		10			2	6
Macis, ou fleur de Muscade, le Quartreau		2	5		4	6
Merceries, le Boucaut		7				
Les plus petites futaillies à proportion.						
Miel, la Tonne					1	
Mitraille, les 100 $\ell$ .		4				
Muscade, ou Noix muscade, le Quartreau		2	5		4	6
Noix de Galle, la bale		1				
Papier, la bale de 15 à 16 rames					1	3
Papier d'une livre & de demi livre, les 100 rames					8	
Peaux sèches de l'Amérique, la Piece		3				
les Cols & Ventres trois pour une						
	R	3			Passej	

	Flor.	sois pen.	L. stcel.	sois den.
Pastel les 100 <sup>℥</sup>		8		6
Peaux de Dannemarc ou de Suede, le paquet		3		
Peaux d'Hollande, le paquet		5		
Peaux de Bouc, le Decker de 6 peaux		5		6
Planches du Nord, le cent de 122	15		1	6
Plaques de fer, les 100 <sup>℥</sup>				6
Plaques ou platines de Cuivre, les 100 <sup>℥</sup>			1	4
Plumes à lits, les 100 <sup>℥</sup>		4		6
Plomb, les 100 <sup>℥</sup>				
Poëles de fer les 100 <sup>℥</sup>			12	
Poisson en barils, le Last	9		1	16
Poisson en piles, le millier			2	6
Poivre, la bale	1	5		6
Potasse, les 100 <sup>℥</sup>	8		12	
Poix ou Goudron, le Last	7	10	10	
Poix au double cercle, le Last				6
Raisins secs en futailles, les 100 <sup>℥</sup>				6
Raisins en cabas, les 100 <sup>℥</sup>				4
Raisins de Malaga, le cabas			6	
Reglisse, les 100 <sup>℥</sup>		8		6
Ris, les 100 <sup>℥</sup>		15		
Savon d'Espagne, la bale ou la caisse			2	3
Saumon, le baril			3	
Soye, le baril			5	3
Soye, la bale		12		10
Sucre en bariques, les 100 <sup>℥</sup>	4			6
Sucre Candi, la caisse de 16 Paquets				
Sucre du Brezil en caisses ou en bariques, les 100 <sup>℥</sup>			6	
Sucre de Madere ou des Canaries, la caisse	1	16		
Sucre de St. Domingue, la caisse			4	
Suif, le Last de 2 smaltonnes	9		12	6
Suif en futailles, les 100 <sup>℥</sup>		7		
Sumac, les 100 <sup>℥</sup>		5		6
Toiles, la caisse de 40 pièces				
toutes les autres caisses à proportion				
Verre brisé, le Last	7			



# D'AMSTERDAM.

Bien entendu que si l'on charge quelques marchandises pour Roüen & pour Londres, dont le fret ne soit exprimé dans cette Liste, on en payera, si c'est pour Roüen, & que le fret soit exprimé dans la liste de Londres, un tiers de plus; & si c'est pour Londres, & que le fret soit exprimé dans la Liste de Roüen, on en payera aussi un tiers de plus.

Ordre suivant lequel les Maîtres des Bâtimens qui voyagent par tour, auront à se régler, par rapport à leur grandeur ou capacité, pour partager leur fret.

Un bâtiment	{	de 26	jusqu'es à 31 Last	{	fera compté pour	30 Lasts	
		de 31				à 36	35
		de 36				à 41	40
		de 41				à 46 & au dessus,	45

Et seront les Maîtres obligés de payer chaque fois avant leur départ, à l'Inspecteur que les Seigneurs de la Justice établiront pour cela, savoir pour les Bâtimens contenant au dessus 31 Lasts, trois florins, & pour ceux qui contiendront moins de 31 Lasts, deux florins cinq sols, sous peine de payer le double à leur retour. Ainsi fait & arrêté le 19 Février 1611. en présence du Seigneur Baillif, de tous les Bourguemaîtres & Echevins, excepté Jacob Graef, &c.

Ordonnance pour les Maîtres des Bâtimens qui voyagent par tour, d'Amsterdam à Hambourg, & de Hambourg à Amsterdam, suivant laquelle ils feront payer le fret des marchandises qu'ils transporteront d'une desdites Villes à l'autre, le fret d'Eté commençant depuis le premier de Mars jusques au premier Octobre, & le fret d'Hiver, depuis le premier d'Octobre jusques au premier Mars.

## LE NEGOCÉ

	D'Amsterdam à		Hambourg		de Hamb. à Amsterd.	
	En	Eté	en	Hiver	en	Eté en Hiver
	Marcs sols		marcs sols		Florins sols	
	Lubs.	Lubs.	Lubs.	Lubs.		
Acier, la bote ou le baril					3	3
Alun, en sacs ou en futailles les						
100 $\text{fl}$ .	2 $\frac{1}{2}$		3		3 $\frac{1}{4}$	4
Amandes, la bale	8		10		10	12
Amidon, le baril	12		14		15	18
Anis, la bale	8		10		10	12
Armoifins, la Caisse 10, 11 ou			10		10	12
12 pièces	2	8	3		2	10 3
Aveine ou avoine, le last	2	8	3		2	10 3
Bayes d'Angleterre, la pièce	5		6		6	6 $\frac{1}{2}$
Biere de Lubec } le Last					5	10 7
Biere de Brunswyk, apellée Mom,					1	10 1 15
la pipe						
Bois de Bresil, de Campêche,						
& autres bois semblables, les			3	3 $\frac{1}{2}$	5	5 $\frac{1}{2}$
100 $\text{fl}$ .	2		2	8	2	2 10
Camelots de soye, la bale						
Cannelle en fardeaux ou en caisses,			8	10	10	12
les 100 $\text{fl}$			12	14	16	18
Canevas, la bale					4	10 5
Carpettes, la bale ordinaire						
Carlayes, les 3 pièces comptées						
pour une pièce de Drap ou de						
Baye						
Cendres de Dantzik, & de Co-						
ningsbergen, le Last	5		5	8	5	5 10
Cendres de Riga, le Last	3	8	4		3	10 4 10
Chanvre, les 100 $\text{fl}$		6 $\frac{1}{2}$		7		8 9
Chanvre, la bale		12		14		16 18
Chauderons, les 100 $\text{fl}$		4		4 $\frac{1}{2}$		5 5 $\frac{1}{2}$
Ciment, le Last de 12 barils		4		4 $\frac{1}{2}$		5 5 $\frac{1}{2}$
Cire, les 100 $\text{fl}$		4 $\frac{1}{2}$				
Cloux de Gerosie, le quar-						
teau	1	8	1	12	1	10 1 15
Cochenille, les 100 $\text{fl}$				4 $\frac{1}{2}$		1 5 $\frac{1}{2}$
Cordages les 100 $\text{fl}$	1		6 $\frac{1}{2}$	7		8 9 Co-

# D'AMSTERDAM.

137

D'Amsterdam		à Hamb.		de Hambourg		à Amst.-rd.	
En	Eté	en	Hiver	en	Eté	en	Hiver.
Mars	ols	mars	ols	florins	ols	florins	ols
Lubs	Lubs	Lubs	Lubs				

Corintes, ou Raisins de Corinthe , les 100 $\text{fl}$		4	$4\frac{1}{2}$	5	$5\frac{1}{2}$		
Coton , les 100 $\text{fl}$		7	8	9	10		
Couperos , les 100 $\text{fl}$		$2\frac{1}{2}$	3	$3\frac{1}{2}$	4		
Culieres de bois & ouvrages de bois le Boucaut				2	10	2	15
Cumin, la bale		8	10	10	12		
Cuivre, ou laiton en tonneaux , les 100 $\text{fl}$				3	$3\frac{1}{2}$		
Cuivre battu, les 100 $\text{fl}$				$4\frac{1}{2}$	5		
Cuivre cru, ou en rosette, les 100 $\text{fl}$				$2\frac{1}{2}$	3		
Dents d'Elephant , les 100 $\text{fl}$		4	$4\frac{1}{2}$	5	$5\frac{1}{2}$		
Draps d'Angleterre, la pièce		5	6	6	$6\frac{1}{2}$		
Draps du Nord, la bale de 40 à 50 pièces le plus ou moins à pro- portion				4	5		
Draps d'or , ou d'argent, la caisse	2		2	8	2	2	10
Eau-de-Vie, la barrique	1		2	4	1	1	5
Etain, soit en futailles ou en lin- gots, les 100 $\text{fl}$		3	$3\frac{1}{2}$	4	$4\frac{1}{2}$		
Fer blanc double, le baril				7	8		
Fer blanc simple, le baril				$3\frac{1}{2}$	4		
Fer en verges ou en barres, les 100 $\text{fl}$				2	3		
Figues, le cabas		$2\frac{1}{2}$	3	4	$4\frac{1}{2}$		
Figues, le baril		$2\frac{1}{2}$	3	4	$4\frac{1}{2}$		
Fil, le Boucaut	4		4	8	4	4	10
Fil de laiton, & fil de fer, les 100 $\text{fl}$		3	$3\frac{1}{2}$	4	$4\frac{1}{2}$		
Froment ou Méteil, le Last	5	8	6	5	10	6	
Futaines, le Boucaut	3	8	4	3	10	4	
Garance, les 100 $\text{fl}$		3	3	4	$4\frac{1}{2}$		
Gingembre , la bale d'environ 500 $\text{fl}$	1		1	4	1	1	5
Graine de Lin, le Last	4		4	8	4	4	10
Gros grains de Turquie, la bale	2		2	8	2	2	10
Gruaux , le Last	4		4	8	4	4	10
Harans , le Last	4	8	5	4	5		
Harans fumez, le Last	4	4	4	$12\frac{1}{2}$			

Huile



## LE NEGOCE

	D'Amsterdam à Hambourg		de Hamb. à Amsterd.	
	En Eté	en Hiver	en Eté	en Hiver.
	Marcs sols Lubs. Lubs.	marcs sols Lubs. Lubs.	Marins sols	Marins sols
Huile de Baleine de ce Pays, le Last	5	5 8	5	5 10
Huile de Baleine ou de Poisson, de Moscovie, huit barriques pour le Last	5	5 8	5	5 10
Huile d'Olive, la Pipe	2	2 4	2	2 5
Le Poinfon ou barique à proportion				
Jambons en Boucauts, les 100 $\text{fl}$	3	4 $\frac{1}{2}$	5	6 $\frac{1}{2}$
Indigo, les 100 $\text{fl}$	10	12	12 $\frac{1}{2}$	14
Laine, le Sac de 8 à 900 $\text{fl}$			5	6
Laiton, en Tonneaux, les 100 $\text{fl}$			3	3 $\frac{1}{2}$
Lin, les 100 $\text{fl}$	6 $\frac{1}{2}$	7	6	9
Macis ou Fleur de Muscade, le Quartreau	1 8	1 12	1 10	1 15
Merceries, le Boucant	4	4 8	4	4 10
Meules du Moulin, celles qu'on nomme Achtiender, la Pièce	5	6	5 1	6 1
Mom, Voiez Biere.				
Muscade, le Quartreau	1 8	1 12	1 10	1 15
Noix, le Last	4	1 8	4	4 10
Noix de Gale, la Bale		4 10	10	12
Noix Muscade & Noix Rompe, la Bale	8	10	10	12
Olives, la Barique	1	1 4	1	1 5
Orge, le Last	3	4	3	4
Ouvrage de Bois, le Boucant			2 10	2 15
Pastel, la Bale d'environ 200 $\text{fl}$	4	4 $\frac{1}{2}$	5	5 $\frac{1}{2}$
Peaux seches de l'Amérique, la Pièce	4	5	5	5 $\frac{1}{2}$
Celles du Cap-Verd passeront 3 pour 2				
Peaux de Danemarc ou de Suede, le couple	2 $\frac{1}{2}$	3	3 $\frac{1}{2}$	4
Peaux d'Hollande, le couple	3 $\frac{1}{2}$	4	4 $\frac{1}{2}$	5
Peaux de Bouc, le Deker qui est de 6 Peaux	3	3 $\frac{1}{2}$	4	4 $\frac{1}{2}$
Peleteries, le Boucant	3 12	4 8	4 15	5
				Plaques

# D'AMSTERDAM.

139

D'Amsterdam à Hamb. de Hambourg à Amsterdam.  
En Été en Hiver en Été en Hiver.

Mars fol. mars fol. florins fol. florins fol.  
Lubs Lubs Lubs Lubs

Plaques de cuivre } les 100 $\text{fl}$				2		5
Plaques de fer						
Plomb, les 100 $\text{fl}$		$1\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{2}$	2		4
Plumes à Lits, les 100 $\text{fl}$				15		18
Poêles de fer, les 100 $\text{fl}$		4	$4\frac{1}{2}$	5		$5\frac{1}{2}$
Poisson, en barils, le Last	4	8	5	4	10	5
Poivre, la Bale	1		1	4	1	5
Poix ou Goudron de Prusse, le Last	3		3	8	3	3
Poix au double Cercle, le Last	4		4	8	4	4
Potasse, les 100 $\text{fl}$		3	$3\frac{1}{2}$			$4\frac{1}{2}$
Poudre à Canon, les 100 $\text{fl}$				12		14
Raisins secs, le Cabas		$2\frac{1}{2}$	3	4		$4\frac{1}{2}$
Raisins de Malaga, le Cabas		$2\frac{1}{2}$	3	4		$4\frac{1}{2}$
Ris, la Bale		8	10	10		12
Safre, le Baril				1		5
Salpêtre, les 100 $\text{fl}$						$4\frac{1}{2}$
Savon, le Last	4	8	5	4	10	5
Savon d'Espagne, la Bale		8	10		10	12
Saumon, le Baril		10	12		12	15
Seigle, le Last	4	8	5	4	10	5
Sirup, le Quarteau d'environ 1000 $\text{fl}$	1	4	1	8	1	5
Sirup de Madrite, ou pareil, la Pièce	3		3	8	3	3
Soye Cruë, la Bale	2	8	3		2	10
Soye Organfin, la Bale	2	8	3		2	10
Soye de Cochon, ou poil de Porc, le Tonneau					15	18
Sucre en bariques, les 100 $\text{fl}$		5	6		6	7
Sucre de Bresil, la Caisse	1	4	1	8	1	5
Sucre des Canaries, ou de Made-re, la Caisse	1	4	1		1	5
Sucre Candi, la Caisse de 16 Paquets	3		3	8	3	3
Suif, le Last de 12 barils	4	8	5		4	10
Suif en futailles, les 100 $\text{fl}$		$4\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{2}$		5	$5\frac{1}{2}$
Sumac, les 100 $\text{fl}$		$2\frac{1}{2}$	3		3	$3\frac{1}{2}$

S 2

## LE NEGOCÉ

	d'Amsterdam à Hamb.				de Hambourg à Amsterd.			
	En	Eté	en	Hiver	en	Eté	en	Hiver.
	Marcus Lubs	sols Lubs	marcs Lubs	sols Lubs	florins sols	florins sols	florins sols	florins sols
Terbentine, la barrique		12		14		15		18
Toile, le Boucaut	4		4	8	4		4	10
Les Caisses à proportion.								
Velours, la Caisse de 10, 11, à 12								
Pièces	2	8	3		2	10	3	
Verre, la Caisse					4		4	10
Vin d'Espagne, la Pipe	2		2	4	2		2	5
Le Poinçon ou Barrique à proportion.								
Vin de France, le Tonneau	2	8	2	12	2	10	2	15
Vin de Rhin, le Foudre	5		5	12	5		5	15
Vin de Rhin, la Pièce	3	12	4	8	3	15	4	10

Item, si les Marchands chargent quelques marchandises non spécifiées dans cette Liste, & qu'ils ne puissent pas s'accorder pour le fret avec les Maîtres, il sera réglé par les Inspecteurs ou Commissaires.

Ainsi arrêté le 27. Avril 1613. par Messieurs le Baillif, tous les Bourguemaîtres, excepté Barthélemi Kroonhout, & tous les Echevins.

Il y a quantité d'autres pareilles Ordonnances pour le fret des Bâtimens qui vont en Zeelande, en Flandres, & dans les Provinces-Unies, & il y en a presque pour chaque Ville, des 7 Provinces, pour lesquelles il y a des bateaux, qui doivent partir journellement à certaines heures marquées. Mais de peur de trop grossir ce Livre, je ne les mettrai pas ici, l'estimant d'autant moins nécessaire, qu'il n'est pas permis aux Bâteliers de prendre plus que ce qui leur a été accordé par les Ordonnances, & que s'ils le font, on peut leur faire rendre ce qu'ils ont pris de trop, & les faire mettre à l'amende. Cependant si quelque curieux veut avoir toutes les Ordonnances sur ce sujet, il les trouvera en Hollandois chez Jean Rieuwertz, Imprimeur de la Ville près de la Bourse.



## CHAPITRE XI.

De l'Amirauté d'Amsterdam, de son Bureau de Convoi, & de ce qui s'y observe par rapport au Commerce, avec le Tarif des Droits d'Entrée & de Sortie que payent toutes les marchandises.

**T**OUS les droits d'entrée & de sortie des marchandises qui entrent & qui sortent des Sept Provinces-Unies, se payent aux Amirautez, & aux divers Bureaux établis par les 5 Collèges de l'Amirauté qui sont

- Le Collège d'Amsterdam,
- Le Collège de Rotterdam,
- Le Collège de Hoorn,
- Le Collège de Middelbourg,
- Le Collège de Harlingen,

Le Collège d'Amsterdam est composé de douze Seigneurs ; qui ont titre de Conseillers de l'Amirauté, savoir, un de la part de la Noblesse de Hollande ; un de la Ville d'Amsterdam ; un de celle de Leyden ; un de celle de Haarlem ; un de celle de Gouda ; & un de celle d'Edam ; & six de la part des autres Provinces ; savoir, un de la Province de Gueldre ; un de celle de Zeelande ; un de celle d'Utrecht ; un de celle de Frise, & un de Groningue & des Ommelandes.

On appelle *Convoi* les Chambres ou les Bureaux dans lesquels se distribuent les Passeports. Les Hollandois se servent en général des mots *Convoygelt*, pour signifier les Droits de l'entrée & de sortie des marchandises ; c'est pourquoi, pour m'accommoder à la manière du Pays, je me servirai dans ce Chapitre du mot de *Convoy* au lieu de Bureau, il se tient à Amsterdam dans un appartement de l'Amirauté qu'on appelle communément *het Princen-Hof*, ou la Cour du Prince, qui est un fort grand Bâtiment où les Seigneurs de l'Amirauté tiennent leurs séances.

C'est aux Seigneurs de l'Amirauté qu'est affecté le droit de prendre connoissance de tous les cas qui arrivent au sujet des fraudes, malversations, & contraventions qui se commettent contre les Placats & Ordonnances qui regardent la Marine, tant pour les Droits de sortie ou d'entrée des marchandises, que pour tenir la main aux défenses du transport des marchandises de Contrebande, que des munitions de guerre aux Ennemis, sur tous lesquels cas ils procèdent sommairement, & prononcent sentence définitive de condamnation ou d'absolution, sans faire aucune grace, ni permettre qu'il se fasse aucune composition sur ces points.

Les Sentencees , Apointemens , Mandemens , & Ordre de l'Amirauté sont mis en execution & sortent leur entier effet sans apel , excepté en matieres civiles dans lesquelles les deniers provenant des ventes d'effets , excèdent la somme de six cens florins , auquel cas on peut se pourvoir devant les Etats Généraux , par Requête de Revision & de Procès , ou de Proposition d'erreur.

Chaque Collège a ses Officiers particuliers qui dépendent de lui , savoir un Avocat Fiscal , divers Secretaires & Greffiers , un Receveur Général , un Commis Général , un Maître d'Equipages , un Commissaire des ventes , un Tresorier Payeur , un Grand Prevôt , & plusieurs autres , avec bon nombre de Commis pour la visite des Passeports.

Ces derniers se tiennent aux avenuës de la Ville qu'on appelle Boom , dont j'ai parlé dans le Chapitre premier. Lors qu'un bateau va ou vient de quelque Navire avec des marchandises , ces Commis sont en droit de le visiter , & d'examiner s'il n'y a pas plus de marchandises que n'en porte le Passeport , auquel cas ils sont en droit de l'arrêter , sans cependant qu'il leur soit permis d'ouvrir ni d'enfoncer rien , qu'ils n'en ayent donné connoissance au Commis Général. Mais comme il sera plus à propos de parler de cela dans la suite , je vai mettre ici le Tarif des Droits d'entrée & de sortie que payent toutes les marchandises ; je l'ai revu & corrigé sur trois différens exemplaires , & j'en ai ôté quantité de fautes qui s'étoient glissées dans celui de la précédente Edition de ce Livre.

### Remarques Préliminaires sur le Tarif des Droits d'entrée & de sortie.

Dans l'Edition précédente de ce Livre on a mis le Tarif d'appréciation entre les droits d'entrée & de sortie , & entre les droits d'entrée & de sortie par l'Orisont ou le Belt , ce que je n'ai pas trouvé à propos de faire , ayant mieux aimé suivre en cela l'ordre qu'à suivi le Sieur J. le Long , dans la Traduction qu'il a donnée de ladite Edition , & mettre le Tarif d'appréciation dans la premiere Colonne , tant parce que c'est un Tarif séparé , qui fut résolu le 8 Mars 1652. seulement pas provision , que parce que le Tarif des entrées & sorties ne fut résolu & ne commença que le premier de Mai 1655. & qu'il est plus à propos de laisser chacun en son entier , en les unissant cependant ensemble , que de séparer celui des Droits d'entrée & de sortie , pour placer celui d'appréciation entre les droits d'entrée des différens Pays , & ceux de l'Orisont & le Belt.

La premiere Colonne qui a pour titre , Appréciation , porte ce Titre ,



## L I S T E

Faite par les Hauts Puissans Seigneurs les Etats Généraux des Provinces-Unies des Pays-bas, suivant laquelle il sera levé & collecté un pour cent pour la sortie, & deux pour cent pour l'entrée des marchandises, denrées & effets qui sortiront ou entreranno dans ces Pays, tant par Mer que par les Rivières, & par Terre, tant du côté de l'Est que de l'Ouest, & de tous les Quartiers respectifs, sans exception d'aucun, & ceci par provision. A la fin de cette Liste on trouve ce qui suit :

Ceux qui déclareront des marchandises & effets dont le prix n'est pas exprimé dans cette Liste, seront obligés d'en déclarer la valeur ; & les marchandises étant ainsi déclarées, pourront être saisies par le Commis Général, ou autres Officiers en payant comptant un cinquième au-delà de ce qu'elles ont été déclarées ; & ne pourront lesdits Officiers composer sur cela avec les Marchands, sous peine de privation de leur office, & de correction arbitraire, & ne pourront non plus laisser sortir ni décharger les marchandises saisies, sans leur faire payer encore le droit d'un demi pour cent.

Ainsi arrêté & conclu par les Seigneurs Etats Généraux, à la Haye le huitième Mars 1652. Etoit paraphé *R. van Nuyt van Serooskerke*, *ni*. Plus bas, par orlonnance desdits Seigneurs, signé *N. Kuysh*, scelé à la marge du Cachet desdits Seigneurs Etats, en cire rouge.

Les quatre Colomnes suivantes contiennent les droits d'entrée & de sortie, dont le titre s'ensuit.

## LISTE nouvelle &amp; corrigée

Des moyens communs qui par ordre des Hauts Puissans Seigneurs les Etats Généraux des Provinces-Unies de Pays-Bas, seront levés sur toutes les denrées & marchandises qui entreranno ou qui sortiront, tant par mer que par terre, à commencer du premier Mai 1655.

A la fin de cette Liste on trouve ce qui suit.

Les marchandises qui seront déclarées par la valeur contenuë dans cette Liste, pourront être saisies par le Commis Général ou autres Officiers, en payant comptant un sixième de plus qu'elles auront été déclarées ; & ne pourront lesdits Officiers composer sur ce point avec les Marchands, sous peine



peine de privation de leur Office, & de correction arbitraire ; & ils ne pourront aussi laisser sortir ni décharger lesdites marchandises faïssies, sans leur faire payer encore une fois les Droits qu'elles doivent payer.

Ainsi arrêté, conclu, & corrigé par lesdits Seigneurs Etats Généraux, dans leur Assemblée à la Haye le premier Mai seize cens cinquante-cinq. Etoit paraphé E. v. Bootfma, vt. Plus bas par ordre desdits Seigneurs, signé N. *Ruyfch.* Scellé à la marge, du Cachet desdits Seigneurs Etats en cire rouge.

On trouvera à la fin de ce chapitre après le Tarif, les Remarques nécessaires pour son intelligence.

## T A R I F G E N E R A L

Des Droits d'Appréciation, d'Entrée & de Sortie des marchandises.

	Appréciat.	Entrée.	Sortie.	Entrée de l'Est, par l'Orifont ou le Belt.	Sortie de l'Est, par l'Orifont ou le Belt.
A.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Abeilles ou mouches à miel, la Ruche	—	0 0 8	0 2 0	0 0 8	0 2 8
Acier, les 100 $\text{fl}$	18 0 0	0 8 0	0 8 0	0 9 8	0 9 8
Agneaux, Voiez moutons & brebis.					
Agnelin, Voiez Laine d'Agnelins.					
Airain pour cloches, les 100 $\text{fl}$	28 0 0	0 6 0	2 0 0	0 9 8	2 3 8
Aix, Voiez bois & planches.					
Alofes ou alaufes, Voiez Poisson.					
Alpistre, ou graine de Canarie, les 100 $\text{fl}$	—	0 1 0 0	0 8 0	0 1 1 0	0 9 0
Alun, les 100 $\text{fl}$	9 0 0	0 5 0	0 5 0	0 7 0	0 7 0
Amandes longues, les 100 $\text{fl}$	5 0 0 0	1 5 0	0 1 5 0	1 8 8	0 1 8 8
Amandes courtes ou rouges, les 100 $\text{fl}$	28 0 0	1 5 0	0 1 5 0	1 8 8	0 1 8 8
					Ambre

# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belc.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belc.

148

A.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Ambre jaune de la valeur de six florins — 0 4 0 0 4 0 0 4 8 0 4 8  
Amidon, les 100  $\text{fl}$  défendu d'entrer en 1697. 7 100 0 100 0 150 0 160 0 160

à présent, six pour tout.

Anchoyes, le baril 3 0 0 0 5 0 0 5 0 0 5 8 0 5 8  
Ancres, les 1000  $\text{fl}$  30 00 1 0 0 2 0 0 1 5 0 2 5 0  
Anguilles, voy. Poisson  
Anis les 100  $\text{fl}$  17 00 0 13 0 0 100 0 16 8 0 13 8

Apoticaiereries ou Drogues pour les Apoticaieres, Voy. Drogues.

Ardoises, le millier. — 0 6 0 0 5 0 0 6 8 0 5 8  
Argent battu, Voy. Or & Argent

Argent vif, les 100  $\text{fl}$  13 000 1 5 0 1 5 0 2 100 2 100

Mais suivant la Résolution du 3 Décembre 1675. il est franc d'entrée, & doit payer 3 florins par 100  $\text{fl}$  pour la sortie, avec le tiers d'augmentation. & le droit d'appréciation.

Et s'il va en France il payera 4 florins par 100  $\text{fl}$  pour tous droits de sortie.

Argent, franc de sortie lors qu'il est déclaré pour du comptant sans autre specification, suivant la Résolution du 30 Janvier 1688.

Argent non monnoyé,

T

&

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

& les matériaux pour  
le monnoyer iront à la  
Monnoie avec un pas-  
seport franc, jusqu'à  
nouvel ordre suivant  
la Résolution du 10  
Février 1688.

Argent pour la sortie,  
il faut prouver qu'il  
en a été porté autant  
à la Monnoie ou à la  
Banque, qu'on en  
veut faire sortir.

Argent, ou ouvrage  
d'argent, doré ou  
non doré de toutes  
sortes, de la valeur  
de six florins

— 0 5 8 0 6 0 0 5 8 0 6 8

Armes, Voyez Muni-  
tions de Guerre.

Armoiries de Naples,  
Voyez Velours.

Armoiries des Indes,  
unis ou à fleurs, la  
Pièce

— 0 8 0 0 3 0 0 8 8 0 3 8

Armoiries du Levant  
de deux quarts &  
demi de large, la  
Pièce

— 0 6 0 0 6 0 0 7 0 0 7 0

Armoiries d'Espagne,  
la Pièce

— 2 0 0 1 1 0 0 2 2 0 1 1 2 0

Armoiries faits dans  
les Pays-bas, Voyez  
Velours.

Armoiries de Genes,  
Voyez Caffa.

Armoiries de Tours,

la



# D'AMSTERDAM.

Y47

Aprêlat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

A.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
la Pièce.	—	2 0 0	1 10 0	2 2 0	1 12 0
Avelines, Voyez Noifettes.					
Avirons, Voyez à la lettre B. parmi les Bois.					
Avoine, Voyez Grains.					

B.

Baleine, de la valeur de six florins	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
<i>Les Fanons ou Barbes de Baleine sont francs d'entrée venant par les vaisseaux équipés en ces Pays; mais venant par d'autres Navires, ils payeront double entrée, suivant la Résolution du 12 Juin 1675.</i>					
Bales de Jeu de Paume, le millier	25 0 0	0 8 0	0 8 0	0 9 0	0 9 0
Bales de Jeu de Croffe, & les 100	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Bandoulières, Voyez Munitions de Guerre.					
Baracans de Soye, Voyez Pou de soye.					
Barils, & Bariques, Voyez parmi les Bois.					
Bas d'Estam & de toutes sortes de Drap, les 12 Paires	12 0 0	0 6 0	0 6 0	0 7 8	0 7 8
			T 2		Bas

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Bas de laine tricotez de toutes fortes, les 12 paires . . .	24 00	06 0	06 0	09 0	09 0
Bas de Soye, la paire	7 00	03 0	03 0	04 0	04 0
Bas de toutes les au- tres fortes, non spé- cifiez dans ce Ta- rif, de la valeur de six florins . . .	—	04 0	04 0	04 8	04 8
Bassins, Marmites & Chauderons de cui- vre, les 100 fl	40 00	012 0	015 0	015 8	018 8
Batiste, Voyez Toiles de Cambray . . .					
Bayes ou Graine de Laurier les 100 fl	6 00	04 0	05 0	06 0	07 0
Bayes ou Bayettes, ou Reveches dites <i>Duf- fels Rollen</i> , de Leyde ou d'Angleterre, la Pièce de largeur or- dinaire de 60 à 65 aunes de long Les demi-pièces à proportion . . .	40 00 25 00	06 0 —	08 0 —	07 8 —	09 8 —
Bayes teintes de cou- leurs mêlées, sont défendues d'entrer le 4 Mars 1663.					
Bayes d'Angleterre, la Pièce roulée en double . . .	40 00	010 0	012 0	011 0	013 0
Bayes de largeur ex- traordinaire, com- me de 10 quarts & plus, & longues de 60 à 65 aunes	40 00	010 0	012 0	011 0	013 0

Bazin

# D' A M S T E R D A M.

149

Apresciat.

Entrée,

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Bazanes tanées la dou-  
zaine

— 0 2 0 0 3 0 0 3 0 0 4 0

Bazins d'Italie, Voyez  
Futaine.

Bazins ou Bombazins  
de ce Pays, la Pié-  
ce de 20 aunes

7 0 0 0 6 0 0 3 0 0 7 0 0 4 0

Les doubles pièces  
à proportion.

Bergame, Voyez Gar-  
nitures de Chambre.

Beure en sortant pour  
aller en France, ne  
payera que 10 sols  
par 100  $\text{fl}$  pour tous  
droits.

Beure de Hollande  
bon à manger, la  
Tonne de 320  $\text{fl}$  ou  
deux demi Tonnes  
pour une

75 00 — 9 0 0 — 9 4 0

Réduit à 1 florin 10 sols  
la Tonne sans plus.

Beure de Frise rouge,  
Beure de Suède, du  
Nord, d'Angleter-  
re, & tous autres  
venant hors de ces  
Pays, comme aussi  
le Beure blanc non  
mangeable, le Baril  
d'une Tonne de 320  
 $\text{fl}$ .

60 00

Réduit à 20 sols pour  
la sortie.

celui de  
Frise

Tous les moindres  
barils à proportion.

45 00  
le moi-

Beure, dit *Kopkens-*

dre.

16 00 4 00 16 00 4 3 8

T 3 Rotter



## LE NEGOCÉ

Appréciat.    Entrée.    Sortis.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

B.

F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.

<i>Boter, &amp; autres faits dans la Mairie de Bois-le-Duc, Marquisat de Mons, &amp; Baronnie de Breda, les 100 ff</i>	—	—	0 15 0	—	0 16 8
Beure de France, les 100 ff	—	0 10	—	—	—
Ceux de Zeelande prétendent que le Beure qui va en Flandres ou en Brabant, qui avoit été affranchi par provision, paye comme auparavant 7 florins 18 sols de sortie.		sans plus.			
Biere de Jope ou <i>Jopen-Bier</i> , le Baril d'environ deux Aams	7 10 0	2 0 0	1 5 0	2 3 8	1 8 8
Bieres étrangères de toutes sortes, en entrant, la Tonne affranchies du droit d'appréciation, & du $\frac{1}{2}$ d'augmentation par le Règlement du 21 Juin 1691.	7 0 0	1 0 0	0 12 0	0 7 0	0 15 0
Bieres du Pays, la Tonne	4 0 0	—	franc	—	—
Biscuit, la Tonne	7 0 0	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
Blé, Voyez Grains.					
Bœufs ou Vaches, venant de dehors, soit gras ou maigres, entre le premier Juin & le dernier de					

Mars,

# D' A M S T E R D A M.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou le Belt.

151

B.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Mars, payeront 20  
florins la Pièce sui-  
vant le Placat du 6  
Décembre 1686.

Bœufs ou Vaches, soit  
gras ou maigres, paye-  
ront en entrant un  
pour cent d'apprécia-  
tion, sans plus.

Bœufs ou Vaches, soit  
gras ou maigres, se-  
ront francs d'entrée.

Bœufs ou Vaches, soit  
gras ou maigres, va-  
lant 50 florins & au  
delà

& au-deſſous de 50  
florins

Deux Geniſſes ou 4  
Veaux ſeront comp-  
tez pour un Bœuf  
ou une Vache.

Bombazins de ce Pays,  
Voyez Bazins.

Bombazins de Wezel  
& ſemblables, la Pié-  
ce de 20 aunes.

Les Pièces doubles à  
proportion.

Bombazins de Bruges,  
ou faits à la façon  
de ceux de Bruges,

la Pièce de 20 aunes

Les Pièces doubles  
à proportion.

2100				
1100				

1800	100	020	110	030
------	-----	-----	-----	-----

800	060	040	070	050
-----	-----	-----	-----	-----

Bois

## LE NEGOCÉ

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.

Bois de Charpente  
& autres.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Bordage dit *Wagen-  
schot*, Bois bleu de  
Conigsberg, de Ri-  
ga, de Stiermark,  
& demi bois de Li-  
tauw, & le rebut,  
le cent de 100 Pié-  
ces36000 300 500 3138 5138  
Celui de  
Litauw.Bordillon de Conigs-  
berg & de Riga,  
le petit cent de 122  
Pièces

4000 020 030 030 040

Bordillon de Courlan-  
de, y compris le  
rebut, le cent de  
122 Pièces.

2800 018 020 020 028

*Bien entendu qu'on ne  
comptera pas pour  
Bordillon, celui qui  
peut servir à faire de  
plus grosses Pièces ou  
Tonneaux.*Bordillon dit de Fran-  
ce, le cent de 122

2800 ————

Bordillon dit de Hol-  
lande, le cent de 122

4000 020 030 030 040

Bordages de Courlan-  
de, le cent

———— 100 200 168 268

Douelles du Nord, le  
cent

2800 000 1100 ———— 1118

Douelles ou Douves  
de Suède pour faire

des



# D'AMSTERDAM.

Apresciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

153

B.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
des Pipes, le cent de 122	600	020	020	030	030
Douelles d'Irlande di- tes <i>Maaschoof</i> , les 122	—	020	030	028	038
Bois pour faire des Pi- pes, les 122 Pièces	21000	100	1100	110	1110
Pipes, Bottes, ou Bari- ques du Rhin, vuides, la Pièce	—	030	030	038	038
Bariques ou Quar- teaux vuides, la Pié- ce	—	016	016	020	020
Douelles de Pipes, la Gerbe ou Botte	2100	020	020	028	128
Douelles de Pipes ou Pièces du Rhin de 15 à 16 à la Botte sans les cercles, la Botte	2100	020	020	028	028
Douelles de Quar- teaux ou Bariques de 15 à 16 à la Bot- te sans les cercles, la Botte	1100	010	010	018	018
Bois de Chêne, & de Sapin venant de Suede ou de Nor- wege par entieres Cargaifons, suivant la grandeur des Vaif- seaux, le Last	—	1080	—	090	—

On fera payer les droits  
d'entrée desdits Bois  
à proportion de la  
mesure & capacité  
qui sera contenue dans

## LE NEGOCÉ

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

E.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

les billers de Jauge,  
que les Maîtres de  
Navire auront payé  
en Norwegue. S'il y a  
d'autres marchandises  
dans les Navires  
venant de Suede ou de  
Norwegue avec du  
Bois, le Bois payera  
par Last, & les autres  
marchandises pa-  
yeront suivant le Ta-  
rif.

Bois pour Tonneaux,  
le Cent de 122 Pie-  
ces

66 00 03 0 09 0 04 0 01 0

Bois à brûler de toutes  
sortes, venant  
de France, d'An-  
gleterre, ou d'ail-  
leurs, excepté ce-  
lui qui vient de  
Norwegue, nomme  
*Vadem-hout*, qui  
n'est pas compris ici,  
de la valeur de six  
florins

— 03 0 03 0 03 8 03 8

Planches de Prusse &  
de Pomeraine, la  
Peece

— 00 8 01 0 01 0 01 8

Planches de May-  
bourg, les 100

— 08 0 01 0 09 8 11 8

Planches du Nord,  
les 100

28 00 — 11 00 — 11 8

Mâts dits *Kanspieren*,  
de 3 Palmes & au

def-

# D'AMSTERDAM.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Or, font  
ou le Belt.

155  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

B.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
deffous, les 100	80 00		1 00		3 20
Mâts de 5 Palmes & au deffus, la piece	160 00		0 20		0 50
Mâts de 7 Palmes & au deffus jusques à 12 Palmes, la piece	160 00		0 60		0 90
Mâts de 12 jusqu'à 16 Palmes, la piece	18 00		0 120		0 150
Mâts de 14 Palmes, la piece.	36 00		3 00		3 88
Mâts de 16 Palmes & au deffus, la piece	90 00		3 00		3 88
Grosses Perches de Sue- de longues, les 100	—		0 100		0 118
Petites Perches dites <i>Boomsche Kapravens</i> & toutes autres	—		0 60		0 78
Lattes les 100	—		0 40		0 60
Poutres du Nord, de Riga, Poutres de Sa- pin, Perches de Noi- fillier, Bois à brû- ler, Manches de Ha- che, Saloirs, Péles, Rais, Jantes, & sem- blables venant par entiere Cargaifons, le Last	5 00	0 80	—	0 98	—
Chevrons apellez <i>Juf- fers &amp; Maarbalken</i> , les 122	38 00	0 80	—	1 00	—
Et venant par petites parties avec d'autres marchandises, de la valeur de six florins	—	0 48	0 40	0 50	0 48
Rames ou avirons de bois de frêne de la					

V 2

va.



## LE NEGOCÉ

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
valeur de 6 florins	010 0	0 6 0	0 5 0	0 6 8	1 5 8
Mairain à faire des Pi- pes, les 122 Pièces avec le rebut	210 00	1 0 0	110 0	1 1 0	110
Mairain à faire des Ba- riques, le Cent de 122 avec le rebut	66 00	0 3 0	0 9 0	0 4 0	0100
Planches de Chêne de 30 à 40 pieds, ve- nant de l'Est, la Pièce avec le rebut	6 0 0	0 3 0	0 4 0	0 3 8	0 4 8
Planches de Chêne de 25 pieds de long & de l'épaisseur des Carveels avec le re- but, la Pièce	12 0 0	0 2 0	0 3 0	0 2 8	0 3 8
<i>Les Carveels ont 2. pouces d'épaisseur.</i>					
Planches de Chêne de 15 pieds, en comp- tant celles qui ont moins de 10 pieds, deux pour une avec le rebut, la Pièce	—	0 1 0	0 2 0	0 1 8	0 2 8
Une Caisse pleine de Plats de bois, ou gamelles	—	0 8 0	0 8 0	0 9 8	0 9 8
Une Caisse vuide, du Haut Pays	—	0 2 0	0 2 0	0 2 8	0 2 8
Toute sorte de Bois venant par le Rhin, ou par la Meuse, soit en Bâteaux ou en Radeaux, com- me aussi le bois d'Ormeau & Per- ches, de la valeur					

# D'AMSTERDAM.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

157

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

B.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
de 6 florins, comme il pourra valoir ici	—	0 3 0	0 4 0	—	0 4 8
Bois pour faire des Cercles, les 100					
Perches	—	0 15 0	0 5 0	0 18 0	1 8 0
Bois de Brezil, les 100 $\text{fl}$	18 0 0	0 6 0	0 10 0	0 7 8	0 11 8
Bois de Gerofle, de la valeur de 6 florins	—	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
Bois de Japon, les 100 $\text{fl}$	12 0 0	0 4 0	0 7 0	0 7 8	1 10 8
Bois de Campe- che de Proven- ce. de Ste. Mar- the.	les 100 $\text{fl}$	10 0 0	0 4 0	0 7 0	0 7 8 0 10 8
Bois dit <i>Sukvishout</i> , Fustet & semblables Bois de Teinture, les 100 $\text{fl}$	4 0 0	0 3 0	0 5 0	0 6 8	0 8 8
Bois d'Ebene & toutes sortes de Bois des In- des Orien- tales pro- pres à tra- vailler, les 100 $\text{fl}$	20 0 0	0 5 0	0 10 0	0 8 8	0 13 8
Bois de Gayac, les 100 $\text{fl}$	celui d'Ebene.	0 6 0	0 8 0	0 9 8	0 11 8
Bois de Bouis, paye- ra 4 sols par Livre de Gros, suivant la Résolution du 9 Août 1687.					
Bois de Cerf, Voyez Cornes de Cerf					
Bois de Reglisse, Voyez Reglisse.					
Bonnets d'Angleterre,					

V 3

de

B.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
de France & d'ail- leurs, garnis ou non garnis, de la valeur de 6 florins	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Borax raffiné, venant d'Espagne, les 100 lb	6 0 0	2 0 0	2 0 0	2 3 8	2 3 8
<i>Il doit être apprécié par les Marchands l'article qui est à l'a- ppréciation, n'étant que pour la Compagnie des Indes.</i>					
Boucaran de France & de ces Pays, la Piette de 18 à 20 aunes	4 0 0	0 4 0	0 2 0	0 4 8	0 2 8
Boulets de Canon, Voyez Munitions de Guerre.	—	0 3 0	0 5 0	0 4 0	0 6 0
Bourre ou Tonsure de Drap, les 100 lb	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Boutons de toute for- te, de la valeur de 6 florins	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Bouts de Cornes, Vo- yez Cornes.					
Bray, voyez Refine & Poix Refine.					
Brebis, Voyez Mou- tons.					
Briques, Voyez Pots & Tourtières de terre.					
Brocards faits dans les Pays - Bas, Voyez Velours.					
Burats de la largeur					

de



# D' A M S T E R D A M.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

159  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

B.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

de  $\frac{1}{4}$  d'aune, & de  
18 à 20 aunes de long,  
la Piece

15 00 0100 030 0120 050

Les Pieces doubles à  
proportion.

Burats d'une à  $1\frac{1}{2}$  aune  
de large de même  
longueur que dessus,  
la Piece

25 00 0120 050 0140 070

Les Pieces doubles à  
proportion.

Burats de Soye étroits,  
de 36 aunes de long.  
la Piece

20 00 0150 070 0158 178

Les Pieces plus lon-  
gues à proportion.

Burats de Soye larges,  
de 36 aunes de long,  
la Piece

— 0160 090 0168 098

C.

Cabeliau, Voyez Poif-  
son.

Cables & Cordages,  
les 100  $\text{ff}$

40 00 0150 0160 0160 0110

Cacao, il ne sera pas  
compris parmi les  
de 300  $\text{ff}$ .

le Schippon

Drogueries, mais

payera 4 sols par

Livre de gros, sui-  
vant l'Apostille du

Conseil du premier

Juillet 1660

Caffa, ou Armoifins  
de Genes, la Pie-  
ce.

— 0150 0120 0170 0140  
Caffé

# LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

C.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Caffé de la valeur de 6 florins	—	060	060	—	—
Cartes, Traverses, Novates, & Cafa grosfier, la Pièce de 18 à 20 aunes	700	040	020	050	030
Cajantes étroites de Lille de $\frac{1}{4}$ à $\frac{7}{8}$ au- nes de large, gros Grains, Plemates, & Calandrez, faits dans les Pays-bas, la Pièce de 20 aunes, les doubles à propor- tion.	2500 le Gros grain 500 les Cajantes	030	020	040	030
Cajantes larges de 4 à $\frac{1}{2}$ faites dans les Pays- bas, la Pièce longue comme dessus Les doubles à propor- tion.	—	060	040	070	050
Calmine, ou Crottes de Chien, les 100 $\text{fl}$ Cambray, Voyez Toi- les de Cambray.	—	030	020	040	030
Camelots ou Tabis de Soye, larges ou é- troits, & longs de 55 aunes, la Pièce Les plus longs à pro- portion.	—	100	100	120	120
Camelot ondé, Voyez Gros grains de Tur- quie.	—	franc	030		
Canards, la douzaine Deux demi Ca- nards, ou 4 Sarcel-	—				

# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

16 r  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

C.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

les passeront pour  
un Canard.

Cannelle , Voyez Epi-  
ceries.

Canes ou cruches de  
terre , Voyez Pots  
de terre.

Canevas de Vitry , la  
Balle de 380 aunes ,  
& les petites Balles  
apellées Tierçons

15000 2100 1100 2138 1138

Canevas de Norman-  
die , de Lorraine &  
de France , les 100  
aunes

3500 0120 0150 0138 0168

Canevas , le Paquet ou  
Rouleau de Hollan-  
de

2500 020 020 030 030

Canevas d'Osnabrug ,  
du Belt , & de  
Munster , les 100  
aunes

040 040 048 048

Canevas en rouleaux ,  
dont on fait les sacs  
pour l'houblon

010 010 018 018

Canevas , le rouleau  
de Liege & le rou-  
leau fin

040 050 048 058

Canons , Voyez Mu-  
nitions de guerre.

Capiton , ou Bourre  
de Capiton , & Car-  
dasses de Soye , la  
livre

008 010 018 018

Il faut évaluer le Ca-  
pion.

Capotes , Voyez Cou-  
vrechefs.

X

Capres



## LE NEGOCE

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

C.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Capres , le Quarteau ou Barique. .	25 00	2 00	1 12 0	2 3 8	1 15 8
Les futailles plus grandes ou plus pe- tites à proportion. Voyez aussi Epice- ries.					
Cardes de fil de fer, les 12 Paires .	—	0 2 0	0 3 0	0 2 8	0 3 8
Carpettes ou Tapis à emballer , de toutes fortes , de la valeur de 6 florins .	—	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
Carreaux de Marbre , Voyez Meules de Moulin.					
Carreaux de Brique , Voyez Pots de ter- re.					
Carfaye d'Angleterre , blanches , la Piece de 15 à 16 aunes. Les doubles Pieces à proportion.	25 00	0 3 0	0 3 0	0 3 8	0 3 8
Carfayes d'Angleter- re, teintes en Laine, de 16 à 17 aunes , la piece . Les doubles à propor- tion.	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Carfayes d'Angleter- re , aprêtées & teintes hors du Pays , défendu d'en- trer.	—	—	—	—	—
Carfayes d'Ecosse , ou du Nord , les 12 au-					

nes

# D'AMSTERDAM.

Aprécié.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Bel.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Bel.

165

C.

nes mesurées en dou- ble	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Carfayes de Leyden , la Piece de 30 au- nes	25 00	0 2 0	0 4 0	0 2 8	0 4 6
Calques , Voyez Mu- nitions de Guerre.	—	—	0 3 0	—	0 3 8
Casse ou Canefisse , les 100 $\text{fl}$	40 00	} 1 5 0	0 8 0	1 6 0	0 9 0
Cassia Ligne, les 100 $\text{fl}$	30 00				
Calionades , Voyez Sucres.	—	—	—	—	—
Castor , Voyez Poil de Castor.	—	—	—	—	—
Caviar de Moscovie , la grosse Tonne	12 00	1 0 0	1 0 0	1 3 0	1 0 3
Les Futailles plus grandes ou plus pe- tites à proportion.	les 100 $\text{fl}$ .	—	—	—	—
La grosse Tonne est comptée de 4 Ancres.	—	—	—	—	—
Cendres , ou Potasses , les 100 $\text{fl}$	7 100	0 6 0	0 10 0	0 7 0	0 11 0
Les Potages de Mos- covie ne paieront pour la sortie que 2 sols par 100 $\text{fl}$ . suivant la Résolution de Leurs Hautes Puissances du premier Mars 1687.	—	—	—	—	—
Cendres , dites Weed- Ash , le Last de 12 Tonnes	45 000	1 10 0	3 0 0	1 17 0	3 0 7
Chair salée , le Baril de 200 $\text{fl}$	—	4 0 0	0 4 par livre de gros.	—	—
Chandelles de Suif , les	—	—	—	—	—

X 2

100

## LE NEGOCÉ

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

C.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

100 ₤  
Chandeliers de Cui-  
vre, hauts ou plats,  
& toute sorte d'ou-  
vrages de Cuivre,  
de la valeur de six  
florins

3600 040 040 048 048

Chanvre, dit *Pashen-  
nip*, Chanvre de  
Coningsberg, de  
Dantzick, Chan-  
vre net, & Chan-  
vre de Riga gros-  
sièrement nettoyé,  
le Schippont

3000 090 100 0120 130

Chanvre du Pays, les  
100 ₤

1000 — 060 — —

Chapeaux, Castors,  
demi Castors de  
toute sorte, d'An-  
gleterre & de Fran-  
ce, de la valeur de  
6 florins

En entrant  
 $\frac{1}{2}$  Pour cent  
d'Apprecia-  
tion, 060 040 068 048  
à present Ceux du à present. Ceux du  
0100 Pays francs, 0110 Pays francs,

*Les Chapeaux faits  
dans ces Pays seront  
francs de sortie, &  
payeront autant en  
entrant que ce dont  
ceux qui sortent sont  
déchargés suivant la  
Résolution du 4  
Mars 1681.*

Chapeaux de toute  
sorte, de Poil ou  
de Laine, la douzai-  
ne de la valeur de



# D' A M S T E R D A M.

Apéciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou le Belt.

165  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou le Belt.

C.

6 florins

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

—

0 4 0

0 4 0

0 4 8

0 4 8

à preſent

ceux du

à preſent

ceux du

0 8 0

Pays francs.

0 9 0

Pays francs.

Charbon de Bois, la

Tonne

—

0 1 0

0 1 0

0 1 8

0 1 8

Charbon de Terre

d'Angleterre, le Sal-

ter ou le Chapeau

& demi

3000

0 4 0

0 4 8

0 4 8

0 4 8

Charbon de terre, ou

Houille de Liege,

ou du Roer, le

Chapeau

—

0 2 0

0 3 0

0 2 8

0 3 8

Charbon de terre, ou

Houille de Liege,

ou du Roer, les

100 Waag

—

1 0 0

3 0 0

1 7 0

3 7 0

Charbon d'Ecoſſe, les

100 Waag

—

1 0 0

3 0 0

1 7 0

3 7 0

Chardons à Drapiers,

& Bonnetiers, en

Bottes, la Botte

—

0 3 0

0 5 0

0 3 6

0 5 8

Chardons ſuſdits en

Futailles, la Pipe

—

0 15 0

0 15 8

1 1 8

1 1 8

Chataignes en entrant,

de la valeur de ſix

florins

—

0 4 0

—

0 4 8

—

Chataignes en ſortant,

les 100 tſſ

—

—

0 8 0

—

0 9 0

*Elles ne payeront en*

*entrant que 8 ſols par*

*livre de gros pour*

*tout.*

Chauderons, Voyez

Baffins de Cuivre.

Chaudières de fer,

Voyez Fer.

X 3

Chaux

	Apréciat.	Entrée.	Sortie.	Entrée de l'Est, par l'Orient ou le Belt.	Sortie de l'Est, par l'Orient ou le Belt.
C.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Chaux le Chapeau	—	0 3 0	0 4 0	0 3 8	0 4 8
Chevaux en sortant					
par terre payeront			6 0 0		6 12 8
généralement	—	—	8 0 0	—	8 12 8
Et par mer	—	—			
Un Poulain mâle ou					
femelle, la moitié					
moins.					
Chaque Cheval valant					
moins de 120 flo-					
rins, payera 3 flo-					
rins 10 sols.					
Et au-dessus de 120					
florins, 6 florins,					
francs du $\frac{1}{2}$ d'aug-					
mentation, & du droit					
d'Apréciation.					
Chevaux en entrant 4					
sols par livre de Gros.					
Chevrons, Voyez Bois.			0 4 0	0 2 0	0 4 8
Choux cabus, les 100	—	—			
Cidre, & Poiré, la Ba-					
rique	12 10 0	0 15 0	1 0 0	—	1 4 8
Cidre & Poiré, la Ba-					
rique 20 sols sans					
plus, suivant le Ta-					
rif, ou 4 florins par					
Tonneau					
Ciment ou Terras,					
de la grandeur d'un					
Baril d'Harengs	—	0 1 0	0 10 0	0 2 0	0 11 0
Cinabre, ou Vermil-					
lon, les 100 $\text{lb}$	13 00 0	1 5 0	1 5 0	1 13 8	1 13 8
Cire, les 100 $\text{lb}$	60 00 0	0 8 0	1 0 0	0 12 0	1 4 0
Citrons frais, le mil-					
lier	20 00 0	0 15 0	1 10 0	0 16 8	1 11 8
					Ci-

# D' A M S T E R D A M.

167

Apreat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

C.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Citrons le Quartau  
salez { ou Barrique, 12 100 }  
la Pipe 25 00 } 1 0 0 1 0 0 1 3 8 1 3 8

Cloches, & Métail  
pour Cloches, les  
100 ff 28 00 0 6 0 2 0 0 0 9 8 2 3 8

Cloux de Gérofle, Voyez  
Epiceries.

Cloux de fer, les  
1000 ff 11 000 4 0 0 3 0 0 4 3 8 3 3 8

Cochenille, les 100 ff ——— 7 0 0 4 0 0 7 13 8 4 13 8

Cochons, soit gras  
ou maigres, de la  
valeur de 6 florins ——— francs 0 3 0 ——— 0 3 8

Défendus d'entrer, ex-  
cepté dans les mois  
de Mai, Juin, &  
Juillet, & payeront  
ceux qui valent au  
dessus de 3 florins, 3  
florins, & au-dessus  
de 10 florins, 6 flo-  
rins.

Coffres couverts de  
cuir, de la valeur de  
6 florins ——— 0 4 0 0 4 0 0 4 8 0 4 8

Coffres de bois, vui-  
des ——— 0 2 0 0 2 0 0 2 8 0 2 8

Coittis, de la valeur  
de six florins ——— 0 6 0 0 4 0 0 6 0 0 4 8

Colle, les 100 ff 9 0 0 0 8 0 0 8 0 0 10 8 0 10 8

Commin, ou Com-  
mun, les 100 ff 18 00 0 12 0 0 7 0 0 15 8 0 10 8

Confitures, Voyez  
Drogueries.

Corail, toute sorte de

Corail rouge & de

Ra-



LE NEGOCE

Appreciate

Entrée

Sorlie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

C.

F. S. P.   F. S. P.   F. S. P.   F. S. P.   F. S. P.

Racade, soit de verre ou autrement, de la valeur de 6 florins

Cordages , voyez Ca-  
bles.

Cordons de Soye, Voyez  
Frangé.

Frangé.  
Corinthes, les 100

Corinthes, les 100  
Cornes de Bœufs &  
de Vaches, les 100

de Vaches, les 100  
Bouts de Cornes de  
Bœuf ou de Vache,  
la Tonne

la Tonne .  
Cornes de Cerf , les  
100 Pièces .

100 Pieces  
Cotton, les 100 ~~fr~~

Coton filé, Voyez  
fil de Coton.

Couperose, ou Vitriol,  
les 100 lb .

Couvertes , Voyez  
Serges.

Couvrechefs , Capotes , ou Mantelines de Brabant , de Soye , de Burate ou d'autres Etoffes , de la valeur de 6 florins .

Crayon , ou Mine de  
Plomb , les 100 ~~cs~~

Plomb, les 100 lb  
Crayon rouge, Voyez  
Sanguine.

Sanguine.  
Crêpes , larges ou  
étroits , la livre

Crin, Voyez Poil.

Croon-

# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

183

C.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Croonras, Voyez Ser-  
ges de Lille.

Cuirasses, Voyez Mu-  
nitions de Guerre.

Cuir de Russie, Voyez  
Vaches de Rus-  
sie.

Cuir dorez ou argen-  
tez pour Tapisseries  
de la valeur de 6 flo-  
rins.

Cuir dits Cordouans  
d'Espagne, ou aprè-  
tez à l'Espagno-  
le, & Maroquins  
du Levant, les 12  
Peaux

Les Cordouans

1100 0120 080 0140 0108

la livre.

Cuir, Voyez Peaux.

Cuivre de toutes for-  
tes, batu, soit en rond  
ou en carré, les  
100. ~~fl.~~

5000 050 0100 088 0138

Il faut spécifier en  
particulier le Cuivre  
batu, & en déclarer  
la qualité, sans pou-  
voir y comprendre le  
Cuivre façonné, ni le  
Clinguant.

Cuivre Brut ou en Ro-  
lette ou en feuille,  
entier, ou en mor-  
ceaux, les 100. ~~fl.~~

4800 040 080 078 0118

Cuivre, Monnoye de  
Cuivre de Suède, doit  
être appréciée par les  
Marchands.

Y

Cui-

## C.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Cuivre jaune, ou Laiton en rouleaux, large, ou étroit, les 100 lb.					
Cuivre rompu, Voyez Mitraille.	5000	0100	0100	0120	0120

## D.

Damas de Florence, de Luques, de Genes, & semblables. Voyez Velours.					
Damas & Satins des Indes, unis & figurez, la pièce.	—	0150	060	0160	070
Damas de Laine, d'Angleterre, la pièce de 36. aunes	2400	060	060	068	068
Damas de fil, Voyez Toiles.					
Dattes, les 100 lb.	1500	150	150	188	188
Dentelles, Passemens, & Rubans d'or ou d'argent, ou mêlez d'or & d'argent, la livre.	—	0100	060	0118	078
Dentelles de soye ou de fil, & semblables ouvrages de la valeur de 6. florins.	—	030	030	038	038
Dents d'Elephant, les 100. Livres.	7000	150	150	188	188
Dents & Peaux de Walrus ou Chiens marins, franc d'entrée en venant avec					



# D'AMSTERDAM.

Apreciat. Entrée, Sortie

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

171  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

D.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

les Navires équipés  
dans ces Pays ; &  
venant par d'autres  
Vaisseaux, elles  
payeront double droit  
d'entrée, suivant la  
Résolution du 9. A-  
vril 1675.

Douelles ou Douves.

Voyez sous la let-  
tre B parmi le Bois.

Draps d'or ou d'ar-  
gent, la pièce .

Draps d'Angleterre en ——— 1200 400 1270 470

Pièces, en blanc, en-  
trant hors la Court  
de 44. à 50. aunes,  
la pièce .

Ce terme de Court n'est  
plus connu de person-  
ne ici. 24000 100 1180 120 200

Draps d'Angleterre,  
dits Paklakens, blancs  
& non teints, la  
Pièce de 37 à 38 au-  
nes .

En entrant par la  
Court, francs. 10000 100 150 120 170

Draps d'Angleterre  
teints en Laine,  
comme aussi ceux  
de Laine façon  
d'Espagne, la Pié-  
ce de 44 à 45 aunes  
Les demi Pièces à  
proportion.

12000 100 1100 120 1120

En entrant par la

Y 2

Court.

D.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

*Court, francs.*Draps d'Angleterre a-  
prêtez & teints & dans  
ce Pays, soit en Ba-  
le ou à la Pièce, la  
Pièce

20000 ——— 0130 ——— 0150

Draps d'Angleterre a-  
prêtez ou teints hors  
du Paysdéfendus  
d'entrerDraps dits *Lakenfe Do-  
zynkens* de Noort-  
folk & autres sem-  
blables, la Pièce de  
18. aunes

3600 020 050 030 060

Draps d'Ecosse, la  
Pièce de 33 aunes

—— 030 040 040 050

Draps d'Hollande, la  
Pièce de 30. à 34.  
aunes

16000 ——— 040 ——— 048

Draps frisez, & tou-  
tes sortes de Mar-  
chandises d'Irlande,  
excepté les Peaux  
ou Cuir, de la va-  
leur de 6. florins

—— 040 040 048 048

Draps dits *Pylakens*,  
& toutes sortes de  
Draps semblables,  
la Pièce de 24. à 26.  
aunes

les Pylakens

1500 040 040 050 050

Draps de Munster,  
d'Osnabrug & d'Ol-  
derfom, blancs, de  
40 aunes la Pièce

6000 040 040 050 050

Draps, dits *Pylakens*,  
*Toungens*, *Rapinsen*,  
*Havelburgers*, Ki-

rent-

# D' A M S T E R D A M.

Appréciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

173  
Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

D.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

*rentfers*, *Argen-*  
*munſch & Stendels*,  
la Pièce de 13, 15 à  
20 aunes

13 00 040 040 050 050

Draps dit *Fritſlakens*,  
faits à Leyde, ou  
autre endroit du  
Pays, la Pièce

— — — 080 — 090

D R A P S de  
Weerts & de Wer-  
wiers.

Blaauwe lyſten de 26  
aunes la Pièce

— 0120 060 0130 070

Quinken de 26 aunes

— 0150 070 0160 080

Smalhoornekens de mê-  
me longueur

— 120 0100 130 0110

Breehoornekens comme  
deſſus

— 1100 0150 1110 0160

Seſtigen de même lon-  
gueur

— 100 0100 110 0110

Hoogkammen, de mê-  
me longueur

— 1100 0150 1110 0160

Tachtigen de même  
longueur

— 200 100 210 110

Draps de Tielbourg,  
de Breda, & pareils,

de 32 à 40 aunes  
la Pièce

— 2100 0150 2110 0160

Draps de Maſtricht,  
non foulés, ſeront dé-  
clarez par leur pro-  
pre nom en payant de-  
mi ſol par aune.

Draps du Sceau de  
Munſter de 32 au-



## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

D.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
nes la Pièce	—	1 5 0	0 1 2 0	1 6 0	0 1 3 0
Draps de Dorsten de 28 aunes la Pièce	—	1 8 0	0 1 4 0	1 9 0	0 1 5 0
Les plus longs ou plus courts propor- tion.					
Draps de Berry & tou- tes sortes de Draps de France de 36. à 40. aunes la Pièce	—	2 1 0 0	1 5 0	2 1 1 8	1 6 8
Les plus longs à proportion.					
Drogueries, Apoti- caireries, Teinture- ries & toutes sortes de Confitures, de la valeur de 6 flo- rins	—	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8

## E.

Eau-de-Vie de Fran- ce, d'Espagne, du Rhin, d'Angleter- re & des Pays-Bas, & toute sorte d'Eau- de-Vie, le Tonneau de 4 Barriques, de 3 Poinçons, ou <sup>les 30. verges</sup> de 4 Aams de port	84 0 0	6 0 0	5 0 0	7 1 3 8	6 1 3 8
Les plus ou les moins à propor- tion					
Ecorce de Garance.					
Voyez Garance					
Ecorce de Chêne. Voyez Tan.					

En-

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Bel.

175  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Bel.

E.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Encens, se doit déclarer pour ou comme Gomme Arabique, suivant l'Apostille du Conseil du 10. Juin 1688. & payent les 100. fl.

Epées, Voyez Munitions de Guerre.

Epicerie, Macis, Muscade, Gérofle, Cannelle, les 10. fl. compris le Garbeau

25 00 0150 0100 0160 0110

4 le Macis  
2 la Muscade  
2 le Gérofle  
1 15. la Cannelle

4 100 3 00 3 38 3 138

1 le Macis, la Muscade, le Gérofle, la Cannelle & le Poivre, venus avec les Navires de la Compagnie des Indes, sont francs de sortie; mais s'ils sont entrez par d'autres Navires, ils payeront les droits d'entrée & de sortie, marquez ci-dessus.

Epicerie, de Calicoet, & Boul Belledy de St. Dominique, & autres sortes, y compris le Garbeau

4 sols par livre de gros. 4 sols par livre de gros. 1 8 8 1 9 8

Poussière de toutes sortes d'Epicerie, de la valeur de 6 florins, sans y com-

pren-

E.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

prendre le Garbeau ,  
ou ce qui est pilé ,  
*défendu d'entrer.*

Epiceries de toutes  
sortes en petites par-  
ties n'excédant pas le  
poids de 12  $\text{lb}$ . com-  
me aussi l'Huile  
d'Olive , les Capres  
& pareilles mar-  
chandises , au des-  
sous de la huitième  
partie d'une Bari-  
que , de la valeur  
de 6 florins

Epingles , les douze  
milliers

Etain d'Angleterre ,  
travaillé ou non tra-  
vaillé , les 100  $\text{lb}$ .

Etain d'Allemagne ,  
travaillé ou non tra-  
vaillé , les 100  $\text{lb}$ .

Etamines de couleur ,  
faites de laines , la Pié-  
ce de 32 à 33 aunes

Etamines ou Toiles à  
Pavillon , la Pièce

Etamines teintes &  
préparées hors du  
Pays , *défendu d'en-  
trer.*

Etoffes nommées

Oeuils d'Oye & pa-  
reilles , la Pièce de  
18 à 20 aunes

Etoffe à faire des Ta-

— 0 6 0 0 6 0 0 6 8 0 6 8

3 0 0 0 6 0 0 2 0 0 6 8 0 2 8

55 0 0 0 12 0 0 8 0 0 15 0 0 11 0

40 0 0 0 12 0 0 8 0 0 15 0 0 11 0

— 3 0 0 0 10 0 3 1 8 0 11 8

— 0 0 8 0 3 0 0 1 0 0 3 8

— — — — —

— 0 4 0 0 3 0 0 4 8 0 3 8

pi-



# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

177

E.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

piſſeries , ſoit de  
France , de Tour-  
nai ou d'ailleurs , à  
ondes ou autre-  
ment , de toutes ſor-  
tes de couleurs , la  
Pièce de 30 à 36  
aunes de long & de  
4 à 5 aunes de lar-  
ge.

*Etoffes de nouvelle fa-  
brique dont les noms  
ne ſont pas exprimez  
dans ce Tarif, ſeront  
déclarées ſelon les E-  
toffes qui en appro-  
chent le plus, pourvu  
qu'il en ſoit fait men-  
tion dans les déclara-  
tions, ſuivant l'Apo-  
ſtille du Conſeil du 2  
Avril 1661. & la  
Réſolution de Leurs  
Hautes Puiffances  
du 12. Août 1687.*

Etoupes , les 100 lb.  
Eturgeon , Voyez Poif-  
ſon.

F.

Fanons ou Barbes de  
Baleines , Voyez  
Baleine.  
Farines , Voyez Grains.  
Fayence , Voyez Pots  
de Terre.

Z

Fer,

F.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Fer, les mille livres y compris les Chau- dieres à sel, les Pla- ques à feu & à Poë- les & Etuves, les Poids de fer, les Ancres & pareils ouvrages .	3000	100	200	150	250
Fer en Barres, les 1000 $\text{ff}$ .	6000	100	200	150	250
Fer en Verges, les 1000 .	7000	100	200	150	250
Fer travaillé, de la valeur de 6 florins	—	0100	060	0108	068
Fer de Fonte, vieux ou rompu, les 100 $\text{ff}$ .	200	020	020	028	028
Fer forgé vieux, <i>défen- du de sortir ni d'aller d'une Ville à l'autre.</i>					
Fer blanc simple, les 100 feuilles .	1300	020	020	028	028
Fer blanc double, les 100 feuilles .	2600	040	040	050	050
Feutres de Turquie, la Piecce .	—	100	0150	118	0168
Fiente de Pigeon, la Tonne .	—	020	020	028	028
Figues, le Cabas d'en- viron 60 $\text{ff}$ .	400	030	020	038	028
Figures dites <i>Dodische</i> , le Cabas pesant 30 $\text{ff}$ ou environ	200	020	010	028	018
Figues en Barils, les 100 $\text{ff}$ .	1000	050	030	088	068
Fil d'Or ou d'Argent en Masses, la Mas- se de 9 à 10 onces	—	0120	0120	0138	0138 Fil

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

179

F.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Fil à Cable, ou Fil de  
Caret, les 100  $\text{fl}$ . 12 00 0 5 0 0 13 0 0 6 0 0 14 0

Fil de Laiton, les  
100  $\text{fl}$ . 5 00 0 10 0 0 8 0 0 13 8 0 11 3

Fil de Fer, les  
100  $\text{fl}$ . 11 00 0 12 0 0 8 0 0 12 8 0 8 8

Fil à coudre tant du  
Pays que du dehors,  
soit noir, gris, ou  
de couleur, les  
100  $\text{fl}$ . 8 50 0 15 0 1 10 0 0 18 8 0 13 2

*Le Fil blanc sera déclaré  
comme ci-dessus,  
jusques à ce qu'il en  
soit autrement or-  
donné, suivant la Ré-  
solution du 10. Août  
1661.*

*Les Fils qu'on vandra  
envoyer dehors pour  
les faire préparer, se  
déclarent, & payeront  
comme ci-dessus, tant  
pour droits d'Entrée  
que d'Apréciation.*

Fil à Cordonnier, les  
100  $\text{fl}$ . — 1 00 1 15 0 1 5 0 2 00

Fil d'Erberveld, les  
100  $\text{fl}$ . 10 00 0 15 0 0 15 0 0 18 8 0 18 8

Fil à Voile, & à cou-  
dre des sacs à Hou-  
blon, les 100  $\text{fl}$ . 5 00 0 6 0 0 8 0 0 7 8 0 9 8

Fil blanc, la Bale de  
10. douzaines de li-  
vres — 2 00 1 00 2 70 1 70

Fil de Lion, la Bale  
de 100. Mafles — 2 10 0 1 5 0 2 17 0 1 12 0

Z 2

Fil



## LE N F G O C E

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

F.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Fil de Coton, les 100 ff.	100 00	110 0	110 0	114 0	114 0
Fil à filets, de Bretagne & de Bourgogne, les 100 ff.	—	012 0	15 0	014 0	17 0
Fil blanc, qu'on vend à la livre, de la valeur de 6 florins	—	06 0	04 0	068	048
Fil à tisser de 15 sols la ff. & au-dessus, les 100 ff.	—	010 0	30 0	0148	348
Et de moins de 15 sols la ff. les 100 ff.	—	08 0	30 0	111 0	33 0
Fil de Laine. Voyez Laine filée.					
Fil de Turquie, ou Poil de Chèvre filé de toutes sortes, les 100 ff.	—	15 0	60 0	19 0	64 0
Fil, dit <i>Schysf-garen</i> , le Baril de 50 ff.	50 0	04 0	08 0	05 0	09 0
Fil à voile, les 100 ff.	150 0	08 0	016 0	098	0178
Filets à pêcher, de toutes sortes, défendus de sortir.	—	—	—	—	—
Filets vieux, les 1000 livres.	—	0100	200	0170	270
Flambeaux ou Torchés, les 100 ff.	40 0	03 0	06 0	038	068
Fleurét, la livre	90 0	02 0	02 0	028	028
Franges, Cordonnets, Rubans, Passemens, & Ouvrages semblables de Soye, faits en Italie ou dans ces Pays, la livre	—	010 0	04 0	011 0	05 0

Frisés

# D A M S T E R D A M.

Appréciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

181  
Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

F.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

Frises d'Irlande. Voyez  
Draps.

Frifettes ou Cottonnez,  
la Pièce de 40. au-  
nes

Fromage en sortant  
pour aller en Fran-  
ce payera 24 sols  
par 100  $\text{℥}$ . pour tous  
droits.

Fromage en entrant,  
ne payera que 2 flo-  
rins par Shippont  
pour tous droits, &  
payera en sortant  
comme les autres  
suivant sa sorte.

Fromage de Hollan-  
de y compris le Fro-  
mage Plat dit Soete-  
melk-Kaas, le Fro-  
mage verd & Fro-  
mage de Brebis, ne  
payent plus en sortant  
que 5 sols par 100  $\text{℥}$ .  
pour tous droits, &  
demi-sol, par 100  $\text{℥}$ .  
de plus pour l'Ori-  
sont.

Fromage, dit Kanter-  
Kaas, comme Fro-  
mage verd, Fromage  
blanc, & de Cumin  
de Leyde, & Fro-  
mage rond, 2 sols  
& penins par 100  $\text{℥}$ .  
sans plus, ou 3 sols

Z 3

par

## LE NEGOCHE

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

F.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

par 100  $\text{fl}$  pour l'O-  
rifont.Fromage de Parme, ou  
Parmefan, les 100  
 $\text{fl}$ .

50 00 1100 300 1110 310

Froment, Voyez  
Grains.Fruits de toutes sor-  
tes, excepté les  
Pommes, les Poires  
& les Oranges, qui  
sont notez sur les  
etres O. & P. de  
la valcur de 6 florins  
sans autres droits  
pour l'entrée.

— 030 080 088 088

Futaines & Boucassins  
d'Allemagne, la Pié-  
ce

500 018 010 020 018

Futaines croisées, la  
Pièce

500 040 030 048 038

Futaines & Bazins d'I-  
talie de 32 demi-  
Pièces à la Bale, la  
demi-piècela Bale  
14000 060 030 068 038Futaines à Grains, lar-  
ges, la Pièce

— 0100 080 0110 090

Futaines à Grains, étroi-  
tes, la PièceFuzils, Voyez Muni-  
tions de Guerre

— 050 040 058 048

G.

Gales, Voyez Noix  
de Gale.

Gamelles, Voyez au

B. par-



# D'AMSTERDAM.

Apéciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

183

G.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

B. parmi les Bois

Garancés, non ro-  
bées du cru du Pays  
les 100  $\text{fl}$ .

Garancés communes,  
& courtes, les 100  $\text{fl}$

Garance, ou écorce  
de Garance, de la  
valeur de 6. florins  
les 100  $\text{fl}$ .

Garance de Breslauw,  
les 100  $\text{fl}$ .

Garance d'Allemagne,  
les 100  $\text{fl}$ .

Garance de Flandres,  
les 100  $\text{fl}$ .

Garancés communes  
de Flandres, les  
100  $\text{fl}$ .

Garniture de Cham-  
bre, ou Tapisséries

venant d'Angleter-  
re, de France, de

Tournai, ou d'ail-  
leurs, comme aussi

la Bergame, Ta-  
pisséries rayées ou

ondées, de toutes  
fortes de couleurs,

de 30 aunes de long  
& de 4 à 5 aunes

de large, la Pièce  
Les plus larges ou

les plus étroites à  
proportion.

Gâteaux de Navet-  
te, & de Lin, les

1000  $\text{fl}$

— 0 12 0 — 0 14 0

9 0 0 — 0 8 0 — 0 10 0

— 0 4 0 — 0 4 8

12 0 0 0 3 0 0 8 0 0 5 0 0 10 0

— 0 5 0 0 12 0 0 7 0 0 14 0

— 0 10 0 0 12 0 0 12 0 0 14 0

— 0 7 8 0 8 0 0 9 0 0 10 0

— 1 5 0 1 0 0 1 6 0 1 1 0

12 10 0 0 13 0 0 13 0 0 14 0 0 14 0

— 0 14 0 0 14 0

Gaude

## LE NEGOCIE

Apreçits.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

G.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Gaude, le Poids de 40 lb.	—	0 4 0	0 6 0	0 4 8	0 6 8
Genilles, Voyez Bœufs & Vaches.					
Gérofle, Voyez Epi- ceries.					
Gingembre verd, & confit, les 100 lb.	5000	2 0 0	1 1 5 0	2 8 8	2 1 3 8
Gingembre sec, de la valeur de 6 flo- rins	—	0 4 0	0 4 0	0 4 0	0 4 0
Glaces de Miroir, Voyez Verres à boire.					
Gomme Arabique, les 100 lb.	25 00	0 1 5 0	0 1 0 0	0 1 6 0	0 1 1 0
Gomme du Senegal, & d'Afrique, les 100 lb.	24 00	0 7 0	0 1 0 0	0 9 0	1 1 2 0
Goudron ou Goidron de Wyburg, le Last	57 00	1 0 0	1 1 0 0	1 4 0	1 1 4 0
Goudron de Prusse, le Last <i>Il sera donné 12 pour cent pour le Coulage du Goudron.</i>	45 00	1 0 0	1 1 0 0	1 4 0	1 1 4 0
Graine de Kermes ou d'Alkermes, ou d'E- carlate, les 100 lb.	200 00	7 0 0	0 4 0	7 3 8	4 3 8
Graine de Kermes en poudre, les 100 lb.	400 00	7 0 0	0 4 0	7 3 8	4 3 8
Graine d'Oignons, les 100 lb.	—	1 5 0	1 5 0	1 9 0	1 9 0
Graine de Moutarde, la Mudde d'Amster- dam	5 00	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Graine de Laurier, Voyez Bayes de Laurier.					Graine

# D' A M S T E R D A M.

Apprécié

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orisfont  
ou le Belt.

185  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orisfont  
ou le Belt.

G.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Graine de Lin , le Last	18 000	2 8 0	8 0 0	3 0 0	8 12 8
Graines rondes, comme de Choux, de Navets, de Chanvre & autres semblables, le Last.	18 000	1 0 0	8 0 0	1 12 8	8 12 8

GRAINS , suivant  
la Résolution du  
9. Janvier  
1686.

Grains venant des Pays  
étrangers , sans en  
faire fortir du cru  
du Pays.

Froment ,	} le Last	{	6 0 0	} franc	6 0 0	} franc
Seigle ,			4 0 0		4 0 0	
Orge ,			3 3 0		3 3 0	
Orge ger- mé, ou			3 3 0		3 3 0	
Malt ,			1 16 0		0 16 0	
Avoine	} le Last	{	3 17 0		3 17 0	
Pois , }			3 7 0		3 7 0	
Fèves , }			4 10 0		4 10 0	
Blé Sarazin , le Last			7 0 0		1 0 0	3 6 0
Farine de Froment , le Last de 12 Barils			1 0 0	3 0 0	1 0 0	4 3 0
Farine de Seigle, le Last de 12 Barils			1 0 0	4 0 0	1 3 0	4 3 0
Vesles, le Last			9 0 0	0 3 0	0 6 0	0 4 0
Petit Mil ou Millet , la Tonne étroite ou Baril			0 3 0	0 6 0	0 4 0	0 7 0
Toute sorte de Gruts						

A a

ou



## LE NEGOC E

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

G.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
ou Gruaux, le Ba- ril	5 0 0	0 2 0	0 3 0	0 2 8	0 3 8
Biscuit, la Tonne	7 0 0	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
Gros Grain de Soye , Voyez Velours.					
Gros Grain de Tur- quie de 20 aunes la Pièce , & Camelot ondé , de 24 au- nes la Pièce	—	0 8 0	0 8 0	0 9 0	0 9 0
Les plus au moins longues à propor- tion.					
Gros Grain de Tur- quie dits <i>Triples</i> , de 36 aunes la Pièce	—	0 14 0	0 12 0	0 14 8	0 12 8
Gros Grains de Ley- de, la Pièce	20 0 0	1 0 0	0 11 0	1 2 0	0 13 0
Gros Grains , moitié Soye & moitié Lai- ne , faits dans les Pays-bas , la Pièce de 20 aunes	—	3 0 0	0 10 0	3 1 8	0 11 8
Les plus ou les moins longs à proportion.					
Gros Grains , faits dans les Pays-bas , la Pièce de 20 au- nes	25 0 0	0 3 0	0 2 0	0 7 0	0 5 0

H.

Harans ou Harangs ,  
toutes sortes de Ha-  
rans déclarez sous  
le nom d'Harans de

marque

# D' A M S T E R D A M.

Aprécjat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

187

H.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

marque *gehoogde Ha-  
ring*, ou tel qu'il  
vient de la Mer, sera  
compté de 12 Barils  
au Last

Harans de toute sorte,  
excepté ceux du Cer-  
cle ou *Cirkel*, & ceux  
de la marque

Harans de St. Jacques  
ou du Cercle, le  
Last

Harans, dits Petits de  
Cologne de Barthe-  
lemi, ou de la mar-  
que de la Croix, le  
Last

Harans de la grande  
marque de Rouën,  
le Last

Harans de *Maesterland*,  
d'Ecosse & toute  
sorte de Harans é-  
trangers en Barils,  
le Last

Harans de *Maester-  
land*, d'Ecosse, &  
d'Irlande, frais, ou  
vuidez, & pareils,  
12000 pour un  
Last

Harans frais & vuidez,  
de toute sorte, en  
paniers ou corbeil-  
les, 12000 pour un  
Last

Harans secs y compris

3 0 0 0 3 12

5 0 0 5 8 8

7 0 0 7 8 8

6 1 0 0 6 1 8 8

12 0 0 12 0 0 12 8 8 12 8 8

4 0 0 défendu 4 8 8 défendu  
de sortir. de sortir.

2 0 0 2 8 8

A a 2

ceux

H.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

ceux d'Angleterre, de Maesterland, de <i>Litzoen</i> & le Rebut, 12000 pour un Last	10000	7100	500	7120	520
Harangs secs, dits Y- Bukking, 10000 ou 20 Pailles pour un Last	—	—	4100	—	4128
Harangs pêchez 13 jours après la Chandelœur, le Last	—	—	100	—	118
Harangs de Mars & de Mai 10000 ou 20 Pailles au Last	—	—	050	—	060

*Le Haran ne paye en  
fortant que ce qui est  
ordonné par la Liste,  
& sera franc du tiers  
d'augmentation, & du  
droit d'Apréciation,  
suivant la Résolution  
du 4 Mars 1687.*

*Tout le Haran qui  
sortira par le Rhin,  
payera comme Haran  
de marque, excepté  
le Haran sec.*

*Les douves ou douel-  
les à faire des Barils  
pour le Haran, ni les  
cercles ne pourront pas  
sortir du pays.*

Harnois, Voyez Muni-  
tions de Guerre.

Hidromel, la Tonne,  
ou l'Aam

Houblon, de toutes

— 0150 0130 0170 0150

fortes



# D'AMSTERDAM.

Aprociat.

Entrée,

Sortie,

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

189

H.

F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
12 00	0 4 0	0 12 0	0 5 0	0 13 0

sortes, les 100  $\text{fl}$   
Houille, Voyez Char-  
bon de Terre.

Huile d'Olive, la Pi-  
pe de Séville de 187

Stoops, qui sont 374  
Mingles

170 00	2 15 0	3 15 0	3 2 0	4 2 0
--------	--------	--------	-------	-------

Les plus grandes ou  
plus petites futailles  
à proportion.

Huile d'Olive au def-  
sous d'un huitième de  
de Barique. Voyez  
Epicerics.

Huile de Graines ou  
Semences rondes ou  
plates, l'Aam d'Am-  
sterdam de 64 Stoops  
ou 128 Mingles, pa-  
gera désormais 3 flo-  
rins sans plus pour  
l'Entrée, & 20 sols  
pour la Sortie, & 22  
sols pour la Sortie  
par l'Orifont ou le  
Belt.

Les plus grandes ou  
plus petites Futailles  
à proportion.

Huile de Baleine, la  
Smal tonne ou demi-  
quartreau  
Et pour Coulage, il  
sera déduit 12 pour  
cent.

14 00	0 6 0	0 12 0	0 7 0	0 13 8
28 00	0 12 0	1 4 0	0 14 0	1 6 0

Huiles de Baleine ve-  
nant par des Navi-

## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

H.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

res équipez dans  
ces Pays, entreront  
franc, mais venant  
par des Navires é-  
quipez ailleurs, paye-  
ront doubles droits  
d'entrée suivant la  
Résolution du 9. A-  
vril & 12 Juin  
1675.

Huitres la Smal tonne 8 0 0 ——— 0 1 5 0

I.

Jambons, le Schippont  
de 300 lb.

45 00 11 00 01 00 11 10 01 10  
sans plus.

Jambons en fortant  
pour aller en Fran-  
ce payeront 32 sols  
pour les 100 pour  
tous droits

Indigo, le meilleur,  
les 100 lb.

24 00 00 25 00 2 00 5 13 8 2 13 8

Indigo, le commun,  
les 100 lb.

100 00 00 ——— ——— ——— ———

Jus de Citron, la Ba-  
rique

——— 2 00 2 00 2 50 2 50

L.

Laine d'Agnelins, les  
100 lb.

——— 03 0 05 0 04 0 06 0

Laine filée, de toutes  
fortes cruë & non  
teinte, les 100 lb.

165 00 21 00 4 00 21 40 44 0

Laine filée teinte, la  
douzaine de livres

18 00 04 0 04 0 05 0 05 0  
Laine

# D' A M S T E R D A M.

Apresciat.    Entrée.    Sortie.

191  
Entrée de    Sortie de  
l'Est, par    l'Est, par  
l'Orient    l'Orient  
ou le Belt.    ou le Belt.

L.

F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.    F. S. P.

Laine d'Andalousie , & d'Espagne , les 100 <sup>fl.</sup>	—	franc	0 12 0	—	0 13 8
Laine de Biscaye , de Portugal & de Va- lence , les 100 <sup>fl.</sup>	—	franc	0 12 0	—	0 13 8
Laine de ce Pays , les 100 <sup>fl.</sup>	—	franc	0 12 0	—	0 13 0
Laine d'Autriche , de Hesse , de Pomeranie & d'Argergean , les 100 <sup>fl.</sup>	—	franc	0 6 0	0 1 0	0 7 0
Laine d'Angleterre , & d'Ecosse les 100 <sup>fl.</sup>	—	franc	0 12 0	—	0 13 0
Laiton , Voyez Cui- vre jaune.					
Lard , le Schippont de 300 <sup>fl.</sup>	3000	600	100	628	128
Lard de Baleine , ve- nant par les Vais- seaux , équipés en ces Pays , franc.					
Et venant par d'au- tres Vaisseaux , le Quartreau	—	0 6 0	—	—	—
Legumes , Voyez Grains.					
Liège , venant de Portugal , la dou- zaine	—	0 3 0	0 5 0	0 3 0	0 5 8
Liège , venant d'Es- pagne , la douzai- ne	—	0 2 0	0 3 0	0 2 8	0 3 8
Liège , pour les Pé- cheurs , la douzai- ne	—	0 3 0	0 4 0	0 3 8	0 4 8
Liège venant d'Es- pa-					

gne



## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

L.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

gne, d'une & demie, & de deux Palmes, la douzaine	—	0 1 0	0 1 0	0 1 8	0 1 8
Liège de 3 à 4 Palmes, la douzaine	—	0 3 0	0 3 0	0 3 8	0 3 8
Liège venant de Por- tugal, le Paquet de 100 Pieds	—	0 8 0	0 15 0	0 9 8	0 16 8
Liège venant de Fran- ce, de la valeur de 6 florins	—	0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
Ligatures, de Fil, de Soye, & de Cot- ton, la Pièce de 20 aunes	—	0 6 0	0 4 0	0 6 8	0 4 8
Ligatures de Soye, longues comme des- sus, la Pièce	—	0 8 0	0 5 0	0 8 8	0 5 8
Les Pièces plus lon- gues à proportion.					
Lin de ces Pays, les 100 <sup>fl.</sup>	30 00	—	0 100	—	0 110
Lin du haut Pays, de Juliers, de Flandres & de Liège, les 100 <sup>fl.</sup>	30 00	0 4 0	0 100	0 5 0	0 110
Lin peigné de toutes sortes, les 100 <sup>fl.</sup>	40 00	0 6 0	0 7 0	0 10 8	0 11 8
Toute sorte de Lin peigné, venant du dehors, chargé de 12 florins 10 sols, pour 100 <sup>fl.</sup>					
Linge de Table, com- me Nappes damas- sées & pareils Ou- vrages, la Pièce lar-					

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrées

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

193  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

L.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

ge de 10, 12 à 16  
quarts, longue d'en-  
viron 50 aunes, de  
même que celles de  
Sicile

Les Serviettes à pro-  
portion des Nap-  
pes, 3 Pièces comp-  
tées pour une Pièce de  
Nappe.

Nappes de 6, 7, à 8  
quarts de large, lon-  
gues d'environ 50 au-  
nes, & celles de Silésie  
de même longueur, la  
Pièce

Lits de Plume, de la  
valeur de 6. florins

Livres imprimez, ou  
en Taille-douce, de  
la valeur de 6. flo-  
rins

2 00 1 50 2 20 1 70

1 00 0 120 1 10 0 130

0 40 0 60 0 48 0 68

0 40 0 40 0 48 0 48

M.

Machary à deux fils la  
Pièce simple de 12.  
aunes

Les Pièces doubles à  
proportion.

Macis, Voyez Epice-  
ries.

Mairain, Voyez à la let-  
tre B. parmi le Bois.

Maniguette, les 100 lb.

Maroquins, Voyez  
Cuir Cordouan.

0 30 0 20 0 38 0 28

1000 1 00 0 180 1 38 1 18

B b

Maffi-

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

M.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Mafficote, Voyez Sou-  
de.Mâts, Voyez à la lettre  
B. parmi le BoisMerceries de toutes for-  
tes, de la valeur de 6.  
florins.Mercure, Voyez Argent  
vif.Meubles, de la valeur de  
6. florins.Meules de Moulin,  
Moulins à Moutar-  
de, Urnes, & tou-  
tes autres sortes de  
Pierres venant des  
Pays Etrangers, de  
la valeur de 6. flo-  
rins*Il sera payé 4. sols  
par livre de gros de  
sortie, pour les Pierres  
ou Carreaux blancs,  
& 10. sols par livre  
de gros pour la sortie  
des Pierres ou Car-  
reaux de Suede bleus.*Miel, l'Ame d'une de-  
mi Smal-tonne  
Les plus grandes ou  
plus petites futailles à  
proportion.Mil, ou Millet, Voyez  
Grains.Mine de Plomb, Voyez  
Crayon.

Miroirs ou Glaces de

0 4 0 0 4 0 0 4 8 0 4 8

0 2 0 1 1 2 0 0 2 8 0 12 8

0 6 0 0 10 0 0 6 8 0 10 8

10 0 0 1 5 0 2 1 0 0 1 8 0 2 1 3 0  
de 100 ff.

Miroirs.



# D' A M S T E R D A M.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

195  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

M.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Miroirs, Voyez Ver- re.					
Mitraille, Pots de Cuivre rompus, & limaille de Cuivre, les 100 $\text{fl}$ .	28 00	0 4 0	1 0 0	0 7 8	1 3 8
Mouches à Miel, Voyez Abeilles.					
Moût ou Malt, Voyez Grains.					
Moutons, gras ou mai- gres, la Pièce	—	0 2 0	0 2 0		
Deux Agneaux comp- tez pour un Mou- ton.		sans plus.			
Munitions de Guerre & toutes sortes de Provisions pour les Vaisseaux ne sortiront point sans permission, & payeront comme fuit, savoir					
Salpêtre non raffiné, les 100 $\text{fl}$ .	30 00	franc	1 10 0	0 2 0	1 12 0
Poudre à Canon, les 100 $\text{fl}$ .	35 00	3 0 0	0 10 0	4 2 0	0 12 0
Soulphre, les 100 $\text{fl}$	—	0 3 0	0 6 0	0 4 0	0 7 0
Canons de fonte, les 100 $\text{fl}$ .	—	2 0 0	1 0 0	2 3 8	1 3 8
Canons de fer, Boulets, & Mitraille de fer, les 100 $\text{fl}$ .	—	0 1 8	0 1 8	0 2 0	0 2 0
Mèche, les 100 $\text{fl}$ .	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Un Mousquet monté	—	0 10 0	—	0 13 8	Tous ces Articles pa- ient en for- ant 4. sols par Livre de gros.
Un Canon à Mousquet ou à Fuzil, limé & percé	—	0 6 10	—	0 8	

B b 2

U11

## LE NEGOCE

Apreciat.

Entrée

Sortie

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

M.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Un Fuzil monté.	—	0 16 0	—	1 1 8	—
Une Carabine mon- tée	—	0 13 4	—	0 16 8	—
Une paire de Canons à Pistolets montez.	—	0 16 10	—	1 1 8	—
Un Canon à Fuzil de chasse limé.	—	0 6 0	—	0 0	—
Un Canon de Carabine limé.	—	0 5 0	—	0 7 0	—
Une paire de Canons de Pistolets limez & per- cez.	—	0 5 0	—	0 7 0	—
Une Platine & Bassi- net.	—	0 8 4	—	0 11 0	—
Fuzils, Carabines, & Pistolets, à compter par leur valeur & non à la Pièce, de chaque Livre de gros.	—	0 4 0	—	0 5 0	—
Une Platine à Mé- che, ou à Mouf- quet.	—	0 0 8	—	0 1 0	—
Une Fourchette à Mouf- quet.	—	0 0 4	—	0 0 8	—
Et pour la sortie, de la valeur de 6. flo- rins.	—	—	0 4 0	—	0 4 8
Bandoulières, Piques, Rondaches, Cui- rasse, Casques, Epées, & toute sorte de Munitions de guerre, non spé- cifiées dans cette Liste, sans en ex- cepter aucune, de					

Tous ces  
Articles pa-  
ient en for-  
tant 5. sols  
par Livre  
de gros.

# D' A M S T E R D A M.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

177

M.

la valeur de 6 flo- rins.	P. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Muscade, Voyez Epi- ceries.	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8

N.

Napes, Voyez Linge de  
table.

Noix. Grosses noix  
de la valeur de 6.  
florins.

Noix de Galle, les 100 lb.	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
-------------------------------	---	-------	-------	-------	-------

Noix Muscade, Voyez Epicerics.	20 00	0 15 0	0 10 0	0 17 0	1 12 0
-----------------------------------	-------	--------	--------	--------	--------

Noix de Coco, de la  
valeur de 6. florins

Noizettes, le Last de 12. Barils	3 0 0	0 8 0	0 4 0	0 8 8	0 4 8
-------------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------

	—	1 10 0	0 10 0	1 15 0	0 15 0
--	---	--------	--------	--------	--------

O.

Oeufs, en entrant, les  
100. ne payeront  
qu'un pour cent d'A-  
préciation, sans plus.

Oignons, la Tonne, ou 40. Cordes pour une Tonne	—	franc	0 2 0	—	—
---	---	-------	-------	---	---

Olives, le Quartreau ou Barique	—	0 2 0	0 2 0	0 2 8	0 2 8
------------------------------------	---	-------	-------	-------	-------

Le plus & le moins à proportion.	36 00	0 10 0	0 13 0	1 13 8	0 16 8
-------------------------------------	-------	--------	--------	--------	--------

Olones, ou Poil Da-  
vid, le Rouleau lar-  
ge de 50 aunes, la

B b ;

Pièce



# LE NEGOCE

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

O.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

Pièce

Olones, ou Poil David, le Rouleau étroit de 50. aunes, la Pièce

Les plus ou les moins longues à proportion.

Or, & Argent battu en livrets, de la valeur de 6 florins

Oranges, le millier

Orge, Voyez Grains.

Orseille, ou Tournesol, les 100 ~~fl.~~

Offette, Etoffe ainsi nommée, la Pièce étroite, de 18. aunes de long.

Offette, la Pièce large de 18. aunes de long

Ouvrage d'Argent, Voyez Argent.

Ouvrage de Bois, Voyez à la lettre B. parmi le Bois.

Ouvrage de fer, de la valeur de 6. florins.

Ouvrage de terre, Voyez Pots de terre.

Ouvrage de Cuivre. Voyez Chandeliers.

— 0 3 0 0 4 0 0 4 0 0 5 0

— 0 2 0 0 2 0 0 2 8 0 2 8  
— 0 1 0 0 1 5 0 0 1 1 8 0 1 6 8

3 0 0 0 0 8 0 0 8 0 0 9 0 0 9 0

3 0 0 0 0 3 0 0 2 0 0 3 8 0 2 8

— 0 6 0 0 4 0 0 6 8 0 4 8

— 0 1 0 0 6 0 0 1 0 0 6 8

# D' A M S T E R D A M.

Apréciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

199  
Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Pains ou Gâteaux,  
dont on a tiré l'huile  
de Navette, & de  
Chanvre, les 1000.

Pièces.

12 100 0 130 0 130 0 140 0 140

Panc, Voyez Tripe ou  
Panc de Velours.

Papier blanc, la Ra-  
me

2 00 0 20 0 20 0 28 0 28

Papier blanc valant

40. sols la Rame &

moins se pourra dé-

clarer pour petit Pa-

pier gris suivant la

Résolution de Leurs

H. P. du 15. Jan-

vier 1680. confirmée

le 12. Avril 1687.

Papier gris petit, les  
100. Rames.

100 00 1 100 1 120 1 188 2 08

Papier bleu, petit format,  
les 100. Rames.

200 00 15 00 6 100 15 88 6 188

Papier bleu, grand  
format, les 100. Ra-  
mes

400 00 20 00 7 100 20 88 7 188

Passéments d'or ou  
d'argent, Dantelles  
d'argent, & Ru-  
bans d'or ou d'ar-  
gent, ou mêlez d'or  
& d'argent, la li-  
vre

0 100 0 60 0 98 0 78

Pastel de Toulouse, la  
Balle de 200 lb. ou  
environ

15 00 0 150 15 0 0 188 1 88

Le plus ou le moins  
à proportion.

Pastel

# LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Pastel d'Erfort, les 100 lb.	12 00	0 5 0	0 6 0	0 6 0	0 7 0
Pastel du Pays de Ju- liers, les 100 lb.	12 00	1 0 0	1 0 0	1 3 0	1 3 0
Pastel de Caën, les 100 lb.	12 00	0 15 0	0 12 0	0 17 0	0 14 0
Pastel, venant des Iles Canaries, de Portugal, ou d'Es- pagne, la Balle de 200 lb.	12 00	0 10 0	0 12 0	0 12 0	0 14 0
Peaux d'Élan & de Buffle sans aprêt, la Pièce	—	0 4 0	0 15 0	0 4 8	0 15 8
Peaux de Cerf, & de Rée, sans aprêt, la Pièce	—	0 2 0	0 5 0	0 2 8	0 5 8
Peaux salées venant de dehors, soit de Bœufs, de Vaches, ou de Chevaux, la Pièce.	12 10 0	0 2 0	—	0 2 8	—
Peaux de l'Amérique sé- ches avec le Kabat, la Pièce	3 0 0	0 3 0	—	0 3 8	—
Peaux sèches de Bar- barie, & d'Irlande avec le Rebut, la Pièce	3 0 0	0 2 0	—	0 2 8	—
Peaux sèches de Gui- née & du Cap-Verd du Senegal, d'Oost- land, & toutes sor- tes de Peaux d'Ecosse avec le Rebut, la Pié- ce	3 0 0	0 1 0	—	0 1 8	—
Peaux salées de toutes					

Cortes



# D'AMSTERDAM.

Après

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

201  
Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

fortes, soit de Bœufs,  
de Vache, ou de  
Chevaux, de 35 à  
50 fl. la Pièce en  
fortant

4 0 0 ——— 0 6 0 ——— 0 6 8

Peaux salées de toutes  
fortes, soit de Bœufs,  
de Vaches ou de  
Chevaux, tant de  
ces Pays que de de-  
hors, pesant au des-  
sus de 50 fl. la Pié-  
ce, en fortant

9 0 0 ——— 0 10 0 ——— 0 11 0

Peaux salées de toutes  
fortes de 35 fl. la  
Pièce & au dessous  
en fortant

3 0 0 ——— 0 3 0 ——— 0 3 8

Peaux d'Ecosse salées,  
pesant au dessous de  
20 fl. la Pièce

2 10 0 ——— 0 2 0 ——— 0 2 8

Peaux sèches de toutes  
fortes, pesant au  
dessus de 40 fl. tant  
de l'Amerique que  
d'ailleurs, avec le  
Rebut, la Pièce en  
fortant

9 0 0 ——— 0 10 0 ——— 0 11 0

Peaux sèches de toutes  
fortes, de 25 à 40  
fl. avec le Rebut,  
en fortant

5 0 0 ——— 0 6 0 ——— 0 6 8

Peaux sèches pesant  
au dessous de 25 fl.  
avec le Rebut, en  
fortant

3 10 0 ——— 0 3 0 ——— 0 3 8

Peaux de Guinée, du  
Cap-Verd, du Se-

C c

negal,

## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

negal, *Schevinken*  
d'*Oostland*, & Peaux  
seches d'Ecosse, pe-  
sant au dessus de 15  
℥. la Pièce, y com-  
pris le Rebut, en for-  
tant

3 0 0 ——— 0 2 0 ——— 0 2 8

Bien entendu, que  
les plus legeres en  
poids ne pourront pas  
diminuer les Droits  
des plus pesantes.

Peaux apprêtées hors du  
Pays, les 100 ℥.

35 0 0 1 0 0 1 0 0 13 8 13 8

Peaux apprêtées dans ces  
Pays, les 100 ℥.

25 0 0 ——— 1 0 0 ——— 12 0

Peaux, Cols, & Ven-  
tres, apprêtez, les 100  
℥.

——— 0 12 0 0 15 0 0 14 0 0 17 0

Peaux apprêtées servant  
de Couverture ou  
Opferleer, la Pié-  
ce

——— 0 6 0 0 4 0 0 6 8 0 4 8

Peaux d'Agneau ou de  
Mouton, blanchies  
la douzaine

0 18 0 0 2 0 0 1 0 0 2 8 0 1 8

Peaux de Bouc, ou  
de Chevre, crus  
de Moscovie, d'Ir-  
lande & semblables  
le Decker

18 0 0 0 6 0 0 13 8 0 7 0 0 14 0

Le Decker est de 6  
Peaux.

Les mêmes de Bar-  
barie, d'Espagne,  
de Norwegue &  
d'Ecosse, le Decker

18 0 0 0 4 0 0 6 0 0 5 0 0 7 0

Peaux

# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

203

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Peaux de Mouton en Laine, d'Angleterre & d'Oostland, les 100 Pièces	9000	franc	100	018	118
Peaux de Moutons nus, ou sans laine les 100 Pièces	9000	008	080	018	098
Peaux de Mouton en laine venant d'E- cosse & d'Irlande, les 100 Pièces	9000	franc	0150	018	0168
Peaux d'Agneau, les 100 Pièces.	9000	050	0100	060	0110
Peaux d'Agneaux mort- nez, dits Smaesgens, 100 Pièces	2000	030	080	038	088
Peaux de Chamois, & Peaux d'Eland, de Buffle, de Cerf & de Renne apprêtées en Chamois de la valeur de 6 florins	—	040	040	048	048
Peaux de Veau, crues, les 100 Pièces	—	0100	0100	0148	0148
Peaux de Vache de Russie, venant de Moscovie, apprêtées, & teintes en rouge, la Pièce simple	—	010	024	018	028

*Les Peaux de Vache  
de Russie ne payeront  
que demi sol la paire  
pour droits de sortie,  
& seront franches du  
d'augmentation, &  
du droit d'appréciation  
suivant la Résolution*



Apreciate

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

du 4. Mars 1687.

Peintures, Voyez Ta-  
bleaux.Peleteries de toutes  
fortes, soit cruës ou  
aprétees, y compris  
les *Romany Velekens*  
de la valeur de 6  
florinsPerches, Voyez à la  
lettre B. parmi le  
Bois.Perpetuanes, larges de  
36 aunes de long, la  
PiècePerpetuanes étroites de  
7 aunes de large & de  
36 aunes de long, la  
PiècePierres, Voyez Meules  
de Moulin.Pipes, Voyez la Lettre  
B parmi le Bois.Pipes à fumer, se déclai-  
rent par la valeur, &  
payent un sol par florin,  
pour tout.Piques & Voyez Munitions  
Pistolets de guerre.Planches, Voyez sur  
la lettre B. parmi le  
Bois.Plaques de fer, Vo-  
yez Fer.Plets d'Ecosse, les 12  
aunes mesurées en 9 0 0 0 1 0 0 2 0 0 1 8 0 2 8  
double

Plets

# D' A M S T E R D A M.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

203

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Plets faits à Leyden, la Pice	—	—	—	—	0 2 8
Plomb, les 100 <sup>fl</sup>	7 0 0	0 3 0	0 3 0	0 3 8	0 3 8
Plumages de Barbarie, d'Autriche & autres, de la valeur de 6 flo- rins	—	0 6 0	0 10 0	0 6 8	0 10 8
Plumes à lits, les 100 <sup>fl</sup>	—	1 10 0	0 10 0	0 11 0	0 11 0
Plumes à écrire, le mil- lier	1 10 0	0 2 0	0 4 0	0 2 8	0 4 8
Plumettes, Voyez Caja- nes de Lille.					
Poêles de fer à frire, les 100 <sup>fl</sup>	12 0 0	0 12 0	0 15 0	0 12 8	0 15 8
Poids de fer, Voyez Fer.					
Poil de Castor, de Ze- belines & semblables, les 100 <sup>fl</sup>	6 00 00	0 8 0	0 10 0	0 9 0	0 11 0
Poil de Crin de tontes fortes, soit de queue ou de cols des chevaux, les 100 <sup>fl</sup>	4 0 0	0 3 0	0 4 0	0 3 0	0 4 8
Poil de Chevre, Voyez Fil de Turquie.					
Poil de Porc ou Soye de Cochon, les 100 <sup>fl</sup>	20 00	0 10 0	0 10 0	0 11 8	0 11 8
Poires & Pommes, le baril	—	0 3 0	0 2 0	0 3 8	0 2 8
Pois, Voyez Grains.					
Pois Refine, Voyez Re- fine.					
Pommes, Voyez ci-des- sus, Poires.					
POISSONS.					
Poisson sec en piles					

Apreciat .

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
POISSONS.					
ou en bottes venant de Moscovie, de Terre-neuve & au- tres Pays Etrangers, les 120 Pieces	—	0 4 0	0 6 0	0 5 8	0 7 8
Poisson salé, en barils tant Merlu que Mo- rué, Poisson rond & le rebut, le last de 12 barils	—	1 4 0	3 0 0	1 8 8	3 4 8
Merlu ou Stokvis les 100 <sup>fl</sup>	6 0 0	0 1 0	0 3 0	0 1 8	0 3 8
Saumon frais pesant au dessus de 20 <sup>fl</sup> la piece	—	—	0 1 0 0	—	—
Saumon frais pesant au dessous de 20 <sup>fl</sup> la piece	—	—	0 6 0	—	—
Saumon piqué, dit <i>Gesfeken Salm</i> indife- remment, la piece	—	—	0 6 0	—	—
Saumon salé, tant du Pays que de dehors la grosse tonne	3 0 0 0	0 1 0 0	1 5 0	0 1 3 8	1 8 8
La smaltonne doit être estimée	—	0 8 0	0 18 0	0 11 0	1 1 0
Les plus grands ou plus petits barils à proportion					
Saumon sec ou fumé, soit du Pays ou de dehors, de la valeur de 6 florins	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Alofes fraîches, la piece	—	—	0 0 8	—	—
Alofes salées en paniers, le panier n'excedant pas 100 Alofes	—	—	1 0 0	0 3 8	1 3 0 Alofes



# D' A M S T E R D A M

207

Apéciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

P.

## POISSONS.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

Alofes salées le baril	—	—	0 15 0	0 2 0	0 17 0
Tous Merlus & Moruës fraîches, dits Cabeliaaw & Lengen soit en paniers ou non	—	—	0 1 0	—	—
Un Panier de Moruë piquée, ou <i>Gestecken</i> Cabeliaaw n'excédant pas le nombre de 30	—	—	0 15 0	—	—
Toute moindre ou plus grande quantité à proportion.	—	—	0 15 0	—	—
Schelvvis ou Egrefin frais, les 100	—	—	0 12 0	—	—
Schelvvis salé en paniers, le panier n'en contenant pas plus de 100	—	—	0 12 0	—	—
Le plus grand & le plus petit nombre à proportion.	—	—	0 12 0	—	—
Schelvvis salé, la grosse tonne	—	—	0 8 0	0 3 8	0 9 0
La smaltonne	—	—	0 6 0	0 2 8	0 6 8
Kolen en pile, les 120	—	—	0 5 0	0 2 0	0 5 8
Kolen, la smaltonne	—	—	0 2 0	0 1 0	0 2 8
Toutes sortes de Têtes salées, la tonne	—	—	0 5 0	0 2 0	0 5 8
Anguilles salées, la smaltonne	—	—	0 10 0	0 10 0	0 12 0
Les plus grands ou moindres barils à proportion.	—	—	0 10 0	0 12 0	0 12 0
<i>Vliscen</i> seches qui sont une espece de Raye,	—	—	—	—	—

à compter

P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
POISSONS.					
à compter 2 Rayes pour un Vliet, les					
100 pieces . . .	—	—	0 100	0 40	0 110
Plies seches, la tonne					
ou 3 contes à la					
tonne	—	—	0 60	0 28	0 68
Scharren qui sont une espece de petites					
Plies, Schelvis,					
Merlan, Soles, Tê-					
tes de Rayes, & tou-					
tes sortes de Poif-					
sons secs non com-					
pris dans ce Tarif,					
de la valeur de 6 flo-					
rins	—	—	0 40	0 20	0 48
Eturgeons, Turbots,					
Tanches, Gullies, &					
toute sorte de Poif-					
son frais, & piqué,					
non spécifié dans					
ce Tarif de la valeur					
de 6 florins	—	—	0 100	—	—
Maquereau, de la valeur					
de 6 flor. 6 sols					
Huitres, la smaltonne	800	—	0 150	—	—
Poisson de Riviere de tou-					
te sorte, de la valeur de					
6 florins	—	—	0 120	—	—
Poivre les 100 lb. y					
compris le garbeau	5500	200	1100	248	1148
Le Poivre porté dans					
ces Pays par les Vais-					
seaux de la Compag-					
nie des Indes, ne paye-					
ra rien de sortie,					
mais celui qui viendra					

# D'AMSTERDAM.

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belz.

209  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belz.

P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

par d'autres Vais-  
seaux payera les  
droits tant d'entrée  
que de sortie ordon-  
nez ci-dessus.

Pois noire au double  
cercle, le Last de 12  
barils . . .

144 00 2 100 2 100 2 160 2 160

Pois noire au simple  
cercle, le Last de 12  
barils . . .

75 00 1 50 1 50 1 80 1 80

Porcelaine, & toute  
forte d'ouvrage de  
terre, des Indes, de la  
Mer Méditerranée,  
de France & pareils,  
de la valeur de 6 fl.

Potasses de Moscovie,  
Voyez Cendres.

Pots de Cuivre, Voyez  
Chandeliers.

Pots de fer, les 100 ~~68~~

Pots de terre, Tour-

tieres, Canes & U-

tencilles de terre,

Tuiles, Carreaux &

autres ouvrages de

terre, de la valeur

de 6 florins . . .

Suivant la Resolution

il sera payé 4 sols

par livre de gros pour

la sortie, & des Pier-

res ou Carreaux

blancs ou bleus de

Suede, 10 sols par

livre de gros.

D d

Poa



## P.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Pou de foye , Terche-  
nille , & Gros grain  
de France , la Pièce  
Poudre à Canon ,  
Voyez Munitions de  
guerre  
Poulains , Voyez Che-  
vaux.

— 3 0 0 0 1 0 0 3 1 0 0 1 0

Pourceaux soit gros  
ou maigres , de la  
valeur de 6 florins

— franc 0 3 0 — 0 3 8

*L'entrée en est défendue  
pendant les mois de  
May, de Juin & de  
Juillet, & payent au  
dessous de la valeur  
de 5 florins 20 sols,  
au-dessus de 5 florins,  
3 florins, & au des-  
sus de 10 florins, 6  
florins la Pièce.*

Poussières d'Epicerie ,  
Voyez Epicerie.

Poutres , Voyez à la  
lettre B parmi le  
Bois.

Prunes , les 100  $\text{fl}$

5 0 0 0 4 0 0 4 0 0 5 0 0 5 0

## Q.

Quincailleries , Voyez  
Merceries.

## R.

Racines ou Rejtons  
de Garance . .

— défendus de sortir —

— Raisins

# D'AMSTERDAM.

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

211  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

R.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

F. S. P.

Raisins d'Espagne, le  
Cabas, y compris

le Rebut . . .

6 0 0

0 3 0

0 3 0

0 3 8

0 3 8

Raisins bleus les 100 <sup>℥</sup>

12 10 0

0 6 0

0 4 0

0 9 8

0 7 8

Rames ou Avirons,

Voyez à la lettre B

parmi les Bois.

Ras de Florence ou de

Milan, la Pièce

— — —

4 0 0

1 0 0

4 2 0

1 2 0

Ras de Leyde, la

Pièce de 27. à 28.

— — —

— — —

0 4 0

— — —

0 5 0

aunes

— — —

— — —

0 4 0

— — —

0 5 0

Reglisse, les 110 <sup>℥</sup>.

6 0 0

0 8 0

0 8 0

0 11 8

0 11 8

Refine ou Poix Refi-

ne, & Brai, les 100 <sup>℥</sup>

3 0 0

0 4 0

0 5 0

0 5 0

0 6 8

Rets, Voyez Filets.

Reveches, Voyez

Bayes.

Ris, les 100 <sup>℥</sup>.

1 2 0 0

0 8 0

0 6 0

0 10 0

0 8 0

Rubans d'or & d'ar-

gent, Voyez Den-

telles.

Rubans de Fleuret, la

livre, suivant la Ré-

solution du 9. Fé-

vrier 1705.

— — —

— — —

0 1 0

— — —

0 2 0

Rubans de Soye,

Voyez Frange . .

Rubans d'Elbervelt &

semblables, la dou-

zaine de livres .

— — —

0 4 0

0 4 0

0 4 8

0 4 8

Les Rubans de fil de lai-

ne faits à Leyde peu-

vent être déclarés

comme ceux d'Elber-

velt.

Ruches à Miel, Voyez

Abeilles.

D d 2

Safran

## LE NEGOCE

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Safran d'Angleterre , la Livre . . .	18 00	0 4 0	0 4 0	0 6 0	0 6 0
Safran de France , la Livre . . .	10 00	0 4 0	0 4 0	0 6 0	0 6 0
Saffre de la valeur de 6 florins . . .	—	0 4 0	0 6 0	0 4 8	0 6 8
Salpêtre , Voyez Mu- nitions de Guerre.					
Salsepaille, les 100 <del>88</del>	17 00 0	1 5 0	1 5 0	1 8 8	1 8 8
Sanguine , ou Crayon rouge , les 100 <del>88</del>	5 00	0 4 0	0 4 0	0 6 0	0 6 0
Sarcelles , Voyez Ca- nads.					
Sardines sèches ou Sprot , 12000, pour un Last , ou les 40 Pailles . . .	—	1 00	1 10 0	1 1 8	1 1 8
Satins , Voyez Ve- lours.					
Satins des Indes , Voyez Damas.					
Satins de Bruges , de Tournay & pareils , la Piece . . .	—	1 15 0	0 6 0	0 16 0	0 7 0
Saumon , Voyez Pois- son.					
Savon , toute sorte de Savon venant de dé- hors , paiera $\frac{2}{3}$ de plus de tout , que ci-de- vant , & celui qui est fait dans ces Pays , est déchargé d'un tiers des droits.					
Savon noir ou mol, fait dans ces Pays ou venant de dehors , la					

tonne



# D'AMSTERDAM.

145

Apresciat.

Entrée

Sortie

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
tonne . .	24 00	0 12 0	0 12 0	0 13 8	0 13 8
		Venant de dehors à present	du Pays à present		
		1 16 0	0 8 0		

Savon d'Espagne ou  
d'Italie, ou fait  
comme celui d'Es-  
pagne, les 100 ~~lb~~

25 00	0 15 0	1 10 0	—	—
	venant de dehors à present	du Pays à present		
	1 0 0	1 0 0		

Seigle, Voyez Grains.

Sel, gros Sel de Fran-  
ce de toutes fortes,  
le Cent

16 000	4 0 0	6 0 0	—	7 15 0
--------	-------	-------	---	--------

Sel, gros Sel d'Es-  
pagne, du Détroit &  
de l'Amerique, le  
Cent

200 000	4 0 0	6 0 0	—	7 15 0
---------	-------	-------	---	--------

*Il ne pourra sortir au-  
cun Sel blanc pour le  
Rhin, & si on veut  
y envoyer de gros Sel,  
il payera comme Sel  
blanc.*

Sel blanc raffiné, de  
gros Sel moyenant  
qu'il ait payé 14  
florins en partant  
de la Denne, le Cent

—	—	10 0 0	—	12 188
---	---	--------	---	--------

Sel apelé, Sel fin, ou  
petit Sel, le Cent

—	—	10 0 0	—	12 188
---	---	--------	---	--------

Sel d'Ecosse, & de  
Lunebourg, le  
Cent

200 000	150 00	défendu	—	—
---------	--------	---------	---	---

Semences de Choux,  
de Navetes, de

D d 3

Chanvre,

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Chanvre, & d'Oignons, Voyez Graines.

Serges de Seigneur, de 18 aunes, & Gros grains de Leyde, la Pièce . . .

les Gros grains. 20 00 1 00 0 6 0 1 2 0 0 8 0

Au-delà de 18 aunes, à proportion

36 00 — — — — —

Serges, *Honfcottes* de Leyde ou de Delft, & toutes fortes de pareilles Serges, la Pièce de 36 aunes

24 00 1 00 0 6 0 1 2 0 0 8 0  
les Overkykers  
60 00

Les demis & quarts de Pièces à proportion.

Serges de Lille, d'Arras, de Mons, de ces Pays, & celles d'Angleterre, comme Serges de Seigneur d'Angleterre, Sempetranes, Serges de Prince, Croonras, Damas d'Angleterre, Gros Grains, Ras de Liege, & pareilles Etoffes de 26 aunes la Pièce . . .

24 00 0 6 0 0 6 0 0 6 8 0 6 8

Les Pièces plus longues ou plus courtes à proportion.

*Les Etoffes de nouvelle fabrique non speci-*

*fiée-*

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orfont  
ou le Belt.

215  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orfont  
ou le Belt.

S.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

*fiées dans le Tarif,  
doivent être compa-  
rées à celles qui en  
aprochent le plus, &  
qui y sont exprimées,  
en en marquant la  
comparaison par ex-  
prés dans les déclara-  
tions.*

Serges ou Couvertes  
d'Espagne ou d'An-  
gleterre, & Serges  
d'Irlande façon d'Es-  
pagne, la Pié-  
ce

— 0 6 0 0 2 0 0 6 8 0 2 8

Serges ou Couvertes  
du Haut Pays, de  
Brunswic, & autres  
pareilles, les unes  
parmi les autres, la  
Pièce

— 0 1 0 0 1 0 0 1 8 0 1 8

Serges, Rafes, de  
France & d'Angle-  
terre, Serges fou-  
lées & pareilles, la  
Pièce

— 2 0 0 1 0 0 2 1 8 1 1 8

Serviettes, Voyez Lin-  
ge de Table.

Sindal tort, la Pièce  
d'environ, aunes

— 0 1 2 0 0 1 2 0 0 1 3 8 0 1 3 8

Sindal, ou Sluyer, la  
Pièce

— 0 4 8 0 3 0 0 4 8 0 3 8

Les plus ou les moins  
longues à propor-  
tion.

Sirop, la Pipe, ou les  
2 Bariques

7 0 0 0 3 0 0 3 1 5 0 3 7 7 4 2 0

L



## LE NEGOCÉ

Apreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Le Sirop est chargé  
de , florins suivant  
le Tarif.

Smalekens avec fil ,  
la Pièce de 20 au-  
nes . . .

7 0 0 0 6 0 0 2 0 0 6 8 0 2 8

Ce sont de petites E-  
toffes qui se font à  
Haarlem.

Smalekens , avec Soye  
& Bourre , la Pié-  
ce de 20 aunes

7 0 0 0 8 0 0 2 0 0 8 8 0 2 8

Smalekens avec Clin-  
quant d'or au d'ar-  
gent , la Pièce de  
20 aunes . . .

7 0 0 0 10 0 0 3 0 0 10 8 0 3 8

Smalekens avec or ou  
argent fin , la Pié-  
ce longue comme  
dessus . . .

11 0 0 0 15 0 0 6 0 0 16 0 0 5 0

Les Pieces plus lon-  
gues ou plus cour-  
tes à proportion.

Soude , ou Barrille,  
dont on fait les Ver-  
res & le Savon , les  
100 ~~fl.~~ . . .

7 0 0 0 6 0 0 6 0 0 7 0 0 7 0

Soufre , Voyez Mu-  
nitions de Guerre.

Soye Organcin & Or-  
soye , de Vincence ,  
de Bologne , Soye  
Poil , à coudre &  
à broder , Soye Poil  
de Genes de Na-  
ples , & de Venise ,  
teinte ou non tein-

te,

# D'AMSTERDAM.

Apreciat.

Entrée

Sortie,

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

217  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

S.

F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
12 00	0 2 0	0 1 0	0 2 8	0 1 8

te, la livre . . .  
Soye des Canaries ,  
Soye Salvatica , Ar-  
dasse, Ardassine, &  
autres Soyes cruës  
non apprêtées, la livre  
Les balles de Soye se  
pourront déclarer à  
10 pour cent moins  
qu'elles ne pesent  
avec tout leur emba-  
lage, suivant la Ré-  
solution de L. H.  
Puissances du 12  
Août 1687.

5 00	0 0 8	0 1 0	0 1 0	0 1 8
------	-------	-------	-------	-------

Soye de la Chine, la  
livre . . . 8 0 0 0 2 0 0 1 0 0 2 8 0 1 8

Soye cruë non apprê-  
tée, la livre . . . — 0 2 0 0 2 0 0 2 8 0 2 8

Soye de Venise à faire  
des Tapisseries, dite  
Dopia Rolle, ou pa-  
reille, la livre . . . — 0 2 0 0 2 0 0 2 8 0 2 8

Soye d'Espagne & de  
Grenade, la livre . . . — 0 4 0 0 3 0 0 4 8 0 3 8

Soye à coudre & à  
broder, apprêtée  
dans les Pays-Bas,  
la livre . . . 8 0 0 0 4 0 0 2 0 0 4 8 0 2 8

Soye de Cochon, Voyez  
Poil de Porc.

Stamettes de toutes  
couleurs teintes en  
laine, la Pièce de  
32. ou 33. aunes  
Stamette apprêtées hors  
du Pays . . . — 3 0 0 0 10 0 3 1 8 0 11 8

défendu d'entrer.

E e

Suc

## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

S.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Suc de Citron, Voyez

Jus de Citron

Sucres, dits Moscovades, de l'Amerique,

les 100  $\text{fl.}$  .

Moscovade

22 100

0100

1000

0138

138

de l'Amerique

3000

Sucres des Indes Orientales, les 100  $\text{fl.}$ 

2500

0100

1000

0138

138

Sucre en pains de St.

Thomas, ou Sucres

propres à mettre en

pains, dits *Pancelen*,les 100  $\text{fl.}$  .

1500

0600

0120

098

0158

On déduira 20 pour  
cent pour la Tare des  
caisses de Sucre, &  
15 pour cent des Barriques.Sucre en pains, de tous  
Pays, les 100  $\text{fl.}$  .

4000

1500

1500

1120

1120

Les Sucres raffinés  
payeront en sortant les  
deux tiers des Droits  
de moins que ce qu'ils  
ont payé jusques ici,  
excepté le Sucre à  
Confiseurs, dit *Ban-  
ket-Suiker*, qui paye-  
ra à l'ordinaire sui-  
vant la Résolution du  
4 Mars 1687.

Sucre Candi blanc, les  
100  $\text{fl.}$  .

6000

Sucre Candi brun, les  
100  $\text{fl.}$  .

4000

1500

1500

1120

1120

Sucre Royal ou *Ban-  
ket-Snyker* . .

6000

Suif



# D'AMSTERDAM.

Apéciat.

Entrée,

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

219

S.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Suif de ce Pays, de  
Moscovie, ou du  
Haut-Pays, & tou-  
tes sortes de Graif-  
ses ou Suifs, les 100

15 00	0 4 0	0 8 0	0 5 0	0 9 0
Sumac, les 100	0 3 0	0 4 0	0 4 0	0 5 0

T.

Tabac en Corde, en  
Rouleaux, de la va-  
leur de 6 florins

0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
-------	-------	-------	-------

Tabac de toutes autres  
sortes, soit coupé  
haché, ou en feuil-  
les, de la valeur de  
6 florins

0 6 0	0 6 0	0 6 8	0 6 8
-------	-------	-------	-------

Tabis, Voyez Came-  
lots de Soye.

0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
-------	-------	-------	-------

0 6 0	0 6 0	0 7 0	0 7 0
-------	-------	-------	-------

Tafetas à Corde, de  
Boulogne, ou de  
Florence, & Masse-  
grave double ou or-  
dinaire, la Pièce

2 0 0	1 0 0	2 2 0	1 2 0
-------	-------	-------	-------

Tan ou Ecorce de  
Chêne non moulué,  
le Chapeau de 10.

0 6 0	0 6 0	0 7 0	0 7 0
-------	-------	-------	-------

E c 1

Tan

## LE NEGOCE

Apprécié.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

T.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Tan moulu à la façon  
des Cordonniers, le  
Chapeau de 10  
Tonnes

— 080 080 090 090

*Ecorce de Chêne non  
moulée, le Chapeau,  
12 sols pour l'entrée  
& 10 sols pour la sor-  
tie sans plus.*

Tapis à emballer,  
Voyez Carpettes.

Tapissieries d'Angle-  
terre, de France,  
de Tournai, &  
d'ailleurs, comme  
aussi toutes autres.  
Etoffes soit rayées,  
à flammes, ou autre-  
ment, & de toutes  
fortes de couleurs,  
de 4 à 5 aunes de  
large, & de 30 à 36  
aunes de long, la  
Pièce . . .

— 150 100 160 110

Celles de 3 à 4 aunes  
ou plus étroites

— 100 0150 110 0160

Tapissieries de Cuir  
doré, Voyez Cuir  
doré.

Tapis de Turquie ou  
Carpettes, de la va-  
leur de 6 florins

— 060 040 068 048

Tapissieries de Venise  
de Soye *Dopia Kol-  
le*, ou faites de la  
même manière la

— 020 020 018 018

Tartre d'Allemagne,

les

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

221  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

T.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
les 100 $\text{fl}$ . .	18 00	0 8 0	0 8 0	0 9 0	0 9 0
Tartre d'Italie, les 100 $\text{fl}$ . .	10 00	0 8 0	0 8 0	0 9 0	0 9 0
Teintures, Voyez Drogueries.					
Thé, de la valeur de 6 florins . .	—	0 4 0	0 4 0	0 4 8	0 4 8
Terebentine, les 100 $\text{fl}$ . .	—	0 4 0	0 4 0	0 5 0	0 5 0
Tirentaines, la Pièce de 24 aunes . .	18 00	0 6 0	0 4 0	0 6 8	0 4 8
Les Pièces plus lon- gues à proportion.					
Toiles d'Olone, Voyez Olones.					
Toiles de Cambrai, de Nievelt, ou Toi- les claires, la Pièce de 20 à 22 aunes, y compris les Cou- pons, suivant la Ré- solution du 29 Mars 1652.	4000	0 8 0	franc	0 4 0	0 4 0
Les plus ou les moins à proportion.					
Toiles de ces Pays ou de dehors, nom- mées <i>Magnettes</i> , soit pliées en plat, ou roulées, la Pièce	2000	0 3 0	0 4 0	0 3 8	0 4 8
Toiles de ces Pays ou venant de dehors (excepté celles de Flandres) soit crues ou blanchies, pliées en plat ou rou- lées, les 100 aunes	10000	0 12 0	1 0 0	0 14 0	1 2 0
			E c 3		L c



## LE NEGOCÉ

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

T.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Les plus ou les moins  
à proportion.Toiles de France, ou  
de Flandres de tou-  
tes sortes, soit  
cruës ou blanchies,  
les 100 aunes .2500 080 0100 090 0110  
Celles de FranceIl faut évaluer cel-  
les de Flandre.Toiles, nommées de  
couleur naturelle,  
la Pièce de 60 aunes  
de long .10000 060 0100 070 0110  
les 100. aunesToiles de Coten, les  
100 aunes .

0150 100 0178 120

Les plus ou moins à  
proportion.Toiles de Silésie,  
cruës ou blanchies,  
les 100 aunes, me-  
sure de ce Pays .

2500 0100 0120 0110 0130

Toiles d'Osnabrug,  
les 100 aunes mesu-  
re de ce Pays en  
comptant 2 aunes  
de l'étruite pour une  
aune de la large

3000 0120 0120 0130 0130

Celles de Munster dites  
Roldock & Smaldock  
payent également.Toilettes avec Or &  
Argent, la Pièce

600 400 640 440

Toilettes de Soye, la  
Pièce .

300 200 330 220

Tonsure de Drap,  
Voyez Bourre.

Torches

# D' A M S T E R D A M.

Appreciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orfont  
ou le Belt.

2 2 3  
Sortie de  
l'Est, par  
l'Orfont  
ou le Belt.

T.

	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.	F. S. P.
Torches ou Flambeaux de Réfine, les 100	4 0 0	0 3 0	0 6 0	1 3 8	0 6 8
Tourbes	défendu de sortir.				

*Les Tourbes ne pourront sortir sans la permission du Conseil, & dans ce cas elles payeront 8 sols par Livre de gros.*

Tournefol, Voyez Orseille.

Treillis d'Allemagne, la Pièce	—	0 3 0	0 3 0	0 3 8	0 3 8
--------------------------------	---	-------	-------	-------	-------

Tripes de Tournai, de Lille, de Douai, & autres fabriquées dans les Pays-Bas, la Pièce de 18 aunes	6 0 0	0 6 0	0 4 0	1 6 0	0 4 8
--	-------	-------	-------	-------	-------

Les Pièces plus ou moins longues, à proportion

Tripes ou Panes de velours, la demi-Pièce de 9 aunes	—	0 8 0	0 5 0	0 3 8	0 5 8
--	---	-------	-------	-------	-------

Les Pièces entières à proportion.

Tripes figurées, la demi-Pièce de 12 aunes	—	0 6 0	0 5 0	0 6 8	0 3 8
--	---	-------	-------	-------	-------

Les Pièces plus ou moins longues, à proportion.

V.

Vaches, Voyez  
Bœufs.

Vaches

V.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Vaches de Russie,  
 Voyez Peaux de  
 Vache de Russie.

Vaude, Voyez Gaude.  
 Veaux gras, en for-  
 tant, de la valeur de  
 6 florins

0 6 0 0 6 8

Velours à fleurs ou  
 unis, de Genes, de  
 Milan, de Modene,  
 de Reggio, & au-  
 tres lieux d'Italie,  
 Pane de Velours,  
 Armoifins, Gros-  
 grains de Soye, de  
 Naples ou d'ail-  
 leurs, Satins, & Da-  
 mas de Florence, de  
 Luques, de Genes &  
 pareils, la Pièce

3 0 0 0 10 0 3 4 0 0 14 0

Velours, Satins, Ar-  
 moifins & Gros-  
 grains de Soye en  
 coupons à compter  
 40 aunes à la Pièce

3 0 0 0 10 0 3 4 0 0 14 0

Velours des Indes, la  
 Pièce

0 15 0 0 6 0 0 16 0 0 7 0

Velours faits dans les  
 Pays-Bas, figurez  
 ou autrement, y  
 compris toutes for-  
 tes de Castas, Ar-  
 moifins, Brocards  
 & semblables, la  
 Pièce d'environ 20  
 aunes

3 0 0 0 10 0 3 2 0 0 12 0

Les Pièces plus lon-  
 gues



# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou la Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Oriſont  
ou le Belt.

227

V.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

gues à proportion.

Verdet ou Verd de gris,

les 100 fl.

Verjus, la Barique

Vermillon ou Cinabre,

les 100 fl.

Verre de Normandie,

le Panier

—	2 00	1 00	2 10	1 10
—	1 00	ſans plus	—	—
13 000	1 50	1 50	1 13 8	1 13 8
12 00	0 12 0	0 13 0	0 13 8	0 14 8
	à preſent } 0 10 0 }	ſans plus.		

Verre de Bourgogne,

chaque Schoof ou

Lien

Verre du Haut Pays,

de la valeur de 6 fl.

Verre rompu, la Smal-

tonne

Verres à boire, & Gla-

ces de Miroir de tou-

tes ſortes, de la valeur

de 6 florins

Verres à boire de Fran-

ce, 5 pour cent

de la valeur ſans

plus.

Vif Argent, Voyez Ar-

gent Vif.

Vinaigre de Vin du

Rhin, l'Aam du

Haut-Pays

Vinaigre de Vin de

France, & d'Eſpa-

gne, Verjus, Cidre,

& Vinaigre de Ci-

dre, la Barique

Vignaire de France, le

Tonneau ſuivant le

—	0 1 0	0 1 0	0 2 8	0 2 8
—	0 6 0	0 4 0	0 6 8	0 4 8
—	0 3 0	0 3 0	0 3 8	0 3 8
—	0 6 0	0 4 0	0 6 8	0 4 8
—	1 5 0	1 5 0	1 8 0	1 0 8
12 100	0 15 0	1 0 0	0 19 8	1 4 8

F f

Tarif

## LE NEGOCE

Appréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.Sortie de  
l'Est, par  
l'Orifont  
ou le Belt.

V.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Tarif, f 2 : 8 : sans  
plusVinaigre de Biere, la  
grosse Tonne

7 100 0 80 0 150 0 98 0 168

La Barrique à propor-  
tion, comprise pour une  
Tonne & demie.Le Vinaigre de Biere  
est franc de droit &  
du tiers d'augmenta-  
tion, mais payera  
pour droit d'appré-  
ciation demi pour cent de  
la Tonne sur le pied de  
4. florins la Tonne.Il sera déduit 14 pour  
cent pour le Coulage  
des Vinaigres d'Espa-  
gne, 12 pour cent  
pour ceux de France,  
& 6 pour cent pour  
ceux de Hambourg &  
de Londres.Vin de France, le Ton-  
neau de 4. Barriques,  
de 2 Pipes, de 3  
Poinçons, ou de 6  
Tierçons

10000 1100 150 238 1188

On déduit 12 pour cent  
pour le Courtage des  
Vins de France en  
entrant.Vin du Rhin, le Voer-  
der ou Foudre de 6  
Aams, mesure du  
Haut Pays

500 500 700 700

Vin d'Espagne, le

Ton-

# D'AMSTERDAM.

Apréciat.

Entrée.

Sortie.

Entrée de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

Sortie de  
l'Est, par  
l'Orient  
ou le Belt.

217

V.

F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P. F. S. P.

Tonneau compté de 2 Bottes, de 2 Pi- pes, ou de 4 Quar- teaux ou Bariques.	200 00	3 00	3 00	5 00	5 00
Vin Muscat, Malvoisie du Levant ou d'Es- pagne, le Tonneau	240 00	7 100	8 00	9 100	10 00
Les Vins de Portugal payent en entrant $\frac{1}{2}$ moins que ceux d'Espagne.					

W.

Wedaffes, Voyez Cen-  
dres.

Toutes les autres Mar-  
chandises non défen-  
dus, mais permi-  
ses, qui ne sont point  
contenues dans la pre-  
sente Liste, paye-  
ront, selon ce qu'elles  
pourront valoir dans  
ce Pays de la valeur  
de 6 florins

— 0 4 0 0 4 0 0 4 8 0 4 8

Outre les deux Tarifs ci-dessus, auxquels on a fait de tems en tems les  
divers changemens qui sont notez en lettres Italique à chaque endroit  
où il est arrivé quelque changement, il fut résolu le 29 Juin 1674. qu'ou-  
tre les droits ci-dessus marquez, toutes les marchandises & effets qui entre-  
roient ou sortiroient tant par Terre que par les Rivières, seroient également  
assujetties à payer aussi bien que celles qui entrent ou qui sortent par Mer,  
le simple Droit de Convoy, avec un tiers d'augmentation, demi pour  
cent de sortie, & un pour cent d'entrée pour le droit d'appréciation; mais  
que les marchandises qui viendroient à passer par Lille, le Swyn, & le Sas  
de Gand, seroient exemptes dudit tiers d'augmentation.

F f 2

II



Il fut encore résolu le 9. Avril 1687. que les marchandises qui viennent des Pais-Bas Espagnols par transit ou pour être transportées ailleurs, ne payeront qu'une fois les droits d'entrée ou de sortie, savoir le droit soit d'entrée ou de sortie qui est le plus haut.

Outre les droits ordinaires toutes les marchandises venant du Levant, soit qu'elles viennent directement ou qu'elles passent par d'autres endroits, doivent payer un pour cent d'entrée pour le droit du Commerce du Levant, & les Marchands sont obligez de les déclarer sur peine d'une amende du quart du Capital ou de la marchandise, étant défendu par la Résolution de Leurs Hautes Puissances du 4 Mars 1687. de donner aucun Passeport soit pour des Navires, soit pour des marchandises, que le droit du Commerce du Levant ne soit payé : ce qui doit être spécifié dans les Passeports.

*Remarques nécessaires sur le Tarif tant d'appréciation que d'entrée & de sortie.*

Il faut remarquer en premier lieu, que les Marchands doivent taxer ou apprécier eux-mêmes les marchandises qui ne sont pas taxées dans le Tarif d'Appréciation, & qu'on peut sans aucun risque les déclarer pour un sixième moins que ce qu'elles valent, puisque suivant l'Ordonnance que j'ai rapportée à la page 114. les Commis sont obligez de payer comptant la marchandise qu'ils saisissent, en ajoutant un cinquième à la valeur déclarée, c'est-à-dire que si je veux faire entrer ou sortir pour 600 florins de marchandise qui n'est pas taxée dans le Tarif d'Appréciation, je puis ne la taxer qu'à 500 florins, parce que si les Commis la veulent saisir sous prétexte qu'elle vaut davantage, ils sont obligez de me la payer 600 florins, à cause du cinquième qu'ils doivent payer par dessus.

Mais à l'égard des marchandises qui sont taxées dans le même Tarif d'Appréciation, il faut remarquer qu'elles valent souvent plus ou moins que ce à quoi elles sont taxées, & qu'il est de la prudence & du ménage d'un Marchand de les déclarer de manière à n'en pas payer plus de droits qu'elles ne valent, & d'une manière aussi qu'il n'y perde pas, au cas que les Commis la veuillent saisir. Par exemple, le Tonneau de Vin de France est taxé à 100 florins, & je veux déclarer 10 Tonneaux de Vin de France qui ne valent effectivement que 10 Livres de Gros ou 60 florins le Tonneau, si je déclare simplement 10 Tonneaux de Vin de France sans les taxer, il est certain que je payerai 20 florins pour le Droit d'Appréciation de mes 10 Tonneaux : mais si je déclare 10 Tonneaux de Vin de France valant 500 florins, qui est à raison de 50 florins le Tonneau, je ne payerai que 10 florins pour Droit d'Appréciation, & je ne risque rien en déclarant ce

ce Vin à 50 florins le Tonneau, parce que si les Commis le veulent saisir, il faut qu'ils me le payent à 60 florins le Tonneau.

Mais supposé au contraire que mes 10 Tonneaux de Vin vaillent beaucoup au-delà de 100 florins le Tonneau, & qu'ils vaillent 200 florins ou plus le Tonneau, comme cela peut arriver en certains tems, je satisfais à l'Ordonnance en déclarant simplement 10 *Tonneaux de Vin de France* sans mettre aucun prix dans ma déclaration, parce que le Vin étant taxé dans le Tarif d'Apréciation à 100 florins le Tonneau, je ne suis pas obligé de le déclarer pour davantage. Ces trois remarques suffisent pour donner à ceux qui ne le savent pas, une idée de la manière dont on doit se régler à l'égard du Tarif d'Apréciation. Voyons ce qui se peut observer à l'égard du Tarif des entrées & sorties.

L'on peut bien quelquefois déclarer les marchandises soit pour l'entrée ou pour la sortie, pour moins qu'elles ne valent, parce que les Commis en les saisissant sont obligés de les payer avec un cinquième, ou avec un sixième d'augmentation, mais si on s'avise de vouloir frauder sur le poids ou sur la quantité, la marchandise est confiscable.

Dans le Tarif d'entrées & de sorties il y a plusieurs marchandises qui doivent payer tant par livre de gros, comme, par exemple, les Drogueries. Or pour savoir ce que l'on payera pour le droit d'entrée ou de sortie de quelque Drogue, il faut nécessairement la taxer dans la Déclaration; & suivant l'Ordonnance que j'ai rapportée à la page 143, les Commis peuvent la saisir en payant un sixième au-delà de ce à quoi elle a été déclarée: ainsi à cet égard on n'a qu'à taxer la marchandise comme je l'ai déjà dit ci-dessus, d'une manière à ne point tromper le Convoi, & à ne pas se tromper soi-même, car bien souvent pour vouloir ménager une vingtaine de florins de Droits, on s'en fait pour plusieurs centaines, si l'on est surpris en fraude. J'ajouterai ici quelques formulaires de Déclarations, pour l'instruction des moins experts, elles se font toutes en Hollandois de la manière suivante, & on distingue les Passeports d'entrée qu'on appelle *Los Cedulen*, d'avec les Passeports de sortie, qu'on appelle *Paspoorten* ou *Laad Cedulen*.

Modelle d'une Déclaration pour l'Entrée.

*Te lossen ny: Theunis Lubberts, gekomen van Bourdeaux.*

*Thien vat Wyn, waardig vyf hondert guldens.*

*Twintig stucken Pruymen, wegende thien duysent pond.*

*Amsterdam 10 Juny 1719.*

J. P. R.

C'est-à-dire.

Ff 3

Pour



Pour décharger hors du Navire de Theunis Lubberts venu de Bourdeaux.

Dix Tonneaux de Vin , valant cinq cens florins.

Vingt Pièces Prunes , pesant dix mille livres.

A Amsterdam ce 10 Juin 1719.

J. P. R.

Modèle d'une Déclaration pour la sortie.

*Te laden op Pieter True , naar Alicanten.*

*Vyfzig Baalen Cacao , waardig vyfen dertig hondert guldens.*

*Hondert stucken Silefiser Linnen , lang vyf duyzend Ellen.*

*Thien Last Tarwe.*

*Amsterdam 10 Juny 1719.*

J. P. R.

C'est-à-dire.

A charger sur Pierre Truc , allant à Alicant.

Cinquante Bales de Cacao valant trois mille cinq cens florins.

Cent Pièces Toile de Silefie , tirant cinq mille aunes.

Dix Last Froment.

A Amsterdam 10 Juin 1719.

J. P. R.

On peut remarquer que dans le premier modèle je taxe le Vin à 50 florins le Tonneau pour les raisons alleguées dans la page précédente , mais que je ne taxe point les Prunes , & que j'en déclare seulement le Poids , parce qu'elles sont taxées à 5 florins les 100  $\text{℔}$  dans le Tarif d'Apréciation , & que ce prix est aprochant de la valeur ordinaire des Prunes.

Au contraire dans le second Modèle , je déclare seulement la valeur du Cacao , parce qu'il paye par livre de gros , & je déclare seulement la longueur des Toiles , parce qu'elles payent par 100 aunes , & quoi que le froment soit franc de sortie , je ne laisse pas de le déclarer , parce qu'on ne le laisse point sortir sans Passeport , lequel ne coûte que 30 sols , lors qu'il n'est que pour des marchandises qui sont franches de sortie , comme les Grains , le Poivre & les Epiceries achetées de la Compagnie des Indes de ce Pays , & quelques autres marchandises.

Quoi qu'il soit permis à tous Marchands d'aller demander eux-mêmes les Passeports au Convoi , ou de les faire demander par leurs Commis ou garçons , il n'y en a que je sache aucun qui le fasse , parce qu'il y a des gens qu'on nomme *Convooy-lopers* , qui pour fort peu de chose se chargent de

pro-



# D'AMSTERDAM.

231

procurer les Passeports dont on a besoin, ainsi chaque Marchand a son *Convoy-looper*, & lors qu'il a besoin de quelque Passeport soit pour l'entrée ou pour la sortie, il fait la déclaration dans les termes des modèles que j'ai donnez, Pag. 229. & 230. en la signant de sa main ou la faisant signer par un garçon pour lui, & l'envoie à son *Convoy-looper*, qui a soin de prendre le Passeport, & de le porter en Bourse au Marchand, ou de le lui envoyer chez lui. Il faut que la déclaration soit au Convoy avant 11 heures du matin; car si elle vient après 11 heures & jusques à midi, il faut payer 6 sols d'amende pour les pauvres, & l'après-midi on ne distribue plus de Passeports, excepté le Samedi, auquel jour on n'en distribue que rarement le matin, parce qu'alors le Receveur règle ses comptes avec les *Convoy-loopers*: mais l'après-midi du Samedi on en distribue jusques à trois heures.

Voici la liste de ce que prennent ordinairement les *Convoy-loopers* pour leurs salaires.

Lors qu'un Passeport d'Entrée		Lors qu'un Passeport de Sortie	
Monte aux sommes ci-dessous, ils prennent,	florins. fl. so. p.	Monte aux sommes ci-dessous, ils prennent,	florins. fl. so. p.
Pour un Passeport de	20 --- 0-18-0	Pour un Passeport de	50 --- 0-16-0
	30 --- 1-0-0		60 --- 0-18-0
	40 --- 1-2-0		70 --- 1-0-0
	50 --- 1-4-0		80 --- 1-2-0
	60 --- 1-6-0		90 --- 1-4-0
	70 --- 1-8-0		100 --- 1-6-0
	80 --- 1-10-0		110 --- 1-8-0
	90 --- 1-12-0		120 --- 1-10-0
	100 --- 1-14-0		130 --- 1-12-0
	110 --- 1-16-0		140 --- 1-14-0
	120 --- 1-18-0		150 --- 1-16-0
	130 --- 2-0-0		200 --- 2-4-0
	140 --- 2-2-0		250 --- 2-10-0
	150 --- 2-4-0		300 --- 2-16-0
	160 --- 2-6-0		350 --- 3-4-0
	170 --- 2-8-0		400 --- 4-0-0
	180 --- 2-10-0		500 --- 4-8-0
	190 --- 2-12-0		550 --- 4-16-0
	200 --- 2-14-0		600 --- 5-2-0
	210 --- 2-16-0		
	220 --- 2-18-0		
	230 --- 3-0-0		
	240 --- 3-2-0		
	250 --- 3-4-0		

Et au-dessus de 600 florins 10 sols de chaque 100 florins de plus.

Et ainsi de suite en augmentant de 2 sols sur chaque 10 florins, & au-delà de 300 florins, 10 sols de chaque cent florins de plus.

Lors

## LE NEGOCÉ

232

Lors que l'on a le Passeport on le donne ordinairement au Tonnelier ( si ce sont des marchandises sujettes au Tonnelage ) ou au Bâtelier dont on a accoutumé de se servir, soit pour charger ou pour décharger la marchandise y contenuë, & les Tonneliers & Bâteliers en passant par les *Booms*, ( qui sont proprement les Portes du côté de l'Eau, où les Commis se tiennent avec quelques Soldats ) sont obligez de s'arrêter-là pour faire visiter les Passeports & les marchandises. Si les Commis trouvent que la marchandise ne soit pas bien déclarée, ils mettent le bateau à la chaîne, & en vont avertir incessamment le Commis Général; le Propriétaire de la marchandise en est aussi averti d'abord par son Tonnelier ou par son Bâtelier, & c'est à lui à tâcher d'accorder avec le Commis Général le mieux qu'il peut, pour laisser passer la marchandise, lors qu'il a effectivement fraudé, mais s'il l'a bien déclarée il est en droit de se la faire payer sur le champ avec un cinquième, ou un sixième au-dessus de la somme pour laquelle il l'a déclarée.

Mais si la marchandise a passé le *Boom* en entrant, il n'est plus permis aux Commis de l'arrêter, & quand ils voudroient le faire, les Bâteliers qui se soutiennent entre eux, sauroient bien les en empêcher. Au contraire, quoi que la marchandise en sortant ait passé le *Boom*, & qu'elle soit déjà chargée dans le Navire qui doit l'emporter, les Commis ont droit de la visiter, s'ils veulent, dans le Navire même, & de l'arrêter s'ils trouvent qu'elle soit mal déclarée, & cette visite se peut même faire au Texel, où les Navires sont obligez, avant d'en sortir, de montrer tous les Passeports des marchandises qu'ils ont dans leurs bords, & c'est aussi ce qui fait que plusieurs Marchands qui s'amuse à frauder les Droits, fraudent beaucoup moins sur les droits des marchandises qu'ils envoient dehors, que sur les droits de celles qu'ils reçoivent, & je ne puis dissimuler qu'il se commet grand nombre de malversations sur ce sujet, tant de la part des Marchands que de la part des Commis Généraux & des Sous-Commis. Mais dans le Commerce & sur tout dans ces sortes d'occasions il y a des mystères, qu'il n'est pas trop à propos d'aprofondir.

Lors que l'on reçoit une quantité de marchandises de dehors, dont on n'a ni Compte ni Facture, & dont on ne fait pas par conséquent, ni la mesure ni le poids, & qu'on craint d'être attrapé en déclarant plus ou moins qu'il n'y en a, il faut prier le Commis Général de permettre que l'on en mesure, ou que l'on en pese une certaine quantité, afin de se régler là-dessus pour le total, ou mettre dans la déclaration qu'on n'en fait pas la mesure ou le poids. Par exemple, si je reçois 50 Pièces d'Eau-de-Vie dont je ne fais point le verjage, ou 50 barriques de Sucre dont je ne fais pas le poids, je mettrai dans ma déclaration 50 Pièces d'Eau-de-Vie, dont le verjage m'est inconnu, ou 50 barriques de Sucre dont le poids m'est inconnu, & alors le Commis Général permet de décharger & de mesurer



# D' A M S T E R D A M.

8 ou 10 Pièces d'Eau-de-Vie , ou de pefer 8 ou 10 bariques de Sucre ,  
& fur cette mefure ou fur ce poids on régle les droits de toute la partie ,  
& il eft beaucoup plus de l'intérêt des Marchands , en pareil cas , de fai-  
re leurs déclarations de cette maniere , que de les faire à tout hazard , par-  
ce qu'outre qu'on ne court aucun rifque de payer plus de droits que la  
marchandife ne doit , on favorife affez les Marchands , en mefurant ou en  
pelant les marchandifes au *Boon*.

Depuis que le Tarif des Droits d'entrée & de fortie & celui d'apprécia-  
tion font faits , beaucoup de marchandifes qui y font exprimées , ont chan-  
gé de prix , d'autres font devenus hors d'ufage & font prefque inconnus  
à préfent , comme quantité d'Etoffes tant de foye que de laine , qui ne  
font plus à la mode , & par contre il s'en fait de tems en tems de  
nouvelles , dont les noms ne peuvent pas fe trouver dans le Tarif : tout  
cela joint à ce qu'il faut augmenter d'un tiers les droits d'entrée & de for-  
tie , marquez dans le Tarif , puis y joindre 1 pour cent pour le droit d'a-  
ppréciation pour l'entrée , & demi pour cent pour la fortie , & 1 pour cent  
de Prime pour les Capres pour l'entrée , & demi pour cent pour la fortie ;  
tout cela , dis-je , caufe bien des embarras aux Marchands : d'ailleurs il y a  
bon nombre de marchandifes qui payent trop à proportion de plusieurs  
autres qui ne payent pas affez : ce qui oblige bien des gens à frauder les  
droits de certaines marchandifes qui payent de trop gros droits d'entrée  
ou de fortie , & fait fouhaiter à tous les Marchands un nouveau Tarif  
mieux expliqué , dans lequel on puiſſe voir d'un coup d'œil ce qu'une  
marchandife doit payer de droit en entrant ou en fortant ; & il y a déjà  
long-tems que quelques Marchands en ont drefſé un qui eft infiniment plus  
clair & plus intelligible que celui que nous avons ; mais l'Etat n'a pas  
trouvé encore à propos de l'agréer , ainſi il faut ſe ſervir , le mieux qu'on  
pourra , de celui que j'ai donné , dans lequel il y a bien des chofes que je  
puis bien avouer que je ne comprends pas bien , puisſque les Meſſieurs qui  
ont fait le projet dont je viens de parler , quoique vieux Hollandois , avoient  
eux-mêmes , qu'il y a pluſieurs articles incompréhenſibles.



## CHAPITRE XII.

*Du Poids de la Ville d'Amsterdam, de l'Ordre qui s'y observe, & tout ce qu'un Marchand doit savoir à cet égard, avec un nouveau Tarif des Droits du Poids, que payent les Marchandises.*

J'Ai déjà dit à la page 7. qu'il y a 3 Poids dans la Ville d'Amsterdam où se doivent peser toutes sortes de marchandises. Ces 3 Poids s'aferment tous les ans à une Compagnie de Fermiers pour une somme fort considérable, dont une partie est pour la Ville, & l'autre pour la Province; & comme ces 3 Poids s'aferment à la même Compagnie, il n'y a aucune distinction entre eux, n'étant éloignez l'un de l'autre que parce qu'il n'est pas possible, qu'on pese dans un seul toutes les marchandises, qui se livrent continuellement dans Amsterdam, outre que la Ville étant aussi grande qu'elle est, il y a des quartiers si éloignez du principal Poids qui est sur le Dam devant la Maison de Ville, qu'il en coûteroit souvent beaucoup plus pour y faire porter les marchandises, qu'il n'en coûte pour les faire porter à l'un des autres Poids plus prochains, les Marchands aiant la liberté de livrer & de recevoir les marchandises, au Poids qui leur convient le mieux.

Le poids du Dam est cependant le principal, tant parce que les Commis des Fermiers y tiennent le Comptoir Général, que parce qu'il est tous les matins le rendez-vous des Peseurs & des Travailleurs du Poids, & qu'il est plus au passage des Marchands que les autres.

Il y a douze Peseurs établis en titre d'Office, pour peser généralement toutes sortes de marchandises, & dix ou douze Compagnies de Travailleurs, dont chacune se fait distinguer par un nom particulier, comme de *Chapeaux Rouges, Chapeaux Noirs, Chapeaux Blancs, Schoise Veen, Zeeuwse Veen, &c.* Il n'appartient qu'aux Seigneurs Bourguemaîtres, d'établir les Peseurs & les Travailleurs du Poids, ces charges étant des Offices qu'ils donnent gratuitement à ceux qu'il leur plaît, lorsqu'une Charge est vacante.

Chaque Marchand a ses Travailleurs affectez, & lorsqu'il a acheté, ou vendu quelque marchandise sujette au Poids, il n'a qu'à leur ordonner de la recevoir du Vendeur, ou de la livrer à l'Acheteur. Les Travailleurs savent ordinairement quels sont les Travailleurs d'un chacun, & leur disent l'ordre qu'ils ont; si les autres en sont avertis, ils conviennent ensemble du tems de la livraison, & ceux qui doivent livrer, vont chercher la marchandise chez le Vendeur pour la conduire au Poids, où étant arrivez, si

ce sont des marchandises qui se tarent, les Travailleurs du Vendeur les vuident, ensuite dequoi ils font tarer en presence des Travailleurs de l'Acheteur, les Caisses, Bariques, Sacs, ou autres choses qui contenoient la marchandise, après-quoi ils travaillent en commun à les remettre dedans & à les faire peser, & sortant de dessus la balance, elle demeure à la direction des Travailleurs de l'Acheteur, qui la portent chez lui, ou là où il leur ordonne, & le soir ces Travailleurs ne manquent pas de porter à ceux qui les ont employez, la note du poids & tare de la marchandise qu'ils ont livrée ou reçue pour eux avec le montant du droit du Poids.

Ces Travailleurs sont fort fidelles, & on peut certainement se reposer sur la plupart d'entre eux, y en ayant bon nombre qui connoissent fort bien les marchandises, & qui ne la recevront pas sans un ordre exprès de l'Acheteur, s'ils trouvent qu'elle ne soit pas telle qu'elle doit être. Les 12 Peseurs dont j'ai parlé, mériteroient les mêmes louanges, & même de plus grandes, s'ils n'avoient pas souvent fait trop pencher la balance en faveur des Acheteurs ou des Vendeurs qui leur graissent la pate: ce qui a fait un si grand tort au Négoce d'Amsterdam, que bien des Etrangers de France & d'ailleurs, ont mieux aimé envoyer leurs marchandises dans d'autres Villes, que de se voir de grosses pertes sur le poids de leurs marchandises; & cela alla si loin au commencement de l'année passée 1719. que les Bourguemaîtres, en ayant reçu des plaintes, firent de fortes réprimandes aux Peseurs, en chassèrent un ou deux, & leur défendirent très-rigoureusement de toucher de quelque manière que ce soit, aux balances, pour les faire pencher de côté ou d'autre, ordonnant aux Marchands de se plaindre toutes les fois que cela arriveroit à quelque Peseur, qui seroit cassé sur le champ & puni comme il le mériteroit.

Celui qui livre la marchandises doit la faire porter au Poids, à ses dépens; & celui qui la reçoit la fait porter aux siens depuis le Poids chez lui. Ce sont ordinairement les Travailleurs qui payent ces frais, & qui les portent en compte tous les mois aux Marchands, avec les droits du Poids, & leurs salaires.

Quand on est convenu de livrer les marchandises vendues à un des autres Poids, soit à celui du Marché au Beure, ou à celui du Marché-neuf, il est bon d'en avertir les Travailleurs, afin qu'ils ne la portent pas à un autre Poids, & qu'ils ayent soin d'y faire venir un Peseur ou plus s'il est nécessaire, au cas qu'il n'y en eût point.

Quand on vend une grosse partie de marchandises communes ou grossieres, & que l'on veut épargner le port au Poids; on peut faire venir une balance & un Peseur devant le magasin où est la marchandise, & les Travailleurs dressent 3 gros pieux ou poutres pour suspendre la balance,



& livrent la marchandise là tout comme au Poids ; on appelle cette machine *Prikel*, & il n'en coûte que 3 florins 3 sols outre 6 à 8 sols pour le port, pour l'avoir devant un magasin, au lieu qu'il en coûteroit quelquefois plus de 20 florins pour porter la marchandise au Poids.

Toutes les marchandises qui se vendent au Poids, sont sujettes au droit du Poids suivant le Tarif qui sera inséré à la fin de ce Chapitre, & le droit doit être payé chaque fois que la marchandise va d'un Marchand à l'autre, ou qu'elle change de main ; car il ne suffit pas qu'elle ait déjà payé une fois ou deux, le droit du Poids, si celui qui l'a reçue le dernier, la vend à un autre, il faut qu'elle paye le droit du Poids tout de même que si elle n'y avoit jamais été pesée, comme on le verra dans l'Ordonnance qui suivra après le Tarif.

Il n'est permis à personne d'avoir de grandes balances chez soy, pour peser les marchandises que l'on vend en gros, sans la permission des Fermiers des Poids, auxquels il faut le déclarer & convenir avec eux, combien on leur donnera par an, pour pouvoir peser chez soi, sans pourtant frauder le droit du Poids, c'est-à-dire que si j'ai accordé pour avoir une balance chez moi, & que je veuille livrer à ma balance quelque marchandise, je dois la déclarer au Poids, & payer le droit du Poids de ce que j'aurai déclaré, tout comme si j'avois livré la marchandise au Poids de la Ville. Cette permission des Fermiers du Poids coûte, suivant qu'ils s'aperçoivent que chacun livre ou reçoit des marchandises au Poids, ou les affaires qu'il fait, & cela va depuis 12 à 20 florins par an jusques à 50 florins ou plus.

Tous les droits du Poids de quelque marchandise que ce soit, excepté du Sirop & du Fromage, se payent également par l'Acheteur & par le Vendeur par moitié, mais c'est l'Acheteur qui le paye, & le Vendeur lui en déduit la moitié sur le compte de la marchandise. A l'égard du Sirop le Vendeur paye le droit du Poids en entier, & l'Acheteur n'en paye rien, mais à l'égard des Fromages on verra dans la suite comment s'en paye le droit du Poids.

Celui qui a une balance chez soi & qui vend des marchandises pour livrer à sa balance & en payer le droit au Poids, paye le droit du Poids en entier, mais s'il prétend être remboursé de la moitié dudit droit, il doit le dire à l'Acheteur en concluant le marché, sans quoi il ne manqueroit pas d'avoir de la dispute avec lui, quand la marchandise seroit une fois livrée.

Lorsque la marchandise se livre au Poids, que l'Acheteur l'examine sans y trouver rien à dire, & qu'il la reçoit, il n'a plus aucune refaction à prétendre, s'il la trouve plus mauvaise chez lui, qu'il ne l'a trouvée au poids ; cependant s'il s'y trouve quelque défaut caché, le Vendeur étant honnête homme & l'Acheteur aussi, le premier y a égard, & accorde quel-



quelque refaction : mais s'il y a quelque tromperie manifeste , l'Acheteur doit , d'abord qu'il s'en aperçoit , prendre des témoins , & en leur présence la desemballer , ou la sortir des Caisses , Bariques , ou Sacs qui la contiennent , & s'en faire raison en justice , si le Vendeur ne veut pas la lui faire à l'amiable ; mais si l'on a acheté quelque marchandise soit sur une simple montre , ou telle qu'elle est , ce qu'on appelle en Hollandois *Voetstoets* , quelque mauvaise qu'on la trouve en la recevant , il n'y a aucune refaction à demander , sur tout si elle est pareille à la montre qu'on a vûë.

J'ai dit à la page 51. qu'un Vendeur peut obliger l'Acheteur de porter l'argent au Poids s'il se méfie de lui , & s'ils ne sont pas convenus du tems du payement : or c'est de la prudence autant de l'un que de l'autre de s'épargner l'un le chagrin , & l'autre l'afront ; ainsi le Vendeur qui veut être payé si promptement , doit le dire à l'Acheteur en concluant le marché ; & si l'Acheteur le promet il doit tenir sa parole ; que s'il ne le fait pas , le Vendeur laisse peser la marchandise , mais d'abord qu'elle est pesée , il la fait arrêter par un *Bode* ou Huissier , entre les mains des Travailleurs du Poids , qui la gardent & la mettent dans quelque magasin s'il est nécessaire , jusques à ce que les parties soient d'accord , ou que la Justice en ait ordonné.

Il y a des marchandises dont les tares sont réglées , d'autres qu'il faut tarer , & d'autres pour la tare desquelles on doit convenir en concluant le marché , afin de prévenir toute dispute ; ce que l'on peut voir dans la liste que j'en ai faite ci-devant qui commence à la page 63. & finit à la page 102.

### *Déclaration.*

Tous les Bourgeois tant Acheteurs que Vendeurs , doivent payer chacun la moitié du droit du Poids de la Ville & de la Province.

Deux Etrangers vendant l'un à l'autre , payeront aussi également chacun la moitié desdits droits.

Si un Bourgeois achete ou vend à un Etranger , l'Etranger doit payer le droit ou poids de la Ville en entier , mais celui de la Province se payera moitié par moitié.

*Nota , que l'on ne fait guere attention à ce dernier article , cependant quand la partie de la marchandise est friée , elle merite qu'on y fasse attention.*

Comme il y a beaucoup de différence au sujet du payement du droit du Poids du Fromage entre l'Acheteur & le Vendeur & entre un Bourgeois ou un Etranger , plus que dans aucune autre marchandise , on se réglera sur les articles suivans.

*Fromages de Vache ou de Cumin.*

Deux Bourgeois achetant l'un de l'autre, l'Acheteur doit payer pour le  
 Schippont de 300 <sup>fl.</sup> . . . . . f 0:11 fols 8 pen.  
 Et le Vendeur . . . . . 0: 5 fols 8 pen.

f 0:17 fols 0 pen.

Deux Etrangers achetant l'un de l'autre, l'Acheteur doit  
 payer pour le Schippont . . . . . 11 fols 8 pen.  
 Et le Vendeur . . . . . 5 8 p.

17 fols

Un Bourgeois achetant d'un Etranger, le Bourgeois doit  
 payer pour le Schippont . . . . . 10 fols 8 pen.  
 Et l'Etranger . . . . . 6 8

17 fols

Un Etranger achetant d'un Bourgeois, l'Etranger doit  
 payer pour le Schippont . . . . . 12 fols 8 p.  
 Et le Bourgeois . . . . . 4 8

17 fols

*Pour les Fromages doux ou frais nommez Soetemelks-Kaas.*

Deux Bourgeois achetant l'un de l'autre, l'Acheteur  
 doit payer pour les 100 <sup>fl.</sup> . . . . . 4 fols  
 Et le Vendeur . . . . . 2

6 fols

Deux Etrangers achetant l'un de l'autre, l'Acheteur doit  
 payer pour les 100 <sup>fl.</sup> . . . . . 4 fols  
 Et le Vendeur . . . . . 2

6 fols

Un

# D'AMSTERDAM.

239

Un Bourgeois achetant d'un Etranger, le Bourgeois doit  
payer pour les 100 fl. . . . . 3 fols 8 penins  
Et l'Etranger . . . . . 2 8

6 fols

Un Etranger achetant d'un Bourgeois, l'Etranger doit  
payer pour les 100 fl. . . . . 4 fols 8 pen.  
Et le Bourgeois. . . . . 1 8

6 fols

Et en outre de chaque 100 fl. un dixième d'augmentation, pour le droit de la Province.

A l'égard du Beure qui se vend à la Tonne, voici comment on en compte le droit du Poids, avec le dixième d'augmentation.

## Pour les Tonnes entières.

Pour 1 Tonne f 0-11-14  
pour 2 - - 1- 3-12  
pour 3 - - 1-15-12  
pour 4 - - 2- 7-10  
pour 5 - - 2-19- 8  
pour 10 - - 5-19- 0

## Pour les demi Tonnes.

Pour 1 demi Tonne f 0- 6- 0  
pour 2 - - 0-11-14  
pour 3 - - 0-17-12  
pour 4 - - 1- 3-12  
pour 5 - - 1- 9-12  
pour 10 - - 2-19- 8

## Pour les quarts de Tonne.

Pour 1 quart de Tonne f 0- 3- 8  
pour 2 - - 0- 7-  
pour 3 - - 0-10- 6  
pour 4 - - 0-13-14  
pour 5 - - 0-17- 6  
pour 10 - - 1-14-12

## Pour les huitièmes de Tonne.

Pour 1 huitième de Tonne f. 12 p.  
pour 2 - - 3 8  
pour 3 - - 5 4  
pour 4 - - 7 0  
pour 5 - - 8 10  
pour 10 - - 17 6

## Pour les seizièmes de Tonne.

Pour 1 seizième de Tonne 1 fol 2 penins  
pour 2 - - 2 - 6  
pour 3 - - 3 - 8  
pour 4 - - 4 - 12  
pour 5 - - 5 - 14  
pour 10 - - 11 - 14

Le droit du Poids du Sirop se paye par le Vendeur seul.

T A R I F



# LE NEGOCE T A R I F

*Du Droit que doivent payer toutes les Marchandises au Poids, tant pour la Ville que pour la Province, & le dixième d'augmentation, mis par ordre Alphabetique.*

	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	Entout p <sup>r</sup> roctb	Pour 200 lb.	Pour 300 lb.	Pour 400 lb.	Pour 500 lb.	Pour 1000 lb.
A.	fols p.	sol. p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.
Acier . . .	1-	3- 4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1- 8	2- 3-
Airain, Voyez Métail.								
Alpître ou Graine de Canarie	2-	5- 8	- 7- 8	-15-	1- 2- 8	1-10-	1-17- 8	3-15-
Alum ou Alum	1- 8	3- 4	- 4-12	- 9-10	-14- 6	-19- 4	1- 4-	2- 8-
Amandes .	1- 8	6-10	- 8- 2	-16- 4	1- 4- 4	1-12- 6	2- - 8	4- 1-
Amidon .	2-	5- 8	- 7- 8	-15-	1- 2- 8	1-10-	1-17- 8	3-15-
Anil . .	7-	3- 4	-10- 4	1- 0- 8	1-10-12	2- 1-	2-11- 4	5- 2- 8
Argent vif	3-	11-	-14-	1- 8-	2- 2-	2-16-	3-10-	7- -
Azur . .	3-	3- 4	- 6- 4	-12-10	-18-14	1- 5- 4	1-11- 8	3- 3-
B.								
Baleine, Barbe de Baleine ou Fanons	1-	3- 4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1- 8	2- 3-
Bayes de Laurier . .	1- 8	3- 4	- 4-12	- 9-10	-14- 6	-19- 4	1- 4-	2- 8-
Beure . .	1-	3- 4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1- 8	2- 3-
Beure à la Tonne, Voyez à la page précédente.								
Bois de Brefil	3-	3- 4	- 6- 4	-12-10	-18-14	1- 5- 4	1-11- 8	3- 3-
Bois d'Ebene	2-	3- 4	- 5- 4	-10-10	-15-14	1- 1- 4	1- 6- 8	2-13-
Bois de Lettre								
Bois de Cam-pêche.								
Bois de Ste. Marthe .	1- 8	3- 4	- 4-12	- 9-10	-14- 6	-19- 4	1- 4-	2- 8-
Bois de Gayac								
Bois de Buis ou Bouis								
Bois Jaune								
Borax . .	3-	8-12	-11-12	1-13-10	1-15- 6	2- 7- 4	2-19-	5-18-
Bourre ou Poil de Bœuf ou de Vache	1-	3- 4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1- 8	2- 3- Cam.

# D' A M S T E R D A M.

	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	Entout p <sup>r</sup> 100th	Pour 200 th.	Pour 300 th.	Pour 400 th.	Pour 500 th.	Pour 1000 th
	fols p.	fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.
C. Campêche , Voyez Bois de Campêche.								
Cannelle . .	2-	17-10	-19-10	1-19-4	2-8-12	3-18-6	4-18-	9-16-
Canons de fer	1-	2-4	-3-4	-6-	-9-10	-12-12	-16-	1-12-
Capres . .	2-	3-4	-5-4	-10-10	-15-14	1-1-4	1-6-8	2-13-
Casse ou Ca- nefisse .	3-	6-10	-9-10	-19-4	1-8-12	1-18-6	2-8-	4-16-
Caviar . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Cendres com- munes, com- me de Dan- nemarck, de Schoonen , de Suede, de Stettin , de Colberg, de Casuyppel & Guedaffes .	1-	2-4	-3-4	-6-6	-9-10	-12-12	-16-	1-12-
Ceruse . .	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Chandelles	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Chanvre .	1-	1-10	-2-10	-5-4	-7-14	-10-10	-13-4	1-6-8
Chataignes	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Cinabre ou Vermillon	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Cire . .	2-	4-6	-6-6	-12-12	-19-4	1-5-10	1-12-	3-4-
Cire Laque	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Cloux de Gi- rosse, Voyez Grosse.								
Cochenille	10-	66-	3-16-	7-12-	11-8-	15-4-	19-	38-
Colle . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Comin ou Cumin .	1-8	5-8	-7-	-14-	1-1-	1-8-	1-15-	3-10-
Corail . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Cordages .	1-	1-10	-2-10	-5-4	-7-14	-10-10	-13-4	1-6-8
Coriandre	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Corinthes ou Raisins de Corinthe	1-8	5-8	-7-	-14-	1-1-	1-8-	1-15-	3-10-
Cotton .	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Couperose ou Vitriol }	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Crayon.								
Crin . .								
Cuir ou Peaux .	1-	1-10	-2-10	-5-4	-7-14	-10-10	-13-4	1-6-8
Cuir d'Espa- gne . .	4-	2-4	-7-4	-14-10	1-1-14	1-9-4	1-16-8	3-13-
Voyez à la fin								

## LE NEGOCÉ

C.	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	Entout p <sup>r</sup> 100 lb	Pour 200 lb.	Pour 300 lb.	Pour 400 lb.	Pour 500 lb.	Pour 1000 lb.
de ce Tarif.	fols p.	sol. p.	f.fol. p.	f.fol. p.	f.fol. p.	f.fol. p.	f.fol. p.	f.fol. p.
Cuivre . .	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-

## D.

Dattes . .	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Dents d'Elephant . .	3-	11-	-14-	1-8-	2-2-	2-16-	3-10-	7--
Drogueries	ou de } 3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Drumens								
Bouts								
Toile . .								

## E.

Ecorce de Citron . .	5-	6-10	-11-10	1-3-4	1-14-12	2-6-6	2-18-	5-16-
Etain . . .	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-
Etroupes . .	1-	1-2	-2-2	-4-4	-6-4	-8-6	-10-8	1-1-

## F.

Fanons, Voyez Baleine .	I-	2-4	-3-4	-6-6	-9-10	-12-12	-16-	1-12-
Fer . . . ou	I-	16-8	1-6-8	2-13-	3-19-8	5-6-	6-12-8	13-5-
Fleur . .	10-	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	-19-4	-1-4	2-8-
Figues . .	1-8							
Filasse, Voyez Etroupes.	I-	1-10	-2-10	-5-4	-7-14	-10-10	-13-4	1-6-8
Fil à Cables	I-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Fil à Chandel-les . .	I-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Fil à Cordonniers, dit Spinaal . .	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Fil de Cotton								
Fil de Laine								
Fil de Lin	I-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Fil de Chanvre								
Fleur de Mufcade, Voyez Macis.	I-	5-8	-6-8	-13-	-19-8	1-6-	1-12-8	3-5-
Fromage . .								
Fromage doux ou nouveau pour Schippont	2-	16-8	-	-	-18-8	-	-	-

Galles



# D' A M S T E R D A M.

G.	Drôit de la Ville.	Drôit de la Prov.	Entout p <sup>r</sup> 100 lb.	Pour 200 lb.	Pour 300 lb.	Pour 400 lb.	Pour 500 lb.	Pour 1000 lb.	24;
Galles, Voyez	fol.p.	fol. p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	fl.fol.p.	
Noix de Galles									
Garances ..	1- 8	5-	- 6- 8	-12-14	-19-6	1- 5-12	1-12-4	3- 4-8	
Glands de									
Terre,	1-	3-4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1-8	2- 3-	
Gingembre									
Confit .	5-	4-6	- 9- 6	-18-12	1- 8- 4	1-17-10	2- 7-	4-14-	
Gingembre									
Sec .	1- 8	4-6	- 5-14	-11-12	-17-12	1- 3-10	1- 9-8	2-19-	
Girofle, & le									
Grabeau .	4-	22-	1- 6-	2-12-	3-18-	5- 4-	6-10-	13- -	
Gommes	1-	3-4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1-8	2- 3-	
Gomme La-									
que, Voyez									
Cire Laque.									
Graines	2-	4-6	- 6- 6	-12-12	-19- 4	1- 5-10	1-12-	3- 4-	
Graine d'O-									
gnons .	2-	3-4	- 5- 4	-10-10	-15-14	1- 1- 4	1- 6-8	2-13-	
Graine des Ca-									
naraires, Vo-									
yez Alpistre.									
Graisse de									
Pourreau.	1-	3-4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1-8	2- 3-	
Guedasses,									
Voyez Cen-									
dres.									

## H.

Houblon	1-	3-4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1-8	2- 3-
Huiles de Ba-								
yes								
Huile de Pal-	3-	3-4	- 6- 4	-12-10	-18-14	1- 5- 4	1-11-8	3- 3-
me								

## I.

Yambons	1-	3-4	- 4- 4	- 8-10	-12-14	-17- 4	1- 1-8	2- 3-
Indigo .	7-	36-4	2- 3- 4	4-6-10	6-19-14	8-15- 4	10-16-8	21-13-

## L.

Laine d'Au-								
riche & du								
Pays	1- 8	3-4	- 4-12	- 9-10	-14- 6	-19- 4	1- 4-	2- 8-
Laine d'Espa-								
gne	3-	3-4	- 6- 4	-12-10	-18-14	1- 5- 4	1-11-8	3- 3-
Laine filée								

H h 2

Voyez

## LE NEGOCÉ

	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	En tout p <sup>r</sup> 100 lb	Pour 200 lb	Pour 300 lb	Pour 400 lb	Pour 500 lb	Pour 1000 lb
L.								
Voyez Fil de Laine.	fols p.	fol. p.	fl. fo. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.
Laiton ou Cuivre Jaune, Voyez Cuivre.								
Lard . . .	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-
Lin . . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-

## M.

Macis ou Fleur de Muscade	5-	33-	1-18-	3-16-	-5-14	7-12-	9-12-	19-4-
Melasse, Voyez Sirop.	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-
Métail . . .	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-
Miel . . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Mini . . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Muscade . .	2-	22-	1-4-	2-8-	3-12-	4-16-	6-	12-

## N.

Noir à Noircir	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Noix de Galle	2-	6-10	-8-10	-17-4	1-5-12	1-14-6	2-3-	4-6-
Noix Muscade, Voyez Muscade.								

## O.

Orge mondé	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Orseille ou Tournefol	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	-19-4	1-4-	2-8-

## P.

Pastel . . .	1-8	5-	-6-8	-12-14	-19-6	1-5-12	1-12-4	3-4-8
Peaux . . . ou Cuir	1-	1-10	-2-10	-5-4	-7-14	-10-10	-13-4	1-6-8
Voyez à la fin de ce Tarif.								
Plomb . . .	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Plumes à Lit	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	-19-4	1-4-	2-8-
Poivre . . .	2-	14-4	-16-4	1-12-10	2-8-14	3-5-4	4-1-8	8-3-
Potas de Smirne, de Moscovie, de Poëlogne, &c								

Sem-

# D' A M S T E R D A M.

245

P.	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	Entout p <sup>100</sup> lb.	Pour 200 lb.	Pour 300 lb.	Pour 400 lb.	Pour 500 lb.	Pour 1000 lb.
	fols p.	fols p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.	fl. fol. p.
semblables	1-8	5-	-6-8	-12-14	-19-6	1-5-12	1-12-4	3-4-8
Poudre à Canon	2-	8-12	-10-12	1-1-10	1-12-6	2-3-4	2-14-	5-8-
Prunes	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-

## R.

Raisins secs	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Reglisse	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Refine	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	17-4	1-1-8	2-3-
Ris	1-8	4-6	-5-14	-11-12	-17-12	1-3-10	1-9-8	2-19-
Romarin	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-8	1-11-8	3-3-
Roverons ou Teinture								
Rouge	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Ruban ou Lie de fil	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-8	1-11-8	3-3-

## S.

Saffran	10-	3-4	-13-4	1-6-10	-----	-----	-----	-----
Saffran fauvage ou Saffours	3-	3-4	-6-4	-13-10	-19-14	1-7-4	1-13-8	3-7-
Saffre	1-	3-8	-4-8	-9-	13-8	-18	1-2-8	2-5-
Salpêtre	2-	7-12	-9-12	-19-6	1-9-2	1-18-12	2-8-8	4-17-
Salsepaille	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Saumon	2-8	3-4	-5-12	-11-10	-17-6	1-3-4	1-9-	2-18-
Savon d'Espagne	2-	3-4	-5-4	-10-10	15-14	1-1-4	1-6-8	2-13-
Sirap	1-8	4-6	-5-14	-11-12	17-12	1-3-10	1-9-8	2-19-
Soude ou Barille	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Soulphre	1-	4-6	-5-6	-10-12	-16-4	1-1-10	1-7-	2-14-
Soye	10-	16-8	1-6-8	2-13-	-----	-----	-----	-----
Soye de Porc	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Sucre	1-12	4-6	-6-2	-12-4	-18-8	1-4-10	1-10-12	3-1-8-
Suif	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Sumac	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-

## T.

Tabac	3-	3-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-3-
Tartre	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	19-4	1-4-	2-8-
Terebentine	1-	3-4	-4-4	-8-10	-12-14	-17-4	1-1-8	2-3-
Tournesol								
Voyez Orseille								

Hh 3

Vaudes



## LE NEGOCÉ

	Droit de la Ville.	Droit de la Prov.	Entout p <sup>100</sup> lb.	Pour 200 lb.	Pour 300 lb.	Pour 400 lb.	Pour 500 lb.	Pour 1000 lb.
V.	fols p.	fols p.	fols p.	fols p.	fols p.	fols p.	fols p.	fols p.
Vaude . .	1-8	3-4	-4-12	-9-10	-14-6	-19-4	1-4	2-8-
Verd de Gris ou Verdet	3-	2-4	-6-4	-12-10	-18-14	1-5-4	1-11-8	3-8-
Vermillon								
Voyez Cinnabre.								
Vif Argent								
Voyez Argent vif.								
Vitriol, Voyez Couperose.								

Toutes sortes de Peaux ou Cuirs tant frais, que secs, soit qu'ils se vendent à la piece, ou au nombre, payeront aussi-bien que toute sorte d'autres marchandises qui ne sont point exprimées dans ce Tarif, la taxe ou le droit du Poids imposé par ce Tarif sur les Peaux & Cuirs.

Les Raisins Secs de Malaga qui se vendent par cabas, se doivent déclarer au Poids & payer par Cabas 2 sols 4 penins pour la Province, & 1 2 penins pour la Ville, faisant en tout 3 sols par Cabas

Les Figues qui se vendent par Barils se doivent aussi déclarer au Poids, & payer les droits du Poids selon leur pesanteur.

Les Sirops qui se vendent à la pipe, par quarteaux, par barriques, ou en plus petites futailles, se doivent déclarer & payer 3 sols pour le droit du poids du quarteau ou de la barrique.

Le Miel qui ne se vend pas au Poids, de quelque sorte qu'il soit, doit se déclarer au Poids & payer 3 sols par quarteau.

Et de la grosse Tonne 2 sols 8 penins.

Et de la petite Tonne 1 sol 8 penins

Les plus grandes ou plus petites futailles à proportion.

Et seront désormais obligez tous les Rafineurs, qui recevront des Sucres bruts de dehors, qui n'auront pas payé le susdit droit du Poids dans cette Province, de le payer; & si lesdits Rafineurs reçoivent des Sucres d'une des autres Provinces, où l'on ne paye point de droit du Poids, ils seront obligez de le payer ici.

Les Maîtres de Navire qui viendront dehors ces Pays, & qui auront des Sirops dans leurs Navires, de quelque sorte qu'ils puissent être, seront obligez (bien que les Sirops n'aient pas été jusques ici sujets aux droits du Poids) de déclarer aux Fermiers du Poids dans les trois premiers jours ouvrables après leur arrivée, la quantité des Sirops qu'ils auront chargé pour ici, & le nom de ceux qui les doivent recevoir, ou auxquels ils se-

sont

ront consignez , défendant très-expressement ausdits Maîtres de Navire , de décharger ni de laisser décharger aucun Sirop , sans avoir au préalable obtenu la permission desdits Fermiers par une billette signée de quelqu'un d'eux , afin que les droits en soient payez , de quelque maniere qu'ils soient embalez ou dans quelque sorte de futailles qu'ils puissent être , lequel droit ou impôt du Poids sera payé par celui qui recevra les Sirops d'un Pays Etranger , ou par celui qui les mettra en cave ou en magasin , & ensuite il sera sujet au même droit sur le pied de quatre sols par cent Livres , toutes les fois qu'il sera vendu successivement , sous peine de confiscation desdits Sirops & de trois florins d'amende.

Le susdit droit se payera autant de fois que les marchandises se vendront , qu'elles se transporteront , qu'elles seront cedées à d'autres , & pesées ; bien étendu que si des Marchands se vendent des Marchandises par piles ou monceaux , ou à la piece , la livraison ne pourra pas se faire , sans les avoir au préalable déclarées au Collecteur des Fermes , & sans lui en avoir payé le droit du Poids , sous peine de confiscation des mêmes marchandises , si on les peut attraper , & au défaut , de la valeur d'icelles , & en outre cent florins d'amende.

Les marchandises sujettes au Poids , qui seront transportées des Villages dans les Villes , soit qu'elles aient été pesées ou non , ou payé le droit du Poids ou non , payeront encore le droit du Poids dans les Villes où elles seront transportées.

## N O T A.

Depuis une livre jusques à 25. le droit du Poids est comme de 25 livrés ; depuis 25 livres , jusques à 50 livres , comme de 50 livres ; depuis 50 jusques à 75 livres , comme de 75 livres , & depuis 75 jusques à 100. comme de 100. livres.

Outre les droits du Poids specifiez ci-dessus , & dans le Tarif , il faut payer pour chaque pesée ce qui suit , suivant l'Ordonnance du 24 Janvier 1704. savoir :

*Aux Balances de dehors il faut payer pour chaque Pesée ,*

Depuis 1 lb jusques à 399 lb.	1 sol.
Depuis 400 lb jusques à 799 lb.	1 sol 8 penins.
Depuis 800 lb jusques à 2000 lb	& au dessus 2 sols.

*A la Balance de dedans*

On paye toujours deux sols par Pesée , excepté pour la Cochenille , la Soye



Soye, le Safran, la Rhubarbe, & le Sperme de Baleine qui payent 3 sols par Pesée.

Depuis que les Seigneurs Bourguemaîtres ont défendu aux Peseurs de toucher aux balances pour les faire pencher en faveur des Acheteurs ou des Vendeurs, comme je l'ai dit, page 235. il s'est introduit une assez mauvaise coutume, qui est de donner 2 pour cent de bon poids aux Acheteurs, outre le un ou deux pour cent qu'on leur donnoit auparavant; de sorte qu'on déduit à présent sur la plupart des marchandises grossières 4 pour cent, savoir 2 pour cent premièrement de qu'elles pèsent brut, ensuite on en déduit la Tare, & de ce qui reste net on en déduit 1 pour cent pour bon poids, & 1 pour cent pour le prompt paiement, ce qui fait 4 pour cent en tout; & des marchandises fines on déduit de même 2 pour cent de ce qu'elles pèsent brut, ensuite on en déduit la Tare, & on déduit 1 pour cent de ce qui reste net, mais cela ne se pratique qu'au cas qu'on l'ait accordé en faisant le marché.

### CHAPITRE XIII.

*Des Assurances qui se font à Amsterdam, avec l'Extrait de l'Ordonnance pour la Chambre des Assurances & Avaries de ladite Ville, & de quelle maniere cette Ordonnance s'observe.*

**J**E ne crains pas que personne me taxe d'exagérateur, si j'avance ici qu'il n'y a point de Ville dans le monde, où il se fasse autant d'Assurances que dans celle d'Amsterdam, puisqu'il est assez connu que la plus grande partie des Negocians de l'Europe, aiment mieux se faire assurer dans cette Ville, que dans leur propre Pays. Ce n'est pourtant pas tant le nombre des Assureurs, que leur bonté, leur cordialité, & leur promptitude à regler & à payer les pertes & les avaries, qui leur attire un si grand nombre d'Assurances; car on ne peut guère compter dans Amsterdam au-delà de 50 à 60 Assureurs, qui soyent effectivement Assureurs, & qui assurent journellement & indifferemment pour toutes sortes de voyages: mais, comme je dis leur bonté, leur cordialité & leur promptitude, leur attire tous les jours des Assurances de tous les Ports de l'Europe: ce qui ne contribué pas peu à les maintenir dans leur bonté & dans leur réputation; car si on considère que les Assureurs ne peuvent guère gagner que par un bonheur extraordinaire, ou qu'à force de signer un grand nombre de parties, pour en pouvoir payer les pertes qu'ils peuvent avoir, on conviendra que ceux d'Amsterdam doivent être meilleurs que par tout ailleurs. Cependant il faut le dire, on se récrie fort souvent contre eux & on les

taxe



taxe de chicaneurs lors qu'ils font la moindre difficulté sur une perte ou sur une avarie, mais on se recrie fort souvent à tort. Pour le prouver il faudroit faire un grand nombre de raisonnemens, alleguer mille cas differens, & en laisser la décision à des parties desintéressées, ce qui me meneroit beaucoup plus loin que je ne veux aller: ainsi pour répondre à ces sortes de gens, je me contenterai de dire & d'assurer *qu'un ordre pour une Assurance étant bien circonstanciée & la police dressée dans toutes les formes requises*, je ne connois pas dans Amsterdam trois Assureurs, qui veuillent faire difficulté pour le payement d'une Perte ou d'une Avarie, lors qu'on la leur fait voir averée: j'en puis parler d'autant plus hardiment, qu'il m'en est passé beaucoup par les mains, & que je fais actuellement le courtage en assurance. Je sai qu'on peut me faire mille objections là-dessus, mais je sai aussi, qu'en pareil cas, si un homme qui est un peu expert dans les Assurances, confronte l'ordre donné, avec la Police & les Pieces qui attestent la perte, il y trouvera les mêmes défauts, qu'y trouveront les Assureurs.

Mais laissant à part cette dispute qui durera peut-être autant qu'il y aura des Assurés & des Assureurs au Monde, ou du moins autant que des ignorans se mêleront de dresser des Polices, je me contenterai de donner à ceux qui veulent se faire assurer à Amsterdam, les deux conseils que je trouve les plus nécessaires.

Le premier regarde également les Etrangers & les Habitans, qui est de donner leurs ordres à leurs Correspondans, ou à leurs Courtiers, avec toutes les circonstances nécessaires, comme le nom du Port d'où le Navire doit partir, celui du Port où il doit aller, & ceux des Ports qu'il doit toucher sur sa route, s'il en doit toucher quelques-uns sur son chemin; le nom du Navire & celui du Maître ou Capitaine qui le commande; le nom du lieu où est le Navire lors qu'on ordonne l'assurance, ou du moins quelles nouvelles on a alors & si l'on veut se faire assurer à certaines conditions particulieres, ou même défendues, il ne faut pas manquer de les mettre clairement dans l'ordre que l'on donne, soit au Correspondant ou au Courtier.

Le second conseil que j'ai à donner sur ce sujet, regarde plus les Marchands d'Amsterdam que les Etrangers, quoique ces derniers en soient souvent les dupes; c'est de choisir des Courtiers integres, experts, & habiles dans les Assurances, *car certainement il se fait beaucoup d'Assurances, & beaucoup plus qu'on ne pense*, dont les pertes ou les avaries ne seroient jamais payées, si les Navires ou les effets, sur lesquels elles sont faites, venoient à se perdre ou à souffrir quelque dommage; & si on n'y est pas trompé plus souvent, c'est uniquement parce qu'il arrive beaucoup plus de Navires à bon port, qu'il ne s'en perd, ou qu'il n'en échoué; & il dépend beaucoup de l'habilité d'un Courtier, de dresser les Polices; en sorte que les As-

Assureurs n'y trouvent rien à dire, lors qu'il y arrive pertes ou avaries.

De ce que je viens de dire on peut juger facilement qu'il y a plus de science qu'on ne croit, à bien dresser les polices dans beaucoup d'occasions, & que ceux-là courent grand risque qui font faire leurs Assurances par des jeunes gens sans experience; & ceux aussi qui les font faire par leurs garçons de comptoir, soit pour en mettre le courtage dans leur poche, ou pour en favoriser leurs garçons; car ces jeunes gens ne sachant ni les loix ni les usages, se contentent de copier une Police qu'ils trouvent dans quelque Comptoir, & de la faire signer aux Assureurs, sans se mettre en peine si le Vaisseau sur lequel ils font assurer, est dans le même cas, & si tout est dans les mêmes circonstances que celui sur lequel est faite la Police qu'ils copient; & comme il importe aux Etrangers qui ont le malheur de s'adresser à des Commissionnaires qui en usent ainsi, de savoir d'où vient que leurs pertes ou leurs avaries ne sont pas payées, lors qu'elles arrivent; ce qui ne peut absolument venir que du défaut de leur ordre, ou du défaut de la Police, ou des pieces qui doivent justifier la perte, j'ai resolu à la priere d'un bon ami, de parcourir dans ce Chapitre l'Ordonnance des Assurances de cette Ville, & de faire au bas de chaque Article, les remarques les plus essentielles, afin que tout Etranger & tout Habitant d'Amsterdam puisse juger, si la faute vient de lui ou du Courtier, lors que les Assureurs font quelque dispute.

*Le premier Article déclare nuls & invalides tous Contrats d'Assurance qui se feront en cette Ville, contraires à l'Ordonnance, quelques stipulations, conditions, ou sermens qu'ils puissent contenir.*

Cet Article n'est pas toujours suivi à la lettre, car il se fait beaucoup d'Assurances qui ne sont pas en tout conformes, & d'autres qui sont même contraires à l'Ordonnance, comme on le pourra voir dans la suite de ces remarques: mais quand cela arrive il faut mettre une clause dans la Police, par laquelle les Assureurs renoncent expressement à toutes les Loix, Ordonnances & Placats qui contrarient une telle Assurance: mais s'il arrive de la perte sur une telle Police, & que les Assureurs ne veulent pas la régler à l'amiable, l'Assuré peut les faire citer devant les Seigneurs Echevins, ou à la Cour d'Hollande pour en avoir raison, parce que la renonciation faite par les Assureurs porte avec elle l'exclusion de la Chambre d'Assurance, qui suivant cet article ne peut juger que suivant l'Ordonnance.

*Le 2. Article défend de faire assurer les Marchandises au delà des  $\frac{2}{3}$  de ce qu'elles coûtent rendues à bord du Navire, lors qu'elles ne montent pas à plus de 12 mille florins, & permet de faire assurer tout l'excédant entier, pourvu cependant que l'Assuré couvre le risque du dixième des 12000 florins.*

Cet Article s'observe très-rarement, & il ne se fait presque pas une seule Police qui ne contienne cette clause, & pourra l'Assuré se faire assurer



le total en entier sans courir risque du dixième, nous chargeant nous mêmes de tout jusqu'à la prime inclusivement, & dans le fond je ne voi pas quelle necessité il y a que l'Assuré doive courir le risque du dixième, sil en veut bien payer la prime; puis qu'il peut differer très-peu aux Assureurs que j'aye risqué 1200 florins ou non, si je me suis fait assurer 30 ou 40 mille florins. Il semble qu'en France on s'est apperçu que cela ne tiroit à aucune consequence, puis que l'Article XVIII. du Titre VI. des Ordonnances de Louis XIV. touchant la Marine, s'exprime ainsi, *les Assureurs courront toujours risque du dixième des effets qu'ils auront chargez, s'il n'y a declaration expresse dans la Police qu'ils entendent de faire assurer le total*: mais l'Article XIX. qui le suit, y fait une exception en disant, *& si les Assureurs sont dans le Vaisseau, ou qu'ils en soient les Propriétaires, ils ne laisseront pas de courir le dixième; encore qu'ils aient déclaré faire assurer le total.*

Cependant quoi que la clause ci-dessus, que l'Assuré se pourra faire assurer le total, &c. soit dans la Police, si l'Assuré ne peut pas s'accorder avec les Assureurs au sujet de la perte, & qu'il soit obligé de les faire citer devant les Commissaires, lesdits Commissaires n'ont aucun égard à cette clause, & s'il se trouve que l'Assuré n'ait pas couru les risques du dixième au au dessous de 12 mille florins, ils le lui font courir en faisant retourner aux Assureurs la prime de l'excédant du dixième, ou en l'ajoutant à la portion de la perte que l'Assuré doit porter lui-même.

L'Article 3. ordonne, que les Polices contiendront le nom du Navire, celui du Maître ou Capitaine, celui du lieu où le Navire doit charger, & celui du lieu où il doit aller, sous peine de nullité des Polices, si la fautive vient de l'Assuré, si elle vient du Courtier il en sera responsable à l'Assuré.

Il est très-necessaire d'observer cet article dans tout son contenu, autant qu'on le peut, parce qu'outre que les Assureurs peuvent tromper les Assureurs, on omettant volontairement le nom du Navire ou celui du Maître dans la Police, il peut arriver beaucoup de disputes, & que les Assureurs peuvent avoir déjà assuré une assez grosse somme sur le même Navire; ce qui les rend fort scrupuleux à signer de pareilles Polices.

Cependant il y a des cas où il est impossible de savoir sur quel Vaisseau l'on aura intérêt, à cause de l'éloignement du lieu d'où on attend des effets ou des marchandises, comme par exemple de Curaçao, de Surinam, d'Archangel, ou autres endroits éloignez, d'où on reçoit souvent les effets même avec la nouvelle qu'ils ont été chargez; & comme il seroit trop fâcheux à un Marchand qui attend des marchandises de ces Pays-là de ne pouvoir pas se faire assurer, faute de savoir le nom du Navire & du Maître, on se peut faire assurer sur les effets qui seront chargez par un tel, dans l'un des premiers Navires qui viendront de ces Pays-là. Les Espagnols se font souvent assurer à Amsterdam sur quelque Vaisseau ou Vaisseaux que ce soit qu'on ait chargé des marchandises à leur adresse à la Vera-Cruz,



## LE NEGOCE

252

ou ailleurs dans les Indes Espagnoles : mais il s'en est trouvé de si mauvaise foi , qu'après avoir reçu leur marchandise , ils ont envoyé de fausses déclarations qu'ils n'avoient rien eu sur aucun des Vaisseaux de la Flote , ou de la Flotille , & faisoient rendre la prime aux Assureurs : ce qui a fait résoudre la plus grande partie d'entre eux de ne plus signer à ces Messieurs , qu'à condition qu'ils ne rendront pas , quoi que l'Assuré n'ait eu aucun intérêt dans le Navire. Au reste Louis XIV. a permis ces sortes d'Assurances par le quatrième Article de son Ordonnance, que j'ai déjà citée, qui dit, *pourront toutesfois les chargemens qui seront faits pour l'Europe, aux Echelles du Levant, aux Côtes d'Afrique, & aux autres parties du Monde être assurés sur quelque Navire qu'il puissent être, sans désignation du Maître ni du Vaisseau, pourvu que celui à qui ils devront être consignés, soit dénommé dans la Police.*

L'Article 4. ordonne que l'Assurance sur Marchandises commencera du moment qu'elles auront été portées sur le Quai, pour de là être transportées dans le Navire qui les doit charger ; & qu'elle durera jusques à ce qu'elles soient arrivées au lieu de leur destination, & déchargées à terre en lieu de sûreté & sans dommage.

Il y a des gens qui croient n'être en droit de se faire assurer, que lors que la marchandise est chargée & qu'ils en ont les Connoissemens signés ; & d'autres qui recevant avis de dehors, qu'on a arrêté place dans un Navire qu'on nomme aussi bien que le Capitaine, ne croient pas non plus d'être en droit de se faire assurer, que lors qu'ils reçoivent avis du départ du Navire, ou du moins lors qu'ils reçoivent la Facture & le Connoissement, en quoi ils se trompent, & font fort mal ; car outre que la Police porte sur marchandises déjà chargées ou encore à charger, l'Article ci-dessus semble supposer que l'Assurance se fait avant le chargement ; car il ne faut pas se l'imaginer, que si la marchandise a souffert en allant à bord, & qu'on se soit fait assurer depuis, l'Assureur soit obligé au dommage sous prétexte qu'il est dit que l'Assurance commencera du moment que les Marchandises auront été portées sur le Quai, &c. Ce qui seroit très-injuste, ainsi cela doit être entendu, lors que l'Assurance se fait avant que de sortir la marchandise du Magasin, ou avant de l'envoyer à bord, & outre le risque que court l'Assuré du transport à bord, qui est plus grand dans divers endroits que dans d'autres, il court encore le risque de payer plus pour la prime, que s'il s'étoit fait assurer plutôt, parce qu'ordinairement tant plus d'Assurances il y a de faites sur un Navire, & tant plus de prime les Assureurs demandent ; il faut encore remarquer sur cet Article, que quoi que le risque ne finisse que lors que la marchandise est déchargée à terre en lieu de sûreté, qu'à Amsterdam on laisse souvent la marchandise sur des bateaux, pendant 5 ou 6 jours ou plus, mais que les Assureurs ne sont obligés au dommage qui peut arriver, que le premier jour de la décharge, & non les autres jours qu'on les laisse de plus sur les bateaux.

L'Ar-

L'Article 5. porte que si dans l'an & jour après l'assurance faite, ou après le départ du Navire, si c'est pour les Côtes de l'Europe ou de Barbarie, l'on n'a aucune nouvelle du Navire dans le lieu de son départ, ni dans celui de sa destination, le Navire sera tenu pour perdu, & que l'Assuré en pourra faire avertir ses Assureurs, & leur demander le paiement trois mois après, mais que pour les lieux plus éloignés ce terme sera de deux ans.

Il n'arrive que trop souvent que, des Navires se perdent loin des Côtes, sans que personne s'en salue pour en pouvoir donner des nouvelles, mais la plupart de nos Assureurs n'attendent pas les termes marquez ci-dessus pour payer, parce qu'en le faisant ils seroient obligez de payer la perte en entier, c'est-à-dire cent pour cent, des sommes assurées: ainsi pour payer quelque chose de moins, lors qu'ils voient que l'Assuré n'a aucune nouvelle du Navire, & lors qu'il tarde deux ou trois fois plus qu'il ne devoit; en sorte qu'il y a tout lieu de le croire perdu, ils cherchent eux-mêmes d'accorder avec l'Assuré, & payent ordinairement 96 pour cent dans pareilles occasions.

L'Article 6. déclare nulles & invalides, les assurances qui se font trois mois après le départ des Navires destinez pour les Côtes de l'Europe, de la Barbarie & des environs, ou six mois après le départ des Navires destinez pour les lieux plus éloignés, si l'Assuré n'en avertit pas les Assureurs, & s'il ne se fait assurer sur bonnes & mauvaises nouvelles.

Comme les Articles 20 & 21. ont beaucoup de rapport à celui qu'on vient de lire, je vais les rapporter tout de suite.

L'Article 20. porte que l'on pourra faire assurer les Navires, Marchandises, & Effets perdus, pillés, ou endommagés, même après la perte, le pillage ou le dommage arrivé, pourvu que celui qui se fait assurer, n'ait aucune connoissance de la perte, du pillage ou du dommage arrivé.

L'Article 21. dit que l'Assuré sera censé avoir eu connoissance de la perte, du pillage ou du dommage arrivé, s'il ne s'est fait assurer, qu'après qu'il en peut avoir reçu la nouvelle, soit par Mer, ou par Terre, à compter trois lieues de chemin, en deux heures de tems, & qu'alors l'assurance sera nulle malgré toutes les preuves d'ignorance que l'Assuré pourroit donner; à moins qu'il ne se soit fait assurer sur bonnes & mauvaises nouvelles, & qu'il ne puisse faire serment que lors qu'il s'est fait assurer, il n'avoit aucune nouvelle de la perte, &c.

Par ces 3. Articles qui semblent être dressés en faveur des Assureurs, ils sont cependant exposez quelques fois à la mauvaise foi de certaines gens qui ne perdent jamais rien, s'il ne s'agit que de faire un faux serment, en quoi ils sont à plaindre, aussi ne signent-ils guère des Polices en pareils cas, qu'à des gens qu'ils connoissent bien, ou du moins ils ne dévoient pas le faire; mais on peut recueillir de ces 3. Articles, que la seule ignorance où est celui qui se fait assurer, touchant le Navire, & la clause des bonnes & des mauvaises nouvelles.



## LE NEGOCÉ

254

nouvelles, sont les deux seules conditions qui puissent rendre l'assurance bonne & valable en pareil cas, & c'est très-à-propos que le serment est ordonné ; car qu'y auroit-il de plus injuste que de vouloir faire assurer une chose qu'on sauroit déjà perduë : aussi une telle pensée ne peut pas entrer dans l'esprit d'un honnête homme ; mais comme ces articles permettent de se faire assurer tant qu'on ignore la perte, le pillage, ou le dommage, on peut par conséquent se faire assurer sur un Vaisseau qu'on croit perdu après une tempête, ou pris par des ennemis sur des rapports vagues & confus, dont on ne peut avoir aucune certitude. Par exemple, après un tems de tempête où il y aura eu beaucoup de Navires au Texel, on viendra dire qu'on a vu driver plusieurs Navires, & entre autres tel & tel Navire, & qu'on craint qu'ils feroient allez se perdre quelque part, dans ce cas si j'ai intérêt dans un tel Navire, je fais déjà qu'il a fait des avaries grosses, & j'ai tout lieu de croire qu'il est perdu, si je n'en reçois pas des nouvelles dans 2 ou 3 jours : mais comme j'ignore la perte, que j'ai pourtant tout lieu de croire, si je trouve des Assureurs qui veuillent m'assurer sur les nouvelles que j'en ai, il ne m'est pas défendu de le faire, puis que l'Assureur veut bien se mettre dans le risque, que je lui fais voir aussi grand que je le fais moi-même, & pour lequel je lui paye une prime à proportion du risque où je le mets. Il en est de même à l'égard d'un Navire qu'on dit avoir été pris par les ennemis, mais dont on n'a aucune certitude, & de tous autres cas pareils, dans lesquels l'assurance est bonne, *pourvu qu'on mette dans la Police, les dernières nouvelles que l'on a du Navire ; qu'on se fasse assurer sur bonnes & mauvaises nouvelles, & qu'on puisse faire serment, que l'on n'en savoit pas d'autres, lors que l'on s'est fait assurer.*

L'Article 7. porte que l'Assurance sera nulle, si l'Assuré fait entrer le Navire dans d'autres Ports que ceux qui sont mentionnez dans la Police ; mais qu'elle sera bonne & valable si le Maître ou Capitaine le fait entrer dans d'autres Ports sans ordre de l'Assuré, soit que le Maître le fasse volontairement ou par nécessité.

Cet Article qui est très-clair & qui s'explique de lui-même, est souvent la cause de beaucoup de disputes entre les Assureurs & les Assurés, les premiers voulant se servir de la première partie de cet article lorsque le cas arrive qu'un Navire se perd, ou souffre quelque dommage dans un Port qui n'est pas exprimé dans la Police, si la déclaration du Capitaine & de l'Equipage ne porte pas expressement, qu'il a été obligé d'entrer dans ce Port, par quelque nécessité, auquel cas les Assureurs n'ont rien à dire, parce que le Maître & l'Equipage en sont crus sur leur déclaration, & les Assureurs condamnez à la perte, sans la moindre difficulté ; mais comme il arrive souvent qu'un Navire entrera dans quelques Ports par ordre du Propriétaire, ou du principal Chargeur à l'insu d'un autre Chargeur, il est très-important de bien remarquer le sens de cet article, & de distinguer celui qui a su que le Navire toucheroit certains Ports, d'a-  
vec



avec celui qui n'a chargé que pour un endroit, & qui n'a pas su que le Navire dût toucher ailleurs. Par exemple, on met à Amsterdam tous les jours des Vaisseaux en charge pour Bourdeaux, & les Marchands y chargent des marchandises, sans s'informer & sans s'imaginer qu'ils doivent s'arrêter dans aucun Port en chemin, & font faire leur Assurance directement pour Bourdeaux; cependant il arrive que quelqu'un a une partie considérable à charger pour la Rochelle, & que ne trouvant point de Navire qui parte assez tôt pour ces quartiers-là, il convient avec le Maître qui charge pour Bourdeaux, qu'il prendra sa marchandise pour la Rochelle, & qu'il ira l'y décharger avant d'aller à Bourdeaux; si cela se passe à l'insu de celui qui s'est fait assurer pour Bourdeaux, & qu'il arrive du malheur à la Rochelle, ce n'est pas une nullité dans la Police de celui qui a ignoré que le Vaisseau dût toucher à la Rochelle, mais il y auroit nullité dans la Police du propriétaire d'un tel Navire, qui se feroit fait assurer sur le corps du Vaisseau, directement pour Bourdeaux, parce que selon cet Article, *il ne peut pas le faire entrer dans aucun autre Port que celui qui est mentionné dans la Police*, & qu'il est censé avoir su, en se faisant assurer, que le Navire doit toucher à la Rochelle; que s'il ne l'a su qu'après s'être fait assurer, il doit faire mettre une clause dans la Police, que le Vaisseau pourra aller toucher à la Rochelle.

Il arrive tous les jours que les Vaisseaux qui se mettent en charge pour Marseille, Genes & Livourne, prennent des marchandises pour Cadix, Seville, Barcelone ou autres Ports sur leur route, sans que ceux qui y chargent des marchandises pour Marseille, Genes ou Livourne le sachent, & ainsi ils ne font assurer que pour l'une de ces places, sans mettre dans la Police que le Navire pourra toucher en chemin les places susdites, & les Assureurs n'ont pas accoutumé de faire aucune dispute à cet égard, aux Chargeurs qui l'ont ignoré, parce qu'ils savent assez que c'est l'ordinaire de ces Vaisseaux de prendre des marchandises pour divers endroits: mais un Propriétaire qui se feroit assurer, par exemple, d'Amsterdam à Livourne, sans mettre dans la Police, que le Navire pourra toucher ou escalader tous les Ports qui sont sur la route, seroit revenu de son assurance si le Vaisseau venoit à se perdre dans un des Ports où il seroit entré, & peut-être en quelque endroit qu'il vint à se perdre suivant les circonstances qui se trouveroient dans la déclaration de l'Equipage.

L'Article 8. limite le tems de six mois à l'Assuré, pour faire abandon aux Assureurs des Navires & effets que quelque Puissance étrangère, arrête ou retient dans un Pays, lorsque la rétention arrive sur les Côtes ou limites de l'Europe ou de Barbarie; & le tems d'un an si elle arrive dans les Pays plus éloignés, à compter le plus tems du jour que les Courtiers en auront avertis les Assureurs, de la part des Assurés, & permet aux Assurés de prendre pendant les six tems, leurs précautions contre les Assureurs, en prenant d'eux caution, gages,

## LE NEGOCE

256

*gages, ou autrement comme ils le trouveront à propos ; permettant de plus aux Assureurs ou à gens pour eux , de charger les marchandises réclamées , sur d'autres Navires pour leur faire poursuivre le voyage jusques au lieu de leur destination ; & que si les Assureurs ne le font pas, les Assureurs pourront le faire, auquel cas ces derniers ne seront obligez qu'aux frais du chargement, du fret, & au dommage que la marchandise aura souffert pendant l'arrêt.*

L'Article 9. excepte les tems ci-dessus à l'égard des marchandises sujettes à leur propre vice, comme Vins, Fruits, Grains & autres spécifiés dans l'Article 17. à l'égard desquels l'Assuré ne sera pas obligé d'attendre que lesdits 6 mois soient passés, mais il pourra tâcher d'en obtenir le relâchement, de la manière qu'il trouvera à propos, & il sera pourtant obligé de faire savoir aux Assureurs l'état des marchandises.

Dans les deux cas ci-dessus de rétention ou d'arrêt, les Assureurs laissent à l'Assuré le soin de réclamer les Navires ou les effets, mais les Assureurs ne doivent pas manquer de se faire bien & dûment autoriser par les Assureurs ; & cette autorisation n'étant valable que lors qu'elle est faite par l'Huissier de la Chambre des Assurances, ils ne doivent pas manquer de la faire faire par lui, afin de s'en pouvoir servir avec fruit au cas que les Assureurs voulussent faire quelque dispute, à l'égard des frais de réclame, ou autres, qui sont souvent exorbitans, & au sujet desquels il arrive souvent des disputes. Pour les éviter, l'Assuré ne doit absolument rien faire que du consentement des Assureurs, qui lorsque la somme est un peu forte, en autorisent un ou deux d'entre eux, pour travailler de concert avec l'Assuré aux moyens d'obtenir le relâchement du Navire ou des effets.

Si la marchandise réclamée est relâchée, & chargée sur quelque autre vaisseau pour lui faire achever le voyage, l'Assuré ne doit pas manquer de le leur faire signifier par une clause qu'on met au bas de la Police, par laquelle ils reconnoissent qu'ils sont avertis que le Navire sur lequel la marchandise assurée étoit chargée, aiant été arrêté, elle a été chargée sur un tel autre Navire, & qu'ils y courront les mêmes risques qu'ils courroient sur le premier Navire jusques au lieu de leur destination.

L'Article 10. défend de faire assurer le corps des Vaisseaux, l'Artillerie & les munitions de guerre, du dessus des deux tiers de la valeur, & de faire assurer, en aucune manière que ce soit, le fret, & l'équipement des Vaisseaux, la Poudre, les Boulets, les Viçtuailles ou choses semblables qui se consomment.

Cet Article étoit trop onéreux aux propriétaires des Navires, en les obligeant de ne faire assurer que 24 mille florins sur un Navire qui leur revenoit à plus de 35 ou 36 mille florins en Mer, aussi les risques des Propriétaires ont ils été réduits à un huitième de la valeur des Vaisseaux, par le premier Article de l'Ordonnance du 26 Janvier 1693. comme on le verra dans la suite.

L'Article 11. défend aux Maîtres de Navire, Pilotes, Matelots, gens de



de guerre & à tous autres qui servent dans les Navires, de faire assurer leurs gages, ou loyers, ni rien qui leur appartienne, à moins qu'ils n'ayent des marchandises à eux: au delà du montant de leurs gages.

Cet Article est fondé sur de bonnes raisons, dont la principale est, à mon avis, que comme les Propriétaires ne sont pas obligés de payer l'Equipage qui a laissé perdre leur Navire, l'Equipage fait ordinairement tout ce qu'il peut pour sauver un Navire en danger, afin d'être payé, & qu'il ne s'y emploieroit pas avec tant d'ardeur si les gages étoient assurés.

Les Articles 12. & 13. limitent les tems dans lesquels les Assurés sont obligés d'instituer leur action de dommage ou d'Avarie contre les Assureurs, savoir à un an & demi, si la perte ou le dommage est arrivé sur les Côtes de l'Europe, ou de Barbarie; & à trois ans s'il est arrivé dans des lieux plus éloignés, à compter du tems que les Navires auront été entièrement déchargés, ou du tems auquel la perte sera arrivée.

Le cas arrive assez rarement que l'Assuré tarde un si long-tems à demander la perte ou l'Avarie aux Assureurs, ou du moins à les faire avertir qu'il y aura quelque perte ou quelque Avarie à régler, ce qui est suffisant pour instituer l'action contre eux, en cas de refus, lors qu'on ne peut savoir que très-long-tems après à quoi se monte la perte ou l'Avarie qu'on leur a fait annoncer.

L'Article 14. dit, que tout ce qui a été ordonné jusqu'ici, doit être entendu pour les Assurances qui se font sur tout ce qui va par Mer, &c.

Le 15. regarde les Assurances qui se font sur les marchandises qui vont par Terre, ou par les Rivières lesquelles les Marchands pourront contracter entre eux comme ils trouveront à propos, excepté que l'Assuré courra le risque du dixième comme dans l'Article 2. de l'Ordonnance, & que les Voituriers ou Chartiers ne pourront faire assurer leurs Charrettes, Chariots ou Chevaux, qu'à la moitié de leur valeur, mais aucunement leurs gages ou salaires.

Il se fait fort peu de ces sortes d'Assurances dans Amsterdam, ainsi je ne m'y arrêterai pas, non plus qu'à l'Article 16. qui donne le tems d'un an aux Assurés pour demander aux Assureurs la refaçon de la perte ou de l'avarie arrivée aux marchandises allant par Terre ou par Rivière.

L'Article 17. ordonne que si on se fait assurer sur des Grains, Fruits, Vins, Huiles, Sels, Harans, Sucres, Argent-vif, Suif, Beurre, Fromages, Houblon, Sirop, Miel, Semences rondes ou plates, & choses semblables sujettes à corruption, sur des munitions de guerre, & sur de l'Argent monnoyé ou non monnoyé, on sera obligé de le spécifier dans les Polices sur peine de nullité.

On verra le changement fait à cet Article dans la suite, à Numero 3.

L'Article 18. permet aux parties contractantes en Assurance de les passer par devant des Garde-loix, Notaires, Greffiers ou autres personnes publiques, ou par des billets propres & particuliers sous seing privé, ou devant des témoins dignes de foi.



Comme cette Ordonnance a été faite le 31 Janvier 1598. il y a apparence qu'il ne se faisoit que peu d'Assurances dans ce tems-là, puisqu'elles pouvoient se faire sous seing privé, & sur du papier commun, mais le nombre aiant beaucoup augmenté dans la suite du tems, il a falu, comme on le verra dans la suite, en ordonner un formulaire, & les faire parapher par le Secrétaire de la Chambre. Pendant long-tems on a fait toutes sortes de Polices indifféremment sur des sceaux de 12 sols; mais par le reglement fait par les Etats de Hollande & de West-Frise sur le droit du petit sceau le 28 Août 1716. dans l'Article LVIII. il est ordonné que toutes les Polices des sommes qui ne vont que jusques à 500 florins, se feront désormais sur des sceaux de 12 sols; celles de 500 florins, & au dessus jusques à 10 mille florins, sur des sceaux de 24 sols; & celles de 10 mille florins & au dessus sur des sceaux de 48 sols: mais comme il seroit fâcheux aux Courtier d'hazarder une Police scellée, lors que leurs maîtres leurs ordonnent de faire assurer une partie à un prix, ou à quelque condition qu'ils doutent de pouvoir executer, on a de petites Polices sur du papier commun, qu'on fait souvent signer aux Assureurs, qui le resignent quand on veut sur les grandes Polices.

L'Article 19. ordonne à tous ceux qui se mêlent d'écrire des Polices, de les dresser conformément à l'Ordonnance, & de tenir & garder copie mot à mot de tout ce qui y est écrit de la main ou des mains.

Cela est d'autant plus nécessaire que l'Assuré peut égarer ou perdre une Police, ou que quelque fripon qui se seroit fait assurer, pourroit y changer quelque chose à son avantage & au désavantage des Assureurs, & qu'en pareils ou semblables cas la copie que le Courtier en garde, peut servir de témoignage & d'attestation.

J'ai déjà parlé des Articles 20 & 21. sous l'Article 6. page 253.  
L'Article 22. permet à l'Assuré, de redemander la prime à l'Assureur en lui laissant retenir demi pour cent, s'il ne charge pas les marchandises sur lesquelles il s'est fait assurer, ou si on ne les lui envoie point, ou s'il s'est fait assurer pour plus qu'il n'en charge, ou qu'on ne lui en envoie.

Lors qu'en pareil cas on se fait rendre la prime à demi pour cent près, cela s'appelle restourner, restorner ou storner, & il est bon de le faire toujours le plutôt qu'on peut pour ôter tout soupçon aux Assureurs, qu'on auroit pu les tromper au cas qu'il y eût eu quelque dommage; & si par hazard on s'est fait assurer sur un Navire venant d'un Pays éloigné, dans la croyance que l'on y aura quelques marchandises dedans, & que le Navire arrivant, on trouve qu'on n'y avoit rien, il faut montrer aux Assureurs en demandant la restorne, des lettres par lesquelles on marque à l'Assuré qu'on ne lui a pu rien envoyer par ce Navire, ou du moins une déclaration du Capitaine qui atteste qu'il n'a eu aucune marchandise dans son bord pour l'Assuré, car sans cela il ne manqueroit pas des gens qui voient leur marchandise arrivée à bon port, seroient assez malhonnêtes pour dire qu'ils

qu'ils n'y ont rien eu dessus, & pour se faire restorer.

L'Article 23. ordonne que le dernier Assureur participera dans l'Assurance, autant que le premier, soit dans le profit ou dans la perte.

A l'égard du profit ou de la perte, un Assureur peut en avoir plus qu'un autre dans une même Assurance, puis que lors que l'on a une grosse somme à faire assurer, & qu'on en a fait une bonne partie à un certain prix, par exemple à 3 pour cent, on se refout à donner 4 pour cent, lors qu'on ne trouve plus à faire assurer à 3. de sorte que les derniers Assureurs gagnent 1 pour cent plus que les premiers, en cas de profit; ou ils perdent 1 pour cent de moins en cas de perte: ainsi ce n'est pas à cet égard-là qu'il faut prendre cet Article, qui n'ordonne autre chose sinon que chaque Assureur participera au profit ou à la perte à proportion de la somme qu'il aura signée, c'est-à-dire que si un Assureur qui a signé à 3 pour cent, gagne la prime, celui qui a signé à 4 ou à 5 pour cent la gagne aussi, & que si celui qui a signé à 3 pour cent, paye 50 ou 60 pour cent de perte ou d'avaries, celui qui a signé à 4 ou 5 pour cent, n'en paye ni plus ni moins que lui.

L'Article 24. défend sur peine de nullité de faire aucune assurance, sur la vie de qui ce soit, ni sur aucune gacure, de voyage, ni semblables inventions.

Comme il n'y a point de pratique ni de subtilité dans le monde que l'on n'invente dans Amsterdam soit pour gagner de l'argent, soit pour le conserver, on n'observe pas toujours cet Article religieusement, & il y a des gens qui aiant un office qui pourra leur valoir par exemple 3000 florins par an, se font assurer une pareille somme sur leur vie pendant certaines années, afin que s'ils viennent à mourir, leur famille puisse jouir du revenu pendant le reste du tems de l'Assurance: mais ces sortes d'Assurances sont fort scabreuses.

L'Article 25. porte que les Assureurs aiant fait l'abandon dans les formes aux Assureurs, ces derniers auront trois mois de tems pour payer les sommes qu'ils avoient assurées.

Comme les Assureurs seroient obligez de payer la somme assurée en entier sans aucun rabais, s'ils attendoient les 3 mois ci-dessus, l'usage établi est qu'ils payent les pertes d'abord qu'elles leur sont bien prouvées, qu'ils rabattent 2 pour cent pour le prompt payement; je dis lorsque les pertes leur sont bien prouvées, car s'il y a quelque insuffisance dans les preuves, les Assureurs tâchent de s'en prévaloir, d'accorder au moins qu'ils peuvent, & c'est alors aux Assureurs d'en obtenir le plus qu'ils peuvent ou d'attendre qu'ils aient les preuves de leur perte dans toutes les formes requises.

L'Article 26. dit, que si l'avarie grosse n'excede pas un pour cent, les Assureurs ne seront pas obligez de la payer.

Il arrive si souvent des avaries de 2 & 3 pour cent, que les Assureurs



ne trouvoient pas leur compte à cet Article, c'est pourquoi depuis fort long-tems, ils sont convenus de ne point signer de Police, que franc d'avarie grosse au dessous de 3 pour cent, comme aussi franc de Jours de planche, c'est à dire des fraix qu'un Navire fait lorsqu'il est arrivé dans un endroit, où on tarde plus long-tems qu'il ne faut à le décharger, ou à le recharger; & comme ils ont souvent été obligez de payer des avaries sur des laines, des lins, & des chanvres, ils sont convenus aussi entre eux depuis 4 à 5 ans de ne point assurer sur ces trois sortes de marchandises, que franc d'avaries au dessous de 10 pour cent.

Cependant lorsque l'on est obligé de plaider contre les Assureurs, les Commissaires de la Chambre n'ont aucun égard à ces clauses, & condamnent les Assureurs à payer les avaries qui excèdent un pour cent, sur le pied de l'Ordonnance.

*L'Article 27. dispense les Assureurs de payer le dommage ou la perte des choses qui se gâtent par leur propre vice, lors que quelque cause étrangère ou quelque malheur n'y ont pas contribué.*

Si des Grains, des Fruits ou autres pareilles marchandises viennent à s'échauffer, des Vins, Eaux de vie, Huiles & autres liqueurs à se répandre & à couler, sans que rien y contribué, le dommage est pour l'Assuré: mais si cela vient par l'eau de la Mer dans la tempête, ou par des secousses du Navire contre quelque banc de sable, ou autre chose, le dommage est pour le compte des Assureurs.

*L'Article 28 oblige que les Assureurs de faire avertir les Assureurs des nouvelles qu'ils recevront des malheurs, arrêts, & dommages survenus aux Vaisseaux ou effets assurés; & aux Courtiers ou autres personnes publiques de tenir note de ces avertissemens.*

Les Assureurs sont d'autant plus obligez à faire donner cet avertissement à leurs Assureurs, que c'est à eux à payer le dommage en cas de malheur, & que si l'Assuré fait la moindre chose à l'insçu des Assureurs sans leur consentement, ou sans leur autorisation, & que la chose que l'Assuré aura faite pour prévenir un plus grand mal, tourne au rebours de ce qu'il a cru, il y a divers cas dans lesquels les Assureurs ne seroient point tenus au dommage, & d'autres dans lesquels ils peuvent beaucoup disputer, pour diminuer leur perte.

*L'Article 29. porte que cette Ordonnance doit être entendue généralement, pour toutes les assurances qui se feront dans cette Ville tant avec les sujets de ce Pays qu'avec les étrangers, & sur toutes sortes de marchandises & effets allant ou venant tant sur Mer que sur Terre, & que si elles sont contraires à l'Ordonnance elles seront nulles & invalides, comme il est porté par l'Article I.*

J'ai déjà dit sur le premier Article, qu'il se fait beaucoup d'Assurances qui ne sont pas en tout conformes à l'Ordonnance, & je n'ai qu'à ajouter ici,



ici, que l'usage & la coutume ont introduit beaucoup de choses qui y sont contraires; mais il faut être extrêmement sobre lors qu'on fait quelque assurance contraire à l'Ordonnance, prendre garde à quels Assureurs on fait signer les Polices, & y mettre toutes les clauses, qui peuvent leur ôter tout lieu de disputer, & de les faire annuler par la Chambre des Assurances, ou par les autres Cours de Justice, au cas qu'on soit obligé d'y venir: ce qui dépend beaucoup de l'habileté & de la prévoyance des Courtiers.

L'Article 30. défend aux Commissaires de la Chambre des Assurances, à leur Secrétaire & à leur Clerc, & à tous Courtiers en Assurance d'assurer & de se faire assurer, directement ou indirectement.

On verra cette défense levée à l'égard des Commissaires & du Secrétaire par l'Ordonnance Numero 4. mais à l'égard des Courtiers, qui sont Courtiers jurez, comme ils font serment qu'ils ne feront aucun Negoce pour leur compte, lorsqu'ils sont reçus, ils ne peuvent assurer ni se faire assurer qu'ils ne contreviennent à leur serment: cependant il y en a plusieurs qui ont des Navires & des portions de Navires, qu'ils se font assurer tous les jours.

L'Article 31 ordonne de punir exemplairement tous ceux qui usent de fraude, malversation, ou tromperie dans les Assurances.

Les Assurances n'ayant été inventées & introduites, que dans le but de soulager les Marchands en cas de perte, en y participant autant qu'ils ont trouvé à propos en se faisant assurer, ce seroit très-injustement que de vouloir s'enrichir, ou gagner en faisant perdre les Assureurs, comme il est arrivé plus d'une fois que des fripons & des voleurs se sont fait assurer de grosses sommes sur des Navires où ils n'avoient rien, ou que des choses de très-peu de valeur, qu'ils ont fait perdre avec les Navires, de concert avec les Capitaines, ou par quelques autres tours semblables, il est de la dernière conséquence pour les Assureurs, que cet Article soit suivi à la rigueur: aussi verra-t-on dans l'Ordonnance No. VII. Article 2 que ces sortes de Cas sont réservés pour être jugés par les Seigneurs Echevins.

L'Article 32. ordonne que tous les differens survenans pour cause d'Assurance, seront portés en premiere instance, devant les Commissaires de la Chambre, qui en jugeront sur le pied de l'Ordonnance, & auront pour leurs vacations, conjointement avec le Secrétaire, le tiers d'un florin par chaque cent florins, des sommes qui seront remises à leur jugement, payable par le demandeur.

L'Article 33. autorise les Commissaires de la Chambre, à ordonner nantissement des deniers demandés soit en tout ou en partie, s'ils le trouvent à propos après la vérification des Polices & des preuves, & qu'il leur paroît que la signification de la perte a été faite; mais à l'avance aux Assureurs, permettant à ceux qui ont obtenu le nantissement, de lever les deniers sous suffisante caution, de les restituer avec l'intérêt à raison de douze pour cent par an, si les Commissaires.

*missaires trouvent dans la suite, qu'ils doivent être restitués;*

L'Article 34. permet d'appeller de la sentence des Commissaires, aux Seigneurs Echevins de la Ville.

Le 35. ordonne que l'exécution des sentences données par les Commissaires, se fera de la même manière, que celle des sentences données par les Seigneurs Echevins.

L'Article 36. & dernier de l'Ordonnance No. 1. ordonne à ceux qui voudront appeller aux Seigneurs Echevins, de la sentence des Commissaires de le faire dans le tems de dix jours, & d'assigner leurs parties dans dix jours après, en payant dès la première audience douze florins qu'ils payeront d'amende, s'il se trouve que la sentence des Commissaires soit confirmée par lesdits Seigneurs.

Je me contente de donner le sens de ces quatre derniers Articles tels qu'ils sont, sans entrer dans tous les Cas qui peuvent arriver, lors que l'on est obligé de plaider avec les Assureurs, parce qu'il y en a une infinité, qui diffèrent presque tous les uns des autres en tout ou en partie, & que les Solliciteurs qui plaident ces sortes d'affaires, savent souvent les brouiller assez pour faire durer les procez plus qu'il ne faudroit; je remarquerai seulement sur ce sujet un passage du Traité des Avaries fait par le fameux Quintyn Wytsen, qui est fort souvent cité en Justice sur la matière des Avaries & des Assurances où il dit que l'Assureur *page 57.* est tenu par tout comme un pupile, c'est à dire qu'ils sont protégés en Justice comme des Orphelins, & qu'on ne les condamne pas toujours à la rigueur, comme on pourroit faire d'une cause de particulier à particulier. Et c'est pour cette même raison que je conseille à tous ceux qui ont quelque différend avec les Assureurs, de le régler à l'amiable, autant qu'ils peuvent, & d'éviter les procez, les pouvant assurer qu'ils en obtiendront souvent plus à l'amiable, qu'en plaident; car les Assureurs aiment bien mieux céder quelque chose, que d'être cités en Justice, parce que cela les fait décrier comme chicaneurs; mais il faut avouer que si on demande trop d'eux sur cette croiance, ils aiment mieux plaider, en quoi ils n'ont pas tout le tort.

Comme avec le tems il est survenu de nouveaux Cas, dont l'Ordonnance ne fait aucune mention, Messieurs les Magistrats de cette Ville y ont fait de tems en tems des additions & des amplifications, & changé les Articles qu'ils ont trouver n'être pas essentiels. Ces additions sont contenues dans les 11. Reglemens ou Ordonnances suivantes que je marquerai depuis Numero 2. jusques Numero 12. pour suivre l'ordre dans lequel il sont couchez, dans la manière de proceder devant la Justice d'Amsterdam, d'où je les ai tirées.



## Numero II.

*Le 30 Janvier 1626 les Seigneurs de la Justice voulant amplifier l'Article 2. de la précédente Ordonnance, ont ordonné que lorsque quelqu'un s'est fait assurer, & que l'Assureur vient à manquer ou devient insolvable, l'Assuré pourra se désister de l'assurance, en le lui faisant notifier par un Notaire & deux Timoins, à son dernier domicile, ou à son Curateur, en lui laissant cependant la prime de l'assurance, qu'il ne pourra pas redemander, & ensuite il pourra se faire assurer par un autre Assureur sur bonnes & mauvaises nouvelles.*

Cette amplification a été sans doute faite pour prévenir les difficultez qui pouvoient resulter de ce que l'Article 2. dont il y est parlé, ordonne que l'Assuré courra le risque du dixième au dessous de 12 mille florins, suivant lequel un homme qui se seroit fait assurer 10800 florins sur 12000 de marchandises, ne pourroit pas se faire assurer davantage, & un des Assureurs venant à manquer, & l'Assuré voulant se faire assurer par un autre en sa place, il paroîtroit par la Police qu'il se seroit fait assurer plus qu'il ne lui étoit permis, s'il ne s'étoit pas désisté dans les formes marquées dans cette amplification, qui peuvent lui servir de preuve en cas de besoin : mais comme j'ai dit sous l'Article 2. qu'on se peut faire assurer en entier, je remarquerai seulement ici que si un Assureur vient à manquer, l'Assuré ne doit pas manquer de se désister de son Assurance dans les formes marquées par cette amplification.

## Numero III.

*Le 9 Mai 1614. Nosseigneurs de la Justice aiant examiné l'Article 17 de cette Ordonnance, & trouvé qu'il en résulloit beaucoup d'abus, ils ont trouvé à propos de le changer, & d'ordonner que désormais on comprendra toutes sortes de marchandises & effets quels qu'ils puissent être sous les noms généraux de marchandises ou effets corruptibles ou incorruptibles, mais que celui qui se voudra faire assurer sur de l'or, de l'argent monnoyé ou non monnoyé, sur pierreries ou joyaux, & sur des munitions de guerre, sera obligé de le faire exprimer dans la Police, sur peine de nullité.*

L'Article 17. dont il est parlé ci-dessus, ordonnoit de spécifier dans la Police les marchandises qui sont sujettes à se gâter par leur propre vice, ce qui étoit assez inutile, parce que l'Article 27. de la même Ordonnance, dispense les Assureurs de payer le dommage qui y survient sans aucune cause étrangère, & que soit qu'on nomme ces sortes de marchandises ou non, dans la Police, lorsqu'il y arrive du dommage la question se réduit à savoir par quelle cause il a été produit ; mais à l'égard de l'or, de l'argent, des pierreries & des munitions de guerre, l'Article 17. reste dans sa force.

Nu-



## Numero IV.

*En Février de l'année 1600 & en 1601. dans le mois de Juin, il a été entendu par Nosseigneurs de la Justice que les Commissaires de la Chambre des Assurances & leur Secrétaire se pouvoient faire assurer.*

*L'Article 30. de la premiere Ordonnance l'avoit défendu, comme on le peut voir audit Article.*

## Numero V.

*Cette Ordonnance porte que tous les differens survenans pour cause d'Avaries, seront portez en premiere instance devant les Commissaires de la Chambre des Assurances, pour y être par eux reglez & decidez, de la maniere établie à l'égard des Assurances, dans les derniers Articles de la premiere Ordonnance & que l'exécution des sentences s'en fera de même.*

## Numero VI.

*La premiere partie de cette Ordonnance porte, que l'on procedera de trois en trois jours contre ceux qui étant citez devant la Chambre, manqueront d'y comparoitre, & cela par premier, second, troisième & quatrième défaut, que les non comparans seront condamnés au second défaut à une amende de 6 sols, au troisième de 12 sols, & au quatrième de 18 sols; & que les Commissaires condamneront ou absoudront pour le principal ou quatrième défaut, sans pourtant décerner nantissement en vertu desdits défauts, à moins que les Commissaires ne voient par la deduction de la cause, qu'elle est disposée en sorte qu'il doit être ordonné nantissement, au lieu de sentence définitive, en vertu du quatrième défaut.*

*La seconde partie ordonne que le déperissement des Vaisseaux qui vont d'ici aux Indes, soit qu'il arrive en allant ou en revenant, sera à la charge des Assureurs, à moins que ces Vaisseaux ne viennent à être employez extraordinairement dans les dites Indes pour le Negoce de ce Pays-là; & que tous les Marchands seront tenus de mettre leurs marchandises, sur lesquelles on doit regler les avaries, à leur véritable valeur, & que pour que cela se fasse avec plus de bonne foi, les effets mis en contribution seront remis par les parties des mains des Commissaires, afin qu'ils en puissent juger équitablement.*

*Cette Ordonnance fut faite le 20 Juin 1606. avant l'établissement de la Compagnie des Indes, & regardoit plus les particuliers qui y négocioient alors, qu'elle ne regarde la Compagnie qui ne se fait pas assurer que je sache; mais plus qu'elle charge les Assureurs du déperissement des Navires dans un Pays si éloigné, à plus forte raison sont ils tenus au déperissement*

rissement qui arrive dans des mers plus prochaines ; en quoi les Assureurs seroient certainement fort à plaindre, si les Commissaires n'y avoient aucun égard, ce qui est laissé à leur discrétion dans l'Ordonnance No. XI.

Pour ce qui est de remettre les effets mis en contribution d'Avarie, ès mains des Commissaires, afin qu'ils en puissent juger équitablement, cela est souvent impossible, & quand il seroit possible, la chose seroit également embarrassante aux Commissaires & aux Marchands ; c'est pour cela qu'en pareil cas, les Commissaires font taxer eux-mêmes le Navire, s'il est devant la Ville, & ordonnent aux Marchands qui ont eu intérêt dans la Cargaison, de porter un état au juste de la valeur de leurs marchandises à la Chambre ; & comme cela se fait souvent après que les marchandises ont été vendues, ceux qui ont vendu les leurs, en marquent le provenu dans la note qu'ils en donnent, & ceux qui les ont encore invendus, les passent au prix courant ; & sur la taxation du Navire, ces différentes notes des Marchands, & l'estimation du dommage arrivé, les Commissaires reglent l'Avarie, & en donnent la repartition dans leur sentence.

## Numero VII.

Cette Ordonnance faite le 14 Juin 1607. contient 5 Articles, dont le premier ordonne, que les amendes provenant des défauts obtenus devant la Chambre, seront exigées par l'Huissier de la Chambre, qui en aura le tiers pour sa peine, & que, s'il ne peut pas les obtenir, elles pourront être exigées par les Sergens ou Dienders de Monsieur l'Officier.

Le second Article ordonne aux Commissaires, de renvoyer devant les Seigneurs Echevins toutes les causes d'Assurance, dans lesquelles ils verront quelque mauvaise foi, c'est proprement une confirmation & amplification de ce qui est dit dans la premiere Ordonnance Article 31.

L'Article 3. porte, que lors que dans le danger on aura fait jet de quelques marchandises grossieres, mises entre le tillac & le faux pont, sur des Vaisseaux venant du Levant, elles seront portées en avaries sur le Vaisseau & sur les effets.

C'est une loi généralement reçue par toute l'Europe, que de porter en Avarie grosse tout ce qu'on jette, tout ce que l'on coupe, que l'on brise, ou qu'on perd dans le danger pour sauver ce qui reste dans le Navire : ce qui me fait croire que cet Article n'a été fait que pour fermer la bouche à quelques chicaneurs, qui ont peut-être voulu soutenir, que ce qui est mis entre le Tillac & le faux pont, étant jetté dans le danger, ne devoit point entrer en avarie.

L'Article 4. autorise les Commissaires à condamner les parties à tous les dépens, ou à la moitié des dépens ; ou de compenser les dépens comme ils le trouvent convenable.



L'Article 5. enjoint aux Commissaires de ne porter à la charge des Assureurs, lorsqu'ils regleront quelque Avarie, que ce qu'ils trouveront devoir être porté en avaries.

Pour bien entendre cet Article il faut savoir que les Avaries se reglent souvent d'une certaine maniere entre les propriétaires du Navire & les Intéressés dans la Cargaïson, & d'une maniere différente à l'égard des Assureurs, qui ne sont pas obligés de payer généralement tout ce qui se porte en Avaries sur le Vaisseau & les Marchandises, mais seulement certains Articles, suivant le cas dont il s'agit, qu'il seroit trop long à déduire ici.

#### Numero VIII.

Cette Ordonnance contient aussi 5 Articles, dont le premier, porte que toutes les primes d'Assurance qui n'excederont pas sept pour cent, se payeront d'abord & comptant, sans que dans les causes qui seront portées devant la Chambre, lesdites primes puissent être deduïtes du dommage, mais qu'elles seront comptées & tenuës pour payées.

L'Article 2. ordonne, que les primes excedant sept pour cent se payeront dans le tems de six mois après la signature des Polices, mais que si la prime pour aller & revenir monte à plus de sept pour cent, & jusques à 14 pour cent inclusivement, la moitié de la prime sera payée comptant, & l'autre moitié dans six mois après, comme dessus, avec l'intérêt à douze pour cent par an, depuis l'expiration desdits six mois, jusques au tems effectif.

Pour obéir au premier de ces Articles, ou à tous les deux, les Assureurs ne signent jamais une Police, qu'ils ne mettent en même tems, qu'ils en ont reçu la prime, quoi qu'ils ne la reçoivent que 2. ou 3. mois après, & quelquesfois point du tout, parce qu'ils tiennent compte ouvert avec chaque Courtier, & que s'il arrive une perte ils assignent sur lui; sans avoir joui de la prime. Il est vrai qu'il ne tient qu'à eux de se la faire payer d'abord, & il seroit à souhaiter pour eux qu'ils fissent moins de credit à certains Courtiers qui se servent de l'argent des primes, à toute autre chose qu'à les payer. S'ils faisoient aussi moins de credit aux Courtiers, ceux-ci ne perdroient pas comme ils ne font que trop souvent, quand quelqu'un de ceux qui leur doivent, vient à manquer; car si les Marchands donnent à gagner aux Courtiers en leur faisant faire leurs Assurances, les Courtiers seuls sont ceux qui sont responsables des primes aux Assureurs, & si les primes se payoient toutes comptant, les Courtiers ne seroient pas dans ce risque.

A l'égard des primes pour aller & revenir, on a observé depuis fort longtemps d'en user de la même maniere que ci-dessus, mais le Courtier ne s'engageoit avec les Assureurs que pour la prime pour aller, & quand le Vaisseau étoit arrivé, ou qu'il étoit en chemin pour revenir, l'Assureur assignoit la prime du retour sur l'Assuré; mais comme il est souvent arrivé que des Assu-



rez ont manqué, pendant l'intervalle du voyage, & qu'ils ont perdu les primes du retour, il y a environ trois ans que les Assureurs ont fait obliger les Courtiers pour les deux primes, en quoi je trouve qu'ils ont fort bien faits.

L'Article 3. ordonne, que lors que la Chambre d'Assurances aura fait une repartition de l'avarie ou du dommage, les Assureurs seront obligez de la payer d'abord, faute de quoi ils payeront à l'assuré l'intérêt de la somme à laquelle ils ont été condamnez, à raison de douze pour cent par an, à compter depuis le jour que la repartition aura été faite, jusques au paiement effectif.

Ce cas arrive si rarement, que je n'en ai jamais vu aucun exemple, au contraire une Perte ou une Avarie n'est pas si tôt réglée par la Chambre, que les Assureurs demandent les premiers à payer, à moins qu'ils ne croient être trop maltraitez, & qu'ils n'en veuillent appeller.

L'Article 4. ordonne aux Commissaires de ne point faire aucune repartition des pertes totales que les trois mois de l'abandon ne soient expirez, conformément à l'Article 25. de la première Ordonnance.

J'ai dit sous ledit Article 25. que dans ce cas les Assureurs doivent payer la perte en entier, & qu'en accordant à l'amiable ils ne payent que 98. pour cent, ce qui vaut encore mieux aux uns & aux autres que de plaider, pour beaucoup de raisons.

L'Article 5. ordonne, que le Courtage des Assurances ne sera qu'un quart pour cent, tant pour l'aller & venir, que pour aller ou pour venir seulement, payable moitié par les Assurez & moitié par les Assureurs.

L'usage est que les Assureurs seuls payent le courtage à un quart pour cent pour aller ou pour venir, & un demi pour cent quand c'est pour aller & venir, & si cela n'avoit pas lieu, puis que le courtage pour aller, ou pour venir seul se paye à un quart pour cent, les Courtiers pourroient avec raison faire assurer premicrement pour aller, & quelques jours après faire assurer pour le retour, afin d'avoir double courtage, & je ne doute pas qu'ils ne l'ayent fait, après cette Ordonnance, & que les Assureurs s'en étant aperçus, ne leur ayent accordé le quart pour cent pour l'aller & le quart pour cent pour le retour.

#### Numero IX.

Il est ordonné par cette amplification de l'Ordonnance précédente No. VIII. que toutes les primes d'Assurance, à combien pour cent qu'elles puissent être, & quelles qu'elles soient, seront payées comptant dès la signature des Polices, sur peine de nullité. Bien entendu que de celles qui seront faites pour l'aller & venir, les primes pour l'aller seront payées comptant, & les primes du retour seront payées à l'arrivée des Vaisseaux, & que de toutes les assurances qui se font par mois, les primes seront payées comptant pour autant de mois que l'Assuré aura stipulé par la Police.

## Numero X.

Comme l'Ordonnance ci-dessus ne s'explique pas clairement en disant que les primes du retour se payeront à l'arrivée des Vaisseaux, cet Article y a été ajouté, & porte, *que la prime du retour se payera lors que le Vaisseau sera revenu, & qu'il aura fini le voyage.*

On peut voir sur ces deux articles ce que j'ai dit sous le 2. Article de Numero VIII.

## Numero XI.

Sur ce que les Commissaires de la Chambre demanderent avis aux Seigneurs Bourguemaîtres comment ils regleroient le dommage sur le Pastel, les Sucres & autres marchandises qui venoient des Iles Açores, sur lesquelles ils trouvoient une grande difference de prix entre celles qui étoient achetées argent comptant, & celles qui étoient prises en troc, & sur ce aussi que les mêmes Commissaires représenterent que dans des voyages de long cours où les Assureurs gagnoient beaucoup, les Vaisseaux déperissoient considérablement, & que venant à se perdre les Assureurs les payoient beaucoup plus, qu'ils n'auroient pu se vendre s'ils fussent arrivés à bon port :

Nosseigneurs de la Justice ordonnèrent que le Pastel seroit compté par provision sur le pied de huit cens Rees le quintal, à moins que les Intéressés ne pussent prouver dans le tems de 8. mois, que le Pastel a été acheté dans lesdites Iles en argent comptant à un plus bas, ou à un plus haut prix, & que touchant les Sucres & autres marchandises, les Commissaires les compteroient comme ils trouveroient le plus à propos.

Et touchant les Vaisseaux qui par la longueur de leurs voyages, s'usent, sont mangés des vers, ou deviennent innavigables, Messieurs les Commissaires furent autorisés d'en user à leur discrétion.

Il est très-juste d'avoir égard au prix des marchandises qui entrent en contribution d'avarie, lors qu'on en veut faire le calcul, sur tout lors qu'une partie de la marchandise a été prise en troc, & que l'autre partie a été achetée en argent comptant, auquel cas celles qui ont été prises en troc couteroient beaucoup plus en les passant au prix auquel on les a prises en troc, que celles qu'on a achetées comptant, & ne seroient pourtant pas meilleures, & que cependant elles payeroient beaucoup plus qu'elles ne doivent payer pour l'avarie. Par exemple, un quintal de pastel aura été acheté en troc pour 1200. Rees, & un quintal du même pastel aura été acheté comptant pour 600 Rees, si on règle l'Avarie sur le pied de ces deux achats, le quintal pris en troc payera le double plus d'avarie que le quintal acheté comptant; ce qui seroit visiblement contraire à la raison, & à l'Ordonnance



ce No. VI. qui veut que les choses soient mises à leur véritable valeur.

A l'égard du déperissement des Vaisseaux, il est certainement fort juste que l'on y ait égard tant dans le règlement des pertes, que dans le règlement des Avaries; car il est certain que dans bien des occasions les Assureurs perdent, & payent le dommage qui arrive aux Vaisseaux, tandis que les Propriétaires y gagnent beaucoup dessus.

## Numero XII.

*Cette amplification ordonne, que désormais aucun abandon, insinuation, ni autorisation en matière d'assurances, ne pourra se faire que par le Secrétaire & par l'Huissier de la Chambre des Assurances, lesquels sont suffisamment autorisés pour cela par cette Ordonnance, qui défend à tous Notaires, Courtiers & autres personnes d'entreprendre d'en faire aucun acte sur peine de nullité.*

Si les Assureurs jugent que Assureurs aient lieu de faire quelque dispute, ils ne doivent pas manquer de faire faire l'abandon, l'insinuation, ou l'autorisation, comme il est ordonné ci-dessus, parce que tout ce qu'ils font faire sur ce sujet par leurs Courtiers, est nul & invalide, si l'affaire vient à la Chambre, & qu'il faut absolument, que ces Pièces soient dressées dans la Chambre, & signifiées par l'Huissier pour être valables.

Le 5 Mars 1688. on publia l'Ordonnance suivante.

*Ceux qui voudront se faire assurer sur des Navires ou effets déjà partis du lieu de leur changement, seront obligés de le déclarer dans les Polices, & d'y marquer le tems du départ, à moins qu'ils ne l'ignorent, & s'ils l'ignorent ils doivent le déclarer expressément dans les Polices, sur peine de nullité.*

Comme cet Article a beaucoup de rapport aux Articles 6. 20. ou 21. de la première Ordonnance, on peut voir ce que j'en ai dit sous l'Article 6.

*Le même jour 5. Mars 1688. on publia aussi l'Ordre suivant.*

Les Seigneurs de la Justice aiant été avertis tant par plusieurs Marchands, que par plusieurs Assureurs, qu'il se fait tous les jours divers changemens dans les Polices qu'on fait imprimer, & que presque chaque Courtier y ajoute quelque nouveauté: ce qui oblige tant les Marchands que les Assureurs, à lire tant ce qui est imprimé qu'écrit dans les Polices, & que cela est fort difficile à pratiquer par la quantité des affaires que l'on a tant en Bourse qu'ailleurs, d'où il provient grand nombre de tromperies & de faux tours, &c. Ce que mesdits Seigneurs voulant prévenir, ils ordonnent & statuent que désormais on n'imprimera ni on ne présentera aucune Police, qu'elle ne contienne mot à mot ce qui est contenu dans les suivantes, & qu'il faudra qu'elles soient paraphées par le Secrétaire de la Chambre des Assurances, lequel aura 3. sols pour son droit de chacune, &



ne se pourra faire aucune Police d'Assurance, qui ne soit parafée par le-  
dit Secrétaire, faute dequoy on n'y fera aucun droit; & que les Courtiers  
qui presenteront des Polices d'un autre contenu que dans les formes suivan-  
tes, aux Marchands pour les leur faire signer, payeront pour chacune 50.  
Florins d'amende.

*Forme des Polices d'Assurance permises pour les corps des  
Navires.*

Nous soussignez assurons à vous, Monsieur  
ou à quel autre qu'il puisse appartenir, en tout ou en partie, ami ou enne-  
mi, sans aucune exception, savoir chacun pour la somme ci-bas signée,  
de (on met dans ce blanc le voyage que le Navire doit faire)  
sur corps & casque du Navire  
(que Dieu veuille garder) avec son artillerie, munitions, agrez & leurs dé-  
pendances, appartenant audit Sr. ou à quelque autre  
nommé  
sur lequel est Capitaine  
ou quelque autre qui puisse être mis en sa place  
le risque, le peril, & les aventures duquel nous prenons sur nous depuis  
le jour & l'heure que . . . . . jusqu'à ce  
que ledit Navire . . . . . sera arrivé comme ci-dessus avec son artille-  
rie, les munitions, agrez & dépendances, & entierement déchargé, &  
pourra ledit Navire avancer, reculer, tourner & virer à droite, à gauche,  
& de tous côtez, de la maniere que le Capitaine, ou les Capitaines, le  
trouveront à propos pour le bien & l'avantage dudit voyage, consistant  
les dangers sus mentionnez, en tous peril de Mer, de Tempête, de Feu,  
& de Vent, en arrêt d'amis ou d'ennemis, détention de Rois, ou Reines,  
Princes, Seigneurs & Communautéz, lettres de marque & de contremar-  
que, imprudence du Capitaine, ou barateries des matelots, & en tous  
autres perils & aventures qui pourroient survenir audit Navire, de quelque  
maniere que ce soit, prévus ou imprévus, ordinaires ou extraordinaires,  
sans exception d'aucun, pourvu qu'ils arrivent sans aucune intention, ou  
participation de l'Assuré; nous mettant dans les susdits cas en votre  
place, pour payer à vous Assuré, ou à votre Commis, tout le dommage  
que vous aurez souffert, savoir chacun au prorata de la somme qu'il aura  
signée aussi bien le premier que le dernier Assureur, & cela dans un mois  
après que nous aurons été avertis dûement de la perte ou du dommage,  
& en ce cas nous vous donnons à vous Assuré, & à tous autres, un plein  
pouvoir, soit que cela tourne à notre avantage ou à notre perte, de pré-  
ter

ter les mains pour sauver ledit Navire & ses dépendances, pour le vendre, & en distribuer les deniers, si le cas le requiert, sans nous en demander ni notre consentement ni notre permission. Nous payerons aussi les frais qui auront été faits à ce sujet, comme aussi le dommage qui sera arrivé, soit qu'il s'en sauve quelque chose ou non, & à l'égard du compte des frais, on ajoutera foi au serment de celui qui l'aura fourni, sans aucune contradiction; moyennant quoi il nous sera payé en argent comptant, pour le prix de cette Assurance . . . pour cent, engageant pour cet effet & soumettant nos personnes & nos biens présents & à venir, selon les loix, renonçant comme gens d'honneur à toutes chicanes & exceptions qui pourroient contrarier la présente: ainsi fait à Amsterdam, &c.

*Forme des Polices d'Assurance sur Marchandises.*

Nous soussignez assurons à vous  
ou à tout autre qu'il appartiendra, soit en tout ou en partie, ami ou ennemi, savoir chacun pour la somme signée ci-dessous de  
- - - - -  
& cela sur effets, marchandises, ou denrées, de quelque sorte, ou sortes qu'elles puissent être, corruptibles ou incorruptibles sans exception d'aucune, chargées ou encore à charger dans le Navire que Dieu veuille garder nommé  
- - - - -  
commandé par Capitaine - - - - - ou par  
quelque autre Capitaine ou Capitaines, qui puissent être mis en sa place;  
ou de quelque autre manière que le nom du Maître, ou du Navire soit  
orthographié ou épelé  
- - - - -  
- - - - -  
dont nous prenons les risques, perils & aventures à notre charge, dès l'heure & jour que lesdites marchandises auront été portées par vous, ou par vos Commis sur le quai ou rivage, pour de-là être chargées sur ledit Vaisseau, ou sur des Bateaux, Barques ou Aleges pour les transporter à bord dudit Vaisseau, & durera jusques au tems que ledit Navire sera arrivé au lieu sus-mentionné, & que la marchandise aura été déchargée & mise à terre librement, paisiblement & sans aucun dommage, entre les mains de vous Assuré, ou de celui qui en aura l'ordre; & pourra ledit Navire, avancer, reculer, tourner, virer à droite, à gauche & de tous côtes, & entrer soit volontairement ou par nécessité dans tels Ports & Havres qu'il plaira au Capitaine ou aux Capitaines, & comme ils le trouveront à propos pour l'avancement du susdit voyage; & si par nécessité lesdites



## LE NEGOCE

272

dités marchandises venoient à être déchargées, & rechargées dans un autre ou d'autres Bâtimens petits ou grands ( ce qu'ils pourront faire de leur propre autorité sans attendre notre approbation ou notre consentement ) nous courons les mêmes risques que si lesdites marchandises n'avoient jamais été déchargées, consistant en outre les susdits risques dans toutes sortes de perils de Mer, de tempête, de feu & de vent, en arrêts d'amis ou d'ennemis, en détention de Rois ou de Reines, de Princes, de Seigneurs & de Communautés, en lettres de marque & de contremarque, en barraterie & imprudence des Capitaines & des Matelors, & dans tous autres perils & aventures qui puissent survenir ausdites marchandises, prévus & imprévus, ordinaires ou extraordinaires, sans exception d'aucun, nous mettant en votre lieu & place dans tous les susdits cas, pour vous garantir de toute perte & dommage, & pour payer à vous Assuré ou à votre Commis tout le dommage que vous aurez souffert, savoir chacun à proportion de la somme que nous aurons signée, aussi bien le premier que le dernier Assureur, & cela sans rabais dans un mois précis, après que nous aurons été dûment avertis du dommage, & en pareil cas nous vous donnerons à vous Assuré & à tous autres plein pouvoir de prêter les mains au sauvement, à la conservation & au bénéfice desdites marchandises, soit que cela tourne à notre avantage ou à notre dommage, de vendre lesdites marchandises & d'en distribuer les deniers, s'il est de besoin, sans nous en demander permission, promettant de payer les frais qui auront été faits pour ce sujet, aussi bien que le dommage ou la perte qu'il y aura, soit qu'il y ait quelque chose de sauvé ou non, & sera foi ajoutée au compte des frais, sur le serment de celui qui l'aura fourni, sans aucune contradiction, moyennant qu'il sera payé en argent comptant, pour le prix de cette Assurance - - - pour cent, sous soumission de nos personnes & biens présents & à venir, renonçant comme gens d'honneur à toutes chicanes & exceptions qui pourroient être contraires à la présente : ainsi fait à Amsterdam le, &c.

### Nouvelle Amplification de l'Ordonnance de la Chambre des Assurances & Avaries de la Ville d'Amsterdam.

**M**essieurs de la Justice de la Ville d'Amsterdam, aiant vu & examiné la Requête que plusieurs considerables Negocians de ladite Ville leur ont présentée aujourd'hui, requerant qu'il soit fait quelque changement & redressement dans la matiere des Assurances; après avoir ouï l'avis des Commissaires de la Chambre des Assurances, & Avaries, ont trouvé à propos d'ordonner & de statuer, comme ils ordonnent & statuent par la présente :

Article



## Article I.

*Que désormais on pourra faire assurer les corps & casques des Navires, pour les sept huitièmes de leur véritable valeur, sans qu'on puisse pourtant faire assurer leur fret, leur poudre, leurs balles, leurs victuailles, ni choses semblables qui se consomment, & sera l'Assuré tenu de courir le risque du huitième de la valeur, tant au dessus qu'au dessous de deux mille livres de gros, dérogeant & altérant à cet égard l'Article dixième de l'Ordonnance de la Chambre des Assurances.*

L'Article 10. de la première Ordonnance altéré par celui-ci, défendoit de faire assurer les Navires au delà des deux tiers de leur valeur, ce qui étoit capable de décourager tous ceux qui avoient dessein de faire construire des Vaisseaux, les obligeant à courir eux-mêmes le risque du tiers de leur valeur, ce qui ne convenoit pas à tout le monde; ainsi c'est avec raison que l'on a changé l'Article 10. duquel il y est parlé, & il seroit même fort à souhaiter, qu'on n'eût pas obligé par cet Article les propriétaires des Navires à courir risque du huitième; car outre que cela cause beaucoup de disputes, il n'y a naturellement aucune nécessité d'obliger un homme à courir un risque, dont un Assureur se veut bien charger, moyennant la prime qu'il reçoit: il y a même, s'il m'est permis de le dire, une grande porte ouverte à la chicane dans cette amplification, qui ne parle que du corps du Navire, sans faire mention des agrez & aparaux, qui souvent valent autant, ou la moitié autant que le corps du Navire; je sai pourtant bien que lors que les Commissaires de la Chambre font taxer un Navire, on le taxe avec tous ses agrez & aparaux, & que les Assureurs n'y contredisent pas, mais je ne sai pas ce qui en arriveroit, si quelqu'un d'entre eux se vouloit tenir à la lettre de l'Ordonnance, qui ne donne permission que d'assurer le casque, (c'est ainsi qu'on exprime en Hollandois le corps du Navire.) On dira qu'un Navire ne peut pas faire des voyages sans des voiles, des mats, &c. & qu'ainsi ses agrez & aparaux lui étant absolument nécessaires pour faire le voyage, ils peuvent être compris & sont effectivement compris avec le corps du Navire; cependant cela ne fermeroit pas la bouche à certains chicaneurs que je connois, s'ils se trouvoient dans le cas. Mais pour ne pas étendre plus loin ma critique, je dirai que lors qu'on se fait assurer sur le corps d'un Navire, il est très-nécessaire de le taxer dans la Police, & d'y mettre que c'est avec toutes ses dépendances & appartenances, & telles autres clauses qu'un Courtier expert trouve à propos d'y inserer suivant les cas & les circonstances. Au reste, il est permis en France de faire assurer les corps & quilles des Vaisseaux, leurs agrez, aparaux & victuailles, par l'Article VII. de l'Ordonnance de Louis XIV. que j'ai déjà citée; & l'Article VIII. ordonne que si l'Assurance est faite

## LE NEGOCE.

274

sur le corps & quille du Vaisseau, ses agrez, ses aparaux, armement & vitruailles, ou sur une portion, l'estimation en sera faite par la Police, sauf à l'Assureur en cas de fraude, de faire proceder à nouvelle estimation, & c'est à peu près ce qui s'observe à Amsterdam, lors qu'une Police sur le corps du Navire est bien dressée.

Le 2. Article de cette amplification, dit que particulièrement il sera permis de faire assurer la simple rançon ou le rachat des Capitaines & des Matelots, qui courent risque d'être pris par des Corsaires, & cela sur des Polices dont le plan sera donné ci-dessous, lesquelles devront être parafées par le Secrétaire de la Chambre, lequel aura trois sols pour chacune, comme des autres Polices, sous peine que si elles ne sont pas parafées par ledit Secrétaire, il n'y sera fait aucun droit, & que les Courtiers qui feront des Polices d'une autre teneur, payeront cinquante florins d'amende pour chacune, &c.

Le 24. Article de la premiere Ordonnance défendoit de faire assurer sur la vie de qui que ce fût; & bien des gens confondant la liberté avec la vie, s'imaginoient qu'il n'étoit pas plus permis de faire assurer l'une que l'autre, ce qui causoit beaucoup de difficulté entre les propriétaires des Navires & les Capitaines qui alloient dans la Mer Méditerranée & aux environs, où ils couroient risque d'être pris par les Turcs, lorsque l'on étoit en guerre avec eux, & c'est pour cela sans doute que cet Article a été fait; & la moindre guerre que nous ayions à présent contre quelque Puissance Barbare, les Capitaines des Vaisseaux qui doivent aller dans la Mer Méditerranée, ne veulent presque point partir que les propriétaires ne fassent assurer, 3 à 4000 florins sur leur liberté, afin de pouvoir être rachetés par cet argent, en cas qu'ils aient le malheur d'être pris.

Le troisième Article de ladite amplification, porte qu'aucune Assurance faite sur des deniers donnez à la grosse sur des marchandises, ne sera valable, à moins qu'il ne soit porté expressément par tous les Connoissemens des marchandises, comment l'argent y a été pris dessus, avec la date du jour, & du lieu, de qui il a été pris à la grosse, & à qui il a été compté, & pour compte de qui; mais l'assurance se faisant d'une place, où l'on ne signe point de Connoissemens, il faudra le prouver par les lettres de grosse ou de bodemerie, &c.

Les 4. & 5. Articles autorisent les Commissaires de condamner dès le second défaut, ceux que les Assureurs font citer à la Chambre, pour le paiement des primes & de proceder pour les autres causes de deux en deux jours, & de condamner sur le troisième défaut.



## Formulaire des Polices d'Assurance sur la Liberté des Personnes.

Nous soussignez assurons à vous - - - - -  
 ou à qui il apartiendra, savoir chacun pour la somme ci-bas signée,  
 de - - - - - à condition d'aller de tous côtez, pen-  
 dant tout le voyage, & de pouvoir toucher en tous lieux & en tous pays en  
 chemin, d'avancer, de reculer, de relâcher, décharger & charger à la  
 volonté du Capitaine ou du Commis, soit du gré & du consentement de  
 l'Assuré ou du Commis ou non, & cela sur le corps & la personne de  
 - - - - - allant pour - - - - - sur  
 le Navire ( que Dieu garde ) nommé - - - - - commandé par le  
 Capitaine - - - - - & au cas que ledit Navire vint à  
 se perdre, ou à ne pas achever son voyage, nous courons le même risque  
 sur le Navire ou les Navires sur lesquels ledit - - - - -  
 pourra s'embarquer, pour poursuivre & achever son susdit voyage, soit  
 sur Mer, soit sur Terre, & nous courons seulement le risque de la prise,  
 par quelque Nation que ce puisse être, soit Turque, More, Barbare, ou  
 autres Pirates infidèles, desquels au cas que ledit - - - - -  
 vienne à être pris, amené, ou rançonné ( ce qu'à Dieu ne plaise ) nous  
 promettons de payer promptement à l'Assuré ou au porteur de la présente  
 & sans aucun rabais, chacun la somme par nous assurée pour son rachat,  
 avec les autres frais qui pourront être faits pour ce sujet, & cela aussi-tôt  
 qu'on aura reçu avis, & qu'il nous aura paru qu'il a été relâché ou que  
 l'on aura payé la rançon, & que les lettres de change auront été accep-  
 tées; mais les sommes par nous assurées ne pourront être employées que pour  
 son rachat & ses dépendances, & à rien autre; pour l'accomplissement  
 de ce que dessus nous engageons nos personnes & nos biens, présents & à  
 venir, les soumettant à toutes Loix & Tribunaux de Justice, le tout à la  
 bonne foi, sans supercherie ni finesse, & nous avons accordé pour la prime  
 - - - - - ainsi fait à Amsterdam, &c.

*Arrêté le 26 Janvier & publié le 30. dito.*

Il y a tant de choses à dire sur la matiere des Assurances, que je n'ai pu  
 qu'effleurer fort superficiellement la plûpart des Articles de toutes les Or-  
 donnances que j'ai rapportées, & j'aurois encore beaucoup de remarques  
 à faire, mais elles conviendront mieux dans un recueil que je me propo-  
 se de faire un jour sur cette matiere, si j'en ai le tems, que dans cet ouvra-  
 ge, qui sera assez gros sans cela, & je vais finir ce Chapitre pour parler  
 des Avaries.



# LE NEGOCE

## CHAPITRE XIV.

### *Des Avaries tant ordinaires qu'extraordinaires.*

**P**Ar le mot d'Avaries pris en general, on entend de certains frais ou dépenses, qui se font par les Navires, tant pour les Navires seuls, que pour leur seule cargaison, ou conjointement pour tous les deux; & tout le dommage qui leur arrive depuis leur chargement & départ jusques à leur arrivée & décharge, au lieu de leur destination.

Elles se divisent en simples ou ordinaires, & en communes, grosses, ou extraordinaires.

On compte pour avaries simples ou ordinaires tous les frais, tant ordinaires qu'extraordinaires qui se font tant pour le Navire seul, que pour la cargaison seule, & tout le dommage qui leur arrive soit en commun, ou en particulier, lors qu'il n'est pas causé par quelque force majeure, ou par quelque cas fortuit, qui oblige de faire ces frais, ou de causer le dommage; en un mot les Avaries simples ou ordinaires, sont ce que la marchandise a accoutumé de payer au Maître du Navire, au delà du fret & du charpeau, promis au Maître dans les Connoissemens, lors qu'il l'a délivrée, & déchargée à terre ou hors de son Navire bien & dûment conditionnée, suivant la teneur du Connoissement qu'il a signé, lors qu'il a chargé la marchandise dans son bord.

Ainsi tout ce que le Maître d'un Navire paye pour Pilotage, Lamage, Touage, pour les droits de Convoi, d'Encrage, de Visite, de Tonnes ou Balises, droits de feux ou fanaux, & ce qu'il paye à des bateaux ou allèges pour décharger le Navire & autres pareils frais, est compté pour avaries simples ou ordinaires; on y comprend aussi en certains cas la perte des Ancres & Cables, & des Mâts & Cordages, causée par la tempête, selon les occasions qui l'ont causée.

Autrefois les Maîtres de Navire dressaient un compte de tous ces frais ordinaires, & chaque Marchand en payait sa part à proportion de la marchandise qu'il avoit eue dans le Navire: mais comme plusieurs la taxoient à beaucoup moins qu'elle ne valoit, qu'il arrivoit beaucoup de contestation entre les Marchands & les Maîtres du Navire, qui avoit de la peine à se faire payer ces sortes d'avaries, & qu'il y avoit aussi des Maîtres qui portaient plus en compte qu'ils n'avoient payé, l'usage s'est établi de les fixer à tant pour cent du fret, à tant par tonneau, ou à tant par balle ou telle autre quantité de marchandise mentionnée dans les Connoissemens.

Je n'ai trouvé que les deux Ordonnances suivantes faites dans cette Ville pour le reglement des Avaries ordinaires, dont voici la premiere.

EX-

## E X T R A I T

*Des Registres de la Ville d'Amsterdam Folio 968. publié le  
13. Novembre 1664.*

Comme Messieurs de la Justice ont été informez, que depuis longtemps il survient beaucoup de disputes & de chicanes entre les Marchands qui negocient, & les Maîtres de Navire qui naviguent en Angleterre, en France, en Espagne, en Italie, en Portugal & au Levant, au sujet des menus frais qui se font dans ces sortes de voyages; à quoi voulant pourvoir, mesdits Seigneurs ont trouvé bon d'ordonner & statuer comme ils font par la presente:

Que désormais lesdits Maîtres de Navire seront obligez, d'abord qu'ils seront arrivez au Vlie ou au Texel, de faire toute la diligence possible, pour arriver devant cette Ville, soit avec leur entiere cargaïson, ou par le moyen d'alleges.

Et que les Marchands payeront aux Maîtres de Navire, pour menus frais de Pilotage, de louage d'alleges, droits de pieux, droit de feu, & tous autres de quelque nom qu'ils puissent être nommez, (les avaries extraordinaires non comprises) cinq pour cent, du fret accordé.

*La seconde Ordonnance que je trouve au sujet des Avaries ordinaires est comme suit.*

## E X T R A I T

*Des Registres de la Ville d'Amsterdam, Folio 968.  
publié le 14. Juin 1666.*

Comme Messieurs de la Justice ont été informez, qu'il arrive beaucoup de disputes & de chicanes entre les Marchands qui negocient, & les Maîtres de Navires qui naviguent en divers Pays, comme en France, en Espagne, en Italie, en Portugal, & au Levant, à l'égard des menus frais qui se font dans ces sortes de voyages; à quoi voulant pourvoir, mesdits Seigneurs ont trouvé à propos d'ordonner & de statuer, comme ils ordonnent & statuent par la presente:

Que désormais lesdits Maîtres de Navire seront obligez, d'abord qu'ils seront arrivez au Vlie ou au Texel, de faire toutes les diligences possibles pour venir de là avec leurs Navires, devant les pallissades de cette Ville.

Et que les Marchands payeront ausdits Maîtres pour les menus frais



de Pilotage, de louage d'allèges, droits de feu, & droits de palissade, ou tous autres frais, quels qu'ils puissent être (excepté les avaries extraordinaires) un florin par Tonneau, & pour des Balles, du Papier & autres marchandises à proportion, comme on l'a constamment pratiqué ci-devant, ceci seulement par provision & jusques à nouvel ordre.

Mais nonobstant ces deux Ordonnances, l'usage est de compter à Amsterdam la plupart des avaries ordinaires à deux sols par florin du fret, ce qui est à raison de dix pour cent, ou bien à vingt sols par tonneau lors que les Connoissemens portent à tant de fret par tonneau, & il n'y a, que je sache, que les Navires qui viennent de Bayonne qui comptent vingt pour cent du fret, pour les avaries ordinaires: il est vrai qu'il faut que les Maîtres de Navire le conditionnent dans les Connoissemens, comme font les François qui viennent dudit Bayonne, sans quoi les Marchands d'Amsterdam sont difficilement de les payer sur ce pied-là, & ce n'est pas sans raison, puis que suivant ces deux Ordonnances ils peuvent régler les avaries ordinaires à 5 pour cent du fret, ou à 20 sols par Tonneau.

*Des Avaries communes, grosses, ou extraordinaires.*

On compte pour avaries grosses tous les dommages, & toutes les pertes. Il y a trois cas essentiels pour pouvoir former l'avarie grosse.

Le premier est que l'on se trouve dans un danger évident, & presque inmanquable de périr avec le Navire & la cargaison.

Le second est la résolution que doit prendre le Maître de Navire, dans une telle occasion après conseil pris des Officiers & de l'Equipage, pour tâcher de sauver le Navire & la cargaison, soit en jettant, ou en coupant une partie, soit en causant des frais extraordinaires pour sauver le tout ou le restant au profit du propriétaire.

Le troisième est, que le Navire & la Cargaison, ou partie d'iceux, soient sauvés par le moyen du jet qu'on a fait, ou des frais extraordinaires causés dans cette vue.

Suivant ces 3. axiomes il faut conclure que toutes les dépenses & toutes les pertes qui se font volontairement pour prévenir la perte totale du Navire & de la cargaison, sont de véritables avaries grosses, qui doivent être supportées au marc la livre tant par le Navire que par la Cargaison.

Ainsi tout ce qui se brise ou qui se perd dans une rude tempête, comme Ancres, Cab'es, Mâts, Voiles, Cordages & autres, n'est point compté pour avaries grosses, parce que la tempête seule a causé cette perte, & qu'elle n'a pas été faite par la délibération du Maître du Navire & de son Equipage, dans la vue de sauver le Navire & la Cargaison; & au contraire si après conseil pris de l'Equipage ou de la plupart d'entre eux, le Maître fait couper, jeter ou abandonner quelque chose du Navire ou de la



la Cargaïson, dans la vuë de prévenir un plus grand malheur, tout ce qui a été coupé, jetté, ou abandonné, entre & doit être compté en avarie grosse.

Et non seulement les marchandises jettées entrent en avaries grosses, mais aussi le dommage qui a été causé à celles qui sont restées dans le Navire, lors que par le jet que l'on a fait des autres, il leur en est arrivé quelque un.

Si un Navire est pris par force & conduit dans quelque port, & que l'Equipage y reste dessus pour le garder & le reclamer, les frais de la Reclame entrent non-seulement en avarie grosse, mais aussi les gages & la dépense de l'Equipage pendant le tems que le Navire a demeuré en arrêt, & même depuis le tems qu'il a été pris & détourné de sa route.

Mais on ne fait point entrer en avarie grosse, au dire du Sieur Adriaan Verwer dans son Livre des Droits de la Marine des Pays-bas, d'où je tire une partie de ce que je dis ici : on ne fait point, dis-je, entrer en avarie grosse les gages de l'Equipage d'un Navire, qui est arrêté dans un port par l'ordre du Souverain : la raison qu'il en donne est, que dans le premier de ces deux cas l'Equipage demeure à bord du Navire pris par force pour le garder pendant qu'on travaille à le reclamer, & que ces frais se font uniquement dans la vuë de conserver le Navire & la Cargaïson pour ceux qui en sont les propriétaires, au lieu que dans le second cas cette nécessité de garder le Navire n'a pas lieu, parce que le Souverain n'en veut ni au Navire ni à la Cargaïson, mais qu'il veut seulement en empêcher le départ pour des raisons de politique, & qu'on ne peut pas dire que l'Equipage y reste dessus pour en prévenir la perte entière.

Cependant il semble que la raison & la justice exigent que la dépense & les gages de l'Equipage d'un Navire arrêté dans un port par l'ordre du Souverain entrent en avarie grosse ; car si d'un côté les Marchands qui ont chargé des marchandises sur un tel Navire, souffrent beaucoup, comme cela arrive fort souvent, du retardement de l'arrivée de leurs marchandises au lieu de leur destination ; les propriétaires du Navire n'en souffrent pas moins qu'eux, sur tout si l'Equipage est un peu fort, & si l'arrêt dure longtemps ; ce qui est facile à comprendre si on suppose qu'un Navire de 50 à 60 hommes d'équipage, peut être ainsi arrêté pendant deux ou trois mois, & ceux qui ont dressé l'Ordonnance de Louis XIV. ont bien reconnu en partie qu'il y auroit trop d'injustice à faire supporter toute la dépense du Navire arrêté, à ses seuls propriétaires, puis que l'Article VII. de ladite Ordonnance, Titre des Avaries, porte en propres termes : *la nourriture & les loyers des Matelots d'un Navire arrêté en voyage par ordre du Souverain, seront aussi réputés avaries grosses. si le Vaisseau est loué par mois ; & s'il est loué au voyage, ils seront portés par le Vaisseau seul comme avaries simples.*

D'où je croi qu'on doit conclure, quoi qu'il ne soit parlé ici que d'un Navire freté par mois, ou par voyage, que lors que les propriétaires du

Na-

Navire ont loïé l'Equipage par mois, ils sont en droit de porter en avarie grosse, la depense & les gages de l'Equipage pendant tout le tems que le Navire est en arrêt, mais qu'ils ne sont pas en droit de porter la depense de l'Equipage en avarie grosse, s'il n'est loué que pour le voyage : or la depense seule de l'Equipage est toujours la même, soit qu'il soit loué par mois ou par voyage, & étant causée par la même volonté du Souverain qui a fait l'arrêt, je ne voi pas qu'il doive y avoir de distinction, à moins qu'il n'y ait des marchandises dans le Navire, qui soient la cause de l'arrêt. car dans ce cas la raison voudroit que ces mêmes marchandises payassent toute la depense.

On compte aussi pour avaries grosses suivant l'Article VI. de la susdit. Ordonnance, les choses données par composition aux Pirates pour le rachat du Navire, & des marchandises, celles jettées dans mer, le pensément & la nourriture des Matelots blessez en défendant le Navire, & les frais de la décharge pour entrer dans un Havre ou dans une Riviere, ou pour remettre à flot un Vaisseau.

Mais il faut noter que les fraix dont il est parlé de la décharge pour entrer dans un Havre ou dans une Riviere, ne doivent entrer en avarie grosse, que lors qu'ils sont causez par une nécessité indispensable pour prevenir la perte du Navire & de la Cargaïson, comme lors qu'un Navire est forcé par la tempête d'entrer dans un port pour reparer le dommage qu'il a souffert, s'il ne peut pas continuer son voyage, sans courir risque de se perdre entierement, auquel cas on porte en avarie grosse les gages & la nourriture de l'Equipage depuis le jour qu'il a été resolu de chercher un port pour radoubler le Navire, jusques au jour de son depart du même port, avec tous les frais de la decharge & recharge, droits d'encrage, de pilotage, & tous autres droits & fraix causez par cette nécessité.

Le Capitaine d'un Navire qui a été obligé de couper ou de jeter quelque chose dans la tempête, a hipoteque privilegiée, & droit de retention, sur les marchandises qu'il porte à bon port, pour les faire contribuer en avarie grosse.

Et les propriétaires des marchandises jettées, aussi-bien que les propriétaires des marchandises endommagées par le jet des autres, ont le même droit sur les marchandises arrivées à bon port & sur le corps du Navire, pour les faire contribuer dans leur perte & dans leur dommage.

Il est dit ci-dessus que les choses données aux Pirates par composition, pour le rachat du Navire & des marchandises, entrent en avarie grosse, ce-la s'observe à Amsterdam aussi bien qu'en France, mais si des Pirates étant entrez dans un Navire, en prennent ce qui leur plaît, rien de ce qu'ils prennent n'entre en avarie grosse, & la perte est pour celui à qui la marchandise appartenoit, cependant l'Assureur est obligé de payer cette perte au propriétaire s'il s'est fait assurer.

Comme c'est aux Commissaires de la Chambre d'Assurances qu'appartient le



le droit de régler les avaries suivant l'Ordonnance No. 5. que j'ai rapportée page 264. Je n'en dirai pas davantage sur cette matière qui est assez abondante pour fournir un volume entier, & je me contenterai de dire, que lors qu'on règle le dommage ou la perte arrivée en deçà ou en delà de la moitié du chemin, on compte différemment, par exemple de deux Navires venant de Marseille, l'un aura jetté à la hauteur du Havre de Grace, de Barcelone, & l'autre en aura jetté à la hauteur de Barcelone, celles qui auront été jettées à la hauteur de Barcelone, seront passées en compte pour le règlement de l'avarie, pour ce qu'elles ont coûté à Marseille jusques dans le Navire, tous les frais y compris; & celles qui auront été jettées à la hauteur du Havre de Grace, seront passées en compte, pour ce qu'elles auroient pu valoir à Amsterdam, si elles y étoient arrivées à bon port, déduit les droits d'entrée, les frais de décharge, & le fret, suivant la teneur des Assignations que la Chambre fait donner aux intéressés, dont voici la traduction.

Celles pour les avaries arrivées en-delà de la moitié du chemin, contiennent ce qui suit.

**V**ous N. N. êtes cité pour demain.... d'un tel mois, pour comparoître dans la Chambre d'Assurances à dix heures précises du matin, de la part de Capitaine du Navire nommé pour régler l'avarie grosse, en portant avec vous un compte, ou la note, de la quantité, qualité, & véritable valeur des marchandises que vous avez eues dans ledit Navire, tel qu'elles ont coûté jusques au bord dudit Navire, sur peine de défaut.

Celles pour les avaries arrivées au-deçà de la moitié du chemin, contiennent ce qui suit.

**V**ous N. N. êtes cité pour demain.... d'un tel mois, pour comparoître dans la Chambre d'Assurances à dix heures précises du matin, de la part de Capitaine du Navire nommé pour régler l'avarie grosse, en portant avec vous un compte, ou la note, de la quantité, de la qualité, du nombre, ou du poids, & de la véritable valeur de que vous avez reçues par ledit Navire, sur le pied qu'elles valent dans cette Ville, déduit le fret, les droits d'entrée, & les autres menus frais, spécifiant en particulier la valeur de chaque marchandise séparément, sur peine de défaut.

Ceux qui reçoivent ces sortes de Citations, dressent ordinairement les  
N n comptes



comptes le plus avantageusement qu'ils peuvent pour leur intérêt, & mettent souvent leurs marchandises arrivées à bon port, beaucoup au dessous de leur véritable valeur, comme au contraire, ceux qui ont eu quelque dommage, l'augmentent autant qu'ils peuvent dans le compte qu'ils en donnent à la Chambre : ce qui fait que bien souvent les uns ou les autres sont lézéz par le règlement que font Messieurs les Commissaires des Avaries ; & car quoi qu'ils augmentent les Articles qu'ils trouvent passez trop bas, & qu'ils diminuent les Articles qu'ils trouvent passez trop haut, à leur gré & selon qu'il leur plaît, il n'est pas possible qu'ils puissent savoir la véritable valeur de beaucoup de choses que les Marchands ne passent que suivant leur intérêt. Mais pour prévenir cet abus, il seroit bon d'obliger tous les intéressés dans la cargaison, de porter les factures originales de l'achat à la Chambre, s'il se pouvoit ; mais comme cela n'est pas toujours possible, on pourroit établir un Commissaire bien entendu, pour être présent à la décharge des Navires qui auroient fait des avaries, pour taxer chaque marchandise à sa véritable valeur, & régler l'avarie sur la taxe qu'il seroit de ces marchandises.

Ce seroit ici le lieu de parler des Réglemens des avaries faits par Messieurs les Commissaires de la Chambre d'Assurances, auxquels tant les Assureurs que les Assurés ne veulent pas se soumettre, y ayant une infinité de cas, dans lesquels les uns ou les autres se croient lézéz par ces réglemens : mais comme cela me meneroit trop loin, je me contenterai de dire, que tout Marchand ou Assureur se doit bien entendre dans la matière des Assurances & des avaries, & bien comprendre le fait, avant qu'il appelle de la Sentence des Commissaires, & que c'est par devant les Seigneurs Echevins qu'il faut en appeler suivant l'Article 34. de l'Ordonnance No. 1. page 262. que si on se croit encore lézéz par la Sentence des Seigneurs Echevins, il faut en appeler à la Cour d'Hollande qui réside à la Haye, laquelle juge suivant le droit, & ne se tient pas toujours à la lettre de l'Ordonnance d'Amsterdam, n'y ayant souvent aucun égard ; & en effet si on considère bien la clause de Police, par laquelle les Assureurs se mettent au lien & place des Assurés, pour le garantir de toute perte & dommage, dans les cas dont elle fait mention plus haut, on trouvera que l'obligation des Assureurs s'étend bien plus loin que ce à quoi Messieurs les Commissaires les condamnent : ce qui vient de ce qu'ils ne peuvent juger que suivant l'Ordonnance, au lieu que la Cour d'Hollande juge suivant le contenu des Polices, par lesquelles les Assureurs se sont obligez.

Chapitre XV. contenant les Ordonnances pour la Chambre des affaires maritimes, & pour les Pilotages du Texel, du Vlie & Lieux voisins.

## ORDONNANCE

Pour la Chambre des Affaires Maritimes,

Extrait des Registres de la Ville d'Amsterdam cotez R, folio 139.

*Publiée après le son de la cloche le 16 Février 1641 en présence de Messieurs le Baillif, D. André Bicker, Bourguemaître, D. François van der Meer & Roelof Bicker, Echevins.*

Messieurs de la Justice ayant été bien informez des grands dérèglemens & des desordres que les Matelots commettent journellement contre les Capitaines de Navire, comme aussi des disputes, des desordres & malversations des Capitaines de Navire avec leurs Matelots, au grand préjudice de la Navigation & du Commerce; lesquels desordres mesdits Seigneurs voulant prévenir, pour maintenir & encourager le Commerce & la Navigation, qui sont de la dernière importance pour cette Ville, ils ont trouvé à propos de dresser provisionnellement la suivante Ordonnance, & d'établir & de statuer certains Points & Articles déclarez ci-après, ordonnant qu'ils soient suivis & observez sur les peines y contenuës.

Premierement, Qu'il sera élu & choisi par Messieurs les Bourguemaîtres & Echevins, chaque année le quatorzième jour de Février, d'entre les Commissaires un nombre de personnes pour décider & régler tous les différens, & toutes les disputes qui surviendront tant entre les Capitaines des Navires, qu'entre les Capitaines de Navire & les Matelots, bien entendu qu'au cas que les Capitaines se trouvent absens, les Bourgeois ou propriétaires des Navires seront obligez de les représenter & de répondre pour eux, & que les Compagnies des Indes tant Orientales, qu'Occidentales, & toutes autres Compagnies, représenteront aussi la personne du Capitaine en cas d'absence, & répondront pour lui; voulant & entendant que ce Collège pourra décider tous les différens qui surviendront entre les Pilotes ou Lameurs & les Capitaines de Navire, comme aussi les différens qui surviendront entre les Capitaines de Navire, & les Marchands, tant



au sujet de Pilotage que des menus frais , lequel Collège sera servi par un Secrétaire , & par une ou deux personnes en qualité d'Huissiers ou de Messagers ; & seront tenus lesdits Commissaires qui seront du moins trois en nombre , de s'assembler tous les jours ouvrables , pour faire droit aux parties , dans la Chambre que Messieurs de la Justice nommeront pour cela.

2. Et seront jugées en première instance , par lesdits Commissaires , toutes les causes ci après spécifiées qui se présenteront entre Capitaines de Navire , & Capitaines de Navire , & entre les Capitaines de Navire & les Matelots , y compris les Directeurs des Compagnies respectives , & les propriétaires ou Bourgeois de Navire mentionnez ci-dessus.

3. Et seront obligez ceux qui voudront citer quelqu'un par devant lesdits Commissaires de le faire un jour à l'avance , par l'Huissier de la Chambre desdits Commissaires , & les parties tenues de comparoître en personne , sans pouvoir être assistées par aucun Avocat , Procureur , ou autre personne qui se mêle de pratique.

4. Et pourront lesdits Commissaires ordonner aux parties qui comparoîtront devant eux , provision de nantissement , & condamnation ou absolition définitive , selon qu'ils trouveront être juste & équitable , dans les cas qui se présenteront.

5. Lors que quelqu'un aura été cité dans les formes , & qu'il ne comparoitra pas , ils accorderont le premier défaut contre lui , & étant cité une seconde fois & ne comparoissant pas encore , ils accorderont le second défaut , & ordonneront provisionnellement le nantissement de la somme demandée , pourvu qu'elle n'excède pas cent florins , en admettant le demandeur à la levée de la somme sous caution de restitution , au cas que dans la suite il fût trouvé qu'elle doit être restituée ; & cela sans que celui qui a fait les deux défauts puisse être oui ni entendu , qu'au préalable il n'ait nanti la somme demandée , & étant cité ensuite pour la troisième fois pour se purger de ses défauts , s'il ne comparoît pas , les Commissaires le condamneront par contumace , & changeront le nantissement en condamnation définitive , s'ils trouvent que la cause le requiert ainsi.

6. Les Commissaires ayant donné leur sentence , & l'une des parties se croyant lésée , elle pourra en appeler aux Seigneurs Echevins de cette Ville , pourvu qu'au préalable elle ait nanti les deniers auxquels elle a été condamnée , & sera tenu l'Appellant de faire son appel trois jours après la prononciation de la Sentence , de faire enregistrer son appel par le Secrétaire , & de le poursuivre par requête dans trois autres jours , sur peine de discrétion.

7. Celui qui sera reçu à faire appel , sera obligé de consigner la somme de dix florins es mains des Seigneurs Echevins , lesquels deux florins lui seront restitués , si lesdits Seigneurs font quelque changement à la sentence des Commissaires.

8. Les



# D' A M S T E R D A M.

285

8. Les non comparants payeront quatre sols pour chaque défaut, lesquels l'Huissier aura soin de faire payer.

9. Et afin que tous les desordres & dérèglemens qui arriveront tant entre les Capitaines de Navire, qu'entre les Capitaines & les Matelots, y compris les Bourgeois des Navires, & les Directeurs des Compagnies Orientales, ou autres Compagnies, comme il est dit ci-dessus, puissent être prévenus & que l'ordre puisse être maintenu, il sera élu & établi un Commissaire de la marine (l'original dit *Water Substituit*, & on l'appelle ordinairement *Water-Schout*) pour aider à maintenir les droits des Commissaires.

10. Ledit Commissaire de la marine est autorisé par mesdits Seigneurs de la Justice de faire toutes les répréhensions, de procurer les deniers des amendes infligées, de déclarer les involontaires, & d'en poursuivre la condamnation par devant lesdits Commissaires, comme aussi de se saisir des criminels, dans toutes les causes criminelles, & de les délivrer au Seigneur Baillif de cette Ville.

11. Et pour ce qui regarde le Secrétaire de ce Collège, il aura trois sols pour la note de chaque sentence ou apointement qui sera donné, & 6 sols pour chaque copie qu'il distribuera.

12. Et l'Huissier aura trois sols pour chaque citation qu'il fera dans la Ville, & quatre sols pour celles qu'il fera sur le port, outre ce qu'il payera pour aller à bord des Navires & revenir.

13. Mesdits Seigneurs de la Justice ont encore trouvé bon & ordonné, que pour l'entretien du Collège des Commissaires, & pour les frais d'ice-lui, tous les Navires Marchands sans exception, qui viendront décharger dans cette Ville, payeront au Secrétaire dudit Collège, ce qui suit, dont ledit Secrétaire rendra compte aux N. Seigneurs les Trésoriers ordinaires de la Ville.

14. Tout Navire de 50 Lasts & au-dessus venant de l'Ouest, de l'Est, de Norvège, d'Angleterre, d'Ecosse, ou d'autres pays situés aux environs, payera 50 sols.

15. Tout Navire du port de 25 Lasts & au-dessous 15 sols.

16. Et les Navires qui viendront de plus loin que le Cap de Finisterre en tirant vers l'Ouest, & de plus loin que l'Isle de Hitland en tirant vers le Nord payeront trois florins.

17. Ordonnent & statuent en outre mesdits Seigneurs de la Justice, qu'après le 25 de Mars de la présente année 1641. aucun Capitaine de Navire ne pourra prendre ni engager à son service, aucun Officier ni Matelot, que le même Officier ou Matelot ne lui montre un acte de congé du Capitaine sous lequel il a navigué en dernier lieu, & cela sur peine de 30 florins d'amende, pour chaque fois qu'il sera trouvé avoir fait le contraire, lesdits 30 florins applicables un tiers pour le délateur, un tiers pour les pauvres mariniérs, & un tiers pour le Commissaire de la marine.

18. A moins que l'Officier ou Matelot n'eût jamais navigué, ou ne donne des raisons suffisantes pour prouver qu'il n'a pas pu avoir son acte de congé, de son dernier Capitaine, auquel cas il sera permis au Capitaine de l'engager en présence du Commissaire de la marine, qui aura pour cet effet 6 sols de chaque personne qu'il engagera, payables par le Capitaine.

19. Et seront désormais tous les Officiers & Matelots de quelque endroit qu'ils soient, qui s'engageront pour aller naviguer, soit par mois ou par voyage, obligez de délivrer leur acte de congé, au Capitaine avec lequel ils s'engageront, aussi-tôt que l'engagement sera fait, sur peine de 3 florins d'amende, payable par le Capitaine.

20. Et le Capitaine sera obligé de donner six sols d'engagement à l'Officier ou au Matelot qu'il aura engagé, aussi-tôt qu'il lui aura délivré l'Acte de congé en la manière susdite, & cela pour marque d'un engagement ferme & solide, & sera aussi obligé ledit Capitaine d'écrire exactement le nom, le surnom, & la demeure de celui qu'il aura engagé.

21. Les Officiers & Matelots seront obligez de se rendre à bord dans 24 heures après qu'ils auront reçu leur engagement, afin d'aider à la manœuvre, & à mettre le Navire en état de naviguer & de faire voile, sans qu'ils puissent retourner à terre, & encore moins y passer la nuit, sans la permission & le consentement du Capitaine, ou de celui qui commande en sa place.

22. Le Capitaine ayant engagé un Officier ou un Matelot, qui ne se sera pas rendu à bord dans les 24 heures après son engagement, pourra en prendre un autre en sa place, & sera libre de son engagement avec celui qu'il avoit engagé; & celui qui manquera de venir à bord dans le susdit tems payera dix florins si c'est un Officier, ou cinq florins si c'est un Matelot, au profit du Commissaire de la Marine, & en outre il sera obligé d'accomplir & de tenir son engagement si le Capitaine le veut.

23. Et sera le Capitaine obligé de déclarer au Commissaire de la Marine, le surnom & la demeure de l'Officier ou du Matelot qui ne se sera pas rendu à bord vingt-quatre heures après son engagement, afin de lui faire payer la susdite amende, & cela sur peine de trente florins d'amende applicable comme ci-dessus Article 17.

24. Lors qu'un Navire sera sur son départ & que l'Equipage aura reçu ses demi-gages ou sa demi-payé, l'Equipage sera obligé de se rendre à bord, savoir si le Navire est destiné pour aller à l'Est, à l'Ouest, au Sud, ou au Nord sans exception d'aucun lieu, dans le tems de 12 heures, & si le Navire est destiné pour le Sud du Cap de Finistère, en quelque lieu que ce soit, dans le tems de deux jours, pour attendre les ordres du Capitaine, & celui qui y manquera, soit Officier ou Matelot, payera une amende du quart de son loyer, ou d'un demi-mois de sa paye, applicable la moitié pour



pour le Commissaire de la Marine, & l'autre moitié pour les pauvres marins.

25. Et si quelque Officier ou Matelot entreprend de s'enfuir avec la demi-payé ou le mois de gages, le Capitaine sera obligé de le déclarer au Commissaire de la Marine, avant son départ, en lui donnant le nom & la demeure de celui qui s'est enfui, pour qu'il en puisse faire les poursuites, & cela sur peine de soixante florins d'amende pour le Capitaine, applicables un tiers pour le Commissaire de la Marine, un tiers pour le délateur, & un tiers pour les pauvres Mariniers.

26. Aucun Officier ni Matelot ne pourra renoncer à son engagement, après qu'il aura été à bord, ni après qu'il aura reçu la demi-payé, ou le demi-mois de gages, sans des raisons bonnes & valables, sans le consentement des Commissaires, ni sans avoir au préalable remboursé ce qu'il a reçu, sur peine de la moitié de ses gages, ou d'un mois de gages, la moitié au profit du Capitaine & de ses Bourgeois, & l'autre moitié au profit du Commissaire de la Marine.

27. Le Capitaine de Navire qui chassera un Officier, ou un Matelot de son bord sans cause légitime (dont il sera donné information aux Commissaires) payera pour son propre compte, sans qu'il en coûte rien à ses Bourgeois, une demi-payé, ou un mois de gages, à celui qu'il aura ainsi chassé.

28. Lors qu'un Navire sera parti d'ici, qui que ce soit, soit Officier ou Matelot, n'en pourra sortir pour aller à terre, & encore moins pour y aller passer la nuit, sans l'expresse permission du Capitaine, ou de celui qui commande en sa place, sur peine de 6 florins d'amende au profit du Capitaine & de ses Bourgeois.

29. Et au cas qu'il arrivât qu'un Navire étant en charge, ou déjà chargé, le Capitaine trouvât à propos d'en décharger quelques marchandises pour en charger d'autres en place, les Officiers & Matelots seront obligés d'y travailler, au commandement du Capitaine, soit que cela arrive devant cette Ville, ou dans le pays, moyennant qu'on les paye pour leur peine après le voyage fini, ce qui sera à la discrétion des Commissaires; & si quelqu'un, soit Officier ou Matelot, refuse d'y travailler, il payera un mois de gage, ou le quart de ses gages, applicable comme dessus.

30. S'il arrive aussi que le Capitaine étant avec son Navire dedans ou dehors le pays, veuille faire quelque changement à son voyage, soit pour l'accourcir, soit pour le prolonger, ou s'il veut aller d'un port à un autre, ou s'il veut décharger son Navire, le charger ou recharger hors du pays & hors du port, pour lequel le voyage a été entrepris, tous les Officiers & Matelots seront obligés d'obéir en cela au Capitaine, & de suivre en tout ses ordres sans aucune contradiction, à moins que le Capitaine ne voulût aller dans un port ennemi, ou défendu, & non autrement.



31. Moyennant quoi le Capitaine payera tant aux Officiers qu'aux Matelots ce que les Commissaires trouveront être juste & équitable.

32. Si cependant le Navire faisoit un ou plusieurs autres voyages hors du pays, & que le Capitaine en reçût du fret, dans tel cas le Capitaine sera obligé de payer les gages de l'Equipage en entier à chaque voyage, sur peine de 15 florins d'amende au profit de tout l'Equipage, à moins qu'il n'arrive quelque dispute au sujet de la prolongation du voyage, laquelle dispute demeurera suspendue, pour être terminée dans cette Ville, sans qu'on puisse se faire aucun dommage hors du pays, sur peine de tous les gages, ou de la paye qui restera due à ceux qui contreviendront au présent Article, applicable la moitié au Capitaine & à ses Bourgeois, & l'autre moitié au Commissaire de la Marine.

33. Si quelque Officier ou Matelot soit à bord, à terre, ou ailleurs, se comporte mal avec le Capitaine au service duquel il est, ou si les uns ou les autres se querellent ensemble, celui qui aura cherché querelle, payera 6 florins d'amende au profit des pauvres Mariniers.

34. Si quelqu'un tire son couteau soit contre le Capitaine ou quelque autre au service du Navire, soit à bord, soit à terre, ou qu'il blesse le Capitaine ou quelque autre, de quelque autre manière, le Capitaine sera obligé de le déclarer au Commissaire de la Marine, lequel sera obligé de le poursuivre & le chercher, pour, après l'avoir attrapé, le délivrer au Grand Baillif, pour le faire punir par les Seigneurs de la Justice, selon l'exigence du cas.

35. Lors qu'un Navire aura fini son voyage, ou ses voyages, & que les gens de l'Equipage se seront bien comportés, le Capitaine sera obligé de fournir à chacun de ceux qui l'ont composé, un acte de congé dans les formes, & de payer leurs salaires aussi-tôt qu'ils auront déchargé le Navire, à moins qu'après la décharge, le Capitaine ne veuille démontrer son Navire ou le mettre en garde, auquel cas l'Equipage sera obligé d'y conduire le Navire sans que le Capitaine soit obligé de leur payer leurs gages avant, pourvu cependant que le Capitaine fasse en sorte que cela se fasse dans quatorze jours ouvrables après l'arrivée du Navire dans le port de cette Ville.

36. Si dans vingt-quatre jours après la décharge du Navire, ou après que le Capitaine aura congédié l'Equipage, ou après qu'il l'aura démontré, le Capitaine ne paye pas son Equipage, il payera pour chaque jour de retardement trois florins à un Officier, & cinquante sols à chaque Matelot, jusques à ce qu'il leur ait payé leurs gages, & leur donnera un acte de congé; bien entendu que les Directeurs respectifs des Compagnies ci-devant mentionnées, ne seront pas dans cette obligation, & qu'ils pourront payer leurs Equipages dans le tems qu'ils ont accoutumé de le faire.

37. Au cas qu'il survint quelque différent entre le Capitaine & les gens de

de l'Equipage ou quelqu'un d'entre eux , en sorte que le Capitaine crût avoir de bonnes raisons pour refuser l'acte de congé ; & que les gens de l'Equipage croient que leurs gages , ni leur congé ne peuvent pas leur être refusez ; dans un tel cas il ne sera pas permis aux Matelots de faire aucune peine ni menace au Capitaine , mais ils le feront citer incessamment par devant les Commissaires , pour décider leur dispute , sur peine d'un demi-mois de paye , ou du quart de leurs gages , la moitié au profit du Commissaire de la Marine , & l'autre moitié au profit des pauvres Mariniers.

38. Les Capitaines des Navires qui partiront de cette Ville pour aller à l'Ouest, soit pour la Mer Méditerranée, pour l'Amérique, pour Fernambouq , ou autres endroits pour lesquels on engage les Equipages par mois , ne pourront payer aucuns gages aux Equipages , ni leur lire les conditions du voyage, qu'en présence du Commissaire de la Marine , lequel signera les conditions du voyage, conjointement avec l'Equipage, & les Capitaines lui payeront pour ses vacations , savoir pour un Navire qui aura 15 à 20 hommes d'Equipage, trente sols ; pour un Navire de 20 à 30 hommes d'Equipage deux florins , & pour un Navire de 30 à 50 hommes d'Equipage six florins ; & si quelque Capitaine contrevient au présent Article, il payera à chaque fois vingt-cinq florins d'amende , la moitié au profit du délateur , & l'autre moitié au profit du Commissaire de la Marine ; mais les Compagnies respectives mentionnées ci-dessus en seront exemptes.

39. Et au cas qu'il arrive qu'un Navire vienne à échouer ou à perir , soit dedans ou dehors le pays , les gens de l'Equipage ne pourront pas en sortir sans le consentement du Capitaine , ou de celui qui commande en sa place ; mais ils seront obligez de sauver tout ce qui se pourra , tant des agrès du Navire , que de la Cargaison , moyennant quoi les Commissaires leur accorderont ce qu'ils trouveront à propos au-delà de leurs gages , à proportion de ce qu'ils auront sauvé.

40. Et s'il arrive que quelqu'un de l'Equipage , soit Officier ou Matelot , neglige d'aider à sauver quelque chose du Navire , ou à s'enfuir du Navire sans l'ordre du Capitaine ou de celui qui le commande , il payera outre sa demi paye , ou la moitié des gages qui pourroient lui être dûs , si c'est un Officier vingt florins , & si c'est un Matelot dix florins , & le Capitaine ou le Commandant ne pourra lui donner l'acte de congé ; ladite amende applicable la moitié pour le Commissaire de la Marine , & l'autre moitié pour les pauvres mariniers.

*Ainsi arrêté le 13 Février 1641. par Messieurs le Baillif, tous les Bourguemaîtres, & tous les Echevins, au bas étoit, par moi Secrétaire de la Ville d'Amsterdam, & étoit signé*

J. BRUYNING.

O o

O R-



## ORDONNANCE

E T

## INSTRUCTION

Des Etats de Hollande & de West-Frise , au sujet du Pilotage ou Lamanage avec ses dépendances , sur laquelle se régleront désormais les Pilotes jurez de *Huyfduynen* , de *Petten* , de *Calaans-oog* , du *Texel* & lieux circonvoisins.

du 15. 7. 1685

Les Etats de Hollande & de West-Frise , aiant été avertis des desordres excessifs , qui depuis quelques années se sont introduits & commis dans le fait des Pilotages , & trouvé nécessaire d'y remédier , ils ont commis Mr. *Nicolas Opmeer* , ancien Bourguemaître & Conseiller de la Ville d'Amsterdam , Mr. *Guillaume Krap* , Conseiller & Président de la Ville de Hoorn , Mr. *Florentin Floris* , ancien Bourguemaître & Conseiller de la Ville d'Enkhuysen , & *Johan de Zee* , Dykgrave de Medenblich & des Quatre Noorder Coggen ; pour mettre les ordres nécessaires au Pilotage & ses dépendances , à *Huyfduynen* , au *Helder* , à *Petten* , à *Calans-Oog* , au *Texel* & lieux circonvoisins , & ont ordonné comme ils ordonnent par la presente , les Points & Articles sous-spezifiez pour être suivis & executez par tous ceux à qui il apartiendra.

I.

Premierement , qu'aucun Pilote ou Lameur soit de *Huyfduynen* , de *Petten* , de *Calans-Oog* , du *Texel* ou lieux circonvoisins , ne pourra désormais entreprendre d'aller à bord d'aucun Navire pour le conduire & le faire entrer par les ouvertures de ces pays qui aboutissent au *Zuder-Zee* , s'il n'a été au préalable examiné & admis par lesdits Commissaires , fait enregistrer son nom , & obtenu des Officiers une marque qu'ils feront faire exprès pour cela , & qu'il n'ait fait serment d'observer la presente Ordonnance , autant qu'il sera en son pouvoir.

II. Les-



## I I.

Lesdits Commissaires n'admettront pour Pilotes , que des hommes forts & robustes , âgés du moins de 25. ans , & au dessous de 60. ans , lesquels devront avoir navigué du moins 4. années par les ouvertures de ces pays , & avoir une entière connoissance des courans du Texel.

## I I I.

Et pour éviter toutes disputes , pourront les Timoniers ou Gouverneurs des Galiotes ou Chaloupes à Pilotes , mettre à bord du Navire qui devra entrer , tel ou tels Pilotes jurez qu'ils trouveront les plus capables , sans que les autres puissent l'empêcher , sur peine de 6. florins d'amende , à moins que le Capitaine du Navire ne voulût avoir un autre Pilote que celui qu'on voudroit lui donner.

## I V.

Et s'il arrive qu'un Pilote veuille cesser d'exercer le Pilotage , pour aller naviguer ailleurs , il sera obligé de restituer la susdite marque de son Office , à l'Officier de la Ville de sa résidence dans 3. fois 24. heures , sur peine de 30. florins d'amende , & il ne pourra à son retour exercer la charge de Pilote , qu'il n'ait redemandé & obtenu ladite marque sur peine de 24. florins d'amende ; seront cependant exemptez de cette amende , les Pilotes qui iront croiser en Mer sur des Vaisseaux de guerre , ceux qui vont à la pêche du Haran , & ceux qui seront choisis par les Directeurs des Compagnies des Indes Orientales & Occidentales , pour aller à la découverte des Navires qu'ils attendront , moyennant qu'avant leur départ , ils en communiquent un acte à l'Officier du Huysduynen ou du Texel ; seront aussi obligées les veuves , ou les Heritiers d'un Pilote décédé , de restituer incessamment après sa mort , ladite marque ausdits Officiers de Huysduynen ou du Texel , sur peine de 6. florins d'amende , ausquels Officiers nous ordonnons d'en tenir un Registre exact , moyenant quoi ils auront 10. sols de chaque Pilote ; & ne pourra aucun Pilote désormais , soit de *Huysduynen* , du *Texel* , de *Petten* , de *Calans-Oog* ou des environs se mêler de faire entrer aucun Navire , par les ouvertures de ces pays , qu'il n'ait au préalable été dûment examiné par les Maîtres experts , de Huysduynen & du Texel , & qu'il n'ait prêté serment és mains des Officiers que les Commissaires établiront pour cela ; afin de prévenir la perte ou le dommage des Navires , des cargaisons , des corps & de la vie même : le tout sur peine de 24. florins d'amende comme dessus.

## V.

Ne pourront les Pilotes admis aliener ou détourner en aucune maniere que ce soit la marque qui leur aura été donnée, sur la peine portée par le troisiéme Article de l'Ordonnance.

## VI.

Ainsi ne pourront aucuns autres Pilotes, que ceux qui auront été examinéz, & autorisez de la maniere susdite, & qui auront reçu ladite marque, de se mêler de conduire quelque Navire que ce soit, pour le faire entrer ou pour le faire sortir par les ouvertures de ce pays; seront aussi obligez lesdits Pilotes de montrer leur marque aussi-bien que la presente Ordonnance, aux Capitaines des Navires, avant que d'entreprendre de les faire entrer ou sortir par lesdites ouvertures, sur peine de 24. florins d'amende à chaque fois qu'ils y manqueront; & si quelques autres Pilotes en trouvent un en faute, & ne le déclarent pas à l'Officier, ils payeront ~~chacun~~ <sup>par tête</sup> 4. florins d'amende, laquelle amende l'Officier exigera du Timonier de la Galiote ou Chaloupe du Pilote, aussi souvent que ledit Timonier aura vû commettre cette omission, sans la lui déclarer, & pourra aussi l'Officier en pareil cas faire restituer au Pilote, le Pilotage reçu; l'Officier aura le tiers des amendes auxquelles les transgresseurs seront condamnéz, & les autres deux tiers seront employez au soulagement ou à l'entretien des pauvres Mariniers malades, prisonniers ou autres: ce qui sera mis à la disposition des Officiers respectifs, auxquels seront adjoints d'année en année un des Bourguemaîtres Régents, & un des Experts, qui sont autorisez par la presente à distribuer ces deniers; & seront les transgresseurs obligez de payer sur le champ ausdits Autorisez les amendes auxquelles ils auront été condamnéz, sans aucune forme de procez, sur peine de double amende; seront aussi obligez tous les Pilotes, de déclarer tous ceux qu'ils trouveront en faute, sur peine de pareille amende.

## VII.

Les Pilotes seront obligez de conduire les Navires jusques au deçà du Vlaak, & si les Capitaines souhaitent d'être conduits plus loin, les Pilotes ne pourront pas le refuser, auquel cas s'ils restent un, deux ou trois jours de plus dans le Navire ils auront 6. florins outre leur paye ordinaire, si le Navire n'est que lesté, ou 9. florins si le Navire est chargé de marchandises, bien entendu que tous les Navires étrangers, excepté seulement ceux qui portent des bœufs, payeront étant vuides 9. florins ou 13. florins 10. sols s'ils sont chargés; & si les Pilotes restent encore dans les Navires au delà des susdits trois jours, ils auront



# D' A M S T E R D A M.

293

auront 40. sols par chaque jour outre leur salaire ou Pilotage ordinaire, toute de même que les Pilotes de Vlieland & de Terschelling suivant leur Ordonnance Article 4. Mais lors qu'en hiver le Pilote aura conduit un Navire dans une bonnerade hors de danger des glaces, & resté-là 2. ou 3. jours, le Pilotage sera gagné, & il sera libre au Capitaine de retenir le Pilote sur son bord en lui payant 40. sols par chaque journée; & s'il arrive que le Pilote aiant conduit le Navire au deçà du Vlaak, il ne puisse pas être payé du Capitaine, soit parce qu'il ne se trouve point d'argent, ou pour quelque autre sujet, en sorte que le Pilote soit obligé de monter avec le Navire jusqu'au lieu de sa destination, le Capitaine sera obligé de lui payer 12. florins outre son Pilotage, & pourra se servir de lui jusques à son arrivée; mais si cela arrive par quelque accident qui empêche le Pilote de sortir du Navire, comme s'il arrive qu'il ne se trouve ni bateaux ni chaloupes pour le mettre à terre, le Capitaine ne sera pas obligé de rien payer au Pilote outre son Pilotage.

## V I I I.

Les Pilotes seront obligez d'entrer dans les Navires à une lieue au delà des bas fonds, & ceux qui n'y entreront qu'en deçà la premiere Tonne n'auront que la moitié du Pilotage.

## I X.

Tous les Navires & Galiotes qui viendront du Couchant, du Levant, de Barbarie, de Genes, des Iles Canaries, d'Espagne, de France, d'Angleterre, de Moscovie, de Groenland, de Dannemark, de Suede, de Coningsberg, de Dantzick, de Bergen, de Dronthem, de Nilen, de Hambourg, & autres places ou pays des environs, comme aussi les Galiotes ou autres Batimens chargez de Charbon, de quelque nation qu'ils soyent, tant étrangers qu'habitans, qui voudront entrer par le Texel, seront obligez de prendre des Pilotes, & de les payer sur le pié de la presente Ordonnance, lors qu'il s'en viendra offrir à eux au delà des Tonnes; bien entendu que les Vaisseaux du Nord payeront 24. sols du Pied jusques au Nieuws Diep, & 24. sols du Pied jusques au deçà du Vlaak, & qu'ils seront francs dans la rade des Marchands ou *Koopvaarders* Reede; les Vaisseaux venant de *Normer*, de *Dronthem* & de *Romsdaal* chargez de balles de Marchandises, de Fer, d'Huiles de Poisson ou autres denrées, payeront autant que ceux de la Mer Baltique, sans aucune exception; mais les Galiotes ou Smaks venant de l'*Eyder*, de *Jutland* ou de *Norwège*, soit avec leur lest seul, ou chargées de bœufs, payeront 15. sols du Pied, si les Pilotes y entrent au-delà des ouvertures, & les Pilotes les pourront quitter lors qu'ils les auront conduites dans la Rade des



## LE NEGOCÉ

294

Marchands ; mais si un Pilote abandonne un de ces Vaisseaux avant de l'avoir conduit dans ladite Rade, il payera une amende de 12. florins, savoir 4. florins pour les Pauvres, & 8. florins pour l'Officier ; que si ces mêmes Capitaines de Navire veulent être conduits par lesdits Pilotes jusques en dedà du Vlaak, ils augmenteront leurs salaires de 5. sols par Pied, & en payeront 20. sols au lieu de 15. que si les Capitaines refusent de payer le Pilote, il pourra les poursuivre jusques au lieu de leur destination pour se faire payer de son salaire & des frais qu'il aura faits, pour lesquels frais il lui sera aloué 12. florins ; les Vaisseaux qui auront un tiers de leur charge payeront comme il sera ordonné par l'Article 24. & tout ce qui se hille avec le Palan, ou qui se charge dans un Navire de la main à la main, soit Huiles, Balles, Sacs, Barriques, Ploms, &c. sera réputé marchandises, excepté toutes sortes de bois qui ne seront point réputés tels.

### X.

Les Pilotes seront obligés d'aller & de venir une fois le mois par les ouvertures, d'en sonder exactement les profondeurs, d'en visiter les bords & rivages, & de bien examiner les tonnes & les caps, pour voir si elles ne se gâtent point, & si les bas fonds ne changent pas de situation ; ce qu'ils feront aussi obligés de faire toutes les fois qu'il y aura eu quelque mauvais temps ou tempête, & s'ils s'aperçoivent qu'il soit arrivé quelque changement aux bas fonds, aux côtes & ailleurs, ils seront obligés de le déclarer incessamment aux Seigneurs Commissaires, afin qu'ils puissent y remédier promptement.

### XI.

Et au cas qu'il arrivât (ce qu'à Dieu ne plaise) qu'un Pilote vint à faire échouer un Navire soit par méchanceté, par malheur, par inadvertance, ou par imprudence, les Commissaires en prendront connoissance, pour en faire punition, selon l'exigence du cas, soit par suspension, par cassation, par bannissement ou par plus grande peine, & même par la mort ; mais si cela arrive par un cas extraordinaire, comme par un malheur imprévu, par un subit changement de vent, ou de courant, ou autre pareil cas, la peine sera modérée par les Commissaires, comme ils le trouveront être juste, ordonnant pour cet effet aux Officiers respectifs de s'informer exactement, de quelle manière les choses se sont passées, & d'en envoyer les déclarations aux Seigneurs Commissaires, comme aussi, si le cas le requiert, de se saisir du Pilote & de procéder contre lui selon ce qu'il aura fait.

### XII. Et

## XII.

Et au cas qu'il arrivât quelque dispute entre les Maîtres des Navires, ou les Propriétaires des marchandises, & les Pilotes, ou les Bâteliers & gens qui auroient sauvé quelque chose du naufrage, au sujet du salaire que demanderoient ceux qui auroient sauvé quelque chose qu'ils auroient trouvé flotant, ou endommagé, ou qu'on auroit pêché & retiré d'un Navire enfoncé, toutes telles disputes seront terminées par le Commissaire, s'il y en a un dans l'endroit où déchargera le Navire, ou par des Arbitres que le Commissaire nommera, & le Commissaire ou les Arbitres qu'il aura nommez, auront pour leurs vacations *deux sols* de chaque *florin*, savoir un sol du Propriétaire du Navire ou des marchandises sauvées, & un sol des Travailleurs qui les auront sauvées; & seront obligez les Pilotes & Travailleurs, de même que les Propriétaires des Navires ou des effets sauvez, de comparoître devant le Commissaire, ou devant les Arbitres; faute dequoi ils seront citez trois fois à leurs dépens par un Notaire, & ne comparoissant pas ils seront condamnez par défaut sans qu'ils en puissent appeler en aucune maniere, que devant nos Conseillers-Commissaires de West-Frise & Quartier du Nord, lesquels nous commettons exprès pour cela par ces presentes, sur quoi se régleront à l'avenir aussi-bien les Maîtres des Navires que les Propriétaires des marchandises & tous Pilotes & gens qui les auront sauvées; sur peine que si (contre toute apparence) un tel accord se fait par d'autres, le susdit Commissaire ne laissera pas de jouir de son droit de deux sols par florin, que les transgresseurs seront obligez de lui payer promptement, sans delai, & sans aucune forme de procès, sur peine de 25 florins d'amende outre ladite taxe, applicable comme à l'Article 6. faute dequoi il pourra les faire executer comme dessus; & au cas qu'il n'y ait point de Commissaire dans le lieu où le Vaisseau déchargera, lesdites disputes y seront terminées par la Justice du lieu; sans que cependant les Pilotes ou ceux qui auront sauvé quelque chose, puissent retenir ou arrêter le Navire, ses débris, ses ancres, ses cables ou quelque autre chose que ce puisse être, jusques à ce que la dispute soit terminée; mais au contraire ils seront obligez d'aider & d'assister incessamment le Navire, sur peine de 50 florins d'amende, outre le dommage qu'ils pourront causer au prix de la marchandise, en n'arrivant pas à tems au lieu de sa destination; bien entendu que si le Navire est étranger & destiné pour un autre pays, & qu'il voulût ressortir, qu'alors la dispute se terminera par la Justice du lieu le plus prochain; autorisons celui ou ceux qui auront sauvé un Navire ou les effets, de fréter un vaisseau ou bateau, aux dépens des Propriétaires pour envoyer les marchandises sauvées au lieu de leur destination, & de mettre une personne à leur conduite, pour recevoir le droit du sauvage, laquelle



le personne aura outre les droits du sauvage 40 sols par jour ; & personne ne pourra désormais soit avec galiote , bateau ou autre bâtiment , pêcher une ancre ou un cable , sans la permission du Capitaine , de son Pilote ou de son Substitut , sur peine de 100 florins d'amende , à payer tête par tête ; ne pourra non plus qui que ce soit entreprendre de couper la valise d'une ancre ni la défigurer , ni lui ôter son jas , sur pareille peine de 100 florins d'amende , pour chaque valise ou jas , applicable comme à l'Article 6. & seront ceux qui auront sauvé ou pêché une ancre , ou un cable , obligez de les porter incessamment à bord du Navire , & d'accorder à l'amiable , s'il se peut , pour leur salaire avec les gens du Navire , sinon ils prendront deux hommes de l'Equipage avec eux & iront décider le différent par devant le Commissaire ou son Substitut dans le lieu le plus prochain , ou par devant la Justice s'il n'y a ni Commissaire ni Substitut.

## XIII.

Et afin que les Articles ci-dessus & les suivans puissent être bien exécutés & entretenus , pourront lesdits Commissaire ou Commissaires & Gens de Justice respectifs , des lieux où seront arrivez les naufrages , citer devant eux les Propriétaires des effets sauvez , les Capitaines des Navires , les Pilotes , & ceux qui ont sauvé quelque chose , les obliger de comparoître devant eux & faire mettre leurs sentences en execution , à quoi les Officiers & Magistrats Respectifs des lieux où demeurent les Vaisseaux ou des effets , aussi-bien que ceux des lieux où demeurent les Pilotes & ceux qui ont sauvé , seront obligez de prêter la main & de donner toute l'assistance nécessaire au Capitaine ou au Propriétaire , s'ils en sont requis par le Commissaire.

## XIV.

Et seront cependant obligez lesdits Officiers , de s'informer exactement , & de proceder contre tous Pilotes ou autres qui auront sauvé quelque chose , sous le ressort de leur juridiction respectives , qui auront contrevenu à la présente Ordonnance , & cela par devant la Justice du lieu de leur habitation , au sujet des amendes , peines & châtimens , qu'ils auroient mérité pour avoir contrevenu & transgressé la présente Ordonnance , comme aussi contre les Pilotes qui abandonneront les Navires qui sortiront , avant de les avoir conduits en pleine Mer ; sans préjudice cependant du droit du Commissaire ou des Commissaires , comme à l'Article 11.



## X V.

Si quelqu'un se trouve lezé par la sentence des susdits Officiers, ou si le procez dure plus de 6 semaines après la troisième citation, il pourra en appeler au College des Conseillers Commis du Quartier du Nord : lesquels sont autorisez par la presente, de terminer les disputes en pareil cas.

## X V I.

Les Navires ou autres Vaisseaux vuides payeront pour Pilotage de for-  
tie, savoir

Ceux qui tirent jusques } à 10 pieds d'eau . . . 8 sous  
                                  } à 11 pieds . . . . . 9 sous } du pied.  
                                  } à 12 pieds . . . . . 10 sous

Et ceux qui tireront au delà de 12 pieds d'eau payeront 12 sols du pied.  
Et au cas de refus le Pilote pourra au retour du Navire, poursuivre le Capitaine jusques au lieu de sa destination, pour avoir son payement avec les frais, pour lesquels il lui sera alloué 12 florins; mais les Vaisseaux qui vont au Nord en sont exclus; les Vaisseaux qui auront le tiers de leur charge en marchandise ou au delà, payeront de Pilotage comme suit

Un Navire ou Vaisseau qui prendra

7	à 8	pieds d'eau	payera f	6 :		14½	pieds d'eau	payera f	18 :
8½	-	-	-	6 :	10 :	15	-	-	20 :
9	-	-	-	7 :		15½	-	-	22 : 10
9½	-	-	-	7 :	10 :	16	-	-	25 :
10	-	-	-	8 :		16½	-	-	27 : 10
10½	-	-	-	9 :		17	-	-	30 :
11	-	-	-	10 :		17½	-	-	35 :
11½	-	-	-	11 :		18	-	-	40 :
12	-	-	-	12 :		18½	-	-	44 :
12½	-	-	-	13 :		19	-	-	48 :
13	-	-	-	14 :		19½	-	-	53 :
13½	-	-	-	15 :		20	-	-	58 :
14	-	-	-	16 :					

Ceux qui prendront plus de pieds d'eau, payeront pour chaque pied de plus, 12 florins & 6 florins pour chaque demi pied; mais on ne comptera rien pour un quart de pied.

Et chaque Pilote sera obligé de demeurer sur le Navire jusques à ce qu'il soit dehors, sans pouvoir entreprendre d'en faire sortir un autre, qu'il n'ait conduit le premier en pleine Mer, sur peine de 12 florins d'amende, & de suspension pendant 12 semaines; & lors que le vent sera bon pour sortir, les Galiotes ou Bâteaux des Pilotes ne pourront prendre personne pour mener à bord, que le Capitaine du Navire que ce Pilote doit conduire dehors, sur peine de 8 florins d'amende pour celui qui y contreviendra; mais s'il arrive que quelques autres Capitaines viennent dans un tel bateau, ils seront obligez de mener chacun un Pilote avec eux, pour faire conduire leur Navire dehors, si ce n'est qu'ils déclarent que leur Pilote est déjà à leur bord, & qu'ils n'en disent le nom & surnom sur peine que si quelque Bâtelier ou Pilote l'entreprend, soit par malice, par ignorance ou par mépris des Loix, il payera 9 florins pour chaque Capitaine qu'il aura mené à bord sans Pilote; & sera obligé étant de retour à terre de déclarer à l'Officier les noms des Capitaines, qu'il aura menez à bord, & celui des Pilotes qui y étoient dessus, sur peine de 18 florins applicables comme à l'Article 6.

## XVIII.

Les Pilotes étant arrivez à bord d'un Navire, seront obligez de demander d'abord au Capitaine ou au Pilote du Navire, combien le Vaisseau prend d'eau, & le Capitaine ou ledit Pilote seront aussi obligez de le lui déclarer sans déguisement, sur peine de 16 florins.

## XIX.

Les Pilotes auront pour l'entrée des Navires, le Pilotage suivant, selon qu'ils prendront des pieds d'eau, y compris les Vaisseaux de guerre, à compter par pieds & demi pieds, & les Capitaines seront obligez de les payer, excepté ceux qui vont au Nord, comme à l'Article 9.

## XX.

Savoir en Été à commencer du premier Avril, jusques au premier de Septembre, à compter du jour que le Navire passe le Vlaak, & non du jour qu'il sera entré.

# D' A M S T E R D A M.

299

De chaque Navire ou Vaisseau qui prend

7,8,9, à 10 pied d'eau	f 12 :	15 $\frac{1}{2}$ pieds d'eau	f 36 :
10 $\frac{1}{2}$ - - -	13 : 10	16 - - -	40 :
11 - - -	15 :	16 $\frac{1}{2}$ - - -	47 : 10
11 $\frac{1}{2}$ - - -	16 : 10	17 - - -	55 :
12 - - -	18 :	17 $\frac{1}{2}$ - - -	63 : 10
12 $\frac{1}{2}$ - - -	19 :	18 - - -	72 :
13 - - -	20 :	18 $\frac{1}{2}$ - - -	81 :
13 $\frac{1}{2}$ - - -	23 :	19 - - -	90 :
14 - - -	26 :	19 $\frac{1}{2}$ - - -	100 :
14 $\frac{1}{2}$ - - -	29 :	20 - - -	110 :
15 - - -	32 :		

## X X I.

En hiver à commencer le premier de Septembre, jusques au dernier jour du mois de Mars suivant.

D'un Vaisseau ou qui prend

1,8,9, à 10 pieds d'eau	f 18 :	15 $\frac{1}{2}$ pieds d'eau	f 48 : 10
10 $\frac{1}{2}$ - - -	19 : 10	16 - - -	54 :
11 - - -	21 :	16 $\frac{1}{2}$ - - -	63 :
11 $\frac{1}{2}$ - - -	22 : 10	17 - - -	72 :
12 - - -	24 :	17 $\frac{1}{2}$ - - -	82 :
12 $\frac{1}{2}$ - - -	26 :	18 - - -	92 :
13 - - -	28 :	18 $\frac{1}{2}$ - - -	103 : 10
13 $\frac{1}{2}$ - - -	31 :	19 - - -	115 :
14 - - -	34 :	19 $\frac{1}{2}$ - - -	127 : 10
14 $\frac{1}{2}$ - - -	38 : 10	20 - - -	140 :
15 - - -	43 :		

## X X I I.

Et chaque Vaisseau qui tire plus de 20 pieds d'eau, payera pour chaque pied de plus 25 florins, mais on ne payera que des pieds entiers, & des demi pieds, sans rien compter pour les quarts des pieds, sur peine de 20 florins.



Les Vaisseaux des Indes payeront à leur retour pour Pilotage d'entrée 6 florins au lieu de 2 florins, pour laquelle somme les Pilotes seront obligés de mettre deux Pilotes bien expérimentez & dûment admis sur chaque Vaisseau, sans pouvoir rien prétendre de plus, sur peine comme dessus; & si on en demande un plus grand nombre, ils seront obligés de les fournir, auquel cas on payera à chaque Pilote de plus un simple salaire ou la moitié de ce que l'on donne aux autres deux; & seront tous lesdits Pilotes obligés de conduire lesdits Navires jusques au Pampus, pour le susdit salaire: & au cas qu'il arrivât que quelque Vaisseau des Indes ou autre étant arrivé près de côtes du pays, & que du consentement du Capitaine, de son Pilote ou Substitut, un ou deux Pilotes y fussent entrez pour le conduire dedans, il survint quelque tempête ou courant qui poussât le Navire au delà du Texel, comme au Vlie, à Ameland ou ailleurs, ou que le Vaisseau fut poussé sur d'autres côtes, & qu'il falût que d'autres Pilotes le fissent entrer, dans ce cas le premier ou les premiers Pilotes auront pour leur peine, & perte de leur tems, la moitié de l'entier Pilotage: comme aussi si un Vaisseau étant arrivé devant le Vlie venoit à être poussé par les mêmes accidens, au Texel ou ailleurs, en sorte qu'on fût obligé de prendre d'autres Pilotes, les premiers Pilotes qui seroient entrez dans le Navire, auroient pareillement le salaire porté par la presente Ordonnance, & les Pilotes qui feroient entrer le Navire, auroient l'entiere paye, tout comme si les premiers Pilotes n'y avoient pas été: mais à l'égard des Vaisseaux des Indes qui seront déjà sortis, & qui par vent contraire ou par quelque autre accident seront obligés de rentrer, les Pilotes ne pourront prétendre d'eux d'autre Pilotage que celui que payent les Navires particuliers, conformément à la presente Ordonnance.

## X XIV.

Tous Vaisseaux venant du Levant, de Barbarie, des Iles Canaries, d'Espagne, de France, d'Angleterre, de Moscovie, & de tous autres endroits comme à l'Article 9. aiant le tiers de leur charge & au de-là, seront tenus pour Vaisseaux chargez, & payeront 3 florins au lieu de 2 florins, pourvu que le reste de leur charge ne consiste qu'en sel ou en marchandises communes; & les Vaisseaux qui n'auront pas le tiers de leur charge, payeront sur le pied des mesures précédentes, marquées dans la presente Ordonnance.

## X X V.

Et tous les Vaisseaux venant de Guinée payeront ,

Prenant 8 pieds d'eau . . .	f 20 :	Prenant 14 $\frac{1}{2}$ pieds d'eau f	58 :
8 $\frac{1}{2}$ . . . . .	21 : 10	15 . . . . .	65 :
9 . . . . .	23 :	15 $\frac{1}{2}$ . . . . .	73 :
9 $\frac{1}{2}$ . . . . .	25 :	16 . . . . .	81 :
10 . . . . .	27 :	16 $\frac{1}{2}$ . . . . .	94 : 10
10 $\frac{1}{2}$ . . . . .	29 : 10	17 . . . . .	108 :
11 . . . . .	32 :	17 $\frac{1}{2}$ . . . . .	123 :
11 $\frac{1}{2}$ . . . . .	34 :	18 . . . . .	138 :
12 . . . . .	36	18 $\frac{1}{2}$ . . . . .	155 :
12 $\frac{1}{2}$ . . . . .	39	19 . . . . .	172 :
13 . . . . .	42	19 $\frac{1}{2}$ . . . . .	191 :
13 $\frac{1}{2}$ . . . . .	46 : 10	20 . . . . .	210 :
14 . . . . .	51		

Ceci étant la taxe du Pilotage pendant l'hiver, & les Vaisseaux venant de l'Amerique, du Brezil ou des côtes voisines, à demi chargez, payeront comme ceux qui viennent de Guinée ; mais ceux qui viendront de l'Amerique ou du Détroit avec du sel, payeront seulement, comme les autres Navires chargez de sel suivant la présente Ordonnance.

## X X V I.

Bien entendu que les Pilotes qui feront entrer des Navires pendant une rude tempête ou ceux qui seront sans ancres, sans masts, sans cables ou sans gouvernail, auront outre leur salaire ordinaire, autant de plus que le Commissaire ou les Arbitres qu'il aura établis, trouveront à propos de leur adjuger.

## X X V I I.

Et seront pareillement obligez tous les Pilotes de mettre en Mer les Navires & les Capitaines de Navire qui voudront sortir lorsqu'ils en seront requis, & cela pour un salaire raisonnable : mais les vaisseaux de guerre ou de l'Etat payeront 8 florins pour la sortie, lorsqu'ils ne prendront que 14. pieds d'eau, & s'ils prennent plus de pieds d'eau, ils payeront à proportion des pieds d'eau qu'ils prendront, la moitié de ce que les Navires Marchands doivent payer ; & ne pourra un seul Pilote entreprendre de faire

P p 3                      sortir

sortir plus d'un Navire à la fois , sur peine de 25 florins d'amende & de suspension pour 6. semaines ; ne pourra non plus aucun Pilote qui aura entrepris de conduire un Navire dehors , le ceder à un autre , sur peine de 6 florins d'amende applicable comme à l'Article 6. mais si un tel Pilote devient malade , le Capitaine du Navire pourra prendre tel Pilote qu'il lui plaira.

## XXVIII.

Lors que les Pilotes voudront faire entrer ou sortir un Navire , ils ne pourront pas obliger le Capitaine à prendre plus d'un Pilote , ni lui porter en compte aucun dommage qu'ait pu souffrir leur Galiote ou Bateau en allant à bord , ou au devant du Navire , sur peine de 25 florins d'amende , à moins que ce ne soit par l'ordre exprès du Capitaine , auquel cas il donnera des preuves de l'ordre du Capitaine , faute dequoi il ne lui sera alloué que son simple Pilotage.

## XXIX.

Il ne sera aucunement permis aux Pilotes de rendre leur Ordonnance ou de se défaire de leur Office , sous quelque prétexte que ce puisse être , à moins que ce ne soit pour aller voyager , soit sur quelque Vaisseau de guerre ou sur quelque Vaisseau Marchand ; & si quelqu'un la rend pour quelque autre sujet , & qu'il la redemande dans la suite , elle lui sera refusée ; & si quelque pêcheur entreprend de faire entrer un Navire , le salaire ou le Pilotage n'en sera pas réglé , sur l'accord qu'il aura pu faire en mer avec le Capitaine ou son Substitut ; mais il sera réglé & payé selon que le Commissaire , son Substitut ou les Arbitres qu'il aura nommez pour cela , l'ordonneront & le trouveront à propos.

## XXX.

Et le cas échéant qu'un Navire arrivant de nuit ou de jour devant les pays , sans rencontrer des Pilotes , les gens du Navire s'adressent à quelque pêcheur non admis au Pilotage , & le prient de conduire le Navire dedans , les pêcheurs seront obligez de déclarer au Capitaine , qu'ils ne sont pas Pilotes jurez , cependant ils pourront entrer dans le Navire & entreprendre de les entrer : mais si dans la suite il vient quelque Pilote à bord pour offrir ses services , il sera préféré , & le pêcheur obligé de quitter le Navire , à moins qu'il ne convienne avec le Pilote , qu'ils partageront ensemble le Pilotage ; ce qui sera à la volonté de l'un & de l'autre.

## XXXI.



## XXXI.

Mais si le pêcheur a une fois conduit le Navire en deçà de la premiere Tonne, avant l'arrivée du Pilote juré dans le Navire, le pêcheur ne sera pas obligé de le lui abandonner, ni de lui ceder la moitié du Pilotage.

## XXXII.

*Item*, Tous les Navires qui se trouveront en danger, pourront demander & prendre deux Pilotes en payant double salaire; mais s'il reste à bord plus d'un Pilote sans l'ordre du Capitaine, ceux qui resteront sans son ordre, n'auront rien à prétendre que ce qui plaira au Capitaine de leur donner gratuitement, comme il le trouvera à propos.

## XXXIII.

Les Pilotes aiant fait entrer un Navire, & aiant reçu leur salaire, seront obligez d'en donner une quittance au Capitaine, qui contiendra le nombre des pieds que cale le Navire, & la somme qu'ils auront reçüe, laquelle quittance ils signeront de leur scing, ou de leur marque ordinaire, & seront les Capitaines obligez d'en exiger une, pour sur icelle pouvoir se faire rembourser du Pilotage par les Marchands, faute dequoi ces derniers ne seront pas obligez de leur en rien payer, & outre cela les Capitaines & les Pilotes payeront chacun 6 florins d'amende.

## XXXIV.

Et ne pourra aucun Pilote, étant yvre, entreprendre d'entrer ni de sortir aucun Navire; ni entreprendre d'entrer ni sortir plus d'un Navire à la fois, lors qu'une flotte entiere entrera ou sortira, sur peine de 6 florins d'amende à chaque fois que cela leur arrivera, d'être suspendus de leurs offices pendant 6 semaines.

## XXXV.

Défendons à qui que ce soit d'insulter, de maltraiter ou d'injurier aucun des Pilotes admis & jurez, soit dans les ruës, sur les rivages, dans les maisons, ou dans les auberges; ou de se moquer d'eux en dérision pour leurs offices, sur peine de 6 florins d'amende pour la premiere fois; de 12 florins & de correction arbitraire pour la seconde; de 18 florins & d'être bannis pour 2 ans hors du pays pour la troisième fois.

## XXXVI.

S'il arrive que quelque Navire soit forcé d'entrer par les ouvertures pour relâcher, soit par vent contraire ou autrement, & qu'il veuille ressortir, il payera pour Pilotage 15. sols, de chaque florin : mais ceux qui voudront être conduits au deçà du Vlaak, payeront le Pilotage entier ; & si le Pilote a conduit le Navire en sûreté dans le *Amelandier Diep*, soit par l'ordre ou le consentement du Capitaine ou du Pilote du Navire, soit qu'il y ait été contraint par le mauvais tems, le Pilote sera obligé de rester sur le Navire, à la volonté du Capitaine, jusques au tems propre pour en sortir, & le Pilote aura 6 florins une fois pour toutes, pour tout le tems qu'il y restera outre sa nourriture.

## XXXVII.

Si quelque Capitaine de Navire veut que son Navire soit conduit dans le *Balg*, les Pilotes seront obligés de l'y mener pour 20. sols par pied, moyennant quoi lesdits Pilotes seront obligés de mener les Navires aussi loin dans le *Balg*, qu'il plaira aux Capitaines, aux Pilotes du Navire ou à son Substitut ; & comme on employe ordinairement dans le *Balg*, plusieurs Bâteaux ou Chaloupes pour aller au devant des gros Navires, & sonder les fonds pour plus de sûreté, on payera pour chaque Bateau soit qu'il soit monté ou mené par un seul homme ou par plusieurs, les deux tiers dudit salaire d'un florin par pied ; bien entendu que lesdits Bâteaux auront un tiers de plus pour les Navires chargés de marchandises, comme à l'Article 24. le tout sans contradiction, sur peine de 12 florins d'amende outre le Pilotage, applicables comme à l'Article 9. & entendons que lors qu'en hiver ou en tems de glaces, un Navire aura été conduit dans le *Balg*, par l'ordre ou par le consentement du Capitaine, de son Pilote ou de son Substitut, le Pilotage sera gagné, & qu'ensuite on payera demi Pilotage pour faire conduire le Navire depuis le *Balg* jusques au *Vlaak*.

## XXXVIII.

Défendons en outre très-expressement à tous Pilotes, de faire aucun complot contre cette notre présente Ordonnance, comme aussi de faire aucune Société generale entre eux, afin de partager tous les Pilotages en commun, sur peine de 25 florins d'amende pour la première fois, de 50 florins pour la seconde, & de 100. florins & de correction arbitraire suivant l'exigence du cas, pour la troisième fois ; mais plusieurs Pilotes pouront bien le mettre ensemble dans une même Galiote ou Chaloupe, comme



# D'AMSTERDAM.

309

il pourra bien aussi partir ensemble plusieurs Galiotes ou Chaloupes, & si elles se trouvent en Mer ensemble, les Pilotes qui y seront, pourront bien s'accorder entre eux, pour s'employer aussi bien pour les petits Navires que pour les grands, afin que les uns & les autres puissent être aidez également, ceci n'étant ordonné que dans la seule vûe de les empêcher de s'endommager en faisant force de voiles pour arriver les premiers à bord d'un Navire qu'ils auront découvert; & étant arrivez à terre ils partageront le Pilotage en commun.

## XXXIX.

Les Navires qui reviendront de l'*Est*, de *Norwege* & des environs, quoi qu'ils aient pris & loué un Pilote en s'en allant, du consentement même du Commissaire, seront cependant obligez en arrivant devant le pays, de prendre un autre Pilote pour les faire entrer par les ouvertures, & de lui payer le Pilotage sur le pied de la présente Ordonnance, lequel Pilotage sera partagé entre les deux Pilotes, & le Pilote que l'on aura pris pour faire entrer le Navire, sera libre, après qu'il aura conduit le Navire sur la rade des Marchands, ou *Koopvaarders Reedt*.

## XL.

Chaque Galiote une Chaloupe de Pilote portera une girouette blanche au haut du mât, dans laquelle on pourra voir distinctement marquer les nombres de 1, 2, 3, 4, 5, &c. jusques au nombre des Galiotes ou Chaloupes qu'il y aura, ou bien on en marquera le nombre en grands chiffres de deux pieds en quarré, avec du goudron noir au haut de chaque grande voile des Galiotes; & si une Galiote à Pilotes passe devant un petit Navire sans y mettre un Pilote dedans, dans la vûe d'aller à un plus grand, le Capitaine pourra le déclarer, & dans ce cas tous les Pilotes qui l'auront ainsi négligé, payeront chacun 25 florins d'amende; & tous les Pilotes qui iront en Mer sans la marque de leur nombre à leur girouette ou à leur grande voile, payeront aussi chacun tête par tête 25 florins, & seront suspendus pour 6 semaines, le tiers de ladite amende applicable comme à l'Article 5, & ceux qui auront trouvé quelqu'un en faute, & ne l'auront point déclaré à l'Officier, payeront de même une pareille amende.

## XLI.

Les deux Maîtres experts nommeront chaque année vers la Toussaints, deux d'entre les Pilotes, desquels les Seigneurs Commissaires en choisiront un pour entrer en service pendant deux ans en la place de celui qui sortira

Qq

de



de charge, & si un des deux Maîtres experts vient à mourir tandis qu'il est en charge, on en substituera un autre en sa place de la même manière, en en nommant deux dont les Seigneurs Commissaires en choisiront un.

## X L I I.

Et ne pourra aucun Pilote conduire en Mer un Navire qui aura relâché, que le Capitaine ne lui ait prouvé par les quittances du Receveur du droit des feux & des pieux, qu'il a payé lesdits droits, lesquels le Capitaine sera obligé de payer en allant à terre; & seront obligez lesdits Pilotes, d'avertir incessamment les Maîtres experts, des Navires qui seront entrez, dont ils tiendront un Registre exact, dont ils enverront tous les ans copie aux Commissaires qui résident à Amsterdam & à Enkhuyzen.

## X L I I I.

Et afin que la présente Ordonnance puisse être bien suivie & entretenue, lesdits Seigneurs Commissaires ou la plupart d'entre eux, seront obligez de se transporter du moins une fois l'année à Huysduynen, & même sur l'île du Texel, s'il est nécessaire, pour examiner si on exécute bien la présente Ordonnance; augmenter le nombre des Pilotes si leur nombre ne suffit pas, & pour mettre les ordres nécessaires à ce qui regarde le Pilotage, comme aussi d'augmenter le salaire des Pilotes, s'ils le trouvent à propos, selon l'exigence des cas, des tems; & des Vaisseaux, ordonnant à chacun de ceux à qui il appartient, de suivre de point en point tous les articles de la présente Ordonnance, & de s'y conformer; pour laquelle fin les Maîtres experts seront obligez de donner ausdits Seigneurs Commissaires, tous les secours & toute l'assistance dont ils auront besoin, lors qu'ils viendront dans les lieux de leur résidence, le tout sur peine de correction arbitraire. Fait à la Haye sous notre-sceau le 15 de Septembre 1685, *Par l'Ordonnance des Etats,*

Signé, SIMON van BEAUMONT.

*Quittance que les Pilotes seront obligez de donner aux Capitaines de Navire.*

Je soussigné Pilote demeurant à . . . . . confesse avoir reçu des mains du Capitaine . . . . . demeurant à . . . . . la somme de . . . . . florins pour Pilotage du Navire . . . . . prenant . . . . . pieds d'eau, &c.

D'AMSTERDAM.

307

NOUVELLE  
ORDONNANCE  
E T

INSTRUCTION

Des Etats de Hollande & de West-Frise , au sujet du Pilotage ou Lamanage avec ses dépendances , sur laquelle se regleront désormais les Pilotes jurez de *Vlieland* & de *Ter Schelling*.

LES Etats de Hollande & de West-Frise , ayant été avertis des desordres excessifs , qui depuis quelques années se sont introduits & commis dans le fait du Pilotage , & trouvant nécessaire d'y remédier , ils ont commis & autorisé les Sieurs Mr. *Nicolas Opmeer* , ancien Bourguemaître & Conseiller de la Ville d'Amsterdam , Mr. *Guillaume Krap* , Conseiller & Président de la Ville de Hoorn , Mr. *Florentin Floris* , Ancien Bourguemaître & Conseiller de la Ville d'Enkhuyfen , & *Johan de Zee* , Dykgrave de Medenbliek & des Quatre Noorder Coggen ; pour mettre les ordres nécessaires au Pilotage & ses dépendances , au *Vlieland* & à *Ter Schelling* , & ont ordonné comme ils ordonnent par la présente , les Points & Articles sous-spezifiés pour être suivis & exécutez par tous ceux à qui il appartiendra.

I.

Premièrement , que qui que ce soit ne pourra entreprendre de faire entrer aucun Navire par les ouvertures du *Vlieland* ou de *Ter Schelling* aboutissant au Zuyder-Zée , qu'au préalable il n'ait été dûment examiné & admis par lesdits Commissaires ; que son nom n'ait été enregistré ; qu'il n'ait reçu une marque ou numero de celui qui aura été établi pour les distribuer , & qu'il n'ait fait serment de suivre & d'exécuter la présente Ordonnance autant qu'il sera en son pouvoir.

Q 9 2

II. Les



## I I.

Les susdits Commissaires n'établiront ou n'admettront aucun Pilote, qu'il ne soit fort & robuste, âgé du moins de 25 ans, & au dessous de 60, & qu'il n'ait navigué pendant quatre années consecutives par les ouvertures de ce pays, & qu'ils n'ayent une entiere connoissance des courants du Vlie.

## I I I.

Et les Pilotes ainsi admis seront obligez de porter toujours avec eux, la marque susdite de leur admission ou maîtrise, & de la restituer à l'Officier du lieu de leur résidence, s'ils veulent aller voyager ailleurs, sur peine de 30 florins d'amende; à moins qu'ils n'en ayent obtenu la permission du Commissaire; & ne pourront, ces mêmes Pilotes, étant de retour, exercer le Pilotage que l'Officier ne leur ait rendu la susdite marque, sur peine de 24 florins d'amende, & seront pareillement les veuves ou les heritiers des Pilotes decédez, obligez de restituer ladite marque dans 8 jours après leur mort, sur peine de 6 florins d'amende, ordonnant aux Officiers de tenir un registre exact de tous les Pilotes admis, de chacun desquels ils recevront 10 sols pour leur droit.

## I V.

Il n'y aura que les Pilotes qui auront été admis de la maniere susdite, & qui auront reçu la marque, qui puissent conduire des Vaisseaux pour les faire entrer ou sortir par les ouvertures de ces pays sur peine de 2, florins d'amende; & seront obligez lesdits Pilotes de montrer ladite marque au Capitaine de chaque Navire qu'ils voudront conduire, avant d'en entreprendre la conduite, sur pareille peine de 24 florins d'amende, pour chaque fois qu'ils y contreviendront; & si quelques autres Pilotes s'en aperçoivent, & ne le déclarent pas à l'Officier, ils payeront chacun tête par tête aussi 24 florins d'amende, laquelle amende l'Officier pourra exiger du Timonier ou Conducteur de la Galiote ou Chaloupe du Pilote, à chaque fois qu'il se fera appercu de contravention à cet Article, sans le lui avoir déclaré, & outre cela l'Officier pourra faire restituer le Pilotage reçu: l'Officier aura pour son droit le tiers des amendes qui seront infligées aux transgresseurs, soit que les fautes ayent été découvertes par lui-même ou par son Commis, & les deux autres tiers seront employez au soulagement des pauvres & malades Mariniers, prisonniers ou autres; ce qui sera à la disposition des Officiers respectifs, qui conjointement avec un Bourguemaître Regent, & un des Maîtres experts, sont autorisez par la presente à la distribution de ces de-



# D'AMSTERDAM.

309

deniers ; & seront les transgresseurs obligez de payer incessamment & sans aucune forme de Procez à l'Officier ou à son Commis , les amendes auxquelles ils auroient été condamnez , sur peine de double amende ; & tous les Pilotes seront obligez de déclarer les coupables & les involontaires , faute de quoi ils payeront aussi une pareille amende ; & seront aussi obligez tous Capitaines de Navires qui entreront par le Vlie avec un Pilote de Ter Schelling , de payer 6 sols à chaque fois , outre le Pilotage ordinaire , lesquels seront employez au soulagement des Pilotes vieux & pauvres , suivant la Résolution , ou Apostille desdits Etats du 13 Avril 1683. à leur Requête , lequel argent sera à la direction des Commissaires ci-dessus.

## V.

Les Pilotes seront obligez pour l'ordinaire de conduire les Navires jusques en deçà du Vlaak , & si les Capitaines des Navires veulent être conduits plus loin , les Pilotes seront obligez de le faire , auquel cas s'ils restent 1 , 2 , ou 3 jours de plus dans le Navire , ils auront 6 florins outre leur paye ordinaire , si le Navire est vuide , ou 9 florins s'il est chargé de marchandises , bien entendu que tous les Navires étrangers , excepté ceux qui seront chargez de Bœufs , payeront 9 florins au lieu de 6 , & si lesdits Navires étrangers sont chargez de marchandises , ils payeront 13 florins 10 sols pour le Pilotage seul , & si les Pilotes demeurent au-delà des trois susdits jours sur les Navires , ils auront outre leur salaire 50 sols par jour.

## VI.

Les Pilotes seront obligez d'entrer dans les Navires à une lieue au-delà des bas fonds , & ceux d'entre eux qui n'y entreront qu'en deçà de la première , seconde , troisième ou quatrième tonne , n'auront que 15 sols du pied au lieu de 20 sols ; & si quelque Pilote ayant conduit un Navire sur le Vlaak , se trouve obligé d'y rester , soit par tempête ou mauvais tems , soit qu'il ne se trouve point de Bateau pour le porter à terre , dans ce cas il aura un florin du pied ; mais si en tems d'Hiver le Navire vient à être arrêté par les glaces , le Pilote tâchera de le conduire dans le *Ruys ou Sloot* , & l'ayant fait amarrer-là , il y restera quatre jours pour voir si le tems changera , & si alors les glaces continuent , il aura gagné son Pilotage , & pourra quitter le Navire , & le Capitaine lui payera trois florins pour les 4 jours qu'il aura attendu ; que si le Capitaine veut encore le garder plus long-tems , il lui payera 15 sols par pied outre son entretien à bord ; mais si le Capitaine veut absolument être conduit sur le *Vlaak* , les jours de paye cesseront en levant l'ancre , & le Pilote sera obligé de l'y conduire pour 15 sols par

par pied ; défendons en outre à tous autres qu'aux Pilotes admis & jurez , d'entreprendre de faire entrer aucun Navire du *Piereveld* par l'ouverture du *Vlie* , sur peine de 25 florins d'amende à chaque fois , applicable comme à l'Article 4.

## VII.

Tous les Vaisseaux qui viendront de l'*Est* , de l'*Ouest* , de *Moscovie* ou des environs , comme aussi ceux qui viendront de *Bergin* , de *Dronhem* , & de *Nileus* & tous Vaisseaux à Charbon tirant 8 pieds d'eau , qui voudront entrer par le *Vlie* , seront obligez , quand même ils auroient pris un Pilote au *Sond* ou ailleurs , de prendre des Pilotes pour y entrer , sans que les Capitaines les puissent refuser , ni s'excuser de payer le Pilotage ; & au cas de refus les Pilotes pourront poursuivre les Capitaines jusques au lieu de leur destination , pour se faire payer le Pilotage & les frais du voyage , qui seront réglés à 12 florins ; bien entendu que les Galientes ou autres petits Bâtimens ne tirant que 4, 5, ou 6 pieds d'eau , payeront jusques sur le *Sloot* 24 sols du pied , que là ils seront libres , & jusques en deçà du *Vlaak* ils payeront ; 4 sols du pied ; les Navires venant de *Normer* , *Dronhem* , ou de *Romsdaal* chargez de marchandises de fer , d'huiles de planches ou autres marchandises , payeront autant que ceux qui viennent de la Mer Baltique sans aucune exception , mais les Galientes ou autres Bâtimens qui ne tirent que 10 pieds d'eau ou moins , venant de l'*Eyder* , de *Jutland* ou de *Norwegue* , soit avec leur seul lest , ou chargez de Bœufs , payeront 15 sols du pied si les Pilotes y entrent hors des ouvertures & les conduisent jusques au *Sloot* , où les Pilotes pourront les quitter : mais si le Pilote quitte un Navire avant de l'avoir conduit audit lieu , il payera 12 florins d'amende applicable comme à l'Article 4 ; mais si les Capitaines veulent garder les Pilotes jusques au deçà du *Vlaak* , ils leur payeront 5 sols de plus pour chaque pied outre les 15 sols , & à l'égard des Navires chargez de marchandises , on se réglerà comme il sera dit à l'Article 19. excepté pour ceux qui n'auront que leur lest , ou ceux qui ne seront chargez que de bois ou de bœufs.

## VIII.

Les Pilotes seront obligez d'aller & de venir une fois par mois par les ouvertures , d'en sonder exactement les profondeurs , d'en visiter les bords & rivages , d'en bien examiner les tonnes & les caps , pour voir si elles ne se gâtent point , & si les bas fonds ne changent pas de situation , ce qu'ils seront aussi obligez de faire toutes les fois qu'il y aura eu quelque mauvais tems ou tempête , & ils ne manqueront pas de mettre toutes leurs remarques par écrit , en marquant le jour & la date , afin d'en donner connoissance



# D' A M S T E R D A M.

fañce en tems & lieu aux Seigneurs Commissaires , ou à leur Substitut , & donner par-là des marques de leur vigilance.

311

## IX.

Et au cas qu'il arrivât ( ce qu'à Dieu ne plaise ) qu'un Pilote vint à faire échouer un Navire soit par malice , par malheur , par imprudence , ou par inadvertance , les Commissaires en prendront information & pourront le punir selon l'exigence du cas , soit par suspension , par cassation , par bannissement , ou autre peine corporelle & même de la mort , comme ils le trouveront convenable ; mais si cela est arrivé par un malheur imprévu , comme par un subit changement de tems , ou des courants , ou autre accident , les Commissaires y auront égard , & proportionneront la peine au mal , & ordonneront pour cet effet aux Officiers respectifs , de s'informer exactement en pareil cas , de la cause du malheur , & d'en envoyer les informations aux Seigneurs Commissaires , & même de se saisir des Pilotes , & les mettre en lieu de sûreté si le cas le requiert , & de procéder contre eux selon qu'ils le méritent.

## X.

Et s'il arrive quelque dispute entre les Capitaines de Navire , ou les propriétaires des marchandises , & les Pilotes , ou les Bâteliers & gens qui auront aidé à sauver quelque chose du naufrage , au sujet de leur salaire pour avoir sauvé quelque chose qui aura été trouvé en Mer , sur le rivage ou pêché hors d'un Navire enfoncé , toutes telles disputes seront terminées par le Commissaire , s'il y en a un dans l'endroit où on déchargera le Navire , ou par des Arbitres qu'il nommera , & le Commissaire ou les Arbitres qu'il aura nommez , auront pour leurs vacations *deux sols* de chaque florin , savoir un sol du propriétaire du Navire ou des marchandises sauvées , & un sol des gens qui les auront sauvées , & seront obligez les Pilotes & Travailleurs qui auront sauvé quelque chose , de même que les propriétaires des Navires ou des effets sauvez , de comparoître devant le Commissaire ou devant les Arbitres , faute dequoi ils seront citez trois fois à leurs dépens par un Notaire , & ne comparoissant pas , ils seront condamnés par défaut , sans qu'ils en puissent appeller en aucune maniere , que par devant nos Conseillers Commis de West-Frise & Quartier du Nord , lesquels nous committons exprès pour cela par nos presentes , sur quoi se régleront à l'avenir aussi-bien les Maîtres des Navires , que les propriétaires des marchandises , & tous Pilotes ou autres qui auront sauvé quelques effets ; sur peine que si ( contre toute aparence ) un pareil accord se fait par d'autres , le susdit Commissaire ne laissera pas de jouir de son droit de deux sols



## LE NEGOCÉ

312

312  
sols par florin , que les transgresseurs seront obligez de lui payer promptement , sans délai & sans aucune forme de procès , sur peine de 25 florins d'amende outre ladite taxe , applicable comme à l'Article 6. faute dequoi il pourra le faire exécuter comme dessus ; & au cas qu'il n'y ait point de Commissaire dans le lieu , où le Navire déchargera , lesdites disputes y seront terminées par la Justice du lieu , sans que cependant les Pilotes ou ceux qui auront sauvé quelque chose , puissent arrêter le Navire , ses débris , ses ancres , ses cables ou quelque autre chose que ce puisse être , jusques à ce que la dispute soit terminée , mais au contraire ils seront obligez d'aider & d'assister incessamment le Navire , sur peine de 50 florins d'amende , outre le dommage que ce retardement pourroit causer à la marchandise en arrivant trop tard au lieu de sa destination ; bien entendu que si le Navire est étranger & destiné pour un autre pays , & qu'il voulût ressortir , alors la dispute se terminera par la Justice du lieu le plus prochain ; & autorisons celui ou ceux qui auront sauvé un Navire ou ses effets , de fréter un Vaisseau ou Bateau aux dépens des propriétaires , pour envoyer les marchandises au lieu de leur destination , & de mettre une personne à leur conduite pour recevoir le droit du sauvage , à laquelle personne il sera aloué 40 sols par jour outre ledit droit de sauvage ; & personne ne pourra désormais , soit avec une Galiote ou autre Bateau pêcher une ancre , ou un cable sans la permission du Capitaine , de son Pilote ou de son Substitut sur peine de 100 florins d'amende , à payer tête par tête ; ne pourra non plus qui que ce soit entreprendre de couper la valise d'une ancre , ni la défigurer , ni lui ôter son jas , sur pareille peine de 100 florins d'amende , pour chaque valise ou jas , applicable comme à l'Article 6 & seront ceux qui auront sauvé ou pêché une ancre ou un cable , obligez de le porter incessamment à bord du Navire , & d'accorder à l'amiable , s'il se peut , pour leur salaire , avec les gens du Navire , sinon ils prendront deux hommes de l'Equipage avec eux , & iront décider le différent par devant le Commissaire , ou son Substitut dans le lieu le plus prochain , ou par devant la Justice s'il n'y a ni Commissaire ni Substitut.

### X I.

Et afin que les Articles ci-dessus & les suivans puissent être bien exécutés & entretenus , pourront lesdits Commissaire , ou Commissaires , & gens de Justice respectifs des lieux où seront arrivez les naufrages , citer devant eux les propriétaires des effets sauvez , les Capitaines des Navires , les Pilotes & ceux qui auront sauvé quelque chose ; les obliger de comparaître devant eux , & faire mettre leurs sentences en exécution , à quoi les Officiers & Magistrats des lieux où demeurent les propriétaires des Vaisseaux ou des effets , aussi-bien que ceux des lieux où demeurent les Pilotes , &

# D'AMSTERDAM.

& ceux qui auront sauvé quelque chose, seront obligez de prêter les mains, & de donner toute l'assistance neccessaire aux Capitaines ou Propriétaires, s'ils en sont requis par le Commissaire.

## X I I.

Et seront cependant obligez lesdits Officiers de s'informer exactement, & de procéder contre tous Pilotes ou autres qui auront sauvé quelque chose, sous le ressort de leur Jurisdiction respective; qui auront contrevenu à la presente Ordonnance, & cela par devant la Justice du lieu de leur habitation, au sujet des amendes, peines & châtimens qu'ils auront mérité, pour avoir contrevenu à la presente Ordonnance, comme aussi contre les Pilotes qui abandonneront les Navires qui sortiront, avant que de les avoir conduits en pleine Mer, sans préjudice cependant du droit du Commissaire, ou des Commissaires, ordonné par l'Article 11.

## X I I I.

Les Navires ou autres Vaisseaux vuides tirant jusques à 10. pieds d'eau, payeront pour Pilotage de sortie huit sols du pied, ceux de onze pieds dix sols du pied, & ceux qui prendront plus de pieds d'eau, payeront douze sols du pied; & en cas de refus le Pilote pourra, au retour du Navire, poursuivre le Capitaine, jusques au lieu de sa destination, pour avoir son payement avec les frais, pour lesquels il lui sera aloüé 12. florins: mais les Vaisseaux qui vont au Nord en sont exclus. Les Vaisseaux qui auront le tiers de leur charge en marchandises ou au-delà, payeront pour Pilotage de sortie, savoir ceux qui tireront 4, 5, 6, 7, & 8. pieds, 6. florins; & ainsi de suite comme dans l'Ordonnance du Texel Article 16.

### Un Navire qui prendra

5, 6, 7, à 8, pieds d'eau, payera f 6:

8½	.	.	.	6:10
9	.	.	.	7:
9½	.	.	.	7:10
10	.	.	.	8:
10½	.	.	.	8:10
11	.	.	.	10:
11½	.	.	.	11:
12	.	.	.	12:
12½	.	.	.	13:
13	.	.	.	14:
13½	.	.	.	15:
14	.	.	.	16:

14½ pieds, payera f 18:

15	.	.	.	20:
15½	.	.	.	22:10
16	.	.	.	25:
16½	.	.	.	27:10
17	.	.	.	30:
17½	.	.	.	35:
18	.	.	.	40:
18½	.	.	.	44:
19	.	.	.	48:
19½	.	.	.	53:
20	.	.	.	58:

R r

Ceux



Ceux qui prendront plus de pieds d'eau , payeront de chaque pied 12 florins , & 6 florins du demi pied.

## XIV.

Les Pilotes seront obligez , d'abord qu'ils seront entrez dans un Navire pour en entreprendre la conduite , de demander au Capitaine ou à son Pilote , combien de pieds d'eau prend le Navire , & les Capitaines ou Pilotes des Navires seront obligez de le leur dire précisément , & même de le déclarer par écrit aux Pilotes , au cas qu'ils en soient requis ; & si les Capitaines ou leurs Pilotes déclarent moins de pieds que ne valent les Navires , ils payeront d'amende aux Pilotes 16 florins de chaque pied , ou 8 florins de chaque demi pied , qu'ils auront déclaré de moins. Le Pilotage d'entrée des Navires venant de l'*Est & du Nord* sera payé comme ci-bas , selon qu'ils prendront de pieds d'eau , à compter par pieds & demi pieds , comme aussi les Vaisseaux de guerre ; mais les Galiotes ou petits Vaisseaux venant du Nord qui ne prennent que 4 ou 6 pieds , en seront exemts comme à l'Article 7.

## XV.

Savoir en Eté à commencer le premier d'Avril , moyennant que le Vaisseau passe le *Vlaak* ce jour-là ; car deormais on ne fera la distinction du Pilotage d'Eté & d'Hiver que du jour que le Navire passera le *Vlaak*, & non du jour de son entrée.

Chaque Navire ou Vaisseau qui prendra

5, 6, 7, 8 à 9 pieds d'eau, payera f 12 :	15 pieds d'eau, payera f 32 :
9 $\frac{1}{2}$ - - - 12:10	15 $\frac{1}{2}$ - - - 36:
10 - - - 13:	16 - - - 40:
10 $\frac{1}{2}$ - - - 14:	16 $\frac{1}{2}$ - - - 47:10
11 - - - 15:	17 - - - 55:
11 $\frac{1}{2}$ - - - 16:10	17 $\frac{1}{2}$ - - - 63:
12 - - - 18:	18 - - - 72:
12 $\frac{1}{2}$ - - - 19:	18 $\frac{1}{2}$ - - - 81:
13 - - - 20:	19 - - - 90:
13 $\frac{1}{2}$ - - - 23:	19 $\frac{1}{2}$ - - - 100:
14 - - - 26:	20 - - - 110:
14 $\frac{1}{2}$ - - - 29:	

## XVI.



# D'AMSTERDAM.

313

## XVI.

Et pour le Pilotage d'Hiver à commencer du premier Septembre, si le Vaisseau passe le *Vlaak* ce jour-là, jusques au dernier jour de Mars,

Chaque Navire ou Vaisseau qui prendra

4, 5, 6, 7, 8, à 9 pieds d'eau, payera f 18:	15 pieds d'eau, payera f 43:
9 $\frac{1}{2}$ - - - - 18:10	15 $\frac{1}{2}$ - - - - 48:10
10 - - - - 19:10	16 - - - - 54:
10 $\frac{1}{2}$ - - - - 20:5	16 $\frac{1}{2}$ - - - - 63:
11 - - - - 21:	17 - - - - 72:
11 $\frac{1}{2}$ - - - - 22:10	17 $\frac{1}{2}$ - - - - 82:
12 - - - - 24:	18 - - - - 92:
12 $\frac{1}{2}$ - - - - 26:	18 $\frac{1}{2}$ - - - - 103:10
13 - - - - 28:	19 - - - - 115:
13 $\frac{1}{2}$ - - - - 31:	19 $\frac{1}{2}$ - - - - 127:10
14 - - - - 34:	20 - - - - 140:
14 $\frac{1}{2}$ - - - - 38:10	

## XVII.

Et les Navires qui prendront au-delà de 20 pieds d'eau, payeront 25 florins pour chaque pied de plus, & on ne comptera que par pieds & demi pieds, sans pouvoir compter par quarts de pieds, sur peine de 20 florins d'amende.

## XVIII.

Les Vaisseaux des Indes payeront à leur retour pour Pilotage d'entrée 6 florins au lieu de 2 florins, pour laquelle somme les Pilotes seront obligez de mettre sur chaque Vaisseau deux Pilotes bien expérimentez & dûment admis, sans pouvoir rien prétendre au-delà, sur peine comme dessus; & si on en demande un plus grand nombre, ils seront obligez de les fournir, auquel cas on payera à chaque Pilote de plus un simple salaire, ou la moitié de ce que l'on donne aux autres deux; & seront tous lesdits Pilotes obligez de conduire lesdits Navires jusques au Pampus pour le susdit salaire; & au cas qu'il arrivât que quelque Navire des Indes ou autre, étant arrivé près des Côtes du pays, & que du consentement du Capitaine, de son Pilote ou de son Substitut, un ou deux Pilotes y fussent entrez pour le conduire dedans, & qu'il survint quelque courant ou quelque tem-

R r 2

pête

pête qui poussât le Navire au-delà du *Texel*, soit au *Vlie*, au *Ammelander Gat* ou autre, & qu'il falût que d'autres Pilotes le fissent entrer, dans ce cas les premiers Pilotes auront pour leur peine & perte de leur tems, la moitié de l'entier Pilotage ; comme aussi si un Vaisseau étant arrivé devant le *Vlie*, venoit à être poussé par les mêmes accidens au *Texel* ou ailleurs, après que le Pilote ou Pilotes y seroient entrez, & qu'il falût d'autres Pilotes pour les faire entrer, les premiers Pilotes auront aussi la moitié du Pilotage porté par la présente Ordonnance, & ceux qui seroient entrer le Navire auroient l'entière paye, comme si les premiers Pilotes n'y avoient pas été : mais à l'égard des Vaisseaux des Indes qui seront déjà sortis, & qui par vent contraire ou autrement, seront obligez de s'entrer, les Pilotes ne pourront prétendre d'eux, d'autre Pilotage que celui que payent les Navires particuliers, conformément à la présente Ordonnance.

## X I X.

Tous les Vaisseaux venant du côté de l'Ouest ou de l'Est, du Levant, de *Barbarie*, de *Genes*, des *Iles Canaries*, d'*Espagne*, de *France*, d'*Angleterre*, de *Moscovie*, de *Groenland*, de *Danemarck*, de *Suede*, de *Cöningsberg*, de *Dantzick*, de *Riga*, de *Bergen*, de *Dronthem*, de *Nilins*, de *Normer*, de *Romsdal*, & autres places, ayant le tiers de leur charge ou moins, en huile ou en lard de Baleine, en fer, en balles, en sacs, en plomb, ou en toutes autres choses qui se hissent avec le palan, ou se chargent à la main, seront cenfez pour Vaisseaux chargez, excepté ceux qui seront chargez de bois, qui ne payeront pas comme les Navires chargez de marchandises, lesquels payeront de 2. florins 3. florins ; bien entendu que tous les Navires qui viendront des quartiers sus-mentionnez, qui auront le tiers de leur charge ou plus, seront comptez pour Vaisseaux chargez de marchandises, quand même le reste de la cargaison ne consisteroit qu'en sel, ou en autres marchandises communes, & les Vaisseaux qui n'auront le tiers de leur charge en marchandises, payeront sur le pied des mesures exprimées ci-dessus. Tous Vaisseaux venant de *Guinée* ou de l'*Amérique* payeront de Pilotage d'entrée en entrant au *Vlie* comme suit.

## Les Vaisseaux qui prendront

8 pieds d'eau payeront f 20:	14 $\frac{1}{2}$ pieds d'eau payeront f 58:
8 $\frac{1}{2}$ - - - - 21:10	15 - - - - 65:
9 - - - - 23:	15 $\frac{1}{2}$ - - - - 73:
9 $\frac{1}{2}$ - - - - 25:	16 - - - - 81:
10 - - - - 27:	16 $\frac{1}{2}$ - - - - 94:
10 $\frac{1}{2}$ - - - - 29:10	17 - - - - 108:
11 - - - - 32:	17 $\frac{1}{2}$ - - - - 123:
11 $\frac{1}{2}$ - - - - 34:	18 - - - - 138:
12 - - - - 36:	18 $\frac{1}{2}$ - - - - 155:
12 $\frac{1}{2}$ - - - - 39:	19 - - - - 172:
13 - - - - 42:	19 $\frac{1}{2}$ - - - - 191:
13 $\frac{1}{2}$ - - - - 46:10	20 - - - - 210:
14 - - - - 51:	

Les Vaisseaux venant de l'Amérique ou du Brezil ou des Côtes voisines , à demi chargez , payeront comme ceux qui viennent de Guinée : mais ceux qui viendront de l'Amérique ou du Détroit chargez de sel , payeront seulement autant que payent les autres Navires chargez de sel suivant la presente Ordonnance.

## X X.

Bien entendu que les Pilotes qui feront entrer des Navires pendant une rude tempête , ou ceux qui seront sans mâts , sans ancres , sans cables , ou sans gouvernail , auront , outre leur salaire ordinaire , autant de plus , que le Commissaire ou les Arbitres qu'il aura établis , trouveront à propos de leur adjuger , en payant le droit de 2. sols mentionnez à l'Article 10 , & dans l'Ordonnance pour le Texel Article 12.

## X X I.

Et seront pareillement obligez tous les Pilotes , de mettre en Mer les Navires & Maîtres de Navire qui voudront sortir , lorsqu'ils en seront requis , & cela pour un salaire raisonnable : mais les Vaisseaux de guerre qui prendront 14. pieds d'eau , payeront 8. florins pour la sortie , & s'ils prennent plus de pieds d'eau , ils payeront autant que les autres Vaisseaux à proportion de leur profondeur , bien entendu qu'ils ne payeront que la moitié de ce que payent les Navires Marchands ; sans qu'un Pilote puisse entreprendre de sortir plus d'un Navire à la fois sur peine de 3. florins d'amende ,

R r. 3



mende, & celui qui aura entrepris la conduite d'un Navire, ne pourra pas la céder à un autre, sur pareille peine de 3. florins d'amende, pour les pauvres de *Vlieland* ou de *Terfschelling*: mais si le Pilote devient malade, le Capitaine du Navire pourra en prendre un autre tel qu'il lui plaira.

## XXII.

Au cas qu'il arrive qu'un Vaisseau arrivant de nuit ou autrement sur les Côtes, & ne rencontrant point de Pilote, il rencontre des pêcheurs qui ne soient point Pilotes Jurez, & les prie de le conduire par les ouvertures du Pays, lesdits pêcheurs seront obligez de déclarer au Capitaine qu'ils ne sont point Pilotes, après-quoi ils pourront entrer dans le Navire & en entreprendre la conduite, nonobstant les défenses ci-dessus: mais s'il se présente ensuite des Pilotes Jurez, qui offrent leur service pour entrer le Navire, ils seront préférés aux pêcheurs, qui seront obligez de sortir du Navire, à moins qu'ils ne convinssent avec le Pilote de partager le Pilotage avec lui; ce qui sera laissé à la volonté des uns & de l'autre.

## XXIII.

Mais si les pêcheurs avoient conduit le Navire en deçà de la première Tonne, avant que le Pilote fût arrivé à bord du Navire, les pêcheurs ne seront point obligez de lui céder le Navire, ni la moitié du Pilotage.

## XXIV.

Item, pourront tous les Navires qui seront en danger, demander deux Pilotes, en leur payant le double du salaire ordonné, mais s'il en vient davantage à bord sans que le Capitaine les ait demandez, il ne sera pas obligé de leur rien payer, & ils n'auront rien à prétendre que par manière de gratifications, si le Maître trouve à propos de leur donner quelque chose.

## XXV.

Lors que les Pilotes auront fait entrer un Navire, & qu'ils auront reçu leur salaire, ils seront obligez d'en donner une quittance au Capitaine, contenant la profondeur & le nom du Navire, & la somme qu'ils auront reçue, signée de leur nom ou de leur marque, ou de quelque autre par leur ordre; & seront les Capitaines de Navire obligez de se faire donner une telle quittance des Pilotes, afin de se faire restituer le Pilotage par les Marchands; faute dequoi les derniers ne seront point tenus à leur rien payer

D' A M S T E R D A M.

payer pour le Pilotage , & en outre le Pilote & le Capitaine payeront chacun  
6 florins d'amende. 319

X X V I.

Et ne pourra aucun Pilote étant yvre entreprendre d'entrer dans aucun Navire , pour le faire entrer ou sortir , ni entreprendre d'entrer ni de sortir plus d'un Navire à la fois , lors qu'une Flote entiere entrera ou sortira , sur peine de 6. florins d'amende à chaque fois que cela leur arrivera , & d'être suspendus de leur office pendant 6. semaines.

X X V I I.

Lorsque le vent sera bon pour sortir , il ne sera pas permis aux Galiotes ou Chaloupes des Pilotes de porter à bord que le seul Capitaine du Navire que le Pilote doit conduire dehors , sur peine de 9. florins d'amende ; mais s'il écheoit que plusieurs autres Capitaines entrassent dans la Galiote à dessein de se faire porter sur leur Bord , ils ne pourront le faire sans avoir chacun un Pilote avec soi pour conduire leurs Navires dehors , à moins qu'ils ne déclarassent que leurs Pilotes sont déjà à bord , & qu'ils ne fussent les nommer par nom & surnom , sur peine que si quelque Timonnier de Galiotes ou de Bateau , ou quelque Pilote contrevient à cet Article , soit par malice ou par distraction , il payera 9. florins d'amende , & seront obligez les Bateliers qui auront conduit des Capitaines à bord , de déclarer à leur retour les noms des Capitaines & des Pilotes qu'ils auront conduits à bord , sur peine de 18 florins d'amende applicables comme à l'Article 4.

X X V I I I.

Et pour éviter toutes disputes & dissensions , lors qu'il y aura plusieurs Pilotes dans une même Galiote , celui d'entre eux qui la gouvernera , pourra mettre à bord du premier Navire qui voudra entrer , tel Pilote qu'il voudra & qu'il trouvera le plus capable , sans que les autres puissent l'en empêcher , sur peine de 6 florins d'amende ; à moins que le Capitaine ne voulût en avoir un autre que celui qu'on voudroit lui donner.

X X I X.

Et ne pourra aucun Pilote céder ni aliéner sa marque , en aucune manière que ce soit , sur la peine ordonnée par le troisiéme Article de la presente Ordonnance.

X X X.



X X X.

Si quelqu'un entreprend de faire sortir ou entrer aucun Navire, sans être admis à l'office de Pilote, il payera 24. florins d'amende, applicables comme à l'Article 4.

X X X I.

Défendons à qui que ce soit de maltraiter soit en particulier ou en public aucun des Pilotes admis, de les injurier, ni de les menacer en aucune manière, soit dans les ruës, sur les rivages, ni dans les maisons ni auberges, ni de se moquer d'eux en dérision de leur office, sur peine de 6. florins pour la première fois, de 12. florins & de correction arbitraire à la seconde, & de 18. florins pour la troisième fois, & d'être banni pour deux ans hors de la Jurisdiction du lieu de sa demeure, sans qu'il lui soit permis d'y revenir pendant ledit tems; sur peine de punition corporelle.

X X X I I.

Et au cas qu'il arrivât que le Navire fût obligé de relâcher par vent contraire dans les ouvertures de ce Pays, & qu'il voulût resfortir, il payera pour Pilotage 15. sols du florin: mais si le Capitaine veut être conduit au Vlaak, il payera le Pilotage entier; & si par l'avis & le consentement du Capitaine ou de son Pilote, ou dans un danger évident de vent & de tempête, le Pilote conduit le Vaisseau dans le *Creux d'Ameland* ou *Amelanderdiep*, le Pilote sera obligé de demeurer à bord du Navire autant qu'il plaira au Capitaine, ou que le tems permette d'en sortir, & le Pilote aura pour tout ce tems-là 6. florins, & sa nourriture à bord, jusques à ce qu'il puisse poursuivre son voyage.

X X X I I I.

Défendons en outre très-expressément à tous Pilotes, de faire aucun complot contre cette nôtre présente Ordonnance, comme aussi de faire aucune Société générale entre eux, afin de partager tous les Pilotages en commun, sur peine de 25. florins d'amende pour la première fois, de 50. florins pour la seconde, & de 100. florins & de correction arbitraire, suivant l'exigence du cas pour la troisième fois: mais plusieurs Pilotes pourront bien se mettre ensemble dans une même Galiote ou Chaloupe, comme il pourra bien aussi partir ensemble plusieurs Galiotes ou Chaloupes; & si elles se trouvent en Mer ensemble, les Pilotes qui y seront pourront bien



## D' A M S T E R D A M.

321

bien s'accorder entre eux, pour s'employer aussi bien pour les petits Navires que pour les grands, afin que les & les autres puissent être aidez également, ceci n'étant ordonné que dans la seule vuë de les empêcher de s'endommager en faisant force de voiles pour arriver les premiers à bord d'un Navire qu'ils auront découvert, & étant arrivez à terre ils partageront le Pilotage en commun.

### X X X I V.

Les Navires qui reviendront de l'Est, de Norwege ou des environs, quoi qu'ils aient pris & loué un Pilote en s'en allant, du consentement même du Commissaire, seront cependant obligez en arrivant devant le Pays, de prendre un autre Pilote pour les faire entrer par les ouvertures, & de lui payer le Pilotage sur le pied de la présente Ordonnance, lequel Pilotage sera partagé entre les deux Pilotes, & celui que l'on aura pris pour faire entrer le Navire sera libre, lors qu'il l'aura conduit dans le *Sloet*.

### X X X V.

Chaque Galiote ou Chaloupe de Pilote portera une girouette blanche, au haut du mast, dans laquelle on pourra voir distinctement les nombres de 1, 2, 3, 4, 5. &c. jusques au nombre des Galiotes ou Chaloupes qu'il y aura, ou bien on en marquera le nombre en grands chiffres de deux pieds en quarré, avec du goudron noir au haut de chaque grande voile des Galiotes; & si une Galiote à Pilote passe devant un petit Navire sans y mettre un Pilote dedans, en vuë d'aller à un plus grand, le Capitaine pourra le déclarer, & dans ce cas tous les Pilotes qui l'auront ainsi negligé, payeront chacun 2 1/2 florins d'amende; & tous les Pilotes qui iront en Mer sans la marque de leur nombre à leur girouette, ou à la grande voile, payeront aussi chacun tête par tête, 2 1/2 florins, & seront suspendus pour 6 semaines, & ceux qui l'auront vu & ne l'auront pas déclaré dans 8 jours à l'Officier, payeront une pareille amende.

### X X X V I.

Et chaque Pilote qui aura été loué pour faire sortir un Navire, sera obligé d'y demeurer jusques à ce qui l'ait conduit dehors, sans pouvoir le ceder à un autre, & sans pouvoir entreprendre d'en conduire un autre dehors, qu'il n'ait quitté celui-là, sur peine de 2 1/2 florins d'amende & de suspension pour 12 semaines.

S S

### X X X V I I.

Et ne pourront les Pilotes qui entreprendront de faire entrer , ou sortir des Navires , obliger ni forcer un Maître de Navire , de prendre plus d'un Pilote sur son bord , ni lui faire payer aucun frais extraordinaire pour la Galiote ou Bateau , qu'ils envoient quelquefois devant , sur peine de 25 florins d'amende ; à moins que le Capitaine ne l'ordonne expressement. Auquel cas il faudra que cela paroisse évidemment , faute de quoi le Capitaine ne sera pas obligé de payer que le simple Pilotage.

## XXXVIII.

Aucun Pilote ne pourra ceder son Ordonnance à personne , sous quelque prétexte que ce soit , si ce n'est pour aller naviguer sur un Vaisseau de guerre , ou Vaisseau Marchand , & s'il la cede ou la rend pour quelque autre raison , & qu'il la redemande à son retour , elle lui sera refusée ; & si quelques pêcheurs conduisent un vaisseau dans les ouvertures , le Pilotage n'en sera pas payé , sur l'accord qu'ils auront pu faire en Mer , mais il sera réglé & payé comme le Commissaire , son Substitut , ou les Arbitres qu'il aura nommez pour cela , le trouveront à propos selon les cas.

## XXXIX.

Statuons ensuite que tous les ans environ la Toussaints , l'un des Maîtres Experts sortira de charge , & qu'il en sera mis un autre en sa place , qui sera choisi par l'Officier du lieu au nom des Seigneurs Commissaires , de la nomination de deux d'entre les Pilotes que feront le Maître Expert qui doit sortir de charge , & celui qui doit rester , ainsi chacun restera deux ans en charge , & s'il en meurt un , on en élira un autre comme dessus.

## XL.

Et ne pourra aucun Pilote conduire en Mer un Navire qui aura relâché , que le Capitaine ne lui ait prouvé par les quittances du Receveur du droit des feux & des pieux , qu'il a payé lesdits droits , lesquels le Capitaine sera obligé de payer en allant à terre ; & seront obligez lesdits Pilotes , d'avertir incessamment les Maîtres Experts des Navires qui seront entrez , dont ils tiendront un Registre exact , dont ils enverront tous les ans copie aux Commissaires qui résident à Amsterdam & à Enkhuyzen.

Et afin que la presente Ordonnance puisse être bien suivie & entretenue, lesdits Seigneurs Commissaires ou la plupart d'entre eux, seront obligez de se transporter du moins une fois l'année à Huysduyden, & même sur l'Île du Texel, s'il est nécessaire, pour examiner si on execute bien la presente Ordonnance; augmenter le nombre des Pilotes si leur nombre ne suffit pas, & pour mettre les ordres nécessaires à ce qui regarde le Pilotage, comme aussi d'augmenter le salaire des Pilotes, s'ils le trouvent à propos, selon l'exigence des cas, des tems, & des Vaisseaux, ordonnant à chacun de ceux à qui il appartiendra, de suivre de point en point tous les articles de la presente Ordonnance, & de s'y conformer; pour laquelle fin les Maîtres Experts seront obligez de donner ausdits Seigneurs Commissaires, tous les secours & toute l'assistance dont ils auront besoin, lors qu'ils viendront dans les lieux de leur residence, le tout sur peine de correction arbitraire. Fait à la Haye sous notre sceau le 15 de Septembre 1685. *Par Ordonnance des Etats,*

Signé, SIMON VAN BEAUMONT.

*Suivant la Resolution de leurs Hautes Puissances les Seigneurs Etats de Hollande du 13 Avril 1683. il a été permis à ceux de Terschelling, de faire payer 6 sols à chaque Vaisseau qui entrera, lesquels serviront au soulagement des pauvres & vieux Pilotes.*

Signé, SIMON VAN BEAUMONT.

*Quittance que les Pilotes doivent donner aux Capitaines de Navire.*

Je soussigné Pilote demeurant à . . . . . confesse avoir reçu des mains du Capitaine . . . . . demeurant à . . . . . la somme de . . . . . florins pour Pilotage du Navire . . . . . prenant . . . . . pieds d'eau, &c.



# LE NEGOCE

## CHAPITRE XVI.

*Des Courtiers tant Jurez qu'Ambulans avec la liste des Courtages qui se payent à Amsterdam.*

ON nomme dans Amsterdam *Courtiers* tous ceux qui s'entremettent de conclure quelque marché entre un Vendeur & un Acheteur, soit pour quelque partie de marchandise, de change, ou de quelque autre chose que ce soit. Mais quoi que l'on donne ce nom indifféremment à tous ceux qui exercent cette profession, il n'appartient cependant qu'aux seuls Courtiers Jurez de se donner ce titre, leur nombre en est réglé à 375 Chrétiens & 20 Juifs, faisant ensemble 395. On les nomme *Courriers Jurez*, parce que lors qu'ils reçoivent cet Office des Seigneurs Bourguemaîtres, qui les donnent *gratis* à qui il leur plaît, ils font serment qu'ils ne feront aucun Commerce pour leur compte ni en société avec qui que ce soit; en recevant cet office ils reçoivent des Bourguemaîtres un petit bâton à peu près de la longueur du doigt, garni d'argent aux deux bouts, sur l'un desquels sont gravées les armes de la Ville, pour marque de leur Office, & de l'autre ils font graver leur nom.

Mais comme ce nombre de Courtiers suffiroit à peine pour faire la moitié de tout le Commerce qui se fait à Amsterdam, il s'en est introduit insensiblement un grand nombre d'autres qu'on nomme *Beunhazen ou Ambulans*, qui, quoi qu'ils ne soient point Jurez, ne laissent pas d'exercer les fonctions de Courtiers, avec la même liberté ou peu s'en faut, que les Courtiers Jurez. Il est vrai que souvent ceux-ci ont tâché de leur faire faire de fortes défenses de se mêler du Courtage, mais Messieurs les Bourguemaîtres qui veulent que chacun tâche de gagner sa vie du mieux qu'il peut, n'ont pas trouvé à propos de leur accorder leurs demandes; & certainement s'il n'y avoit que 395. personnes à Amsterdam pour exercer le Courtage, j'ose dire qu'il ne s'y feroit pas la moitié du Negoce qui s'y fait, & que les trois quarts des Marchands seroient obligez de chercher eux-mêmes des Marchands pour acheter leurs marchandises, lorsqu'ils en auroient à vendre, comme ils seroient obligez d'aller chercher eux-mêmes les marchandises dont ils auroient besoin; car de ce nombre de 395. Courtiers Jurez il faut du moins en rabattre 195. dont les uns sont assez riches & ne se soucient plus de travailler, les autres sont malades, & d'autres dont peut-être le nombre n'est pas le plus petit, sont si ignorans dans le Commerce, qu'ils ne sont ni capables ni dignes d'exercer un Office qui demande sur toutes choses une fidélité à l'épreuve de toute tentation, une conscience droite, & une connoissance consommée des choses dont on veut se mêler; de sorte que suivant ma supposition tout le Negoce d'Amsterdam seroit réduit à être

être fait par environ 200. Courtiers Jurez, & je laisse à penser à ceux qui savent le Negoce qui se fait à Amsterdam, si les Marchands eux-mêmes ne deviendront pas bien-tôt les Valets des Courtiers, au lieu qu'ils doivent être leurs Maîtres.

Ce n'est donc pas sans raison que Messieurs les Bourguemaîtres de cette Ville tolèrent un grand nombre de ces sortes de Courtiers qu'on appelle Ambulans. Je dis un grand nombre, parce qu'en effet il y en a plus de 7. à 800. de ceux-ci, parmi lesquels il y a de très-habiles gens qui entendent le commerce à fond, & j'ose dire que comme le petit nombre de Courtiers peut beaucoup nuire dans une ville d'un grand Commerce, le grand nombre de Courtiers lui peut procurer un très-grand bien; car il faut ou qu'un grand nombre de Courtiers meurent de faim, ou que les plus habiles d'entre eux sachent, pour ainsi dire, inventer de nouveaux Commerces, ou donner des avis aux Marchands sur lesquels ils puissent faire quelque Negoce qui en leur portant du profit, leur donne à eux-mêmes le moyen de gagner leur vie en tirant leur Courtage, & quoi que le Courtage, n'en vienne pas toujours à celui qui a donné un tel conseil, le Negoce ne s'en fait pas moins, & si le Courtage échappe à celui-ci, un autre en profite. Mais ces réflexions me conduiroient hors de mon sujet, auquel il faut revenir.

Suivant ce que j'ai dit ci-dessus il peut y avoir autour de 11. à 1200. Courtiers à Amsterdam, tant Jurez qu'Ambulans, qui ne gagnent leur vie à autre chose, qu'à conclure des marchez entre les Marchands, & s'il y en a quelques-uns qui ne gagnent que 7. à 800. ou 1000. florins par an, il y en a bon nombre qui ne voudroient pas donner leur profit annuel pour 8. ni pour 10. mille florins, d'où on peut juger quel Commerce il se fait dans cette Ville.

Et comme il seroit impossible à un homme, si universel qu'il fût, de se mêler de faire le Courtage en toute sorte de choses, chacun de ceux qui veulent exercer cette fonction, soit qu'il soit Juré ou non, s'attache ordinairement au Commerce qu'il entend le mieux, ou à ce qui l'accommode le mieux, sans en sortir que lors qu'il voit qu'il n'y a plus rien à faire, ou que lors qu'il se trouve des occasions favorables pour gagner davantage dans un autre Commerce, & cela fait un double bien au Commerce, pour plusieurs raisons qu'il me seroit facile d'alléguer si c'en étoit ici le lieu.

Si ceux qui ne savent pas le grand Commerce qui se fait à Amsterdam, demandent à quoi peuvent gagner leur vie un si grand nombre de Courtiers, je leur dirai qu'il y en a du moins 250. à 300. pour le seul negoce du Change sur toutes les places de l'Europe.

Environ 100. ou plus pour le Commerce des Actions.

Autant pour les seules Assurances.

Du moins 60. ou 80. pour les Vins & les Eaux-de-vie.



Il y en a bon nombre pour les *Epiceries*, & tout ce qui dépend de ce Commerce comme Huiles, Ris, Raisins, Prunes, Amandes, &c.

Bon nombre pour le Caffé, le Thé & le Cacao.

Il y en a plusieurs pour les *Drogueries*.

Beaucoup pour les *Teintureries*.

Quantité pour la vente des biens fonds, & des Obligations tant de l'Etat en general que de diverses Villes en particulier.

Quantité pour la vente des Navires, qui se mêlent aussi de procurer du fret aux Navires; on les nomme *Cargadors*.

Pour les Huiles & Fanons de Baleine.

Pour les Graines dont on tire des Huiles, & de ces Huiles même comme Huile de Lin, Huile de Navette, & autres.

Beaucoup pour les Grains.

Pour les Tabacs en Feuilles, en Cordes ou en Poudre, & pour les Cuirs secs de l'Amerique.

Pour toutes sortes de bois de Charpente.

Pour les Etoffes & Toiles des Indes.

Pour les Toiles de Silesie, d'Osnabrug & de Hollande.

Pour les Fils, & Rubans de fil.

Pour les Soyes.

Pour les Laines & Cotons.

Pour les Draps & Etoffes de Laine.

Pour les Miels & Cires.

Pour les Beures, & Bœufs salez.

Pour les Cuirs salez.

Pour les Métaux & Munitions de guerre.

Pour les Diamans & Joyaux.

Pour les Meubles des maisons mortuaires.

Pour les Peleteries.

Enfin, il y en a un nombre suffisant pour chaque sorte de marchandise, car on seroit aussi malheureux, s'il falloit passer par les mains d'un Courtier qui pourroit être seul Maître d'une marchandise, que l'on l'est lors que l'on a besoin d'une marchandise, dont un seul homme est le Maître; mais cette pluralité de Courtiers fait que si un Marchand ne s'accommode pas avec l'un, il s'accommode avec l'autre, & les incite à l'envi l'un de l'autre à bien servir ceux qui les employent.

Ce n'est pas peu de chose pour un Marchand, quelque habile ou quelque puissant qu'il soit, que d'avoir des Courtiers favoris, pour me servir du terme ordinaire; car comme il importe extrêmement à un grand Negociant, de savoir tous les jours tout ce qui se passe dans toutes sortes de marchandises & de Commerce, il ne sauroit le mieux apprendre que par les Courtiers qui vont & viennent tant dans la Bourse que dans la Ville: & qui ordinairement



dinairement savent tout ce qui se passe, chacun dans les choses dont il se mêle ; de sorte qu'un habile Negociant peut faire de très-bonnes affaires dans beaucoup d'occasions qui se présentent assez souvent à Amsterdam.

Mais comme il est presque impossible que parmi un si grand nombre de Courtiers, il n'y en ait bon nombre d'étourdis, d'autres fourbes & menteurs, d'autres trop simples & trop credules pour donner & faire donner leurs Maîtres dans certains pieges que d'autres leur tendent exprès, ou d'autres enfin qui sont incapables de donner le moindre conseil, dans certaines occasions, où un Marchand doit consulter quelque entreprise, il est de la dernière importance pour un Marchand, de faire un bon choix des Courtiers dont il peut avoir besoin, soit qu'il veuille vendre ou envoyer, soit qu'il veuille acheter ou faire venir des marchandises, de quelque pays étranger, & il ne se doit jamais fier à un Courtier qu'il n'ait éprouvé plus d'une fois sa fidélité, sa droiture & sa capacité ; car il est absolument vrai de dire que quelque bon & quelque puissant que l'on soit, si l'on veut croire tout ce que certains Courtiers ou Ambulans disent à plusieurs Marchands, l'on ne saura pas souvent s'il est tems de vendre, ou tems d'acheter, ou l'on donnera dans des Negoces dangereux, dont on ne pourra sortir qu'en se ruinant. Au reste, je ne taxe personne, & Messieurs les Courtiers & Ambulans qui se connoissent honnêtes gens, sauront que je les excepte des 4. ordres de Courtiers que j'ai notez ci-dessus, & que je les estime assez pour les regarder aussi-bien que les meilleurs Negocians, comme les plus puissans apais du Commerce ; car ôtez la bonne foi du Commerce, il faut qu'il tombe infailliblement de lui-même.

Les Courtiers jurez ont trois grands avantages sur les Ambulans : le premier est qu'il n'y a qu'eux seuls qui puissent faire les ventes publiques, & comme il s'en fait tous les jours un bon nombre, comme je l'ai dit au Chapitre IV. plusieurs Courtiers Jurez qui ont des amis, s'y introduisent, quoi qu'ils n'aient pas même connoissance de la marchandise qui se vend, & partagent avec les autres Courtiers tout comme s'ils étoient aussi savans qu'eux.

Le second avantage qu'ils ont, c'est que lors qu'un Ambulant a conclu un marché entre deux personnes sans témoins, & que l'une veut ensuite s'en dédire, & que l'affaire vienne à être portée en Justice, l'Ambulant n'en est pas cru ni sur sa parole ni sur son serment, au lieu que si le même cas arrive à un Courtier Juré, il en est cru sur sa simple déclaration.

Le troisième avantage qu'ont les Courtiers Jurez sur les Ambulans, est que si ceux-ci concluent un marché, en présence d'un Courtier Juré, celui-ci peut les frustrer du Courtage & se le faire payer à lui : mais cela arrive fort rarement, & je voi tous les jours au contraire que beaucoup de Courtiers Jurez sont bien aises de pouvoir faire des parties de moi-

## LE NEGOCE

328

tié avec des Ambulans , & de partager le Courtage avec eux , lorsqu'ils ne peuvent mieux faire.

J'aurois volontiers fini ici ce Chapitre sans y ajouter la liste ou le Tarif des Courtages , tiré de la nouvelle Ordonnance pour les Courtiers , tant parce qu'il est fort mal suivi , y ayant beaucoup de choses qui payent plus de Courtage & d'autres moins qu'il n'est ordonné , que par ce que je n'ai pas eu tout le tems qu'il me falloit pour m'informer au juste de tous les articles que j'ignore. Mais on m'a tant pressé de le donner , quelque imparfait qu'il soit , que je n'ai pas pu le refuser. Je le mets donc ci-dessous suivant le plan que je m'étois proposé , qui étoit de faire une colonne des Courtages suivant l'Ordonnance , & une de ce qui se paye suivant l'usage ou la coutume. Mais comme je n'ai pas pu finir cette dernière par les raisons que je viens dire , je laisse en blanc les Articles que j'ignore , ou dont je ne suis pas bien sûr , afin que les curieux qui acheteront ce Livre puissent en remplir les vuides à mesure qu'ils trouveront quelque différence entre le Courtage réglé par l'Ordonnance ou le Tarif , & celui qui se paye suivant l'usage.

O R-

## ORDONNANCE

O U

## T A R I F

Des Courtages ou du Salaire que les Marchands  
doivent payer aux Courtiers, qui ont conclu  
quelque marché pour eux.

A.

Acier en billes, les 100  $\text{fl}$ .  
Acier en barils, le baril *ont il n'est pas  
fait mention du s<sup>e</sup> le Tarif*  
Actions de la Compagnie des Indes Ori-  
entales, de chaque 100 florins de Capital  
*Chaque Action est de 3000 florins au  
Capital, & le Courtage en est 6 florins,  
ce qui sur le pied du Tarif, est pour  
chacun.*  
Actions de la Compagnie d'Occident, dite  
*ordinairement la Compagnie du West,*  
pour chaque 100 florins, à compter  
du prix qu'elles valent en Bourse & non  
du Capital  
Mais si elles valent plus que le Capital  
ou plus de 100 pour 100. elles paye-  
ront pour 100 florins de Capital  
*Chaque Action est de 6000 florins de  
Capital, & le Courtage n'en est que  
6. florins comme de celui des Indes,  
& pour chacun*  
Alun ou Alum, les 100  $\text{fl}$ .

Suivant le Tarif  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
la  $\frac{1}{2}$  de ce qui suit.

Suivant l'Usage  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
ce qui suit.

F.	S.	P.	F.	S.	P.
0	1	8	0	2	0
—	—	—	0	1	8
0	4	—	—	—	—
—	—	—	3	0	0
0	4	0	—	—	—
0	4	0	—	—	—
—	—	—	3	0	0
0	1	8	—	—	—

T t

Aman



## LE NEGOCÉ

A.	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
	F.	S.	P.	F.	S.	P.
Amandes, la bale	0	6	0	0	3	0
Amidon, le baril	0	2	0			
<i>Il s'en vend de grosses parties à terme, &amp; on donne beaucoup de Primes pour en livrer ou pour en recevoir dans certains termes, &amp; alors les Courtiers passent le Courtage tant au Vendeur qu'à l'Acheteur à 15. sous par mille livres, ou à 1½ sous par 100 <math>\text{fl}</math>.</i>						
Anis, la bale	0	6	0			
Anis d'Autriche ou autres se vendent en futailles à proportion.						
Argent en dépôt, en rente, ou à l'intérêt, pour chaque 100 florins.	0	4	0	0	5	0
<i>Lorsque l'on emprunte de l'argent sur quelque chose, l'Emprunteur paye pour chaque 100 florins</i>	—	—	—	0	5	0
<i>Mais le Prêteur qui devoit payer autant, ne paye presque jamais rien, à moins que le Courtier ne l'accorde.</i>						
Argent à la grosse aventure, ou en Bodermerie, de 100 florins	0	3	0	0	10	0
Argent vif, de la valeur d'une livre de gros, ou de 6 florins	0	1	0	0	0	8
Argent de Banque, de 1000 florins	—	—	—	1	0	0
<i>Assurances, le Tarif en règle le Courtage à 7. sous par 100 florins, &amp; l'Ordonnance pour les Assurances, No. VIII. Article V. le règle à 1½ pour cent, à payer moitié par moitié: mais on ne suit ni l'un ni l'autre; car l'usage est que l'Assuré ne paye rien, &amp; que l'Assureur paye le <math>\frac{1}{2}</math> pour cent.</i>						
Avelines, Voyez Noisettes.	0	5	0	0	6	0
Avoine, le last						

# D'AMSTERDAM.

Suivant le Tarif  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
la  $\frac{1}{2}$  de ce qui suit.

Suivant l'Usage  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
ce qui suit.

## B.

	F.	S.	P.	F.	S.	P.
Barracans & Gros grains, de la valeur de 6 florins	0	0	12	0	0	8
Barres de Fer, Voyez Fer.						
Bassins de Cuivre, les 100 $\text{lb}$ .	0	6	0	0	5	0
Bayes ou Bayettes, de la valeur de 6 flor.	0	0	12	0	0	8
Beure, le last	0	12	0			
<i>Le Beure d'Irlande &amp; de France le ba- ril au-dessus de 100 <math>\text{lb}</math></i>				0	3	0
<i>au dessous de 100 <math>\text{lb}</math></i>				0	1	8
Blé Sarazin, le last	0	4	0	0	6	0
Bodemerie, Voyez Argent donné à la grosse.						
Bombazins, de la valeur de 6 florins	0	0	12	0	0	8
Bois de Brezil, de Campêche, d'Ebène, de Gayac, & toute sorte de Bois pour la Teinture, ou pour d'autres ouvra- ges, de la valeur de 6 florins	0	1	0	0	0	8
Bois, Bordillon, Mairain, Bois du Nord, & toutes sortes de Planches & de Mâts, de la valeur de 100 florins	0	5	0	1	0	0
Bois pour Douves, petit Bordillon & Mairain les 1000 Pièces				1	0	0
Boucarans, de la valeur de 6 florins	0	0	12	0	0	8
Brezil, Voyez Bois.						

## C.

Cacao, de la valeur de 6 florins	0	1	0	0	0	8
Caffé, de la valeur de 6 florins	0	1	0	0	0	8
<i>Lorsque l'on négocie du Cacao &amp; du Caffé par parties à terme, soit en pri- mes ou en marché ferme, le courtage s'en paye à 5 florins par mille livres, moitié par moitié.</i>						
Canelle, les 100 $\text{lb}$ .	0	6	0			
<i>Lorsque la Canelle s'achete des particu-</i>						

T 2

flors

## LE NEGOCÉ

C.	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
	F.	S.	P.	F.	S.	P.
<i>liers, en fardeaux qui pesent autour de 100 <math>\text{lb}</math> brut, les Courtiers passent 12 sous a l'Acheteur &amp; 3 florins au Vendeur.</i>						
Candi, Voyez Sucre Candi.	0	3	0			
Capres, les 100 $\text{lb}$ .						
Cendres de Danzik, de Coningsberg & de toutes sortes, le last	0	6	0	0	6	0
Cendres de Riga, & autres parcellles, le last	0	4	0	0	5	0
Changes sur toutes les Places, pour 100 livres de gros	0	18	0			
<i>Voici comment se payent les Courtages des Changes suivant l'Usage.</i>						
1000 Ducats sur Venise	—			2	0	0
1000 Piaſtres sur Genes & Livourne	—			2	0	0
1000 Ducats sur Madrid, Cadix & toute l'Eſpagne	—			2	5	0
1000 Cruzades sur Liſbonne & tout le Portugal	—			2	0	0
100 Livres ſterlin, sur Londres & toute l'Angleterre, l'Ecoſſe & l'Irlande	—			0	15	0
1000 Ecus sur Paris & toute la France	—			2	5	0
Pour Cela s'est payé tant que le Change sur France a été au deſſus de 50 à 60 $\text{ſ}$ par Ecu, mais comme il a beaucoup baiſſé depuis le com- mencement de cette année 1720. & que lorsque j'écris ceci il n'est qu'à environ 12 $\text{ſ}$ par Ecu, cha- cun paye pour 1000 Ecus.				0	15	0
1000 Rixdales sur Francfort, sur Leipſick, ou sur Breſlauw	—			1	17	0
100 Livres de. gros sur Danzik						

Conings-



# D'AMSTERDAM.

Suivant le Tarif  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
la  $\frac{1}{2}$  de ce qui suit.

333  
Suivant l'Usage  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
ce qui suit.

C

F. S. P. F. S. P.

Pour *Coningsberg, Anvers, Lille & toute la Flandres & le Brabant*  
1000 Daalders sur Hambourg  
1000 Florins sur Rotterdam & les autres Villes de Hollande  
1000 Florins de Banque contre du Courant  
1000 Florins d'especes d'or contre des especes d'argent, ou des especes d'argent contre des especes d'or.

0 - 18 - 0	0 - 9 - 0
2 - 10 - 0	1 - 5 - 0
1 - 10 - 0	0 - 15 - 0
1 - 0 - 0	0 - 10 - 0
1 - 0 - 0	0 - 10 - 0

Chanvre, le schippont

Chauderons de Cuivre, les 100  $\text{fl}$

Cire, le schippont

Et selon l'usage de la valeur de 6. flor.

Citrons salez, le quartreau ou la pige

Cloux de Girofle, Voyez Girofle.

Cloux de fer, les 100  $\text{fl}$

Cochenille, de la valeur de 6 florins

Coculus, de la valeur de 6 florins

Commin ou Cumin, la bale

Confitures, de la valeur de 6 florins

Corinthes, ou Raisins de Corinthe en ba-

les ou en barils, les 100  $\text{fl}$

Coton & fil de Coton, de la valeur de 6. florins

Couperos, la barique

Cuir aprêtez, de toutes sortes, de la va-

leur de 6 florins

Cuivre en Rozette, ou en morceaux les

100  $\text{fl}$

Cuivre de Hongrie, en Feuilles, Fil de

Laiton, Laiton, Bassins, Chauderons, &

toute sorte de Cuivre travaillé, les 100  $\text{fl}$

Cumin, Voyez Commmin.

0 - 4 - 0	0 - 6 - 0
0 - 6 - 0	0 - 3 - 0
0 - 10 - 0	0 - 0 - 8
0 - 6 - 0	0 - 0 - 8
0 - 1 - 8	0 - 1 - 0
0 - 1 - 0	0 - 0 - 8
0 - 6 - 0	0 - 0 - 8
0 - 1 - 0	0 - 0 - 8
0 - 1 - 8	0 - 0 - 8
0 - 6 - 0	0 - 0 - 8
0 - 0 - 12	0 - 0 - 8
0 - 3 - 0	0 - 6 - 0
0 - 6 - 0	0 - 6 - 0

T t 3

D.

	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
	F.	S.	P.	F.	S.	P.
<b>D</b>						
Diamans bruts & autres Pierreries & Jo- yaux de la valeur de 6 florins à payer par le Vendeur seul <i>Et suivant l'Usage le Vendeur seul paye un pour cent.</i>	0	-	1 - 0			
Discontes, celui qui fournit l'argent paye quelquefois demi pour mille, mais le plus souvent rien du tout, & celui qui endosse les Lettres de Change paye un pour mille						
Draps de Laine, Bayes, Carisayes, Esta- mines & toutes sortes de Manufactures de Laine, de la valeur de 6 florins <i>Suivant l'Usage l'Acheteur n'en paye rien, &amp; le Vendeur paye 1 pour cent, ou <math>\frac{1}{2}</math> par Livre de gros</i>	0	-	0 - 12			
Drogueries, de la valeur de 6 florins <i>Excepté quelques-uns comme Romarin, Ecorce d'oranges &amp; pareilles Drogue- ries de peu de valeur, qui payent 6 fois par bale</i>	0	-	1 - 0	0	-	0 - 6
<b>E.</b>						
Eau de Vie la pièce, demi pièce ou quar- teau <i>Suivant l'Usage l'Acheteur &amp; le Ven- deur payent chacun, par pièce</i>	0	-	6 - 0			
<i>Mais si elle se vend à terme ou par con- traits de prime, ou de marché ferme, chacun paye par pièce</i>						
Eau forte, ou Esprit de Vin, dit Voor- loop, la pièce	2	-	8 - 0	1	-	4 - 0
Epicerie seches, comme Gingembre, Indigo, Cochenille, Tabac, Gommés, Graines de France & d'Espagne, &c						

# D'AMSTERDAM.

	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
E.	F.	S.	P.	F.	S.	P.
Tartre de la valeur de 6 florins	0	-	1	0		
Pour le Gingembre, Voyez sur la let- tre G.						
Etamines, Voyez Draps de Laine.						
Etain les 100 $\text{℔}$	0	-	3	0		
Excomptes, Voyez Discontes.						
F.						
Fer blanc simple, le baril	0	-	1	8	0	-
Fer blanc double, le baril					0	-
Fer en barres ou en plaques, les 100 $\text{℔}$	0	-	2	0	0	-
Fer en Verges, les 2. boites					0	-
Fèves, le last	0	-	6	0	0	-
Figues, le cabas	0	-	0	12	0	-
Figues en barils, le baril de 100 $\text{℔}$ . ou environ	0	-	1	0	0	-
Fil d'or & d'argent de la valeur de 100 florins, à payer 10 sols par le Vendeur, & 5 sols par l'Acheteur	0	-	15	0		
Fil de Laiton, les 100 $\text{℔}$	0	-	6	0	0	-
Fil de fer, les 100 torches	0	-	18	0		
Le fil de fer paye selon l'Usage, de la livre de gros					0	-
Fleur de Muscade, Voyez Macis.					0	-
Fret ou Fretement de Navires, à payer 1 sous par le Freteur, & $1\frac{1}{2}$ sous par le Capitaine, par last	0	-	2	8		
Fromage de Vache, les 100 $\text{℔}$	0	-	1	0		
Fromage frais ou doux dit <i>Soetemelks- kaas</i> les 1000 $\text{℔}$ .	0	-	4	0		
Les Fromages payent suivant l'Usage, par 100 $\text{℔}$					0	-
Froment, le last.	0	-	6	0	0	-
Futaines, de la valeur de 6 florins	0	-	0	12	0	-

G.



	Suivant le Tarif			Suivant l'usage		
	Acheteur & le Vendeur payent chacun la moitié de ce qui suit.			Acheteur & le Vendeur payent chacun ce qui suit.		
G.	G.	S.	P.	S.	P.	
Gales, Voyez Noix de Gale.	0	1	8			
Garance, les 100 lb	1	0	0			
Gérofle, le quarteau						
Gérofle rompu ou Grabeau de Gérofle	0	10	0			
le quarteau	0	8	0			
Gingembre, la bale						
Le Gingembre paye par 100 lb suivant l'usage				0	3	0
Gingembre Confit, de la valeur de 6 florins	0	1	0			
Gommes de la valeur de 6 florins	0	1	0			
Goudron de Riga, le last	0	3	0	0	6	0
Goudron du Nord, de Suede, double de Riga, & de Courlande, le last	0	4	0	0	6	0
Graine de Chanvre, ou de Chenevi, le last de 27 muddes	0	8	0	0	6	0
à 1 par baril				0	2	0
Graine de Navette, & Graine de Choux, le last de 27 muddes	0	10	0	0	6	0
Graine de Lin à battre, ou à faire de l'huile, le baril	0	0	8	0	1	0
Graine de Lin à semer, le baril	0	1	0	0	2	0
Graine de Lin à semer, le last	0	10	0	0	6	0
Gros grains tant de Turquie que de Lill & autres Manufactures des Pays-bas, de la valeur de 6 florins	0	0	12			
Grosse aventure, Voyez Argent à la grosse.						
H.						
Harans, le last	0	4	0	0	3	0
Houblon, le schippont	0	2	0			
Huile de Baleine, tant de Moscovie que de ces Pays, le last	0	18	0	0	6	0
On paye ordinairement par quarteau						
						Huile

# D'AMSTERDAM.

28

Suivant le Tarif  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
la  $\frac{1}{2}$  de ce qui suit.

Suivant l'Usage  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
ce qui suit.

## H

Huile d'Olive, le tonneau  
Huile de Navette, l'aam

F.	S.	P.	F.	S.	P.
1	0	0	1	0	0
0	3	0	0	3	0

## I

Indigo, de la valeur de 6 florins  
Intérêt, Voyez Argent en dépôt.  
Joyaux, de la valeur de 100 florins  
payable par le Vendeur seul

0	0	0	0	0	0
1	0	0	1	0	0

## L

Laines, de la valeur de 6 florins  
Laiton, les 100 lb  
Liège, de la valeur de 6 florins  
Lin, le schippont  
Loyer de Maisons, de chaque 100 florins

0	0	12	10	0	8
0	0	10	0	3	0
0	1	0	0	0	8
0	4	0	0	3	0
			0	10	0

## M

Macis ou Fleur de Muscade, le quartreau  
Macis menu, ou rompu, le quartreau  
Maisons, Voyez Ventes de Maisons.  
Malt, le last  
Manufactures des Pays-bas, Voyez Gros-  
grains.  
Manufactures de Laine ou de Fil, Voyez  
Toiles.  
Manufactures d'Or, ou d'Argent, & de  
Soye, Voyez Soyes.  
Maroquins, Voyez Cuir aprêtez.  
Mâts, Voyez Bois.  
Melasse, Voyez Sirop.  
Merceries & Quincailleries, de Nurem-  
berg, & autres de la valeur de 6 florins  
Mercure, Voyez Argent vif.

1	0	0	1	0	0
0	10	0	0	10	0
0	5	0	0	5	0
0	1	0	0	1	0

V y

Miel



# LE NEGOCÉ

1772

		Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
M.		F.	S.	P.	F.	S.	P.
Miel de France, le tonneau		0	18	0			
Et les 100 $\frac{1}{2}$		0	0	12			
Miel de ces Pays, la tonne		0	3	0			
Millet, le last		0	4	0			
Munitions de Guerre, de la valeur de 6 florins		0	0	12	0	0	8
Muscade, Voyez Noix Muscade.							
N.							
Navires à Fret, Voyez Fret.							
Navires, Voyez Vente de Navires.							
Noix de Gale, la bale		0	6	0			
Noix Muscade, le quartreau		0	14	0			
Noix Rompes, le quartreau		0	4	0			
Noisettes, le last.		0	7	0			
O.							
Obligations, Voyez Argent en dépôt.							
Or & Argent filé, Voyez Fil d'Or & d'Ar- gent.							
Olives, la barrique ou quartreau		0	6	0			
Les grands barils payent							
Les petits barils payent							
Orge, le last		0	5	0			
P.							
Papier	à écrire,				0	0	8
	Espagnol				0	0	4
	super Royal				0	6	0
	imper Royal				0	4	0
	Royal				0	3	0
	grand Conte				0	2	0
	moyen Conte				0	1	0
	pour l'impression				0	0	8
					Pastel		



# D' A M S T E R D A M.

P.	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit.			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
	F.	S.	P.	F.	S.	P.
Pastel d'Espagne, les 100 $\text{ff}$ .	0	1	8			
Pastel de France, la bale	0	3	0			
Peaux de Bœufs ou de Vaches, de Suede, de Dannemarc, du Nord, de la Mer Baltique, les 100 <i>Kips</i> ou 100 Couples de 2 peaux au couple	3	0	0			
Peaux de Bufile & de Bouc préparées, de la valeur de 6 florins	0	0	12			
Peaux dites <i>Schevinken</i> , & du Cap Verd, les 100 peaux	1	10	0			
Peaux de Vache & de Taureau, de Frise ou de ces Pays, les 100 peaux	3	0	0			
Peaux Salées de ces Pays & de l'Améri- que, les 100 peaux	4	0	0			
Peaux sèches de Dantzik, & de Dane- marc, les 100 peaux	2	8	0			
Perles, Diamans bruts, & autres Pier- reries fines, de la valeur de 6 florins à payer par le Vendeur seul	0	1	0			
<i>Et suivant l'Usage de la valeur de 100 florins le Vendeur seul paye</i>	—	—	—	1	0	0
Planches, Voyez Bois.						
Plaques de fer, Voyez Fer.						
Plomb, les 100 $\text{ff}$ .	0	0	8			
Pierreries, Voyez Perles & Diamans.						
Poivre, la bale	0	10	0	0	6	0
Poudre à Canon, de la valeur de 6 florins <i>Et suivant l'Usage pour 100 <math>\text{ff}</math>.</i>	0	0	12	0	6	0
Pois, de last	0	6	0			
Poix, le last	0	3	0	0	6	0
Potasses, les 100 $\text{ff}$ .	0	1	0			
Poussiere de Gérosfle, Voyez Gérosfle.						
Prunes rondes, la barrique ou pièce	0	4	0			
Prunes rondes, la pièce de 100 ou 1200 $\text{ff}$ Les demi pièces ou barriques à pro- portion.	0	6	0			

	Suivant le Tarif l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun la $\frac{1}{2}$ de ce qui suit			Suivant l'Usage l'Acheteur & le Ven- deur payent chacun ce qui suit.		
	F.	S.	P.	F.	S.	P.
Q.						
Quincailleries, Voyez Merceries.						
R.						
Raisins, bleus ou longs, les 100 $\text{lb}$ . net	0	1	0			
Reglisse, les 100 $\text{lb}$ .	0	1	0			
Rentes, Voyez Argent en dépôt						
Ris, la bale	0	4	0			
S.						
Safran, de la valeur de 6 florins	0	1	0	0	0	8
Savon d'Espagne & d'Italie, la bale	0	6	0			
Savon d'Irlande, le last	0	8	0			
Seigle, le last	0	6	0	0	6	0
Sel, le cent qui est de 404 mesures	0	18	0			
Sirop commun ou Melasse, la barrique ou pièce	0	12	0			
Sirop de Sucre Candy, les 1000 $\text{lb}$ .	1	0	0			
Soufre, les 100 $\text{lb}$ .	0	1	8			
Soye des Indes & de Turquie, la bale	6	0	0			
Soyeries & Draps de Soye de toutes sortes, Draps d'or ou d'argent, & fil d'or & d'argent de la valeur de 100 florins, payable 10 sols par le Vendeur & 5 sols par l'Acheteur	0	15	0			
Sucre des Indes & de l'Amérique, les 1000 $\text{lb}$ .	1	0	0			
Sucre de Brezil; la caisse	1	0	0			
Sucre de St. Thomas, les 1000 $\text{lb}$ .	0	16	0			
Les Sucres bruts payent suivant l'Usa- ge pour 1000 $\text{lb}$ .				0	15	0
Et les blancs, pour 1000 $\text{lb}$ .				1	10	0
Sucre en pains, ou pilez de toutes sortes, les 1000 $\text{lb}$ .	3	0	0			
Sucre Candi blanc, le demi caisson	0	6	0			
Sucre Candi blanc, le pot ou le pain	0	8	0			
Sucre Candi brun, le demi caisson	0	4	0			
Sucre Candi brun, le pot ou le pain	0	6	0			
Suif, les 100 $\text{lb}$ .	0	1	0			

# D'AMSTERDAM.

341

Suivant le Tarif  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
la  $\frac{1}{2}$  de ce qui suit.

Suivant l'Usage  
l'Acheteur & le Ven-  
deur payent chacun  
ce qui suit.

## T.

Tabac, de la valeur de 6 florins . . .  
Tartre, de la valeur de 6 florins . . .  
Teintureries, de la valeur de 9 florins  
Terres, Voyez Ventes de Maisons.  
Terebentine, le tonneau . . .  
Toiles, Laines, & Draps de Laine, Bayes,  
Carifayes, Etamines, & toutes sortes de  
Manufactures de Fil ou de Laine, de la  
valeur de 6 florins . . .  
*Le Vendeur paye seul le Courtage de ces  
sortes de marchandises*

F.	S.	P.	F.	S.	P.
0	1	0	0	0	8
0	1	0	0	0	8
0	1	0	0	0	8
0	8	0			
0	0	12			

## V.

Vente de maisons, biens fonds, fonds de  
terre & autres effets immeubles de la  
valeur de 100 florins . . .  
Vente de Navires, de la valeur de 6 florins  
Verd de Gris, ou Verdet, de la valeur de  
6 florins . . .  
Vermillon, & autres Teintureries, de la  
valeur de 6 florins . . .  
Vin d'Italie, du Rhin, & d'Espagne, le  
tonneau . . .  
*Le Vin du Rhin paye par foudre . . .*  
*Le Vin d'Espagne paye par tonneau de  
2 pipes . . .*  
Vin de France, le tonneau . . .  
*Le Vin de France rouge paye par bari-  
que suivant l'Usage . . .*

0	8	0	0	5	0
0	0	12			
0	0	8	0	0	8
0	0	8	0	0	8
1	0	0			
			2	10	0
			0	12	0
0	10	0	0	12	0
			1	4	0

Et pour toutes les autres marchandises non  
spécifiées dans ce Tarif, on payera de  
la valeur de 6 florins 12 penins, le tout  
payable moitié par le Vendeur & moi-  
tié par l'Acheteur, à la réserve des Ar-  
ticles où il est exprimé autrement.



On peut voir par ces deux colonnes que le Courtage qui se paye suivant l'Usage, differe en beaucoup d'Articles de celui qui est établi par le Tarif, ce qui cause quelquefois des disputes entre les Marchands & les Courtiers : mais lorsque cela arrive, si un Courtier fait assigner un Marchand pour se faire payer le Courtage suivant l'Usage, le Marchand est en droit de se tenir au règlement fait par le Tarif, & non à celui que l'Usage a établi. Il est vrai que lorsqu'un Marchand en vient à ce point avec quelques Courtiers, ils le décrient & le font passer pour chicaneur, c'est pourquoi il seroit fort à souhaiter ou que le Tarif fût suivi exactement, ou qu'il plût à nos Magistrats d'en donner un autre qui en proportionnant mieux le Courtage au prix de chaque marchandise, prévint toutes les disputes qui arrivent sur ce sujet entre les Marchands & les Courtiers.

Au reste, depuis que ce Chapitre a été commencé, Messieurs les Magistrats ont défendu rigoureusement à tous Courtiers Ambulans de se mêler de conclure aucun marché pour autrui : mais le nombre des Courtiers Jurez étant trop petit, comme je l'ai dit ci-dessus, il est fort difficile d'empêcher qu'il n'y en ait d'Ambulans, pour diverses raisons qu'il n'est pas nécessaire d'alléguer ici.

## CHAPITRE XVII.

*Des Banqueroutes, Faillites & Manquemens, & de ce qui se pratique à Amsterdam lorsqu'il en arrive.*

L'Experience journaliere nous montre que c'est dans les Villes où se fait le plus grand Commerce, qu'arrivent le plus de Banqueroutes & de Faillites, la raison n'en est pas difficile à trouver, puis qu'il est clair que parmi un très-grand nombre de Négocians, ce seroit une espece de merveille s'ils étoient tous également heureux dans leurs entreprises : si cela étoit il n'y auroit qu'à se mettre Marchand pour prospérer & pour s'enrichir, mais Dieu a tellement disposé les choses de ce monde, que nous voyons, bien souvent, un Négociant s'abîmer & se ruiner, par le même Commerce qui en a enrichi d'autres, & que par contre on en voit s'enrichir par le même Commerce où d'autres se sont ruinés. Mais sans m'arrêter à ces réflexions, je dirai qu'on peut distinguer de deux sortes de Banqueroutes, de Faillites ou de Manquemens, qui sont trois mots synonymes, & qui, quoi qu'ils expriment en apparence la même chose, ont quelque chose de plus doux & de moins onéreux l'un que l'autre ; car le nom de Banqueroutier est injurieux & odieux à tout honnête homme, & ne se dit proprement que de ceux qui ne font Banqueroute que pour s'enrichir aux dépens de leurs Créanciers, ou de ceux que l'on a lieu de soupçonner de mauvaise foi

foi , lorsqu'ils manquent à la legere : au lieu que l'on dit simplement qu'un homme a eu de malheur ou qu'il a manqué , lorsqu'il s'est vû réduit par des pertes accablantes , dans un état à ne pouvoir pas satisfaire ses Créanciers , & à leur demander quartier. Tout honnête homme peut faillir ou manquer par des revers de fortune & par un grand nombre d'accidens imprévus : mais comme il veut rester toujours honnête homme , & ne point blesser sa conscience , en faisant perdre le bien à ses Créanciers pour le retenir pour lui , il ne fait aucune difficulté de produire ses livres à ses Créanciers , de leur communiquer le véritable état de ses affaires , & de se remettre à leur merci & discretion.

Aussi n'est-ce pas , à mon avis , pour de telles gens qu'a été établie la Chambre des fonds désolez que nous avons dans cette Ville , nommée en Hollandois *de Kamer van de Desolate-Boedels* , puisqu'elle n'a été érigée que dans la seule vûe de prévenir les friponneries de ceux qui en manquant voudroient retenir pour eux la plus grosse part des biens qu'ils ont encore en leur pouvoir , pour en frustrer leurs Créanciers ; car lorsqu'un honnête homme a le malheur de manquer , & qu'il veut agir de bonne foi & en toute droiture , il ne fait aucune difficulté de le déclarer à ses Créanciers , & de leur donner une entiere communication de son état , & si les Créanciers trouvent que les pertes & les malheurs qu'il allégué , sont véritables , & qu'il n'y ait aucun lieu de le soupçonner de mauvaise foi , ils entrent dans les pertes , & font un accord avec lui tel qu'ils en conviennent entre eux , moyennant quoi on lui laisse quelque chose pour tâcher de se rétablir ; mais s'il se trouve que quelqu'un des Créanciers refuse de signer cet accord , il est obligé de déclarer ses affaires à la Chambre des fonds désolez , laquelle ( après les formalitez requises dans l'Ordonnance qu'on va lire ) oblige les involontaires à souscrire à l'accord qu'elle a arrêté entre le défaillant & les deux tiers des Créanciers qui composent les trois quarts de la dette , ou les trois quarts des Créanciers & les deux tiers de la dette , comme on le verra dans l'Ordonnance suivante.



# INSTRUCTION ET ORDONNANCE POUR LES COMMISSAIRES DES FONDS DESOLEZ.

**L**ES ETATS DE HOLLANDE ET DE WEST-FRISE, faisons savoir, qu'il nous a été remontré par les Bourguemaîtres & Régens de la Ville d'Amsterdam, comme ils trouvèrent à propos il y a quelques années, d'établir dans ladite Ville, une Chambre pour les Fonds Désolés, sur certaine Instruction & Ordonnance, telle qu'elle étoit alors convenable; qu'eux Remontrants en avoient vu tant de fruits & bons effets, qu'ils étoient dans le dessein, non-seulement de la continuer; mais qu'ils vouloient aussi y pourvoir par une plus particulière & plus ample Ordonnance, dressée sur le plan que les Commissaires de ladite Chambre en ont fait, & qu'ils ont trouvé être utile & nécessaire, par l'expérience qu'ils ont eue suivant les termes de la copie, qui nous en a été délivrée, insérée ci après; qu'afin qu'une si bonne œuvre fût avoir plus de force & de vertu, eux Remontrants nous prioient qu'il nous plût y donner nôtre approbation & octroi, dans la forme la plus ample & la meilleure, contenant ladite Instruction & Ordonnance, ce qui suit.

*Ordonnance pour la Chambre des Fonds Désolés, de la Ville  
D'AMSTERDAM.*

## I.

**E**N premier lieu, seront commises, pour la Direction de la Chambre des Fonds Désolés, au quatrième Février de chaque année, par les Seigneurs de la Justice, cinq personnes qualifiées, desquelles il y en aura deux prises d'entre les vieux Echevins, & les autres seront expertes dans le Négoce.



## I I.

Desquels Commissaires il y en aura du moins deux , qui seront continuez pendant trois années consécutives , mais non pas plus long-tems , & touchant l'élection & la continuation des restans , l'on fera comme l'on a accoutumé de faire dans les autres Banques ou Chambres des Commissaires.

## I I I.

Lesdits Seigneurs Commissaires s'assembleront tous les jours , pour vâquer à toutes les affaires qui surviendront au sujet des Fonds insolvables.

## I V.

Lorsqu'il y aura quelque Fonds insolvable dans cette Ville , ou dans son Ressort , soit par la mort , ou par la faillite de quelque personne , & que cela sera venu à la connoissance desdits Seigneurs , ils se transporteront incontinent avec leur Secrétaire ( qui sera ordonné à cela ) en présence desdits Seigneurs , ou autres à commettre à cela , sur ledit Fonds , pour inventorier exactement tous les Effets , & les mettre en bonne & sûre garde , au plus grand avantage des Créanciers , & comme ils le trouveront devoir être ; pareillement ils s'assureront aussi incontinent des Livres & des Papiers appartenant audit fonds.

## V.

Les Effets étant ainsi inventoriés & assurés , avec les Livres & Papiers , ils donneront ordre qu'il soit établi deux personnes ou plus , pour être les Curateurs dudit Fonds , lesquels par Lettres , ou en envoyant des Exprès , s'il est nécessaire , tâcheront de s'assurer de tous les Biens , Effets , & Dettes , appartenant audit Fonds , soit dedans ou dehors la Jurisdiction de cette Ville , ou de ces Pais.

## V I.

Ce qui étant tout fait , on laissera passer du moins le tems de six semaines ou plus , à la discretion des Commissaires , sans procéder à la vente d'aucuns Effets ; mais on laissera ledit tems à la personne insolvable , ou aux Parens du défunt , afin que pendant icelui , ils puissent trouver quelque moyen d'accommodement avec les Créanciers : pendant lequel tems néanmoins lesdits Curateurs feront toutes leurs diligences , pour se faire payer de ce qui est dû aux insolvables , & pour procurer l'avantage des Créanciers.

## V I I.

Et afin que dans de semblables Accords il soit procédé avec ordre, tous les Marchands ou autres qui ont failli ci-devant, ou qui sont devenus insolubles, ou qui viendront à faillir ci-après, ou qui deviendront insolubles, & leurs héritiers, pourront convoquer ou assigner tous leurs Créanciers devant la Chambre des Fonds désolez, par citation, affiche de Billets, ou lettres d'avis à ceux qui demeureront hors du ressort de cette Ville, & là en présence desdits Seigneurs Commissaires, ou de la plupart d'iceux, après une sincère ouverture & déclaration de l'état & de la conjoncture de leurs Fonds, aussi bien que du véritable état de leurs dettes, tant actives que passives, ils pourront entreprendre & dresser un accord, pour le paiement de ce qu'ils doivent en tout ou en partie, comptant ou à terme ( moyennant caution ) tel que faire se pourra, & que les parties trouveront raisonnable.

## V I I I.

Et le plus petit nombre des Créanciers sera obligé de suivre & de se conformer au plus grand nombre, lequel sera les trois quarts des Créanciers, & les deux tiers de la Dette; ou les deux tiers des Créanciers & les trois quarts de la Dette.

## I X.

Mais ceux qui auront cautions, gages ou assurances, ne pourront être admis à l'accord, mais seulement ceux qui auront cautionné, lesquels seuls auront acte personnel pour leur indemnité, & même droit & de même nature que les Créanciers personnels.

## X.

Aussi seront obligez tous ceux qui se porteront comme Créanciers de quelque Fonds insolvable, de justifier ce qui leur est dû devant les Commissaires des Fonds désolez, lesquels en cas de dispute en jugeront, soit que le défailli ait accordé ou non.

## X I.

Aucun Accord commencé entre le défailli, ou quelqu'un de sa part & ses Créanciers, ne pourra se faire ni s'accomplir, que du consentement desdits Commissaires.

## X I I.



## XII.

L'Accord d'entre les insolvable ou les héritiers d'une part , & leurs Créanciers de l'autre , étant fait sous suffisante caution , & signé par les Créanciers ou par la plupart d'iceux , les Accordez & leurs Fonds seront déchargés de la même Chambre , & remis dans leur première liberté , pour pouvoir négocier , recevoir & payer , de même qu'avant la Faillite , en payant ausdits Commissaires tous les dépens faits pour leursdits Fonds , à la discrétion desdits Seigneurs ; en sorte cependant qu'ils ne pourront pas gratifier un des Créanciers au préjudice des autres , sur peine d'être déchus du même Accord.

## XIII.

Et seront tenus le Défailli & ses Cautions , de fournir & remettre es mains des susdits Commissaires, aussi tôt que l'Accord aura été passé comme dessus , au jour & aux termes y contenus , pour la sûreté & l'avantage des Créanciers qui n'auront pas encore signé l'Accord , les sommes qu'ils auront promises au *Prorata* de ce qu'ils leur doivent , afin que lesdits Créanciers puissent recevoir leur somme desdits Commissaires quand ils viendront à signer l'Accord.

## XIV.

Cependant s'il se trouve que quelque insolvable ou ses héritiers ayent agi malicieusement ou frauduleusement en faisant l'Accord , ou après l'Accord fait , soit d'avoir caché des Livres , Lettres ou Chartes , soit qu'ils ayent écarté des Effets , des Marchandises ou des Dettes actives , en les transportant pour frauder les Créanciers , ou qu'ils ayent accordé sous main avec quelqu'un des Créanciers , à d'autres conditions , ceux-là ne seront pas seulement déchus de leur Accord , mais ils seront corrigés & punis selon l'exigence des cas.

## XV.

Et ceux qui se donneront & se feront croire Créanciers par intelligence avec les insolvable , ou de leur propre délibération contre leur savoir , sans qu'ils soient pourtant Créanciers , ou qui demandent une plus grosse Somme que celle qui leur est due ( pour par ce moyen faire tort aux Créanciers , & du profit au Défailli ) seront punis comme trompeurs , & en outre condamnés de payer comme leur propre dette tous les Créanciers du Fonds.



## XVI.

Le susdit tems de six semaines ou plus à la discretion des Commissaires étant passé , & n'ayant pu moyenner d'Accord , les Curateurs procederont incessamment à la vente des Effets , tant mobilières qu'immobilières , comme aussi des actions & crédits ; bien entendu que les immobilières ne se vendront que du consentement des Echevins & dans les \* *Douze Nuits*. Mais les Marchandises & autres Meubles & Effets , pourront se vendre publiquement & à l'encan , à la discretion desdits Commissaires , sans préjudice du droit appartenant aux Secrétaires & au Concierge. Mais en cas qu'il y eût dans le Fonds quelques Marchandises , lesquelles on trouveroit à propos de garder pour quelque tems invendus , soit qu'il y eût apparence d'augmentation de prix , soit pour quelque autre forte raison que les Curateurs alleguassent aux Commissaires , alors la vente des mêmes Marchandises pourroit être retardée pour quelque tems , mais non autrement.

## XVII.

Ce qui étant tout fait , les Commissaires fixeront un jour pour la tenue de la préférence & de la concurrence , pour lequel jour tous les Créanciers connus demeurant dans cette Ville , seront assignez par citation ordinaire , ceux de dehors par des Lettres d'avis , & les inconnus par affiche de Billets , avec un intervalle de tems convenable , afin que dans ce jour ils puissent venir donner leurs noms , & leurs actes de prétention , soit de préférence ou de concurrence.

## XVIII.

Le jour fixé étant venu , les Commissaires procéderont premierement à examiner la dette & la préférence d'un chacun des Créanciers qui seront presens , lesquels on tâchera d'accorder sur ce sujet. Que si cela ne se peut faire , les Créanciers qui ne pourront pas convenir ensemble , seront chargez de porter chacun es mains des Commissaires dans le tems de quatorze jours , selon l'état des affaires , une demande articulée avec les Pièces & Munimens nécessaires , inventoriez suffisamment , sur peine que si dans le susdit tems quelqu'un se trouve n'avoir pas fourni ladite demande , il sera regardé & tenu comme s'étant désisté de sa prétention , & sera seulement fait droit sur la demande , & sur les Pièces délivrées par les autres prétendants. Pourront aussi ceux qui dans ledit tems de quatorze jours auront fourni leurs Pièces , demander dans autres quatorze jours après , copie

\* C'est entre le premier de Novembre & le second de Février.

# D'AMSTERDAM.

342  
 pie des prétentions & Pièces d'un chacun de ceux qui en ont fourni, afin  
 que dans pareils autres quatorze jours suivans, ils puissent écrire pour  
 débattre & contredire, sans qu'on puisse donner un plus long terme pour  
 cela. Mais après ledit tems de deux fois quatorze jours, la chose sera te-  
 nuë être en état d'être jugée, & les Commissaires en disposeront sur les  
 pièces qui en auront été jusques-là délivrées.

## X. I X.

La préférence étant réglée & terminée, ceux qui se croiront chargés  
 par icelle, pourront en appeler dans dix jours après la prononciation,  
 ou après qu'ils en auront eu connoissance, aux Seigneurs Echevins, en  
 conformité du troisième Article du huitième Chapitre de l'Ordonnance,  
 & les Pièces demeureront entre les mains du Secrétaire, jusques à ce  
 que ledit tems soit passé, ou qu'on aura renoncé à l'Apel, si bien qu'il  
 faudra que l'impétrant, après avoir reçu apointment d'*Audiatur*, fasse  
 en sorte que les Pièces soient remises toutes parfaites & conclues dans dix  
 jours après la demande es mains des Seigneurs Echevins pour être jugées,  
*ex iisdem Actis* A BENE, VEL MALE, sur peine de desertion,  
 & la Sentence des Echevins aura son execution par provision, sans dimi-  
 nution & sans préjudice de plus ample provocation.

## X X.

Ensuite sera procédé par les Commissaires à la répartition, sans atten-  
 dre que tous les deniers soient échus ou entrez. Mais ceux qui se trou-  
 veront devoir être préférez à d'autres, seront admis par ordre à recevoir  
 leur dette, en donnant quittance & caution, ou autrement, à la recevoir  
 des mains des Commissaires selon l'état des affaires du Fonds, & les de-  
 niers restans seront distribuez & payez aux autres Créanciers au sol la li-  
 vre, sous pareille caution que l'on donnera à la Secrétairerie. Cepen-  
 dant les Créanciers desquels le droit se trouve dans la suite devoir  
 être le premier, comme aussi ceux qui n'ont pas pû savoir la tenue de la  
 préférence & concurrence assez tôt, pourront demander de nouveau un  
 jour pour comparoître, afin qu'ils puissent être entendus à leurs dépens  
 sur la préférence & concurrence.

## X X I.

Si le Locataire de quelque maison ou demeure, vient à faillir entre le  
 mois de Mai & le premier Décembre; dans ce cas le propriétaire ou celui  
 qui loué la Maison, la reprendra à soi pour les années lesquelles le Bail  
 avoit encore à courir, & en déchargera ainsi le Fonds; de sorte qu'il  
 X x 3 n'aura



## LE NEGOCE

550

n'aura que le droit de préférence sur les Effets qui se trouveront en nature dans la Maison pour l'année courante de loüage d'icelle, & celui de l'année précédente, & non plus long-tems. Et pour ce qui pourroit lui être dû avant ce tems-là, il concourroit également avec les autres Créanciers, pour le loüage qui pourroit être échu avant ledit tems.

### X X I I.

Mais la faillite arrivant entre le premier de Décembre & le mois de Mai suivant, le loüage restera à la charge du Fonds désolé pour le tems d'une année, commençant du mois de Mai, à moins que le propriétaire ne trouvât à propos de reprendre sur soi ladite Maison pour la même année.

### X X I I I.

Et comme l'avantage de la communauté des Créanciers, consiste en ce que les affaires d'un Fonds soient bien-tôt finies, & que les bonnes gens puissent avoir le leur le plutôt qu'il est possible, les Créanciers qui voudront vérifier leur dette, ou qui voudront réclamer quelques Effets du Fonds comme de leur propre, procéderont désormais en première instance devant lesdits Commissaires dans les formes suivantes contre les Curateurs, qui en ce cas seront défendeurs, & qui procéderont au contraire comme demandeurs contre ceux qui seront trouvez être débiteurs ou responsables audit Fonds.

### X X I V.

Les Créanciers qui voudront vérifier leur dette, & tous les autres qui voudront réclamer quelques Effets du Fonds comme leur propre bien, seront tenus d'intenter leur action contre les Curateurs dans le tems, ou pour le plus tard avant la tenue de la préférence & concurrence, & avant la vente & l'éloignement des mêmes Effets. Et à cette fin ils feront assigner les Curateurs trois jours à l'avance, en leur envoyant leur conclusion avec la citation, comme aussi copie de toutes les Pièces, desquelles ils ont dessein de se servir, & au cas qu'au jour assigné les Demandeurs ne comparoissent point, l'on donnera *Comparuit* & absolution de l'instance, avec condamnation aux dépens, que les Demandeurs payeront avant qu'ils puissent faire quelque nouvelle instance.

### X X V.

Mais si quelqu'un a fait arrêt sur des effets lesquels il soutient être siens, il sera tenu de faire citer le Curateur dans le troisième jour de l'Arrêt, & d'instituer son Action, sur peine de desertion.

### X X V I.



## X X V I.

Les Curateurs étant citez ou assignez comme dessus , & ne comparoissant point , il y aura défaut contre eux , & une seconde citation , & ne comparoissant point à la seconde fois , les Commissaires jugeront sur la conclusion & sur les papiers de la partie comparoissante seule , & les assignez seront seulement condamnés aux frais du Procès , *propter contumaciam*.

## X X V I I.

Les Parties assignées comparoissant , il faudra que la cause se plaide & se finisse d'abord , sans qu'on donne , ou qu'on prenne jour pour répondre , si ce n'est que de fortes raisons ne le fissent permettre ainsi aux Commissaires.

## X X V I I I.

Si les Curateurs font assigner quelqu'un de la maniere ci-dessus , & qu'ils ne comparoissent point , on donnera *Comparuit* avec les mêmes avantages que dessus à l'assigné , & dans ce cas les Curateurs seront obligez de payer les dépens de leur propre bourse.

## X X I X.

Mais les assignez ne comparoissant point , on donnera premier défaut avec une seconde citation pour la semaine suivante , & ne comparoissant point la seconde fois , la citation étant dûement faite , on donnera le second défaut avec nantissement provisionnel , & une troisième citation , pour voir changer le nantissement en condamnation définitive , ou faire droit de quelque autre maniere.

## X X X.

Mais si les Parties assignées comparoissent , elles pourront conclurre & vider leur cause en plaidant , ou prendre jour pour la semaine suivante , auquel jour la cause revenant sur le tapis , il faudra de nécessité qu'elle se vuide & se conclue , si ce n'est que les Commissaires eussent des raisons pour en ordonner autrement.

## X X X I.

Les Curateurs ayant arrêté quelque personne ou quelques Effets , seront tenus à la réquisition de la personne arrêtée ou intéressée , d'en faire la pour-

pour suite dans trois jours devant les Commissaires, de faire leur demande & prendre conclusion; sur quoi il faudra que la personne arrêtée ou intéressée réponde, ou qu'elle prenne jour pour le faire, sans déroger à la conclusion provisionnelle sous caution, si la chose se trouve être ainsi disposée; mais la personne arrêtée ou intéressée ne faisant aucune poursuite l'arrêt sera rapporté, & poursuivi au prochain *urfschar* suivant la coutume.

## X X X I I.

La cause étant instruite & plaidée, les Commissaires disposeront de la provision ou du principal, suivant la conjoncture où elle se trouvera, & si l'une ou l'autre partie en veut appeler, la cause se portera & se poursuivra devant les Seigneurs Echevins, sur le **ROLLE PRIVILEGIE'**, lesquels conclurront, & l'Execution s'en fera par provision sans préjudice de plus particulière provocation.

## X X X I I I.

Les Créanciers de quelques Fonds insolubles, étans mécontents de procédures & du mauvais ménage des Curateurs, pourront faire leurs plaintes ausdits Seigneurs Commissaires, lesquels feront venir lesdits Curateurs, les entendront & y mettront ordre, en procédant suivant l'exigence des cas.

## X X X I V.

Les personnes que lesdits Commissaires établiront Curateurs sur les Fonds insolubles, seront tenues de leur donner une caution suffisante pour toute leur administration, à la discretion desdits Commissaires, afin de pouvoir avoir recours aux cautions, en cas de faute des Curateurs, à moins que les Curateurs ne fussent élus d'entre Créanciers.

## X X X V.

Les Curateurs ou les Commis d'entre les Créanciers, ayant reçu quelques deniers appartenans au Fonds, ne pourront les retenir sous eux; mais ils les délivreront incessamment ausdits Seigneurs Commissaires.

## X X X V I.

Et ceux qui seront apellez ou avertis, seront tenus de comparoitre  
non

non-seulement à la fin de leur administration , mais aussi en tout tems devant lesdits Commissaires , pour rendre leurs comptes & pour en faire la vérification ; & étant apellez pour ce sujet , ils seront obligez de comparoître au premier ordre sur peine de trois Florins d'amende , s'il faut les appeler une seconde fois , & de six Florins à la troisième , & si nonobstant ils manquent de comparoître , & ne rendent point compte , ils seront apellez une quatrième fois sur peine d'emprisonnement , après que lesdits Commissaires l'auront communiqué aux Seigneurs Echevins.

## XXXVII.

Et à la fin de l'administration des Curateurs , lorsque lesdits Seigneurs Commissaires les déchargeront de leur curatelle , ils leur accorderont pour leurs vacations , ce qu'ils trouveront à propos de leur accorder à leur discrétion.

## XXXVIII.

Quelqu'un de cette Ville ou de son ressort , voulant faire cession de ses biens , lesdits Commissaires feront par provision mettre en sûreté , sous des personnes qu'ils établiront pour cela , tous les Effets de celui qui voudra faire cession , aussi-tôt que les Lettres de cession auront été exploitées aux Créanciers , & ils s'informeront de la validité de la cession , afin qu'ils puissent en donner avis aux Echevins.

## XXXIX.

Et pour prévenir autant qu'il est possible tous les abus & les mauvaises pratiques , qui se font journellement par plusieurs personnes , dans la demande & la poursuite des Lettres des Seigneurs Bourguemaîtres de cette Ville , aux Nobles , Hauts , & Puissans Seigneurs , les Etats de Hollande , pour obtenir SEURETE' DU CORPS & la continuation d'icelle , lesdits Seigneurs Commissaires feront une exacte information de l'état des supposans , pour le faire connoître aux Seigneurs Bourguemaîtres , & leur servir de rapport & d'avis.

## XL.

Quelqu'un étant assigné , il sera tenu de comparoître devant les Commissaires , faute dequoi il payera six sols d'amende pour la première fois , douze fois pour la seconde , vingt-quatre sols pour la troisième ; ensuite dequoi lesdits Seigneurs Commissaires le communiqueront aux Seigneurs

Y y

Eche-



## LE NEGOCÉ

Echevins, & enverront querir les personnes par un des substituez.  
*Ainsi arrêté le deuxième d'Avril 1659. presens le Seigneur Schout,*  
 JEAN HUYDEKOOPER, Chevalier, Seigneur de Maerseeven, HEN-  
 DRICK DIRCKZ SPIEGEL Bourguemaitre : & tous les Echevins,  
*excepté NICOLAS PANCRAS & NICOLAS VAN LOON, En con-*  
*noissance de moi Secrétaire, & étoit signé,*

WIGBOLT SLICGER.

Si est-ce que nous ayant considéré la chose, & la réquisition susdite,  
 & voulant complaire aux Presenteurs, après en avoir informé notre Cour  
 & pris son avis, de notre droite science, souveraine puissance & autori-  
 té, avons trouvé bonne, approuvé & ratifié ladite Instruction & Ordon-  
 nance, comme nous la trouvons bonne, l'approuvons & la ratifions par  
 la presente, dans toutes ses parties, points & articles, chargeant un  
 chacun à qui il peut appartenir, de se régler suivant icelle. Fait à la  
 Haye sous notre grand Sceau y attaché, le XIII. Septembre de l'année  
 de Notre Seigneur, mille six cens cinquante-neuf. Etoit paraphé  
 J. CATS. Ut. Il y avoit au bas de l'Ordonnance des Etats, & étoit  
 signé,

HERBERT VAN BEAUMONT.

*Publié de la Maison de Ville d'ici, après le son de la cloche le 7. Octobre*  
*de l'année 1662. presens Monseigneur le Schout, CORNELIS DE*  
 GRAAF Franc Seigneur de Zuyl, POLSBROECK Bourguemaitre,  
 HANS BONTEMANTEL & DR. VAN HARTOGH-  
 VELT, Echevins.

Etoit signé J. WITSEN.

*Ordre & Instruction pour les CLERCS de la Chambre des*  
*Fonds désolez.*

## I.

Tous les trois Clercs se trouveront le matin de bonne heure à la Cham-  
 bre, & avant que les Commissaires soient venus, ils feront une note des  
 parties qui doivent comparoître, des personnes qu'ils ont citées, à la  
 réquisition de qui, comme aussi des personnes qu'ils ont appellées par  
 ordre des Commissaires, des raisons pourquoi, & à la prière de qui ce-  
 la s'est fait, & des Curateurs pris d'entre les Créanciers qui comparoi-  
 sent; & lorsque les Commissaires seront assis, ils donneront ce Me-  
 moire

## D' A M S T E R D A M.

355

moire au Président , ou à celui qui tiendra sa place : Et après qu'ils se seront séparés , ils demeureront dans la Chambre jusques à ce que le Secrétaire soit sorti , & en attendant ils remettront les Registres & les Livres à leur place.

### I I.

Et laisseront un Billet de leur citation chez celui qu'ils citeront comme dessus , contenant à la réquisition de qui , & à quelle fin ils le font , au cas que cela leur soit commandé ; se réglant à l'égard du Sceau dans les Citations & Lettres de raport sur le contenu du Placat.

### I I I.

Ensuite ils introduiront dans la Chambre les personnes que les Commissaires leur diront de faire entrer.

### I V.

Ils feront aussi une seconde note des personnes qui pourroient comparoitre avant que le Rôle fût fini , & la délivreront aux Commissaires.

### V.

Cependant si quelque personne qualifiée venoit devant la Chambre , ils l'iront aussi-tôt dire aux Commissaires.

### V I.

Et ils demeureront hors de la Chambre , soit qu'il y ait des parties dedans ou non , & n'entreront qu'au son de la sonnette , se tenant découverts tout le tems qu'ils y demeureront.

### V I I.

Les Clercs serviront la Chambre chacun à son tour , & chacun d'eux aura sa semaine pour introduire les parties dans la Chambre.

### V I I I.

Les Clercs dont le tour ne sera pas d'introduire les parties dans la Chambre , extrairont dans le Comptoir devant la Chambre , les Sentences & les autres Actes qui auront été donnez le matin , & ceux qui voudront les lever , les pourront attendre.

X y z.

I X.

## IX.

Et afin qu'ils ne soient point interrompus en cela, & que lesdits Actes & Sentences ne puissent être lus de ceux à qui il n'importe pas, ils ne laisseront entrer personne dans ledit Comptoir, & tiendront secret tout ce qui s'y passera.

## X.

Sans qu'ils puissent porter chez eux aucuns Registres, Actes, ni Instructions pour en faire des Extraits ou des Copies.

## XI.

Ils viendront aussi l'après-midi dans leur Comptoir, pour extraire, copier & bien collationner tous Actes, Sentences, Grosses des Inventaires faits, & autres Instrumens; ils se trouveront aussi dans le tems des Vacances dans leur Comptoir sur la Maison de Ville chaque Lundi, Vendredi, & Samedi matin, pour être prêts à servir les bonnes gens.

## XII.

Lorsqu'ils auront fait l'Inventaire de quelque Fonds insolvable, ils le donneront le lendemain aux Commissaires, & en extrairont d'abord les Grosses, qui étant signées du Secrétaire, seront remises es mains des Curateurs au cas qu'ils le demandent.

## XIII.

Aussi-tôt qu'on aura notifié à la Chambre ou aux Commissaires l'insolvabilité de quelque personne, les Clercs insinueront aux Marchands, aux Messagers, dans tous les Bureaux, aux Enregistres des Bâteaux du País, & aux Porteurs des Lettres, de porter dans la Chambre des Fonds désolez, ou là où les Commissaires ordonneront, toutes les Lettres, l'Argent, & les Marchandises adressées ou consignées aux personnes insolubles, & ils auront le soin de retirer les Lettres qui arriveront le Lundi ou le Samedi, jours auxquels les Commissaires ne s'assemblent point, & les porteront au Seigneur Président, & ensuite à celui à qui il plaira à sa Seigneurie d'ordonner.

## XIV.

Et lorsque les Livres de quelque Défailli auront été portez à la Chambre,



bre , soit par eux ou par d'autres , ils mettront d'abord au commencement de chaque Livre le nom du Défailli & le nombre des Livres , ils noteront aussi dans le Registre destiné à cela , le jour de la reception des Livres & leur nombre.

## X V.

Et aussi - tôt que la Balance en sera faite , ils en feront copie & la porteront avec les Livres chez un des Curateurs qui leur sera indiqué , mais avant que de les porter , ils mettront dans le Registre chez qui ils porteront les Livres , & le nombre d'iceux.

## X V I.

Et si quelque Requête présentée au Suprême Conseil , pour obtenir Mandement de cession , est mise és mains des Commissaires par ordre de Messieurs les Bourguemaîtres , ils auront à citer par Billet les Créanciers y dénommez , pour comparoître le lendemain devant les Commissaires , pour être entendus sur la demande qui a été faite dans la Requête.

## X V I I.

Et auront le soin de savoir des Créanciers où demeure la personne défaillie , qui demande ledit Mandement , en cas qu'ils ne sachent pas sa demeure.

## X V I I I.

Quelqu'un ayant obtenu Mandement de cession , sûreté du corps , ou prolongation d'icelle par le moyen des Lettres de Messieurs les Bourguemaîtres , ils auront soin de dire aux impétrans d'icelui , de présenter le même Mandement ou Aste de sûreté aux Commissaires , afin qu'il soit enregistré par le Secrétaire.

## X I X.

Et auront aussi le soin de voir le Rôle de la Secrétairerie jusques à quel tems s'étend la Cession que l'Impétrant a faite , en conséquence du Mandement obtenu , afin que le Secrétaire le puisse enregistrer.

## X X.

Les Commissaires ayant établi des Curateurs sur quelque fonds insolvable ,

## LE NEGOCÉ

358

ble, les Clercs auront le soin d'extraire aussi-tôt l'Acte ou la Commission que le Secrétaire aura expédiée, laquelle étant signée, ils en porteront une à chacun des Curateurs; & au cas qu'un ou plusieurs refusassent d'accepter la Commission, ils le prieront de venir le lendemain devant les Commissaires, pour dire les raisons qu'ils ont de faire ce refus, & pour demander eux-mêmes leur décharge.

### X X I.

Lequel refus de l'acceptation de ladite Commission, & de la priere qu'ils ont faite de comparoître, ils notifieront le lendemain aux Commissaires.

### X X I I.

Les personnes s'étant excusées comme dessus de prendre la Commission, & ne comparoissant pas le lendemain devant les Commissaires, ils auront soin d'en donner avis, afin de les citer une seconde fois, si les Commissaires le trouvent à propos.

### X X I I I.

Lorsqu'il se devra tenir quelque Assemblée entre le Défailli & ses Créanciers, par ordre des Commissaires, pour tâcher de faire un accord, les Créanciers seront priez le jour auparavant par des Billets de s'y trouver.

### X X I V.

Si-tôt qu'on aura conclu un accord entre le Défailli & ses Créanciers, le Secrétaire en ayant fait le Formulaire, ils en tireront incessamment copie, & la feront signer au Défailli & à ses Cautions, & ensuite à ses Créanciers.

### X X V.

Mais aussi-tôt que ledit accord sera signé par le Défailli & ses Cautions, ils l'enregistreront, & laisseront de la place dans le Registre pour mettre dans la suite dudit Accord, le nom des Créanciers qui viendront à le signer, sans qu'ils puissent délivrer un accord au Défailli ou à ses Cautions, ni à personne de leur part, que premierement ledit accord n'ait été enregistré, avec les noms des Créanciers qui ont signé comme dessus.

### X X V I.

L'accord étant conclu, & quelques Créanciers refusant absolument de le

# D'AMSTERDAM.

359

le signer, ils auront le soin de le signifier aux Commissaires, & de leur dire les raisons qu'allèguent pour ce refus les Créanciers involontaires, en cas qu'ils le sachent.

## XXVII.

Ils auront aussi le soin de faire extraire du Registre de la Secrétairerie aussi-tôt que la vente des Biens-Fonds aura été faite par execution dans les \* *Donze-Nuits*, & de coucher dans le Registre destiné à cela, quels Biens-fonds on a vendu par execution, & combien il en reviendra de net.

## XXVIII.

Et si les Secrétaires leur donnent quelques Assignations sur les Ache-teurs d'iceux, payables aux Seigneurs Commissaires, ils les feront aussi-tôt enregistrer dans ladite Chambre sur le Registre destiné à cela, tâcheront d'en retirer Payement le plutôt que faire se pourra, & en délivreront incontinent les deniers aux Commissaires. Ils leur donneront aussi cha-que Mois précis un mémoire des deniers qu'ils auront reçus & délivrez, & auront le soin de demander le payement des Assignations qui restent à recevoir, s'ils en ont en main.

## XXIX.

Et aux tems des Vacances, ou aux autres jours que les Commissaires ne s'assemblent point, ils se rendront journellement, tant chez le Seigneur Président, que chez le Secrétaire du susdit College.

## XXX.

Les Clercs ne pourront recevoir aucun salaire de ceux qui auront fail-li, & accordé avec leurs Créanciers, qu'après avoir donné un Compte par ordre, qu'ils auront fait voir aux Commissaires, & ne pourront aussi prétendre, ni demander plus que ce que les Commissaires trouveront à propos.

## XXXI.

Ils employeront tous leurs soins, & feront toute diligence pour procu-rer de tout leur pouvoir tout ce qui tiendra au service dudit College; & executeront tout ce qui leur sera ordonné, tant par les Commissai-res, que par le Secrétaire pour l'expédition des affaires qui y survien-dront,

\* C'est entre le premier de Novembre & le second de Février.



dront , sur peine que s'ils font au contraire de ceci , & qu'ils ne rendent pas le service comme il faut , au contentement des Commissaires ; lesdits Commissaires pourront les suspendre de leurs Offices pour le tems de six semaines , & si après cela il arrive quelques plaintes considérables , ils feront entierement démis & déposeront de leur emploi & de leur service par Messieurs les Bourguemaîtres.

*Ordre pour les Curateurs des Fonds désolez.*

I.

**A**ussi-tôt que les Livres de quelque Fonds insolvable auront été portez dans la Chambre , ils seront mis en ordre par le Teneur des Livres , ou telle personne que les Commissaires trouveront à propos de commettre pour cela , & la Balance en sera tirée.

II.

On fera deux copies de cette Balance , l'une desquelles demeurera dans la Chambre , & l'autre sera délivrée avec les Livres aux Curateurs commis sur ledit Fonds , afin que les Comptes en soient tirez , & que le paiement en soit exigé au plûtôt.

III.

Les deux copies de ladite Balance seront marquées de la même marque que les Livres d'où elles auront été tirées par A. B. C.

IV.

Les Curateurs tireront les Comptes des Debiteurs couchez dans les Livres qu'ils auront chez eux , aussi-tôt qu'il sera possible , & rapporteront lesdits Livres dans deux mois au plus tard , dans la Chambre , à moins que les Commissaires n'en ordonnassent autrement.

V.

Il faudra aussi qu'après chaque partie de la même Balance , soit notée la marque ou lettre du Livre , duquel elle aura été tirée , aussi-bien que le folio.

VI.

Les Teneurs des Livres coucheront aussi derriere chaque Balance la  
repar-

répartition faite dudit fonds, ou du moins ils y mettront le folio du Registre dans lequel ladite répartition est couchée dans la Chambre.

## V I I.

Les Curateurs mettront aussi en abrégé derrière chaque partie de la Balance, le contenu de la Sentence qu'ils auront obtenue, en y indiquant le folio du Rôle, sur lequel elle est couchée, afin qu'ainsi on puisse le trouver plus facilement, & qu'elle puisse être revue par les Commissaires, quand ils leur rendront compte.

## V I I I.

Les Curateurs prendront soin de faire citer journellement les Débiteurs des Fonds désolés, autant que faire se pourra, devant la Chambre, afin que les dettes qui restent soient reçûes diligemment.

## I X.

Ils auront à rendre un compte exact de leur Administration aux Seigneurs Commissaires, ou à ceux qu'ils pourroient avoir commis pour cela; & afin qu'il ne soit rien négligé, les Curateurs donneront tous les six mois aux Commissaires, quoi qu'ils ne l'exigent pas, une liste exacte de tous les Fonds, desquels ils ont la direction, soit que le terme en soit échu ou non.

## X.

Et à cette fin ils tiendront un Registre séparé, qui ne contiendra que ce qui concerne leur Curatelle, pour le délivrer de tems en tems aux Seigneurs Commissaires, & leur servir d'avertissement: Et en cas que les Commissaires ne l'exigent pas, ils ne laisseront pas de le leur présenter tous les trois mois, sur peine que s'ils manquent à ce devoir, les Seigneurs Commissaires ne leur défereront, & ne leur donneront aucune nouvelle Curatelle, qu'ils ne s'en soient premièrement acquitez.

## X I.

Dans ce Registre ils tiendront compte de tout ce qu'ils auront reçu pour chaque Fonds particulier, avec une exacte description du tems, des personnes, & des sommes, de qui, combien, & pourquoi ils ont reçu chaque fois, notant à chaque partie le folio du Livre du Défaut, dans lequel s'est trouvé le Compte du Débiteur.

## XII.

Quelqu'un des Débiteurs rabattant quelque chose, & ne payant pas la somme entière pour laquelle il est Débiteur dans les Livres du Défailli, les Curateurs noteront dans le Regître les raisons pour lesquelles cette déduction aura été faite; tant pour leur propre décharge, que pour pouvoir dans la suite demander le restant à de pareils Débiteurs, pourvu que le rabat se fasse du consentement des Commissaires, dequoi les Curateurs tiendront aussi une note.

## XIII.

Et touchant ce que lesdits Curateurs payeront, ils en tiendront aussi un Regître exact pour chaque Fonds particulier, avec les mêmes circonstances & descriptions ordonnées ci-devant dans le douzième Article.

## XIV.

Les Curateurs ne pourront faire aucun payement, pour aucun Fonds qui soit au dessus de 3 Florins, sans un exprès consentement des Seigneurs Commissaires, sur peine que toutes les parties qu'ils auront payées montant à plus de 3. florins, seront rayées de leur Compte.

## XV.

Aussi-tôt que l'Inventaire de quelque Fonds aura été fait, ils auront soin d'en prendre copie, pour l'ajouter, comme il est dit ci-dessus, à la Balance de chaque Fonds particulier; suivant lequel Inventaire les Meubles se vendront, s'il est possible, eux en étant responsables sur le même pié.

## XVI.

Quelques Meubles ou Marchandises, &c. étant découverts & trouvez après l'Inventaire fait, & portez aussi dans le Fonds, ils en donneront aussi-tôt avis au Secrétaire, afin qu'il puisse charger & amplifier l'Inventaire desdits Effets découverts & trouvez.

## XVII.

Comme aussi ils auront à donner au Teneur des Livres les noms des personnes qu'ils sauront être Débiteurs de quelque Fonds sous leur Curatelle, &



& dont il ne paroît rien dans la Balance , que ledit Teneur des Livres leur a délivrée, comme aussi la grosseur de la somme, la nature de la dette, & quand c'est qu'elle a été contractée ; afin que cela puisse être enregistré où il appartiendra.

## XVIII.

Il seront aussi tenus de lever copie des Etats que ceux qui font Cession sous leur Curatelle, fortifient de leur serment, & qu'ils pratiquent pour l'enterinement de leur Cession, pour la même fin que ci-dessus.

## XIX.

Les Commissaires entendent que les Curateurs auront pour chaque détermination ou vacation 12. sols.

## XX.

Et s'ils vont en voyage hors de la Ville, ils auront au plus 4. florins par jour pour leur dépense, ou autant moins que les Commissaires pourroient trouver à propos selon la conséquence des affaires, & cela sans compter les frais des Bateaux, ou des Chariots, lesquels frais leur seront remboursés.

## XXI.

Mais quant au compte de leurs salaires, ils ne les délivreront pas aux Commissaires, encore moins en demanderont-ils le paiement, que premièrement toutes les affaires du Fonds ne soient entièrement finies, & que les Commissaires ayant vu leur Compte, ne l'aient approuvé.

## XXII.

Lors que les Curateurs porteront quelque argent dans la Chambre, ils diront non seulement de quel fonds il provient, mais aussi de quelles personnes ils ont reçu les Deniers.

## XXIII.

Quelqu'un succédant à la place d'un Curateur mort, il se fera donner par la Veuve ou par les Héritiers, avant que de se charger de la direction d'aucun fonds, un fidelle compte de tout ; entendant que si le successeur se contente de celui qui lui sera rendu par la Veuve ou les Héritiers du défunt, il les déchargera absolument, le prendra sur soi, & sera res-

responsable de tout ce que son Prédecesseur aura fait , afin que quand les Commissaires le voudront , il leur puisse rendre un bon compte , tant de ce qui s'est passé sous sa direction , que sous celle de son Prédecesseur.

## XXIV.

Mais s'il trouve la direction de son Prédecesseur constituée d'une sorte , qu'il ne trouve pas à propos de s'en décharger , & d'en décharger la Veuve ou les Héritiers de la manière susdite , il s'adressera ausdits Commissaires , & les priera de se faire rendre compte eux-mêmes , dans lequel cas il ne sera rendu responsable , que du tems auquel il aura commencé de succéder à la Curatelle.

## XXV.

## AMPLIFICATION.

Ne pourront en outre lesdits Curateurs , entamer ni intenter aucun procès pour les affaires de quelque Fonds insolvable , ni appeler de quelque Sentence obtenue , ni employer aucun Avocat , ni Procureur , que du consentement & du choix des Commissaires , sur peine que s'ils font le contraire de ceci , lesdits Procès seront à leurs risques , & qu'ils payeront les Avocats & les Procureurs de leur propre bourse.

## XXVI.

Pareillement ne pourront lesdits Curateurs faire ni ordonner d'aucune vente de quelques Effets que ce puissent être , sans une permission des Commissaires auxquels ils délivreront à tems , un ou deux Exemplaires des Billets ou affiches de la vente , & lors que celle des biens mobilières se fera , ils auront soin qu'elle ne commence pas avant l'heure marquée dans les Billets , qu'elle ne se fasse que dans un bon ordre , & qu'il n'y ait une suffisante quantité de gens assemblez.

## XXVII.

Aussi ne pourront les Curateurs faire aucune Assemblée ou Comparition à la charge des fonds insolubles , ou s'il s'en fait par d'autres , ils ne pourront y assister dans la vûe de porter par ce moyen , les frais de la comparition sur le compte des fonds insolubles , à moins que cela ne soit de l'autorité & du consentement des Commissaires ; & y assistant de cette manière , avant que d'en sortir , ils prendront le compte de la dépen-

dépense qui aura été faite , & le noteront dans leur Regître , afin que les Comptes des Hôtes puissent être examinez & payez , conformément à icelui.

## XXVIII.

Et pour faciliter le but du 17. Article de l'Ordonnance des Commissaires , lequel parle de la tenuë de la préférence & de la concurrence , qui se tient souvent inutilement , au grand dommage , & aux dépens des fonds insolubles par certaines exeptions & allegations qu'on avance , de n'avoir pas été avertis assez à tems ou à propos : les Commissaires enjoignent aux Curateurs , que lors qu'ils leur demanderont si les affaires du fonds , pour lequel on demande un jour de préférence , sont dans un état à pouvoir accorder ledit jour avec succès , & que sur le raport des Curateurs , ils auront jugé que cela se peut , lesdits Curateurs auront à délivrer ausdits Commissaires le lendemain , ou au premier jour de séance , une liste exacte de tous les Créanciers connus dudit Fonds , tant de ceux qui soutiennent la concurrence que la préférence , afin que les Clercs puissent faire les citations suivant cette liste , du consentement des Commissaires , au jour accordé , afin que toutes lesdites exeptions puissent être combatuës , & que les Créanciers concurrens puissent avoir occasion de contredire comme ils le trouveront à propos , aux Créanciers qui soutiennent la préférence.

## XXIX.

Tous les Curateurs de la Chambre seront tenus de comparoitre tous les matins devant la Cambre aux jours que les Commissaires se doivent assembler , & de demeurer-là jusques à ce que les Commissaires , ou quelques-uns d'iceux soient entrez , sur peine d'une amende de douze sols pour les pauvres , à chaque fois que les Commissaires les feront apeller , & qu'ils seront trouvez absens , à fournir ladite amende es mains du Sieur Secretaire.

## XXX.

Lesdits Curateurs seront aussi tenus d'avertir les Sieurs Commissaires aussi-tôt qu'un Fonds sera en état à en pouvoir faire la répartition , & de leur donner avis de tems en tems de ce qui se passe jusques à ce que la répartition soit faite effectivement.

## XXXI.

Les Curateurs ne pourront aussi recevoir le payement de leur salaire , ni  
Z z 3 de



de leur débours fait pour quelque fonds infolvable , sur lequel on s'est accordé , qu'après que les Seigneurs Commissaires auront examiné , taxé , & modéré leurs Comptes.

## CHAPITRE XVIII.

### *Des Sociétez en général.*

Pour traiter méthodiquement des Compagnies ou Sociétez en général , je commencerai par la définition de la Société , qui est une Convention de deux , trois , ou quatre personnes , qui mettent ensemble , ou leur argent ou leur industrie pour faire un plus grand Commerce , un plus grand profit , & plus commodément.

La Société diffère de la Communauté , en ce que par la Société le capital qu'un chacun des Associez y confère , n'est point commun , il demeure toujours propre à un chacun qui le peut retirer après la Société finie.

Dans les Sociétez il n'y a que le gain ou profit qui est commun , & il est tellement commun , que non plus que le Fonds , il ne doit point se partager qu'à la fin de la Société , ou du consentement de tous les Associez.

Il y a de trois sortes de Sociétez entre les Marchands. La première est *générale* ou *ordinaire* , dont le Commerce ou Négoce se fait sous le nom de tous les Associez , nommément ou collectivement.

La seconde est celle qu'on appelle en Commandite , ou de Commodité , qui se contracte entre deux ou plusieurs personnes , dont l'une sans aucune action de Société , ne fait qu'y conférer son argent , & l'autre y donne son nom , son argent , & son industrie , ou son nom & son industrie seulement.

La troisième qu'on nomme *Participe* , ou *Anonyme* , se fait sans qu'aucun y donne son nom , chacun y travaillant de son côté en particulier , & se rendant réciproquement compte les uns aux autres des profits & pertes qu'ils partagent & suportent.

Les Sociétez sont avantageuses pour le particulier , mais elles le sont encore davantage pour le public , qui ne peut subsister sans le Commerce , qui étant immense & infini , un particulier , soit pour l'argent , soit pour les soins , les veilles & les peines , ne peut pas vâquer seul à un grand trafic , & ne sauroit si efficacement travailler seul , ni servir si utilement & si avantageusement l'Etat dans un Commerce d'importance , qu'en joignant son bien & son industrie avec d'autres.

*Des Sociétez générales, libres, ou ordinaires.*

Il y a de trois sortes de Sociétez entre Marchands, comme il a déjà été dit. Je ne parlerai ici que de la première, qui est la plus ordinaire & la plus naturelle, qu'on nomme *générale* ou *libre*, dans laquelle les Associez confèrent également & de leurs biens & de leurs soins, & desquels tous les noms sont connus, tous les actes & les ordres se donnent sous les noms de tous spécifiquement au nom de *Jean*, de *Jacques* & de *Pierre* Associez, ou collectivement sous le nom de *Jean* ou de *Pierre* en Compagnie.

Les conditions d'une Société qui se contracte entre deux Marchands & Négocians, dont l'un porte de l'argent comptant pour son fonds capital, & l'autre des marchandises & dettes actives, contenues dans l'inventaire qui doit précéder la Société, sont bien différentes de celles qui se font ordinairement entre deux Négocians, qui en s'associant portent l'un à l'autre de l'argent comptant, c'est pourquoi il faut avoir diverses considérations : la première concerne la Marchandise, & la seconde les dettes actives.

A l'égard de la Marchandise, la première chose qu'on doit considérer est le prix qu'elle peut valoir, en la réduisant sur le pié qu'elle vaudroit argent comptant, si celui à qui elle appartient la vouloit vendre à une personne qui ne l'achèteroit que pour gagner sur icelle ; la raison est juste & raisonnable, que la Marchandise qui est portée en Société par celui à qui elle appartient, de laquelle son fonds capital est composé, produise du profit aussi-bien que l'argent comptant qui est apporté par l'autre qui compose le sien.

La seconde considération est de savoir, si à la fin de la Société la Marchandise qui restera de celle qui aura été apportée par l'un des Associez, sera partagée entre eux suivant les parts & portions qu'ils auront dans ladite Société, ou bien si celui qui les a apportées doit les reprendre pour le prix mentionné dans son inventaire, ou suivant le prix qui sera pour lors arbitré à leur juste valeur, comme ayant pu diminuer de prix, pendant le tems que dure la Société. Il est nécessaire de savoir ces choses, afin qu'il y ait un article dans l'acte des volontés des Contractans, pour éviter les procez qui pourroient survenir dans les séparations des Associez, qui se fait bien souvent avant le tems porté par l'acte de ladite Société.



*Des Sociétez en Commandite.*

La seconde espèce de Société est, comme j'ai déjà dit, celle qu'on nomme de *Commandite*, que quelques-uns nomment *Conditionnée* ou de *Commandité*, que je ne nommerai pourtant que de *Commandite*.

Elle est nommée de *Commandite*, parce que celui qui donne les deniers est l'ame de la Société, & en est comme le maître & y commande, l'autre n'y apportant souvent que son nom & son industrie pour maintenir le Commerce, que l'autre fait par le moyen de son argent & de son crédit, sans quoi il ne pourroit subsister.

Cette Société se fait entre deux ou plusieurs personnes, dont quelques-uns ne font que mettre leur argent dans la Société sans faire aucune action d'Associé, & les autres, selon les conventions, conferent quelque argent & leur industrie, ou leur industrie seulement, & cette Société se fait des Marchandises & Commerces, dont les Associés sont convenus, sous le seul nom de ceux qui conferent leur industrie.

Il n'y a rien si utile à l'Etat, que les Sociétez en *Commandite*, pour cinq raisons.

La première, parce que toutes sortes de personnes, quoi qu'ils ne soient point de profession mercantile, peuvent se servir de ce moyen pour faire valoir leur argent avec justice, sans qu'il y ait aucune usure.

La seconde, qu'il n'entre dans ces sortes de Sociétez que le surplus de l'argent de ceux qui ont des revenus considérables, qui demeureroit quelquefois sans mouvement dans leur coffre, si le desir de le faire valoir honnêtement, ne les portoit à le mettre dans le Commerce, par le moyen des Sociétez en *Commandite*, ainsi elles sont extrêmement avantageuses aux particuliers.

La troisième est, que les enfans de famille qui sont capables du Commerce, & qui n'ont pas le pouvoir de l'entreprendre faute d'argent, s'établissent dans le monde en faisant ces sortes de Sociétez, par le moyen desquelles ils trouvent à faire valoir leur industrie, qui sans cela demeureroit sans effet.

La quatrième est, que le public en général y trouve de l'avantage, en ce que les Sociétez en *Commandite* faisant sortir l'argent des bourses de ceux qui ne l'employeroient qu'en constitution de rente, ou qui le laisseroient sans mouvement dans leur coffre, pour le mettre dans le Commerce, les Artisans de toutes sortes de Manufactures sont plus fortement employez, & par-là ils sont plus facilement subsister leur famille.



La cinquième est, que les Princes y trouvent aussi leur avantage, parce que plus il y a de Manufactures dans leurs Etats, & plus le Commerce y est abondant, plus leurs revenus sont grands, par le moyen des deniers qu'ils imposent sur les marchandises qui en sortent ou qui y entrent. En effet, on voit que la plus grande partie du revenu des Etats des Provinces-Unies ne consiste que dans les droits qu'ils perçoivent sur les marchandises qui entrent & qui sortent desdites Provinces, & que quand leur Commerce est interrompu par les guerres qu'elles ont avec les Rois & Princes leurs voisins, leddites Provinces ne peuvent subsister que par le moyen des Taxes qu'elles font sur elles-mêmes.

*Des Societex Anonimes & Tacites.*

Cette sorte de Societé, qu'on nomme Anonyme ou Participe, qui se fait parmi les Marchands & les Negocians, est appelée ainsi, parce qu'elle est sans nom, & quelle n'est connue de personne que des Associez, & dans laquelle il n'y a que celui qui agit qui est connu, & qui s'oblige tant en l'achat qu'en la vente de la marchandise.

Ces sortes de Societex se font souvent verbalement par le seul consentement des Parties, sans écriture. Elles se font quelquefois sur le champ, dans une Foire, & ne sont fondées que sur l'honneur, la bonne foi & la parole des Marchands. Elles se contractent quelquefois par une simple lettre missive, ne consistent souvent qu'en un seul article, & ne durent quelquefois qu'un jour, quelquefois que deux ou trois heures, pendant une Foire; car, par exemple, dans une Foire ou Marché, deux Marchands conviendront de partager toute la marchandise qu'ils y achèteront, à la fin de la Foire ils la partagent, voilà la Societé finie.

Un Marchand mande à un autre d'acheter à moitié profit, & moitié perte, une telle quantité de telle marchandise, & qu'à cet effet il lui remettra telle Somme d'argent, ce qu'il exécute. La marchandise vendue, le profit ou la perte partagée, la Societé est finie, & il ne sauroit y avoir d'action qu'entre les deux Associez, s'ils ne tiennent pas bon compte, ce qui ne se devoit pas même, parce qu'ils sont obligés de suivre la bonne foi l'un de l'autre, tant pour le capital que pour les profits.

On peut appeler ces Societex *Tacites*, ou l'on peut dire que les *Tacites* approchent fort de celles-ci, quoi qu'elles ne soient pas si légitimes, & qu'elles soient rarement exemptes de fraudes, ayant le même effet que celles qui sont établies par Contrat, parce qu'elles font quantité de procez dans les dénégations qu'on en fait.

Cette sorte de Société Anonyme ou inconnue se fait entre les Négocians, qui voyant, par exemple, qu'il y a apparence que les Vins, les Eaux de vie, les grains, & diverses autres sortes de denrées ou de marchandises seront fort chères, pour des raisons apparentes, soit de guerre, soit de mauvaise récolte, s'associent trois ou quatre ensemble pour faire acheter desdites denrées dans les lieux où il y en peut avoir en abondance, pour ensuite les envoyer dans les Provinces ou Royaumes qui en manquent, pourvu qu'il soit permis : Et comme la Négociation est quelquefois un peu longue, ils font l'acte de Société par écrit sous leurs seings privés. Néanmoins comme elle n'est faite que pour un seul achat, ils ne donnent point de raison à cette Compagnie, c'est à dire qu'il y a seulement un des Associés qui se charge d'avoir le soin de faire acheter la quantité des marchandises dont il a été convenu, & non davantage, & qui a le soin d'en faire le débit, ou de le faire faire lorsqu'elles sont arrivées dans les lieux pour où elles ont été destinées. Cette espèce de Société s'appelle *Anonyme*, parce qu'elle n'a point de raison sous des noms collectifs, comme les Sociétés ordinaires qui parlent en traitant de leur Commerce, tel & tel en compagnie dans l'achat & vente de leurs marchandises & actes qu'ils font en conséquence.

## CHAPITRE XIX.

*De la Compagnie des Indes Orientales, & des principales choses qui s'y observent, tant dans les Ventes des Marchandises que des Actions.*

**L**A Compagnie des Indes Orientales des Provinces-Unies, est sans contredit la plus puissante & la plus considérable qu'on ait jamais vue, puis qu'on ne trouve aucun exemple dans l'Histoire, que de simples Négocians soient jamais parvenus au point de grandeur, où l'on voit aujourd'hui cette fameuse Compagnie, qui n'étant gouvernée que par 65 Directeurs, a su, sous l'autorité des Etats Généraux, parvenir à un si haut degré de puissance, qu'elle fait la loi à plusieurs Rois, & qu'elle se fait honorer & craindre par les plus grands Potentats de l'Orient.

On ne sauroit lire avec quelque attention les diverses Relations que nous avons de l'établissement & des progrès de cette puissante Compagnie, sans admirer en même tems la prudence & l'habileté de ses premiers Fondateurs & Directeurs, qui par leur sage conduite ont su surmonter & vaincre une infinité d'obstacles, qui sembloient inmanquablement devoir faire échouer leurs entreprises, qu'ils firent pour établir le Commerce dans un Pays si éloigné,



éloigné, où ils n'avoient pas un ponce de terre, & où ils avoient des Ennemis puissamment établis depuis près d'un Siècle, qui ne manquèrent pas de mettre tout en œuvre, non seulement pour faire échouer leurs desseins, mais aussi pour s'emparer de leurs Vaisseaux, & en empêcher l'entrée dans tous les Ports où ils voudroient aller. Ce sont pourtant de simples Marchands, qui ont jeté les premiers fondemens d'une Compagnie à present si formidable; & j'ose dire que si les Rois & les Souverains du Monde examinoient de près ses commencemens & ses progrès, ils y trouveroient des leçons d'une Politique consommée, & leur persuaderoit peut-être enfin, que rien n'est plus avantageux ni plus glorieux pour eux & pour leurs Etats, qu'un Commerce bien entendu & bien dirigé; & que les Marchands savent aussi bien subjuguier des Pays, emporter des Villes, & gagner des Batailles, que les plus grands Conquerans, par des voyes même beaucoup moins onéreuses que celles de la guerre; car si la Compagnie a dû s'armer plus d'une fois contre plusieurs Puissances de l'Orient, ç'a été plutôt pour conserver les droits que son Commerce lui avoit acquis, que dans la vue de faire de nouvelles Conquêtes, ayant toujours préféré de vaincre ses Ennemis, plutôt par les avantages du Commerce qu'elle leur offroit, que par la voye des Armes; ce qui lui a acquis plus d'honneur, plus de gloire & plus de richesses qu'elle n'en auroit jamais eu par cette dernière voye. Mais sans m'arrêter plus long-tems dans des reflexions, qui regardent plus la Politique que le Commerce, voyons en abrégé comment cette Compagnie commença, & s'établit, & ce que doivent savoir & observer ceux qui achètent de ses marchandises & de ses Actions.

Pendant les rudes guerres que la Hollande & les autres Provinces-Unies furent obligées de soutenir depuis l'année 1556. jusques en l'année 1648. (à 12. années de Treve près) contre les Rois d'Espagne, dont elles avoient secoué le joug: le Portugal (qui depuis près d'un siècle étoit devenu le Magazin general des marchandises des Indes) fut uni à l'Espagne, par la conquête qu'en fit Philippe II en 1580; & comme les Hollandois, qui étoient en guerre avec lui, ne pouvoient plus dès-lors aller chercher à Lisbonne les marchandises des Indes, dont ils avoient besoin, sans y être regardez & traitez comme Ennemis & Rebelles, plusieurs Marchands d'Amsterdam & de Zeelande firent diverses tentatives pour chercher une route pour aller aux Indes par le Nord, parce qu'outre que la route que tenoient les Portugais en y allant par le Sud, leur étoit entièrement inconnue, ils avoient tout lieu de craindre de tomber entre leurs mains, s'ils tentoient d'y aller par le même chemin. Mais toutes ces tentatives par le Nord ayant mal réussi, & les Hollandois ayant presque perdu toute l'esperance de pouvoir naviguer aux Indes, il arriva qu'un nommé *Cornelis Houman*, qui avoit été long-tems dans ces Pays-là au service



des Portugais , fut pris par les Turcs , & qu'après avoir fait prier pendant long-tems ceux de sa Nation , de le racheter de l'Esclavage où il étoit , sans pouvoir les émouvoir à le faire ; il s'adressa enfin à des Hollandois , & leur promit que s'ils le vouloient racheter , il leur enseigneroit la route pour aller aux Indes , & dans tous les lieux où les Portugais négocioient : cette proposition fut reçue très-favorablement. Houtman racheté par quelques Hollandois , & étant venu en Hollande pour satisfaire à sa promesse , on lui donna la conduite de quatre Navires , pour aller aux Indes & en négocier les Cargaisons.

Ces quatre Navires équipés par quelques Marchands d'Amsterdam & de Zeelande partirent du Texel au commencement du mois d'Avril de l'année 1595 ; quelques précautions qu'ils eussent prises , ils eurent beaucoup de traverses à essuyer de la part des Portugais , qui firent tout ce qu'ils purent pour les faire périr , cependant ayant surmonté tous ces obstacles , & abandonné un de leurs Navires , faute de Matelots pour le conduire , parce qu'il en étoit mort beaucoup en chemin , les trois Navires restans revinrent en Hollande , où ils arrivèrent au mois d'Août

1597.

Quoi que le profit sur ce premier Voyage , ne fût pas si considérable qu'on l'avoit espéré , on ne laissa pas d'équiper divers autres Navires pour essayer de mieux faire , & il se forma plusieurs Compagnies , qui équipaient & envoyaient à l'envi les unes des autres , des Navires dans tous les endroits des Indes , où ils pourroient trouver à négocier : ce qui dura quelques années sur le même pied : mais on ne fut pas long-tems à s'apercevoir que divers Navires , se trouvant , en un même tems , dans un même port aux Indes , & souvent avec les mêmes marchandises , se faisoient un tort considérable ; & qu'enfin ce Commerce tant souhaité deviendrait à rien , si on n'y pourvoyoit.

Ce que les Etats Generaux ayant appris , ils mandèrent à la Haye les principaux Marchands d'Amsterdam & de Zeelande , qui s'étoient intéressés dans cette Navigation , & ayant ouï leur sentiment & leur rapport , il fut résolu & arrêté que toutes ces petites Societez séparées seroient unies ensemble pour n'en faire qu'une seule , & que désormais aucun particulier ne pourroit négocier aux Indes , depuis le Cap de Bonne Esperance , & au delà ; mais que ceux qui voudroient s'intéresser dans la Compagnie , pourroient le faire : ce qui ayant été unanimement approuvé de chaque Province , la Compagnie generale des Indes fut octroyée & établie par les Lettres Patentés des Seigneurs les Etats Generaux des Provinces-Unies , en date du 20. Mars 1602.

Et comme pendant les guerres d'entre l'Espagne & la Hollande , dont j'ai parlé ci-dessus , les Hollandois ou la Compagnie avoit gagné plusieurs Places & Forts sur les Espagnols & Portugais dans les Indes , & qu'il étoit

toit de la dernière importance pour les Provinces-Unies, que la Compagnie gardât les conquêtes qu'elle avoit faites depuis son établissement, il fut conclu suivant les Lettres & Mémoires pour la Paix, qui se fit à Munster l'année 1648 : *que le Roi d'Espagne ne pourroit point étendre ses limites dans les Indes Orientales, mais qu'il se borneroit à ce qu'il y occupoit dès-lors ; que les Conquêtes qui pourroient être faites par les Provinces-Unies leur demeureroient, soit sur les Naturels du Pays, ou sur les Portugais, quelque événement que pût avoir la guerre qui étoit alors entre l'Espagne & le Portugal.*

Aussi-tôt que l'Oâroi pour la Compagnie des Indes eut été publié, chacun à l'envi voulut y prendre intérêt, & beaucoup de gens y apportèrent leur argent ; de sorte qu'en peu de temps, avec les capitaux des petites Societez précédentes, & l'argent que chacun y apporta, le Capital général se trouva monter à près de 6 millions & demi, dont les Villes suivantes avoient fourni ce qui suit,

Amsterdam	-	-	3674915	} Florins.
La Zeelande	-	-	1333882	
Delft	-	-	470000	
Rotterdam	-	-	177400	
Hoorn	-	-	266868	
Enkhuyfen	-	-	536775	

En tout - - - 6459840 Florins, ce qui est le

premier Capital, qu'on nomme le vieux Capital de la Compagnie, qui prospéra si bien, que loin d'avoir jamais fait aucun appel, comme on l'a vu faire assez souvent par d'autres Compagnies qui se sont établies depuis, celle-ci donna une répartition de 15 pour cent dès l'année 1605, & en a fait depuis de très-considérables, suivant la liste que l'on en trouvera dans la suite de ce Chapitre.

Et comme il auroit été impossible que les affaires de la Compagnie eussent pu bien réussir, & rester sur un bon pied pendant long-temps, si chaque Intéressé eut dû avoir sa voix dans les délibérations, qui se prendroient pour l'avancement de la Compagnie, & qu'une Assemblée d'un si grand nombre d'Intéressés, auroit pu mettre de la dissention entre eux, plutôt qu'un bon ordre, il fut résolu que les Directeurs qui l'étoient déjà, resteroient, & qu'ils auroient la direction de toute la Compagnie. Je ne fais pas combien il y en avoit alors, ce qui est peu important, mais il fut arrêté qu'on ne rempliroit la place de ceux qui viendroient à mourir, que lors que par la mort ou autrement le nombre en auroit été réduit à 65. de sorte qu'il y a toujours eu depuis 65 Directeurs, savoir



- 18 de la Ville d'Amsterdam.
- 12 de Zeelande.
- 7 de Delft.
- 7 de Rotterdam.
- 7 de Hoorn.
- 7 d'Enkhuysen.
- 1 de Haarlem.
- 1 de Leyden
- 1 de Doort.
- 1 de Gouda.
- 1 de la Province de Guede.
- 1 de la Province de Frise.
- 1 d'Utrecht.

Ces 7 Directeurs resident à Amsterdam.

65

Tous ces Directeurs ont chacun leur charge & leur office dans la Ville ou Comptoir de leur département, que l'on nomme Chambre, comme Chambre d'Amsterdam, Chambre de Zeelande, Chambre de Delft, &c. Mais personne ne peut être reçu Directeur, qu'il n'ait du moins un intérêt de 6000. florins dans la Compagnie à compter du premier capital ci-dessus, ce qui fait à peu près la mille septante & sixième partie du fuffit Capital, & à present que les Actions valent autour de 850 pour cent, ces 6000 florins valent autour de 51 mille florins argent de Banque.

Outre ces 65 Directeurs, la Noblesse a un Directeur député dans la Sud-Hollande, & un dans la Nord-Hollande, & la Ville de Groningen en a un dans la Chambre de Zeelande qui se tient à Middelbourg; les Directeurs d'Amsterdam ont une pension annuelle de la Compagnie de mille Ducatons argent de Banque, mais les autres qui ne sont obligez d'avoir dans la Compagnie qu'un Intérêt de 3000. florins de vieux Capital, n'ont de pension annuelle que 1200. florins argent de Banque, les premiers sont aussi Directeurs pour toute leur vie, mais les derniers ne le sont que pour le tems que dure leur Commission.

Outre ce nombre de Directeurs & de Députez, il y a encore 8 des principaux participans Députez, sçavoir 4 d'Amsterdam, 2 de Zeelande, 1 de la Sud-Hollande & 1 de la Nord-Hollande, qui ont chacun 200 florins de pension & voix délibérative, mais non conclusive dans les Assemblées où ils ont droit de se trouver.

La Compagnie a encore deux Avocats qui se trouvent toujours dans les Assemblées générales & à celles qui se font à Amsterdam, où ils font leur résidence ordinaire, leur office est dans la Compagnie, à peu



peu près le même que celui du grand Pensionnaire dans les Etats de Hollande.

Tous ces divers Directeurs ont chacun leur voix délibérative dans la Chambre de leur Ville, mais c'est l'Assemblée générale qui règle toutes les affaires importantes de la Compagnie. Elle se tient ordinairement trois fois l'année pendant 6 ans consécutifs dans Amsterdam, & pendant 2 autres années à Middelbourg, après lesquelles elle revient à Amsterdam, ne se tenant point d'Assemblée générale dans aucune des autres Chambres. La première de ces Assemblées se tient pour régler la vente des Epicerie, & les répartitions que la Compagnie doit faire; la seconde se tient pour délibérer sur les réponses que la Compagnie doit faire aux Lettres reçues des Indes, & la troisième se tient pour régler les ventes qui se font en Octobre & Novembre, & pour régler le nombre des Vaisseaux que la Compagnie doit équiper & envoyer aux Indes pendant l'année. Cette Assemblée, qui s'appelle l'Assemblée des Dix-sept, est composée de 17 Directeurs députez de toutes les Chambres,

dont il y en a 8 d'Amsterdam.

4 de Zeelande.

1 de Delft.

1 de Rotterdam.

1 de Hoorn.

1 d'Enkhuyzen.

Ce qui fait 16 Directeurs, & le dix-septième est député par tour d'une des quatre petites Chambres, qui sont, Delft, Rotterdam, Hoorn, & Enkhuyzen, lors que l'Assemblée se tient à Amsterdam; car lorsque l'Assemblée se tient à Middelbourg, c'est cette dernière Ville qui nomme le dix-septième Directeur pendant les deux années qu'on s'y assemble.

Outre cette Assemblée de 17, il se tient encore une Assemblée générale chaque année à la Haye: elle est composée

de 4 Directeurs d'Amsterdam.

de 2 de Zeelande.

de 1 de Delft.

de 1 de Rotterdam.

de 1 de Hoorn.

de 1 de Enkhuyzen.

Cette Assemblée de 10 Directeurs examine généralement toutes les Lettres & papiers venus des Indes, & fait un projet de réponse sur tout ce qu'elle

## L E N E G O C E

376

qu'elle a examiné , lequel projet est ensuite porté à l'Assemblée des 17 , où étant approuvé , il passe pour arrêté.

Les Directeurs de la Chambre d'Amsterdam sont séparés en diverses Classes , il y en a quatre établis sur les Magazins , qui ont soin d'acheter les marchandises que la Compagnie a résolu d'envoyer aux Indes , & à garder les marchandises invendus : 3 ou 4 autres sont établis sur les Finances , & à payer & à recevoir les deniers de la Compagnie : 7 autres sont commis pour faire l'équipement des Vaisseaux , & un petit nombre d'entre eux sont autorisés pour les affaires secrètes de la Compagnie.

Je n'entrerai pas dans un plus grand détail , ni n'entreprendrai pas de faire l'énumération des Places que la Compagnie occupe dans les Indes , & bien moins encore des Officiers & des Troupes qu'elle a à son service dans ces Pays éloignés ; il me suffit de dire que la seule Chambre d'Amsterdam , toute seule , occupe ordinairement plus de 1200 Ouvriers continuellement dans ses Magazins , tant à la construction des Navires , qu'à tout ce qu'il faut pour les équiper ; il y a 50 hommes qui ne font tout le long de l'année , que trier & émonder les Epiceries.

Cependant il ne faut pas passer sous silence , qu'il n'y a qu'elle seule dans le Monde , qui possède les Iles où croissent la Muscade & la Fleur de Muscade , le Gérofle & la Cannelle ; de sorte qu'il faut que toutes les autres Nations s'en pourvoient de ladite Compagnie. La Muscade & la Fleur de Muscade se cultivent dans la seule Ile de Banda , le Gérofle dans l'Ile d'Amboina , & la Cannelle dans l'Ile de Ceylon ; & c'est parce qu'il n'y a que cette seule Compagnie , qui possède ces Epiceries , qu'elle ne vend pas la Muscade ni le Gérofle dans les ventes publiques , comme elle vend toutes ses autres marchandises ; mais qu'elle en règle le prix comme Messieurs les Directeurs le trouvent à propos : Et il y a plusieurs années que le prix de l'un & de l'autre a été réglé à 75 sols argent de Banque , la livre , jusques au mois de Mars de l'année 1721. Chaque Chambre vend ces deux sortes d'Epiceries à son tour : & voici l'ordre qu'elles observent.

La Chambre d'Amsterdam en vend à mesure que l'on en demande	100	} Quarteaux.
La Chambre de Zeelande ou de Middelbourg en vend ensuite	50	
Les Chambres de Rotterdam & de Delft en vendent ensuite ensemble	25	
Les Chambres de Hoorn & d'Enkhuysen en vendent ensuite ensemble	25	

En

# D' A M S T E R D A M.

377

En sorte que lors que la Chambre d'Amsterdam en a vendu 100 quarteaux, elle n'en livre & n'en vend plus, que les Chambres de Hoorn & d'Enchuyfen n'aient vendu leurs 25. quarteaux, après-quoi Amsterdam recommence.

Le quarteau de Muscade pèse autour de 800.  $\text{℥}$  net, & le quarteau de Gérofle pèse 550 à 600  $\text{℥}$  net; & lors que l'on a besoin de l'un ou de l'autre, on s'adresse à la Chambre qui en a la livraison, & on prie le Teneur de Livres ou le Garde du magasin de faire peser tel nombre de quarteaux de Muscade ou de Gérofle que l'on souhaite, & le lendemain on peut en avoir le Compte; car ce sont les deux seules marchandises pour lesquelles la Compagnie fournit des comptes, les Acheteurs de toutes les autres marchandises, étant obligez d'en dresser les comptes eux-mêmes & de les délivrer au Teneur de Livres, qui les corrige, s'il y a de l'erreur ou les approuve s'ils sont justes, comme j'aurai occasion de le dire ci-après.

Lors que l'on a retiré le compte de quelque quarteau de Muscade ou de Gérofle, il faut en payer la valeur en Banque à la Chambre de la Compagnie des Indes qui doit les livrer, & supposé que 4 quarteaux de Muscade que j'aurai demandez à la Chambre d'Amsterdam montent suivant le Compte à f. 11812 : 10: je ferai mon billet de Banque comme suit.

Fol. 2390 De Heeren Commissarissen van de Wisselbank gelieven te betalen aan de Oost-Indische Compagnie ter Kamer Amsterdam, de somma van Elfduysend acht hondert twaalf guldens tien stuivers. Actum Amsterdam den, &c.

f 11812: 10:-

J. P. R.

C'est-à-dire

Folio 2390. Messieurs les Commissaires de la Banque, il vous plaira de payer à la Compagnie des Indes Chambre d'Amsterdam la somme de onze mille huit cens douze florins dix sols. A Amsterdam ce, &c.

f 11812: 10:-

J. P. R.

Tout ce qui s'achette des Chambres d'Amsterdam, de Delf, de Hoorn & d'Enchuyfen, se paye dans la Banque d'Amsterdam, avec cette distinction qu'il faut mettre dans les billets de Banque, Chambre de Delf, Chambre de Hoorn, ou Chambre d'Enchuyfen. Celles qui s'achettent de la Chambre de Zeelande ou de Middelbourg se payent sur le lieu même en argent de Permission avec l'agio de Banque que l'on règle le premier jour de la vente & celles qui s'achettent de la Chambre de Rotterdam, s'y payent dans la Banque de ladite Ville.

Bbb

Voilà



Voilà ce qui se pratique à l'égard du Gérofle & de la Muscade que la Compagnie vend ; & a droit de vendre journallement à ceux qui lui en demandent ; mais il n'en est pas de même de toutes les autres marchandises qu'elle reçoit des Indes , qu'elle ne peut & ne doit vendre qu'en public , & pour cet effet elle fait ordinairement deux ventes par an , savoir celle du Poivre brun , du Macis , de la Cannelle & de quelques autres Epiceries , dans les mois de Mars ou d'Avril , & celle de la plus grande partie de toutes les autres marchandises , Etoffes de Soye , & Toiles de Coton , dans les mois d'Octobre & de Novembre ; ce que la Compagnie fait publier par les Gazettes & par des affiches 6 semaines ou 2 mois par avance , afin que les Marchands aient le tems d'en donner avis à leurs Correspondans , & celui de recevoir leurs ordres avant le commencement de la vente. Ces affiches contiennent la quantité de chaque marchandise que chaque Chambre doit vendre , & le jour que chacune doit commencer la vente : ensuite le tems de la vente approchant , les Magazins de la Compagnie , où sont rangées toutes les marchandises qui se doivent vendre , sont ouverts 3 ou 4 jours avant le jour de la vente , afin que chacun puisse les voir & faire ses spéculations , sur quoi il est à remarquer que la plupart des Courtiers pour les drogueries & teintureries , soyes & fil de fleuret , &c. ont des petits livrets imprimez qui contiennent les numeros de chaque Cavelin de leurs marchandises , où ils notent ceux qui sont les meilleurs , les communs , les mauvais , & les endommagez , lesquels livrets ou notices ils donnent gratis à leurs Pratiques , afin qu'ils se puissent régler là-dessus en achetant.

Il n'en est pas de même des Livres qui contiennent toutes les sortes de Toiles de Coton que la Compagnie doit vendre , qui sont des Livres in folio de 150 à 200 pages , où sont marquées par Numerots toutes les bales des diverses Toiles de Coton , le nom de chaque sorte , la quantité des pièces qu'elles contiennent , la longueur & largeur de chaque pièce , & le prix qu'elles ont coûté à la Compagnie , lesquels livres il faut acheter des Teneurs de Livres de la Compagnie , lors qu'on en veut avoir , ils content ordinairement de 8 à 10 florins chacun.

Le jour de la vente étant venu , ceux qui veulent acheter , & quantité de Courtiers se rendent dans la Maison des Indes , le matin vers les 9 heures , & l'on entre dans une grande Salle garnie de bancs en amphitéâtre , & d'une table longue qui peut contenir 30 à 40 personnes ; quatre Directeurs , un Secrétaire de la Ville , & un Clerc de la Compagnie se placent au milieu de cette table , & le *Vendu Meester* derrière eux , dans un banc plus élevé , d'où il peut être vû & entendu de chacun des Assistans , & ceux qui peuvent se placer autour de la table , & le plus près d'elle , ne manquent pas de le faire. Lors que chacun s'est placé

placé & que le *Vendu Meester* a imposé silence en frappant sur son banc avec un petit maillet de bois qu'il tient dans sa main , le Secrétaire lit à haute voix les conditions qui contiennent ordinairement en substance ce qui suit : que les Directeurs Députés de la Compagnie présentent de vendre suivant la résolution de l'Assemblée des 17 en public , à l'enchère & au plus offrant , les marchandises spécifiées dans les billets & affiches qui en ont été publiées , lesquelles marchandises ont été mises en montre suivant leurs numeros , que la Compagnie les vend telles qu'elles sont où telles qu'elles puissent être , bonnes ou mauvaises , & telles qu'elles ont été vûës ou non , ou pu être vûës.

Qu'elle les vend à payer comptant dans la Banque de cette Ville , moyennant un Rabat de trois mois , à raison de six pour cent par an , à compter du jour de la vente , & que si le payement ne s'en fait pas comptant , le Rabat ne sera déduit qu'à proportion du tems ; que si le payement n'est pas fait dans lesdits 3 mois , l'Acheteur sera obligé de payer l'Intérêt à raison de huit pour cent par an , depuis l'échéance des 3 mois jusques au jour du payement effectif , avec cette distinction que le Rabat & l'Intérêt seront compensés l'un contre l'autre , & que ce que l'Intérêt des parties qui n'auront été payées qu'après les 3 mois , montera de plus que le Rabat des parties payées avant , sera compté à huit pour cent ; que si au contraire le Rabat monte à plus que l'Intérêt , il ne sera compté de part & d'autre que sur le pied de 6. pour cent.

Que les Acheteurs seront obligés de retirer & de recevoir les marchandises qu'ils auront achetées , d'abord après la vente , ou tout au plus dans 15 jours après , faute dequoi la Compagnie pourra , sans être en aucune obligation de les avertir , faire peser à la balance les marchandises qui se vendent au poids , ou faire compter celles qui se vendent à la pièce , & les laisser ainsi , pesées ou comptées , dans ses magasins aux risques des Acheteurs , & que la livraison en sera tenuë pour faite , comme si elle en avoit été faite aux Acheteurs mêmes.

Que si quelqu'un manque de retirer les marchandises qu'il aura achetées , dans six semaines après le jour de la vente , la Compagnie pourra , après l'avoir fait insinuer à l'Acheteur par un simple Commis , revendre la marchandise 15. jours après , ou la reprendre à elle à son choix , & cela au profit de la Compagnie si la marchandise vaut alors davantage , & qu'au contraire , s'il y a de la perte elle sera pour le premier acheteur ou que si la Compagnie trouve à propos de louer un magasin , & d'y faire mettre la marchandise aux risques & périls de l'Acheteur , jusques à ce qu'il ait entièrement satisfait à tout , elle pourra le faire après un second avertissement.

Que si les Directeurs trouvent à propos de demander Caution à ceux qui achèteront , ils pourront le faire , & que ceux qui voudront recevoir quel-



quelque marchandise non payée , seront obligez avant toutes choses , de donner des bonnes & suffisantes Cautions au contentement de la Compagnie , lesquelles Cautions , aussi-bien que les Acheteurs , seront obligez de passer un acte de la valeur de la marchandise sous formelle renonciation , & qu'au cas que lesdits Directeurs refusent de certaines cautions , ils ne seront aucunement obligez d'en rendre raison : Mais que ceux qui auront payé les marchandises qu'ils auront achetées , & qui en donneront des preuves , ne seront aucunement obligés de donner caution en retirant leurs marchandises , comme aussi si quelqu'un n'a payé qu'une partie de la marchandise achetée , & qu'il la veuille retirer toute , il ne sera obligé de donner caution que pour la partie non payée.

Que si une Compagnie ou Société demeure Caution pour quelqu'un , non-seulement toute la Société , mais aussi chaque Associé s'obligera en seul ; qu'un Associé ne pourra être Caution pour l'autre , ni un Maître pour son garçon , ni un garçon pour son Maître , non plus qu'un pupille , & que la Compagnie n'admettra pour acheteurs que ceux qu'elle connoîtra pour bons.

Que les Acheteurs ni leurs Cautions ne pourront payer les marchandises achetées en obligations sur la Compagnie , ni par aucune autre prétention qu'ils puissent avoir à sa charge.

Que l'on n'admettra pour Acheteur , ni un Acheteur ni une Caution qui n'aura pas encore liquidé ses comptes précédents avec les Chambres de la Compagnie , ou l'une d'icelles , lesquels comptes ils seront obligez de liquider auparavant , faute dequoi les marchandises qu'ils auront achetées , ou les précédentes s'il en est resté quelques-unes , pourront être gardées ou vendues par la Compagnie , en la manière dite ci-dessus , & dans ces cas seront tels Acheteurs ou leurs Cautions obligez d'acquiescer au compte qui leur sera fourni par la Compagnie ou par un de ses Commis , & de payer l'entière somme dont ils auront été débitez.

Que les Acheteurs payeront un pour mille pour les Pauvres en argent de Banque du montant des marchandises qu'ils achèteront , & que le Courtage sera à la disposition des Acheteurs , sans pourtant qu'ils puissent le rabatre ou déduire du montant de la marchandise , mais qu'il leur sera payé hors la main , ou sur leur assignation.

Que les Courtiers qui achèteront quelques marchandises pour leurs maîtres , seront obligez de les nommer pour coucher leurs noms dans le Livre de la vente , ou que s'ils achètent sur des noms empruntez ou feints , ils seront obligez d'attendre jusques à ce que l'on collationne les notes de la vente contre le livre , ce qui se fera le soir du lendemain que la marchandise aura été achetée ; & de montrer les ordres qui leur en auront été donnez si leurs Principaux ne s'y trouvent pas présens , faute dequoi lesdits Courtiers ne seront plus admis une autre fois à acheter quelque mar-



marchandise pour autrui. On avertit aussi tous ceux qui ayant acheté quelque marchandise sur leur nom, voudront la faire mettre sur le nom d'un autre, de le faire le lendemain de l'achat avant le susdit Collationnement, faute de quoi ils n'y seront plus admis, & que la Compagnie ne mettra ces marchandises que sur les noms des gens dont elle sera contente.

Que s'il arrive quelque dispute entre plusieurs Encherisseurs pour savoir lequel d'entre eux aura offert le premier le plus haut prix, la décision absolue en appartiendra aux seuls Directeurs Députés pour la vente qui y seront présents, & qu'il sera à leur choix ou de retenir & garder la partie pour la Compagnie, ou de la remettre à l'enchere, ou bien de l'adjuger à celui des Encherisseurs qu'ils trouveront à propos, & cela sans que les autres Encherisseurs puissent s'en plaindre en aucune manière.

La Compagnie conditionne bien expressément, que s'il y a quelque abus ou erreur au sujet de quelques lots ou cavelins, il sera au choix des Directeurs de les retenir & garder pour le compte de la Compagnie, ou que si elle l'entend autrement les Acheteurs seront obligés de recevoir tous les cavelins achetés, tels qu'ils se trouveront, & se régler ponctuellement tant sur les conditions générales, que sur les particuliers qui pourront se faire à l'égard de quelques articles.

On avertit les Acheteurs qui voudront recevoir leurs marchandises, de délivrer un jour à l'avance aux Teneurs de Livres des magasins la note de celles qu'ils voudront recevoir le lendemain, parce que ceux-là seront expédiés les premiers.

Que les Acheteurs auront quatre livres & demi de tare par balle de Poivre brun, & trois livres par balle de Poivre blanc; qu'il ne sera déduit pour le Poivre rien pour bon poids ni pour prompt paiement; mais qu'ils jouiront seulement de deux livres par balle qui seront mises sur la balance en pesant chaque balle, ce qui servira de bon poids; & qu'en outre ils seront exempts de payer le droit de sortie que doit payer le Poivre.

J'ai cru qu'avant que de passer outre il seroit à propos de faire voir à ceux qui l'ignorent, quelles marchandises la Compagnie reçoit ordinairement des Indes, par quelles quantités, & en quelle monnoye elles se vendent, dans les ventes publiques dont je viens de parler, comme aussi ce que la Compagnie donne ordinairement de tare, & de déduction, outre le un & demi pour cent de paiement lorsqu'on paye comptant. Je me suis servi pour cet effet de la *Cargue* ou Charge des 26 vaisseaux des Indes arrivés dans ces Pays l'année 1720. que j'ai rangée par ordre alphabetique, & divisée en 3 parties: la premiere contient les Epiceries, Drogueries, Teintureries & autres marchandises: la seconde contient les

Etoffes de Soye, & la troisième les Toiles de Coton. J'y ai ajouté le nom de quelques marchandises que lesdits vaisseaux n'ont point apporté. Mais comme il en vient ordinairement tous les ans, je l'ai fait, afin de faire voir à ceux qui ne le savent pas, comme elles se vendent lorsqu'il y en a. Ces marchandises sont celles qui sont précédées de points, toutes les autres qui sont précédées d'un nombre de  $\text{℥}$  ou de Pièces sont arrivées par lesdits Navires.

### Carge ou Charge Générale

Des 26 Navires des Indes arrivez tant en Hollande qu'en Zee-lande dans l'année 1720, savoir 20 de Batavia & 6 de Ceylon, avec le prix auquel les marchandises en ont été vendues, de combien est chaque lot ou cavelin, & les taxes & déductions que la Compagnie donne pour chaque marchandise.

### PREMIERE PARTIE.

*Nota que C. signifie Cavelin*

6402 $\text{℥}$ Aloë Sucotrin,	vendu de 9 $\frac{1}{4}$ à 22 $\frac{1}{4}$ sols la $\text{℥}$ le C.	en est de 2 caisses de 4 à 500 $\text{℥}$ chacune, déduit un pour cent pour bon poids.
Ambre gris - - - - -	- - - - -	se vend à tant de florins l'once, sans aucune réduction, ni déduction.
Aïla foetida - - - - -	- - - - -	à tant de sols la $\text{℥}$ le C. est de 2 caisses de 4 à 500 $\text{℥}$ chacune, & p. cent bon poids.
11900 $\text{℥}$ Benjoin - - -	de 32 à 34 $\text{fl}$ la $\text{℥}$ le C.	est de 3 caisses d'environ 300 $\text{℥}$ chacune, ou de 4 caisses de 150 à 180 $\text{℥}$ déduit 1 p. cent bon poids.
Bezoar ou pierre de Bezoar - - -	- - -	à tant de florins l'once.
150 $\text{℥}$ Bois d'Aguil. - - -	de 78 à 82 $\text{fl}$ la	-

250000

# D' A M S T E R D A M.

- 250000  $\text{fl}$  Bois de Caliatours de  $12\frac{1}{2}$  à  $12\frac{1}{2}$  florins les 100  $\text{fl}$  le C. 383  
 est de 10000  $\text{fl}$  1 p.  
 cent bon poids.  
 Bois d'Ebene - - - à tant de florins les 100  
 $\text{fl}$  le C. est tantôt de  
 50 buches & tantôt de  
 10000  $\text{fl}$  1 p. cent bon  
 poids.  
 1761893  $\text{fl}$  Bois de Sapan - - de  $6\frac{1}{4}$  à  $6\frac{1}{4}$  florins les 100  $\text{fl}$  le C. est  
 de 10000  $\text{fl}$  1 p. cent  
 bon poids.  
 10005  $\text{fl}$  Borax - - - de 15 à  $17\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  la  $\text{fl}$  le C. est de 10 *Duperts*  
 ou *Bourfes* pesant au-  
 tour de 180 pièce, &  
 donne 14  $\text{fl}$  de Tare  
 par *Duppert* 1 p. cent  
 bon poids.  
 1626748  $\text{fl}$  Caffé - - - de  $28\frac{1}{4}$  à  $30\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  la  $\text{fl}$  le C. est de deux  
 Boucauts pesant en-  
 semble de 1500  $\text{fl}$  la  
 tare est marquée des-  
 sus, 1 p. cent bon  
 poids.  
 39164  $\text{fl}$  Caffé de Java - - de 28 à  $29\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  la  $\text{fl}$  comme ci-dessus.  
 24806  $\text{fl}$  Camphre du Japon de  $35\frac{1}{4}$  à  $36$   $\text{fl}$  la  $\text{fl}$  le C. est de 10 *Tob-*  
*bes* ou Cuves de 60 à  
 70 pièce, qui don-  
 nent 20  $\text{fl}$  de tare cha-  
 cune, & 1 p. cent bon  
 poids.  
 640000  $\text{fl}$  Canelle - - - Comme elle ne se doit  
 vendre qu'après l'impres-  
 sion de ceci je n'en mets  
 pas le prix, elle se  
 vend à tant de sols la  
 $\text{fl}$  le C. est de 12 far-  
 deaux de 90 à 100  $\text{fl}$   
 pièce, & donne 17  $\text{fl}$   
 par fardeau de tare, & 1  
 p. cent bon poids.  
 3000 Canes - - - de  $8\frac{1}{2}$  à  $11\frac{1}{4}$   $\text{fl}$  la Pièce.



20100	℥	Cardamome de Malabar	de 3 4 $\frac{1}{2}$ à 3 5 $\frac{1}{2}$ f.	la ℥	} Le C. est de 4 caiffes d'environ 200 ℥ chacune, la tare est sur les caiffes, 1 p. cent bon poids.
6000	℥	dito de Ceylon	- - de 14 à 14 $\frac{1}{2}$ f.	la ℥	
2375	℥	dito de Java	- - de 13 à 13 $\frac{1}{2}$ f.	la ℥	
174833	℥	Cauris	- - - de 15 $\frac{1}{2}$ à 16 $\frac{1}{2}$ f.	la ℥	le C. est de 3. barils pesant autour de 300 ℥ chacun, la tare est sur les barils, 1 p. cent bon poids.
		Cinabre	- - - - -	-	à tant de florins la ℥ le C. est tantôt de 2 & tantôt de 4 caiffes pesant autour de 80 ℥ pièce, selon qu'il est cher ou bon marché, la tare est sur les caiffes, 1 p. cent bon poids.
		Cire à cacheter	- - -	-	à tant de sols la ℥, le C. est de 6 ou de 8 caiffes pesant autour de 150 ℥ pièce, la tare y est dessus, 1 p. cent bon poids.
160000	℥	Cloux de Girofle	- - -	-	J'ai dit ci-devant que le prix en est réglé à 75 f. la ℥ & que la Compagnie le vend tous les jours.
96	℥	Pots dito confits	- de 11 à 11 $\frac{1}{2}$ f.	la ℥	
93	℥	Cubebe	- - - à 90 f.	la ℥	
400000	℥	Cuivre du Japon	- - de 50 $\frac{1}{2}$ à 51	florins	les 100 ℥, le C. est de 4000 ℥ 1 p. cent bon poids.
24375	℥	Curcuma	- - de 33 à 38 $\frac{1}{2}$	florins	les 100 ℥, le C. est de 2 barils d'environ 600 ℥ pièce où la tare est dessus, 1 p. cent bon poids.

# D' A M S T E R D A M.

150000  $\text{fl.}$  Etain de Malaca. -- de 35 à 35 $\frac{1}{2}$  florins les 100  $\text{fl.}$  le C. est de 4000.  $\text{fl.}$  1 p. cent bon poids.

Etain de Siam. - - - - - comme celui de Malaca.

2176  $\text{fl.}$  Fil de Coton de Bengale de 12 à 12 $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } Le C. est de 2 sacs,  
55750  $\text{fl.}$  dito de Java. - - de 24 $\frac{1}{2}$  à 44 $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } celui de Java est  
30158  $\text{fl.}$  dito de Surate. - - de 13 $\frac{1}{2}$  à 21  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } de 120 à 130  $\text{fl.}$  &  
dito de Tutucorin. - - - - - donne 2  $\text{fl.}$  de tare par sac : les autres sont de 100  $\text{fl.}$  ou environ le sac, & donnent 1 $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  par sac, & 1 pour cent de bon poids.

30158  $\text{fl.}$  Fil de fleur de 14  $\text{fl.}$  6 à 17  $\text{fl.}$  9  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } Le C. est de 2  
5285  $\text{fl.}$  Fil de Tesser - - de 51 à 61  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } sacs pesant autour de 100  $\text{fl.}$  piece, chaque sac donne 1 $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  de tare & 1 pour cent bon poids.

Fleur de Muscade, voyez

Macis.

Girofle, voyez Cloux de girofle.

38262  $\text{fl.}$  Gingembre confit - de 17 à 18  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  le C. est de 2 barils pesant autour de 180.  $\text{fl.}$  piece, la tare est de 20 pour cent & 1 p. cent bon poids.

20102  $\text{fl.}$  Gomme Laque - - de 15 à 15 $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  le C. est de 6 ou 8 caisses d'environ 200  $\text{fl.}$  piece, la tare est sur les caisses, 1 p. cent bon poids.

3033  $\text{fl.}$  Huile de Noix en

gâteaux - - - - - de 5 $\frac{1}{4}$  à 5 $\frac{1}{2}$  florins la  $\text{fl.}$  le C. est de 4 Caiffons pesant autour de 50  $\text{fl.}$  Piece, la tare y est dessus, 1 p. cent bon poids.

Ccc

1154

# LE NEGOCÉ

386

1154  $\text{℥}$  Indigo de Ceylon - - de 29 à 36 / la  $\text{℥}$ . } Le C. est de 2 ba-  
 18973  $\text{℥}$  Indigo de Java - - de 46½ à 77½ / la  $\text{℥}$ . } rils pesant ensem-  
 ble autour de 400  
 $\text{℥}$ . où la tare est  
 dessus, il déduit 2  
 pour cent pour la  
 poussière, & 1 p.  
 cent bon poids.

13860  $\text{℥}$  Laine de Carmenie, - - -  
 vendue. - - de 27 à 34½ f. la  $\text{℥}$ . le C. est de 2 bales  
 pesant ensemble autour  
 de 400  $\text{℥}$ . la tare est de.

272172  $\text{℥}$  Macis ou Fleur de Muscade - - à tant de 8 la  $\text{℥}$ , le C.  
 est d'un boucaut pe-  
 sant autour de 600  $\text{℥}$ .  
 la tare y est dessus.

482195  $\text{℥}$  Muscade - - - - J'ai déjà dit que le prix  
 en est réglé à 75 sols  
 la  $\text{℥}$ .

Musq. - - - - à tant de florins l'once.

Nids d'Oiseaux. - - - - à tant de sols la  $\text{℥}$ .

Noix Muscade, voyez

Muscade

24000 Noix confites - - de 2¼ à 3 f. pièce le C. est de.

50  $\text{℥}$  Nux Vomica - - de 2½ f. la  $\text{℥}$ .

1 Pedro de Porco, ou Pier-

re de Porcà - - 222: - florins.

Perles à piler - - - - à tant de florins ou à tant  
 de sols l'once.

Pierres de Bezoar, voyez

Bezoar.

374 Planches d'Ambonse de 250 à 315 florins la pile d'environ  
 50 planches.

20155  $\text{℥}$  Poivre blanc - - de 32 à 40½  $\text{℥}$  la  $\text{℥}$  le C. est de 6 bales  
 d'environ 300  $\text{℥}$ . pié-  
 ce, la tare est de 3  $\text{℥}$ .  
 par bale sans aucune  
 déduction

6124776  $\text{℥}$  Poivre brun - - - - à tant de 8 la livre, le C.  
 est de 10 bales pesant  
 autour de 400  $\text{℥}$  pié-  
 ce, la tare est de 4½  $\text{℥}$ .  
 par.



par bale, sans aucune  
déduction.

600  $\text{℥}$  Poivre long. - - de  $12\frac{1}{4}$  à  $13\frac{1}{4}$  / la  $\text{℥}$ . le C est de.

4730  $\text{℥}$  Radix China - - de  $16\frac{1}{4}$  à  $18\frac{1}{2}$  / la  $\text{℥}$ . le C. est de 10 caisses ou moins selon qu'il est à bon marché, ou cher, la caisse est d'autour de 100  $\text{℥}$ . & la tare y est dessus, 1 p. cent bon poids.

85  $\text{℥}$  Radix Costus - - à 50 / - la  $\text{℥}$ .

290  $\text{℥}$  Sel Armoniac - - à  $11\frac{1}{2}$  / - la  $\text{℥}$ .

2001000  $\text{℥}$  Salpêtre - - - de  $19\frac{1}{4}$  à 21 florins les 100  $\text{℥}$  le C. est d'environ 10000  $\text{℥}$ . 1 p. cent bon poids

500  $\text{℥}$  Sang de dragon - - de 36 à  $38\frac{1}{2}$  / la  $\text{℥}$  le C. est de 2 caisses ou de 2 barils d'environ 100  $\text{℥}$  piece, la tare y est dessus, 1 p. cent bon poids.

217070  $\text{℥}$  Soye de Bengale, il y en  
a ordinairement des 3 sortes  
suivantes, savoir

Tany - - de 14  $\text{℔}$  11  $\text{℥}$  à 20  $\text{℔}$  7  $\text{℥}$  la  $\text{℥}$

Cabelle - - de 14  $\text{℔}$  11  $\text{℥}$  à 17  $\text{℔}$  9  $\text{℥}$  la  $\text{℥}$

Bariga - - de 12  $\text{℔}$  1  $\text{℥}$  à 21  $\text{℔}$  8  $\text{℥}$  la  $\text{℥}$

Le C. est de 2 sacs  
pesant autour de  
150  $\text{℥}$  piece; la tare est de  $1\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ . par  
sac, on y ajoute  
4 p cent pour la  
réduire au poids  
d'Anvers, & on  
en déduit 1 p. cent  
pour bon poids.

Chacune de ces  
sortes se divise en  
4 ou 5 degrez de  
finesses & de bon-  
té qui se distin-  
guent par les let-  
tre A B. C. &c.

392742  $\text{℥}$  Sucre en Poudre ou Casso-  
nade. - - - - -  $6\frac{1}{2}$  à  $8\frac{1}{2}$  / la  $\text{℥}$ .

le C. est de 26 Ca-  
bas ou Canastes ou de  
20 Caisses le Cabas,  
donne 30  $\text{℥}$ . de tare,

& la Caisse en donne  
60  $\text{fl.}$  & 1 p. cent bon  
poids.

43208  $\text{fl.}$  Thee<sup>ver</sup> - - - de 39 à 49  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  } le C. est de.  
66072  $\text{fl.}$  Thee<sup>Boe</sup> - - - de 40 à 75  $\text{fl.}$  la  $\text{fl.}$  }

## Seconde Partie de la Cargue

Nombre  
des  
Pièces

Contenant les Etoffes de Soye.

1600 Alegias - - - vendus à 15 $\frac{2}{3}$  - la Pièce, le C. est de 50  
Pièces.

12720 Armoifins des diverses sortes  
suivantes; savoir,  
doubles unis - - - de 14 $\frac{1}{2}$  à 16 $\frac{1}{2}$  }  
simples unis - - - de 7 $\frac{1}{2}$  à 8 } a pièce, le C. est de  
doubles rayez - - - de 14 $\frac{3}{4}$  à 14 $\frac{7}{8}$  } 50 Ps.  
à fleurs - - - de 13 $\frac{1}{2}$  à 13 $\frac{3}{4}$  }  
simples à Carreaux. - - de 9 $\frac{1}{2}$  à 10 }  
Atlas - - - - - - - - - - - à tant de florins la Ps.  
le C. est de 50 Ps.

3599 Bandanoes ou Tafta de  
foula - - - - - de 11 $\frac{1}{2}$  à 11 $\frac{3}{4}$  la Ps. le C. de 50 Ps.

300 Boutidars - - - - de 26 $\frac{1}{2}$  à 27 $\frac{3}{4}$  } La Ps. le C. de 50 Ps.

300 Chits peintes - - - de 21 $\frac{1}{2}$  à 22 $\frac{3}{4}$  }

8000 Cravates de Bethilles - - de 23 à 31 $\frac{1}{2}$  sols } la Ps. le C. est de

24000 dito de Bengale - - - de 20 $\frac{1}{2}$  à 22 $\frac{1}{4}$  sols } 500 Cravates.

300 Dotanys - - - - de 14 $\frac{1}{2}$  à 15 $\frac{1}{2}$  }  
160 Etoffes de Kaketoë - - de 17 $\frac{1}{4}$  à 17 $\frac{3}{4}$  } a Ps. le C. est de 50  
600 Golgas - - - de 22 $\frac{1}{2}$  à 26 $\frac{3}{4}$  } Ps.  
400 Lhymenias - - - de 20 $\frac{1}{2}$  à 20 $\frac{3}{4}$  }  
100 Maaypoosten - - - à 8 $\frac{1}{2}$  - }  
16000 Mouchoirs peints - - de 10 $\frac{1}{4}$  à 33 $\frac{1}{4}$  sols le mouchoir, le C.  
est de.

354 Nekies ou Golmandels - à 8 $\frac{1}{2}$  - }  
200 Restas - - - de 14 $\frac{1}{2}$  à 14 $\frac{3}{4}$  } la Ps. le C. est de 50  
1885 Roemals de Soye - - de 10 $\frac{1}{4}$  à 10 $\frac{3}{4}$  } Ps.  
5600 Soeffies - - - de 18 $\frac{1}{4}$  à 25 - }  
300 Soucouriaffen - - - à 8 $\frac{1}{2}$  - }

Troisié-

## Troisième Partie de la Cargue

Contenant les Toiles de Coton.

Nombre des Pièces.	Longueur des Pièces.	Largeur des Pièces.	Nombre des Pièces de chaque Bale ou Cavelin.	Prix des Pièces vendues.
200	Adathys - - 18 cobidos	3 cobidos.	100	88 $\frac{7}{8}$ la Ps.
900	Alegias de Tesser 18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	6 $\frac{1}{2}$ à 7 $\frac{1}{2}$
5100	Alibances - - 23 à 24 cob.	2 $\frac{7}{8}$ à 3 cob.	100	7 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$
867	Amierties - - 22 à 22 $\frac{1}{2}$ cob.	1 cob.	150	4 $\frac{1}{2}$
1800	Atchiabany - - 21 cob.	2 cob.	100	6 $\frac{1}{4}$ à 6 $\frac{1}{2}$
9874	Baftas des diverses for- tes suivantes, savoir:			
	fins blancs de Patena-	36 cobidos.	1 $\frac{1}{2}$ cob.	80 8 $\frac{1}{2}$
	larges blancs de la			
	Côte - - 32 à 33 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	80	6 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{7}{8}$
	larges entiers blancs			
	de Surate. - - 32 à 33 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	80	5 $\frac{1}{4}$ à 5 $\frac{1}{2}$
	blancs étroits de Su-			
	rate. - - 22 à 22 $\frac{1}{2}$ cob.	1 $\frac{1}{4}$ cob.	120	4 à 4 $\frac{1}{2}$
	noirs entiers larges de			
	Surate. - - 22 à 22 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	80	8
	bleus dito - - 22 aunes	1 aun.	80	6 $\frac{5}{8}$
1204	Behrms larges - 18 $\frac{1}{4}$ à 19 aun.	1 $\frac{1}{16}$ aun.	100	5 $\frac{1}{8}$
	Behrms étroits - 18 $\frac{1}{4}$ à 19 aun.	$\frac{1}{8}$ aun.	160	7 1 $\frac{1}{2}$ fols.
6600	Beraupats blancs - 25 $\frac{7}{16}$ aun.	1 $\frac{1}{16}$ aun.	100	6 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{5}{8}$
	Beraupats bleus - 24 aun.	1 $\frac{1}{16}$ aun.	100	7 $\frac{1}{2}$
14040	Bethilles divers savoir,			
	Otisaals. - - 38 à 40 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	100	9 $\frac{1}{4}$
	Tarnatanes. - - 30 à 32 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	100	15 $\frac{1}{2}$
	Cangan - - 40 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	80	12 $\frac{7}{8}$ à 14 $\frac{1}{8}$
	fines larges de Ma-			
	drapaxa - - 30 à 32 cob.	3 cob.	80	25 $\frac{1}{2}$ à 26 $\frac{1}{4}$
	fines étroites dito-	30 à 32 cob.	2 cob.	80 25 $\frac{1}{2}$ à 26
	fines larges blan-			
	chies. - - 20 à 21 aun.	2 aun.	80	22 $\frac{3}{4}$ à 24 $\frac{7}{8}$
	dito étroites. - - 20 à 21 aun.	1 aun.	100	12 $\frac{7}{8}$ à 13 $\frac{1}{8}$
	grossières larges blan-			
	chies. - - 20 à 21 aun.	2 aun.	100	14 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{5}{8}$

Ccc 3

dito



390  
Nombre  
des  
Pisces.

# LE NEGOCÉ

Longueur des Pisces,

Largeur des  
Pisces.

Nombre  
des pisces  
de chaque  
Bac ou  
Cavelin.

Prix des Pisces  
vendues

Piece

	dito étroites - -	20 à 21 aun.	1 aun.	100	7 $\frac{5}{8}$ à 8 $\frac{1}{4}$ fols
	communes claires				
	blanchies - -	20 à 21 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	100	7 $\frac{1}{2}$ à 11 $\frac{1}{2}$
800	Boelongs - -	16 cob.	2 cob.	160	3 $\frac{7}{8}$
800	Brandams - -	16 cob.	2 cob.	160	4 $\frac{1}{2}$
5000	Braules ou Chiader- boraal - -	6 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{4}$ aun.	250	36 $\frac{3}{4}$ à 37 fols.
500	Broules Lamby - -	2 $\frac{3}{4}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	100	12 $\frac{1}{2}$ à 12 $\frac{1}{2}$
	Caaties, il n'en est pas venu par ces vais- seaux, elles sont or- dinairement de	18 à 22 aun.	1 $\frac{1}{2}$ à 2 aun.	80	
960	Cabayen cruës - -	15 à 16 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	160	5 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{5}{8}$
17040	Cassa Bengale de di- verses sortes, favoir fines à la tête d'or	40 cob.	2 à 3 cob. en caisse de	50 à 60	19 $\frac{5}{8}$ à 32 $\frac{5}{8}$
	Cassa Bengale - -	40 cob.	3 cob. de	40 à 70	9 $\frac{1}{2}$ à 22 $\frac{1}{2}$
	Cassa Bohaarfe	48 cob.	1 $\frac{1}{6}$ cob.	100	14 $\frac{3}{4}$ à 15
8400	Chiauters Deriabadis	32 cob.	1 $\frac{1}{6}$ cob.	160	5 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{3}{4}$
8400	Chits Patena. - -	10 $\frac{1}{2}$ cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	160	5 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{3}{4}$
	Chits Chaboutrias,				
4000	les larges - -	12 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	200	9 $\frac{1}{8}$
	dito étroits - -	12 aun.	1 $\frac{1}{6}$ aun.	250	4 $\frac{1}{2}$
600	Chits, metfilia.	12 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	200	6
	Coroots, - -	6 aun.	1 $\frac{1}{6}$ aun.	400	33 $\frac{1}{2}$ fols.
12800	Coroots grossiers	6 aun.	1 $\frac{1}{4}$ aun.	400	34 fols.
	Dongrys blanchis de				
3040	la Côte - -	18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	160	3 $\frac{7}{8}$
	Dongrys ou Poukas	26 à 27 cob.	1 $\frac{1}{2}$ à 1 $\frac{3}{4}$ cob	160	3 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{3}{4}$
	Dourias à fleurs	40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	50	25 $\frac{1}{2}$ à 30 $\frac{1}{2}$
9590	Dourias ordinaires	40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	80	17 $\frac{1}{2}$ à 18 $\frac{1}{2}$
11300	Gerras blanchis	30 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	4 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{1}{8}$
10300	Gingans de diverses sortes, favoir				
	Gingans unis - -	18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	5 $\frac{1}{2}$ à 6 $\frac{1}{2}$
	Gingans Tafachelas	18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	6 $\frac{1}{2}$ à 7.
	Gingans Pinasse	18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	6 $\frac{1}{4}$ à 7 $\frac{1}{2}$

Gin-

# D' A M S T E R D A M.

Nombre des Pièces.	Longueur des Pièces.	Largeur des Pièces.	Nombre de pièces de chaque Bale ou Cavelin.	391 Prix des Pièces vendues.
	Gingans de fil , rayez 18 cob.	2 $\frac{1}{2}$ cob.	100	14 $\frac{1}{2}$ à 15 la Ps.
	Gingans de fil à carreaux ou Cherchannes - - 18 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob	100	9 $\frac{1}{2}$ à 9
40760	Gingans à Caleçons 16 cob.	2 cob.	100	17 $\frac{1}{2}$ 24 $\frac{1}{8}$
	Guinées de diverses fortes , savoir			
	Guinées fines blanchies - - 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	30	28 $\frac{1}{2}$ à 29
	Guinées communes blanchies de Bengale - - 75 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	40	14 $\frac{1}{2}$ à 15 $\frac{1}{8}$
	dito de la Côte. 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	14 $\frac{1}{2}$ à 16 $\frac{1}{8}$
	dito , de Matura. 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	13 $\frac{1}{2}$ à 14 $\frac{1}{4}$
	Guinées crus de la Côte - - 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	17 $\frac{1}{4}$ à 17 $\frac{1}{2}$
	dito de Matura - 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	16 à 16 $\frac{1}{8}$
	Guinées de la Côte bleu brun - - 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	19 $\frac{1}{8}$ à 20 $\frac{1}{4}$
	dito bleu clair. - 48 à 50 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	20	20 $\frac{1}{8}$ à 20 $\frac{1}{2}$
960	Habits d'Esclaves. 13 cob.	2 cob.	160	2 $\frac{1}{4}$
3039	Hamans divers, savoir			
	fins à têtes d'or 24 cob.	3 cob.	60	17 $\frac{1}{8}$ à 24 $\frac{7}{8}$
	communs - - 24 cob.	3 cob.	60	16 $\frac{1}{2}$ à 18 $\frac{1}{8}$
	grossiers - - 23 à 24 cob.	2 $\frac{7}{8}$ cob.	60	8 $\frac{1}{2}$ à 10 $\frac{7}{8}$
1200	Kankenyns - - 8 $\frac{1}{2}$ aun.	2 $\frac{1}{8}$ aun.	400	27 $\frac{1}{2}$ sols.
1166	Locharias - - 22 cob.	1 $\frac{1}{16}$ cob.	140	4
17080	Mallemoles diverses ,			
	savoir			
	à fleurs - - 40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	50	21 $\frac{1}{2}$ à 31
	fines - - 40 cob.	3 cob.	50	23 $\frac{1}{8}$ à 26 $\frac{3}{8}$
	ordinaires - - 40 cob.	3 cob.	60	12 $\frac{7}{8}$ à 24 $\frac{1}{2}$
300	Milmils - - 27 cob.	1 $\frac{1}{2}$ cob.	150	8 $\frac{1}{4}$ à 9
	Mouchoirs , voyez			
	Roemaals			
2200	Mouris diverses, savoir			
	fines larges - - 12 aun.	1 $\frac{3}{4}$ aun.	100	11 $\frac{7}{8}$ à 13 $\frac{1}{2}$
	dito étroites - - 12 aun.	1 $\frac{1}{4}$ aun.	100	9 $\frac{7}{8}$ à 10
	grossieres , blanchies 12 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	100	6 $\frac{1}{2}$

ditto

## LE NEGOCÉ

	Longueur des Pé- ces.	Largeur des Pièces.	Nombre de pièces de chaque Bale ou Cavelin.	Prix des Pi- ces vendues.
ditto rouges - - -	12 aun.	1 $\frac{5}{8}$ aun.	100	6 $\frac{1}{2}$ à 7 $\frac{1}{8}$ Alola Ps.
5600 Nicquaniass divers, fa- voir				
fins - - -	14 à 14 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{5}{16}$ aun.	120	5
longs - - -	17 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{5}{16}$ aun.	120	6 $\frac{5}{8}$ à 6 $\frac{7}{8}$
gros bleux - - -	14 aun.	1 $\frac{5}{16}$ aun.	120	3 $\frac{1}{2}$
1600 Putemaroepoe - - -	16 cob.	2 cob.	160	4 $\frac{1}{4}$ à 4 $\frac{7}{8}$
200 Percalen - - -	10 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	200	6
10200 Photaffen - - -	24 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	6 $\frac{1}{2}$ à 8 $\frac{1}{2}$
17700 { Roemaals ou Mou- choirs de fil - - -	15 aun.	1 aun.	150	4 $\frac{1}{4}$ à 5 $\frac{1}{2}$
Roemaals $\frac{1}{2}$ Tesser & $\frac{1}{2}$ fil - - -	15 aun.	1 aun.	150	4 $\frac{7}{8}$
51679 Salempouris de diver- ses sortes, savoir fines blanchies de la Côte. - - -	21 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	80	12 à 12 $\frac{1}{2}$
communes blanchies. - - -	37 $\frac{1}{2}$ cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	80	6 $\frac{1}{4}$ à 7
ditto de la Côte. - - -	30 cob.	2 cob.	80	6 $\frac{1}{4}$ à 7
ditto de Matura. - - -	21 $\frac{1}{2}$ aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	80	4 $\frac{1}{4}$ à 6 $\frac{1}{4}$
cruës de Matura. - - -	21 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	80	6 $\frac{1}{4}$ à 6 $\frac{1}{4}$
bleuës. - - -	30 à 32 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	80	9 $\frac{1}{4}$ à 9 $\frac{1}{4}$
rouges. - - -	20 aun.	1 $\frac{1}{2}$ aun.	80	8 $\frac{1}{4}$ à 8 $\frac{1}{4}$
1200 { Sanen, fins. - - -	20 cob.	2 cob.	100	11 $\frac{1}{4}$
Sanen grossiers. - - -	20 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	100	3 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{7}{8}$
6000 Savogaffies. - - -	23 à 24 aun.	1 $\frac{1}{16}$ aun.	120	5 $\frac{1}{8}$ à 5 $\frac{1}{4}$
400 Sologeffies. - - -	14 cob.	2 cob.	100	12 à 13 $\frac{1}{4}$
3150 { Tansjeeps blancs ou d'homs. - - -	40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	50	31 $\frac{5}{8}$ à 33 $\frac{1}{2}$
Tansjeeps ordinaires. - - -	40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	50	22 $\frac{1}{2}$ à 42 $\frac{1}{4}$
Tepekankenias fins larges. - - -	4 $\frac{1}{4}$ aun.	1 $\frac{5}{8}$ aun.	300	53 fols.
3000 { Tepekankenias or- dinares. - - -	4 $\frac{1}{4}$ aun.	1 $\frac{5}{8}$ aun.	300	48 fols.
lito étroites. - - -	2 $\frac{1}{16}$ aun.	1 $\frac{1}{16}$ aun.	300	21 fols.
1700 Therindains. - - -	40 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	40	24 $\frac{1}{8}$ à 36 $\frac{1}{2}$
8156 { Toile à voile blanchie de Bengale. - - -	30 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	120	9
Toiles à voile cruë. - - -	30 cob.	2 $\frac{1}{4}$ cob.	120	8 $\frac{1}{2}$ à 9 $\frac{1}{2}$



*Le Cobido, Cubido ou Cavido fait  $\frac{1}{4}$  de l'aune d'Amsterdam; de sorte que 100 Cobidos font 66  $\frac{2}{3}$  aunes d'Amsterdam, ou 100 aunes d'Amsterdam font 150 Cobidos des Indes.*

Ce sont-là les principales marchandises qui arrivent ordinairement tous les ans des Indes. Il en arrive de tems en tems de quelques autres sortes ; mais comme elles ne sont pas également courantes , j'ai trouvé qu'il étoit inutile d'en faire la recherche , laissant cela aux Curieux qui voudront s'en donner la peine.

J'ai déjà dit ou insinué que toutes les marchandises qui arrivent chaque année , ordinairement dans les mois de Juillet ou d'Août , excepté le Poivre brun , le Macis , la Cannelle & quelques autres articles de peu d'importance , se vendent dans les mois d'Octobre & de Novembre. La vente étant finie , ou même pendant qu'elle dure encore , ceux qui veulent recevoir les marchandises qu'ils ont déjà achetées , font un calcul en gros de ce à quoi elles peuvent monter , & en écrivent la somme en Banque à la Compagnie ; ils vont ensuite le lendemain demander la marchandise qu'ils veulent recevoir , il faut s'adresser pour cela aux Directeurs qui vâquent à la livraison , & leur dire qu'on leur a écrit une telle somme en Banque pour tels & tels Cavelins de telle marchandise que l'on a achetée : aussi-tôt l'un des Directeurs regarde si la somme est entrée dans leur livre de Banque , & y trouvant la partie , il délivre à l'Acheteur un ordre signé de sa main , par lequel il est ordonné , au garde du magasin de livrer à l'Acheteur tels & tels cavelins de telle marchandise , lequel ordre l'Acheteur ou quelqu'un de sa part n'a qu'à porter au Garde du magasin , lequel délivre sur le champ la marchandise contenue dans l'ordre , qu'il rapporte aux Directeurs après y avoir fait mettre un reçu.

Et comme j'ai dit aussi qu'à la réserve du Gérosie & de la Muscade , les Acheteurs sont obligés de faire eux-mêmes , le compte de ce qu'ils ont acheté , & que bien des gens qui n'ont jamais acheté de la Compagnie , sont en peine de le faire lorsqu'il en est question , je donnerai les Exemples suivans , sur lesquels on se pourra régler.

### *Premier Exemple.*

Je suppose avoir acheté 40 bales de Poivre à environ 15  $\frac{1}{2}$  de gros la  $\text{lb}$ . l'un portant l'autre Je calcule en gros , parce que je n'en ai pas encore le poids , qu'à raison de 400  $\text{lb}$  net la bale , cela ira à 6000 florins : ainsi après avoir écrit le jour précédent 6000 florins en Banque à la Compagnie , je vais demander les 40 bales de Poivre , que l'on pèse & que l'on me livre sur le Champ ; & lorsque je veux solder avec la Compagnie , je tire un Compte comme suit.

D d d

N. N.

N. N. a acheté, ou doit à la Compagnie des Indes 4 Cavelins Poivre, favoir

N <sup>o</sup> 54 - 10 Bales pesant 4120 $\text{lb}$	tare 50 $\text{lb}$	net 4070 $\text{lb}$	à 15 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	1538:19:0
68 - 10 d. - - 4050 $\text{lb}$	- 50 $\text{lb}$	- 4000 $\text{lb}$	à 14 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	1487:10:0
120 - 10 d. - - 4038 $\text{lb}$	- 50 $\text{lb}$	- 4038 $\text{lb}$	à 15 $\text{f}$	1514: 5:0
150 - 10 d. - - 4100 $\text{lb}$	- 50 $\text{lb}$	- 4050 $\text{lb}$	à 15 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	1531: 8:0

f 6072: 2:0

J'ajoute pour les Pauvres 1 pour mille. - - f 6: 0:0

f 6078: 2:0

Je déduis pour le payement de 3 mois à  $\frac{1}{2}$  p. cent par mois 91: 3:0

f 5986:19:0

### Second Exemple.

Je suppose avoir acheté 3 Cavelins de fil de Coton de Java à environ 41 sols la  $\text{lb}$ . ce que je calcule en gros aller à environ 1500 florins, que j'écris en Banque comme ci-dessus, & lors que je fai le poids des 3 Cavelins, je fais le Compte comme suit après avoir mis mon nom au haut comme au précédent.

N <sup>o</sup> 25	$\left\{ \begin{array}{l} 128 \\ 124 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	$\left\{ \begin{array}{l} 252 \\ \text{tare } 3 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	net 249 $\text{lb}$	- à 40 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	504:4:8
-------------------	--	-------------	---	-------------	---------------------	---------------------------------	---------

32	$\left\{ \begin{array}{l} 130 \\ 125 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	$\left\{ \begin{array}{l} 255 \\ 3 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	252 $\text{lb}$	- à 41 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	525:18:8
----	--	-------------	--	-------------	-----------------	---------------------------------	----------

37	$\left\{ \begin{array}{l} 129 \\ 126 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	$\left\{ \begin{array}{l} 255 \\ 3 \end{array} \right\}$	$\text{lb}$	252 $\text{lb}$	- à 41 $\frac{1}{2}$ $\text{f}$	529: 2:8
----	--	-------------	--	-------------	-----------------	---------------------------------	----------

f 1559: 5:8

Déduit 1 p. cent bon poids. - - 15:12:0

f 1543:13:8

1 pour mille pour les Pauvres - - 1:10:0

f 1545: 3:8

Déduit pour prompt payement de 3 mois à  $\frac{1}{2}$  p. cent par mois 27: 3:8

f 1518: 0:0

*Troisième Exemple.*

Je suppose avoir acheté 6 Bales de Guinées, & que je ne les paye que 15 jours après la vente, j'en fais le Compte comme suit.

No.	21	-	30	Pieces Guinées.	-	-	-	à	$28\frac{1}{2}$	f	847:	10	-	
	29	-	30	Ps. d.	-	-	-	à	$28\frac{1}{2}$	f	855:	-	-	
	57	-	40	Ps. d.	-	-	-	à	$14\frac{1}{2}$	f	580:	-	-	
	58	-	40	Ps. d.	-	-	-	à	$17\frac{1}{2}$	f	710:	-	-	
	74	-	40	Ps. d.	} 80 Pièces.	-	-	à	$17\frac{1}{2}$	f	1400:	-	-	
	82	-	40	Ps. d.										
											f	4392:	10:	-
1 pour mille pour les Pauvres - -												4:	8:	-
											f	4396:	18:	-
Déduit pour prompt payement de $2\frac{1}{2}$ mois à $\frac{1}{2}$ p. cent par mois -												65:	19:	-
											f	4330:	19:	-

*Remarques à faire sur les Comptes ci-dessus.*

On peut voir par les 3 Exemples ci-dessus que lors qu'il s'agit de faire un Compte des marchandises achetées à la Compagnie, il faut observer 5 choses principales, savoir

1. Le poids, la quantité, ou le nombre de la marchandise achetée, puisque sans cela il est impossible d'en faire le calcul.

2. La tare que donne la marchandise achetée, si c'est de la marchandise qui se vende au poids.

3. Si la Compagnie donne quelque déduction pour le bon poids, ou pour autre chose, comme, par exemple, elle donne 2 pour cent de déduction sur l'Indigo, pour la poussière, & 1 pour cent bon poids, ou bien s'il faut y ajouter quelque augmentation, comme les 4 pour cent d'augmentation qu'il faut ajouter aux Soyes des Indes qui se vendent au poids d'Anvers aussi-bien que les Soyes d'Italie, & c'est pour cela que j'ai mis toutes les tares & les déductions que la Compagnie donne à la suite de chaque marchandise, dans la Cargue que j'en ai donnée ci-dessus, à laquelle on pourra avoir recours.

La quatrième chose qu'il faut savoir pour bien dresser un Compte des marchandises achetées de la Compagnie, est que l'Acheteur paye un pour mille du montant de la marchandise pour les Pauvres, qu'il faut toujours ajouter au compte avant ce que l'on déduit pour le prompt payement.



ment. On appelle en Hollandois l'argent qui provient de cet un pour mille , *Armen gelt*, c'est-à-dire argent des pauvres ; il monte tous les ans à une somme fort considérable que les Directeurs partagent comme ils le trouvent à propos , aux Diacres des Eglises Réformées , pour le distribuer aux Pauvres de leur Ville.

La cinquième chose qu'il faut savoir , est que , comme je l'ai déjà dit , l'Acheteur a 3 mois de tems pour payer & retirer les marchandises qu'il a achetées de la Compagnie , que ces 3 mois commencent à courir du Lundi qui suit immédiatement la semaine dans laquelle la vente se fait , & que si on ne paye la marchandise qu'à la fin des 3 mois , on ne jouit d'aucune déduction pour le prompt paiement ; mais qu'au contraire tous ceux qui payent comptant ou avant la fin desdits 3 mois , jouissent d'un rabais de  $\frac{1}{2}$  pour cent pas mois à proportion du tems qu'ils payent avant l'échéance , & c'est pourquoi on appelle à juste titre ce prompt paiement en Hollandois *voor-betaling*, c'est-à-dire , en propos termes , avant-paiement , & c'est toujours le dernier article que l'on déduit du Compte que l'on fait.

Pour ne rien omettre de ce qui peut donner une entière connoissance de ce qui se pratique lorsque l'on a acheté quelque marchandise de la Compagnie , je ne dois pas passer sous silence la manière dont on solde les comptes avec elle , & pour cet effet remarquez que j'ai supposé dans le premier Exemple avoir écrit 6000 florins à la Compagnie , & que cependant les 40 Bales de poivre que j'ai achetées ne montent qu'à 5986 florins 12 sols , que par conséquent j'ai payé trop 13 florins 1 sol. Or pour solder mon compte avec la Compagnie , je porte le Compte des 40 bales de Poivre tel que je l'ai fait ci-dessus , au Teneur des Livres de la Compagnie , qui le vérifie , & s'il le trouve d'accord , la Compagnie me récrit le lendemain lesdits 13 florins 1 sol , & c'est une affaire finie. Mais si mon Compte n'accorde pas , & que je voye que la Compagnie ne me remboursé pas ce que je crois avoir payé de trop , je vais en demander la raison au Teneur des Livres qui me fait voir mon erreur , & je paye la Compagnie , si je lui dois , ou elle me paye si elle me doit.

Et au contraire j'ai supposé dans le second Exemple n'avoir écrit à la Compagnie que 1500 florins pour les 3 Cavelins de fil de Coton qui montent à 1518 florins , de sorte que je lui reste 18 florins , & voulant solder mon Compte , je le porte comme dessus au Teneur des Livres de la Compagnie , qui me disant qu'il est d'accord , je le solde en écrivant 18 florins à la Compagnie. Au reste , ceux qui écrivent de pareils restans , ou quelques petites sommes que ce soit à la Compagnie , ne sont point obligez de payer à la Banque les 6 sols par partie , que l'on est obligé de payer lorsque l'on écrit à d'autres des sommes au-dessous de 300 florins.

La Compagnie fait très-sagement d'obliger les Acheteurs à faire eux-mêmes le Compte de ce qu'ils ont acheté ; car si il arrive que le Teneur des Livres

Livres se trompe en débitant quelqu'un sur les Livres de la Compagnie, il n'est guère possible que l'Acheteur fasse justement la même faute que lui : d'ailleurs s'il voit la moindre différence entre le Compte qu'il a fait, & celui qu'il reçoit de l'Acheteur, il l'examine avec d'autant plus d'exactitude, & par ce moyen il est impossible que la Compagnie perde faute de bien calculer ; & d'un autre côté si l'Acheteur fait erreur à son propre préjudice, on la redresse avec toute la bonne foi possible.

On peut conclure de tout ce que j'ai dit jusques ici, que la Compagnie ne fait aucun crédit à personne, puisque chacun est obligé de payer à peu près la valeur de la marchandise avant que de la recevoir. En effet, c'est l'usage le plus ordinaire, cependant lorsque quelqu'un a acheté souvent de la Compagnie, qu'il a toujours bien payé, & qu'il est connu pour bon ; s'il se trouve par hasard qu'il ait acheté, par exemple, pour 20 mille florins de marchandise de la Compagnie, qu'il doive envoyer ou faire travailler incessamment, & qu'il n'en puisse payer que 14 ou 15 mille florins, la Compagnie lui livre toute la partie, & lui fait crédit de 5 à 6000 florins, mais ce n'est que moyennant qu'il donne une bonne Caution, dont la Compagnie soit contente, & encore faut-il que cela n'arrive pas souvent. Que si le Marchand à qui la Compagnie aura fait ce crédit, ne paye pas ce qu'il reste dans les 3 mois après la vente, la Caution est obligée de le faire, & même avec l'intérêt, à raison de 8 p. cent par an depuis l'échéance desdits 3 mois, jusques au jour du paiement effectif, suivant les conditions établies par la Compagnie avant la vente.

### Des Actions de la Compagnie des Indes.

J'ai dit à la page-- que le fonds de la Compagnie a été en commençant de 6459840 florins argent de Banque : ce fonds fut divisé dès le commencement en portions de 500 Livres de gros ou de 3000 florins chacune, & ce sont ces mêmes portions que l'on appelle *Actions Capitales* ou simplement *Actions* : elles s'achètent & se vendent, soit comptant ou à terme, tantôt à haut & tantôt à bas prix, selon les répartitions ou dividendes qu'il y a lieu d'espérer que la Compagnie donnera à peu près, ou plutôt tout de même que les sortes de marchandises dont j'ai parlé au Chapitre VI. la livraison s'en fait par un transport que le Vendeur en fait à l'Acheteur : & voici ce qui s'observe à cet égard.

Lorsque deux personnes ont conclu entre elles, ou par l'entremise du Courtier, le prix d'une ou de plusieurs Actions & qu'il est question de les livrer, le Vendeur se transporte à la Maison des Indes dans la Chambre où se font les transports, & dit au Teneur des Livres, qu'il est là

D d d 3

pour



pour transporter une ou plusieurs Actions à un tel , surquoi le Teneur des Livres prend le livre dans lequel se font les transports , qui y sont tous imprimez , sur un sceau , & où il n'a qu'à remplir le nom de celui qui transporte & de celui auquel il transporte , & la date du jour , après quoi il le fait signer à celui qui fait le transport , & ensuite à l'un des Directeurs : ce qui étant fait celui qui a fait le transport , lequel outre cela déclare en présence d'un des Directeurs la vente qu'il en a faite & le Directeur signe que le transport a été fait devant lui , ensuite celui qui a fait le transport avertit celui à qui il a transporté l'action , qu'il l'a lui a transportée : sur quoi ce dernier peut aller à la Maison des Indes , s'il veut , pour savoir s'il est vrai , au cas qu'il ne se fie pas sur la parole du Vendeur ; & ayant trouvé que l'action lui est transportée , il doit lui en écrire la valeur en Banque au prix qu'ils ont accordé , & lorsque le vendeur a trouvé sa somme écrite en Banque , il doit retourner à la Maison des Indes pour en signer la quittance au bas du transport qu'il en a fait quelque jour auparavant ; car jusques à ce que le Vendeur ait signé cette quittance , l'Acheteur ne peut disposer en aucune maniere de l'action , quoi qu'il l'ait effectivement payée. Que si le Vendeur refusoit d'en signer la quittance après en avoir reçu la valeur en Banque , l'Acheteur pourroit l'y obliger sur la simple Requête qu'il présenteroit à Messieurs les Echevins. Il en coûte 3 florins 18 sols pour chaque transport , tant pour le sceau que pour le droit du Teneur des Livres.

On appelle Répartition & en Hollandois *Uytdeeling*, ce que la Compagnie distribue & paye tous les ans à ceux qui ont quelque action dans la Compagnie , laquelle Répartition la Compagnie règle suivant les profits qu'elle fait , ou les Retours qu'elle a reçus des Indes , à compter toujours du premier Capital de chaque Action de 500 livres de gros. Voici pour les Curieux la liste des Répartitions qu'elle a faites depuis son origine.



## Liste des Répartitions

Que la Compagnie des Indes a faites depuis son origine qui fut  
en l'année 1602.

Années.		Années.	
en 1605 en Juillet - 15	pour cent en Argent.	1640 { Janvier - 15 p. cent en Cloux de Gerofle.	
1606 Mars - 75		Novemb. 25 p. cent en Argent.	
1607 Juillet - 40		1641 { Fevrier - 15 p. cent Novemb. 25 en Cloux de Gero- fle.	
1608 Avril - 20		1642 Decemb. 50 p. cent en argent.	
1609 Juin - 25		1643 Janvier - 15 p. cent en	
1610 Août - 50		1644 Novemb. 25 Cloux de Gerofle.	
1612 Decemb. 57 $\frac{1}{2}$		1644 Decemb. 20	
1615 Août - 42 $\frac{1}{2}$		1646 { Janvier - 22 $\frac{1}{2}$ Decemb. 25	
1616 Février - 62 $\frac{1}{2}$		1648 Janvier - 25	
1620 Avril - 37 $\frac{1}{2}$		1649 Janvier - 30	
1623 - - - 25 pour cent en Cloux de Gero- fle.		1650 Janvier - 20	
1625 Août - 20	pour cent en Argent.	1651 Janvier - 15 p. cent en ar- gent.	
1627 Mars - 12 $\frac{1}{2}$		1652 Janvier - 25	
1629 Janvier - 25		1653 Janvier - 12 $\frac{1}{2}$	
1631 Janvier - 17 $\frac{1}{2}$		1654 Juin - 15	
1632 Janvier - 12 $\frac{1}{2}$		1655 Janvier - 12 $\frac{1}{2}$	
1633 Decemb. 20		1656 Decemb. 27 $\frac{1}{2}$	
Mars - 20		1658 Decemb. 40	
1635 { May - 12 $\frac{1}{2}$ Août - 12		1659 Decemb. 12 $\frac{1}{2}$	
1636 { Mars - 25 Novemb. 12 $\frac{1}{2}$		Total des 19 années ci-dessus. 472 $\frac{1}{2}$	
1637 { Mars - 15 Novemb. 25		les 21 années de l'autre part. 723 $\frac{1}{2}$	
1638 { Octobre 19 p. cent en grabau d'épiceries.		porte en l'autre par 1196 p. cent. Vient	
Novemb. 25 p. cent en Argent.			
total des 21 années ci-dessus 723 $\frac{1}{2}$			

Vient de la page précédente  
Années.

en 1660	en Novembre	40	} p. cent en Ar- gent.
1661	Novembre	25	
1663	Novembre	30	
1665	Janvier	27 $\frac{1}{2}$	
1668	Juin	12 $\frac{1}{2}$	
1669	Juillet	12 $\frac{1}{2}$	
1670	Juin	40	
1671	Juin	45	
	Juillet	15	
1672	Juin	15	
1673	Juin	33 $\frac{1}{2}$	} p. cent en Obliga- tions sur la Hol- lande.
1676	Février	25	
1679	Janvier	12 $\frac{1}{2}$	
			} p. cent en Obliga- tions sur la Hol- lande.
1680	Janvier	25	
1681	Janvier	22 $\frac{1}{2}$	
1682	Juillet	33 $\frac{1}{2}$	} p. cent en Obli- gations sur la Compa- gnie.
1685	Février	40	
1686	Mai	12 $\frac{1}{2}$	
1687	Avril	20	} p. cent en Ar- gent.
1688	Avril	33 $\frac{1}{2}$	
1689	Avril	33 $\frac{1}{2}$	

Vient de ci à côté 1749  $\frac{1}{2}$  p. cent.  
Années.

en 1690	en Avril	40	} p. cent en Obli- gations.
1691	Avril	20	
1692	Avril	25	
1693	Avril	20	
1694	Avril	20	
1695	Novembre	25	
1696	Juin	15	
1697	Juin	15	
1698	Juin	15	
	Septembre	15	
1699	Juin	20	} p. cent en Ar- gent.
	Decembre	15	
1700	Juillet	25	
1701	Mai	20	
1702	Mai	20	
1703	Mai	25	
1704	Juin	25	
1705	Mai	25	
1706	Mai	25	
1707	Avril	25	
1708	Mai	25	} p. cent en Ar- gent.
1709	Mai	25	
1710	Mai	25	
1711	Mai	25	
1712	Mai	15	
1713	Mai	30	
1714	Mai	33 $\frac{1}{2}$	
1715	Avril	40	
1716	Mai	40	
1717	Mai	40	
1718	Mai	40	
1719	Mai	40	
1720	Mai	40	
		2602 $\frac{1}{2}$	

totalde 63 années 1749  $\frac{1}{2}$  p. cent.

Ce qui fait en tout 2602  $\frac{1}{2}$  pour cent, & revient à environ 22  $\frac{1}{2}$  pour cent par an du fonds Capital.

Je finirois ici volontiers ce Chapitre si je ne me croyois obligé, de dire un mot du Commerce des Actions en général qui a ruiné un très-grand



grand nombre de familles dans l'année 1720. Personne n'ignore que les rapides & surprenantes fortunes qui se firent en France dans l'année 1719. depuis le mois de Mars jusques au mois de Décembre, par ceux qui avoient pris portion dans la Compagnie du Mississipi, à présent la Compagnie des Indes, inventée par le fameux Monsieur Law, donnerent d'abord lieu en Angleterre de pousser avec la même fureur les Actions de la Compagnie du Sud, où beaucoup de gens s'enrichirent d'abord : ce qui donna lieu à établir un grand nombre de toutes sortes de Compagnies, premièrement à Londres & ensuite dans presque toutes les Villes de la Hollande, excepté Amsterdam, Leyden, & Haarlem, dont les sages & prudents Magistrats, prévoyant que de telles Compagnies ne pouvoient enfin que tourner à la destruction du Commerce, & à la ruine des Habitans, rejetterent, après plusieurs meures délibérations, tous les Projets qui leur furent presentez. La Ville de Rotterdam fut la premiere qui vers la fin de Juin ou au commencement de Juillet de l'année dernière 1720. établit une Compagnie d'Assurances. Les Villes de Delft & de Gouda suivirent d'abord son exemple, & dans moins d'un mois après, chaque Ville de la Nord-Hollande établit une Compagnie de Commerce, de Navigation & d'Assurances, & il n'y eut pas jusques aux moindres petites Villes qui n'en fissent autant. Enfin les Directeurs de la Compagnie des Indes Occidentales de ces Pais, qu'on nomme plus communément la Compagnie du West, croyant ne pouvoir pas trouver un tems plus propre pour rétablir & améliorer les affaires de leur Compagnie, & peut-être poussés à cela par certaines gens qui cherchoient plus leur propre avantage, que celui de la Compagnie, firent tant d'instances auprès des Seigneurs les Etats Généraux, qu'ils leur accordèrent la permission de faire de nouvelles souscriptions sur le pied de 250 pour cent ; & comme tous les esprits généralement tant des grands que des petits avoient tous les jours les oreilles frappées des grosses fortunes qui s'étoient faites à Paris & à Londres, on couroit en foule dans toutes les Villes, où il s'établissoit quelque Compagnie, & on en achetoit les Actions à tout prix, dans l'esperance qu'elles monteroient toutes considérablement ; enforte qu'un très-grand nombre de gens s'engageoient sans aucune reflexion à livrer ou à recevoir de toutes sortes d'Actions pour 10 fois plus qu'ils n'avoient vaillant, jusques à ce qu'enfin les Actions du Sud & toutes les autres ayant baissé à Londres, & causé beaucoup de Banqueroutes, on a commencé de reconnoître la vanité de ce malheureux Commerce. Alors chacun a voulu en sortir & se défaire de ses Actions, mais ils ne s'est plus trouvé d'Acheteurs, ou s'il s'en est trouvé quelques uns, ils n'ont pas été en état de les payer, lors qu'il a été question de les recevoir : ce qui a causé une baisse si rapide & si considérable des Actions, que si l'on en écrivoit l'histoire, la Posterité auroit de la peine à y ajouter



ter foi. Mais comme j'écris ceci dans un tems où personne ne l'ignore, je ne ferai aucune difficulté de marquer ici la chute de quelques-unes de ces Actions, pour servir d'exemple à ceux qui vivront après nous.

Les Actions du Sud d'Angleterre qui étoient au commencement de l'année 1720 à environ 120 p. cent, ont été poussées dans les mois de Juillet de la même année jusques à 1000 p. cent, & sont retombées au commencement de Janvier 1721 à 150 p. cent.

Celles de la Banque d'Angleterre qui valoient 148. ont été poussées à 300. & plus & ont retombé à 130 p. cent.

Celles de la Compagnie des Indes d'Angleterre, qui valoient 198. ont été à près de 500. & sont retombées à 160 p. cent.

Celles de la Compagnie d'Assurances de Londres, à laquelle on n'avoit fourni que 10. p. cent, ont valu jusques à 120 p. cent, c'est-à-dire 12 fois leur Capital, & sont retombées à 12 ou 15 p. cent.

Les Actions de la Compagnie des Indes de ces Pays, qui étoient à 1000. p. cent, ont été poussées à 1260. & sont retombées à 850.

Celles de la Compagnie du West qui n'étoient qu'à environ 100 p. cent, ont été poussées jusques à 650. & sont retombées à 100 p. cent.

Les Actions de la Compagnie d'Assurance de Rotterdam, qui sont de 5000 florins, pour lesquelles on n'avoit fourni que 4 sols pour cent, c'est-à-dire 10 florins par Action, ont été poussées jusques à 100 p. cent : de sorte qu'on a donné 5000 florins pour un Capital de 10 florins, & elles sont retombées à 8 ou 10 p. cent.

Celles de Gouda pour lesquelles on n'avoit fourni qu'un pour cent, ont valu 30 p. cent, & sont retombées à 1½ p. cent.

C'est-là une partie des révolutions arrivées dans la malheureuse & fatale année 1720, qui ont ruiné un nombre infini de familles, ce qui ne se-  
roit pas arrivé, si l'on eût suivi à la lettre les Réglemens qui ont été  
faits ci-devant au sujet des Achats, Ventes & Transports des Actions des  
Compagnies des Indes Orientales & Occidentales, dont la plupart des  
Acheteurs prétendent se servir presentement qu'ils voyent qu'ils ne ga-  
gnent pas comme ils avoient espéré, mais qu'au contraire ils seront entie-  
rement ruinez s'ils sont obligez de tenir les Achats qu'ils ont faits ; &  
comme dans le tems que j'écris ceci, beaucoup de gens se recrient & ven-  
lent s'en tenir à un certain Placat qu'on nomme de *Frederik Hendrik*,  
je l'ai cherché par tout & même chez plusieurs Avocats, sans pouvoir  
le trouver, & la plupart soutiennent qu'il est tout-à-fait chimerique, &  
qu'il n'y en a jamais eu : on prétend qu'il déclare nuls & invalides tous les  
Achats qui se font à termes.

Mais j'en ai trouvé trois qui concernent le Commerce des Actions  
des Indes tant Orientales qu'Occidentales, qui n'ont, que je sache, jamais  
paru en François, que j'ai traduits le plus exactement qu'il m'a été  
possible,

possible , & que je donne ici pour ceux qui voudront faire dans ce Commerce.

## P L A C A T

Qui régle les Ventes & les Transports des Actions des Compagnies des Indes Orientales & Occidentales , & défend à toutes Personnes d'en vendre aucune , s'ils n'en ont pas effectivement sur leurs Comptes , avec l'ordre que l'on suivra pour les transporter , & Défenses contre ceux qui par des Renonciations ou autres inventions cherchent à éluder le présent Placat.

**L** Es Etats Généraux des Provinces-Unies des Pays-bas : A tous ceux qui ces présentes verront ou entendront lire , Salut. Comme il est parvenu à notre connoissance , que nonobstant notre Placat précédent du 27 Février 1610. au sujet de la Vente des Actions de la Compagnie des Indes , beaucoup de gens se sont ingerez de vendre , & ont même vendu de grosses parties d'Actions ( montant à beaucoup de milliers de florins ) sans avoir pourtant aucune Action ni même aucune participation dans ladite Compagnie ; & cela dans la seule vûe de les faire baisser beaucoup au-dessous du prix qu'ils ont accordé , lors qu'ils voyent approcher le tems auquel ils doivent les livrer , par divers moyens indignes jusques à répandre & à faire courir des bruits aussi faux que defavantageux , tant au crédit de la Compagnie qu'au bien de l'Etat , au grand dommage des Veuves , des Orphelins , & des bons Participans de ladite Compagnie , lesquels ne pouvant pas toujours attendre le tems des reпарitions qu'elle donne de tems en tems , se trouvent obligez de vendre leurs Actions à des prix fort bas & defavantageux. Vû que même il nous a été representé que quelques-uns ont été assez hardis de presenter à vendre , & ont vendu effectivement des Actions de la Compagnie des Indes Occidentales ( que nous venons seulement d'octroyer , quoi qu'elles ne soient pas encore ni souscrites ni remplies ) & cela pour les livrer long-tems après que lesdites Actions auront été remplies , ce qui ne tend , outre ce qui est dit ci-dessus , qu'au mépris & détriment de notre autorité , bonne résolution & intention ; de sorte que s'il n'est pourvu en tems à cette contremine qui pourroit être préjudiciable à l'avancement & à la bonne réussite d'une chose si desirable , & si avantageuse pour les habitans de ces Pays , & aprouvée après plusieurs meures délibérations des bons Compatriotes. A ces causes , voulant prévenir & empê-



cher à l'avenir toutes & telles mauvaises pratiques & malignes malversations, nous avons défendu de nouveau, à l'égard de la Compagnie des Indes Occidentales, comme nous défendons de nouveau par le Présent, à chacun de quelque qualité ou condition qu'il puisse être, à compter du jour de la publication du Présent, de vendre aucune Action dans lesdites Compagnies, soit à terme, soit comptant, s'il ne les a pas effectivement sur son compte dans lesdites Compagnies, sur peine de nullité de la vente, au cas que l'Acheteur ne veuille pas s'y tenir : ce qui sera à son choix & volonté, & que le Vendeur payera, outre cela, le quart du prix qui avoit été accordé pour l'Action, applicable le tiers au Délateur, l'autre tiers aux Pauvres, & l'autre à l'Officier qui fera l'exécution. Ordonnons en outre, que ceux qui vendront leurs Actions dans lesdites Compagnies, seront obligés de les indiquer & de les faire enregistrer, livrer & transporter dans la Chambre de leur ressort, dans le tems d'un mois après la vente d'icelles, sur peine de nullité au choix de l'Acheteur, & du quart de la valeur accordée pour l'Action comme ci-dessus, outre les dommages & intérêts que l'Acheteur pourra prétendre du Vendeur, si l'Action ne lui a pas été livrée en tems. Entendons cependant que s'il a été conditionné que l'Action sera payée à terme, le Vendeur aura droit d'hipoteque jusques à ce qu'il en soit payé, quoi que le transport en ait déjà été fait : Et comme nous voyons que les Contrats de vente d'Actions qui se sont passez jusques ici, contreviennent à nos Placats précédents par des clauses illusoires, par lesquelles les Acheteurs renoncent ausdits Placats, & au droit de demander les Actions dans le tems prescrit par iceux, nous défendons de renoncer à l'avenir à nosdits Placats directement ou indirectement, & déclarons dès à présent telles renonciations nulles & invalides, comme induës, & contraires à notre bonne intention, au bien de ces Pays & de celui des bons Participans desdites Compagnies. Voulons que nonobstant une telle renonciation les Acheteurs soient en droit d'obliger & de contraindre les Vendeurs, de leur livrer & transporter les Actions, en la maniere qu'il a été dit ci-dessus, en se réglant ponctuellement sur le contenu de notre présent Placat : ce que pourront faire aussi tous ceux qui jusques ici ont acheté des Actions de la Compagnie des Indes Orientales, soit avec ou sans ladite renonciation, & qui ne leur ont pas encore été livrées, & cela d'autant plus que nous trouvons quelques Contrats qui outre ladite renonciation, contiennent d'autres conditions desavantageuses pour les Acheteurs, & que si cela s'est fait à l'égard des Actions de la Compagnie du West, cela ne s'est fait que dans la seule vûe de tromper malicieusement, & à de très-mauvaises intentions ; & pour mieux prévenir toutes lesdites mauvaises pratiques, nous défendons bien expressément à tous Courtiers qui conclurront à l'avenir quelque marché d'Action, de faire, ni de délivrer aucun Contrat qui



qui contienne aucune renonciation au présent Placat, ni qui y contre-  
viennne en aucune maniere, sur peine d'être privez sur le champ de leurs  
Offices; & afin que personne n'en prétende cause d'ignorance, & que  
cette notre presente Ordonnance puisse être observée & suivie par tout,  
& que ceux qui y contreviendront puissent être dûment punis, nous  
prions & recommandons à tous nos chers & bien aimez Etats, Gouver-  
neurs, Conseillers d'Etat, & Députez des Provinces respectives de Guel-  
dre & Comté de Zutphen, de Hollande & de Westfrise, de Zeelande,  
d'Utrecht, de Frize, & d'Overysfel, la Ville de Groningue & les Omme-  
landes, & tous autres Justiciers & Officiers, de faire publier cette notre  
présente Ordonnance par tout où l'on a accoutumé de faire les publica-  
tions. Ordonnons aussi à notre Chancelier, & aux Conseillers Provin-  
ciaux, aux Avocats Fiscaux & Procureurs Generaux, & à tous autres  
Officiers & Juges desdits Pays-bas, d'observer cette notre présente Or-  
donnance, & de la faire suivre & observer avec toute l'attention possi-  
ble, en procédant & faisant procéder contre les Contrevenans d'icelles,  
tant à l'égard des plaintes qui leur seront portées, qu'à l'égard des Sen-  
tences, qui seront données sans aucune grace, faveur, dissimulation ni  
accord; car nous le trouvons ainsi bon pour le bien de ces Pays. Don-  
né à la Haye dans notre Assemblée sous notre Contresceau, paraphe & si-  
gnature de notre Greffier, le 15 de Juillet de l'année 1621. &c.

## P L A C A T

Au sujet des ventes des Actions de la Compagnie des Indes  
Occidentales.

**L**es Etats Généraux des Provinces-Unies des Pays-bas: A tous ceux qui  
ces Présentes verront ou entendront lire, Salut. Savoir faisons qu'ayant  
trouvé à propos pour le bien de ces Pays, & pour le profit de ses Habi-  
tans, d'établir une Compagnie Générale des Indes Occidentales, & vou-  
lant la pousser, la soutenir & la maintenir, contre toute contremine &  
tout ce qui pourroit lui être defavantageux, ce qui pourroit arriver par la  
malignité de certaines personnes qui sans y avoir aucune Action ni aucune  
portion, en vendroient les Actions pour les faire baisser dans la suite, comme  
cela s'est fait ci-devant dans la Compagnie des Indes Orientales: A ces  
causes, voulant pourvoir & prévenir toutes telles & pareilles entreprises,  
mauvaises pratiques, & mauvais tours, nous avons défendu & défendons  
par la Présente à toutes personnes, de quelque qualité ou condition qu'el-  
les puissent être, à compter du jour de la publication de la présente Or-  
donnance, de vendre soit à comptant soit à terme, aucune Action dans

ladite Compagnie du West, si elles ne les ont pas effectivement & en nature sur leurs Comptes dans les Livres de ladite Compagnie, sur peine pour le Vendeur, qu'il payera le quart du prix accordé, applicable un tiers au Delateur, un tiers aux Pauvres & un tiers à l'Officier qui fera l'exécution. Ordonnons en outre que désormais ceux qui vendront leurs Actions de ladite Compagnie, seront obligez de les faire enregistrer, livrer & transporter dans la Chambre de leur ressort dans le tems de quatorze jours, si l'Action est du ressort de la Chambre de la Ville dans laquelle l'Action a été vendue, ou dans le tems d'un mois si l'Action est du ressort de la Chambre d'une autre Ville, & cela à compter du jour de la vente de l'Action, sur pareille peine du quart comme ci-dessus. Entendons cependant que s'il a été convenu que ladite Action ou Actions se payeront à terme, qu'en ce cas les Vendeurs qui auront livré & transporté les Actions, auront & retiendront droit d'hipothèque sur icelles, jusques à ce qu'ils en soient effectivement payez, & que si l'Acheteur manque de les payer au jour convenu, le Vendeur pourra procéder contre lui, & se faire retransporter & remettre l'Action ou les Actions sur son compte, moyennant la permission de la Justice de la Ville dans laquelle aura été fait le Transport, laquelle permission sera accordée au Vendeur sur la simple Requête, & l'Acheteur pourra reprendre à bon compte l'Action ou les Actions au prix qu'elles se trouveront avoir valu couramment en Bourse au jour de l'échéance, & pour le surplus ou excédant du prix de la vente, avoir son recours sur les biens & sur la personne de l'Acheteur. Et pour prévenir & empêcher toute contestation & toutes sortes de ruses & mauvaises pratiques que des esprits chicaneurs pourroient inventer pour éluder le sens des Présentes, nous défendons bien expressément de faire directement ni indirectement aucune renonciation au présent Placat, que nous déclarons nulles & invalides, comme non permises & directement opposées à notre bonne intention, au bien du Pays, & au profit des bons Participans de ladite Compagnie. Et malgré toutes telles renonciations, seront tenus & obligez les Acheteurs de contraindre les Vendeurs à leur transporter les Actions dans les tems marquez ci-dessus, & de se régler ponctuellement sur le contenu du présent Placat, sur pareille peine qu'il a été dit ci-dessus à l'égard des Vendeurs, d'une amende du quart du Prix de l'Action; à quoi seront pareillement obligez tous ceux qui jusques-ici ont acheté ou vendu quelque Action dans ladite Compagnie, dont le transport n'a pas été encore fait, notre intention & volonté étant que tous les marchez qui se sont faits jusques à présent pour des Actions à terme, s'accomplissent & aient leur entier effet, & que les Actions ainsi vendues soient transportées à leurs Acheteurs, dans le tems de 14 jours après la publication des Présentes, si elles sont du ressort de la Chambre de la Ville dans laquelle la vente en a été faite, ou dans



dans le tems d'un mois, si elles ont été vendues ailleurs, sur les peines ci-dessus ordonnées à l'égard des Actions qui se vendront à l'avenir, lesquelles sont toutes rendues égales par la Presente. Déclarons de plus qu'aucun transport n'aura aucune force ni vertu ni ne sera sensé fait, (quand même il seroit fait & passé par les Officiers des Tribunaux de Justice, ou autres personnes publiques, & encore moins par des Contrats sous seing privé) que lors qu'on les aura annoncez & fait coucher sur les Livres de la Compagnie. Et pour ôter & prévenir toutes disputes, chicanes & mauvaises pratiques, nous défendons très-expressement à tous les Courtiers qui conclurront désormais quelque marché d'Actions, d'en passer ni d'en délivrer aucun Contrat qui contienne renonciation au present Placat, sur peine d'être privez sur le champ de leur Office. Ordonnons en outre sur les mêmes peines que dessus, que si les Propriétaires de quelques Actions viennent à emprunter de l'argent sur icelles ou à les engager à quelqu'un, elles seront incessamment enregistrées sur les Livres de la Compagnie, & couchées sur un compte de tems de l'Emprunteur, où elles demeureront hipotequées, sans pouvoir en être transportées, que le Prêteur n'ait été entièrement remboursé de son avancé, après-quoi elles seront remises sur le Compte ordinaire qui les avoit engagées. Que si l'Emprunteur manque de rembourser l'avance au jour de l'échéance de l'engagement, le Prêteur pourra prendre les Actions à lui au prix qu'elles vaudront alors, moyennant qu'il y en ait obtenu la permission du Magistrat, comme il est ordonné ci-dessus à l'égard des Actions qui se vendront à l'avenir. Et afin que personne n'en prétende cause d'ignorance, & que cette notre presente Ordonnance puisse être suivie & executée par tout, & que les contrevenans en puissent être punis comme il appartient, nous requérons & prions nos chers & bien aimez Etats, Gouverneurs, Députés au Conseil & les Etats des Provinces respectives de Gueldre & Comté de Zutphen, de Hollande & de Westfrise, de Zeelande, d'Utrecht, de Frise & d'Overysse, la Ville de Groningue & les Ommelandes, & tous autres Justiciers, de faire publier & afficher la Presente dans tous les lieux accoutumez. Ordonnons aussi à notre Chancelier, aux Conseillers Provinciaux, Avocats Fiscaux, Procureurs Généraux & à tous autres Officiers, Juges & Justiciers desdits Pays-bas, de suivre exactement cette notre presente Ordonnance & Commandement, & de la faire observer avec toute l'attention possible, en procédant & faisant procéder contre les Contrevenans, tant dans les plaintes & demandes, que dans les condamnations & sentences, sans aucune grace, faveur, dissimulation, ni accord, vu que nous le trouvons ainsi utile & nécessaire pour le bien desdits Pays.

Donné à la Haye dans notre Assemblée, sous notre contresceau, paraphe & signature de notre Grévier le 20 Mai 1624. &c.

*Autre*



*Autre Placat des Etats de Hollande & de Westfrise au sujet  
des Actions de la Compagnie des Indes.*

PLACAT.

**L**Es Etats de Hollande & de Westfrise : A tous ceux qui la Presente verront ou entendront lire , Salut. Comme il est parvenu à notre connoissance que nonobstant plusieurs Placats précédents au sujet de la vente des Actions de la Compagnie des Indes , plusieurs personnes se sont émancipées de vendre , & vendent journellement de grosses parties d'Actions montant à plusieurs tonnes d'or , sans même avoir aucune Action ni aucune portion dans ladite Compagnie , & qu'en suite lors que le tems de la livraison approche , ils font tout leur possible pour en faire diminuer le prix , par des moyens indignes & scandaleux , & par des pratiques iniques , en répandant même de fausses nouvelles aussi ridicules & honteuses , qu'elles sont préjudiciables tant à l'Etat & à la Régence en général , qu'au bien , à l'avancement & à la bonne réputation de ladite Compagnie en particulier , tant dans ces Pays que dans les Pays étrangers , aussi-bien qu'au grand dommage de plusieurs Veuves , Orphelins & autres , qui ne pouvant pas attendre les répartitions ordinaires que fait ladite Compagnie , sont obligez de vendre leurs Actions à bas prix. A ces causes , voulant abolir & prévenir toutes ces mauvaises pratiques , & ces indignes machinations , nous avons de nouveau défendu & défendons par la Presente à un chacun , de quelque qualité & condition qu'il soit , à commencer du jour de la publication de la Presente , de vendre désormais , soit à terme ou comptant , aucune Action de ladite Compagnie , que lui ou celui pour lequel il la vendra , ne l'ait effectivement & réellement sur son compte dans le tems qu'il la vendra , sur peine pour le Vendeur de payer une amende du quart de la valeur , pour laquelle il l'aura vendue , applicable un tiers au Delateur , un tiers aux Pauvres , & un tiers à l'Officier qui fera l'exécution. Ordonnons en outre que ceux qui vendront désormais leurs Actions dans ladite Compagnie , ou dans quelque une des Chambres d'icelle , seront obligez de les faire enregistrer & transporter dans la Chambre de leur ressort : savoir 14 jours après la vente d'icelles , si elles se sont vendues dans la Ville de la Chambre de leur ressort , & dans un mois si elles se sont vendues dans une autre Ville , sur pareille peine du quart du prix accordé , applicable comme dessus ; que cependant s'il a été conditionné qu'elles seront payées à terme , les Vendeurs auront & retiendront droit d'hipoteque sur icelles , quoi que le Transport en ait été fait , jusques à ce qu'ils en soient entierement payez , & si l'Acheteur

manque de payer promptement à l'écheance , le Vendeur pourra procéder contre lui par Decret , & se faire retransporter les Actions , moyennant la permission du Magistrat de la Ville , dans laquelle le transport aura été fait , laquelle permission sera accordée au Vendeur sur sa simple Requête. Et en conséquence pourront les Vendeurs s'en payer jusques à la somme qu'auront valu les Actions au jour de l'écheance , & auront leur recours pour le surplus ou le restant sur les biens & sur la personne des Acheteurs : Et comme nous avons vu que dans les Contrac̃ts passiz ci-devant pour des ventes d'Actions il s'est inféré certaines clauses par lesquelles les Acheteurs renoncent entierement aux Ordonnances précédentes , & au droit de demander le transport des Actions qu'ils achètent : ce qui est contraire ausdites Ordonnances & aux bons effets qu'on avoit lieu d'en attendre , nous défendons très-expressement de faire à l'avenir aucune pareille renonciation , ni directement ni indirectement , contraire à la presente Ordonnance , les déclarant toutes nulles & invalides , comme insoutenables & contraires à notre bonne intention , au bien de ces Pays , & à celui des bons Participans de ladite Compagnie ; & nonobstant une pareille renonciation les Acheteurs seront obligez de demander les Actions qu'ils auront achetées , & de contraindre les Vendeurs de les leur livrer & transporter , & cela sur peine d'une amende du quart du prix accordé pour icelles , applicable comme il est ordonné ci-dessus à l'égard des Vendeurs : ce que seront pareillement tenus & obligez de faire tous ceux qui ont acheté ci-devant quelques Actions dans ladite Compagnie , & qui ne sont pas encore transportées , voulant & entendant que tous les marchez pour des Actions de ladite Compagnie , conclus avant la date de la presente , ayent leur entier effet & accomplissement , & pour cet effet lesdites Actions seront indiquées & transportées sur les Livres de la Compagnie dans la Chambre de leur ressort , savoir 14. jours après la publication de cette notre presente Ordonnance , si l'Action est du ressort de la Chambre de la Ville , dans laquelle la vente a été faite , ou d'un mois après si la vente s'en est faite ailleurs , & cela sur les peines infligées ci-dessus à l'égard des Actions qui se vendront à l'avenir , ausquelles celles-ci sont rendues conformes & égales ; & pour encore mieux prévenir & empêcher toutes mauvaises pratiques , nous défendons très-expressement à tous les Courtiers qui se mêleront de conclurre quelque marché d'Actions de ladite Compagnie , de faire ni de délivrer aucun Contrac̃t qui contienne aucune clause de renonciation à la presente Ordonnance , ni qui y soit contraire en aucune maniere , sur peine d'être privez sur le champ de leur Office de Courtier , & que si ceux qui ne sont point Courtiers osent l'entreprendre , ils en seront punis arbitrairement selon l'exigence des cas. Ordonnons aussi sur les mêmes peines ci-dessus infligées , que si quelqu'un a emprunté ci-devant de l'argent sur



ses Actions , ou que si quelqu'un en emprunte à l'avenir , & qu'en consequence de cet emprunt les Actions aient été transportées dans les Livres de la Compagnie sur les comptes des Prêteurs , elles seront retransportées dans lesdits tems respectifs de 14 jours & d'un mois , sur un compte de tems des Propriétaires , où elles demeureront engagées à celui qui y aura prêté de l'argent dessus , & qu'elles ne pourront se vendre ni s'aliéner que les Prêteurs n'aient été remboursez de leur avance , & que les Actions engagées n'aient été remises sur les comptes des Propriétaires , sur mêmes peines que dessus. Que si les Propriétaires manquent à rembourser les Prêteurs au jour de l'écheance , les Prêteurs pourront prendre les Actions pour leur compte au prix qu'elles vaudront ce jour-là , moyennant la permission des Magistrats conformément à ce qui est ordonné ci-dessus à l'égard des parties vendues. Ordonnons & commandons bien expressément à tous nos Officiers & Justiciers de s'informer & de se faire informer exactement de tous ceux qui contreviendront au présent Placat , & de tous ceux qui répandront quelque faux bruit tant au desavantage de l'Etat & de la Regence en général , qu'à celui de ladite Compagnie en particulier , & de proceder tant contre les Contrevenants à la presente Ordonnance , que contre ceux qui répandront de tels faux bruits , comme contre des perturbateurs du repos public , sans aucune grace , dissimulation ni connivence , suivant le droit , sur peine de privation de leurs Emplois & Offices , & afin que personne n'en prétende cause d'ignorance , nous ordonnons que la Presente soit publiée & affichée par tout où l'on a accoutumé de le faire en pareil cas. Fait à la Haye le 16 Septembre 1677. &c.

## CHAPITRE XX.

*De la Compagnie des Indes Occidentales , dite communément la Compagnie du West.*

**L**A Compagnie des Indes Occidentales , qui autrefois a été plus puissante & plus riche que celle des Indes Orientales ; lorsqu'elle jouissoit du Brezil , & des Isles Françoises de l'Amerique , se voit à présent beaucoup inferieure à l'autre , par la perte qu'elle a faite de l'un & de l'autre Pays ; & elle se seroit entierement ruinée sans la bonne conduite de Mrs. les Etats . qui voyant que ce qui restoit du fonds capital ne pouvoit pas fournir à l'entretien de ladite Compagnie , qui avoit pris son commencement le 8. Juin 1621. par la permission que les Etats Généraux lui avoient accordée , trouverent bon d'en former une nouvelle , pour conserver ce qui leur restoit encore , tant en Afrique qu'en Amerique ,



# D' A M S T E R D A M.

411

que , & pour cet effet d'accorder les différens qui étoient entre les Participans & les Créanciers , ou ceux qui avoient donné leur argent à *Deposito* , ou à Intérêt à ladite Compagnie , ce qu'ils firent le 20. Septembre 1674. & déclarèrent que les anciens Participans auroient 15. florins de Capital dans cette nouvelle Compagnie , au lieu de 100 florins qu'ils avoient dans l'ancienne ; les Dépositaires 30. florins pour cent de ce qu'ils avoient prêté à ladite ancienne Compagnie , & les autres Créanciers 100. florins de Capital qui leur étoient dûs ; & que pour rétablir le Commerce de ladite Compagnie , chaque Participant fourniroit 4. florins pour chaque 100. florins d'ancien Capital , & chaque Dépositaire 8. florins pour chaque 100. florins qui leur étoient dûs , moyennant quoi ladite Compagnie a reçu en argent comptant pendant les années 1674. 1675. & 1676. cent vingt mille florins , qui avec ce que devoient avoir les Participans Dépositaires & les autres Créanciers , a fait un fonds de six cens trente mille florins , ou environ , dans lequel fonds les Villes , les Provinces , & les Places sous-mentionnées participent , savoir ,

Amsterdam	-	pour 4.	} Neuvièmes.
La Zélande	-	pour 2.	
La Meuse	-	pour 1.	
La West-Frise	-	pour 1.	
Groningue	-	pour 1	

L'Assemblée Générale qui se tient pendant six années consécutives en cette Ville , pendant deux années à Middelbourg , & ainsi de suite dans les autres places ; & qui règle toutes les affaires qui concernent ladite Compagnie , tant en ce Pays , que dans les Terres de leur dépendance , est nommée l'Assemblée des Dix-sept , & est composée

De 4. Directeurs ou Députés de la Chambre d'Amsterdam.

D'1. - - - de la Chambre de Zélande.

D'1. - - - de celle de la Meuse.

D'1. - - - de West-Frise.

D'1. - - - de Groningue.

D'1. - - - des Etats Généraux.

Cette Compagnie ne permet à personne de négocier sur les Côtes d'Afrique : mais bien dans l'Amérique , à Surinam , & à Curaçao , en payant 3. florins par Last de la Charge des Vaisseaux qui vont à Surinam , & autant au retour , & deux & demi pour cent de la valeur des marchandises que l'on envoie , ou qui viennent de Curaçao.

Les marchandises que ladite Compagnie reçoit , sont vendues au plus offrant & dernier enchérisseur , en argent de Banque , & consistent ordinairement ,

En Sucres bruts ,	En dents d'Elephant ,
En poudre d'or ,	En Cacao.

F f f 2

De

*De la Colonie établie à Surinam , appartenant à la Compagnie des Indes Occidentales.*

**A**vant que de faire voir quelles sortes de marchandises & denrées l'on envoie d'Amsterdam à la Colonie qui est établie à Surinam , & celles qui en viennent , il est bon de faire voir l'Octroi ou les conditions fondamentales, sous lesquelles Leurs Hautes Puissances, ayant en vûë les avantages des Habitans de ces Provinces , ont mis cette Colonie entre les mains & sous la conduite des Directeurs de ladite Compagnie des Indes Occidentales. Premièrement, je ferai voir la Notification qui a été faite à ce sujet.

NOTIFICATION.

*L'on fait à savoir, qu'ensuite de la Cession faite par Messieurs les Directeurs de la Compagnie des Indes Occidentales, à Messieurs les Bourguemaitres & Conseil de la Ville d'Amsterdam, & au Seigneur de Somelsdyck, chacun un tiers, en se réservant le tiers restant de la Colonie de Surinam, qui leur a été mis en main par les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, sous l'Octroi qui sera déclaré ci-bas.*

*Ledit Seigneur de Somelsdyck est parti de ce Pays le 3. Septembre de la presente année 1683. en qualité de Gouverneur de la susdite Colonie de Surinam, avec 3. Navires munis de 300. soldats & toutes sortes de Munitions de Guerre, Vivres & autres nécc. sitez généralement requises, pour le service de la Fortresse & Habitans de la Colonie, consistant en 5. à 600. Familles y établies depuis quelques années, & de tous ceux qui de temps en temps s'y voudront rendre & y aller habiter, lesquels y seront reçus amiablement, & ce qui suit leur servira d'information.*

*Que ladite Colonie est située dans l'Amérique en Terre Ferme, à la hauteur de 7. degrez, terre très-fertile, haute & basse : la basse qui est au bord des Rivières ( qui s'y trouvent en abondance ) étant très-propre à la culture des Sucres, Ris, &c. & la haute pour l'Indigo, Cotton, Cacao, &c.*

*Il s'y envoie incessamment des Navires tant de Hollande que de Zélande, de sorte que ceux qui s'y voudront transporter, trouveront en tout temps occasion pour ce faire, & ceux qui n'auront pas la commodité, ou ne seront pas en état de payer leur transport avant leur départ, suivent l'ordre de 30. florins par Personne, l'on ne laissera pas pour cela de les recevoir, & de s'accommoder avec eux pour le transport, jusqu'à leur bonne arrivée à Surinam.*

*Toutes sortes de Personnes généralement de quelles faculté qu'ils puissent être, soit de Manœuvriers, comme Charpentiers, Maçons, Marechaux, Tonne-*



## D'AMSTERDAM.

413

*Tonneliers, &c. ou d'autre vacation sans distinction, qui s'y voudront rendre, aussi ceux qui s'engageront pour Soldats, l'on les assure qu'ils jouiront en ladite Colonie entierement de tous les avantages, immunités, & libertés concédées aux Colonies par nos Seigneurs les Etats Généraux, conformément à l'OÛroi qui sera ponctuellement & religieusement observé.*

*Pour le service des Colonies & Habitans en général, l'on fait mener à ladite Colonie de tems en tems des Esclaves Mores, lesquels y seront vendus à des prix modiques, & à des termes commodes pour le paiement suivant l'OÛroi.*

*Comme aussi on assignera & donnera en propre à chacun qui le voudra, autant de terre qu'il aura le pouvoir de cultiver.*

## OÛROI,

*Ou Conditions fondamentales, sous lesquelles Leurs Hautes Puissances ayant en vûë les avantages des Habitans de ces Provinces & autres, ont mis la Colonie de Surinam entre les mains & sous la conduite des Directeurs de la Compagnie des Indes Occidentales.*

**L**Es Etats Généraux des Provinces-Unies : A tous ceux qui ces Presentes verront ou entendront lire, Salut. Etant persuadé que la Colonie de Surinam est de telle nature, qu'elle peut devenir considérable en peu d'années, mais que cela pourroit être entrepris avec peu d'espérance d'y réussir, si l'Entrepreneur n'étoit résolu de supporter de grandes dépenses au commencement, dans l'attente qu'après le cours de plusieurs années, il retireroit les fruits des peines qu'il y auroit employées, & de l'argent qu'il y auroit dépensé. Et qu'une Colonie seroit nécessairement étouffée dans sa naissance, si on imposoit aux habitans des charges plus pesantes qu'ils ne seroient capables de supporter, si on ne leur donnoit pas quelques Privilèges. D'autant que sans toutes ces assistances, ils se trouveroient découragez & épouvantez, & ceux qui auroient envie de s'y transporter seroient dégouttez par les difficultez. Au contraire si l'on traitoit lesdits Habitans avec douceur dans les commencemens, si on leur donnoit quelques secours, & qu'ils fussent assurez qu'après avoir acquis quelques moyens & facultez, ils ne se trouvasent point épuisez par les impositions. En ce cas une Colonie étant établie dans une bonne place pourroit beaucoup augmenter par le concours d'une infinité de personnes qui s'y rendroient de toutes parts. Et d'autant que la Compagnie Générale des Indes Occidentales veut bien continuer & poursuivre l'éta-

Fff 3

blisse-



blissement de la Colonie de Surinam , que Mrs. les Etats de Zélande avoient commencé quelques années auparavant , & la conduire au but désiré , sous la favorable protection & benediction de Dieu tout-puissant , à l'avantage de ces Provinces & de la susdite Compagnie. A ces causes , considérant l'utilité qui proviendra de cette Colonie , par l'accroissement du Commerce & de la Navigation ; par le debit de toutes sortes de Manufactures & Fruits ; par la Manufacture des marchandises crus , qui étant apportées de-là ici , & en après y étant manufacturées , seront transportées dans les autres Pays , pour y être débitées & vendues , par la continuelle construction & réparation des Vaisseaux necessaires pour y aller & pour en revenir , & par l'entretien de plusieurs Matelots qui deviennent habiles par l'exercice , Nous avons jugé & jugeons à propos par ces Presentes , de ceder & transporter à la susdite Compagnie Générale des Indes Occidentales , cette Colonie de Surinam avec toutes les appartenances & dépendances , sous les conditions dont il sera parlé ci-après , avec les mêmes droits que la Compagnie a sur toutes les Conquêtes situées dans les Limites de l'Octroi qui lui a été accordé , avec cette différence seulement , qu'à l'avenir la Compagnie ne pourra faire aucun changement dans les choses contenuës es Articles suivans , puisque nous permettons & accordons lesdits Articles comme un Octroi & Privilege donné pour la sûreté de ceux qui s'y sont déjà établis , ou qui s'établiront dans la suite , sans que jamais il y puisse être contrevenu au préjudice desdits habitans.

## I.

Que les Nobles & Puissans Seigneurs les Etats de Zélande délivreront à la susdite Compagnie Générale des Indes Occidentales , leur Canon & Munitions de Guerre , ensemble tout ce qui dépend de ladite Colonie , de la maniere que lesdits Seigneurs Etats en ont joui jusqu'à present. Aux conditions que les charges & avantages de la Colonie , viendront & commenceront à courir pour le compte de ladite Compagnie du jour que cet Octroi sera arrêté. Et que toutes les charges & dépenses ci-devant faites , soit pour payement , gages & entretenement des gens de Guerre , ou pour autres cas , de quelques causes qu'ils puissent procéder , & de quelque nature qu'ils puissent être , sans aucune exception , demeureront à la Charge desdits Seigneurs les Etats de Zélande , sans que jamais la Compagnie en puisse être recherchée.

## I I.

Que la susdite Compagnie accordera à tous les Habitans de la Colonie indistinctement , exemption de toutes charges pendant le terme de dix années consécutives , excepté seulement du droit de Last pour les Vaisseaux , & du droit de poids , de la maniere qu'il sera réglé par le quatrième Article. Et ce pour obvier aux fraudes & desordres qui

qui jusqu'à présent ont eu cours au grand defavantage de la Colonie.

## I I I.

Et que ceux aussi qui viendront s'établir dans ladite Colonie , auront même franchise & immunité pour le même terme de dix années.

## I V.

Que les susdites dix années étant écoulées , la Compagnie ne pourra jamais mettre d'autres impositions que celles qui sont nommément exprimées dans cet Article , si ce n'étoit en cas d'une nécessité pressante , & par le franc & libre consentement du Gouverneur & du Conseil d'Etats , lequel Conseil d'Etat sera formé par les meilleurs Habitans d'entr'eux , & spécialement que la susdite Compagnie ne pourra jamais lever que trois livres pour chaque last de Vaisseau qui sortira , & autant pour chaque last de Vaisseau qui entrera : & pour les charges & impositions du dedans , rien autre chose que 50. <sup>fl.</sup> de Sucre sur chaque Habitant soit blanc ou noir , pour l'Imposition par tête de chaque année , & deux & demi pour cent pour le droit du poids des marchandises qui seront envoyées de-là ici , ou bien qui seront vendues-là. Et à cet effet , & principalement pour obvier à plusieurs fraudes & desordres , on y établira un ou plusieurs Poids. Et à chaque Poids on établira un Visiteur intelligent , qui examinera si les Sucres sont bien conditionnez. Et ce droit de deux & demi pour cent , se payera chaque fois que les marchandises seront vendues , ou bien qu'on les enverra en ce Pays.

## V.

Que la susdite Compagnie par ce transport étant à présent Maîtresse & Propriétaire de ladite Colonie , ne pourra pas procéder à toute rigueur , à la levée des dettes ci-devant contractées au sujet de l'achat des Esclaves. Mais que pour le repos des Habitans qui n'ont pas le pouvoir de payer promptement , le payement s'en fera en trois termes , chaque terme de douze mois , dont le premier terme écherra douze mois après que la Compagnie aura pris possession actuelle de la Colonie.

## V I.

Que puisque la Colonie ne peut être soutenue & continuée que par le moyen des Negres , & que personne , excepté la Compagnie , n'a la faculté de tirer des Esclaves de la Côte d'Afrique , qui est le lieu d'où seulement on en peut avoir , la Compagnie sera tenue de livrer annuellement à la susdite Colonie , le nombre d'Esclaves qui lui sera demandé.

## V I I.

Et afin que pour l'avancement des Ouvrages & Plantages , chaque Habitant ou Planteur , tant le pauvre & le foible , que le riche & la puissant , soit pourvu des Negres dont il aura besoin ; la Compagnie sera tenue de vendre publiquement ceux que l'on amenera de tems en tems.



tems , & les exposera chaque fois en vente deux à deux , & la Compagnie pour s'assurer du payement du prix auquel leurs Esclaves seront vendus , pourra stipuler telles conditions qu'elle jugera lui être utiles & convenables.

## V I I I.

Que le payement des Negres ainsi vendus en public , se fera en trois termes , chaque terme de six mois , réglez selon le tems que les Sucres seront en état d'être livrez , & le payement s'en devra faire précisément en ce tems-là. Et à faute de payement les Debiteurs seront contraints par toutes voyes. Laquelle contrainte pourtant le Gouverneur aura le pouvoir de suspendre , lors qu'il y aura cause légitime de ce faire , dont on fera apparoir , & cela avec l'approbation de Messieurs les Directeurs de la Compagnie.

## I X.

Que puisqu'il est necessairement requis pour le bon établissement de la Colonie , que l'on y augmente avec toute la diligence possible le nombre des Hommes blancs , la Compagnie prendra soin d'y en faire transporter autant qu'il se pourra , & qu'elle le jugera nécessaire.

## X.

Que pour cet effet tous les Vaisseaux qui s'en iront d'ici-là , seront tenus , si la Compagnie le souhaite , d'y transporter chacun douze personnes , pour la somme de trente florins pour chaque personne , tant pour le passage , que pour la nourriture , en comptant deux personnes pour une seule s'ils ont moins de douze ans.

## X I.

Et afin de continuer fortement ladite Colonie autant qu'il se pourra , & pour procurer aux Habitans & Planteurs , tous les avantages qu'ils peuvent prétendre de leurs peines & travaux , le Negoce & Trafic de Surinam sera ouvert & libre à tous les Habitans de cet Etat , surquoi ils seront obligez de reconnoître la Compagnie , en conformité de l'Octroi qui lui a été accordé , & lui payer par forme de reconnaissance le droit de last contenu dans le quatrième Article , & outre cela seront tenus de donner caution , qu'ils n'iront point sur la Côte d'Afrique , ni aux autres Places où la Compagnie a seule le Privilège de négocier à l'exclusion de tous autres ; & qu'ils retourneront avec leursdits Vaisseaux & chargement dans ces Provinces. Les susdits Vaisseaux ayant payé le droit de last & donné caution , seront munis de Passeports & Commission de la Compagnie , afin qu'ils ne soient point retardez en faveur d'autres Vaisseaux. En outre pour la satisfaction particulière des susdits Nobles & Puissans Seigneurs les Etats de Zélande , il est ordonné que les Habitans de ladite Province , tant pour l'aller , que pour le retour , & séjour qu'ils feront à Surinam , jouiront des mêmes franchises dans le Commerce



merce & la Navigation , que ceux de Hollande & des autres Provinces , sans y pouvoir être troublez ni inquiétez en aucune sorte que ce soit. Mais que sur le fondement de cet Octroi , toutes choses , tant les Charges , que les Privilèges , seront égales indifféremment aux Habitans de ces Provinces.

## XII.

Que le négoce & le transport des marchandises pour la Colonie ne se pourra faire que directement & à droiture de là ici , & d'ici là , & que tous les fruits & marchandises de là ne pourront être envoyez ailleurs qu'ici. Comme aussi que toutes les choses nécessaires pour la Colonie , ne pourront être envoyées d'ailleurs que de ces Pays , & non d'aucun autre endroit.

## XIII.

Et afin que nos Habitans qui trafiquent-là , puissent être assurez , que dans la liberté qu'ils ont de naviger de là ici & d'ici là , ils ne seront point troublez par les Vaisseaux de la Compagnie , auxquels elle pourroit donner des avantages à leur préjudice , ladite Compagnie ne pourra entreprendre d'y envoyer plus grand nombre de Vaisseaux que ceux qui seront nécessaires pour le transport des Nègres , & pour rapporter de là ici les Sucres & les autres marchandises qu'elle aura acquises par la vente des Nègres , ou pour la levée de ses droits. Ladite Compagnie n'ayant aucun pouvoir de charger les marchandises des Particuliers , sinon seulement dans les Vaisseaux qui y auront porté des Esclaves.

## XIV.

Que les Marchands y étant arrivez avec leurs vaisseaux & marchandises , pourront se mettre es lieux qu'ils jugeront les plus commodes & profitables , moyennant que par-là ils n'aportent aucune incommodité à la Compagnie , ni aux Habitans ; & que par ce moyen la Compagnie ne soit point fraudée de ses droits , sur quoi le Gouverneur & le Conseil feroit des réflexions exactes.

## XV.

Que comme il est libre à chacun de venir dans la Colonie avec sa Famille & ses marchandises , il est aussi permis à chacun , tant à ceux qui y sont déjà établis , qu'à ceux qui s'y établiront à l'avenir , d'en partir en tout tems avec leurs Esclaves , Bêtes & autres biens-meubles , pour se retirer dans telles Places & Iles qu'il leur plaira. Et que pour faire ce transport , ils pourront louer ou acheter tels Vaisseaux & Barques de passage , qu'ils jugeront nécessaire pour executer leur dessein.

## XVI.

Et afin que les Habitans & Planteurs de Surinam , & les Habitans de ces Provinces qui négocieront avec eux , puissent être parfaitement assurez qu'ils jouiront effectivement & à plein desdites exemptions , & que

leurs Privilèges leur seront conservez, le Gouverneur & le Conseil d'Etat seront tenus sur leur serment, de prendre bien garde qu'il ne se fasse aucune infraction là-dessus.

## XVII.

Le Gouverneur à qui la principale autorité appartient, sera établi absolument par la Compagnie, moyennant que sa personne & son Instruction soient approuvées par Leurs Hautes-Puissances, desquels & de Son Altesse Monseigneur le Prince d'Orange il recevra sa Commission.

## XVIII.

Que le Conseil d'Etat sera composé à présent pour la première fois de dix Personnes, & dans la suite des tems ce nombre pourra être augmenté, à proportion que la Colonie deviendra plus nombreuse, de manière que suivant que les Habitans le souhaiteront, & que la Compagnie le trouvera bon, il pourra monter jusqu'à quarante Personnes inclusivement.

## XIX.

On prendra ces Conseillers d'entre les Habitans, desquels on choisira les plus considérables, les plus intelligens & les plus modérez, & ils exerceront cette Charge tant qu'ils vivront; & seront faits à la pluralité des Voix des Habitans, qui y nommeront un double nombre, dont le Gouverneur fera le choix. Et en cas que quelqu'un d'eux vint à mourir, ou à se retirer, on continuera à remplir sa place de la manière que dessus, jusques au tems que le nombre des Habitans pourroit devenir si grand, que cela ne pourroit être pratiqué sans beaucoup de desordre & de confusion, auquel cas la Compagnie, avec l'approbation de Leurs Hautes-Puissances, pourra ordonner que ces places soient remplies par la Nomination que les Conseillers d'Etat en feront annuellement, à un certain jour à ce destiné; mais ce changement ne se pourra faire, que lors que le nombre des Conseillers sera augmenté pour le moins jusqu'à trente.

## XX.

Combien que le Gouverneur dans toutes les affaires Politiques & Militaires, doive avoir la principale autorité; si est-ce que dans celles d'importance il sera tenu d'assembler le Conseil, d'y proposer l'affaire, la mettre en délibération, & ensuite former la Conclusion, en telle sorte qu'il sera trouvé bon & expedient par la pluralité des Voix; & le Gouverneur sera tenu de suivre cette Conclusion, telle qu'elle puisse être, & de la faire mettre fidèlement en exécution.

## XXI.

Excepté toutesfois que le Gouverneur & le Conseil d'Etat conjointement, & chacun en particulier, seront tenus de suivre & d'observer les ordres



ordres qui leur seront donnez de tems en tems par la Compagnie , dans toutes les affaires qui ne sont pas spécifiées , & nommement exprimées dans ces Articles fondamentaux. Et cela sur le serment qu'ils ont fait respectivement à l'entrée de l'exercice de leurs fonctions. De sorte que leurs Ordonnances auront lieu seulement dans les affaires contenuës dans ces Articles comme Privileges ; & outre plus dans toutes les autres affaires , sur quoi le Gouverneur n'a point reçu d'ordre ou d'instruction expresse.

## XXII.

Que le susdit Gouverneur & les Conseillers vâqueront aussi à l'Administration de la Justice Criminelle.

## XXIII.

Pour ce qui est de la Justice Civile séparée de la Justice Criminelle , elle sera administrée par le susdit Gouverneur avec ajonction de six Personnes , des plus considérables & intelligentes , que l'on élira de deux en deux ans , tant d'entre les Conseillers d'Etat que d'entre les autres Habitans. Ce qui se fera de la même manière que dans les délibérations du Conseil d'Etat , à la pluralité des Voix , & le Gouverneur n'aura qu'une Voix , mais en cas que les Voix se trouvaient égales des deux côtez , il sera conclu suivant l'avis du Gouverneur.

## XXIV.

Les six Personnes susnommées ayant exercé la Justice pendant deux ans , comme Juges & Conseillers , la moitié d'iceux se retirera , pour faire place à d'autres qui leur succéderont dans cet Emploi , pour pendant deux autres années remplir le Siège Judicial , avec le Gouverneur & les trois Conseillers qui seront restez : lesquels susdits Conseillers de Justice seront établis comme s'ensuit. Douze Personnes étant nommées pour la première fois à la pluralité des Voix nommément par le Gouverneur & le Conseil d'Etat ; & ensuite de deux en deux ans le premier jour de Janvier , six Personnes étant nommées , le Gouverneur en choisira pour la première fois six Personnes , & ensuite de deux en deux ans trois Personnes , & des anciens Officiers de Justice trois Personnes , pour avec lui comme ci-dessus , administrer la Justice pendant deux ans.

## XXV.

Les susnommez Conseillers d'Etat tiendront un plus haut rang , & seront en plus grande considération que les Conseillers de Justice. Et dans chaque Collège ceux-là auront la préséance , qui dans la première élection se seront trouvez être les plus vieux. Et dans la suite ceux qui auront été apellez les premiers à ces Dignitez , avec cette distinction que les Conseillers d'Etat qui seront faits Officiers de Justice , tiendront le premier rang devant les autres Officiers de ce Collège-là.



Les susdits Conseillers tant d'Etat que de Justice, exerceront leurs Charges, sans en recevoir aucuns gages ni émolumens, mais seulement pour l'amour qu'ils portent au bien public.

L'entretien de la Forteresse à la Riviere de Surinam, outre la construction, & l'entretien des autres Fortifications qu'il conviendra faire, en cas que l'on le juge nécessaire, sera à la charge de ladite Compagnie, comme aussi le Canon, les Munitions de Guerre, les Gages & Entretiens de la Garnison, & tout ce qui concerne la défense de la susdite Colonie.

Les susdits Directeurs de la Compagnie prendront soin, que les Habitans soient pourvus en tout temps, d'un ou de plusieurs Ministres de la Parole de Dieu, suivant que la Constitution de la Colonie le requerra; afin que lesdits Habitans soient instruits dans la crainte du Seigneur, & dans la connoissance salutaire de la Religion, & qu'ils puissent participer aux Saints Sacremens comme il est convenable. Les susdits Ministres seront entretenus, non pas aux dépens de la Compagnie, mais aux dépens des Habitans. Surquoi le Gouverneur & les Conseillers ordonneront qu'il soit fait un fonds pour cela, avec l'approbation des Directeurs.

Le Gouverneur & le Conseil sous l'approbation des Directeurs, pourront imposer quelques Charges modiques, pour subvenir aux frais nécessaires, que les Collèges de Police & de Justice seront obligés de faire; ensemble pour l'entretien du service de l'Eglise, des Maîtres d'Ecole, & autres choses, pour autant qu'ils le jugeront nécessaire & utile.

Le Gouverneur & les Conseillers ne pourront imposer aucunes charges, sinon avec l'approbation de Leurs Hautes-Puissances, & de Messieurs les Directeurs de la Compagnie, afin que les Habitans puissent être en repos à l'égard des attentats que lesdits Conseillers pourroient entreprendre.

Le Gouverneur sera tenu de faire serment de fidélité à Leurs Hautes-Puissances, & aussi aux Directeurs de la Compagnie, & les Conseillers & Magistrats feront un semblable serment entre les mains du Gouverneur, suivant un certain formulaire dont on conviendra. Et les Soldats, Matelots & autres gens de service étant aux gages de la Compagnie, seront reçus & prêteront le serment suivant l'Article général de la

la Compagnie ; les Habitans de la Colonie feront aussi serment de fidélité à l'Etat & à la Compagnie , sous un formulaire particulier qui sera réglé semblablement , suivant l'exemple du serment des Bourgeois & Habitans de ces Provinces.

## XXXII.

Finalement , si par l'expérience de quelques années , il se trouvoit que la Colonie fût incommode à la Compagnie , de sorte que les Directeurs & principaux intéressez jugeassent , que ce seroit une affaire préjudiciable & ruineuse à la Compagnie d'entretenir davantage ladite Colonie. En ce cas , il sera permis aux Directeurs de pouvoir faire un désistement , en abandonnant ladite Colonie. Et alors ce sera à l'Etat d'en prendre le soin , comme étant tenu d'y mettre ordre , sans que ladite Compagnie s'en mêle davantage.

C'est pourquoi , nous mandons & requérons , enjoignons & ordonnons à tous & chacun à qui cela peut toucher , qu'ils fassent jouir pleinement & parfaitement de notre présent Oâtroi , & de tout le contenu en icelui , comme aussi des libertez & exemptions couchées ci-dessus , tant ladite Compagnie des Indes Occidentales , que ceux qui se sont déjà établis dans la Colonie , ou qui pourroient s'y établir à l'avenir , sans leur donner ni permettre qu'il leur soit donné aucun trouble ni empêchement ; Car c'est-là notre véritable & sérieux sentiment. Donné à la Haye , sous le grand Sceau de l'Etat , la Paraphe de Monsieur le Président de notre Assemblée , & la Signature de notre Greffier , le 23. Septembre 1682. Ainsi Paraphé. *A Gerlacius*. Et plus bas , par l'Ordonnance de Leurs Hautes Puissances Messieurs les Etats Généraux , signé *H. Fagel* , avec le sceau de Leurs Hautes Puissances en cire rouge , en lacs de soye rouge.

### Marchandises & Denrées qu'on envoie d'Amsterdam aux Colonies de Surinam & de Curaçao.

Des Briques pour bâtir des maisons , & des Essentes ou pièces de bois , en forme d'Ardoizes pour couvrir les maisons où cazes.

Des Cloux de toutes les sortes , des Serrures , des Pentures , des Verroux & toutes sortes de fer ouvragé , mais on préfère tous les ouvrages de cuivre qui peuvent faire le même service , parce que le fer s'y rouille facilement.

Des Quincailleries de toute sorte , comme Cadenats , Cizeaux , Boucles , Miroirs grands & petits , du Corail rouge , &c.

Des Haches , des Serpes & toute sorte d'instrumens à remuer la terre , & pour Tonneliers , Charpentiers & Maçons.

Ggg 3

Des



Des Chaînes de fer pour attacher les bateaux de 8. à 10. pieds de long avec leurs Cadenats.

Des Pots ou Marmites de fer, des Cannes ou Cruches de terre.

Des ouvrages de Cuivre, comme Caffetieres, Pots à Thé, Chandeliers, Chauderons & Bassins.

Des Eguilles, des Epingles, des Verres à Biere & à Vin, & des Cartes à jouer.

Des Epiceries, comme Poivre, Gérofle, Muscade, Macis, &c.

Des Raisins secs, des Prunes, du Ris, du Caffé, du Thé, &c.

Du Lard & du Bœuf salé en barils, du Beurre, & des Fromages.

Des Chandelles de suif, & à Curaçao des Chandelles & Bougies de cire blanche.

Du Savon blanc & marbré.

Du Papier & des Livres à écrire, & autres papiers à plier.

De l'Huile d'olive, & des Huiles pour les lampes.

De la Poudre & du Plomb à gibier.

Des Vins rouges & blancs, de l'Eau-de-vie, & de la Biere.

Des Dentelles, des Rubans, & toutes sortes de galanteries.

De petites Etoffes de laine & des Etoffes de soye legeres.

Des Toiles tant de Hollande que de Silesie.

Des Toiles peintes de toutes sortes.

Des Mouffelines, Batistes & Gazes de toute sorte.

Des Boutons d'or, d'argent, de cuivre ou de métal, de poil de Chameau & de soye.

De la Soye, & du Fil à coudre.

Des Chapeaux, des Bas de fil, de soye & de laine.

Des Souliers & des Pantouffles pour hommes, pour femmes & enfans.

Des Evantails, des Coiffes & Coiffures, des Gands pour hommes & pour femmes, & enfin tout ce qui peut servir aux ameublemens, & à la commodité de la vie.

On n'a tiré jusques à present presque que des Sucres de Surinam qui y valent ordinairement depuis 6 à 7. duites jusques à 12. à 15. duites la livre, il en vient aussi de petits Citrons & Oranges confits, quelque peu de Rocou, & quelques Banilles qui sont fort grosses & bien nourries, mais elles ne sont pas si bonnes que celles qui viennent des Indes Espagnoles. Au reste, on assure que depuis environ 3 ou 4 ans en y a planté du Caffé qui y croit fort bien, & qui est aussi bon que celui qui vient du Levant.

On tire de Curaçao, du Cacao de Caraques, qui est le meilleur des Cuirs secs, du Bois de Ste. Marihe, des Sucres, des Piastras, de l'Indigo, des Noix de Coco, de bon Tabac en Canastes, &c.



# D'AMSTERDAM.

423

Les Ecritures se tiennent à Surinam en florins , sols , & penins ; mais à Curaçao , on parle plus par piaftres ou pièces de huit reaux , que par florins : mais les Poids & les Mesures font les mêmes qu'à Amsterdam.

La sortie & l'entrée des marchandises qu'on envoie d'Amsterdam dans ces deux Colonies ne coûte que 30. sols pour le Passeport.

Lors qu'un Navire est revenu de Surinam , le Propriétaire le fait entièrement décharger , & fait mettre tous les Sucres dans un magasin où il les fait peser , après quoi il envoie un Compte à celui auquel ils sont adressez , contenant le poids de chaque barique & à quoi monte le fret du tout en rabattant 14. pour cent pour la tare des bariques , parce que le fret en est conditionné à tant de duites par livre.

Mais lors qu'un Navire est arrivé de Curaçao , c'est la Compagnie qui le fait décharger & qui a le soin d'en faire recevoir le fret , & de le payer ensuite au propriétaire du Navire.

Les Actions de cette Compagnie sont de 1000. Livres de gros de Capital qui sont 6000. florins argent de Banque , elles se vendent & se transportent , comme je l'ai dit au chapitre précédent , de la même manière que celles de la Compagnie des Indes Orientales. J'ai déjà dit dans le même chapitre qu'elles ont été poussées en l'année passée 1720. jusques à 650. pour cent , à cause des nouvelles souscriptions qu'elle a faites sur le pied de 250. pour cent , mais la chute de toutes les Actions en général les a réduites à 108 & 110. pour cent. Voici l'Etat des Repartitions qu'elle a faites depuis son nouvel Etablissement.

en 1679	-	-	-	-	2	} pour cent en	Argent.
1682	-	-	-	-	8		Argent.
1684	-	-	-	-	6		Obligations.
1687	-	-	-	-	10		Obligations.
1691	-	-	-	-	5		Obligations.
1692	-	-	-	-	8		Argent.
1693	-	-	-	-	5		Obligations.
1695	-	-	-	-	4		Argent.
1697	-	-	-	-	5		Argent.
1699	-	-	-	-	5		Argent.
1700	-	-	-	-	5		Argent.
1702	-	-	-	-	4		Argent.
1704	-	-	-	-	5		Argent.
1705	-	-	-	-	4		Argent.
1708	-	-	-	-	5		Recipicez.
1710	-	-	-	-	4		Argent.
1712	-	-	-	-	5		Argent.

en

LE N E G O C E									
424									
en 1714	-	-	-	-	4	} pour cent en	} Argent.	}	Argent.
1716	-	-	-	-	6				
1717	-	-	-	-	4				

Et cette Année 1721. on doit faire une répartition de 4. pour cent en Argent.

## CHAPITRE XXI.

### De la Pêche de la Baleine , & du Commerce au Détroit de Davis.

**L**A Pêche de la Baleine se fait dans la Mer Glaciale entre les Côtes de Groenland & Spitsbergen & dans le Détroit de Davis. Cette Pêche n'est pas également bonne tous les ans , car il y a des années dans lesquelles les vaisseaux qui y vont , rapportent 4 à 5. Baleines l'un portant l'autre , & d'autres qu'ils n'en portent pas plus d'une , l'un portant l'autre , ce qui selon la croyance des gens les plus expérimentez à cette Pêche , dépend beaucoup de la rigueur du froid qu'il a fait pendant l'hiver dans ces mers , où il se trouve même dans les mois de Juin & de Juillet une si grande quantité de glaces , qu'elles empêchent souvent les vaisseaux d'approcher des endroits où se tiennent ordinairement le plus de Baleines ; en sorte qu'ils sont obligez de s'en retourner ou vuides ou avec une mauvaise Pêche , après avoir battu la mer pendant 2 ou 3. mois.

Il part tous les ans pour cette Pêche , autour de 250. navires , tant d'Amsterdam que de Rotterdam , Horn & Enchuyfen , que de quelques villages voisins. Ces navires sont d'ordinaire du port de 2 à 300. Tonneaux , & prennent avec eux un Equipage proportionné au nombre des Chaloupes qu'ils ont. Chaque vaisseau a d'ordinaire 4 , 5 , 6 ou 7. Chaloupes , & l'on compte 6 ou 7. hommes par Chaloupe. Les Equipages sont payez par mois suivant l'emploi qu'ils ont : les Rameurs ont depuis 18 à 20. florins , les Harponeurs 50 à 60. & le Commandeur qui est le Maître ou le Capitaine , en a depuis 100. jusques à 120. par mois , & outre cela , l'Equipage se réserve quelquefois un droit sur chaque Baleine qu'il prend.

Il y a plusieurs Marchands qui équipent eux seuls 2 , 3 ou 4. navires tous les ans pour cette Pêche ; mais comme il ne convient pas à tous ceux qui veulent y risquer quelque chose , de faire de gros débours , on trouve fort facilement à s'intéresser pour telle portion que l'on veut dans un ou plusieurs navires , parce qu'il y a des gens qui font construire , ou qui fretent des vaisseaux à leurs risques pour en avoir la direction & en donner des portions à ceux qui en veulent. Ces portions sont d'ordinaire



re d'un quarante-huitième , d'un trente-deuxième , d'un seizième , ou plus grosses.

Les Vaisseaux qui vont pêcher dans le Détroit de Davis , partent d'Amsterdam lors que la saison le permet , vers la fin de Février , mais ceux qui vont en Groenland , ne partent qu'à la fin d'Avril ou au commencement de May. Le Teneur de Livres qui est celui qui a la direction du Navire , a le soin conjointement avec le Commandeur de faire toutes les provisions nécessaires tant pour le voyage que pour la Pêche , & quelques jours avant le départ du Navire il avertit tous ceux qui y ont intérêt , de s'y trouver un tel jour pour faire la revûe de l'Equipage , & donner les ordres nécessaires pour le voyage ; & après que le Navire est parti , il donne un compte général aux Intéressés , & chacun lui paye sa portion. Ensuite lors que le Navire est de retour , il a le soin de payer l'Equipage , & de vendre le lard & les fanons de Baleine qu'il a apportés , & quand tout est fini il en fournit de même un compte général aux Intéressés auxquels il paye à chacun sa portion , lors qu'il y a du bénéfice , ou s'il y a de la perte , chacun des Intéressés lui paye au prorata de sa portion.

Les vaisseaux qui partent de Hollande pour Groenland arrivent d'ordinaire dans un mois ou 6. semaines près des Glaces où se fait la Pêche , & alors ils se séparent , & l'un va d'un côté & l'autre de l'autre , & quoi qu'il dépende beaucoup d'avoir un Commandeur bien expérimenté , qui sache bien les endroits où il y a d'ordinaire le plus de Baleine , & d'avoir d'habiles Harponneurs , il dépend cependant encore plus du bonheur ou du hazard de trouver les Baleines. Lors qu'un navire est arrivé à la hauteur où se fait la Pêche , on met toutes les chaloupes dans l'eau pour être prêtes à voguer au premier cri d'un Matelot qui se tient sur la Hune du Navire pour découvrir de plus loin. Lors qu'il aperçoit une Baleine il en avertit l'Equipage , & chacun saute dans sa chaloupe , & elles voguent toutes ensemble vers la Baleine , il y a ordinairement 6. hommes dans chaque chaloupe & quelquefois sept , & on ne laisse que 2 ou 3. hommes sur le Navire pour le gouverner. Lors qu'à force de rames les chaloupes ont approché la Baleine , le Harponneur qui se tient toujours sur le devant de la chaloupe , se leve , & lui lance le Harpon qui est un gros Javelot attaché à une corde grosse d'environ un pouce & longue de 5 à 6. brasses , qui est fort souple ; à celle-là en est attachée une autre plus grosse qui a depuis 100 à 120. brasses de longueur. Cette corde est rangée dans la chaloupe en un rouleau , d'une manière que rien ne la puisse empêcher de couler , lors que la Baleine s'enfonce dans la mer , quand elle se sent blessée , car elle coule souvent à fond , ou s'enfuit avec une si grande rapidité , que si la corde s'acrochoit à quelque chose de la chaloupe , elle l'entraîneroit à fond avec tout ce qui y seroit dedans , & il faut aussi lorsque la Baleine s'enfonce ou s'enfuit avec tant

H h h

de



de vitresse, que le Harponneur mouille continuellement l'endroit du bord de la chaloupe sur lequel la corde passe, de peur que le mouvement rapide n'y mette le feu Il y a ordinairement 6 ou 7 pareils rouleaux de corde dans chaque chaloupe, que l'on attache l'un à l'autre, afin de laisser à la Baleine tout le tems de perdre ses forces. Lorsque l'on voit que la Baleine ne tire plus la corde, c'est signe qu'elle est morte ou du moins qu'elle a perdu toutes ses forces, & alors on la retire sur l'eau en rengeant toujours la corde d'une maniere à pouvoir la laisser filer de nouveau, si la Baleine fait encore quelque effort, & lors qu'on l'a retirée sur l'eau, & qu'elle est morte, les chaloupes s'attachent l'une à l'autre, & à force de rames, ils l'amenent jusques au Navire, auquel on l'attache, on en ôte ensuite le lard ou la graisse que l'on coupe en petits morceaux que l'on met dans les quarteaux, pour le faire fondre en huile, lorsque l'on est de retour en Hollande.

Il y a des Baleines beaucoup plus grosses & plus grasses les unes que les autres, car il s'en prend entre le *Noord Caap* ou Cap du Nord & Spitsbergen qui ne rendent que depuis 10. jusques à 30. quarteaux de lard, mais près de Spitsbergen il s'en trouve communément de 50 à 60. pieds de long, qui rendent depuis 60 à 90 quarteaux de lard, on dit même qu'il s'en est trouvé qui en ont rendu jusques à 130 quarteaux.

La peau superficielle des Baleines est fort mince & s'arrache aussi facilement que la peau d'une jeune branche de saule; après celle-là, on en trouve une autre qui a environ un pouce d'épaisseur, mais comme elle n'est propre à rien, parce qu'elle se déchire facilement lors qu'elle est sèche, on la jette, après cette peau se trouve le lard qui est de l'épaisseur de 5 ou 6 poudces plus ou moins selon qu'elles sont grandes ou grasses, l'endroit le plus gras & où le lard est plus épais est aux nageoires, où il est souvent épais d'un pié, & à la babine inférieure qui a deux pieds de lard.

Les fanons de Baleine se tirent de la partie supérieure de sa gueule, où il s'en trouve jusques à 4 ou 500. tant grands que petits: après le lard se trouve la chair de ces Animaux qui n'est bonne à rien, excepté celle qui est près de la queue que les gens de mer mangent quelquefois pour épargner leurs provisions.

Lors qu'un navire a été assez heureux que d'avoir pêché des premiers la charge entiere de lard & de fanons de Baleine, & qu'il veut s'en retourner, il arbore son grand Pavillon, pour avertir de son départ les autres Navires qui le voyent, lesquels leur donnent des lettres pour leurs Bourgeois, mais lors qu'ils n'ont pas le tems d'écrire ou qu'ils ne peuvent pas s'approcher assez pour se faire entendre, ils font signe avec le chapeau, combien de Baleines ils ont prises, dont le Commandeur du Navire qui part, fait une liste qui se publie d'abord qu'il est arrivé au lieu de sa destination.

Pendant que les vaisseaux sont à la Pêche, il se fait à Amsterdam d'assez grosses gageures sur le nombre des Baleines que la Flote rapportera, on donne & on tire aussi beaucoup de Primes pour livrer ou pour recevoir les fanons & l'huile de Baleine à un certain prix pendant les mois d'Octobre, de Novembre, & de Décembre, & ceux qui ont le bonheur de donner des Primes à propos, font assez souvent des profits considérables, car ces deux sortes de marchandises sont devenues si nécessaires, que lorsque la Pêche est mauvaise, l'une & l'autre augmentent quelquefois de 50. pour cent & de plus.

Outre les vaisseaux qui vont exprès pour la Pêche de la Balaine au Détroit de Davis, il y va tous les ans 25 ou 30. petits bâtimens comme Hockers ou Dogres, Galliottes & autres de 50, 60 à 70. Tonneaux, qui vont le long des côtes dudit Détroit pour négocier avec les Sauvages qui y habitent. Les Cargaisons de ces bâtimens consistent en

- Quelques Planches du Nord,
- Des Chauderons & Bassins de cuivre,
- Des Haches, des Couteaux,
- Des Chemises de toile bleue,
- Et quelques Quincailleries & Merceries.

Ces Vaisseaux mettent à l'ancre dans quelque Baye fréquentée des Sauvages, qui ne manquent pas de venir à bord aussi-tôt qu'ils ont découvert un Navire, où ayant vu les marchandises que le Capitaine leur montre, ils s'en retournent à terre, & reviennent le lendemain avec leurs femmes pour choisir ce qui leur convient le mieux, & offrent en échange de ce qui leur plaît, des Peaux, comme Peaux de Veaux Marins, de Renards, d'Ours & quelques autres, des Fanons & de l'huile de Baleine, & d'autres Poissons qui sont toutes les marchandises que ces vaisseaux rapportent de ce Pays-là. Les Sauvages de cette côte paroissent assez bons gens, lors qu'ils craignent l'Equipage d'un Navire, mais un Capitaine doit bien prendre garde de n'en laisser pas venir plus de 10 ou 12 à la fois sur son bord, & de tenir les autres écartez jusques à ce que ceux-là en soient sortis, car ils sont grands voleurs, & ne manqueroient pas de se rendre maîtres du vaisseau s'ils pouvoient; ils sont outre cela Antropophages, ce qui fait que les Equipages n'osent guère aller à terre, car si quelque matelot tomboit entre leurs mains, ils ne manqueroient pas de le tuer & de le manger, & à ce propos je ne saurois me dispenser de rapporter une histoire tragique qui arriva il y a 5 ou 6 ans, de l'Equipage d'un vaisseau qui fit naufrage sur les côtes de ce pays-là: 7 ou 8 matelots s'étant sauvez à terre, furent assaillis par une troupe de ces barbares qui les prirent tous à la réserve de trois qui eurent assez de force pour s'enfuir; ceux qui furent pris furent d'abord conduits dans les habitations de ces barbares pour leur servir de pâture, & les 3 autres ayant échapé à leur poursuite & ne se croyant pas



en sûreté à terre se réfugierent sur un rocher assez éloigné de terre pour n'en être point aperçus. Ces pauvres malheureux n'ayant rien pour subsister, voulurent prendre le tems que la mer étoit basse pour chercher sur un peu de sable que la mer laissoit découvert, s'ils trouveroient quelque coquillage pour se nourrir, mais le malheur voulut qu'ils n'y trouverent pas la moindre chose, & que l'un d'entre eux voulant descendre au pied du rocher, tomba du haut en bas & se tua, ce qui fut un grand surcroît d'affliction pour les 2 autres, qui par bonheur pour eux s'aviserent de l'enterrer dans le sable, tandis que l'eau étoit encore basse, après quoi ils retournèrent sur le rocher dans l'esperance qu'ils verroient passer quelque navire auquel ils feroient signe de les venir prendre. Ayant passé quelques jours de la sorte & à chercher quelque chose pour se nourrir, tandis que la mer étoit basse, & sans rien trouver, ils résolurent enfin de déterrer le cadavre de leur camarade & de s'en repaître, pour prolonger leur vie tant qu'ils pourroient, ils en avoient déjà mangé pendant 4 jours lorsqu'un petit Dogre de 70. Tonneaux nommé l'Anne Galere, ( dans lequel j'avois pour lors un quart d'intérêt ) commandé par Cornelis Groenendyk, passa heureusement près du rocher où étoient ces misérables, qui firent d'abord un signal pour qu'on les fût tirer de la dure extrémité où ils étoient réduits, ce que notre Capitaine ne manqua pas de faire, & il les ramena tous deux sains & saufs dans cette Ville.

## CHAPITRE XXII.

Du Commerce de Moscovie, dont le principal se fait avec Archangel.

**I**L se fait un Négoce très-considérable entre Amsterdam & Archangel, ville de Moscovie, située sur la Riviere Dweyna ou Dwyna, qui se décharge dans la Mer Blanche à 7 ou 8 lieus au dessous d'Archangel. Il part tous les ans autour de 60 ou 80. gros vaisseaux d'Amsterdam pour ladite Ville; il en part d'ordinaire 5. ou 6 dès le commencement de May, mais le gros de la Flote ne part qu'à la fin de May ou au commencement de Juin. Les premiers n'ont point d'escorte, mais les derniers sont escortez en tems de guerre de 3, 4, ou 5. navires de guerre, & en tems de paix seulement d'un ou de deux. Il seroit inutile que ces vaisseaux partissent plutôt, parce qu'ils ne peuvent arriver à Archangel que dans le mois de Juin, les glaces n'étant fonduës dans ces mers froides que dans ce tems-là, & ils reviennent d'ordinaire à Amsterdam dans les mois d'Octobre ou de Novembre.

La Foire commence à Archangel le premier de Septembre, & ne finit que lorsque les glaces sont assez fortes pour pouvoir en transporter les  
mar-



## D'AMSTERDAM.

429

Marchandises sur la glace , à Moscou & dans les Provinces voisines , ce qui va quelquefois jûsques à la fin du mois de Décembre , ou au commencement de Janvier.

Le plus grand commerce d'Archangel se faisoit autrefois en troc des marchandises , les unes contre les autres , & quelquefois on payoit aussi celles de Moscovie partie en argent & partie en marchandises venues de Hollande , mais à présent ils aiment mieux les vendre argent comptant & les donner à quelque chose de moins , c'est pourquoi ceux qui peuvent y envoyer de l'argent en espèce , trouvent souvent mieux leur compte que ceux qui y envoient des marchandises. Autrefois ce commerce étoit beaucoup meilleur qu'à présent , parce qu'il n'y avoit guère que les Hollandois qui le fissent , mais depuis que les Anglois y vont , les Moscovites de ce quartier-là que l'on appelle communément Russes , se tiennent plus fiers avec leurs marchandises. D'ailleurs depuis 8 ou 10. ans quelques Marchands d'Amsterdam non contents du profit qu'ils faisoient sur les marchandises qu'ils recevoient d'Archangel , & qu'ils envoioient ensuite dans la Mer Méditerranée , se sont avisés de faire aller leurs vaisseaux & leurs marchandises à droiture d'Archangel à Genes , à Livourne & à Venise , ce qui , suivant mon opinion , fait un grand tort à ce commerce en général , & à l'Etat en particulier , qui se voit frustré par-là des Droits d'entrée & de sortie , que ces marchandises payeroient si elles passaient par ce Pays comme autrefois.

### Marchandises qu'on transporte de Hollande en Moscovie.

Des Ducats d'Or.	}	L'on peut avoir pour ceci telles marchandises qu'on veut.
Des Rixdalles vieilles.		
Du Papier à écrire , & pour l'impression.		
Des Etoffes de soye de toutes sortes.		
Des Draps d'or & d'argent.		
Des Draps de laine de toutes les couleurs.		
Des Etoffes de laine de toutes sortes.		
Des Castors de Canada neufs , c'est-à-dire de ceux qui n'ont point été portez par les Sauvages , qui ayent la peau mince & le poil long & ferré.		
De l'Eau-de-vie.		
Des Vins rouges & blancs.		
De l'Etain & du Plomb.		
De la Ceruse & toute sorte de teintureries communes.		
De l'Indigo. De l'Encens. Du Soufre. De la Couperoze.		
De toute sorte d'Epicerie , & particulièrement du Poivre & du Gingembre.		

H h h 3.

Des

- Des Merceries & Quincailleries.
- Des Bois du Brezil , & de St. Marthe & autres bois de Teinture.
- Du Haran de la premiere pêche.
- Des Perles à l'once & à la pièce.
- Des Diamans.
- Des Fils d'or & d'argent.
- Des Dentelles.
- Des Bagues & de toute sorte de Bijouterie.

Et quantité d'autres sortes de marchandises , qu'il seroit trop long de décrire par le menu. Ceux qui n'y ont jamais envoyé , s'adressent le plus souvent aux Capitaines de navire qui y vont tous les ans , qui sont au fait de ce commerce , & savent ordinairement quelles marchandises y seront les meilleures ; beaucoup de gens leur en donnent même en commission , & quelques-uns en rendent très-bon compte.

### Marchandises que l'on porte d'Archangel à Amsterdam.

Presque de toute sorte de Peaux & de Fourreures , comme Martes-Zobelines , Petit-gris , Peaux d'Ours , de Renard , de Lièvre , de Loup , de Bouc , des Peaux de Castor que l'on appelle grasses , parce qu'on les a portées , & qu'elles sont engraisées par la sueur des Moscovites qui s'en habillent & mettent le poil en dedans.

- Des Aumusses de Poil.
- Du Chanvre.
- Des Mâts de Navire , plus estimez que ceux de Norwege.
- Du Froment & du Seigle sec.
- Du Goudron. Des Cendres dites Weedas & Potas.
- Des Vaches de Russie , dites Cuir de Roussi.
- Des Cuirs secs & salez.
- Du Suif & des Chandelles.
- De la Cire jaune.
- Du Poil de Porc , ou Soye de Cochon pour les Cordonniers.
- De l'Huile de Baleine & de Chien marin.
- Des Peaux de Chien marin.
- De la Colle de Poisson.
- Du Caviar. Des Anchois.
- Des Mattes pour embaler.
- Du Saumon salé & fumé , la seule charge d'un vaisseau qui par Contrat va le prendre dans la Riviere de Cola , & quantité d'autres marchandises.



*Des Droits d'Entrée & de Sortie.*

On paye à Archangel cinq pour cent d'entrée de toutes les marchandises qui s'y transportent, à l'exception des Vins & des Eaux de-vie, dont les Droits d'entrée se payent sur le pié de l'estimation qu'en font les Fermiers du Czar; l'on paye aussi cinq pour cent pour la sortie de celles que l'on y achete pour faire les retours. Mais lorsque l'on déclare que les marchandises qui entrent, sont pour vendre sur le lieu & pour en faire le retour en marchandises, alors on ne paye ce Droit de cinq pour cent que de la partie qui monte le plus. Par exemple si l'on a déclaré une marchandise en entrant pour cent *Roubles* ou *Roublers*, & qu'en déclarant celle que l'on renvoie en retour pour cent cinquante Roubles, on ne paye que le Droit de 150. Roubles, ou seulement le Droit du surplus de ce que l'on a payé en entrant.

Mais si les marchandises vont plus loin qu'Archangel, ou si elles y viennent de plus loin pour en être transportées, elles payent dix pour cent tant d'entrée que de sortie.

*Des Mesures, des Monnoyes & des Ecritures de Moscovie.*

Les marchandises qui se vendent au Poids se vendent par *Poet* ou *Pœde* qui pèse 40. *℔*. d'Archangel, & fait 32 à 33. *℔*. d'Amsterdam, & les marchandises grossières, comme les Chanvres & les Potassès, s'y vendent par *Berkemits* qui fait 10. *Pœdes* ou 400. *℔*. d'Archangel, & par conséquent 320 à 330. *℔*. d'Amsterdam, & non 125. comme on l'a marqué dans la précédente Edition de ce Livre.

Le Rouble vaut 100. *Kopeyties* & le *Kopeytie* vaut 2. *Moscosques*.

Le Rouble se divise aussi en 10. *Grives*, & la *Grive* en 10. *Kopeyties* ou en 20. *Moscosques*.

Autrefois les *Rixdales* de Banque y valoient depuis 52. jusques à 54. *Kopeyties*, parce qu'un *Kopeyke* valoit environ un sol d'Hollande, mais depuis que le Czar a augmenté ses monnoyes, elles en valent davantage, puis qu'à présent le Change d'Archangel sur Amsterdam n'est qu'à 56. sous argent courant pour un Rouble d'Archangel, ce qui n'est que 100. *Kopeyties* pour 56. sous d'Hollande.

Les Ecritures se tiennent à Archangel en Roubles, *Grives* & *Moscosques*, & l'on y suit le vieux stile.

Les 14. *Rixdales* de Banque pèsent justement une *℔*. à Archangel, lorsqu'elles ont tout leur poids, On ne payoit autrefois les droits qu'en

Rix-



## LE NEGOCÉ

432

Rixdales de Banque, mais à présent on les paye en toutes sortes d'espèces, & même en Barres d'argent, mais si les Rixdales qu'on y paye sont legères, & que les 14. ne pèsent pas une livre, il faut y en ajouter pour faire le poids.

On tire beaucoup de lettres de Change d'Archangel sur Amsterdam pendant les mois de Septembre & d'Octobre, qui est le tems du plus grand commerce, elles sont ordinairement à un mois de viüë, ou payables au dernier de Décembre, mais on n'en tire guère d'Amsterdam sur Archangel, où les lettres de Change ne sont point privilégiées comme par tout ailleurs, mais sont regardées comme de simples Obligations, il n'y a pas non plus des jours de faveur.

Il se fait aussi un assez grand commerce entre Amsterdam & Moscou, qui est la Capitale de toute la Moscovie, l'on y envoie à peu près les mêmes marchandises qu'à Archangel, & on en rapporte aussi les mêmes qui viennent d'Archangel: le commerce qui se fait avec Moscou, se fait pour la plupart par la voye d'Archangel.

## CHAPITRE XXIII.

### Du Commerce de Norwegue.

**L**es Principales Villes de la Norwegue où se fait le plus grand Commerce sont.

Christiana.

Cooperwyk.

Laarwyk.

Mardou.

Vlekeren.

Jedder.

Stafanger.

Bergen.

Romsdal.

Dronthem.

Je comprends toutes ces Villes ensemble, aussi-bien que plusieurs autres qui sont sur les côtes de Norwegue que je passe sous silence, parce qu'on envoie d'Amsterdam dans toutes les Villes de cette côte à peu près les mêmes marchandises, & que l'on en retire aussi à peu près des mêmes sortes.

En tems de paix les Navires destinez pour les Villes ci-dessus, partent quand ils veulent, & lors qu'ils sont prêts, sans Convoi; mais en tems de guerre, ils ne partent qu'en flote de cent, 150 ou 200. Vaisseaux sous l'escorte de quelques Vaisseaux de guerre.

L'argent est fort rare dans la plupart de toutes ces Villes, sur tout dans celles qui sont les plus avancées vers le Nord, & c'est pour cela que l'argent en espèce est la meilleure marchandise qu'on y puisse envoyer, car

# D' A M S T E R D A M.

433

car quoiqu'on y puisse avoir des marchandises du cru du Pays en troc à un prix raisonnable, on peut encore les acheter à beaucoup meilleur marché en les payant en argent comptant, les Especes que l'on y envoie le plus sont des vieilles Rixdales & des Ducats.

## *Marchandises qui se portent d'Amsterdam dans les Villes de NorWegue.*

Des Vins blancs en assez grande quantité, mais peu de rouges.  
Des Eaux-de-vie, & de toute sorte de liqueurs qui se font avec l'Eau-de-vie.  
Du Vinaigre.  
Du Sel de France & de Portugal.  
De toutes sortes d'Epiceries.  
Des Sucres, du Ris, des Amandes, Raisins & Prunes.  
Du Tabac en gros & en petits rouleaux.  
Du Fromage.  
Des Draps fins, des Bayes, des Serges, &c.  
Quelques Etoffes de Soye, des Bas de Soye & de Laine.  
De toute sortes de Teintureries.

## *Marchandises qu'Amsterdam tire des Villes de NorWegue.*

Des Mâts de Navire, dont les petits se tirent de Christiania, & des Planches de Sapins qui sont très-belles, il en vient aussi du côté de Dronthem.

Du Goudron qui se tire de Bergen mais peu, & il ne vaut pas celui de Suede à cause de l'humidité de sa futaille.

Du Suif qui ne vaut pas celui de Moscovie.

Des Peaux de Bouc dont on fait le Maroquin.

Du Mairin & du Bordillon.

Du Stokvisch ou Poisson sec en grande quantité.

Du cuivre qui va quasi du pair avec celui de Suede, mais il est un peu plus aigre, les mines en fournissent environ 2000. Schipponds tous les ans, ce qui fait 660000.  $\text{fl.}$  poids d'Amsterdam.

Quantité de Poutres, de Perches, & de Bois à brûler.

Ce sont ordinairement les Maîtres ou Capitaines des Navires que l'on envoie dans ces Ports, qui ont le maniment de ce commerce, ils vendent ou troquent les marchandises qu'ils y apportent, & prennent pour le retour celles qu'ils y trouvent ou qu'ils savent convenir le mieux. Que s'ils

ne trouvent pas à negocier dans le Port où ils sont, ils vont de l'un à l'autre, jusques à ce qu'ils ayent leur charge.

Les Ecritures se tiennent à Bergen en Rixdales, Marcs, & Schellings Danois, ou Dantz.

Une Rixdale y vaut 6. Marcs Danois.

Un Marc y vaut 16. Schellins Danois.

Et à Cooperwyk, Laarwyk, Mardou, Vlexeren, Jedder, Stafanger, Romsdal & à Dronthem, les Ecritures se tiennent en Rixdales, Oorts & Schellings Danois ou Dantz.

La Rixdale y vaut 4. Oorts. Et l'Oort y vaut 24. Schellings Danois.

Le Schippont qui est le Poids auquel se vendent la plupart des marchandises, est de 300.  $\text{lb}$ . qui rendent 315.  $\text{ff}$ . à Amsterdam, ainsi 105.  $\text{ff}$ . d'Amsterdam font 100.  $\text{ff}$ . desdites Villes, & 100.  $\text{ff}$ . d'Amsterdam font 95  $\frac{1}{2}$   $\text{ff}$ . desdites Villes.

## CHAPITRE XXIV.

### Du Commerce de la Mer Baltique.

Il y a quantité de Ville sur les bords & près des côtes de la Mer Baltique, qui font un negoce fort considerable avec la Hollande qui employe pour ce commerce en tems de paix du moins mille à 1200. navires tous les ans. Les navires qui partent d'Amsterdam pour aller dans cette Mer partent quand ils veulent, & quand ils sont prêts en tems de paix, mais en tems de guerre ils ne partent qu'en Flotes sous l'escorte de quelques Vaisseaux de guerre. Les principales Villes où se fait le commerce sont les suivantes, à commencer par le Sond qui est le Détroit par lequel les Vaisseaux entrent dans la Mer Baltique.

Elfseneur.	} Toutes ces Villes sont de la domination du Roi de Danemarck.	Norkoping	} à la Suede.
Helsingborg.		Nykoping	
Coppenhague.		Stokholm	
Landskroon.		Toorn	} en Finlande.
Nykoping dans l'Ile de Falster.		Abo	
Udseda.		Wybourg,	
Ahuys.		Nerva	} dans la Livonie.
Christianstad.		Revel	
Christianopel.		Riga	
Calmar		Mittaw	} en Courlande.
Westerwyk	} en Gotlande	Windaw	



# D' A M S T E R D A M.

435

Libau	} en Courlande.	Stalsfond, en Pomeranie.
Memel		Rostok
Coningsberg	} en Prusse.	Wisnar } dans le Meklenbourg.
Dantzick		Lubec, dans le Duché de Holstein.
Wolgast	} en Pomeranie.	Flensbourg, dans le Duché de Sleswik.
Stetin		

Tous les navires qui passent par le Sond sont obligez de s'arrêter à Ellseneur pour payer les droits de passage aux Commis du Roi de Danemark. Les vaisseaux Hollandois qui vont & viennent de la Mer Baltique doivent payer les droits sur le pié du Tarif suivant qu'il a été accordé entre le Danemarck & la Hollande le 13. Août 1645. & renouvelé pour 20 ans le 15 Juin 1701.

## T A R I F

Des Droits que doivent payer les Navires Hollandois en passant par le Sond.

Poisson & Marchandises grasses & salées.

Beure, le Last.	} une Rixdale & un Oort.
Miel, le Last ou les huit aams.	
Lard, le Schippont.	trois Ryckfoort.
Fromage, le Schippont.	une demi Rixdale.
Graisse de Vache, le Last.	} trois Ryckfoort.
Huile de Baleine, le Last ou les huit quarteaux.	
Sel d'Espagne, le Last.	} demi Rixdale.
Sel de France, le Last.	
Chair salée, le Last.	trois Ryckfoort.
Haran, le Last.	demi Rixdale.
Cabeliau ou Moruë fraîche, le Last.	} un Ryckfoort.
Plies seches, le Last ou les vingt milliers.	
Poisson fumé dit <i>Rootschaar</i> , le Last.	} deux Ryckfoort & demi.
Anguilles, le Last ou les 6 barriques.	
Moruë, ou Poisson sec, les milles Pièces.	} une Rixdale & un oort.
Ecturgeon, le Last ou les 6 barriques.	
Saumon, le Last.	demi Rixdale.
Haran fumé, le Last de vingt pailles.	} trois Ryckfoort.
Suif, les six Schippont.	
Sel de Lunebourg, le Last ou les douze Tonnes.	

I i i 2

Grains

## Grains.

Froment, le Last.	-	-	-	une Rixdale.
Seigle, le Last.	-	-	-	demi Rixdale.
Orge, le Last.	-	-	-	} demi Rixdale.
Farine, le Last.	-	-	-	
Mout ou Malt, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort & demi.
Aveine, le Last.	-	-	-	} un Ryckfoort.
Pois, le Last.	-	-	-	
Gruau d'Aveine, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort & demi.
Pain de Seigle, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort.
Biscuits de froment, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort & demi.
Blé Sarazin, le Last.	-	-	-	deux Ryckfoort & demi.
Gruau de Blé Sarazin, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort.
Millet, le Last.	-	-	-	demi Ryckfoort.
Noix, le Last.	-	-	-	deux Ryckfoort & demi.
Pommes, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort.
Graine de Moutarde, le Last.	-	-	-	
Noix de Galle, le Last de trente-six Boisseaux	-	-	-	
ou de dix-huit tonnes.	-	-	-	un Ryckfoort.

## Diverses Marchandises.

Cire, le Schippont.	-	-	-	trois Ryckfoort.
Brai, les six Schippont.	-	-	-	deux Ryckfoort & demi.
Duvet, le Schippont.	-	-	-	} trois Ryckfoort.
Plumes à lits, les six Schippont.	-	-	-	
Laine fine, les quatre Schippont.	-	-	-	deux Ryckfoort & demi.
Laine grossiere, les six Schippont.	-	-	-	un Ryckfoort & demi.
Chardons ou Cardes, le Boucaut ou les trente douzaines.	-	-	-	un Ryckfoort.
Chapeaux communs, le Boucaut.	-	-	-	} trois Ryckfoort.
Bourre de laine, les huit Schippont.	-	-	-	
Coton en laine, le sac de deux cens livres.	-	-	-	une Rixdale.
Potasse, le Last ou douze Schippont.	-	-	-	un Ryckfoort.
Vedasse ou Weedasse, le Last.	-	-	-	un Ryckfoort & demi.
Poix ou Goudron grossier, le Last.	-	-	-	neuf Schellings lubs.
Poix ou Goudron fin, le Last.	-	-	-	

Verre

# D' A M S T E R D A M

437

Verre de France, de Hesse, ou de Danzick les huit Paniers.	}	deux Ryckfoort & demi.
Bouteilles, les trente Schocks.		
Pierres, les mille pieds.	}	trois Ryckfoort.
Bouteilles, le Tonneau ou les deux Pipes.		
Houblon, les six Schippont.		
		un Ryckfoort.

## Lin & Chanvre.

Lin ou Chanvre, le Last ou les six Schippont.	}	une Rixdale.
Lin saint, les quatre Schippont.		
Lin nettoyé, le Schippont.	}	trois Ryckfoort.
Fil à Cable, Corde pour Cables & autres cordes les six Schippont.		
Fil de Chanvre, le Schippont.		
Fil de Lin, les quatre Schippont.	}	un Ryckfoort & demi.
Filasse de Lin ou de Chanvre, les dix Schippont.		
Graine de Lin, le Last.	}	demi Ryckfoort.
Graine de Navette, ou Rabette, le Last.		
Graine de Chanvre, le Last.		
Graine de Canarie, le Tonneau.		

## Cuivre, Etain, Plomb, & Fer.

Cuivre, le Schippont.	}	demi Rixdale.
Etain, le Schippont ou le Panier.		
Cuivre jaune travaillé, le Panier.		
Plomb, le Schippont ou une Charge.		
Fer blanc, les huit barils.		
Fer en verges, les six Schippont.		
Fer d'osmond, le Last ou les douze Schippont.		
Boulets, le Schippont.		
Plaques de fer pour des Poëles, les six Schippont.		
Plaques de fer, les quatre Schippont.		
Fer vieux les huit Schippont, ou les huit Barriques.	}	
Pierders, les six Schippont.		

I i i 3

Cleux



Cloux d'Hollande, les six Tonnes.	-	} demi Rixdale.
Acier, les six cens livres.	-	
Fil de fer, le Baril ou le Panier.	-	
Cercles de fer, les six Schippont.	-	
Cloux de Lubec, les six cens livres.	-	

## Munitions de Guerre.

Lames de Sabre, les cent.	-	-	demi Rixdale.
Poignées, les cent.	-	-	huit Schellings lubs.
Bois pour Piques, les cent.	-	-	} demi Rixdale.
Gros Sabres, les cinquante.	-	-	
Cuirasses, les cent.	-	-	une Rixdale.
Casques, les cinquante.	-	-	demi Ryckfoort.
Halebardes, les cent.	-	-	demi Rixdale.
Pointes de Piques, les cent.	-	-	demi Ryckfoort.
Mousquets, la caisse de cent pièces.	-	-	} demi Rixdale.
Mousquets courts, les quatre douzaines.	-	-	
Salpêtre, & Poudre à Canon, les six cens livres.	-	-	trois Ryckfoort.
Souphre, le Last ou douze Schippont.	-	-	une Rixdale.

## Bois.

Un grand Mât de quinze Palmes & au dessus.	-	-	demi Rixdale.
Un petit Mât.	-	-	huit Schellings lubs.
Perches, les ving-cinq.	-	-	deux Ryckfoort & demi.
Bois pour Pipes, le demi cent.	-	-	} une Rixdale.
Bois pour Bariques le grand cent.	-	-	
Bourdillon de Courlande, le cent.	-	-	une Ryckfoort & demi.
Planches de Chêne, le Schock.	-	-	une Rixdale.
Planches de Prusse ou de Stetin, le Schock.	-	-	trois Ryckfoort.
Perches petites, les mille.	-	-	huit Schellings lubs.
Poutre de Chêne grandes, les dix.	-	-	} deux Ryckfoort & demi.
Caisses, de Last.	-	-	
Caisses de Cipres la garniture ou les douze.	-	-	un Ryckfoort & demi.
Caissons peints, le Panier.	-	-	trois Ryckfoort.
Rames ou Avirons, le Schock.	-	-	un Ryckfoort.
Planches de Chêne doubles, le Schock.	-	-	une Rixdale.

# D' A M S T E R D A M.

439

Planches de Norwegue Suédoises, les mille.	trois Rycksoort.
Petites Rames ou Avirons, le Schock.	huit Schellings lub.
Pêles de bois, les quarante Schocks.	
Saloirs, les vingt Schocks.	
Douves à Pipes, le grand cent.	
Chevilles ou Cloux pour Navires, les quarante milliers.	trois Rycksoort.
Liege, les trente cens.	
Affietes de Bois, les vingt Schocks.	
Cercles ou Bois pour cercles, les deux milliers.	huit Schellings lub.
Bois courbes ou genoux, les vingt-cinq.	trois Rycksoort.
Bois de Heltre, les quarante pièces.	trois Rycksoort.
Bourdille de Prusse, les cent pièces.	une Rixdale.

## Fourrures.

Peaux de Martre, le Timmer.		deux Rycksoort & demi.
Peaux de Castor, les cent		une Rixdale.
Peaux de Renard, les cent.		trois Rycksoort.
Peaux de Loutre, les cent.		une Rixdale & demi.
Peaux d'Hermes, les vingt Timmers.		
Petit gris, les mille.		
Peaux de Chat sauvage, le millier.		
Peaux de <i>Komcynekens</i> , les seize douzaines.		
Peaux de lapin noires, les deux milliers.	trois Rycksoort.	
Peaux de lapin grises, les quatre milliers.		
Sabres ou Palatines, de la valeur de cent Rixdales.		

## Peaux & Cuirs.

Peaux d'Elan, les quatre Deckers, c'est-à-dire les 8 Pièces.		
Peaux de Cerf, les quatre Deckers.		
Peaux de Bouc, les vingt Deckers.		
Peaux de Veau, les quarante Deckers.	trois Rycksoort.	
Peaux de Mouton grandes, le millier.		
Peaux d'Agneau, les deux milliers.		
Peaux de Chevreau, les quatre milliers.		

Peaux

Peaux de Chevre, le millier.	-	-
Cuir blancs, le millier.	-	-
Cuir gras, les dix Deckers.	-	-
Cuir d'Espagne ou Marquin, les six Deckers.	-	-
Cuir de vache, les vingt Deckers.	-	-
Cuir de Russie communs, les dix Deckers.	-	-
Cuir salez, ou aprêtez, les six Deckers.	-	-
Cuir secs, les dix Deckers.	-	-
Gands de Russie, les mille Paires.	-	-
Cuir à femelle, les quatre cens livres.	-	-
Cols & ventres, les huit cens livres.	-	-
Cuir ou Peaux de vache de Roussi les quatre Deckers.	-	-

trois Ryckfoort.

## Velours, Etoffes de Soye &amp; Draperies.

Brocard, les deux Pieces.	-	-
Velours fin, les quatre pieces.	-	-
Drap d'Angleterre, ou du Pays, les huit pieces.	-	-
Serge double, les huit pieces.	-	-
Demi Velours, les huit pieces.	-	-
Satin, les huit pieces.	-	-
Burat de soye, les huit pieces.	-	-
Taffetas, les huit pieces.	-	-
Cassa, les huit pieces.	-	-
Drap d'Angleterre, de Dufink, de Fierloot ou du Pays, les seize pieces.	-	-
Baye, les douze Pieces.	-	-
Ras bleu mélangé, les dix pieces.	-	-
Drap grossier d'Ecosse, d'Amsterdam, de Flandres ou de France, le balot ou les seize pieces.	-	-
Gros grain de Turquie double, les douze pieces.	-	-
Carisayes d'Osnabrug, Gros grain, Serge simple, Tripe, Bombasin & Tiretaines, les vingt-quatre pieces.	-	-
Merceries, le Tonneau.	-	-
Frangé, Passemens & Cordons, les douze livres.	-	-
Frangé à batons, les seize livres.	-	-

trois Ryckfoort.

deux Ryckfoort &amp; demi.

Cou-



# D'AMSTERDAM.

448

Couvertes de Lit , d'Angleterre , d'Espagne , ou de Nuremberg , les quatre douzaines.	} deux Ryckfoort & demi.
Couvertures pour Chevaux , les quatre dou- zaines.	
Lifieres de Drap , les trente douzaines.	
Bas de laine fins , les cent paires.	
Bas de gros drap , ou gros bas drapez , les tren- te douzaines.	
Bas de laine , les soixante douzaines.	
Camifoles de laine d'Ecosse , les cent.	
Une Bale ou un Tonneau de la valeur de cent Rixdales.	
Bas de foye , les douze paires.	
Bas tricotez , les cinquante paires.	
Passements d'or ou d'argent , les six livres.	
Soye cruë non teinte , & non travaillée , les cent livres.	

## Toiles.

Toile de Hollande , le Tonneau.	} deux Ryckfoort & demi.
Toile de Hollande ou de Silefie les douze Pie- ces.	
Toile de Cambrai , les huit pieces.	
Canevas , ou Boldavid de France ou de Dan- zick les huit pieces ou rouleaux de double largeur.	
Canevas simple de Melving , les vingt pieces.	
Toile de Crin , les quarante pieces.	
Toile , les vingt pieces.	
Toile de Pomeranie & semblable , les vingt pieces.	
Camelot ou Damas de Lille , les douze pieces.	
Toile à trois fils , les vingt pieces.	
Toile de Stetin , les trente pieces.	
Toile de Cracovie , les quarante pieces.	
Toile de fil noir , les quatre-vingt pieces.	
Plets ou Pledings , les mille aunes.	
Coitis fin , les huit pieces.	
Coitis gros , les cinquante pieces.	
Papier , les huit bales.	

K k k

Fil

Fil à coudre, les cinquante livres.

Toile de Coton, les seize pieces.

} deux Ryckfoort & demi.

### Epicerics, Drogueries, & Teinturerics.

Une bale ou trois cens livre de Poivre.

Gingembre, les trois cens livres.

Gingembre confit, les cent cinquante livres.

Cloux de Geroffe, Canelle, Noix muscade,

Macis ou Fleur de Muscade, & Indigo, les cent livres.

Safran, les huit livres.

Raisins secs & Figues, le Last, les trente six

Cabas, ou les seize cens livres.

Raisins secs longs, la piece ou botte de quatre cens livres.

} trois Ryckfoort.

Amandes, les quatre cens livres.

Ris, les huit cens livres.

Graine de Laurier, les huit cens livres.

Tabac, les quatre cens livres.

Savon d'Espagne, les quatre cens livres.

Savon blanc, les quatre bales.

Savon, le Last.

Manugnette ou Maniquette, les quatre cens livres.

Noix de Galle, le tonneau ou la bale de quatre cens livres.

} un Ryckfoort & demi.

Corinthes, les quatre bales ou les huit cens livres.

Dattes, les quatre cens livres.

Prunes, Citrons salez, Capres, & Olives, les deux Pipes.

} trois Ryckfoort.

Prunes, les seize cens livres.

Sucre en pains, les quatre cens livres.

Sucre Candi & Confitures, les quatre cens livres.

} une Rixdale & demi.

Sirop, la barique.

Anis & Cumin, les quatre bales, ou les quatre cens livres.

} trois Ryckfoorts.

Sucre en poudre ou Cassonade, la barique ou la

Caisse de quatre cens livres.

# D' A M S T E R D A M.

445

Cinabre, la bale double de trois cens livres.	une Rixdale & demi.
Crayon rouge, & Garances, les six bales de huit cens livres.	} trois Ryckfoort.
Sumac, les seize cens livres.	
Rouge ou Teinture de Danzick, les quatre Schippont.	
Calmine, les six Schippont ou les dix-huit cens livres.	
Cochenille, les cent livres.	} une Rixdale.
Calamus, les seize cens livres.	
Rouge ou Teinture de Suede, le Last.	
Vaude & Goude, la barique ou les trois Schippont.	
Vitriol ou Couperose, les six Schippont.	} un Oortrycks & demi.
Mine de Plomb, les six Schippont.	
Alun, les trois Schippont.	
Ambre jaune ou rouge, les trente livres.	
Bois de Gayac, les quatre cens livres.	} trois Ryckfoort.
Reglisse, les quatre cens livres.	
Gomme, les quatre cens livres.	
Amidon, les trois cens livres, ou le baril de trois cens livres.	
Graine de Paradis, les mille livres.	} huit Schellings lubs.
Bois de Bresil, les mille livres.	
Colle, les trois cens livres.	
Huile de Lisbonne, le tonneau.	
Huile de Navete, le Last ou les huit Aams.	} deux Ryckfoort & demi.
Huile de Lin, le Last ou les huit Aams.	
Argent vif, les cinquante livres.	
Ecorce de Citron confite, la barique.	
Prunes de Hongrie, les huit cens livres.	} un Ryckfoort & demi.
Encens, la barique ou les deux cens livres.	
Bray ou Terebentine, les six Schippont.	

## Vin, Hidromel, Biere, & autres Liqueurs.

Il sera payé le trentième denier de tous les vins de quelque sorte qu'ils soient, qui ne sont pas spécifiés ci-dessous.

Eau-de-vie d'Espagne, la pièce.	demi Rixdale.
---------------------------------	---------------

K x x 2

Eau



Eau-de-vie du Rhin, l'Aam.	-	-	} demi Rixdale.
Eau-de-vie de France, la piece.	-	-	
Vinaigre, la Pipe.	-	-	} une Rixdale & demi.
Hidromel, le Last.	-	-	
Biere d'Angleterre ou Vinaigre de Biere, les huit barriques.	-	-	} trois Ryckfoort.
Biere de Jopen, ou Mom, les six barriques.	-	-	
Biere de Lubec, les six Barriques.	-	-	} un Ryckfoort & demi.
Biere de Rostock, de Wismar & de Stralsfond, le Last.	-	-	
Verres à boire, les quatre Caisses.	-	-	} trois Ryckfoort.
Cannes & Gobelets, le Panier.	-	-	
Dents d'Elephant, les quatre cens livres.	-	-	
Chevaux, la piece.	-	-	
Cavettes, les quarante.	-	-	

Et toutes les Cargaifons qui ne font pas spécifiées dans la liste ci-dessus payeront & seront comptées sur le pied qu'elles ont cours dans le Commerce, comme cela s'est observé de tout tems. Fait à Christiano-ple le 13. Août 1645.

La Ville d'Amsterdam fournit à toutes les villes de la Mer Baltique à peu près les mêmes marchandises, aux unes en plus grandes & aux autres en plus petites parties, suivant l'étenduë de leur commerce. Mais comme elle ne retire pas de chacune de ces villes les mêmes sortes de marchandises, je dirai dans la suite quelles marchandises ces Villes fournissent à Amsterdam : cependant pour n'être pas obligé de répéter souvent, quelles sortes de marchandises Amsterdam fournit aux villes de la Mer Baltique, je vais en donner une liste generale, & je ferai voir ensuite quelles marchandises Amsterdam tire de chacune de ces villes en particulier.

*Liste generale des marchandises qui s'envoient d'Amsterdam aux villes de la Mer Baltique.*

des	{	Rixdales en espece.	}	les	{	Rubans d'or, d'argent, de soye & de fil.
		Ducats d'or.				Draps fins & grossiers.
		Etofes de soye de toutes sortes.				Etofes de laine de toutes sortes.
		Draps d'or & d'argent.				Bas de soye, & de laine.
		Denteles.				Camelots.
		Galons d'or, d'argent & de soye.				

Gazes

des Gazes.	des Vins blancs & rouges.
des Eventails.	des Eaux de vie.
des Merceries de toutes sortes.	du Vinaigre.
des Epicerics de toutes sortes.	du Papier.
du Gingembre en quantité.	du Tabac en cordes , & du Brefil
des Sucres en pains , & Cassonade.	des Bois de teinture.
du Sirop.	toute sortes de Teintureries.
du Sel de France , de Portugal & d'Espagne.	toute sortes de Drogueries.
	des verres à vitres , & à boire.

*Du Commerce avec le Dannemarck.*

La plus grande partie du commerce qui se fait entre Amsterdam & les Villes de Dannemarck à l'exception de Coppenhague , qui en est la Capitale , se fait ou en troc des marchandises ou par le moyen des Rixdales que les Négocians d'Amsterdam y envoient en espèce , lesquelles leurs Maîtres de navire changent contre les marchandises qu'ils trouvent sur les lieux. Les villes les plus fréquentées du Dannemarck par les Hollandois dans la Mer Baltique sont Ustéd ou Udsted , Christiaanstad , Carlsroon , Salzbouurg & Carels haven ; l'on tire de ces villes quelques petits Mâts , quantité de planches de sapin , du Goudron & du Suif , des Peaux de Bœufs & de Vaches , & des Peaux de Boucs.

Et on tire de Coppenhague où se fait le plus grand commerce.

Du Poisson sec , où Stokvisch.	des Peaux de Bœufs & de Vaches.
du Suif.	des Peaux de Boucs.
des Chanvres.	du Cuivre , & du Fer.
des Lins.	des Cendres.
des Mâts de Navire , mais petits.	du Goudron.
des Planches de Sapin.	

*Des Ecritures & des Monnoyes de Dannemarck.*

Les écritures ou les comptes y sont tenus en Rixdales , Marcs & Schellings Dantz ou Danois , l'on y observe encore le vieux stile.

La Rixdale vaut 4. Oorts ou 6 Marcs Dantz ou Danois.

L'Oort vaut 24. Schellings Dantz , ou un Marc & demi.

Le Marc vaut 16 Schellings , & le Schelling 3 Penins.

Deux Marcs Dantz ou Danois , font un Marc Lubs.

Il se fait assez peu en change entre Amsterdam & Coppenhague , mais quand il s'en fait on donne des Rixdales courantes d'Amsterdam , pour recevoir à Coppenhague des Rixdales de 6 Marcs Dantz , ou des Rixdales

K k k 3



dales de 6. Marcs Dantz de Coppenhague , pour recevoir à Amsterdam des Rixdales courantes de 50. sous pièce ; ce change se fait à un ou deux pour cent de perte ou de bénéfice pour les Tireurs des lettres selon le besoin que l'on en a.

Il y a dix jours de faveur pour les lettres de change.

### *Des Poids & Mesures du Dannemarck.*

Le Schippont auquel se vendent toutes les Marchandises grossières , y est de 320  $\text{℔}$  & se divise en 20. Liefponden, chaque Liefpond pèse 16 livres.

100. Livres de Coppenhague font  $94\frac{1}{2}$   $\text{℔}$  d'Amsterdam , & 100  $\text{℔}$  d'Amsterdam font  $101\frac{1}{2}$   $\text{℔}$  de Coppenhague.

L'Aune de Coppenhague est d'un tiers plus courte que la verge de Londres suivant quoi elle est égale à l'Aune d'Amsterdam.

Les 100. Pieds de Coppenhague font  $103\frac{1}{2}$  Pieds d'Amsterdam.

### *Du Commerce avec la Suede & Stockholm.*

Le principal commerce entre Amsterdam & la Suede se fait à peu près comme avec le Dannemark ; car quoi qu'il y ait plusieurs bonnes villes de la domination du Roi de Suede dans la Mer Baltique , d'où Amsterdam tire des Bois , des Poutres , des Planches, des Goudrons, des Chandres , & plusieurs autres sortes de marchandises , le principal commerce se fait à Stockholm qui en est la Capitale. Cette ville a un très-bon port où les Navires sont en toute seureté ; on peut y entrer par deux endroits differents dont l'un est à 15. lieuës de Stockholm , & l'autre à huit lieuës : mais il y a un grand nombre de petites Iles & de rochers à passer avant d'y arriver , que l'on nomme les Daelders de Stockholm.

On y observe le vieux stile.

Les droits d'entrée y sont si gros que l'on y envoie beaucoup moins de marchandises qu'on ne feroit s'ils étoient réduits à moins , & à ce propos je ne saurois m'empêcher de dire que si les Puissances qui établissent de si gros droits , connoissoient bien leurs Interêts , ils se contenteroient de les faire payer plus petits ; car il n'y a rien de plus constant que lorsque les droits sont gros , les Marchands mettent tout en pratique pour les frauder ; de sorte que les Princes n'en profitent pas : au lieu que lorsqu'ils sont médiocres , les Marchands les payent avec plaisir , & font venir de plus grandes quantitez de marchandises ; de sorte que tout bien compté il est seur qu'ils recevroient plus d'argent en faisant payer des droits médiocres , qu'ils n'en reçoivent lorsqu'ils les établissent si hauts : il



# D' A M S T E R D A M.

447

y a bien des choses à dire sur ce sujet, qui ne plairoient pas à quantité de Commis de Bureau, qui étant établis pour veiller à l'intérêt de leurs Princes, sont ceux qui les volent le plus. Mais en voila assez, revenons à Stockholm.

Les Vins de France y payent soixante Rixdales d'entrée par Tonneau.

Les Eaux de vie y payent douze Rixdales & trois quarts par barrique de 30. verges.

Le Sel y paye dix-huit Rixdales par Last, & les autres marchandises à proportion.

## Des Poids & Monnoyes de Stockholm.

L'on s'y sert de deux sortes de Schippont, l'un est pour les marchandises grossieres qui est de 400  $\text{R}$  & se divise en 20 Liefponden, de 20  $\text{R}$  chacun, l'autre est pour les marchandises fines & le cuivre, celui ci est de 320  $\text{R}$  qui se divise en 20 Liefponden de 16  $\text{R}$  chacun.

Les 400  $\text{R}$  de Stockholm font 342  $\text{R}$  d'Amsterdam.

Et les 320  $\text{R}$  - - font 273  $\frac{1}{2}$   $\text{R}$ .

Ainsi 100  $\text{R}$  de Stockholm font 85  $\frac{1}{2}$   $\text{R}$  d'Amsterdam à peu de chose près, car à compter à la rigueur elles ne font que 85  $\frac{1}{4}$   $\text{R}$  d'Amsterdam, & 100  $\text{R}$  d'Amsterdam font à peu près 117  $\text{R}$  de Stockholm.

Les 7 aunes de Stockholm font 6 aunes d'Amsterdam, ainsi 100 aunes de Stockholm font 84  $\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam, & 100 aunes d'Amsterdam font 116  $\frac{1}{2}$  aunes de Stockholm.

Les Livres y sont tenus en Daalders, Marcs, & Oorts Monnoye de cuivre.

La Daalder vaut 4 Marcs, & le Marc 8 Oorts, ou Rontstuken.

Les 2 Marcs de Stockholm font un Marc Lubs.

Il y a des Rixdales de cuivre de 6 Daalders ou de 24 Marcs.

Il y a aussi de la Monnoye d'argent qu'on nomme *Silvergelt ou Silver. munt*, & on compte un Marc monnoye d'argent pour 2  $\frac{1}{2}$  Marcs monnoye de cuivre.

La Daalder d'argent se divise en 3 Marcs, & le Marc en 3 Oorts.

Le pair entre Stockholm & Amsterdam est d'une Rixdale de cuivre de 6 Daalders ou 24 Mars de Stockholm, pour un Rixdale de 50 sols courant d'Amsterdam, & l'on change à un ou deux pour cent de profit ou perte d'une de ces villes à l'autre.

Il y a 10 jours de faveur pour les lettres de change.

Mar.

*Marchandises qui se tirent de Stockholm.*

Du Cuivre qui est ordinairement presque aussi bon marché à Amsterdam qu'en Suède même, parce que les Fermiers des Mines ayant toujours besoin d'argent, & n'en trouvant pas en Suède l'engagent & l'envoient par avance à leurs Correspondans d'Amsterdam, qui à mesure qu'ils doivent faire de nouvelles avances sont obligés de le vendre au cours.

Du Goudron & du Brai estimé le meilleur, qui vient tout à Amsterdam à ceux qui s'engagent d'en donner le plus d'argent au Roi de Suède ou à ses Fermiers.

Du fer en quantité.

des Canons de bronze & de fer.

du Fil de fer & de laiton.

des Boulets.

des Marmites.

des Plaques pour les cheminées & pour les poêles.

Des Bassins & Chauderons de cuivre.

Des Planches, Poutres & Chévrons de sapin qui sont les meilleurs du Nord.

## R I G A.

Riga est une Ville fort considérable pour le commerce, elle est située sur le fleuve Duna qui ayant son cours fort avant dans la Moscovie & dans la Transilvanie, après avoir reçu plusieurs autres Rivières, va se décharger dans la Mer Baltique à une lieue de Riga, devant laquelle les navires peuvent monter chargez jusqu'à douze pieds d'eau, ceux qui en tirent davantage sont obligés de s'alléger; mais les frais de charge & recharge y sont grands.

*Marchandises qui se tirent de Riga.*

Des Mâts qui croissent en Moscovie & dans la Livonie, ils sont estimés les meilleurs qu'il y ait.

Toute sorte de Bois pour faire des Tonneaux, Pipes & Bariques.

Des Bordages & Poutres de Chêne, des Planches de sapin, & Bois tortus pour la construction Navires.

Des Chanvres de Moscovie, & des Lins.

Des Potasses & Weedasses.

Des Goudrons & de la Poix.

De la Cire jaune.

Des



Des Suifs.

Des Pelleteries.

Du Blé & du Seigle.

De la Graine de Lin à semer, dont on envoie quantité en France.

De la graine de Lin à faire de l'huile.

Des Cuirs de Bœufs & Vaches, salez & secs.

Un grand cent de Bourdillon est de 48. Schocks.

Un Schock est de 60. pièces, ainsi un grand cent est de 2880. pièces.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Riga.*

Le Schippont est de 400.  $\text{℥}$  ou de 20. Liesponden.

Le Liespond est de 20  $\text{℥}$ .

Le Schippont de Riga rend autour de 336.  $\text{℥}$  à Amsterdam.

Suivant quoi 100.  $\text{℥}$  de Riga font 84.  $\text{℥}$  d'Amsterdam, & 100.

$\text{℥}$  d'Amsterdam, font 119.  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Riga.

Les 100. aunes d'Amsterdam font autour de 77. aunes de Riga, & les

100. aunes de Riga font à peu près 130. aunes d'Amsterdam.

Le Pied est égal à très-peu de chose près à celui d'Amsterdam.

L'on y suit le vieux stile, & les Livres & Comptes s'y tiennent en Rixdales & Gros.

La Rixdale est de 90. Gros.

La Rixdale se divise aussi en 15. Marcs de Riga ou Rigisch, & en 3. Florins Polonois.

Le Florin Polonois se divise en 5. Marcs de Riga, & en 30. Gros Polonois.

Le tems le plus propre pour faire les achats, est le tems des foires qui s'y tiennent aux mois de May & de Septembre, & ceux qui y ont de l'argent comptant achètent à beaucoup meilleur marché, qu'en achetant à crédit ou en troc de marchandises.

On tire fort peu de lettres de change d'Amsterdam sur Riga, il s'en tire beaucoup plus de Riga sur Amsterdam; on donne à Riga de 96. à 100. Rixdales de 90. Gros pour recevoir 100. Rixdales argent courant à Amsterdam, les lettres se font pour l'ordinaire à 41. jours de date ou à un mois de vûë.

Ceux qui prennent de l'argent pendant l'Hyver pour le rendre en Eté, rendent 11. florins Polonois pour 10. qu'on leur a avancez, ce qui est un intérêt de 10. pour cent, pour 7. ou 8. mois.



## LE NEGOCE

## MITTAU.

Est la Capitale du Duché de Courlande , sur la *Muss* à environ sept lieues d'Allemagne de Riga ; on en tire les mêmes marchandises , que l'on tire de Riga.

## NERVA.

## REVEL.

## PERNAU.

Nerva est une belle ville & de grand commerce , située sur une Rivière qui porte le même nom , qui se jette près de cette ville dans le Golfe de Finlande.

Revel , ou Reval est aussi une ville de grand commerce , située sur les bords du Golfe de Finlande. On en tire quantité de seigle sec , du petit millet appelé *Geerst* en Hollandois , & de la graine de lin à battre & à semer.

Le Last de 400. livres de Revel rend environ 342. livres à Amsterdam.

Le Last de sel y est plus grand que celui de Riga & de Nerva , le cent de Sel d'Amsterdam rend ordinairement à Revel cinq last & un tiers.

On change de Revel sur Amsterdam en donnant de 110. à 130. Rixdales de 52. Witten , pour recevoir à Amsterdam 100. Rixdales argent courant.

100. Aunes d'Amsterdam font 78. aunes de Revel , & 100. de Revel font 128  $\frac{2}{3}$  aunes d'Amsterdam.

Pernau est une ville forte à l'Embouchure d'une Rivière qui porte le même nom , & qui se jette là dans le Golfe de Finlande.

On tire de toutes ces Villes quantité de Bois , Poutres & Planches , & des grains , & graines de lin.

# D'AMSTERDAM.

401

## LIBAU.

## MEMEL.

Libau est une ville du Duché de Courlande sur les bords de la Mer Baltique à environ 10 lieues d'Allemagne au-delà de Memel, l'on en tire quantité de Grains, de toutes sortes de Bois, du Chanvre, du Lin, & principalement quantité de Lin, tant pour semer que pour faire de l'huile.

Memel est une petite ville de la Prusse Polonoise, qui, quoi que petite, a un grand port qui est fort, il s'y fait un commerce fort considérable, & l'on en tire les mêmes marchandises que de Libau.

## CONINGSBERG.

Coningsberg est une ville d'un fort grand commerce, & fort peuplée, elle est située sur la Rivière de Pregel qui se décharge dans le Frisch-Haft autrement le Hap, qui a son ouverture dans la Mer Baltique en un endroit nommé le Pilau, distant de huit lieues de ladite ville, où les Navires ne peuvent monter qu'à 10. pieds d'eau, ceux qui en prennent davantage sont obligés de charger & de décharger au Pilau.

L'on y peut débiter par an autour de 7. à 8000. Laits de sel tant de France que de Portugal, mais il faut que ce soit du plus noir.

L'on y transporte des Vins de France blancs & rouges, dont il se peut débiter 250. à 300. Tonneaux par an, il faut que tous les vins qu'on y envoie soient doux.

Des Eaux-de-vie, & des liqueurs fortes.

Du Vinaigre, & des Fruits secs.

Du Tabac en cordes & en feuilles.

Des Epiceries de toutes sortes.

Des Sucres rafinez.

Du Papier, & du Verre de France, &c.

Des Draps & Etoffes de laine.

Des Soyeries.

Des Beures & Fromages.

*Et l'on en retire.*

Des Bois de Chêne & de Sapin de toutes sortes, qui sont meilleurs que ceux de Riga.

Des Chanvres moindres que ceux de Riga.



Des Cendres gravelées. Des Potasses & Guedassés.  
 De la Cire jaune. Du Lin.  
 Des Suifs, & des Grains de toutes sortes.  
 De l'Ambre jaune, duquel le brut se vend pour les Côtes de Guinée, &  
 le travaillé pour les Indes Orientales.

*Des Poids, Mesures, & Monnoyes de Coningsberg.*

Le Schippont de Coningsbergen est de 400.  $\text{fl}$ . & se divise en 10. Steen de 40.  $\text{fl}$ . chacune; ledit Schippont ne rend à Amsterdam que 306. à 307.  $\text{fl}$ . si la marchandise est achetée d'un Bourgeois de Coningsberg, mais si elle est achetée d'un Etranger ou Campagnard, il rend à Amsterdam autour de 320.  $\text{fl}$ . parce que les Etrangers font 4  $\frac{1}{2}$  à 5. pour cent de bon poids à ceux qui achètent leurs marchandises, mais de Bourgeois à Bourgeois, on ne bonifie rien pour bon poids.

100.  $\text{fl}$ . d'Amsterdam font 125.  $\text{fl}$ . de Coningsberg, & 100.  $\text{fl}$ . de Coningsberg en font 80. d'Amsterdam.

Le cent de sel de France rend à Coningsberg environ 10. Lasts, qui font 40000.  $\text{fl}$ . & un peu plus; mais il n'y est pas permis aux Etrangers de le mettre en magasin pour le vendre quand il leur plaît; car il faut ou qu'ils le vendent à l'arrivée hors des vaisseaux, ou bien qu'ils en laissent la direction à quelques Bourgeois qui puissent le mettre en magasin sous son nom, & le vendre quand on le trouve à propos.

L'Aune de Coningsberg, est d'environ  $\frac{1}{2}$  plus courtè que celle d'Amsterdam, d'où les 100. aunes en font autour de 120. de Coningsberg, & 100. aunes de Coningsberg en font autour de 80. d'Amsterdam.

Le Pied de Coningsberg est plus long que celui d'Amsterdam, d'environ 1  $\frac{1}{2}$  pour cent.

Les Ecritures & les Comptes se tiennent à Coningsberg en Rixdales & Gros, ou en Florins Polonois qu'on nomme aussi *Timpfen*, & en Gros Polonois, & Deniers ou Penins.

La Rixdale se divise en 90. Gros Polonois, ou en 3 Florins Polonois, & le Gros en 18. Penins ou Deniers.

Le Florin fait 30. Gros Polonois.

L'on change de Coningsberg sur Amsterdam en donnant à Coningsberg de 250. à 300. Gros Polonois, pour recevoir à Amsterdam une Livre de Gros de 6. florins argent courant: les lettres de change se font tant de de l'une que de l'autre place à 41. jours de date.



## DANTZICK.

Dantzick ou Danzick est une Ville d'un fort grand commerce, elle est la Capitale de la Prusse Polonoise à une lieue de l'embouchure de la Vistule qui se jette dans la Mer Baltique, mais l'eau y est si basse que les Navires qui prennent plus de 8. pieds d'eau, ne peuvent y monter & sont obligez de décharger dans des Aleges. Les frais y sont cependant beaucoup moindres qu'à Riga & à Coningsberg, mais les Marchands de Dantzick sont garants de la perte des marchandises, qui se mettent dans les Aleges, jufques à ce qu'elles soient en magasin, ou jufques à ce qu'elles soient rendus à bord.

*Marchandises qu'Amsterdam tire de Dantzick.*

- Des Grains de toutes sortes en très-grandes parties.
- Des Laines de Prusse & de Pomeranie.
- De la Cire jaune qui est estimée la meilleure de tous les Pays du Nord.
- Des Mâts de Navire qui sont fort bons.
- Des Bois de Chêne & de Sapin.
- Du Lin & des Chanvres.
- Des Potasses & Guedasses.
- Du Suif, du Brai, & du Goudron.
- De l'Acier en billes.
- Des Lames de cuivre de Pologne.
- Du Plomb, & du Salpêtre.
- Du Bordillon & du Mairin.
- Des Douves pour pipes & bariques, qui se vendent au grand cent de 48. Schocks, le Schock est de 60. pièces, de sorte que le grand cent est de 2880. douves.
- De l'Ambre jaune.
- Des Plumes à écrire & pour les lits, du Duvet.
- Du Cumin, de l'Anis.
- Du Houblon, & quantité d'autres marchandises.
- Les marchandises se vendent diversement à Dantzick.
- La Cochenille, l'Indigo, le Gerofle, la Muscade, le Caffé, l'Amidon, les Cuirs, le Tabac & les Baleines se vendent à la livre.
- D'autres marchandises, comme le Poivre, l'Anis, les Sucres, les Figues, les Raisins & autres fruits secs, les Noix de galle, les Huiles d'O-

live, les Sirops, & le Gingembre se vendent à la petite Pierre qui pèse 24.  $\text{℥}$ . de Danzick.

D'autres, comme les Amandes, les Ris, les Suifs, les Laines, la Graine de Laurier, les Capres, les Lins & les Chanvres, se vendent à la grosse Pierre de 34.  $\text{℥}$ .

D'autres, comme les Garances, le Tartre, les Bois de teinture, l'Alun, le Brai, la Terebentine, le Plomb, l'Etain, le Soufre, le Sumac, le Salpêtre, l'Acier, la Calmine, & le Fil de laiton, se vendent au quintal ou Centenaar qui pèse 120.  $\text{℥}$ .

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Danzick.*

Le Schippont de Danzick est de 320.  $\text{℥}$ . il se divise en 20. Liespond de 16.  $\text{℥}$ . chacune. On y vend par Schippont la Cire, le Stokvisch, la Potasse, l'Houblon, & le Fer de Suède.

Le Last des Grains y est de 60. Scheepels.

Le Cent de Sel de France, rend  $11\frac{1}{2}$  à 12. Lasts de Danzick, le Last dudit sel est de 18. Tonnes, mais le Last de Sel de Lunebourg n'y est que de 12. Tonnes, de même que le Last du Haran.

Les 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam font  $112\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ . de Danzick, & 100.  $\text{℥}$ . de Danzick font  $88\frac{2}{3}$   $\text{℥}$ . d'Amsterdam.

Les 100. aunes d'Amsterdam font à peu de chose près & se comptent pour 121. aunes de Danzyck, & 100. aunes de Danzyck font 82. aunes d'Amsterdam.

Le Pied de Danzick est un peu plus long que celui d'Amsterdam; les 100. pieds de Danzick en rendent 101. à Amsterdam.

Les Ecritures s'y tiennent en Rixdales & en Gros, ou en Florins & en Gros, à la volonté d'un chacun.

La Rixdale est de 3. Florins ou de 90. Gros Polonois.

Le Florin Polonois qu'ils nomment aussi Timpf, est de 30. gros Polonois, & le gros est de 18. Penins.

Le change entre Danzick & Amsterdam est ordinairement de 250. à 300. gros Polonois pour une Livre de gros argent courant d'Amsterdam. Les lettres de change se tirent communément de l'une de ces places reciproquement à 40. jours de date.

Les lettres de change doivent se payer à Danzick suivant l'Ordonnance du 18. Mars 1701. en pièces de 6. ou de 18. Gros, & dans 10. jours après leur échéance, faute de quoi les Porteurs doivent les faire protester.

Comme la réduction du change de Coningsberg & Dantzick se fait de la même manière, voici comment il faut s'y prendre pour réduire l'argent d'Amsterdam en Rixdales ou en Florins Polonois, le change étant à 285. gros Polonois pour une Livre de Gros.



## D'AMSTERDAM.

On demande combien de Rixdales ou Florins Polonois rendront <sup>459</sup> 584 6.  
Florins courant d'Amsterdam.

Reduisez en Livres de Gros les Florins 584 6.

En en prenant le  $\frac{1}{2}$  vient - - - 974  $\frac{1}{2}$  Livres de Gros.  
Multipliez-les par le prix du Change 28 s.

vient - - - - 277780. Gros Polonois.

Lesquels 277780. Gros Polonois di-  
visez.  $\left\{ \begin{array}{l} \text{par 90. gros produiront 3086. Rixdales 40. Gros } \end{array} \right.$  à Coningsberg  
 $\left\{ \begin{array}{l} \text{par 30. gros produiront 9259. florins 10. Gros } \end{array} \right.$  Sou à Danzick.

Et pour réduire ces mêmes Rixdales & Florins en argent d'Hollande ,  
multipliez les 3086. Rixdales 40. Gros par 90. Gros , viendra 277780.  
Gros Polonois , ou les 9259. florins 10. Gros par 30. Gros , viendra égale-  
ment 277780. Gros Polonois , qui divisez par les 28 s. gros du prix du  
change rendront 974  $\frac{1}{2}$  Livres de Gros argent courant d'Amsterdam.

## ELBING.

Elbing est aussi une ville d'assez grand commerce de la Prusse Polonoise , elle est située sur une Riviere qui porte le même nom , & qui se jette assez près de ladite ville dans le Frischaff ; elle a un beau & bon port , & fait le même commerce que Danzick.

Les Poids , les Mesures & les Monnoyes y sont les mêmes qu'à Danzick , mais il n'y a point de cours de change réglé entre Elbing & Amsterdam , & s'il s'en fait entre ces deux places c'est par Danzick.

## STETIN.

Stetin est la Capitale de la Pomeranie , elle est située sur l'Oder qui forme un Lac un peu plus bas que Stetin , lequel les habitans du Pays appellent *Gros. Haft* , c'est-à-dire grand lac , il va se décharger ensuite dans la Mer Baltique par trois embouchures. Stetin est éloigné de 18. lieues du principal Port , où il y a une fort bonne Rade. Les Navires montent à 9. ou 10. Pieds d'eau jusques à Steenwet , distant de 2. lieues de la Rade , où ils chargent & déchargent , ou bien à Volgast qui est plus avancé de deux lieues.

Les marchandises s'y transportent par des bateaux plats qu'on nomme Bordings , les frais y sont fort médiocres , & les vivres à grand marché



le Roi de Prusse a fait publier depuis peu des Privilèges qu'il accorde ,  
ceux qui voudront s'y aller établir.

On en tire de fort bons Mâts de Navire.

Des Bois de Charpente.

Des Laines.

Des Grains en quantité.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Stetin.*

Le Cent de sel de France , rend 10. Lasts à Stetin.

Le Schippent y est de 180. & la Pierre de 21.  $\text{℥}$ .

Les 110.  $\text{℥}$ . de Stetin font 110.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam , ainsi le poids est de

10. pour cent , plus léger que celui d'Amsterdam.

Le pied y est égal à celui d'Amsterdam.

La Rixdale y est comptée de 36. sols ou Schellings lub , & les livres se  
tiennent en Rixdales & Sols lub.

L U B E C K.

Lubeck étoit autrefois une des plus florissantes villes du monde , & la  
Capitale de toutes les villes Anseatiques , dont les Archives se conservent  
encore dans la Maison de ville de Lubeck. Comme on entend as-  
sez souvent parler des Villes Anseatiques , & de la Hanse Teutonique ,  
& que bien des gens ignorent ce que c'est , il ne sera pas hors de propos  
d'en instruire ceux qui ne le savent pas.

La Hanse Teutonique étoit autrefois une espèce de Société de plusieurs  
Villes de commerce situées sur les bords ou près de la Mer , car c'est de  
là qu'on leur a donné le nom de *Aanzee-steeden* , qui signifie Villes sur le  
bord de la Mer. Cette association commença de se former l'an 1254. par  
les Bourgeois & Marchands des villes de Lubeck , Brunswyk , Danzick ,  
& Cologne , qui se communiquèrent les unes aux autres les droits de  
Bourgeoisie , & l'exemption des droits d'entrée & de sortie des mar-  
chandises qu'elles s'envoyoient réciproquement les unes aux autres. Quan-  
tité d'autres Villes animées d'émulation par les profits qu'elles voyoient fai-  
re aux Négocians de ces quatre Villes , ne furent pas long-tems à deman-  
der d'être admises à cette Association : ce qu'on leur accorda facilement ,  
puisque le tout ne tendoit qu'à l'agrandissement du commerce , de sorte  
que dans assez peu de tems cette Association se trouva être de plus de  
60. Villes , & quelques Auteurs en comptent jusques à 72. & d'autres  
jusques à 81. Les Assemblées générales de cette société qu'on nomma la  
Anse

# D' A M S T E R D A M.

457

Anse ou Hanse Teutonique, se tenoit à Lubeck qui en étoit la Capitale, elle y fit en l'année 1597. de très-beaux Réglemens pour la Navigation, qui servent encore de Loi dans plusieurs Villes, & sont souvent citez dans les Plaidoyers qui se font pour le commerce Maritime. Cette Association devint si puissante qu'elle pouvoit mettre de grosses Flotes en mer, & auroit pu donner de la crainte à toutes les Puissances du Nord, si elle eût continué; mais soit pour cette même raison, soit par l'instabilité des choses du monde, cette Association est tombée presque d'elle-même depuis que la ville d'Amsterdam a attiré la plus grande partie du commerce, par la ruine de celui des Pays-bas Espagnols. Cette Compagnie avoit des magazins & des Comptoirs fort considerables à Novogrod en Moscovie, à Bergen en Norvegue, à Londres, à Bruges, à Anvers & dans plusieurs autres villes où elle tenoit bon nombre de Facteurs & Commis pour debiter toutes les marchandises qu'elle leur envoyoit. Elle étoit divisée en 4. classes, dont Lubeck étoit la Capitale ou le Chef de la premiere, Cologne de la seconde, Bronswyk de la troisieme, & Danzick de la quatrième, comme on pourra le voir par la liste suivante.

La premiere Classe étoit composée des 13. villes suivantes.

- 1 Lubeck.
- 2 Hambourg.
- 3 Wismar.
- 4 Rostock.
- 5 Stralsfond.
- 6 Stetin.
- 7 Anclam.
- 8 Gripswalde.
- 9 Colberg.
- 10 Statgard.
- 11 Stolpe.
- 12 Golnou.
- 13 Lunebourg.

La seconde Classe étoit composée des 30. villes suivantes dont Cologne étoit le Chef.

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 1 Cologne.    | 16 Groningue.  |
| 2 Beyleveld.  | 17 Hardervvyk. |
| 3 Coesfeld.   | 18 Nimégue.    |
| 4 Hervorden.  | 19 Roermont.   |
| 5 Lemgou.     | 20 Venloo.     |
| 6 Lippe.      | 21 Zutphen.    |
| 7 Munster.    | 22 Svvöl.      |
| 8 Osnabrug.   | 23 Duysberg.   |
| 9 Paderborn.  | 24 Emmerik.    |
| 10 Warbourg.  | 25 Wesel.      |
| 11 Arnhem.    | 26 Ham.        |
| 12 Bolsvvart. | 27 Soest.      |
| 13 Campen.    | 28 Dortmonde.  |
| 14 Deventer.  | 29 Unna.       |
| 15 Elburg.    | 30 Stavoren.   |

M m m

La



La troisième Classe étoit composée des 13. Villes suivantes dont Bronswyk étoit le Chef.

- 1 Bronswyk.
- 2 Bremen.
- 3 Boxtehoede.
- 4 Eimbekke.
- 5 Goslar.
- 6 Gottingen.
- 7 Hamelen.
- 8 Hanover.
- 9 Hildesheim.
- 10 Magdebourg.
- 11 Staden.
- 12 Ulfen.
- 13 Munda.

La quatrième Classe étoit composée des 10. Villes suivantes dont Danzick étoit le Chef.

- 1 Danzick.
- 2 Coningsberg.
- 3 Brunsberg.
- 4 Kulm.
- 5 Elbing.
- 6 Toorn.
- 7 Bergen en Norwegue.
- 8 Riga.
- 9 Revel.
- 10 Derpt.

La supériorité ou primauté que la ville de Lubeck avoit sur ces 66. villes devoit sans doute lui donner un grand lustre , & de très-bonnes occasions pour étendre son commerce dans toutes les parties du Monde. Mais soit par les révolutions qui arrivent à tous les Empires & Royaumes de la Terre , soit par la négligence de ses habitans , elle est comme tombée avec l'association de toutes ces Villes , qui a été enfin dissolue , & rompuë peu de tems après le Règne de l'Empereur Charles V. & quoi qu'elle soit encore une ville d'assez grand commerce , il s'en faut beaucoup qu'elle approche de ce qu'elle a été autrefois ; elle est située sur la Rivière de Trave qui à trois lieues de Lubeck se décharge dans la Mer Baltique devant une petite ville nommée Travemunde , où les Navires viennent tout chargez , & y déchargent partie de leur cargaison dans des Alees , pour se mettre à 8. piés d'eau & monter ainsi jusques à Lubeck.

On en tire du Lin & des Chanvres.

Des Vaches de Russie qu'ils tirent de Moscovie.

Du Fer & des Ancres pour les Navires.

Des Bois de Charpente.

Des Grains.

Des Laines & diverses autres marchandises.



*Des Poids , Mesures , & Monnoyes de Lubeck.*

Le Schippont y est de 300.  $\text{fl}$  qui rend autour de 285.  $\text{fl}$  à Amsterdam , il se divise en 20. Liespond de 15.  $\text{fl}$  chacune.

100.  $\text{fl}$  de Lubeck font 95  $\frac{1}{2}$   $\text{fl}$ . d'Amsterdam , & 100.  $\text{fl}$  d'Amsterdam font 105.  $\text{fl}$  de Lubeck.

Les Grains s'y vendent par Lasts de 96. Schepels.

100. Aunes de Lubeck font 83  $\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam , & 100. aunes d'Amsterdam font 120. aunes de Lubeck.

Le Pié contient 10  $\frac{1}{2}$  Pouces du Pié de France.

Les Ecritures y sont tenuës en Marcs , Schellings , & Penins ou Deniers Lubs.

Le Marc se divise en 16. Sols ou Schellings , le Sol ou Schelling , vaut 12. Penins ou deniers.

La Rixdale vaut 3. Marcs lubs ou 48. Schellings lubs.

Les droits y sont fort médiocres , car on n'y paye qu'environ trois quarts pour cent , pour l'entrée de toutes sortes de marchandises , & que deux tiers pour cent pour la sortie , sans qu'il y ait aucune différence d'un Bourgeois à un Etranger , qui y sont traitez également à cet égard.

Mais il n'est pas permis aux Etrangers d'y vendre leurs marchandises à d'autres qu'aux Bourgeois : cependant cela n'interrompt point le commerce , parce que pour une modique commission , les Bourgeois prêtent leur nom aux Etrangers qui y veulent vendre leurs marchandises à d'autres Etrangers , & cela même se pratique presque par toutes les villes de la Mer Baltique dont j'ai déjà parlé.

Il y a encore plusieurs autres Ports & villes le long ou près des Côtes de la Mer Baltique , que je passe sous silence , parce que le commerce qui s'y fait , est presque le même que celui des Villes dont j'ai fait mention ci-dessus , ainsi j'ai trouvé à propos de n'en point parler pour éviter des répétitions inutiles.

## C H A P I T R E X X V.

## Du Commerce de Breslau , Hambourg &amp; Bremen.

**B**reslau est une des plus belles & des plus florissantes villes de l'Allemagne , elle est située sur la Riviere Oder , dans le Royaume de Bohême , entre la ville d'Ollsen & celle de Schweidnitz , elle est la Capitale

taie de la Sileſie & d'un petit Duché de même nom, & ſe gouverne en forme de République; il ſe fabrique dans cette ville & aux environs une infinité de Toiles qui ſe debitent dans toutes les parties du monde.

*Marchandiſes qui s'envoient d'Amſterdam à Breſlau.*

Toute ſorte d'Epicerie, & de Drogueries.  
Des Draperies & Etoffes de laine de toutes ſortes.  
Des Bois de Teinture rapé & moulu.  
Des Sucres en pain, & Caſſonades.  
Des Indigos, & autres Teintureries.  
Des Garances, & de pluſieurs autres marchandises.

*Et Amſterdam tire de Breſlau,*

Des Toiles de pluſieurs ſortes, que l'on nomme en général Toiles de Sileſie: comme Toiles fines & groſſes, Linge de table uni & damaffé de toutes les façons, des Toiles dites Plattes & Stopilles, dont on envoie de groſſes quantitez en Eſpagne, & en Amerique.

Les Toiles de Sileſie, ſe vendent à Amſterdam de 4. & de 5. Pieces au Schoc, qui eſt compté de 60. aunes de Breſlau, & de 48. aunes d'Amſterdam, & de 63. aunes de Breſlau & de 50. aunes d'Amſterdam. Celles de 5. Pieces au Schoc ſont bien plus belles & plus fines, que celles de 4. au Schoc.

Il en vient auſſi quantité de fil tant pour faire des Toiles, que pour coudre & pour tricoter, lequel ſe blanchit à Haarlem.

*Des Poids, des Meſures, & des Monnoyes de Breſlau.*

100. ℥. de Breſlau ſont 80. ℥. d'Amſterdam, & 100. ℥. d'Amſterdam ſont 125. ℥. de Breſlau.

100. Aunes de Breſlau ſont 80. aunes d'Amſterdam, & 100. aunes d'Amſterdam ſont 125. aunes de Breſlau.

Les Ecritures ſ'y tiennent en Rixdales & Gros d'argent dits *Silver Groſchen* & en Penins ou *Fenings*.

La Rixdale vaut 30. Gros d'argent, le Gros d'argent vaut 12. Fenings.

La Rixdale ſe diviſe auſſi en 90. Creuſers, & le Creuſer en 4. Fenings.

On



# D'AMSTERDAM.

461

On nomme lesdites Rixdales *Monnoye Imperiale* augmentée de 17. Creutfers.

Il se fait un grand commerce de change entre Amsterdam & Breslau. Amsterdam donne ordinairement de 35. à 37. fols argent de Banque pour recevoir à Breslau une Rixdale de 30. Gros d'argent. Les lettres de change se font presque toujours à six semaines de date, & il y a 6. jours de faveur, mais les lettres de change qui sont à moins de 8. jours de vûe, y doivent être payées ou protestées dans 24. heures après l'échéance.

*Reduction de l'argent de Breslau en argent d'Amsterdam, & de celui d'Amsterdam en celui de Breslau.*

Supposez qu'il faille tirer ou remettre sur Breslau 6355. florins d'Hollande le change étant à 36½ fols par Rixdale, réduisez en fols les 6355. florins, en les multipliant par

vient	-	-	-	127100 fols.
Reduisez ces fols en demi fols	-	-	-	2
vient	-	-	-	254200 demi-fols.

Reduisez ensuite les 36½ fols du prix du change, en les multipliant par 2. & y ajoutant la fraction, viendra 73. demi-fols avec lesquels il faut diviser les 254200. demi-fols, il viendra 3482. Rixdales, & il restera 14. qu'il faut multiplier par 30. & diviser le produit par 73. viendra 5. gros d'argent, & il restera 55. qu'il faut multiplier par 12. & diviser encor le produit par 73. viendra 9. fenings, ainsi pour 6355. florins d'Amsterdam, on doit recevoir à Breslau le change à 36½ f. par Rixdale, 3482. Rixdales, 5. gros 9. fenings.

Et supposez qu'on veuille remettre lesdites 3482. Rixdales 5. gros 9. fenings de Breslau à Amsterdam, le change étant à 36½ f. par Rixdale.

Multipliez les Rixd. 3482: 5: 9.  
par le prix du change qui est 36½ fols.

Pour le ½ f. prenez la ½ des Rixd. 3482. vient	125352.
Pour les 5. gros prenez le ⅓ du prix du change	1741
Pour les 9. fenings le ⅓ des 5. gros	6
	1

Tranchez la dernière figure & prenez la ⅓	1171010
viendra	6355 fl. à recevoir

à Amsterdam pour les 3482. Rixdales 5. gros 9. fenings de Breslau.

M m m

H A M.



## HAMBOURG.

Cette Ville est une des principales & florissantes villes de l'Allemagne, qui étend son commerce dans tous les ports de l'Europe, elle est située sur l'Elbe à 20. lieuës de la Mer du Nord. Les Navires chargez n'en peuvent aprocher que de trois lieuës, n'y ayant que 10. piës d'eau devant la Ville, mais il y a quantité d'Aleges qui ne servent qu'à transporter les marchandises des Navires à la ville, & de la ville aux Navires.

On y porte d'Amsterdam indifféremment de toutes sortes de marchandises, comme l'on transporte aussi reciproquement de Hambourg à Amsterdam toutes sortes de marchandises, selon l'abondance ou la rareté qu'il y a dans ces deux villes; car il arrive assez souvent, lors qu'il manque certaines marchandises d'Espagne, d'Italie, de Barbarie & d'ailleurs à Amsterdam, que les Marchands de cette dernière ville en font venir de Hambourg, & il m'est arrivé plus d'une fois d'en faire venir des Sirops, du Caffé, de l'Alun, & autres marchandises où je trouvois assez bien mon compte, mais on n'y trouve guère de profit que lors qu'on prévoit de bonne heure que quelque marchandise augmentera, & que l'on donne des premiers les ordres pour l'acheter.

Et outre toutes sortes de marchandises qu'Amsterdam peut tirer de Hambourg dans les occasions, on en tire particulièrement.

Des Fils de fer & de laiton

Du Cuivre en feuille

Du Fer blanc.

} qui vient de Saxe.

De fort bonnes Planches de Chêne, & des Bois de Charpente.

Des Doutes, du Miel, & de la Cire jaune

Et en général de toutes les sortes de marchandises du Nord.

Les Soyes cruës s'y achètent à payer en 13. mois, mais on rabat 8  $\frac{1}{2}$  pour cent en les payant comptant.

Les Peleteries s'y achètent à payer en 7. mois, mais on les paye comptant en rabattant 4  $\frac{1}{2}$  pour cent. Les manufactures de soye se vendent à l'aune de Brabant, dont les 5. font 6. aunes d'Hambourg. Les marchandises de France & d'Angleterre se vendent à 7. mois de terme, mais on n'escompte point pour celle de France, ni pour celles d'Angleterre; les Acheteurs fournissent leurs billets aux Vendeurs qui peuvent les négocier & les endosser pour en faire de l'argent. Les Grains & toutes sortes de vivres se vendent comptant.

Certaines marchandises s'y vendent en argent courant, mais la plupart se vendent en argent de Banque.

Les

## D'AMSTERDAM.

463

Les Sucres rafinez & le Sucre Candy se vendent aussi à 7. mois de rabat.

Les Douves se vendent au cent de 1200.

Les Huiles d'Olive par Pipes de 820. *fl* pesant net.

Les Huiles de graines, comme de Lin, de Navette ou Rabette & autres, par 112. *fl* pesant.

Le Plomb, le Fer, l'Étain, le Cuivre, le Lin & le Chanvre, se vendent par Schippont de 280. *fl*

Les Laines, par Pierres de 10. *fl*

Le Fil de fer, par Torches de 10. *fl*

Le Goudron & la Poix, par Last de 12. Tonnes.

Le Sel, par Last de 18. Tonnes.

Cette ville envoie tous les ans 40. ou 50. Navires à la Pêche de la Baleine.

Hambourg a aussi une Banque fort bien établie, dans laquelle il faut que toutes les lettres de change soient payées à peu près comme à Amsterdam. Les livres de la Banque y sont tenus en Marcs, & Sols lubs ou Schellings lubs, & on ne peut y payer moins de 100. Marcs, & pour écrire au dessous de 300. Marcs, il en coûte 2. sols lubs. Pour s'y faire ouvrir un compte en Banque, il faut payer 50. Rixdales de 48. sols lubs pièce, ce qui est beaucoup plus qu'à Amsterdam où il n'en coûte que 10 florins, comme on le verra dans son lieu.

La Banque de Hambourg prête de l'argent sur des Joyaux, & sur de l'argenterie, moyennant un intérêt raisonnable.

### *Droits d'Entrée & de Sortie des marchandises à Hambourg.*

Les Droits d'Entrée & de Sortie par Mer sont fort modiques, puisqu'ils n'excèdent pas demi pour cent, on paye à Staden qui appartient au Roi de Suède 4. sols par Last.

Les Bourgeois de Hambourg n'ont point d'autre Privilège sur les Etrangers que de l'Expedition du Droit d'entrée & de sortie par terre, qui se prend des Etrangers, & qui vaut aux environs d'un tiers pour cent.

Il se prend encore un droit de Convoi sur toutes sortes de Navires, pour la dépense des vaisseaux de guerre qui escortent les Navires qui vont dans la Mer Méditerranée.

Les droits vont jusques à 200. Marcs pour chaque Navire, & on paye une Rixdale par Last de la décharge des marchandises.

On paye pour les droits d'entrée des Eaux-de-vie 30. sols par barrique.

*Des*



*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Hambourg.*

Le Cent de sel de France rend à Hambourg environ  $11\frac{1}{2}$  à  $11\frac{1}{2}$  Lasts.

Les 100.  $\text{fl}$  de Hambourg ne rendent que 98.  $\text{fl}$  à Amsterdam, & 100.  $\text{fl}$  d'Amsterdam font 102.  $\text{fl}$  de Hambourg.

Les 100. aunes d'Amsterdam font 120. aunes de Hambourg, & 100. aunes de Hambourg n'en font que  $83\frac{1}{2}$  à Amsterdam.

Les livres y sont tenus en Marcs, Sols, & Deniers lubs, argent de Banque, & ceux qui ne sont pas en Banque, les tiennent en Rixdales, Sols & Deniers argent courant.

Le Marc, ou Marc lubs, se divise en 16. sols lubs; & le sol lubs en 12. deniers lubs.

La Rixdale est de 48. sols lubs, ou de 3. Marcs lubs.

La Daalder qui est imaginaire, est de 32 sols lubs, ou de 2. Marcs lubs.

Les Schellings & Deniers de gros sont aussi imaginaires, le Schelling lubs vaut 6. sols lubs ou 12. deniers de Gros.

Il y a 12. jours de faveur pour les lettres de change, y compris les Dimanches & jours de Fêtes, & si le douzième jour se trouve un Dimanche, ou jour de Fête, il faut protester le onzième jour.

Le pair entre Amsterdam & Hambourg se prend pour 48. sols lubs ou une Rixdale de Banque de Hambourg, contre une Rixdale de 50. sols d'Amsterdam aussi argent de Banque.

Il se fait un fort grand commerce en change entre Amsterdam & Hambourg, on donne à Amsterdam de 32. à 33. sous argent de Banque pour recevoir à Hambourg une Daalder de Banque.

*Reduction de l'argent d'Amsterdam en argent d'Hambourg, & de l'argent d'Hambourg en argent d'Amsterdam.*

Suposez vouloir remettre d'Amsterdam sur Hambourg 4856. florins de Banque, le change à  $32\frac{1}{2}$  sols par Daalder.

Reduisez en demi-sols les 4856. florins. Reduisez pareillement en demi-sols En les multipliant par - 40. les  $32\frac{1}{2}$  sols du prix du change,

Vient	-	-	194240. demi-sols.	Vient	65. demi-sols.
-------	---	---	--------------------	-------	----------------

Et divisez les 194240. demi-sols par les 65. demi-sols du prix du change, viendra 2988. Daalders, & il restera 20. que vous multiplierez par



## D'AMSTERDAM.

465

par 32. sols lubs valeur de la Daalder qui produiront 640. à diviser par les 65. demi-sols du prix du change, & il viendra 9. sols lubs & un reste de 55. qu'il faut multiplier par 12. deniers valeur du sol lubs, viendra 660. qu'il faut encore multiplier par les 65. demi-sols du prix du change, & il viendra 10. deniers & un reste de 10. qui se comptent pour rien. Ainsi pour 4856. florins de Banque d'Amsterdam vous aurez à remettre à Hambourg, le change à  $32\frac{1}{2}$  sols par Daalder, 2988. Daalders 9. sols 10. deniers lubs.

Et au contraire si vous avez la même somme 2988. Daalders 9. sols 10. deniers lubs à tirer d'Amsterdam sur Hambourg ou à remettre d'Hambourg sur Amsterdam, & que vous vouliez savoir combien d'argent d'Amsterdam elles rendront, multipliez les Daalders 2988:9:10 par le prix du change qui est  $32\frac{1}{2}$  sols d'Amsterd.

Viendra - - - -	95616
Pour le $\frac{1}{2}$ sol prenez la $\frac{1}{2}$ de 2988. - -	1494
Pour le 8. sols lubs prenez le $\frac{1}{2}$ de 32. - -	8
Pour 1 sol lubs prenez le $\frac{1}{2}$ des 8 sols lubs. -	1
Et posez 1 pour 10. deniers lubs qui est presque un sol	1
Viendra le tout ajouté ensemble -	971210 sols d'Amsterd.

Dont il faut retrancher la dernière figure & prendra la  $\frac{1}{2}$  viendra 4856. florins d'Amsterdam à compter ou à recevoir à Amsterdam pour les 2988. Daalders 9. sols 10. deniers lubs de Hambourg.

## BREMEN.

Cette Ville est située sur le Weser à 15. lieuës de la Mer, entre Hambourg & Embden. Les gros Navires chargez ne peuvent en approcher que de 4. lieuës, & les moyens que d'une lieuë & demie, où il y a un bon port; on pêche-là & aux environs quantité de saumon.

*Marchandises qui se transportent d'Amsterdam à Bremen.*

Des Manufactures de soye de toutes sortes.  
 Des Draps & Etoffes de laine de toutes sortes.  
 Des Teintureries, des Drogueries, & toutes sortes de Bois razez & moulus pour les Teintures.  
 Des Drogueries de toutes sortes.  
 Du Haran.

N<sup>o</sup> 11

Des

Des Vins & des Eaux de vie.

*Et on en tire*

Des Fourneaux de fer pour les Rafineries.

Des Poëles & Plaques de fer de fonte.

De très-bons Bois de Charpente.

Des Potasses calcinées.

Du Miel & de la Cire jaune.

Des gros Draps dits *Peylakens*, des Serges & des Ras.

De la Bière forte.

Des Fils d'Erford & de Bronswyk.

Des Laines d'Allemagne.

De l'Anis. Des Plumes à lits & à écrire.

Des Toiles d'Osnabrug & de Tekelenbourg.

Des Grains de toutes sortes.

*Droits d'Entrée, & de sortie de Bremen.*

Les droits d'Entrée & de sortie sont fort mediocres, puisqu'on ne paye pour les uns & pour les autres qu'environ un & demi pour cent, sans aucune distinction entre les Etrangers & les Bourgeois, qui n'ont point d'autre avantage sur les premiers, que le privilege de faire passer leurs marchandises au-delà de la ville sur la Riviere : ce qui n'est pas permis aux Etrangers.

*Des Poids, des Mesures & des Monnoyes de Bremen.*

100.  $\text{fl.}$  De Bremen sont comptées pour 97.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam, & 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam sont comptées pour 103.  $\text{fl.}$  de Bremen.

Les 100. aunes de Bremen sont comptées pour 83½ aunes d'Amsterdam, & 100. aunes d'Amsterdam sont comptées pour 120. aunes de Bremen.

Le Pied est égal à celui d'Amsterdam.

Les Ecritures y sont tenuës en Rixdales & en Gros.

La Rixdale se divise en 72. Gros, en 3. Marcs lubs, & le Marc lubs 16. sols lubs, le sol lubs y étant compté de 24. Gros.

Il n'y a point de change réglé entre Amsterdam & Bremen, & s'il arrive que l'on ait de l'argent à tirer ou à remettre d'une place à l'autre, l'on donne à Bremen de 100. à 102. ou 103. Rixdales de 72. Gros pour recevoir à Amsterdam 100. Rixdales de 50. sols argent courant à Amsterdam.

Cette

## D'AMSTERDAM.

Cette Ville envoie aussi tous les ans 20. ou 25. navires à la Pêche de la Baleine. 467

### CHAPITRE XXVI.

*Du Commerce entre Amsterdam , & Leipsic , Naumbourg ,  
Bronswic , & quelques autres Villes des environs.*

**L** Eipsic , ou Lypzig , Ville d'Allemagne dans la haute Saxe dans le Marquisat de Misnie , est sur la Riviere de Pleiss. Cette Ville est grande , belle & fort celebre par son commerce & par les foires qui s'y tiennent trois fois l'année , auxquelles viennent se pourvoir non-seulement tous les Marchands des environs , mais même beaucoup qui en demeurent à plus de 100. lieues. Ceux de toute l'Allemagne , de Suisse , de Geneve & même d'Italie , y portent de toutes sortes de leurs Fabriques & Manufactures. Celle que la Ville d'Amsterdam fournit à Leipsic sont

De toutes sortes de Manufactures de soye.

Des Draps d'or & d'argent.

Des Draps d'Angleterre & de Hollande fins , & toute sorte d'Etoffes de soye.

Des Dentelles d'or , d'argent , & de fil.

Des Galanteries de toutes sortes.

Des Toiles peintes , & des Indiennes.

Des Mouffelines , & Toiles de Cambrai.

Des Teintureries de toutes sortes.

Des Merceries , & des Bijouteries de toutes sortes.

Et l'on en tire du Fil , & du Fer blanc.

Des trois Foires qui se tiennent par an à Leipsic , la premiere qui s'appelle *du nouvel an* , commence le premier jour de l'année ou le Lundi si le premier se trouve un Dimanche.

La seconde , qui s'appelle *de Pâques* ou de *Jubilate* , commence le Lundi de la troisième semaine après Pâques.

La troisième , qui s'appelle *de St. Michel* , commence le jour de la St. Michel qui est le 29. de Septembre : mais si ce jour échoit à un Dimanche , elle ne commence que le Dimanche suivant , chacune de ces Foires dure quatorze jours ou deux semaines. Je parlerai plus particulièrement de ces Foires , en traitant des changes sur les Foires & Marchez en général.



*Des Poids , Mesures , & Monnoyes de Leipfic.*

Les 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam font 105.  $\text{fl.}$  de Leipfic, & 100.  $\text{fl.}$  de Leipfic font comptées pour 95  $\frac{1}{4}$   $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Les 100. Aunes d'Amsterdam font comptées pour 120. aunes de Leipfic, & 100. aunes de Leipfic pour 83  $\frac{1}{4}$  aunes d'Amsterdam.

Les Ecritures s'y tiennent en Rixdales ou Ecus, Gros, & Fenings.

La Rixdale est de 24. Gros, & le Gros de 12. Fenings.

Il se fait beaucoup en change entre Amsterdam & Leipfic. Les lettres que l'on tire d'Amsterdam font pour la plupart payables dans une des Foires en donnant à Amsterdam de 36. à 40. sols argent courant pour recevoir à Leipfic une Rixdale de 24. gros : mais à Leipfic on donne de 127. à 133. Rixdales de 24. pour recevoir à Amsterdam 100. Rixdales de 50. sols courant.

*Reduction de l'argent d'Amsterdam en argent de Leipfic , & de celui de Leipfic en celui d'Amsterdam.*

Suposé qu'on veuille remettre d'Amsterdam à Leipfic 3560. florins argent courant, le change étant à 38. sols par Rixdale, reduisez en sols les

En les multipliant par - 20. sols valeur du florin.

Vient - - 71200. sols, qu'il faut diviser par les 38.

sols du prix du change, il viendra 1873. & un reste de 26. qu'il faut multiplier par 24 Gros valeur de la Rixdale, & diviser le produit par les 38. sols du prix du change, viendra 16. Gros, qui laisseront un reste de 16. qu'il faut multiplier par 12. Fenings, valeur du Gros, & diviser encore le produit par les 38. sols du prix du change, & viendra 5. Fenings. Ainsi pour 3560. florins d'Amsterdam, le change à 38. sols, on recevra à Leipfic 1873. Rixdales 16. Gros 5. Fenings.

Et suposé qu'on veuille remettre 1873. Rixdales de Leipfic sur Amsterdam, le change étant à Leipfic à 11  $\frac{1}{2}$  Rixdales, pour 100. Rixdales d'Amsterdam, il faut dire par la Regle de Trois.

Rixdales de Leipfic. Rixdales d'Amsterdam. Rixdales de Leipfic.

Si 13  $\frac{1}{2}$  donnent - 100. Combien donneront. - 1873.

Et il viendra pour réponse 1424. Rixdales 16. Sols 8. Penins à recevoir ou à faire compter à Amsterdam.

NAUM-

## D'AMSTERDAM.

469

## NAUMBOURG.

Cette Ville est considerable par un Marché qui s'y tient tous les ans, qui s'appelle le Marché de Saint Pierre & de Saint Paul ; il commence le jour de ces deux Saints qui est le 29. de Juin , & ne dure que 8. jours. La plupart des Marchands de Leipfic y apportent leurs marchandises , & on y envoie d'Amsterdam les mêmes qui s'envoient à Leipfic.

Les Poids , les Mesures & les Monnoyes y sont aussi les mêmes qu'à Leipfic : l'on change assez peu d'Amsterdam sur Naumbourg , mais quand il y a des occasions le change se regle & se reduit comme celui de Leipfic.

## BRONSWIC.

Bronswic , Bronwyk , & en Allemand *Braunswieg* est une fort grande ville de la basse Saxe sur la Riviere Ocre , qui passe au milieu de la ville ; il s'y tient une Foire chaque année ; l'on en tire quantité de fil cru pour la Hollande que l'on fait blanchir à Haarlem , & il s'y fait une sorte de Biere forte qu'on appelle *Mum de Bronswic* , dont on envoie quantité aux Indes.

Les Ecritures y sont tenuës en Rixdales , Mariengros & Penins.

La Rixdale se divise en 36. Mariengros , & le Mariengros en 8. Penins.

## ERFORT.

Cette ville est située dans la Turinge dont elle est la Capitale, elle est sur la Riviere de Gera , l'on en tire des Fils , du Pastel , & du Saffre.

100.  $\text{fl.}$  d'Erfort sont comptées pour 92.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam , & 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam , pour 108  $\frac{2}{3}$   $\text{fl.}$  d'Erfort.

100. aunes d'Erfort sont comptées pour 61. aunes d'Amsterdam , & 100. aunes d'Amsterdam pour 164. aunes d'Erfort.

## LANGENSALTZ.

Cette Ville est aussi dans la Turinge près de la Riviere Unstrut.

L'on y porte des Teintureries & Drogueries.

Des Epiceries, des Draps & Etoffes de soye & de laine.

Et l'on en tire des Sayes, des Ras & autres étoffes de Laine.

Du Saffre & de l'Anis.

On compte que les 6. aunes de Langensaltz font 5. aunes d'Amsterdam.

Suivant quoi 100. aunes de Langensaltz font  $8\frac{3}{4}$  aunes d'Amsterdam, & 100. aunes d'Amsterdam en font 120. de Langensaltz.

Les Monnoyes y sont les mêmes qu'à Erfort.

## OSNABRUG

Ville Episcopale & Capitale de l'Evêché d'Osnabrug en Westphalie, sur la Riviere d'Hase à environ huit lieues de Munster.

On en tire grande quantité de Toiles crues qui se blanchissent à Haarlem, de très-bons Jambons & des Saucisses fumées, & du Lard salé & fumé, dont il se fait un grand commerce.

100. Aunes d'Osnabrug font 175. aunes d'Amsterdam, & 100. aunes d'Amsterdam en font 57. d'Osnabrug.

Les Ecritures s'y tiennent en Rixdales, Mariengros & Penins.

La Rixdale y est aussi de 36. Mariengros, & le Mariengros de 8. Penins.

## BERLIN

Ville Capitale des Etats de Brandebourg, située sur la Riviere de Sprehe, est d'un assez grand commerce; & quoi qu'elle tire la plupart de ses marchandises de Hambourg, elle ne laisse pas de tirer d'Amsterdam par la même voye,

De toutes sortes de Manufactures de soye, d'or & d'argent.

Des Rubans, & Galons d'or & d'argent.

Des Draps, & Etoffes de laine.

Des Epiceries, Drogueries & Teintureries.

Des Mousselines, & Batistes.

Des



Des Indiennes , & Toiles de Coton peintes.

Des Dentelles , & plusieurs autres sortes de marchandises.

*Et l'on en tire*

Quantité d'Ouvrages d'Acier.

De belles Glaces de miroir.

Et plusieurs sortes de galantries.

## CHAPITRE XXVII.

### Du Commerce avec la Suisse.

**L**es Villes de Suisse avec lesquelles Amsterdam fait le plus grand commerce , sont

Zurich.

St. Gal.

Zurfac.

Basle.

Schafouse

Geneve , alliée des Suisses.

Berne.

Zurich Ville Capitale du Canton qui porte ce nom , est situé sur la Riviere de Limmat qui la traverse en sortant du Lac de Zurich ; l'on y envoie d'Amsterdam

Quantité de Toiles peintes.

Des Cannes.

Des Mouffelines.

Des Epiceries.

Des Batistes.

Des Teintureries.

Des Cotons des Barbades & de Curaçao.

Des Drogueries de toutes sortes.

Des Draps & Etoffes de laine.

Du Thé & Chocolat.

*Et l'on en tire*

Des Soyes Organsin & Trame , qui viennent d'Italie & de Piemont.

Du Fil de Fleuret.

Des Crêpons de laine , & moitié soye & moitié laine foulez , & non foulez , & des Crêpes.

Les Marchands de Zurich font aussi un fort grand commerce avec l'Italie , le Piémont & la Savoye , où ils vont tous les ans faire leurs achats de soyes , non-seulement pour leurs propres manufactures , mais pour en envoyer en Allemagne , en Hollande & en Angleterre.

Les Ecritures s'y tiennent en Rixdales , & Creutzers.

La Rixdale ou Ducat de Zurich y vaut 28. Batz & 2. Schellings de Zurich , qui valent plus que les Batz de Suisse , & moins que ceux qu'on appelle bons Batz.

Le

Le Goulde ou Florin de Zurich, qu'on appelle bon Goulde, est de 16. Batz ou de 40. Schellings de Zurich.

Le Batz y vaut  $2\frac{1}{2}$  Schellings de Zurich.

Le Schelling vaut 6. Ansters ou  $1\frac{1}{2}$  Creutzers.

Le Batz vaut 4. Creutzers.

## Z U R Z A C H

Est un gros Bourg de Suisse qui est fort celebre en Allemagne pour ses Foires, dont la premiere se tient huit jours après la Pentecôte, & la seconde le premier de Septembre; l'on y envoie les mêmes marchandises qu'à Zurich, & il en vient des soyes & des Fabriques de Suisse.

Il y a diverses sortes de Monnoyes en Suisse, qui ont toutes cours aux Foires de Zurzach: c'est pourquoi ceux qui vendent & achètent doivent convenir en quel argent ils payeront, ou seront payez.

## S C H A F O U S E

Schafhouse Capitale du Canton de ce nom est située sur le Rhin qui à quelque centaine de pas au dessous de ladite Ville se précipite au travers des grands Rochers avec un bruit effroyable; ce qui oblige tous les bateaux qui descendent du Lac de Constance, d'y décharger les marchandises qui doivent passer outre, que l'on y charge sur les Charrettes pour les transporter dans d'autres bateaux qui les rechargent en deçà de ce saut du Rhin, ce qui porte un grand profit à cette Ville; le commerce y est à peu près de même qu'à Zurich, mais moins considérable.

La Rixdale y vaut 27. bons Batz.

Le Goulde ou Florin de Zurich y vaut 15. bons Batz.

Le bon Batz y fait 10 Baps.

Le Batz est de 4. Creutzers.

## B E R N E

Est la plus puissante & la plus florissante ville de toute la Suisse, & la Capitale du Canton de ce nom, située sur la Riviere d'Aar; l'on y envoie des mêmes marchandises qu'à Zurich, & on en tire quelques Manufactures & des Crêpes.

La Rixdale y vaut 30. Batz communs ou de Suisse.

Le

## D' A M S T E R D A M.

473

Le bon Goulde ou Florin de Zurich y vaut 16. Batz & 2. Schelings de Suisse.

Le Batz y vaut 4. Creutzers ou  $2\frac{1}{2}$  Schelings

L'on compte ordinairement que 6. aunes de Berne en font 5. d'Amsterdam, suivant quoi

100. Aunes de Berne font  $82\frac{2}{3}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 120. aunes de Berne.

100.  $\text{fl.}$  de Berne font comptées pour 90.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam pour 111.  $\text{fl.}$  de Berne.

## S A I N T   G A L

Est une Ville qui n'est pas fort grande, mais elle est bien bâtie & fort propre, & très-considérable par le grand commerce des Toiles qui s'y fabriquent, dont elle fournit beaucoup l'Allemagne, la France, l'Espagne & l'Italie. Il faut bien que les Manufactures y fleurissent, puisque de 12. Tribus dont la ville est composée; la première est celle des Gentilshommes & des Tisserans, & que ces derniers marchent du pair avec les premiers, ce qui marque qu'on ne méprise pas tant ces sortes d'Artisans, qu'il semble qu'on les méprise dans bien d'autres villes, où ils servent pourtant à enrichir bon nombre des Fabriquans, qui ne s'agrandissent que de la sueur & des veilles de ces pauvres gens, auxquels ils payent si peu pour leurs ouvrages, qu'à peine ils peuvent subsister. On fabrique aussi à St. Gal diverses petites Etoffes de Laine. Les marchandes qu'on y envoie d'Amsterdam font

Des Toiles peintes, & des Mouffelines.

Des Draps, & Serges.

Des Etoffes de Soye des Indes.

Des Cuirs de Roussi, & quelques autres marchandises.

### *Des Monnoyes & Mesures de Saint Gal.*

La Rixdale de St. Gal y vaut  $25\frac{2}{3}$  Batz ou 102. Creutzers

Le Goulde ou Florin est de 15. Batz ou de 60. Creutzers.

Le Scheling est de 6. Creutzers ou d'  $1\frac{1}{2}$  Batz.

Le bon Batz est de 5. Creutzers.

Le Batz commun est de 4. Creutzers.

Le Creutzer est de 4. Hellers, ou Penins.

Les Livres y sont tenus en Gouldens, en Creutzers & Hellers.

Le pair entre Amsterdam & St. Gal est compté de 30. Batz ou 120. Creutzers, pour une Rixdale de 50. sols courant d'Amsterdam, mais il

O o o

n'y



n'y a point de change ouvert entre ces deux Places, & lorsque l'on tire de St. Gal sur Amsterdam, on donne à St. Gal certain nombre de Creutzers dont on convient, pour recevoir à Amsterdam une Rixdale de 50. sols de Banque.

On se sert à St. Gal de deux sortes d'aune, l'une est pour mesurer les Toiles, & l'autre pour mesurer les Etoffes de laine.

100. Aunes de St. Gal pour  $\left\{ \begin{array}{l} \text{les Toiles} \\ \text{es Etoffes} \end{array} \right\}$  font à Amsterdam  $\left\{ \begin{array}{l} 116 \\ 89\frac{1}{2} \end{array} \right\}$  Aunes.

Et 100. aunes d'Amsterdam font  $\left\{ \begin{array}{l} 86 \\ 112 \end{array} \right\}$  Aunes pour  $\left\{ \begin{array}{l} \text{les Toiles} \\ \text{les Etoffes} \end{array} \right\}$  de St. Gal.

## B A S L E

Cette Ville est aussi la Capitale du Canton Suisse de même nom, elle est fort grande, belle & bien bâtie, sur le Rhin, qui la partage en grande & petite Basle, l'on y envoie d'Amsterdam

Des Draps de Hollande & d'Angleterre.

Des Etoffes de soye des Indes.

Des Toiles peintes.

Des Velours. Des Caffas.

Des Mousselines.

Des Drogueries & Epicerics.

Des Teintureries.

Des Dents d'Elephant.

Des Cannes. De la Baleine.

Des Cuirs de Rouffi.

Des Flanelles, & des Calaminques.

La Rixdale y est de 27. bons Batz.

Le bon Goulde, de 15. bons Batz, ou de 60. Creutzers.

Le bon Batz est de 10. Raps, ou de 4. Creutzers.

Le Florin d'Empire y vaut 25. Schelins, ou Plapperts.

Le Florin y vaut aussi 20. Gros.

Le Gros est de 7 $\frac{1}{2}$  Raps

Le Plappert est de 6. Raps.

L'on compte 6. aunes de Basle pour 5. aunes d'Amsterdam, suivant quoi

100. Aunes de Basle font 83 $\frac{2}{3}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 120. aunes de Basle.

# D'AMSTERDAM.

475

## G E N E V E.

Cette Ville, quoique médiocrement grande, & Souveraine d'une petite République qui n'est composée que de quatre ou cinq villages, est renommée & connue par tout le monde, à cause de quantité de Genevois qui voyagent & s'établissent dans les principales villes non-seulement de l'Europe, mais même des trois autres parties du Monde. Elle est située dans l'endroit d'où le Rhône sort du Lac de Geneve : elle fait un commerce fort considérable; & quoi qu'éloignée de la Mer, quantité de Marchands qui l'habitent ne laissent pas de faire un commerce fort considérable tant par Mer que par Terre, ce qu'ils font par le moyen de leurs Correspondans tant de Marseille, que d'Amsterdam & d'ailleurs, qui achètent des Navires entiers pour leur compte, & les font naviguer suivant les ordres qu'ils leur donnent.

Il se fabrique dans cette ville une très-grande quantité de dorures, comme Dentelles & Galons d'or & d'argent de toutes sortes, des Rubans d'or, d'argent, de soye & de fil, & plusieurs belles Etoffes de soye, & quantité d'autres choses.

*L'on y envoie d'Amsterdam.*

Quantité de Toiles peintes.  
Des Mousselines. Des Batistes.  
Des Toiles d'Hollande fines.  
Des Draps fins.  
Des Porcelaines, du Thé, du Chocolat & plusieurs autres marchandises.

*Et on en tire.*

Des Dorures de toute sorte.  
Des Livres en quantité, des Montres, & des Bijouteries.  
Des Soyes d'Italie.  
Des Taffetas de Lion & autres fabriques de soye.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Geneve.*

100.  $\text{℥}$ . de Geneve sont comptées pour  $112\frac{1}{2}$  d'Amsterdam.  
Et 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam pour 89.  $\text{℥}$ . de Geneve.  
100. Aunes de Geneve font  $166\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.  
Et 100. Aunes d'Amsterdam pour 60. aunes de Geneve.

O o o 2

La

La Rixdale ou Ecu y vaut 10. florins 6. sols.

Le Florin est 12. sols.

Le Sol de 12. deniers.

On change entre Amsterdam & Geneve en donnant à Amsterdam depuis 92. jufques à 98. deniers de Gros argent de Banque, pour recevoir à Geneve un Ecu de 60. sols Tournois, ou de 20. sols d'or fol.

L'Ecu se divife en 60. sols Tournois, & le fol Tournois en 12. deniers.

Et l'Ecu d'or fol se divife en 20. sols d'or fol, & le fol d'or fol en 12. deniers, ainfi un fol d'or fol vaut 3. sols Tournois, & le denier d'or fol vaut 3. deniers Tournois.

*Réduction de l'argent de Geneve en argent d'Amsterdam, & de l'argent d'Amsterdam en argent de Geneve.*

Supofez avoir à remettre de Geneve à Amsterdam 4358. florins de Banque, le change étant à 94.  $\frac{8}{10}$  de gros de Banque d'Amsterdam pour un Ecu de Geneve.

Reduifez en deniers de Gros les	-	4358. florins.
En les multipliant par	-	40. $\frac{8}{10}$ valeur du florin.

Viendra	-	-	-	174320. $\frac{8}{10}$ de gros, qu'il faut divi-
---------	---	---	---	--

fer par 94  $\frac{8}{10}$  de Gros valeur de l'Ecu à Amsterdam, il viendra 1854 Ecus, qui laiffèront un refte de 44. qu'il faut multiplier par 60. sols valeur de l'Ecu de Geneve, & divifer le produit par 94.  $\frac{8}{10}$  il viendra 28. sols qui laiffèront un refte de 8. qui multipliez par 12. deniers valeur du fol de Geneve, & divifez par 94.  $\frac{8}{10}$  donneront 1. denier. Ainfi pour avoir 4358. florins de Banque à Amfterdaam, le change à 94.  $\frac{8}{10}$  de gros par Ecu, il faudra compter à Geneve 1854. Ecus 28. sols 1. denier.

Et au contraire pour remettre d'Amsterdam à Geneve la même fomme de 1854. Ecus 28. sols 1. denier, le change étant à 94.  $\frac{8}{10}$  de Banque d'Amsterdam pour un Ecu de Geneve,

Multipliez les	-	-	-	1854 Ecus 28. sols 1. denier
Par le prix du change qui est	-	-	-	94 deniers de gros.

Viendra	-	-	-	174320 deniers de gros.
---------	---	---	---	-------------------------

Dont il faut retrancher la dernière figure

& prendre le $\frac{1}{2}$ .	-	-	-	4358 florins de Banque à
Viendra	-	-	-	

compter à Amsterdam, pour avoir à Geneve 1854. Ecus 28. sols 1. denier, ce qui fert de preuve à la regle ci-deffus.

CHA-



## CHAPITRE XXVIII.

Du Commerce de Cologne, de Francfort & de plusieurs autres Villes tant sur le Rhin que dans l'Empire d'Allemagne.

## C O L O G N E.

Cologne est une Ville Imperiale libre, & une des plus grandes Villes d'Allemagne, située sur le Rhin, 4 lieuës au dessous de Bone, & 7 lieuës au dessus de Dusseldorp; elle étoit autrefois l'une des 4 Capitales des Villes Anféatiques, il s'y fait un fort grand commerce, & l'on y porte d'Amsterdam.

Des Epicerics de toutes sortes.

Des Drogueries.

Des Sucres rafinez & Caſſonnades.

Des Bois de Teinture rapez & moulus.

Du Poifſon ſec & ſalé. Des Harans.

Des Huiles d'Olive, de Graines & de Poifſon.

De toutes ſortes d'Etoffes de Soye & de Laine.

Des Rubans, & Dentelles d'or, d'argent, de ſoye & de fil.

Des Galanteries de toutes ſortes.

Des Fromages, Beurres & diverſes Proviſions de bouche.

Du Savon, des Fruits ſecs d'Eſpagne & d'Italie.

Des Toiles de Coton, Mouſſelines & Batiſtes.

Du Caffé, du Thé, du Chocolat, & des Porcelaines.

*Et l'on en tire*

Quantité de Vins de Rhin, & de la Moſelle.

Des Canons de Fer, des Boulets, des Grenades, des Carcaſſes & des Bombes.

Des Poutres & Planches de Chêne, & autres Bois eſtimez les meilleurs de tous.

Des Poteries de terre & de grais de toute ſorte.

Des Ardoifes & des Carreaux de pierre griſe à payer les maiſons.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Cologne.*

100  $\text{℥}$  de Cologne font 96  $\text{℥}$  d'Amsterdam.

Et 100  $\text{℥}$  d'Amsterdam font 104  $\text{℥}$  de Cologne.

100 Aunes de Cologne font  $8\frac{3}{4}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100 aunes d'Amsterdam font 120 aunes de Cologne.

Les Ecritures y font tenuës en Rixdales, Albus & Penins.

La Rixdale se divise en 78 Albus.

L'Albus est de 12 deniers, ou de 2 Creutzers, & le Creutzer de 4 Hellers.

La Daalder y vaut 52 Albus.

Le Florin 24 Albus.

Le Blaffart 4 Albus.

On ne change guere d'Amsterdam sur Cologne, mais bien de Cologne sur Amsterdam, en donnant audit Cologne de 100 à 105 Rixdales de 78 Albus pour recevoir à Amsterdam 100 Rixdales argent courant.

*Reduction de l'argent de Cologne en argent d'Amsterdam.*

Suposez vouloir tirer ou remettre de Cologne sur Amsterdam 2250 Rixdales de Cologne, le change étant à  $102\frac{1}{2}$  Rixdales de Cologne pour 100 Rixdales argent courant d'Amsterdam, dites par la Règle de Trois :

Rixdales	Rixdales	Rixdales.
Si $102\frac{1}{2}$ de Cologne donnent 100 d'Amsterdam, combien 2250 de Cologne.		

Pour éviter de répéter souvent la maniere dont se doit faire les Règles de Change qui se travaillent par la Règle de Trois, comme celle qui est posée ci-dessus, je vais expliquer comment il faut la travailler : ce qui servira d'Exemple aux plus novices pour toutes les autres Règles de cette nature, qui se presenteront dans la suite.

Lorsqu'il y a une fraction dans la premiere ou dans la derniere somme d'une Règle de Trois, il faut necessairement réduire la premiere & la derniere somme à la même fraction, comme, par Exemple, la premiere somme de la Règle ci-dessus est de  $102\frac{1}{2}$  Rixdales, ainsi il faut la réduire en demi Rixdales en la multipliant par 2 & y ajoutant la  $\frac{1}{2}$  Rixdale il viendra 205. demi Rixdales, ensuite il faut réduire les 2250 Rixdales en demi Rixdales en les multipliant aussi par 2. il viendra 4500 qu'il faut multiplier par 100 Rixd. de la seconde somme, viendra 225000. à diviser par 205. & vous aurez au quotient de la division 2195. & un reste de 25. qu'il faut considerer comme des Rixdales d'Amsterdam, & multiplier par 50. sols valeur de ladite Rixdale, & diviser le produit par 205. viendra 6. qui laisseront un reste de 20. qu'il faut considerer comme 20. sols d'Amsterdam, & les

# D'AMSTERDAM.

479

& les multiplier par 16. Penins valeur du sol, & diviser le produit par 205. viendra 3. & environ demi  $\frac{1}{2}$  : mais comme on ne compte rien au dessous de 8. Penins on peut s'éviter la peine de les mettre ; de sorte que pour 2250. Rixdales de Cologne le change à  $102\frac{1}{2}$  pour cent, l'on aura à Amsterdam 2195. Rixdales 6 sols argent courant.

NOTA que lorsque dans de pareilles Regles les fractions sont

de  $\left\{ \begin{array}{l} \frac{1}{4} \\ \frac{3}{8} \\ \frac{1}{2} \\ \frac{5}{8} \\ \frac{3}{4} \\ \frac{7}{8} \end{array} \right\}$  il faut réduire la première & la troisième somme en  $\left\{ \begin{array}{l} \text{quarts.} \\ \text{huitièmes.} \\ \text{demis.} \\ \text{huitièmes.} \\ \text{quarts.} \\ \text{huitièmes.} \end{array} \right.$

Et travailler ensuite suivant les préceptes de la Règle de Trois.

## Reduction de l'argent d'Amsterdam en argent de Cologne.

Supposez avoir à remettre ou à tirer d'Amsterdam sur Cologne 2195. Rixdales 6 sols argent courant d'Amsterdam, & que vous vouliez savoir combien de Rixdales cette somme rendra à Cologne, le change étant à Amsterdam à  $2\frac{1}{2}$  pour cent de bénéfice, ou à  $102\frac{1}{2}$  Rixdales de Cologne pour 100 Rixdales d'Amsterdam, ce qui est la même chose.

Multipliez les  $2195$  Rixd. 6. s. d'Amsterd.  
Par le prix ou bénéfice du change qui est  $2\frac{1}{2}$

Pour le  $\frac{1}{2}$  prenez la moitié de 2195 Rixd. vient  $4390$   
Pour 5 s. prenez le  $\frac{5}{8}$  de  $2\frac{1}{2}$  Rixd. qui font 125.  
sols, vient  $12:8$   
Pour 1 s. prenez le  $\frac{1}{8}$  de 5 sols vient  $2:8$

Et le tout ajouté ensemble il viendra  $54187:40:0$


Qu'il faut diviser par 100 ou trancher les 2 dernières figures, viendra 54 & un reste de 87 Rixdales & 40 sols, lesquelles 87 Rixdales & 40 sols multipliées par 50 sols valeur de la Rixdale y ajoutant les 40 sols, il viendra (après avoir encore divisé par 100 ou tranché les 2 dernières figures, ce qui est la même chose) 43 sols  $\frac{2}{100}$ . ce qui doit se compter pour 44 sols, ce qui étant ainsi trouvé

Posez les  $2195$  Rixd. 6 s. d'Amsterd.  
Et ajoutez-y les 54 Rixd. 44 s. que vous trouvez de bénéfice

Et vous aurez à payer ou à recevoir à Cologne  $2250 - 0$  Rixdales.



La fleur de Muscade , les Noix muscades , le Gérofle , la Cannelle , l'Indigo , la Cochenille , le Verdet ou verd de gris , le Rocou , le Caffé & le Thé , se vendent à Cologne à la livre.

La plupart des autres marchandises s'y vendent au Quintal , ou Centenaar de 100. 

Les Huiles d'Olive s'y vendent par 640 Mesures ou *Matz* en Livres de Gros.

Les Huiles de Baleine par Quartaux.

Les Huiles de Poisson venant du Nord à la Tonne.

Les Huiles de Navette & de Lin , les Eaux-de-vie & le Vinaigre , par

Aams.

Les Vins d'Espagne , & Vins secs à la Pipe.

Les marchandises qui s'envoient de Hollande à Francfort ou autres Villes d'Allemagne & qui passent par Cologne , doivent se décharger à Cologne pour être rechargées sur d'autres bateaux pour payer les droits de passage , ou si elles restent dans les mêmes bateaux , elles payent également lesdits droits qui sont comme suit , sur les marchandises sous spécifiées , savoir :

Un Boucaut de Sucre	-	-	-	60
Un demi Boucaut	-	-	-	30
Un quart de Boucaut	-	-	-	16
Et pour les Travailleurs	-	-	-	2 $\frac{1}{4}$
Une bale de Poivre	-	-	-	32
Et pour les Travailleurs	-	-	-	2 $\frac{1}{4}$
Un Boucaut de Cire blanche	-	-	-	36
Haran , le Last	-	-	2 Ridx.	36
Pour droit dit <i>onderkoopers geld</i> par Tonne	-	-	-	4
Pour décharge par Last	-	-	-	16
Pour recharger	-	-	-	36
Le Poisson salé paye les mêmes frais que le	Paye			} Albus.
Haran par Last	-	-	-	
Huile de Navette , & de Lin l'Aam	-	-	-	10
Pour l' Accise dite <i>Heeren Accys</i> par Aam	-	-	-	16
Savon , le Last.	-	-	2 Rixd.	36
Pour les Travailleurs par baril ou Tonne	-	-	-	4
Stockvis le rouleau pour les Travailleurs	-	-	-	10
Port au Poids	-	-	-	3
Droit dit <i>Heerengeld</i>	-	-	-	6
Droit de Cercles ou <i>Band geld</i>	-	-	-	4
Droit dit <i>Onderkoopers geld</i>	-	-	-	6
Pour passage du Ryn	-	-	-	24
Droit dit <i>kzaangeld</i>	-	-	-	10

Etain

# D'AMSTERDAM

Etain en Saumons, le Saumon		2 Rixd. 16	48 x
<i>Droit dit Kraangel d du Boucant</i>		36	
Pour les Travailleurs	-	2 $\frac{3}{4}$	
le Boucant ou Barique	-	32	
Tabac { la Caisse	-	16	} Albus
la Cuve	-	12	
Pour les Travailleurs	-	2 $\frac{3}{4}$	
Huile de Baleine, le Quarteau	-	10	
<i>Accise ou Heeren Accys</i>	-	24	
Huile de foye de Poisson, la Tonne		5	

La Commission de l'Expédition est d'ordinaire comme suit.

Pour un Last ou 12. Tonnes Huile de foye de Poisson	} 2. Rixdales.
Pour un Last Huile de Baleine	
Pour un Last Harans	
Pour un Last Poisson salé ou Moruë.	

Les marchandises qui vont d'Hollande à Francfort doivent payer aussi les mêmes droits à Mayence, cette Ville ayant aussi le privilège qu'aucune marchandise n'y peut passer devant, sans payer les droits de Passage.

# ELVERVELT

Quoi qu'assez petite Ville dans le Duché de Berg sur la Riviere de Wupper à deux lieus de Duffeldorp vers l'Orient, ne laisse pas de faire un grand commerce avec Amsterdam par le grand nombre de Fil, de Rubans de fil, & de Toiles qui s'y fabriquent. On y envoie d'Amsterdam

Toute sorte de Teintureries.

Des Epiceries de toute sorte.

Des Toiles de Coton, des Mouffelines & autres marchandises.

*Et on en tire en quantité*

Des Rubans de fil de toutes les couleurs & largeurs, qui s'envoient d'Amsterdam dans toutes les parties du monde.

Des Toiles rayées de couleur.

Des Fils crus.

Du Poil de Porc, ou Soye de Cochon.

Du Coitis & plusieurs autres fabriques.

LE NEGOCE  
COBLENS

Ou Coblentz située au confluent du Rhin & de la Moselle , ne fait pas un fort grand commerce directement avec Amsterdam , parce qu'elle a beaucoup plus de correspondance avec Cologne , mais Coblens fournit pourtant à Amsterdam , tous les Vins de Moselle , quantité de Vins de Rhin , des Bois de Charpente , du Fer qui y vient de Lorraine , & plusieurs autres marchandises.

FRANCFORT *sur le Mein.*

Cette Ville qu'on distingue de Francfort sur l'Oder , est située sur le Mein Riviere qui se décharge à 7. lieuës de-là dans le Rhin vis-à-vis de Mayence. C'est une des villes libres de l'Empire , qui a le droit que les Empereurs y doivent être couronnez : elle est divisée par ladite Riviere en deux parties par un fort beau Pont de pierre ; la principale partie s'appelle Francfort & par les Allemans Frankfurt ; l'autre partie qui est du côté du Pays de Darmstad , s'appelle *Saxenhausen*. Cette ville est de médiocre grandeur , mais belle & bien bâtie , très-riche & très-célebre , tant par son grand commerce ordinaire que par celui de ses Foires qui s'y tiennent deux fois l'année , & le seroit encore davantage , si les Réformez y avoient le libre exercice de leur Religion , n'y ayant que les Luthériens , les Catholiques , & les Juifs qui puissent y exercer leur Religion. Ces derniers sont obligez d'habiter dans une seule rue fort étroite que l'on ferme tous les soirs , & que l'on n'ouvre point la nuit , à moins qu'il n'y ait du feu dans la ville , lequel ils sont obligez d'éteindre. On dit ordinairement de Francfort où j'ai demeuré autrefois , que les Réformez ou Calvinistes ont l'argent , les Luthériens les clefs de la ville , & les Catholiques les Eglises , pour marquer que les Réformez sont les plus riches , les Luthériens les maîtres de la ville , & que les Catholiques y ont le plus d'Eglises , quoi qu'ils fassent presque la plus petite partie des Habitans.

*Marchandises qui s'envoient d'Amsterdam à Francfort.*

De toutes sortes d'Etoffes d'or , d'argent & de soye.  
Des Draperies & petites Etoffes de laine de toutes sortes.  
Des Dentelles & de toute sorte de Galanteries.

Des



## D' A M S T E R D A M.

483

Des Rubans d'or , d'argent , de soye , & de fil.  
Des Chapeaux , des Gands , des Epingles & des Aiguilles.  
Des Toiles , des Indiennes , & Toiles peintes de toute sorte.  
De toute sorte de marchandises des Indes & Curiositez.  
Des Epiceries , des Teintureries , & Drogueries.  
De l'Étain , & du Plomb.  
Du Cuivre , & quantité d'autres marchandises , dont la plupart s'en-  
voyent pour y arriver justement dans les 2. ou 3. premiers jours des  
Foires , parce qu'alors elles ne payent point de droits.

*Et l'on en tire*

Des Vins du Rhin & de Franconie.  
Des Potasses blanches calcinées.  
Du Tartre. Du Saffre.  
Des Laines. Des Soyes d'Italie.  
Du Tabac en feuilles & plusieurs autres marchandises.

### *Des Foires de Francfort.*

Il se tient chaque année à Francfort deux Foires fort considérables , où les Etrangers , de quelle nation qu'ils soient , peuvent venir & étaler leurs marchandises publiquement ; ce qui hors du tems des Foires n'est permis qu'aux seuls Bourgeois de la ville : ces deux Foires sont la *Foire de Pâques* & la *Foire de Septembre*.

La premiere commence toujours le Dimanche avant le jour des Rameaux , qui est 14. jours avant la Fête de Pâques , & la seconde le Dimanche avant la Fête de la Nativité de la Vierge , si ce jour-là qui échoit au 8. de Septembre , se rencontre un Lundi , un Mardi ou un Mercredi : mais si cette Fête se rencontre un Jeudi , la Foire ne commence que le Dimanche suivant , ou si la Fête se rencontre un Dimanche , elle commence ce jour-là.

On commence à sonner la cloche pour l'entrée de ces Foires toujours le Dimanche avant la Fête des Rameaux pour celle de Pâques , & le Dimanche avant la Fête de la Nativité de la Vierge pour celle de Septembre. Chaque Foire dure ordinairement 14. jours ou deux semaines , dont la premiere à l'égard des lettres de change s'appelle la semaine des Acceptations , & la seconde la semaine des Payemens. Je dirai ailleurs , en parlant de changes , ce qui s'y observe à l'égard des lettres de change tirées sur les Foires de Francfort ; je dirai seulement ici que les lettres de change tirées sur Francfort hors du tems des Foires , y doivent être payées ou protestées le quatrième jour d'après leur échéance , & celles qui sont tirées à vûe ou à deux ou trois jours de vûe , y doivent être

Ppp 2

payées

payées ou protestées dans 24. heures après la presentation ou après l'échéance.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Francfort.*

100.  $\text{fl.}$  de Francfort sont comptées pour 102.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam.  
 Et 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam sont comptées pour 98.  $\text{fl.}$  de Francfort.  
 100. Aunes de Francfort sont comptées pour  $83\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.  
 Et 100. aunes d'Amsterdam pour 120. aunes de Francfort.

Mais en tems de Foires la plupart des Marchands étrangers y vendent leurs marchandises à l'aune de leur Pais , ceux de France à l'aune de France , & ceux de Hollande à l'aune d'Amsterdam ou à celle d'Anvers , ce qu'il faut pourtant conditionner.

Les Ecritures y sont tenuës en Rixdales & Creutfers.

La Rixdale est de 90. Creutfers qu'on marque ainsi. ✕

Le Creutfer fait 4. Hellers.

Il y a de deux sortes de Monnoyes , l'une est la Monnoye courante , & l'autre l'argent ou la Monnoye de change.

Le pair entre l'argent de change & le courant se prend sur le pied des vieilles *Philipes d'Espagne ou Philip Daalders* , qui sont comptées de 82. Creutfers de change , & de 100. Creutfers argent courant : suivant cela , la Rixdale de 90. Creutfers argent courant qui ne varie point , ne feroit que  $73\frac{1}{2}$  Creutfers argent de change. Mais pour éviter les fractions on compte 74. Creutfers de change à la Rixdale de change , avec lesquelles toutes les lettres de change sans distinction qui sont payables simplement en Rixdales , doivent être payées , à moins qu'elles ne portent par exprès de payer en argent courant.

De cette différence de  $\frac{1}{2}$  de Creutfer il résulte que 369. Rixdales de 74. Creutfers argent de change font 370. Rixdales en Espèce ou de 90. Creutfers argent courant ; & comme les diverses sortes de Monnoyes dont on se sert à Francfort , embarrassent ceux qui ne sont pas accoutumés à ces sortes de calculs : voici une Table de Réduction dont on se sert à Francfort , au moyen de laquelle on peut réduire toutes sortes de sommes d'argent courant en argent de change , ou d'argent de change en argent courant.

100. Gouldens ou Florins de 65. Creutfers argent de change.

font {	108. Gouldens 20. Creutfers, de 60. Creutfers	} argent de change.	
	87. Rixdales 62. Creutfers, de 74. Creutfers		
	88. Rixdales 6. Creutfers $3\frac{11}{12}$ de 90. Creutfers		} argent courant.
	132. Gouldens 6. Creutfers $3\frac{11}{12}$ de 60. Creutfers		

100.

100. Gouldens de 60. Creutfers argent de change

font { 92. Gouldens 20. Creutfers - de 65. Creutfers } argent de change.  
 81. Rixdale 6. Creutfers - de 74. Creutfers }  
 81. Rixdale 27. Creutfers  $\frac{11}{14}$  8. de 90. Creutfers } argent courant.  
 121. Goulden 57. Creutfers  $\frac{11}{14}$  8 de 60. Creutfers }

100 Gouldens de 60. Creutfers argent courant.

font { 75. Gouldens 45. Creutfers - de 65. Creutfers } argent de change.  
 82. Gouldens - - de 60. Creutfers }  
 66. Rixdales 36 Creutfers - de 74. Creutfers }  
 66. Rixdales 60. Creutfers - de 90. Creutfers } argent courant.

100. Rixdales de 74. Creutfers argent de change.

font { 113. Gouldens 55. Creutfers - de 65. Creutfers } argent de change.  
 123. Gouldens 20. Creutfers - de 60. Creutfers }  
 100. Rixdales 24. Creutfers  $1\frac{1}{14}$  8 de 90. Creutfers } argent courant.  
 150. Gouldens 24. Creutfers  $1\frac{1}{14}$  8 de 60. Creutfers }

100. Rixdales de 90. Creutfers argent courant

font { 113. Gouldens 35. Creutfers de 65. Creutfers }  
 123. Gouldens - - de 60. Creutfers } argent de change.  
 99. Rixdales 54 Creutfers - de 74. Creutfers }  
 150. Gouldens - - de 60. Creutfers } argent courant.

Francfort change avec Nuremberg & Venise par Gouldens ou Florins de 60. Creutfers argent de change, mais avec Amsterdam on change par Rixdales en donnant à Francfort de 125 à 130. Rixdales de 90. Creutfers argent courant pour recevoir à Amsterdam 100. Rixdales argent courant, l'usage ordinaire entre Amsterdam & Francfort est de 14. jours de vuë.

*Réduction de l'argent de Francfort en argent d'Amsterdam, & de l'argent d'Amsterdam en argent de Francfort.*

Supposez vouloir tirer ou remettre d'Amsterdam sur Francfort 2125. Rixdales argent courant d'Amsterdam, le change étant à 128. pour cent, & savoir ce que cela rendra à Francfort.



Multipliez les - Rixd. 2125 courant d'Amsterdam  
 Par les - - - 28 qu'il faut ajoûter à chaque 100. Rixd.

Viendra - - - 595100 qu'il faut diviser par 100. ou, ce qui est la même chose, trancher les deux dernieres figures.

Viendra 595. Rixdales qui ajoûtées aux 2125. Rixdales d'Amsterdam, donneront à Francfort 2720. Rixdales de 90. Creutsers argent courant.

*Et au contraire pour reduire les 2720. Rixdales de Francfort en Rixdales d'Amsterdam, dites par la Regle de Trois.*

Rixdales de Francfort. Rixdales. Rixdales.  
 Si 128. ne donnent que 100. d'Amsterdam, combien donneront 2720. de Francfort.

Viendra pour réponse 2125. Rixdales d'Amsterdam.

## H A N A U W

Est une fort jolie ville à quatre lieûs de Francfort & la résidence ordinaire des Comtes de Hanauw. Les Réformez y ont le libre exercice de leur Religion, & une Eglise Hollandoise & une Françoisé fort bien bâties. Cette ville fournit quantité de Tabac en feuille à Amsterdam, que l'on y file en cordes, & dont on envoie en quantité dans divers pays; il s'y fabrique aussi beaucoup de Camelots & Gros grains qui s'envoient d'Amsterdam en Espagne pour les Indes Espagnoles.

Les Monnoyes y sont les mêmes qu'à Francfort.

## N U R E M B E R G

Est une ville Imperiale libre, des plus grandes, des mieux bâties & de plus peuplées d'Allemagne. Elle est située sur la Riviere de Peignitz qui la separe en deux parties presque égales, qui se communiquent ensemble par onze beaux Ponts de pierre qu'on a construits sur ladite Riviere. Cette ville est fameuse par quantité de Manufactures qui s'y font, & particulièrement par le grand nombre de Quincailleries & Merceries qui en viennent à Amsterdam, dont on voit quantité de boutiques remplies, & qui s'envoient de là dans toutes les parties du Monde.

*Mar-*

*Marchandises qui s'envoient d'Amsterdam à Nuremberg.*

Des Cuirs de Rouffi.

Du Poivre & des Epicerics de toutes sortes.

Du Gingembre.

Des Indigos de toutes les sortes.

Des Bois de Teinture rapez & moulus.

Des Sucres rafinez , & en Cassonnade.

Des Dents d'Elephant.

Des Cuirs à semelle.

Des Camelots de Lyede & autres Etoffes legeres.

Des Draps , des Serges , des Carifayes & des Flanelles.

Des Toiles fines de Hollande.

Des Toiles peintes & des Indiennes.

Des Mouffelines & Batistes.

Et beaucoup d'autres marchandises.

On en tire un si grand nombre de choses , qu'il seroit ennuyeux de les coucher toutes ici , c'est pourquoi je ne mettrai que les suivantes qui sont les principales ; savoir ,

Toutes sortes d'ouvrages d'Ivoire , & de Bois tournez fort proprement.

Des Ouvrages de cuivre de toutes sortes.

Des Ouvrages de Filagrame d'or & d'argent.

Des Coffres de Fer pour serrer l'argent.

Du Fil d'or d'argent.

Des Lustres ou Chandelières de cuivre de , 2 , 3 . à 400  $\text{fl}$  pesant.

Une infinité de Poupées de Plâtre verni.

Des Jouëts de toute sorte pour les enfans.

Et enfin de toutes sortes de Merceries & Quincailleries qui se donnent à si bon marché à Amsterdam , qu'on a de la peine à comprendre , comment on peut les faire & les transporter en Hollande à si bas prix.

Les droits de sortie y sont fort modiques ; il y a tous les ans un tems de Franchisé qui commence le jour de Pâques , & qui dure trois semaines , pendant lesquelles aucune marchandise de quelque qualité ou valeur qu'elle soit , ne paye aucun droit de sortie , de sorte que tous ceux qui en font venir des marchandises , attendent , lors qu'ils le peuvent , pour profiter de ce tems-là.

Cette Ville a aussi une Banque qui est fort riche , dans laquelle on ne peut mettre que le meilleur argent qu'il y ait , & il n'est pas permis de l'en sortir. Toutes les lettres de change doivent être payées dans cet-

te Banque , où on fait les payemens par des assignations & par des transports des uns aux autres comme à Amsterdam.

Il y a 6. jours de faveur pour les lettres de change , non compris le Dimanche ni les jours de Fête , & les lettres y doivent être protestées le sixième jour. Mais lors qu'une lettre de change échoit pendant la fermeture de la Banque , les 6. jours de faveur ne commencent à courir que du premier jour de son ouverture. Que si les 6. jours de faveur ont commencé lorsque la Banque se ferme , on continue à les compter du jour de l'ouverture. Par exemple , si une lettre est échue depuis 3. jours , lorsque la Banque se ferme , le jour de l'ouverture de la Banque est compté pour le quatrième jour de faveur , & ainsi de suite.

Il n'y a point de change ouvert entre Amsterdam & Nuremberg , c'est-à-dire que l'on tire rarement d'Amsterdam sur Nuremberg , mais on tire assez souvent de Nuremberg sur Amsterdam en donnant à Nuremberg de 124. à 130. Rixdales , pour recevoir à Amsterdam 100. Rixdales d'argent de Banque , l'usage ordinaire de Nuremberg est de 14. jours de vûe.

*Des Poids , Mesures & des Monnoyes de Nuremberg.*

100.  $\text{fl}$  de Nuremberg sont comptées pour 100. d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{fl}$  d'Amsterdam pour 98.  $\text{fl}$  de Nuremberg.

100. Aunes de Nuremberg sont comptées pour 104  $\frac{1}{4}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam pour 96. aunes de Nuremberg.

Les Livres y sont tenus en Gouldens ou Florins , Creutfers , & Hellers.

Le Florin ou Goulden est de 60. Creutfers.

Et le Creutfer de 4. Hellers.

La Rixdale est d'un Florin & demi , ou de 90. Creutfers.

L'argent de Nuremberg se réduit en argent d'Amsterdam de la même manière que l'argent de Francfort.

A U S B O U R G

Ou Augsbourg est aussi une ville libre Impériale , grande , belle , bien bâtie & fort considérable par son commerce ; elle est située dans la Souabe aux confins de la Bavière , sur un bras de la Rivière du *Lech* & sur le *Werdeck* ; il s'y fait une quantité incroyable de toute sorte de vaisselle d'or & d'argent , & toute sorte de Bijouteries & Quincailleries dont cette ville



## D'AMSTERDAM.

489

le fournit toutes les Foires d'Allemagne, on y envoie d'Amsterdam

Des Draps & Etoffes de laine.

Des Epicerics, & Drogueries.

Des Teintureries.

Des Toiles de Coton peintes & des Indiennes.

Des Mouffelines & Batiſtes.

Des Galanteries de toutes ſortes & pluſieurs autres marchandies.

Les Monnoyes y ſont les mêmes qu'à Nuremberg : on ne tire guère d'Amſterdam ſur Aufbourg, mais il ſe change d'Aufbourg ſur Amſterdam comme à Nuremberg, en donnant à Aufbourg de 124. à 130. Rixdales, pour recevoir à Amſterdam 100. Rixdales argent de Banque, & l'uſance eſt comme celle de Nuremberg de 14. jours de vûë.

Il y a 5. jours de faveur à Aufbourg pour les lettres de change, non compris le Dimanche ni jours de Fêtes, mais les lettres payables à vûë ou à 2. ou 3. jours de vûë doivent y être payées au plus tard 24. heures après la preſentation, ou après l'écheance.

## CHAPITRE XXIX.

*Du Commerce de Liege, du Brabant & de la Flandres.*

## L I E G E

**E**ſt la Capitale de l'Evêché de ce nom, c'eſt une grande & belle Ville bâtie dans une vallée fort agréable, ſur la Riviere de la Meuſe entre Maſtricht & Huy, environ à quatre lieuës de l'une & de l'autre. Cette Ville eſt fameuſe par le grand nombre de toutes ſortes d'armes à feu qui s'y font ; l'on y envoie d'Amſterdam :

Des Draps & Etoffes de laines legeres.

Des Etoffes de ſoye, des Toiles de Coton & Mouffelines.

Des Teintureries, des Drogueries, & des Epicerics.

Des Vins & des Eaux-de-vie.

*Et l'on en tire*

Des Serges, & Sayes qu'on appelle Serges de Liège.

De gros Draps, dit *Pylaakens*.

Des Rubans de fil, blancs & de couleur.

Des Boutons de Crin, de l'Alun.

Des Barres & Verges de fer.

Qqq

Des

Des Cloux tant petits que grands, & des Chevilles de fer pour la construction des Navires & des maisons.

Des Vis, & Erous de toute sorte.

Des Armes à feu de toute sorte, comme Mousquets, Fusils, Carabines, Pistolets, &c.

Des Canons, & Mortiers de fer, des Bombes, & des Boulets de Canon.

Des Serrures, des Pots & Marmites de fer.

Et de toute sorte de Merceries de fer & d'acier.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Liège.*

100.  $\text{fl.}$  de Liège sont comptées pour 95.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam pour 105.  $\text{fl.}$  de Liège.

100. Aunes de Liège sont comptées pour 80. aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam pour 125. aunes de Liège.

Les Ecritures s'y tiennent en Livres, Sols & Deniers.

La Livre est de 20. Sols, & le Sol de 16. Penins.

L'Ecu ou la Rixdale de Liège y vaut 4. Livres, qui sont comptées au pair de la Rixdale de 50. sols d'Amsterdam argent courant.

Il se change peu d'Amsterdam sur Liège. Mais Liège change sur Amsterdam, & donne de 155. à 160. Livres, pour recevoir 100 florins argent courant à Amsterdam; il n'y a point d'usage réglée pour les lettres de change, mais on tire à un ou deux mois de date ou à tant de jours de date.

*Réduction de l'argent de Liège en argent d'Amsterdam,  
& de celui d'Amsterdam en celui de Liège.*

Supposez vouloir remettre 6000. Livres de Liège à Amsterdam, le change étant à 160. Livres de Liège pour 100. florins courant d'Amsterdam, dites par la Règle de Trois.

<i>Livres.</i>	<i>Florins.</i>	<i>Livre.</i>
<i>Si 160. de Liège ne donnent que 100. d'Amsterdam combien 6000. de Liège.</i>		

Viendra 3750. florins à faire compter à Amsterdam, & pour réduire lesdits 3750. florins courant d'Amsterdam en argent de Liège à 100. florins d'Amsterdam pour 160. Livres de Liège,

Mul-

# D'AMSTERDAM.

421

Multipliez les	-	-	3750 florins d'Amsterdam.
Par le surplus que donne Liège, qui est	60		
Vient	-	-	2250100 qui divisez par 100. laissent
2250. qui ajoutez aux 3750. d'Am-			
sterdam,	-	-	3750
Donnent	-	-	6000 Livres à recevoir à Liège.

## AIX-LA-CHAPELLE.

Cette Ville est fameuse pour ses Eaux qu'on prétend être bonnes pour guérir plusieurs sortes de maladies, & l'on y vient de bien loin tant pour boire de ses Eaux que pour s'y baigner. C'est une ville Impériale libre située entre des montagnes & un valon fort agréable aux confins des Duchez de Juliers & de Limbourg entre Liège & Cologne : l'on y envoie d'Amsterdam

Du Cuivre de toutes sortes.

De la Calmine.

Des Laines d'Espagne pour les Manufactures.

Des Epicerics, Teintureries & Drogueries.

*Et l'on en tire*

Des Bassins & Chauderons de cuivre en quantité.

Du Fil de fer & de laiton.

Des Cuirs à semelle.

Les bassins de Cuivre qui viennent d'Aix-la-Chapelle se vendent à Amsterdam, au poids dudit Aix, dont les 106.  $\text{℥}$  ne font que 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam : ainsi quand on en achete à Amsterdam, on n'en a qu'environ 94.  $\text{℥}$ . du poids d'Amsterdam, pour 100.  $\text{℥}$ . d'Aix-la-Chapelle.

## ANVERS.

Anvers étoit autrefois, comme je l'ai dit dans le Chapitre premier, une des plus florissantes villes du monde par l'étendue de son Commerce, qui par les guerres & les vexations des Gouverneurs des Pais-bas Espagnols a été presque entièrement ruiné, la plupart des Marchands & fabriquans

Qq 2

d'An-



d'Anvers ayant quitté cette ville pour faire valoir leurs talens dans des Pays de liberté. C'est une fort grande & belle ville située sur l'Escaut à environ 17. lieuës de la Mer : son principal commerce avec Amsterdam se fait en change , l'on y envoie d'Amsterdam assez peu de marchandises , parce que Rotterdam étant beaucoup plus à portée , ceux d'Anvers en tirent la plupart des marchandises dont ils ont besoin. On y envoie

De toute sorte d'Etoffes de foye , d'or & d'argent.

Des Draps & Etoffes de laine.

Des Epiceries.

Des Potasses , & Wedaffes.

Des Vins & des Eaux-de-Vie.

Du Sel de France , d'Espagne & de Portugal.

Du Haran , & du Stockvis.

Des Huiles de Baleine , & de Graines.

Des Toiles peintes , des Indiennes & Mouffelines.

Des Sucres & plusieurs autres sortes de marchandises.

*Et l'on en tire*

Quantité de Dentelles de fil de toutes sortes , qui s'envoient d'Amsterdam dans toutes les parties du monde.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes d'Anvers.*

100.  $\text{fl.}$  d'Anvers sont comptées pour  $95\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam pour 105.  $\text{fl.}$  d'Anvers.

100. Aunes d'Anvers font  $101\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font  $98\frac{1}{2}$  aunes d'Anvers.

Les Ecritures s'y tiennent en Livres , Sols & Deniers de Gros.

La Livre de Gros est de 20. Sols de gros ou Schellins , & le Sol de Gros de 12. Deniers de Gros , qu'on nomme à Anvers aussi-bien qu'à Amsterdam , & dans tout le Brabant & la Flandres , *Ponden , Schellingen & grooten Vlams.*

Il y a de deux sortes de Monnoye tant à Anvers que dans tout le Brabant & la Flandres , ou , pour mieux dire , il n'y en a que d'une sorte à laquelle on donne deux différentes valeurs ; car les mêmes espèces valent tant en argent de change & tant en argent courant. Par exemple , le Patagon ou la Rixdale y est comptée pour 8. Schellings ou 48. sols argent de change , & pour 6. sols argent courant , & le Schellin ou Sol de gros qui est de 6. sols argent de change fait 7. sols en argent courant , & une Livre de gros de 6. florins argent de change fait 7. Florins argent courant , de sorte qu'il faut  $116\frac{2}{3}$  Florins , ou  $116\frac{2}{3}$  Livres de Gros

# D'AMSTERDAM.

463

Gros, pour faire 100. Florins ou 100. Livres de Gros argent de change : que si on veut réduire 4648. florins d'agent courant en argent de change, il faut dire par la Règle de Trois,

*Si 7 florins courant ne donnent que 6. florins argent de change, combien 4648. florins courant.*

Viendra 3984 florins argent de change.

Autrement il n'y a qu'à prendre le  $\frac{7}{6}$  des 4648 florins argent de change, Qui est - - - 664

Et les déduire des 4648. restera - 3984 florins argent de change.

Et au contraire pour réduire l'argent de change en argent courant, il faut ajouter le  $\frac{1}{6}$  à l'argent de change. Par exemple, ajoutez aux - - - 3984 florins argent de change, Le  $\frac{1}{6}$  qui est - - - 664

Viendra - - - 4648 florins argent courant.

On change d'Amsterdam sur Anvers, & d'Anvers sur Amsterdam, par Livres de Gros, & par Florins ordinairement à courts jours, & quelquefois à un ou à deux mois de date quelquefois au pair, c'est-à-dire à 100. Livres de gros argent de Banque d'Amsterdam, pour 100. Livres de Gros argent de change d'Anvers, mais le plus souvent de 2. à 4. pour cent de perte pour Anvers.

*Réduction de l'argent d'Anvers, du Brabant & de Flandres en argent d'Amsterdam, & de l'argent d'Amsterdam en argent d'Anvers.*

Supposez que vous voulez remettre d'Amsterdam sur Anvers 1000. Livres de Gros argent de change, le change étant à 2. pour cent de perte pour Anvers.

Pour faire cette réduction on ne suit pas la règle générale qui est de dire par la Règle de Trois, si 102. Livres d'Anvers ne font que 100. Livres d'Amsterdam combien feront 1000. Livres d'Anvers, suivant laquelle Règle il faudroit payer à Amsterdam 980. Livres 7. sols 11. deniers de Gros, ou peu moins, mais on multiplie les 1000. Livres par le 2. pour cent du prix du change, & on divise le produit par 100 ce qui rend 20. Livres que l'on déduit des 1000. Livres, & on ne paye à Amsterdam que 980. Livres de Gros, ce qui est 7. sols 10. deniers de Gros à l'avantage du Remetteur & au désavantage du Tireur sur 1000. Livres de Gros, à quoi on ne fait pas attention, lorsque le change n'est qu'à 2. ou 3. pour cent de perte : mais s'il étoit à 5. ou 6. pour cent de perte, il

Qqq 3

vau-

vaudroit la peine de faire la réduction par la Règle de Trois, & d'en soutenir l'usage; car si d'Anvers on veut remettre à Amsterdam les 980. Livres 7. sols 10. deniers de Gros qui devroient être comptez à Amsterdam, & calculer juste, on trouvera qu'il faut compter justement 1000. Livres de Gros à Anvers, & que pour les 980. Livres qu'on voudroit remettre d'Anvers sur Amsterdam, on ne devoit payer à Anvers que 999. Livres & 12. sols de gros,

Car multipliez les - - - 980 Livres de Gros à remettre à Amsterd.  
Par les 2.p. cent du prix du change 2

Vient - - - 19160. & travaillez suivant les Régles,

Il viendra 19. Livres 12. sols de Gros qu'il faut ajoûter aux 980. Livres de Gros d'Amsterdam, & il viendra 999. Livres 12. sols de Gros à compter à Anvers.

Toutes les Reduções de l'argent de Brabant & de Flandres, en argent d'Hollande se font de la même maniere.

## BRUXELLES

Est la principale Ville du Brabant dont elle est la Capitale, elle est située sur la Senne à six lieûs d'Anvers, on lui donne deux lieûs de tour, c'est une Ville d'une grande consommation à cause des diverses Cours qui y résident. On y envoie

De toute sorte de Manufactures tant de soye que de laine.

Des Drogueries, Epicerics & Teintureries.

Des Vins, & des Eaux-de-vie.

Des Toiles peintes, & Mousselines.

Des Huiles, du Sel & plusieurs autres marchandises.

Et on en tire aussi-bien que d'Anvers quantité de dentelles.

Le Poids y est égal à celui d'Anvers.

100. Aunes de Bruxelles sont comptées pour 99  $\frac{1}{4}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam pour 100  $\frac{1}{4}$  aunes de Bruxelles.

Les Monnoyes y sont les mêmes qu'à Anvers.

Il se fait peu en change entre Amsterdam & Bruxelles.



## MALINES

Est une autre Ville du Brabant située sur la Dyle entre Anvers & Louvain, à quatre lieues l'une de l'autre ; l'on y envoie d'Amsterdam les mêmes marchandises qu'à Anvers & à Bruxelles, & on en tire des Dentelles en quantité, & du fil fin.

Les Poids, Mesures & Monnoyes y sont les mêmes qu'à Bruxelles. Il n'y a point de change ouvert entre Amsterdam & Malines.

## GAND

Est une des plus grandes villes de l'Europe, Capitale du Comté de Flandres ; elle est située au confluent des Rivières du Lys, de la Lieve, & de la Moere avec l'Escaut, & a plus de trois lieues de circuit ; elle est éloignée de 10. lieues d'Anvers, & à peu près d'autant de Bruxelles : on y envoie les mêmes marchandises que dans le Brabant, & on en tire

Des Grains, du Lin & du Chanvre.

Des Fils, & quelques Toiles.

Des Dentelles.

Du Kool-Zaat, ou Graine de Chou, pour faire de l'huile.

Les Poids, les Mesures & les Monnoyes y sont égales à celles d'Anvers.

On change d'Amsterdam sur Gand à  $\frac{2}{3}$  ou à 1. pour cent de plus de perte que sur Anvers.

## BRUGES

Est une Ville de Flandres encore fort considérable par son commerce, quoique beaucoup déchu de ce qu'il a été autrefois ; elle est située à trois lieues d'Ostende, au bout d'un Canal qu'on a tiré depuis cette dernière ville jusques à Bruges, au bout duquel il y a un beau Bassin qui peut contenir plus de 100. Navires fort seurement. Cette ville négocie beaucoup par mer par le moyen d'Ostende, qui est sur le bord de la Mer. Les Marchands de Bruges tâchent de faire venir des marchandises de par tout, pour en fournir tout le Brabant & la Flandres, & ne tirent de Hollande que le moins qu'ils peuvent. Amsterdam ne laisse pas cependant de leur fournir diverses marchandises suivant le besoin qu'ils en ont. Il se fabrique plusieurs Etoffes de laine à Bruges, & principalement

ment des Anascotes & des Lamparilles, dont il s'envoie quantité en Espagne, pour l'Amérique.

*On en tire pour Amsterdam*

Des Grains, & des Graines pour faire des huiles.  
Des Anascotes, & Lamparilles.  
Des Serges & des Toiles de Flandres.  
Des Dentelles, &c.  
Les Poids, Mesures, & Monnoyes y sont les mêmes qu'à Anvers.

L I L L E

Est une Ville de la Flandres Françoisé, grande, belle & très-bien bâtie, depuis la dernière guerre elle a été fort embellie. Elle est située sur la Deule à 6. ou 7. lieues de Douay, il s'y fabrique quantité de Camelots & de toutes sortes d'Etoffes de soye & de laine, des Toiles & des Batistes.

*On en tire*

Des Toiles fines, & des Batistes.  
Des Camelots & Bouracans.  
Des Gros grains.  
Des Dentelles & plusieurs autres marchandises.  
Les Ecritures y sont tenuës en Livres, Sols & Deniers de Gros.  
100.  $\text{fl}$  de Lille font  $88\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  d'Amsterdam.  
Et 100.  $\text{fl}$  d'Amsterdam font 114.  $\text{fl}$  de Lille.  
100. Aunes de Lille font  $103\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.  
Et 100. Aunes d'Amsterdam font  $96\frac{1}{2}$  aunes de Lille.

On change d'Amsterdam sur Lille à 40. ou 45. pour cent de perte pour Lille, c'est-à-dire qu'on donne depuis 140 à 145. Livres de gros argent courant de Lille pour recevoir à Amsterdam 100. Livres de Gros argent de Banque; & pour réduire l'argent de Lille en argent d'Amsterdam il faut dire par la Règle de Trois, si 145. de Lille font 100. d'Amsterdam, combien tant de Lille.

Et pour réduire l'argent d'Amsterdam en argent de Lille, il faut multiplier la somme d'Amsterdam par le surplus de l'argent de Lille, diviser le produit par 100. & ajouter ce qui en vient, à l'argent d'Amsterdam, pour avoir la somme qu'il rendra à Lille.

TOUR-

## T O U R N A Y

Est aussi une Ville des Pais-bas dans la Flandres Wallone, située sur l'Escaut entre Valenciennes, Lille, Courtray & Audenaarde; elle est fameuse par les Tapisseries qui s'y fabriquent, & que l'on en tire en abondance, aussi-bien que des Toiles des Coitis & plusieurs autres Manufactures.

## C H A P I T R E    X X X .

Du Commerce de la Grande Bretagne, ou d'Angleterre,  
d'Ecosse, & d'Irlande.

**Q**UOIQUE le Commerce de la Grande Bretagne en général avec la Hollande soit fort considérable, il est certain qu'il le seroit encore beaucoup davantage, si les Anglois, qui veulent bien fournir à tous les Pais étrangers leurs denrées & leurs Fabriques, mais qui ne veulent recevoir chez eux que celles dont ils ne peuvent pas se passer absolument, étoient plus traitables. Cette Nation qui voudroit, si elle pouvoit, se rendre maîtresse de tout le commerce de l'Europe, est si jalouse de ses Manufactures, qu'elle ne permet pas l'entrée chez elle d'aucune des marchandises qu'elle peut fabriquer elle-même : de sorte que l'on ne peut y en envoyer publiquement que de quelques sortes; mais malgré les précautions des surveillans il ne laisse pas d'y en entrer, sans payer aucun droit, quantité de marchandises de contrebande, & de celles qui sont sujettes à des droits exorbitans; car comme c'est sur celles-là qu'il y a toujours le plus à gagner, il ne manque pas de gens qui savent les faire entrer sans être découverts. Le principal commerce du Royaume d'Angleterre proprement dit se fait avec la Ville de

## L O N D R E S

Qui en est la Capitale, située sur la Tamise à dix lieues de son embouchure. Cette Ville est une des plus grandes, des plus florissantes & des plus peuplées de l'Europe; les plus gros navires peuvent monter tout chargés devant la Ville jusques au Pont de Londres qui traverse la Riviere & qui sépare la ville en deux parties. Il y a devant cette ville en tout tems un fort grand nombre de navires, & une infinité de bateaux pour le transport des marchan-

R r r

dises,



difes ; elle négocie avec la plûpart des villes de l'Europe auxquelles elle fournit quantité de Manufactures qui se fabriquent en Angleterre , & je croi que c'est avec la France qu'elle fait le moins de commerce. On y envoie d'Amsterdam

Quantité de Toiles de Hollande tant fines que grossieres.

Des Toiles à voile.

Des Papiers.

Des Amidons.

De la Baleine coupée.

Des Etoffes de foye de diverses sortes.

Des Dentelles de fil.

Des Potasses , & Wedasses.

De l'Orseille , & de la Laque.

Des Toiles de Batiste ou de Cambray.

Du Fer blanc , & du Cuivre.

Du Rocou & diverses autres marchandises.

*Et on en tire*

Quantité de Tabac en feuilles de Virginie & d'ailleurs.

De l'Etain , & du Plomb.

Du Vitriol , ou Couperose.

De la Colle estimée la meilleure.

De l'Alun.

Du Malt pour faire la biere.

Des Verres , & Glaces de miroir.

Des Grains.

Des Cuirs préparez.

Des Draps , des Flanelles , des Serges , & quantité de petites Etoffes de laine.

Quelques Etoffes de foye.

Des Bas de foye & de laine.

Des Chapeaux fins.

Des Sucres bruts des Barbades & autres lieux de l'Amérique.

Des Cornes à lanterne.

De la Ceruse & de la Craye.

Des Pendules & des Montres.

Quantité de Galanteries de toute sorte.

Toute sorte d'Ouvrages d'acier & de Merceries fines.

Des Toiles de Coton & de toutes les marchandises des Indes qu'il n'est pas permis de consumer en Angleterre.

Des Especes d'or & d'argent étrangères en très-grande quantité , lorsque

que le change est avantageux pour cela , comme depuis peu que l'on voit par les Gazettes qu'il n'y a presque point de semaine que l'on n'y déclare 4. à 5. mille onces d'or pour la Hollande , & autant & plus d'argent.

La Ville de Londres a elle-même un fort grand nombre de Manufactures, & elle en tire quantité des Provinces & villes voisines. Les Anglois sont si jaloux de leurs Manufactures , qu'il n'est pas permis , sur peine de la vie , de sortir des laines de leur pays , afin qu'elles y puissent servir pour toutes leurs fabriques.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes d'Angleterre  
ou de Londres.*

Il y a deux sortes de Poids à Londres , ou pour mieux dire , il n'y en a qu'un , mais on le distingue de 2. manieres différentes.

100. *℥*. de Londres font 103. *℥*. d'Amsterdam.

Et 100. *℥*. d'Amsterdam font 97. *℥*. du Poids de Londres ou un peu plus , mais quand on fait un calcul on compte ordinairement 102. *℥*. de Londres pour 100. *℥*. d'Amsterdam.

Le quintal ou grand cent pour certaines marchandises est de 112. *℥*. mais pour d'autres il n'est que de 104. *℥*. encore faut-il être Bourgeois de Londres , pour jouir de ces 4. pour cent ; car ils ne se donnent ni aux Etrangers ni même aux habitans de Londres qui ne sont pas Bourgeois.

Le Poids des Soyes Gregees est de 24. onces à la livre , qui font une livre & demie , & les 150. *℥*. ne sont comptées & payées que pour 100. *℥*. mais le Poids des Soyes Organcin , Trame , Rondelette ou Perlée , & des Soyes teintes est de 16. onces à la livre.

Le Quintal ou grand Cent se divise en quarts de quintal & en livres , & lorsqu'on reçoit des marchandises de Londres achetées au quintal , on est surpris , lorsque l'on ne le fait pas , de voir les comptes dressez en quintaux , quarts , & livres , sans aucune explication ; & comme les plus novices sont embarrassés pour faire ce calcul , je vais en donner un modèle.

Compte ou Façure de 20. Barriques de Sucre des Barbades achetées à Londres, &c.

1 Barrique pesant 6 q. - 2 q. 18. $\text{℥}$	1 Barrique pesant 8 q. - 1 q. 12. $\text{℥}$
1 dito - 7 - 1 - 12.	1 dito - 7 - 3 - 8.
1 dito - 6 - 3 - 3.	1 dito - 6 - 3 - 12.
1 dito - 6 - 2 - 10.	1 dito - 7 - 1 - 0.
1 dito - 7 - 1 - 14.	1 dito - 6 - 3 - 20.
1 dito - 7 - 0 - 4.	1 dito - 7 - 2 - 10.
1 dito - 6 - 2 - 6.	1 dito - 7 - 1 - 14.
1 dito - 7 - 1 - 18.	1 dito - 6 - 2 - 8.
1 dito - 6 - 3 - 26.	1 dito - 7 - 0 - 20.
1 dito - 6 - 2 - 20.	1 dito - 7 - 3 - 4.
69 q. - 1 q. 19. $\text{℥}$	73 q. - 2 q. 24. $\text{℥}$

Ce qui s'aditionne comme suit. On commence par les  $\text{℥}$ . qui pour les 10. premieres barriques font 131.  $\text{℥}$ . que l'on divise par 28.  $\text{℥}$ . qui font le quart de 112. & il vient 4. quarts & 19.  $\text{℥}$ . lesquelles 19. on pose sous les livres : ensuite on aditionne les quarts en ajoûtant les 4. quarts qui restent des 131.  $\text{℥}$ . & il vient 21. quarts, qui font 5. quintaux & 1. quart, lequel 1. quart on pose sous les quarts, & on aditionne ensuite les quintaux en y ajoûtant les 5. quintaux qui restent des 21. quarts, & il vient pour les 10. premieres barriques 69. quintaux 1. quart de quintal & 19.  $\text{℥}$ . & ainsi des autres semblables aditions.

100. Verges de Londres font 133.  $\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 75. verges de Londres.

La verge qu'on appelle Yard à Londres, est pour mesurer les Etoffes, mais pour les Toiles on se sert plus communément de l'aune, qui est à peu près égale à l'aune de Paris : elle contient 1  $\frac{1}{4}$  verge, & la verge ne fait que  $\frac{3}{4}$  de ladite aune.

On compte à Londres le Tonneau de Vin de 252. Galons, & la Barrique de 53. Galons. Le Galon pèse 7  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ . poids de Londres, suivant quoi le Tonneau doit peser 1890.  $\text{℥}$ . & la Barrique 472  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ . on compte aussi le Galon pour 4. Pintes mesure de Paris, & à l'égard des Grains, le Galon fait un Boisseau.

Le Last d'Amsterdam est compté à Londres pour 10  $\frac{1}{4}$  Quartaux.

Les Ecritures se tiennent tant à Londres que dans toute l'Angleterre, l'Ecosse, & l'Irlande en Livres, Sols, & Deniers Sterlin.

La Livre Sterlin est de 20. Sols Sterlin, & le Sol Sterlin de 12. Deniers Sterlin.

Il se fait un grand commerce de change entre Amsterdam & Londres, parce que toutes ou du moins la plus grande partie des villes de commerce d'Ecosse & d'Irlande, font leur commerce de change par le moyen



# D'AMSTERDAM.

501

moyen de Londres, qui change avec Amsterdam en donnant une Livre Sterlin, pour recevoir à Amsterdam depuis 32. jusques à 37. Schelins ou Sols de gros. Les lettres d'une place à l'autre se tirent ordinairement à deux usances qui sont 2. mois : on suit à Londres le vieux stile.

*Réduction de l'argent de Londres, ou d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande en argent d'Amsterdam, & de celui d'Amsterdam, en argent de Londres.*

Supposez vouloir remettre de Londres sur Amsterdam 584. Livres 10. Sols Sterlin, le change étant à 34. Schelins 6. deniers de gros, argent de Banque d'Amsterdam, pour une Livre Sterlin. Pour savoir combien cette somme rendra à Amsterdam,

Multipliez premierement les - - - 34.  $\frac{1}{2}$ . 6.  $\frac{1}{2}$  en deniers de gros.  
Par - - - - - 12  $\frac{1}{2}$  de gros valeur de  $\frac{1}{2}$ .

Vient - - - - - 414  $\frac{1}{2}$  de gros.

Multipliez ensuite par ces deniers de gros les 584  $\frac{1}{2}$  10.  $\frac{1}{2}$  Sterlin.

Viendra - - - - - 241776

Pour les 10.  $\frac{1}{2}$  Sterlins prenez la  $\frac{1}{2}$  des  $\frac{1}{2}$ . 207

Fait ensemble - - - - - 241983  $\frac{1}{2}$  de gros qui réduits en

florins, en tranchant la dernière figure, donnent 6049 florins 11. sols 8. penins à faire compte à Amsterdam pour les 584. Livres 10. sols sterlin. Et pour réduire lesdits 6049. florins 11.  $\frac{1}{2}$  8. penins en Livres Sterlins, Multipliez-les par - 40  $\frac{1}{2}$  de gros valeur du florin en y ajoutant 23. pour les 11.  $\frac{1}{2}$  8. p.

Viendra - - - 241983  $\frac{1}{2}$  de gros, qu'il faut diviser par les 414  $\frac{1}{2}$  que

vaut la Livre Sterlin à 34.  $\frac{1}{2}$  6.  $\frac{1}{2}$ . il viendra 584. & un reste de 207. qui multipliez par 20.  $\frac{1}{2}$  valeur de la Livre Sterlin, & le produit divisé par 414. donnera 10.  $\frac{1}{2}$  Sterlin. Ainsi pour 6049. florins 11.  $\frac{1}{2}$  8. p. le change à 34.  $\frac{1}{2}$  6.  $\frac{1}{2}$ . on aura à payer à Londres 584. Livres 10. sols Sterlin.

Comme il n'y a point de change ouvert entre Amsterdam & les autres Villes d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, lorsque les Marchands d'Amsterdam tirent quelques marchandises de quelque Ville de ces Royaumes, ils ordonnent à leurs Correspondans de tirer sur leurs Amis de Londres auxquels ils remettent les fonds des Traités qu'ils font faire sur eux. Les lettres d'Ecosse, & d'Irlande sur Londres gagnent ordinairement de 4. à 10. pour cent, c'est-à-dire que

R r r 3

pour

pour 100. Livres Sterlin qu'ils fournissent sur Londres, ils reçoivent de 104. à 106. Livres Sterlins.

Il y a aussi une Banque à Londres où l'on apporte & d'où l'on retire l'argent quand on veut. Les payemens s'y font ou par transport des comptes, ou par billets payables au Porteur, ou en argent qui ne diffère en rien du courant. Cette Banque qui est composée d'un certain Capital appartenant à divers particuliers, fait valoir son argent à leur avantage, soit en prêtant à l'Etat, soit en escomptant des lettres de change, & le profit qu'elle fait se partage entre les Intéressés, qui sont ceux qui y ont des Actions, lesquelles Actions se vendent, s'achètent & se transportent à peu près de la même manière que les Actions des Compagnies des Indes Orientales & Occidentales à Amsterdam.

## B R I S T O L.

Cette Ville qui est située sur les Rivières d'Avon & de Froome qui à quelques lieues de-là se jettent dans la Manche ou Canal de Bristol, passe pour la plus considérable ville d'Angleterre après Londres pour le commerce; elle est grande & fort peuplée; les Navires chargez y peuvent monter sans être allègez; elle envoie quantité de Navires dans les Colonies Angloises de l'Amerique & ailleurs, & on y fabrique & aux environs quantité de petites Etoffes de laine, des Draps & des Bas dont on fournit la Hollande & plusieurs autres Pays.

## N E W C A S T E E L

### & S U N D E R L A N D.

Newcastle, ou Neucastel est la Capitale du Comté de Northumberland au Nord d'Angleterre; elle est située à l'embouchure de la Tyne, & a un fort beau port. C'est de là & de Sunderland petite Ville près de la Mer, qui est peu éloignée de Bristol, que l'on tire le Charbon de Terre, dont se servent les Forgerons, les Brasseurs, les Rafineurs, les Teinturiers, &c.

## EDIMBOURG

Est la ville Capitale du Royaume d'Ecosse , située sur la Riviere de Forth qui à une mille de là se jette dans le Golfe d'Edimbourg. C'est une ville grande & bien bâtie , défendue par une citadelle qui passe pour l'une des plus fortes de l'Europe. On dit qu'il y a dans cette Citadelle un Canon si grand & si gros que deux hommes s'y peuvent coucher dedans avec un matelas sans s'incommoder.

On y envoie d'Amsterdam à Edimbourg les mêmes marchandises qu'on envoie à Londres , & on en tire quantité

De Draps , & de Flanelles.

Des Serges , & Bayes.

Des Bas & plusieurs autres manufactures de laine.

Du Charbon de Terre qui n'est pas estimé si bon que celui d'Angleterre.

## DUBLIN,

## WATERFORT,

## CORK,

## KINSAL,

## LIMERICK,

## DUNEGAL.

Ces six Villes sont les principales du Royaume d'Irlande pour le commerce ; l'on y envoie d'Amsterdam & sur tout de Rotterdam qui a plus de communication avec ces villes qu'Amsterdam ,

Des Toiles de Hollande & autres de toutes sortes.

Des Papiers.

Des Etoffes de soye.

Des Dentelles.

Des Epiceries , des Drogueries & Teintureries.

Des Toiles peintes , & Mouffelines qu'on fait entrer en cachette.

Des



Des Briques , des Quartaux & Poteries de Fayance , & plusieurs autres marchandises.

*Et on en tire*

Des Frises , des Ratines , & de grosses Bayes.  
De gros Bas & Bonnets de laine pour les Matelots.  
Quantité de Beures.  
Des Suifs.  
Du Bœuf salé en barils.  
Des Cuirs salez.  
Des Grains & plusieurs autres marchandises.

CHAPITRE XXXI.

Du Commerce de France.

**L**es principales Villes de France avec lesquelles la Ville d'Amsterdam fait commerce , sont les sousmentionnées ; savoir ,

Paris.	La Rochelle.
Rouën.	L'Isle de Rhé.
Orleans.	L'Isle d'Oleron.
Dieppe.	Bordeaux.
Dunquerque.	Bergerac.
St. Valery.	Montauban.
Caën.	Bayonne.
Nantes.	Marseille.
St. Malo.	Lion.

*On envoie d'Amsterdam en France les marchandises suivantes ,*

Des Draps de laine.  
Des Camelots.  
Des Toiles de Hollande.  
Des Cotons en laine , & filez.  
Des Indiennes & Mouffelines , mais en cachette , y étant de contre-bande.  
Des Sucres candis.

Des

# D'AMSTERDAM.

505

Des Poivres , de la Cannelle , du Geroſe , de la Muſcade , & Fleur  
de Muſcade.

Des Plumes à écrire.

Des Laines fines , des Crins , des Cornes de Bœufs & Vaches.

Des Drogueries , des Bois pour la Teinture , & diverſes Teintureries.

Des Diamans , des Perles & Semence de Perles.

Des Garances , des Noix de Galle , des Gommès.

De l'Alun , de la Couperoſe , ou Vitriol.

De l'Etain , du Plomb , du Cuivre , du Fer blanc.

De l'Acier , du Fer , des Plaques de fer.

Des Marmites & divers ouvrages de fer.

Des Chaudieres à faire de l'Eau-de-vie , & des Sucres , qu'on envoie  
aux Iſles de l'Amérique.

Du Fil de fer & de laiton.

De l'Argent Vif , du Soulfhre rafiné.

Des Cuirs tanez de toute forte.

Des Vaches de Ruſſie des plus legeres & des plus belles.

De toute fortes de Peleteries.

Des Lins , & des Chanvres.

Des Cables & Cordages pour les navires.

Des Toiles à Voile.

Des Mâts , des Vergues , & toute forte de Bois pour la conſtruction  
des navires.

Des Planches , Poutres , Perches , & autres Bois pour la conſtruction  
des maiſons.

Des Reſines , des Poix , des Goudrons , & Brai.

Des Fromages , des Suifs , des Chandelles.

Des Beures , du Saumon ſalé & fumé , du Haran.

De la Baleine coupée & en fanons.

Des Huiles de Baleine , de Poiſſon , de Lin , & de Navette.

Des Graines de Lin pour ſemer.

De la Civette , du Muſc , de l'Ambre gris.

Du Corail , & de l'Ambre jaune.

Du Merrain , Bourdille & Bourdillon.

Des Barriques pour le Vin , & des Pieces pour l'Eau-de-vie.

Des Cendres pour les Savonneries , & Blancheries.

De la Cire jaune , & blanche , des Cierges & Bougies de Cire.

Des Amidons.

Des Cavettes garnies de flacons.

Des Fils blanchis , fins & groſſiers de toute forte.

Du Fil à cables , & Fil à voiles.

Des Porcelaines des Indes , du Thé , & du Chocolat.

S s

Des

Des Couris, & des Bassins de Cuivre & toute sorte de Merceries pour porter à la traite de Guinée.

Des Tapissières de haute lisse & autres.

Des Canons, & des Armes à feu de toutes sortes.

De la Poudre à Canon, des Boulets & des Bombes.

Par contre la Hollande tire de diverses Villes de France les marchandises qui s'y fabriquent, & les denrées qui s'y recueillent, comme je le dirai en parlant de chaque ville en particulier. Je remarquerai en passant, que le commerce de France avec la Hollande est très-considérable; & s'il en faut croire l'Auteur des *Mémoires sur le Commerce des Hollandois*, Monsieur Boreel qui étoit Ambassadeur en France pour la Hollande, prouva qu'en l'année 1658. on avoit déclaré dans les divers Bureaux des Sept Provinces pour plus de 34. millions de florins en marchandises de France, suivant l'état qu'il en donna aux Ministres de la Cour de France, que j'ai trouvé assez curieux pour insérer ici comme cet Auteur l'a publié.

Etat des Marchandises venant de France en Hollande,  
déclarées aux divers Bureaux des Sept Provinces  
en l'année 1658.

Des Panes, des Velours, des Satins, des Draps d'or & d'argent, & des Taffetas fabriquez à Lion, à Tours, & à Paris, pour plus de six millions	f. 6000000
Des Rubans de soye, des Dentelles, des Passéments, des Boutons, des Lacets fabriquez à Paris, à Roüen, & aux environs, pour deux millions	2000000
Des Castors, des Vigones, des Caudebecs, des Fabriques de Paris & de Roüen, pour	1500000
Des Plumes, des Baudriers, des Evantails, des Coëfes, des Miroirs dorez ou travaillez, des Orloges, Pendules & Montres, & autres marchandises de cette qualité, pour deux millions	2000000
Des Gands faits à Paris, à Roüen & à Vendôme pour plus de	1500000
Des Laines filées en Picardie, pour plus de quinze cens mille florins	1500000
Des Papiers de toute sorte de Fabriques, d'Auvergne, Limosin, Poitou, Champagne & Normandie, pour deux millions	2000000
Suit en l'autre part	f. 16500000
	Vient



# D'AMSTERDAM.

507

Vient de l'autre part	-	-	f. 16500000
Des Epingles & des Aiguilles , de Paris & de Normandie , des Peignes de Buis & d'Ecaille ou d'Yvoire pour	-	-	500000
De la Clinquallerie d'Auvergne pour	-	-	500000
De la Lingerie & des Toiles de Bretagne & de Normandie pour cinq millions	-	-	5000000
Des Emmeublemens , Lits , Matelas , Tours de Lits , Couvertures de laine , & Franges de soye pour plus de cinq millions	-	-	5000000
Des Vins de Bourdeaux , de Gascogne , de Saintonge , d'Orleans , d'Anjou , de Nantes & autres pour plus de cinq millions	-	-	5000000
Des Eaux-de-vie & du Vinaigre pour	-	-	1500000
Du Saffran , du Savon , du Miel , des Amandes , des Olives , Capres , Prunes , &c. pour	-	-	2000000
Ce qui monte ensemble à trente-six millions de florins			<u>f. 36000000</u>

Monfieur Boreel , ajoute cet Auteur , representa qu'outre cela la Hollande tiroit encore tous les ans , de la Rochelle , de Marans , de Brouage , des Isles de Rhé & d'Oleron , la charge de cinq à six cens Navires de Sel , fans comprendre encore les Bleds & autres Grains , & les Chanvres qu'elle tire de France dans les années abondantes : ce qui est monté quelquefois à plus de fix millions.

# P A R I S

Capitale du Royaume de France , située sur la Seine à huit lieuës au-deffous de Meaux & à vingt-fix lieuës au-deffus de Roüen , est une des plus grandes & des plus belles villes de l'Europe ; il s'y fait un fort grand commerce en toutes sortes de marchandises ; on y fabrique quantité de riches Etoffes d'or , d'argent & de soye , quelques Etoffes de Laine , des Galanteries , des Bijouteries , & quantité d'autres marchandises. On en tire pour Amsterdam

De toute sorte de riches Etoffes d'or , d'argent & de soye.  
Des Gros de Tours , des Damas , & des Parterres.  
Des Grizettes , des Mignonettes.  
Des Echarpes , des Tabliers , des Coëfures.  
Des Rubans , des Gands , des Evantails.  
Quantité de Bijouteries & Galanteries.  
Des Livres , & quantité d'autres marchandises.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Paris.*

La Livre de Paris est égale à la Livre d'Amsterdam ,

Et se divise en 2. marcs - - ou 16. onces.

Le Marc en - - - 8. onces.

L'Once en - - - 8. gros.

Le Gros en - - - 3. deniers.

Le Denier en - - - 24. grains.

Les 4. aunes de Paris font 7. aunes d'Amsterdam, sur lequel pié

100. aunes de Paris font 175. aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 57½ aunes de Paris.

19. Sétiers de Paris pour le Froment font un Last de 27. Mudes d'Amsterdam.

Le Sétier doit peser de 244. à 248.  $\text{lb}$ . Poids de Marc.

Le Muid de Paris pour les Grains contient - 12. Sétiers.

Le Sétier - - - 12. Boisseaux.

Le Boisseau - - - 4. Quarts.

Le Quart - - - 4. Litrons.

*Ledit Muid doit peser de 2928 à 2976.  $\text{lb}$ .*

Le Muid pour le Vin contient - 36. Sétiers.

Le Sétier - - - 8. Pintes.

La Pinte - - - 2. Chopines.

La Chopine - - - 2. demi-Sétiers.

Le demi-Sétier - - - 2. Poissons.

Les 3. Muids font un Tonneau, ledit Muid est composé de Pipes, de Poinçons ou Quarteaux, de Queuës & demi-Queuës.

Le Poinçon de Paris & celui d'Orléans contiennent 15. Stekans ou environ, d'Amsterdam, & doivent peser avec la futaille autour de 666.  $\text{lb}$ . peu plus ou moins.

*Réduction de l'argent de France en argent d'Amsterdam, & de  
l'argent d'Amsterdam en argent de France.*

Il faut savoir que soit que les Espèces soient hautes ou basses en France, Amsterdam donne toujours un nombre de deniers de gros proportionné à la valeur effective de 60. sols de France, ou d'un Ecu de 60. sols ; car soit que l'Ecu réel ou en espèce y soit à 4, 5, 6, ou à 7. Livres ou plus, comme nous l'avons vu plus d'une fois, l'Ecu qui doit se payer pour les lettres de change est de 60. sols qui font partie de ces mêmes Ecus en espèce. Par exemple, lorsque l'Ecu n'est qu'à 4. Livres qui ne font que 80. sols, il est censé que 60. de ces sols valent bien plus de deniers de gros à Amsterdam, que ne vaudront 60. sols de l'Ecu en espèce mis à 6. Livres, puisque pour faire ces 6. Livres il faut 120. de ces mêmes sols : c'est pourquoi le change d'Amsterdam sur Paris hausse & baisse fort souvent à proportion des diminutions & augmentations continuelles qui se font en France aux Espèces. Le change d'Amsterdam sur Paris & sur toute la France roule aujourd'hui depuis 41. jusques à 43. deniers que l'on donne à Amsterdam en argent de Banque pour recevoir à Paris ou dans quelque autre Ville de France un Ecu de 60. sols Tournois.

On veut remettre d'Amsterdam sur Paris ou quelque autre ville de France 2500. Ecus, le change à 42.  $\frac{1}{2}$ . de gros par Ecu, & on demande combien il faut payer à Amsterdam pour lesdits 2500 Ecus.

Multipliez les - - - 2500 Ecus.  
Par le prix du change qui est - 42  $\frac{1}{2}$ . de gros.

Viendra - - - 105000  $\frac{1}{2}$ . de gros.

Tranchez la dernière figure & prenez-le  $\frac{1}{4}$  viendra 2625. florins argent de Banque à compter à Amsterdam.

Et au contraire si on veut remettre 2625. florins de Banque de Paris sur Amsterdam, le change étant à 42.  $\frac{1}{2}$ . par Ecu, & voir combien il faudra payer à Paris ou autre ville de France,

Réduisez en deniers de gros les - 2625 florins.  
En les multipliant par - 40  $\frac{1}{2}$ . de gros valeur du florin.

Il viendra - - - 105000  $\frac{1}{2}$ . de gros, qui divisez

par 42. deniers de gros valeur de l'Ecu, donneront 2500. Ecus à payer à Paris ou ailleurs.

*Nota.* qu'il ne reste rien ici de la Division ; mais lorsque le cas échoit qu'il reste quelque chose, il faut multiplier le restant par 60. sols valeur  
Sss 3. de



de l'Ecu , & diviser le produit par 42.  $\frac{8}{10}$  de gros , & ce qui en provient font des sols. Que s'il reste encore quelque chose de cette seconde Division , on multiplie le restant par 12. deniers valeur du sol , & on divise le produit par les 42.  $\frac{8}{10}$  de gros , ce qui en provient font des deniers , & s'il reste quelque chose , cela ne se compte pour rien.

Cet exemple seul suffit pour la réduction de l'argent de toutes les Villes de France , en argent d'Hollande , & de l'argent d'Hollande en celui de toutes les Villes de France , qui y est par tout le même.

Les Ecritures & Comptes se tiennent à Paris & par toute la France , en Livres , Sols , & Deniers Tournois.

## ROUEN.

Cette Ville qui est une des grandes Villes de France , est située sur la Seine à vingt-six lieues au-dessous de Paris , & à seize lieues de son embouchure & du Havre de Grace ; elle fait un commerce fort considérable , tant par mer que par terre , mais les Navires de 100. Tonneaux ne peuvent y monter chargez , que rarement : elle sert d'entrepôt pour toutes les marchandises qui s'envoient par mer à Paris , & pour celles qui s'envoient de Paris dans les autres Pays. Amsterdam en tire

Des Toiles de Rouën , des Chapeaux de Caudebec.

Des Dentelles de soye , d'or & d'argent , fines & fausses.

Des Bas de soye & de laine.

Diverses Merceries & Quincailleries.

Des Vaudes , ou Gaudes pour les Teinturiers.

Des Chardons pour les Drapiers.

Des Verres pour les Vitres.

Des Poires de bon Chrétien , & des Pommes Reinetes fort estimées.

Du Cidre , & de bonnes Confitures.

### *Des Poids , & Mesures de Rouën.*

Il y a de deux sortes de Poids à Rouën ; savoir ,

Le Poids de Vicomté dont les 100.  $\frac{8}{10}$  en font 104. du Poids de Marc , de sorte que le Quintal Poids de Vicomté est de 104.  $\frac{8}{10}$  Poids de Marc ; le demi Quintal de 52.  $\frac{8}{10}$  ; le quart de Quintal de 26.  $\frac{8}{10}$  & le huitième ou demi quart de 13.  $\frac{8}{10}$  , mais tout ce qui est au-dessous de 13.  $\frac{8}{10}$  se pèse au Poids de Marc qui est égal à celui d'Amsterdam & de Paris.

## D' A M S T E R D A M.

511

100.  $\text{℥}$  Poids de Vicomté de Rouën font 104.  $\text{℥}$  d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font 96  $\frac{1}{4}$   $\text{℥}$  Poids de Vicomté de Rouën.

L'Aune de Rouën est tenuë égale à celle de Paris, & suivant l'usage on y donne 120. aunes pour 100. ou 24. pour 20. pour certaines Toiles à cause du Pouce qu'on donne au delà de l'aune, ou bien l'on y donne 25. aunes pour 20. quand on mesure au Crochet, mais les Etoffes s'y vendent aune pour aune.

4. Muids de Rouën pour les Grains font trois Lasts d'Amsterdam.

## O R L E A N S

Est une Ville assez considérable pour ne pas la passer sous silence; elle est dans l'Orleanois, située sur la Loire à environ vingt-quatre lieues de Paris; elle est fort grande & fort bien bâtie avec un beau Pont, elle fournit à Amsterdam

Du Safran Gâtinois qui est le meilleur.

Des Vins d'Orleans & de Loire, & des Eaux-de-vie.

## D I E P P E.

Cette Ville est dans le Pays de Caux en Normandie à l'embouchure de la Riviere d'Arc, environ à douze lieues de Rouën du côté du Nord. Elle a un fort beau port, c'est elle qui fournit Paris de Poisson de Mer. Amsterdam en tire

Des Verres à Vitres.

Des Dentelles.

Et quantité de Merceries & Quincailleries.

On y fait beaucoup de Peignes & de Tabatieres de corne qui se donnent à grand marché.

100. Aunes de Dieppe font 171. aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 58  $\frac{1}{2}$  aunes de Dieppe.

17. Mines de Dieppe pour les Grains font 17. Mudes d'Amsterdam.

## D U N Q U E R Q U E.

Cette Ville si fameuse par la force dont elle étoit autrefois, & par la beauté des Magazins & Arsenaux que Louis XIV. y avoit fait bâtir, n'étoit

n'étoit pas moins à craindre pour l'Angleterre & pour la Hollande par le grand commerce maritime qu'elle commençoit de faire , que par les Pirateries , que ses habitans commettoient en tems de guerre , qui interrompoient extrêmement le commerce de ces deux nations : ce qui porta les Anglois à obliger Louis XIV. d'en ruiner le Port , & d'en démolir toutes les fortifications , lorsqu'ils firent la dernière paix avec la France. Quoi que le commerce de cette Ville soit fort diminué depuis , il ne laisse pas d'y avoir encore bon nombre de riches Marchands qui envoient des Navires dans les Isles de l'Amerique & en d'autres Ports ; ils envoient le superflu des marchandises qu'ils reçoivent en retour pour la plupart à Rotterdam , d'où elle tire aussi diverses sortes de marchandises.

## St. VALERY

Est une petite ville de la Picardie sur la Somme à environ trois lieues de son embouchure ; il ne peut y monter que de fort petits vaisseaux & des barques. Comme elle est près d'Abbeville , où est la fameuse Manufacture de Draps de Messieurs van Robais , on y envoie beaucoup de Laines d'Espagne , des Teintureries , & Bois de teinture , & on en tire des Canevas & quelques autres marchandises.

## C A E N

Est situé sur la Riviere d'Orne à trois lieues de la Mer dans la Basse-Normandie dont elle est la Capitale , il s'y fait & aux environs beaucoup de papier , qui s'envoie à Amsterdam & à Rotterdam.

## St. M A L O

Est dans la Basse-Bretagne sur une petite Ile jointe à la terre ferme par une Chaussée. Ses habitans qui font un grand commerce par mer se sont fort enrichis dans la dernière guerre , les uns par les prises qu'ils faisoient des Navires Anglois & Hollandois , & les autres en envoyant leurs Navires dans la Mer du Sud , d'où ils recevoient des retours très-considérables. Cette Ville où il y a un grand nombre de très bons Négocians , fait beaucoup de commerce avec Amsterdam qui lui fournit beaucoup de marchandises , entre autres quantité de Graine de Lin à semer.



*Et Amsterdam tire de St. Malo.*

Du Papier.

Du Miel, des Grains.

Des Peaux de Veau.

Des Meules de Moulin.

Des Marchandises des Indes.

Des Sucres bruts, &amp; plusieurs marchandises qui y viennent d'Espagne.

Le Poids de St. Malo est estimé égal au Poids d'Amsterdam, cependant j'ai remarqué plusieurs fois que je trouvois deux pour cent de moins, sur diverses marchandises que j'en ai reçues.

Le Tonneau de St. Malo pour les grains fait 13 Mudes d'Amsterdam.

## N A N T E S.

Cette Ville qui est en Bretagne sur la Loire & sur l'Ardre, est fort grande, belle & considérable par son grand commerce tant par mer que par terre; elle envoie quantité de Navires aux Isles Françaises de l'Amerique d'où elle tire quantité de Sucres, des Indigos, du Cacao, du Coton & autres marchandises; elle fait aussi un grand commerce avec l'Espagne. Les Navires chargez ne peuvent pas y monter, & sont obligez de charger & de décharger à Painbœuf qui en est éloigné de huit lieues.

*On tire de Nantes,*

Des Toiles de Bretagne.

Du Beurre lorsqu'il est cher en Hollande.

Des Grains, comme Froment, Seigle &amp; Méteil.

Du Miel, du Safran Gâtinois qui y vient d'Orleans.

Des Vins de Loire, &amp; des Eaux-de-vie.

Du Papier, des Prunes de Ste. Catherine.

Des Sucres, des Indigos.

Du Cacao, du Rocou, &amp; des Cotons en laine.

100.  $\text{℥}$ . de Nantes font 101.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam.Et 100  $\text{℥}$ . d'Amsterdam font 99.  $\text{℥}$ . de Nantes.

100. Aunes de Nantes font 171. aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font  $58\frac{1}{2}$  aunes de Nantes.Le Tonneau de Nantes pour les Grains fait  $13\frac{1}{2}$  Mudes d'Amsterdam.

L'Eau-de-vie s'y vend par 29. Veltes.

## LA ROCHELLE.

Cette Ville qui est située sur le bord de la Mer de Gascogne , vis-à-vis de l'Isle de Rhé , est la Capitale du Pays d'Aunis. Quoi qu'elle ne soit pas des plus grandes du Royaume de France , elle en est une des plus considérables par le grand commerce qu'elle fait avec la Hollande , l'Espagne & les Isles de l'Amerique.

*Elle fournit à Amsterdam.*

Des Vins & des Eaux-de-vie.

Du Sel de Brouage & de Marennes.

Du Papier d'Angoulême.

Des Sucres bruts , & des Sirops.

De l'Indigo , du Cacao de la Martinique.

Des Planches de Noyer , &c.

Les Poids & les Mesures sont égaux à ceux de Paris.

Les Eaux-de-vie s'y vendent par 27. Veltes.

Le Tonneau de la Rochelle pour les Grains fait 13. Mudes d'Amsterdam.

## L'ISLE de RHÉ.

L'Isle de Rhé qui est située vis-à-vis de la Rochelle , peut avoir autour de 7. lieues de tour ; elle renferme les bourgs de St. Martin , de Loye , de la Flotte , & le Fort de la Prée. Cette Isle est fort abondante en petits Vins , & en Sel , dont on envoie la plus grande partie en Hollande. C'est ordinairement de St. Martin que viennent à Amsterdam tous les ans les premiers Vins nouveaux & les Vins muets , qui s'y vendent mieux par rapport à la nouveauté que par leur bonté , n'étant que de petits Vins qui ne sont point de garde.

L'ISLE D'OLERON qui n'est séparée de l'Isle de Rhé que par un petit bras de mer , produit quantité de Sel.

COGNAC , petite Ville sur la Riviere de Charante qui a son embouchure entre Soubise & Rochefort vis à vis l'Isle d'Oleron , est fameuse par les Eaux de-vie qu'elle fournit à Amsterdam , qui sont estimées les meilleures de toutes , & valent ordinairement demi Livre ou une Livre de Gros plus que les autres ; elles se vendent à Cognac par 27. Veltes.

BOUR-



## BOURDEAUX.

Bordeaux est sans contredit une des plus grandes & des plus florissantes Villes de France ; elle est située sur la Garonne quatre lieues au-dessus du Confluent de la Dordogne , à douze lieues de son embouchure. Elle envoie tous les ans autour de deux cens Vaisseaux tant grands que petits aux Isles Françoises de l'Amérique , & étend son commerce maritime par toutes les Villes de l'Europe. Son commerce en Vins & en Eaux-de-vie est si considérable qu'elle seule en fournit tous les ans à la Hollande plus de deux cens navires chargés : on en tire pour Amsterdam ,

Des Vins de Pontac , de Grave , de Langon , de Bordeaux , & de tous les endroits , qui sont le long de la Garonne , & du haut Pays , & des Vins de Gaillac.

Des Eaux-de-vie , & des Vinaigres.

Des Chataignes du Périgord.

Des Prunes de St. Antonin.

Des Noix , & des Planches de Noyer.

Du Miel.

Du Safran de Montauban.

De la Graine de lin à battre , ou à faire de l'huile.

Du Papier.

De la Terebentine , de la Resine & du Bray.

Des Sucres bruts , des Indigos & du Rocou.

Des Sirops & quantité d'autres marchandises.

L'Eau-de-vie s'y vend par 32. Veltes ou Verges.

Il y a deux Foires tous les ans à Bordeaux , dont la première commence le premier jour de Mars , & la seconde le quinzième d'Octobre , elles durent quinze jours chacune. Pendant ces foires les marchandises qui y entrent & qui en sortent pour les pays étrangers payent moins de droits que dans les autres tems , & celles qui y viennent des autres villes de France ou qui en sortent pour les autres villes de France , sont entièrement franchises.

*Des Poids , & Mesures de Bordeaux.*

100.  $\text{lb}$ . de Bordeaux sont égales à 100.  $\text{lb}$ . d'Amsterdam.

100. Aunes de Bordeaux sont 171, aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam sont 58  $\frac{1}{2}$  aunes de Bordeaux.



38. Boisseaux de Blé font un Last à Amsterdam , le Boisseau de blé , lorsqu'il est bon , doit peser 122. à 124.  $\text{lb}$ . Poids de Marc.

Il se fait à present plus en change entre Amsterdam & Bourdeaux qu'avec aucune autre ville de France.

## B E R G E R A C.

Cette Ville qui est dans le Périgord sur la Dordogne à huit lieues de Périgueux , est plus recommandable par la grande quantité de ses Vins qu'elle fournit à Amsterdam , que par sa grandeur , étant une assez petite ville , les vaisseaux ne peuvent pas y aller charger , ils sont obligez de s'arrêter à Libourne qui est aussi située sur la Dordogne dans l'endroit où la Lisse se jette dans cette Riviere. Il vient tous les ans de Bergerac ou de Libourne plus de 150. navires à Amsterdam chargez de Vins , & de Chataignes.

## B A Y O N N E.

Est située sur la Riviere d'Adour tout près de la Mer de Biscaye , elle est la Capitale du Pays de Labourd en Gascogne ; c'est une ville qui , quoique petite , fait un fort grand commerce par mer , ses habitans étant fort habiles pour la marine , & les Basques leurs voisins , dont ils se servent pour Matelots , fort lestes & adroits tant pour la Manœuvre que pour aller vite à la Rame. Cette ville fait un fort grand commerce en laines à cause de sa proximité de l'Espagne : c'est la seule ville de France qui envoie des navires à la Pêche de la Baleine , elle envoie aussi de petits vaisseaux & de grosses barques à la Pêche de la Morue.

*On en tire pour Amsterdam .*

De bons Vins de Juranson , de Bearn , de Chalosse , & de Cap Breton.

Des Eaux-de-vie , des Chataignes.

Des Prunes , des Jambons.

Du Reglisse.

De la Terebentine , de la Resine & du Brai.

Des Laines d'Espagne en quantité.

Du Miel , des Plumes à lits.

De la Graine de lin à battre.

Il s'y tient aussi tous les ans deux foires qui durent chacune quinze jours ,

# D' A M S T E R D A M.

517

jours , la premiere commence le jour des Cendres , & la seconde le premier jour d'Août.

Le Poids de Bayonne est égal à celui d'Amsterdam.

Les 36. Sacs de Blé de Bayonne font un Last d'Amsterdam.

# L I O N.

Lion située au confluent du Rhône & de la Saone , est dans le Lionnois dont elle est la Capitale , & la plus considérable ville de France après Paris ; il se fabrique dans cette ville une quantité prodigieuse d'Etoffes d'or , d'argent & de soye , des Rubans & de toute sorte de manufactures de soye , les Taffetas sont estimez les meilleurs qui se fabriquent.

Il y a quatre Foires considérables chaque année à Lion , savoir  
 Celle { Des Rois qui commence en Janvier le Lundi après la Fête des Rois.  
 { De Pâques qui commence en Avril , à la Fête de St. Nisier.  
 { D'Août qui commence en Août à la Fête de St. Dominique.  
 { Des Saints qui commence en Novembre à la Fête de St. Hubert.

Chaque Foire a son Payement , savoir

Celui { Des Rois qui commence le premier de Mars  
 { De Pâques qui commence le premier de Juin  
 { D'Août qui commence le premier de Septembre  
 { Des Saints qui commence le premier de Décembre } & finit le dernier jour des mêmes mois.

## Des Poids & Mesures de Lion.

On se sert à Lion de deux sortes de Poids , l'un est le *Poids de ville* , auquel se vendent toute sorte de marchandises , dont la livre de 16. onces ne fait que 14. onces du Poids de Marc , l'autre est le Poids pour la soye , dont la livre ne pese que 5. onces du Poids de Marc , de sorte que 100.  $\text{℥}$ . du Poids de soye font 108.  $\text{℥}$ . Poids de ville.

100.  $\text{℥}$ . Poids de ville de Lion font 86.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam font 116.  $\text{℥}$ . Poids de ville de Lion.

L'aune y est presque égale à celle de Paris , puisque 100. aunes de Lion font 99. de Paris.

100. Aunes de Lion font 17  $\frac{3}{4}$  aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 57  $\frac{1}{2}$  aunes de Lion ou environ.

4. Afnées de Lion pour les Grains font 7. Mudes d'Amsterdam.

Il se fait un fort grand commerce de change entre Amsterdam & Lion , & comme en tirant des changes j'aurai occasion de dire ce qui

T t t 3



se pratique à l'égard des payemens des lettres de change , je dirai seulement ici que Lion change avec Amsterdam comme toutes les autres villes de France , en Ecus de 60. sols tournois , mais avec l'Italie en Ecus de 20. sols d'or sol , dont le sol est compté de 3. sols tournois , & le dernier de 3. deniers tournois.

## M A R S E I L L E.

Cette Ville est dans la Provence sur la Côte de la Mer Méditerranée à cinq lieues d'Aix & à douze d'Arles ; elle est une des plus anciennes & des plus grandes de France , & fait un commerce fort considérable avec la Turquie , la Barbarie , l'Espagne , l'Italie & la Hollande. Elle étoit il n'y a qu'une année , dans le tems que j'écris ceci , extrêmement peuplée , mais la Peste qui n'y a pas encore tout-à fait cessé , y a fait de si grands ravages depuis environ le mois de Juin 1720. que cette pauvre ville est presque réduite en desert. Il y a cependant lieu d'espérer suivant les nouvelles que nous en avons à présent , que la Contagion y cessera entierement dans peu , & que cette belle & grande ville par sa bonne situation pour le commerce , y attirera de nouveaux habitans qui y feront refleurir le commerce comme ci-devant. La plupart des marchandises qui en sont sorties depuis un an , ont été brûlées pour éviter qu'elles ne portaissent la Contagion dans les Pays où elles alloient : ce qui a causé bien des pertes aux Propriétaires , & aux Assureurs d'Amsterdam , qui y avoient assuré de fortes sommes dessus. En tems de santé la ville de Marseille sert fort souvent d'entrepôt pour les marchandises qui s'envoyent d'Amsterdam à Constantinople & autres villes de Turquie , pour lesquelles il part fort souvent des vaisseaux & des barques de Marseille , d'où on tire pour Amsterdam ,

Des Huiles d'Olive , du Savon blanc & marbré.  
 Des Eaux-de-vie , qui valent moins que celles de Bourdeaux.  
 Des Vins Muscats de St. Laurens.  
 Des Olives de St. Chamas dites de Luques.  
 Des Capres , des Anchois.  
 De beau Miel blanc , des Amandes , des Figues & des Raisins.  
 Des Corinthes de Santen , du Ton mariné , des Dattes.  
 Du Verd de Gris & des Parfumeries de Montpellier.  
 Du Pastel de Languedoc.  
 Des Piqueures de Marseille , & des Bas de soye de Nîmes.  
 De toute sortes de Drogues du Levant & d'Arabie.  
 Du Caffé.  
 Des Soyes , des Cotons filez & en laine.

Du



## D' A M S T E R D A M.

519

Du Poil de Chèvres d'Angora.

Du Poil de Chameau & quantité d'autres marchandises.

### *Des Poids & Mesures de Marseille.*

100.  $\text{℥}$ . de Marseille font 81.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam.

Et 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam font 123  $\frac{1}{2}$   $\text{℥}$ . de Marseille.

100. Canes de Marseille font 286. aunes d'Amsterdam.

Et 100. aunes d'Amsterdam font 35. canes de Marseille.

La charge de Marseille pour les Grains y pèse 300.  $\text{℥}$ . & fait 1  $\frac{1}{2}$  muid d'Amsterdam.

On se sert à Marseille pour l'achat & vente de certaines marchandises, d'Ecus imaginaires de 3. Livres 4. Sols, ou de 4. Florins faisant le florin de 16. sols Tournois. Les Cotons s'y vendent à tant de ces Ecus les 100.  $\text{℥}$ . & les Noix de Galle à tant de ces mêmes Ecus la charge de 300.  $\text{℥}$ .

## CHAPITRE XXXII.

### Du Commerce d'Espagne.

L'Espagne est un Pays si chaud, que dans plusieurs Villes on y dit pour Proverbe, qu'il faut être chien ou François pour aller par la ville entre onze heures du matin & deux heures après midi, & soit par la chaleur du Climat, soit par les richesses qui y arrivent tous les ans de l'Amérique, & qui se répandent non-seulement dans tout le Royaume, mais même dans bien d'autres Pays étrangers, les Espagnols en général ne sont pas grands travailleurs; ils aiment mieux vivre sans prendre beaucoup de peine, & tirer beaucoup de marchandises des Pays étrangers, qu'ils pourroient fabriquer ou cultiver eux-mêmes, que s'attacher au travail: ce qui joint à ce que l'on envoie tous les ans 15. ou 20. Navires chargez de toute sorte de marchandises à l'Amérique, fait que l'Espagne en général tire quantité de marchandises des Pays étrangers. Ses principales villes de commerce sont

Madrid.

St. Sebastian.

Bilbao.

Seville.

Cadix.

Mallaga.

Cartagene.

Alicant.

Valence.

Barcelone.

MAY-

*Marchandises qu'on porte d'Amsterdam en Espagne.*

Des Toiles de Hollande fines , des Toiles de Silefie , & d'Osnabrug.  
 Des Toiles de Coton peintes , & des Indiennes.  
 Des Mouffelines , & des Batistes.  
 Des Dentelles de Brabant & de Flandres.  
 Des Dentelles & Galons d'or & d'argent.  
 Des Draps d'Hollande & d'Angleterre.  
 Des Etoffes de soye , d'or & d'argent.  
 Des Gazes , des Rubans , des Eventails , des Perruques.  
 Des Velours , Panes de Velours & Caffas.  
 Des Bas de soye , & des Bas de laine.  
 Des Merceries & Quincailleries de toutes sortes.  
 Du Poivre , du Geroffe , de la Muscade , & du Macis.  
 Du Froment & autres Grains , lors qu'ils manquent en Espagne.  
 Des Bois pour la construction des Navires.  
 Des Toiles à Voile , du Fil à Voile & des Cordages.  
 Des Navires qu'on y envoie exprès pour vendre aux Espagnols.  
 Des Anascotes , & Lamparilles de Bruges & des Picottes de Lille.  
 Des Rubans de fil , blancs & de couleur , & du Fil à coudre.  
 Du Papier , des Cartes à jouer.  
 Du Linge de Table.  
 Du Cacao de Carraques , des Cuirs de Rouffi.  
 Et quantité d'autres marchandises.

*Des Monnoyes d'Espagne en général.*

On se sert de deux sortes de Monnoye en Espagne , savoir de *vieille Platte* & de *nouvelle Platte*.

La Monnoye qu'on nomme *vieille Platte* , vaut 25. pour cent plus que la *nouvelle Platte*.

La *vieille Platte* a cours à Cadix & à Seville.

La *nouvelle Platte* a cours à Madrid , à Bilbao & à St. Sebastian.

Et c'est à cause de cette différence de monnoyes que le change sur Cadix & Seville , est toujours plus haut à Amsterdam que sur Madrid & sur Bilbao.

Les Ecritures se tiennent en Espagne le plus communément en Reaux , & quelques uns les tiennent en Maravadis.

Le Reau vaut 34. Maravadis.

La Pistole d'or y vaut 32. Reaux ou 1088. Maravadis *vieille Platte*.

Le

## D'AMSTERDAM.

521

Le Ducat y est imaginaire, & n'est compté que pour 11. Reaux ou 374. Maravadis, pour l'achat des marchandises; mais pour les changes le Ducat y est compté de 11 Reaux, 1. Maravadis qui font 375. Maravadis.

La Piafre, qu'on appelle aussi *Keale*, & *Piece*, ou *Piece de huit*, vaut 8. Reaux ou 272. Maravadis.

## MADRID.

Est la Capitale du Royaume d'Espagne, elle est presque au cœur du Royaume sur le Manzanares, Riviere qui est presque à sec au milieu de l'Été. Quoique cette ville ne soit pas maritime, elle ne laisse pas de faire un grand commerce par le moyen des Correspondants qu'elle a dans les divers ports de mer d'Espagne & d'ailleurs, & sur tout à Cadix où divers Marchands de Madrid ont leurs Commis pour expédier les marchandises qu'ils font venir des Pays étrangers, ou celles qu'ils y envoient.

100  $\text{fl.}$  de Madrid font  $87 \frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  d'Amsterdam & un peu plus, l'on compte ordinairement 114.  $\text{fl.}$  de Madrid pour 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Le Quintal y est de 4. arobas de 25.  $\text{fl.}$  chacune.

Ainsi l'arobe de Madrid fait à Amsterdam  $25 \frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  ou fort peu moins.

*Reduction de l'argent d'Amsterdam en argent d'Espagne, & de l'argent d'Espagne en argent d'Amsterdam.*

Amsterdam n'a de change ouvert avec l'Espagne qu'avec Madrid & Bilbao, & avec Cadix & Seville; & quoique dans les deux premières villes on se serve de la monnoye *nouvelle Platte* qui vaut, comme j'ai dit, 25. pour cent moins que la *vieille Platte* dont on se sert à Cadix & à Seville, le Ducat y est compté également de 375. Maravadis, & Amsterdam donne un nombre de deniers de gros argent de Banque pour recevoir dans ces 4. Places un Ducat de 375. Maravadis, avec cette différence qu'on donne à Amsterdam moins de deniers de gros pour le Ducat de Madrid & de Bilbao, que pour le Ducat de Cadix & de Seville. Le change d'Amsterdam sur lesdites villes est à présent

Sur  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Cadix} \\ \text{Seville} \end{array} \right\}$  à 110. deniers de Gros par Ducat.

Sur  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Madrid} \\ \text{Bilbao} \end{array} \right\}$  à  $89 \frac{1}{2}$  deniers de Gros par Ducat.

Supposez qu'un Marchand d'Amsterdam doive 12560. Reaux à son Correspondant de Madrid, de Bilbao, de Cadix, ou de Seville, & qu'il veuille savoir combien de Ducats il doit remettre pour cette somme, & combien il devra payer en Banque à Amsterdam le change étant

V V V

Sur



Sur Madrid ou Bilbao à  $89\frac{1}{2}$  deniers de Gros pour un Ducat de 375  
 Sur Cadis ou Seville à 110 3 Maravadis.

Reduisez premierement les 12560 Reaux.

En Maravadis, les multipliant par 34 Maravadis valeur du Reau.

Viendra - - 427040 Maravadis qui divifez par 375.

Maravadis valeur du Ducat, donneront 1138. Ducats, & un reste de 290. qu'il faut multiplier par 20. & diviser le produit par 375. Maravadis, il viendra 15. vingtièmes de Ducat, & un reste de 175. qu'il faut multiplier par 12. & diviser le produit par 375. Maravadis, il viendra 6. douzièmes de vingtièmes de Ducat, & ainsi 1138. Ducats 15. sols, 6. deniers, à remettre d'Amsterdam pour les 12560. Reaux.

*Nota*, que le Ducat se divise en 20. sols & le sol en 12. deniers, c'est pourquoi on multiplie les Restants des divisions par 20. & par 12.

Pour savoir à present combien de Florins, Sols, & Penins, argent de Banque, il faudra à Amsterdam pour remettre les susdits 1138. Ducats 15. sols, 6. deniers à Madrid ou à Bilbao au prix ci-dessus de  $89\frac{1}{2}$  8 de gros par Ducat,

Multipliez les - - - Ducats 1138 : 15. s. 6. 8  
 Par les - - -  $89\frac{1}{2}$  8 de gros du prix du change.

Il viendra. - - - 1019210 8 de gros, dont il faut trancher

la dernière figure, & prendre le  $\frac{1}{4}$ . viendra 2548 florins argent de Banque à payer à Amsterdam pour les 1138. Ducats 15. sols 6. deniers de Madrid ou de Bilbao.

#### Sur Cadis & Seville.

Multipliez les - - - Ducats 1138 : 15. s. 6. 8  
 Par les - - - 110 8 de gros du prix du change.

Il viendra - - - 1252615 8 de gros, dont il faut trancher

la dernière figure & prendre le  $\frac{1}{4}$ . viendra 3131 Florins, 12. Sols, 8. Penins, à payer à Amsterdam pour les 1138. Ducats 15. sols 6. deniers de Cadis ou de Seville.

Et au contraire, si un Marchand de Madrid ou de Bilbao doit à Amsterdam 2,48. florins de Banque, & qu'il veuille savoir combien de Ducats il devra remettre pour payer cette somme, le change étant à  $89\frac{1}{2}$  8 de gros par Ducat,

## D'AMSTERDAM.

523

Il faut qu'il réduise les 2548 florins en demi deniers de gros,  
En les multipliant par 80 demi deniers de gros que vaut le florin.

Il viendra - 203840 demi deniers de gros.

Il faut aussi réduire en demi deniers les  $89\frac{3}{4}$  de gros, & y ajouter le demi denier de la fraction, viendra 179. demi deniers de gros, par lesquels il faut diviser les 203840. demi deniers ci-dessus, & il viendra 1138. Ducats qui laisseront un reste de 138. qu'il faut multiplier par 20. & diviser le produit par les 179. du prix du change, viendra 15. sols qui laisseront encore un reste de 75. qui multipliez par 12. & le produit divisé par 179. donneront 6. deniers ou un peu moins, ainsi pour les 2548. florins d'Amsterdam, il faudra payer à Bilbao 1138. Ducats 15. sols 6. deniers.

## *De Cadix & Seville.*

Et si un Marchand de Cadix & de Seville doit à Amsterdam 3131. florins 12. sols, 8. penins, & qu'il veuille savoir combien de Ducats il doit lui remettre pour faire cette somme à Amsterdam, le change étant à 110.  $\frac{8}{10}$  de gros par Ducat.

Il faut réduire les - 3131 f. 12. s. 8. p. en deniers de gros,

Les multipliant par - 40  $\frac{8}{10}$  de gros valeur du florin.

Viendra - 125265.  $\frac{8}{10}$  de gros, qu'il faut diviser par les

110. deniers de gros du prix du change, & il viendra 1138. Ducats, qui laisseront un reste de 85. qui multipliez par 20. & le produit divisé par 110. donneront 15. sols & laisseront un reste de 50. qu'il faut multiplier par 12. & diviser le produit par 110. viendra 6. deniers ou un peu moins, ainsi pour les 3131. florins 12. sols 8. penins d'Amsterdam, il faudra payer à Cadix ou à Seville 1138. Ducats 15. sols 6. deniers.

Ces exemples suffisent pour faire voir à ceux qui ne le savent pas, comment se font toutes les Réductions de l'argent d'Espagne en argent d'Hollande, & de l'argent d'Hollande en argent d'Espagne.

## St. SEBASTIAN.

Après avoir parlé de Madrid comme Capitale d'Espagne, je commence par St. Sebastian non pas tant pour la grandeur ni pour l'étendue de son commerce, que parce que cette Ville est la plus près de nous, & que

je suivrai le long des côtes d'Espagne. St. Sebastian donc est située sur les côtes de la Province de Guipuscoa à trois lieues des terres de France & de Fontarabie ; la ville est assez grande & a un fort bon Port ; elle fait un très-grand commerce en laines d'Espagne , & en fournit beaucoup à la France & à la Hollande , il en vient aussi des Chataignes & des Noisettes en quantité , tant de-là que de Giron qui n'en est pas loin.

Le Quintal de fer y est compté de 155. *℥*. & la *℥*. de 16. onces , il est d'environ 2. *℥*. plus fort sur 10 *℥*. d'Amsterdam , quelquefois il se trouve plus de bénéfice & quelquefois moins , & le plus souvent on les compte égaux.

J'ai déjà dit que la Monnoye y est de *nouvelle Platte*.

## B I L B A O.

Cette Ville qui est la Capitale de la Biscaye , est située sur la Riviere de Nervio ou d'Ibaycaval à environ deux lieues de la Mer ; son port est un des meilleurs d'Espagne , & la ville est grande & bien bâtie ; elle fait un commerce fort considérable , & les Biscayens sont bons marins ; on en tire pour Amsterdam

Des Laines en quantité.

Du Fer , du Safran.

Des Chataignes , des Oranges & des Citrons.

Le Quintal pour le fer y est compté comme à St. Sebastian de 155. *℥*.

## S E V I L L E.

Seville est la Capitale de l'Andalousie , située sur le Guadalquivir à 16. lieues de son embouchure , & à vingt-deux lieues au-dessous de Cordoue. C'est après Madrid la plus grande ville d'Espagne , les Espagnols en font tant de cas qu'ils ont pour proverbe , que qui n'a pas vu Seville n'a rien vu de merveilleux.

*On en tire*

Des Huiles d'Olive , & de grosses Olives.

Des Laines en quantité.

Des Oranges & des Citrons.

Des Cuirs & Marroquins.

Des Vins d'Espagne.

La monnoye de vieille Platte y a cours , & les mesures & les poids y sont les mêmes qu'à Cadix.

C A-



## CADIS.

Ou Cadiz , est située dans l'Isle de Cadix à environ vingt-deux lieues de Seville , & à dix-huit de Gibraltar , elle n'est pas fort grande , mais belle & bien bâtie , ayant été fort embellie depuis l'année 1696. que les Anglois la bombardèrent & en ruinèrent la plus grande partie. Cette ville est celle de toute l'Espagne où se fait le plus grand commerce : c'est de-là que partent & où arrivent tous les Galions & Vaisseaux qui vont dans toute l'Amerique Espagnole ; & comme il n'y a que les Espagnols qui ayent droit d'envoyer des marchandises aux *Indes Espagnoles* , ( c'est ainsi qu'on y nomme les Pays que les Espagnols possèdent dans l'Amerique ) la plupart des Marchands de Cadis ne font presque que des Commissionnaires auxquels les Marchands des Pays Etrangers envoient leurs marchandises pour les charger en leur nom pour l'Amerique , & leur renvoyer les Piastras & autres marchandises qu'ils reçoivent en retour.

*On en tire*

Des Pistoles , doubles Pistoles , & Quadruples.  
 Des Lingots d'or & d'argent.  
 Des Piastras dites Mexicanes & Pilares.  
 De l'Indigo Guatimalo.  
 De la Cochenille.  
 Du Tabac de Verines.  
 Du Quinquina , de la Salsepareille.  
 Des Vanilles & quantité d'autres Drogues de l'Amerique.  
 Des Cuirs secs de l'Amerique.  
 Du sel , des Vins secs.  
 Des Huiles d'Olive.  
 Des Figues & des Raisins secs & autres fruits.  
 Des Laines & diverses autres sortes de marchandises.  
 100  $\text{℥}$  de Cadis font  $93\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  d'Amsterdam.  
 Et 100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font 107.  $\text{℥}$  de Cadis.  
 100. Varres font  $12\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.  
 Et 100. aunes d'Amsterdam font 81. varres de Cadis.  
 Le quintal y est de 100.  $\text{℥}$  qui se divise en 4. arobes de 25.  $\text{℥}$  chacune.  
 L'Arobe de Cadis doit peser à Amsterdam.  $2\frac{1}{2}$   $\text{℥}$   
 VVV ; MA-

## MALAGA.

Cette Ville est située sur les côtes de la Méditerranée dans le Royaume de Grenade , à dix-sept lieues au delà du Détroit de Gibraltar à l'égard de la Hollande ; elle n'est pas fort grande , mais elle est fort peuplée , & a un fort bon port où les Navires se peuvent mettre en sûreté.

*On en tire*

Des Laines.

Des Huiles d'Olive.

Des Olives.

Des Raisins secs , & des Figues.

De bons Vins d'Espagne.

Les Ecritures s'y tiennent en *Reaux velons* ou de *Cuivre* , dont les 187½ valent 100. Reaux de Platte d'argent.

## CARTAGENE.

Est aussi située sur les côtes de la Mer Méditerranée , dans le Royaume de Murcie : son Port qui est le meilleur qu'il y ait en Espagne , est tout entouré de hautes Montagnes , & par une petite Isle qui est à l'embouchure du Port.

*On en tire*

Quelques Laines.

Des Huiles d'Olive & des Olives.

Des Raisins secs & des Figues.

Et quelques Amandes.

## ALICANT.

Ou Alicante , est située au fond d'un petit Golfe de la Mer Méditerranée , au pied d'une Montagne du Royaume de Valence , entre le Cap Martin & celui de Palos ; la Ville n'est pas fort grande , mais elle est bien peuplée & assez bien bâtie : elle fait un grand commerce.

*On*

*On en tire*

De bons Vins , & du Vin qu'on nomme Vin de Tinte ou d'Alicant qui est un très-bon remède pour la dissenterie.

Des Savons blancs & marbrez.

De la Soude.

De l'Anis.

Des Amandes , des Raifins & des Figues.

Du Sel d'Almate ou d'Alemate qui est estimé le meilleur d'Espagne.

Les Ecritures s'y tiennent comme à Malaga en Reaux velons ou de cuivre , dont les 187½ valent 100. Reaux de Platte d'argent.

Le Poids y est un peu plus léger que celui de Cadis.

## VALENCE.

Cette Ville qui est la Capitale du Royaume du même nom , est située sur la Riviere Gualdalaviar à demi lieuë de son embouchure dans le Golfe de Valence ; elle est grande & bien bâtie , on en tire des Amandes en quantité , connus sous le nom d'Amandes de Valence ; on en tire aussi quelques Vins , & des fruits secs.

## BARCELONNE.

Est aussi située sur les côtes de la Mer Mediterranée , à l'embouchure de la Riviere de Besos & de celle du Lobregat dans la Catalogne dont elle est la Capitale ; elle a un bon port , on y fabrique d'assez bons Draps & de très-bonnes couvertes de laine connus en France sous le nom de Catalanes. Cette ville fournit beaucoup d'Eau-de-vie à Amsterdam dans le tems qu'elles sont demandées , mais elles sont estimées les moindres de toutes.

## CHAPITRE XXXIII.

### Du Commerce de l'Amerique Espagnole.

**J**Ai dit en parlant de Cadis , que c'est la Ville où se fait le plus grand commerce d'Espagne , parce que c'est de là que partent & où arrivent les Gaiques & les Flotes qui vont en Amerique & qui en viennent. Avant que de quit-



quitter entièrement l'Espagne, il ne sera pas hors de propos de faire voir que, quoique les Rois d'Espagne ayent depuis long-tems défendu à tous les Etrangers sur peine de la vie, de négocier dans ses terres de l'Amerique, quantité d'Etrangers ne laissent pas d'y négocier indirectement, sans quoi les Espagnols ne pourroient jamais fournir les choses nécessaires à un nombre infini de personnes qui habitent les terres de la domination des Rois d'Espagne dans l'Amerique; car outre qu'il faudroit que les Marchands de Cadis fussent extrêmement riches pour pouvoir acheter & payer tout ce qui s'envoie tous les ans dans l'Amerique, il faudroit encore qu'ils eussent des biens immenses pour fournir de nouveau, des marchandises la seconde année, si les retours de ce qu'ils auroient envoyé l'année précédente manquoit à venir avant le départ d'une nouvelle Flote. Ainsi les Espagnols ne pouvant fournir seuls toutes les marchandises qu'il faut pour fournir ce nouveau monde, la plupart des Marchands de Cadis ont des Correspondans dans les principales Villes de commerce des Pays Etrangers, qui leur envoient les marchandises propres pour envoyer en Amerique, soit pour les vendre à Cadix même, ou pour les envoyer en leur nom en Amerique pour le compte des mêmes Correspondans, & leur en faire le retour, lorsqu'ils les ont vendues, ou lorsqu'ils en ont reçu eux-mêmes les retours de l'Amerique.

Ceux qui envoient leurs marchandises à Cadis pour les faire envoyer pour leur compte à l'Amerique, font des profits bien plus considérables que ceux qui les font vendre à Cadix même; car ils ont souvent des retours avec 80. à 100 pour cent & plus de profit: il est vrai qu'ils n'ont pas toujours leurs retours au bout d'un an ni de deux, & que cela va quelquefois jusques à 3. ou 4. ans, selon la bonne foi ou la vigilance de ceux auxquels on se confie.

Il peut partir de Cadis tous les ans en tems de Paix, autour de douze à vingt Navires pour l'Amerique, dont la plupart sont destinez pour la Havana ville de l'île de Cuba, pour la Vera-Cruz qui est située sur les bords du Golfe de Mexique, & pour Porto-Bello aussi sur les bords de la mer dans l'Istme de Panama, où l'Amerique est si étroite qu'elle n'a que dix-huit lieues de large. Lorsque les vaisseaux d'Espagne arrivent dans ces Ports, tous les Marchands de villes voisines y viennent pour faire leurs achats, & s'il se trouve qu'ils portent plus d'or & d'argent qu'il n'y a de marchandises, elles se vendent fort cher; & au contraire s'il y a beaucoup de marchandises & peu d'argent, elles se donnent à bon marché, parce que la plupart de ceux qui font ces voyages pour négocier, aiment mieux vendre leurs marchandises que de les rapporter en Espagne. Voici un modèle des divers assortimens des marchandises qui s'envoient dans ces Pays-là.

*De Hollande & de Flandres.*

Des Draps fins de 2. aunes de large, 12. Pièces assorties des couleurs suivantes.

- 2 Pièces noir.
- 2 Ps. d'écarlate.
- 2 Ps. Noizette clair.
- 2 Ps. couleur d'Olive.
- 2 Ps. couleur de Canelle foncé.
- 2 Ps. couleur de Musc.

Des Toiles de Coton teintes aux Indes, apellées Guinées, qu'on nomme en Espagne Hollandilles, longues de 25. aunes ou environ; l'assortiment de 100. Pièces se fait des couleurs suivantes.

- 30 Pièces de bleu foncé.
- 20 Ps. bleu mourant.
- 15 Ps. verd de Perroquet.
- 15 Ps. couleur d'Orange.
- 10 Ps. couleur de Musc.
- 5 Ps. jaune.
- 5 Ps. incarnat.

*Ou bien comme suit.*

- 50 Ps. bleu foncé, & clair.
- 10 Ps. incarnat clair.
- 10 Ps. verd de Perroquet.
- 10 Ps. Orange.
- 10 Ps. Musc.
- 10 Ps. jaune.

Quelques Pièces de Poil de chevre, larges & étroites, fines couleur de Musc & noires.

Des Nonpareilles.

Des Palamites.

Des Serges de Liège écarlate hautes en couleur.

Des Serges Perlées d'Hollande de couleurs gayes.

Des Bazins, bruns, & verds.

Des Sayes fines, la moitié de noires, & la moitié blanches du plus beau blanc.

Des Rubans de fil d'Erverveld blanc de 28. fils les deux tiers.

Dito incarnat de 18. fils l'autre tiers.

Des Chapeaux de Castor fins les  $\frac{2}{3}$  blancs & le  $\frac{1}{3}$  noirs.

X x x

Du

Du Poivre & de la Cannelle, quand ils sont à bon marché, parce qu'il y a beaucoup de frais.

Des Cloux de Gérofle en petite quantité, n'étant pas de grande consommation.

Des Cuirs de Rouffi, du Musc en vessies & hors des vessies.

De la Cire blanche en pains de 5. Arobes.

Des Couteaux à manché d'Ivoire.

Des Serges de Leyde d'un bon noir.

Du Velours uni de 2. & de 3. fils.

Des Pannes de velours.

Des Brocards de soye de couleurs honnêtes, ( c'est ainsi qu'ils appellent les couleurs modestes ) parmi lesquelles il ne doit point y avoir de rouge ni de l'incarnat.

Des Barracans de Lille, & des Barracans doubles de Valenciennes.

Des Picottes de laine de couleurs modestes & brunes.

Des Picottes de soye, des Lamparilles, des Anascotes.

Des Serges fines d'Allemagne tout de couleurs brunes.

Des Batistes des plus fines & claires.

Des Toiles de Hollande des plus fines.

Des Dentelles de toute sorte, sur tout des plus fines.

Des Dentelles qu'on nomme Cortes, du prix depuis 8. jusques à 16.

Reaux de Platte la *varre*. On fait les Assortimens des Cortes d'Anvers des sortes suivantes pour 100. assortimens.

20. Sortes de *Transillas* en 2. assortimens; savoir,

10. d'un même patron larges de 2. à 4. doigts.

10. d'un autre même patron larges de 2. à 5. doigts.

40. *Abuxeriados* à petits trous en

25. larges de 2. à 4. doigts.

15. larges de 2. à 5. doigts.

20. *Puntas de Mosquito* la moitié depuis 3. jusques à 8. ou 10. doigts de large, & l'autre moitié depuis 4. jusques à 8. ou 10. doigts de large, mais chaque sorte d'un même Patron.

10. *Licenciados* très-fines d'un à deux doigts de large, & quelques-unes de 3. à 4. doigts de large, pour faire des voiles ou mouchoirs que les femmes portent sur la tête.

10. *Transillas*, & *Abuxeriadas* des plus fines, larges d'un à deux doigts.

Des Servietes & des Napes Damassées.

Du Coiti Damassé.

Des Plaitilles & Estopilles, & quelques Bocadilles.



*D'Angleterre.*

Des Draps tous de couleur brune, & dans 20. Pièces, une Pièce de noir.

Des *Sempiternas*, l'assortiment de 40. Pièces est des couleurs suivantes.

15 Pièces verd de Perroquet.

15 Ps. bleu celeste.

5 Ps. Musc.

5 Ps. noir.

Des Serges de couleur brune ou bien assorties comme les *Sempiternas*.

Des Etamines larges & bien calandrées, brunes & vertes.

Des Serges fines de couleur écarlate.

Des Sayes blanches & noires bien calandrées.

Des Bomafins doubles, bruns & verdâtres.

Des Serges d'*Hoogwet*, la moitié blanches & la moitié noires, fort fines & bien calandrées.

Des Bayes de *Golcheffer* de cent fils les 100. Pièces assorties comme suit.

20 Pièces noir.

10 Ps. *Escarolados*.

15 Ps. verd de Perroquet.

8 Ps. violet très-fin.

15 Ps. bleu celeste.

5 Ps. beau blanc.

12 Ps. du plus beau jaune.

5 Ps. *Caraccicha*.

10 Ps. écarlate.

Des Bas de laine de la première & seconde sorte.

Des Bas de soye tricotez ordinaire en paquets de 10. paires, savoir

3 paires bleu celeste.

2 paires *Colombina*.

3 paires verd de Perroquet.

2 paires jaune clair.

*De France.*

Des *Rouenes*, *Florettes*, *Blancartes Reformados*, *Roüen*.

Des Chapeaux de Castor les  $\frac{2}{3}$  blancs & le  $\frac{1}{3}$  de noirs.

Pane de velours les 12. Pièces assorties, comme suit.

4 Ps. Musc.

1 Ps incarnat.

2 Ps. couleur d'Olive.

1 Ps. verd de Perroquet.

2 Ps. couleur d'Ambre.

1 Ps. noir.

1 Ps. bleu celeste.

X x x 2

Des

Des Lamas 12. Pièces assorties comme suit.

3 Ps. incarnat.

3 Ps. verd de Perroquet.

3 Ps. bleu celeste.

3 Ps. *Caracucha*.

Des Bas de fil.

Des Dentelles fines d'or & d'argent, larges depuis un jusques à 8. doigts, le tiers de chaque façon.

*Cortes* de Dentelles noires de *Mosquetas* larges d'un tiers à demi varre.

### D'Italie.

Des *Lames* de soye de Naples, les 10. Pièces assorties comme suit.

2 Ps. incarnat.

3 Ps. bleu celeste.

3 Ps. verd de Perroquet.

2 Ps. *Colombino*.

Des Bas de soye de Milan à longues fourchettes chaque douzaine séparée des couleurs suivantes.

3 paires *Colombino*.

3 paires bleu celeste.

3 paires verd de Perroquet.

3 paires jaune clair.

Des Bas pour femmes des mêmes couleurs.

Des Bas de Messine, & de Genes, la moitié moins que de ceux de Milan.

Des Bas pour des Enfans, des mêmes couleurs que dessus.

Des Guirviones ou Corcondilles de Naples, de Messine & de Genes, de couleurs brunes.

Des Etamines de soye, des *Gorgeranes* des dites couleurs.

Des Etoffes de Florence unies qui ne soient pas de haut prix, les 10. Pièces assorties comme suit.

3 Ps. verd de Perroquet.

1 P. jaune clair.

3 Ps. *Colombino*.

1 P. d'un beau blanc.

1 P. bleu celeste.

1 P. couleur d'Ambre.

Des Etoffes de soye à fleurs, de prix médiocre, & de couleurs gayes, & quelques-unes brunes.

Des Brocards d'or & d'argent du prix de 20. à 24. Reaux la varre.

Des Lamas, de couleurs gayes, toutes avec de l'argent & point du tout avec de l'or.

Des Fondos de Milan pour les Livrées bleuës & couleur de Perroquet.

De la Soye de Calabre les 100. masses assorties comme suit.

50 masses de couleurs brunes.

10 bleu foncé, & bleu celeste.

10 de noir, de gris de perle, & blanc.

5 verd foncé.

10 verd de Perroquet.

5 jaune foncé.

10 *Columbino*.

# D' A M S T E R D A M.

533

Des Rubans de Naples des numeros 10, 15, 20, 30 & 40. les 100. paquets assortis comme suit.

15 incarnat.	21 Columbino.
21 bleu celeste.	11 jaunes.
21 verd de Perroquet.	11 bruns.

Des Rubans de Genes minces des numeros 20, 30 & 40. des couleurs ci-dessus.

Des Rubans de soye à fleurs sans envers de numero 80. à 100. les 50. Pièces assorties comme suit.

15 verd de Perroquet.	10 bleu celeste.
10 incarnat.	5 couleur de Musc.
10 Columbino.	

Outre toutes les marchandises ci-dessus on envoie à l'Amerique Espagnole quantité de Merceries & de Quincailleries qu'il seroit trop long de spécifier ici par le menu : toutes ces marchandises se vendent ou se troquent à l'Amerique & l'on en raporte à Cadix.

Des Lingots d'or, des Pistoles, doubles Pistoles & Quadruples.

Des Barres d'argent.

Des Piastrès qu'on nomme Mexicanes, parce qu'elles sont fabriquées à Mexique & sont estimées les meilleures.

De l'argent travaillé.

Des Indigos de Guatimalo.

De la Cochenille.

Du Quinquina, & diverses Drogueries.

Du Cacao de Carraques, des Vanilles.

Du Tabac de Verines en cordes.

Du Tabac de la Havana, en feuilles & en poudre.

Des Perles, & des Diamans.

Des Laines de Vigone.

Du Bois de Campêche.

Des Cuirs secs de la Havana, de St. Domingue & du Mexique.

Et plusieurs autres marchandises dont la plus grande partie s'envoie de Cadix à Amsterdam, où s'en fait le plus grand débit.

## CH A P I T R E XXXIV.

### *Du Commerce de Portugal.*

**L**es principales Villes de commerce du Royaume de Portugal sont Lisbonne, Port à Port, & St. Ubes. Le Roi de Portugal possède outre

XXX 3

ses



les Etats d'Europe le, Brezil, qui est un grand Pays dans l'Amerique Meridionale , d'où il reçoit tous les ans de grandes richesses : & comme le Portugal ne peut pas le fournir de toutes les choses nécessaires , Amsterdam fournit à Lisbonne à peu près comme à Cadix la plupart des marchandises qui s'envoyent au Brezil.

## L I S B O N N E

Est , comme je viens de dire, la Capitale du Portugal ; elle est dans l'Estramadure sur la Riviere du Tage qui à deux lieuës au-dessous se jette dans l'Océan , on lui donne deux lieuës d'étendue le long de cette Riviere qui a une lieuë de largeur devant la Ville ; les plus gros Navires y peuvent monter tout chargez , & son port , qui est très-grand , est à l'abri des vents par les colines & les montagnes voisines ; cette ville est une des plus considérables de l'Europe pour le commerce : c'est de-là que partent & où arrivent tous les ans les vaisseaux qui vont & viennent du Brezil , de Goa , des Iles Açores , de Madere & du Cap Verd , qui sont de la Domination du Portugal.

### *Marchandises qui s'envoyent à Lisbonne.*

Des Manufactures de laine , de foye & de fil de toutes sortes.  
 Des Etoffes de foye noires & autres.  
 Des Toiles de Coton peintes , & des Indiennes.  
 Des Toiles de Hollande , d'Osnabrug & de Silesie.  
 Des Serges de Seigneur de Delft.  
 Des Mouffelines & des Batistes.  
 Des Habits tant pour homme que pour femme tout faits  
 Des Peruques , des Chapeaux & des Gands.  
 Des Bas de foye & de laine.  
 Des Cuirs de Rouffi.  
 Des Bassins & Marmites de cuivre.  
 De l'Acier , des Merceries & Quincailleries.  
 De la Poudre , & des Boulets de Canon.  
 Des Lins & des Chanvres.  
 Des Grams , du Papier , des Cartes à jouer.  
 Et quantité des mêmes marchandises qui se portent à Cadix , qui sont bonnes à trafiquer au Brezil & aux autres terres de la dépendance du Portugal.

*Et on en tire les Marchandises suivantes.*

Des Cassonades & Sucres du Brezil.  
 Du Tabac de Brezil en cordes , & en poudre.  
 Du Bois de Brezil , de Campêche & de Fernambouë.  
 Des Cuirs secs de Taureaux & de Vaches.  
 Des Corons en laine , du Gingembre.  
 Des Drogueries de diverses sortes.  
 De la Sucade ou Ecorce de Citron confite , & des Confitures seches.  
 Quelque Indigo & Cochenille.  
 Du Sumac , de l'Anis.  
 Des Laines en quantité.  
 Des Huiles d'Olive & de grosses Olives.  
 Des Fruits secs , comme Figues , Raisins & Amandes.  
 Des Citrons & Oranges en quantité.  
 Des Perles , des Diamans & autres pierres précieuses.  
 Des Lingots d'or & d'argent & des Cruzades d'or.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Lisbonne & de tout le Portugal.*

Le Quintal est compté de 128.  $\text{lb}$  & se divise en 4. arobes de 32.  $\text{lb}$  chacune.

L'Arobe rend 28. à 29.  $\text{lb}$  à Amsterdam , ainsi en la comptant à 28  $\frac{1}{2}$   $\text{lb}$  Poids d'Amsterdam.

Les 100.  $\text{lb}$  de Lisbonne font 89  $\frac{1}{2}$   $\text{lb}$  d'Amsterdam ,

Et 100.  $\text{lb}$  d'Amsterdam font 112  $\frac{1}{2}$   $\text{lb}$  de Lisbonne , à peu de chose près.

Les 4. Muids de Portugal pour le sel font un Last d'Amsterdam.

Les Grains s'y vendent à l'Alquiere dont les 4. font une Fanegue , il faut 15. Fanegues pour faire un muid ; ce qui revient à 216. Alquieres pour le Last d'Amsterdam.

Les Huiles d'Olive se vendent par *Almoudes* de 12. Canodors , la *Canodor* fait près d'une minge d'Amsterdam , les 52. Almoudes font un Tonneau , & les 26. une Pipe.

Les Etoffes & les Soyes s'y vendent par mesures différentes , les unes s'y vendent au *Cavido* qui est égal à l'aune d'Amsterdam , les autres à la *Barro* ou *varra* dont les 61. font 100. aunes d'Amsterdam , & 100. *Barros* ou *varros* font 164. aunes d'Amsterdam.

Les

Les Ecritures sont tenuës à Lisbonne & dans tout le Portugal en Rès dont les 400. font une Cruzade; & comme c'est une très-petite monnoye, & qu'il en faut un grand nombre pour faire une forte somme, on les sèpare dans les comptes & factures par millions, par milliers & par centaines, comme dans l'addition suivante.

3. 530 m. 454. Rès.

2. 620 m. 640.

1. 452 m. 820.

7. 603 m. 914. Rès.

*Demême qu'en France l'écu de 60. sols étoit autrefois une monn. réelle, est devenu une monn. de compte lors q. le prix de cette monn. réelle a esté augmenté.*

*Demême aussi en Portugal la Cruzade des 400 Rès qui étoit autrefois une monn. réelle, est devenue une monn. de compte lors q. le prix de cette monn. réelle a esté augmenté de 5 ou 6 pour cent. aujourd'hui la Cruzade des change, compte 400 Rès, mais quelquefois de 480 Rès.*

C'est à-dire 7. millions 603. mille 914. Rès.

Il y a de grosses Pièces d'or fin de Ducat qui valent 10000. Rès. autrefois et après 12000.

La Doppio Moeda, ou double Pistole qui vaut 4000. Rès. autrefois et après 4800.

La Moeda, ou Pistole vaut 2000. Rès. autrefois, mais après elle vaut 2400.

La Mimoeda ou demi Pistole vaut 1000. Rès. elle ne valoit que 800. jadis mais après 1200.

Les Cruzades d'argent non marquées valent 400. Rès. elles valent après 480.

Réduction de l'argent de Portugal en argent d'Amsterdam, & de l'argent d'Amsterdam en argent de Portugal.

On donne à Amsterdam depuis 40. jusques à 45.  $\frac{1}{2}$  de gros argent de Banque, pour recevoir à Lisbonne une Cruzade de 400. Rès : la Cruzade se caractérise ainsi ✕

Un Marchand de Lisbonne veut remettre 6850. Cruzades à Amsterdam, & il veut savoir combien de florins de Banque elles lui rendront à Amsterdam, le change étant à  $42\frac{1}{2}\frac{1}{2}$  de gros par Cruzade. Pour faire cette réduction il n'y a qu'à multiplier les 6850 Cruzades

Par les - - - - -  $42\frac{1}{2}\frac{1}{2}$  du prix du change.

Vient - - - - - 291125  $\frac{1}{2}$  de gros dont il faut trancher la dern.

figure & prendre le  $\frac{1}{2}$  il viendra 7278 florins 2. sols 8. penins qu'il aura à Amsterdam pour les 6850. Cruzades à  $42\frac{1}{2}\frac{1}{2}$  de gros par Cruzade.

Et au contraire si un Marchand d'Amsterdam veut remettre à Lisbonne 7278. florins 2. sols 8. penins & savoir, combien de Cruzades cette somme lui rendra à Lisbonne, le change étant à  $42\frac{1}{2}\frac{1}{2}$  de gros par Cruzade,

Réduisez en demi deniers de Gros les 7278 florins 2. sols 8. penins

En les multipliant par - - - - - 80 demi deniers que vaut le florin,

Viendra - - - - - 582250 demi deniers de gros.

Re-



## D' A M S T E R D A M.

537

Réduisez aussi en demi deniers de gros les  $4\frac{1}{2}$  8. de gros du prix du change en les multipliant par 2. & y ajoutant le demi denier, viendra 85. demi deniers de gros, par lesquels vous diviserez les 582250. demi deniers ci dessus, & vous trouverez que les 7278. f. 2. s. 8. p. rendront à Lisbonne 6850. Cruzades.

Dans les Connoissemens qui se font d'Amsterdam pour Lisbonne, on met de payer le fret à tant de Cruzades de 480. Rès la pièce.

## P O R T   à   P O R T ,

Ou Porto, est après Lisbonne la principale ville maritime du Portugal; elle est située sur la Douro à une lieue de la mer. L'Angleterre qui a mis des Droits de 40. ou de 45. Livres sterlin par Tonneau de vin de France, tire quantité de Vins de Port à Port, qui y payent beaucoup moins d'entrée. Les Vins de Port à Port sont de gros Vins rouges qui ont beaucoup de corps & de la douceur, il n'en vient que peu en Hollande depuis que les Hollandois ont connu la délicatesse des Vins rouges qui viennent du côté de Bourdeaux.

## U L L A   D E   C O N D A ,

Que les Hollandois appellent *Condaat*, est un gros Bourg du Portugal sur les côtes de la Mer, le terroir des environs produit quantité d'Oranges douces, des Citrons, des Figues, des Raisins & des Noisettes: on en tire des Cargaïsons entières pour la Hollande.

## S t .   U   B   E   S ,

Ou Setuval, est une ville considérable du Portugal, dans l'Estramadure, sur les côtes de la Mer, à l'embouchure du Zadaon, à 6. ou 7. lieues de Lisbonne, il y va tous les ans grand nombre de Navires tant Anglois qu'Hollandois, qui en tirent du sel en très-grande quantité.

## M A D E R E & les I S L E S A Ç O R E S .

Les Isles de Madere & du Fayal apartiennent aussi aux Portugais, l'Isle de Madere est dans l'Océan Atlantique entre le Royaume de Maroc, & les Isles Açores, les lieux principaux de Madere sont Moncerico, Sta. Croce, & Fonzal; on en tire

Y y y

Des

Des Vins & des Eaux-de-vie.

Des Ecorces de Citron , ou Sucade , & des Confitures sèches & liquides fort estimées.

Des Sucres , & Cassonades.

Les Isles Açores , Azores , Isles Flamandes , ou Terceres ; car elles portent ces divers noms , sont 9. Isles de l'Océan Atlantique entre les côtes d'Espagne & celles de Canada , la principale & qui est la Capitale de toutes est *Tercere* , les autres sont *St. Michel* , *Ste. Marie* , *St. George* , *Pico* , *Fayal ou Fayals Gratiôsa* , *Fores* , & *Corvo* , on en tire les mêmes marchandises que de Madere.

## CHAPITRE XXXV.

### Du Commerce d'Italie , de la Mer Méditerranée & du Levant.

LE Commerce qui se fait entre Amsterdam , & les villes d'Italie , de la Mer Méditerranée , & du Levant , se fait en quelque maniere sous la conduite d'une Chambre de Direction pour le commerce du Levant , établie à Amsterdam en l'année 1625. qui a droit d'Inspection sur tous les vaisseaux qui vont au-delà du Détroit de Gibraltar , & qui ne devoient pas , si les ordres étoient bien exécutés , être moins forts que de 20. à 24. Pièces de Canon , & de 60. à 70. hommes d'Equipage , pour pouvoir se défendre contre les Corsaires d'Alger , de Tunis , & de Tripoli , qui nous enlèvent souvent des vaisseaux , quand nous avons guerre avec eux , comme ceux d'Alger en ont enlevé beaucoup depuis 5. à 6. ans , ce qui les a tellement encouragés , qu'ils osent bien venir dans l'Océan , & enlever nos petits Bâtimens qui vont & viennent de France , d'Espagne & de Portugal , au grand desavantage des Intéressés & des Assureurs de cette ville , qui certainement ont plus perdu depuis 6. ans , par les Pirateries des Algériens , qu'il n'en auroit coûté pour équiper une Flote pour aller bombarder cette retraite de Brigans , comme fit Louis XIV. vers la fin du siècle passé. Je sai bien dans le fond , que ceux qui ont perdu par ces Pirateries , sont peut être plus à blâmer qu'à plaindre , puisqu'ils envoient , dans la Mer Méditerranée , des vaisseaux presque sans défense & sans force , & qu'ils en ôtent la connoissance aux Directeurs du Commerce du Levant , en déclarant qu'ils n'envoient ces vaisseaux que dans quelque port d'Espagne , ou de Portugal. Quoi qu'il en soit , les Pirates d'Alger incommodent si fort nôtre navigation dans le Levant , que l'Etat a trouvé bon d'armer quelques navires de guerre contre eux , & on travaille

# D'AMSTERDAM.

539

aille dans le tems que j'écris ceci , à les équiper. Je souhaite de tout mon cœur qu'ils puissent nettoyer la mer , de ces Pirates ; en sorte que de long-tems ils ne soient plus en état de faire mal à personne.

Les principales Places de la Mer Méditerranée , & des environs , après les villes d'Espagne & de France , avec lesquelles Amsterdam négocie , sont les suivantes.

Genes.	Parme.
Milan.	Regio.
Rome.	Modene.
Livourne.	Smirne.
Florence.	Constantinople.
Luques.	Alexandrete ou Scanderone.
Naples.	Alep.
Messine.	Saïde.
Palerme.	Alexandrie.
Venise.	Rosere.
Bologne.	Bichieri.
Bergame.	Le Grand Caire.
Verone.	

On envoie d'Amsterdam dans la plupart desdites villes les marchandises suivantes.

Du Poivre , de la Cannelle , du Geroffe , de la Muscade , & du Macis ou Fleur de Muscade.

Du Cacao , du Gingembre , du Thé & des Porcelaines.

Des Toiles peintes , des Indiennes , des Furies.

Des Satins , Damas & petites Etoffes des Indes.

Des Mouffelines , des Batistes.

Des Toiles fines de Hollande , de Silesie & d'Osnabrug.

Des Draps d'Hollande & d'Angleterre.

Des Camelots , & des Serges.

Des Fils blancs de Harlem & de Flandres.

Des Rubans de Fil de Harlem & d'Elverveld.

De petites Etoffes de laine.

Du Vermillon , & de toute sorte de Bois de Teinture.

Des Dents d'Elephant , des Garances.

Des Cuirs de Rouffi , des Fanons & Huiles de Baleine.

Du Cuivre rouge & jaune , du Fer de Suede & du Plomb.

De l'Etain , du Goudron , du Brai & de la Resine.

Y y 2

Des



Du Musc , de l'Ambre , & de la Civette.  
 Des Merceries & Quincailleries.  
 Du Haran salé & fumé , & du Saumon.  
 Du Fer blanc , de l'Acier , & quantité d'autres marchandises. Nous verrons dans la suite , quelles marchandises on tire de chacune desdites villes en particulier.

## G E N E S.

Genes que les Italiens appellent *Genova* , est la ville Capitale d'une petite République du même nom , sur les côtes de la Mer Méditerranée , à environ vingt-sept lieues de la ville de Milan ; on lui donne deux lieues de circuit , c'est une ville de grand commerce , & il s'y fabrique quantité d'Etoffes , & des Bas de Soye ; on en tire

Des Draps de soye , des Velours pleins & façonnez.  
 Des Ras de soye , des Tabis , des Satins , des Taffetas & diverses autres Etoffes de soye.  
 Des Etoffes d'or & d'argent.  
 Des Bas & Gands de soye.  
 Des Soyes , des Rubans , Galons & Cordons de soye.  
 Des Dentelles de fil appellées Point de Genes.  
 Du Papier , des Savons , du Ris.  
 Des Huiles d'Olive , & des Olives.  
 Des Figues , des Amandes , des Anchois.  
 Du Marbre blanc.  
 Des Confitures seches , des Limons.  
 Des Huiles de senteur , & des Parfumeries.  
 De la Crème de Tartre d'Italie.  
 Des Fromages de Parme.  
 Du Corail rouge.  
 Du Caffé , des Cotons , & de toutes les Drogueries qui viennent du Levant.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Genes.*

On s'y sert de cinq sortes de Poids pour peser les marchandises.  
 Le premier est nommé *Gr. Poids* , duquel on pèse à la Douane toutes les marchandises qui y entrent ; & qui payent les Droits suivant ledit Poids.

Le second s'appelle *Poids de Caisse* , duquel on se sert pour peser les Piaîtres , & autres Pièces d'argent.

# D'AMSTERDAM.

541

Le troisiéme s'appelle *Cantaro*, ou Quintal commun, auquel se pesent & se vendent les marchandises grossieres.

Le quatriéme s'appelle *Balance grosse*, auquel se pesent & se vendent les soyes cruës & non fabriquées.

Et le cinquiéme & dernier Poids est appellé *Balance legere*, qui sert à peser les marchandises fines.

90 $\frac{1}{2}$ <i>Rotoli</i> ou $\text{℥ss}$ . Gros Poids	} font 100. $\text{℥ss}$ . d'Amsterdam.
100 <i>Rotoli</i> Poids de caisse	
100 <i>Rotoli</i> Cantaro commun	
14 $\text{℥ss}$ . Balance grosse	
153 $\text{℥ss}$ . Balance legere	

Les Grains s'y mesurent par Mines, Quartes, & Gombettes.

La Mine se divise en 8. Quartes.

La Quarte en 12. Gombettes.

25. Mines font un Last d'Amsterdam.

On se sert aussi à Genes de trois sortes de Mesures pour mesurer les Draperies, les Toiles, & les Etoffes de soye; savoir,

De la Cane de 9. Palmes pour les Draperies & Etoffes de lain.

De la Cane de 8. Palmes pour les Toiles.

De la Brasse de 2  $\frac{1}{2}$  Palmes pour les Etoffes de soye.

100. Canes de 9. Palmes font 327 $\frac{1}{4}$ aunes	} d'Amsterdam.
100. Canes de 8. Palmes font 363 $\frac{1}{4}$ aunes	
275. Palmes de 9. à la Cane font 100 aunes	

100. Aunes d'Amsterdam font	<table border="0"> <tr> <td>32 <math>\frac{1}{2}</math> Canes de 9. Palmes</td> <td rowspan="3">} de Genes.</td> </tr> <tr> <td>27 <math>\frac{1}{2}</math> Canes de 8. Palmes</td> </tr> <tr> <td>375 Palmes de 9 à la Cane</td> </tr> </table>	32 $\frac{1}{2}$ Canes de 9. Palmes	} de Genes.	27 $\frac{1}{2}$ Canes de 8. Palmes	375 Palmes de 9 à la Cane
32 $\frac{1}{2}$ Canes de 9. Palmes	} de Genes.				
27 $\frac{1}{2}$ Canes de 8. Palmes					
375 Palmes de 9 à la Cane					

Le Palme est la plus commune étendue de la main, qu'on fait de 8 Ponces; c'est la mesure dont on se sert en Italie.

Le Palme moderne de Genes est de 6 Ponces 2. Lignes.

Les Ecritures se tiennent à Genes

Liras de 20. Soldi, faisant le Soldi de 9. Sixains ou de 12. deniers.

Ou en

Piastrs de 100. Soldi.

Piastrs ou Ecus Courans de 96. Soldi.

On change entre Amsterdam & Genes, en donnant une Piastre à Genes pour recevoir à Amsterdam, depuis 90. jusques à 100.  $\text{℥ss}$ . de gros, & en fait de change la Piastre se divise en 20. sols, & le sol en 12. deniers.

*Réduction de l'argent d'Amsterdam en argent de Genes, & de l'argent de Genes en argent d'Amsterdam.*

Supposez vouloir remettre d'Amsterdam à Genes 5992. florins 10. sols de Banque, & qu'on demande combien de Piaftres cette somme rendra à Genes, le change étant à 94.  $\frac{1}{2}$ . par Piaftre ou Pièce de huit.

Réduisez en deniers de gros les 5992 f. 10. s.  
En les multipliant par - 40  $\frac{1}{2}$ . valeur du florin.

Viendra - - - 239700  $\frac{1}{2}$  de gros, qu'il faut diviser par les 94.  $\frac{1}{2}$  de gros du prix du change, & il viendra 2550. Piaftres à payer à Genes pour les 5992. florins 10. sols argent de Banque d'Amsterdam.

Et pour savoir combien de florins rendront à Amsterdam 2550. Piaftres de Genes, le change étant à 94.  $\frac{1}{2}$ . de gros, par Piaftre,

Multipliez les - - - 2550 Piaftres.  
Par les - - - 94  $\frac{1}{2}$  de gros valeur de la Piaftre.

Viendra - - - 239700  $\frac{1}{2}$  de gros dont il faut trancher

la dernière figure, & prendre le quart, viendra 5992. florins 10. sols à payer ou à recevoir à Amsterdam pour les 2550. Piaftres de Genes.

## M I L A N.

Cette ville qui est la Capitale du Duché de même nom en Italie, est située dans une belle plaine à six lieues de Pavie, entre les Rivières de Tessin & d'Adda, avec lesquelles cette ville se communique par deux grands Canaux. Cette ville est une des plus grandes de l'Europe, ayant dix milles de tour, il s'y fait un commerce fort considérable, & il s'y fabrique des plus beaux Passemens d'or & d'argent, des Dentelles d'or & d'argent, des Broderies, & on y travaille très-bien en Cristal, il s'y cultive quantité de soye, & on y fabrique aussi beaucoup de Taffetas & autres Etoffes de soye, d'or & d'argent; le commerce avec Amsterdam s'y fait par la voye de Genes.

### *On en tire*

Des Soyes cruës & des Soyes toutes apprêtées pour les fabriques.  
Du Fil d'or & d'argent trait & filé.

Des



## D'AMSTERDAM.

543

Des Tabis & autres Manufactures de soye.

Des Velours fond satiné à grandes fleurs de soye, & à fond d'or & d'argent.

Des Dentelles, Galons & Passemens d'or & d'argent.

De beaux Ouvrages de Cristal, & plusieurs autres marchandises.

### *Des Poids, Mesures & Monnoyes de Milan.*

100.  $\text{li}$ . de Milan font 59  $\frac{1}{2}$   $\text{li}$ . d'Amsterdam.

100.  $\text{li}$ . d'Amsterdam font 168.  $\text{li}$ . de Milan.

Les Etoffes de soye s'y vendent à la Brasse dont les 128  $\frac{1}{2}$  font 100. aunes d'Amsterdam.

Et les Etoffes de Laine s'y vendent à une autre sorte de Brasse, plus longue, dont les 102. font 100. aunes d'Amsterdam.

Les Ecritures s'y tiennent en Lires, Soldi & Denari, ou Lires, Sols & Deniers.

La Lire vaut 20. Soldi, & le Soldi 12. deniers.

Il y a de deux sortes de Monnoyes, savoir l'argent courant & l'argent de change.

La Pistole d'Espagne y vaut 17. Lires 5. soldi.

Le Ducat d'or y vaut 115. soldi ou 5. Lires 5. soldi } argent de change.

La Pistole d'Espagne y vaut 20. Lires } argent courant quelquefois plus

Le Ducat d'or y vaut 6. Lires 15. soldi } & quelquefois moins.

Il n'y a point de change ouvert entre Amsterdam & Milan, mais il se fait par le moyen de Gènes.

## R O M E.

Cette ville qui a été autrefois pendant long-tems la Capitale du Monde, ne l'est plus à présent que d'un assez petit Pays qu'on appelle l'Etat Ecclesiastique, dans l'Italie, quoi qu'elle le soit encore en quelque sorte de tous les Pays où on suit la Religion Romaine. Cette ville si fameuse est située sur le Tibre à quatre lieuës au-dessous de son embouchure dans la Mer Tirrhene: on lui donne quatre lieuës & demie de circuit. Quoique la Cour du Pape & la résidence de plusieurs Cardinaux doive y faire faire un grand débit de beaucoup de marchandises, je croi que le plus grand commerce qui s'y fait, est celui des Bulles, des Indulgences & des Reliques, pour lesquelles le pauvre Peuple Catholique Romain a tant de vénération. Comme la Hollande a secoué depuis long-tems le joug du Pa-

pe,

pe, il ne se fait pas grand commerce entre Rome & Amsterdam, mais cette dernière fournit pourtant plusieurs marchandises à la première par la voye de Genes, & Amsterdam tire de Rome, par la même voye

De l'Anis.

De l'Alun.

Du Soulfre cru ou non raffiné.

Des Parfumeries & quelques autres marchandises.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Rome.*

100.  $\text{℥}$ . de Rome font  $7\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  d'Amsterdam fort peu moins.

100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam font 140.  $\text{℥}$ . de Rome.

33 Canes de Rome pour les Toiles

100 Canes - pour les Draperies

374  $\frac{1}{2}$  Palmes

107 Brasses de  $3\frac{1}{2}$  Palmes

On y mesure les Grains par Rubby, dont les 104 font un Last d'Amsterdam.

Les Ecritures y sont tenuës en Ecus, Jules & Bajoches.

L'Ecu vaut 10. Jules.

Le Jule 10. Bajaches.

L'Ecu courant se divise aussi en 20. soldi d'or, & le soldi d'or en 12. deniers.

LIVOURNE.

Livourne qu'on nomme en Italien Ligourno, est une ville de Toscane, sur la côte de Pisan, à quatre lieues de Pise & à cinq de Florence, elle n'étoit autrefois qu'un Bourg appartenant aux Genoïs, qui le cédèrent aux Ducs de Toscane, pour la ville de Surzane. Ces Ducs en ont fait avec le tems & les Privilèges qu'ils lui ont accordez, la ville la plus marchande de toutes celles qui sont sur les bords de la Mer Méditerranée. Elle fait un grand commerce par Mer, & sert souvent d'entrepôt entre Amsterdam, & les villes du Levant, avec lesquelles elle a beaucoup de correspondances; on y envoie d'Amsterdam, quantité des marchandises que j'ai spécifiées dans le commencement de ce Chapitre, & de toutes celles qui sont bonnes pour le Levant, & l'on en tire

Du Caffé qui y vient d'Alexandrie.

Du Coton filé & en laine.

Des Soyes.

# D'AMSTERDAM:

545

De l'Alun , & de l'Anis de Rome.  
De la Laque fine.  
Des Marbres blancs , noirs , & rouges.  
Du Corail rouge.  
De toutes sortes de Drogues du Levant , & de l'Arabie.  
Du Savon , des Vins de Florence , & diverses autres marchandises.

## Des Poids , Mesures & Monnoyes de Livourne.

On s'y sert de deux sortes de Poids , savoir du Poids gros , & du Poids léger.

95.  $\text{℥}$ . gros Poids } de Livourne font 100.  $\text{℥}$ . d'Amsterdam.  
140.  $\text{℥}$ . Poids léger }

Le Quintal y est compté diversement suivant les marchandises que ce sont , par exemple , le Quintal d'Alun de Rome , de la Moruë , du Haran fumé , du Haran salé , & du Saumon salé y est de 150.  $\text{℥}$ .

Le Quintal des Sucres du Brezil & des Mosconades y est de 151.  $\text{℥}$ .

Pour mesurer les Etoffes de soye & de laine , on se sert des mesures suivantes.

### Pour les Draps & Etoffes de laines.

De Palmes dont les 349  $\frac{2}{7}$   
De Brasses de 2. Palmes dont les 116  $\frac{1}{2}$  } font 100. aunes d'Amsterdam.  
De Canes de 8. Palmes dont les 29  $\frac{2}{7}$  }

### Pour les Etoffes de soye.

De Palmes dont les 238  $\frac{2}{7}$   
De Brasses de 2. Palmes dont les 119  $\frac{2}{7}$  } font 100. aunes d'Amsterdam.  
De Canes de 8. Palmes dont les 29  $\frac{2}{7}$  }  
400. Brasses font 343. aunes d'Amsterdam.  
Les Mesures pour les Grains sont , le Rubby , le Ruggy , le Sacchi , & le Stara. Le Stara pèse ordinairement 54.  $\text{℥}$ .

10  $\frac{1}{4}$  Rubby  
11  $\frac{1}{2}$  Ruggy  
40 Sacchi ou Sacs } font un Last d'Amsterdam.  
112  $\frac{2}{7}$  Stara }

Le sac de Froment pèse autour de 150.  $\text{℥}$ . Poids de Livourne.

Quelques-uns y tiennent leurs livres en Ecus , Sols & Deniers d'or , de 7  $\frac{1}{2}$  Lires à l'Ecu qu'ils divisent en 20. sols d'or , & le sol d'or en 12. deniers.



D'autres les tiennent en Piaſtres que l'on nomme auſſi Ecus de 6. Lires.

Les Ducats d'or y valent 7. Lires 10. ſols.

Les Ducats courans - - 7. Lires juſte.

La Lire vaut 20. ſols ou  $1\frac{1}{2}$  Tule.

Il n'y a point de jours de faveur limitez à Livourne pour les lettres de change, & il dépend des Porteurs des lettres de les faire payer d'abord après l'écheance, ou d'attendre autant qu'il le trouve à propos.

Le change entre Amſterdam & Livourne ſe réduit comme celui de Genes ſur Amſterdam, qui donne de 90. à 100.  $\frac{1}{2}$ . de gros argent de Banque pour recevoir une Piaſtre à Livourne.

## FLORENCE.

Cette ville qui eſt la Capitale des Etats de Toſcane en Italie, eſt ſituée ſur la Riviere d'Arno, qui la ſépare en deux parties qui ſe rejoignent par quatre beaux ponts, elle eſt la réſidence ordinaire des Grands Ducs de Toſcane, grande & bien bâtie, ayant ſix mille de circuit, la beauté de ſes bâtimens la fait nommer *Florence la Belle*: on en tire par la voye de Livourne

Des Satins de toute ſorte de couleurs, & particuliérement de blancs, qu'on eſtime plus que tous les autres qui ſe fabriquent ailleurs.

Des Ratines legeres très-fines, & de petites Etoffes de laine minces, fines & legeres.

Des Taſſetas, Armoifins, & Ras de ſoye.

Des Brocards, des Draps d'or & d'argent, & toute ſorte de riches Etoffes de ſoye.

Des Soyes cruës, & préparées.

Des Laines de la Pouille tant ſales que lavées.

De l'Or trait & filé en bobines.

Des Vins de Florence.

Les Poids & les Meſures y ſont les mêmes qu'à Livourne, l'argent ſ'y vend à livres, onces, grains, & deniers.

La livre eſt de 12. onces.

L'once de 24. deniers.

Le denier de 24. grains.

Les Ecritures ſ'y tiennent en Ecus, ſols & deniers d'or, faiſant l'Ecu de  $7\frac{1}{2}$  Lires, la Lire de 20. ſols, & le ſol de 12. deniers.

Il n'y a point de change ouvert entre Amſterdam & Florence, il ſe fait par Livourne.

## LUCQUES,

Capitale d'une petite République du même nom en Italie, est à environ cinq lieues de Pise, sur la Riviere de Serchio, on y fabrique quantité de belles Etoffes de soye, & toute sorte de beaux ouvrages: ce qui a fait donner à cette ville le nom de *Lucques l'Industrieuse*, on en tire par la voye de Livourne,

Des Damas & Satins de toutes sortes.

Des Taffetas & toute sorte de belles Etoffes de soye.

Des Huiles, & des Olives.

Des Soyes greges, & metaffes.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Lucques.*

On se sert à Lucques de deux sortes de Poids; savoir,

Du Poids gros dont les 94 $\frac{1}{2}$  Rottoly ou livres } font 100.  $\text{fl.}$  d'Amsterd.

Du Poids léger dont les 141 $\frac{1}{2}$  Rottoly ou livres }

On s'y sert aussi de deux sortes de mesures, savoir de Brasses

dont les { 114 $\frac{1}{2}$  pour les Etoffes de laine } font 100. aunes d'Amsterdam.

{ 119 $\frac{1}{2}$  pour les Etoffes de soye }

Les Grains s'y vendent par Stara, dont les 119. font un Last d'Amsterdam.

Les Ecritures s'y tiennent en livres, sols & deniers d'or, qu'on appelle Ecus de Banque, ou en Ecus de 7. Livres 10. sols.

La Livre vaut 20. sols, & le sol 12. deniers d'or.

La plupart des marchandises s'y vendent par Ducats de 7. Livres 18. sols 6. deniers, un peu moins monnoye dudit lieu, & l'on réduit ces Ducats en Ducats de Banque sur le pié de 71. desdits Ducats pour 75. Ducats de Banque, qui en est la juste proportion.

Le change entre Amsterdam & Lucques se fait par la voye de Genes ou de Livourne.

## NAPLES.

Cette ville qui est la Capitale du Royaume de Naples, est une des grandes villes d'Italie, ayant deux lieues de tour, y compris les fauxbourgs; elle est très-belle & magnifiquement bâtie sur le bord d'un petit golfe

Zzz 2

de

de la Mer Méditerranée, qui porte le même nom que la ville, que les Italiens appellent *Napoli*, son port est grand & à l'abri des vents, on en tire

Des Soyes.

Des Etoffes de soye de diverses sortes.

Des Huiles de Pouille.

De l'Huile & de la Graine de Laurier.

Du Soulfre cru.

De la Manne de Calabre.

De la Fleur de Romarin.

De l'Anis, & du Coriandre.

Des Raisins secs excellens.

Des Corinthes.

De la Crème de Tartre.

Des Figues & des Olives.

Des Savons.

Des Ecorces d'Orange & de Citron seches.

Des Bas & des Camisoles de soye.

Des Essences, Quintessences, & Parfumeries.

### *Des Poids, Mesures & Monnoyes de Naples.*

On y a aussi de deux sortes de Poids, savoir le Poids gros, & le Poids léger.

100.  $\text{℥}$  ou Rottoly gros Poids  $\left\{ \begin{array}{l} \text{font } 185\frac{1}{2} \text{ ℥} \text{ un peu plus} \\ 65\frac{1}{2} \text{ ℥} \text{ un peu plus} \end{array} \right\}$  d'Amsterdam.

100.  $\text{℥}$  Poids léger  $\left\{ \begin{array}{l} \text{font } 54. \text{ Rottoly gros Poids} \\ 152. \text{ ℥. Poids léger} \end{array} \right\}$  de Naples.

100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font  $\left\{ \begin{array}{l} 54. \text{ Rottoly gros Poids} \\ 152. \text{ ℥. Poids léger} \end{array} \right\}$  de Naples.

Le Poids de Bergame est égal au Poids de Naples.

La Mesure pour les Etoffes tant de soye que de laine est la Cane de 8. Palmes.

800. Palmes ou 100. canes de Naples font 310. aunes d'Amsterdam, fort peu moins.

100. Aunes d'Amsterdam font 258 $\frac{1}{2}$  Palmes ou 30 $\frac{1}{2}$  canes de 8. Palmes.

La Palme rend à Amsterdam justement  $\frac{1}{3}$  aunes & 4. lignes du Pié de Roi de France.

Et la Cane - - - - - 3 $\frac{1}{2}$  aunes moins 6. lignes du même Pié.

Les Grains s'y vendent par *Carros*, le Carro contient 36. *Tomols* qui pèsent chacun 40. Rottoly ou Livres gros Poids.

1 $\frac{1}{2}$  Carro ou 54. *Tomols* font un Last d'Amsterdam.

Les Livres y sont tenus en Ducats, Taris, & Grains.

Le Ducat se divise en 5. Taris.

Et le Taris en 20. Grains.

Tous les changes entre Amsterdam & Naples se font par Livourne ou par Venise.



## R E G I O.

Regge , ou Rhega , est la Capitale de la Calabre Ulterieure sur le Fa-  
re de Messine vis-à-vis de cette dernière ville : on en tire

Quantité de Soyes cruës.

De la Manne.

Des Huiles , & des Fruits secs.

## P A L E R M E.

Cette ville qui est la Capitale du Royaume & de l'Ile de Sicile , est  
sur la Côte Septentrionale de cette Ile , dans la vallée de Mazara , à l'em-  
bouchure de l'Oreto , la ville est fort grande & belle , ornée de quanti-  
té de fontaines & de jets d'eau , & d'un très-bon port pour les vais-  
seaux , on en tire

Des Soyes & Soyerries.

Du Soulfre cru.

De la Crème de Tartre.

Des Eponges fines.

L'Ile de Sicile produit du beau Froment en abondance , & elle en  
fournit à plusieurs villes d'Italie , & à Marseille.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Palerme.*

L'on s'y sert aussi de deux sortes de Poids , savoir du gros Poids , &  
du Poids léger.

100. Rottoly gros Poids	} font	{	14 1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	} fort peu moins	} d'Amsterdam.
100. $\frac{1}{2}$ Poids léger			6 5 $\frac{1}{2}$		
100. $\frac{1}{2}$ d'Amsterdam font	} font	{	7 0 $\frac{1}{2}$	} Rottoly gros Poids	} de Palerme.
			15 4. $\frac{1}{2}$		

Les Etoffes de soye , & de laine , s'y vendent à la cane de 8. Palmes.

100. Canes de 8. Palmes font 28 7  $\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam fort peu plus.

100. Aunes d'Amsterdam font 33 7  $\frac{1}{2}$  canes de Palerme.

Les Grains se mesurent par Salmes , Tomolo & Mondili , le Salme se  
divise en 16. Tomolos , & le Tomolo en quatre Mondilis.

10  $\frac{1}{2}$  Salmes

171  $\frac{1}{2}$  Tomolos } font un Last d'Amsterdam.

68 5  $\frac{1}{2}$  Mondilis }

Les Monnoyes y font comme à Naples , & on y tient les Ecritures de même.

## M E S S I N E

Est une autre ville considérable de l'île de Sicile , Capitale de la vallée de Demona , située sur le Fare de Messine , vis-à-vis la ville de Reggio en Calabre. Messine a deux lieues de tour , & un port où les vaisseaux font en toute sûreté , il s'y fait un fort grand commerce en foyes , & il s'y fabrique quantité d'Etoffes de foye ; on y envoie & on en tire les mêmes marchandises que de Palerme.

## V E N I S E.

Cette ville qui est la Capitale de la République de Venise , est située au fond du Golfe du même nom sur de petites îles qu'il forme tout près de la terre ferme ; elle a cela de commun avec Amsterdam que les maisons y sont toutes bâties sur des Pilotis , & qu'il y a un grand nombre de Canaux & de Ponts. Venise fait un fort grand commerce tant par mer que par terre , & est la plus riche ville de toute l'Italie à cause de quoi on lui donne l'épithète de Venise la Riche ; on en tire

Des Rís.  
Des Corinthes.  
Des Glaces de miroir.  
Des Dentelles & Points de Venise.  
Des ouvrages de Cristal.  
Des Grains de verre ou Raffade.  
Des Gands, des Tabatieres.  
Des Soyes.  
Du Corail.  
Du Tartre & de la Crème de Tartre.

Des Huiles , & des Olives.  
Des Drogueries du Levant.  
De la Laque fine.  
De l'Orpiment.  
De l'Anis & du Coriandre.  
Du Soulfre.  
De l'Acier très-fin.  
De la Terebentine.  
Des Savons.

Des Velours fond de Satin à grandes fleurs de toutes couleurs tant de foye qu'à fond d'or & d'argent.

Des Brocatelles pour faire des Tapisseries.

Des Tapis tant de foye , que d'or & d'argent , &c.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Venise.*

On s'y sert du Poids gros, & du Poids subtil, ou léger, qu'on nomme *Sottile*.

La Livre du Poids subtil est de 12. onces, dont les 8. onces pesent 1152. Carats qui composent le Marc d'or & d'argent.

Une livre gros Poids fait  $18\frac{2}{3}$  onces du Poids subtil, autrement on compte.

100.  $\text{℥}$  gros Poids pour 158.  $\text{℥}$  Poids subtil.

100.  $\text{℥}$  Poids subtil pour  $63\frac{1}{3}$   $\text{℥}$  gros Poids.

100.  $\text{℥}$  gros Poids } font  $295\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  } d'Amsterdam.

100.  $\text{℥}$  Poids subtil }  $60\frac{1}{2}$   $\text{℥}$

100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font à Venise  $\left\{ \begin{array}{l} 104. \text{℥} \text{ gros Poids.} \\ 164\frac{1}{2} \text{℥} \text{ Poids subtil.} \end{array} \right.$

On s'y sert aussi de la Romaine du Prince, c'est ainsi qu'on appelle la République.

Il y a un règlement fait à Venise, du Poids auquel se vendent & se pesent les diverses marchandises dont ceux qui veulent négocier à Venise doivent s'informer, parce qu'il n'en est pas-là comme dans plusieurs autres Villes, où les marchandises grossières se vendent au gros Poids, & les fines au Poids léger; car, par exemple, les Laines se pesent à Venise au gros Poids, & les Cotons au Poids subtil, & il semble que cela devroit être tout au contraire, puisque les laines y valent plus que les cotons.

On y mesure par Brasses de deux sortes, l'une est

La Brasse pour mesurer les Draps de laine, & l'autre est

La Brasse pour mesurer les Etoffes d'or & d'argent & les Toiles.

La Brasse pour les Draps de laine a 2. piés 8. lignes, ou 296. lignes du Pié, de France, & est plus longue de  $6\frac{1}{4}$  pour cent que la Brasse pour les Etoffes d'or & d'argent. Ainsi

100. Brasses pour les Draps de laine font  $106\frac{1}{4}$  Brasses pour les Etoffes d'or, &c.

100. Brasses pour les Etoffes d'or, &c. font  $94\frac{1}{4}$  Brasses pour les Draps, &c.

100. Brasses pour les Draps, &c. } de Venise font  $298$  } aunes d'Amsterd.

100 Brasses pour les Etoffes, &c. }  $297\frac{3}{4}$

100. Aunes d'Amsterd. font  $\left\{ \begin{array}{l} 102 \text{ Brasses pour les Draps, \&c.} \\ 108\frac{1}{2} \text{ Brasses pour les Etoffes, \&c.} \end{array} \right.$  de Venise.

un peu moins

Les Grains se mesurent à Venise par Stara & par Quartes.

Un Stara fait 4. Quartes & pese 128.  $\text{℥}$  gros Poids.



35½ Stara }  
140½ Quartes } font un Last d'Amsterdam.

Il y a une Banque considérable à Venise du Tresor de laquelle la République est garante, & comme le fond en est fixé à cinq millions de Ducats, ne peut pas y porter de l'argent qui veut, mais lorsque l'on y veut avoir de l'argent on l'achete, & on le fait transporter sur son compte, comme il se pratique à Amsterdam. Toutes les lettres de change tant celles qui sont tirées sur Venise que celles qui s'y négocient sur les pays étrangers doivent se payer dans ladite Banque dont l'argent est fixé à 20. pour cent plus que le courant.

Cette Banque se ferme toujours une fois la semaine, savoir le Vendredi, pour faire la balance de tous les comptes, outre cela elle se ferme encore 4. fois l'année, & demeure 20. jours fermée chaque fois, savoir le 20. de Mars, le 20. Juin le 20. Septembre, & le 20. Décembre, & elle se ferme aussi pendant 8. ou 10. jours le Carnaval, & dans la Semaine Sainte.

Les lettres de change y doivent être payées tout au plus tard ou protestées le sixième jour d'après celui de l'Echéance, & si elles étoient pendant la fermeture de la Banque, elles doivent y être payées ou protestées le sixième jour d'après l'ouverture d'icelle.

Les lettres de change payables à ordre ne sont point admises à Venise, mais il faut qu'elles soient payables directement à celui qui en doit recevoir le montant : Et s'il y en a quelqu'un endossée ou faite à l'ordre de quelqu'un, il faut que celui à l'ordre duquel elle est envoyée, envoie sa Procuration à Venise, à celui qui en doit recevoir le montant, sans quoi il n'est pas en droit de l'exiger.

Les Ecritures sont tenues à Venise en Ducats, & en sols ou *soldi*.

Le Ducat tant de Banque, que courant est de 24. sols.

Le Ducat est imaginaire, & fait 6½ Lires, ou 6. Lires 4. soldi, la Livre étant de 20. soldi.

Dans les calculs de change le Ducat se divise en 20. sols, & le sol en 12. deniers.

La différence entre l'argent de Banque, & le courant est, comme je l'ai dit ci-dessus, de 20. pour cent, que celui de Banque vaut plus que le courant, & il est défendu par Decret public aux Courtiers de le négocier à plus haut prix.

*Réduction de l'argent de Venise en argent d'Amsterdam,  
& de l'argent d'Amsterdam en argent de Venise.*

On donne toujours à Venise un Ducat de Banque, pour recevoir à Amsterdam depuis 80. jusques à 100. deniers de gros argent de Banque. Supposez qu'un Marchand de Venise veuille remettre 2548. Ducats à Amsterdam, & savoir combien de florins cette somme lui rendra, le change étant à 85.  $\frac{1}{2}$ . de gros par Ducat.

Multipliez les - - - 2548. Ducats.

Par les - - - 85.  $\frac{1}{2}$ . de gros valeur du Ducat.

Viendra - - - 2165810  $\frac{1}{2}$ . de gros, dont il faut trancher la der-

niere figure & prendre le quart,

viendra - - - 5414. florins 10. sols à recevoir à Amsterdam.

Et au contraire si un Marchand d'Amsterdam doit remettre à Venise 5414. florins 10. sols, & qu'il veuille savoir combien de Ducats il aura à Venise pour cette somme, le change étant à 86.  $\frac{1}{2}$ . de gros par Ducat.

Multipliez les - - - 5414. f. 10. s.

Par - - - 86.  $\frac{1}{2}$ . de gros valeur du florin.

Viendra - - - 216280  $\frac{1}{2}$ . de gros qu'il faut diviser par 65.  $\frac{1}{2}$ . de

gros que vaut le Ducat, & il viendra 2584. Ducats à compter à Venise pour les 5414. florins 10. sols d'Amsterdam.

## B O L O G N E.

Bologne dite la Grassé à cause de la fertilité de son terroir, est de la dépendance du Pape, dans le Bolonois, dont elle est la Capitale; elle est très-bien bâtie & fort grande, ayant deux lieues de circuit; son terroir abonde en foyes, en grains & en fruits, & particulièrement en Vins Muscats excellents. On y fabrique quantité de Toiles, des Bas de foye, & des Draps, on en tire par la voye de Genes & de Livourne

Quantité de foyes toutes apprêtées pour la teinture, qu'on appelle Organfin de Bologne.

Des Soyes greges & Metassés.

Des Satins.

Aaaa

Des

Des Crêpes pour le déuil.  
Des Etoffes de soye de toutes sortes.  
Des Saucissons de Bologne.  
De l'Alun & quelques fruits secs.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Bologne.*

100.  $\text{℥}$  de Bologne font 66.  $\text{℥}$  d'Amsterdam.  
100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font  $151\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  de Bologne.  
Il y a de deux sortes de Brasses pour les Etoffes, l'une pour mesurer les Etoffes de soye, & l'autre pour mesurer les Etoffes de laine.  
100. Brasses pour les Etoffes de soye } font  $\{ 92\frac{1}{2} \}$  aunes d'Amsterdam.  
100. Brasses pour les Etoffes de laine } font  $\{ 86\frac{1}{2} \}$  aunes d'Amsterdam.  
100. Aunes d'Amsterdam font  $\{ 116$ . Brasses pour les Etoffes de soye.  
comptées égales à  $\{ 108$ . Brasses pour les Etoffes de laine.  
Les Livres sont tenus à Bologne en Livres, sols & deniers.  
La Livre est de 20. sols, & le sol de 12. deniers.  
L'Ecu y vaut 4. Livres 5. sols, ou 85. Boulonins.  
Il n'y a point de change ouvert entre Amsterdam & Bologne, il se fait par la voye de Genes, de Livourne, ou de Venise.

B E R G A M E.

Bergame est une ville de la dépendance des Venitiens, à environ dix lieues de Milan, dans le Bergamasque dont elle est la Capitale, on y fabrique des Tapisseries de laine de toute sorte de couleurs, des Etamines, des Ferandines, des Poudesoye, des Crêpes, & plusieurs Etoffes de soye, qui se débitent en divers Pays.

On y porte de plusieurs endroits quantité de laines tant pour les manufactures de la Ville que pour les environs, où on les met en œuvre; on y envoie aussi toute sorte de Grains & d'Huiles, des Lins, des Toiles, des Cheveux, des Epicerie, de la Civette, du Musc, & de l'Ambre pour les Parfumeurs.

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Bergame.*

Il y a à Bergame comme à Venise, deux sortes de Poids, savoir le gros Poids, & le Poids subtil.

Le Poids subtil n'est que de 12. onces à la  $\text{℥}$  & le gros Poids est de 30. onces ou de  $2\frac{1}{2}$   $\text{℥}$  du Poids subtil.

On



## D' A M S T E R D A M.

On se sert du Poids subtil pour peser les Soyes, la Cochenille, l'Indigo, la Cire, & les autres Drogueries.

On pèse les Laines, & les autres marchandises grossières au gros poids.

100.  $\text{℥}$ . Poids subtil } de Bergame font  $\{ 59. \text{℥} . \}$  d'Amsterdam.  
100.  $\text{℥}$ . gros Poids }  $\{ 147\frac{1}{2} \text{℥} . \}$

100.  $\text{℥}$  d'Amsterdam font  $\{ 169\frac{1}{2} \text{℥} . \}$  Poids subtil } de Bergame.  
 $\{ 68 \text{℥} \}$  gros Poids un peu moins }

100. Brasses de Bergame font  $97\frac{1}{2}$  aunes d'Amsterdam.

100. Aunes d'Amsterdam font  $102\frac{1}{2}$  Brasses de Bergame.

Les Ecritures se tiennent à Bergame en Livres, Sols, & deniers, faisant la livre de 20. sols, & le sol de 12. deniers.

## V E R O N E

Est une autre ville dépendante des Vénitiens, située sur l'Adige à sept lieues de Mantouë; & environ autant de Bressia; on y fabrique quantité d'Etoffes, & d'ouvrages de soye; on en tire pour la Hollande, par la voye de Venise

Du Ris.

Des Huiles d'Olive.

Des Olives.

De la Terre verte.

## P A R M E

Est une des grandes villes d'Italie, Capitale du Duché de Parme, & située sur la Riviere de même nom, elle est la résidence ordinaire des Ducs de Parme; on en tire par la voye de Venise,

Quantité de Soyes crus.

Et des Fromages de Parme, renommés par toute l'Europe.

## M O D E N E

Capitale du Duché de ce nom, est dans la basse Lombardie, située près de la Sechia, à sept lieues de Bologne, on en tire

Des Soyes Organfin.

Des Etoffes de soye de diverses sortes.

Des Velours, & quelques autres Manufactures.

## S M I R N E.

Smirne , que les Turcs appellent *Smir* , est une ville de Turquie en Asie , elle est dans la Natolie , près de l'embouchure du Sarabat dans le Golfe de Smirne , à treize lieues d'Ephese ; elle est une des villes les plus marchandes & les plus peuplées de la Mer Méditerranée ; la plupart de ses habitans sont Turcs , il y a aussi quantité de Grecs , d'Arméniens , & de Juifs , & quelques Italiens , François , Anglois & Hollandois , qui y jouissent tous du libre exercice de leur Religion , elle a un très-bon port qui est presque toujours plein de vaisseaux tant François , qu'Anglois , Hollandois & autres : cette ville sert souvent d'entrepôt pour les marchandises qui vont à Constantinople , ou qui en viennent.

*Marchandises que l'on porte à Smirne.*

Des Draps de Leyde fins , de 2. aunes de large ; les couleurs les meilleures pour ce Pays-là sont , le Verd , le Pourpre , l'Ecarlate , le Cramoisi , & le Violet.

Des Cloux de Gerosle.

De la Canelle.

Des Noix Muscades.

Du Macis ou Fleur de Muscade.

Du Gingembre.

De la Cochenille.

Des Indigos.

De la Couperose.

De l'Argent vif.

Du Fil de fer & de laiton.

De l'Acier de Danzick.

De l'Etain & du Plomb d'Angleterre.

Et diverses autres sortes de marchandises.

L'on y porte aussi pour faire les achats , des Ducats de Hongrie , des Piastras Mexicanes & Sevillanes , des *Leenwedalders* , qui se fabriquent exprès en Hollande pour ces Pays-là , & qui valent 42. sols courans d'Amsterdam , des Pièces de 28. sols , dont les 3. sont comptées à Smirne pour 3. *Leenwedalders*.

De l'Ambre jaune non travaillé.

Du Tartre.

Des Dents de Veau marin.

De l'Azur.

Des Sucres en Pain & des Cassonades.

Du Cinabre.

Du Crayon rouge.

Des Bois de Campet , de Japon , & autres Bois de teinture.

Du Fer blanc.

Des Cuirs de Roussi.

*Et on en tire*

Des Poils de Chèvre d'Angora.	Du Chagrin.
De la Rubarbe, de la Scamonée.	Des Eponges.
De l'Opium, du Sené.	Du Mastic.
De la Gomme adragant, & Arabique.	Du Poil de Chameau.
Du Caffé.	Du Saffran.
De la Cire jaune.	Du Galbanum.
De l'Alun.	Des Noix de Galle.
Des Cotons en laine & filez.	Des Cendres pour les Blancheries.
Des Raisins secs.	Du Bois de Bouis.
Des Camelots fins.	De l'Anis.
Des Gros grains de Turquie.	Des Futaines.
Des Laines fines de Metelin.	Du Treillis.
Des Maroquins du Levant.	Des Tapis de pié.
Des Peaux de Buffle.	Des Soyes dites Cerbaffi, Legis, Ardasse & Ardassetes.
Des Bas de Coton & quantité d'autres marchandises.	

*Des Poids, Mesures & Monnoyes de Smirne.*

On y vend les marchandises au *Cantar* ou Quintal, au Batmen, au Schies, à l'Oque ou Okke, au Routel & à la Dragme.

Le Quintal pèse 45. Oques au 100. Routels.

Le Batmen fait - 6. Oques.

Le Sechie fait - 2. Oques.

Le Routel fait 180. Dragmes.

L'Oque fait 400. Dragmes.

Le Quintal de 100. Routels, ou de 45. Oques fait 114.  $\frac{1}{2}$  d'Amsterdam, sur lequel pié

100.  $\frac{1}{2}$  d'Amsterdam font 87  $\frac{1}{2}$  Routels, ou environ de Smirne.

On compte que l'Oque pèse un peu plus de 2  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  d'Amsterdam, mais c'est suivant la marchandise.

100. Aunes d'Amsterdam font 103. Pies de Smirne.

100. Pies de Smirne font comptez pour 97. aunes d'Amsterdam.

L'Etain d'Angleterre, le Bouis, les Cotons, les Laines, l'Anis, les Peaux de Buffle, les Maroquins, & quelques autres marchandises s'y vendent au Quintal de 44. Oques.

L'Opium se vend à l'Oque de 250. Dragmes.

A a a 3

Le



Le Saffran à l'Oque de 120. Dragmes.

Les Ecritures sont tenuës à Smirne en *Leeuwedaalders*, & en Mines ou Aspres.

La *Leeuwedaalder* fait 80. Mines ou 90. Aspres.

On ne tire pas des lettres de change d'Amsterdam sur Smirne, mais bien de Smirne sur Amsterdam; les lettres sont ordinairement à un mois ou 6. semaines de vûë, payables en Rixdales de 50. sols argent courant.

## CONSTANTINOPL E.

Constantinople que les Turcs apellent *Stamboul*, est la Capitale de l'Empire Ottoman. Elle est située dans la Romanie, sur une langue de terre qui s'avance vers l'Asie Mineure dont elle n'est séparée que par le Canal d'une lieuë de large, qui joint la Mer Noire à la Mer Blanche. Cette ville a quatre ou cinq lieuës de circuit, & son port passe pour le meilleur du Monde. Quoi qu'il parte quelquefois des vaisseaux à droiture d'Amsterdam pour Constantinople, la plupart des marchandises qu'on y envoie passent par Smirne, parce qu'il part plus de Navires pour cette dernière Ville que pour Constantinople, & lors qu'il ne se trouve point d'occasion de navires pour Smirne, on envoie les marchandises ou par Livourne, ou par Marseille. On envoie à Constantinople les mêmes marchandises qu'à Smirne, & sur tout quantité de Draps, que l'on met dans des Caisses qui contiennent 12. Demi-Pièces, que l'on assortit des couleurs suivantes.

3 Pièces violet.	ou bien.
3 Pièces cramoisi.	3 Pièces cramoisi.
1 Pièce écarlate.	2 Ps. verd clair.
1 P. verd obscur.	2 Ps. verd foncé.
1 P. verd naissant.	2 Ps. violet.
1 P. verd de Perroquet.	1 P. écarlate.
1 P. bleu fort foncé.	1 P. bleu de Roi.
1 P. bleu ordinaire, ou blanc.	1 P. noir.

Tous les Draps que l'on envoie à Constantinople, doivent être des demi Pièces de 60. aunes de long & de 8. quarts, ou de 2. aunes de large, ceux de 9. & de 10. quarts, ne s'y débitent pas si bien, parce que les Anglois y en portent en trop grande quantité, on met ces Draps ainsi assortis,

Les Rouges dans des Toiletes vertes } ornées aux bouts de franges  
 Les Verds dans des Toiletes Rouges } d'or ou d'argent.  
 Les Bleus dans des Toiletes jaunes }

On fait outre cela 4. paquets des 12. demi Pièces , savoir 3. Pièces dans chaque paquet que l'on corde entre deux planches , & on met les 4. paquets dans une caisse ; ce qui se fait tant afin qu'on les puisse voiturier de Smirne à Constantinople , sans défaire ces paquets dont les deux font la charge ordinaire d'un Cheval , que pour épargner les frais qu'il coûteroit de les faire à Smirne , où les Draps couroient aussi risque de se gâter , ou de se tacher : ce qui en empêcheroit la vente , parce que les Turcs sont fort scrupuleux pour les habits tachez.

Les frais d'une pareille caisse de Draps d'Amsterdam à Smirne , en passant par Livourne , vont à environ 160. *Leenmedaalders* par caisse , lorsqu'elles y sont portées par des vaisseaux Hollandois , & 2  $\frac{1}{2}$  *Leenmedaalders* de plus par Pièce de Drap , pour le Droit du Consulat , lorsqu'elles y sont portées par des Vaisseaux étrangers , les frais de Smirne à Constantinople vont à environ 16. *Leenmedaalders* par Paquet.

*On tire de Constantinople , tant par Smirne que par Livourne ,*

Des Poils de Chèvre , & de Chameau.  
 Des Soyes.  
 Des Cuirs de Bœuf salez & des Peaux de Buffle salées.  
 Des *Motrolinos* ou Peaux de Mouton apprêtées.  
 Du Bois de Bouïs.  
 De l'Anis de Galipoli.  
 Des Cotons filez , & en laine.  
 Des Laines , de l'Alun.  
 De la Rhubarbe , & de la Scamonée  
 Des Camelots , & Gros grains de Turquie.  
 Du Chagrin , du Benjoin , du Mastic , du Caviar.  
 De beaux Tapis de pié , & diverses autres marchandises.

*Des Poids , Mesures & Monnoyes de Constantinople.*

Le Poids de Constantinople est le plus pesant de tous ceux du Levant , ou y pèse par Quintaux & par Oques.

Le Quintal est de 45. Oques , & l'Oque est de 400. Dragmes , l'Oque pèse 2  $\frac{2}{3}$   $\frac{1}{4}$  d'Amsterdam.

On

On compte que le Quintal de Constantinople pèse  $\left\{ \begin{array}{l} 112\frac{3}{4} \text{ lb. d'Amsterdam.} \\ 181 \text{ lb. de Venise.} \\ 160 \text{ lb. de Livourne.} \end{array} \right.$

Le Quintal se divise aussi en 100. Rottes, & la Rotte en 180. Dragmes.

Le Batman fait 6. oques.

La Cheque fait 2. oques.

100. Pies de Constantinople font  $97\frac{5}{8}$  aunes d'Amsterdam.

100. Aunes d'Amsterdam font  $102\frac{5}{8}$  Pies de Constantinople.

Les Ecritures se tiennent à Constantinople en Pieces & Aspres.

La Piece est comptée pour 120. Aspres.

Les Piastras de poids y passent pour 108. à 110. Aspres, & les autres seulement à proportion de leur poids, & dans les changes on compte 118. à 120. Aspres à la Piastra, pourvu que les 10. pesent 87. Dragmes.

Les Caragrouchs, qui sont une monnoye de l'Empire, à peu près de la valeur de la Rixdale de 50. sols courant d'Amsterdam, y valent 120. Aspres.

Les Asselanis, Abouquels, & Leeuwedaalers d'Inspruk ou de Hollande, y valent 116. Aspres.

Les Abras de Pologne y passent pour  $\frac{3}{4}$  d'Asselani.

Les Turcs ou Tourqs Monnoye de Lorraine, y passent pour  $\frac{2}{3}$  d'Asselani.

Les Sequins de Venise y valent  $2\frac{1}{2}$  Asselani.

## ALEXANDRETE.

Cette Ville que les Turcs & les Hollandois nomment *Scanderone*, est située dans la Syrie, sur le bord du Golfe d'Ajadzzo à vingt-huit ou trente lieues d'Alep. C'est une ville qui seroit entièrement abandonnée si son voisinage d'Alep auquel elle est sert de Port, n'y retenoit quelques Habitans qui n'y restent que comme Facteurs & Commissaires, pour charger & décharger les marchandises qui vont & viennent d'Alep par Alexandrete, l'air étant si mauvais dans cette ville que quand les chaleurs approchent, les habitans se retirent dans un village nommé *Belan*, situé sur une Montagne voisine. Comme c'est-là qu'arrivent tous les Bâtimens qui portent des marchandises pour Alep, il ne laisse pas de s'y faire un grand commerce qui est le même que celui d'Alep, dont je parlerai tout à l'heure. Divers Voyageurs assurent que pour porter à Alep les nouvelles de l'arrivée de quelques vaisseaux à Alexandrete, on se sert de Pigeons que l'on y porte d'Alep, lorsque l'on attend quelque vaisseau, & lorsque le vaisseau est arrivé on en écrit un petit billet, que l'on



## D'AMSTERDAM.

561

l'on attache au cou du Pigeon, que l'on laisse aller aussi-tôt : ce Pigeon qui n'aspire qu'à s'en retourner à son Pigeonnier, ne manque pas de voler droit à Alep, & son Maître qui le connoît, ne manque pas de l'épier & de lui ôter le billet qu'il a au cou pour savoir ce qu'il desire. On dit que ces Pigeons arrivent souvent dans trois heures de tems d'Alexandrete à Alep.

## A L E P.

Alep est une ville de Turquie en Syrie, située sur quatre colines. C'est une des plus grandes & des plus considérables villes de Turquie pour le commerce, elle est éloignée de 28. à 30. lieues d'Alexandrete, qui, comme j'ai dit ci-dessus, lui sert de Port. Toutes les marchandises, tant celles qui y arrivent par Alexandrete que des autres villes de Turquie plus éloignées de la Mer, & de Perse, s'y transportent par terre, c'est pourquoi lorsque l'on y envoie des marchandises d'Amsterdam, on fait les caisses ou les balots d'une manière à pouvoir être transportez par les voitures dont on se sert dans ce pays-là, afin qu'on ne soit pas obligé de les débiller à Alexandrete, pour en faire de petits balots. Les voitures dont on se sert pour le transport des marchandises, sont des Chevaux, des Mulets & des Chameaux. Les Chevaux & les Mulets portent ordinairement chacun deux balots de 50. à 55. Rottels d'Alep, qui reviennent à environ 400. ou 425. *fl.* d'Amsterdam, & les Chameaux portent chacun deux bales de 70. à 75. des mêmes Rottels, qui reviennent à environ 400. ou 425. *fl.* d'Amsterdam. Les Nations Françoises, Angloises, Hollandoises & quelques autres, y ont leurs Consuls, qui ont soin chacun de ce qui peut être avantageux au commerce de leur Nation.

### *Marchandises qui s'envoient d'Amsterdam à Alep.*

Des Draps assortis, des couleurs que l'on envoie à Smirne & à Constantinople.

Du Poivre, de la Cannelle, des Noix muscades, du Gérofle & du Bois de gérofle.

Du Gingembre blanc & bleu.

Du Sucre en pain, & des Cassonades blanches.

Du Fil de fer & de laiton.

Du Fer de Suède, & de l'Acier de Danzick.

De l'Etain & du Plomb d'Angleterre.

B b b b

De

De l'Etain de Siam que l'on fait jetter en Saumons , pareils à ceux d'Angleterre qui s'y débitent le mieux.

De l'Arsenic , de l'Acier , du Tartre , & du Mini.

Du Bois de Bresil , de Campêche , & de Ste. Marthe.

Du Vermillon , & du Curcuma.

De l'Ambre jaune brut & travaillé.

Du Fer blanc , des Aiguilles , & des Epingles.

Des Indigos , de la Cochenille , de l'Argent vif.

Des Dents de veau marin.

Des Pièces de vingt-huit sols , des Leeuwedaalders , & des Piaftres.

### Et on en tire

Des Noix de Galle.

Des Laines fines de Turquie & de

Perse , pour les Chapeliers.

Des Pistaches , des Dattes.

De la Cire jaune.

Des Cotons filez & en laine.

De la Coloquinte.

Des Soyes de diverses sortes.

Du Chagrin.

Des Toiles peintes & des Tapis de

Perse.

Del'Ambre gris , & des Perles à piler.

Des Poils de Chèvre & de Chameau.

Du Sené , des Gommés Adragant & d'Arabie.

Du Calamum & du Labdanum.

Du Galbanum & plusieurs autres Drogueries.

Des Savons , & des Cendres pour faire le savon.

De l'Encens , & de la Mirrhe.

Des Maroquins du Levant.

Des Toiles de diverses sortes.

Des Mouchoirs peints & brodez.

Du Baume de la Mecque , & plusieurs autres.

### Des Poids , Mesures & Monnoyes d'Alep.

On se sert à Alep de diverses sortes de Poids , savoir

Du Quintal ou Cantar de 100. Rottels , chaque Rottel est de 720. Dragmes.

Du Surlo qui est de 27  $\frac{1}{4}$  Rottels.

Du Rottel avec lequel la plupart des marchandises se pesent , qui est , comme j'ai dit , de 720. Dragmes , qui font  $7\frac{1}{4}$   $\text{fl}$  d'Amsterdam.

Le Rottel , auquel on pese les foyes des environs , est de 700. Dragmes , & pese 4  $\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  d'Amsterdam.

Le Rottel auquel on pese les foyes de Perse , Legi de Burma , Ardasse & Ardassète , est de 680. Dragmes , & pese 4  $\frac{1}{2}$   $\text{fl}$  d'Amsterdam.

Le Rottel Damassin auquel on pese le Laiton ou Cuivre jaune , le Fil de laiton , l'Ambre jaune , le Camfre , le Benjoin , le Spicanardi , le Baume

# D' A M S T E R D A M.

me de la Mecque, & le Bois d'Aloës, est de 600. Dragmes qui font  $3\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

L'Ok ou Oque est de 400. Dragmes.

Le Metical avec lequel on pèse les Perles & l'Ambre gris, pèse  $1\frac{1}{2}$  Dragme.

1  $\text{fl.}$  d'Amsterdam  
1  $\text{fl.}$  de Venise Poids subtil } fait à Alep {  $156$   
1  $\text{fl.}$  de Venise }  $98$  } Dragmes.  
112

Le Quintal de Tripoli fait  $1\frac{1}{4}$  Quintal d'Alep de 720. Dragmes.

On compte que 100. aunes d'Amsterdam font 102. Pics d'Alep, & que 100. Pics d'Alep font 98 aunes d'Amsterdam.

Les Ecritures sont tenuës à Alep en Piastrès & en Aspres, la Piastrè y fait 80. Aspres.

La *Leeuwedaalder* y est fort souvent égale à la Piastrè, mais quelquefois elle y vaut quelque chose de plus.

On compte que 50. Dragmes, qui pèsent juste 15. onces d'Amsterdam, pèsent autant que 17. Piastrès de Poids.

## S E Y D E.

Ou Sayd ou Sayde, est l'ancienne Sidon dont il est souvent fait mention dans l'Ecriture Sainte. Elle est située dans la Phenicie en Syrie, sur les bords de la Mer Méditerranée, à dix-huit lieues de Damas. Cette ville autrefois si fameuse & si opulente, à laquelle on attribue la première invention de la Navigation & du verre, est à présent fort peu de chose, & n'a plus aucun reste de cette magnificence, que quelques Prophètes reprochent à ses Marchands. Je ne sais s'il y a présentement une ville aussi ancienne qu'elle dans le monde, puisqu'elle a été bâtie par Sidon petit-fils de Cam fils de Noé. Autrefois les Navires pouvoient entrer tout chargés dans le port, mais à présent il ne peut y entrer que quelques barques légères & des chaloupes, & les navires sont obligés de s'en tenir éloignés d'une portée de Canon; cette ville est plus fréquentée par les François que par les Hollandois, parce que le négoce qui s'y fait, n'est pas assez considérable pour y attirer des navires de diverses Nations.

L'on y pèse avec deux sortes de Poids; savoir,

Avec le Rottel Damassin ou Damasquin, auquel se vendent les Soyes & Fils de Coton, il est compté de 600. Dragmes, qui font à Amsterdam  $3\frac{1}{4}$   $\text{fl.}$ .

Et avec l'Acre, auquel se vendent la plupart des marchandises grossières, il rend  $4\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  d'Amsterdam.

Bbbb 2 On



On s'y sert du Pic pour mesurer les Toiles & Etoffes , il est de la même longueur que celui de Smirne.

## ALEXANDRIE

Est située en Egypte , sur le bord de la Mer Mediterannée , à environ quatre lieues de l'embouchure la plus Occidentale du Nil , les Turcs l'appellent *Scanderia*. Cette Ville étoit autrefois une des plus considérables du Monde par le grand commerce qui s'y faisoit , elle servoit d'entrepôt pour toutes les marchandises qui alloient & venoient des Indes , qui passaient par la Mer Rouge : mais depuis que les Portugais ont découvert le chemin que l'on tient présentement pour aller aux Indes , le commerce d'Alexandrie a si fort diminué , que quelques Voyageurs assurent qu'il n'y est resté que sept à huit mille Habitans. Cependant il ne laisse pas de s'y faire encore beaucoup de commerce , parce que sa situation sur le bord de la Mer Mediterannée , & sa proximité de Suez sur la Mer Rouge , dont elle n'est éloignée que d'environ vingt lieues , fait que toutes les marchandises qui viennent par la Mer Rouge en Europe , & qui vont d'Europe par la Mer Rouge , passent par là , & c'est par Alexandrie que nous vient le Caffé du Levant , & toutes les Drogues de l'Arabie.

On y porte de Hollande les mêmes marchandises qu'à Smirne & à Alep , & l'on en tire

Du Caffé.

Des Cuirs secs de Bœufs & de Vaches.

Des Toiles , des Futaines & du Lin.

De l'Encens , de la Myrrhe de Sedoar.

Du Tamarin , du Safran.

De la Gomme Arabique.

Du Fil de Coton , & Coton en laine.

Du Sel Armoniac , du Curcuma , & diverses autres marchandises.

### *Des Poids , Mesures & Monnoyes d'Alexandrie.*

Les marchandises se vendent à Alexandrie au *Cantar* ou Quintal qui est de diverses pesanteurs suivant la qualité des marchandises , le Quintal pour les uns étant de 100. Rottels , pour d'autres de 105 , de 110 , de 112½ , de 115 , de 120 , de 125 , de 130 & de 133. Rottels.

Le Rottel Farfarin y est de 144. Dragmes , 100. de ces Rottels font compte pour 125. ⷀ de Livourne.

Le Rottel Gerouin est de 312. Dragmes.

L'Ok

## D' A M S T E R D A M.

563

L'Ok ou l'Oque y est de 400. Dragmes.

Le Cantar ou Quintal de 100. Rottels, est compté pour 120. *fl* d'Amsterdam.

On s'y sert du Pie pour mesurer les Toiles & Etoffes, il ne diffère presque de rien de celui de Smirne, & on compte que

100. Aunes d'Amsterdam font 105. Pies d'Alexandrie.

Et que 100. Pies d'Alexandrie font 97 aunes d'Amsterdam.

Toutes les marchandises s'y vendent par Piaftres courantes ou par Abouquels.

La Piaftre courante y vaut 33. Medini, & l'Abouquel 30. Medini.

Les Piaftres Mexicanes & Sevillanes qui sont de poids, y valent 70. Medini.

L'Asselani ou *Leeuwedaalder* y vaut 52. Medini.

## R O S E T T E,

Que l'on nomme aussi Raschit, & Rasit, est une ville de la basse Egypte, située sur la côte de la Mer Méditerranée, à l'embouchure d'un des bras du Nil, où elle a un fort bon port. Elle est à vingt lieues au-delà d'Alexandrie, on y envoie les mêmes marchandises, que dans cette dernière ville, & on en tire aussi des mêmes, mais non en aussi grande quantité que d'Alexandrie; il n'y a aucune différence des Poids, des Mesures & Monnoyes d'Alexandrie, avec celles de Rosette.

## B I C H I E R I,

Qu'on nomme aussi Bochier, & Bouluier, est une ancienne Ville ruinée sur le bord de la Mer Méditerranée, sur le Cap de Bochir entre Alexandrie & Rosette. Lorsque quelque Navire passe par-là, & qu'il s'y trouve du Café, & d'autres marchandises, il les prend en échange de celles qu'il peut avoir; il s'y fait d'ailleurs fort peu de commerce.

## L E G R A N D C A I R E

Est la Capitale de l'Egypte, & fort considérable tant par le grand commerce qui s'y fait, que par sa grandeur; elle est sur le bord Oriental du Nil, à l'endroit où il commence à se séparer & à former ce qu'on appelle le *Delta*, ou l'Errif; elle est divisée en trois parties qu'on appelle *Bulac*, le

Bbbb 3

*vieux*



*vieux Caire, & le nouveau Caire* : les deux premiers sont deux gros Bourgs, & on tient que le dernier tout seul est aussi grand que Paris, on y porte les mêmes marchandises qu'à Alep, & on en tire

Du Caffé.

Des Cotons filez & en laine.

De l'Encens, de la Mirrhe, & du Sené.

Des Cuirs, & des Toiles.

Des Drogueries, & des Momies d'Egipte. C'est à trois lieues de cette Ville que l'on voyent les fameuses Pyramides d'Egipte.

L'on y pese les marchandises par Quintal, ou Cantar de 100. Rottels, qui rendent à Amsterdam 88. *fl.*

Le Quintal ou Cantar de Caffé rend à Amsterdam, à peu près 95 *fl.*

On s'y sert du Pie pour mesurer les Toiles & les Etoffes.

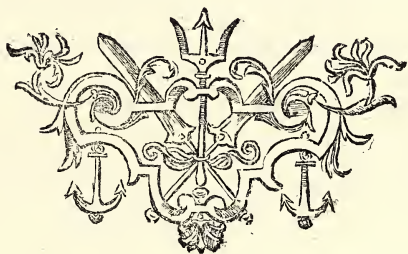
Au reste, il n'y a point de change réglé entre Amsterdam & aucune des villes de Turquie. On tire quelquefois de Smirne, de Constantinople & d'Alep, sur Amsterdam, & les lettres se font payables à 6. semaines, ou à deux mois de date, en Rixdales de 50. sols en argent courant, en donnant ausdites Places un nombre de Piaftres ou de *Leenwedaalders*, pour recevoir à Amsterdam un nombre desdites Rixdales.

Comme il n'est pas possible de décrire par le menu toutes les sortes de marchandises que la ville d'Amsterdam tire de tous les endroits du Monde, non plus que celles qu'elle leur envoie en échange, & que même il auroit falu souvent faire des répétitions ennuyeuses & inutiles, je me suis contenté de suivre le Plan qu'on s'est proposé dans la précédente Edition du Livre qui porte le nom de celui-ci, & d'ajouter le commerce de quelques Villes qui y ont été omises. J'aurois fort souhaité de mettre, en parlant de chaque Ville, le Tarif des Droits d'entrée & de sortie que les marchandises y payent, parce que je trouve cela fort nécessaire à savoir, mais comme cela seul feroit un gros volume, & que plusieurs Marchands qui ne négocient qu'en certaines Villes, ne se soucieraient peut-être pas d'acheter un volume de plus, & que d'ailleurs c'est un très-pénible ouvrage, j'en ai abandonné le dessein. Cependant si j'en ai jamais le tems je me propose de faire un Recueil en François, de tous les Tarifs des Droits d'entrée & de sortie que payent les marchandises dans toutes les Villes de l'Europe. Cependant si quelqu'un, qui ait plus de tems, & autant de desir pour l'avancement du commerce que moi, veut l'entreprendre, je puis l'assurer qu'il rendra un grand service, & fera un très-sensible plaisir à tous les vrais Amateurs du commerce.

Je croi avoir traité suffisamment jusques ici de ce qu'il y a de principal dans le Commerce d'Amsterdam, pour la marchandise. Dans une seconde Edition j'ajouterai avec plaisir ce que les habiles Négocians voudront bien me faire



faire remarquer que j'ai passé mal-à-propos sous silence. Ils me feront aussi un grand plaisir, s'ils découvrent que j'aye fait quelque erreur dans le rapport des Poids, des Mesures, & des Monnoyes des diverses Villes dont j'ai parlé, de vouloir bien m'en avertir, afin de pouvoir les corriger, & rendre ce livre le plus parfait qu'il se pourra. Et comme je le croirois fort imparfait si je ne disois rien de la Banque d'Amsterdam, & de ce qui se pratique de plus essentiel à l'égard des Changes, j'ai cru en devoir parler séparément dans le Traité suivant, où j'ai tâché de mettre le plus brièvement que j'ai pu, toutes les principales choses qu'un Banquier doit savoir, tant par rapport à la Banque, que par rapport au Change.





# TRAITE DE LA BANQUE D'AMSTERDAM,

Contenant tout ce que doivent savoir & observer  
ceux qui y ont des Comptes ouverts , ou  
qui veulent y en avoir.

COMME AUSSI

Ce qui se pratique de plus essentiel dans les

C H A N G E S ,

*Et ce que doivent observer ceux qui prennent ou qui tirent des  
Lettres de Change , soit pour leur propre compte ,  
ou pour celui d'autrui.*

Avec quelques Régles d'Arbitrage , faites.

PAR JACQUES MONDOTE GUY

*Bayonnois.*





## CHAPITRE XXXVI.

## De la Banque d'Amsterdam

Et de tout ce qui s'y pratique par rapport aux Négocians,  
qui y ont de l'argent.

LA Banque d'Amsterdam passe pour la plus considérable, & pour la plus riche de l'Europe; elle fut établie le 31. Janvier 1609. en vertu du Privilège des Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, par Messieurs les Bourguemaîtres de la Ville, qui est caution de tout l'argent qui y est, & de celui que l'on y porte journellement. Elle est d'une commodité si grande pour les Banquiers & autres Négocians, qu'il est difficile de le comprendre, à moins qu'on n'ait demeuré & négocié quelque-tems dans cette Ville, puisque l'on y peut payer des millions par jour, par de simples Assignations qu'on appelle ordinairement Billets de Banque. Voici comment ils sont construits.

Fol. \_\_\_\_\_ De Heeren Commissarissen van de Wisselbank gelieven te  
betalen aan  
de somma van

f. \_\_\_\_\_ Actum Amsterdam den 1721

*C'est-à-dire.*

Fol. \_\_\_\_\_ Messieurs les Commissaires de la Banque il vous plaira  
payer à  
la somme de

f. \_\_\_\_\_ à Amsterdam ce 1721

Je ne m'amuserai pas à dire, que ce qui est en blanc dans ces billets, qu'on trouve imprimez chez la plupart des Libraires autour de la  
Cccc 2 Bour-

Bourse, est laissé pour écrire le nom des Personnes à qui on doit payer, & les sommes qu'on veut payer, de même que la date du jour; parce que cela s'entend, ce me semble, de soi-même; je dirai seulement, que le mot Fol. qui est au haut, signifie le folio du Livre de la Banque, sur lequel est le compte de celui qui veut payer. Ainsi si mon compte est, par exemple, à folio 2390. je mettrai ce nombre après le mot Fol. ce qui se fait pour épargner la peine aux Teneurs des Livres, d'avoir recours à l'Alphabet, pour trouver le compte de ceux qui payent.

Pour se faire ouvrir un compte en Banque, il en coûte dix florins, argent de Banque, que la Banque retient de la première partie qui entre sur le compte, c'est-à-dire que lorsqu'on a payé, par exemple, 2000. florins à celui qui s'est fait ouvrir un compte, il doit d'abord debiter la Banque de 2000. florins, & la créditer de 10. florins pour l'ouverture du compte; on peut après cela payer & recevoir en Banque tant qu'on voudra toute sa vie, sans qu'il en coûte rien pour l'ouverture des nouveaux comptes, lorsque ceux que l'on a eus, sont remplis, & qu'il faut en rapporter la solde sur des nouveaux.

Comme la plus grande partie des Lettres de change, & quantité de marchandises ne se payent qu'en Banque, il est difficile & même fort incommode pour ceux qui font des affaires tant soit peu considérables, de n'avoir point de compte en Banque, c'est pourquoi il y a très-peu de Marchands, qui n'y aient le leur, & il y a même beaucoup de Marchands des villes voisines, qui y ont toujours de l'argent & un compte ouvert.

Les payemens s'y font par le simple transport des sommes du compte de celui qui paye, sur le compte de celui qui reçoit; & comme on n'y aient les Livres qu'en manière des grands Livres, si A. paye à B. 6000. florins, on debite A. de 6000. florins à B. & on crédite B. par A. de la même somme: ce qui est une manière fort courte.

Quand on n'a point de compte en Banque, & qu'on veut y en avoir un, il faut nécessairement, ou acheter de l'argent de Banque, ou attendre que l'on ait quelque Lettre de change payable en Banque, ou que l'on ait vendu quelque marchandise payable en Banque, ou enfin porter des Especes à la Banque.

Lorsqu'on veut acheter de l'argent de Banque, l'on n'a qu'à aller au-devant de la Maison de Ville, où les Caissiers, les Courtiers, & les Marchands qui ont de l'argent de Banque à vendre, ou à acheter, se trouvent tous les jours que la Banque est ouverte depuis 10. heures jusques à 11. heures du matin; on s'informe-là du prix de l'Agio, on en convient avec quelqu'un, & on se fait écrire la somme que l'on souhaite.

Il faut savoir à cet égard, que l'argent de Banque se paye toujours  
com-



comptant, à moins qu'on ne le conditionne autrement, & que si on n'est pas bien connu, un Caissier ni un Marchand n'écriront point en Banque, la somme accordée, qu'ils n'en aient reçu la valeur en argent courant, parce que moyennant demi pour cent, on peut disposer de cette somme le même jour, & qu'un fripon pourroit bien se faire écrire une somme le matin, & la revendre l'après-midi, en recevoir l'argent, & l'emporter, sans payer celui qui la lui auroit écrite en Banque.

Je viens de dire que l'argent de Banque se paye toujours comptant à moins qu'on ne le conditionne autrement : en effet, on s'acqueroit une très-mauvaise réputation si ayant acheté une partie d'argent de Banque sans rien conditionner que le prix de l'Agio, on prétendoit donner en paiement des Assignations, ou même des Lettres de change qu'on sauroit devoir être payées en argent courant le même jour. Les raisons de cela sont premièrement, que ce marché n'est qu'un simple change d'un argent contre un autre, & que tous les deux devoient se payer dans le même moment, s'il étoit possible; car il n'est pas naturel, par exemple, si je veux changer un Louis d'or pour de l'argent blanc, que l'on me donne l'argent blanc, aujourd'hui, & qu'on vienne demain chercher le Louis d'or chez moi, ou que je donne le Louis d'or aujourd'hui, & que je reçoive l'argent blanc demain. Secondement, que les moindres Espèces qui se payent pour l'argent de Banque, sont des Schelings de 5. sols & demi, & qu'on ne le paye pas avec des Schelings de 6. sols, ni avec des Pièces de 2. sols, ni en autres pareilles Espèces, qui donnent trop de peine à compter, & qu'on en donne souvent beaucoup plus qu'il ne faudroit, lors qu'on paye des Assignations ou des Lettres de change en courant. Aussi voit-on que lors qu'on achete de l'argent de Banque d'un Caissier, à condition qu'on lui en payera partie en Schelings de 6. sols, en Pièces de 2. sols, en Assignations ou en Lettres de change, ils sont toujours payer du moins  $\frac{1}{2}$  ou  $\frac{3}{4}$  pour cent de plus pour l'Agio qu'on ne feroit autrement.

Quand on n'a point de compte en Banque, & que l'on attend pour s'y en faire ouvrir un, que l'on ait quelque Lettre de change payable en Banque, on doit s'informer de ceux qui doivent payer, quel jour ils écriront la partie, afin d'en avertir à tems les Teneurs de Livres, qui sans cela ne vous ouvreroient point de compte, & rendroient le billet à celui qui vouloit vous payer, en lui disant que vous n'avez point de compte en Banque.

Quand on porte des Espèces à la Banque pour s'y faire ouvrir un compte, on les porte au Receveur de la Banque, qui les compte & les pèse en votre présence, les met dans un sac, & vous le fait cacher à vous-même, lors que ce sont des Espèces d'or. Voici les Espèces qu'elle reçoit le plus ordinairement, & à quel prix elle s'en charge.

Des Ducats d'or qui valent ordinairement - f. 5: 5: courant Pièce.  
 Qu'elle prend sur le pied de - f. 4: 19: 8 3/4 la Pièce.  
 Des Ducatons de 63. sols courant - pour f. 3: - - la Pièce.  
 Des Rixdales ou Ryxdaaders de 50. sols courant pour 48. sols la Pièce.  
 Des Piaftres - - - pour 22. florins le Marc.  
 Des Louïs d'or vieux, tels qu'ils avoient cours en 1710. pour f. 8: 16. la Pièce.  
 Des Louïs d'or neufs, ou au soleil. - pour f. 10: 14. la Pièce.

Mais on n'y reçoit point de lingots d'or ni de barres d'argent, comme on l'a dit dans la précédente Edition de ce Livre. Quand le Receveur de la Banque a fait cacheter votre sac, il vous en donne un reçu, que l'on nomme Recipicé, & vous pouvez disposer sur le champ de cette somme, & la faire écrire à qui vous voulez. Ces Recipicez sont tous imprimés, & le Receveur de la Banque ne fait que remplir la date, le nom de celui qui a porté les Espèces, leur qualité, & le prix auquel la Banque s'en charge, comme dans le modèle suivant, où j'ai mis en lettre Italique ce que le Receveur écrit de sa main.

Anno 1721. den 15. February

Heft N. N. - - - in Banco gebracht  
*duysend nieuwe Goude Fra. Pistolen.*

à 10 gl. 14. st. 't stuk, met die conditie dat hy gehouden zal zyn de zelve binnen den tydt van ses maanden, daar wederom uyt te halen, mits betalende aan de Banke een half per cento, ofte dat die andersins, naar expiratie van de voorz. tydt, zullen verstaan werden ten voorz. pryse aan de Banke vervallen te zyn.

C. P.

f. 10700.

C'est-à-dire.

Le 15. Février 1721.

N. N. - - - a porté à la Banque

*mille Louïs d'or neufs de France,*  
 à 10. florins 14. sols la Pièce, à condition qu'il sera obligé de les en retirer dans le tems de six mois, en payant à la Banque un demi pour cent, faute de quoi après l'expiration desdits six mois ils resteront pour le compte de la Banque au susdit prix.

C. P.

f. 10700

On nomme ces Recipicez du nom des Espèces qu'ils contiennent, comme Recipicez de Ducats, Recipicez de Ducatons, Recipicez de Rixdales &c. & on peut les négocier, comme je dirai dans la suite.

Après avoir fait voir les moyens qui sont usitez pour se faire ouvrir

un



un compte en Banque , il ne me reste plus , sur ce sujet , qu'à expliquer aux plus novices ce que c'est qu'un compte en Banque , & ce qu'il faut faire pour s'en faire ouvrir un. Un compte en Banque n'est autre chose qu'un Espace ou Portion d'un Folio du Livre de la Banque , au haut duquel on met du côté gauche le nom de la Personne à laquelle on ouvre le compte avec le mot *Debit* ensuite , & le mot *Crédit* du côté droit , comme suit.

Jean Pierre Ricard - Debit. | Crédit.

C'est-là un Compte ouvert que les Teneurs de Livres de la Banque fassent plus ou moins grand selon qu'ils croient que je ferai peu ou beaucoup en Banque. Tout ce qu'on m'écrit en Banque s'y met du côté du Crédit , & tout ce que je paye à autrui se met du côté du Debit. Mais pour me faire ouvrir ce Compte en Banque , je dois donner mon seing ordinaire aux Teneurs de Livres de la Banque , & leur dire qu'on me doit écrire quelque chose en Banque , & que je les prie de m'ouvrir un Compte ; car sans cela on auroit beau m'écrire tous les jours en Banque , ils ne m'ouvriraient point de compte sans le leur avoir dit , & sans leur avoir donné mon seing.

J'ai déjà dit qu'il en coûte 10. florins pour se faire ouvrir un Compte , & que la Banque les retient de la premiere partie qui entre sur le compte : ainsi supposé qu'on m'ait ouvert un Compte aujourd'hui & qu'on m'ait écrit 6000. florins , je dois aller demain matin à la Banque , demander si on m'a ouvert un Compte , & à quel Folio il est. Si la Personne qui devoit m'écrire les 6000. florins , ne me les a pas écrits , on me répondra qu'on ne m'a point ouvert de Compte , mais si elle me les a écrits , on me dira quel est mon Folio , alors je dois demander si un tel m'a écrit 6000. florins , si on me répond oüi , la premiere chose que je dois faire étant arrivé chez moi , est de debiter la Banque à Folio tant , pour les 6000. florins écrits par un tel , & la créditer de 10. florins pour l'ouverture de mon Compte , & continuer ainsi mon compte de Banque en mettant au Debit tout ce qui entre au Crédit de mon Compte , & en mettant au Crédit tout ce que je paye , ou que j'écris à autrui , article par article.

Comme il ne suffit pas de savoir tout ce qui a été dit ci-dessus , qui ne regarde que les moyens d'avoir un Compte en Banque , il faut encore savoir ce qu'on doit observer tant pour le tenir dans un bon ordre , que pour éviter de payer de certaines amendes , qui sont infligées à ceux qui



qui ne savent , ou qui ne suivent par les ordres que la Banque observe , qui sont ,

1. Que si quelqu'un vous écrit aujourd'hui , par exemple 6000. florins , vous ne pouvez en disposer que le lendemain , à moins que vous ne payiez en argent courant demi pour cent de ce dont vous disposez de ladite somme. Par exemple , on m'a écrit 6000. florins , & je veux disposer le même jour de 4000. ou de 5000. florins , mon billet ne passera pas ni aujourd'hui , ni demain , ni aucun autre jour , que je n'aye payé 20. ou 25. florins , pour le demi pour cent des 4. ou 5000. florins dont j'ai voulu disposer.

2. Il y a cependant ordinairement trois jours dans l'année , auxquels on peut disposer des sommes qui entrent le même jour. Ces trois jours sont les seconds jours de l'ouverture de la Banque , lors qu'après avoir été fermée pour faire les Balances , ou aux Fêtes de Pentecôte , elle s'ouvre un Vendredi ; ce que je remarque ici pour ne point sortir de mon sujet , & j'expliquerai dans la suite pour quelles raisons on a ce privilège ces 3. jours-là seulement.

3. Que si l'on dispose d'une plus grosse somme que celle que l'on a en Banque , on paye non-seulement trois pour cent d'amende , de tout ce que l'on a voulu disposer de plus qu'on n'y avoit , mais même aucune des parties , dont on dispose , ne passe pas , qu'on ne se soit fait écrire sur son Compte , la somme dont on a voulu de trop disposer , & qu'on n'en ait payé 3. pour cent d'amende , sans qu'aucune raison d'ignorance ou d'erreur en puisse exempter. Par exemple , je n'ai effectivement que 20. mille florins en Banque , mais par une erreur que j'ai faite sur mes Livres ou sur mon Compte de Banque , je crois y avoir 21. mille florins , & ayant 5. au 6. parties à payer en Banque , qui montent ensemble à 20950. florins , j'écris & je porte en Banque mes 5. ou 6. billets montant à ladite somme de 20950. florins ; aucun de mes billets ne sera payé , que je ne me sois fait écrire 950. florins ou plus , sur mon Compte , & que je n'aye payé en argent courant 28. florins 10. sols pour l'amende de 3. pour cent des 950. florins dont j'ai voulu de trop disposer. J'aurai beau alléguer mon erreur ou mon ignorance pour éviter de payer cette amende , ou pour qu'on paye seulement 4. ou 5. de mes billets qui ne passent pas 20. mille florins , on n'en fera rien , & il n'en passera pas un seul que je ne me sois fait écrire ce qui me manquoit , & que je n'aye payé l'amende. La raison de cela est que la Banque ne fait aucun crédit à personne , & que si elle excusoit de pareils abus , il arriveroit souvent aux Marchands d'en faire : ce qui ne manqueroit pas à la fin , ou de mettre les Livres de la Banque en desordre , ou de lui faire perdre ce qu'elle donneroit de crédit à ceux auxquels elle permettroit de disposer de plus qu'ils n'y ont ; & à cet égard on peut dire que la Banque est la meilleure Eco-

le du monde , pour apprendre aux Marchands à tenir leurs Livres en ordre.

4. Il faut savoir aussi que la Banque se ferme deux fois l'année pour faire la balance & des Livres nouveaux , & que chacun de ceux qui y ont un compte , sont obligez de le solder conforme avec la Banque , dans le tems de six semaines après l'ouverture d'icelle , sur peine de 2 5. florins de Banque , sans aucune remission , pour ceux qui ne vérifient pas leur compte dans ledit tems. Cela s'appelle demander la Solde , & je dirai dans la suite comment cela se fait.

5. Quand on a une fois un compte ouvert en Banque , il n'en coûte rien de tout ce qui entre au crédit du compte , & autrefois il n'en coûtoit qu'un sol de chaque partie qui en sortoit ou que l'on payoit à autrui. Mais comme les affaires avoient fort augmenté en 1714. & qu'il fallut mettre un plus grand nombre d'Officiers à la Banque pour pouvoir écrire tous les billets qu'on y portoit , il fut ordonné qu'au lieu d'un sol qu'on payoit pour chaque billet qu'on écrivoit , on en payeroit désormais deux : ce qui commença le premier Février 1715. Quoi que les affaires eussent fort diminué cette même année , on paye toujours depuis deux sols de chaque partie que l'on écrit en Banque : cela s'appelle *Parteye gelt* , c'est-à-dire Argent des parties , & la Banque se retient elle-même cet argent , en le passant au debit du compte de ceux qui les ont écrites , au premier article du debit du nouveau Livre , dans lequel on a porté la solde du vieux Livre ; ce qui ne se fait que deux fois l'année , savoir au commencement du mois de Février , & au commencement du mois d'Août. Par exemple, supposé que j'aye écrit 100. Parties en Banque depuis la fermeture de Février jusques à la fermeture de Juillet , & qu'il me reste 6000. florins en Banque , on transporte les 6000. florins sur le Livre nouveau , & on m'y debite aussi-tôt de 10. florins pour les 100. parties , que j'ai écrites pendant les 6. mois précédens.

On peut conclure de tout ce que j'ai dit dans les 5. Articles ci-dessus , qu'il est nécessaire d'être fort exact à coucher les parties qui entrent & qui sortent d'un compte de Banque ; & comme on ne peut pas toujours compter sur la parole des gens qui promettent d'écrire , il ne suffit pas de debiter la Banque d'une somme , qu'un homme vous a dit avoir écrite , mais il faut aller ou envoyer quelqu'un le lendemain matin à la Banque demander si la partie est entrée : voici comment cela se fait. Supposé que Jean George m'ait écrit aujourd'hui 4000. florins , & que mon Folio soit 2390. j'irai demain matin à la Banque , & m'adressant à un des Teneurs de Livres , je lui dirai Folio 2390. Quand je voi qu'il est au Folio que je demande , je lui dis Jean Pierre Ricard van Jean George 4000. *guldens* , c'est-à-dire Jean Pierre Ricard de Jean George 4000. florins ; & si Jean George m'a écrit , on me répond *goet on accord* , c'est-à-dire bon ou d'accord,

D d d d

ou



ou si un autre m'a écrit pour Jean George, on me dit un tel l'a écrit pour lui. Mais si lui ou un autre pour lui, n'a point écrit, on me répondra *niet gekomen*, c'est comme qui diroit, la partie n'est point entrée.

Cette demande des parties se fait tous les matins depuis 7. heures jusques à 8. mais depuis 8. heures jusques à 9. il faut payer de la poche 2. sols pour chaque partie que l'on veut demander, & depuis 9. heures jusques à 3. heures après midi, & le reste du jour, il en coûte 6. sols par partie.

Mais comme il arrive fort souvent que ceux qui font demander ainsi les parties, brouillent leur compte de Banque, soit que les Teneurs de Livres n'entendent pas bien, ou qu'ils ne veuillent pas entendre, ou que ceux qui demandent les parties, entendent mal eux-mêmes, ceux qui veulent éviter le chagrin que cela cause, se font porter chez eux des billets des parties qu'on leur écrit. & alors on peut compter sûrement sur les parties qui sont entrées: il en coûte pour ces billets depuis 4. ducats jusques à 60, 80, ou 100. florins par an, selon les affaires que l'on fait; & j'ose dire que ce profit qui est pour les Teneurs de Livres, qui ont deux valets pour porter ces billets, n'est pas un de leurs moindres revenus; car ils ont si bien su faire, que je croi qu'ils ont obligé les trois quarts des Banquiers, à cesser de faire demander les parties, & à se faire porter les billets chez eux; mais il est vrai aussi que les billets épargnent beaucoup de chagrins & d'embarras à ceux qui font beaucoup en Banque.

On ne peut écrire en Banque aucune somme au-dessous de 300. florins, sans donner 6. sols pour les Pauvres aux Teneurs de Livres en leur délivrant le billet qu'on veut écrire au-dessous de cette somme: mais les seules Compagnies des Indes Orientales & Occidentales ont le privilège, qu'on peut leur écrire quelque petite somme que ce soit, sans donner 6. sols; & comme le Négoce raffine sur tout, lors qu'on se connoît, & que l'on veut s'entendre ensemble, celui qui doit payer, par exemple, 200. florins à quelqu'un, lui en écrit 500, & celui-ci en écrit 300. à l'autre, par ce moyen il est payé de 200. florins, & épargne les 6. sols à son ami. Mais outre qu'il lui en coûte 2. sols à lui-même, pour récrire les 300. florins, il semble que cette épargne ne vaut pas la peine que l'on a de coucher ces 2. parties sur le journal.

On peut écrire en Banque depuis 7. à 8. heures du matin jusques à 11. heures, mais depuis 11. heures jusques à 3. heures après midi il en coûte 6. sols pour chaque billet que l'on y porte, & après 3. heures les Teneurs de Livres ne prennent plus aucun billet, & il faut les garder pour le lendemain.

J'ai dit ci-devant, qu'on ne peut pas disposer de son argent le même jour qu'il entre en Banque, sans payer demi pour cent d'amende, ni disposer de plus que l'on n'y a, à moins de 3. pour cent d'amende; mais cela



cela doit s'entendre des parties qu'un autre vous écrit , & de ce que vous avez effectivement en Banque ; car , par exemple , si vous avez fait faute ou abus en disposant de 4000. florins qu'on vous a écrits le même jour , ou en disposant de 4000. florins de plus que vous n'avez sur votre compte , & que vous en apercevant le même jour avant 3. heures , vous vouliez éviter de payer l'amende de demi pour cent , ou celle de 3. pour cent , il faut promptement chercher pour 4000. florins des espèces que la Banque reçoit , & les y porter au plus vite . parce que lorsqu'on y porte des espèces , on peut disposer sur le champ de la somme qu'on y a portée , sans être sujet à aucune amende. Mais comme ce remède n'est pas propre pour tout le monde , le meilleur est de tenir son compte de Banque en bon ordre , & de savoir toujours au juste ce que l'on y a , & ce que l'on n'y a pas.

La Banque se ferme ordinairement 6. fois l'année , savoir vers la fin de Février pour faire la balance & des Livres nouveaux ; aux Fêtes de Pâques ; à celles de la Pentecôte ; vers la fin du mois de Juillet , pour faire encore la balance & des Livres nouveaux ; à la Karmesse ou Kermis ; & aux Fêtes de Noël , & on affiche à la porte de la Banque 10 ou 12. jours à l'avance , quel jour elle doit se fermer , & quel jour elle se doit ouvrir.

Quand elle s'ouvre après les Fêtes de Pâques , après la Karmesse , & après les Fêtes de Noël , elle s'ouvre toujours un Jeudi , & l'on n'a pas la permission de disposer le second jour des parties qui entrent ce jour-là même , comme on l'a aux autres trois ouvertures qui se font toujours un Vendredi , auquel cas on peut disposer le Samedi qui est le second jour de l'ouverture , des sommes qui entrent ce même jour : ce qui a été accordé , parce qu'il y a une Ordonnance pour le payement des lettres de change qui porte , que les lettres de change qui seront échûes avant ou pendant la fermeture de la Banque , devront se payer ou se protester le troisième jour d'après l'ouverture de la Banque. Or comme la Banque ne s'ouvre pas le Dimanche , qui se trouve ici le troisième jour de l'ouverture , & que ceux qui ne recevoient leurs parties en Banque que le Samedi , ne pouvoient payer que le Lundi qui étoit le quatrième jour , il s'en protestoient quantité ; & pour prévenir cela , on permit de disposer le Samedi de ce qui entreroit le jour même. Mais comme cela a aussi ses difficultez , on a depuis ordonné que quand la Banque s'ouvre , les Porteurs des lettres de change pourront attendre à protester jusques au Mardi suivant , si les lettres ne sont pas payées le Lundi qui est le quatrième jour , & on a cependant laissé la liberté de disposer le Samedi des sommes qui entrent ce jour-là. Mais il seroit beaucoup meilleur pour tous les Banquiers qu'on abolit cette coutume , & que la Banque s'ouvrit toujours un Lundi , un Mardi ou un Mercredi , parce qu'alors le troi-

sième jour ne seroit jamais un Dimanche. Il est vrai que cela ne plairait peut-être pas à ceux qui profitent des amendes que plusieurs personnes payent souvent dans de pareils jours, pour avoir voulu disposer des sommes qu'on leur a promis de leur écrire, ce qui peut presque aller à l'infini; car prenons, par exemple, qu'on me doive écrire le second jour de l'ouverture 20. ou 30. parties montant à 50. mille florins, que chacun m'ait promis de m'écrire ce qu'il me doit, & que là-dessus je dispose aussi de 20. parties montant à 48. mille florins, si 3. ou 4. de mes débiteurs négligent de m'écrire 10. mille florins, me voila court de 8. mille florins, & condamné à 3. pour cent d'amende. Ce n'est pas tout, aucun de mes 20. billets ne passe, & les 20. personnes à qui j'ai voulu payer, & promis de payer, ayant compté sur ce que je devois leur écrire, peuvent se trouver courts de même que moi, & en faire trouver 20. autres chacun, aussi courts qu'eux & moi, ce qui devoit être considéré. Pour éviter cet embarras, il faut que divers Banquiers soient souvent sang & eau pour se faire des fonds suffisans qui puissent être prêts à l'ouverture de la Banque, ou du moins s'assurer, autant qu'ils peuvent, de ceux qui doivent leur écrire, lorsqu'ils veulent disposer de leurs parties le même jour.

J'ai déjà dit que chacun est obligé d'aller solder son compte à la Banque, les 2. fois de l'année, après qu'on a fait des Livres nouveaux, sur peine de 25. florins de Banque d'amende. Ainsi il faut être exact à le faire dans les 6. semaines d'après les jours de l'ouverture. Ce sont Messieurs les Commissaires de la Banque qui disent si la solde est bonne ou non: mais ils n'y vâquent que quatre jours de la semaine, savoir le Mardi, le Mercredi, le Jeudi, & le Vendredi depuis 9. heures jusques à 11. ou 11. & demie. Voici ce qu'il faut observer pour demander la solde.

Il faut premierement, additionner votre compte de Banque en debit & en crédit, & voir combien vous avez de plus en debit qu'en crédit, ce qui est votre solde. Ensuite il faut compter combien de parties vous avez écrites depuis la dernière ouverture, qui sont toutes les parties du crédit, & prenant une note de votre Folio de la Banque, de votre solde, & de vos parties, vous allez la dire à Messieurs les Commissaires. Comme, par exemple, mon Folio étant à 2390. & trouvant ma solde de 12450. florins, & avoir écrit 110. parties depuis la dernière ouverture, je nomme premierement mon Folio à celui de Messieurs les Commissaires qui a le nombre de mon Folio, ensuite je lui dis mon nom & 12450. florins; si nous sommes d'accord, le Commissaire me le dit, & ensuite je dis 110. parties, si le nombre des parties est d'accord, il me le dit aussi. Mais supposé que les Teneurs de Livres en eussent compté 3. ou 4. plus ou moins que moi, il me diroit leur nombre, que je ne manquerois pas de noter pour en créditer la Banque, sans m'arrêter à ne la créditer que  
des



des 110. parties que j'ai trouvées, parce que 3. parties de moins feroient 6. sols à mon avantage, ou parce que 3. parties de plus feroient 6. sols à mon désavantage, & une erreur de 6. sols sur mon nouveau compte, qui, si je ne m'en aperçois pas, m'obligera tôt ou tard de tirer copie de mon compte, & de le faire confronter avec le Livre de la Banque.

Supposé que j'aye 8. penins de plus ou de moins sur les Livres de la Banque, que les f. 12450. que je demande, le Commissaire me dira qu'il y a 8. penins de plus ou de moins; mais s'il y a seulement un sol de plus ou de moins que ce que je demande, le Commissaire me répondra que ce n'est point d'accord, & je ne pourrai savoir où est la faute ou la différence, qu'en tirant une copie de mon compte de Banque en Debit & Crédit, que je porterai aux Teneurs de Livres pour le vérifier, & le lendemain ou deux jours après que je le redemande, il faut que je paye 12. sols, & on me rend mon compte dans lequel on a noté l'erreur; de là il faut retourner devant Messieurs les Commissaires & demander de nouveau la solde, qui alors ne manque pas d'être d'accord. L'un des Commissaires vous dit aussi toujours sur quel Folio du nouveau Livre on a mis votre nouveau compte, qui ordinairement est le même que le premier que l'on a eu.

Il est bon de dire ici que toutes les fois qu'on vous dit à la Banque, que votre compte est plein, & qu'il est transporté sur un nouveau Folio, il faut s'informer quelles parties on a mises sur votre nouveau compte, non-seulement pour régler votre compte d'accord avec la Banque, mais aussi pour pouvoir demander la solde juste, qu'il ne faut pas manquer de demander si-tôt qu'on a un nouveau compte, si on veut s'épargner beaucoup d'embaras au cas qu'il y ait de l'erreur, lorsqu'on ne va demander la solde que de 6. en 6. mois. Pour en faire voir la nécessité à ceux qui ne la savent pas, ou qui ne la croient pas de conséquence, ils n'ont qu'à supposer que depuis l'ouverture de Février jusques à l'ouverture d'Août, ils ont eu 10. ou 12. nouveaux comptes ou Folios, & qu'ayant négligé de demander la solde chaque fois qu'on a transporté leur compte, on leur dit au bout des 6. mois, que leur solde n'est pas juste. S'ils savoient alors sur quel des 10. ou 12. Folios est l'erreur, ils n'auroient qu'à tirer un seul compte, pour le faire vérifier, comme il a été dit ci-dessus: mais comme on ne le dit jamais à la Banque, on est obligé de tirer 10. ou 12. comptes, & de les faire tous vérifier, d'où on peut juger de la nécessité qu'il y a de demander la solde, chaque fois qu'on a un nouveau Folio.

Lors qu'il arrive à quelqu'un d'écrire par erreur & par distraction, à un homme à qui on ne doit pas, au lieu d'écrire à celui à qui on doit, quoi qu'on s'en avise assez tôt, & que la partie ne soit pas encore sur les Livres de la Banque, on ne peut pas retirer son billet de la Banque, en disant

D d d d ;

qu'on



qu'on s'est trompé, quand même celui à qui vous avez écrit par erreur, viendrait avec vous à la Banque, déclarer que vous ne lui deviez rien : les Teneurs de Livres vous diront, qu'il faut que la partie soit écrite en Banque, & que celui à qui vous avez écrit par erreur, n'a qu'à vous la remettre le lendemain sur votre compte.

Tous ceux qui ont à écrire en Banque sont obligés d'y porter eux-mêmes leurs billets, de même que tous ceux qui y ont des comptes sont obligés d'aller demander eux-mêmes la solde, ou s'ils veulent s'en épargner la peine, ils sont obligés de passer une Procuration à la Banque en faveur d'un de leurs garçons, qui les autorise à faire l'un & l'autre. Cette Procuration coûte 32. sols qu'on paye hors la poche, & il faut la renouveler au bout d'un an & 6 semaines; & si par hazard on est obligé de faire un voyage un peu long, & qu'on ait passé une Procuration Notariale à sa femme ou à quelque autre personne, pour faire toute sorte de payemens, sans avoir laissé un nombre de billets de Banque, signez en blanc à proportion des parties qu'on compte avoir à payer pendant le voyage, si la personne, à laquelle vous avez passé la Procuration Notariale, signe les billets de Banque, sans que cette Procuration soit enregistrée à la Banque, ils ne passeront pas, & dans ce cas il faut que la personne autorisée porte & laisse à la Banque une copie authentique de sa Procuration, & qu'elle signe tous les billets de Banque de son nom, en ajoutant, par Procuration d'un tel : la note de cette Procuration coûte 50. sols qu'on paye hors la main.

Lors qu'un homme qui a un compte en Banque est malade & hors d'état de signer ses billets de Banque, ou d'aller à la Banque signer une Procuration, la personne qui se mêle de ses affaires, doit aller à la Banque déclarer que cet homme est fort mal & hors d'état de signer des billets de Banque ou une Procuration, & que cependant on voudrait payer des parties qu'il y a à payer; dans ce cas, il faut faire une déclaration Notariale signée du Medecin qui voit le malade, & d'un ou deux des plus proches voisins ou parens, laquelle on porte à la Banque, qui outre cela envoie un valet chez le malade pour savoir dans quel état il est, & s'il trouve qu'il soit effectivement dans l'état qu'on a déclaré, la personne qui se mêle des affaires, est autorisée à signer les billets de Banque, tout comme si le malade avait signé la Procuration à la Banque. Mais si le malade est en état de signer la Procuration, celui qui doit être autorisé, peut aller prier les Teneurs de Livres de vouloir passer une Procuration du malade en sa faveur, & de l'envoyer chez lui pour la signer; ce qu'ils font en envoyant un valet de la Banque avec le livre des Procurations chez le malade, qui signe la Procuration en sa présence sur ledit livre, & dès-lors qu'une Procuration est signée celui qui

qui est autorisé peut signer & porter les billets à la Banque , quoi qu'il n'ait pas encore l'extrait de sa Procuration , qu'on ne lui délivre le plus souvent que 8. ou 10. jours après. Mais lorsque la Banque la lui a une fois délivrée , il est obligé de la montrer toutes les fois qu'il porte un billet à la Banque ou qu'il demande la Solde. Que si le malade vient à mourir , après avoir passé sa Procuration , & avant qu'on l'ait délivrée à celui en faveur duquel elle est passée , on ne la lui délivre point , parce que la personne étant morte , sa Procuration n'a plus aucun effet.

Lors qu'un Chef de famille ou tout autre qui a eu un compte en Banque est mort , après avoir fait Testament , ses Héritiers ou les Curateurs qu'il a nommez , doivent porter à la Banque une copie autentique du Testament en y payant hors la poche 50. sols pour la noter ; ils demandent en même-tems la solde du compte du défunt pour voir si ses livres sont d'accord avec la Banque , & ils peuvent faire transporter cette solde sur un compte nouveau , soit sur le nom de la veuve du défunt , de ses héritiers , curateurs de ses enfans , ou exécuteurs de son testament , sans qu'il leur en coûte les 10. florins qu'on paye pour faire ouvrir un nouveau compte.

Mais si celui qui a eu un compte en Banque est mort sans avoir disposé de ses affaires , ceux qui prétendent être ses héritiers , ou se mêler de la succession , doivent se faire autoriser à cela par les Seigneurs Echevins , & porter copie de leur sentence à la Banque , avant de pouvoir disposer de la solde du compte du défunt.

On a pu remarquer ci-devant , que la Banque ne se charge des espèces qu'elle reçoit que sur le pied d'environ 5. pour cent au-dessous de leur valeur ordinaire , puisque j'ai dit qu'elle ne prend les Ducatons de 63. sols courant que pour 60. sols ou 3. florins , & les Rixdales de 50. sols courant que pour 48. sols , ce qui doit faire juger qu'il y a une différence entre la valeur de l'argent de Banque , & la valeur de l'argent courant. En effet il y a toujours une différence entre l'un & l'autre , qui roule le plus ordinairement depuis 4. jusques à 5. pour cent , & cette différence s'appelle *Agio de Banque* ou simplement *Agio* ; & lors qu'on veut acheter ou vendre de l'argent de Banque , on marchand le prix de l'Agio le plus avantageusement qu'on peut , en tâchant d'avoir le plus haut prix en vendant , ou de donner le plus bas prix en achetant. Les Caissiers qui sont ceux qui se mêlent le plus de ce négoce , & qui achètent & vendent tous les jours de l'argent de Banque , font  $\frac{1}{12}$  ou  $\frac{1}{8}$  pour cent de différence de l'achat à la vente , c'est-à-dire que s'ils vendent à 4  $\frac{1}{2}$  pour cent , ils offrent en même-tems d'acheter à 4  $\frac{1}{2}$  pour cent , de sorte qu'il n'y a guère à marchander , & il se négocie tous les matins depuis 10. jusques à 11. heures , une infinité de parties de cette manière sur le Dam au devant de la Banque. Il y a des tems ausquels le gros argent ( comme Pié-



ces de trois florins , Rixdales , & Pièces de 30. sols , qu'on nomme gros argent ) est recherché , & alors on peut avoir facilement l'Agio à  $\frac{1}{4}$  pour cent au-dessous de son prix.

Pour faire le compte d'une partie d'argent de Banque que l'on a achetée , on multiplie la somme achetée par le prix de l'Agio , puis on retranche les deux dernières figures ( ce qui est diviser par cent ) & si les deux dernières figures retranchées sont deux Zeros , les chiffres qui précèdent les deux qui sont retranchés , font l'Agio de la somme achetée , parce que deux Zeros seuls multipliez tant qu'il vous plaira , ne font jamais rien , que lors qu'ils sont précédés d'un nombre. Mais si les deux chiffres retranchés font nombre , on les multiplie par 20. & on en retranche encore les deux dernières figures pour avoir les sols , & si les deux dernières figures font aussi un nombre , on les multiplie par 16. & on en retranche encore les deux dernières figures pour avoir des Penins , comme dans les deux exemples suivans.

Je suppose avoir acheté f. 4740. de Banque à 5. pour cent , je pose 4740.

Que je multiplie par 5. qui est le prix de l'Agio

237100

Vient 237. florins juste pour l'Agio de ladite somme à laquelle je les ajoute , & je vois que je dois payer en argent courant f. 4977. pour les 4740. florins d'argent de Banque , que j'ai achetés : mais si j'ai acheté lesdits f. 4740. de Banque à  $4\frac{1}{2}$  pour cent , je pose

Que je multiplie par  $4\frac{1}{2}$  qui est le prix de l'Agio

18960

Pour je prends la  $\frac{1}{2}$  des 4740. qui fait 2370

Pour  $\frac{1}{2}$  je prends la  $\frac{1}{2}$  des  $\frac{1}{2}$  ou le  $\frac{1}{4}$  des 4740 1185

Pour  $\frac{1}{4}$  je prends la  $\frac{1}{4}$  des  $\frac{1}{2}$  ou le  $\frac{1}{8}$  des 4740 592-10

Vient - - - f. 231107-10

Je multiplie ces deux chiffres retranchez par 20. pour avoir des sols 20

Vient - - - sols 1150

Je multiplie ces deux derniers chiffres par 16. pour avoir des Penins 16

300

50

Vient - - - Penins 8100

Ajou-



# D'AMSTERDAM.

585

Ajoutez aux - - 4740 de Banque.  
L'Agio à  $4\frac{1}{2}$  pour cent que vous trouvez être 231 - 1 - 8

Vous aurez à payer en argent courant f. 4971 - 1 - 8 pour les 4740

florins de Banque. Mais sans s'amuser à ces deux dernières multiplications, un bon Chifreur fait toujours de tête, combien de sols & de penins rendent les deux dernières figures retranchées de la première multiplication, parce qu'il fait par cœur que 5. florins multipliez par 20. sols, font 100. sols, qui divisez par 100. font un sol, & que 50. centièmes de sol font 8. penins ou demi sol : ce qui peut servir de règle générale pour toutes les quantitez qui restent retranchées d'une division, de 100. où il est question de sols & de penins ou de deniers ; car quand je sai une fois que 5. florins de reste me font un sol, je conclus que f. 7 : 10. me font 1. sol & demi, que 10. florins me font 2. sols, que 30. m'en font 6. que f. 32 : 10. m'en font  $6\frac{1}{2}$ , & ainsi de suite, jusques à 97. florins 10. sols qui rendent 19. sols 8. penins.

Où si on l'aime mieux, on peut prendre le cinquième de la somme qui reste retranchée, qui est dans l'exemple précédent 7 - 10

Dont le  $\frac{1}{5}$  est - - - - - 1 - 8

Mais lorsque l'on veut réduire l'argent courant, en argent de Banque, on le fait par la Règle de Trois, comme dans les exemples suivans qui serviront de preuve aux précédens.

Je suppose avoir f. 4977. argent courant, & je veux savoir combien d'argent de Banque je pourrai avoir pour cette somme, si je paye l'Agio à 5. pour cent, je dis,

Si pour 105. florins courant j'ai 100 florins de Banque, combien en aurai-je pour - - - - - 4977 courant.

100

Mon diviseur est 105.

497700

Vient pour réponse

4740 florins de Banque *772.*

Eeee

Preu-

## Preuve de la seconde Règle.

Si pour 104 $\frac{1}{2}$  florins courant j'ai 100. florins de Banque, combien pour  
 florins - - - - 4971 - 1 - 8 courant.

	100
839	497100
Pour 1. $\frac{1}{2}$ . je prens la $\frac{1}{2}$ de 100.	5
Pour 8. penins je prens la $\frac{1}{2}$ d'un fol	2 - 10
	497107 - 10
	8
Mon diviseur est 839	3976860
Vient pour réponse	4740 florins de Banque 62058
	33

Quand on écrit en Banque des sommes où il se trouve des penins, on n'en écrit jamais ni plus, ni moins de 8. Ainsi qu'il se trouve 7, 9, 10, 11 ou 12. penins, dans une partie qu'on doit écrire en Banque, on n'en écrit que 8. mais s'il y en a au-delà de 12. on écrit un fol entier.

La Banque est une quittance suffisante de toutes les sommes qui s'y payent, & ceux qui ont écrit à quelqu'un pour la valeur, ou pour le paiement d'une lettre de change, ou pour le paiement de quelque marchandise qui se paye en Banque, n'ont besoin d'aucune quittance, parce que cela ne se pratique pas, & que ceux qui ont payé peuvent toujours prouver qu'ils l'ont fait, par les Livres de la Banque. Mais lorsque quelqu'un doit en argent courant, & qu'il paye en Banque, après avoir accordé l'Agio, celui qui reçoit la partie en Banque, ne doit pas manquer de se faire donner une quittance de la valeur de l'argent de Banque, tout comme s'il l'avoit payée effectivement en argent courant, parce que souvent celui qui a écrit la partie en Banque, peut mieux prouver qu'il l'a écrite, que celui à qui elle a été payée, ne peut prouver qu'elle lui étoit due. Ainsi quand il est dû à quelqu'un une somme d'argent courant qu'on lui paye en Banque, il doit donner une quittance pure & simple de la somme qui lui étoit due en argent courant, & s'en faire donner une de celui qui lui a écrit en Banque, comme s'il lui en avoit payé la valeur en argent courant. Par exemple A. me doit 4500. florins courant pour des marchandises que je lui ai vendues, & il me propose de me les payer en Banque; nous convenons de l'Agio à 4 $\frac{1}{2}$  pour cent, & il m'é-

crit

crit f. 4306 : 5 : 8. de Banque qui avec l'Agio à  $4\frac{1}{2}$  pour cent font les f. 4500. qui m'étoient dus. Quand je trouve ma partie en Banque, je donne une quittance à A. où je dis que j'ai reçu de lui f. 4500. pour telles marchandises à lui vendues, & je me fais donner une quittance de lui, par laquelle il reconnoît avoir reçu de moi f. 4500. courant pour f. 4306 : 4 : 8. de Banque qu'il m'a écrit, l'Agio à  $4\frac{1}{2}$  pour cent. Que si je ne me fais pas donner une telle quittance de A. & qu'il soit malhonnête homme, il pourra tôt ou tard me demander les f. 4306 : 4 : 8. qu'il m'a écrits en Banque ; & j'aurai beau dire qu'il me les a écrits pour me payer f. 4500. courant qu'il me devoit, il produira ma quittance, & n'en pouvant point produire de lui, il pourra tout au moins me faire consigner la valeur de ce qu'il m'a écrit en Banque, & me traîner dans un long procès, à moins que je ne puisse bien prouver qu'il me devoit cette somme en courant.

Comme j'ai promis de dire comment se négocient les Récipices de la Banque, il ne sera pas hors de propos d'en parler avant que de finir ce Chapitre ; & pour donner une entière intelligence de ce commerce, qui n'est pas connu de tout le monde, je dirai que l'on ne porte des Espèces à la Banque, que lorsqu'elles sont à un bas prix, & qu'il y a lieu d'espérer qu'elles augmenteront dans la suite, en telle sorte qu'on pourra les vendre avec avantage, soit en les retirant de la Banque, ou en vendant les Récipices. Pour donner un exemple de ce négoce, je suppose avoir mille Louis d'or au soleil, qui valent ordinairement depuis f. 11 : 8. jusques à f. 11 : 14. courant la pièce, mais les voulant vendre on ne m'en offre que f. 11 : 8. & ne voulant point les vendre à ce prix-là, dans l'espérance qu'ils augmenteront, & ayant cependant besoin d'argent, je les porte à la Banque qui les prend comme j'ai déjà dit, page 574. sur le pied de f. 10 : 14. ce qui me fait f. 10700. de Banque, dont je puis me servir moyennant  $\frac{1}{2}$  pour cent pendant 6. mois, qui est le terme de mon Récipicé ; & si les Louis d'or viennent à être demandez & à augmenter pendant ces 6. mois, je puis les retirer de la Banque pour les vendre au prix courant, ou vendre mon Récipicé, au prix que je trouve me convenir. Mais si dans les 6. mois, les Louis d'or n'augmentent pas, & que j'aye cependant opinion qu'ils augmenteront dans les 6. mois suivans, je puis prolonger mon Récipicé, en le portant à la Banque, & en écrivant à la *Chambre des Species*, qu'on nomme de *Specie Kamer* f. 53 : 10. pour le demi pour cent que je dois payer pour la garde mentionnée dans le Récipicé, moyennant quoi on met au bas de mon Récipicé, un tel jour, prolongé pour  $\frac{6}{m}$ , & si après ces six mois je veux encore le prolonger pour autres 6. mois, je puis le faire en payant chaque fois f. 3 : 10. comme dessus, & ainsi de suite. Il m'en est passé par les mains qui ont été ainsi prolongez jusques à 7. & 8. fois, d'où on peut juger des



gros profits que fait la Banque de tems en tems. On tient qu'il y est entré en 1714. & 1715. plus d'un million de Louïs d'or en especes, dont le seul demi pour cent monte à 53500. florins, sans compter les prolongations. Mais sans nous arrêter à cela, voyons le profit ou la perte qu'il peut y avoir pour un Négociant sur les 1000. Louïs d'or que j'ai supposé avoir porté en Banque.

J'ai dit & supposé qu'on ne m'offroit que  $f. 11 : 8.$  courant pour un Louïs d'or, ainsi mille ne me rendroient que  $f. 11400.$  courant.

Et la Banque me fait bon pour les mille -  $f. 10700 : - 1 -$

A quoi il faut ajouter l'Agi que je suppose à  $4\frac{1}{2}$  pour cent  $481 : 10 -$

Vient en argent courant - - -  $f. 1181 : 10 -$

Suivant cela je perdrois  $f. 218 : 10 :$  supposé que je ne puisse rien faire de mon Récipicé, & que les Louïs d'or fussent à si bas prix, que je ne trouvasse pas à propos de les retirer au bout des 6. mois, ce qui n'est pas possible, parce que la Banque ne s'en charge pas sur l'entier pied de leur valeur, ainsi il faut nécessairement que mon Récipicé vaille quelque chose, où je puisse retrouver mes  $f. 218 : 10.$  de différence. Or en multipliant cette différence de  $f. 210 : 10.$  par 20. pour la réduire en sols, & divisant le produit par mille, je trouve que mon Récipicé me revient à 4. sols  $5\frac{1}{2}$  penins par Louïs d'or : & si pendant les 6. mois que je puis le garder sans prolongation, j'en puis faire 5. ou 6. sols par Louïs d'or, je le vends, & le cede sans aucun endossement ni transport, à celui à qui je l'ai vendu, qui m'en paye la valeur en argent courant ; & si l'Acheteur trouve à le revendre avec avantage, il peut les revendre comme j'ai fait, & le Récipicé peut passer ainsi dans 7. ou 8. mains ou plus, dans l'espace de 6. mois, sans aucun endossement ni transport.

Que si pendant les 6. mois que court mon Récipicé, je veux retirer les mille Louïs d'or de la Banque, soit que j'aye occasion de les envoyer moi-même, ou que je les aye vendus à quelqu'un pour de l'argent courant, il faut que je restitue à la Banque les  $f. 10700.$  qu'elle m'a avancés, en y ajoutant  $f. 53 : 10.$  pour le  $\frac{1}{2}$  pour cent porté par le Récipicé : ce qui fait ensemble  $f. 10753 : 10 :$  auquel cas j'écris mon billet de Banque, comme suit.

Fol. 2390. Messieurs les Commissaires de la Banque, il vous plaira payer à moi-même

la somme de dix mille sept cens cinquante-trois florins, dix sols.

A Amsterdam ce, &c.

Je porte ce billet à la Banque, & je demande les mille Louïs d'or, con-

contenus dans mon Récipicé : aussi-tôt le Teneur de Livres à qui je donne mon billet , regarde si je puis bien disposer de cette somme , & voyant que j'ai assez d'argent sur mon Compte pour cela , il envoie un valet de la Banque avec moi , à Messieurs les Commissaires de la Banque , pour leur dire , qu'ils peuvent me donner les 1000. Louis d'or que je demande , sur quoi l'un de Messieurs les Commissaires les va chercher , & me les délivre sur le champ tout cacheté avec le poids marqué dessus , & je lui délivre mon Récipicé.

Au reste , quoique j'aye des Récipicez qui contiennent des Espèces portées à la Banque , par tout autre que moi , je fais toujours le billet de Banque payable à moi-même , lorsque je veux les retirer , sans qu'il soit nécessaire d'y mettre le nom de celui qui les y a portées ni leur qualité ni quantité.

Il y a des tems où il se fait un commerce très-considérable de semblables Récipicez , sur tout pour les Piaîtres , les Ducats & les Louis d'or. Il entra une si grande quantité de ces derniers à la Banque en 1714. & en 1715. que les Récipicez n'en valoient que 4. à 5. sols par Louis d'or , & en 1716. on les a vu valoir jusques à 16. & à 17. sols.

Lorsque l'on a vendu à quelqu'un des marchandises payables en Banque , on lui en délivre le compte , & on met seulement au bas , *Geliefi den inhout in Banco te betalen* , c'est-à-dire , il vous plaira payer le contenu en Banque ; & lors que l'on a une lettre de change sur quelqu'un , qui est payable en Banque , on met l'endossement à peu près de même , & on le signe , & on délivre la lettre à celui qui la doit payer , sans qu'il soit nécessaire d'autre formalité.

Voilà à peu près ce que j'ai trouvé de plus nécessaire à dire au sujet de la Banque , pour l'instruction de ceux qui ne savent pas ce qui s'y pratique. Il ne me reste , à mon avis , qu'à prévenir les préjugés qu'on pourroit se former contre la grande exactitude de la Banque , à ne faire presque aucune grâce à ceux qui commettent quelque erreur , auxquels elle fait payer l'amende sans quartier , ce qui sembleroit devoir rebuter les Marchands d'y tenir leur argent ; & pour cela je dirai premièrement qu'il est presque impossible de faire des affaires tant soit peu raisonnables à Amsterdam , sans avoir un compte en Banque ; car quoi qu'on puisse y faire payer ou recevoir tout sous le nom d'un autre ou d'un Caissier , on est obligé , ou du moins il est nécessaire , de tenir un compte bien réglé , avec la Personne ou avec le Caissier , de toutes les parties qu'il paye ou qu'il recoit en Banque. Or puisqu'il faut tenir ce compte en bon ordre , aussi-bien avec un autre , qu'avec la Banque , pour-quoi ne le pas tenir préféablement avec la Banque elle-même , qui est toujours en état de vous redresser si vous avez fait quelque erreur à votre désavantage : ce qui n'arrivera pas toujours si vous en faites quelqu'une avec un Caissier ou un autre.



Secondement, que votre argent étant en Banque sur votre nom, y est en plus grande sûreté que chez vous-même ; car qu'on le vole à la Banque si on veut, la Ville vous en est caution, & on ne peut l'arrêter, ni le saisir sous aucun prétexte, à moins que vous n'ayiez manqué, & que la Chambre des fonds désolée ne se soit saisie de tous vos effets, au lieu que si vous laissez votre argent en Banque sur le nom de quelqu'autre, il peut vous envelopper dans les malheurs qui peuvent lui arriver, ou se servir de votre argent pour ses propres affaires, & vous laisser en peine lors que vous en avez besoin pour vous-même.

Enfin, en troisième lieu, que lors que l'on est une fois bien informé de tout ce qu'il faut observer tant pour bien tenir son compte en bon ordre, que pour éviter les amendes que la Banque fait payer, il n'y a rien de si aisé que de suivre l'usage, en prenant garde de ne pas disposer de trop, de porter ses billets à la Banque au tems qu'il faut, d'aller demander les parties aux heures marquées pour cela, & la solde du moins les deux fois de l'année après l'ouverture des Livres nouveaux. Si on compare toutes ces petites sujétions avec la grande incommodité qu'il y auroit à payer tous les jours des 20, 30, à 40. mille florins ou plus en argent comptant, on trouvera qu'elles ne sont absolument rien en comparaison de ces embarras.

## CHAPITRE XXXVII.

*Des Changes d'Amsterdam en général, de quelle maniere ils se contractent, & les principales choses que le Tireur & le Donneur doivent observer.*

**L**A plus grande partie des changes qui se contractent à Amsterdam, se marchandent & se concluent sur la Bourse, pour plusieurs raisons, dont je me contenterai d'alleguer la principale, qui est que c'est seulement sur la Bourse que l'on peut s'assurer du véritable cours du change ; & que l'on pourroit être fort souvent trompé, si l'on s'amusoit à rester chez soi & à y conclure des parties de change sur le simple dire d'un Courtier qui assureroit que le véritable cours est le prix qu'il demande, ou le prix qu'il offre ; ce qui ne peut pas arriver en Bourse, où dans un moment on se peut informer de quantité de Courtiers, quel est le véritable cours ; car comme ils ne font que roder par toute la Bourse pour racher de faire autant de parties qu'ils peuvent, ils savent au juste ce qui se passe, & le disent en passant à ceux qui le leur demandent.

Il se fait cependant bien quelquefois des parties hors de la Bourse, & on ne court aucun risque de conclure une partie de change lors que, par



par exemple, un Tireur n'a pas pu tirer sur la Bourse toute la somme qu'il avoit à tirer ; & qu'un Donneur , qui n'a pas voulu se résoudre à lui donner le prix auquel il a tiré d'autres parties , lui envoie demander des lettres au même prix auquel il les lui a voulu donner en Bourse ; car dans ce cas ils savent tous deux ce qui s'est passé en Bourse , & ne doivent pas craindre d'être trompez , sur tout si c'est le même jour du départ de la poste , & que le Donneur fasse dire qu'il doit envoyer les lettres de change ce jour-là même. Mais si les lettres de change qu'on demande , étoient sur une place pour laquelle on négociât le lendemain , le Tireur auroit lieu de craindre quelque surprise , & que celui qui demanderoit ainsi ses lettres , ne fût que le change doit hausser le lendemain. On peut faire la même réflexion lors que les Courtiers vont le matin dans les Comptoirs des Banquiers ou Négocians , demander des lettres de change , ou en offrir , & différer toujours , autant qu'on peut , d'en contracter jusques à la Bourse.

Le cours ou prix du change se règle toujours sur l'une des trois circonstances suivantes ,

ou sur	{	le prix qui s'est fait l'ordinaire précédent sur	} la place sur	
		le prix auquel le change est revenu le dernier		} laquelle on
		ordinaire , de		
		l'abondance , ou la rareté de l'argent , ou des		
		lettres qui se trouvent sur		

Lors qu'un Banquier ou Négociant est tant soit peu connu , les Courtiers , en entrant en Bourse , ne manquent pas de lui demander s'il a quelque chose à remettre ou à tirer , & c'est à lui à répondre discrètement , prenant bien garde de ne se pas ouvrir indifféremment à toute sorte de Courtiers ; car s'il dit à tous qu'il a beaucoup à tirer , chacun va présenter ses lettres par tout , ce qui les fait mépriser , & est très-souvent cause qu'on n'en veut avoir qu'à bas prix ; & si d'un autre côté il dit qu'il a beaucoup à remettre , chacun va demander des lettres pour lui , & cela fait hausser le change. Ainsi un Banquier se feroit tort à soi-même en plus d'une manière ; car outre qu'il ne tireroit qu'à bas prix , & ne trouveroit des lettres qu'à haut prix , il passeroit ou pour fanfaron ou pour étourdi ; de sorte qu'il faut qu'un Banquier soit extrêmement prudent , sur tout lors qu'il y a de grosses parties à tirer ou à remettre ; qu'il examine bien ce qui se passe , & lors qu'on lui propose une partie qui lui convient , il doit la prendre sans hésiter , car change & vent changent souvent ; & par cette raison il arrive très-souvent qu'on ne peut plus attraper une partie qu'on a laissé échaper , & qu'on a pu avoir , un moment auparavant , à un prix avantageux , ce qui ne sera pas difficile à comprendre si on considère que le fort du commerce du change se fait sur la Bourse fort souvent dans moins d'une heure de tems , & que pendant  
cette

cette heure un seul Banquier tirera ou prendra pour 100. mille florins de lettres de change.

L'on ne négocie pas tous les jours indifféremment sur toutes les places avec lesquelles Amsterdam a change ouvert, mais seulement les jours du départ des Courriers, ou le jour précédent à l'égard de quelques-unes. Ainsi on négocie.

Le Lundi, sur toute la France, sur Geneve, sur Francfort, Leipzig, Nuremberg, Breslauw, Dantzik & Coningsbergen, & sur le Brabant & la Flandre.

Le Mardi, sur Londres & toute l'Angleterre, sur Hambourg & sur la Zeelande.

Le Mercredi il se fait quelque chose sur France, Geneve, Brabant & Flandre.

Le Jeudi sur les mêmes places que le Lundi, & sur l'Espagne, le Portugal, & l'Italie.

Le Vendredi sur les mêmes places que le Mardi.

Le Samedi sur Hambourg.

Mais on négocie tous les jours sur Rotterdam & sur les autres villes de Hollande.

Lors qu'un Banquier veut traiter une partie de change, il doit bien expressément dire au Courtier, sur quelle place il veut tirer ou remettre, à quel terme, quelle somme, & telles autres conditions auxquelles il veut le faire, & sur tout s'il a à tirer sur une place, payable dans une autre place, comme, par exemple, sur Roüen, payable dans Paris, il doit le dire avant toutes choses au Courtier, sans quoi il seroit obligé de fournir ses lettres sur Paris directement, ou d'annuller la partie.

Lors qu'en traitant une partie de change, l'on ne conditionne aucun terme pour le payement ou pour l'échéance des lettres de change, il est toujours sous-entendu que les lettres seront aux termes ordinaires que l'on a accoutumé de les faire sur les places pour lesquelles on traite. Par exemple, on tire ordinairement sur l'Espagne à usance qui est de 2 mois, & sur Londres à 2. usances qui font aussi 2. mois, & si on ne conditionne aucun terme en prenant ou en tirant des lettres sur Espagne, ou sur Londres, il est censé que celles sur l'Espagne doivent être à usance, & celles sur Londres à 2. usances.

D'abord qu'un Courtier a conclu une partie de change, celui pour qui il prend les lettres, doit lui donner l'ordre; ce qui se fait en lui disant simplement, *à mon ordre*, s'il veut que les lettres soient à son ordre, ou s'il veut que les lettres soient à l'ordre d'un autre, il dit, *à l'ordre d'un tel, valeur de moi*, sur quoi le Courtier fait promptement une double note de la partie, lui en donne une à lui, & porte l'autre à celui de qui il prend les lettres; sur quoi il faut bien remarquer que  
tant



tant celui qui tire ou négocie , que celui qui prend une lettre de change , ne doit pas prendre la note du Courtier sans examiner si elle contient bien clairement la somme conditionnée , le terme du payement , & le prix du change accordé , aussi bien que le nom tant de la place sur laquelle on a contracté , que de celui qui fournit les lettres , & de celui qui les prend ; & si le moindre de ces Articles y manque , l'un ni l'autre ne doivent pas prendre la note que tous ces Articles n'y soient bien exprimés pour éviter beaucoup de disputes qui peuvent arriver dans ce cas.

Lors que la Bourse est finie , celui qui y a tiré ou négocié quelque partie de change , ne doit pas manquer , aussi-tôt qu'il est de retour chez lui , ou qu'il a dîné , de faire ou d'endosser les lettres de change qu'il a négociées , & cela suivant la note , ou les diverses notes que le Courtier , ou les Courtiers lui ont délivrées , en prenant bien garde qu'elles ne contiennent rien de contraire aux conditions contenues dans les notes , & pour cela il y a 9. observations à faire dans le corps d'une lettre de change savoir.

1. Le nom de la ville d'où l'on tire la lettre de change.
2. La date du jour & de l'année , ( *on date ordinairement les lettres de change du jour du départ du Courrier.* )
3. Le terme du payement , ou le tems auquel la lettre doit être payée.
4. A qui , ou à l'ordre de qui elle doit être payée.
5. La somme qui doit être payée , & à quel prix du change , lors que c'est sur une place où la monnoye nommée dans la lettre de change , n'a pas cours.
6. De qui la valeur en est reçue.
7. L'ordre , sur quel compte celui sur qui la lettre est tirée , doit passer la somme portée par la lettre de change lors qu'il la payera.
8. Le nom & l'adresse de celui sur qui la lettre est tirée.
9. La signature du Tireur.

On peut encore ajouter une dixième observation , au cas que la lettre soit payable dans une autre place que celle sur laquelle elle est tirée , qui est de ne pas manquer de mettre le nom de la ville dans laquelle elle doit être payée.

Si celui qui a négocié les lettres de change , ne les tire pas de sa main , & qu'il n'en soit que simple Endosseur , il doit avoir fait toutes les observations ci-dessus , avant même que d'avoir pensé de les négocier , & outre cela il doit avoir exactement regardé si les endossements sont dans toutes les formes requises ; car on se moquerait de lui , s'il endossoit des lettres où il manquât quelque chose d'essentiel ou dans le corps des lettres de change , ou dans les endossements , & il seroit obligé de fournir d'autres lettres en place de celles-là , si le Donneur le souhaitoit.



Le Courtier qui a contracté en Bourse une partie de change, va querir les lettres de change chez le Tireur ou l'Endosseur vers les 3. à 4. heures après midi, & son devoir est de bien examiner aussi, avant que d'en fortir, s'il n'y a aucune faute, erreur ou omission tant dans le corps des lettres que dans les endossements. S'il n'y trouve rien à dire, il les porte chez le Donneur, (*c'est ainsi qu'on appelle celui qui prend les lettres, parce qu'il en donne ou en paye la valeur à celui qui les lui fournit*) lequel, en recevant les lettres des mains du Courtier, doit à son tour les bien examiner, afin de n'envoyer point à ses Correspondans des lettres défectueuses, dont ils ne puissent faire aucun usage, ou dont ils ne puissent être payez à l'échéance, qu'avec mille & mille difficultés qui se peuvent rencontrer, ou qu'en donnant caution.

Ces difficultés arrivent souvent sur une date mal mise, sur le terme du paiement mal expliqué, sur le nom d'une personne mal orthographié, & sur pareilles omissions, pour lesquelles plusieurs Banquiers, qui ont accepté, & qui doivent payer, font mille difficultés; en sorte que c'est chez eux une grâce, s'ils payent sous une simple garantie du Porteur de la lettre, qui les mette à couvert de toute recherche, s'il se trouve qu'ils aient mal payé dans la suite du tems, d'où il peut arriver plusieurs fâcheux accidens à ceux qui par la faute & la légèreté du Tireur ou des Endosseurs, sont obligez de donner de tels billets de garantie.

Comme le Donneur ne reçoit ordinairement à Amsterdam, les lettres de change qu'il a prises en Bourse, que vers les 4. ou 5. heures après Midi; lors qu'il n'est plus permis d'écrire en Banque ce jour-là, il ne peut en payer la valeur en Banque que le lendemain; mais on ne laisse pas pour cela de mettre toujours ou dans le corps de la lettre de change, ou dans les endossements, *valeur reçue, ou valeur dudit Sieur, ou valeur d'un tel*, ce qui emporte la même signification à l'égard du paiement de la valeur. Mais si celui qui a pris & reçu les lettres de change n'a pas conditionné, en concluant la partie, qu'il n'en payera la valeur que dans quelques jours, il doit, s'il ne veut pas perdre entièrement son crédit, écrire sans faute le lendemain en Banque la valeur à celui qui lui a fourni les lettres de change, faute de quoi ce dernier peut sur le champ obtenir prise de corps contre lui, suivant l'Ordonnance du 31. Janvier 1656. qui porte, *que si le paiement des changes contractez sur la Bourse d'Amsterdam, pour lesquels on a fourni & délivré les lettres, ne se fait pas aussi-tôt qu'elles auront été délivrées, on pourra l'exiger à la rigueur par l'emprisonnement du Debitur.*

Celui qui a pris des lettres de change de quelqu'un, n'en doit écrire la valeur en Banque, qu'à celui qui lui a fourni ou endossé les lettres, à moins que celui qui lui a fourni les lettres, ne le prie par un billet signé de sa main, d'écrire cette valeur pour lui à un autre, & qu'il ne soit bien

bien spécifié dans ce billet , que la somme qu'il le prie d'écrire , est pour la valeur de telle ou de telles lettres de change , qu'il lui a fournies sur une telle Place à un tel prix. La raison en est que si les lettres de change revenoient protestées , & que celui qui les a fournies , voulût dire que la valeur ne lui en a pas été payée , le Donneur ne pourroit prouver l'avoir payée que par le billet par lequel le Fournisseur des lettres l'a prié d'écrire cette valeur à un autre , & par les livres de la Banque. Je dis premièrement par le billet , &c. qui est une preuve évidente que le Fournisseur des lettres a souhaité que la valeur en fût payée à un autre : secondement par les livres de la Banque , qui prouvent que la somme de la valeur portée par le billet , a été écrite à la personne qui y est nommée , par le Fournisseur , & que ce sont deux preuves qui se soutiennent ensemble ; car si le Donneur se contente d'écrire la valeur à un autre sur la simple prière verbale du Fournisseur des lettres , il aura beau dire , si celui-ci le veut nier , que la somme qu'il a écrite un tel jour à l'autre , étoit pour la valeur de telles lettres de change , les Livres de la Banque ne font dans ce cas-là que des demi preuves , & il peut arriver des choses fâcheuses , si le Donneur ne peut pas prouver par un billet du Fournisseur des lettres , qu'il en a payé la valeur suivant son ordre.

Et le Donneur qui écrit la valeur en Banque , à tout autre qu'au Fournisseur des lettres , après s'en être fait donner un billet dans les formes prescrites ci-dessus , ne doit , sur tout , pas oublier de mettre dans le billet de Banque , à un tel pour un tel. Comme , par exemple , je dois à Jean qui me prie d'écrire à Pierre , je fais mon billet de Banque payable à *Pierre pour Jean* , ou pour compte de Jean , parce qu'il paroît par-là que je paye pour Jean à qui je devois.

Mais au contraire si le Donneur paye ou écrit la valeur en Banque directement au Fournisseur des lettres , il n'a besoin ni de billet , ni de quittance de la somme qu'il a payée , parce que la Banque est une quittance suffisante pour tout ce que l'on y paye directement à ceux à qui l'on doit.

Lors qu'un Donneur , soit qu'il n'ait point de compte en Banque , ou qu'il n'y ait pas assez d'argent pour payer la valeur d'une lettre de change qu'il a prise , veut la faire écrire en Banque par un autre , au Fournisseur des lettres , il doit bien prendre garde que celui qui écrit cette valeur pour lui , mette dans son billet de Banque que c'est pour lui ou pour son compte qu'il paye. Par exemple , je m'appelle Pierre , & je dois à Jean ; Guillaume le payant pour moi , il doit faire son billet de Banque , à *Jean pour (ou pour compte de) Pierre* , & dans ce cas ce n'est point à Jean , à me donner une quittance de la somme que je lui fais payer , pour la raison déjà alléguée , que la Banque est une quittance suffisante. Mais si je paye Guillaume , en argent courant , il me doit donner



une quittance comme quoi il a reçu telle somme de moi, pour une telle somme qu'il a écrite à Jean pour mon compte, en Banque; & au contraire si je paye cette somme en Banque, audit Guillaume, je n'ai pas besoin de prendre aucune quittance de lui.

Il est ordonné par les Réglemens faits pour l'établissement de la Banque, que toutes les lettres de change qui se négocient dans Amsterdam, de 600. florins & au-dessus, se doivent payer dans la Banque, sur peine d'être tenues pour mal payées, & de 25. florins d'amende à chaque fois pour les contrevenants, & par la troisième partie des Ordonnances L. 3. T. 3. N. 10. il est défendu à tous Courtiers, de contracter aucune partie de change de cent Livres de gros & au-dessus payable hors de la Banque, & d'en diminuer la somme ou d'en faire plusieurs lettres de change au lieu d'une pour frauder la Banque, sur peine de suspension & de privation de leurs offices.

Ce seroit d'une grande commodité pour ceux qui entendent la Banque, que ces Ordonnances fussent suivies à la lettre: mais comme l'argent de Banque vaut ordinairement de 4. à 5. pour cent plus que le courant, & que le prix en varie fort souvent, la plupart des Marchands des villes voisines & de plusieurs villes d'Allemagne, qui ne doivent à Amsterdam qu'en argent courant, n'ont pas pu s'assujettir à remettre en argent de Banque, de crainte d'être trompez par la variation de l'Agio, & ont toujours voulu négocier avec Amsterdam en argent courant: ce qui fait que les Ordonnances que je viens de rapporter, ne sont pas suivies à l'égard des changes qui se contractent à Amsterdam, sur plusieurs villes qui ne veulent point entendre parler d'argent de Banque ni d'Agio, comme sur Leipfic, sur Cologne, sur Bremen & plusieurs autres villes d'Allemagne, pour lesquelles on négocie en argent courant, comme je l'ai dit dans les Chapitres XXVI. & XXVIII.

Cependant il faut remarquer que la valeur des lettres qui se négocient en argent courant, ne doit pas se payer moins promptement, ni moins exactement que la valeur de celles qui se négocient en argent de Banque; mais le Donneur ne doit en payer la valeur que sur la quittance, ou l'assignation de celui qui lui a fourni ses lettres, sans quoi il ne pourroit pas prouver en avoir payé la valeur.

Au reste, si un Tireur ou Endosseur ne confie pas la valeur de ses lettres de change au Donneur, il peut & est en droit de s'en faire payer la valeur avant que de se défaire des lettres qu'il a contractées avec lui: mais il arrive peu souvent qu'on fasse un tel affront à un Donneur. Cependant lorsque le cas arrive, les Tireurs ou Endosseurs doivent dire au Courtier, en concluant la partie, qu'ils veulent être payez de la valeur, avant que de fournir les lettres; mais alors le Donneur a droit de ne point payer qu'on ne lui donne en même-tems les lettres de change.

J'ajouté-



J'ajouterai , pour finir ce Chapitre , & ne rien omettre de ce qui se pratique lorsque l'on prend ou que l'on fournit des lettres de change à Amsterdam , que le Tireur est obligé de faire autant & de si petites lettres de change d'une somme qu'il a négociée , qu'il plaît au Donneur , & de lui en fournir première , seconde , troisième & quatrième , s'il le souhaite ; & lorsque les lettres qu'on a négociées , sont ce qu'on appelle *des lettres faites* , c'est-à-dire des lettres qui sont tirées d'Amsterdam même ou d'ailleurs , soit par celui-là même qui les fournit ou par un autre , lors , dis-je , que l'on fournit des lettres faites par un autre , que l'on n'en a pas les secondes ou les troisièmes en main , & que cependant le Donneur en demande , l'Endosseur ( qui n'a pas manqué s'il est exact dans ses affaires de tenir une copie des premières ou du moins une note ) tire une copie des premières avec tous les endossémens qui y étoient dessus , & met au haut de la date , *Copie pour servir de seconde* , ou *Copie pour servir de troisième* , & la délivre signée la main au Donneur , au défaut des véritables secondes ou troisièmes.

## CHAPITRE XXXVIII.

*Des Acceptations des Lettres de change , tant simples que sous protest.*

**A**ccpter une Lettre de change , c'est s'engager & s'obliger à la payer sans que rien en puisse garantir. *La coutume de cette Ville est que ceux qui acceptent des Lettres de change , s'en constituent les débiteurs ; de sorte que si ceux qui les ont tirées viennent à manquer , soit avant ou après l'échéance , les Accepteurs ne peuvent pas avoir leur recours contre aucun des Endosseurs.* Ordonnances d'Amsterdam , Appendix des Coutumes , page 842.

Toutes les Acceptations de lettres de change doivent se faire par écrit , avec la date & la signature du nom & surnom des Accepteurs , ou de ceux qui acceptent pour eux , qui doivent mettre en quelle qualité ils le font , finie de quoi les Porteurs des lettres de change pourront les faire protester faute d'acceptation , tout comme si l'acceptation en étoit absolument refusée. Ordonnances d'Amsterdam , troisième Partie , L. 1. T. 8. n°. 12. art. 3.

Ceux qui ont des lettres de change pour faire accepter à Amsterdam , les envoient chez les personnes sur lesquelles elles sont tirées , ou les leur donnent en Bourse , & le lendemain on va les redemander , & ceux sur lesquels elles sont tirées , les rendent , après les avoir acceptées , s'ils ont trouvé à propos de les accepter , en mettant simplement *Accepté* . & leur signature au bas des lettres de change , & c'est ce qu'on appelle une Acceptation simple.

Mais si celui sur lequel une lettre de change est tirée, ne trouve pas à propos de l'accepter si-tôt, ou qu'il n'ait point reçu d'avis de celui qui l'a tirée, ou de celui pour le compte duquel elle est tirée sur lui, il le dit à celui qui la lui présente, qui peut d'abord la faire protester, s'il le trouve à propos, sans être obligé d'attendre que l'autre ait reçu l'avis. Cependant d'ordinaire le Porteur attend un ordinaire ou deux, lorsqu'il peut le faire sans se causer ou à son Correspondant aucun préjudice; & si alors celui sur lequel la lettre est tirée, dit encore qu'il n'a point reçu d'avis, ou s'il ne veut pas l'accepter, le Porteur peut la faire protester, & en envoyer le protest à celui qui lui a envoyé la lettre, laquelle il peut garder encore quelque Ordinaire s'il le trouve à propos, pour voir si celui sur qui elle est tirée, voudra enfin l'accepter.

On appelle Acceptation sous protest, celle qui se fait, soit par celui-là même sur qui la lettre est tirée, ou par un autre, après que l'Accepteur a déclaré par devant un Notaire & deux témoins, les raisons qu'il a pour ne point accepter simplement, & alors il met au bas de la lettre de change, *Accepté S. P.* ce qui signifie sous protest, & ensuite sa signature. Que s'il accepte pour compte d'un autre que le Tireur, ou de celui pour compte duquel la lettre est tirée, il met ordinairement *Accepté S. P. pour compte ou pour l'honneur d'un tel*, en y nommant celui pour compte duquel il accepte.

Lorsque l'on accepte, soit simplement ou sous protest, une lettre de change tirée à tant de jours de date, ou à un terme usité qui commence à courir du jour de la date de la lettre, on ne met presque jamais de date à l'acceptation, mais il est très essentiel & nécessaire de la mettre, lors qu'on accepte une lettre de change tirée à tant de jours de vûe, ou à un certain terme usité, qui ne commence qu'à courir du jour de l'acceptation; car sans cela on ne peut pas savoir le jour de son échéance.

Lors qu'en présentant une lettre de change, pour accepter, à celui sur qui elle est tirée, il répond qu'elle est bonne, il est obligé de l'accepter, & s'il le refusoit, soit parce qu'il auroit appris depuis, quelque mauvais bruit du Tireur ou autrement, le Porteur pourroit l'obliger à l'accepter s'il l'avoit dit en présence de deux témoins, sinon le Porteur peut l'obliger à faire un serment, & s'il est assez malhonnête homme pour faire un faux serment, le Porteur de la lettre ne doit pas manquer de la faire protester incessamment & de la renvoyer avec le protest.

Celui qui reçoit une lettre de change pour la faire accepter, soit qu'elle soit pour son compte ou pour compte d'autrui, est obligé de se contenter de l'acceptation qu'en fait celui sur lequel elle est tirée, quelque mauvaise opinion qu'on puisse avoir de lui. Mais lorsque celui sur qui la lettre est tirée, refuse de l'accepter, & qu'un autre se présente pour l'ac-

cep-



accepter sous protest, le Porteur n'est pas obligé de la lui laisser accepter, s'il a la moindre méfiance de lui, & sur tout s'il a un bon Tireur & de bons Endosseurs, & il n'est pas même obligé de la laisser accepter par quelque autre, quelque bon qu'il soit, s'il veut l'accepter lui-même pour l'honneur du Tireur, ou de quelque Endosseur.

Celui qui reçoit une lettre de change pour la faire accepter pour autrui, ne doit pas souffrir que l'Accepteur l'accepte avec quelque réserve ou restriction, ni avec aucune condition qui puisse altérer ni changer en aucune manière, la somme portée par la lettre de change, ni le terme du payement, s'il n'a pas un ordre bien exprès de celui pour compte duquel elle lui est envoyée, de le souffrir, & il doit plutôt renvoyer la lettre avec protest, que de se contenter d'une telle acceptation, parce qu'il en seroit responsable.

Il n'y a rien de plus libre que d'accepter, ou de ne point accepter une lettre de change, soit qu'elle soit tirée sur soi-même ou sur un autre; mais aussi il n'y a rien qui oblige & qui engage plus étroitement que l'acceptation d'une lettre de change, & combien de faillites & de banqueroutes n'arrive-t-il pas tous les jours, par de malheureuses acceptations que l'on fait sur la parole & sur les belles promesses des Tireurs, qui ne manquent pas de faire tout ce qu'ils peuvent pour engager ceux sur lesquels ils tirent, d'accepter leurs traites, & qui ensuite les laissent dans la peine & dans l'embarras. Ainsi on ne sauroit trop prendre garde à quoi l'on s'engage lorsque l'on accepte; & ne point accepter pour personne, sur tout si l'on n'a pas des effets en main; car une acceptation une fois faite ne peut pas se révoquer, & quand même l'Accepteur voudroit la rayer, après l'avoir faite, il seroit obligé de payer la lettre de change, & regardé comme un fripon.

Celui auquel on présente, pour accepter, une lettre de change, tirée sur lui, dont il n'a point d'avis, doit bien prendre garde de ne point accepter à la légère, sur tout s'il a des lettres du Tireur, de la même date que la lettre de change qu'on lui présente, qui ne lui en marquent rien: Et s'il trouve à propos de l'accepter, il ne doit le faire que sous protest pour l'honneur du Tireur.

Lors que quelqu'un croit avoir accepté une lettre de change d'une certaine date, somme & teneur, & qu'on lui en présente une autre pour accepter, du même Tireur, de la même date, somme & teneur, il ne doit pas l'accepter sans protester formellement qu'au cas qu'il se trouve à l'échéance qu'il en ait accepté une autre du même contenu, l'acceptation de celle-ci sera nulle.

Celui qui accepte une lettre de change sous protest pour l'honneur du Tireur ou de quelque Endosseur, ne doit pas manquer d'en donner incessamment avis à celui pour l'honneur duquel il accepte, soit afin qu'il lui



lui en puisse remettre la provision en tems , ou lui ordonner comment il doit s'en prévaloir , soit afin qu'il puisse prendre ses précautions contre celui sur lequel la lettre est tirée , ou contre les Endosseurs qui le précèdent , & il doit lui en envoyer le protest , afin qu'il puisse avoir son droit sur son Debiteur ; c'est à celui qui accepte sous protest à payer les frais du protest , dont le Porteur ne doit rien payer.

## CHAPITRE XXXIX.

*Du Tems des payemens ou Echéances des Lettres de change , & des Usances des Lettres tirées , tant d'Amsterdam sur les principales places de l'Europe , que de celles qui se tirent des mêmes places sur Amsterdam , avec des Tables pour le vieux & nouveau Stile.*

L'Echéance ou le tems du paiement d'une lettre de change est toujours connu par l'un des termes suivans , qui sont ordinairement le commencement des lettres de change.

I. A vûë.

II. A tant de jours , de semaines , ou de mois de vûë.

III. A un certain jour fixé , comme au 10. de Mai , au 20. Juin , au 5. Juillet , &c.

IV. A usances , à deux usances , à trois usances , &c.

Toutes les lettres de change dans lesquelles le tems du paiement n'est pas exprimé d'une des quatre manieres ci-dessus , doivent être considérées comme tirées à vûë , & le jour auquel on les presente à ceux sur lesquels elles sont tirées , doit être tenu pour le jour de leur échéance.

Une lettre de change payable à vûë , échoit dès le moment qu'elle est présentée à celui sur lequel elle est tirée , & un bon payeur n'en renvoyera pas le paiement au lendemain , ni à deux ou trois jours , comme font bien des gens ; car chacun fait bien qu'une lettre à vûë coûte fort souvent plus cher au Donneur , qu'une autre qui aura quelque tems à courir , & on peut aisément conclurre de-là , que puis qu'il a remis à vûë , son Correspondant a besoin de la somme contenuë dans la lettre de change pour s'en servir incessamment. Aussi le Porteur d'une telle lettre est-il en droit de la faire protester d'abord , si on ne le paye pas à la presentation.

Il y a cependant des gens qui font distinction entre une lettre de change tirée à vûë simplement , & une autre tirée à vûë par Caissè . & qui prétendent que celles qui sont tirées à vûë doivent avoir 6. jours de fa-  
veur

## D'AMSTERDAM.

601

teur aussi-bien que celles qui sont tirées à long terme ; mais que les lettres tirées à *vuë par Caïsse* doivent se payer dès la présentation sans aucun délai. C'est ainsi qu'on l'entend & qu'on le pratique dans le Brabant, dans la Flandres & dans quelques villes voisines ; mais à Amsterdam toute lettre de change tirée à *vuë* ou à *vuë par Caïsse*, est estimée également échue dès la présentation.

Une lettre de change tirée à tant de jours, à tant de semaines, ou à tant de mois de *vuë*, n'échoit qu'au bout de tant de jours, de tant de semaines ou de tant de mois d'après le jour de son acceptation.

Une lettre de change tirée à jour fixé, échoit au jour fixé par la lettre de change.

Mais pour savoir quel jour échoit une lettre de change tirée à *usance*, ou à deux ou trois *usances*, il faut savoir & de quelle place la lettre est tirée, & de combien on en compte l'*usance* dans la place dans laquelle elle doit être payée ; car les *usances* diffèrent suivant l'éloignement des places les unes des autres, comme on va le voir.

A Amsterdam on compte l'*usance* ou l'*uso* des lettres de change tirées de toutes les villes des sept Provinces-Unies, de tout le Brabant & la Flandres, de toute la France, de Geneve & de toute l'Angleterre, d'un mois de date, c'est-à-dire que si une lettre est tirée à *usance* d'une de ces ville ou pays sur Amsterdam du premier jour d'un mois, elle y échoit le premier jour du mois suivant, soit que le mois soit court, ou long de 31 jours.

L'*usance* de toute l'Italie, de toute l'Espagne & de tout le Portugal sur Amsterdam, est de deux mois de la date des lettres de change, & deux *usances* font quatre mois.

L'*usance* de Dantzik, de Coningsberg & de Riga sur Amsterdam est d'un mois de *vuë*, mais le plus souvent on tire de Dantzik sur Amsterdam à 40. jours de date, & de Conningsberg & de Riga à 41. jours de date, & quelquesfois aussi à un mois ou deux de date, mais le plus souvent à 10. & à 11. jours de date.

L'*usance* de Vienne, d'Augsbourg, de Francfort de Nuremberg, de Cologne, de Leipzig & de la plupart des villes d'Allemagne sur Amsterdam est de 14. jours de *vuë*, double *usance* de 28. jours, & demi de 7. jours.

*Et par contre.*

L'*Usance* des lettres de change tirées d'Amsterdam sur toutes les villes des sept Provinces-Unies sur tout le Brabant, la Flandres, Geneve & toute l'Angleterre est réciproquement d'un mois après la date des lettres de change.

G g g g

Mais



Mais l'usage des lettres tirées d'Amsterdam sur Paris & sur toute la France n'est que de 30 jours.

L'usage d'Amsterdam sur toute l'Italie, sur toute l'Espagne, & sur tout le Portugal est de deux mois de date.

On tire le plus souvent d'Amsterdam sur Dantzic, Coningsberg & Riga à un mois de date sans parler d'usage, & quelque fois à 40 & à 41 jours de date.

Et sur Breslauw à six semaines de date.

Mais on tire ordinairement d'Amsterdam sur Vienne, sur Augsbourg, sur Nuremberg, sur Cologne (sur Francfort & Leipzig hors de foires) à 14 jours de vuë, ou de date.

Car la plupart des lettres qui se tirent d'Amsterdam sur Francfort & sur Leipzig se font payables dans les foires desdites villes, de même que celles qui se tirent sur Lion, qui la plupart se font payables en payemens des foires, comme il sera dit au Chapitre XLII.

*Le tems du paiement d'une lettre de change, payable à quelques jours de vuë ou après vuë, à quelques jours de date ou après date, commence à couvrir du jour de la présentation, ou de la date d'icelle, comme, par exemple, une lettre de change datée, ou présentée le premier de Mai, payable à trois jours de vuë, ou après vuë, à trois jours de date ou après date, écherra le quatrième dudit mois. Ordonnances d'Amsterdam du 6. Février 1663.*

J'ai déjà dit qu'une lettre de change payable à jour fixe, étoit au jour porté ou exprimé par la lettre, mais il faut bien prendre garde, en concluant une partie de change à jour fixé, que si la lettre est sur une place où l'on suit le vieux stile, elle n'écherra que 11. jours plus tard, que si elle est tirée sur une place où l'on suit le nouveau. Par exemple, une lettre tirée de Londres sur Amsterdam, payable au 1 Mars, étoit à Amsterdam le 1 Mars nouveau stile, & une lettre tirée d'Amsterdam sur Londres payable le 31 Mars, étoit à Londres le 31 Mars vieux stile, qui est le 11 Avril nouveau stile : ce qui peut quelquefois différer de beaucoup à ceux qui n'y pensent pas.

Une lettre de change tirée sur Amsterdam à un mois de date, ou de vuë, datée ou présentée, par exemple, du 15 Janvier, étoit le 15 Février, & court 31 jours ; mais si elle est datée ou présentée du 11 Janvier, elle étoit le 28 Février ou le 29 lorsque l'année est Bissextile, & ne court que 28 ou 29 jours : la raison en est qu'un mois de date ou de vuë, est compté d'un tantième à l'autre, & non pas de 30 jours comme en France.

Il faut encore remarquer qu'une lettre de change tirée d'une place où l'on suit le nouveau stile sur Amsterdam, par exemple du 15 Mai à un mois de date, y étoit bien le 15 Juin ; mais si elle est tirée de Londres ou d'une autre place où l'on suit le vieux stile, elle n'échoit que le



le 26 Juin , & si on la payoit le 15. Juin on la payeroit à 19. jours de date , & par conséquent 11 jours trop tôt , à cause de la différence des 11 jours qu'il y a entre le vieux & le nouveau stile.

Lorsqu'une lettre de change sur Amsterdam , est tirée , par exemple , de Paris ou d'une autre ville de France à usance , ou de l'Italie , de l'Espagne ou du Portugal à demi usance , & datée du premier Février , elle échoit le premier de Mars , & ne court que 28 ou 29 jours , & si elle est datée du 28 Février elle échoit le 28 de Mars , & ne court aussi que 28 jours , mais si elle est datée du *dernier de Février* , elle n'échoit que le 31 de Mars qui est le dernier jour de ce mois.

Mais une lettre de change datée en vieux stile , payable à un mois de date , ou à usance , dans une place où on suit le nouveau stile , n'échoit pas toujours un mois après la date du vieux stile , mais bien un mois après la date qu'on écrivoit & comptoit le jour que la lettre a été tirée en nouveau stile ; & au contraire une lettre de change payable à un mois de date nouveau stile , sur une place où l'on compte le vieux stile , n'échoit pas toujours un mois de date en nouveau stile , mais un mois après la date que l'on écrivoit en vieux stile , le jour que la lettre a été tirée ou datée.

Par exemple , une lettre de change datée de Londres le 25 Avril vieux stile , payable à usance dans Amsterdam où l'on suit le nouveau , n'y échoit pas le 25 Mai vieux stile qui est le 5 Juin du nouveau , mais bien le 6 Juin ; car lorsqu'on comptoit à Londres le 25 Avril vieux stile , l'on comptoit à Amsterdam le 6 Mai , duquel jour l'usance doit être comptée ; & au contraire une lettre de change datée d'Amsterdam du 5 Avril nouveau stile , payable à Londres à un mois de date , n'échoit pas le 5 Mai nouveau stile ; car lorsqu'on comptoit le 5 Avril nouveau stile , l'on écrivoit le 25 Mars vieux stile , duquel jour le mois ou l'usance commence.

Plusieurs personnes savent que depuis le premier de Mars 1701. le vieux stile diffère de 11. jours du nouveau , & que divers Roiaumes , Etats , Pays & Villes qui jusques à ladite année avoient observé le Calendrier Julien , l'ont abandonné pour suivre le Calendrier Gregorien , excepté la Moscovie , la Suède , le Dannemarc , l'Angleterre , l'Ecosse & l'Irlande qui continuent d'observer le vieux Calendrier Julien , qui est en arriere de 11 jours par rapport au Gregorien.

Il est bon qu'on sache qu'en Angleterre , en Ecosse , & en Irlande , on commence l'année le premier de Janvier en vieux stile , lequel jour répond au douzième du même mois du nouveau stile. Mais l'Eglise & l'Etat n'en comptent le commencement qu'au 25 Mars vieux stile , lequel jour répond au 5 Avril du nouveau. C'est la cause pour laquelle l'on marque dans les lettres missives & dans les lettres de change , qu'on écrit , & qu'on tire ou re-

met reciproquement d'Angleterre , d'Ecosse , d'Irlande , de Suede , & de Dannemark , sur les Royaumes & Etats qui suivent le nouveau stile , on marque , dis-je , les deux stiles , & les années jusqu'au 24. Mars , comme , par exemple , 26. Decembre

24. Mars	}	17 2 $\frac{2}{3}$ & de même	}	17 2 $\frac{2}{3}$ . Mais le 25.
6. Janvier		4. Avril		

de Mars l'on commence la même année que nous comptons en cette maniere , 25. Mars

5. Avril	}	17 21. & ainsi des autres années , étant pourtant à remarquer ,
25. Mars		

que , quoi qu'en Angleterre , Ecosse , Irlande , Suede & Dannemarck , on prenne le 25. Mars vieux stile pour le commencement de l'année , on ne laisse pas pour cela de continuer de compter le mois de Mars jusqu'au 31. dudit mois. Tout cela se doit pratiquer de même dans tous les Royaumes & Etats de la Chrétienté , qui suivent le nouveau Calendrier. C'est ce qui m'a obligé de dresser les Tables suivantes des deux Calendriers Julien & Gregorien pour les douze mois de l'année , pour faire connoître la difference qu'il y a de l'un à l'autre stile ; ce qui est d'une très-grande utilité pour connoître les échéances des lettres de change , tirées ou remises des susdits Royaumes & Etats qui suivent le nouveau stile , different du vieux d'onze jours , comme je l'ai dit ci-dessus , & comme il se verra par lesdites Tables.

Calendriers Julien & Gregorien, pour les douze Mois de  
l'Année, ou différence du vieux & du nouveau Stile.

JANVIER.		FEVRIER.		MARS.	
Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.
1 - -	21 Dec.	1 - -	21 Janvier.	1 - -	18 Février.
2 - -	22 - -	2 - -	22 - -	2 - -	19 - -
3 - -	23 - -	3 - -	23 - -	3 - -	20 - -
4 - -	24 - -	4 - -	24 - -	4 - -	21 - -
5 - -	25 - -	5 - -	25 - -	5 - -	22 - -
6 - -	26 - -	6 - -	26 - -	6 - -	23 - -
7 - -	27 - -	7 - -	27 - -	7 - -	24 - -
8 - -	28 - -	8 - -	28 - -	8 - -	25 - -
9 - -	29 - -	9 - -	29 - -	9 - -	26 - -
10 - -	30 - -	10 - -	30 - -	10 - -	27 - -
11 - -	31 - -	11 - -	31 - -	11 - -	28 - -
12 - -	1 Janvier.	12 - -	1 Février.	12 - -	1 Mars.
13 - -	2 - -	13 - -	2 - -	13 - -	2 - -
14 - -	3 - -	14 - -	3 - -	14 - -	3 - -
15 - -	4 - -	15 - -	4 - -	15 - -	4 - -
16 - -	5 - -	16 - -	5 - -	16 - -	5 - -
17 - -	6 - -	17 - -	6 - -	17 - -	6 - -
18 - -	7 - -	18 - -	7 - -	18 - -	7 - -
19 - -	8 - -	19 - -	8 - -	19 - -	8 - -
20 - -	9 - -	20 - -	9 - -	20 - -	9 - -
21 - -	10 - -	21 - -	10 - -	21 - -	10 - -
22 - -	11 - -	22 - -	11 - -	22 - -	11 - -
23 - -	12 - -	23 - -	12 - -	23 - -	12 - -
24 - -	13 - -	24 - -	13 - -	24 - -	13 - -
25 - -	14 - -	25 - -	14 - -	25 - -	14 - -
26 - -	15 - -	26 - -	15 - -	26 - -	15 - -
27 - -	16 - -	27 - -	16 - -	27 - -	16 - -
28 - -	17 - -	28 - -	17 - -	28 - -	17 - -
29 - -	18 - -	29 - -	18 - -	29 - -	18 - -
30 - -	19 - -			30 - -	19 - -
31 - -	20 - -			31 - -	20 - -

Lors que l'Année est Bisseste, le 1. de  
Mars N.S. se rencontre au 19 Février V.S.  
Or si elle ne l'est pas, il vient au 18 Fevr.



Calendriers Julien & Gregorien, pour les douze Mois de  
l'Année, ou différence du vieux & du nouveau Stile.

A V R I L.		M A I.		J U I N.	
Nouv. stile Jours.	Vieux stile. Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile. Jours.
1 - -	21 Mars.	1 - -	20 Avril.	1 - -	21 Mai.
2 - -	22 - -	2 - -	21 - -	2 - -	22 - -
3 - -	23 - -	3 - -	22 - -	3 - -	23 - -
4 - -	24 - -	4 - -	23 - -	4 - -	24 - -
5 - -	25 - -	5 - -	24 - -	5 - -	25 - -
6 - -	26 - -	6 - -	25 - -	6 - -	26 - -
7 - -	27 - -	7 - -	26 - -	7 - -	27 - -
8 - -	28 - -	8 - -	27 - -	8 - -	28 - -
9 - -	29 - -	9 - -	28 - -	9 - -	29 - -
10 - -	30 - -	10 - -	29 - -	10 - -	30 - -
11 - -	31 - -	11 - -	30 - -	11 - -	31 - -
12 - -	1 Avril.	12 - -	1 Mai.	12 - -	1 Juin.
13 - -	2 - -	13 - -	2 - -	13 - -	2 - -
14 - -	3 - -	14 - -	3 - -	14 - -	3 - -
15 - -	4 - -	15 - -	4 - -	15 - -	4 - -
16 - -	5 - -	16 - -	5 - -	16 - -	5 - -
17 - -	6 - -	17 - -	6 - -	17 - -	6 - -
18 - -	7 - -	18 - -	7 - -	18 - -	7 - -
19 - -	8 - -	19 - -	8 - -	19 - -	8 - -
20 - -	9 - -	20 - -	9 - -	20 - -	9 - -
21 - -	10 - -	21 - -	10 - -	21 - -	10 - -
22 - -	11 - -	22 - -	11 - -	22 - -	11 - -
23 - -	12 - -	23 - -	12 - -	23 - -	12 - -
24 - -	13 - -	24 - -	13 - -	24 - -	13 - -
25 - -	14 - -	25 - -	14 - -	25 - -	14 - -
26 - -	15 - -	26 - -	15 - -	26 - -	15 - -
27 - -	16 - -	27 - -	16 - -	27 - -	16 - -
28 - -	17 - -	28 - -	17 - -	28 - -	17 - -
29 - -	18 - -	29 - -	18 - -	29 - -	18 - -
30 - -	19 - -	30 - -	19 - -	30 - -	19 - -
		31 - -	20 - -		

Calendriers Julien & Gregorien, pour les douze Mois de  
l'Année, ou différence du vieux & du nouveau Stile.

JULIET		A O U S T.		S E P T E M B R E.	
Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.
1 - -	20 Juin.	1 - -	21 Juillet.	1 - -	21 Aoust.
2 - -	21 - -	2 - -	22 - -	2 - -	22 - -
3 - -	22 - -	3 - -	23 - -	3 - -	23 - -
4 - -	23 - -	4 - -	24 - -	4 - -	24 - -
5 - -	24 - -	5 - -	25 - -	5 - -	25 - -
6 - -	25 - -	6 - -	26 - -	6 - -	26 - -
7 - -	26 - -	7 - -	27 - -	7 - -	27 - -
8 - -	27 - -	8 - -	28 - -	8 - -	28 - -
9 - -	28 - -	9 - -	29 - -	9 - -	29 - -
10 - -	29 - -	10 - -	30 - -	10 - -	30 - -
11 - -	30 - -	11 - -	31 - -	11 - -	31 - -
12 - -	1 Juillet.	12 - -	1 Aoust.	12 - -	1 Sept.
13 - -	2 - -	13 - -	2 - -	13 - -	2 - -
14 - -	3 - -	14 - -	3 - -	14 - -	3 - -
15 - -	4 - -	15 - -	4 - -	15 - -	4 - -
16 - -	5 - -	16 - -	5 - -	16 - -	5 - -
17 - -	6 - -	17 - -	6 - -	17 - -	6 - -
18 - -	7 - -	18 - -	7 - -	18 - -	7 - -
19 - -	8 - -	19 - -	8 - -	19 - -	8 - -
20 - -	9 - -	20 - -	9 - -	20 - -	9 - -
21 - -	10 - -	21 - -	10 - -	21 - -	10 - -
22 - -	11 - -	22 - -	11 - -	22 - -	11 - -
23 - -	12 - -	23 - -	12 - -	23 - -	12 - -
24 - -	13 - -	24 - -	13 - -	24 - -	13 - -
25 - -	14 - -	25 - -	14 - -	25 - -	14 - -
26 - -	15 - -	26 - -	15 - -	26 - -	15 - -
27 - -	16 - -	27 - -	16 - -	27 - -	16 - -
28 - -	17 - -	28 - -	17 - -	28 - -	17 - -
29 - -	18 - -	29 - -	18 - -	29 - -	18 - -
30 - -	19 - -	30 - -	19 - -	30 - -	19 - -
31 - -	20 - -	31 - -	20 - -		

Calendriers Julien & Gregorien, pour les douze Mois de  
l'Année, ou différence du vieux & du nouveau Stile.

OCTOBRE.		NOVEMBRE		DECEMBRE.	
Nouv. stile Jours.	Vieux stile. Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile Jours.	Nouv. stile Jours.	Vieux stile. Jours.
1 - -	20 Sept.	1 - -	21 Octob.	1 - -	20 Nov.
2 - -	21 - -	2 - -	22 - -	2 - -	21 - -
3 - -	22 - -	3 - -	23 - -	3 - -	22 - -
4 - -	23 - -	4 - -	24 - -	4 - -	23 - -
5 - -	24 - -	5 - -	25 - -	5 - -	24 - -
6 - -	25 - -	6 - -	26 - -	6 - -	25 - -
7 - -	26 - -	7 - -	27 - -	7 - -	26 - -
8 - -	27 - -	8 - -	28 - -	8 - -	27 - -
9 - -	28 - -	9 - -	29 - -	9 - -	28 - -
10 - -	29 - -	10 - -	30 - -	10 - -	29 - -
11 - -	30 - -	11 - -	31 - -	11 - -	30 - -
12 - -	1 Octob.	12 - -	1 Nov.	12 - -	1 Dec.
13 - -	2 - -	13 - -	2 - -	13 - -	2 - -
14 - -	3 - -	14 - -	3 - -	14 - -	3 - -
15 - -	4 - -	15 - -	4 - -	15 - -	4 - -
16 - -	5 - -	16 - -	5 - -	16 - -	5 - -
17 - -	6 - -	17 - -	6 - -	17 - -	6 - -
18 - -	7 - -	18 - -	7 - -	18 - -	7 - -
19 - -	8 - -	19 - -	8 - -	19 - -	8 - -
20 - -	9 - -	20 - -	9 - -	20 - -	9 - -
21 - -	10 - -	21 - -	10 - -	21 - -	10 - -
22 - -	11 - -	22 - -	11 - -	22 - -	11 - -
23 - -	12 - -	23 - -	12 - -	23 - -	12 - -
24 - -	13 - -	24 - -	13 - -	24 - -	13 - -
25 - -	14 - -	25 - -	14 - -	25 - -	14 - -
26 - -	15 - -	26 - -	15 - -	26 - -	15 - -
27 - -	16 - -	27 - -	16 - -	27 - -	16 - -
28 - -	17 - -	28 - -	17 - -	28 - -	17 - -
29 - -	18 - -	29 - -	18 - -	29 - -	18 - -
30 - -	19 - -	30 - -	19 - -	30 - -	19 - -
31 - -	20 - -			31 - -	20 - -



## CHAPITRE XL.

*Du Payement des Lettres de Change tant en argent de Banque , qu'en courant , & ce que les Porteurs & les Payeurs doivent observer , comme aussi des Jours de faveur tant à Amsterdam que dans les principales Places de l'Europe.*

Toutes les lettres de change doivent être payées ponctuellement selon leur contenu tant à l'égard des sommes & des especes , qu'à l'égard du tems porté par icelles , à ceux qui en sont les véritables propriétaires.

La coutume d'Amsterdam , à l'égard des lettres de change payables en Banque , est qu'au jour de l'échéance le Porteur à l'ordre duquel une lettre est payable , met au dos d'icelle , ou après le dernier endossement , *Il vous plaira payer sur mon compte en Banque* , ou *Payez sur mon compte en Banque* , ou *Payez* , ou *Ecrivez en Banque à* , &c. & sa signature , après quoi il l'envoie chez l'Accepteur , qui ordinairement la paye le même jour ou le lendemain : mais si au bout de deux ou trois jours le Porteur ne trouve pas la partie écrite sur son compte en Banque , il en demande ou en envoie demander la raison à l'Accepteur , qui promet alors de la lui écrire positivement le quatrième ou le cinquième jour de l'échéance , ou s'il lui déclare qu'il ne peut pas la payer , le Porteur ne doit pas manquer de reprendre la lettre , & de la faire protester faute de paiement le cinquième ou tout au plus tard le sixième jour pour les raisons qui seront dites dans la suite de ce Chapitre.

Lors qu'une lettre de change est payable à Jean directement , Jean ne peut pas l'endosser à un autre , *si ce n'est que l'Accepteur lui promette qu'il la payera à l'échéance à celui qu'il lui ordonne* , & quand même Jean viendrait à manquer dans l'intervalle du tems , l'Accepteur doit la payer à celui qu'il a promis , pourvu qu'il paroisse que la lettre a été remise audit Jean pour son propre compte. C'est ce que dit J. Phoonfen , dans le Stile du Change d'Amsterdam , Chap. XVI. Article V. Mais quoique je soutienne que tout honnête homme doit tenir sa parole , il est censé que lorsque l'Accepteur fait cette promesse à Jean , ou à l'autre qu'il promet de payer , il compte que Jean restera bon du moins cinq ou six jours après l'échéance de la lettre , auquel cas il ne court aucun risque de payer à celui auquel il a promis ; mais Jean venant à manquer avant l'échéance , l'Accepteur auroit beau dire aux Créanciers de Jean , qu'il s'étoit engagé de payer à un autre qu'à Jean , & qu'il veut le payer , je suis de sentiment que s'il la paye sans le faire donner une promesse de

H h h

celui

celui à qui il paye , il remboursera le montant de la lettre au cas qu'il soit prouvé qu'elle a été mal payée , & qu'il court grand risque de la payer deux fois ; car comme une lettre de change ne doit pas se payer avant l'échéance , & que le Porteur n'en peut faire de l'argent avant l'échéance , qu'en l'endossant ou en l'escomptant ; Jean qui n'a pas eu droit d'exiger le paiement de sa lettre avant l'échéance , le touche en quelque manière du moment que l'Accepteur promet de la payer à l'autre , qui tient d'abord compte à Jean du montant de la lettre , en déduction ou en paiement de ce qu'il peut lui devoir. Cela peut même être soupçonné de quelque intelligence entre l'Accepteur & Jean , ou entre tous les trois ensemble. Ainsi un Accepteur ne doit jamais promettre , à mon avis , de payer une lettre , qui n'est pas payable à ordre , à un autre qu'à celui à qui elle est payable directement , sans prendre bien ses précautions.

Lors qu'une lettre est payable à quelqu'un directement , il n'est pas besoin de mettre au dos , *Payez sur mon compte en Banque* , ni de signer son nom , parce que l'ordre porte positivement à qui on doit payer , & que le Payeur qui la paye en Banque à celui à qui elle est payable , satisfait à l'ordre.

Mais si une lettre de change est payable à *Jean ou ordre* , Jean peut l'endosser , & la faire payable à qui il lui plaît. Que si la lettre est payable en Banque , & qu'il n'ait point de compte en Banque , ou qu'il veuille en faire écrire le montant à Pierre ou à un autre , sans que Pierre puisse l'endosser , ce qui arrive souvent pour de bonnes raisons , il met au dos de la lettre , *il vous plaira payer ou payez à Pierre* , ensuite de quoi il signe son nom , auquel cas le Payeur doit bien prendre garde d'écrire en Banque à Pierre , suivant la teneur de l'ordre.

Un Accepteur doit bien prendre garde , avant de payer ses acceptations , si tous les endossements sont bons , & si tous les noms des Endosseurs sont bien orthographiés dans les endossements , afin que s'il manque quelque nom essentiel dans quelqu'un , il ne paye pas sans se faire donner une bonne garantie de toutes les demandes qu'on pourroit lui faire au sujet de quelqu'un des endossements qui se pourroient trouver faux.

Et comme en pareil cas un Porteur risque de son côté en donnant une garantie pour des endossements que souvent il ne connoît pas , s'il ne peut pas s'accorder avec l'Accepteur , & qu'il ne veuille pas lui être garant des endossements , il peut obliger l'Accepteur à consigner le montant de la lettre de change , jusques à ce qu'il ait fait venir les secondes , troisièmes , ou quatrièmes , bien & distinctement endossées.

On se pique beaucoup à Amsterdam , de payer les lettres de change qui sont payables en Banque , le jour même de l'échéance , & on ne fait pas beaucoup de cas d'un Accepteur qui n'a de coutume de payer que le second ou le troisième jour après l'échéance. Il y a cependant beaucoup de



de gens qui soutiennent que si celui auquel on a payé une lettre le jour de l'échéance, venoit à manquer le même jour, la lettre seroit tenuë pour mal payée, disant que la lettre n'est échüë qu'après minuit du jour de l'échéance. Par exemple, une lettre tirée du premier Mars, à un mois de date, échoit le premier Avril; & ceux qui sont dans ce sentiment, soutiennent que, quoi qu'elle échoie ce jour-là, elle n'est pourtant échüë qu'à minuit d'entre le premier & le deux d'Avril, & que la payant le premier d'Avril, on court risque de mal payer, si celui à qui on paye, manque le même jour. Je ne déciderai pas du cas, mais je dirai seulement que s'il avoit lieu, je croi que beaucoup de bons Banquiers d'Amsterdam différeroient plutôt à payer leurs acceptations au lendemain de l'échéance, que de se mettre au risque de mal payer en payant le jour même de l'échéance.

On n'est pas si scrupuleux à l'égard des lettres payables en argent courant, que l'on ne paye souvent que le 3, 4, 5. ou sixième jour; il y a les mêmes observations à faire à l'égard des ordres & des endossémens, qu'aux lettres de change payables en Banque.

Au reste, si l'Accepteur d'une lettre de change payable en Banque, souhaite de la payer en argent courant, il doit demander au Porteur si cela lui convient; & s'il l'agrée ils conviennent ensemble du prix de l'Agio, & alors le Porteur de la lettre doit en écrire la quittance au dos de la lettre de change, & marquer qu'il en a reçû le contenu avec l'Agio de Banque au prix accordé, & la signer. Mais le Porteur de la lettre n'est nullement obligé de recevoir en argent courant le montant d'une lettre de change qui est payable en Banque, de sorte que si l'Accepteur n'a point de compte ou d'argent en Banque, il est obligé ( lorsque le Porteur ne veut pas être payé en courant ) d'acheter de l'argent de Banque, & de lui en faire écrire le montant en Banque, par un autre.

*Toutes les lettres de change de trois cens florins & au-dessus se doivent payer à Amsterdam dans la Banque, nonobstant quelque clauses, stipulations ou acceptations contraires, sur peine d'être tenuës pour mal payées, & de vingt-cinq florins d'amende.* Ordonnances, 3. Partie, L. 1. T. 8. n. 9. Mais il faut noter qu'il en est de cette Ordonnance, comme de celle que j'ai rapportée page 596. au sujet du paiement de la valeur des lettres de change, & que celles qui sont tirées des Places d'où l'on ne tire sur Amsterdam, qu'en argent courant, sont censées exemptes de cette Loi, & se payent en courant.

Mais une lettre de change tirée de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Italie ou de quelque autre Pays ou ville avec laquelle on négocie à Amsterdam en argent de Banque, qui porte simplement de payer tant de florins, sans exprimer en Banque ou en courant, doit être payée en

H h h h 2

Ban-



Banque, ne fût-elle que de 10. ou de 20. florins, & le Porteur ne doit en recevoir le montant qu'en Banque, ou avec l'augmentation de l'Agio, s'il le reçoit en courant.

On appelle Jours de grace ou Jours de faveur, un certain nombre de jours déterminez par les Loix de chaque Pays ou place de commerce, accordez à ceux qui ont accepté des lettres de change, pour les payer après le jour de l'échéance, pendant lesquels jours les Porteurs des lettres sont obligez d'en exiger le payement ou de protester faute de payement, & les Accepteurs obligez de payer ou de manquer.

*Les Porteurs des lettres de change, qui négligent de les faire protester le sixième jour d'après l'échéance, perdent par leur délai & par leur négligence leur droit sur les Tireurs & les Endosseurs, suivant l'explication du second Article de l'Ordonnance du 31. Juillet 1660 donnée par les Seigneurs Magistrats de cette Ville, au sujet des protests des lettres de change, le 29. Mars 1721. Appendix des Ordonnances, page 848.*

Toutes les lettres de change qui viennent de dehors pour être payées dans la ville d'Amsterdam, y doivent être protestées faute de payement dans le sixième jour, après celui de l'échéance, y compris les Dimanches & jours de fêtes, en comptant le jour qui suit immédiatement celui de l'échéance, pour le premier, à moins que la Banque ne soit fermée, & que pour cette raison les lettres ne puissent être payées dans leur véritable temps, dans lequel cas il faut protester le second, ou au plus tard le troisième jour après l'ouverture de la Banque, pourvu que le sixième jour d'après l'échéance soit écoulé. Ordonnances d'Amsterdam, 3. Partie, L. 1. T. 8. No. 12. Article 1. 2. du 31. Juillet 1690.

Comme il arrivoit souvent des disputes entre ceux qui interprétoient cette Ordonnance d'une manière, & ceux qui l'interprétoient d'une autre, Nos-Seigneurs de la Justice publièrent, pour l'amplifier & l'interpréter, les 3 Articles suivans, le 6. Février 1663.

## I.

*Que le tems du payement d'une lettre de change payable à quelques jours de vûë ou après vûë, à quelques jours de date ou après date, commence à courir du jour de la date, ou du jour de la presentation. Par exemple, une lettre de change datée ou présentée du premier Mai, à trois jours de vûë ou après vûë, à trois jours de date ou après date, écherrale 4. May, jour qui sera tenu être celui de l'échéance de la lettre de change, de sorte que le tems auquel il faudra protester, commence à courir le cinquième & finira le dixième dudit mois.*

## II.

*Que le tems pour protester après l'ouverture de la Banque, commencera au jour qui suit celui de l'ouverture d'icelle, sans aucune distinction de quelque jour que ce puisse être. Par exemple, la Banque s'ouvrant un Samedi, les*

trois

trois jours commenceront à courir le Dimanche , & par conséquent il faudra protester le Mardi.

## III.

*Les Porteurs des lettres de change échues avant la fermeture de la Banque , mais desquelles les six jours de faveur ne sont pas expirés , pourront attendre à protester jusques au second ou troisième jour après l'ouverture de la Banque , selon l'Ordonnance. Appendix des Ordonnances , page 857.*

Suivant ces Ordonnances il y a six jours de grace ou de faveur à Amsterdam , pendant lesquels l'Accepteur d'une lettre de change ne peut point être inquiété ni attaqué en Justice pour la payer , mais aussi il faut qu'il la paye le sixième jour ou qu'il manque. Mais comme la Loi ne défend pas de protester avant le sixième jour , il y a des Porteurs qui font protester faute de paiement dès le quatrième jour , auquel cas si l'Accepteur paye la lettre le cinquième ou le sixième jour , il doit payer les frais du protest ; mais si le Porteur fait protester le second ou le troisième jour , les frais du protest sont pour lui.

Si le Porteur d'une lettre de change qu'il fait protester faute de paiement le quatrième jour , renvoie la lettre avec le protest , sans attendre que le sixième jour soit expiré , & que l'Accepteur puisse ou veuille la payer le cinquième ou le sixième jour , celui-ci doit lui en offrir le paiement avec les frais du protest , moyennant qu'il s'oblige de faire revenir la lettre , & de la lui remettre en main ; & s'il le refuse , il ne doit pas manquer de lui faire insinuer la même offre par un Notaire , & de protester contre lui de toutes les prétentions de dommage & d'intérêt , qu'il pourroit prétendre contre le Tireur ou les Endosseurs.

Lorsque des lettres de change payables dans Amsterdam , ou tirées sur Amsterdam , n'y arrivent qu'après les six jours de grace , comme il arrive assez souvent de celles qui y viennent d'Angleterre d'où elles ne peuvent venir que par Mer , ce qui dépend des vents , bons ou contraires , les Porteurs n'en perdent pas pour cela leur droit contre les Accepteurs , pourvu qu'ils puissent prouver que les lettres sont parties assez tôt des lieux d'où ils les ont reçues , pour arriver à Amsterdam avant l'échéance ou pendant les jours de grace , si le vent ne les avoit pas retenues. Mais à l'égard de celles qui viennent des lieux pour lesquels il y a des Courriers qui arrivent régulièrement à certains jours , il y a plus de difficulté ; car quoi que le Porteur puisse dire & prouver qu'il n'a reçu les lettres qu'après les jours de grace , il n'a plus droit de change contre l'Accepteur , c'est-à-dire que l'Accepteur , quoi qu'il soit & demeure toujours obligé de payer , peut le traîner en longueur , & outre cela il perd son droit contre le Tireur & contre les Endosseurs.

Il y a aussi 6. jours de grace ou de faveur à Rotterdam , à Middelbourg , à Anvers & dans tout le Brabant , & la Flandres , à Cologne ,



à Breslauw , à Nuremberg & à Venise , lesquels 6. jours sont comptez du lendemain du jour de l'écheance , de même qu'à Amsterdam , excepté qu'à Nuremberg & à Venise , les Dimanches & les jours de Fêtes ne font point comptez dans lesdits 6. jours.

A Londres il n'y a que 3. jours de faveur.

A Francfort sur le Mein , il y en a 4. hors du tems des Foires , & les lettres qui sont payables à vûë , y doivent être payées à la présentation ou du moins 24. heures après la présentation.

A Leipfick il y en a 5. hors du tems des Foires , comme aussi à Augsbourg , suivant le cinquième Article de l'Ordonnance de ladite Ville , qui dit expressément , que les lettres de change payables à vûë , y doivent être payées à la présentation , ou tout au plus tard 24. heures après.

A Naples , il y a 8. jours de faveur.

A Dantzick dix.

A Paris & dans toute la France , il y en a aussi dix , sans y comprendre le jour de l'écheance , mais seulement celui du protest , des Dimanches & des fêtes , même des solennelles qui y demeurent compris , *suivant la Déclaration de Louis XIV. du 31. Mai 1686. pour régler les différens que causoient les Articles IV. & VI. du Titre V. de son Ordonnance du mois de Mai 1673. concernant le Commerce.*

A Hambourg il y a 12. jours de faveur , y compris le jour de l'écheance. Mais comme il n'est pas permis de protester un Dimanche , ni un jour de Fête , s'il se rencontre être le douzième jour , on peut protester le lendemain qui est le treizième , sans se porter aucun préjudice.

A Stokholm il y a aussi 12. jours de faveur.

A Madrid , à Seville , à Cadix & dans toute l'Espagne , il y en a 14.

A Genes , à Livourne , à Milan & dans quelques autres places d'Italie , il n'y a point de tems réglé pour les jours de faveur , mais le Porteur a la liberté d'attendre quelque tems , ou de faire protester d'abord après l'écheance.



## CHAPITRE XLI.

*Des Traités & Remises que l'on fait en commission ,  
ou pour compte d'autrui.*

UNE lettre de change a deux noms différens selon la relation qu'elle a avec les personnes qu'elles concerne. Elle est *Traite* à l'égard de celui qui la tire , & à l'égard de celui sur lequel elle est tirée ; & elle est *Remise* , à l'égard de celui qui l'envoie à quelqu'un , & à l'égard de celui auquel elle est envoyée , soit pour en recevoir le payement à l'échéance , soit pour la négocier.

Les Traités en Commission se font , ou pour compte de celui sur qui l'on tire , ou pour compte d'un troisième.

Lorsque la *Traite* est pour le compte de celui sur lequel on tire , on met simplement dans la lettre de change , de passer la valeur *suivant l'avis*. Mais lors qu'elle est pour le compte d'un troisième , on met dans la lettre de change , *que passerez à compte d'un tel suivant l'avis* , ou au lieu de mettre le nom de ce tel tout du long , on met simplement les premières lettres de son nom.

Lorsque la *Traite* est pour compte de celui sur qui l'on tire , le Tireur ne doit pas manquer de lui donner incessamment avis de la somme qu'il a tirée sur lui , en combien de lettres , dont la somme de chacune soit bien expliquée , de quelle date , à qui , & quand payables , de qui la valeur , à quel prix ou cours du change , & de quelle somme il le crée pour cette *Traite* ou pour ces *Traites*.

Mais si la *Traite* est pour compte d'un troisième , il suffit de donner avis à celui sur qui l'on tire , qu'on a tiré sur lui un tel jour pour compte d'un tel une telle somme , à un tel terme , en une ou en tant de lettres de change , de telle & telle somme , à l'ordre d'un tel , valeur d'un tel , sans qu'il soit nécessaire de lui marquer à quel prix ou cours de change l'on a tiré ; & dans l'avis que l'on en donne à celui pour compte duquel on a tiré , il suffit de dire que l'on a tiré pour son compte sur un tel , une telle somme , à un tel terme & à un tel prix , sans qu'il soit besoin de marquer en combien de lettres.

*Entre les Marchands d'honneur , on observe que lorsque quelqu'un tire une lettre de change sur une place , le Tireur est obligé d'en donner avis par le premier Courier à celui pour compte duquel on a tiré. Ordonnances d'Amsterdam. Chap. 2. 2. Part.*

Celui qui tire pour compte d'un troisième , ne doit pas manquer de recommander ses lettres au cas que celui sur lequel il tire pour compte  
du

du troisiéme , ne trouvât pas à propos d'y faire honneur pour le compte dudit troisiéme , c'est-à-dire , qu'il doit prier ou celui sur qui il tire , ou quelque autre ami , s'il en a dans la place sur laquelle il a tiré , d'accepter ou de faire honneur à ses Traites pour son compte , au cas que celui sur qui il a tiré , ne trouve pas à propos de les accepter pour le compte de celui pour lequel elles sont tirées. Cette recommandation se fait ou par une lettre d'avis que l'on écrit à celui auquel on recommande ses Traites , ou simplement en attachant aux lettres de change avec une épingle , ou avec une oublie , un petit morceau de papier sur lequel le Tireur écrit de sa propre main , *en cas de refus il faut s'adresser à un tel* , ou *en cas de difficulté s'adresser à un tel*. Cette précaution est doublement bonne , parce qu'outre qu'elle fait voir que le Tireur a du crédit & des amis , elle le met souvent à l'abri de payer un rechange fâcheux , dont il peut profiter lui-même en le faisant payer à celui pour compte duquel il a tiré.

On tire quelquefois pour compte d'un troisiéme , sur un ami qui ne connoît aucunement celui pour le compte duquel la Traite se fait , auquel cas celui sur lequel les Traites sont faites , ne doit point accepter sans l'obligé du Tireur. Que si celui-ci a manqué de lui être garant pour la provision , il ne doit pas manquer d'accepter sous protest pour compte du Tireur , puisqu'il ne connoît que lui , & qu'il ne connoît point le troisiéme pour le compte duquel les Traites sont faites.

*Par exemple A. a besoin d'argent , & B. son ami ne peut pas lui en avancer ; mais comme il a du crédit chez C. de Venise que A. ne connoît pas , ne sachant pas même qui il est , B. pour aider A. tire une certaine somme sur C. pour compte de A. avec son obligé , c'est-à-dire que B. s'oblige envers C. que si A. manque de lui fournir la provision à l'échéance , lui B. sera obligé de le faire , & lui sera garant jusques à ce qu'il soit remboursé par A. Il arrive aussi souvent en pareil cas , que B. donne ordre à C. de tenir un compte particulier de ces Traites qu'il fait pour compte de A. & de s'en prévaloir à l'échéance sur lui-même ou sur A. Mais de quelque maniere que soit l'ordre de B. à C. celui-ci ne doit accepter que sous protest pour compte ou pour l'honneur de B. , si B. ne lui a pas marqué qu'il lui resteroit garant ou obligé pour A. Cette méthode de change se pratique aussi assez communément lorsque A. étant débiteur de B. & que ne pouvant pas le payer aussi promptement qu'il voudroit , lui demande encore quelque tems , & qu'ils conviennent ensemble que B. tirera comme ci-dessus sur C. pour compte de A. afin que par ce moyen B. puisse jouir de la somme qu'il tire , & que A. ait le tems pour en fournir la provision à C. ou de payer les retraits que B. lui a ordonné de faire soit sur lui-même , ou sur A. On appelle Retraite en fait de change , la lettre que celui qui a payé , ou doit payer une lettre de change , tire sur celui qui l'avoit*



l'avoit tirée sur lui, pour s'en rembourser, commerce ruineux qui cause à la fin la perte de ceux qui le font continuellement.

On tire aussi fort souvent pour compte d'un troisième à l'ordre d'un quatrième, comme par exemple.

B. d'Anvers ayant ordre de D. de Madrid, de tirer pour son compte sur C. de Hambourg, & n'en trouvant point d'occasion, ordonne à A. d'Amsterdam, de tirer une telle somme sur C. dudit Hambourg, pour compte de D. de Madrid, & de lui en remettre la valeur; ou bien B. tire sur A. avec ordre de se prévaloir sur C. pour compte de D. auquel cas A. ne doit pas se charger d'une telle commission qu'avec ou sous l'obligé de B. & en tirant sur C. il ne doit pas manquer de lui donner avis qu'il tire sur lui par l'ordre de B. pour compte de D. & il doit aussi donner avis à B. qu'il a tiré sur C. suivant son ordre, dans ce cas A. peut ne pas connoître C. de Hambourg, ni D. de Madrid, & il ne reconnoît que B. d'Anvers, qui lui a donné l'ordre, & c'est à C. de Hambourg, & à B. d'Anvers à connoître D. de Madrid pour compte duquel seul se fait la Traite.

Lors qu'un Tireur en commission fournit ses lettres à quelqu'un, qui ne lui en paye pas promptement la valeur, il peut & doit en exiger le paiement à la rigueur selon le droit du change, car il ne peut lui accorder aucun délai qu'à ses risques.

Que s'il lui a accordé quelque délai moyennant un avantage proportionné au terme qu'il lui donne, & qu'il n'en veuille pas courir les risques, il doit en donner avis à son Principal ou Commettant, & lui marquer qu'il a obtenu un meilleur prix que le cours, en accordant un tel terme au Donneur pour payer la valeur, & que s'il en est content il lui fera bon le change au prix accordé, que si le Commettant l'approuve, le Tireur ne court aucun risque si le Donneur vient à manquer avant que d'avoir payé la valeur, parce que dès-lors le terme accordé court au risque du Commettant. Mais si le Commettant n'approuve pas le terme accordé, il reste & court aux risques du Tireur qui dans ce cas n'est pas obligé de lui faire bon le change au prix qu'il a accordé, mais seulement au prix courant, auquel il étoit le jour de la Traite: mais comme cela est fort sujet à des disputes, un Commissionnaire fait beaucoup mieux de ne point du tout tirer, que de fournir des lettres à pareilles conditions.

Un Commissionnaire qui a ordre de tirer à vûe, doit l'éviter autant qu'il est possible, parce que des lettres à vûe, ou à quelques jours ou semaines de vûe, se peuvent garder aussi long-tems que les Porteurs le trouvent à propos pour leur intérêt, & qu'il peut arriver pendant ce tems-là des accidens fâcheux tant au Commettant, qu'à celui sur lequel on a tiré, & que de telles lettres peuvent revenir sur le Tireur long-tems après qu'il s'est dégarni de la valeur, & qu'il a cru ses Traités payées; c'est pourquoi un prudent Commissionnaire, qui a ordre de tirer à vûe,



ou à tant de jours, ou de semaines de vûë, fera toujours ses lettres à tant de jours, à tant de semaines, ou à tant de mois de date, parce qu'alors il peut s'assurer qu'au bout du terme ses Traités sont payées si elles ne reviennent pas à protest.

Lors qu'un Commissionnaire a ordre de ne tirer qu'à un certain prix, cela se doit toujours entendre, que, s'il peut faire mieux, il doit le faire; mais il ne doit jamais tirer au-dessous du prix limité, que pour de bonnes & solides raisons, comme, par exemple, dans ce cas. B. d'Amsterdam doit payer pour compte de A. de Paris, une somme de dix mille florins, & n'a ordre de se prévaloir de cette somme sur A. de Paris, qu'à 48. gros par écu, ou sur C. de Hambourg, qu'à 33. sous par daalder, cependant B. quidoit payer incessamment, ne trouve à tirer sur Paris, qu'à 47. gros par écu, ou sur Hambourg, qu'à 32½ sous par daalder. Dans ce cas s'il ne veut pas ou ne peut pas avancer les 10. mille florins du sien, il doit tirer de toute nécessité, & en tirant sur l'une de ces deux places pour laquelle le change est le plus avantageux pour A. & le plus aprochant du prix limité; car supposé que A. fût assez déraisonnable pour limiter le prix à plus haut qu'il ne peut venir raisonnablement, le Commissionnaire n'est pas obligé d'attendre que le change vienne au prix limité, lors qu'il n'y a point de convention faite entre lui & son Commettant, qu'il attendroit à tirer jusques à ce que le change fût au prix limité.

Il arrive quelquefois à cause de la prompte variation du change, qu'un Commissionnaire ayant conclu au commencement de la Bourse, une partie de change qu'il tire sur son Commettant à bas prix, le change vient à augmenter tout-d'un-coup considérablement; & comme la plupart des Banquiers notent ordinairement le plus haut cours du change à leurs Correspondans, un Commissionnaire qui a eu le malheur d'avoir tiré à bas prix, se fait un scrupule & un point d'honneur que son Commettant s'aperçoive qu'il a tiré à si bas prix, & lui fait bon la partie qu'il a tirée, au haut cours qui s'est fait le même jour, en quoi il perd souvent plus que sa Commission. Mais lorsque le cas arrive, & que le même Commissionnaire a dans une autre tems occasion de tirer à un haut prix, & que le change baisse aussi-tôt, on n'estime pas qu'il fasse tort à son Correspondant s'il ne lui passe alors le change, qu'au bas cours auquel il est tombé, après qu'il a eu conclu la partie. Mais chacun doit se connoître là-dessus, & ne faire à autrui que ce que l'on souhaite être fait à soi-même. Pour moi je trouve plus à propos d'avouer franchement, que le change a haussé depuis qu'on a conclu la partie, & qu'on tâchera de faire à un meilleur prix une autre fois.

Un Commettant a raison de soupçonner un Commissionnaire qui tire sur lui, sans lui marquer le prix du change auquel il a tiré, ou lorsqu'il tire sur lui d'une manière extraordinaire, & inutile, comme, par exemple

ple lors qu'on tire de France , de Londres & de Hambourg sur Amsterdam en florins ; car l'usage de France est de tirer sur Amsterdam , tant d'écus à tant de gros , ou deniers de gros par écu ; celui de Londres est de tirer tant de livres sterlins , à tant de schelings & deniers de gros par livre sterlin , & celui de Hambourg , tant de daalders , à tant de sous par daalder ; de sorte que lors qu'un Commissionnaire d'une de ces Places tire sur son Commettant d'Amsterdam , des lettres payables en florins , ce dernier peut se douter avec raison , que son Commissionnaire n'ait négocié à un autre prix que celui qu'il lui accuse , au lieu que lors que les lettres sont tirées dans les formes ordinaires , & que le prix du change est exprimé dans les lettres , de la maniere que je viens de le dire , le Commettant ne peut pas craindre aucune supercherie , à moins de supposer que le Commissionnaire s'est entendu pour le tromper , avec celui auquel il a fourni la lettre : ce qui n'est guère apparent.

Un Tireur en commission doit avoir soin , autant qu'il lui est possible , de faire procurer le plutôt que faire se peut , l'acceptation des Traités qu'il fait , & particulièrement si elles sont sur un autre que sur celui pour compte duquel il tire ; car c'est toujours un sujet de tranquillité que de savoir ses Traités acceptés , & un Tireur dont les Traités sont acceptés , a toujours un Débiteur de plus , lors que ses Traités sont sur un troisième , & non sur celui pour compte duquel elles sont.

Lors qu'un Commissionnaire reçoit ordre d'acheter des marchandises , & d'en tirer le montant sur un troisième , & qu'il ne connoît pas bien son Commettant , ou qu'il ne se fie pas assez à lui , il est de sa prudence d'en donner avis à celui sur lequel il a ordre de tirer , & de lui demander s'il acceptera la Traite qu'il a ordre de faire sur lui , afin de se régler sur sa réponse.

Lors qu'un Commissionnaire reçoit ordre de tirer sur quelqu'un , & de remettre le montant de ses Traités ailleurs ; ou bien de remettre quelque somme en quelque endroit , & d'en tirer le montant sur une autre place , il doit agir avec prudence , tant selon ses forces que selon sa connoissance , & la bonté de ses Commettans ; car s'il n'est pas bien foncé il ne doit pas remettre que premièrement il n'ait tiré , ni s'il a la moindre méfiance de son Commettant , tirer sans être assuré si celui sur lequel il doit tirer , acceptera ses Traités ou non , & s'il est assez bon pour pouvoir s'assurer sur lui.

#### *Des Remises en Commission & du Demeurer du Croire.*

Les remises en commission sont celles qu'un Commissionnaire fait pour compte de celui auquel il remet , ou pour compte d'un troisième , soit qu'il demeure du croire ou non.



*Demeurer du Croire*, en général, c'est être garant à son Commettant de toutes les dettes que l'on contracte pour lui, & en fait de change c'est être garant à son Correspondant des lettres de change que l'on prend par son ordre & pour son compte, soit pour les remettre à lui-même ou à tel autre qu'il ordonnera, bien entendu que celui qui demeure du croire, n'est garant que de la bonté & validité des lettres de change jusques à leur échéance & aux jours de faveur inclusivement; car si un Commettant, après avoir laissé écouler le jour de l'échéance, & les jours de faveur sans faire protester les lettres de change, prétendoit que le Commissionnaire le rembourât, si l'Accepteur ou les Endosseurs venoient à manquer, il se tromperoit grossièrement, pour diverses raisons bonnes & solides.

Celui qui a ordre de prendre des lettres de change pour les remettre, soit à son Commettant même, ou à un autre pour son compte, ne doit pas manquer de les faire faire en la maniere qui lui est prescrite, & s'il se trouve qu'il ait lui-même en main des lettres telles qu'on les lui demande, il peut, sans aucun scrupule, les remettre, en les passant à son Commettant au véritable cours du change auquel il auroit pu les négocier en Bourse, & ne pas manquer de les endosser à l'ordre prescrit.

Celui qui prend des lettres de change en commission pour compte d'autrui, doit éviter, le plus qu'il peut, de les faire faire, ou passer à son ordre, parce qu'alors il est obligé de les endosser: ce qui le rend responsable des lettres, pour lesquelles on peut avoir recours sur lui, au cas que l'Accepteur ou les Endosseurs viennent à manquer, mais il doit les faire faire, ou passer à l'ordre de celui auquel il doit les remettre, valeur de lui: car par ce moyen il n'est responsable de rien au cas que les lettres viennent à n'être pas acceptées ou payées comme dans l'exemple suivant.

*A. de Paris ordonne à B. d'Amsterdam de lui remettre 1000. Ducats sur Madrid, B. ne demeurant pas du croire prend pour 1000. Ducats de lettres sur Madrid, les fait passer à son ordre, & les endosse à A. auquel il les envoie, A. les endosse à C. & C. les endosse à un autre, &c. Or si pendant le tems que ces lettres vont ainsi d'une main à l'autre, celui sur lequel elles sont tirées, & le Tireur viennent à manquer, les Endosseurs ont leur recours sur les Endosseurs qui les précédent. Ainsi celui à qui C. les avoit endossées, a son recours sur lui, & A. venant à manquer aussi, C. ne peut avoir son recours que sur B. qui doit rembourser C. en qualité d'Endosseur, ce qui n'arrivera pas si B. fait faire ou endosser les lettres à A. valeur de lui B. mais si B. demeure du croire pour ces remises, il peut les faire passer à son ordre, & les endosser à A. comme ci-dessus, puisqu'il en est garant & responsable à A.*

La Commission du demeurer du croire pour les lettres de change est ordinairement de  $\frac{1}{2}$  ou de  $\frac{1}{3}$  pour cent, & c'est à ceux qui demeurent du croire, de bien connoître ceux desquels ils prennent des lettres; car pour gagner



gagner une plus forte commission , qui dans le fond n'est qu'une bagatelle , on s'expose dans certains tems à perdre de grosses sommes.

Lors qu'un Commissionnaire remet par ordre de son Commettant des lettres de change à un troisième , & qu'elles lui sont dûment endossées , ni lui ni son Commettant ne peuvent pas les faire revenir au préjudice de celui auquel elles ont été remises.

Le Commissionnaire qui prend des lettres pour un Commettant qui ne demeure pas dans la place sur laquelle les lettres sont tirées , fait fort prudemment d'envoyer les premières à l'acceptation , & d'envoyer en même-tems les secondes à son Commettant , en lui donnant avis qu'il a envoyé les premières à l'acceptation , & en mettant au bas de chaque seconde , *la première se trouvera chez un tel* ; car par cette précaution , il peut s'assurer beaucoup plutôt si les remises sont acceptées ou non , & si elles ne le sont pas , il peut s'en faire rembourser beaucoup plus promptement que s'il faloit qu'elles passassent par les mains du Commettant avant que de lui parvenir.

Lors qu'un Commissionnaire demeurant du croire a remis , suivant l'ordre de son Commettant , des lettres de change qui dans la suite reviennent à protest faute de paiement , & qu'il en reçoit le remboursement du Tireur avec le rechange & les frais , il n'est pas en droit , pour en profiter , de faire d'autres remises à son Commettant de la même somme , & payables dans le même tems qu'étoient celles qui sont revenuees , lors qu'il ne les a pas endossées lui-même , car dans ce cas il doit lui faire bon le bénéfice du rechange ; mais s'il a endossé les lettres qui sont revenuees à protest , il a droit de s'approprier ce même bénéfice , parce que par son endossement il a fait de ces lettres , ses propres lettres , & s'en est rendu responsable , tant envers le Commettant qu'envers tous les Endosseurs qui le suivent , en vertu de quoi il peut accorder avec le Tireur ou l'Endosseur le plus à son avantage , & à son profit que faire il se peut.

Lors qu'un Commissionnaire qui demeure du croire , remet de ses propres lettres à son Commettant ou à tel autre qu'il lui a ordonné , il est obligé , au cas qu'elles reviennent à protest faute de paiement , d'en rembourser le montant à son Commettant avec le rechange , les frais & le protest , qu'il auroit droit de prétendre lui-même de tout autre Tireur , duquel il auroit pu prendre des lettres , parce que sa qualité de Tireur ne peut pas préjudicier le Commettant à l'égard duquel il n'est que Commissionnaire , & qu'en cette qualité il doit lui rendre bon & fidèle compte du rechange , comme s'il le recevoit d'un autre.

Lors qu'un Commissionnaire qui demeure du croire , tire lui-même sur son Commettant , & lui remet ses propres lettres , son risque du demeurer du croire finit au jour de l'échéance des lettres ; de sorte que si le Com-

mettant , qui en pareil cas seroit & Accepteur & Porteur tout ensemble , venoit à manquer le lendemain de l'échéance , ou pendant les jours de faveur sans protester contre lui-même , la perte seroit pour lui & non pour le Commissionnaire , quoique Tireur des lettres ; mais s'il venoit à manquer avant l'échéance , la perte seroit pour le Commissionnaire entant que Tireur , ou pour celui pour compte duquel il a tiré lesdites lettres.

Lors qu'un Commettant ordonne à un Commissionnaire demeurant du croire de remettre pour son compte à un troisième une certaine somme , que le Commissionnaire a effectué son ordre , & que ce troisième , après avoir été payé de ces remises , vient à manquer , la perte est pour le compte du Commettant , & non pour le Commissionnaire , duquel le demeurant du croire est fini dès le moment que le troisième a été payé des remises à lui faites , & que si le Commettant a laissé ses deniers en main du troisième , cela n'a pu être qu'à ses risques , & non aux risques du Commissionnaire qui n'est plus obligé à rien dès le moment que ses remises sont payées.

Un Commissionnaire qui demeure du croire , ayant ordre de tirer sur quelque place , & d'en remettre le montant en une autre place , s'il a le malheur de n'être pas payé de la valeur de la Traite qu'il fait , il est obligé d'en porter la perte , parce que dans ce cas le demeurant du croire ne s'étend pas seulement sur les Remises , mais aussi sur les Traités , ou sur toute la négociation. Mais il n'en est pas même , si ayant tiré sur celui que le Commettant lui a indiqué , l'Accepteur vient à manquer à l'échéance , & que le Commissionnaire soit obligé à rembourser ; car dans ce cas , c'est au Commettant à supporter la perte , comme ayant donné l'ordre exprès de tirer sur celui qui a manqué , pour lequel le Commissionnaire ne lui étoit point garant.

Un Commissionnaire qui vend des marchandises pour compte d'autrui , & qui demeure du croire pour les dettes , ne demeure pas en conséquence du croire pour les remises qu'il fait , lorsque les dettes sont entrées , à moins qu'il n'en soit convenu avec son Correspondant.

Un Commissionnaire ne doit pas , ou du moins il n'est pas obligé de remettre par avance & par anticipation , les sommes qu'il n'a pas encore reçues , mais qui doivent lui entrer pour le compte de son Correspondant ; & s'il le fait , il ne doit pas manquer de lui marquer expressément qu'il fait ces remises par anticipation & sans préjudice , jusques à ce que les sommes qu'il doit recevoir pour lui , lui soient entrées.

Un Commissionnaire qui remet à son Commettant des lettres de change qu'il fait faire d'une manière inusitée , sur la place sur laquelle il remet , comme , par exemple , de Paris sur Amsterdam , en florins & non en écus à tant de gros par écu , s'attire le même soupçon de son Commettant , que celui que j'ai marqué , p. 619. à l'égard des Tireurs en Commission.

Et

Et comme un Comissionnaire n'est pas obligé de remettre à son Commettant par anticipation ni lors qu'il ne peut pas trouver des lettres de change , au prix qu'il lui a limité , il ne doit pas aussi lui passer le change au prix limité , s'il a pris les lettres qu'il lui remet , à un plus bas prix. Mais s'il demeure du croire , & qu'il ait de la confiance pour quelque Tireur dont les lettres ne soient pas bien connues en Bourse , & qu'à cause de cela il les puisse avoir au dessous du cours , il peut sans faire tort à son Commettant , les lui passer au cours des meilleures lettres , parce que soit qu'elles soient bonnes ou mauvaises , c'est lui qui en court le risque par son du croire ; mais s'il ne demeure par du croire , & que les risques en soient pour compte du Commettant , il fait fort mal de lui passer de telles lettres de change à plus haut prix qu'il ne les a prises ; & c'est pure friponnerie.

Lors qu'un Comissionnaire doit tirer une somme *par Apoint* il doit y ajouter les ports des lettres , la Commission ou Provision , avec le Courtage de la Traite , & le tout ensemble est l'*Apont* qu'il doit tirer.

Et au contraire lors qu'un Comissionnaire doit remettre une somme *par Apoint* , il doit en déduire les ports des lettres , la Commission & le Courtage , & la somme qui reste , est celle qu'il doit remettre *par Apoint*.

Comme l'on est assez souvent embarrassé pour trouver la juste somme que l'on doit tirer ou remettre par Apoint , à cause de la Commission & du Courtage qu'il faut ajouter en tirant , ou qu'il faut déduire en remettant par Apoint , & que l'on est obligé de chercher cette juste somme comme à tâtons , en faisant divers calculs jusques à ce qu'on l'ait trouvée , voici une règle sûre & générale pour trouver les justes sommes qu'il faut tirer ou remettre par Apoint.

Pour faire cette règle , il faut premièrement ajouter à la somme que l'on a à tirer & déduire de celle que l'on a à remettre par Apoint la Commission ou Provision que quelques-uns passent à  $\frac{1}{2}$  pour cent , & d'autres à  $\frac{1}{3}$  pour cent , ensuite il faut savoir le prix auquel on a conclu la partie que l'on doit tirer ou remettre , prendre une partie juste des espèces que l'on tire ou que l'on remet , & les réduire en la monnoye du Pays où l'on est , après quoi il faut en déduire le courtage , lorsque l'on tire par Apoint , ou l'y ajouter , lorsque l'on remet par Apoint , & dire ensuite par la Règle de Trois , si tant donnent tant , combien tant. Par exemple ,

A. d'Amsterdam doit tirer par apoint sur Paris ou sur Londres une somme de 2,000. florins argent de Banque , & il a accordé le change à 46.  $\frac{1}{2}$  de gros par écu sur Paris , ou à 33.  $\frac{1}{2}$  4.  $\frac{1}{2}$  par livre sterlin sur Londres.

*Opera-*



*Operation sur Paris.*

Ajoutez premierement aux 25000 florins qu'il faut tirer par apoint, la commission qui à  $\frac{1}{2}$  p. cent est 125 florins.

Fait ensemble - - 25125 florins que vous savez déjà que vous

devez tirer. Mais comme vous ne pouvez savoir à combien montera le courtage dont vous devez aussi tirer le montant, sans le chercher comme à tâtons, en faisant diverses règles jusques à ce que vous ayez trouvé la somme juste des écus qu'il faut tirer de plus pour payer le courtage,

Voyez combien font 1000.w. à 46.  $\frac{8}{10}$  par écu, il viendra f. 1150: 0: 0

Déduisez-en le courtage que vous savez être pour 1000. w. 2: 5: 0

Reste à tirer pour chaque mille Ecus - - f. 1147: 15: 0

*Dites ensuite par la Règle de Trois,*

Si pour 1147  $\frac{1}{2}$  florins je dois tirer 1000. écus, combien pour 25125 florins. Et vous aurez pour réponse, 21890. w. 39. f. 4.  $\frac{8}{10}$  la Commission & le Courtage y compris, & pour preuve de cela réduisez les 21890. w. 39.  $\frac{8}{10}$  en florins à 46.  $\frac{8}{10}$  par écu, il viendra 25174. florins 5. sols qui est la juste somme du montant de votre apoint avec la Commission & le Courtage.

Car la somme que vous avez à tirer par apoint est f. 25000: 0: 0

Votre commission à  $\frac{1}{2}$  pour cent qu'il faut ajouter, est 125: 0: 0

Et le courtage des 21890. w. 39. f. 4.  $\frac{8}{10}$  à 45. f. par 1000. w. est 49: 5: 0

f. 25174: 5: 0

*Operation sur Londres.*

Ajoutez aux 25000. florins à tirer par apoint, 125. florins pour la commission à  $\frac{1}{2}$  pour cent, & vous aurez comme ci-dessus 25125. florins.

Voyez ensuite combien de florins font 100. livres sterlin

à 33.  $\frac{4}{10}$  viendra - - - f. 1000: 0: 0

Déduisez-en le Courtage que vous savez être pour 100. livres sterlin - - - 15: 0

f. 999: 5: 0

*Dites*

*Dites ensuite par la Regle de Trois,*

Si pour 999 $\frac{1}{4}$  florins je dois tirer 100. Livres Sterlins, combien pour 25125. florins. Et vous aurez pour réponse 2514: Livres, 7: 8. Sterlin, la commission & le courtage y compris, lesquelles 2514: Livres 7: 8. Sterlin font 25143. florins 15. sous, qui sont la juste somme de l'apoint que vous devez tirer.

Car la somme que vous devez tirer par apoint est	f. 25000: 0: 0
Votre commission à $\frac{1}{2}$ pour cent est	- - 125: 0: 0
Et le courtage des 2514: Livres 7: 8. Sterlin à 15. s. par	- - -
100. Livres est	- - 18: 15: 0
	<hr/> f. 25143: 15: 0

Et au contraire supposé que quelqu'un d'Amsterdam ait à remettre par apoint 25000. florins argent de Banque, sur Paris ou sur Londres, & qu'il accorde le change sur Paris à 48. s. par Ecu, & sur Londres à 33. s. 4. s. il faut faire la Regle comme suit.

*Operation sur Paris.*

Deduisiez premierement des 25000. florins à remettre par apoint, la commission qui à  $\frac{1}{2}$  p. cent est 125. florins

Reste	-	-	24875. florins.
-------	---	---	-----------------

Voyez ensuite combien font 1000. w. à 46. s. par Ecu, il viendra

-	-	-	f 1150: 0: 0
Ajoutez-y le courtage de 1000. w. qui est	-	-	2: 5: 0
			<hr/> f. 1152: 5: 0

*Puis dites par la Regle de Trois,*

Si pour 1152 $\frac{1}{4}$  florins je dois remettre 1000. w. combien pour 24875. florins. Et vous aurez pour réponse 21588. w. 11. s. 9. s. qui reduits en florins à 46. s. par Ecu, font 24826. florins 8. sous qui est la juste somme qu'il faut remettre.

Kkkk

Car

Car la somme à remettre par apoint est - - - f. 25000: 0:0  
 D'où il faut déduire la commission à  $\frac{1}{2}$  p. c. qui est f. 125: 0:0  
 Et le courtage de 21588. w. 11. f. 9. 8. qui est 48: 12: 0

173: 12: 0  
 -----  
 f. 24826: 8: 0  
 -----

*Operation sur Londres.*

Déduisez des 25000. florins à remettre par apoint, 125. florins pour la Commission à  $\frac{1}{2}$  pour cent, & vous aurez comme ci-dessus 24875. florins.

Voyez ensuite combien font 100. Livres Sterlin à 33. 8.  
 4. 8. il viendra - - - f. 1000: 0: 0  
 Ajoutez y le courtage de 100. Livres Sterlin qui est : 15: 0  
 -----  
 f. 1000: 15: 0  
 -----

*Puis dites par la Regle de Trois,*

Si pour 1000 $\frac{1}{2}$  florins je dois remettre 100. Livres Sterlin, combien pour 24875. florins. Et vous aurez pour réponse 2485: Livres, 12: 8 Sterlin, qui reduites en florins à 33. 8. 4. 8. par Livre Sterlin font 24856. florins 7. sous, qui est la juste somme qu'il faut remettre.

Car la somme à remettre par apoint est - - - f. 25000: 0: 0  
 D'où il faut deduire la Commission à  $\frac{1}{2}$  p. c. qui est f. 125: 0: 0  
 Et le courtage des 2485. Livres, 12: 8 Sterlin qui est 18: 13.

143: 13: 0  
 -----  
 f. 24856: 7: 0  
 -----

Que si l'on a une pareille somme de 25000. florins d'argent courant à tirer ou à remettre par apoint, on peut trouver tout-d'un-coup le nombre des Ecus, des Livres Sterlin, ou telle autre monnoye que l'on veut, par la même Regle, en y ajoutant l'Agio, comme dans les deux exemples suivans.

Ayant à tirer par apoint 25000. florins argent courant sur Paris, l'Agio à  $4\frac{1}{2}$  pour cent, le change à 46. 8. par Ecu.

Voyez



# D' A M S T E R D A M.

627

Voyez combien font 1000. w. à 46. $\frac{8}{10}$ . viendra	-	f. 1150: 0: 0
Ajoutez-y l'Agio à $4\frac{1}{2}$ pour cent qui est	- -	51: 15: 0
Fait ensemble en argent courant	- -	f. 1201: 15: 0
Deduisiez-en le courtage de 1000. w. qui est	- -	2: 5: 0
Reste à tirer pour chaque 1000. w. en argent courant		<u>f. 1199: 10: 0</u>

## Puis dites par la Regle de Trois,

Si pour 1199 $\frac{1}{2}$ florins courant on peut tirer 1000. w. combien pour 25125. florins courant. Et il viendra pour réponse 20946. w. 13. f. 7. $\frac{8}{10}$ .	
qui réduits en florins de Banque, à 46. $\frac{8}{10}$ . par Ecu font	f. 24088: 3: 0
Dont l'Agio à $4\frac{1}{2}$ pour cent est	- - 1083: 19: 0
Fait ensemble	- - - - <u>f. 25172: 2: 0</u>

## Preuve.

La somme à tirer est en argent courant	- -	f. 25000: 0: 0
La commission à $\frac{1}{2}$ pour cent est	- -	125: 0: 0
Le courtage des 20946. w 13. f. 7. $\frac{8}{10}$ . à 45. sous par mille		
Ecus est	- -	47: 2: 0
		<u>f. 25172: 2: 0</u>

*Nota qu'avant que de faire la Regle de Trois j'ai ajouté les 125. florins pour la Commission.*

Et ayant à remettre par apoint la même somme de 25000. florins argent courant, l'Agio, à $4\frac{1}{2}$ pour cent, & le change à 46. $\frac{8}{10}$ . par Ecu,	
Voyez combien font 1000. w. à 46. $\frac{8}{10}$ . viendra	- f. 1150: 0: 0
Ajoutez y l'Agio à $4\frac{1}{2}$ pour cent qui est	- 51: 15: 0
Ajoutez y encore le courtage des 1000. w. qui est	- 2: 5: 0
	<u>f. 1204: 0: 0</u>

*Puis dites par la regle Trois,*

Si pour 1204. florins courant on peut remettre 1000. w. combien pour 24875. florins courant.

Et il viendra pour réponse 20660. w. 17. f. 11. 8. qui réduits en florins de Banque à 46. 8. par écu font. - - - f. 23759: 7: 0

Dont l'Agio à  $4\frac{1}{2}$  pour cent est - - - 1069: 4: 0

La commission des 25000. florins à  $\frac{1}{2}$  pour cent est - 125: 0: 0

Le Courtage des 20660. w. 17. f. 11. 8. à 45 sous par mille écus est - - - 46: 0: 0

f. 25000: 0: 0

*Nota, qu'avant que de faire la Regle de Trois j'ai déduit les 125. florins pour la Commission.*

Comme je suis assuré que peu de gens savent faire cette Regle qui n'a jamais été imprimée que je sache, & qu'il ne manque pas de bons Chifreurs qui feront bien aises de l'examiner, soit pour la critiquer, soit pour s'en servir, je veux prévenir la seule objection qu'on peut me faire, qui est qu'à la reserve de la dernière Regle je passe le Courtage en argent de Banque, au lieu qu'on ne le paye qu'en argent courant, ce qui differe d'environ 2. florins 3. sous. Mais outre que la plupart des Banquiers tiennent compte en argent de Banque, avec leurs Correspondans, & qu'ils passent le Courtage en argent de Banque, j'avouë que je compte le Courtage en argent de Banque, pour éviter des fractions que l'on ne sauroit éviter en voulant ne le compter qu'en argent courant: la Regle est d'ailleurs très-bonne, & je suis assuré que beaucoup de Banquiers s'en serviront avec plaisir.

## CHAPITRE XLII.

*Du Change sur les Foires & Marchez en general.*

Quoiqu'il y ait plusieurs villes dans l'Europe, où il se tient des Foires considerables, pour lesquelles il se fait beaucoup en change, dans les villes qui y ont des correspondances, on ne negocie d'ordinaire à Amsterdam, en change, que sur les Foires de Francfort sur le Mein, de Leipfic, & de Lion, & sur le Marché de Naumbourg.

## A Francfort

Il y a tous les ans deux Foires , la premiere est la *Foire de Pâques* , qui commence le Dimanche avant la Fête des Rameaux , c'est-à-dire quinze jours avant Pâques ; la seconde est la *Foire de Septembre* , qui commence le Dimanche avant la Fête de la Nativité de la Vierge , si cette fête se trouve un Lundi , un Mardi , ou un Mercredi ; ou le Dimanche d'après , si cette fête se trouve un Jeudi , un Vendredi , ou un Samedi , ou bien le Dimanche même de la fête , si elle se rencontre ce jour-là.

Chacune de ses foires dure quinze jours ou deux semaines ; la premiere semaine est la semaine des Acceptations , & la seconde est celle du Payement des lettres de change.

L'Acceptation des Lettres de change payables en foire , se fait depuis le Lundi de l'ouverture de la foire jusques au Mardi à 9. heures du matin de la seconde semaine , qui est celle du Payement , après laquelle heure le Porteur d'une lettre de change n'est pas obligé de donner aucun delai à celui sur qui elle est tirée , mais il doit la faire protester , ou du moins faire noter qu'elle n'est pas encore acceptée ; cependant il lui est permis de protester avant ce tems-là , & même dès le moment que l'on lui en refuse l'Acceptation.

Les lettres de change sur les foires de Francfort , s'y acceptoient autrefois simplement de bouche ou verbalement , mais à présent il faut que les Acceptations se fassent par écrit avec la signature des Accepteurs , & la date du jour de l'Acceptation.

Lors qu'une lettre de change qui a été acceptée , n'est pas payée le Samedi avant midi de la semaine du payement , le Porteur est obligé de la faire protester faute de payement , & de la porter chez le Notaire établi pour cela , entre les deux heures après-midi & le coucher du soleil , pour la noter , après-quoi il doit envoyer le Protest par la premiere poste ou du moins par la seconde.

## A Leipfik

Il y a trois Foires chaque année , la premiere est la *Foire du nouvel an* , qui commence le premier de Janvier , ou le second , lorsque le premier est un Dimanche ; la seconde est la *Foire de Pâques* , qui commence le jour d'après le *Jubilate* qui est toujours trois semaines après le Lundi de Pâques ; la troisième est la *Foire de St. Michel* , qui commence le jour de la fête de ce Saint , qui est le 29. de Septembre , s'il se rencontre

K k k k 3 un



un Dimanche , autrement elle ne commence que le Dimanche suivant.

On y sonne la cloche pour l'ouverture de la Foire le premier de Janvier, le jour du Jubilate & le jour de St. Michel, s'il se trouve un Dimanche ; car autrement on ne sonne l'ouverture de cette dernière foire que le Dimanche d'après ladite fête ; & huit jours après on sonne la cloche pour finir la Foire ; de sorte que les huit jours qui sont entre ces deux sonnemens de la cloche, sont les véritables tems des Foires, pendant lesquels chacun peut exercer librement son commerce.

On y demande l'Acceptation des lettres de change dès le premier ou le second jour de la foire, mais si ceux sur lesquels elles sont tirées, veulent en différer l'Acceptation, jusques dans la semaine du paiement, il leur est permis ; la semaine ou le tems du Paiement commence immédiatement après que la cloche a sonné la sortie de la foire, & dure jusques au cinquième jour suivant inclusivement, de sorte que les lettres sur les foires du nouvel an, y doivent être payées le 12. de Janvier, & celles sur les foires de Pâques & de St. Michel, y doivent être payées le Jeudy de la semaine du paiement, ou protestées faute de paiement.

Il y est permis aux Porteurs des lettres de change, de les faire protester faute d'Acceptation, d'abord qu'on refuse de les accepter, mais non pas de les renvoyer d'abord, au contraire, ils sont obligés de les garder jusques à ce que la foire soit entièrement finie, pour voir s'il ne se présentera pas quelqu'un qui offre de les payer. Ce que l'on appelle le *Convoy de Nuremberg*, doit partir de Leipfik, à 10. heures du soir du jour des protests, & passé cette heure il n'est plus tems de protester, & les Porteurs perdent leur droit sur les Tireurs.

## A Naumbourg

Il y a un Marché considérable chaque année, qu'on appelle le *Marché de St. Pierre & de St. Paul*, qui est estimé comme une quatrième foire de Leipfik, parce que la plupart des Marchands de cette dernière ville s'y trouvent. Ce Marché commence le jour de la fête de ces deux Saints, qui est toujours le 29 de Juin, & il ne dure en tout que huit jours. Les Acceptations des lettres de change s'y font le premier & le second jour du marché, & elles y doivent être payées au plus tard le troisième de Juillet, ou protestées faute de paiement, mais on n'a pas accoutumé de les renvoyer avec le protest qu'après le cinquième du même mois, auquel jour le Marché finit, & si alors les lettres ne sont pas payées, le Porteur peut le renvoyer avec le protest par la première poste.

## A Lion.

Il y a tous les ans quatre Foires à Lion, dont chacune a son *Paiement* qui porte le nom de la Foire qui le précède ; la première est la *Foire des Rois*, qui commence toujours dans le mois de Janvier, le Lundi d'après le jour des Rois ; la seconde est la *Foire de Pâques*, qui commence le jour de St. Nisier au mois d'Avril ; la troisième est la *Foire d'Août*, qui commence le jour de St. Dominique au mois d'Août ; la quatrième est la *Foire de tous les Saints*, de la *Toussaints*, ou des *Saints*, qui commence le jour de St. Hubert.

Comme chaque Foire a son paiement, on fait la plupart des lettres de change sur Lion, non payables en foire des *Rois*, de *Pâques*, &c. mais en *Paiement des Rois*, en *Paiement de Pâques*, en *Paiement d'Août*, ou en *Paiement des Saints*, car quand même les lettres seroient tirées & payables dans quelqu'une de ces foires, elles ne seroient payées que dans les Paiemens des mêmes foires.

Le *Paiement des Rois* commence le premier & finit le dernier de Mars ; celui de *Pâques* commence le premier & finit le dernier de Juillet ; celui d'*Août* commence le premier & finit le dernier de Septembre, & celui des *Saints* commence le premier & finit le dernier de Decembre. Ainsi lorsque l'on tire des lettres de change sur l'un des Paiemens de Lion, qui n'est pas encore commencé, on met dans les lettres de change, en prochain *Paiement des Rois*, en prochain *Paiement de Pâques*, payez cette première lettre de change, &c. Mais si le *Paiement* est déjà commencé, on met, en ce courant *Paiement des Rois*, en ce courant *Paiement de Pâques*, &c.

La coutume la plus usitée étoit, il n'y a pas encore fort long-tems, de faire tant à Amsterdam, qu'ailleurs, les lettres de change sur les Paiemens de Lion, payables en écus d'or sol, de 20. sous d'or sol à l'écu, & de 12. deniers d'or sol au sou, lesquels écus étoient comptez de 60. sous, le sou d'or sol pour 3. sous, & le denier d'or pour trois deniers communs, mais cet usage s'abolit de jour en jour, & l'on tire presque toujours d'Amsterdam sur les Paiemens de Lion, en écus de 60. sous pièce comme sur le reste de la France.

Les lettres de change tirées sur les Paiemens de Lion, ne s'acceptent que les six premiers jours du *Paiement*, & ceux sur lesquels elles sont tirées ne sont pas obligez de déclarer s'ils les accepteront ou non avant le sixième jour, mais après ce jour là les Porteurs peuvent les faire protester faute d'acceptation, & garder cependant les lettres de change jusques à ce que le *Paiement* soit fini, pour voir si quelqu'un offrira  
de

de les payer , en donnant cependant avis du protest à ceux qui leur ont remis les lettres.

Personne ne peut payer une lettre de change dans un des Payemens de Lion , avant le sixième jour , qu'à ses risques & fortunes , parce que ce qu'on appelle le virement des parties qui est proprement payer les lettres de change , ne commence que le sixième jour du Payement , ou le septième jour , lorsque le sixième se rencontre un jour de fête.

Les Porteurs des lettres de change qui ne sont pas payées au dernier jour du Payement , doivent les faire protester dans le troisieme jour d'après le payement , faute de quoi ils perdent leur droit contre les Tireurs ; mais si après les avoir fait protester dans le tems prescrit , quelqu'un veut les leur payer , ils sont en droit de refuser le payement qu'on leur offre , & de prendre leur rembours sur le Tireur avec les frais & le rechange.

Les Porteurs des lettres de change protestées , sont obligez de prendre leur remboursement sur les Tireurs ou sur les Endosseurs , dans un certain tems limité , savoir de toutes les lettres de change tirées de toutes les villes du Royaume de France , dans deux mois ; de celles qui sont tirées d'Italie , de Suisse , d'Allemagne de Hollande , de Flandres , & d'Angleterre , dans le tems de trois mois , & de celles qui sont tirées d'Espagne , de Portugal , de Pologne , de Suede & de Dannemark , dans six mois de tems , à compter du jour de la date du protest , faute de quoi ils perdent leurs droits sur lesdits Tireurs , ou Endosseurs.

*Observations necessaires à faire par ceux qui prennent  
des lettres de change sur quelque Foire ou  
Marché.*

Il est constant que la plupart de ceux qui prennent des lettres de change sur des Foires , ne les prennent que dans la veüe de faire gagner l'argent qu'ils y employent , soit en negociant ces mêmes lettres lorsque le tems des Foires ou des Payemens approche , ou en les renvoyant eux-mêmes dans les Foires ou Payemens pour en avoir les retours , avec quelque benefice qui ordinairement raporte un très-bon intérêt. Mais comme il y a sans contredit beaucoup plus de risque à prendre des lettres de change sur des Foires , que d'en prendre sur des places dans lesquelles ceux sur lesquels elles sont tirées , sont obligez de les accepter , ou du moins de se déclarer d'abord qu'on les leur presente , ceux qui prennent des lettres de change sur quelque foire , courent certainement de plus grands risques que les autres , ainsi ils ne sauroient prendre garde de  
trop



trop près à la bonté & à la solidité de ceux dont ils prennent des lettres.

La raison en sautera d'abord aux yeux, si l'on considère que si je prens, par exemple, une lettre de change sur Lion, à trois usances, datée du 22. d'Avril, je puis d'abord l'envoyer à Lion pour la faire accepter, & au bout de 16. ou 17. jours que je sai qu'elle est acceptée, j'ai d'abord deux Débiteurs, savoir le Tireur & l'Accepteur, au lieu que si je fais faire cette lettre le même jour, payable en Payement de Pâques, qui finit le 31. de Juillet, & qui se trouve être le dernier jour de grace de la lettre prise le 22. d'Avril à 3. usances, je ne puis savoir si cette lettre sera acceptée ou non qu'environ le 13. ou le 14. de Juillet, parce que, comme je l'ai dit ci-dessus, *les lettres tirées sur les Payemens de Lion, ne s'acceptent que pendant les six premiers jours du Payement*; or si depuis le 22. d'Avril jusques au commencement de Juillet, le Tireur de ma lettre vient à manquer, j'ai tout lieu de craindre que ma lettre ne sera ni acceptée ni payée, au lieu que vers le 8. ou le 9. de Mai, si ma lettre à 3. usances n'est pas acceptée, je puis avoir mon recours sur le Tireur, qui peut se trouver alors beaucoup mieux en état de me rembourser, ou de me donner caution, que le 13. ou le 14. de Juillet, ou que le 10. ou 11. d'Août, après que j'aurai ma lettre à protest faute de Payement.

D'ailleurs ceux d'Amsterdam, ou d'ailleurs, qui ont de l'argent à Lion, & qui en tirent le montant sur leurs Correspondans de Lion, en quel que Payement, sont fort souvent dans l'inquiétude de savoir si leurs lettres seront acceptées ou non, c'est pourquoi les Etrangers ont voulu introduire plus d'une fois la coutume de mettre & de faire mettre dans le corps des lettres de change, *Acceptez à vue & payez en tel Payement*: mais les Banquiers de ladite ville s'y sont fortement opposés, & ont si bien soutenu que cet usage étoit contraire au Droit, aux Privilèges de leurs Foires, & aux us & coutumes de toutes les autres Foires, que cet usage n'a pas pu s'introduire, c'est pourquoi aussi il y a bien des Tireurs qui voulant négocier sur un des Payemens de Lion, aiment mieux faire leurs lettres à 2. ou à 3. usances, ou à plus court ou plus long terme, & faire en sorte que leurs lettres échoient dans le Payement qu'ils veulent, parce qu'en tirant de cette manière, ceux sur lesquels elles sont tirées, sont obligés de les accepter d'abord qu'on les leur présente, ou d'en refuser l'acceptation, sur quoi les Tireurs peuvent prendre leurs mesures.

Les mêmes observations doivent se faire à l'égard de toutes les autres Foires.

Au reste, ceux qui ne prennent des lettres de change sur quelques Foires que pour les négocier, doivent avoir soin de ne pas les garder trop long-tems, mais de les négocier assez tôt pour qu'elles puissent arriver dans les Foires dans les tems des Acceptations, ou du moins avant la fin

des tems des Payemens ; & ceux qui prennent de pareilles lettres dans le dessein de les envoyer pour s'en faire faire le retour , doivent aussi les y envoyer assez à tems , pour qu'elles puissent y arriver dans le tems des Acceptations , ou tout au plus tard avant la fin des Payemens.

## CHAPITRE XLIII.

*Des Protests , tant faite d'Acceptation , que faite de Payement.*

**L**E Protest est proprement une sommation que le Porteur d'une lettre de change fait faire par un Notaire & deux témoins , à celui sur qui elle est tirée , d'avoir à l'accepter ou à la payer , avec protestation , en cas de refus , de tous dépens , dommages & intérêts , de prendre de l'argent au change & de renvoyer la lettre au Tireur.

C'est un acte si nécessaire , que , si celui qui est Porteur d'une lettre de change , néglige de le faire dans le tems prescrit par les Loix , il perd ce qu'on appelle le Droit du change , qui est une prompte sentence qui condamne le Tireur ou l'Endosseur de la lettre , à en rembourser incessamment la valeur , sur peine de prise de Corps & de saisie de ses biens.

Il y a deux sortes de protests , l'un se fait *faute d'Acceptation* , lorsque celui sur lequel une lettre de change est tirée , refuse de l'accepter ; l'autre se fait *faute de payement* , lorsqu'après l'échéance celui sur qui elle est tirée ( soit qu'il l'ait acceptée ou non ) refuse ou ne se trouve pas en état de la payer.

Le protest faite d'Acceptation , se doit faire tout aussi-tôt que celui sur lequel une lettre de change est tirée , répond qu'il ne l'acceptera pas. Quand cela arrive à Amsterdam , la coutume est que le Porteur de la lettre dit à celui qui refuse d'accepter , qu'il portera la lettre de change chez un tel Notaire , chez lequel il pourra aller pour donner la réponse qu'il veut faire , & c'est le devoir de celui qui refuse d'accepter , d'aller au plutôt chez ce Notaire , ou du moins avant le départ du Courier pour le lieu d'où la lettre est tirée , & de lui déclarer les raisons pour lesquelles il ne veut point accepter. Lorsque l'on refuse d'accepter une lettre de change , & que l'on veut garder quelque ménagement avec le Tireur , on ne dit pas justement au Notaire les raisons que l'on a pour ne point accepter , mais on dit simplement que l'on n'accepte pas pour des raisons écrites ou à écrire au Tireur.

Celui qui est Porteur d'une lettre de change pour la faire accepter , ne doit pas souffrir que celui sur qui elle est tirée , l'accepte pour un plus long terme , ni pour une moindre somme qu'il n'est porté par la lettre de change , sans un ordre exprès de celui qui en est le véritable propriétaire ;



car si, par exemple, il se contentoit qu'une lettre payable à 8. jours de vûë ou de 2000. florins, fût acceptée à 15. jours de vûë, ou pour 1800. florins, & que l'Accepteur vint à manquer pendant les 7. jours qu'il lui auroit accordez de plus, la perte seroit pour son compte, ou les 200. florins qu'il auroit fait accepter de moins. Cependant il pourroit bien laisser accepter la lettre pour 1800. florins, en faisant protester pour les 200. florins restans, parce qu'en tout cas le Propriétaire seroit payé des 1800. florins, & auroit son recours sur le Tireur pour les 200. florins restans, & diminueroit de beaucoup ses risques, aussi-bien que ceux du Tireur.

Il arrive assez souvent que celui sur qui une lettre de change est tirée, répond qu'il n'a point reçu d'avis de cette Traite, lors qu'on la lui présente pour accepter, & il dépend absolument, en pareil cas, de celui qui en est porteur, de la faire protester ou de la garder un ordinaire ou deux pour voir si celui sur qui elle est tirée, en recevra l'avis; & si alors il persiste à dire qu'il n'en a pas encore reçu avis, il doit la faire protester, & envoyer le protest à celui duquel il a reçu la lettre de change, laquelle il peut garder ou jusques à ce qu'on la lui redemande, ou jusques à l'échéance, afin d'en demander le paiement à l'échéance, & de la faire protester faute de paiement, si celui sur qui elle est tirée, refuse de la payer.

Si celui sur qui une lettre de change est tirée, offre de l'accepter après l'avoir laissé protester, il doit payer avant toutes choses les frais du protest.

J'ai dit dans le Chapitre XL. page 609. que lors qu'une lettre de change payable en Banque dans Amsterdam est échûë, le Porteur l'envoie au jour de l'échéance, chez celui sur qui elle est tirée, ou chez celui qui l'a acceptée, afin qu'il l'écrive en Banque suivant l'endossement, & si le troisième jour d'après l'échéance, il ne la trouve pas écrite en Banque sur son compte, il en fait demander la raison à celui qui la doit payer, & si celui-ci promet de la payer le lendemain ou le jour suivant, le Porteur est en droit de se faire rendre la lettre pour l'avoir à sa disposition & la faire noter ou protester le quatrième jour d'après l'échéance, s'il le trouve à propos; car de 6. jours de grace qu'il y a à Amsterdam, on en compte 3. pour l'Accepteur & 3. pour le Porteur, de sorte que tout protest fait dans les 3. premiers jours d'après l'échéance, est pour le compte du Porteur, mais tout protest fait dans les 3. jours suivans, est pour le compte du Payeur ou des Endosseurs.

C'est une très-mauvaise coûtume, pour le dire en passant, que de se défaire & se défaire d'une lettre de change en faveur de celui qui la doit payer, sans en avoir reçu le montant; car il peut en arriver plusieurs fâcheux accidens, & il est fort étonnant qu'il n'en arrive pas plus sou-



vent, cependant combien de gens n'y a-t'il pas qui ayant des lettres de change à recevoir, les envoyant à ceux qui les ont acceptées, ou qui les doivent payer, sans en tenir seulement une note, afin que si ceux qui les doivent payer, venoient à les égarer, ou à nier qu'ils les eussent reçues, ils pussent au moins prouver par de bonnes preuves, qu'ils sont Porteurs de ces lettres, & qu'ils les ont fait délivrer un tel jour à celui qui devoit les payer.

Lorsque quelqu'un a reçu une lettre de change pour en procurer l'acceptation & garder à la disposition de la seconde, & qu'à l'échéance personne ne la vient demander; celui qui l'a fait accepter, doit en demander le paiement en offrant caution, ou qu'il fera venir la seconde endossée à son ordre, ou qu'il en tiendra le montant à la disposition du véritable Porteur de la seconde, & si l'Accepteur refuse de la payer à ces conditions, celui qui l'a fait accepter, ne doit pas manquer de la faire protester, mais l'Accepteur ne doit pas non plus la lui payer sans se faire donner caution que la seconde lui sera rendue dûment endossée.

Un pareil cas est arrivé il n'y a que quelques jours, & j'avoué qu'en ayant voulu dire mon sentiment à deux Banquiers qui me le demandèrent, je fus surpris de ce qu'ils me soutinrent que celui qui avoit fait accepter la première, n'avoit aucun droit d'en exiger le paiement de la manière que je viens de le dire. Cependant, quoique je les estime beaucoup, & que je sois persuadé qu'ils savent parfaitement bien tout ce qui se pratique à l'égard des lettres de change, je ne saurois entrer dans leur pensée, & si je me trouvois dans le cas, je ferois protester la première en offrant caution, parce que je suis persuadé qu'en le faisant, je conserverois le droit du change non-seulement de l'ami qui m'auroit envoyé la lettre pour la faire accepter, mais aussi celui de tous les Endosseurs sur le Tireur, au lieu que je le leur ferois perdre à tous, si je négligeois cette formalité. Je sais bien tout ce qu'on peut alléguer pour & contre ce sentiment, mais je ne m'arrêterai pas ici à rapporter toutes les objections qu'il y a à faire, & je dirai seulement, que celui qui se trouve Porteur d'une première acceptée de la manière ci-dessus, qui néglige de la faire protester, comme j'ai dit, n'est point du tout responsable de sa négligence, & que c'est au Propriétaire à faire en sorte que la seconde dûment endossée soit dans la place où elle doit être payée, du moins le dernier jour de faveur.

Lors qu'un Banquier d'Amsterdam a fourni une lettre de change sur quelqu'un qui refuse de l'accepter, il n'est pas obligé d'en rembourser la valeur d'abord, s'il a assez de tems pour faire en sorte que la lettre soit payée à son échéance dans la place sur laquelle il l'avoit fournie, quand même le protest & la lettre lui seroient présentés en même tems, auquel cas il doit mettre ordre que la lettre soit payée à l'échéance, & ce-  
lui

lui qui lui en a payé la valeur, est obligé de renvoyer la lettre & d'en attendre l'échéance, mais non pas sans s'être fait donner caution du Tireur, qu'il la remboursera promptement avec tous les frais & le rechange, au cas qu'elle revienne protestée faute de paiement.

Lorsque celui qui a accepté une lettre de change, refuse ou ne se trouve pas en état de la payer à l'échéance, le Porteur ne doit pas manquer de la faire protester, & c'est la seconde sorte de protests, qu'on appelle protest *faute de Paiement*. Que si le Porteur manque à ce devoir dans les jours de grace ou de faveur limitez par les Loix ou par l'usage, il perd son droit de change tant sur le Tireur que sur les Endosseurs, & même sur l'Accepteur. Je dis le droit du change sur l'Accepteur, pour distinguer le droit du change, qui est un droit d'arrêt & de prise de corps sur la personne & sur les effets de l'Accepteur, d'avec le droit ordinaire; car quoique le Porteur d'une lettre de change perde l'un & l'autre droit sur le Tireur & sur tous les Endosseurs d'une lettre, qu'il néglige de faire protester à tems, il ne perd que le droit du change sur l'Accepteur, mais non pas le droit ordinaire, qui est de le faire citer pour lui payer la lettre acceptée, & d'attendre l'événement d'un procez ordinaire qui peut durer plus ou moins de tems, suivant les raisons que l'Accepteur peut alléguer pour se défendre, & c'est dans un pareil cas que l'Accepteur est plus engagé que le Tireur & les Endosseurs; car soit que l'un & les autres viennent à manquer ou non, le Porteur n'a aucun droit sur eux, au lieu qu'il a du moins le droit ordinaire sur l'Accepteur.

Cependant ce que je viens de dire souffre quelque exception; car si le Porteur d'une lettre de change a égaré ou perdu sa lettre, ou même négligé de la faire protester dans les 6. jours de faveur, & qu'après lesdits 6. jours celui sur qui elle est tirée, refuse de la payer, soit parce que le Tireur l'a tirée sur lui pour son propre compte, ou pour celui d'un troisième, sans lui en avoir remis le fond nécessaire pour la payer, soit parce qu'il ne veut pas s'en prévaloir sur le Tireur suivant son ordre; ou enfin parce qu'il n'a pas assez de confiance pour le Tireur, ou pour celui pour compte duquel la lettre est tirée; le Porteur n'a dans ce cas aucun droit sur celui sur lequel la lettre est tirée, & si en pareille occasion le Porteur ne pouvoit pas avoir son recours sur le Tireur qui a déjà touché, & s'est servi de la valeur de la lettre de change, ce seroit une chose très-injuste & déraisonnable. Ainsi le Porteur n'ayant dans ce cas aucun droit sur celui sur qui la lettre est tirée, il doit l'avoir sur le Tireur. Mais si celui-ci peut prouver qu'il a fait le fonds nécessaire à celui sur lequel il a tiré, ou que celui sur lequel il a tiré ait des effets à lui appartenans, ou qu'il s'est prévalu de cette Traite, ou enfin s'il peut prouver qu'il a tiré pour compte de celui sur lequel il a tiré, & qu'il lui en a passé la valeur en compte; dans tous ces cas il est raisonnable que le Por-



teur ait son recours sur celui sur lequel la lettre est tirée. Mais parce qu'avec la seule lettre de change non acceptée, il ne peut avoir aucune prise sur lui, il peut obliger le Tireur, en cas qu'il ait tiré pour son propre compte, de lui céder & transporter les effets qu'il peut avoir en mains, appartenant à celui sur lequel la lettre est tirée; & si ces effets ne suffisent pas pour payer la lettre de change, le Tireur est obligé de payer le surplus, mais le Porteur est aussi obligé de retirer à ses dépens les effets d'entre les mains du Tireur; & si la Traite a été faite pour le compte de celui sur lequel elle est tirée, ou pour le compte d'un troisième, & que le Tireur puisse prouver qu'il en a bonifié la valeur à celui pour compte duquel elle a été faite, il n'est obligé à autre chose que d'en donner au Porteur un témoignage suffisant; & alors celui sur lequel la lettre de change est tirée, ou celui pour compte duquel elle a été tirée, devient le Débiteur du Porteur & est obligé de payer la lettre de change. Car le Porteur qui néglige de faire protester dans les jours de faveur, perd bien son droit sur quelques-uns, mais non pas sur tous, puisqu'il ne le paiement d'une lettre de change non acquittée est & reste dû, quoi qu'elle n'ait pas été acceptée, & que par conséquent il faut qu'il y ait un Débiteur. Mais lorsque la lettre a été acceptée, & que le Porteur a négligé de la faire protester dans les jours de faveur, il n'y a aucune dispute; car l'Accepteur est & demeure Débiteur, & est obligé de payer, soit que le Porteur ait protesté ou non, c'est pourquoi il est dit dans l'Ordonnance d'Anvers, au sujet des Changes, Article 9. que lorsqu'une lettre de change a été acceptée, & que le Porteur a négligé de la faire protester à l'échéance, il perd le droit qu'il a sur le Tireur, si l'Accepteur ne veut pas la payer: ce qui est aussi réglé de même par les Ordonnances de Hambourg, au sujet des Changes, Article 6. par celles de Breslau, Article 6. & par celles de la Banque de Nuremberg, Article 15. *Loix & Coutumes du Change par Phoencen, Chapitre 17. Article XII.*

Lorsque celui qui a accepté une lettre de change, refuse de la payer à l'échéance, & qu'un autre offre de la payer en son lieu & place, soit pour compte du Tireur ou de quelque Endosseur, le Porteur est obligé d'en recevoir le paiement, si ce n'est qu'il veuille la payer lui-même, pour l'honneur de quelqu'un, auquel cas il doit se préférer lui-même: mais s'il souffre qu'un autre la paye, celui qui la lui paye, ne doit pas la payer sans avoir fait protester, qu'il la paye pour le compte & pour l'honneur d'un tel, & lors qu'il en écrit la valeur en Banque au Porteur, il n'est pas nécessaire qu'il mette dans son billet de Banque, pour compte de qui il paye, parce que cela paroît suffisamment par le protest.

Lors qu'une lettre de change qui a été protestée faute de paiement, revient sur le Tireur ou sur quelqu'un des Endosseurs, ils doivent la payer promptement, ou le Porteur peut les y obliger par Justice; dans ce cas



on compte le change comme il revient le jour du protest de la place dans laquelle la lettre de change devoit être payée, ce qui s'appelle *Rechange*, & on y ajoute la provision, frais du protest, 2. ou 3. ports de lettres, & le courtage : Comme, par exemple, suposez que D. ait tiré d'Amsterdam sur Paris 2000. w. à 46.  $\frac{8}{16}$  & que la lettre revienne avec protest faite de payement, lorsque le change de Paris est à 48.  $\frac{8}{16}$  par écu sur Amsterdam, à deux usances, on fait le compte comme suit.

D. doit à pour une lettre de 2000. w. sur *un tel* de Paris, fournie le 6. Janvier dernier à  $\frac{2}{3}$  revenuë à protest faite de payement montant comme suit 2000. écus, faisant à Paris - L. 6000: 0: 0

Provision à  $\frac{1}{2}$  pour cent - - - 30: 0: 0

Protest - - - 1: 10: 0

Port d'une lettre à Paris - - - 0: 16: 0

Courtage de L. 6032: 6: à  $\frac{1}{8}$  pour cent - 7: 11: 0

L. 6039: 17: 0

L. 6039: 17: 0. faisant 2013. w. 17.  $\frac{1}{2}$  à 48.  $\frac{8}{16}$  par écu font f. 2415: 19: 0

Port d'une lettre de Paris - - - : 10: 0

f. 2416: 9: 0

Deduit pour l'Intérêt d'un mois & 25. jours à 4. p. cent par an 14: 14: 0

f. 2401: 15: 0

Suivant ce compte, D. doit rembourser 2401 florins 15. fols, pour 2300. florins qu'il a reçus lors qu'il a tiré à 46.  $\frac{8}{16}$  ce qui revient pour lui à environ 4  $\frac{2}{3}$  p. cent de perte pour environ 2. mois & demi de tems qu'il a joui des 2300. florins, ce qui est ruineux.

J'ai supposé ci-dessus les 2000. w. tirez d'Amsterdam sur Paris à 46.  $\frac{8}{16}$  par écu, & le rechange revenu à 48.  $\frac{8}{16}$  par écu, ce qui est à l'avantage de celui qui a pris la lettre à Amsterdam. Mais lorsque le rechange revient plus bas, ce qui seroit à son desavantage, comme, par exemple, s'il ne revenoit qu'à 44.  $\frac{8}{16}$  de Paris sur Amsterdam, on ne feroit pas le compte comme ci-dessus, mais comme suit.

2000 w. à 46.  $\frac{8}{16}$  sur Paris - - - f. 2300: 0: 0

Provision à  $\frac{1}{2}$  pour cent - - - 11: 10: 0

Protest 30.  $\frac{1}{2}$  de France faisant  $\frac{1}{2}$  écu à 44.  $\frac{8}{16}$  - 0: 11: 0

Port de lettres - - - 1: 0: 0

Intérêt de 55. jours à 4. p. cent par an - 14: 1: 0

f. 2327: 2: 0

Il est au choix du Porteur d'une lettre de change protestée faute de paiement, d'en faire le compte avec le rechange, ou avec l'Intérêt suivant les 2. modèles ci-dessus.

## CHAPITRE XLIV.

### Des Arbitrages en fait de Change sur les principales Places de l'Europe.

**L**es Arbitrages qui se font par change sur les principales villes de l'Europe, sont des faits qui se pratiquent journellement par des Banquiers, qui font le Commerce du change. Cela se fait entre deux Marchands Banquiers, en se prenant réciproquement leurs lettres de change sur différentes Villes. Par exemple, A. d'Amsterdam doit tirer sur Paris 2000. w. au cours du change que je suppose à 40.  $\frac{8}{10}$  ce qui fait 2000. florins. B. dudit lieu doit tirer sur Londres 200. Livres Sterlin, que je mets à 33.  $\frac{1}{3}$  4.  $\frac{8}{10}$  faisant aussi 2000. florins. Comme A. doit remettre à Londres 200. Livres Sterlin, & que B. doit remettre sur Paris 2000. w. ils conviennent ensemble de faire un troc de leurs lettres de change, sans être obligés de se payer rien l'un à l'autre, puisque leurs deux Traités de 2000. w. sur Paris, à 40.  $\frac{8}{10}$  & les 200. Livres Sterlin sur Londres à 33.  $\frac{1}{3}$  4.  $\frac{8}{10}$  produisent également chacune 2000. florins de Banque, dans cette ville d'Amsterdam. Voilà ce qu'on appelle ordinairement Arbitrage, qui est proprement un troc que deux Banquiers se font de leurs lettres de change sur deux différentes Villes, au prix & cours du change conditionné.

*\* Mr. Mondoteguy qui a fait toutes les règles qui suivent ci-après, m'a donné cette définition des Arbitrages pour mettre à la tête de son ouvrage, au lieu de celle qu'il en avoit donnée dans la précédente Edition. Mais comme je ne trouve pas que ce soit là, la véritable définition des Arbitrages qu'il me soit permis de donner ici la mienne qui me paroît plus naturelle. L'Arbitrage est donc suivant moi, une Négociation d'une somme en change, une ou plusieurs fois réitérée, à laquelle un Banquier ne se détermine, qu'après avoir examiné par plusieurs règles de quelle manière elle lui tournera mieux à compte; car quoi qu'on appelle Arbitrage, le troc que deux Banquiers font de leurs lettres, ce n'est qu'une partie des Arbitrages. Au reste, il seroit à souhaiter que Mr. Mondoteguy eût donné l'explication de plusieurs Règles qu'il a mises dans cet ouvrage, & les instructions nécessaires pour ceux qui ne les comprennent pas. Mais comme il est habile Arithméticien, il a cru que chacun le doit être comme lui. Si je ne m'étois fait un scrupule de*

de trop grossir cette Edition. & de toucher à ce qu'il a fait, j'aurois éclairci toutes les règles qui me paroissent obscures, ce qui se pourra faire dans une autre Edition, si celle-ci est reçue favorablement.

*Exemple.*

A. d'Amsterdam ordonne à son ami de Madrid, de lui remettre sur Lion, à 64 sols tournois pour une Piastre de 340 Maravadis monnoye nouvelle, & de tirer sur lui à 100  $\frac{1}{2}$  de gros par Ducat de 375 Maravis. On demande à quel prix revient le change d'Amsterdam sur Lion. Réponse à 85  $\frac{1}{2}$  de gros, par écu de 60 sols tournois.

*Maniere ordinaire, qui est celle des Ecoliers, & beaucoup plus longue que la suivante.*

Pour 64 f.	on a	340 Ms.	
375 Ms.		100 $\frac{1}{2}$ A.	60 f.   Réponse, 85 $\frac{1}{2}$
320		34000	
448		60	
192		2040000	
Diviseur 24000			$\begin{array}{r} 22 \\ 2040000 \\ \hline 244000 \\ \hline 2 \\ \hline \end{array} \left  85 \frac{1}{2} \right.$

*Maniere des Savans, en abregeant les Nombres.*

* 64	on a	85	
Pour 64 f.		340 Ms.	
375 Ms.		100 $\frac{1}{2}$ A.	60 f.   Réponse 85 $\frac{1}{2}$
*5		*	*

Cette sorte de Règle se nomme la Règle conjointe, qui est la plus propre & la plus brève qu'il y ait pour faire ces questions d'Arbitrages, qui se font aussi par des Règles de Trois, mais le chemin en est bien plus long. Les Règles seront travaillées par la plus courte maniere, en abregeant ou racourcissant les Nombres autant qu'il sera possible de le faire; ce qui est une des beautez, & des plus grandes utilitez qu'on puisse tirer de l'Arithmétique.



Il faut regarder la Règle conjointe comme une Règle de Trois , quoique composée de plus de nombres : ainsi les premiers nombres qui sont l'un sous l'autre , sont les Diviseurs , qu'il faut multiplier l'un par l'autre pour en faire un Diviseur général. Les nombres du milieu sont des multiplicateurs , ainsi que le troisième nombre avancé. Cela étant remarqué , les nombres du milieu étant multipliez l'un par l'autre , & ensuite ce produit par le troisième nombre avancé , qui est seul , il vous viendra un produit général , qu'il faut diviser par le Diviseur général venu des premiers nombres.

Cette Instruction générale servira pour toutes les autres questions d'Arbitrages.

B. d'Amsterdam ordonne à Cadix de remettre sur Hambourg à 124 gros lubs pour 1 Ducat de 375 Maravadis , & de tirer sur lui à 126  $\frac{1}{2}$  de gros pour ledit Ducat. On demande à quel prix sera le Change entre Amsterdam & Hambourg. Réponse , à 32  $\frac{16}{11}$  sols pour 1 Daalder de 32 f. Lubs.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 31 \frac{1}{2} \text{ lubs} & \text{---} & 1 \text{ Ducat} \\
 1 \text{ Ducat} & \text{---} & 126 \frac{1}{2} \text{ A.} \\
 & & 8 \\
 \hline
 & & 1008 \\
 & & \begin{array}{r} (1 \\ 76 \\ 3228 \end{array} \\
 & & \hline
 & & 32 \frac{16}{11} \text{ f.}
 \end{array}$$

32 f. lubs | Rép. 32  $\frac{16}{11}$  f.

C. d'Amf-

# D'AMSTERDAM.

647

C. d'Amsterdam ordonne à Hambourg de remettre sur Lisbonne à 49 gros lubs pour 1 Cruzade de 400 Rés, & de tirer sur lui à 33 f. pour 1 Daalder de 32 f. lubs. On demande à quel prix sera le Change entre Amsterdam & Lisbonne. Réponse, à 50  $\frac{17}{12}$   $\frac{1}{2}$ . par Cruzade de 400 Rés.

Pour 1  $\times$  <sup>on a</sup> 49  $\frac{1}{2}$  lubs  
32 f. lubs ——— 33 f. A. ——— 1  $\times$  | Rép. 50  $\frac{17}{12}$   $\frac{1}{2}$ .

147

147

1617

25 (171 50  $\frac{17}{12}$   $\frac{1}{2}$ .)

322

3

D. d'Amsterdam ordonne à Venise de lui remettre sur Gènes à 118 sols pour un écu de 4 Livres dudit Gènes, & de tirer sur lui à 96  $\frac{1}{2}$ . de gros pour un Ducat de 24 gros, ou 124 soldi. Amsterdam demande à combien lui reviendra le Change de Gènes. Réponse, à 114  $\frac{6}{11}$   $\frac{1}{2}$ . pour une Pièce de 5 livres.

Pour \* Livres ——— 118 soldi.  
\* 24 Soldi ——— 96  $\frac{1}{2}$ . A. ——— 5 Livres | Rép. 114  $\frac{6}{11}$   $\frac{1}{2}$ .

31

24

6

708

5

3540

\*

45 (6

3540 | 114  $\frac{6}{11}$   $\frac{1}{2}$ .)

3222

33

E. d'Amsterdam ordonne à Livourne de lui remettre sur Lion à 70 sols tournois pour une Piastra de 6 livres, & de tirer sur Londres à 55  $\frac{1}{2}$ . sterlings pour la même Piastra. On demande à quel prix sera le Change entre Amsterdam & Lion, si celui d'Amsterdam sur Londres est à 36  $\frac{1}{2}$ . 4  $\frac{1}{2}$ . pour une  $\mathcal{L}$  sterling. Réponse à 85  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . pour 1  $\nabla$ . de 60 f. tournois.

M m m m 2

Pour

Pour  $\overset{14}{78}$  f. —  $\overset{on a}{x}$  Piaſtre.  
 $x$  Piaſtre —  $55$   $\frac{1}{2}$  ſterling.  
 $20$   $\frac{1}{2}$  ſterl.  $36\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  A. —  $55$  f. | Rép.  $8\frac{1}{14}$   $\frac{1}{2}$ .

$$\begin{array}{r} 66 \\ 333\frac{1}{2} \\ \hline 399\frac{1}{2} \\ 1129 \end{array} \quad \begin{array}{r} 77 \\ 229 \\ \hline 222 \\ x \end{array} \quad \begin{array}{l} 8\frac{1}{14} \frac{1}{2} \\ 2 \end{array}$$

Ces nombres ſont raccourcis par 5. & par 3.

F. d'Amſterdam ordonne à Gènes de remettre ſur Lion à 219  $\nabla$  d'or ſol, pour 100  $\Delta$  de Marc, & de tirer ſur lui à 98  $\frac{1}{2}$  de gros pour une pièce de 5 Livres. On demande à quel prix ſera le Change entre Amſterdam & Lion. Réponſe, à 84  $\frac{2}{3}$   $\frac{1}{2}$  pour un écu, de 60 f. tournois.

100  $\Delta$  de marc.  
à 9  $\frac{1}{2}$  Livres.

Pour 219  $\nabla$  —  $on a$  —  $948$  Livres.  
 $188$   
 5 Livres —  $98\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  A. — 1  $\Delta$  | Rép. 14  $\frac{2}{3}$   $\frac{1}{2}$ .

$$\begin{array}{r} 1504 \\ 1692 \\ \hline 18424 \end{array} \quad \begin{array}{r} (2 \\ 98(8 \\ 22224 \\ \hline 2299 \\ 22 \end{array} \quad \begin{array}{l} 84\frac{2}{3} \frac{1}{2} \end{array}$$

G. d'Amſterdam ordonne à Genève de tirer ſur Paris à 126 écus d'or ſol pour 100 écus en eſpece de Genève, & de remettre ſur Amſterdam à 101  $\frac{1}{2}$  de gros pour un écu en eſpece. On demande à combien reviendra le Change d'Amſterdam pour Paris. Réponſe, à 80  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  pour un écu de 60 f. tournois.

Pour



## 645

$$\begin{array}{r} 50 \\ \hline 5050 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} (1) \\ 555(080\frac{10}{63}) \\ \hline 555 \end{array}$$

Pour 110 B<sub>2</sub> ————— 108 ∇  
 1 ∇ ————— 86 8 A. ————— 1 B<sub>2</sub> | Rép. 39 11 f.  
 860 8. ————— 860 8<sup>(2)</sup>  
 860 8<sup>(2)</sup> 78 11<sup>2</sup> 8 ou 39 11<sup>2</sup> f.  
 x x x  
 x

IO  
 Pour 200 B. font 50<sup>rs</sup> Daeld. <sup>on a</sup> 37  
 1 ▽ ——— 85 8. A. ——— Daeld. 1 Rép. 31 <sup>2</sup>/<sub>5</sub> f.  
 17  
 259  
 37  
 629 8.

Ex (9)  $162\frac{9}{10}$  ou  $31\frac{9}{10}$  f.

Les nombres ci-dessus sont raccourcis par 3. & par 5.  
M m m m 3

L. d'AmC.

L. d'Amsterdam ordonne à Lille de remettre à Paris à 96.  $\frac{8}{17}$  de gros de Flandres argent de Change pour un Ecu de 60 f. tournois, & de tirer sur lui à 112. de Lille pour Cent d'Amsterdam. On demande à quel prix fera le Change entre Amsterdam & Paris. Réponse à  $85\frac{5}{7}$  pour 1. Ecu de 60. f. tournois.

$$\begin{array}{r} \text{Lille} \quad \text{A} \quad \text{Lille} \\ \frac{112}{7} \quad \frac{100}{6} \quad \frac{96}{6} \mid \text{Réponse } 85\frac{5}{7} \text{ } \frac{8}{17} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4(5 \\ 600 \mid 85\frac{5}{7} \text{ } \frac{8}{17} \\ \hline 44 \end{array}$$

*Autrement.*

$$\begin{array}{r} \text{Pour } 1 \nabla \text{ --- } 96 \text{ Lille} \\ 112 \text{ Lille --- } 100 \text{ A. --- } 1 \nabla \mid \text{Rép. } 85\frac{5}{7} \text{ d.} \end{array}$$

M. d'Amsterdam ordonne à Paris de remettre sur Lille, à 96.  $\frac{8}{17}$  de gros de Flandres argent de Change pour 1 Ecu de 60 f. tournois; & de tirer sur lui à 85.  $\frac{8}{17}$  par Ecu. On demande à quel prix doit être le Change pour Cent d'Amsterdam sur Lille. Réponse 112  $\frac{16}{17}$  de Lille, pour Cent d'Amsterdam.

$$\begin{array}{r} \text{A.} \quad \text{Lille} \quad \text{A.} \\ \text{Pour } 85\frac{8}{17} \text{ --- } 96 \text{ --- } 100 \mid \text{Réponse, à } 112\frac{16}{17} \\ 17 \quad 20 \quad 20 \\ \hline 1920 \quad (1 \\ 25(6 \\ 112\frac{16}{17} \text{, pour Cent.} \\ \hline 112 \end{array}$$

N. d'Amster-

# D'AMSTERDAM.

647

N. d'Amsterdam ordonne à la Rochelle, de remettre sur Hambourg à 123 Ecus pour 100 Rixdales de 48 fols Lubs, & de tirer sur lui à 145 livres tournois pour 100 florins de Banque. On demande à combien lui peut revenir le Change sur Hambourg. Réponse à  $33\frac{27}{29}$  f. pour 1 Daelder de 32 f. Lubs,

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 100 \text{ R.}, & \text{font } 123 \text{ Daeld.} & \text{on a} \\
 & \text{123 } \nabla & \\
 & \text{1 } \nabla & \text{3 Livres.} \\
 & 145 \text{ Livres} & \text{246 fl. A.} \longrightarrow 1 \text{ Daeld. } | \text{ Rép. } 33\frac{27}{29} \text{ f.} \\
 \hline
 5) & 29 & 2 \\
 & & 246 \text{ florins,} \\
 & & 20 \text{ f.} \\
 & & \hline
 & & 4928 \\
 & 5) & \hline
 & & 984 \text{ f.} \\
 & & \hline
 & & (2 \\
 & & 22(7 \\
 & & 984 | 33\frac{27}{29} \text{ fols.} \\
 & & \hline
 & & 229 \\
 & & 2
 \end{array}$$

O. d'Amsterdam ordonne à Londres de tirer sur lui à  $36\frac{2}{3}$  £ de gros pour 1 livre sterling de 20 schelings, ou de 240 ¤ sterlings; & de remettre sur Paris à 47 ¤ sterlings pour 1 écu de 60 fols tournois. On demande à quel prix sera le Change entre Amsterdam & Paris. Réponse, à  $85\frac{11}{60}$  ¤ de gros pour 1 ▽ de 60 f. tournois.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 1 \text{ } \nabla & \text{on a} & \\
 20 \text{ } \nabla & \text{47 } \text{ ¤ sterling.} & \\
 20 \text{ } \nabla & \text{36}\frac{2}{3} \text{ } \text{A.} & \longrightarrow 1 \text{ } \nabla | \text{ Réponse } 85\frac{11}{60} \text{ ¤.} \\
 \hline
 & 282 & \\
 & 141 & \\
 & 15\frac{1}{2} & \\
 \hline
 & 170 | 7\frac{1}{2} \text{ ¤} & \\
 \hline
 & 85\frac{11}{60} \text{ ¤} &
 \end{array}$$

P. d'Amsterdam ordonne à B. de Hambourg de lui remettre sur Cadix à 118 ¤ lubs par Ducat de 375 Maravadis, & de tirer sur Londres à 34 £. 7. ¤. lubs par livre sterling. Si le Change d'Amsterdam sur Londres est à 35 £ 8 ¤ de gros par £ sterling. On demande à quel prix reviendra le



le Change entre Amsterdam & Cadix. Réponse à 121  $\frac{289}{415}$   $\frac{1}{2}$  de gros pour  
1 Ducat de 375 Maravadis.

			35 $\frac{1}{2}$ 8. $\frac{1}{2}$ de gros. 12 $\frac{1}{2}$
Pour 1 Ducat — on a	118 $\frac{1}{2}$ lubs		428 $\frac{1}{2}$ de gros.
415 $\frac{1}{2}$ lubs —	1 $\frac{1}{2}$ sterling.		
1 $\frac{1}{2}$ ster. —	428 $\frac{1}{2}$ A. —	combien	1 Ducat 1 Rép. 121 $\frac{289}{415}$ $\frac{1}{2}$
34 $\frac{1}{2}$ 7 $\frac{1}{2}$ lubs	944	(2	
12 $\frac{1}{2}$	236	$\frac{1}{2}$	
	472	50(89	
415 $\frac{1}{2}$ lubs.	50504 $\frac{1}{2}$	50504   121 $\frac{289}{415}$ gros.	
		885.	

Q. d'Amsterdam ordonne à Anvers de lui remettre mille écus sur Bourdeaux à 82  $\frac{1}{2}$  de gros par écu de 60 f. tournois, & de tirer sur lui à 2 pour 100. perte à la Lettre (ou pour le Tireur.) On demande à combien reviendra le Change d'Amsterdam sur Bourdeaux. Réponse à 83  $\frac{13}{49}$   $\frac{1}{2}$  de gros par écu de 60 fols tournois.

	on a	41	
Pour 1 $\nabla$ —	82 $\frac{1}{2}$ Anvers.		
98 Anv. —	100 A. —	1 $\nabla$ 1 Rép. 83 $\frac{13}{49}$ $\frac{1}{2}$	qui est un peu plus de 83 $\frac{1}{2}$ gros.
49	4100	(3	
		8(3	
		888   83 $\frac{13}{49}$ gros.	
		888	
		*	

R. d'Amsterdam ordonne à Dantzic de remettre sur Hambourg à 114 gros Polonois par Rixdale de 48 f. lubs, & de tirer sur lui à 276 gros Polonois par Livre de gros de 6 florins pièce. On demande à combien reviendra le Change d'Amsterdam sur Hambourg. Réponse à 33  $\frac{1}{4}$  fols par Daelder de 32 f. lubs.

$$\begin{array}{rcl}
 3 & & 38 \\
 48 \text{ f. lubs} & \text{---} & 224 \text{ gros P.} \\
 274 \text{ gros P.} & \text{---} & 4 \text{ flo. A.} \text{ --- } 32 \text{ f. lubs} \mid \text{Rép. } 33 \frac{1}{2} \text{ f.} \\
 44 & & 20 \text{ f.} \\
 23 & & 2 \\
 \hline
 & & 760 \text{ f.} \\
 & & \frac{1}{2} (1 \\
 & & 740 \mid 33 \frac{1}{2} \text{ f.} \\
 & & \hline
 & & 233 \\
 & & 2
 \end{array}$$

S. d'Amsterdam ordonne à Leipzig de remettre sur Francfort à 100 Rixdales de 30 gros, pour 96 Rixdales de Francfort de 90 Crutzers courans, & de tirer sur lui à 40 sols argent courant par Rixdale de 30 gros. On demande à combien reviendra le Change d'Amsterdam sur Francfort. Réponse, à  $83 \frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  argent courant, par florin de 65 crutzers de Change.

$$\begin{array}{rcl}
 3 & & 25 \\
 24 \text{ Ro franc.} & \text{---} & 200 \text{ Ro Leipzig.} \\
 1 \text{ Ro Leip.} & \text{---} & 40 \text{ f. A.} \text{ --- } 1 \text{ flor. franc.} \mid \text{Rép. } 83 \frac{1}{2} \frac{1}{2} \\
 & & 5 \\
 \hline
 & & 125 \\
 & & (2 \\
 & & 225 \mid 41 \frac{1}{2} \text{ f. ou } 83 \frac{1}{2} \text{ gros.} \\
 & & \hline
 & & 22
 \end{array}$$

T. d'Amsterdam ordonne à Breslau de remettre sur Hambourg à 2 pour cent avance pour la Lettre, & de tirer sur lui à 36 f. par Rixdale de 30 gros. On demande à combien reviendra le Change d'Amsterdam sur Hambourg. Réponse à  $36 \frac{1}{2}$  f. par Daelder de 32 sols lubs.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 100 \text{ H.} & \text{---} & \text{on a } 102 \text{ B.} \\
 1 \text{ B. B.} & \text{---} & 36 \text{ f. A.} \text{ --- } 1 \text{ Daeld. H.} \mid \text{Rép. à } 36 \frac{1}{2} \text{ f.} \\
 & & 612 \\
 & & 306 \\
 \hline
 & & 36 \mid 72 \mid 18 \\
 & & \hline
 & & 1 \\
 & & 200 \mid 25
 \end{array}$$

Nnnn

[Antre-

Autrement.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{H. } 25 \text{ ---} & 102 \text{ B. ---} & 1 \text{ Daeld. H. | Rép. } 36 \frac{18}{25} \text{ f.} \\
 \text{B. } 1 \text{ R}_2 \text{ ---} & 36 \text{ f. A. ---} & \\
 & 9 & (1 \\
 & 918 \text{ f.} & 36 \frac{18}{25} \text{ f.} \\
 & & 255 \\
 & & 2
 \end{array}$$

V. d'Amsterdam ordonne à Francfort de remettre à Aufbourg à  $99 \frac{1}{2}$  Rixdales pour 100 dudit Aufbourg, & de tirer sur lui à  $126 \frac{1}{4}$  pour 100 d'Amsterdam. On demande à combien reviendra le Change entre Amsterdam & Aufbourg. Réponse, à  $78 \frac{82}{101}$  d'Amsterdam, pour 100 d'Aufbourg.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 100 \text{ d'Aufbourg ---} & 99 \frac{1}{2} \text{ Francfort.} & \\
 126 \frac{1}{4} \text{ Francfort ---} & 100 \text{ A. ---} & 100 \text{ d'Aufbourg | Rép. } 78 \frac{82}{101} \\
 505 & 9950 & \\
 5) \text{ ---} & 4 & (8 \\
 101 & 39800 & 902 \\
 & 5) \text{ ---} & 7960 | 78 \frac{82}{101} \\
 & 7960 & 8022 \\
 & & 28
 \end{array}$$

J. M. d'Amsterdam ordonne à son ami de Bourdeaux de lui remettre mille Ecus qu'il lui doit, à 2 usances, sur une des 3 places suivantes, la plus avantageuse pour lui, & pour où les Changes sont; sçavoir,

Sur { Amsterdam, à 82  $\frac{1}{2}$  de Gros  
Londres, à 50  $\frac{1}{2}$  Sterlings  
Hambourg, à 42 Sols Lubs } par Ecu de 60 Sols tournois.

Si le Change d'Amsterdam sur Londres est à 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  de gros par  $\text{£}$  sterling, & sur Hambourg à 33  $\frac{1}{2}$  f. par Daelder de 32 f. Lubs. On demande quelle des 3 Villes est la plus avantageuse de remettre pour J. M. Réponse, sur Hambourg, puisqu'il y reçoit plus que sur les 2 autres: & sur Amsterdam la plus préjudiciable.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{Pour } 1 \text{ £ st. ---} & 33 \frac{1}{2} \frac{1}{2} \text{ f. ---} & 50 \frac{1}{2} \text{ f. | Rép. } 83 \frac{1}{2} \text{ sur Londres.} \\
 32 \text{ f. L. ---} & 33 \frac{1}{2} \text{ f. ---} & 42 \text{ f. L. | Rép. } 87 \frac{15}{16} \frac{1}{2} \text{ sur Hamb.} \\
 & & 82 \frac{1}{2} \text{ sur Amsterd. } \} \text{ par } \nabla.
 \end{array}$$

L. M.



# D'AMSTERDAM.

651

L. M. d'Amsterdam remet à J. M. de Bayonne trois mille Ecus à 84  $\frac{1}{2}$  par Ecu de 60 s. tournois, avec ordre de les remettre sur Lisbonne à 750 Rés par Ecu. De Lisbonne il les fait remettre à Madrid à 2960 Rés par Pistole d'or, de 40 Réaux monnoie nouvelle, faisant 1360 Maravadis; pour qu'on lui en fasse le retour de Madrid sur Amsterdam, ce qu'on fait à 104  $\frac{1}{2}$  par Ducat de 375 Maravadis. On demande à combien lui revient le retour pour chaque Ecu de Bayonne, & combien de gros il gagne ou perd par Ecu. Réponse, à 95  $\frac{2}{17}$   $\frac{1}{2}$ ; & il y gagne 11  $\frac{1}{17}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu, puisqu'il ne lui a coûté que 84  $\frac{1}{2}$ : faut à déduire Provision & Courtage.

Maniere ordinaire.

Pour 1 ▽	750 Rés.	
2960 Rés	1360 Ms.	
375 Ms.	104 $\frac{1}{2}$ A.	1 ▽
14800		
20720		
8880	1360.	
	750.	
Diviseur 1110000	68000	
	9520	
	1020000.	
	104.	(6
	4080000	2(3
	10200000	<del>22222222</del>   95 $\frac{2}{17}$ $\frac{1}{2}$
		<del>22222222</del>
		<del>22</del>
	106080000	

Maniere des Savans, en abregéant les nombres du Diviseur, contre ceux des Multiplicateurs.

1 ▽	750 R.	23
37 2960 R.	2360 Ms.	17 34
375 Ms.	104 $\frac{1}{2}$ A.	1 ▽   Réponse 95 $\frac{2}{17}$ $\frac{1}{2}$ , Reçoit.
(2	34	84 $\frac{1}{2}$ , Donne.
20(1		
3535   95 $\frac{2}{17}$ $\frac{1}{2}$ .	416	Reste 11 $\frac{1}{17}$ $\frac{1}{2}$ , Gain.
	312	
377		
8	3536	

Nnnn z

I. L

I. L. d'Amsterdam ordonne à P. L. de Bayonne de lui remettre deux mille Ecus ( qu'il lui doit ) à vûë sur Bourdeaux, à 1. pour Cent de perte pour le Tireur ; avec ordre à l'Ami de Bourdeaux de les remettre à vûë sur Paris, ce qu'il fait à 2. pour Cent de son avance, ou perte pour le Tireur. Son Correspondant de Paris lui remet les 2000. ▽ sur Amsterdam, à 81.  $\frac{8}{10}$ . par Ecu de 60 s. tournois. On demande si de cette maniere il y trouve plus d'avantage, que s'il en avoit fait faire le retour directement de Bayonne à 84  $\frac{8}{10}$ . par Ecu. Réponse, non, parce qu'il ne recevrait que 83  $\frac{1}{2}$   $\frac{8}{10}$  ( à peu de chose près ( au lieu que directement de Bayonne il en recevrait 84.  $\frac{8}{10}$ . par Ecu : sans compter le temps plus long, & les frais plus gros.

Pour 99 de Bayonne	on a	100 à Bourdeaux.	
11			
98 Bourdeaux		200 Paris.	
49		50	
1 ▽ Paris		84 $\frac{8}{10}$ . A.	1 ▽ de Bayonne.
		2	
49		50	
11			
		450	(26
49		100	288(3
49			45000   83 $\frac{1}{2}$ $\frac{8}{10}$ .
		45000	
539 Diviseur.			5399
			53

Un Marchand d'Amsterdam tire sur son ami de Madrid, une Lettre de Change de 1000. Ducats ( monnoie nouvelle ) à 102  $\frac{8}{10}$  par Ducat, & lui remet pour son remboursement 1000. Ducats sur Cadix ( monnoie vicille, qui vaut 25. pour cent plus que la nouvelle ) qui lui coutent 125  $\frac{8}{10}$  par Ducat. Si l'Ami de Madrid ne peut négocier la Remise sur Cadix qu'à 2. pour cent de sa perte, on demande combien le Marchand d'Amsterdam a gagné ou perdu sur cette partie. Réponse, perdu 1  $\frac{1}{2}$  florin.

# D'AMSTERDAM.

663

Les 1000. Ducats que le Marchand remet à Madrid sur Cadix, font audit Madrid 1250. Ducats, parce que la monnoie vieille à Cadix vaut 25. p. cent plus que la monnoie nouvelle de Madrid. Ainsi les 1000. Ducats de Cadix font 1250. Ducats de Madrid. Cela posé pour vrai, travaillez comme suit.

Reçoit

100

2 perte

donne

100

98

donne

1250 Duc.

] vient 1225. Ducats qu'on reçoit à Madrid pour les 1000. Duc. sur Cadix (faisant 1250.) négociez à 2. p. c. de perte.

Il faut supposer que l'on tire sur Madrid la somme qui y est de A. d'Amsterdam, quoique la question (qui est mal énoncée) dise qu'on y a tiré 1000. Ducats à 102.  $\frac{1}{2}$ . ainsi il faut tirer les 1225. Ducats restans à Madrid.

Duc.

$\frac{1}{2}$ .

Duc.

1

102

1225

5 Vient 3123 $\frac{1}{2}$  florins. Reçoit pour la Traite sur Madrid.

Remise sur Cadix.

Duc.

$\frac{1}{2}$ .

Duc.

1

125

1000

5 Vient 3125. Paye sur Cadix  
3123 $\frac{1}{2}$  Reçoit sur Madrid.

Réponse, 1 $\frac{1}{4}$  perte.

Un Banquier de Paris ordonne à un Correspondant de Francfort, de commettre un Négociant d'Anvers pour tirer sur Londres  $\mathcal{L}$  111. 11.  $\frac{1}{2}$  11. sterlings à 34.  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . de gros par  $\mathcal{L}$  sterling, & en remettre la valeur par lui reçue audit Ami de Francfort à 82 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . de gros par florin de 65. Crutzers de Change : avec ordre à ce dernier de la lui remettre sur Paris à 74 $\frac{1}{2}$  Crutzers de Change par écu. Le Correspondant d'Anvers ne trouve à tirer sur Londres qu'à 34.  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . de gros par  $\mathcal{L}$  sterling, au lieu qu'il remet sur Francfort à 82 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ . de gros, selon son ordre. On demande à quel prix l'Ami de Francfort doit remettre au Banquier de Paris, suivant son ordre aux prix marquez. Réponse, à 74 $\frac{427}{6616}$  Crutzers de Change par écu.

Nnnn 3.

Quand



§	il remet à	crut.	combien pour	§
Quand il tire à $34\frac{15}{32}$	$74\frac{1}{2}$		$34\frac{7}{16}$	Rép. $74\frac{477}{6616}$ crut.
$\begin{array}{r} 137 \\ 69 \\ \hline 827 \\ 8 \\ \hline 6616 \end{array}$	$299$		$\begin{array}{r} 279 \\ 136 \\ \hline 1639 \\ 299 \\ \hline 14751 \\ 14751 \\ \hline 3278 \end{array}$	
	$\begin{array}{r} (47 \\ 2694(7 \\ 490068 \\ \hline 6616 \end{array}$	$174\frac{477}{6616}$	$490068$	

*Preuve selon l'ordre.*

Pour $8\frac{1}{2}$ §	on a	65 Creutfers.			
$74\frac{1}{4}$ crutz.		1 ▽	$34\frac{15}{32}$ §	Rép. $4\frac{5533}{15157}$ ▽	} égal pour 1. £ sterling.
<i>Preuve selon le cours.</i>					
Pour $8\frac{1}{2}$ §	on a	65 creutzers.			
$74\frac{477}{6616}$ crut.		1 ▽	$34\frac{7}{16}$ §	Rép. $4\frac{5533}{15157}$ ▽	

Cette Question fut vivement agitée à Paris, il y a quelques années, entre Mrs Barrême & Irfon, & merita d'être portée comme quelque chose de rare dans la Chambre des Comptes de ladite Ville. Ils ne la firent que par six Regles de Trois, ainsi qu'on le peut voir dans le Traité d'Arithmétique de Mr. Irfon, imprimé à Paris, quoi-qu'elle se puisse faire par une seule Regle de Trois, comme je l'ai faite ci-dessus; ce qui fait voir qu'elle est facile à résoudre, & qu'il n'y a aucune rareté.

*Fin des Arbitrages.*

## CHAPITRE XLV.

*Contenant diverses Regles curieuses sur le Negoce, & sur le Change des principales Villes de l'Europe,*

*Par Jacques Mondoteguy.*

**L**es Questions sont faites jusqu'à la Règle de Trois ; car je suppose que tous ceux qui les voudront faire, ne doivent pas ignorer ladite Règle, que les Anciens ont nommé par excellence, à cause de sa beauté & de sa grande utilité, la Règle d'or. Elle est appelée Règle de Trois, parce qu'au moyen de 3. nombres connus, nous en trouvons un quatrième inconnu que nous cherchons. Pour la bien disposer il faut que le premier & le troisième nombre soient de même espèce, ainsi que le second avec le quatrième qui est la Réponse qu'on cherche.

Cela étant connu, il faut multiplier le second & le troisième nombre l'un par l'autre, & diviser le produit qui en viendra, par le premier nombre, pour avoir le quatrième qui est la Réponse.

*Exemple.*

I. Un Marchand d'Amsterdam, qui veut partir pour la Foire de Leipzig en Saxe, a besoin pour faire son voyage de 400. Ducats d'Allemagne, qui valent 5. florins & 5. sols pièce. Un Changeur Juif lui en demande 2. sols de profit sur chacun, & les lui vend à cette condition. On demande combien de florins le Marchand doit donner pour les 400. Ducats. Réponse, 2140. florins.

	fl. 5 - 5	
	2 profit.	
Ducat il donne	_____	combien
Pour 1	fl. 5 - 7	Ducats
		400
		à 5 - 7
		2000
		100
		40
		_____
		Réponse, 2140 florins.

Com-

II. Combien de florins faut-il donner pour 100. Rosenobles, à 11. florins pièce, si on donne pour chacun un sol & demi de profit. Réponse, 1107. florins & 10. sols.

1 Ros. — fl. 11 - 1½ — 100. Ros. | Rép. fl. 1107-10.

III. Combien de pièces de 30. sols faut-il donner pour 250. Ducats, à 5 florins pièce, si on donne 1. pour cent de profit. Réponse, 841½ pièces.

		250 Ducats.	
		à 5 fl.	
100 —	profit 1 —	1250 fl.	vient 12½ florins.
		12½	
30 s. —	pièce. 1 —	1262½ fl.	Rép. 841½ pièces de 30. sols.

IV. Combien de Rosenobles de 11. florins pièce faut-il recevoir pour florins 1107-10. sols, si on donne 1½ sol de profit sur chacun. Réponse, 100. Rosenobles.

fl. 11 - 1½ — 1. Ros. — fl. 1107-10. | Rép. 100 Rosenobles.

V. Combien de Ducats, valant 5. florins pièce, faut-il recevoir pour 1256¼ florins, si on donne un demi sol de profit sur chacun. Réponse, 250. Ducats.

fl. 5 - ½ — 1 Duc. — 1256¼ fl. | Rép. 250. Ducats.

VI. Combien de Ducats, de 5. florins pièce, faut-il recevoir pour 841½ pièces de 30 sols, si on donne 1. pour Cent de profit. Réponse, 250 Ducats.

		841½ pièces.	
		à 30 sols.	
101 —	100 —	25250 sols,	vient 1250 florins.
5 fl. —	1 Duc. —	1250 fl.	
			Rép. 250 Ducats.

VII.



# D'AMSTERDAM.

657

VII. Un Marchand a 2320. florins en différentes especes, qu'il veut changer pour Ducatons de 63. sols, & pour Rixdales de 50. sols pièce, autant de l'un que de l'autre. S'il donne sur un Ducaton, & sur une Rixdale ensemble 3. sols de profit : on demande combien de pièces de chacun il recevra. Réponse, 400. de chacun.

63 sols.

50

3 profit. de chacun.

En 116 fl. — 1 — 2320 fl. | Rép. 400. de chacun.

VIII. Un autre a 5070 florins, qu'il veut changer pour Ducatons de 63. sols, & pour Rixdales de Banque de 52. sols pièce : mais il veut avoir une fois plus de Rixdales que de Ducatons. S'il donne sur chaque Ducaton un demi sol, & sur chaque Rixdale trois quarts de sol de profit, on demande combien de pièces de chacun il recevra. Réponse, 600 Ducatons & 1200. Rixdales.

63 sols.

52

52

0  $\frac{1}{2}$

0  $\frac{3}{4}$

0  $\frac{3}{4}$

} profit.

En 169 fl. — { 1. Duc. } — 5070 fl. | Rep. 600. Ducatons, &  
                          { 2. Rix. }   1200. Rixdales.

IX. Un Marchand a 1071. florins, qu'il veut changer en Rosenobles de 11. florins, & pour Ducats de 5. florins pièce ; mais il veut une fois autant de Ducats que de Rosenobles. S'il donne 2. pour cent de profit, on demande combien de pièces de chacun il recevra. Réponse, 50. Rosenobles, & 100. Ducats.

$$\begin{array}{rcl}
 & 1 \text{ Ros. } 11 \text{ fl.} & \\
 \text{profit. } 2 \text{ Duc. } 10. & \underline{\hspace{1cm}} & \\
 100 \text{ — } 2 \text{ — } & 21 \text{ fl.} & | \text{ vient } \frac{11}{12} \text{ fl. profit.} \\
 & \frac{0 \frac{11}{12}}{\frac{11}{12}} \text{ profit} & \\
 \text{En } 21 \frac{11}{12} \left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ Ros.} \\ 2 \text{ Duc.} \end{array} \right\} & - 1071 \text{ fl.} & | \text{ Rép. } 50 \text{ Ros.} \\
 & & | \text{ \& } 100 \text{ Duc.}
 \end{array}$$

*Autrement.*

$$\begin{array}{rcl}
 102 \text{ — } 100 \text{ — } & 1071 \text{ fl.} & | \text{ vient } 1050 \text{ florins.} \\
 1 \text{ Ros. } 11 \text{ fl.} & & \\
 2 \text{ Duc. } 10 & & \\
 \underline{\hspace{1cm}} & \left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ Ros.} \\ 2 \text{ Duc.} \end{array} \right\} & - 1050 \text{ fl.} | \text{ Rép. } 50 \text{ Rosenobles,} \\
 21 \text{ — } & & | \text{ \& } 100 \text{ Ducats.}
 \end{array}$$

X. Combien de doubles Pistoles de 18 Pistoles de 9 Angelots de 7 florins pièce, aura-t'on pour 1599 florins; si on veut avoir une fois autant de Pistoles que de doubles Pistoles, & trois fois autant d'Angelots que de Pistoles, & qu'on donne pour les avoir  $2\frac{1}{2}$  pour Cent de profit. Réponse, 20 doubles Pistoles, 40 Pistoles, & 120 Angelots.

$$\begin{array}{rcl}
 \text{D: P: } 18 \text{ — } 1 & | & 18 \text{ flor.} \\
 \text{P: } 9 \text{ — } 2 & | & 18 \\
 \text{A: } 7 \text{ — } 6 & | & 42 \\
 \underline{\hspace{1cm}} & & \\
 100 \text{ — } 2\frac{1}{2} \text{ — } & 78 & | \text{ vient } \frac{12}{12} \text{ profit.} \\
 & \frac{1 \frac{12}{12}}{\frac{12}{12}} & \\
 \text{En } 79\frac{12}{12} \text{ — } & \left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ D. P.} \\ 2 \text{ P.} \\ 6 \text{ A.} \end{array} \right\} & - 1599 \text{ fl.}
 \end{array}$$

Réponse, 20 doubles Pistoles, 40 Pistoles & 120 Angelots.

XI. A d'Amsterdam remet sur Hambourg à vûë, une Lettre de Change de 1032 Daelders, à  $32\frac{1}{4}$  fols par Daerder. On demande combien A. doit

D' A M S T E R D A M.

659

doit payer pour cette Lettre à Amsterdam. Réponse, fl. 1689. 18 sols.

1 Dacl. — 32  $\frac{1}{2}$  f. — 1032. Dacl. | Rép. fl. 1689 - 18.

XII. A. d'Amsterdam remet sur Francfort une Lettre de Change de 1000 florins, de 65 Cruzers chacun, à 85  $\frac{1}{2}$  par florin. On demande combien A. doit payer cette Lettre. Réponse, fl. 2125.

1000 fl. de Francfort.

85  $\frac{1}{2}$ .

40  $\frac{1}{2}$  — 1 fl. — 85000  $\frac{1}{2}$  Rép. 2125. florins.

XIII. B. de Londres remet à A. d'Amsterdam une Lettre de Change de £ 312 - 10  $\frac{1}{2}$  sterlings à 37  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par livre sterling, On demande combien A. doit recevoir pour cette Lettre. Réponse, fl. 3515. 12  $\frac{1}{2}$  sols.

1 £ — 37  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 312  $\frac{1}{2}$  £ | Rép. fl. 3515 - 12  $\frac{1}{2}$  sols.

XIV. Si le Change d'Amsterdam sur Dantzic est à 230 gros de Pologne pour 1 £ de gros, on demande combien de livres de gros doit donner A. d'Amsterdam pour recevoir à Dantzic 4600 florins de Pologne, de 30 gros chacun. Réponse, 600 £ de gros.

4600 flor.

30 gros.

230 Gros — 1 £ — 138000 gros | Rép. 600 £.

XV. B. de Roüen remet à Amsterdam 800 Ecus, à 99  $\frac{1}{2}$ , à payer par Banque, s'il veut les recevoir par Caisse, ou en argent courant, l'Agio à 3  $\frac{1}{2}$  pour cent. On demande combien A. recevra. Réponse, fl. 2044 - 7.

Banco Caisse 800 Ecus.  
à 99  $\frac{1}{2}$

100 — 103  $\frac{1}{4}$  — 79200  $\frac{1}{2}$  | Rép. fl. 2044 - 7.

0000 2

XVI.



XVI. A. d'Amsterdam remet sur Middelbourg 800.  $\text{L}$  de gros, à  $1\frac{1}{2}\%$  p. de perte pour Middelbourg, cela veut dire que A. ne doit donner que 98  $\frac{1}{2}$ . pour recevoir 100. audit Middelbourg. On demande combien A. doit payer en Banque pour cela. Réponse, 4728. florins.

$$\begin{array}{r} 800 \text{ L} \\ \text{à } 6 \text{ florins.} \end{array}$$

100 Midd. — 98  $\frac{1}{2}$ . Amst. — 4800 fl. | Rép. 4728. florins.

XVII. B. d'Anvers remet sur A. d'Amsterdam 900.  $\text{L}$  de gros, à 2. p. de perte pour A. ou gain pour B. On demande combien A. doit payer pour cela. Réponse, 5508. florins.

$$\begin{array}{r} 900 \text{ L} \\ \text{à } 6 \text{ fl.} \end{array}$$

100 Anv. — 102. Amst. — 5400 fl. | Rép. 5508. florins.

XVIII. C. de Lille doit à B. d'Amsterdam 600. Livres de gros, ou 3600. florins argent de Banque, que B. lui tire à  $21\frac{1}{2}\%$  p. de perte pour C. on demande combien C. doit payer à Lille. Réponse, 4374. Livres argent courant de Lille.

fl.                      Livres.                      fl.  
100. Amst. — 121  $\frac{1}{2}$ . Lille — 3600. Amst. | Rép. 4374  $\text{L}$  de Lille.

XIX. B. d'Anvers tire sur A. d'Amsterdam  $\text{L}$  500. de gros à  $2\frac{1}{2}\%$  p. de perte pour A. On demande combien A. doit payer pour cela. Réponse, 3075. florins.

$$\begin{array}{r} 500. \text{ L} \\ \text{à } 6. \text{ fl.} \end{array}$$

100 Anv. — 102  $\frac{1}{2}$ . Amst. — 3000. fl. | Rép. 3075. florins.

# D'AMSTERDAM.

661

XX. B. d'Anvers tire sur A. d'Amsterdam 500. de gros, à  $2\frac{1}{2}$  p. avance pour A. On demande combien A. doit payer pour cela. Réponse, fl. 2926. 16. 9 $\frac{1}{4}$ . penings.

500.  $\mathcal{L}$   
à 6 fl.

102 $\frac{1}{2}$  Anv. — 100 Amst. — 3000. fl. | Rép. fl. 2926. 16. 9 $\frac{1}{4}$ .

XXI. A. d'Amsterdam remet à Cologne une Lettre de Change de 800.  $\mathcal{L}$  de gros par Banque, à  $1\frac{1}{2}$  p. avance pour Cologne, ou perte pour A. si l'Agio de Banque est à 3. p. On demande combien A. doit payer pour icelle en argent courant. Réponse, fl. 5018. 3 $\frac{1}{2}$  sols.

800  $\mathcal{L}$   
à 6 fl.

100 Cogn. — 101 $\frac{1}{2}$ . Amst. — 4800 fl. | vient 4872. fl. de Banq.  
100 Banque — 103. Caiss. — 4872 fl. | Rép. fl. 5018. 3 $\frac{1}{2}$ .

XXII. A. d'Amsterdam veut remettre à Roüen 1100.  $\mathcal{L}$  de gros. Si le cours du Change est à 99. gros par Ecu de 60. sols, on demande de combien d'Ecus doit être la Lettre de Change. Réponse, de 2666 $\frac{2}{3}$ . écus.

1100  $\mathcal{L}$   
à 6 fl.

6600 fl

40 s.

99  $\frac{2}{3}$  — 1  $\nabla$  — 264000  $\frac{2}{3}$  | Rép. 2666 $\frac{2}{3}$ .  $\nabla$

XXIII. A. d'Amsterdam veut remettre sur Francfort 3340 florins de Banque. Si le cours du Change est à 83 $\frac{1}{2}$   $\frac{8}{10}$  par florin d'Allemagne de 65. crutzers, ou demande de combien de florins d'Allemagne doit être la Lettre de Change. Réponse, de 1600. florins.

0000 3

3340.

3340 fl.  
à 40 s

83  $\frac{2}{3}$  — 1 fl. d'Allem. — 133600 s | Rép. 1600 fl. d'Allem.

---

XXIV. B. de Hambourg doit à A. d'Amsterdam 1080 florins de Banque, que A. lui tire à 33  $\frac{1}{4}$  sols par Daelder de 32 sols lubs. On demande de combien de Daelders doit être la Lettre de Change. Réponse, de 640 Daelders.

1080 fl.  
à 20 sols.

33  $\frac{1}{4}$  sols — 1 Daeld. — 21600 sols | Rép. 640. Daelders.

---

XXV. Si le Change d'Amsterdam sur Anvers est 2 p.  $\frac{1}{2}$ . avance pour Anvers. On demande de combien de Livres de gros doit être la Lettre de Change, si A. d'Amsterdam paye en Banque pour icelle 5508 florins. Réponse, 900 £ de gros.

102 Amst. — 100 Anv. — 5508 fl. | vient 5400 florins.  
6 fl. — 1 £ — 5400 fl. | Rép. 900 £ de gros.

---

XXVI. A. d'Amsterdam paye par Caisse, pour une Lettre de Change qu'il prend sur Anvers fl. 5018 - 5  $\frac{1}{2}$  sols, donnant pour l'Agió de Banque 3. p.  $\frac{1}{2}$  si le Change est à 1  $\frac{1}{2}$  p.  $\frac{1}{2}$  avance pour Anvers: On demande de combien de Livres de gros doit être la Lettre de Change. Réponse, 800 £ de gros.

103 Caisse — 100 Banque — fl. 5018 - 3  $\frac{1}{2}$  | vient 4872 fl. de Banque.  
101  $\frac{1}{2}$  Amst. — 100 Anv. — fl. 4872 --- | Rép. 800 Livres de Gros  
ou 4800 flor.

---

XXVII. Si le Change d'Anvers sur Rouën est à 90 s, pour un Ecu de 60 sols tournois. On demande combien d'Ecus on pourra avoir à Anvers sur Rouën, pour 720 £ 10 s de gros. Réponse, 1921  $\frac{1}{2}$  Ecus.

£



$$\mathcal{L} 720 - 10 \text{ } \mathcal{G}.$$

$$20 \text{ } \mathcal{G}.$$

$$14410 \text{ } \mathcal{G}.$$

$$12 \text{ } \mathcal{G}.$$

$$90 \text{ } \mathcal{G} \text{ — } 1 \text{ } \nabla \text{ — } 172920 \text{ } \mathcal{G}. \text{ | Rép. } 1921 \frac{1}{4} \nabla.$$

XXVIII. A. de Londres remet à B. de Paris 600 Ecus, à 50  $\mathcal{G}$  sterling par Ecu. On demande combien de Livres sterlings doit payer A. pour cela. Réponse, 125  $\mathcal{L}$ .

$$600 \nabla$$

$$\text{à } 50 \text{ } \mathcal{G}.$$

$$240 \text{ } \mathcal{G} \text{ — } 1 \text{ } \mathcal{L} \text{ — } 30000 \text{ } \mathcal{G}. \text{ | Rép. } 125 \text{ } \mathcal{L} \text{ sterling}$$

XXIX. B. de Francfort remet à C. de Venise 460 Ducats. Si le Change est à 122 florins de 60 Cruzers chacun, pour 100 Ducats, on demande combien de florins coûte cette remise à B. Réponse, 561 florins 12 Cruzers.

$$100 \text{ Duc — } 122 \text{ fl. Franc. — } 460 \text{ Duc. | Rép. } 561 \frac{1}{5} \text{ fl. d'Allemag.}$$

XXX. D. de Lion tire sur Livourne une Lettre de Change de 4000 Piastras, de 6 Lires du Pays, à 3 p   de perte pour le Tireur. On demande si la Piastra est égale à l'Ecu de France, combien d'Ecus il recevra pour sa traite. Réponse, 3880 Ecus.

$$\begin{array}{l} 100. \text{ Donne.} \\ \text{Donne} \quad 3. \text{ Perte.} \end{array}$$

$$\text{Donne} \quad \text{Reçoit.}$$

$$100 \text{ — } 97. \text{ Reçoit. — } 4000 \text{ | Rép. } 3880 \text{ Ecus.}$$

XXXI. E. de Florence doit à F. de Venise 896  $\frac{1}{2}$  Ecus d'or, qu'il lui remet à 81  $\frac{1}{2}$  Ecus d'or pour 100 Ducats de 6  $\frac{1}{2}$  Livres chacun. On demande de combien de Ducats est la Lettre de Change. Réponse, 1100 Ducats.

$$81 \frac{1}{2} \nabla \text{ — } 100 \text{ Duc. — } 896 \frac{1}{2} \nabla \text{ | Rép. } 1100. \text{ Ducats.}$$

XXXII.

XXXII. Si le Change de Hambourg sur Dantzic est à 48. fols Lubs pour 85. gros de Pologne, on demande combien de florins de Pologne de 30 gros chacun, recevra Hambourg à Dantzic pour 1558  $\frac{1}{2}$ . Daelders de 32 fols Lubs chacun. Réponse, 2943. florins & 25 gros Polonois.

1558  $\frac{1}{2}$  Daelders.

à 32 f. Lubs.

48 f Lubs — 85  $\frac{1}{2}$  P. — 49872 f. Lub. | Rép. 2943  $\frac{1}{2}$ . Polonois.

---

XXXIII. Si une Rixdale vaut à Anvers 8  $\frac{1}{2}$  argent de Change, on demande combien elle vaudra à Londres, si le Change est sur Anvers à 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  pour une Livre sterlin. Réponse 4  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sterling.

33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 20  $\frac{1}{2}$  sterl. — 8  $\frac{1}{2}$  | Rép. 4  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sterling.

---

XXXIV. Si une Rixdale vaut à Amsterdam 48. fols de Banque, & à Francfort 75 Crutzers, on demande à combien revient à Amsterdam un florin de Change de 65. Crutzers. Réponse, 83  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ , ou 41  $\frac{1}{2}$ . fols de Banque.

75 Crutz. — 48 fols — 65 Crutz. | Rép. 83  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ .

---

XXXV. Si un Ducat de Hongrie vaut à Dantzic 190 gros Polonois, on demande combien il vaudra à Amsterdam; si le Change est à Dantzic à 228 gros Polonois pour une Livre de gros. Réponse, 5 florins.

228  $\frac{1}{2}$  P. — 6 fl. — 190  $\frac{1}{2}$  P. | Rép. 5. florins.

---

XXXVI. Une Rixdale vaut à Amsterdam 50 fols, & à Coningsberg 90 gros Polonois. Si le Change est à Coningsberg à 230 gros Polonois pour une Livre de gros, on demande quel est le plus avantageux pour Amsterdam, ou de remettre son argent en especes ou par Change. Réponse, par Change de 14 gros Polonois par Livre de gros de 6 florins.

50 f. — 90  $\frac{8}{10}$  P. — 6 fl. | vient  $\frac{230 \frac{8}{10} \text{ P. par Change.}}{216 \frac{8}{10} \text{ P. par especes.}}$   
 Rép. 14  $\frac{8}{10}$  P. plus par Change.

XXXVII. Si 50 fols d'Amsterdam valent à Dantzic 3 florins de Pologne de 30 gros chacun, & que le Change y soit à 210 gros Polonois pour une L. de gros. On demande quel est le plus profitable, d'envoyer l'argent en especes ou par Change. Réponse, en especes de 6 gros Polonois par Livre de gros; ou bien Amsterdam donnera par envoi  $3\frac{1}{2}$  fols moins par Livre de gros que par Change, pour avoir 210 gros à Dantzic.

3 fl. P.  
 à 30  $\frac{8}{10}$  P.

50 f. — 90  $\frac{8}{10}$  P. — 6 fl. | vient  $\frac{216 \frac{8}{10} \text{ P. par Especes.}}{210 \frac{8}{10} \text{ P. par Change.}}$   
 Rép. 6  $\frac{8}{10}$  P. plus par especes.

*Pour trouver la seconde Réponse.*

210  $\frac{8}{10}$  P. — 6 fl. — 90  $\frac{8}{10}$  P. | vient  $\frac{51\frac{1}{2} \text{ fols par Change.}}{50 \text{ fols par especes.}}$

Reste  $1\frac{1}{2}$  fol gain par especes plus  
 que par Change.

En  $51\frac{1}{2}$  f. —  $1\frac{1}{2}$  f. gain — 6 fl. | Rép.  $3\frac{1}{2}$  fols, qu'il gagne par envoi en especes plus que par Change: ainsi il les donne moins.

XXXVIII A. d'Amsterdam doit à Francfort 1000 florins de 65 crutzers chacun. On demande quel est le plus avantageux pour A. d'envoyer des Ducats en especes, qui valent à Amsterdam 5 florins, & à Francfort 150 crutzers; ou de remettre par Change à 85  $\frac{8}{10}$  par florin de Francfort, & combien cela differe sur toute la partie. Réponse, par especes A. payeroit plus que par Change fl.  $41\frac{1}{2}$ . sans les frais de l'envoi.



		1000. florins.	
		65. Crutzers.	
150 Crutz. —	5 fl. —	65000. Crutzers.	Vient 216 $\frac{2}{3}$ fl. par Espèces.
1 fl. —	85 $\frac{1}{2}$ q. —	1000. florins.	Vient 212 $\frac{1}{2}$ fl. par Change.
			Rép. 41 $\frac{1}{2}$ plus par Espec.

XXXIX. Si un écu de France vaut à Amsterdam 2  $\frac{1}{2}$  florins , & à Dantzic 90. gros de Pologne , & que le Change y soit à 225. gros Polo-  
nois par Livre de gros , on demande de combien pour cent est le plus  
avantageux pour Amsterdam , d'envoyer à Dantzic des Ecus en espece  
ou par Change. Réponse , par Change de 4  $\frac{1}{2}$  p<sup>ts</sup> ; ou 30. florins de Po-  
logne sur 100. Livres de gros.

		225 q P. par Change.
2 $\frac{1}{2}$ fl. —	90 q P. —	6 fl.   vient 216 q P. par espèces.
		216 — 9 q P. gain — 100   R. 4 $\frac{1}{2}$ gain.
100 £ —	9 q P. gain —	100 £.   Rép. 900 q P. ou 30 fl. P. gain.

XL. Si le Change de Lisbonne sur Amsterdam est à 56 q par Cruza-  
de de 400. Rés , la Pistole vaut à Amsterdam 9. florins , & à Lisbonne  
6. cruzades , on demande quel est plus avantageux pour Amsterdam , ou  
de faire venir des Pistoles en espèces ( rabatant 4. pour cent pour les frais )  
ou de faire remettre par Change. Réponse , plus avantageux de 2  $\frac{1}{2}$ . pour  
cent en recevant des Pistoles.

		100		
		4 frais.		
100	—	96	—	9 fl.   vient 345 $\frac{1}{2}$ q par Pistoles, les frais déduits.
1	✱	—	56 q	— 6 ✱   vient 336 q par Change.
				Reste 9 $\frac{1}{2}$ q plus par Pistoles.
336	—	9 $\frac{1}{2}$ gain	—	100   Rép. 2 $\frac{1}{2}$ gain, par Pistoles plus que par Change.

# D'AMSTERDAM.

667

XLII. Si A. d'Amsterdam remet sur Dantzic à 230. gros Polonois par Livre de gros, & que pour le retour on lui remette à 225. gros Polonois pour la même Livre de gros. On demande combien il gagne pour cent. Réponse,  $2\frac{2}{3}$  p<sup>ts</sup>.

230 reçoit, 2 à Dantzic.  
225 donne, 3

En 225 ——— 5 gain. ——— 100 | Rép.  $2\frac{2}{3}$  gain.

XLII. Si B. d'Anvers remet sur Paris 240 Livres de gros à 80  $\frac{q}{s}$  par écu, & que pour le retour on les lui remette à 85  $\frac{q}{s}$  par écu, on demande combien il gagne pour cent, & aussi sur toute la partie. Réponse,  $6\frac{1}{4}$  p<sup>ts</sup>, qui est 15 L. de gros (ou 90 florins) sur toute la partie.

85  $\frac{q}{s}$  reçoit, 2 à Anvers.  
80  $\frac{q}{s}$  donne, 3

80 ——— 5  $\frac{q}{s}$  gain ——— 100 | Rép.  $6\frac{1}{4}$  gain.  
80  $\frac{q}{s}$  ——— 5  $\frac{q}{s}$  gain ——— 240 L. | Rép. 15 L. de gros, gain.

XLIII. A. d'Amsterdam tire sur Roüen 400 écus à 87  $\frac{q}{s}$  par écu : lesquels Roüen à l'échéance les retire sur A. à 90  $\frac{q}{s}$  avec  $\frac{1}{2}$  pour cent pour sa provision, on demande combien A. a gagné ou perdu. Réponse, il a perdu fl. 34-10 sols.

400 ▽  
2 ▽ Provision.  
1 ▽ ——— 90  $\frac{q}{s}$  ——— 402 ▽ vient fl. 904. 10. donne.  
1 ▽ ——— 87  $\frac{q}{s}$  ——— 400 ▽ vient fl. 870. - reçoit.  
Rép. fl. 34-10. perte.

XLIV. B. d'Anvers remet sur Lisbonne 500. L. de gros à 50  $\frac{1}{2}$  par Crusade de 400. Rés, lesquels Lisbonne remet à B. à 52  $\frac{1}{2}$  par Crusade, ayant rabatu  $\frac{1}{2}$ . pour Cent pour sa provision, on demande combien B. a gagné ou perdu. Réponse, gagné fl. 109. 12.

50  $\frac{1}{2}$  ——— 1  $\frac{1}{2}$  ——— 500 L. ! vient 2400. Cruzades.

8. Provision à  $\frac{1}{2}$  pour Cent.

Reste 2392 Cruzades, que Lisbonne remet à B.

1  $\frac{1}{2}$  ——— 52  $\frac{1}{2}$  ——— 2392  $\frac{1}{2}$  | vient fl. 3109. 12. Reçoit.

1  $\frac{1}{2}$  ——— 50  $\frac{1}{2}$  ——— 2400  $\frac{1}{2}$  | vient fl. 3000. Paye.

Rép. fl. 109. 12. Gain.

XLV. A. de Lion tire sur B. de Londres 1000. Ecus à 42  $\frac{1}{2}$  sterlings, que B. lui retire à 44  $\frac{1}{2}$  sterling par Ecu, avec  $\frac{1}{2}$ . pour sa provision, on demande combien A. a gagné ou perdu pour Cent. Réponse, gagné 4  $\frac{27}{107}$ . pour Cent, ou 42  $\frac{1}{11}$ . Ecus sur toute la partie.

1  $\nabla$  — 42  $\frac{1}{2}$  st. — 1000  $\nabla$  | vient 42000  $\frac{1}{2}$  sterl.

14  $\frac{1}{2}$  provision.

1000  $\nabla$  Reçoit

44  $\frac{1}{2}$  sterl. — 1  $\nabla$  — 42140  $\frac{1}{2}$  st. | vient 957  $\frac{8}{11}$ .  $\nabla$  Paye.

Rép. 42  $\frac{1}{11}$ .  $\nabla$  gain.

Capital

Gain

Capital

957  $\frac{8}{11}$   $\nabla$ , — 42  $\frac{1}{11}$   $\nabla$  — 100 ! Rép. 4  $\frac{27}{107}$  Gain.

XLVI. A. d'Amsterdam tire sur B. de Dantzic 150 L de gros à 228. gros Polonois par L. de gros, lesquels B. lui retire à 226 gros par L. avec  $\frac{1}{2}$ . pour sa provision, on demande combien A. perd pour Cent. Réponse, perd 1  $\frac{11}{17}$ . pour Cent.

3 L.



1 L. — 228  $\frac{1}{2}$  P. — 150 L. | vient 34200  $\frac{1}{2}$  P.

114  $\frac{1}{2}$  Provision.

226  $\frac{1}{2}$  P. — 1 L. — 34314  $\frac{1}{2}$  P. | vient 151 $\frac{24}{111}$  L. Paye.

150 L. Reçoit

Rép. - 1 $\frac{24}{111}$  L. Perte.

151 $\frac{24}{111}$  L. — 1 $\frac{24}{111}$  L. perte — 100 | Rép. 1 $\frac{118}{5719}$  L. perte.

XLVII. A. de Londres remet à son Facteur d'Amsterdam à 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  de gros par 1. sterling, lequel selon ordre il remet sur Middelbourg à 2.  $\frac{1}{2}$  de son avance ( cela est qu'en donnant 100. à Amsterdam il reçoit 102. à Middelbourg. ) On demande à combien revient à A. le Change de Londres sur Middelbourg. Réponse, à 34  $\frac{1}{2}$  de Gros.

1 L. sterl. — 33 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  A.

100 A. — 102 M. — 1 L. sterl. | Rép. 34  $\frac{1}{2}$ .

*Autrement.*

100 A. — 102 M. — 33 $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  A. | Rép. 34  $\frac{1}{2}$ .

3

100

XLVIII. Si le Change d'Amsterdam sur Francfort est à 85  $\frac{1}{2}$  par florin de 65. Crutzers, & de Francfort sur Paris à 78 Crutzers par Ecu de 60 sols. On demande à combien revient le Change d'Amsterdam sur Paris. Réponse, à 102  $\frac{1}{2}$  par  $\nabla$ .

85 Crutz. — 85  $\frac{1}{2}$  — 78 Crutz. | Rép. 102  $\frac{1}{2}$ .

5

17

6

XI IX. Si le Change d'Amsterdam sur Anvers est à 2 $\frac{1}{2}$  p. avance pour Anvers, & sur Venise à 95  $\frac{1}{2}$  par Ducat. On demande à combien revient le Change d'Anvers sur Venise. Réponse, à 92 $\frac{18}{41}$   $\frac{1}{2}$ .

102½ Amst. — 100 Anv. — 95  $\frac{8}{19}$  Amst. | Rép. 92  $\frac{3}{4}$   $\frac{8}{19}$ .

205	19
41	2
	<hr style="width: 100px; border: 0.5px solid black;"/>
	138

**I. A.** d'Amsterdam remet sur Francfort à 87  $\frac{8}{11}$  par florin de 65. Crutzers, & Francfort remet sur Venise à 117 florins de 60 Crutzers pour 100 Ducats : On demande à combien revient le Change d'Amsterdam sur Venise pour 1 Ducat. Réponse, à 93  $\frac{24}{11}$   $\frac{8}{11}$ .

117 fl. d'Alle.  
60 Crutzers.

65 Crutz. — 87  $\frac{1}{2}$  — 7020 Crutz. | vient 9396  $\frac{1}{2}$ , pour 100 Ducats.  
100 Duc. — 9396  $\frac{1}{2}$  — 1 Ducat | Rép. — 93  $\frac{14}{15}$   $\frac{1}{2}$ .

*Autrement par Regle Conjointe.*

Pour 100 Duc. — 7020 Crutz.  
65 Crutz. — 87  $\frac{1}{2}$  A. — 1 Duc. | Rép. 93  $\frac{24}{15}$  8.

LI. B. de Seville remet sur Anvers à 11  $\frac{8}{10}$  par Ducat de 375 Maravadis, avec ordre à Anvers de le remettre sur Amsterdam, ce qu'il fait à 2  $\frac{1}{2}$  p<sup>c</sup>. de son avance, rabattant  $\frac{1}{4}$  p<sup>c</sup> pour la provision. On demande combien B. reçoit pour chaque Ducat à Amsterdam. Réponse 113  $\frac{581}{1000}$ .

III 8  
 o  $\frac{37}{100}$  Provision à  $\frac{1}{2}$  p<sup>o</sup>. à déduire,  
 — & remettre le reste.

100. Anv. — 102 $\frac{1}{2}$  Amst. — 110 $\frac{61}{100}$  8. | Rép. 113 $\frac{1583}{4000}$  6.

*Autrement par Regle conjointe.*

[illegible]

## 67 x

1 Ducat.

0  $\frac{1}{100}$  provision à  $\frac{1}{2}$  pour Cent à déduire.

Duc. — 750 Rés —  $0\frac{299}{300}$  Ducat | vient 747 $\frac{1}{2}$ , Rés.  
 747 $\frac{1}{2}$  Rés — 99  $\frac{1}{2}$  A. — 400 Rés. | Rép. 52 $\frac{299}{299}$   $\frac{1}{2}$ .

*Autrement , par Règle conjointe.*

750 Rés ——— 1 Ducat.

1 Duc. ——— 99 ½ A.

99 $\frac{2}{3}$  A. — 100 Å. — 400 Rés | Rép 52 $\frac{293}{299}$  Q.

**LIII. A.** d'Amsterdam remet sur Middelbourg à 2 pour Cent de perte pour Middelbourg ( cela est que A. donne 98 pour avoir 100 à Middelbourg ) lequel remet par ordre cette partie sur Venise à 100  $\frac{8}{100}$  par Ducat ; laquelle A. tire à l'échéance sur ledit Venise à 99  $\frac{8}{100}$  par Ducat : On demande combien A. a gagné ou perdu pour Cent. Réponse, gagné 1  $\frac{2}{3}$  pour Cent.

A. Donne { 88 ——— 228 } A. Reçoit.

98 ——— 99 ——— 100 Donne | vient 101  $\frac{3}{49}$ , Reçoit.  
100 - Donn.

Rép. -  $1\frac{1}{49}$ . Gain.

LIV. A. d'Amsterdam remet sur Anvers 600 L. de gros à 2 pour Cent avance pour Anvers, qui à l'échéance ( par ordre ) les remet sur Lisbonne à  $52 \frac{1}{2}$  8 par Cruzade de 400 Rés : ~~8~~ A. les tire à 51 8 par Cruzade On demande le gain ou la perte qu'il fait pour cent. Réponſe, perte  $4 \frac{1}{2}$  pour cent.

Donne



Donne	Reçoit.	Donne	100	Donne.
102	100	100	Vient 95 $\frac{5}{11}$	Reçoit.
52 $\frac{1}{2}$	51		Rép.	4 $\frac{16}{11}$ - perte.

LV. A d'Amsterdam remet sur Francfort une certaine somme à 80  $\frac{8}{100}$  de gros par florin de 65 crutzers, que Venise par ordre de A. tire à l'échéance sur Francfort à 120 florins de 60 crutzers pour 100 Ducats, & en même tems les remet à A. à 97  $\frac{8}{100}$  par Ducat. On demande le gain ou la perte que A. fait pour cent. Réponse, il gagne 9 $\frac{11}{111}$  pour cent.

120 fl.

60 crutz.

85 crutz. — 80  $\frac{8}{100}$  — 7200 crutz. | vient 8861 $\frac{7}{111}$   $\frac{8}{100}$  pour 100 Ducats.  
 8861 $\frac{7}{111}$   $\frac{8}{100}$  — 100 Duc. — 97  $\frac{8}{100}$  | vient 1 $\frac{109}{111}$  Ducat reç. pour 97  $\frac{8}{100}$ .  
 1 — 1 — Ducat, donne.  
 1 — 0 $\frac{109}{111}$  gain - 100 | R. 9 $\frac{11}{111}$  gain.

*Autrement par la Règle Coxjointe.*

Donne.	Reçoit.
16. 88 $\frac{8}{100}$ —	85 crutz. 13
7288 crutz. —	100 Ducats.
1 Duc. —	97 $\frac{8}{100}$ .
1152.	1261 reçoit.
	1152 donne.
1152 —	109 gain —
	donne.
	100   Rép. 9 $\frac{11}{111}$ gain.

# D'AMSTERDAM.

673

LVI. Lion tire pour compte & sur B. de Londres à 78  $\frac{1}{2}$  sterling par Ecu d'or sol ; que B. ordonne à Lion de les remettre sur Seville à 390 Maravadis par Ecu , & à Seville de les remettre sur Amsterdam à 118  $\frac{1}{2}$  par Ducat de 375 Maravadis. Si B. tire ladite somme sur Amsterdam à 34  $\frac{1}{2}$  s. d. de gros par livre sterling , on demande combien il gagne ou perd pour cent dans ce negoce. Réponse, il perd 8  $\frac{1}{2}$  pour cent.

Reçoit.			
1 $\text{£}$ sterl.			
20 $\text{s}$			
Donne.		Donne.	Reçoit.
	20 $\text{s}$		
	12 $\text{d}$		
34 $\text{s}$ 5 $\text{d}$	240 $\text{d}$	118 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$	68 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ sterl.
375 Mar.	68 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$	390 Mar.	71 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ sterl.
78 $\text{d}$	71 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$	100	91 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ sterl.
	100 Donne		
	91 $\frac{1}{2}$ Reçoit		
Réponse 8 $\frac{1}{2}$ Perte.			

Autrement par Regle conjointe.

Donne.	Reçoit.	
78 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ sterl.	1 $\text{£}$	
1 $\text{£}$	390 Mar.	5
375 Mar.	118 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ A.	2
423 $\frac{1}{2}$ $\text{d}$ A.	240 $\text{d}$ sterl.	16
7)		
59		
35 Donne.	32 Reçoit.	
32 Reçoit.		
35 — 3 Perte	100   Rép. 8 $\frac{1}{2}$ Perte.	

Nota. Tous les nombres qui sont à côté , sont ceux qui sont abrégés ceux de la Règle l'un par l'autre , qui le sont à la fin comme 35 à 32. en multipliant ceux qui ne sont pas coupez de chaque côté : ce qui abregé bien du chemin.

LVII. Si le Change de Middelbourg sur Londres est à 35  $\text{£}$  6  $\text{q}$  de gros par Livre sterling, & sur Amsterdam à 1  $\frac{1}{2}$  pour Cent avance pour Middelbourg : On demande à combien doit Amsterdam remettre sur Londres pour en recevoir le retour par Middelbourg, au cours de ci-dessus pour y gagner 5 pour Cent. Réponse, à 34  $\text{£}$  3  $\frac{1}{2}$   $\text{q}$ .

Reçoit.	Donne.		
1 L. sterl. —	35 $\frac{1}{2}$ $\text{£}$ Mid:		
100 Mid: —	101 $\frac{1}{2}$ A.	Reçoit.	Donne.
105 A. —	100 A. —	1 L. sterl.   Rép.	34 $\text{£}$ 3 $\frac{1}{2}$ $\text{q}$ .

*Autrement.*

105 — 35  $\frac{1}{2}$   $\text{£}$  — 101  $\frac{1}{2}$  | Rép. 34  $\text{£}$  3  $\frac{1}{2}$   $\text{q}$ .

LVIII. Si le Change de Venise sur Amsterdam est à 95  $\text{q}$ , par Ducat, & sur Francfort à 12  $\frac{3}{4}$  florins de 60 crutzers chacun pour 100 Ducats, on demande à combien doit Amsterdam remettre sur Francfort pour un florin de 65 crutzers, pour en recevoir le retour par Venise au cours ci-dessus, pour y gagner 4 pour cent. Réponse, à 80  $\frac{5}{19}$   $\text{q}$ .

Reçoit	Donne		
60 Crutz. —	1 florin.		
12 $\frac{3}{4}$ flor: —	100 Ducats.		
1 Duc. —	95 $\text{q}$ . A.	Reçoit.	Donne.
104 A. —	100 A. —	65 Crutz.   Rép.	80 $\frac{5}{19}$ $\text{q}$ .

*Autrement.*

12  $\frac{3}{4}$  florins.  
60 Crutz.

100 Duc. —	7410 Crutz. —	1 Duc.	vient 74 $\frac{1}{4}$ Crutzers. vient 83 $\frac{1}{4}$ $\text{q}$ , qu'il faut remettre sans gain, mais comme il veut gagner 4 pour Cent, il faut remettre plus bas.
74 $\frac{1}{4}$ Crutz. —	95 $\text{q}$ . A. —	65 Crutz.	

104 — 100 — 83  $\frac{1}{4}$   $\text{q}$  | Rép. 80  $\frac{5}{19}$   $\text{q}$ .



# D'AMSTERDAM.

675

LIX. Si le Change de Hambourg sur Lisbonne est à  $26\frac{1}{4}$  fols lubs par cruzade de 400 Rés, & d'Amsterdam sur Lisbonne à 55  $\frac{1}{2}$  par cruzade, on demande à combien doit Amsterdam tirer sur Hambourg par Daelder de 32 fols lubs pour y gagner 5 pour cent, si Hambourg le retire sur Lisbonne, & Lisbonne sur Amsterdam au cours de ci-dessus Réponse, à  $35\frac{1}{2}$  fols.

$$\begin{array}{r}
 26\frac{1}{4} \text{ fols lubs} \text{ — } 55 \frac{1}{2} \\
 \hline
 11 \quad 4 \\
 205 \text{ — } 205 \text{ — } 32 \text{ fols lubs} \mid \text{ Rép. } 70\frac{1}{2} \frac{1}{2}, \text{ ou } 35\frac{1}{2} \text{ fols.} \\
 \hline
 20 \quad 11 \\
 5 \quad 32 \\
 \hline
 35 (2 \mid 70\frac{1}{2} \frac{1}{2}) \quad 32 \\
 \hline
 55 \quad 352
 \end{array}$$

*Autrement.*

$$\begin{array}{l}
 26\frac{1}{4} \text{ f. — } 55 \frac{1}{2} \text{ A. — } 32 \text{ f.} \mid \text{ vient } 33\frac{1}{4} \text{ fols, qu'il doit tirer sans gain,} \\
 \text{mais comme il veut gagner 5 pour} \\
 \text{cent, il faut tirer plus haut.} \\
 100 \text{ — } 105 \text{ — } 33\frac{1}{4} \mid \text{ Rép. } 35\frac{1}{2} \text{ fols, par Daelder.}
 \end{array}$$

LX. Si le cours du Change de Francfort sur Venise est à 123  $\frac{1}{2}$  florins de 60 crutzers pour 100 Ducats, & de Venise sur Amsterdam à 95  $\frac{1}{2}$  par Ducat, on demande si Amsterdam remet sur Francfort à 80  $\frac{1}{19}$   $\frac{1}{2}$  par florins de 65 crutzers, pour en recevoir le retour par Venise au cours de ci-dessus, combien il gagne ou perd par cent. Réponse, il gagne 4 pour cent.

$$\begin{array}{l}
 123\frac{1}{2} \text{ florins.} \\
 60 \text{ crutzers.}
 \end{array}$$

$$100 \text{ Duc. — } 7410 \text{ crutz. — } 1 \text{ Duc.} \mid \text{ vient } 74\frac{1}{19} \text{ crutzers.}$$

$$74\frac{1}{19} \text{ crut. — } 95 \frac{1}{2} \text{ A. — } 65 \text{ crutz.} \mid \text{ vient } 83\frac{1}{19} \frac{1}{2} \text{ reçoit.}$$

$$80\frac{1}{19} \frac{1}{2} \text{ donne.}$$

$$\text{Reste } 3\frac{8}{19} \text{ gain.}$$

$$\begin{array}{l}
 \text{Capital.} \quad \text{Gain.} \quad \text{Capital.} \\
 80\frac{1}{19} \frac{1}{2} \text{ — } 3 \frac{8}{19} \frac{1}{2} \text{ — } 100 \mid \text{ Rép. 4. gain.}
 \end{array}$$

$$99992$$

*Autre-*

*Autrement.*

Donne	Reçoit	
80 $\frac{1}{2}$ $\text{fl.}$	65 crutz.	
60 crutz.	1 fl.	
12 $3\frac{1}{2}$ fl.	100 Duc.	Donne.
1 Duc.	95 $\text{fl.}$ A.	100   vient 104 Reçoit.
		100 Donne.
		Rép. 4 Gain.

LXI. A. de Roüen ordonne à Amsterdam de lui tirer à 97  $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  par écu, & de remettre la même somme sur Hambourg à 34 fols par Daelder de 32 fols lubs. Si Amsterdam ne peut tirer qu'à 97  $\text{fl.}$  on demande à combien il remettra sur Hambourg pour suivre son ordre. Réponse, à 33  $\frac{1}{2}$  fols par Daelder.

Reçoit	Donne	Reçoit
97 $\frac{1}{2}$ $\text{fl.}$	34 fols	97 $\text{fl.}$   Rép. 33 $\frac{1}{2}$ fols.

LXII. Comment peut-on voir que la précédente Réponse est bonne, & qu'elle tient preuve ? Réponse, quand il paroît par icelle qu'Amsterdam, en faisant de même, suit son ordre.

Posez qu'Amsterdam tire 1000  $\text{fl.}$  à 97  $\frac{1}{2}$   $\text{fl.}$  sur A. & de son ordre, & qu'il en remette la valeur sur Hambourg à 34 fols, il aura pour cela 1434  $\frac{1}{2}$  Daelders : Et s'il tire à 97  $\text{fl.}$ , & qu'il remette à 33  $\frac{1}{2}$  fols, il aura de même autant de Daelders.

1000 $\text{fl.}$	à 97 $\frac{1}{2}$ $\text{fl.}$	1000 $\text{fl.}$	à 97 $\text{fl.}$
	48875 fols.		48500 fols.
34 fols — 1 Dael.	48875 fols	Rép. 1437 $\frac{1}{2}$	} Daelders, égal selon l'ordre & selon le cours.
33 $\frac{1}{2}$ fols — 1 Dael.	48500 fols	Rép. 1437 $\frac{1}{2}$	

LXIII.

# D'AMSTERDAM.

677

LXIII. A. de Venise ordonne à Amsterdam de remettre sur Nuremberg à 66  $\frac{1}{2}$  par florin d'Allemagne, & de tirer sur lui à 99  $\frac{1}{2}$  par Ducat. Si Amsterdam ne peut tirer sur Nuremberg qu'à 65.  $\frac{1}{2}$  on demande à combien il doit tirer sur Venise pour suivre son ordre. Réponse, à 97  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat.

Donne	Reçoit	Donne
55 — 2	99 — 3	65 $\frac{1}{2}$   Rép. 97 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

LXIV. B. de Hambourg ordonne à Amsterdam de remettre sur Anvers à 2 pour cent avance pour Anvers, & de tirer sur lui à 33  $\frac{1}{4}$  fols par Daelder, ou autre prix à son avantage. Si Amsterdam selon le cours, tire à 33  $\frac{1}{2}$  fols, on demande à combien il remettra sur Anvers pour suivre son ordre. Réponse, à 2  $\frac{1}{11}$  pour cent.

Reçoit	Donne	Reçoit
33 $\frac{1}{4}$ fols	2 p <sup>o</sup> .	33 $\frac{1}{2}$ fols   Rép. 2 $\frac{1}{11}$ p <sup>o</sup> .

*Autrement.*

33 $\frac{1}{4}$ fols	102 p <sup>o</sup> .	33 $\frac{1}{2}$ fols	vient 102 $\frac{1}{11}$ Donne.
			100 Reçoit.
		Rép.	2 $\frac{1}{11}$ Perte pour lui,
			ou avance pour Anvers.

LXV. A. d'Amsterdam ordonne à B. de Paris de remettre sur Londres à 49  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  sterling par écu, & de tirer sur lui à 99  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  pour ledit écu ; mais si B. ne peut tirer qu'à 101  $\frac{1}{2}$ . on demande à combien il doit remettre sur Londres, pour ne pas outrepasser son ordre. Réponse, à 50  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sterling par écu de 60 fols tournois.

Donne	Reçoit	Donne	Reçoit
99 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	49 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ ster.	101 $\frac{1}{2}$	Rép. 50 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ sterlings.
999	999		
2			

Qqqq 3 LXVI.



LXVI. A. d'Amsterdam ordonne à B. de Paris de remettre sur Londres 1000. Ecus à  $49\frac{1}{2}$   $\text{q}$  sterling par Ecu, & de tirer sur ledit A. à  $99\frac{1}{2}$   $\text{q}$  pour le même Ecu, mais si B. outrepassant son ordre, remet sur Londres à  $50\frac{1}{2}$   $\text{q}$  sterling; & qu'il tire sur A. à 101  $\text{q}$ . on demande s'il a suivi son ordre. Réponse, oui, parce qu'il reçoit à Londres (selon le cours) autant plus que son ordre, qu'à proportion il paye plus à Amsterdam, en payant à 101  $\text{q}$  selon le cours, au lieu de  $99\frac{1}{2}$   $\text{q}$  qui étoit son ordre.

Reçoit	Donne	Reçoit
$49\frac{1}{2}$ $\text{q}$ sterl.	— $99\frac{1}{2}$ $\text{q}$ A.	— $50\frac{1}{2}$ $\text{q}$ sterl

1 Rép. à 101  $\text{q}$ , qu'il doit tirer quand il remet sur Londres à  $50\frac{1}{2}$   $\text{q}$  sterling par Ecu; & comme il tire selon le cours à 101.  $\text{q}$ , cela est égal, ainsi l'ordre est suivi ponctuellement.

LXVII. A. d'Amsterdam ordonne à Hambourg de remettre sur Francfort à 51 crutzers par Daelder, & de tirer sur lui à 34 sols par Daelder. Si Hambourg suivant le cours ne peut remettre sur Francfort qu'à  $50\frac{1}{4}$  crutzers, on demande à combien il tirera sur A. pour suivre son ordre. Réponse, à  $33\frac{1}{2}$  sols par Daelder de 32 sols lubs.

Reçoit	Donne	Reçoit
51 crutz.	— 34 sols	— $50\frac{1}{4}$
3	2	—
4		202
2		67

LXVIII. B. de Coningsberg ordonne à Amsterdam de remettre à Roïen à 10  $3\frac{1}{2}$   $\text{q}$  par écu, & de tirer sur Dantzic à 225 gros de Pologne par livre de gros; si le Change sur Dantzic est à 230 gros, on demande à combien Amsterdam remettra sur Roïen pour suivre son ordre. Réponse, à 101  $\frac{1}{4}$   $\text{q}$  par Ecu.

*Par Règle de Trois indirecte.*

225	—	103½ 8	—	230 l	Rép. à 101¼ 8.
230		207		225	
45		9		45	
2					
2					
4					

Puisqu'il paye plus à Dantzic ( en tirant selon le cours ) que son ordre ne porte il faut aussi qu'à proportion il paye moins en remettant sur Rouën : ce qui est une Règle de Trois indirecte.

LXIX. Mais comment paroîtra-t'il que la Réponse ci-dessus est vraie, & qu'elle tient preuve ; si B. de Coningsberg a ordonné à Amsterdam de remettre sur Rouën 1000. Ecus, à 103½ 8 par Ecu, & de tirer sur Dantzic à 225. gros de Pologne par livre de gros. Réponse, quand il paroît qu'ayant remis & tiré au cours de ci-dessus, que Dantzic ne paye pas plus que B. de Coningsberg a ordonné.

ordre	1000 ▽ à 103½ 8	
1 L — 225 8 P. —	103500 8	Rép. 9703¼ 8 P.]
cours	1000 ▽ 101¼ 8	
1 L — 230 8 P. —	101250 8	Rép. 9703¼ 8 P.]

} égal selon l'ordre  
& selon le cours.

LXX. A d'Amsterdam reçoit ordre de remettre sur Rouën à 103½ 8 par Ecu, & de tirer sur Dantzic à 224. gros de Pologne par livre de gros : mais si selon le cours il ne peut remettre sur Rouën qu'à 105 8. on demande à combien il tirera sur Dantzic pour parer son ordre. Réponse, à 220½ gros de Pologne, par livre de gros.

*Par*

*Par Règle de Trois Indirecte.*

$$\begin{array}{rcl}
 103\frac{1}{2} \text{ } \text{g} & \text{---} & 224 \text{ ---} & 105 \text{ } \text{g} \text{ | Rép. } 220\frac{1}{2} \text{ gros de Pologne.} \\
 \hline
 204 & & 32 & \hline
 45 & & 16 & 103\frac{1}{2} \\
 2 & & & \hline
 & & & 204 \\
 & & & 69
 \end{array}$$

Puisqu'il paye plus sur Roïen , en remettant selon le cours que son ordre ne porte , il faut aussi qu'à proportion il paye moins à Dantzic , en tirant sur ladite Ville.

LXXI. A. d'Amsterdam ordonne à Londres de remettre sur Lion à  $34\frac{1}{2}$   $\text{g}$  sterlings par Ecu , & de tirer sur Anvers à 35  $\text{g}$  par livre sterling : si Londres ne peut remettre sur Lion qu'à 35  $\text{g}$  . on demande à combien il doit tirer sur Anvers pour suivre son ordre. Réponse , à  $34\frac{1}{2}$   $\text{g}$  par livre sterling.

*Par Règle de Trois indirecte.*

$$\begin{array}{rcl}
 34\frac{1}{2} \text{ } \text{g} \text{ sterl.} & \text{---} & 35 \text{ } \text{g} & \text{---} & 35 \text{ } \text{g} \text{ sterl. | Rép. } 34\frac{1}{2} \text{ } \text{g} \text{ , de gros.} \\
 \hline
 35 & & & & 34\frac{1}{2}
 \end{array}$$

Puisqu'il paye plus en remettant sur Roïen au cours que son ordre ne porte , il faut qu'à proportion il paye moins à Anvers en tirant sur ladite Ville.

LXXII. Londres a ordre d'Amsterdam de remettre sur Lion à 35  $\text{g}$  sterling par Ecu ; & de tirer sur Anvers à  $34\frac{1}{2}$   $\text{g}$  par livre sterling , si Londres ne peut tirer sur Anvers qu'à 35  $\text{g}$  . on demande à combien il remettra sur Lion pour suivre son ordre. Réponse , à  $34\frac{1}{2}$   $\text{g}$  sterling par Ecu.

*Par*



*Par Règle de Trois indirecte.*

$$\frac{34\frac{1}{2} \text{ fl.}}{35} \text{ — } 35 \text{ fl. sterl. — } \frac{35 \text{ fl.}}{34\frac{1}{2}} \mid \text{ Rép. à } 34\frac{1}{2} \text{ fl. sterlings.}$$

Puisqu'il paye plus en tirant au cours sur Anvers que son ordre ne porte, il faut qu'à proportion il paye moins en remettant sur Lion.

LXXIII. Comment fera-t-on voir que cette dernière Question est bonne, & qu'elle tient preuve, si Amsterdam ordonne à Londres de remettre sur Lion 1000 Ecus à 35 fl. sterling par Ecu, & de tirer cette somme sur Anvers à 34 $\frac{1}{2}$  fl. par livre sterling. Réponse, quand il paroît qu'Amsterdam ne paye pas à Anvers plus qu'il n'a ordonné pour les 1000 Ecus, qui est 253  $\text{L}$  7 fl. 8 $\frac{1}{2}$  de gros.

ordre	$\frac{1000 \nabla}{35 \text{ fl. sterl.}}$		
1 $\text{L}$ ster. — 34 $\frac{1}{2}$ fl. —	$\frac{35000 \text{ fl. sterl.}}{1000 \nabla}$	R. $\text{L}$ 253.7 fl. 8 $\frac{1}{2}$ de gros.	
	$\frac{34\frac{1}{2} \text{ fl. sterl.}}{35}$		} égal selon l'ordre & selon le cours.
1 $\text{L}$ sterl — 35 fl. —	$\frac{34750 \text{ fl. sterl.}}{1000 \nabla}$	R. $\text{L}$ 253.7 fl. 8 $\frac{1}{2}$ de gros.	

LXXIV. B. de Roüen ordonne à son Ami d'Amsterdam de tirer sur lui à 98 fl. par Ecu, ou sur Londres à 35 $\frac{1}{2}$  fl. par livre sterling, mais Amsterdam ne peut tirer sur Roüen qu'à 97 fl., & sur Londres qu'à 35 fl. Comme ces prix sont tous deux au-dessous de l'ordre, on demande quel diffère le moins. Réponse, sur Roüen, parce qu'il y tire plus haut.

Ordre	Cours		
98 fl. —	97 fl. —	100	} pour Cent.
35 $\frac{1}{2}$ fl. —	35 fl. —	100	

Rép. 98 $\frac{18}{100}$  sur Roüen  
 Rép. 98 $\frac{1}{11}$  sur Londres



*Autrement.*3 3 $\frac{1}{2}$  fols, Cours.

3 3 fols, Ordre.

33 fols —  $\frac{1}{2}$  l. perte — 84  $\frac{1}{2}$  | vient 1  $\frac{1}{11}$   $\frac{1}{2}$ , perte sur Hambourg.  
 1 -  $\frac{1}{2}$ , perte sur Francfort.

Rép.  $\frac{1}{11}$   $\frac{1}{2}$ , perte, moins sur Francfort.

LXXXVII. A de Venise ordonne à B. d'Amsterdam de lui tirer à 96.  $\frac{1}{2}$ , par Ducat de 24. gros de Banco, ou sur C. d'Anvers à 2 pour cent de la perte ( cela veut dire suivant l'usage d'Amsterdam, que B. ne doit recevoir que 98. pour 100 qu'il doit faire payer à Anvers pour sa traite ) il se trouve que le cours sur Venise, n'est qu'à 95  $\frac{1}{2}$ , &c sur Anvers à 2 $\frac{1}{2}$  pour cent de la perte.

Si B. veut tirer au cours du Change sur une des deux Villes de Venise ou d'Anvers, on demande laquelle est la plus avantageuse pour A. en conformité de son ordre. Réponse, sur Anvers, de  $\frac{625}{1176}$  pour cent.

*Exemple.*

Si B. en tirant sur Anvers, pour le compte de A. il doit recevoir suivant l'ordre 98, &c que suivant le cours il ne reçoive que 97 $\frac{1}{2}$ , combien cela fait-il pour cent ? Il vient 99  $\frac{25}{49}$  qu'il reçoit sur Anvers.

Si B. doit tirer sur Venise, suivant l'ordre, à 96  $\frac{1}{2}$  &c que suivant le cours il ne tire qu'à 95  $\frac{1}{2}$  ; combien cela fait-il pour cent ? Il vient 98  $\frac{25}{56}$  qu'il reçoit sur Venise.

Ordre. Cours.

100 100

2 perte 2 $\frac{1}{2}$  perte

Ordre

Anvers 98 — 97 $\frac{1}{2}$  — 100 | vient 99  $\frac{25}{49}$  Reçoit sur Anvers.

Venise 96 — 95 — 100 | vient 98  $\frac{25}{56}$  Reçoit sur Venise.

Réponse 0  $\frac{625}{1176}$  Reçoit plus sur Anvers :  
 mais comme il devoit recevoir 100. il perd toujours  $\frac{625}{1176}$  pour cent.



*Autrement.*

Si au lieu de 98. je ne reçois que  $97\frac{1}{2}$  sur Anvers, combien cela fait-il sur les 96  $\frac{1}{2}$  de Venise ? Il vient  $95\frac{25}{32}$   $\frac{1}{2}$ .

	Anvers		Venise.
Ordre	Cours	Ordre.	
98	— $97\frac{1}{2}$ —	96	vient $95\frac{25}{32}$ tiré sur Anvers pour les 96 $\frac{1}{2}$ de Venise.
			95 - tiré sur Venise.

Reste  $0\frac{25}{32}$  perte qu'il fait sur les 96  $\frac{1}{2}$  qu'il devoit tirer sur Venise suivant son ordre.

En 96 —  $\frac{25}{32}$  — combien en 100 | Réponse,  $\frac{625}{1176}$  perte pour cent.

LXXVIII. B. de Dantzic ordonne à C. d'Amsterdam de lui remettre à 220. gros de Pologne par Livre de gros, ou sur Hambourg à  $33\frac{1}{2}$  fols par Daelder : mais C. ne peut remettre sur Dantzic qu'à 218 gros, & sur Hambourg qu'à 34 fols. Comme ces Cours de Change sont hors de l'ordre & préjudiciables à B. on demande lequel des deux lui est le plus avantageux. Réponse, sur Dantzic de  $\frac{42}{71\frac{1}{2}}$   $\frac{1}{2}$  par Livre de gros, selon l'Auteur, & selon moi de  $\frac{21}{174}$  L.

L'Auteur de cette Question est feu Mr. Adam van Lintz, très célèbre Arithméticien de cette Ville d'Amsterdam, comme il l'a fait voir par son excellent Traité d'Arithmétique qu'il a donné au Public. Comme je ne suis pas d'accord avec lui, ni pour la Réponse, ni pour la manière de travailler ladite Question, ( quoi qu'elle aye eu des Défenseurs ) je laisserai le jugement au Public pour savoir qui a raison ; & pour savoir si selon sa demande il a pu donner une telle Réponse dans le Stile ordinaire du Commerce.

*Manière de l'Auteur, comme je l'ai vue dans son manuscrit.*

$33\frac{1}{2}$ fols —	34 fols —	1 $\frac{1}{2}$ L.	vient 1 $\frac{1}{2}$ L. donne sur Hamb.	2 pour 1. L.
218 Gros —	220 Gros —	1 $\frac{1}{2}$ L.	vient 1 $\frac{1}{2}$ L. donne sur Dantz.	3 de Gros.

Rép.  $0\frac{21}{71\frac{1}{2}}$   $\frac{1}{2}$  plus profitable sur Dantzic plus sur Hambourg.

*Manie-*

*Maniere & Réponse selon moi.*

Remise sur Hambourg, en Daelders de 32 sols Lubs.

3 $\frac{1}{2}$ f.	— 1 D. — 1 ℔	vient 3 $\frac{12}{67}$ D. Doit recevoir selon l'ordre } Gros d'Amst. pour 1 l. de à Hambourg
35 f.	— 1 D. — 1 ℔	

Reste 0  $\frac{60}{1119}$  Daelder. Perte sur Hambourg, ou qu'il y  
reçoit moins selon le cours que  
selon l'ordre.

Réduisons cette perte de Hambourg en Livres de Gros.

En 3  $\frac{12}{67}$  D. — 0  $\frac{60}{1119}$  D. perte — 1 ℔ . | vient  $\frac{1}{68}$  ℔ . Perte sur Hambourg.

Remise sur Dantzic, en Gros de Pologne.

220 Gros. Doit recevoir selon l'ordre	} à Dantz. pour 1 ℔ de Gros d'Amst.
218 Gros. Reçoit selon le Cours	

En 220 Gros — 2 gros Perte — 1 ℔ | vient  $\frac{1}{110}$  ℔ Perte sur Dantzic.

Ily a {  $\frac{1}{68}$  ℔ . Perte sur Hambourg. } soustraire.  
 $\frac{1}{110}$  ℔ . Perte sur Dantzic.

Réponse  $\frac{1}{1740}$  ℔ . selon moi, plus profitable de remettre sur Dantzic que  
sur Hambourg, pour chaque Livre de Gros d'Amster-  
dam.

Je prouverai en peu de mots que l'ouvrage de l'Auteur n'est pas bon. Il veut que sur Hambourg & sur Dantzic on paye à Amsterdam plus que une livre de gros, (supposé que la Remise ne soit que d'une livre de gros) ce qui n'est pas : car que C. d'Amsterdam remette sur ces deux Villes selon l'ordre ou selon le cours, il est certain qu'il ne paye jamais plus que la livre de gros ; mais B. de Dantzic reçoit moins dans ces deux Places. De plus l'une ou l'autre de ces deux Régles de Trois sont mal posées : puis que le premier nombre de la premiere sur Hambourg est l'ordre, & le second le cours ; au lieu que dans la seconde sur Dantzic, le premier nombre est le cours, & le second l'ordre : ce qui est une contradiction manifeste, & qui provient à cause qu'il n'a pas pris garde que le Change sur Hambourg varie à Amsterdam, & que l'espece est fixe audit Hambourg :

K r r r 3

au

au lieu que sur Dantzic, l'espèce est fixe à Amsterdam, & que le Change varie audit Dantzic.

LXXIX. Amsterdam veut donner de l'argent en Change, le cours du Change sur Anvers est à 2 pour cent avance à la Lettre, c'est-à-dire qu'on donne 102. à Amsterdam pour recevoir 100 à Anvers, & le retour d'Anvers est à 104. qu'Amsterdam recevra. Le cours sur Venise est à 98  $\frac{1}{2}$ , & le retour à 99  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat. Le cours sur Dantzic est à 230 gros de Pologne, & le retour à 225 gros par livre de Gros. On demande sur quelle Place lui sera-t-il plus avantageux de remettre. Réponse, sur Dantzic, puis que le retour lui est plus profitable que sur les deux autres Places.

Donne.	Reçoit.	Donne.	Reçoit.	
102	104	100	Rép. 101 $\frac{2}{3}$	sur Anvers
98	99 $\frac{1}{2}$	100	Rép. 101 $\frac{2}{3}$	sur Venise
225	230	100	Rép. 102 $\frac{1}{2}$	sur Dantzic

} pour cent.

LXXX. B. de la Rochelle ordonne à A. d'Amsterdam de lui tirer à 98  $\frac{1}{2}$  par Ecu, & de remettre sur Francfort à 84  $\frac{1}{2}$  par florin de 65 crutzers, si A. (suivant le cours du Change) tire sur B. à 100  $\frac{1}{2}$ , & remet sur Francfort à 86  $\frac{1}{2}$ . on demande s'il a suivi l'ordre ou non. Réponse, non, parce que B. y perd  $\frac{1}{100}$  pour Cent, en faisant selon le cours plus que selon l'ordre.

Donne.	Reçoit.	Donne.	
84 $\frac{1}{2}$	88	88	vient 100 $\frac{1}{2}$ doit tirer
6.	7.	43.	100 tire au Cours
3.			

} sur la Rochelle.

100  $\frac{1}{2}$  — 0  $\frac{1}{2}$  perte — 100 | Rép.  $\frac{1}{100}$  Perte pour cent : au cours plus que l'ordre.



# D' A M S T E R D A M.

687

LXXXI. B. de Roüen ordonne à Amsterdam de lui tirer à 100  $\frac{8}{8}$  par Ecu , & de remettre sur Francfort à 86  $\frac{8}{8}$  ; mais s'il ne peut tirer qu'à 98  $\frac{8}{8}$  , & qu'il puisse remettre à 84  $\frac{8}{8}$  , on demande s'il a suivi l'ordre ou non. Réponse , oui , parce que B. y gagne  $\frac{1}{4}$  pour Cent , plus sur Roüen que sur Francfort.

Donne.	Reçoit.	Donne.	Reçoit.	
88	98	86	43	vient 100 $\frac{1}{4}$ selon le Cours } sur Roüen. 100 selon l'ordre.
$\frac{8}{8}$	7			
3				Rép. - $\frac{1}{4}$ Grain pour Cent.

*Autrement.*

Donne.	Reçoit.	Donne.	98.	Reçoit sur Roüen.
86	100	84	97 $\frac{29}{41}$ .	Reçoit sur Francfort.
				Reste 0 $\frac{14}{41}$ . Gain sur Roüen plus que sur Francf.

Sur 97  $\frac{29}{41}$  il y a  $\frac{24}{41}$  Gain  $\frac{combien}{100}$  | Rép.  $\frac{1}{4}$  Gain pour Cent.

LXXXII. A. de Hambourg ordonne à B. d'Amsterdam de remettre sur Anvers à un pour cent avance à la Lettre , & de tirer sur lui à 33  $\frac{2}{3}$  fols par Daelder de 32 fols lubs : B. ne peut remettre sur Anvers qu'à 2 pour cent avance , mais il peut tirer sur Hambourg à 34 fols. On demande s'il a suivi l'ordre que A. lui a donné. Réponse , oui , parce que le cours est égal à son ordre.

Donne	Reçoit	Donne	
xxx	33 $\frac{2}{3}$ fols	102	Rép. 34 fols , qui est égal au Cours.
3	xxx		

*Autrement.*

34 fols — xxx — 33  $\frac{2}{3}$  fols | Rép. 101. pour cent , qui est égal selon l'ordre.

LXXXIII.

LXXXIII. C. de Dantzic ordonne à B. d'Amsterdam de lui remettre à 230 gros de Pologne par livre de gros; & de tirer sur Cologne à  $2\frac{1}{2}$  pour cent perte à la Lettre, cela est que pour 100 il doit payer 102 $\frac{1}{2}$  à Cologne: mais si B. remet à 228 gros; & qu'il tire sur Cologne à 2 pour cent perte, on demande s'il a suivi l'ordre. Réponse, non, parce qu'il perd  $\frac{15}{191}$  pour cent, en tirant & remettant au cours.

Reçoit	Donne	Reçoit.	
230 Gros	102 $\frac{1}{2}$ pour Cent	228 Gros	vient 101 $\frac{14}{11}$ pour Cent,
			qu'il doit payer à Colo-
			gne, quand on ne lui
			remet qu'à 228 Gros.

102 pour Cent, paye suivant le Cours.

101 $\frac{14}{11}$  pour Cent, qu'il doit payer.

102 ——— 0 $\frac{2}{11}$  perte ——— 100 | Rép. 0 $\frac{15}{191}$ . Perte pour Cent; quand il tire & remet au Cours, à proportion de l'ordre.

LXXXIV. I. d'Amsterdam ordonne à M. de Londres de tirer sur Lion 4000 Ecus, qu'il y a de fonds, à 36  $\frac{1}{2}$  Sterling par Ecu, & de lui en remettre le produit à 33  $\frac{1}{2}$  4  $\frac{1}{2}$  de gros par Livre Sterling. M. ne peut tirer, suivant le Cours sur Lion, qu'à 35  $\frac{1}{2}$  Sterling par Ecu, mais il peut remettre sur Amsterdam à 35  $\frac{1}{2}$  6  $\frac{1}{2}$  de gros par Livre Sterling. On demande si M. en faisant la traite & la remise au cours du Change, a fait gagner ou perdre à I. son Commettant, en conformité de son ordre. Réponse, il a fait gagner à I. 3 $\frac{1}{24}$  pour Cent.

*Par Règle de Trois indirecte.*

Si en tirant sur Lion à 36  $\frac{1}{2}$  Sterling par Ecu, il doit remettre sur Amsterdam à 33  $\frac{1}{2}$  4  $\frac{1}{2}$  de gros par L. Sterling, à combien doit-il y remettre, s'il ne peut tirer sur Lion qu'à 35  $\frac{1}{2}$ . Il est certain qu'il doit y remettre à plus haut prix qu'à 33  $\frac{1}{2}$  4  $\frac{1}{2}$ : car il doit recevoir sur la Remise à Amsterdam autant plus à proportion, qu'il perd sur la traite à Londres; puisqu'en tirant suivant l'ordre il devoit recevoir 36  $\frac{1}{2}$  par Ecu sur Lion, au lieu qu'en y tirant au Cours, il ne reçoit que 35  $\frac{1}{2}$ ; ce qui fait voir que cette Règle de Trois doit être Indirecte ou Inverse.

35  $\frac{1}{2}$  Remet au Cours.

36  $\frac{1}{2}$  — 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  A — 35  $\frac{1}{2}$  | vient 34  $\frac{1}{2}$ . Doit remettre à proportion de 35  $\frac{1}{2}$   
qu'il tire au cours.

1  $\frac{1}{14}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  Gain.

Sur 34  $\frac{1}{2}$  — il y a — 1  $\frac{1}{14}$  Gain — combien — 100 | Rép. 3  $\frac{1}{14}$  Gain.

*Autrement.*

Cours 4000 Ecus  
35  $\frac{1}{2}$  ster. florins.

1 L. st. — 35  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 140000  $\frac{1}{2}$  ster. | vient 6212  $\frac{1}{2}$  fl. Reçoit.

Ordre 4000 Ecus  
36  $\frac{1}{2}$  ster.

1 L. st. — 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 144000  $\frac{1}{2}$  ster. | vient 6000. fl. Donne.

212  $\frac{1}{2}$  fl. Gain.

Capital. Gain. Capital. Gain.  
6000 — 212  $\frac{1}{2}$  — 100 | Rép. 3  $\frac{1}{14}$ .

LXXXV. B. d'Amsterdam remet à son ami de Paris, sa propre Lettre de Change de 4000 Ecus, qu'il passe au cours du Change de 39  $\frac{1}{2}$  par Ecu. Son ami lui en fait le retour à 40  $\frac{1}{2}$  par Ecu, après avoir retenu sa provision à  $\frac{1}{2}$ . pour Cent. Si au bout de 2 mois juste, son argent lui entre sur son Compte en Banque, on demande combien il a gagné pour Cent par an. Réponse, 12  $\frac{1}{14}$ . Gain.

1  $\nabla$  — 39  $\frac{1}{2}$  — 4000  $\nabla$ . | vient fl. 3900. Paye pour la remise.

Remise 4000  $\nabla$ .

Provision 20  $\nabla$ . à déduire, & remettre le reste.

1  $\nabla$  — 40  $\frac{1}{2}$  — 3980  $\nabla$  | vient fl. 3980. Reçoit pour le retour.  
3900. Paye.

Reste 80. Gain, fait en 2. mois.

S s s s

Par



*Par Regle de Cinq.*

Capital.	Mois.	Gain.	Capital.	Mois.		Rép.	$\frac{4}{13}$ .	Gain.
3900	2	80.	100	12				

*Le même ouvrage par deux Regles de Trois.*

Cap.	Gain.	Cap.	Gain.
Avec 3900	il gagne 80	combien avec 100	vient $2\frac{2}{9}$ , dans 2 mois.
Mois.		Mois.	
En 2	$2\frac{2}{9}$	12	Réponse 12 $\frac{4}{11}$ , dans un an.

LXXXVI C. d'Amsterdam remet à D. de Londres (à 2. usances) 800. Livres Sterling, à 32  $\text{£}$  6  $\text{s}$  8 de gros par Livre Sterling. Il paye pour le Courtage à raison de 1  $\text{s}$ . 5. fols par 100  $\text{£}$ . Sterling A l'échéance D. remet la partie (à 2. usances) sur Amsterdam, à 33  $\text{£}$  4  $\text{s}$  8 de gros par Livre Sterling, retenant pour sa provision  $\frac{1}{2}$ . pour Cent & 2.  $\text{£}$ . Sterling pour Courtage & port de Lettres. On demande combien C. a gagné ou perdu pour Cent par an. Réponse, gagné  $5\frac{125}{144}$ . pour 100. par an de 12. mois.

1 L. ft. — 3 2½ β. — 800 L. ft. | vient fl 7800. Paye.  
6. Courtaige à 15 sols par 100 L.  
fl. 7806. Paye en tout pour les 800 L.  
Remise L. 800.  
Provision des L. 800. à ½ pour cent. L 4 3 — L. 6.  
Courtaige & port de Lettres - - 2. 3 —  
Reste L. 794 à Londres qu'on re-  
met à 33 β 4 q de gros,  
sur Amsterdam.

3 L. st. — 3 3  $\frac{1}{4}$  § — 794. L. st. | vient fl. 794 0 Reçoit. } à Amsterdam.  
fl. 78 6. Paye. }  

---

Reste fl. 134. Gain dans 4. mois.

*Par Règle de Cinq.*

Pour trouver le gain pour Cent par an.

Capital.	Mois.	Gain.	Capital.	Mois.	
7806	4	134	100	12.	Rép. $5\frac{125}{144}$ gain.

LXXXVII. A. d'Amsterdam tire sur B. de Cadix, une Lettre de Change de 3000 Ducats à  $120\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat (imaginaire) de 375 Maravadis, monnaie vieille, à  $\frac{1}{2}$  ufo (qui est 1. mois de date.) Il paye pour le Courtage de sa traite  $6\frac{1}{2}$  florins argent de Banque. B. à l'échéance retire la partie sur A, aussi à  $\frac{1}{2}$  ufo, à  $120\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat: y joignant  $\frac{1}{2}$  pour Cent pour sa provision, & 5 Ducats pour Courtage & port de Lettres. Si A. paye la retraite au bout de 2 mois juste, à compter du jour qu'il a fait sa traite, on demande combien il a gagné ou perdu; & aussi combien pour Cent par an. Réponse, perdu 29 florins; ce qui fait  $1\frac{12}{144}$  pour Cent par an.

Ducat.		Ducats.	
1	$120\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	3000	vient fl. 9037 - 10. Reçoit pour sa Traite.
			Déduit fl. 6 - 10. Courtage.

Reste fl. 9031 - - Reçoit net.

Retraite de B. de Cadix, sur A.

1	$\frac{1}{2}$ Prov.	300. Ducats.	vient 15. Provision.	} 20 Ducats.
		20.	5. Courtage, &c.	
		3020. Ducats,	que B. tire sur A. à $120\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ .	

1	$120\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ .	3020. Duc.	vient fl. 9060. Paye.
			fl. 9031. Reçoit.
			Rép. fl. 29. Perte.

*Par Regle de Cinq , pour trouver la perte pour Cent par an.*

Capital.	Mois.	Perte.	Capital.	Mois.	
9060	— 2 —	29	— 100 —	12	Rép. $\frac{119}{151}$ . Perte.

Explication. A. en tirant , a reçu 120½  $\text{g}$  par Ducat. Et quand B. de Cadix lui a retiré la partie , A. n'a payé pour icelle que 120  $\text{g}$  par Ducat. Il paroît donc clair que A. profite de  $\frac{1}{2}$   $\text{g}$  par Ducat , cependant il a perdu sur sa traite de 3000 Ducats sur Cadix , & retraite dudit lieu sur lui , 29 florins. Cela vient de ce que les 20 Ducats qu'il paye à son ami de Cadix pour sa provision , courtage & port de Lettres , & aussi les 6½ florins du courtage à Amsterdam , montent plus de 29 florins , que le gain qu'il fait de  $\frac{1}{2}$   $\text{g}$  par Ducat , pour la différence qu'il y a entre la traite & la retraite.

LXXXVIII. J. M. d'Amsterdam tire sur M. M. de Bayonne à Ufo , 800 Ecus à 80  $\text{g}$  par Ecu. A l'échéance l'Ami de Bayonne lui retire la partie à Ufo , à 78  $\text{g}$  par Ecu , avec  $\frac{1}{2}$  pour cent pour sa provision. On demande combien J. M. a gagné ou perdu. Réponse , gagné 32 florins 4 f. sans compter qu'il s'est servi de l'argent pendant 2 moins de tems , outre les jours de faveur.

1 $\nabla$ — 80 $\text{g}$ — 800 $\nabla$	} vient fl. 1600. - Reçoit	} à Amsterdam.
Provision 4 $\nabla$		
1 $\nabla$ — 78 $\text{g}$ — 804 $\nabla$	vient fl. 1567. 16. Paye	
Rép. fl. 32. 4 Gain.		

LXXXIX. A. d'Amsterdam remet à B. de Londres , à Ufo , 200. L. sterlings à 33  $\text{g}$  , & donne pour Courtage 30 sols. B. ayant retenu  $\frac{1}{2}$  pour cent pour sa Provision & pour Courtage , remet le reste pour compte de A. sur Middelbourg à 2 Ufo , à 34  $\text{g}$  par L. sterling ; Middelbourg retenant fl. 9 16. sols pour sa Provision & Courtage , remet le reste à A. à Ufo , avec 2 pour cent avance. On demande combien A. a gagné ou perdu pour cent par an. Réponse , il a gagné 1  $\frac{11}{151}$  pour cent par an : qui est près de 12 pour cent par an , ou près de 1 pour cent par mois.



1 £ — 33 § — 200 £ l vient fl. 1980. la Lettre  
 fl. 1½ Courtagé.  
 fl. 1981½. paye pour les  
 200 £.

200 L. la Lettre.  
 déduit 1 L. Provision & Courtagé à ½ p<sup>o</sup>.

1 L. — 34 § — 199 L. l vient fl. 2029. 16. Reçoit } à Middel.  
 fl. 9. 16. Paye. }

Reste fl. 2020. - à Middelbourg, qu'on re-  
 met à A.

100 M. — 102 A. — 2020 M. l vient fl. 2060. 8. reçoit } A. à Am-  
 fl. 1981. 10. paye. }sterdam.

Reste fl. 78. 18. gain en 4. mois.

*Par Règle de Cinq,*

Capital Mois Gain Capital Mois  
 1981½ — 4 — 78½ — 100 — 12 | Rép. 11½ gain.

XC. A. d'Amsterdam remet sur Anvers (à Ufo) 600 livres de gros, à  
 2. pour cent avance pour le Tireur, il donne pour Courtagé ½ pour cent,  
 & ordonne à son Ami de Middelbourg de tirer à l'échéance lesdites 600  
 L. sur Anvers; ce qu'il fait à 2½ pour cent de son avance: & retenant 5  
 L. pour sa provision & autres frais, remet le reste à A. d'Amsterdam à 2  
 Ufo avec 1½ pour cent de son avance. On demande combien A. a gagné  
 par an. Réponse, 4½ gain pour cent par an.

Reçoit. Donne. Reçoit  
 100 — 102 — 600 L. l vient 612 L. Paye.  
 0½ L. Courtagé à ½ p<sup>o</sup>.  
 612½ L. Paye en tout, pour les  
 600. L. de gros.  
 Ssss 3. Den-

Donne    Recoit    Donne

100 — 102½ — 600 L. | vient 615 L. Reçoit à Middelbourg.  
déduit 5 L. Provision, &c.

100 — 101  $\frac{1}{2}$  ————— 610 L. vient 619  $\frac{3}{10}$  L. Reçoit } à Amster-  
612  $\frac{1}{2}$  L. Paye. } dam.

Reste  $6\frac{1}{2}$  L. Gain en 3 mois.

*Par Règle de Cinq.*

Capital	Mois	Gain	Capital	Mois	
612½	3	61½	100	12	Rép. 4 <sup>84</sup> <sub>45</sub> Gain.

XCI. A d'Amsterdam tire sur B. de Londres, à 2 Ufo, 200 livres sterling, à 36  $\frac{1}{2}$  de gros, par livre sterling. B. à l'échéance retire la partie sur A. 2 Ufo, à 36  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  de gros par livre sterling, avec  $\frac{1}{2}$  pour cent pour fa provision; mais comme A. a mis son argent à l'intérêt pendant les 4 mois, à 6 pour cent par an, on demande combien il a gagné ou perdu à la fin des 4. mois. Réponse, il a gagné fl. 2. 5.

1 L —	36 s —	200 L	vient fl.	2160.-	Reçoit pour les
Capital Mois		Intérêt Capital Mois		200. L. sterl.	
100 —	12 —	6 —	2160 — 4	vient fl.	43.4. Reçoit pour intérêt
					de 4. mois.

fl. 2203. 4. Reçoit en tout.

	200 L.
Provision	1 L.

1 L. — 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub> S — 201 L. | vient fl. 2200. 19. Paye.  
Rép. fl. 2. 5. Gain.

XCII. A. d'Amsterdam tire sur M. de Francfort , pour la prochaine Foire, qui est à 4. mois de date, 4000. florins d'Allemagne de 65. Crutzers, à 85  $\frac{1}{2}$  par florin d'Allemagne. Il paye pour Courtage, 10. florins d'Hollande. M. à l'échéance ( par ordre de A. ) retire la partie sur P. de Hambourg en 4020. florins d'Allemagne de 65. Crutzers ( y compris la

# D'AMSTERDAM.

695

la provision & frais ) à 50. Crutgers par Daelder de 32. sols Lubs. P. par ordre retire la partie sur A. d'Amsterdam avec 24 Daelders pour la provision, courtage & frais, à vûë, à 33 $\frac{1}{2}$  sols d'Hollande par Daelder. On demande la perte de A. pour Cent par an. Réponse, 5 $\frac{11}{13}$ , perte pour Cent par an.

1. fl. — 85  $\frac{1}{2}$  — 4000. fl. | vient fl. 8500. Reçoit pour sa traite.  
Dédit fl. 10. Courtage.  
Reste fl. 8490. Reçoit net.

Traite fl. 4020.  
à 65. Crutgers. Daelders.

50. Crutz. — 1. Dacl. — 261300. Crut. | vient 5226. Paye à Hambourg.  
24. Provision & frais.  
5250 Paye en tout à Hambourg, que P. dudit lieu tire sur A. à 33 $\frac{1}{2}$  sols par Daelder.

Daelder. Sols. Daelders. Florins.  
1 — 33 $\frac{1}{2}$  A — 5250. | vient 8750. Paye.  
8490. Reçoit.  
260. Perte, en 6. mois.

*Par Regle de Cinq, pour trouver la perte pour Cent par an.*

Capital. Mois. Perte. Capital. Mois.  
8750 — 6 — 260 — 100 — 12 | Réponse 5 $\frac{11}{13}$ . Perte.

XCIII. A d'Amsterdam doit à B. de Lisbonne pour solde de Compte 4000 cruzades, qu'il lui remet à 45  $\frac{1}{2}$  par cruzade de 400 Rés. Si l'Agio de Banque est à 5 pour cent, on demande combien d'argent de Caissé il doit payer pour cette partie. Réponse, 4725 florins de Caissé.

1 ✱ — 45  $\frac{1}{2}$  — 4000 ✱ | vient 4500 florins de Banque.  
Banque Caissé Banque  
100 — 105 — 4500 fl. | Rép. 4725 florins de Caissé.  
Autre



*Autrement, par Règle conjointe.*

1 ✱ — 45  $\frac{1}{2}$  de Banque.  
 100 Banque — 105 Caiffe — 4000 ✱ | Rép. 4725 florins de Caiffe.

XCIV. A de Hambourg ordonne à B. d'Amsterdam de lui remettre à 33  $\frac{1}{2}$  sols par Daelder de 32 sols lubs, ou sur Francfort à 85  $\frac{1}{2}$  par florin de 65 crutzers. Mais comme B. peut remettre à 33 sols sur Hambourg, & à 84  $\frac{1}{2}$  sur Francfort, on demande quelle Place est la meilleure. Réponse, sur Hambourg de  $\frac{18}{27}$   $\frac{1}{2}$  sur 84  $\frac{1}{2}$ , qu'il donne moins que sur Francfort.

33  $\frac{1}{2}$  sols — 85  $\frac{1}{2}$  — 33 sols | vient 83  $\frac{42}{67}$   $\frac{1}{2}$  sur Hambourg } paye.  
 Rép.  $\frac{18}{27}$   $\frac{1}{2}$ , moins payé sur Hambourg, sur 84  $\frac{1}{2}$ .

XCV. A. de Roüen doit à B. d'Amsterdam 2050 florins de Banque, si un Ecu d'or sol de 5 livres tournois fait 4  $\frac{1}{2}$  florins argent courant d'Hollande, & que le Change soit à 102  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  de Banque par Ecu de 3 livres tournois, & l'agio de Banque à 3  $\frac{1}{2}$  pour cent. On demande quel est le plus avantageux pour A. pour payer cette somme, ou par Change, ou d'envoyer des Ecus d'or sol en espèces. Réponse, en espèces de 42  $\frac{1}{2}$  livres tournois qu'il paye moins que par Change.

Banco Caiffe Banco  
 100 — 103  $\frac{1}{2}$  — 2050 | vient 2121  $\frac{1}{4}$  florins de Caiffe.

Caiffe Caiffe  
 4  $\frac{1}{2}$  fl. — 5 liv. — 2121  $\frac{1}{4}$  | vient 2357  $\frac{1}{2}$  livres, payeroit par espèces.

Banco Banco.  
 102  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 3 liv. — 2050 fl. | vient 2400 livres payeroit par Change.

2400. livres, par Change. }  
 2357  $\frac{1}{2}$  livres, par espèces. } paye.

Rép. 42  $\frac{1}{2}$  livres, paye moins par espèces que par Change.  
 XCVI.

# D'AMSTERDAM.

697

XCVI. Si le Change d'Amsterdam sur Paris à 102  $\frac{1}{2}$  par Ecu de 3 livres tournois, & de Paris sur Francfort à 78 Crutzers par Ecu, on demande à combien revient le Change d'Amsterdam sur Francfort par florin de 65 crutzers. Réponse, à 85  $\frac{1}{2}$ .

78 crutz. — 102  $\frac{1}{2}$  — 85. crutz. | Rép. 85  $\frac{1}{2}$ .  
6 17 5

XCVII. A. d'Amsterdam remet sur Hambourg 4000 Daelders en 4 Lettres de Change; savoir 1000 Daelders à 33 fols, 1000 Daelders à 33  $\frac{1}{2}$  fols, 1000 Daelders à 33  $\frac{1}{4}$  fols, & 1000 Daelders à 34 fols. On demande à combien lui revient (l'un dans l'autre) chaque Daelder. Réponse, à 33  $\frac{9}{16}$  fols.

1 Daelder, à 33 fols.  
1 Ditto - à 33  $\frac{1}{2}$ .  
1 Ditto - à 33  $\frac{1}{4}$ .  
1 Ditto - à 34.

2 Daeld. — 134  $\frac{1}{4}$  fols — 1 Daelder | Rép. 33  $\frac{9}{16}$  fols.

XCVIII. A. d'Amsterdam remet à son Correspondant de Bourdeaux 1100. Ecus, à 79  $\frac{1}{2}$  par Ecu, donnant 50 fols de Courtage. A l'écheance, le Correspondant les remet à A. à 80  $\frac{1}{2}$  par Ecu, ayant retenu pour sa Provision  $\frac{1}{4}$  pour cent, & pour Courtage 1  $\frac{1}{4}$  Ecu. Si pendant ce Change & Rechange il passe 2  $\frac{1}{2}$  mois de tems, on demande combien A. a gagné ou perdu pour cent par an. Réponse a gagné 3  $\frac{1}{16}$  pour cent par an.

1 ▽ — 79  $\frac{1}{2}$  — 1100 | vient fl. 2172 - 10 - Achat de la Lettre.  
 fl. 2 - 10 - Courtage.  
 fl. 2175 - - - Paye en tout.

100 ▽ — Prov. — 1100 ▽ | vient 3  $\frac{1}{2}$  ▽. Provision, & 1  $\frac{1}{2}$  ▽ Courtage,  
 5 ▽ font 5 ▽ qu'il faut déduire &  
 remettre le reste.

1 ▽ — 80  $\frac{1}{2}$  — 1095 ▽ | vient fl. 2190. Reçoit. 3 à Amsterdam.  
 fl. 2175. Paye.

Reste fl. 15. Gain en 2  $\frac{1}{2}$  mois.

Capital.	Mois.	Gain.	Capital.	Mois.
2275	2 $\frac{1}{2}$	25	2200	12   Rép. 3 $\frac{2}{3}$ Gain.
245			20	4
29	5		4	
				48
				2
				96
				(9
				96   3 $\frac{2}{3}$
				29

XCIX. A. de Dantzic ordonne à B. d'Amsterdam de remettre sur Roüen à 101  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu, & de tirer sur lui à 230 gros de Pologne par livre de gros. Si B. ne peut remettre qu'à 103  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sur Roüen, on demande à combien il doit tirer sur A. pour suivre son ordre. Réponse, à 225 gros de Pologne par livre de gros de 6 florins d'Hollande.

*Par Règle de Trois Indirecte.*

101  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 230 Gros — 103  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  | Rép. 225 Gros.  
 103  $\frac{1}{2}$  — 5 — 101  $\frac{1}{2}$   
 207  
 23  
 2  
 45

Puis



# D'AMSTERDAM.

699

Puis qu'en remettant sur Rouen au cours, il paye plus que son ordre ne porte, il faut qu'à proportion il paye moins à Dantzic en tirant sur ledit A. puis que c'est de son ordre & pour son compte que B. d'Amsterdam remet & tire.

C A. de Londres ordonne à B. d'Amsterdam de lui remettre à 35  $\text{£}$  de gros par  $\text{£}$  sterling, & de tirer sur Nuremberg à 66  $\frac{1}{2}$   $\text{q}$  par 100 d'Allemagne. Si B. ne peut remettre qu'à 35  $\frac{1}{2}$   $\text{£}$ . On demande à combien il doit tirer pour gagner ce qu'il perd par la Remise. Réponse, à 67  $\frac{2}{3}$   $\text{q}$  par florin d'Allemagne.

Donne.	Reçoit.	Donne.
35 $\text{£}$	66 $\frac{1}{2}$ $\text{q}$	35 $\frac{1}{2}$ $\text{£}$   Rép. 67 $\frac{2}{3}$ $\text{q}$

CI A. de Londres ordonne à B. d'Amsterdam de lui remettre à 33  $\text{£}$  par  $\text{£}$  sterling, & de tirer sur Nuremberg à 66  $\text{q}$  par florin d'Allemagne, quitte de frais. Mais s'il ne peut tirer qu'à 65  $\text{q}$ , & qu'il compte la provision à  $\frac{1}{2}$  pour cent, on demande à combien il doit remettre sur Londres pour suivre son ordre. Réponse, à 32  $\frac{63}{100}$   $\text{£}$  de gros par livre sterling, qui est à peu de chose près, à 32  $\frac{1}{2}$   $\text{£}$ .

Reçoit.	Donne.	Reçoit.
66 $\text{q}$	33 $\text{£}$	65 $\text{q}$   vient 32 $\frac{1}{2}$ $\text{£}$ , sans la Provision ôtée.

100 $\frac{1}{2}$	100	32 $\frac{1}{2}$ $\text{£}$   Rép. 32 $\frac{63}{100}$ $\text{£}$ , que B. d'Amsterdam paye
201	65	par $\text{£}$ sterling, en remettant
		sur Londres, après avoir
		retenu la Provision à $\frac{1}{2}$ pour cent.

CII. Si un Ducat en Espagne vaut 375 Maravadis, & à Anvers 9  $\text{£}$ . & que le Change soit à 30 Maravadis pour un Ducat de 7  $\text{£}$  4  $\text{q}$ . On demande quel est le plus avantageux de remettre d'Espagne sur Anvers, par Change ou en Especes Réponse, par Especes de 8 pour cent, sauf à déduire les frais de l'Envoi.

Tttt 2

9  $\text{£}$ .

330 Ms.	7½ ß	375 Ms.	9 ß, par Especes.
55		75	vient 8½ ß, par Change.
3	22	25	Reste ½ ß, Gain par Especes plus que Change.
8½ ß	½ ß Gain	100	1 Rép. 8. pour cent, Gain.
25		4	

Ce Compte est fait par Ducats, qui sont imaginaires ; car les Especes qui s'envoient d'Espagne pour les Pays étrangers sont ordinairement des Piaftres.

CIII. B. d'Anvers remet ( une somme inconnue ) à C. de Francfort à 80  $\text{fl}$  argent de Change, par florin d'Allemagne de 65. Crutzers, & ordonne à son ami de Francfort de la remettre net, sans aucun frais, à D. de Venise. Si B. peut tirer la partie sur Venise à 90  $\text{fl}$  par Ducat, on demande combien de florins ( de 60. Crutzers piece ) a reçu l'Ami de Francfort par la remise que B. lui a faite, pour 100. Ducats de Venise. Réponse, 121½. florins d'Allemagne de 60. Crutzers.

Donne.	Reçoit.		
1 Ducat	90 $\text{fl}$ .		
80 $\text{fl}$	65 Crutzers	Donne.	Reçoit.
60 Crutz.	1 fl.	100. Ducats.	1 Rep. 121½ florins de 60. Crutzers.

CIV. A. d'Amsterdam remet sur Londres à 34  $\text{fl}$  par Livre sterling, avec ordre à Londres de les remettre à l'écheance sur Lion, & Lion sur Seville : Londres remet sur Lion à 78  $\text{fl}$  sterlings par Ecu d'or fol ; & Lion sur Seville à 390 Maravadis par Ecu d'or fol. Si A. tire la partie sur Seville à 119  $\text{fl}$  par Ducat de 375 Maravadis, on demande combien il a gagné ou perdu pour Cent. Réponse, 6½ pour Cent de perte.

Donne

Donné.	Reçoit.		
37. 34 R	20 8 sterl.	20.	
78 8 sterl.	17	2.	
17	390 Ms.	5.	
375 Ms.	229 8 A.		Donne. 100. Donne.
75.	7.		200   vient 93 1/2 Reçoit.
75.			20
3.			2 Rép. 6 1/2. Perte.
	2 (1		40
	280   93 1/2.		7
	33		280

Tous les nombres ci-dessus s'abregent jusqu'à 3. au Diviseur ; & 7.  
2. & 20. aux multiplicateurs.

*Autrement.*

Donne.	Reçoit.	Donne.	Reçoit.
375 Ms.	119 8	390 Ms.	vient 12 3 1/2 8 de gros.
78 8 sterl.	12 3 1/2 8	1 8 sterl.	vient 3 1 1/2 8.
	34 8, Donne		
	3 1 1/2 8, Reçoit		
	} pour 1 L. sterling.		
34 8	2 1/2 8, Perte	200   Rép. 6 1/2 Perte.	
75.	34	20	
3.			

CV. A. d'Amsterdam ordonne à B. de Venise de remettre sur Anvers à 102 8 par Ducat, & de tirer sur Lion à 120 Ducats pour 100 Ecus de 3 Livres tournois, ou autre prix qui ne soient pas plus préjudiciables pour ledit A. Le Tireur B. ne peut remettre sur Anvers qu'à 100 8 : mais il peut tirer sur Lion à 121 1/2 Ducats pour 100 Ecus. On demande, si faisant de même, en tirant & remettant au Cours, il suit l'ordre qu'on lui a donné, ou non. Réponse, non, car il recevrait à Anvers 2 8 par Ducat, moins qu'il n'a ordonné, selon l'Auteur Mr. Adam van Lintz ; & selon moi doit être 2 1/2 8.



*Par Règle de Trois indirecte.*

Tire.	Remet.	Tire.	
120 D.	102 8/9	121 2/3 D.	vient 100 5/7 8/9
			8/9, qu'il doit remettre
			proportion de l'or-
121 2/3.		120	100 - dre qu'il remet au
			cours.
		Rép.	0 5/7 8/9 8/9, Reçoit moins à An-
			vers, par Ducat.

Puisque B. de Venise reçoit pour A. d'Amsterdam  $12 \frac{2}{3}$  Ducats, en tirant au cours sur Lion, au lieu de 120 Ducats que portoit son ordre, il peut remettre audit A. sur Anvers autant moins de 102  $\frac{2}{3}$  (qui est son ordre) qu'à proportion il tire plus sur Lion. Car ce qu'il reçoit de moins à Anvers, quand on lui remet au cours sur ladite Place, il le reçoit de plus à Venise quand son ami dudit lieu y tire sur Lion au cours : Ce qui revient à la même chose, parce qu'il gagne sur Lion ce qu'il perd sur Anvers. Cela étant démontré par une Règle de Trois indirecte, il vient en Réponse, que quand il tire à  $12 \frac{2}{3}$  Ducats sur Lion, il peut remettre à 100  $\frac{2}{67}$   $\frac{2}{3}$  sur Anvers à proportion de son ordre. Comme A. doit donc recevoir à Anvers, 100  $\frac{2}{67}$   $\frac{2}{3}$ , (à proportion de son ordre) & que selon le cours il n'y en reçoit que 100  $\frac{2}{3}$  ; la différence est  $\frac{2}{67}$   $\frac{2}{3}$ , qu'il y reçoit moins par Ducat, (selon moi) & non  $\frac{2}{3}$   $\frac{2}{3}$  comme dit l'Auteur.

Mon défunt Maître Marten Swaen, favant Mathématicien, & divers autres Maîtres & Amateurs, ont fuivi la même Réponfe de M. Adam van Lintz; ainfi qu'ils ont fait de la 78. Queftion de fes Changes. Je laifferai encore fur celle-ci le jugement au Public, pour favoir fi ma Réponfe n'eft pas la véritable. La différence n'eft pas bien grande; mais, quoique petite, elle fait voir qu'ils ont pris un mauvais chemin pour donner une telle Réponfe, que je prétens être fauffe. Car fuivant le bon ftile du commerce, quand un Correfpondant a ordre de tirer & de remettre, il ne doit point remettre avant que d'avoir tiré afin de ne remettre qu'à proportion du prix qu'il a tiré, & par-là effectuer l'ordre de fon Commettant.

*Pour trouver sur ma Réponse la perte pour Cent.*

En 100  $\frac{500}{607}$  il y a  $\frac{500}{607}$  Perte combien 100 | Réponse  $\frac{125}{151}$ . Perte.

# D'AMSTERDAM.

703

CVI. A. de Venise tire sur & pour Compté de B. d'Amsterdam, 1000 Ducats à 90  $\frac{1}{2}$ , qu'il remet d'abord par ordre de B. sur Lion à 124  $\frac{1}{2}$  Ducats pour 100 Ecus d'or sol, ayant retenu pour sa Provision  $\frac{1}{2}$  pour cent, & 1 Ducat pour Courtage. D. de Londres, par ordre de B. tire 798 Ecus d'or sol sur Lion, à 78  $\frac{1}{2}$  sterlings par Ecu, laissant à l'Ami de Lion  $\frac{1}{2}$  pour Cent pour sa provision; & il en remet d'abord la valeur à B. d'Amsterdam, à 36  $\frac{1}{2}$  par  $\mathcal{L}$  sterling; ayant retenu  $\frac{1}{2}$  pour Cent pour sa provision, & 3  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sterlings pour Courtage. Si B. a pendant tout ce Négoce déboursé son argent 8 mois de temps, on demande combien il a gagné ou perdu pour Cent par an. Réponse, a gagné 36 pour Cent par an.

1 Duc. — 90  $\frac{1}{2}$  — 1000 Duc. | vient fl. 2250. que B. paye.

100 Duc. —  $\frac{1}{2}$  Prov. — 1000 Duc. | vient 5 Duc. Provision 2 sont 6.  
Et 1 Duc. Courtage. 3 Ducats.

124  $\frac{1}{2}$  Duc. — 100  $\nabla$  — 994 Duc. | vient 800  $\nabla$ . qu'il reçoit à Lion.  
2  $\nabla$ . Prov. à  $\frac{1}{2}$  pour Cent.

1  $\nabla$  — 78  $\frac{1}{2}$  sterl. — 798  $\nabla$  | vient 62244  $\frac{1}{2}$  fl.  
qu'il reçoit à Londres.

100 —  $\frac{1}{2}$  Prov. — 62244  $\frac{1}{2}$  sterl. | vient Provision 207  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sont 244  $\frac{1}{2}$   
244. Courtage 36  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  sterlings.

1  $\mathcal{L}$  fl. — 36  $\frac{1}{2}$  — 62000  $\frac{1}{2}$  sterl. | vient fl. 2790 Reçoit 2 B. à Amster-  
fl. 2250. Paye 3 dam.

Reste fl. 540. Gain, fait dans 8 mois.

## Par Règle de Cinq.

Capital.	Mois.	Gain.	Capital.	Mois.
2250	8	540	100	12.

1 Rép. 36. Gain.

CVII. A. de Londres ordonne à B. d'Amsterdam de tirer sur Venise, & de lui remettre ladite somme. Le Change de Londres sur Venise est à 54  $\frac{1}{2}$  sterlings par Ducat: & le Change d'Amsterdam sur Londres à 33  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  de gros par  $\mathcal{L}$  sterling. Si Amsterdam & Venise ont chacun  $\frac{1}{2}$  pour Cent pour leur provision, on demande à combien doit tirer B. d'Amsterdam sur Venise. Réponse, à 90  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat, qui est près de 90  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ .

1  $\mathcal{L}$

1 £ ster. —  $33\frac{1}{2}$  s — 54 s ster. | vient 90 s, Paye B. pour A. pour  
54 s sterling.

100 —  $100\frac{1}{2}$  — 90 s le gros | vient  $90\frac{1}{2}$  s, Paye B. pour A.  
avec la Provision de Venise.

100 —  $100\frac{1}{2}$  —  $90\frac{1}{2}$  s | Rép.  $90\frac{1}{2}$  s, que B. doit recevoir  
pour chaque Ducat qu'il tire sur  
Venise, y compris sa Provision à  $\frac{1}{2}$  pour cent, s'il remet la partie à A.  
à  $33\frac{1}{2}$  s, & qu'il paye pour lui la Provision de Venise.

CVIII. B. d'Anvers ordonne à A. d'Amsterdam de tirer sur Londres à  
34 s de gros par Livre sterling, & de lui remettre la même somme sur  
Anvers. Si le Change d'Anvers sur Londres est à  $33\frac{1}{2}$  s par Livre sterling,  
on demande combien A. doit payer pour Cent qu'il remettra sur Anvers;  
s'il compte de même que Londres, chacun  $\frac{1}{2}$  pour Cent de Provision. Ré-  
ponse,  $100\frac{1}{2}$  s d'Amsterdam pour 100 d'Anvers, qui est près de 101.

$33\frac{1}{2}$  s — 34 s — 100 | vient 102 pour cent, que A. peut payer  
sur Anvers sans Provision.

$100\frac{1}{2}$  — 100 — 102 | vient  $101\frac{1}{2}$  pour cent, que A. peut payer  
sur Anvers, après avoir retenu la Pro-  
vision de Londres à  $\frac{1}{2}$  pour cent.

$100\frac{1}{2}$  — 100 —  $101\frac{1}{2}$  | Rép.  $100\frac{1}{2}$  pour cent, que A. doit  
payer sur Anvers, après avoir retenu  
sa Provision à  $\frac{1}{2}$  pour cent.

*Questions plus savantes.*

CIX. Si un Rixdaller d'Amsterdam fait à Dantzic 3 florins de Pologne  
de 30 gros chacun; on trouve 6 gros de Pologne sur chaque livre de gros  
d'Amsterdam, plus profitable d'envoyer de l'argent en espèces que par  
Change. On demande le cours du Change sur Dantzic. Réponse, à 210  
gros de Pologne, par livre de gros.



50 f. — 90 gros P. — 120 f. | vient 216 gros P. par espèces.  
   6 gros P. profit par espèces  
   — plus que par Change.  
 Rép. 210 gros P. par Change.

---

CX. A. d'Amsterdam doit à B. de Francfort 1000 florins de 65. Crutzers. Si A. paye la dette en envoyant des Ducats de 5 florins pièce, il trouve payer 75 florins plus que s'il le payoit en remettant par Change à 85  $\frac{8}{11}$  par florin de 65. Crutzers. On demande à combien de Crutzers revient un Ducat à Francfort. Réponse, à  $147\frac{2}{11}$  Crutzers.

1 fl. — 85  $\frac{8}{11}$  — 1000 fl. | vient fl. 2125 Paye par Change.  
   fl. 75 Plus par espèces.  
   fl. 2200 Paye par espèces.

5 fl. — 1 Duc. — 2200 fl. | vient 440 Ducats.  
   1000 fl. d'Allem.  
   à 65. Crutzers.

440 Duc. — 65000 Crutz. — 1 Duc. | Rép.  $147\frac{2}{11}$  Crutzers.

---

CXI. A d'Amsterdam tire sur Paris 400 Ecus à 80  $\frac{8}{11}$ ; lesquels Paris retire sur A. avec  $\frac{1}{2}$  pour cent provision. Si par ce rechange A. perd sur toute la partie fl. 24. 2. sols, on demande à combien par Ecu a retiré Paris. Réponse, à 82  $\frac{8}{11}$ .

1  $\nabla$  — 80  $\frac{8}{11}$  — 400  $\nabla$  | vient fl. 800 - Reçoit.  
   fl. 24 - 2. Perte.  
   fl. 824 - 2. Paye A.

400  $\nabla$   
   2  $\nabla$

402  $\nabla$  — fl.  $824\frac{2}{11}$  — 1  $\nabla$  | Rép. 82  $\frac{8}{11}$ .  
   Vvvv

CXII.

CXII. Venise tire sur A. d'Amsterdam, & par son ordre remet sur Lisbonne à 800 Rés par Ducat, ayant retenu  $\frac{1}{2}$  pour cent pour sa provision. Si le Change d'Amsterdam sur Lisbonne revient à  $45 \frac{3}{4}$  par cruzade de 400 Rés, on demande à combien Venise a tiré sur Amsterdam. Réponse, à 90  $\frac{3}{4}$  par Ducat.

400 Rés —  $45 \frac{3}{4}$   $\frac{3}{4}$  — 800 Rés | vient  $90 \frac{3}{4}$   $\frac{3}{4}$ , avec  $\frac{1}{2}$  pour cent provision.  
 100  $\frac{3}{4}$  — 100 — 90  $\frac{3}{4}$   $\frac{3}{4}$  | Rép. 90  $\frac{3}{4}$ .

CXIII. A. de Londres ordonne à son Ami de Lion de lui tirer certaine somme, & de la remettre d'abord sur Seville, & de Seville sur Amsterdam. Lion tire sur Londres à 78  $\frac{3}{4}$  sterling par Ecu d'or fol; & remet sur Seville à 390 Maravadis par Ecu, & Seville sur Amsterdam, à 118  $\frac{3}{4}$  par Ducat de 375 Maravadis. Si A. de Londres tire sur Amsterdam la dite somme, & qu'il trouve y perdre  $8 \frac{1}{2}$  pour 100, sans compter frais ni provision, on demande à combien il a tiré par livre sterling. Réponse, à 34  $\frac{3}{4}$  5  $\frac{3}{4}$  de gros.

390 Ms. — 78  $\frac{3}{4}$  sterl. — 375 Ms. | vient 75  $\frac{3}{4}$  sterling. Paye A. pour un Ducat de 118  $\frac{3}{4}$ .

75  $\frac{3}{4}$  sterl. — 118  $\frac{3}{4}$  — 1  $\mathcal{L}$  sterl. | vient 31  $\frac{2}{3}$   $\frac{2}{3}$ , que A. pourroit tirer sur Amsterdam, s'il ne perdoit pas : mais comme il perd, il faut qu'il tire plus haut.

100  
 Perte 8  $\frac{1}{2}$

Reçoit 91  $\frac{1}{2}$  — 100 Paye — 31  $\frac{2}{3}$   $\frac{2}{3}$  | Rép. à 34  $\frac{3}{4}$  5  $\frac{3}{4}$ , que A. tire sur Amst. ; ou qu'il y paye par livre sterling.

*Autrement par Regle Conjointe.*

Paye	Reçoit.		
78 $\frac{1}{2}$ sterl.	1 $\nabla$		
1 $\nabla$	398 Ms. 5.	Paye.	
375 Ms.	118 $\frac{1}{2}$ A.	1. $\mathcal{L}$ sterl.	1 vient 31 $\frac{3}{4}$ $\mathcal{B}$ , reçoit A. à
75		20 $\mathcal{B}$	Amst. par $\mathcal{L}$ sterling, qu'il
15		4	peut tirer, s'il ne perd pas ;
			mais comme il perd 8 $\frac{1}{2}$ pour
			cent, il faut qu'il paye plus
			à Amsterdam en tirant plus
			haut.

100  
8  $\frac{1}{2}$  perte.

91  $\frac{1}{2}$  Reçoit — 100 Paye — 31  $\frac{1}{4}$   $\mathcal{B}$  | Rép. 34  $\mathcal{B}$  5  $\frac{1}{2}$ .

CXIV. A. d'Amsterdam tire sur Hambourg à 33  $\frac{1}{2}$  sols par Daelder de 32 sols lubs, lesquels Hambourg ( par ordre ) retire sur Lisbonne à 24 sols lubs par cruzade de 400 Rés ; & Lisbonne les tire sur A. d'Amsterdam à 45  $\frac{1}{2}$  par cruzade. On demande combien A. a gagné ou perdu. Réponse, il a gagné 11  $\frac{1}{4}$  pour Cent.

Reçoit.	Paye.
33 $\frac{1}{2}$ A.	32 H.
	4
67	
24 $\frac{1}{2}$ H.	22 $\frac{1}{2}$ A. Les 22 $\frac{1}{2}$ sols font 45 $\frac{1}{2}$ .
3	
	45
	15
	60

67. Reçoit.  
60. Paye.

60 — 7. Gain — 100 | Rép. 11  $\frac{1}{4}$ . Gain.



CXV. A. d'Amsterdam donne en Change sur Bayonne à 80  $\frac{1}{2}$  par Ecu, à ufo. On demande à combien doit être le retour à ufo, pour y gagner 10 pour cent par an. Réponse, à 81  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu, sans compter aucun jour de faveur.

*Par Regle de Cinq.*

Capital.	Mois.	Gain.	Capital.	Mois.	
80	12	10	80 $\frac{1}{2}$	21	vient 11 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ , Gain.
80.	8.		8.		80 $\frac{1}{2}$ , Capital.
	3.		4.		
		(1			Rép. 81 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ , par Ecu.
		81 $\frac{1}{4}$ .			
		3			

Les nombres sont abrezgez jusqu'à 3. aux 2 termes du Diviseur, & 4. aux 3. termes des multiplicateurs.

CXVI. A. de Londres reçoit ordre d'Amsterdam de remettre sur Lion, à 35  $\frac{1}{2}$  sterlings par Ecu, & de tirer sur Anvers à 34  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  de gros par  $\mathcal{L}$  sterling. Londres trouve le cours sur Anvers à 35  $\frac{1}{2}$ ; & sur Lion à 34  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  sterlings. S'il tire & remet de même, on demande s'il a suivi son ordre. Réponse, oui, sans gain ni perte, ne comptant point de Provision.

*Par Regle de Trois indirecte.*

Tire.	Remet.	Tire.	
34 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$	35 $\frac{1}{2}$ ster.	35 $\frac{1}{2}$	Rép 134 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{2}$ sterling, qu'il doit remettre à proportion de l'ordre, ce qui est égal au Cours.
35.		34 $\frac{1}{4}$	

CXVII. A. de Hambourg ordonne à Amsterdam de lui remettre à 33 sols par Daelder de 32 sols Lubs, ou sur Francfort à 84  $\frac{1}{2}$  par florin dudit lieu. Amsterdam ne peut (suivant le cours) remettre sur Francfort qu'à 85  $\frac{1}{2}$ ; auquel prix il trouve qu'il donne  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$  moins par florin de Francfort (selon son ordre) qu'à remettre au cours trouvé sur Hambourg. On demande quel est le cours sur Hambourg. Réponse, à 33  $\frac{1}{2}$  sols par Daelder de 32 sols Lubs.

		85 $\frac{1}{2}$ .	
		84 $\frac{1}{2}$ .	
84 $\frac{1}{2}$	33 f.	85 $\frac{1}{2}$	Rép. 33 $\frac{1}{2}$ sols.

CXVIII.

D'AMSTERDAM.

709

CXVIII. A. d'Amsterdam remet sur Anvers (à uso) 600  $\text{L}$  de gros ; paye pour Courtage  $\frac{1}{2}$  pour cent : & il ordonne à Middelbourg de tirer à l'échéance ladite somme sur Anvers , ce qu'il fait avec  $2\frac{1}{2}$  pour cent de son avance ; & ensuite la remet sur Amsterdam (à 2 usances ) avec  $1\frac{1}{2}$  pour cent avance ; ayant retenu pour sa Provision & Courtage 1  $\text{L}$  5  $\text{S}$ . Si Amsterdam trouve avoir gagné par an  $6\frac{22}{15}$  pour cent ; on demande à quel prix il avoit remis sur Anvers. Réponse , à 2 pour cent avance pour Anvers , ou perte pour A. d'Amsterdam.

Anv. Mid. Anv.  
100 — 102  $\frac{1}{2}$  — 600  $\text{L}$ . [vient 615  $\text{L}$ . Reçoit A. à Middelbourg.  
1  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$ . Provision & Courtage.

Reste 613  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$ . Remet Middelbourg à A. sur Amsterdam , à  $1\frac{1}{2}$  pour cent de son avance.

Mid. Amst. Mid.  
100 — 101  $\frac{1}{2}$  — 613  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$ . [vient 622  $\frac{151}{160}$   $\text{L}$ . Reçoit A. à Amsterdam ,  
avec le Gain de  $6\frac{22}{15}$  pour cent par an , qu'il faut réduire comme suit.

Mois. Gain. Mois 100. Capital. 2  
12 — 6  $\frac{22}{15}$  — 3 | vient 1  $\frac{22}{15}$  Gain 3  
Capit. Cap. & Gain. Capital.  
101  $\frac{22}{15}$  — 100 — 622  $\frac{151}{160}$   $\text{L}$ . | vient 612  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$ .

Vient 612  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$ . Paye A. avec le Courtage.  
0  $\frac{1}{2}$   $\text{L}$  Courtage des 600  $\text{L}$ . à  $\frac{1}{2}$  pour cent.

Reste 612  $\text{L}$ . Paye A. à Amsterdam en Banque pour avoir  
600  $\text{L}$ . à Anvers.

600  $\text{L}$ . Reçoit A. à Anvers.

600  $\text{L}$ . — 12  $\text{L}$ . Perte — 100 | Rép. 2. Perte pour cent pour  
A. ou avance pour Anvers.

Cette Perte est proprement avance pour Anvers , sur la Remise de 600.  $\text{L}$ . car suivant l'usage d'Amsterdam on tire sur le Cent fixe d'Anvers. Si c'est avec avance , on paye ici plus que le Cent , & si c'est à Perte on paye moins que le Cent d'Anvers. Sur cette explication c'est sur les 600  $\text{L}$ . qu'on perd les 12.  $\text{L}$ . ce qui fait 2. pour Cent avance pour la Lettre de Change , ou pour le Tireur.

V v v v 3

CXIX.

CXIX. A. d'Amsterdam envoie à Dantzic 30 Pièces de Drap, qui lui coûtent d'achat 21 £ de gros Piece : il paye pour frêt & autres frais 220 florins d'Hollande. On demande à combien de florins de Pologne ils lui reviennent à Dantzic, si 1 £ de gros y vaut 216 gros de Pologne, & un florin de Pologne 30 gros. Réponse, 4800 florins de Pologne.

$$\begin{array}{r}
 30 \text{ Pièces.} \\
 \text{à } 21 \text{ £.} \\
 \hline
 630 \text{ £.} \\
 6 \text{ fl.} \\
 \hline
 3780 \text{ fl. Achat.} \\
 220 \text{ fl. Frais.}
 \end{array}$$

6 fl. — 216 gros P. — 4000 fl. | vient 144000 gros de Pologne.  
 30 gros P. — 1 fl. P. — 144000 gros P. | Rép. 4800. florins de Pologne.

CXX. A. d'Amsterdam envoie à Londres quelques Pièces de Toile qui lui coûtent 14 sols l'aune, & les frais reviennent à 1 sol par aune. Si 5 aunes d'Amsterdam en font 3 de Londres, & que le Change soit à 33 £ 4 s de gros par £ sterling, on demande à combien lui revient l'aune à Londres. Réponse, à 2½ £, ou 30 deniers sterlings.

$$\begin{array}{r}
 14 \text{ sols, achat} \\
 1 \text{ sol, frais} \\
 \hline
 15 \text{ sols.} \\
 \text{Par } 5 \text{ aunes d'Hollande.} \\
 \hline
 3 \text{ aunes d'Ang.} \text{ — } 75 \text{ sols} \text{ — } 1 \text{ aune} \text{ | vient 25 sols d'Hollande, que} \\
 \text{revient l'aune d'Angleterre.} \\
 33\frac{1}{4} \text{ £ de gros} \text{ — } 1 \text{ £ sterl.} \text{ — } 25 \text{ sols} \text{ | Rép. } 2\frac{1}{2} \text{ £, ou 30 deniers} \\
 \text{sterling.}
 \end{array}$$



# D'AMSTERDAM.

711

CXXI. Un Facteur de Londres envoie à son Maître A. d'Amsterdam, 20 Pièces de Drap qui lui coûtent 11½ £ sterling la pièce : il paye pour frais jusqu'à bord 5 £ sterling par pièce. Si A. fait à Amsterdam 50 Rixdales de frais, & que le Change soit à 35 £ de gros par £ sterling, on demande à combien lui revient chaque pièce à Amsterdam. Réponse, à 132 florins 5 sols.

£ 11. 15. £ achat }  
£ 0. 5. £ frais } à Londres.

1 £ sterl. — 35 £ — £ 12. sterl. | vient fl. 126. - Achat }  
20 Pièces — 50 Rix. — 1 Pièce. | vient fl. 6. 5. Frais. } à Amst.  
Rép. fl. 132. 5. sols, Pièce.

CXXI. A. de Bourdeaux a acheté pour compte de B. d'Amsterdam, & à lui envoyé 60 Tonneaux de Vin, à 105 £ tournois chacun : il passe pour sa provision 2 pour cent, & pour frais faits 174 livres tournois. A. tire sur B. toute la partie à 80 s par Ecu de 60 sols tournois ; outre cela B. paye à Amsterdam pour frêt & autres frais 730 florins. S'il trouve sur la partie 3. Tonneaux de coulage, on demande à combien lui revient chaque Tonneau de Vin à Amsterdam. Réponse, à 15 livres de gros.

60 Tonneaux.  
à 105 Livres.

6300 Liv. Achat.  
126 L Provision à 2 p.  
174 L. Frais.

3 £ — 80 s — 6600 £ | vient fl. 4400. Achat. }  
fl 730 frêt & frais } à Amst.  
fl. 5130. Paye en tout.

Tonneaux  
60.  
3. Coulage.

Reste 57 net — 5130 fl. — 1 Ton. | Rép 90. florins, ou 15 Livres de gros.

CXXIII.

CXXIII. Un Marchand d'Amsterdam fait acheter à Dantzic 24 Last de Froment , à 104 florins de Pologne le Last. L'Ami de Dantzic le charge pour Amsterdam , pour où il paye de frêt 16 florins de Pologne par Last , qu'il paye d'avance à Dantzic ; outre cela le Marchand paye à Amsterdam 20 Rixdales en frais. Si 6 Last de Dantzic en font 7 à Amsterdam , & que 3 florins de Pologne fassent 50 sols , on demande combien de florins d'or il doit vendre le Last à Amsterdam pour y gagner 12 pour cent. Réponse , à 70 florins d'or , qui valent chacun 28 sols argent courant.

104 Achat.

16 Frêt.

120 fl. P.

Par 24 Last.

3 fl. P. — 1 Rix. — 2880 fl. P. l vient 960 Rix. Achat & Frêt.  
20 Rix. Frais à Amst.

980 Rixdales, Paye en tout.

6 L. D. — 7 L. A. — 24 L. D. l vient 28 Last d'Amsterdam.

28 Last — 980 Rix. — 1 Last. l vient 35 Rixdales, Achat 1 Last.

Achat Vente Achat.

110 — 112 — 35 Rix. l Rép. 70 florins d'or , qu'il doit  
vendre le Last à Amsterdam pour  
y gagner 12 pour cent.

CXXIV. Un Marchand de Harlem envoie à Amsterdam , pour y être chargées pour Roïen , cent Pièces de Toile fine , qui lui coûte avec les frais 50 sols de Banque l'aune. Si 7 aunes de Harlem ne font que 4 aunes de Roïen ; & que le Change soit à 77  $\frac{8}{10}$  de gros par Ecu de 60. sols tournois , on demande combien il doit vendre l'Aune à Roïen , pour y gagner 10 pour cent. Réponse , à 7  $\frac{1}{2}$  Livres tournois.

Par

*Par Regle Conjointe.*

4 aunes R. —  $\frac{1}{2}$  aunes H.  
 1 aune H. —  $\frac{1}{2}$  ou 50 fols.  
 22.  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{1}{2}$  — 3 Livres.  
 $\frac{1}{2}$  —  $\frac{1}{2}$  — 1 aune R. | Rép.  $7\frac{1}{2}$  Livres Tournois.  
                     10.  
                     3.  
                     30.  
 (2  
 30 | 7 $\frac{1}{2}$ .  
 \*

CXXV. A. d'Anvers envoie à Francfort 5400  $\text{fl}$  de Poivre, à 25  $\text{fl}$  ;  
 il paye pour voiture & autres frais 40  $\text{fl}$  5  $\text{fl}$  10  $\text{fl}$  de gros. L'Ami de  
 Francfort paye encore 23  $\frac{1}{2}$  florins de 60 Crutzers de frais : & il a 2. pour  
 cent pour la Provision. Si 27  $\text{fl}$  d'Anvers font 25  $\text{fl}$  de Francfort, &  
 que le Change soit à 85  $\text{fl}$  par florin de 65 Crutzers, on demande com-  
 bien on doit vendre la Livre à Francfort pour y gagner 20. pour cent. Ré-  
 ponse à 30  $\frac{1}{2}$  Crutzers la Livre de Francfort.

1  $\text{fl}$  - 25  $\text{fl}$  - 5400  $\text{fl}$  | vient 13500  $\text{fl}$ , Achat, } à Anvers.  
                                     9670  $\text{fl}$ , Frais }

85  $\text{fl}$  — 65 Crutz. — 144670  $\text{fl}$ , | vient 110630. Crut. Achat } à Franc-  
   14370. Crutz. Frais } fort.

En tout 125000. Crutzers.

27  $\text{fl}$  Any. — 25  $\text{fl}$  Franc. — 5400  $\text{fl}$  Any. | vient 5000  $\text{fl}$  de Francfort.

5000  $\text{fl}$  — 125000 Crutz. — 1  $\text{fl}$  | vient 25 Crutz. Achat la  $\text{fl}$  de Francfort.

Achat    Vente    Achat

100 — 120 — 25 Crutz. | vient 30 Crutz. Vente nette avec Gain,  
la Provision déduite.

100.

2. Prov.

98 — 100 — 30 Crutz. | Rép. 30  $\frac{1}{2}$  Crutzers, que l'Ami de Franc-  
fort y doit vendre la Livre de  
Poivre.

X x x x

CXXVI.





1 Pièce — 200 fl. P. — 30 Pièces | vient 6000 fl. P. Vente  
 déduit 120 fl. P. Provision à 2 p.

Reste 5880 fl. P.  
 déduit 540 fl. P. Frais à Dantzic.

Reste 5340 fl. P. net.  
 à 30 gros P. chacun.

225 gros P. — 1 L. — 160200 fl. P. | vient 712 L. Vente.  
 700 L. Achat.

Rép. 12 L. Gain.

CXXVIII. Un Marchand achète à Nantes une partie de Vin à 54 livres tournois la Barique, & par frais jusqu'à bord paye 6 livres par Barrique. Il les envoie à Amsterdam, où il paye encore 8 florins par Barrique, pour fret, &c. & les vend audit lieu à fl. 53. 15. sols la Barrique l'une dans l'autre, à 6 mois de terme. Si le Change est à 84 fl. par Ecu de 3 livres tournois, on demande combien il a gagné ou perdu pour 100. par an. Réponse, 15 pour cent de Gain.

54 L. Achat.  
 6 L. Frais.

3 L. — 84 fl. — 60 L. | vient fl. 42 Achat } à Amsterd.  
 fl. 8 Frais }  
 fl. 50 Achat.

fl. 53  $\frac{1}{2}$  Vente.  
 fl. 50 - Achat.

Capital.	Mois.		Capital.	Mois.
50	6	3 $\frac{1}{2}$ Gain.	50	6
*		15	*	

22 | Rép. 15 Gain.

CXXIX. A. de Harlem envoie à Londres 40 Pièces de Toile , contenant 2160 aunes à 14  $\frac{1}{2}$  sols l'aune : il payed'avance pour frêt & frais 54 florins , & encore à Londres pour frais L. 2. 11  $\frac{1}{2}$   $\frac{3}{4}$  , outre la Provision du Facteur à 2 pour cent. Il les vend à 2  $\frac{1}{2}$   $\frac{3}{4}$  sterling la garde , dont les 3 font 4 aunes d'Hollande. Si le Change y est à 36  $\frac{1}{2}$   $\frac{3}{4}$  par Livre sterling , on demande combien il a gagné ou perdu pour cent. Réponse , 12  $\frac{1}{2}$  pour cent Gain.

1 aune — 14  $\frac{1}{2}$  f. — 2160 aunes | vient fl. 1566 Achat.  
fl. 54 Frais.

fl. 54 Frais.

fl. 1620 Achat, en tout.

4 aunes — 3 Gardes — 2160 aunes | vient 1620 Gardes.

1 Garde —  $2\frac{1}{9}$  § ster. — 1620 Gardes | vient 171 L. ster. Vente.

100—2 Prov.—171 L. | vient Prov. L. 3.  $8\frac{2}{5}$  } 6 L. ster. Frais.  
Frais L. 2. 11  $\frac{3}{5}$  }

Frais L. 2. 11  $\frac{3}{5}$  5

Reste 165 L. sterl. Vente  
nette.

1 L. ft. —  $36\frac{3}{4}$  B — 165 L. ft. | vient fl. 1815 Vente } à Harlem.  
fl. 1620 Achat }

fl. 1620 Achat }

1620 — 195 Gain — 100 | Rép. 12  $\frac{3}{27}$   
Gain.

CXXX. A. d'Amsterdam envoie à B. de Hambourg 40 Pièces de Drap, favoir 10 pièces à 25 L. de gros pièce, 20 pièces à 30 L. & le reste à 32 L. Chaque pièce lui coûte pour teindre 47 florins; & paye pour Droits & autres frais 280 florins sur toute la partie. B. envoie compte de la vente, où il paroît qu'il les a vendues (l'une dans l'autre) à 325 marcs Lubs, & qu'il a payé pour frêt & autres frais 115 marcs Lubs, outre la Provision à 1½ pour cent. Si le Change est à 34 sols argent de Banque d'Amsterdam, par Daelder de 32 sols, ou 2 marcs Lubs, on demande combien A. a gagné ou perdu pour cent. Réponse, 17½ pour cent Gain.



1	25 L.	10 P.	vient fl. 1500.
1	30 L.	20 P.	vient fl. 3600.
1	32 L.	10 P.	vient fl. 1920.
			fl. 7020. Achat.
1	47 fl.	40 P.	vient fl. 1880. Teindre.
			fl. 280. Frais
			fl. 9180. Achat en tout.

1	325. Ms. Lubs	40 P.	vient 13000 Ms. Vente.
	Provision à 1 $\frac{1}{2}$ p <sup>te</sup>	195 2	
	Frêt & Frais - -	115 5	310. Ms. Frais.
			12690. Vente nette.

2 Ms.-34 sols -	12690. M.	vient fl. 10786 $\frac{1}{2}$ .	Vente nette.
		fl. 9180.	Achat.
9180 —	1606 $\frac{1}{2}$ .	Gain-100	Rép. 17 $\frac{1}{2}$ Gain.

CXXXI. A. de Dantzic a acheté pour compte d'un Marchand d'Amsterdam 60 Last de froment de Prusse, à 200 florins de Pologne le Last; & pour sa Provision & frais jusqu'à bord il compte en tout 1260 florins de Pologne. Le Marchand fait assurer sur le froment 9000 florins, à 3 pour cent de prime. A. envoyant la facture en tire le montant sur le Marchand à 225 gros de Pologne par  $\mathcal{L}$ . de gros; lequel fait encore divers autres frais à l'arrivée du froment à Amsterdam, montant ensemble 1022 florins. Le Marchand envoie le froment à B. de Lisbonne, & paye encore en frais jusqu'à bord à Amsterdam 900 florins. B. de Lisbonne l'ayant vendu en envoie le compte, qui monte de net provenu 16000 Cruzades; lesquelles le Marchand d'Amsterdam tire sur B. à 45  $\%$  par Cruzade de 400 Rés. On demande combien le Marchand a gagné ou perdu dans ce Négoce. Réponse, il a gagné 5200 florins.

1 L. — 299 fl. P. — 60 L. | vient 12000 fl. P. Achat.  
1260 fl. P. Frais.

13260 fl. P.

à 30 gros.

225 Gros P.	— 6 fl.	— 397800 Gros.	vient fl.	10608 Achat.
100 —	— 3 Prime	— 9000 flor.	vient fl.	270. Assur.
			à l'arrivée fl.	1022 } Frais.
			au départ fl.	900 }

monte fl. 12800. Achat  
en tout.

1 ✱ — 45 ₤ — 16000 ✱ | vient fl. 18000. Vente.  
fl. 12800. Achat.

Rép. fl. 5200. Gain.

CXXXIII. A. de Londres a acheté pour compte de B. d'Amsterdam, 20 pièces de Drap, à 11  $\frac{1}{4}$  £ sterling pièce; & paye pour frais jusqu'à bord 5 ₤ pour chaque pièce. B. recevant le Drap paye pour frêt & autres frais 50 Rixdales. Si la pièce lui revient à 132 florins 5 sols, on demande à combien est compté le Change par £ sterling. Réponse, à 35 ₤ de gros par Livre sterling.

fl 132 - 5. Achat & Frais.

20 P. — 50 Rix. — 1 P. | vient fl. - 6 - 5. Frais.

Reste fl. 126. - - Achat, la Pièce.

Achat 11  $\frac{1}{4}$  } £ ster.  
Frais 0  $\frac{1}{4}$  }

12 £. ster. — 126 fl. — 1 £. ster. | Rép. 35 ₤ de Gros.

CXXXIII. Un Marchand Hollandois achète à Dantzic 24. Last de Seigle à 104. florins de Pologne le Last; il les envoie à Amsterdam pour B. où il paye de frêt 16 florins de Pologne par Last. Il les y vend à 68  $\frac{1}{2}$  florins d'or le Last d'Amsterdam, & y trouve gagner 12. pour cent. Si 3 florins de Pologne font 50 sols d'Amsterdam, on demande quelle proportion a le Last de Dantzic contre le Last d'Amsterdam. Réponse, 7. Lasts d'Amsterdam, contre 6. Lasts de Dantzic.

104. Achat.

16. Frêt.

3 fl. P. —  $2\frac{1}{2}$  fl. A. — 120 fl. P. | vient  $71\frac{1}{2}$  florins d'or, coûte d'Achat 1.  
Last de Dantzic.

Achat. Vente. Achat.

100 — 112 —  $71\frac{1}{2}$  fl. | vient 80. florins d'or, Vente de 1 Last  
de Dantzick, avec le Gain de  
12. pour cent.

Vente. Vente.

$68\frac{2}{3}$  — 1 L. A. — 80 | Rép.  $1\frac{1}{2}$  Last d'Amsterdam, pour 1 Last  
de Dantzic, qui est 7. contre 6.

*Autrement.*

104. Achat.

16. Frêt.

1 L. — 120 fl. P. — 24 Last. | vient 2880 florins de Pologne.  
3 fl. P. —  $2\frac{1}{2}$  fl. A. — 2880 fl. P. | vient 2400 florins d'Hollande,  
Achat les 24 Lasts de Dantzic.

Vente. Achat. Vente

112 — 100 —  $68\frac{2}{3}$  fl. d'or | vient  $85\frac{2}{3}$  florins, Achat le Last  
d'Amsterdam.

Achat. Achat.

$85\frac{2}{3}$  — 1 L. A. — 2400 | Rép. 28 Last d'Amsterdam, pour 24.  
Lasts de Dantzic, qui est 7 contre 6.

CXXXIV. Un Marchand d'Amsterdam envoie à son Facteur à Hambourg 40 pièces de Drap, qui lui coûtent d'achat 8900 florins, & pour autres droits & frais jusqu'à bord il paye 280 florins. Le Facteur les ayant vendues porte en compte pour frêt & frais 115 Mars Lubs, outre sa Provision à  $1\frac{1}{2}$  pour 100. Si le change est à 34 sols par Daelder de 32 sols Lubs, ou 2 marcs Lubs; & que le Marchand trouve sur la partie  $27\frac{1}{2}$  pour cent de Gain, on demande à combien de Marcs Lubs le Facteur a vendu chaque pièce. Réponse, à 325. Marcs Lubs.

8900



			8900 fl. Achat.	
			280 fl. Frais.	
34 f.	2 Ms.		9180 fl.	vient 10800. Ms. Lubs, Achat.
Achat.	Vente.	Achat.		
100	117½	10800. Ms.	vient 12690.	Ms. Lubs, Vente nette avec Gain.
			115.	Ms. Lubs, Frais.
			12805.	Ms. Lubs, Vente avec les Frais, la Pro- vision déduite.
100.				
1½ Prov.				
98½	100	12805	vient 13000.	Ms. Lubs, Vente premiere.
40 P.	13000 Ms.	1 P.	Rép 325.	Marcus Lubs.

CXXXV. Messieurs A. P. & Fils, Banquiers d'Amsterdam, voulant employer trente-trois mille sept cens cinquante florins de Banque, en Change, les remettent sur Lisbonne, en trente mille Cruzades, dans le tems que le Change étoit à 45  $\frac{1}{2}$  de gros par Cruzade de 400. Rés. de Lisbonne ils les font remettre sur Madrid, à 200 Cruzades pour 100 Ducats de 375. Maravadis, Monnoye nouvelle. L'Ami de Madrid leur remet la partie sur Paris à 300 Maravadis par Ecu de 60. sols tournois. Celui de Paris la remet sur Londres, à 48 deniers sterling par Ecu. Il leur en coûte pour Provision, Courtage & Port de Lettres, dans les Places où les Remises ont passé, 900 florins de Banque. Si au bout de 8 mois de tems ils tirent la partie sur Londres, à 33  $\frac{1}{2}$  4  $\frac{1}{2}$  de gros par Livre sterling, on demande s'ils ont plus gagné que s'ils avoient mis leur argent à Intérêt, à raison de 6. pour cent par an : & combien ils ont gagné sur toute la Partie. Réponse, oui, de 1500. florins qu'ils ont plus gagné par le retour des Remises, que par l'Intérêt de leur argent à 6. pour cent par an : & ils ont gagné sur la Partie de 33750. florins, la somme de 2850 florins de Banque.

*Par Règle Conjointe.*

Donne.	Reçoit.	
200 ✱	— 100 Duc.	
1 Duc.	— 375 Ms.	
300 Ms.	— 1 ∇	Donne.
1 ∇	— 48 8 sterl.	— 3000 ✱

| Vient 3750 L. sterlin.  
qu'il reçoit à Londres pour  
les 3000. Cruzades.

*Par Règle de Trois.*

Vente de la Remise.

1 L. sterl. — 33 $\frac{1}{2}$  8 A. — 3750 L. sterl. | Vient 37500 florins, Reçoit.  
Dédut 900 fl. de Frais.

Achat de la Remise. Reste 36600 fl. Reçoit net.

1 ✱ — 45 8 A. — 30000 ✱ | Vient 33750 fl. florins Paye.  
Rép. 2850 fl. Gain, fait par  
le retour de la  
Remise.

*Par Règle de Cinq.*

Capital.	Mois.	Intérêt.	Capital.	Mois.
100	— 12	— 6	33750	— 8

| Vient 1350 fl. Intérêt.

Vient 2850 fl. Gain par la Remise }  
Plus 1350 fl. Gain par l'Intérêt. } en 8. mois.

Rép. 1500 fl. Gain fait par la Remise, plus que par l'Intérêt  
de l'Argent à 6. pour cent par an.

*J'ai composé cette Question le premier Février 1710.*

FIN DES CHANGES.

Yyyy

NOU-

## NOUVEAUX ARBITRAGES

*Pour le Commerce du Change.*

**I**L y a dans ce nouveau Traité des Arbitrages, des Propositions, ou Questions, qui ne sont pas dans les premiers Arbitrages ci-devant, & qui sont très-utiles pour le Commerce du Change. Je me flâte qu'on en sera content, & d'autant plus qu'il n'y en a jamais eu de semblables imprimées dans aucun Livre, que je sache. Les Propositions sont mises dans la véritable position de la Règle Conjointe, de laquelle je donne ci-après une nouvelle explication pour la pouvoir apprendre très-facilement. Le principal des Arbitrages, ainsi que d'autres Propositions d'Arithmetique, est de savoir faire la véritable position de l'ouvrage, comme le fondement solide du Bâtiment; après-quoi le reste est facile, sur tout dans la Règle Conjointe pour les Arbitrages & les autres Questions du Change; car la position des Règles étant bien faite, le reste n'est que Multiplication & Division.

Je dirai ici, par occasion, que j'ai revû & travaillé les Traitez des Arbitrages, & des Changes, qui étoient dans la premiere Edition de ce Livre. J'y ai fait des changemens nécessaires par rapport 'au Commerce. Il y a des Questions nouvelles en place d'autres, & qui sont expliquées tout autant qu'il le faut. Comment il y avoit dans quelques Propositions de lignes entieres obmises, avec leurs nombres, ou chiffres, par la faute de l'Imprimeur, cela les faisoit trouver obscures & inexplicables, quoique l'ouvrage se trouvât bien travaillé. Ces fautes ont fait dire à quelques-uns, qu'on n'entendoit pas les Propositions; ainsi on les foudroyoit à outrance. Surquoi je dirai que s'ils avoient vû l'ouvrage qui suivoit, ils auroient jugé charitablement, que c'étoit des fautes d'impression. Après ces explications nécessaires, je veux bien déclarer avoir vû, travaillé, & corrigé tout l'ouvrage de nouveau, & avec autant d'attention qu'il m'a été possible. Que si présentement quelques mauvais Critiques viennent encore dire qu'ils n'entendent pas les Propositions des Arbitrages & des Changes, je leur répondrai franchement que ce n'est point ma faute, mais que la science pour les comprendre leur manque.



## ARBITRAGE DE CHANGE

Entre Paris , Londres , &amp; Amsterdam ,

*Pour trouver leur Proportion réciproque.*

1. **S**i le Change est à Londres sur Paris à 24  $\text{£}$  sterling par Ecu , & sur Amsterdam , à 35  $\text{£}$  de Gros de Hollande par Livre sterling ; à combien revient le Change d'Amsterdam sur Paris , à proportion des prix ci-dessus. Réponse , à 42  $\text{£}$  de Gros par Ecu de 3. Livres.

Paris w. 1 ——— 24  $\text{£}$  ster. Londres.

Londres 20  $\text{£}$  ft. — 35  $\text{£}$  de Gros A. — 1.w.Paris | Rép. 42.  $\text{£}$  Amsterd.

---

8410

---

42  $\text{£}$

Explication. Multipliez les 24  $\text{£}$  sterling par les 35  $\text{£}$  de Gros, il vient 840. qu'il faut diviser par les  $\text{£}$  sterling, qui sont au Diviseur, pour avoir 42  $\text{£}$  de Gros.

Mais diviser les 840. par 20. ou bien couper le dernier chiffre des 840. (qui est le 0.) & prendre la moitié des deux chiffres restans qui sont 84. c'est la même chose, car il viendra toujours 42  $\text{£}$  pour la Réponse.

On pourroit demander, mais d'où vient qu'on multiplie les 24 (qui sont des Deniers sterling) par les 35. qui sont des Schelings de Gros d'Amsterdam, & que le produit pour la Réponse sont des Deniers de Gros. Cela provient de ce qu'on peut voir d'un point de vûë, qui est que les 20. au Diviseur sont des Schelings; & les 35. qui sont au premier Multiplicateur sont aussi des Schelings. Mais comme les 24 (qui sont aussi au premier Multiplicateur de la Règle Conjointe ci-dessus, qui est comme une Règle de Trois) sont des Deniers de Gros, il faut nécessairement que les 42. qui sont la Réponse, soient aussi des Deniers de Gros. Par cette explication, on voit que dans la Question ci-dessus avec sa Réponse, il y a six nombres, savoir 2. fois, des Ecus, des Schelings, & des Deniers de Gros; ce qui est égal. Voilà des explications qu'on voudroit bien avoir pour toutes les Questions des Arbitrages & des Changes qui sont dans ce Livre. Mais je dirai, en passant, que ce Livre n'est pas pour des Enfans, que je veuille instruire jusqu'à leur apprendre la Multiplication & la Division. Un tel ouvrage est destiné pour des Banquiers, Marchands, Commis de Comptoir & Amateurs

du Commerce & des Changes : ainsi que pour des personnes qui ont quitté les Ecoles des premières instructions. Pour entendre & comprendre les Règles des Changes & des Arbitrages , il faut savoir la Règle de Trois , puisqu'elles sont toutes travaillées , & expliquées jusqu'à ladite Règle , qu'on doit savoir pour pouvoir entrer dans un Comptoir. Car si j'avois travaillé les Règles de Trois , où il n'y a qu'à multiplier & diviser , les Amateurs du Commerce , pour qui ce Livre est destiné , auroient cru que je voulois m'ériger en Maître d'Ecole , & leur apprendre ce qu'ils doivent savoir dès l'âge de dix ans.

2. Le Change à Paris est sur Londres à 24  $\text{£}$  sterling par Ecu , & sur Amsterdam à 42  $\text{£}$  de Gros , aussi par Ecu , on demande , sur cette proportion , le change d'Amsterdam sur Londres , pour une Livre sterling , valant 20  $\text{£}$  ou 240  $\text{£}$  sterling.

Réponse , à 35  $\text{£}$  de Gros d'Hollande , ou d'Amsterdam , par Livre sterling.

Londres 24  $\text{£}$  st. — 1. w. Paris.

Paris 1 w. — 42 Amst.  $\text{£}$  — 240  $\text{£}$  st. Londres | Rép. 35  $\text{£}$  d'Amst.

3. Le Change est à Amsterdam sur Paris à 42  $\text{£}$  de Gros par Ecu , & sur Londres à 35  $\text{£}$  de Gros par Livre sterling , on demande , sur cette proportion , le Change de Paris sur Londres par Ecu. Rép. 24  $\text{£}$  sterling par Ecu de 3. Livres.

Paris 1. w. — 42  $\text{£}$  d'Amsterdam.

Amst. 35.  $\text{£}$  de gros — 20  $\text{£}$  sterl. Londres — 1. w Paris | Rép. 24.  $\text{£}$  sterling de Londres.

Ces 3. Questions N. 1. 2. 3. pour savoir les Changes réciproques entre Paris, Londres & Amsterdam , sont preuves l'une de l'autre. Elles sont une grande utilité pour bien comprendre le fondement des Arbitrages , par la Règle Conjointe , & peuvent servir de modèle pour en trouver & composer d'autres sur les principales Villes de l'Europe.

*Autres Questions d'Arbitrage, entre Paris, Amsterdam & Hambourg, différentes des premières, à cause que Paris change à tant pour Cent sur Hambourg.*

4. Si le Change à Amsterdam est à 44  $\frac{8}{10}$  sur Paris, par Ecu de 3. Livres, & sur Hambourg à 33. sols de Banque, pour 1. Daelder ou 2. Marcs Lubs, valant 32. sols Lubs à Hambourg, on demande à combien de Livres doit être le change à Hambourg sur Paris, pour 100. Marcs Lubs dudit Hambourg. Réponse, à 225. Livres.

H. 2. Ms. Lubs. ——— 33. Sols. A.

A. 44  $\frac{8}{10}$ . ——— 3. Liv. P. ——— 100. Ms. Lubs, H.  
Rép. 225. Livres de Paris.

5. Si le Change est à Paris 225. Livres pour 100. Marcs Lubs de Hambourg, & sur Amsterdam à 44  $\frac{8}{10}$  de gros par Ecu de 3. Livres, on demande à combien revient le change d'Amsterdam sur Hambourg. Réponse, à 33. sols, pour 2. Marcs ou 32. sols Lubs de Hambourg.

H. 100. Ms. Lubs. ——— 225. Livres P.

P. 3 L. ——— 44  $\frac{8}{10}$  A. ——— 32. sols Lubs, H.

Rép. 33. sols d'Amsterdam.

6. Si le Change à Hambourg est sur Amsterdam à 33. sols de Banque d'Amsterdam par Daelder de 2. Marcs, ou 32. sols Lubs, & sur Paris à 225. Livres, pour 100. Marcs Lubs de Hambourg, on demande la proportion du Change d'Amsterdam sur Paris. Réponse, à 44  $\frac{8}{10}$  de gros par Ecu de 3. Livres.

P. 225 Livres ——— 100. Marcs Lubs, H.

H. 2 Ms. Lubs ——— 33 sols A. ——— 3 L. P.

Rép. 44.  $\frac{8}{10}$  de Gros d'Amsterdam.

Ces 3. Questions N°. 4. 5. 6. sont preuves l'une de l'autre.

Yyyy 3

7. Un



7. Un Banquier d'Amsterdam remet à son ami de Londres, une Lettre de Change, sur Cadix, de 1360. Ducats pour la lui négocier audit lieu. Si l'Ami de Londres la négocie à 50  $\frac{1}{2}$  sterling par Piafre de 272. Maravasis, on demande combien ladite Remise a produit. Réponse, 390  $\frac{1}{2}$ . Livres sterling.

1. Ducat 375 } Maravasis, à Cadix.  
 1. Piafre 272 }  
 1. Livre sterling, fait 20  $\frac{1}{2}$ , ou 240  $\frac{1}{2}$  sterlings, à Londres.

*Position de la Règle Conjointe.*

Ducat 1 ——— 375 Maravasis.  
 Ms. 272 ——— 1 Piafre.  
 Pe. 1 ——— 50  $\frac{1}{2}$  sterling.  
 $\frac{1}{2}$  ster. 240 ——— 1 L. ster. ——— 1360 Ducats.  
 Réponse, 390  $\frac{1}{2}$ . Livres sterling.

8. Un Banquier de Paris remet à B. de Londres une Lettre de Change sur Lisbonne, de Cinq Mille Cruzades, pour la négocier à Londres, & du produit lui en acheter de l'Etain d'Angleterre. S'il la négocie à 5  $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{2}$  sterling pour 1000. Rés, on demande combien cette Remise a produit à Londres. Réponse, 550. Livres sterling.

Nota. 1. Cruzade de Portugal s'y compte en Change pour 400. Rés.

✱ 1. ——— 400. Rés.  
 1000. Rés — 5  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  ster. 500. ✱. | Rép. 550 Livres sterling.

9. A. de Lion ordonne à B. d'Amsterdam de lui tirer à 68  $\frac{1}{2}$ . & de lui remettre sur Madrid, à tel prix que la Piafre, de 340. Maravasis, ne lui revienne à Lion qu'à 75. fols tournois, on demande à quel prix il lui remettra sur Madrid. Réponse, à 93  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$ .

*Par Règle Conjointe.*

Reçoit 340. Ms. — 75. fols, Donne. Reçoit.  
 Donne 60. fols. — 68  $\frac{1}{2}$  Reçoit — 375 Ms. | Réponse, 93  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ .

*Autrement, par Deux Règles de Trois.*

Donne. Reçoit. Donne. Reçoit.  
 75 fols — 340 Ms. — 60 fols | vient 272. Maravadis.

Reçoit. Donne. Reçoit. Donne.  
 272 Ms. — 68  $\frac{1}{2}$  — 375 Ms. | Réponse, 93  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ .

10. B d'Amsterdam reçoit de Bourdeaux une remise sur Hambourg de 2200. Ecus à 34. fols Lubs. Il la négocie, par Arbitrage à 32  $\frac{1}{2}$  fols de Banque par Daelder de 32 fols Lubs, à condition d'en prendre la valeur sur Bourdeaux à 68  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu, on demande de quelle somme doit être la Lettre de Remise pour le retour, sur dit Bourdeaux. Réponse, de 2200. Ecus.

Pour 1.  $\nabla$  — 34. fols Lubs H.  
 H. 32. fols Lubs — 32  $\frac{1}{2}$  fols A.  
 A. 68  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  — 1  $\nabla$ . B. — 2200  $\nabla$  | Réponse 2210.  $\nabla$ .

11. C. de Barcelone tire sur Amsterdam une Lettre de Change de 567. Livres 5. fols & 10. deniers (ℒ 567--5--10) à 96  $\frac{1}{2}$  par Ducat, mais en Monnoie nouvelle, on demande combien cela fait à Amsterdam. Réponse, f. 881 - 14  $\frac{1}{2}$  nct.

Nota 1. Piaſtre y fait 14 Reaux, ou 28 fols, ou 340 Maravadis monnoie  
 1. Livre . . . 10 . . . . . 20 . . . . . 242  $\frac{1}{2}$ . . . . . nouvelle.  
 1. Real . . . . . 1 . . . . . 2.

*Position de la Règle, qui s'abrege jusqu'à 3. au Diviseur.*

ℳ	1	—	20	fol.	
Sols	28	—	1	Piaſtre.	
Pe.	1	—	340	Maravadiſ.	
Ms.	375	—	1	Ducat.	ℳ
Duc.	1	—	96	ℳ A.	567 $\frac{7}{14}$   Réponſe, f 381 - 145.

12. Quel eſt plus profitable de faire remettre de Londres ſur Paris à 47  $\frac{1}{2}$  ſterling par Ecu de 3. Livres, ou de tirer d'Amſterdam ſur Londres à 35  $\frac{1}{2}$  de gros par Livre ſterlin, & d'en remettre la valeur ſur Paris à 83  $\frac{1}{2}$  par Ecu.

Réponſe, il vaut mieux faire remettre de Londres, puifque le Change d'Amſterdam ſur Paris ne reviendroir (par voie de Londres) qu'à 82  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu: au lieu qu'à Amſterdam il en faut payer 83  $\frac{1}{2}$ .

Sur la propoſition ci-deſſus il vient encore (en renverſant la Queſtion) que par voie d'Amſterdam, on payeroit à Londres 47  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  ſterling pour un Ecu de Paris: au lieu que de Londres ſur Paris, on n'y paye à droiture que 47  $\frac{1}{2}$  ſterling par Ecu.

*Pour avoir la premiere Réponſe.*

20.  $\frac{1}{2}$  ſter. — 35  $\frac{1}{2}$  de gros A. — 47  $\frac{1}{2}$  ſter. | Rép. 82  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ecu.

*Pour la ſeconde Réponſe.*

35  $\frac{1}{2}$  de gros — 20.  $\frac{1}{2}$  ſter. — 83  $\frac{1}{2}$  de gros | Rép. 47  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  ſter. par Ecu.

13. Le Change à Madrid, y eſt ſur Amſterdam, à 102  $\frac{1}{2}$  de gros par Ducat, & ſur Londres, à 52  $\frac{1}{2}$  ſterling par Piaſtre. Et le Change à Londres, y eſt ſur Amſterdam, 35 à  $\frac{1}{2}$  de gros par Livre ſterling. Si ſur ces prix de Change un Banquier d'Amſterdam vouloit ſe faire remettre de Madrid directement, ou par voie de Londres, on demande lequel lui eſt le plus avantageux, ſans compter ni Commiſſion ni frais.

Réponſe, par Madrid directement de 1  $\frac{13}{16}$   $\frac{1}{2}$  de gros par Ducat.

Nota.



Nota. à Madrid, 2. Ducat est 375 }  
 1. Piaſtre 340 } Maravadis.

A Londres, 1. Livre ſterling fait 20. Schelings ou 240.  $\frac{8}{8}$  ſterling.

*Position, par Règle Conjointe.*

M. 340 Ms. ——— 52  $\frac{8}{8}$  ſter. L.

L. 20  $\frac{8}{8}$  ſter. ——— 35  $\frac{8}{8}$  A. ——— 375 Ms. M. ¶ vient 100  $\frac{25}{68}$  par Ducat par voie de Londres.

Par Madrid à droiture on reçoit 102.  $\frac{8}{8}$  }  
 Et par voie de Londres on reçoit 100  $\frac{25}{68}$ . } par Ducat.

Réponſe 1  $\frac{4}{68}$ . Gain par Madrid directement, plus que par voie de Londres.

14. A. d'Amſterdam achete par ordre de ſon ami de Paris, 1110. Louis d'or vieux, à fl. 9-8. Argent Courant la Piece. Il prend pour ſa Commiſſion & frais fl. 55-10. L'ami de Paris les ayant reçus par la Poſte, les porte à la Monnoie, qui les lui paye à raiſon de 600. Livres le Marc. Si leſdits 1110. Louis d'or peſent 30. Marcs, & que l'Agio de l'Argent de Banque d'Amſterdam y vaille 5. pour Cent plus que l'Argent Courant : on demande à quel prix de Change reviennent ces Eſpeces, d'Amſterdam ſur Paris, par Ecu de 3. Livres ſuivant l'uſage. Réponſe, 66  $\frac{1}{2}$   $\frac{8}{8}$ .

Achat 1110. Louis d'or.

à 9 8.

fl. 10434- Achat.

55-20. Proviſion & frais.

fl. 10489-10. Achat & frais en Argent Courant.

Courant. Banco. Courant. Banco.

105 ——— 100 ——— 10489  $\frac{1}{2}$  ¶ vient 9990. Achat en Argent de Banque.

Zzzz

30 Marcs.

30. Mares.  
à 600 £

8000 £  $\xrightarrow{\text{valent}}$  9990. fl.  $\xrightarrow{\text{combien}}$  3. £. | Réponse, 66 $\frac{1}{2}$  £.

*Les Cinq Propositions d'Arbitrage, depuis 15. jusqu'à 19. entre Paris, Amsterdam, & Cadix, sont prouvées l'une de l'autre ; on y voit tous les rapports des Changes, & le gain fait, en renversant cinq fois les Nombres de la premiere Proposition.*

15. A de Paris y achete une Lettre de Change sur Cadix de 2500. Piastrs, à raison de L. 12-10. par Pistole d'or.

Il la remet à B. d'Amsterdam, avec ordre de la négocier & de lui en faire le retour sur Paris.

B. negocie la remise sur Cadix, à 120 £.

Et prend la valeur sur Paris, à 80 £ par Ecu de 3. Livres. On demande de combien sera la Remise du retour sur Paris, & combien il y gagne pour cent.

Réponse, de w. 2720. & il gagne 4 $\frac{5}{8}$  p $\frac{1}{2}$ .

Nota. 1. Pistole est 4. Piastrs ou 1088 $\frac{1}{2}$ .  
1. Piastre - - - 272. } Maravadis, à Cadix.  
1. Ducat, en change - - 375.

	Paye.		Reçoit.	
Ps.	1	272.	Ms.	
Ms.	375	120.	£	Paye.
£.	80	1. w	2500 Ps.	Réponse, 2720 w. Reçoit.

*Pour savoir le gain fait sur la Remise.*

Ps.	L.	Piastrs.	
4	12 $\frac{1}{2}$	2500	vient 2604 $\frac{1}{2}$ w. Paye.

	2720. Reçoit.	
	2604 $\frac{1}{2}$ . Paye.	
Capital.		Capital.
2604 $\frac{1}{2}$	115 $\frac{5}{8}$ . Gain	100   Réponse, 41 $\frac{5}{8}$ . Gain.
		16. B.

# D' A M S T E R D A M

731

16. B. d'Amsterdam remet à Paris 2720. Ecus, qui lui coûtent au Change de 80  $\frac{8}{10}$  par Ecu; il ordonne à son Ami de Paris de lui acheter, pour la Remise, une Lettre de Change sur Cadix, ce qu'il fait. Si B. peut négocier la lettre sur Cadix à 120  $\frac{8}{10}$  par Ducat, on demande de combien de Pistoles elle sera.

Réponse, de 625. pistoles.

Reçoit.	Paye.		
1 w. ———	80 $\frac{8}{10}$		
120 $\frac{8}{10}$ . ———	1 Ducat.		
1. Ducat ———	375. Maravadis.	Reçoit.	Paye.
1088. Ms. ———	1. Pistole ———	2720 w.	Réponse, 625. Pistoles.

17. C. de Paris remet à Amsterdam, une Lettre de Change sur Cadix de 2500. Piastrs, qui lui ont coûté 8160. Livres. Si l'Ami d'Amsterdam y négocie les 2500. Piastrs à 120  $\frac{8}{10}$  par Ducat de 375. Maravadis, on demande à combien revient le Change de Paris sur Amsterdam.

Réponse, à 80  $\frac{8}{10}$  par Ecu de 3. Livres.

Paye.	Reçoit.		
L. 8160 ———	2500. Piastrs.		
P. 1 ———	272. Maravadis.	Paye.	
Ms. 375 ———	120. $\frac{8}{10}$ A. ———	3. Livres.	Réponse, 80 $\frac{8}{10}$ .

18. D. d'Amsterdam a reçu de son Ami de Paris, une Lettre de Change sur Cadix, de 2500. Piastrs. Il la négocie à 120  $\frac{8}{10}$  par Ducat de 375. Maravadis, & en remet la valeur sur Paris en 2720. Ecus de 3. livres, à 80  $\frac{8}{10}$  par Ecu. S'il gagne sur cette Négociation  $4\frac{16}{125}$  pour Cent, on demande combien lui coûte à Paris cette Remise sur Cadix, par Pistole d'or d'Espagne, y valant 4. Piastrs.

Réponse, 12  $\frac{1}{2}$  Livres.



# LE NEGOCE

732

100. Achat.

4<sup>56</sup>/<sub>125</sub> Gain.

Achat.

Vente.

Achat.

104<sup>56</sup>/<sub>125</sub> Vente

100.

2720 w. | vient 2604<sup>5</sup>/<sub>8</sub> Ecus, égal  
aux 2500. Piaſtres.

Piaſtres.

Ecus.

Piaſtres.

2500

2604<sup>5</sup>/<sub>8</sub>

4.

| Rép. 4<sup>5</sup>/<sub>8</sub> Ecus, ou 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub> Livres.

19. E. de Paris ordonne à M. d'Amſterdam, de lui acheter une Lettre de Change de 2500. Piaſtres ſur Cadix, & de lui en tirer le montant, ſans compter ni proviſion ni frais : ce qu'il fait, & lui tire pour icelle 2720. Ecus de 3. Livres, à 80 ſ par Ecu. On demande à combien revient la Piſtole, valant 4 Piaſtres ; & auſſi à combien revient à Amſterdam le Change ſur Cadix, par Ducat de 375. Maravadis.

Réponſe, la Piſtole lui coûte 13<sup>7</sup>/<sub>15</sub> Livres, & le Change ſur Cadix lui coûte à Amſterdam, à 120. par Ducat.

Piaſtres.

Piſtole.

Piaſtres.

4 font

1 combien

2500 | Vient 625. Piſtoles.

Piſtoles.

Livres.

Piſtole.

625

8160

1

| Réponſe, 13<sup>7</sup>/<sub>15</sub> Livres.

*Pour avoir la ſeconde Réponſe.*

Reçoit

Paye.

Ms. 272

1 Piaſtre.

Ps. 2500

2720. Ecus.

Reçoit

Paye.

w 1

80. ſ A.

375 Ms.

| Réponſe, 120 ſ.

*Preuve des deux Réponſes.*

*Première Réponſe.*

Piſtole.

Livres.

Piſtoles.

1 coûte

combien

13<sup>7</sup>/<sub>15</sub> 625 | vient L. 8160. égal aux 2720. Ecus.

*Pour*

*Pour savoir combien les 2500. Piaſtres ſur Cadix font de Ducats.*

Piaſtre 1 ——— 272. Maravadiſ.

Ms. 375 ——— 1. Ducat ——— 2500 P. | vient 181 3  $\frac{1}{2}$  Ducats.

*Preuve de la ſeconde Réponſe.*

Florins.

1 Ducat ———	120 $\frac{1}{2}$ ———	181 3 $\frac{1}{2}$ Ducats	} Egal.
1 Ecu ———	80 $\frac{1}{2}$ ———	2720. Ecus.	
		Vient 5440.	
		Vient 5440.	

Ces cinq Propoſitions de 15. à 19. ſont preuves l'une de l'autre.

*Voici la dernière Propoſition des nouveaux Arbitrages, pour faire remettre 4000. Ducats, de Ville en Ville, par cinq différentes Places. On doit examiner cet ouvrage avec attention.*

20. A d'Amſterdam remet à ſon Ami de Veniſe 4000 Ducats à 90  $\frac{1}{2}$ . par Ducat, avec ordre de les remettre ſur Genes, à 104. ſols de Veniſe, pour un Ecu (imaginaire) de 4 Livres Genoïſes. De Genes il les fait remettre ſur Madrid, à 564. Maravadiſ Monnoie vieille, faiſant 705 Maravadiſ Monnoie nouvelle, par Ecu d'or de Marc de 9. Livres, 8. ſols; & de Madrid ſur Paris, à 13. Livres tournois, par Piſtole d'or de 1360. Maravadiſ Monnoie nouvelle. De Paris ſur Hambourg, à 124. Livres, pour 100. Marcs Lubs. L'Ami de Hambourg les remet à A. ſur Amſterdam, à 34. ſols d'Hollande, par Daelder de 32. ſols Lubs, ou de 2. Marc Lubs. S'il en coûte à A. pour port de Lettres, Proviſion & Courtage, 275. florins, on demande combien de gain il a fait ſur les 4000. ducats; ſ'il en a reçu le retour en Banque, au bout de 6. mois de tems. Réponſe, 100. florins.

Nota. 1. Ducat vaut à Veniſe 124. ſols, ou 6. Livres 4. ſols Venitiens ou 24. gros de Banque de Veniſe.

*Par Règle Conjointe.*

Donne.		Reçoit.	
104. fols V. ———		4. Liv. G.	
9 $\frac{1}{2}$ . Liv. G. ———		705. Mar. M.	
360. Mar. M. ———		13. Liv. P.	
124. Liv. P. ———		100. Marcs. H.	
2. Ms. H. ———		34. fols A.	
		Donne.	
		4000. Ducat.	

Il vient 9375. fl. Reçoit.  
Déduit 275. fl. Frais.

Achat de la Remise.

2. Ducat ——— 908 ——— 4000 Duc. | 9100. fl. Reçoit net.  
vient 9000. fl. Paye.  
Reste 100. fl. Gain.

Tous les nombres ci-dessus s'abregent tellement , qu'il ne reste rien au Diviseur , & aux Multiplicateurs il ne reste que 15. 5. 5. & 500. fols qu'il faut multiplier l'un par l'autre , pour avoir 9375. florins.

*Par Cinq Régles de Trois.*

Pour réduire le tout en Livres de Venise.

4. Z. G. — 5 $\frac{1}{2}$ L. V. — 9 $\frac{1}{2}$ L. G.	Vient 12 $\frac{1}{5}$ L. valeur des 705.
705. Ms. M. — 12 $\frac{1}{5}$ L. V. — 1360 Ms. M.	Maravadis , de Madrid. Vient 23 $\frac{1}{5}$ L. valeur des 13.
13. L. P. — 23 $\frac{1}{5}$ L. V. — 124 L. P.	Livres , de Paris. Vient 224 $\frac{6}{5}$ L. valeur des 110.
100. M. H. — 224 $\frac{6}{5}$ L. V. — 2. M. H.	Marcs , de Hambourg. Vient 4 $\frac{21}{75}$ L. valeur des 34.
	fols , d'Amsterdam.

Venise. Amsterdam. Venise.  
4 $\frac{21}{75}$  Liv. — 34. fols. — 4000 Ducs. | Vient fl. 9375 Reçoit à Amst.  
275 Frais à déduire.

fl. 9100 Reçoit net.

*Le reste comme ci-dessus.**Achat*



*Autrement, par les Cinq Regles de Trois,*

Pour faire passer les 4000. Ducats de Ville en Ville.

4000. Ducats 6 $\frac{1}{2}$ Livres		
5 $\frac{1}{2}$ L. V. — 4. L. G. —	24800. L. V.	Vient 19076 $\frac{13}{17}$ Livres, à Genes.
9 $\frac{1}{2}$ L. G. — 705. Ms. M. —	19076 $\frac{11}{17}$ L. G.	Vient 1430769 $\frac{1}{17}$ Maravadis, à Madrid.
1360. Ms. M. — 13. L. P. —	1430769 $\frac{1}{17}$ Ms. M.	Vient 13676 $\frac{8}{17}$ Livres, à Paris.
124. L. P. — 100. M. H. —	13676 $\frac{8}{17}$ L. P.	Vient 11029 $\frac{7}{17}$ Mars, à Hambourg.
2. M. H. — 34. fols A. —	11029 $\frac{7}{17}$ M. H.	Vient 9375. florins, à Amsterdam.

*Le reste comme ci-dessus.*

C'est dans une semblable Proposition, qu'on peut voir la différence qu'il y a, de la faire par des Regles de Trois, ou par Regle Conjointe, & de la favoir abreger. Les abreviations des Nombres, qui se font par ceux du Diviseur, contre ceux des deux Multiplicateurs de la Regle de Trois ( qui n'est que le Parallele de la Regle Conjointe ) se peuvent faire très-souvent dans les Propositions des Changes, & des Arbitrages du Change.

### *De la Regle Conjointe.*

Cette Regle se nomme Conjointe, parce qu'elle joint dans une, autant de Régles de Trois qu'on veut ; car par une seule Regle Conjointe, on peut faire une telle Question de Change ou d'Arbitrage, qu'on ne pourroit faire autrement que par plusieurs Regles de Trois.

La principale beauté de cette Regle consiste en ce qu'il n'y a qu'une seule Division à faire, au lieu que chaque Regle de Trois en requiert une.

Comme la Regle Conjointe est proprement une Regle de Trois, mais composée de plus de nombres, il faut ( de même que dans la Regle de Trois ) que le premier terme réponde au troisiéme, & celui du milieu au quatriéme. Mais comme il y a plusieurs nombres au premier Terme, il les faut multiplier ensemble pour avoir un produit, qui sera le premier terme de la Regle Trois, ou le Diviseur.

Il faut multiplier de même ( l'un par l'autre ) tous les nombres du second terme, & le produit qui en viendra, sera le second terme de la Regle de Trois, qu'il faut multiplier par le troisiéme terme ( qui est un nombre seul, à la demande en question proposée ) pour avoir le nombre à diviser.

*Exemple.*

1. Si 3. Verges de Londres font 4. Aunes d'Hollande, & que 7. aunes d'Hollande fassent autant que 4. aunes de Paris, on demande combien d'aunes de Paris contiendra une piece de Drap d'Angleterre, qui a communément 42. Verges de Londres. Réponse, 32. Aunes de Paris.

*Par Regle Conjointe.*

<i>Diviseurs</i>	<i>Multiplicateur.</i> font	<i>Multiplicateur.</i> combien	<i>Multiplicateur.</i>
3 Londres	—	4 Hollande	
7 Hollande	—	4 Paris	42 Londres   Rép. 32. Paris.
21.		16.	16
			672.
		$\begin{array}{r} * \\ 672 \\ \hline 21. \end{array}$	} 32.

*Explication de la Regle Conjointe, sur cette Proposition.*

Les 3. Verges de Londres sont multipliées par les 7. Aunes d'Hollande, & produisent 21. qui est le Diviseur, on le premier terme de la Regle.

Les 4. Aunes d'Hollande sont aussi multipliées par les 4. Aunes de Paris, &

& font 16. c'est le second terme de la Regle, ou le premier des deux Multiplicateurs.

Multipliez le produit 16. par les 42. Verges de Londres, ou le contraire (qui veut dire les 42. par 16.) cela fait 672.

Divisez les 672. par 21. il vient 32. qui est la Réponse. Quand les Multiplications des nombres, qui sont au premier & second terme, sont faites, pour lors la Regle Conjointe est une simple Regle de Trois, & peut s'exprimer ainsi.

Si 21. <sup>font</sup> ——— 16. <sup>combien</sup> ——— 42. | Réponse, 32.

La demande de la Question est pour savoir combien d'aunes de Paris feront les 42. verges de Londres, aux conditions posées, qui sont que 3. verges de Londres sont égales à 4. aunes d'Hollande, & que 7. aunes d'Hollande sont égales à 4. aunes de Paris.

Remarquez que dans la Question, il y a deux fois verges de Londres, qui sont 3. au premier terme & 42. au troisième.

Il y a aussi deux fois aunes d'Hollande, savoir 4. pour le premier nombre du second terme, & 7. pour le second nombre du premier terme.

Mais il n'y a qu'une fois les aunes de Paris, qui sont 4. au second nombre du second terme. Ainsi pour égaliser la Balance des autres nombres, il faut pour Réponse, des aunes de Paris. La Réponse, est donc 32. aunes de Paris.

### *Autre Explication de la Regle Conjointe.*

Par le Point (.), ou par le Zero (o).

La Regle Conjointe se pose ordinairement comme celle ci-dessus, qui est de mettre de suite les nombres connus, pour chercher le nombre inconnu, le dernier, qui est la Réponse. Il y a cependant une autre méthode plus générale, qui est qu'on peut commencer la position de la Regle par tel nombre qu'on veut, pourvu que pour le nombre inconnu on mette un Point, (.) ou un Zero (o) & que tous les nombres, tant les connus que l'inconnu, soient mis & placez dans l'ordre méthodique requis dans la Regle Conjointe. Cela établi, mettez tous les Nombres sur deux Colomnes, & multipliez les Nombres de chaque Colonne en particulier. Comme le produit de la Multiplication de la Colonne où est le Point, ou le Zero (qui est le nombre inconnu qu'on cherche) sera

A a a a

toû-



toûjours le moindre , par la raison qu'on a multiplié avec un Nombre de moins que dans l'autre Colomne complete , il faut prendre le grand produit de la Multiplication , & le diviser par le petit produit , pour lors le nombre qui viendra au quotient de la Division , sera celui de la Réponse , qu'on demandoit par la proposition.

Explication & ouvrage de la Regle Conjointe ci-dessus , en renversant la proposition , pour y mettre le nombre inconnu , & savoir quel est ce nombre qu'on cherche.

Si 42. aunes de Londres en font 0 ( Nombre inconnu ) de Paris.

Et 4. de Paris en font . . . . . 7 de Hollande.

Et 4. de Hollande en font . . . 3 de Londres.

Sur cette position & explication on veut savoir quel est le nombre des aunes de Paris (inconnu) qu'on cherche.

	Colomne.		Colomne.	
Multipliez	{	42. L. ———	0. P.	}
		4. P. ———	7. H.	
		4. H. ———	3. L.	
		672.		
Diviser par 21.				

$$\begin{array}{r|l} 32 & 32. \text{ aunes de Paris, pour le nombre inconnu.} \\ 21 & \end{array}$$

Pour preuve, multipliez les 32. ( nombre trouvé ) par le 21. ou le contraire , qui veut dire les 21. par les 32. il viendra un produit de 672. qui est égal à celui de la premiere Colomne.

Autre position , en mettant le 0 ( nombre inconnu ) sur la premiere Colomne.

3. L ———	4. H.
7. H ———	4. P.
0. P ———	42. L.
Diviseur 21.	672. Nombre à diviser.

Ainsi en divisant les 672. par les 21. il vient toûjours 32. pour le nombre inconnu des aunes de Paris , qu'on cherchoit.

Par ces deux Exemples , on voit clair que dans quel endroit qu'on place le nombre inconnu ( ou 0 ) c'est la même chose , pourvu qu'on obser-

ve de faire suivre les Nombres de la Proposition , par l'ordre méthodique de la Regle Conjointe : ainsi que je l'ai dit dans cette explication sur la dite Regle par le Point (.) ou le Zero (o).

Pour encore mieux comprendre le fondement de la Regle Conjointe , par les deux Colomnes ci-dessus , il faudroit savoir toutes les Proportions de la Regle de Trois , que j'ai expliquées dans un Traité d'Arithmétique Nouveau , que j'ai fait pour mon plaisir. Il est travaillé & expliqué , tant pour les Marchands & Banquiers , que pour les Amateurs de cette Science. Mais comme j'ai résolu d'y joindre nombre de choses curieuses pour le Commerce de cette Ville d'Amsterdam , & de l'Europe ; & aussi pour celui des Indes Orientales & Occidentales , je le finirai quand je pourrai.

Des Jours de Faveur , ou de Grace , qu'on donne aux  
Lettres de Change , après leur échéance , sur  
les principales Villes de l'Europe.

Genes , République en Italie , on a 30. jours , sans que le Porteur de la Lettre de Change se préjudicie : mais faute de Payement il la peut renvoyer , avec le Protest , par la premiere Poste après l'échéance ; auquel cas le Tireur dans un Pays étranger est obligé de la rembourser.		30. Jours
Madrid } & toute l'Espagne , excepté l'Andalousie	-	14.
Bilbao }	-	12.
Stockholm , en Suede	-	12.
Hambourg } Villes Anseatiques , en Allemagne	-	12.
Lubeck }	-	
Paris , Rouen , St. Malo , Nantes , La Rochelle , Bourdeaux , Bayonne , Marseille , Dunquerque , & toute la France , excepté Lion		10.
Copenhague , en Danemarck	-	10.
Dantzic , Ville Anseatique , dans la Prusse Royale	-	10.
Naples , en Italie	-	8.
Milan , en Italie	-	8.
Riga , en Livonie	-	8.
Venise , République , en Italie	-	6.
Cadix } & toute l'Andalousie , en Espagne	-	6.
Seville }	-	

A a a a a 2

Lisbon

Lisbonne, en Portugal	-	-	-	6. Jours
Bruxelles	} en Brabant	-	-	6.
Anvers		-	-	
Gand	} en Flandres	-	-	6.
Bruges		-	-	
Lille, dans la Flandre Françoisse		-	-	6.
Amsterdam	} & toute la Hollande	-	-	6.
Rotterdam		-	-	
Middelbourg, & toute la Zélande		-	-	6.
Breslau, en Silesie		-	-	6.
Coningsbergen, dans la Prusse Ducale.		-	-	6.
Leipsic, en Saxe, hors des 3. Foires		-	-	5.
Francfort, sur le Mein, Ville Imperiale d'Allemagne, hors des 2. Foires.		-	-	4.
Londres, & toute l'Angleterre		-	-	3.
Geneve, Republique libre, en Savoie		-	-	3.
St. Gal, en Suisse		-	-	3.
Lion, hors des 4. Payemens il n'y a point de Jours de faveur, mais après la fin de chaque Payement il y en a pour le Contrôle		-	-	3.
Livorne, Ville de la Toscane, en Italie. Il n'y a point de Jours de faveur réglé; mais faute d'Acceptation, ou de Payement, on peut envoyer le Protest par le premier Courrier après l'échance de la Lettre de Change.				
Archangel, en Moscovie. Il n'y a point de Jours de faveur pour les Moscovites; mais les Marchands Etrangers y suivent l'usage de leur Patrie. Comme, par Exemple, les Hollandois y suivent les 6. Jours qu'il y a à Amsterdam. Les Anglois les 3. Jours de Londres: & ainsi des autres Nations. Chaque Nation y a un Notaire de son Pays, pour faire les Protests des Lettres de Change, qui valident solidement dans leur Patrie.				



Prix Courant des Changes d'Amsterdam , sur les principales Villes de l'Europe , établi sur le Pair des Espèces , qui est le fondement des Changes & du Commerce.

*Prix incertains à Amsterdam. Cela veut dire que le Change y varie , & que l'Espece ( pour le Cours du Change ) est fixe dans les Villes suivantes.*

Amsterdam change sur Paris , Roïen , Nantes , la Rochelle , Bourdeaux , & Bayonne , à 95  $\frac{1}{2}$  ( plus ou moins ) par Ecu ( ancien ) de 3 livres , ou 60. sols , suivant l'usage. Et ordinairement à 2. usances , qui est 2. Mois chacun de 30. Jours , conforme aux Loix de France.

Sur Lion , en France , à 96  $\frac{1}{2}$  par Ecu de 3. livres , en payement.

Sur Madrid & Bilbao , en Espagne , à 105  $\frac{1}{2}$  par Ducat de 375. Maravadis ( imaginaire ) Monnoie nouvelle : à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Cadix & Seville , en Espagne , à 132  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat de 375. Maravadis ( imaginaire ) Monnoie Vieille , ( qui vaut 25. pour Cent plus que la Monnoie nouvelle ) à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Lisbonne , en Portugal , à 50  $\frac{1}{2}$  par Crusade de 400. Rés , ( imaginaire ) à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Venise , République , à 91  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  par Ducat de 24. Gros de Banco , à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Livorne , en Toscane , à 96  $\frac{1}{2}$  par Piafre de 6 livres , à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Gènes , République , à 96  $\frac{1}{2}$  par Piafre de 5. livres , à uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Genève , République , à 96  $\frac{1}{2}$  par Ecu de 60. sols ou 3. livres , à 2. usances , qui est 2. Mois de datte.

Sur Londres , en Angleterre , à 3  $\frac{1}{2}$  Schellings de Gros ( chacun de 6. sols ) par livre Sterling : à 2. uso , qui est 2. Mois de datte.

Sur Hambourg , Ville Anseatique , en Allemagne , à 33  $\frac{1}{2}$  sols , par Daelder de 32. sols lubs , à vûe.

Sur Leipzig , en Saxe , à 40. sols Argent Courant , par Rixdale de 24. bons Gros : ( imaginaire ) en foire.

Sur Breslau , en Silesie , à 36. sols de Banque , par Rixdale de

Aaaa 3

300

30 Gros Impériaux , ( faisant 90 Cruisers ) à 6 Semaines de datte.

Sur Bruxelles & Anvers , dans le Brabant , & sur Gand & Bruges , en Flandres. On tire à vûë , & au Pair , en Argent de Change desdites Villes , pour Argent de Banque d'Amsterdam. Mais le plus souvent les Lettres de Change perdent , en ce que le Tireur reçoit moins qu'il ne fait payer ausdits lieux , qui ont toujours le Cent fixe.

*Prix certains à Amsterdam. Cela veut dire que l'Espece  
( pour le Cours du Change ) y est fixe : au lieu qu'il  
varie sur les Villes suivantes.*

Sur Francfort , Ville Impériale , sur le Mein , le Change doit être à 120. Rixdales d'Allemagne , pour 100. Rixdales Argent Courant de Hollande. On tire en Foire , & aussi à uso , qui est à 14 Jours de vûë.

Sur Conisbergen , ou Koninsbergen , Ville Capitale de la Prusse Ducale , à 216 Gros de Pologne , par Livre de gros de 6 florins , Argent Courant ; ( imaginaire ) à 41 Jours de datte.

Sur Dantsic , Ville Anseatique , dans la Prusse Royale , à 226  $\frac{1}{2}$ . Gros de Pologne , par Livre de Gros , de 6 florins , Argent de Banque : ( imaginaire ) à 40. Jours de date.

Sur Lille , dans la Flandre Françoisë. On doit tirer à 125 Livres de France , chacune de 20 sols tournois , pour 100 florins de Banque. On tire à vûë , ou à Court Terme.

## CHAPITRE XL.

*Questions Curieuses & Savantes , d'Arithmétique :*

DE JACQUES MONDOTEGUY.

**A**près avoir fini le Traité des Changes & des Arbitrages, j'ai trouvé à propos de mettre ici un petit Recueil de quelques Questions dignes des Amateurs de l'Arithmétique. Je ne les ai pas travaillées expressément, parce que je les garde pour ma curiosité : ceux qui les voudront savoir doivent donner autant de peine que je me suis donné pour les résoudre.

On demande la solution de toutes les Questions Curieuses par simple Arithmétique , sans aucun secours d'Algebre.

*Exemple.*

I. Il y a une Règle de Trois , dont le premier nombre est 5. & le troisième 8. Si le deuxième nombre multiplié par quatrième ( qui est la Réponse ) fait  $78\frac{1}{2}$ . On demande les deux nombres inconnus , qui sont le second & le quatrième. Réponse , 7. &  $11\frac{1}{2}$ .

---

II. Il y a une Règle de Trois , dont le premier nombre est 3. & le second 5. Si le troisième multiplié par le quatrième fait  $81\frac{1}{2}$ . on demande les deux nombres inconnus. Réponse , 7. &  $11\frac{1}{2}$ .

---

III. Il y a une Règle de Trois , dont le premier nombre est 3. & le second 7. Si le troisième & le quatrième , additionnez ensemble, font 30. on demande les deux nombres inconnus. Réponse , 9. & 21.

---

IV. Il y a une Règle de Trois , dont le premier nombre est 6. & le troisième 14. Si le deuxième & le quatrième, additionnez ensemble, font 30. on demande les deux nombres inconnus. Réponse , 9. & 21.



V. Il y a une Règle de Trois, dont les 3. nombres ensemble font 20. Si vous faites la Règle directe, il vient pour Réponse, ou pour quatrième nombre  $15\frac{1}{4}$ : mais si vous la faites indirecte, il viendra  $5\frac{1}{2}$ . On demande les 3. nombres. Réponse, le premier 4. le second 9. & le troisième 7.

VI. Il y a une Règle de Trois, dont les 3. nombres ensemble font 110 celui du milieu (ou le second) est 15. Si vous faites la Règle directe il vient pour Réponse, *Cherchez-la*: mais si vous la faites indirecte, il viendra *Trouvez-la*. Si la Réponse de la Règle directe, étant divisé par celle de l'indirecte, produisent 81. on demande le premier & le troisième nombre. Réponse,  $9\frac{1}{2}$  &  $85\frac{1}{2}$ .

VII. Il y a une Règle de Trois, dont les 3. nombres font ensemble, *Cherchez-les pour votre honneur*. Si vous faites la Règle directe, il vient pour Réponse, *Trouvez-la*: & si vous la faites indirecte il viendra, *Attrapez-la*. Mais si vous multipliez la Réponse de la Règle Directe par celle de l'indirecte, il vient pour produit 11 $\frac{1}{2}$ . Si le premier nombre est proportionné avec le troisième, comme 1. à 3. & que les 3. nombres de la Règle montent autant que les Réponses des deux Règles Directe & Indirecte additionnées ensemble font. On demande les 3. nombres. Réponse, le premier  $1\frac{1}{2}$  le second  $\frac{1}{2}$  & le troisième  $5\frac{1}{2}$ .

VIII. A. Certain nombre de Maîtres ayant chacun 14 Garçons, ont entrepris de creuser la moitié d'un fossé dans  $9\frac{1}{2}$  mois de tems, chacun de 28 jours. B. font 16 Maîtres, ayant chacun autant de Garçons l'un que l'autre, qui veulent entreprendre l'autre moitié du fossé dans un certain tems inconnu: mais ils promettent que si tous les Garçons des Maîtres A. étoient joints aux leurs, ils le finiroient 3 mois plutôt qu'ils ne pourroient faire sans leur secours. On demande le nombre des Maîtres de A. & des Garçons de B. Réponse, 6 Maîtres A. & chaque Maître de B. avoit 7 Garçons.

Comme la Question est impossible à résoudre, si le tems que les Garçons de B. mettroient à faire seuls leur moitié n'est pas connu. Je vous dirai par maniere de Réponse, qu'il leur faut 7 mois de tems: mais il est défendu de s'en servir autrement que comme Réponse, & non comme fondement de la Question.

# D'AMSTERDAM.

745

IX. Deux Amis ont chacun une certaine somme d'argent. L'un nommé A. dit à B. si vous me donniez le tiers de votre argent, j'aurois avec le mien cent florins. B. lui répond, & moi j'en aurois aussi cent, si vous vouliez seulement me donner les  $\frac{2}{3}$ . du vôtre. On demande combien chacun avoit. Réponse, A. 72. & B. 84. florins.

X. A. B. C. ont chacun certaine somme d'Argent. Celle de A, avec la  $\frac{1}{2}$ . de celle de B, font 100 florins. Celle de B, avec le  $\frac{1}{3}$ . de C, aussi 100. Et celle de C, avec le  $\frac{1}{4}$ . de A, font aussi 100. On demande combien chacun avoit. Réponse, A, 64. B. 72. & C, 84. florins.

XI. Trois Marchands font Compagnie, & accordent d'y mettre chacun 260. Livres de gros, de Capital: mais il se trouve qu'ils y mettent tous 3. moins: savoir A. y met autant moins des 260. L. que montent les  $\frac{1}{4}$ . de ce que B, & C, y mettent. B. autant moins que les  $\frac{1}{3}$  de A, & C. Et C. autant moins que les  $\frac{1}{2}$ . de A, & B. On demande combien chacun y a mis. Réponse, A, 140. B, 100. & C, 60. Livres de gros.

XII. A. B. C. ont ensemble 260. florins. Si on met 15. florins avec l'Argent de A. sa somme sera égale au  $\frac{1}{2}$ . de celles de B, & C. Et si on met 40. florins avec celui de A, & C. leur somme égalera 3. fois celle de B. mais si de l'Argent de C. vous en tirez 30. florins, le reste sera égal aux sommes de A, & B. ensemble. On demande combien chacun avoit. Réponse, A, 40. B, 75. & C, 145. florins.

XIII. Quatre Marchands font Compagnie, où ils mettent chacun certaine somme inconnue: mais le Capital de A, B, C. multipliez l'un par l'autre, produisent 7500. Celui de B, C, D. 3000. Celui de C, D, A. 3750. & celui de D, A, B. 5000. Ils ont été un certain temps ensemble dans la Compagnie; savoir les Mois de A, B, C. ensemble additionnez, font 9. Ceux de B, C, D. 12. Ceux de C, D, A. 11. & ceux de D, A, B. 10. mois. S'ils ont gagné autant que monte le capital de A, & B. ensemble, on demande le capital que chacun a mis dans la

Bbbbb

Com-

Compagnie; les Mois que chacun y a resté; & le Gain que chacun y a fait.

	Capital.	Mois.	Gain.
Réponse	A. 25. fl. ———	2. ———	10 $\frac{5}{12}$ . florins.
	B. 20. ———	3. ———	12 $\frac{3}{4}$ .
	C. 15. ———	4. ———	12 $\frac{1}{2}$ .
	D. 10. ———	5. ———	10 $\frac{5}{12}$ .

45. Qui est autant que la mise de A. & B.

XIV. Quatre Marchands achètent ensemble un Navire, de telle manière que la somme de A. avec la  $\frac{1}{2}$ . de B, C, D. fait la valeur du Navire. Comme fait aussi celle de B. avec le  $\frac{1}{3}$ . de A, C, D. ainsi que celle de C. avec le  $\frac{1}{4}$ . de A, B, D. & aussi celle de D. avec le  $\frac{1}{5}$ . de A, B, C. Si le Navire a coûté d'achat 3600. florins, on demande la somme que chacun avoit: & combien tous ensemble.

Réponse	A.	97 $\frac{11}{17}$ . florins.
	B.	1848 $\frac{24}{17}$ .
	C.	2432 $\frac{16}{17}$ .
	D.	2724 $\frac{12}{17}$ .

Réponse, 7102  $\frac{26}{17}$ . florins, ensemble.

XV. Un Marchand de Bayonne achète une Piece de Velours, pour 567. Livres, & faisant son compte il trouve que les 5  $\frac{1}{2}$ . aunes lui ont coûté 3. fois autant de Livres que la Piece contenoit d'aunes. On demande combien d'Aunes avoit la Piece, & combien a coûté chaque aune. Réponse, 31  $\frac{1}{2}$ . aunes la Piece, & l'aune a coûté 18. Livres.

XVI. Un Pere met pour son fils qui vient de naître, dix mille florins à Rente Viagère, aux conditions suivantes. Les 4. premières Années il tirera 14. pour cent. Depuis la 4. jusqu'à la 7. Année, 12. pour cent. Et depuis la 7. jusqu'à la 10. Année, 10. pour cent. Mais le reste de



sa vie, il tirera 9. pour cent. S'il a tiré de cette manière autant par dessus les dix mille florins, que s'il les avoit mis à simple Interêt, à raison de 4. pour cent par An, on demande combien d'Années l'Enfant a vécu. Réponse, 1  $\frac{3}{4}$ . Ans.

XVII. Un Marchand met à Interêt 100 florins au denier 16. ( qui est 6. pour Cent ) par an. Il compte Interêt sur Interêt chaque année. On demande combien il recevra pour Capital & Interêt au bout de 32 ans.

Réponse, f. 695-17-5. <sup>41691766060189911140107161672270171</sup><sub>1112217995784915872901807060180144576</sub>. Cette Réponse est bien près de f. 695-17 5  $\frac{1}{2}$  Pening.

Pour 100 ans, les 100. florins mis à 6  $\frac{1}{2}$  pour Cent Interêt, mais Interêt sur Interêt chaque année, produisent fl. 42943-2-15  $\frac{1}{2}$ . pening, à peu de chose près.

Si on mettoit les 100. florins, à 5. pour Cent Interêt par an & à compter Interêt sur Interêt chaque année.

Au bout de  $\begin{cases} 100 \text{ Ans produisent fl. } 13150-2-8\frac{12}{16} \text{ à peu de chose près.} \\ 200 \text{ Ans . . . fl. } 1729257-18-4\frac{1}{2} \text{ bien près.} \\ 400 \text{ Ans . fl. } 29903329352-5-15\frac{1}{16} \text{ bien près.} \end{cases}$

La Réponse de la Proposition ci-dessus de fl. 695-17-5. &c. est travaillée juste par la Méthode ordinaire, ainsi la fraction est la véritable.

Pour les autres Réponses, j'ai travaillé l'ouvrage par les Tables d'Interêt les plus exactes & les plus correctes, mais qui ne peuvent jamais démontrer la véritable fraction.

XVIII. Un Marchand achete un Cheval pour une certaine somme. Il le revend pour 104. florins 19  $\frac{1}{2}$  sols : & par cette Vente il trouve gagner autant pour cent comme le Cheval lui a coûté d'achat. On demande l'achat du Cheval. Réponse, 64. florins.

*Preuve.*

fl. 104 - 19 $\frac{1}{2}$ . Vente.  
 64 - - Achat.  
 Sur 64 ——— 40 - 19 $\frac{1}{2}$ . Gain ——— 100 | Réponse, 64. Gain, qui  
 est égal à l'achat.

XIX. Un Homme entreprend de creuser un Puits de 50. pieds de profondeur, pour 265. florins : mais après avoir creusé 30. pieds, il tombe malade. On demande combien il doit avoir pour ce qu'il a fait. Réponse, 99. florins.

*Tous les Auteurs jusqu'à présent, ont travaillé cette Question fautive.*

XX. A. & B. font Compagnie, & y mettent ensemble 10100. florins. A. y reste 5. mois, & B. 8. mois A la fin ils trouvent avoir reçu pour Capital & gain 13300. florins, dont A. reçoit pour sa part 7000. florins. On demande la mise de chacun. Réponse, A. 5600. & B. 4500. florins.

*Belle Question d'Arithmétique, si elle étoit faisable sans Algèbre.*

*Preuve, par Arithmétique.*

Le Capital connu, trouver le Gain de A. & B. chacun en particulier.

Capital.	Mois.	Produit.	A. & B.
A. 5600 —	5	28000	13300. Capit. & Gain.
B. 4500 —	8	36000	10100 Capital.
		64000	
		16 ———	3200. Gain —
			Proport. Gain.
			7   1400. A.
			9   1800. B.

XXI. Un Marchand achete 2. Barils Eaux-de-Vie, qui contiennent ensemble 15. Pots, lesquels coûtent fl. 30. 1 $\frac{1}{2}$ . fol. Le plus grand Baril étant

étant plein d'Eau-de-Vin du Rhin, coûte  $9\frac{1}{2}$ . florins plus que le petit plein de celle de France. Mais si le plus grand Baril est plein de celle de France, & le petit de celle du Rhin, ils coûtent autant l'un que l'autre. On demande combien de Pots chaque Baril contient, & combien le Pot de chaque sorte d'Eau-de-Vie coûte. Réponse, le grand Baril  $8\frac{1}{2}$ . Pots, & le petit  $6\frac{1}{2}$ . l'Eau-de-Vie du Rhin à  $45\frac{1}{2}$ . sols, & celle de France à  $32\frac{1}{2}$ . sols le Pot.

XXII. Un Libraire a du Papier de  $3\frac{1}{2}$ . & plus petit de  $2\frac{1}{2}$ . florins la Rame. S'il fait imprimer sur le grand, il paye  $7\frac{1}{2}$ . florins pour les frais de l'Impression : mais s'il le fait sur le petit, il ne paye que  $5\frac{1}{2}$  florins par Rame. Si la Page du grand Papier à 4. Pouces de longueur sur  $2\frac{1}{4}$ . de largeur ; & le petit 3. Pouces de longueur, sur  $1\frac{1}{4}$ . de largeur, on demande quel est le plus profitable pour faire imprimer. Réponse, sur le grand de  $24\frac{1}{7}$ . pour Cent.

XXIII. Un homme riche de trente six mille florins, fait son Testament, laissant sa femme enceinte. Il ordonne que si elle accouche d'un Garçon, il aura les  $\frac{1}{3}$  de son Capital, & la Mere l'autre  $\frac{1}{3}$  mais si c'est une Fille, elle aura le  $\frac{1}{4}$ . & la Mere les  $\frac{1}{4}$ . Il arrive qu'elle accouche d'un Garçon & d'une Fille ensemble. On demande la part que chacun doit avoir, pour effectuer la volonté du Testateur. Réponse, le Garçon 16000. la Mere 12000. & la Fille 8000. florins.

*La plupart des Auteurs ont travaillé cette Question fautive, parce qu'ils ont donné les proportions de la Mere & des Enfans fausses. Ils ont mis lesdites proportions, 4. pour le Garçon, 2. pour la Mere, & 1. pour la Fille : au lieu qu'elles doivent être 4. pour le Garçon, 3. pour la Mere, & 2. pour la Fille.*

Ceux qui chercheront lesdites proportions avec attention, les trouveront justes comme je les indique.

XXIV. Quatre Personnes frettent un Chariot, de Leide pour Amsterdam, pour  $9\frac{1}{2}$ . florins, avec condition que si dans le chemin quelqu'un y veut entrer, cet Argent sera pour eux. Etant arrivé à Almere, qui est à 3. lieues d'Amsterdam, il y entre deux Marchands qui promettent de payer à proportion des autres. Si la distance de Leide à Amsterdam

Bbbbb 3. est



est de 8. lieuës , on demande combien les 4 premiers , & les 2. derniers doivent payer chacun à part. Réponse , les 4. chacun  $4\frac{1}{16}$  fols : & les 2. chacun  $1\frac{7}{8}$  fols.

Cette Question a été donnée par le Professeur en Mathématique à Leiden , Mr. François van Schooten , qui l'a travaillée fausse dans son Traité des Mathématiques, imprimé à Amsterdam en 1659. aussi qu'a fait Mr. Abraham de Graaf, qui l'a mise & expliquée d'une manière fausse dans son Livre intitulé , Principia Arithmetica Theoretica & Practica , imprimé à Amsterdam en 1661. dans la 109. Question de la Regle de Compagnie , comme je le puis démontrer.

Ouvrage & Explication de la 24. Proposition.

		Lieuës.			Florins.
		8.			9 $\frac{1}{2}$ .
Lieuës.	Florins.	3.			
8	9 $\frac{1}{2}$	5.	Vient 5 $\frac{5}{16}$ jusqu'à Alfsmeer pour les 4 personnes.		
			Reste 3 $\frac{9}{16}$ . à payer jusqu'à Amsterdam , pour les 6. parce que les 2. sont entrées à Alfsmeer.		
Personnes.					
4.					
2.					
		Florins.	Personnes.	Florins.	
6	3 $\frac{9}{16}$	2	Réponse 1 $\frac{3}{16}$ . pour les 2. ou chacun 1 $\frac{7}{8}$ fols.		
		Florins.	Personnes.		
Vient	3 $\frac{9}{16}$ .	pour les 6		} Soustraire.	
Plus	1 $\frac{3}{16}$ .	pour les 2			
		Reste 2 $\frac{3}{8}$ . pour les 4. depuis Alfsmeer jusqu'à Amsterdam.			
		Plus 5 $\frac{5}{16}$ . pour les 4. depuis Leiden jusqu'à Alfsmeer.			
4	8 $\frac{5}{16}$	1	Réponse , 4 1 $\frac{1}{16}$ . fols , pour chacun.		

XXV. Un Marchand a 2. Pièces de Toile , qui contiennent ensemble 130. aunes. Si les  $\frac{1}{2}$  de l'une est 5. aunes moins que les  $\frac{1}{2}$  de l'autre Pièce , on demande combien d'aunes avoit chaque Pièce. Réponse , 60. & 70. aunes.

XXVI.

XXVI. Un Marchand peut boire un certain Tonneau de Vin dans  $1\frac{1}{7}$  mois de tems. Si pendant le tems qu'il le boit , on y en remet autant , que le Tonneau étant vuide on le peut remplir dans  $2\frac{1}{2}$ . mois de tems. On demande combien de tems il lui faudroit pour le boire. Réponse , 2. mois.

---

XXVII. Un Marchand a deux parties de grains A. & B. dont il vend la premiere A. qui est de 15. Last , à 92. florins d'or , & l'autre partie B. à 70. florins d'or le Last. Il trouve de gain sur les deux parties  $33\frac{1}{3}$  Rixdales , à 50. sols pièce. On demande de combien de Last étoit la partie B. si le profit fait sur chaque Last de la partie A. est en proportion avec la perte faite sur chaque Last de la partie B. comme 6. à 5 Réponse, 12. Last.

---

XXVIII. Un Marchand de Grains a deux sortes de Froment , savoir A. & B. dont les deux parties mesurées ensemble contiennent 28. Last. Il vend la premiere A. à 100. florins d'or , de 28. sols pièce ; & la seconde B. à 85. florins d'or le Last. Si bien qu'il gagne en tout sur les deux parties 203. florins , de 20. sols pièce. On demande de combien de Last étoit chaque partie , si le profit fait sur chaque Last de la partie A. est en proportion avec la perte faite sur chaque Last de la partie B. comme 3 à 2. Réponse , A. 17. & B. 11. Last.

---

XXIX. Trois Marchands en Compagnie négocient ensemble un an de tems. A , y met 350. florins plus que B. mais B. & C. y mettent ensemble 840. florins. Ils trouvent de Gain à la fin de l'année 660. florins , dont C. reçoit pour sa part 210. florins. On demande la mise de chacun dans la Compagnie. Réponse , A , 700. B , 350. & C , 490. florins , de capital.

---

XXX. Un Navire qui part pour Bayonne , a 3. Voiles capitales , nommées A. B. C. Par A , & B. ensemble il peut faire le Voyage dans  $6\frac{1}{2}$ . jours. Avec B , & dans  $8\frac{1}{2}$ . jours. Et par C , & A. dans  $7\frac{1}{2}$ . jours. S'il mettoit les 3. Voiles ensemble , on demande dans combien de tems il feroit

roit le voyage ; & auffi avec chaque Voile en particulier. Réponse , avec les 3. Voilés enfemble dans 5. jours. Par A. feule , dans 12. Par B. dans 15. Et par C. dans 20. jours.

---

XXXI. Une Fontaine a 4. Robinets , A. B. C. D. Il y a au-dessous de ladite Fontaine un Réservoir , qui se remplit par le Robinet A. seul ouvert , dans 4. heures de tems. Par B. dans 6. Par C. dans 8. & par D. dans 10. heures. Ledit Réservoir a 4. Trous , nommez E. F. G. H. Il se peut vuidier par le Trou E. seul ouvert , dans 5. heures de tems. Par F. dans 4. Par G. dans 3. Et par H. dans 2. heures. Si ledit Réservoir étoit plein d'Eau , & qu'on ouvrît à la fois les 4. Robinets de la Fontaine pour y faire entrer l'Eau ; & les 4. Trous dudit Réservoir pour la laisser sortir. On demande dans combien de tems le Réservoir se vuideroit. Réponse , dans 1. heure , 33. minutes , &  $3\frac{1}{7}$  secondes d'heure.

---

XXXII. Trois Marchands A. B. C. font Compagnie. A. y met 300. florins , & y reste 5. mois B. y met  $33\frac{1}{2}$ . Barriques de Vin , & y reste 9. mois ; & C. y met 200. florins : mais le tems qu'il a resté dans la Compagnie est inconnu. Ils ont gagné enfemble 262 florins , qu'ils partagent en telle sorte que si A. en prend 5. B. en prend 6. & si B. en prend 7. C. en prend 9. On demande le Gain de chacun. Combien chaque Barrique de Vin , que B. a mis , vaut. Et combien C. a resté dans la Compagnie. Réponse , A. 70. B. 84. & C. 108. florins de Gain. Chaque Barrique de Vin de B. vaut 6. florins. Et C. a resté  $11\frac{1}{2}$ . mois dans la Compagnie.

---

XXXIII. Un Marchand de Bayonne a trois fils , A. B. C. Il leur donne à chacun une certaine somme inconnue : mais A. reçoit 200. Livres tournois plus que B. Et B. 600. Livres plus que C. Ils vont à Bourdeaux , où ils achètent une partie de Vin de Pontac , qu'ils payent , savoir de l'argent de A. la Moitié. De B. le Tiers. Et de C. le Quart : sur lequel ils trouvent 20. pour cent de Gain. Ensuite ils vont à la Rochelle acheter des Eaux-de-Vie de Cognac pour le reste de leur Argent , qu'ils envoient à Amsterdam où elles sont vendues avec 25. pour cent de profit. Ils mettent leur Gain enfemble , & le partagent à proportion du capital que chacun a reçu du Pere. S'ils trouvent le Capital



# D'AMSTERDAM.

735

tal & Gain 28330. Livres tournois. On demande combien chacun doit avoir de Capital & de Gain. Réponse, A. 8000. B. 7800. & C. 7200 Livres de Capital. Et A. 1853 $\frac{1}{4}$ . B. 1807 $\frac{1}{4}$  & C. 1668 $\frac{1}{4}$ . Livres de Gain.

XXXIV. Un homme achète dans une Boutique 16. aunes de Damas, & 18. aunes de Satin, ensemble pour 126. florins; & dans une autre Boutique 10. aunes de Damas, & 12. aunes de Satin, ensemble pour 81 $\frac{1}{2}$ . florins. Si le Damas des deux Boutiques est d'égal prix, & le Satin de même, on demande le prix de l'aune de chaque Etoffe. Réponse, le Damas à 3 $\frac{1}{2}$ . & le Satin à 3 $\frac{1}{4}$ . florins l'aune.

XXXV. Un Tonneau plein de Vin du Rhin a 3 fontaines A. B. C. qui étant ouvertes ensemble font vuidier le Tonneau dans 6 heures de tems. Par la fontaine B. seule ouverte, il se peut vuidier dans les  $\frac{1}{2}$ . du tems de celle de A. Et par la fontaine C. aussi seule ouverte, il se vuidera dans le tems de celle de B. moins 5. heures. On demande dans combien d'heures il se peut vuidier par les fontaines A. B. C. chacune à part. Réponse, par A. dans 14 $\frac{1}{2}$  plus la Racine de 112 $\frac{1}{2}$ . Par B. dans 10 $\frac{1}{2}$ . plus la Racine de 63 $\frac{1}{2}$ . Et par C. dans 5 $\frac{1}{2}$ . plus de Racine de 63 $\frac{1}{2}$  heures.

*Si vous savez trouver la Réponse de cette Question par un nombre simple & connu, soyez sûr que vôtre fortune est faite; puisque vous trouverez le secret, jusqu'à présent inconnu, de pouvoir tirer la Racine d'un nombre Irrationnel, qui vous conduira à la découverte de la Quadrature du Cercle, & de la Longitude: connoissances pour lesquelles divers Princes de l'Europe ont promis de grandes récompenses à ceux qui les découvriront.*

XXXVI. A. d'Amsterdam achète un Navire de 20 Pièces de Canon, pour une certaine somme argent comptant. Comme il lui survient une perte considérable, il se trouve obligé de revendre le Navire dans le moment, à condition de le lui payer, le tiers comptant, le tiers dans un an, & l'autre tiers dans deux ans. Mais comme il a besoin d'argent comptant, il propose pour l'avoir, de rabatre les deux Payemens, ou de les excompter en maniere de Rabat. S'il les rabat au denier 16. par an,

Ccccc

à

à compter Intérêt sur Intérêt chaque année, il trouve gagner sur le Navire  $68\frac{4}{17}$  florins ; mais s'il les rabat au denier 15 par an, à compter aussi Intérêt sur Intérêt chaque année, il y perd  $18\frac{1}{8}$  florins. On demande combien le Navire a coûté d'achat, & combien il l'a vendu. Réponse, 23000 florins pour l'achat, & il l'a vendu 24480 florins.

Comme je ne sai point l'Algebre, je demande la solution de cette Question par simple Arithmétique sans aucun secours d'Algebre, ainsi que je l'ai trouvée.

*J'ai composé cette Question & la suivante, le 1. Février 1710.*

*Preuves.*

La vente est 24480 florins, dont le Tiers fait 8160.

Rabat au Denier 16.

17	—	16	—	8160		Vient 7680.	dans 1. an.
17	—	16	—	7680		Vient 7228 $\frac{4}{17}$ .	dans 2. ans.
						8160.	Comptant.

23068 $\frac{4}{17}$ . Reçoit, après le Rabat des  
Deux Tiers du Payement au  
Denier 16. qui est 6 $\frac{1}{2}$ . pour  
Cent.

23000. Paye, pour l'Achat.

Reste 68 $\frac{4}{17}$ . Gain.

Rabat au Denier 15.

16	—	15	—	8160		Vient 7650.	dans 1. an.
16	—	15	—	7650		Vient 7171 $\frac{2}{3}$ .	dans 2. ans.
						8160.	Comptant.

22981 $\frac{2}{3}$ . Reçoit, après le Rabat des  
deux Tiers du Payement au  
Denier 15. qui est 6 $\frac{1}{2}$ . pour  
Cent.

Paye

Paye pour l'Achat fl. 23000.  
 Reçoit pour la vente après le Rabat au  
 Denier 15. des  $\frac{7}{8}$ . du Payement - - fl. 22981  $\frac{1}{2}$ .  
 Reste fl. 18  $\frac{1}{2}$ . Perte.

XXXVII. Le 2. Fevrier 1697. un de mes Amis me demanda par curiosité, quel âge je pouvois avoir? Je lui répondis, si vous multipliez la Moitié, le Tiers, le Quart, le Sixième & le Huitième de mes ans l'un par l'autre, il en viendra la somme de 6912. Je vous demande mon âge.  
 Réponse 24. ans.

*Si vous savez tirer, Radix Surfolidum,  
 Vous aurez pour produit, Réponse à la Question.*

Multipliez  $\frac{1}{2}$ .  $\frac{1}{3}$ .  $\frac{1}{4}$ .  $\frac{1}{6}$ .  $\frac{1}{8}$ . Vient  $\frac{1}{1152}$ . Surfolide, égaux à 6912 } Multiplier.

13824	1152	
34560	6912	
6912	6912	
6912	6912	
7962624.		Tirez de ce nombre la Racine Surfolide.

Racine.	Quarré.	Cube.	Quarré-Quarré.	Surfolide.
2	4	8	16	32.
5.	10.	10.	5.	
10.	40.	80.	80.	
Surfolide.				
1024	256	64	16	4. Racine.
2560.	2560.	1280.	320.	
			1280.	
			2560.	
			2560.	
			1024.	
			4762624.	

C c c c c

XXXVIII.



XXXVIII. Un Marchand de Bayonne a chargé 2. Vaisseaux, de Vin de Tursan, pour Copenhague; dans l'un il y a 120. & dans l'autre 180 Tonneaux de Vin. Arrivant à Elleneur le premier Vaisseau paye de passage, un Tonneau de Vin; mais on lui rend 44 florins. Le second Vaisseau y paye aussi un Tonneau de Vin, & encore 14 florins en argent. On demande la valeur de chaque Tonneau de Vin. Réponse, 160 florins.

XXXIX. Un Marchand donne à Intérêt dix mille florins, à 5 pour cent par an, à compter Intérêt sur Intérêt. Si on lui paye au bout d'un tems, pour Capital & Intérêt 11162  $\frac{1}{2}$  florins, on demande combien de tems son argent a resté à Intérêt. Réponse, 2 ans & 3 mois.

*Pour finir ce Traité, je mettrai pour les Amateurs la Question suivante, que j'ai composée sur mon âge le 2. Février 1710. Comme elle est aussi belle que curieuse, on me dispensera de la démontrer. Cherchez-la autant que moi, & l'attrape qui pourra.*

XL. Si le nombre de mes ans étoient Cubés, & qu'à ce Produit vous y ajoutiez encore mon âge, vous les connoîtrez par la somme qu'ils produisent, de 300533. dans la proportion que je vous indique, & dont je me sers pour la faire, qui est que 7 font 10 & que 25 ne font que 34. Si cela vous surprend, soyez assuré que dans la même proportion 202. ne font que 100. Je demande mon âge. Réponse, 37 ans.

*J'avertis ici que tous les nombres qui sont dans la Question, sont les véritables, & qu'il n'y a aucune faute d'Impression.*

PROPOSITION, que j'ai inventée en 1711. & dont le Sr. Nicolas Struyck a trouvé la manière suivante pour la résoudre. La méthode est belle, courte & digne de lui: cela s'entend pour trouver le Capital, & non le tems.

XLI. Un homme met à Intérêt 1200 florins de Capital à 4 p. % par an; & autres 1200 florins à Rente Viagère, ou Rente à Vie, (qui est le Capital perdu) à 10. p. % de Rente par an: Et comme ce Capital est perdu, il met sa Rente annuelle au même Intérêt de 4 p. % par an. Voilà donc les 1200 fl. à 4 p. % Intérêt par an, & sa Rente annuelle de 10 p. % (qui font 120 fl. par an) aussi mis à Intérêt de 4 p. % par an.

S'il compte des deux côtés Intérêt sur Intérêt chaque année, on demande dans combien d'années il recevra autant d'un côté que de l'autre, & quelle somme il aura à la fin du terme demandé.

Répon-

# D'AMSTERDAM.

757

Réponse, il recevra 2000 fl. de chaque côté, autant des 1200. mis à Intérêt à 4. p<sup>o</sup>. par an, que du côté des 1200. fl. mis à fonds perdu à 10 p<sup>o</sup>. par an, mais placé cette même Rente à 4 p<sup>o</sup>. par an. Et cela au bout de 13. ans, 0. mois, 8. jours, 18 $\frac{751}{111}$  heures, suivant les Tables d'Intérêt; ou dans 13 ans 0. mois, 8. jours 18 $\frac{181}{111}$  heures suivant les Tables des Logarithmes.

*Pour trouver la somme, ou Capital & Intérêt, provenant des 1200. florins, placez-en deux différentes manieres.*

10. Rente.

4. Intérêt.

6. Différence, pour les diviser dans les 10. de Rente annuelle. Cela fait 1 $\frac{1}{2}$ . fois le Capital 1200. fl., qui fait 2000 fl. Capital & Intérêt.

*Pour trouver le Temps, par les Tables d'Intérêt.*

Cap.	produit	Cap. & Int.	combien.	Racine.
1200	2000.	10000000	!	Vient 16666666 $\frac{2}{3}$ .

Cherchez dans les Tables d'Intérêt, à 4. p<sup>o</sup>. par an, la somme qui approche le plus des 16666666 $\frac{2}{3}$ . mais qui soit moindre; & vous trouverez dans les Tables des payemens avec gain, que 13. ans démontrent le Nombre 16650735. qui est le plus aprochant, mais pourtant moindre: ce qui fait voir qu'il y a plus de 13. ans. Car si le nombre 16650735. produit 13. ans, il faut nécessairement que le nombre 16666666 $\frac{2}{3}$ . en produise plus, puis qu'il est plus grand. Il faut chercher le surplus des 13. ans comme suit.

Pour 13. ans	Racine.	Pour un tems inconnu.
16650735	10000000	16666666 $\frac{2}{3}$ .
		Vient 10009568. Pour un tems inconnu.
		Déduit 10000000. Pour 13 ans.
	Reste	9568. Pour un tems inconnu.

Cherchez dans les mêmes Tables d'Intérêt, à 4. p<sup>o</sup>. par an, un nombre dans les Jours du Mois, avec gain, qui approche le plus du nombre 9568. ci-dessus; & vous trouverez que sur la Racine 10000000. les 10. premiers Jours du Mois démontrent une différence de 10901. Cela connu, je dis par une Règle de Trois.

Ccccc 3.

Diffé-

<i>Différence.</i>	<i>Jours.</i>	<i>Différence.</i>
10901	font 10	combien 9568

| Vient  $8\frac{8472}{10901}$  Jours, qui font 8 Jours &  $18\frac{7110}{10901}$  heures.

*Pour trouver le Tems, par les Tables des Logarithmes.*

Prenez  $1\frac{1}{2}$  fois le Capital, & le mettez en nombres entiers, qui est 5. & 3.

5.	dont le Logarithme est	0. 6989700	} qu'il faut déduire.
3. dit	-	0. 4771212	

Pour  $1\frac{1}{2}$  ——— Reste 0. 2218488. Nombre à diviser par le Logarithme de l'Intérêt.

*Autrement.*

Capital & Intérêt 2000. fl.	dont le Logarithme est	3.3010300	} qu'il faut déduire.
Capital 1200. fl. dit	—	3.0791812	
Reste			0. 2218488. Nombre à diviser.

Capital & Intérêt, d'un an 104. fl.	dont le Logarithme est	2. 0170333	} Déduire.
Capital - - - 100. fl. dit	—	2.0000000	
Reste			170333. Diviseur.

$\frac{2218488}{170333}$  } Vient 13. ans, 0 Mois, 8. jours, &  $18\frac{61810}{170333}$  heures.

*Voici les Réponses par trois manieres.*

Réponse { 13. ans, 0. mois,  $8\frac{8472}{10901}$  Jours, par les Tables d'Intérêt.  
 { 13. — 0. —  $8\frac{134576}{170333}$  — par les Tables des Logarithmes.  
 { 13. — 0. —  $9\frac{9655303166814121011711}{975576125689680481468416}$  Par la Méthode ordinaire, que j'ai calculée exactement. Je voi par ces Réponses, que celle trouvée par les Tables des Logarithmes approche plus de la vérité, que celle qui vient par les Tables des Intérêts.

FIN DES QUESTIONS SAVANTES.



## CHAPITRE XLVII.

*Des Poids de l'Or & de l'Argent, & comment l'un  
& l'autre se vend.*

J'Ai omis en parlant des Poids d'Amsterdam, à la page 19. de dire quels sont les Poids de l'or & de l'argent, & comment les marcs bruts se réduisent en marcs fin, tant parce que j'en étois alors peu instruit, que parce que plusieurs personnes à qui je l'avois demandé, n'avoient pas sçu, ou n'avoient pas voulu me donner tout l'éclaircissement nécessaire pour en parler juste. Mais comme plusieurs bons Négocians de cette Ville ont trouvé à propos de me faire dire de ne pas le passer sous silence, & qu'heureusement depuis peu il m'en est passé plusieurs bonnes parties par les mains, qui m'ont donné lieu de m'en instruire à fond, j'ajoute ce Chapitre à cet ouvrage avec d'autant plus de plaisir, que je sai que cela en fera à ceux qui l'ont souhaité, & à tous les autres qui voudront s'en instruire.

Avant d'entrer en matiere je serai bien aise de fortifier la remarque que j'ai faite, page 22. au sujet des différences surprenantes qui se trouvent assez souvent entre les Poids de certaines Villes, par les observations que j'ai faites sur 4. différentes parties de Pignes d'argent venuës d'Espagne, dont on compte ordinairement que les 100. marcs font  $93\frac{3}{4}$  marcs à Amsterdam, mais après les avoir fait peser avec toute l'exactitude possible j'ai trouvé,

Que 817. marcs 5. onces d'Espagne, ont pesé ici 763. marcs, 1. once, ce qui revient à 93. marcs, 2. onces  $13\frac{1}{2}$  Engels, pour 100. marcs d'Espagne.

Que 304. marcs, 3. onces, ont pesé ici 284. marcs, 7. onces, 10. Engels, ce qui revient à 93. marcs, 4. onces,  $18\frac{1}{2}$  Engels, pour 100. marcs d'Espagne.

Que 535. marcs, 1. once, ont pesé 500. marcs, 5. onces; ce qui revient à 93. marcs, 4. onces,  $8\frac{1}{2}$  Engels, pour 100. marcs d'Espagne.

Que 498. marcs, 6. onces, ont pesé 466. marcs, 7. onces, ce qui revient à 93. marcs, 4. onces,  $5\frac{1}{2}$  Engels, pour 100. marcs d'Espagne.

On voit par ce calcul, qu'il n'y a pas une seule partie, qui se rapporte juste à l'autre, & on peut en conclure facilement, que puisqu'il se trouve de la différence sur le Poids de l'argent, qu'on pèse toujours aussi juste qu'on peut, il ne faut pas s'étonner si l'on trouve des différen-

ces

ces de 2, 3 à 4 pour cent sur des marchandises grossières, qui se pèsent avec beaucoup moins d'exactitude.

## DE L'OR.

L'Or se vend au marc fin de 24 Carats ou Karats. Le marc fin en est réglé, en Hollande, par les Loix, à 355 florins argent courant.

Le Marc se divise en 24 Carats.

Le Carat en 12 grains, & le grain en 24 vingt-quatrième.

L'Or le plus fin est nommé de l'or à 24 Carats, parce que si on met une once de cet or à l'épreuve, elle ne diminue de rien : mais si une once d'un diminué d'un scrupule dans l'épreuve, ce n'est plus que l'or à 23 Carats ; s'il diminue de 2 ou de 3 scrupules, ce n'est que de l'or à 22 ou à 21 Carats, & ainsi de suite. Il y a plusieurs Essayeurs jurez à Amsterdam, pour essayer l'or & l'argent ; leur salaire est réglé à 30 sols par lingot pour l'essai de l'or, & à 10 sols par lingot pour l'essai de l'argent.

On appelle Or brut celui dont la finesse, le titre, ou l'aloi n'atteint pas 24 Carats, & le poids s'en exprime par marcs, par onces, par engels, demi, quart, & huitième d'engels.

Le Marc est de 8 onces.

L'Once de 20 Engels.

Et comme le poids de l'or fin ne s'exprime pas de même, puisque, comme je l'ai déjà insinué, il s'exprime par Marcs, Carats & Grains, il est nécessaire, lorsque l'on a, par exemple, un lingot d'or brut du poids de 12 marcs, 6 onces, 10 engels, & du titre de 22 Carats 6 grains, de réduire ces 12 marcs, 6 onces, 10 engels, en marcs fin, ce qui se fait en multipliant les marcs, les onces & les engels, par les Carats & les grains du Titre, & en divisant le produit par les 24 Carats qui font le marc fin, comme dans l'exemple suivant.

Le lingot d'or brut supposé pèse - - - 12 marcs, 6 onces, 10 engels.  
Multipliez-les par le Titre qui est - - - 22 Carats, 6 grains.

---

24

24

Pour 6 grains prenez la  $\frac{1}{2}$  des 12 marcs - 6

p. 4 onces prenez la  $\frac{1}{2}$  des Carats & des grains 11 - 3

p. 2 onces prenez la  $\frac{1}{2}$  du produit des 4 onces 5 -  $7\frac{1}{2}$

p. 10 engels prenez le  $\frac{1}{2}$  du produit de 2 onces 1 -  $4\frac{1}{4}$

Vient

288 -  $\frac{2}{4}$  qu'il faut diviser par les

24.

# D'AMSTERDAM.

761

24. carats qui font le marc fin, & il viendra 12. marcs, 0 carats  $3\frac{1}{2}$  grains d'or fin. Il faut observer, en faisant ces sortes de réductions, que les marcs multipliez par les carats, produisent des carats, des grains & des vingt-quatrièmes de grain, & qu'au contraire le total des carats, qui est ci-dessus 288. divisé par 24. produit des marcs; que s'il reste quelque chose de la division, ce sont des carats; mais que les grains & les parties d'iceux restent comme ils se trouvent au produit de la multiplication. Comme il n'est pas fort difficile, quand on a su réduire ainsi les marcs brut, en marcs fin, de faire le calcul de ce à quoi ils montent en les multipliant par le prix fixé de 355. florins le marc, je ne m'amuserai pas à en donner d'exemple, & je dirai seulement, qu'il y a un Agio sur l'or, qui roule au dessus dudit prix depuis 3. ou 4. jufques à 6. ou 7. pour cent fuivant la rareté ou l'abondance de l'or.

## DE L'ARGENT.

Le prix de l'Argent fin n'est pas fixé comme celui de l'or, car il varie pour l'ordinaire, depuis 24. jufques à 26. florins argent courant. Le marc, le titre, la finesse, ou l'aloi ne s'en exprime pas, comme celui de l'or, par carats, mais par denier & par grains. Le titre le plus fin qu'on peut donner à l'argent, est 12. deniers, & quoique plusieurs Essayeurs soutiennent qu'il soit presque impossible de l'affiner jufques à ce point, il ne se vend que sur le pied de 12. deniers de fin au marc.

Le marc se divise en 12. deniers, le denier en 24. grains, & le grain en 24. vingt-quatrièmes, mais il se pese, comme l'or, par marcs, par onces & par engels; de sorte que pour réduire, par exemple, un lingot qui pese brut 159. marcs, 4. onces, 10. engels du titre de 11. deniers, 15. grains, en marcs fin, de 12. deniers, il faut multiplier les marcs, les onces & les engels, par le titre, & diviser le produit par 12. deniers qui font le marc fin, comme dans l'exemple fuivant.

Le Lingot d'Argent supposé pese - - 159 marcs, 4. onces, 10 engels.  
Multipliez-les par le titre qui est de - - 11 deniers, 15. grains.

		159	
		159	
Pour 12. grains prenez la $\frac{1}{2}$ des marcs	- -	79	- 12
Pour 3. grains prenez le $\frac{1}{4}$ du produit des 12. gr.	19	- 21	
Pour 4. onces prenez la $\frac{1}{2}$ des 11. deniers 15. gr.	5	- 19 $\frac{1}{2}$	
Pour 10. engels prenez le $\frac{1}{2}$ des 4. onces	- -	0	- 17 $\frac{1}{2}$
Vient - - - -		1854	- 21 $\frac{1}{2}$ & $\frac{1}{2}$ qu'il faut divi-
fer par les 12. deniers qui font le marc fin, viendra		154.	marcs, 6.
		D d d d d	deniers,



deniers, 2<sup>o</sup>. grains, & 21. & demi vingt-quatrièmes d'argent fin, ou  $\frac{41}{48}$  : mais je dis 21. & demi vingt-quatrièmes pour m'accommoder à l'usage de ceux qui font ce commerce, qui ne parlent que par vingt-quatrièmes & parties d'iceux.

Il faut observer, en faisant cette réduction, que les marcs, les onces & les engels, multipliez par les deniers, & les grains du titre, produisent des deniers, des grains & parties d'iceux, & que les deniers divisez par 12. qui font le marc fin, produisent par conséquent des marcs fins ; ce qui reste de la division sont des deniers, & les grains & parties d'iceux restent tels qu'ils sont produits par la multiplication.

Je donne cette explication de la réduction de l'argent, aussi bien que celle de l'or, que je croi assez intelligible pour ceux qui n'entendent que médiocrement l'Arithmétique, & je croi aussi avoir satisfait, dans ce Chapitre, au desir de ceux qui ont souhaité d'y pouvoir trouver le moyen de réduire le brut de l'or & de l'argent en fin ; & comme j'espère que cette Edition sera débitée dans peu de tems, & qu'il en faudra bien-tôt faire une nouvelle, je prie tous les Amateurs du Commerce, qui trouveront que j'aye fait quelque faute ou obmis quelque chose d'essentiel, de vouloir me faire le plaisir de m'en avertir, soit de bouche ou par écrit, je payerai avec plaisir le port des lettres que ceux des Pais étrangers voudront bien m'écrire, soit pour corriger les fautes, qu'ils pourront trouver dans cette ouvrage, soit pour ajouter à la premiere Edition qui s'en pourra faire.

F I N.

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

A.

- A**BANDON, tems limité pour faire l'abandon aux Affureurs. 255. & 256. il doit se faire par l'Huissier de la Chambre 269. les Commissaires ne peuvent faire de répartition des pertes que 3. mois après l'abandon. 269
- Acceptation simple, ce que c'est. 597
- Acceptation sous Protest. 598
- Acceptation conditionnelle, ne doit pas se souffrir qu'à certains égards. 599
- Accepter, ce que c'est. 597. ce qu'il faut observer en acceptant, ou en faisant accepter des lettres à tant de vûe. 598. qu'il n'y a rien de plus libre que d'accepter ou ne point accepter, ni rien qui engage plus qu'une acceptation faite. 599. Précaution qu'il faut prendre en acceptant sans avis. 599
- Accepteur d'une lettre qui n'est pas payable à ordre, ne doit la payer qu'à celui à qui elle est payable. 609. ce qu'il doit observer, avant de payer les lettres qu'il a acceptées. 610. ce qu'il doit faire s'il veut payer, en Courant, une lettre payable en Banque. 611. ou quand il veut payer une lettre qu'on a trop tôt renvoyée à Protest. 613
- Achats en public, comment ils se font. 44. 45. & les frais que doivent payer les Acheteurs. 47. 48.
- Acheteurs, quels sont les frais qu'ils doivent payer, & ce qu'ils doivent observer. 50. à 52.
- Acheteurs de la Compagnie des Indes, doivent faire leurs comptes eux-mêmes. 377. 393. & de quelle manière ces comptes se font. 394. 395.
- Actions des Compagnies des Indes Orientales, 397. des Indes Occidentales, 423. & comment s'en font les Transports. 397
- Actions qui en 1720. ont ruiné beaucoup de gens, & prix auxquels elles ont été. 401. 402
- Actions, Placats qui en régulent les ventes & les Transports. 403. 405. 408
- Affliger, ce que c'est. 44. son droit sur les marchandises qui se vendent en public. 49
- Agio de Banque, ce que c'est. 583
- Agio de l'or. 791
- Aix-la-Chapelle, son commerce. 491
- Alezes, voyez Fraix.
- Alep, son commerce. 561
- Alexandrete, son commerce. 560
- Alexandrie, son commerce. 564
- Amende qui se paye à la Banque lors qu'on veut disposer d'une somme entrée le même jour. 576. il y a 3. jours auxquels on n'y est pas sujet. 579
- Amende qui se paye à la Banque, lors qu'on a disposé de plus qu'on y a. 576. comment on peut y remédier, si on s'en aperçoit assez tôt. 579
- Amende qui se paye à la Banque, lors qu'on ne solde pas son compte aux tems limitez. 577. 580
- Amende qui se paye à la Banque, quand on écrit au-dessous de 300. florins. 578
- Amérique Espagnole, le commerce qui s'y fait. 527. à 533
- Amsterdam, son assiete. 1. l'étimologie de son nom. 2. Abrégé de son histoire, & de ses agrandissemens. 2. 3. ses Fabriques. 9. 10
- Angleterre, son Commerce. 497
- Anvers, son Commerce. 491
- Apoin, ce que c'est. 623. & règles pour trouver les justes apoints qu'il faut tirer ou remettre. 623. à 628.

D d d d d 2 Archam-

# T A B L E

Archangel , voyez Moscovie.		Avis que doit donner celui qui accepte une lettre sous Protelt.	599
Argent des parties de Banque , ce que c'est , & comment il en faut créditer la Banque.	577	Avis que doit donner le Tireur d'une lettre de change.	615
Argent courant , sur quelles Places Amsterdam change en argent courant.	596	Aufbourg , son commerce.	488
Argent de Banque , comment il s'achete & se paye. 572. 573. différence de l'argent de Banque , & du courant.	583	Autorisation des Assureurs , se doit faire par l'Huissier de la Chambre d'Assurances.	269
Argent , réduction de l'argent brut en argent fin.	791	B.	
Assurances , il s'en fait plus à Amsterdam , qu'ailleurs , & pourquoi.	248	B Alances , on ne peut point peser chez soi dans de grosses Balances sans avoir accordé avec les Fermiers du Poids.	236
Assurances sur marchandises , qui vont par mer. 250. par terre ou par rivières.	257	Balances , on peut les faire venir du Poids devant un magazin , pour épargner le port au Poids.	235
Assurances sur la vie des personnes , défendues. 259. sur le rachat des gens de mer , permises.	374	Balances des Livres de la Banque , en quels tems elles se font.	577
Assurances sur les Corps des navires. 273. sur de l'argent donné à la grosse.	274	Baleine , voyez Pêche de la Baleine.	
Assurances frauduleuses , comment punies.	261. 265	Banque , son établissement. 571. quelles sont les Espèces qu'elle reçoit. 574. tems ordinaires , auxquels elle se ferme.	579
Assurer , avis à ceux qui se font assurer à Amsterdam. 249. & à ceux qui ont quelque perte à régler avec les Assureurs.	262	Banquier , ce qu'il doit observer pour avoir un compte en Banque. 572. & pour le tenir en bon ordre.	575. à 580.
Assuré , celui qui s'est fait assurer , doit donner avis à ses Assureurs des mauvaises nouvelles qu'il reçoit. 260. ce que doit faire l'Assuré , dont l'Assureur vient à manquer. 263. quels risques doit courir celui qui se fait assurer sur des marchandises. 250. & sur des Navires.	273	Banquier qui veut tirer ou remettre , doit s'en bien expliquer avec les Courtiers.	592
Assureurs d'Amsterdam , sont les meilleurs de tous , quoique quelquefois taxez mal à propos de chicanes. 248. 249. ils ont 3. mois pour payer les pertes , mais ils payent comptant en déduisant 2. pour cent. 259. ils doivent payer comptant les Avaries. 267. ils ne sont pas tenus au dommage des choses corruptibles. 260. ni aux Avaries , qui n'excèdent pas 1. pour cent. <i>ibid.</i>		Banqueroutes , voyez Faillites.	
Avaries en général , ce que c'est. 276. à 278. comment elles se réglent à Amsterdam.	265. 281. 282.	Barcelone , son Commerce.	527
		Basle , son Commerce.	474
		Bassin , voyez Ventes au Bassin.	
		Bâtimens privilégiés qui vont par tout.	127
		Bayonne , son Commerce.	516
		Bergame , son Commerce.	554
		Bergen , son Commerce.	432
		Bergerac , son Commerce.	516
		Berlin , son Commerce.	470
		Berne , son Commerce.	472
		<i>Beurt Scheepen</i> , voyez Bâtimens privilégiés.	
		Bichieri , son Commerce.	565
		Bilbao , son Commerce.	524
		Billets de Banque , comment ils se font. 571. jusques à quelle heure on les reçoit à la Banque. 578. il faut les	y



## DES MATIERES.

- y porter soi-même, ou passer procuration à quelqu'un. 582
- Billets des parties entrées en Banque, qu'on peut se faire porter chez soi, & leur utilité. 578
- Bologne, son Commerce. 553
- Bordeaux, son Commerce. 515
- Bourse d'Amsterdam, sa description, & à quelle heure elle se tient. 5, 6
- Bourse ou Marché aux Grains, quels jours elle se tient. 6
- Bourgeois d'Amsterdam, francs de certains Peages. 122
- Breme, son Commerce. 465
- Breslau, son Commerce. 459
- Bristol, son Commerce. 502
- Bronswic, son Commerce. 469
- Bruges, son Commerce. 495
- Bruxelles, son Commerce. 494
- C.
- Cæn, son Commerce. 512
- Cadix, son Commerce. 525
- Caissiers, ce qu'ils sont & leur utilité pour les Negocians. 8
- Capitaines des Navires, leurs devoirs & Droits sur leurs Equipages. 285. à 289. sont obligez de prendre des Pilotes, pour entrer au Texel. 293. & pour entrer au Vlie. 310. ils peuvent obliger les Pilotes de les conduire où ils veulent. 292. 309. &c.
- Cargadors, ce qu'ils sont. 119
- Cartagene, son Commerce. 526
- Cas qui peuvent rendre invalides des Assurances faites. 251. à 254. & 269
- Cas auquel on peut faire assurer des Navires, ou des Effets déjà perdus. 253.
- Cavelin, ce que c'est. 42. de combien sont composez les Cavelins des marchandises, qui se vendent au Bassin. 46. ceux des marchandises des Indes. 383. à 392.
- Causés principales du grand Commerce qui se fait à Amsterdam, 41
- Causés pour des Assurances, doivent se porter en premiere instance par devant les Commissaires. 264
- Causés entre Capitaines, Marchands & Marelots doivent se juger, par les Commissaires des affaires maritimes. 284
- Causés pour les Pilotages doivent se terminer par les Commissaires, ou par Arbitres. 311
- Chambres des Assurances, ses Ordonnances. 248. à 282
- Chambre des affaires maritimes & son Ordonnance. 283 à 289
- Chambre des fonds desolez, & ses Ordonnances. 344. à 366
- Chambres de la Compagnie des Indes, où elles se tiennent. 374. où & comment se payent les marchandises de chaque Chambre. 377
- Changes, où & comment ils se contractent à Amsterdam. 590
- Changes sur les Foires. 629
- Charte partie, ce que c'est. 126
- Choix qu'un Marchand doit faire des Courtiers. 326. 327
- Choses qu'on ne peut pas faire assurer en faisant assurer le Corps d'un navire. 273
- Choses volées & portées au Lombard, comment on peut les retirer. 117
- Christiana, son Commerce. 432
- Cobido, mesure des Indes. 393
- Coblens, son Commerce. 482
- Cologne, son Commerce. 477
- Colonie de Surinam, son Oâtroi. 413
- Commissionnaires, qui ont vendu en vente publique, ne peuvent être soupçonnez. 48
- Commissionnaire, qui ne tire pas selon l'usage, se rend suspect. 619. de même que celui qui ne remet pas suivant l'usage. 622
- Commissionnaire, qui se mêle de son Commettant, ce qu'il doit faire. 619
- Commissionnaire, qui prend des lettres pour autrui, ce qu'il doit observer. 620
- Commissionnaire, qui demeure du Croire, à quoi il est, ou n'est pas obligé. 621. & 622
- Compagnie des Indes Orientales, son établissement. 372. son fonds capital. 373. elle possède seule le Geroffe, la Muscade & la Cannelle. 376
- Compagnies diverses établies en 1720. D d d d d 3 ont

# T A B L E

ont ruiné bien du monde.	401	Declaration qu'on donne aux <i>Convoy</i>	
Compagnie des Indes Occidentales, son		<i>loopers.</i>	229. 230
établissement. 410. son Commerce.	411	Declaration des marchandises dont on	
Comptant, que le Comptant ordinaire		ne fait ni le poids, ni la mesure, &c.	232
est de 6. semaines.	51	Deductions qui se donnent sur toutes	
Comptes des marchandises achetées des		sortes de marchandises.	65. à 103
la Compagnie des Indes, se font par		Deductions que donne la Compagnie	
les Acheteurs mêmes, & comment.	393. à 396	des Indes sur les marchandises qu'elle	
Compte en Banque, ce que c'est.	575.	le vend.	382. à 392
comment il faut le tenir.	576. & le	Delai accordé pour le payement de la	
folder.	577	valeur d'une lettre change, est aux	
Conditions, les Vendeurs peuvent les		risques de celui qui l'a donné.	617
faire telles qu'il leur plaît au Bassin.	44	Delft, son Commerce.	12
Conditions des ventes de la Compagnie		Demande des parties de Banque, com-	
des Indes.	739. à 382	ment cela se fait.	577. & à quelles
Coningsberg, son Commerce.	451	heures.	578
Connoissemens non endossés causent		Demeurer du croire, ce que c'est.	620.
souvent des frais inutiles.	121	& à quoi est & n'est pas obligé celui	
Constantinople, son Commerce.	558	qui demeure du croire.	621. 622
Contrats de marchandises à terme.	55	Denier à Dieu, est le sacau & la con-	
Contrats des Primes.	60. 61	clusion d'un marché fait.	50
<i>Convoy loopers</i> , ce qu'ils sont. 7. combien		Déperissement des Navires est à la char-	
ils prennent pour l'expédition de pas-		ge des Assureurs. 264. comment	
séports.	231	les Commissaires en doivent juger.	268
Convoy, ce que c'est.	141	Détroit Davids, Pêche & Commerce	
Coperwyk, son Commerce.	432	qui s'y fait.	427
Corek, son Commerce.	503	Devidend, voyez Répartition.	
Courant, voyez Argent.		Dieppe, son Commerce.	510
Cours de change, sur quoi ils se reglent.	591	Discompte, voyez Escompte.	
Courtages qui se payent pour toute sorte		Disposer, on ne peut disposer des som-	
de marchandises & de negociations,		mes qui entrent en Banque, que le	
tant suivant le Tarif, que suivant l'usage.	329. à 342	jour suivant. 576. excepté 3. jours de	
Courtiers, leur nombre. 324. avantage		l'année.	<i>ibid.</i>
des Courtiers jurez sur les ambulans.	327	Disputes pour le sauvement des choses	
Curateurs qui veulent disposer du Com-		naufragées, comment elles doivent	
pte de Banque d'un Testateur, ce		se regler.	295. 311
qu'ils doivent faire.	583	Donneur en fait de Change, ce que	
		c'est, & ce qu'il doit observer en rece-	
		vant les lettres de Change qu'on lui	
		fournit, & en en payant la valeur.	593.
			à 595
		Dord, son Commerce.	13
		Droits d'entrée & de sortie des mar-	
		chandises des Provinces-Unies. 144. à	227
D.		Droit du Poids, comment il se paye.	
Dannemarck, son Commerce.	445	258. il se doit payer, quoi qu'on pe-	
Dantzick, son Commerce.	453	se à sa propre balance.	236
Declaration qu'on donne aux Expedi-	119	Droit des Peseurs du Poids, pour cha-	
teurs.		que	



## DES MATIERES.

que pesée.	247	ses sont les plus propres à engager.	115
Droit des marchandises venant du Levant.	228	Engagement des Officiers de Navire & Matelots, ce qui doit s'observer sur ce sujet.	285. 286
Droit que payent les Navires, pour l'entretien de la Chambre des affaires maritimes.	285	Engagement où met l'acceptation d'une lettre de Change.	529
Droit du Commissaire de la Marine, sur les Navires qui vont au Levant & en Amerique.	289	Equipage d'un Navire qui vient à se perdre, est obligé de sauver tout ce qui se peut.	289
Droits de Pilotage que payent les Navires tant en entrant qu'en sortant.	297. 299. 301. 304. 313. 320	Escompte, comment il se calcule.	119
Droits de Passage, qui se payent à Cologne.	480	Espagne, son Commerce.	519
Droits reçus en Hollande en 1658, pour l'entrée des marchandises de France.	506	Especies que la Banque reçoit.	574. l'on peut disposer d'abord des Species qu'on porte à la Banque.
Dronthem, son Commerce.	432	Exactitude qu'il faut observer avec la Banque.	579
Dublin, son Commerce.	503	Executeurs Testamentaires qui veulent disposer du compte de Banque du Testateur, ce qu'ils doivent faire.	583
Du Croire, voyez Demeurer du croire.	503	Expediteurs, leurs fonctions & leur utilité.	118. 119
Dunegal, son Commerce.	510	Expedition des marchandises par mer.	120
Dunquerque, son Commerce.	510	Expedition des marchandises pour les Valles voisines d'Amsterdam.	122

E..

**E** Cofse, voyez Edimbourg.  
**E**cheance des lettres de change par où on la connoit. 600. 601  
 Echeance, on se pique à Amsterdam de payer les lettres en Banque, le jour de l'écheance. 610. mais non celles en courant. 611  
 Ecrire en Banque, comment on écrit en Banque. 572. ce que l'on doit faire, si on a écrit à quelqu'un par abus. 581. ou lorsque l'on a de trop disposé. 576. ceux qui veulent écrire, en Banque, doivent y porter les billets eux-mêmes, ou passer Procuration à quelqu'un. 583  
 Edimbourg, son Commerce. 503  
 Elbing, son Commerce. 455  
 Elvervelt, son Commerce. 481  
 Enchuyfen, son Commerce. 13  
 Endosseur d'une lettre de Change, ce qu'il doit observer avant de la négocier, 593. est obligé de fournir des copies au défaut des secondes ou troisièmes. 597  
 Engagemens des marchandises, comment ils se font 111. quelles marchandi-

F.

**F** Aillites, ce qui se pratique à Amsterdam, quand il y en arrive. 342  
 Fermatures de la Banque, il y en a ordinairement 6. par an. 579  
 Florence, son Commerce. 546  
 Foires des changes sur les Foires & Marchez. 628  
*Formulaires divers ; savoir,*  
 des Contrats de Vente des marchandises à terme. 55  
 des Contrats d'Achat. 56  
 des Contrats de Primes. 60. 61  
 d'une obligation pour des marchandises engagées. 112  
 d'une Lettre de Peage. 122  
 des billets pour demander la permission de charger des Navires, pour les lieux pour lesquels il y en a de privilégiés. 128  
 d'une déclaration d'entrée pour des marchandises. 229  
 d'un droit de sortie. 230  
 For-



# T A B L E

Formulaires divers , savoir ,  
des Polices d'Assurance sur les corps  
des Navires. 270

— sur des marchandises. 271  
— sur la liberté des personnes. 275  
des Comptes qu'il faut faire, lorsque  
l'on a acheté des marchandises de la  
Compagnie des Indes. 394  
des Billets de Banque. 571  
des Recipicez de la Banque. 574  
d'un Compte d'une lettre de Change  
revenuë à Protest. 639

Frais des Alegs, en quel cas ils se payent  
par ceux qui reçoivent des marchan-  
dises. 126

Frais qui se font aux ventes publiques. 48

France, son Commerce. 504. à 518

Francfort, son Commerce. 482

Fretement des Navires pour les Pays  
étrangers. 124. ce qui s'observe en

fretenant pour certains endroits. 128

Fretement de Bateaux. 127

Frêt des futailles vuides ne se paye pas. 121

Frêt des marchandises gâtées par leur  
propre vice, se paye comme des bon-  
nes. 121

Freteur d'un Navire, ce qu'il doit obser-  
ver. 125

## G.

Gages de l'Equipage d'un navire ;  
comment ils se doivent payer ; s'il  
fait plus d'un voyage. 288

Gand, son commerce. 495

Garantie qu'on doit se réserver en acce-  
ptant pour quelqu'un qu'on ne con-  
noît pas. 616

Genes, son Commerce. 540

Geneve, son Commerce. 475

Gerosse, comment la Compagnie des In-  
des le vend. 376

Gouda, son Commerce. 13

Grand Caire, son Commerce. 565

Groenland, voyez Pêche de la Baleine.

Grosfiers, que ce n'est que parmi les  
Marchands de Vin, qu'il y a de la dis-  
tinction entre Grosfiers & Détailliers. 52

## H.

Haarlem, son Commerce. 11

Hambourg, son Commerce. 462

Hanauw, son Commerce. 486

Heritiers qui veulent disposer du comp-  
te de Banque, qui leur échoit en heri-  
ritage, ce qu'ils doivent faire. 583

Hoon, son Commerce. 13

## I.

Jedder, son Commerce. 432

Ignorance de ceux qui dressent les Po-  
lices d'Assurance, est souvent cau-  
se de disputes avec les Assureurs. 250

Ignorance requise pour faire assurer un  
Navire perdu. 253. 254

Interêt à 6. pour cent par an, non per-  
mis, mais bien à  $\frac{1}{2}$  pour cent, par  
mois, & les raisons. 116

Jours de Planche, ce que c'est. 127

Jours auxquels on negocie en change,  
sur chaque Pays ou Ville. 592

Jours de grace, ou de faveur, pour les  
lettres de toutes les Places de l'Euro-  
pe. 612 & 614

Isle de Rhé, son Commerce. 538

Isle Açores, leur Commerce. 537

Italie, son Commerce. 538

## K.

Kinsal, son Commerce. 503

## L.

Laarwyk, son Commerce. 432

Langensaltz, son Commerce. 470

La Rochelle, son Commerce. 514

Last, ce que c'est. 20

Lettres de Peage, qui exemptent les  
Bourgeois des droits de Peage. 122

Lettres de Change, comment elles se ne-  
gocient, & ce qu'il y faut observer. 590. à 597

Lettres de Change sans terme, sont  
payées.

## DES MATIERES.

payables à vuë.	600	Marchandises que la Compagnie des In-	
Lettres de change échues, comment on		des reçoit, & comment elles se ven-	
en exige le payement.	609	dent.	382. à 393
Lettres de change qui n'arrivent qu'a-		Marchez conditionels, & ce qu'il y faut	
près les jours de faveur, & ce qui s'ob-		observer.	53. 54
serve à leur égard.	613	Marseille, son Commerce.	518
Levant, Commerce du Levant.	538	Marchez de Naumbourg.	630
Leyde, son Commerce.	12	Mardou, son Commerce.	432
Leypsic, son Commerce.	467	Matelots ne peuvent se faire assurer leurs	
Libauw, son Commerce.	451	gages.	257
Liege, son Commerce.	489	Matelots, leurs divers devoirs.	287.
Lille, son Commerce.	496		288
Limmeric, son Commerce.	503	Memel, son Commerce.	451
Lion, son Commerce.	517	Mer Baltique, Commerce de diverses	
Lisbonne, son Commerce.	534	villes de la Mer Baltique.	434. à 445
Liste du Frêt d'Amsterdam pour Roïen		Mer Méditerranée, son Commerce.	538
& pour Londres.	132	Messine, son Commerce.	550
Liste du Frêt entre Amsterdam & Ham-		Mesures d'Amsterdam, pour les navires.	
bourg.	136	19. pour les corps liquides. <i>libra.</i> pour	
Livourne, son Commerce.	544	les grains & sels.	20
Livraison des marchandises, vendues en		Milan, son Commerce.	542
public.	47	Mitau, son Commerce.	450
Livraison des marchandises vendues hors		Modèle des Compres qu'il faut faire	
la main.	51	lorsque l'on a acheté des marchandises	
Livraison des marchandises au Poids.		de la Compagnie des Indes.	394. à 396
	235	Modène, son Commerce.	555
Livres, comment ils se tiennent à Am-		Monnoyes d'Amsterdam.	15
sterdam.	17	Moscovie, son Commerce.	428
Livres qui contiennent toutes les Toiles		Muscade, comment la Compagnie des	
de Coton, qui se vendent par la Com-		Indes la vend.	376
pagnie des Indes.	378		
Lombard, maison où on prête sur gages.			
	116		
Londres, son Commerce.	497		
Lubeck, son Commerce.	456		
Luques, son Commerce.	547		
<b>M.</b>			
Madere, son Commerce.	537	<b>N</b> antes, son Commerce.	513
Madrid, son Commerce.	521	Naples, son Commerce.	547
Malade, qui ne peut sortir ni signer ses		Naumbourg, son Commerce.	469
billets de Banque, ce qu'il doit faire,		Navires privilegiez, voyez Vaisseaux.	
lors qu'il doit payer en Banque.	582.	Navires assurez dont on n'a aucune nou-	
	583	velle, voyez Tems limité.	
Malaga, son Commerce.	526	Navires, ce qu'ils payent pour Pilotage,	
Malines, son Commerce.	495	voyez Droit de Pilotage.	
Marchands, ils trouvent à Amsterdam		Nerva, son Commerce.	450
plus de facilité qu'ailleurs pour le		Newcastel, son Commerce.	502
Negoce.	9	Norwegue, son Commerce.	432 à 434
Marchandises qu'il faut nommer dans		Notices des marchandises des Indes, que	
les Polices, lors qu'on veut les faire		donnent les Courtiers.	378
assurer.	262	Nouveau Stile, remarques à faire à l'é-	
		gard des lettres de change datée ou	
		payables dans des lieux où on suit le	
		vieux ou le nouveau Stile.	602. 603
		Nuremberg, son Commerce.	486

### N.

### E e e e

### O.



# T A B L E

O.

**O**bligations pour les engagemens des marchandises, comment elles se font. 113  
 Obligé qu'on doit se réserver en acceptant pour quelqu'un qu'on ne connoît pas. 616  
 Observations à faire en fretant un navire. 125  
 Observations à faire en taxant les marchandises, pour en payer les Droits. 228. à 230  
 Observations à faire sur le contenu d'une lettre de Change. 593  
 Observations à faire sur le vieux & le nouveau Stile pour les lettres de change. 602. 603  
 Observations sur les lettres de change sur des Foires ou Marchez. 632  
 Or, réduction de l'Or brut en Or fin. 760  
*Ordonnances diverses*  
 pour les Bâtimens qui vont par tour. 129  
 pour les Assurances. 250. à 275  
 pour les Avaries. 276. à 282  
 pour les affaires Maritimes. 283. à 289  
 pour les Pilotages du Texel, &c. 290. à 306  
 pour les Pilotages du Vlie, &c. 307. à 323  
 pour les Chambres des fonds defolez. 344. à 365  
 pour le paiement de la valeur des lettres de change. 598  
 pour l'écheance des lettres de change. 602  
 Ordre qu'on donne au Courtier qui a conclu une partie de change. 592  
 Officiers & Matelots des Navires, leurs divers devoirs. 287. 288  
 Orleans, son Commerce. 51  
 Osnabrug, son Commerce. 470

P.

**P**alermo, son Commerce. 549  
 Paris, son Commerce. 507  
 Parme, son Commerce. 555  
 Parties de Banque, voyez Argent des Parties.

Passéports, ce qu'ils coûtent. 231  
 Payemens en Banque, comment ils se font. 571  
 Payemens des valeurs des lettres de change, voyez Valeur.  
 Peages dont les Bourgeois d'Amsterdam font francs. 122  
 Pêche de la Baleine. 424. à 426  
 Permission qu'il faut avoir pour charger des Navires, pour certains endroits. 128  
 Pernaü, son Commerce. 450  
 Pesée, ce qui se paye aux Poids par Pesée. 247  
 Pilotage des Navires vuides qui entrent & sortent par le Texel. 297. par le Vlie. 313  
 Pilotage des Navires, qui ont le tiers de leur charge. 297. de ceux qui ont leur charge entiere. 297. de ceux qui viennent de Guinée & de l'Amerique. 301. 317  
 Pilotages des Navires qui relâchent par vent contraire. 304. à 320  
 Pilotes doivent montrer leur marque aux Capitaines des Navires, qu'ils veulent conduire. 292. 308. jusques où ils doivent les conduire. 292. 309. en quels endroits ils doivent entrer dans les Navires. 292. 309  
 Placats pour la vente & transport des Actions des Indes Orientales, & du West. 403. à 410  
 Plock Penningen, qu'on donne aux ventes publiques. 44  
 Poids d'Amsterdam 19. d'où vient que l'on trouve souvent de la différence entre les Poids de diverses villes. 22. ce qui s'observe à Amsterdam, en livrant des marchandises au Poids. 234. à 237  
 Poids, voyez Droits du Poids.  
 Polices d'Assurance, ce qu'elles doivent contenir. 251. ce qu'il y faut observer, lors qu'on ne sait pas le nom du navire qu'on veut faire assurer. 251. 252. sur quels sceaux doivent être écrites les Polices. 258  
 Polices, formulaire des Polices sur les corps des Navires. 270. sur marchandises. 271. sur la liberté des personnes.



# DES MATIERES.

nes 275  
 Port à Port, son Commerce. 537  
 Porteur d'une lettre de change est obligé de se contenter de l'acceptation de celui sur qui elle est tirée. 598. mais non de tout autre. 599. il ne doit point souffrir d'acceptation conditionnelle. 599. ce qu'il doit observer à l'échéance. 609. comment il doit endosser une lettre de change, s'il ne veut pas qu'un autre l'endosse après lui. 610  
 Portugal, son Commerce. 533  
 Priètel, Balance qu'on fait venir du Poids, pour poser devant les Magazins. 26  
 Primes sur des marchandises, ce que c'est. 60. qu'il vaut mieux en donner que d'en tirer. 62  
 Primes d'Assurance, comment elles se doivent payer. 266. & 268  
 Prix des marchandises, & comment elles se vendent. 65 à 103  
 Prix des Changes, sur quoi ils se re-glent. 591  
 Prix limité, ce qu'un Commissionnaire doit faire, lors qu'on ne peut pas tirer au prix limité. 618  
 Procuration, qu'il faut passer à la Banque, lors qu'on n'y peut pas aller soi-même. 582  
 Protestes faute d'acceptation & de payement. 634

Q.

Quittance qu'il faut donner lorsque l'on paye en Banque, ce que l'on devoit en argent courant. 582

R.

Rabat qui se donne sur les Cendres & Guedassès. 83. sur les Laines. 85. à 87. sur les Potassès. 93. sur les Soyes. 97, 98. sur les Sucres du Brezil dits Moscovades. 99  
 Rabat, voyez Deductions.  
 Rabat, ce que c'est, & comment il se calcule. 140. à 107  
 Raçon des gens de Mer, se peut faire assurer. 274. formulaire des Polices pour cela. 275

Raport des Poids d'Amsterdam, avec ceux des principales places de l'Europe. 21  
 Rapport de l'Aune d'Amsterdam, avec celles des principales places de l'Europe. 22, 23  
 Rapport des Mesures (pour les Grains) d'Amsterdam, avec celles des principales places de l'Europe 24. à 40.  
 Rechange, comment il se compte. 639  
 Recif, ce que c'est. 120  
 Recipicez de la Banque, ce que c'est. 534. comment ils se prolongent. 587. & comment ils se negocient. 588, 589  
 Reduction de diverses Especes d'Amsterdam, en florins. 16. 17. des Poids & Mesures d'Amsterdam, en ceux & celles des autres villes. 23. 40

Reduction de l'argent.	de Dannemarck	446
	de Suede	447
	de Riga	449
	de Coningsberg	452
	de Dantzick	455
	de Breslau	461
	de Hambourg	464
	de Bremen	466
	de Leipsic	468
	de Geneve	476
	de Cologne	479
en argent d'Amsterdam	de Francfort	486
	d'Anvers &c.	463
	d'Angleterre	501
	de France	509
	d'Espagne	521
	du Portugal	536
	de Genes	542
	de Livourne.	546
	de Venise	553

Reduction de l'argent de Banque en Argent courant. 284. & du courant en argent de Banque. 286  
 Regles pour trouver les justes apoints qu'il faut tirer ou remettre. 624. à 628  
 Regio, son Commerce. 549  
 Remarques à faire sur les lettres de change en vieux ou en nouveau Stile. 602, 603  
 Remises en commission, ce que c'est. 619  
 Remises par Apoint. 613  
 Rencontres ou Rescontres comment ils  
 E e e e e 2

# T A B L E

ils se font.	57. 58
Repartitions faites par la Compagnie des Indes depuis son établissement.	399.
Requête qu'il faut présenter pour vendre en vente publique. 42. ce qu'elle coûte.	48
Retraite, en fait de change, ce que c'est.	616
Restourne, ce que c'est.	258
Revel, son Commerce.	450
Révolutions arrivées aux Actions en 1720.	401
Riga, son Commerce.	448
Risques, pendant quel tems l'Assureur court les risques sur ce qu'il a assuré.	252
Risque que l'Assuré doit courir lui-même, se faisant assurer sur des marchandises. 250. 251. & sur les corps des navires.	256
Rome, son Commerce.	543
Romfal, son Commerce.	432
Rosette, son Commerce.	565
Rotterdam, son Commerce.	12
Rouën, son Commerce.	510

## S.

Saint Gal, son Commerce.	473
Saint Malo, son Commerce.	512
Saint Sebastian, son Commerce.	523
Saint Valeri, son Commerce.	512
Saint Ubes, son Commerce.	537
Sardam, son Commerce.	14
Seville, son Commerce.	529
Seyde, son Commerce.	563
Schafhouse, son Commerce.	472
Societez, qu'il y a diverses sortes de Societez.	366
Solder les comptes de Banque, tems limité pour cela. 577. & comment cela se fait.	580. 581
Stafanger, son Commerce.	432
Stetin, son Commerce.	455
Stokholm, son Commerce.	446
Suisse, son Commerce.	471
Surinam, Octroi pour la Colonie de Surinam. 413. à 421. marchandises qui s'y envoient, & qui en viennent.	421. 422.

## T.

Table des Prix, Tares & Dédutions qui se donnent sur toutes sortes de marchandises.	63
Table des jours, des mois, en vieux & nouveau Stile.	605
Tares qui se donnent à Amsterdam sur toute sorte de marchandises. 65. à	103
Tarif des droits d'entrée & de sortie des marchandises des 7. Provinces. 144. à	227
Tarif des Droits du Poids.	240 à 246
Tarif des Droits du Sond.	435. à 444
Tarif des Courtages.	329. à 342
Taxations des marchandises que l'on envoie ou que l'on reçoit, comment elles se font, & ce qu'il y faut observer.	228. à 230
Tems limité pour demander aux Assureurs la perte des effets dont on n'a aucune nouvelle.	250
Tems limité pour demander les Avaries.	257
Tergow, voyez Gouda.	
Terme du payement des lettres de change, comment il se doit prendre, lors qu'on ne le conditionne point.	592
Tireur, le Tireur est obligé de fournir autant de lettres de change qu'on veut.	597
Tireur en commission, doit recommander l'honneur de ses lettres.	616
Tireur doit faire procurer l'acceptation de ses lettres le plutôt qu'il peut.	619
Tournai, son Commerce.	497
Trait qu'on donne à Amsterdam sur certaines marchandises.	248
Traites en Commission, ce que c'est.	615
Traites par Apoint, ce que c'est.	623
Troisièmes lettres de change, que le Tireur est obligé d'en fournir lors qu'on les lui demande.	597

## V.

Valence, son Commerce.	527
Valeur des lettres de change, comment elle se doit payer. 294. des lettres	

# DES MATIERES.

tres de 600. florins , & au dessus doi-	Vûë , lettres de change à Vûë , échoient
vent se payer en Banque. 596	dès la présentation. 600
Valeur des lettres de change , en argent	Vûë ou à Vûë par Caisse , est la même
courant , comment elle se paye , & ce	chose à Amsterdam. 602
qu'il y faut observer. 596. ce que l'on	Vûë , il faut éviter , tant qu'on peut ,
peut faire , si on ne veut pas délivrer	de tirer à vûë ou à tant de vûë. 617
les lettres que la valeur n'en soit payée.	Vieux Stile , ce qu'il faut observer à l'é-
596	gard des lettres en vieux & nouveau
Vaisseaux privilégiés qui partent par	Stile. 602
tours. 127	Ula de conda , son Commerce. 537
Vendu Meester , ce que c'est. 44	Vleckeren , son Commerce. 432
Vendeur peut faire telles conditions	Usances , ou Usos des principales Villes
qu'il veut en vendant au Bassin , & il	sur Amsterdam , & d'Amsterdam sur
peut encherir sur ses marchandises. 44	les principales Villes. 602. 603
Venise , son Commerce. 550	
Ventes publiques , comment elles se font.	W.
43. à 49	
Ventes publiques , elles ont cela de bon	VV Aterfort , son Commerce. 503
qu'un Commissionnaire peut toujours	Wesop , son Commerce. 14
prouver à quel prix il a vendu ou	
acheté. 49	Z.
Ventes particulieres ou hors la main.	
49. à 50	
Verone , son Commerce. 555	Z Urzach , son Commerce. 472

## F I N.



## PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra; **SALUT.** Notre bien amé **JEAN-BAPTISTE MACHUEL**, Libraire à Rotien, Nous aiant fait remontrer qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public un Livre qui a pour titre, *Negoce d'Amsterdam, contenant tout ce que doivent savoir les Marchands & Banquiers*, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant traiter favorablement ledit Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Presentes de faire imprimer ledit Livre, en tels volumes, forme, marge, caractère, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera; & de les vendre, faire vendre & debiter par tout nôtre Roiaume, pendant le tems de huit années consécutives, à compter du jour de la date desdites Presentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression Etrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance, comme aussi à tous Libraires-Imprimeurs, & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre & debiter ni contrefaire ledit Livre, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns Extraits, sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement de titre, ou autrement, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de lui; à peine de confiscation de Exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & intérêts: A la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, & ce dans trois mois de la date d'icelles, que l'impression de ce Livre sera faite dans notre Roiaume, & non ailleurs, en bon papier, & en beaux caractères, conformément aux Réglemens de la Librairie; & qu'avant que de les exposer en vente, le Manuscrit ou Imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre, seront remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, es mains de nôtre très-cher & feal Chevalier, Garde des Sceaux de France, le Sieur Fleuriau Darmonville; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans nôtre Bibliotheque publique, un dans celle de nôtre Château du Louvre, & un dans celle de nôtre très-cher & feal Chevalier, Garde des Sceaux de France, le Sieur Fleuriau Darmonville; le tout à peine de nullité des Presentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant, ou ses aians cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie desdites Presentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenuë pour dûëment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos Amez & Feaux Conseillers & Secretaires, soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant Clameur de Haro, Chartre Normande, & Lettres à ce contraires. **CAR** tel est nôtre plaisir.

D O N N E' à Paris le 29. jour de Janvier l'an de Grace mil sept cens vingt-trois ; & de nôtre Règne le huitième. Par le Roi en son Conseil.

*signé, DE S. HILAIRE, avec paraphe.*

*Registré sur le Registre V. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, pag. 292. No. 434. conformément aux Reglemens & notamment à l'Arrêt du Conseil du 13. Août 1703. A Paris le 11. Février 1723.*

*Signé, BALLARD, Syndic.*

Vû, DE GASVILLE.

Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Rouën le 22. Février 1723. pag. 219. num. 175.

Ledit Sieur JEAN-BAPTISTE MACHUEL *le jeune*, Imprimeur-Libraire à Rouën, a fait part dudit Privilege aux Sieurs PIERRE CAILLOU' & LOUIS DU SOUILLET, Marchands Libraires de ladite Ville, suivant l'accord fait entr'eux.

THE HISTORY OF

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

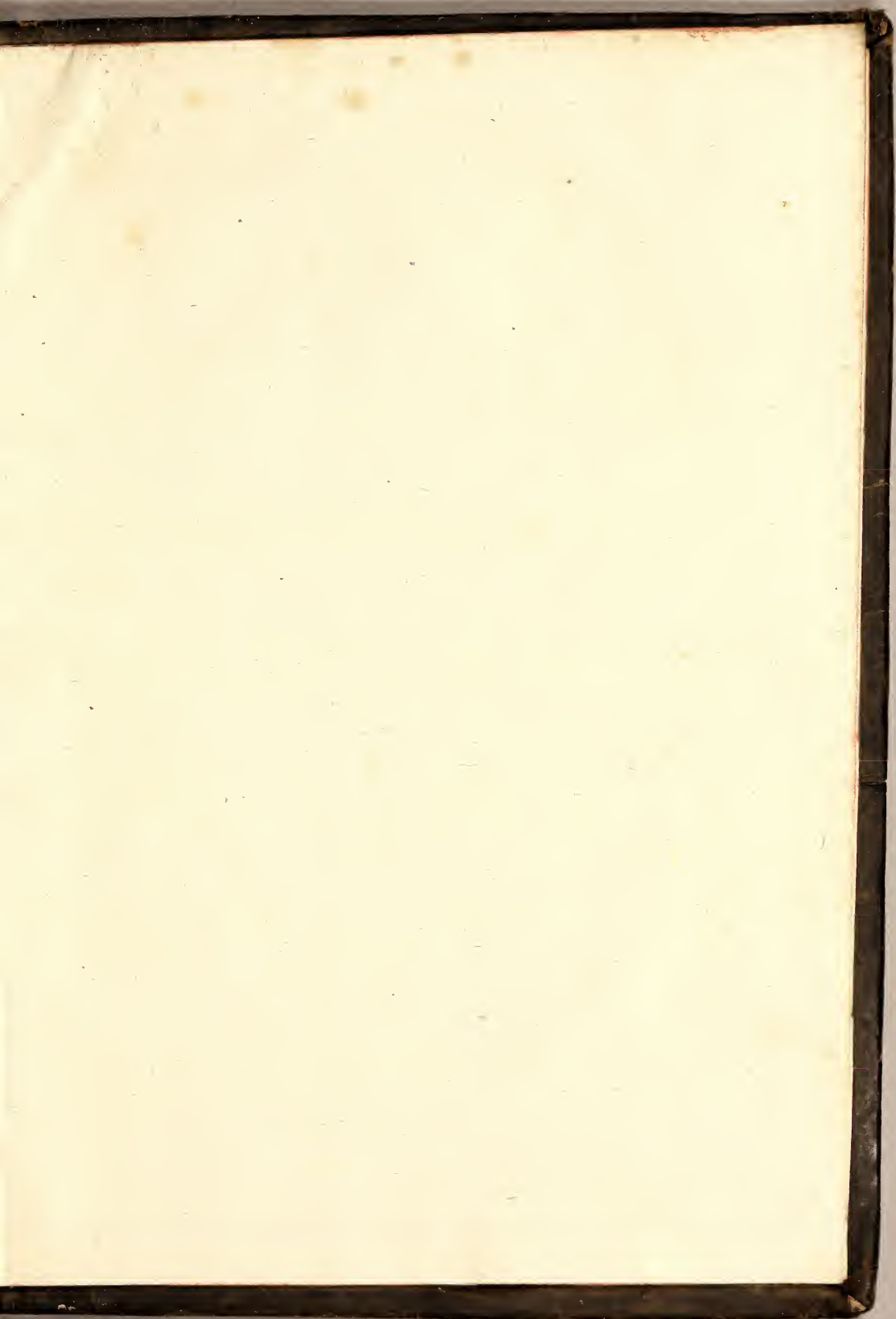
THE

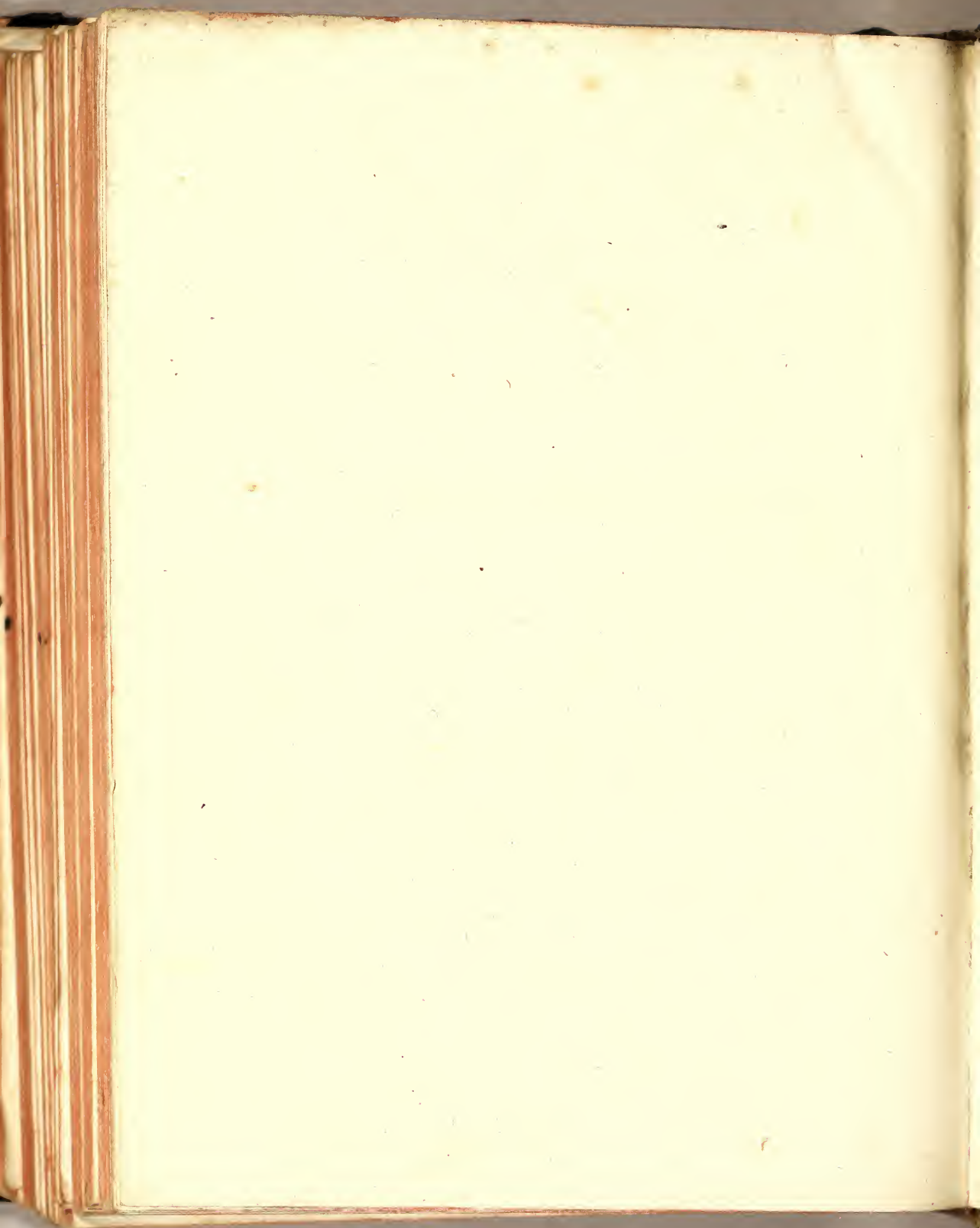
THE

THE

THE







P

1505

E723

R487w







